

DYAL SINGH PUBLIC LIBRARY

ROUSE AVENUE, NEW DELHI-1

R

Class No. 294.382

Book No F 27 J

Accession No. 6807

V.3.

DYAL SINGH PUBLIC LIBRARY

ROUSE AVENUE, NEW DELHI-1.

Cl. No. 894.382 F27T v.3.

Ac. No. 6807

Date of release for loan

**This book should be returned on or before the date last stamped below.
An overdue charge of 0.6 P. will be charged for each day the book
is kept overtime.**

[illegible]

JĀTAKATTHAVANNANĀ

BY

V. FAUSBØLL.



THE
JĀTAKA
TOGETHER WITH ITS COMMENTARY
BEING
TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS
OF
GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALI

BY

V. FAUSBØLL

VOL. III

Published for the Pali Text Society
by
LUZAC & COMPANY LTD.
46 Great Russell Street, London, W.C.1
1963

First published, (by Trübner & Co.) 1883
Reprinted (Pali Text Society) - - 1963

All rights reserved

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY OFFSET LITHOGRAPHY BY
BILLING AND SONS LTD., GUILDFORD AND LONDON

TO THE GREAT SCHOLARS, MY INTIMATE FRIENDS,

REINHOLD ROST

AND

VILHELM TRENCKNER,

THIS VOLUME IS DEDICATED

WITH PROFOUND RESPECT AND IN THANKFUL
ACKNOWLEDGMENT OF ASSISTANCE RENDERED.

PRELIMINARY REMARKS 4.

In issuing this third volume of the Jātaka I have only to state that I, as will be seen by the foot-notes, for pp. 1—227 have had the before mentioned MSS., C^k C^s Bⁱ B^d, for pp. 228 to the end C^k C^s B^d, and for pp. 419 to the end a transcript of the verses in Burmese characters on paper which Prof. Forchhammer has been kind enough to send me from Rangoon. C^s means a duplicate transcript of some Jātakas, sent by Subhūti, and B^s the readings of a Burmese MS. which the same Reverend gentleman has now and then noted down.

Kopenhagen, June 26, 1883.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

Page	6,9	read „Kālīṅgassa
—	7,9	— upatṭhā-
—	9,17	— Bala-
—	9,18	— khandhā-
—	13,8	Ekarāja-, cfr. Morris Ca- riyāp. p. 101.
—	16,23	read -sāṃṭi
—	18,7	— camarī
—	19,25	— nikkamo
—	23,12	— upatṭhānam
—	26,18	cfr. Dhṛ. p. 147,1
—	28, v. 1 4,	cfr. Vinaya IV p. 204; Dhṛ. p. 215,28.
—	32,8	cfr. supra p. 29.
—	42,11	cfr. Alwis, Sidhat San- garawa p. CLX.
—	51 Sasa-	cfr. Morris, Cariyāp. p. 82.
—	63,9	read niminnū, cfr. p. 221
—	65,10	— paripanthē
—	72,16	— 'ti
—	75,9	— -rukka-
—	115,17	— nam
—	133,18	— ure

Page	157,18	read osiṇcaṃ.
—	196,22	— Dhṛ. v. 205.
—	205,5	cfr. supra p. 114,18
—	208,6	read Pañña-, cfr. p. 18,4.
—	214,12	dele tasmiā tvam, cfr. p. 390,10.
—	224,23	read Lolavatthuṃ
—	224,26	— lolatāya
—	232,24	— māṇave
—	233,18	— ācariya
—	233,30	— patiññam
—	243,20	— kamesu
—	264,24	— Suci-
—	272,23	— rāja-
—	285,8	— ācariya ekaṃ
—	305,25	— bhikkhunamassane
—	384,3	— Ghositā-
—	384,23	— Buddha-
—	409,15	— p. 255.
—	418,18	— Agamissati
—	421,23	— likkhitam
—	444,11	— Aṅgāra-
—	486,16	— vv. 328 30.

IV. CATUKKANIPĀTA.

1. VIVARA VAGGA.

1. Cullakāliṅgajātaka.

Vivaratha imāsaṃ¹ dvāraṇaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto catunnam paribbājikānaṃ pabbajjānaṃ ārabha kathesi. 5
Vesāliyaṃ² kira Licchavirājūnaṃ sattasahassāni sattasatāni satta ca Licchavi vasiṃsu. Te sabbe pi paṭipucchāvitakkā ahesuṃ. Ath' eko pañcasu vādasatesu vyatto nigaṇṭho Vesāliyaṃ³ pāpuṇi⁴. Te tassa saṅgahaṃ akaṃsu. Aparāpi evarūpā⁵ nigaṇṭhī sampāpuṇi. Rājāno dve pi jane vādaṃ kāresuṃ. Ubho⁶ sadisā va ahesuṃ. Tato Lic- 10
chavīnaṃ etad ahoṣi: „ime dve⁷ paṭicca uppaṇno putto vyatto⁸ bhavissatīti“ tesāṃ vivāhaṃ kāretvā dve pi ekato vāsesuṃ. Atha nesaṃ saṃvāsaṃ anvāya paṭipāṭiyā catasso dārikā eko ca dārako jāyi. Dārikānaṃ Saccā⁹ Lolā Avavādakā¹⁰ Paṭācārā¹¹ ti nāmaṃ akaṃsu, dārakassa Saccako ti. Te pañca janā viññūtaṃ patvā mātito pañca- 15
satāni pitito pañcasatāni¹² vādasahassaṃ uggaṇhiṃsu. Mātāpitāro dārikānaṃ evaṃ¹³ ovādiṃsu¹⁴: „sace koci gihi tumbhākaṃ vādaṃ bhindati¹⁵ tassa pādapari-cārīkā bhaveyyātha sace pabbajito bhindati¹⁶ tassa santike pabbajeyyāthā¹⁶“ ti. Aparabhāge mātāpitāro kalam akaṃsu. Tesu kālakatesu¹⁷ Saccakanigaṇṭho¹⁸ tatth' eva Vesāliyaṃ 20
Licchavi-sippaṃ¹⁹ sikkhanto²⁰ vasi. Bhaginiyo jambusākhāṃ gahetvā

¹ B^{id} vivarithimāsaṃ ² C^s -yā. ³ Bⁱ -liyā. ⁴ B^d sampāpuṇi. ⁵ C^k adds va.
⁶ B^d add pi. ⁷ C^s adds pi. ⁸ B^d byatto. ⁹ Bⁱ saccakā, B^d saccā corr. to saccākā. ¹⁰ Bⁱ avacārīkā, B^d avibādakā corr. to avadārīkā. ¹¹ B^d paticchādā.
¹² B^d add ti. ¹³ Bⁱ adds ovādaṃ. ¹⁴ B^d ovādiṃsu. ¹⁵ B^d -dissati. ¹⁶ Bⁱ pabbāj-, B^d pabbajjo-. ¹⁷ B^d kālaṅka-. ¹⁸ Bⁱ saccanikaṇṭho, B^d saccako nikaṇṭho. ¹⁹ C^k -vī-, B^d -vīnaṃ sippaṃ. ²⁰ B^d sikkhāpento.

vādatthāya¹ nagare nagare² caramānā Sāvattthiyam³ patvā⁴ nagaradvāre jambusākhā⁵ nikhanitvā⁶ „yo amhākam vādam āropetum sakkoti gihī vā pabbajito vā so etaṃ paṃsupuñjam⁷ pādehi vikiritvā pādeh’ eva sākham maddassū“⁸ ‘ti dārakānaṃ vatvā bhikkhāya⁹
 5 nagaram pavisimsu. Atha āyasmā Sāriputto asammattthānaṃ¹⁰ sammajjitvā rittaghaṭesu pāṇiyam¹¹ upatthapetvā gilāne ca¹² patijaggitvā divātaram Sāvattthim piṇḍāya pavisanto taṃ sākham disvā¹³ pucchitvā¹⁴ dārakeh’ eva pātāpetvā maddāpetvā „yehi ayaṃ sākha
 10 passantū“¹⁵ ‘ti dārakānaṃ vatvā nagaram pavisitvā katabhattakicco viharadvārakoṭṭhake atthāsi. Tāpi paribbājikā bhikkham caritvā āgatā¹⁶ sākham madditaṃ disvā „kenāyaṃ madditā“ ti vatvā „Sāriputtattherena¹⁷, sace tumhe vādatthikā viharadvārakoṭṭhakaṃ¹⁸ kira gacchathā“¹⁹ ‘ti dārakehi puna vuttā²⁰ puna nagaram pavisitvā mahā-
 15 janam sannipādetvā²¹ viharadvārakoṭṭhakaṃ gantvā theram vādasahassam pucchimsu. Thero²² vissajjetvā „aṇṇaṃ kiñci jānāthā“²³ ‘ti pucchi. „Na jānāma sāmiti“²⁴. „Ahaṃ pana vo kiñci pucchāmi²⁵“²⁶. „Puccha sāmi²⁷, jānantiyo kathessāma²⁸“²⁹ ‘ti. Thero ekam nāma kinti³⁰ pucchi. Tā na jānimsu. Thero vissajjesi. Tā „amhākam sāmi parā-
 20 jayo tumhākam jayo“³¹ ti āhaṃsu. „Idāni kiṃ karissathā“³² ‘ti³³. „Amhākam mātāpitūhi ayaṃ ovādo dinno: ‘sace vo gihī vādam bhindati³⁴ tassa pajāpatiyo³⁵ bhaveyyātha, sace pabbajito tassa santike pabbajeyyāthā’³⁶ ‘ti³⁷ pabbajam no dethā“³⁸ ‘ti. Thero „sādhū“³⁹ ‘ti vatvā tā Uppalavaṇṇatheriyā⁴⁰ santike pabbājesi. Sabbā⁴¹ nacirass’ eva
 25 arahattaṃ pāpūnimsu. Ath’ ekadivasam⁴² dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Sāriputtatthero catunnaṃ paribbājikānaṃ avassayo hutvā sabbā arahattaṃ pāpesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“⁴³ ti pucchitvā „imāya nāma“⁴⁴ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa etāsaṃ avas-

¹ Bⁱ tavattāya. ² Bⁱ nagaram, P^d nagarā nagaram. ³ Bⁱ sāvattthi. ⁴ Bⁱ gantvā
⁵ Bⁱ sākham, P^d jambusākhām. ⁶ C^s nikhanitvā corr. to -ni-, P^d nikkanitvā.
⁷ C^s -puñjam, Bⁱ -puñcam. ⁸ Bⁱ d maddatū. ⁹ P^d bhikkhatthāya. ¹⁰ Bⁱ sam-
 majjanathānaṃ, P^d asammajjanathānaṃ. ¹¹ Bⁱ d pāṇiyam. ¹² C^s va, P^d omit
 ca. ¹³ Bⁱ d add dārake. ¹⁴ Bⁱ d add dārakā taṃ pavatti ācakkhimsu thero.
¹⁵ Bⁱ d adds va. ¹⁶ Bⁱ āgantvā. ¹⁷ Pⁱ -nā ti. ¹⁸ Bⁱ jetavanavih-, P^d jetavane-.
¹⁹ Bⁱ -hi vatvā, P^d -hi vuttā. ²⁰ C^s -pātāpetvā. ²¹ Bⁱ d add taṃ. ²² Bⁱ puc-
 chissami ti. ²³ Bⁱ pucchassāmi. ²⁴ Bⁱ -mi. ²⁵ Bⁱ kiñci. ²⁶ Bⁱ d add āha.
²⁷ Bⁱ -dissati. ²⁸ Bⁱ -tikā. ²⁹ Bⁱ -tha and omits ti. ³⁰ C^s -vanta-, Bⁱ -va-
 nāya theriyā. ³¹ Bⁱ tā sabbā. ³² Bⁱ d add bhikkhū.

sayo ahosi, idāni pana pabbajjābhisekam¹ dāpesi, pubbe rājamahe-siṭṭhāne ṭhapesīti² vatvā³ atitaṃ āhari:

Atīte Kālīṅgaratṭhe Dantapuranagare Kālīṅge raj-
jam kārente Assakarattṭhe Potalinagare⁴ Assako⁵ rajjam
kāresi. Kālīṅgo sampannabalavāhano sayam pi nāgabalo paṭi- 5
yodham⁶ na passati. So yuddhakāmo hutvā amaccānaṃ āro-
cesi: „aham yuddhatthiko, paṭiyodham⁷ pana na passāmi, kim
karomā“⁸ 'ti⁹. Amaccā „atth' eko mahārāja upāyo, dhītaro⁷
te catasso uttamarūpadharā, tā pasādhettvā paṭicchannayāne
nisīdāpetvā balaparivuto gāmanigamarājadhāniyo carāpetha, yo 10
rājā tā⁸ attano gehe kātukāmo bhavissati tena saddhiṃ yud-
dham karissāmā“⁹ 'ti vadimsu. Rājā tathā kāresi. Tāhi gata-
gatatṭhāne⁹ rājāno bhayena tāsāṃ nagaraṃ pavisituṃ na
denti, paṇṇākāraṃ pesetvā bāhiren' eva¹⁰ vasāpenti¹¹. Evaṃ
sakala-Jambudīpaṃ caritvā¹² Assakarattṭhe Potalinagaraṃ¹³ 15
pāpuṇimsu. Assako pi nagaradvārāni pidahāpetvā paṇṇākāraṃ
pesesi. Tassa Nandiseno nāma amacco paṇḍito vyatto¹⁴ upā-
yakusalo. So cintesi: „imā kira rājadhītaro sakala-Jambudī-
paṃ caritvā¹² paṭiyodham⁵ na labhimsu, evaṃ sante Jambu-
dīpo tuccho nāma hoti¹⁵, aham Kālīṅgena saha¹⁶ yujjhissā- 20
mīti“ so nagaradvāraṃ¹⁷ gantvā dovārike āmantetvā tāsāṃ
dvāraṃ vivarāpetuṃ paṭhamāṃ gātham āha:

1. Vivaratha imāsaṃ¹⁸ dvāraṃ, nagaraṃ pavisantu¹⁹

Aruṇarājassa sīhena susatthena²⁰ surakkhitaṃ²¹ Nandi-
senenā 'ti. 1. 23

Tattha Aruṇarājassa 'ti so hi rajje paṭiṭṭhito²² Kālīṅgaratṭhanāma-
vasena²³ Kālīṅgo viya²⁴ Assako nāma jāto, kuladattikaṃ²⁵ paṇ' assa nāmaṃ

¹ Bⁱ pappajānibhi-. ² Bⁱd add tunhi ahosi tehi yācīto. ³ C^s potali- corr. to potalika-, Pⁱd pātali-. ⁴ Pⁱ assakanāma rājā, B^d assako nāma rājā. ⁵ Bⁱd paṭi-yuddham. ⁶ Bⁱ adds amacce pucchi. ⁷ Bⁱd add ca. ⁸ B^d omits tā. ⁹ Bⁱ C^s omit one gata. ¹⁰ C^s ba-, Bⁱd bahinagare yeva. ¹¹ C^s yāpenti, Bⁱ sāpenti. ¹² Bⁱd vica-. ¹³ Bⁱd pā-. ¹⁴ B^d by-, Bⁱ omits vyatto. ¹⁵ Bⁱd ahosi. ¹⁶ Bⁱd saddhiṃ. ¹⁷ C^k nagaraṃ. ¹⁸ Bⁱd -thimāsaṃ. ¹⁹ Bⁱ pavisituṃ tayā, B^d pavisituṃ tayā corr. to -mayā. ²⁰ Bⁱd susiṭṭhena. ²¹ B^d omits sur-. ²² Bⁱd -ta. ²³ Bⁱ kolerathā-, B^d kāleratha-. ²⁴ Bⁱd omit kālīṅgo viya. ²⁵ Bⁱd -yam.

Arupo ti, tenāha Aruparājassā 'ti, sīhenā 'ti purisasīhena, susatthenā¹ 'ti ācariyehi suṭṭhu anusāsītena, Nandisenenā 'ti mayā² Nandisenena nāma.

So evaṃ vatvā dvāraṃ vivarāpetvā tā³ gahetvā Assaka-
rañño dassetvā⁴ „tumhe mā bhāyatha⁵, yujjhe⁶ sati ahaṃ jā-
5 nissāmi, imā uttamarūpadharā rājadhītaro mahesiyo⁷ karoṭhā“
'ti tāsāṃ abhisekaṃ dāpetvā tāhi saddhiṃ āgatapurise⁸ „gac-
chatha, tumhe rājadhītānaṃ⁹ Assakarājena mahesiṭṭhāne ṭha-
pitabhāvaṃ tumhākaṃ rañño ācikkhathā“ 'ti uyyojesi. Te
gantvā ārocesuṃ. Kālīṅgo „na hi nūna¹⁰ so mayhaṃ balaṃ
10 jānātīti“ vatvā tāvad eva mahatiyā senāya nikkhami. Nandi-
seno tassa āgamaṇaṃ¹¹ nātvā „attano¹² rajjasīmāyam eva
hotu, mā amhākaṃ¹³ rajjasīmaṃ otaratu¹⁴, ubhinnaṃ rajjānaṃ
antare yuddhaṃ bhavissatīti“ sāsanaṃ pesesi. So lekhaṃ¹⁵
sutvā attano rajjapariyante yeva¹⁶ aṭṭhāsi. Assako pi attano
15 rajjapariyante¹⁷ aṭṭhāsi. Tadā Bodhisatto isipabbajjaṃ pab-
bajitvā tesāṃ dvinnaṃ¹⁸ rajjānaṃ antare paṇṇasālāya¹⁹ vasati.
Kālīṅgo²⁰ „samaṇā nāma kiñci jānanti²¹, ko jānāti²² kassa
jayo vā parājayo vā²³ bhavissati, tāpasāṃ²⁴ pucchissāmīti“
aṇṇātakavesena Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekaman-
20 taṃ nisīditvā²⁵ paṭisanthāraṃ katvā „bhante Kālīṅgo ca Assako
ca yujjhitukāmā attano attano rajjasīmāyam eva ṭhitā, etesu kassa
jayo hoti²⁶ kassa parājayo bhavissatīti²⁷“ pucchi. „Mahāpuñña,
ahaṃ 'asukassa jayo asukassa parājayo' ti na jānāmi²⁸, Sakko
pana²⁹ devarājā idhāgacchati, tam ahaṃ pucchitvā kathessāmi³⁰,
95 sve³¹ āgaccheyyāsīti³²“ Sakko³³ Bodhisattassa upaṭṭhānaṃ

¹ Bīd susīthenā. ² Bī mahā. ³ Ck nā, C^o na corr. to nā? ⁴ Bīd datvā. ⁵ Bī bhāyi, Bīd bhāyittha. ⁶ Bīd yuddhe. ⁷ Bīd aggama-. ⁸ Bīd āgate-. ⁹ Bī -dhitunāṃ, Bīd -dhitūnaṃ. ¹⁰ Ck nabanuna, C^o nahanūna, Bī nahinana, Bīd nahninuna corr. to nanuna. ¹¹ Bīd tāsasāgamaṇaṃ. ¹² Bīd add kira. ¹³ Bīd add rañño. ¹⁴ Bīd uttaratu. ¹⁵ Bīd sāsanaṃ. ¹⁶ Bīd -yantameva. ¹⁷ Bī -yantaṃ. ¹⁸ Ck di-. ¹⁹ Bīd -yaṃ. ²⁰ Bīd add cintesi. ²¹ Bīd jānissanti. ²² Bīd adds kiṃ bhavissati kassati, Bīd kiṃ bhavissati. ²³ Bīd add ki. ²⁴ Bīd -ssaṃ. ²⁵ Bīd nisinna. ²⁶ Bīd bhavissati. ²⁷ Bīd omit bhavissati. ²⁸ Bīd adds atha kko. ²⁹ Bīd pana sakko, Bīd omits pana. ³⁰ Bīd kathissāmi. ³¹ Ck yeva, C^o seva. ³² Bīd add āha. ³³ Bīd add pi.

āgantvā nisīdi. Atha nam Bodhisatto tam attham pucchi.
 „Bhante, Kālīṅgo jinissati, Assako parājissati, idaṇ c' idaṇ
 ca' pubbanimittam paññāyissatīti“. Kālīṅgo punadivase āgan-
 tvā pucchi. Bodhisatto pi 'ssa ācikkhi. So „kiṃ nāma pub-
 banimittam bhavissatīti“ apucchitvā² va „aham kira³ jini- 5
 sāmīti“⁴ tuṭṭhiyā pakkāmi. Sā kathā vitthārikā⁵ ahoṣi. Tam
 sutvā Assako Nandisenam pakkosāpetvā „Kālīṅgo kira jini-
 sati, mayam parajjhissāma⁶, kin nu kho kattabban⁷“ ti āha.
 So „ko etam mahārāja⁸ jānāti⁹: kassa jayo vā¹⁰ parājayo vā,
 tumhe mā cintayitthā“¹¹ 'ti rājānam assāsetvā Bodhisattam 10
 upasamkamitvā vanditvā ekamantam nisinno „bhante ko jini-
 sati, ko parajjhissatīti¹²“ pucchi. „Kālīṅgo jinissati, Assako
 parajjhissatīti¹³“. „Bhante, jinantassa kiṃ¹⁴ pubbanimittam¹⁵
 bhavissati, kiṃ parajjhantassā¹⁶“ ti. „Mahāpuñña, jinantassa
 ārakkhadevatā¹⁷ sabbaseto usabho bhavissati, itarassa sabba- 15
 kālako¹⁸, ubhinnaṃ pi ārakkhadevatā yujjhitvā jayaparājayaṃ
 karissatīti“. Nandisenō tam sutvā utthāya gantvā „rañño
 sahāyasahassamattā¹⁹ mahāyodhā, te²⁰ gahetvā avidūre pabba-
 tam āruyha²¹ ambho²² amhākaṃ rañño jīvitam dātum sakkhi-
 sathā“²³ 'ti pucchi. „Āma sakkhissāma²⁴“ 'ti. „Tena hi imas- 20
 miṃ papāte patathā“²⁵ 'ti. Te patitum ārabhiṃsu²⁶. Atha ne
 vāretvā „alam ettha patanena²⁷, amhākaṃ rañño suhadā²⁸
 anivattino hutvā yujjhathā“²⁹ 'ti³⁰. Te sampatiṇṇhiṃsu.
 Ubho pi atha saṃgāme paccupaṭṭhite³¹ Kālīṅgo „aham
 kira jinissāmīti“³² vosānam āpādi³³, balakāyo³⁴ pi 'ssa „am- 25
 hākaṃ kira jayo“³⁵ ti vosānam āpajji³⁶, sannāham katvā³⁷

¹ Bīd omit idaṇc. ² Ck āpu-. ³ Bīd omit kira. ⁴ Bīd add utthāya. ⁵ Bīd vittā-.

⁶ Bī parijjhissāma ti, Bīd parājissāma ti, C^o parājissāma. ⁷ Bīd kātā-. ⁸ Bīd etam and omit mahārāja. ⁹ Bīd add mahārāja. ¹⁰ Bīd add kassa. ¹¹ C^o Bīd parājissa-, Bī parajjhissa-.

¹² C^o Bīd parājissa-, Bī parajjhissa-. ¹³ Bīd omit kiṃ. ¹⁴ Bīd add kiṃ. ¹⁵ Bīd parajjhantassā. ¹⁶ Bīd ārakkhā-. ¹⁷ Bīd add ti. ¹⁸ Bīd sahāya-.

¹⁹ Ck ne, C^o ne? ²⁰ Bīd abhiruyha. ²¹ Bīd adds tumhe. ²² Bīd te sādhu ti paṭisunhiṃsu. ²³ Bī pappathānena. ²⁴ Bīd -dayā. ²⁵ Bīd add āha. ²⁶ Bīd upaṭṭhite. ²⁷ Bī -ti te sāsanaṃ pāpesi. ²⁸ Bīd -yā. ²⁹ Bīd āpajjiṃsu, Bī t' the vosānaṃ āpajjiṃsu. ³⁰ Bī akatvā, Bīd agahetvā.

- vaggavaggā hutvā yathāruciṃ pakkamiṃsu, viriyakaraṇakāle viriyaṃ na kariṃsu. Ubho pi rājāno assaṃ abhiruhitvā¹ „yujjhissāma“² ‘ti aññamaññaṃ upasaṃkamanti. Ubhinnaṃ āra-khadevatā purato gantvā³ Kālīṅgassa⁴ āra-khadevatā sabba-
 5 seto usabho ahosi itarassa sabbakāḷako⁵, te pi⁶ aññamaññaṃ yujjhanākāraṃ dassetvā⁷ upasaṃkamimiṃsu, te pana usabhā dvin-naṃ⁸ rājūnaṃ yeva paññāyanti na aññesaṃ. Nandisenō Assa-kaṃ pucchi: „paññāyati te mahārāja āra-khadevatā“ ti. „Āma paññāyatīti“⁹. „Kenākārena“¹⁰ ‘ti. Kālīṅgassa¹¹ āra-
 10 khadevatā sabbaseto usabho hutva paññāyati, amhākaṃ āra-khadevatā sabbakāḷo¹² kilanto¹³ hutvā¹⁴ ti¹⁵. „Mahārāja, tumhe mā bhāyatha¹⁶, mayaṃ jinissāma, Kālīṅgo parajjhis-sati¹⁷, tumhe assa piṭṭhito otaritvā imaṃ sattiṃ gahetvā su-sikkhitasindhavaṃ udarapasse vāmahatthena uppīletvā¹⁸ iminā
 15 purisasahassena saddhiṃ vegasā¹⁹ gantvā Kālīṅgassa²⁰ deva-taṃ²¹ sattippahārena pātetha, tato mayaṃ sahasamattā satti-sahassena paharissāma, evaṃ Kālīṅgassa āra-khadevatā nas-sissati²², tato Kālīṅgo parajjhissati, mayaṃ jinissāma“ ‘ti. Rājā „sādhū“ ‘ti Nandisenena dinnasaññāya gantvā sattiya
 20 pahari²³, amaccāpi sattisahassena pahariṃsu, āra-khadevatā tatth’ eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Tāvad eva Kālīṅgo paraj-jhitvā palāyi. Taṃ²⁴ disvā sahasamattāmacca²⁵ „Kālīṅgo palāyatīti“ unnadiṃsu²⁶. Kālīṅgo maraṇabhayaabhito palā-yamāno taṃ tāpasāṃ akkosanto dutiyaṃ gātham āha:
 25 2. ‘Jayo Kālīṅgānaṃ asayhasāhinaṃ²⁷,
 parājayo anayo²⁸ Assakānaṃ’,

¹ C^s -rū-, B^d -rūyhi-. ² Bⁱ purito katvā. ³ Bⁱd kālīṅgarañño. ⁴ C^s -lako, Bⁱ -koliko, B^d -kālīko. ⁵ Bⁱd tāvadeva tāpi. ⁶ Bⁱd dassento. ⁷ Bⁱd ubhinnaṃ. ⁸ C^s -yati ⁹ C^s kena kārena, Bⁱ te kārāṇā, B^d kenākārāṇeṇā. ¹⁰ Bⁱd -kālīko, Bⁱ adda ettha pavatto, B^d ettha pavītho. ¹¹ B^d kilamanto. ¹² Bⁱd add tiṭṭha-tīti. ¹³ B^d -yittha. ¹⁴ Bⁱ parajji-, B^d parajhi-. ¹⁵ Bⁱd uppīlitvā. ¹⁶ Bⁱd ve-gena. ¹⁷ Bⁱ āra-khadevatā, B^d āra-khadevatam, C^s devatāya. ¹⁸ B^d nassati. ¹⁹ B^d add sūrayodhā sahasāpi, Bⁱ suyova sahasāpi. ²⁰ Bⁱd add palāyamā-naṃ. ²¹ Bⁱd -ttā amacca. ²² Bⁱd unnā-. ²³ Bⁱd aseyya ²⁴ Bⁱ anvato, B^d anvato.

icc-eva te bhāsitaṃ brahmacāri,
na ujjubhūtā vitathaṃ bhaṇantīti. 2.

Tattha asayhasāhinan¹ ti asayham² dussaham³ sahitum⁴ samatthānam⁵,
icceva⁶ te bhāsitan ti evaṃ tayā kūtāpasa lañcam⁷ gahetvā parajjhana-
rājānaṃ⁸ jinissati jinānarājānaṃ ca parajjhissatī⁹ bhāsitaṃ, na ujjubhūtā 5
ti ye kāyena vācā manasā¹⁰ ca ujukā¹¹ na te evaṃ musā bhaṇantīti.

Evaṃ so tāpasam akkosanto palāyitvā¹² attano nagaram
eva gato, nivattitvā oloketum pi nāsakkhi. Tato katipāhacca-
yena Sakko tāpasassa upatṭhanam agamāsi. Tāpaso tena
saddhim kathento tatiyaṃ gātham āha: 10

a. Devā musāvadam upātivattā¹³,
saccan dhanam paraman tesu Sakka¹⁴,
tan te musā bhāsitaṃ devarāja
kim vā paṭicca Maghavā¹⁵ mahindā ti. 3.

Tattha tan te musā bhāsitan ti yaṃ tayā mayham¹⁶ bhāsitaṃ tam¹⁷ 15
atthabhañjanakamusāvadam karontena¹⁸ tayā musā bhāsitaṃ, tam¹⁹ tayā kim
kāraṇam²⁰ paṭicca evaṃ bhāsitan ti.

Tam sutvā Sakko catuttham gātham āha:

4. Nanu te sutam brāhmaṇa bhañṇamāne:
devā na issanti purisaparakkamassa, 20
damo samādhi manaso adejjho²¹
avyaggatā nikkamanaṃ ca kāle
dalhaṇ ca viriyam purisaparakkamo ca
ten' eva āsi²² vijayo Assakānan ti. 4.

Tass' attho: kim tayā brāhmaṇa tattha tattha vacane bhañṇamāne idam 25
na sutapubbaṃ yaṃ²³ devā purisaparakkamassa na issanti na usūyanti²⁴, assa²⁵

¹ Bīd aseyya. ² Bīd aseyyam. ³ Bīd as-. ⁴ Bīd -vahi. ⁵ Bīd duṭṭhatā-, Bīd -lañ-
jam. ⁶ Bīd kalīṅgaparajjhana-karā-. ⁷ Bīd jinissatīti parājayo na anvāto assa-
karājānaṃ ca anito bujhassatīti, Bīd jinissatīti parājayo anvayato assakarājānaṃ
ca anvayato parajjhissati. ⁸ Bīd vacāya mānasā. ⁹ Bīd ujjubhūtā. ¹⁰ Bīd palā-
yanto. ¹¹ Bīd uhatipattā, Bīd upativatta, C² upātivattā. ¹² Bīd saccam kata pe-
makaraṇa sakkā, Bīd saccam katham paramam karāṃ nu sakka. ¹³ C² saccavā,
Bīd māghaṭṭa. ¹⁴ Bīd omīti tam. ¹⁵ Bīd kathentena. ¹⁶ Bīd -ṇā. ¹⁷ C² adojjho,
Bīd abhesajjo, Bīd abhajjo. ¹⁸ Bīd asi. ¹⁹ Bīd tathā, Bīd yathā. ²⁰ Bīd ussuyanti.
²¹ Bīd assakassa

ca rañño¹ viriyakaraṇavasena attadamanasaṃkhūto damo samaggaḥbhāvena manaso² adejjo³ abhejjasamādhī, Assakarañño saḥāyānam⁴ viriyakaraṇakāle avyaggaṭṭhā yathā Kālīṅgassa manussā vaggavaggā⁵ hutvā osakkimso evaṃ⁶ anosakkānam⁷ samaggaḥbhāvena pana⁸ abhejjacittāni⁹ viriyaṃ ca purisaparakkamo
5 ca¹⁰ dhīro¹¹ ahoṣi, ten' eva kāraṇena Assakānam¹² jayo āsīti¹³.

Palāte ca pana Kālīṅge Assakarājā vilopaṃ gāhāpetvā attano nagaram gato. Nandiseno Kālīṅgassa sāsanam pesesi: „imesaṃ catunnaṃ rājakaṇṇānaṃ dāyajjakotṭhāsaṃ pesetu, sace na peseti¹⁴ kātabbam ettha jānissāmīti“. So taṃ sāsanam
10 sutvā bhītatasito tāhi laddhabbadāyajjam pesesi. Tato paṭ-
tḥāya samaggavāsaṃ vasiṃsu.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kālīṅgarañño dhītaro imā daharabhikkhuniyo ahesuṃ, Nandiseno Sāri-
putto, tāpaso pana aham evā“¹⁵ ti. Cullakālīṅgajātakaṃ¹⁵.

15

2. Mahāassāroha-jātaka.

Adeyyesu dadam dānaṃ¹⁶ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Ānandattheraṃ ārabba kathesi. Paccuppannavatthum heṭṭhā¹⁷ kathitam eva. Porāṇakapaṇḍitāpi attano upakārasena¹⁸ eva karimso¹⁹ ti vatvā idhāpi atītaṃ āhari:

20

Atīte Bodhisatto Bārāṇasirājā hutvā dhammena sa-
mena rajjam kāreti dānaṃ deti silaṃ rakkhati. So „paccan-
taṃ kupitaṃ¹⁸ vūpasameṣṣāmīti“ balavāhanaparivuto gantvā
parājito assaṃ abhirūhitvā¹⁹ palāyamāno ekaṃ paccantagāmaṃ
pāpuṇi. Tattha tiṃsa janā rājasevakā vasanti. Te pāto va
25 gāmamajjhe sannipatitvā gāmakiccaṃ karonti. Tasmiṃ khāṇe
rājā vammaitaṃ²⁰ assaṃ āruya²¹ alaṃkatapaṭiyatto va²² gāma-

¹ Bīd assakaṇṇā mātā. ² Bīd mānaso. ³ Bīd abhajjo. ⁴ Bīd mahāviriyaṇaṃ.

⁵ Ck vaggavaggā corr. to vagga-. ⁶ Cks etam. ⁷ Cks anosakkānam. ⁸ Bīd omit

pana. ⁹ Bī abhajjacittona, Bī abhejjacittānaṃ. ¹⁰ Cks va. ¹¹ Bī riyo, Bī dhīro

api. ¹² Bīd assakarañño. ¹³ Bī ahoṣi, Bī ahoṣiti. ¹⁴ Bīd -si. ¹⁵ Bī cūlaka-

kālīṅga-, Bī cūlakālīṅga-. ¹⁶ Ck dada dānaṃ, Bī dadantānaṃ, Bī adantānaṃ. ¹⁷

Cfr. J. II p. 23. ¹⁸ Bīd kuppi-. ¹⁹ Cs -ruh-, Bīd -rūyhi-. ²⁰ Cs vammikāni

corr. to -taṃ, Bīd dhammikaṃ. ²¹ Bīd abhirūhi-. ²² Bīd omit va.

dvārena antogāmaṃ pāvīsi. Te „kinnu kho idan“ ti bhītā
 palāyitvā sakasakagehāni pavisiṃsu. Eko paṇ¹ ettha attano
 gehaṃ agantvā² rañño paccuggamanaṃ katvā „rājā kira pac-
 cantam gato ti³, tvaṃ ko si⁴, rājapuriso, corapuriso?“ ti.
 „Rājapuriso sammā“⁵ ti. „Tena hi ehiti“ rājānaṃ gehaṃ⁶
 netvā attano pīṭhake nisīdāpetvā „ehi bhadde, sahāyassa⁷ pāde
 dhovā“⁸ ti bhariyāya⁹ pāde dhovāpetvā attano balānurūpena āhā-
 raṃ datvā „muhuttaṃ vissamathā“¹⁰ ti sayanaṃ paññāpesi. Rājā
 nipajji. Tato¹¹ itaro assassa sannāhaṃ mocetvā caṃkamāpetvā
 udakaṃ pāyetvā pīṭhiṃ telena makkhetvā tiṇaṃ adāsi. Evaṃ tayo¹²
 cattāro divase rājānaṃ paṭijaggitvā „gacchāṃ¹³ āhaṃ¹⁴ sammā“
 ti vutte puna rañño ca assassa ca kattabbayuttakaṃ sabbam
 akāsi. Rājā bhuñjitvā gacchanto „ahaṃ samma mahāssāroho¹⁵
 nāma, nagaramajjhe amhākaṃ gehaṃ, sace kenaci kiccena
 nagaraṃ āgacchasi dakkhiṇadvāre ṭhatvā dovārikaṃ ‘mahā-¹⁶
 assāroho¹⁷ kataragehe vasatīti’ vatvā¹⁸ dovārikaṃ¹⁹ gahetvā am-
 hākaṃ gehaṃ āgaccheyyāsīti“ vatvā²⁰ pakkāmi. Balākāyo pi
 rājānaṃ adisvā bahinagare kandhāvāraṃ bandhitvā ṭhito rājā-
 naṃ disvā paccuggantvā parivāresi. Rājā nagaraṃ pavisanto
 dvārantare ṭhatvā dovārikaṃ pakkosāpetvā mahājānaṃ paṭik-²¹
 kamāpetvā „tāta eko paccantagāma²²vāsī²³ maṃ datṭhukāmo
 āgantvā ‘mahāssārohassa kahaṃ gehaṃ’ ti taṃ²⁴ pucchissati,
 tvaṃ hatthe gahetvā va²⁵ ānetvā maṃ dasseyyāsi²⁶, tadā
 tvaṃ²⁷ sahassaṃ lacchasīti“ āha. So na āgañchi²⁸. Tasmim
 anāgacchante rājā tassa vasana²⁹gāmaṃ³⁰ balim vadḍhāpesi. Ba-³¹
 limhi vadḍhite na āgacchati³². Evaṃ dutiyam pi tatiyam pi
 balim vadḍhāpesi, n’ eva āgacchati. Atha naṃ gānavāsino
 sannipatitvā āhaṃsu: „ayyo³³ tava³⁴ assārohassa āgata³⁵kālato

¹ Ck^o Bī āg- ² Bīd add suyyati. ³ Bīd ko si tvaṃ ⁴ Bīd -yakassa. ⁵ Bīd
 bhariyaṃ tassa. ⁶ Bīd omīti tato. ⁷ C^o Bī -mahaṃ, Bīd -ma mayāni. ⁸ Bīd
 -assa-. ⁹ Bīd pucchitvā. ¹⁰ Ck^o vari, C^o dovāri. ¹¹ Bī ṭhatvā pucchā ti vatvā
 samma ito nivattathā ti vatvā. ¹² all four MSS. -si. ¹³ Bīd omīti taṃ. ¹⁴
 C^o Bī omīti va. ¹⁵ Ck^o Bī -sīti. ¹⁶ Bīd add pi. ¹⁷ Bīd nāgacchati. ¹⁸ Bīd -mo.
¹⁹ Bīd ayya. ²⁰ Bīd add sahāyā mahā, Bīd sahāya mahā.

paṭṭhāya mayam balinā pīḷiyamānā sīsam ukkhipitum na sak-
 koma, gacchatha¹ mahāassārohassa vatvā ambhakaṃ balim vis-
 sajjayehīti². „Sādhū³ gacchissāmi, na pana sakkā tuccha-
 hatthena gantum, mayham sahāyassa dve dārakā atthi, tesaṃ
 5 ca bhariyāya c' assa sahāyakassa ca me nivāsanapārupana-
 pīlandhanāni⁴ sajjethā“ 'ti. „Sādhū sajjessāmā“ 'ti te sabbaṃ
 paṇṇākāraṃ sajjayimsu. So taṃ ca attano ghare pakkapūvaṃ
 ca ādāya gantvā dakkhiṇadvāraṃ patvā dovārikaṃ pucchi:
 „khaṃ samma mahāassārohassa gehaṃ“ ti. So „ehi das-
 10 semi⁵ te“ ti taṃ⁶ hatthe gahetvā rājadvāraṃ gantvā „dovā-
 riko⁷ paccantagāmaṃ viśiṃ⁸ gahetvā āgato“ ti paṭivedesi⁹.
 Rājā¹⁰ sutvā va āsanā vutthāya¹¹ „mayham sahāyo ca tena
 saddhim āgatā ca pavasantū“ 'ti paccuggamaṇaṃ katvā disvā
 va naṃ parissajjivā¹² „mayham sahāyikā ca dārakā¹³ c' assa¹⁴
 15 ārogā¹⁵“ ti pucchitvā hatthe gahetvā mahātalaṃ āruya¹⁶ se-
 tacchattassa hetthā rājāsane nisīdāpetvā aggamaheṣim pakko-
 sāpetvā „bhadde, sahāyassa me pāde dhovā¹⁷“ 'ti āha. Sā
 tassa pāde dhovi. Rājā suvaṇṇabhīmārena udakaṃ āsiñci¹⁸.
 Devī pāde dhovitvā gandhatelena makkhesi. Rājā „kiṃ samma
 20 atthi kiñci ambhakaṃ khādaniyaṃ“ ti pucchi. So „atthīti“
 pasibbake¹⁹ pūve nīharāpesi. Rājā suvaṇṇatattakena gahetvā
 tassa saṃgahaṃ karonto „mama sahāyena ānītaṃ²⁰ khādathā“
 'ti deviyā ca amaccānaṃ ca dāpetvā²¹ sayam pi khādi. Itaro
 itaram pi paṇṇākāraṃ dassesi. Rājā tassa gaṇhanatthaṃ²²
 25 kāsivattāni²³ apanetvā tena ābhatavatthayugam²⁴ nivāsesi,

¹ Bīd sakkoma ayya gaccha tava sahāya. ² Bīd visajjāpehīti. ³ Bīd so sādhū
 ti. ⁴ Bīd -pārumanapīlandhanādīm. ⁵ Bīd dassāmi. ⁶ Bīd tassa ⁷ Bī adds
 etham, Bī ekam ⁸ Ck^s paccantavasiṃ. ⁹ Bī paṭivegeṣa, Ck^s vutte. ¹⁰ Bīd add
 taṃ. ¹¹ Bīd utthāya. ¹² Bī paṭisajjivā, Bī parimajjivā. ¹³ Bīd dārikāyo. ¹⁴
 Bīd ca. ¹⁵ C^s ārogā corr. to arogā, Bīd arogā ¹⁶ Bī abhirūyhitvā, Bīd abhi-
 ruyha. ¹⁷ Bīd -vāhī. ¹⁸ Bīd abhisīñci. ¹⁹ Bī vassibakate, Bīd pasippakato.
²⁰ Bīd ānītakhādaniyaṃ. ²¹ Bīd khādāpetvā. ²² Bī saṅgayhanattam, Bīd saṅga-
 hanattham. ²³ Bīd kāsikava-. ²⁴ Bī tena bhatavatthayugam, Bīd tenābhatavatthayugam, Ck^s āhata-, C^s tenāham taṃ-.

devī¹ pi kāsikasāṭakaṇ² c' eva ābharaṇāni ca apānetvā tena
 ānītaṃ sāṭakaṃ³ nivāsetvā ābharaṇāni piḷandhi. Atha naṃ
 rājārahaṃ bhojanaṃ bhojāpetvā ekaṃ amaccaṃ āṇāpesi:
 „gaccha⁴ imassa mama karaṇaniyāmen' eva massukammaṃ
 kāretvā gandhodakena nahāpetvā⁵ satasahassagghanikaṃ kāsī- 5
 kavatthaṃ nivāsāpetvā rājālaṃkārena alaṃkārapetvā ānehīti⁶.
 So tathā akāsi. Rājā nagare bheriṇ carāpetvā amacce sanni-
 pātetvā⁷ setacchattassa majjhe jātihiṅgulakasuttaṃ⁸ pātetvā
 upaḍḍharajjaṃ adāsi. Te tato paṭṭhāya ekato bhuñjanti pi-
 vanti sayanti, vissāso thiro ahosi kenāpi⁹ abhejjo. Ath' assa 10
 rājā⁹ puttadāre pi pakkosāpetvā antonagare nivesanaṃ mapetvā
 adāsi. Te samaggā sammodamānā rajjaṃ kārenti. Atha
 amaccā kujjhitvā rājaputtaṃ āhaṃsu: „kumāra, rājā ekassa
 gahapatikassa upaḍḍharajjaṃ datvā tena saddhiṃ ekato bhuñ-
 jati pivati sayati dārake vandāpeti¹⁰, imināpi rañño¹¹ kata- 15
 kammaṃ pi¹² na jānāma, kiṃ karoti rājā, mayaṃ lajjāma¹³,
 tvaṃ rañño kathehīti¹⁴. So „sādhū“ 'ti sampañcchitvā sab-
 baṃ taṃ kathaṃ rañño ārocetvā „mā evaṃ karoḥi mahārājā“
 'ti āha. „Tāta, ahaṃ yuddhaparājito¹⁴ kahaṃ vasim¹⁵, api
 nu jānāthā¹⁶“ ti. „Na jānāma devā“ 'ti. „Ahaṃ etassa 20
 ghare vasanto ārogo¹⁷ hutvā āgantvā rajjaṃ kāresim¹⁸, evaṃ
 mama upakārino kasmā sampattim na dassāmīti¹⁹ evaṃ vatvā
 ca pana¹⁹ Bodhisatto „tāta, yo hi adātabbayuttakassa deti dā-
 tabbayuttakassa na deti so āpadaṃ patvā kañci²⁰ upakāraṃ²¹
 na labhatīti²²“ dassento imā gāthā²² āha:

25

¹ Cks devim. ² B¹ kāsikavattaraṇ, B² kāsika-vatthān. ³ B¹ tenābhaṭṭavattaraṇ, B² tenābhaṭṭavasāṭakani, C¹ tenānītaṃ sā-. ⁴ B¹ add tvaṃ. ⁵ B¹ nhā-. ⁶ B¹ d -pāta-
 petvā. ⁷ B¹ d -li-. ⁸ B¹ yena, B² kenaci. ⁹ B¹ d omit rājā. ¹⁰ B¹ ca vandāpesi,
 B² ca vaddhāpesi. ¹¹ B¹ d iminā raññā. ¹² B¹ d omit pi. ¹³ B¹ d rājā amhe lajjā-
 peti. ¹⁴ B¹ d adds tadā. ¹⁵ B¹ d vasatīti. ¹⁶ B¹ aññe pi hana pucchanattā, B²
 maññasi nu putta jānāthā. ¹⁷ Cks ar-. ¹⁸ B¹ karemi. B² karemi. ¹⁹ B¹ d omit
 ca pana ²⁰ B¹ omits kañci, B² kiñci. ²¹ B¹ d -rakampi. ²² B¹ d pathamaṃ
 gātham.

1. Adeyyesu dadamā dānam¹ deyyesu na-ppavecchati²
āpāsu³ vyasanam patto sahāyam nādhigacchati. 5.
2. Nādeyyesu dadamā dānam⁴ deyyesu yo pavecchati⁵
āpāsu³ vyasanam patto sahāyam adhigacchati. 6.
- 5 3. Saññogasambhogavisesadassanam
anariyadhammesu saṭhesu⁶ nassati,
katañ ca ariyesu ca añjavesu⁷ ca
mahapphalam hoti anum⁸ pi tādisu. 7.
4. Yo pubbe katakalyāṇo akā lokesu dukkaram
10 pacchā kayirā⁹ na vā kayirā¹⁰ accantam pūjanāraho ti. 8.

Tattha adeyyesū 'ti pubbe akatūpakāresu, deyyesū 'ti¹¹ katūpakāresu, nappaveccatīti¹² na pavesati¹³ na deti, āpāsu³ 'ti āpadāsu, vyasanam ti dukkham, saññogasambhogavisesadassanam ti yo mittena kato saññogo c' eva sambhogo c' eva¹⁴ tassa visesanadassanam¹⁵ guṇadassanam¹⁶ su-
15 katham mayham iminā ti etam sabbam¹⁷ asuddhadhammattā anariyadhammesu kerāṭikattā¹⁸ saṭhesu¹⁹ nassati, ariyesū 'ti attano katagūṇajānanena²⁰ ariyesu parisuddhesu, añjavesū²¹ 'ti ten' eva kāraṇena ujukesu akuṭṭhesu, anum²² pīti appamattakam pi, tādisū 'ti ye tādisā puggalā honti²³ ariyā ujū tesu²⁴ ariyesu²⁵ appam pi²⁶ katham mahapphalam hoti mahāvipphāram mahājutikam²⁷,
20 sukhette²⁸ vuttabijam iva²⁹ na²⁹ nassatīti attho, vuttam pi c' etam: yathā bijam aggemim³⁰ dayhati na virūhati evam katham asappurise dayhati na virūhati

Katāññumhi ca posamhi sīlavante ariyavuttine

sukhette viya bijāni katam tam³¹ pi³² na nassatīti.

Pubbekatakalyāṇo³³ ti paṭhamataram upakāram katvā ṭhito, akā ti akari,
25 ayam lokesu dukkaram nāma akāsi attho, pacchā kayirā³⁴ ti so pacchā

¹ Bī danantāna, Bā dadantānam. ² Ck -jjati, Bī na pācchati, Bā na pavecchasi.
³ Bīd āvāsu. ⁴ Bī adesu dadantānam, Bī adeyyesu adantānam. ⁵ Bā -pavacchati, Bī deyyayyesu yo yā pagacchati. ⁶ C^s saṭthesu, Bī tesu, Bā sapathesu.
⁷ Bī ajjavesu, Bā ājjavesu. ⁸ Bī anam, Bā anuram, Ck^s anum. ⁹ C^s -ram, Bī kariyā, Bā kriyā. ¹⁰ Bā kriyā. ¹¹ Bīd add pubbe. ¹² Bī nappagacchatīti, Bā nappavacchasi. ¹³ Bīd -sasi. ¹⁴ Bī cati, Bā cāti. ¹⁵ Bī visesam, Bā visesadassanam. ¹⁶ Ck^s guṇam-, Bī guṇamdasānam. ¹⁷ Bīd etamattam. ¹⁸ Bī karotikattā, Bā karotikatattā. ¹⁹ Bī sathesu, Bā sapatesu. ²⁰ Ck^s -jānanakena, Bā -jānananesu. ²¹ Bā ājjavesu, Bī ajjavesu. ²² Ck^s anum, Bī anukam. ²³ Bā adds mahapphalam hotīti. ²⁴ Ck^s ujutesu, Bā ujubhūtesu. ²⁵ Bīd omit ariyesu. ²⁶ Bīd omit pi. ²⁷ Bīd mahāju - - mahāvi. ²⁸ Bī supappabī-, Bā suvapabī-, C^s vuttabijameva; Bīd add itarasmim pana pāpe bahum pi katham aggimhi khittabijameva. ²⁹ Bīd omit na. ³⁰ Bīd aggimhi. ³¹ Bī kathamnanakatham, Bā kathamkatam. ³² Bīd omit pi. ³³ Bīd tattha yo pubbe. ³⁴ Bīd kariyā.

aññaṃ kiñci guṇaṃ karotu¹ vā mā vā ten' eva paṭhamakatena² guṇena accantapūjanāraho³ hoti⁴ sabbaṃ sakkārasammānaṃ arahatīti.

Idaṃ pana sutvā n' eva amaccā na⁵ rājaputto puna⁶ kiñci kathesi⁷.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: 5
„Tadā paccantagāmaṇī⁸ Ānando aho si, Bārāṇasirājā pana aham evā“ ti. Mahāssaṃsārahajātakaṃ⁹.

3. Ekarājajātaka.

Anuttare kāmaguṇe samiddhe ti. Idaṃ Satthā Jeta-
vane viharanto aññatarāṃ Kosalarājasevakaṃ ārabha kathesi. 10
Paccuppannavatthum heṭṭhā Seyyamaññajātaka¹⁰ kathitam eva. Idha
pana Satthā „na tvaṃ nēva anattena atthaṃ āhari, porāṇakapaṇ-
ḍitāpi attano anattena atthaṃ āharimsū“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasirañño upaṭṭhāko amacco rājantepure
dubbi. Rājā paccakkhato tassa dosaṃ disvā raṭṭhā pabbājesi. 15
So Dabbasenā¹¹ nāma Kosalarājānaṃ upaṭṭhahanto ti sabbaṃ
Mahāsīlavajātaka kathitam eva. Idha pana Dabbaseno¹¹ mahātale
amaccamaññhe nisinnaṃ Bārāṇasirājānaṃ gaṇhāpetvā¹² sik-
khāya¹³ pakkhipāpetvā uttarummāre heṭṭhāsīsakaṃ olambāpesi.
Rājā corarājānaṃ ārabha mettaṃ bhāvetvā kaṣiṇaṃ¹⁴ pari- 20
kammaṃ katvā jhānāni¹⁵ nibbatesi, bandhanaṃ chindit-
tvā¹⁶ rājā ākāse pallaṃkena nisīdi. Corassa¹⁷ sarīre dāho
upparājā, „dayhāmi dayhāmīti“ bhūmiyaṃ aparāparaṃ pavat-
tati¹⁸, „kiṃ etan“ ti ca vutte „mahārāja, tumhe evarūpaṃ
dhammikaṃ rājānaṃ¹⁹ niraparādhaṃ dvārassa uttarummāre heṭṭhā- 25
sīsakaṃ olambāpethā“ ti vadiṃsu. „Tena hi vegena gantvā
mocetha nan“ ti. Purisā gantvā rājānaṃ ākāse pallaṃkena

¹ Bī karonto, Bā karontu. ² Bā -kata. ³ Bā accantaṃ. ⁴ C^o Bā ti. ⁵ C^o na. ⁶ C^o na, Bī omits puna, C^o pana. ⁷ Bī -sati, Bā -siti. ⁸ C^o paccan-
tavāsi. ⁹ Bā add dutiyaṃ. ¹⁰ Bā seyyajā-. ¹¹ Bā dubbhise-. ¹² Bā ban-
dhitvā. ¹³ Bā sikkāya. ¹⁴ Bā -ṇa, C^o -ṇā. ¹⁵ Bā -naṃ. ¹⁶ C^o add gataṃ.
¹⁷ Bī vorājassa, Bā corarājassa. ¹⁸ C^o pavaddhati, C^o pavaddhati corr. to pavad-
dhati, Bā parivatteti. ¹⁹ C^o dhammikamahārā-.

nisinnam disvā āgantvā Dabbasenassa¹ kathesum². So vegena gantvā tam vanditvā khamāpetvā³ pathamam gātham āha:

1. Anuttare kāmagne samiddhe
bhutvāna pubbe vasi ekarājā,
5 so dāni dugge narakamhi khitto
na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇan ti. 9.

Tattha vasīti vuttho⁴, ekarājā ti Bodhisattam nāmenālapati, so dānīti so tvaṃ idāni, dugge ti visame, narakamhīti āvāte, olambitattṭhānam sandhāy' etaṃ vuttaṃ, na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇan ti evarūpe vi-
10 matṭhāne khitto pi porāṇakavannaṃ⁵ ca balaṃ ca na-ppajhasīti⁶ pucchī.

Tam sutvā Bodhisatto sesagāthā avoca:

2. Pubbe va khantī ca tapo ca mayham
sampatthitā⁷ Dabbasenā⁸ ahosi,
tam dāni laddhāna kathan⁹ nu rāja
15 jahe aham vaṇṇabalam purāṇam. 10.
3. Sabbam kir' evaṃ¹⁰ pariniṭṭhitāni
yasassinam pañṇavataṃ¹¹ visayha¹²,
yaso ca laddhā purimaṃ ulāram
na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇam. 11.
90 4. Panujja dukkhena sukham janinda
sukhena vā dukkham asayhasāhi¹³
ubhayattha sattā abhinibbutattā¹⁴
sukhe ca dukkhe ca bhavanti tulyā ti. 12.

Tattha khantīti adhiṇāsanakhanti, tapo¹⁵ ti tapakaraṇam¹⁶, sampat-
95 thitā¹⁷ ti icchitā abhikamkhitā. Dabbasenā⁸ ti tam nāmenālapati, tam dāni laddhānā⁹ ti tam patthanam¹⁸ dānāham labhitvā, jahe ti kena kāraṇena¹⁹ jaheyyam²⁰, yassa hi dukkham vā domanassam vā hoti so tam jaheyya²¹ ti dīpeti, sabb aṃ kir' eva²¹ pariniṭṭhitānīti anussavavasena attano sampattim dassento

1 Bīd dubbhise-. 2 Bīd ārocesum. 3 Bīd -petum. 4 Ck Bīd vutto, C^s vutto corr. to vuttho. 5 Bīd pu-. 6 Ck -tīti, Bī nappahesīti, Bīd -hasiti. 7 Bīd -pathitā. 8 C^s -na, Bīd dubbhisena. 9 Bīd -tham. 10 C^s kireva, Bī sabbakireva, Bīd sabbamkideva. 11 Bīd -vantaṃ. 12 Ck -ha, C^s -ham, Bī vīseyham, Bīd vīseyha. 13 C^s -sāni corr. to sāhi, Ck dukkha ca sayhasāhi, Bī dukkhamaseyhati, Bīd dukkhapaseyhasāhi. 14 C^s -tattā corr. to -tattā, Bī -ppukattā. 15 Ck tapa. 16 Bīd tapacara. 17 Ck -pattitā, C^s -pattinā corr. to -tthitā, Bīd sam pathitā. 18 Bīd paṭṭhanam. 19 Bīd add aham. 20 C^s jaheyyam corr. to jaheyyam. 21 Bīd kideva.

āha, idaṃ vuttaṃ hoti: sabbāu¹ eva mama kattabbakiccāni dānasīluposatha-
kammāni² pubbe yeva³ niṭṭhitāni, yasassīnāṃ paññāvatā⁴ visayhā⁵
ti parivārasampattiya⁶ saddhim⁷ paññāsampadāya⁸ paññāvatā⁹ asayhasāhītaya¹⁰
visayhā¹¹, tīpi p' etāni ālapanatthe, nan¹² ti pan' ettha nīpāto vyaññanasīlīṭṭha-
vasena¹³ nakārassa anunāsikā katā ti pacceṭabbā, yaso cā¹⁴ ti yasañ c' eva, lad-
dhā purīman ti labhītvā purīmaṃ pubbe aladdhapubbaṃ ulārikaṃ mahantaṃ,
kilesavikkhambhanamettabhāvanajjhānuppattiyo¹⁵ sandhāy' evam āha, nap-
pajaheti evarūpaṃ yasaṃ laddhā kimkāraṇā vaṇṇabalaṃ¹⁶ jahiesamīti attho,
dukkhenā¹⁷ ti tayā uppāditena nīrayamhi¹⁸ khipanadukkhena panujja sukhaṃ¹⁹
panudītvā²⁰, sukheṇa vā dukkhaṃ ti²¹ jhānasukheṇa vā taṃ dukkhaṃ panu-
dītvā²², ubhayattha sattā²³ ti ye sattā²⁴ honti mādisā te dvīsu pi etesu koṭ-
ṭhāsesu abhinībbutasabbhāvā majjhata, sukhe²⁵ dukkhe²⁶ bhavanti tulyā
ekasādisā nibbikārā va hontīti.

Idaṃ sutvā Dabbaseno²⁷ Bodhisattaṃ khamāpetvā „tum-
hākaṃ rajjaṃ tumhe va kāretha²⁸, ahaṃ vo core paribāhis-
sāmīti²⁹“ vatvā tassa duṭṭhāmacassa rājānaṃ katvā³⁰ pakkāmi.
Bodhisatto pi rajjaṃ amaccānaṃ niyyādetvā isipabbajjaṃ pab-
bajitvā Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammaḍesaṇaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā Dabbaseno Ānando ahoṣi, Bārāṇasirājā pana ahaṃ eva“³¹ ti.
Ekarājajātakaṃ³².

4. Daddarajātaka.

Imāni man ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
kodhanaṃ³³ ārabha kathesi. Vatthuṃ heṭṭhā kathitaṃ eva. Tadā
hi dhammasabhāyaṃ tassa kodhanabhāvakathāya samuṭṭhitāya Satthā³⁴
āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti
pucchitvā „imāya nāmā“³⁵ ti vutte taṃ pakkosāpetvā „saccaṃ kira
tvāṃ bhikkhu kodhano“³⁶ ti vatvā „āma bhante“ ti vutte „na bhik-

¹ Bīd dānasīlabbhāvanāupo-. ² Bī ca, Bā va. ³ Bīd paññāvantāṃ. ⁴ Bīd visayhā.

⁵ Bī yasassīnāṃ, Bā yasassīnāṃ. ⁶ Pīd paññāya sampadāya. ⁷ Bīd aseyyha-. ⁸ Cks
-baṃ, Bīd visayhaṃ, and add evaṃ. ⁹ Bīd ālapanāne vanaṃ. ¹⁰ Bī byaññanasīlīṭṭha-

līṭṭhātāvasena, Bā byaññanasīlīṭṭhātāva-. ¹¹ Cks Bī -nuppattiyo. ¹² Bīd purānavanna-.
¹³ Bīd narakamhi. ¹⁴ Cks -dukkheṇa panuyujja sukhaṃ, Bīd -dukkheṇa mama

rajjasukhaṃ. ¹⁵ Cē Pī panudītvā, Bā anusarītvā. ¹⁶ Cks dukkhenti. ¹⁷ Pī anup-
pādetvā, Bā anuppāditvā. ¹⁸ Pīd santo. ¹⁹ Pīd add ca. ²⁰ Pīd dubbhise-. ²¹

Bīd karoṭha. ²² Bī paṭi-, Bā paṭi-. ²³ Bā kāretvā. ²⁴ Bīd add tatīyaṃ. ²⁵

Bīd kodhanabhikkhū. ²⁶ Bīd add si.

khave idān' eva pubbe p' esa kodhano yeva, kodhanabhāven' ev' assa¹ porāṇakapaṇḍitā parisuddhā nāgarājabhāve t̥hitāpi t̥pi vassāni gūṭhabharitāya² ukkārabhūmiyaṃ vasiṃsu³ "ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-
 5 dhisatto — Himavantapadese⁴ Daddarapabbatapāde Daddara-
 nāgabhanāma⁵ atthi — tattha rajjaṃ kārentassa⁶ Sūradadda-
 rarañño⁷ putto Mahādaddaro nāma ahosi, kanit̥ṭhabhātā pan'
 assa Culladaddaro⁸ nāma. So kodhano pharusō nāgamāṇavikā
 akkosanto⁹ paharanto carati¹⁰. Nāgarājā tassa pharusabhāvaṃ
 10 nātva taṃ nāgabhananto niharāpetuṃ ānāpesi. Mahādaddaro
 pana pitaraṃ khamāpetvā vāresi¹¹. Dutiyam pi tassa rājā¹²
 kujjhi, dutiyam pi khamāpesi. Tatiyavāre pana „tvaṃ maṃ¹³
 imaṃ anācāraṃ¹⁴ niharāpentuṃ¹⁵ vāresi¹⁶, gacchatha, dve pi
 janā imamhā nāgabhanā nikkhamitvā Bārāṇasiyaṃ ukkāra-
 15 bhūmiyaṃ t̥pi vassāni vasathā¹⁷ "ti nāgabhanā nikkad̥dhāpesi.
 Te tattha gantvā vasiṃsu. Atha ne ukkārabhūmiyaṃ¹⁸ udaka-
 pariyante gocaraṃ pariyesaṃāne¹⁹ gāmadārakā disvā paharantā
 leddudaṇḍādayo khipantā²⁰ „ke ime puthulasīsā sūcinaṅguṭṭhā²¹
 udakadeḍḍubhā²² "ti ādini vatvā akkosanti²³. Culladaddaro²⁴
 20 caṇḍapharusatāya tesam tam avamānaṃ asahanto „bhātika ime
 dārakājamhe paribhavantī²⁵, āsivisaṃbhāvaṃ no na jānanti, ahaṃ
 etesaṃ²⁶ avamānaṃ sahituṃ na sakkomi, nāsāvātena te nāses-
 sāmīti²⁷ bhātārā saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Imāni maṃ Daddara tāpayanti

23 vācāduruttāni manussaloke

‘maṇḍūkabhakkhā’ ‘udakantasevī’

āsivisaṃ maṃ avisā sapantīti. 13.

¹ Ck -vena cassa, Bī vena nevassa. ² Bī gujaparitāya, Bā gudhaparitāya. ³ Bīd -tappa-. ⁴ Bīd add nāma. ⁵ Ck^s kārentaṃ. ⁶ C^s sura-, Bīd omit sūra-. ⁷ Bīd cula-. ⁸ Bīd add paribhāsanto. ⁹ Bīd vicarati. ¹⁰ Bīd nivā-. ¹¹ Bīd rājā tassa. ¹² Bīd omit maṃ. ¹³ Bā anācāriyaṃ. ¹⁴ Bīd niharāpetuṃ. ¹⁵ Bīd add ca. ¹⁶ Ck^s -no. ¹⁷ Bīd -ti. ¹⁸ Ck sūci-, C^s Bīd suci-. ¹⁹ Ck deḍḍū-, Bī deḍḍu-bhakkhā, Bā deḍḍubhā. ²⁰ Bīd add paribhāsanti. ²¹ Bīd cūla-. ²² Bī pahara-yanti, Bā abhibhavantī. ²³ Bīd tesam.

Tattha tāpayantīti dukkhāpentī, maṇḍūkabhakkhā udakantasevīti maṇḍūkabhakkhā ti¹ udakantasevīti ca vadantā ete avisā gāmadārakā² maññissāmañ samānañ sapanti akkosantīti.

Tassa vacanañ sutvā Mahādaddaro sesagāthā abhāsi:

9. Sakā ratthā pabbajito³ aññañ janapadañ gato
mahantañ koṭṭhañ kayirātha duruttānañ nidhetave. 14.
8. Yattha posaṃ na jānanti jātiyā vinayena vā
na tattha mānañ kayirātha vasam aññātake jane⁴. 15.
4. Videsavāsañ vasato jātavedasameva⁵ pi
khamitabbañ sapaññena api dāsassa tajjitañ ti. 16. 10

Tattha duruttānañ nidhetave ti yathā dhaññānañ nidhānatthāya mahantañ koṭṭhañ katvā pūretvā kicce uppanne dhaññānañ valañjenti⁶ evam evaṃ videsagato⁷ antohadaye paṇḍito puriso⁸ duruttānañ nidhānatthāya mahantañ koṭṭhañ kayirātha, tattha tāni duruttāni nidahitvā⁹ puna attano pahonakālañ¹⁰ kātabbañ karissati, jātiyā vinayena vā ti ayañ¹¹ khattiyo 15
brāhmaṇo ti vā sīlavā bahussuro guṇasampanno ti vā evaṃ yattha¹² jātiyā vinayena vā na jānanti ti attho, mānañ ti evarūpañ mañ¹³ lāmakavohārena¹⁴ voharanti na sakkaronti na garukarontīti¹⁵ mānañ na kareyya, vasam aññātake jane ti attano jātigottañ¹⁶ ajānantassa santike vasanto, vasato ti vasatā¹⁷ ayañ eva vā pātho. 20

Evañ¹⁷ tattha tiṇi vassāni vasiṃsu. Atha¹⁸ pitā pakko-sāpesi²⁰. Te²¹ tato paṭṭhāya nihatamānā jātā.

Satthā imañ dhammadesanañ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne²² kodhano bhikkhu anāgāmiṇipale pa-tiṭṭhahi) Tadā Culladaddaro kodhano bhikkhu ahoṣi. Mahādaddaro 25
pana aham evā 'ti. Daddarajātakañ²³.

¹ Bīd add ca. ² Ck -kañ, C² -kañ corr. to -kā. ³ Bīd pabbā-. ⁴ C² -tatejano, Bī -tathejane. ⁵ Bī jātiḍevaseyena. Bī jātiyā vinayena. ⁶ Ck val-, Bīd valañcanti. ⁷ C² -saṃgato, Bī -savāsañ vasato. Bīd -savāsañ vasanto ⁸ Bīd poso. ⁹ Bī niddāyitvā, Bīd niddahitvā. ¹⁰ Bīd pahonakakāle. ¹¹ Bīd ahañ. ¹² Bī yatta evaṃ, Bīd omits evaṃ. ¹³ Bīd omits mañ. ¹⁴ Bī omits voh-, Bīd ravaseṇa. ¹⁵ Bīd garuṅka-. ¹⁶ Bīd -ttāḍiṇi. ¹⁷ Ck vasañ na, C² vasatāva, Bī vasatā ti. ¹⁸ Bīd add te. ¹⁹ Bīd add ne. ²⁰ Bīd -petvā. ²¹ Bīd omits te. ²² Bīd add so. ²³ Bīd add catutthañ.

5. Silavīmaṃsanajātaka.

N' atthi loke raho nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto kilesaniggaham ārabha kathesi. Vatthum Ekādasanipāte Pāṇiyajātaka' āvibhavissati. Ayam pan' ettha saṃkhepo: pañcasatā bhikkhū anto Jetavane vasantā majjhimayāmasamanantare kāmavitakkaṃ vitakkayimsu. Satthā chasu pi rattimdivā koṭṭhāsesu yathā ekacakkhuko cakkhum ekaputto puttam cāmari² vālaṃ appamādena rakkhati evaṃ niccakālaṃ bhikkhū³ oloketi⁴. So rattibhāge dibbacakkhunā Jetavanam olovento cakkavattiraṇṇo anto⁵ nivesane uppannacore viya te bhikkhū disvā gandhakuṭim vivaritvā Ānandattheram pakkosivā⁶ „Ānanda, anto⁷ koṭisanthāre⁸ bhikkhū⁹ sannipātetvā¹⁰ gandhakuṭidvāre āsanam paṇṇāpehīti“ āha. So tathā katvā Satthu paṭivedesi. Satthā paṇṇāttāsane nisīditvā sabbasaṃgāhikavasena āmantetvā „bhikkhave, porāṇakapaṇḍitā 'pāpakaraṇe raho nāma n' atthīti' pāpam na karimsū“ 'ti vatvā¹¹ atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahma datte rajjam kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto tatth' eva Bārāṇasiyam disāpāmoḃkhassa¹² santike pañcannaṃ māṇavakasatānaṃ jeṭṭho¹³ hutvā sippam uggaṇhi¹⁴. Ācariyassa¹⁵ vayappattadhītā¹⁶ atthi. So cintesi: „imesam māṇavakānam silam vīmaṃsitvā silasaṃpannass' etaṃ¹⁷ dassāmi“ so eka-divasam māṇavake āmantetvā „tātā, mayham dhītā vayappattā, vivāham assā kāressāmi, vatthālamkāram laddhum vaṭṭati¹⁸, tumhe attano nītakānam apassantānam¹⁹ thenetvā vatthālamkāre āharatha, kenaci adiṭṭham eva gaṇhāmi²⁰, dassetvā ābhatam na gaṇhāmi“ āha. Te „sādhū“ 'ti sampatiṇṇhitvā tato paṭṭhāya nītakānam apassantānam thenetvā vatthapilāndhanādīni āharanti, ācariyo ābhatam ābhatam²¹ visum visum yeva²² ṭhapesi. Bodhisatto²³ na kiñci āhari. Atha nam ācariyo āha:

¹ Ck^s paṇṇājā-, Bī paṇṇāsa-jā-, Bā paṇiyā-jā-. ² Ck^s camari, C^s camari, Bā^d cāmari. ³ Bā^d -urū, C^s Bī -u-. ⁴ C^s -kesi. ⁵ Bā^d attano. ⁶ Bā^d āmantetvā. ⁷ Bā^d add jetavane. ⁸ Bī -sandhāre, Bā^d -sandhāgāre. ⁹ Bā^d vasaṇakabbhī-. ¹⁰ Bā^d -pātāpetvā. ¹¹ Bā^d add tehi yācīto. ¹² Bā^d add ācariyassa. ¹³ Bā^d jeṭṭhako. ¹⁴ Bī -hiti, Bā^d -hati. ¹⁵ Bā^d add pana. ¹⁶ Bā^d -ttā-. ¹⁷ Bā^d -nnaṣseva dhī-taram. ¹⁸ Bā^d add gacchatha. ¹⁹ Bā^d -nañ nēva. ²⁰ Bā^d gaṇhatha. ²¹ Bā^d ābhaṭābhaṭam, Ck^s ābataṃ. ²² Bā^d omīti yeva. ²³ Bā^d add pana.

„tvam pana tāta na kiñci āharasīti“. „Āma ācariyā“ 'ti.
 „Kasmā tātā“ 'ti. „Tumhe' kassaci passantassa ābhataṃ
 na' gaṇhatha, ahaṃ pana pāpakaraṇe raho³ na passāmīti“ dī-
 pento ime dve gāthā āha:

1. N' atthi loke raho nāma pāpakammaṃ pakubbato, 5
 passanti vanabhūtāni, taṃ bālo maññatī⁴ raho. 17.
2. Ahaṃ raho na passāmi, suññaṃ vāpi na vijjati,
 yattha aññaṃ⁵ na passāmi asuññaṃ hoti tam mayā ti. 18.

Tattha raho ti paṭicchannaṭṭhānaṃ, vanabhūtānīti vane nibbattabhūtāni,
 taṃ bālo ti taṃ pāpakammaṃ raho nāma⁶ mayā katan ti bālo maññati, 10
 suññaṃ vāpīti yaṃ vā ṭhānaṃ sattehi suññaṃ tuccheṃ bhaveyya tam pi
 n' atthīti āha.

Ācariyo tassa pasīditvā „tāta, na' mayhaṃ gehe dhaṇaṃ
 n' atthi, ahaṃ pana sīlasampannassa dhītaraṃ dātukāmo ime
 māṇavake vīmaṃsanto evaṃ akāsiṃ, mama dhītā tumhaṃ⁸ ñeva 15
 anucchavikā“ ti dhītaraṃ alaṃkaritvā Bodhisattassa adāsi,
 sesamāṇavake „tumhehi ābhatabhataṃ⁹ tumhākaṃ gehaṃ eva
 nethā“ 'ti āha.

Satthā „iti kho bhikkhave¹⁰ dussīlamāṇavakā attano dussīlatāya
 taṃ itthiṃ na labhīṃsu, itaro paṇḍitamāṇavo sīlasampannatāya la- 20
 bhīti¹¹“ vatvā abhisambuddho hutvā itarā dve gāthā abhāsi:

- a. Dujjacco ca ajacco¹² ca nando ca sukhavacchano¹³
 vajjo¹⁴ addhuvāsilo¹⁵ ca te dhammaṃ jahum atthikā¹⁶. 19.
4. Brāhmaṇo ca kathaṃ jahe sabbadhammāna pārāgū
 yo dhammam anupāleti dhitimā saccanikamo ti. 20. 25

Tattha dujjacco ti ādayo cha¹⁷ jeṭṭhamāṇavakā¹⁸, tesāṃ nāmaṃ gaṇhi,
 avasesānaṃ nāmaṃ agahetvā sabbasaṅgāhikavaseṇ' eva te dhammaṃ jahu-
 matthikā¹⁶ ti āha, tattha te ti sabbe pi te māṇavā dhammaṃ ti itthi-

¹ Bīd add na. ² Bīd omit na. ³ Bīd add nāma. ⁴ Bīd -te. ⁵ Bīd suññaṃ.

⁶ Ck nā, Bīd omit nāma. ⁷ so all four MSS. ⁸ C^o tumhākaṃ corr. to tumhaṃ,

Bī tuyhaṃ. ⁹ Bīd ābhatabhataṃ. ¹⁰ Bīd add te. ¹¹ Bīd labhatīti. ¹² Bīd su-

jacco, Bī succo. ¹³ Bīd -vaḍhito. ¹⁴ Bī vajjo, Bīd vaḍho? Ck^o vejjo. ¹⁵ Bī

andhaca-, Bīd andhāca-. ¹⁶ Bīd -mattikā. ¹⁷ Ck ja, Bī sa, C^o omits cha. ¹⁸ Bīd

jeṭṭhakamā-.

paṭṭilābhasabhāvaṃ jahumattikā¹ ti jahuattikā² ayam eva vā pāṭho, makāro pana³ vyañjanasandhivasena vutto, idaṃ vuttaṃ hoti: sabbe pi te māṇava tāya itthiyā⁴ atthikā va hutvā attano dussīlatāya taṃ itthipaṭṭilābhasabhāvaṃ⁵ jahimsu⁶, brāhmaṇo cā⁷ 'ti itaro pana sīlasampanno brāhmaṇo kathaṃ hi⁸
 5 kena kāraṇena taṃ itthipaṭṭilābhaṃ⁹ jahissati, sabbadhammānaṃ ti imasmiṃ ṭhāne lokiyāni pañca sīlāni dasa sīlāni tiṇi sucaritāni sabbadhammā nāma, tesāṃ so⁹ pāraṃ gato ti pāragū, dhammaṃ ti vuttappakāraṃ eva dhammaṃ so¹⁰ pāleti rakkhati, dhitimā ti sīlarakkhaṇādhitīyā¹¹ samannāgato, sacca-
 10 nikkamo ti sacce¹² sabbāvabhūte¹³ yathāvutte¹⁴ sīladhamma¹⁵ nikkamena samannāgato

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne tāni pañcabhikkhusatāni arahatte pa-
 tiṭṭhahimsu) „Tadā ācariyo Sāriputto ahosi, paṇḍitamāṇavo pana aham evā“¹⁶ ti. Sīlavīmamsana jātakaṃ¹⁶.

15

6. Sujātajātaka.

Kim aṇḍakā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Malli-
 kaṃ¹⁷ devīm ārabha kathesi. Ekadivasam kira rañño tāya saddhim
 sirivivādo ahosi, sayanakalaho ti pi vadanti yeva. Rājā kujjhivā
 tassā atthibhāvaṃ pi¹⁸ na jānāti. Mallikā¹⁹ „Satthā rañño mayi
 20 kuddhabhāvaṃ na jānāti²⁰, maññe²¹ ti cintesi. Satthāpi natvā
 „imesaṃ samaggabhāvaṃ karissāmīti“ pubbaṇhasamayam nivāsetvā
 pattacivaram ādāya pañcabhikkhusataparivāro²² Sāvattim pavisitvā
 rājadvāraṃ agamāsi. Rājā Tathāgatassa pattaṃ gahetvā nivesanaṃ
 pavesetvā paṇṇattāsane nisīdāpetvā Buddha-pamukhassa saṃghassa²³
 25 dakkhiṇodakaṃ datvā yāgukhajjakaṃ āhari²⁴. Satthā pattaṃ hat-
 thena²⁵ pidahitvā „mahārāja kahaṃ devīti“ āha. „Kim bhante tāya,
 attano yasena mattā esā“ ti²⁶. „Mahārāja, sayam eva yasaṃ datvā
 mātugāmaṃ ukkhipitvā tāya katassa aparādhassa asahanaṃ nāma
 ayuttan“ ti. Rājā Satthu vacanaṃ sutvā taṃ pakkosāpesi. Sā

¹ Bīd -mattikā. ² Bīd jahimattikā. ³ Bīd pada. ⁴ Bīd adds paṭṭilābha sabbhāvaṃ jahiyā. ⁵ Cī itthim-. ⁶ Bī vijahimsu ⁷ Bīd jahoti. ⁸ Bīd -bhasabhāvaṃ. ⁹ Bīd so tesāṃ. ¹⁰ Bīd yo. ¹¹ Bīd -na- ¹² Bīd sacca. ¹³ Bī -to, Bī -tena, Cī -teti. ¹⁴ Bīd -ttena. ¹⁵ Bīd -mma. ¹⁶ Bīd add pañcamāṃ. ¹⁷ Cī -kā corr. to -kaṃ, Bī -ka, Bīd -kā. ¹⁸ Bīd omīti pi. ¹⁹ Bī adds devipissa, Bī devipi. ²⁰ Bīd -tīti. ²¹ Bīd omīti maññe. ²² Bīd pañcasatabhikkhu-. ²³ Bīd bhikkhusa-. ²⁴ Cī -ratī, Bī -ritvā. ²⁵ Bīd hatthena pattaṃ. ²⁶ Bīd mattāyāti.

Satthāraṃ parivisi. Satthā „aṇṇamaṇṇaṃ samaggehi bhavitum¹ vaṭṭatīti²“ sāmaggīyarasassa vaṇṇaṃ kathetvā pakkāmi. Tato paṭṭhāya ubho samaggavāsaṃ vasiṃsu. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesum: „āvuso, Satthā ekavacanen³ eva ubho samagge akāsi⁴ti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya 5 sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' āhaṃ ete ekovāden⁵ eva⁶ samagge akāsin“ ti vatvā⁷ atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa atthadhammānusāsako amacco ahosi. Ath' 10 ekadivasam rājā mahāvātapānaṃ⁸ vivaritvā rājaṅgaṇaṃ olokayamāno atthāsi. Tasmim khane ekā paṇṇikadhītā abhirūpā paṭhamavaye ṭhitā⁹ badarapacchim sise katvā „badarāni gaṇhatha¹⁰, badarāni gaṇhathā“¹¹ 'ti vadamānā rājaṅgaṇena gacchati¹². Rājā tassā saddaṃ sutvā¹³ paṭibaddhacitto hutvā as- 15 sāmikabhāvaṃ natvā pakkosāpetvā taṃ aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapetvā mahantaṃ yasaṃ adāsi. Sā rañño piyā ahosi manāpā. Ath' ekadivasam rājā suvaṇṇataṭṭake badarāni khādanto nisīdi¹⁴. Sujātā devī rājānaṃ badarāni khādantaṃ disvā „mahārāja, kin nāma¹⁵ tumhe khādathā“ 'ti pucchanti paṭha- 20 maṃ gātham āha:

1. Kim aṇḍakā¹⁶ ime deva nikkhattā kamsamallake
upalohitakā vaggū, te¹⁷ me akkhāhi pucchito ti. 21.

Tattha kim aṇḍakā¹⁸ ti kim phalāni nāni¹⁹ etānīti²⁰ parimaṇḍalavasena pana aṇḍakā ti āha, kamsamallake ti suvaṇṇataṭṭake, upalohitakā ti 25 rattavāṇṇā, vaggū ti vokkhā²¹ nimmalā.

Rājā kujjhitvā „badarapakkavāṇijake²² paṇṇikagahapati-kassa dhīte²³ attano kulasantakāni badarāni pi na jānāsīti²⁴, vatvā dve gāthā abhāsi:

¹ C^o vasitum. ² C^k vaddhatīti, B¹ paṭhatīti, B² vattatīti. ³ C^o ekovāreṇeva corr. to -vādeneva, B² ekavāreṇeva, B¹ ekavacaneneva. ⁴ B¹ add tehi yācīto. ⁵ B¹ omīti mahā. ⁶ B¹ add sujātā nāma. ⁷ B¹ kinātha. ⁸ B¹ kināthā. ⁹ B¹ add agamāsi. ¹⁰ B¹ add tāya. ¹¹ B¹ add tadā. ¹² B¹ nāmetam, B² nāmapetam. ¹³ B¹ -kāni. ¹⁴ B¹ tam. ¹⁵ B¹ etāni. ¹⁶ C^k vokkhā, B¹ cakkhā. ¹⁷ B¹ -paṇṇavāṇijake. ¹⁸ B¹ dhītā.

2. Yāni pure tuvaṃ¹ devi bhaṇḍu nantakavāsini²
 ucchaṅgahatthā pacināsi tassā te koliyaṃ phalaṃ. 22.
 3. Uḍayhate³ na ramati, bhogā vippajahanti taṃ,
 tatth' ev' imaṃ paṭinetha⁴ yattha kolaṃ pacissatīti. 23.

5 Tattha bhaṇḍū ti muṇḍasīsā hutvā, nantakavāsini⁵ jīṇṇapilotika-
 nivatthā, ucchaṅgahatthā pacināsi⁶ ti aṭaviṃ pavasiṭvā aṃkusakena sākhaṃ
 nametvā⁷ ocitocitaṃ hatthena ucchaṅge pakkhipanavasena ucchaṅgahatthā hutvā
 pacināsi ocināsi, tassā te koliyaṃ phalaṃ ti tassā tava evaṃ pacinantīyā⁸
 yaṃ mayaṃ idāni khādāma imaṃ⁹ koliyaṃ kuladattikaṃ⁹ phalaṃ ti attho,
 10 uḍayhate na ramatīti ayaṃ jambī imasmīṃ rājakule vasamānā lohakum-
 bhīyaṃ pakkhittā viya ḍayhati nābhiramati, bhogā ti rājabhogā imaṃ alak-
 khikaṃ vippajahanti, yattha kolaṃ pacissatīti yattha gantvā puna badaram
 eva pacinītvā¹⁰ vikkhinantī jīvikaṃ kappessati tatth' eva naṃ nethā 'ti¹¹

Bodhisatto „ṭhapetvā maṃ aṇño ime samagge kātum na
 15 sakkhissati¹², rājānaṃ saṇṇāpetvā imissā anikkadḍhanaṃ ka-
 rissāmīti“ cintetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Honti h' ete mahārāja iddhippattāya nāriyā,
 khama¹³ deva Sujātāya. māssā¹⁴ kujjhi rathesabhā 'ti. 24.

Tass' attho: mahārāja ete evarūpā pamādadossāya sampattāya¹⁵ nāriyā
 20 honti na na honti¹⁶, etaṃ evarūpe uccē ṭhāne ṭhapetvā idāni ettakassa apa-
 rādhassa asahanaṃ nānaṃ na yuttam tumhākaṃ, tasmā khama¹⁷ deva Sujātāya.
 etissā¹⁸ mā kujjhi rathesabha¹⁹ rathajettbhakā 'ti²⁰.

Rājā tassa vacanena deviyā taṃ aparādhaṃ sahitvā yathā-
 ṭhāne yeva naṃ ṭhapesi. Tato paṭṭhāya ubho samaggavāsaṃ
 25 vasiṃsu.

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 Bārāṇasirājā Kosalarājā ahoṣi, Sujātā Mallikā, amacco²² aham evā“
 'ti. Sujātajātakaṃ²³.

¹ Ck^o tuvaṃ. ² Bī nandavāsini, Bā nandakavāsini. ³ C^o uḍḍa-. ⁴ Bīd pati-. ⁵
 Bī nandagāvāsini. ⁶ Bīd sākhaṃ nā-. ⁷ Bīd pacināya ocināya. ⁸ Bīd idariṃ.
⁹ Bīd -yaṃ. ¹⁰ Bīd vici-. ¹¹ Bīd add vadati. ¹² Bīd -tīti. ¹³ Bīd khamatha.
¹⁴ C^o māssu, Bīd māsu. ¹⁵ Bīd pamattāya. ¹⁶ Bīd omiṭ nana honti. ¹⁷ Bīd
 khamatha. ¹⁸ Bīd etissā sujātāya. ¹⁹ Bīd -bhā ti. ²⁰ Bīd add attho. ²¹ Bīd
 dhammad-. ²² Bīd add pana. ²³ Bīd chaṭṭhaṃ.

7. Palāsajātaka.

Acetanam brāhmaṇā¹ 'ti. Idam Satthā parinibbānanañce
 nipanno Ānandattheram ārabba kathesi. So h' āyasmā „ajja
 rattiyam paccūsasamaye Satthā parinibbāyissatīti“² ūtvā „ahañ c' amhi
 sekho karaṇiyo³ Satthu ca me parinibbānam bhavissatī⁴, pañcavasi⁵
 vassāni Satthu kataṃ upaṭṭhānam nipphalam bhavissatīti“⁶ sokābhi-
 tunno⁷ uyyānovarake⁸ kapiṣṭhe⁹ ālambitvā parodi. Satthā tam apas-
 santo „khaṃ bhikkhave Ānando“ ti pucchitvā tam attham sutvā¹⁰
 pakkosāpetvā¹¹ „katapuṇṇo si tvam Ānanda, padhānam anuyūjja¹²,
 khippam hosi anāsavo¹³, mā cintayi¹⁴, idāni tayā mama kataṃ upa-
 ṭṭhānam kimkāraṇa nipphalam bhavissati, yassa te pubbe sarāgādikāle
 pi mama kataṃ upaṭṭhānam nipphalam nāhosīti“¹⁵ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto Bārāṇasito avidūre palāsarukkhadevatā hutvā
 nibbatti. Tadā Bārāṇasivāsino¹⁶ devatāmaṅgalikā¹⁷ ahesuṃ¹⁸
 niccam balikaraṇādīsu payuttā. Ath' eko duggatabrahmaṇo
 „aham p' ekaṃ¹⁹ devatāṃ paṭijaggissāmīti“²⁰ ekassa unnatap-
 padese²¹ ṭhitassa mahato²² palāsarukkhassa mūlam samam nī-
 tinaṃ²³ katvā parikkhipitvā vālikam²⁴ okirāpetvā²⁵ sammajjitvā
 rukkhe²⁶ gandhapaṇḍāṅgulikāni datvā mālāgandhadhūpehi pū-
 jetvā dīpaṃ jāletvā „sukhaṃ sayā²⁷“²⁸ 'ti vatvā rukkhaṃ padak-
 khinaṃ katvā pakkamati. Dutiyadivase²⁹ pāto va gantvā su-
 khaseyyam pucchati. Ath' ekadivasaṃ rukkhaddevatā cintesi:
 „ayaṃ brāhmaṇo ativiya maṃ paṭijaggati, imaṃ brāhmaṇam
 vīmaṃsitvā yena kāraṇena maṃ paṭijaggati tam dassāmīti“³⁰ sā³¹
 tasmim³² brāhmaṇe³³ āgantvā rukkhamūlam³⁴ sammajjante ma-
 hallakabrāhmaṇaveśena samīpe ṭhatvā paṭhamam gātham āha:

¹ Bīd -ṇa asuṇantani. ² Bīd saka-. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd -bhībūto. ⁵ Bīd uyyā-
 nadvārothake. ⁶ Bīd -sam. ⁷ Bīd kathesi. Bīd kathesi tam. ⁸ Bīd adda ova-
 ditvā, Bīd ovāditvā. ⁹ Bīd -jāhi. ¹⁰ Bīd anāsavo hohi Ānanda. ¹¹ Cīd cintesi.
¹² Bīd adda manussā. ¹³ Bīd -tānammañ-. ¹⁴ Bīd pi ekaṃ. ¹⁵ Cīd Bīd -tapa-
¹⁶ Cīd mahāto, Bīd bahato. ¹⁷ Bīd nīthinam, Bīd natīnam, Cīd nittīnam, Cīd nittī-
 nam corr. to -nam. ¹⁸ Bīd vālu. ¹⁹ Bīd okiritvā. ²⁰ Bīd rukkham. ²¹ Bīd
 seyyāsi. ²² Bīd dutiyatatiyādi-. ²³ Bīd pucchissāmī. ²⁴ Bīd adda khaṇa. ²⁵
 Bīd adda ca ²⁶ Bīd -le.

1. Acetanāṃ brāhmaṇa assuṇantaṃ
jāno ajānantam imaṃ palāsaṃ
āraddhaviriyo dhuvaṃ appamatto
sukhaseyyaṃ pucchasi¹ kissa hetū 'ti. 25.

5 Tattha asuṇantaṃ ti acetanāṃ nāma asuṇantaṃ, jāno ti tuvaṃ jāna-
māno hutvā, dhuvaṃ appamatto ti niccappamatto.

Taṃ sutvā brāhmaṇo dutiyaṃ gātham āha:

2. Dūre suto c' eva brahā cā rukkho
dese ṭhito bhūtanivāsarūpo,
10 tasmā namassāmi imaṃ palāsaṃ
ye c' ettha bhūtā te ca² dhanassa hetū 'ti. 26.

Tattha dūre suto ti brāhmaṇa ayaṃ rukkho dūre suto vissuto³, na
āsanatthāne yeva pākato, brahā cā ti mahanto ca, dese ṭhito ti unnate
same bhūmippadese ṭhito, bhūtanivāsarūpo ti devatānivāsabhāvo addhā ettha
15 mahesakkhadevatā nivuttā⁴ bhavissati⁵, te ca dhanassa hetū 'ti imaṃ ca
rukkhaṃ ye c' ettha rukkhe nivuttā bhūtā te⁶ ca dhanassa hetu namassāmi
na nikkāraṇā⁷ ti.

Taṃ sutvā rukkadevatā brāhmaṇassa pasannā „ahaṃ
brāhmaṇa imasmiṃ rukkhe nibbattadevatā, mā bhāyi, dhanam
20 te dassāmīti“ taṃ assāsetvā attano vimānadvāre mahantena
devatānubhāvena ākāse ṭhatvā itarā dve gāthā abhāsi:

3. So te karissāmi yathānubhāvaṃ
kataññutaṃ brāhmaṇa pekkhamāno,
kathaṃ hi āgamma sataṃ sakāse⁸
25 moghā te assu⁹ pariphanditāni¹⁰. 27.
4. Yo tindurukkhassa paro pilakkhu¹¹
parivārito pubbayañño ulāro
tass' esa¹² mūlasmiṃ nidhī¹³ nikhāto
adāyādo¹⁴, gaccha, taṃ uddharāhīti. 28.

¹ Ck^s -ti. ² Bⁱ omits ca. ³ Ck^s -te, C^s -te corr. to -to. ⁴ Ck^s ti vuttā, C^s
tiv- corr. to niv-, B^d nivuttā, Bⁱ omits vuttā. ⁵ B^d -tīti. ⁶ Bⁱ rukkhe de-
vatā te, B^d rukkhe nivuttā devatā te. ⁷ B^d -raṇāyā. ⁸ Ck^s -sa, C^s -sa corr.
to -se. ⁹ Ck^s assa ¹⁰ Ck^s parivan-, C^s paripan- corr. to pariphan-, Bⁱ pari-
man-, B^d paribandhitāni. ¹¹ B^d milakkhu. ¹² Bⁱ tassevasamma. B^d tasse-
vasa. ¹³ C^s nidhiṃ, Ck^s nidhiṃ, B^d nidhi. ¹⁴ Ck^s adāyado, C^s adāyado corr. to
adāyādo.

Tattha yathānubhāvan ti yathāsatti yathābalaṃ, kataññūtan ti tayā mayhaṃ kataggaṃ jānanto taṃ attani vijjamānaṃ kataññūtaṃ pekkhamāno, āgamaṃ¹ ti āgantvā, sataṃ sakāse ti sappurisaṇaṃ santike, moghā ti moghaṇi, pariphanditānīti sukhasēyāpucchanaśasena vācā² phanditāni³ sammajjanādi-kāraṇena kāyaphanditāni⁴ ca tava kathaṃ⁵ aphaḷāni bhavissanti, yo tindurukkhassa⁶ 'ti yo esa tindurukkhassa parato⁷ pilakkhurukkho⁸ ṭhito ti vimānadvāre ṭhitaṃ va hatthaṃ pasāretvā dasseti, parivārito ti ādīsu tassa pilakkhurukkhassa⁹ mūle, esa te¹⁰ rukkhamaḷāni parikkhipitvā nihitatāya¹¹ sam-parivārito¹², pubbe pi¹³ yitṭhayaññāśasena purimasāmikānaṃ uppannattā¹⁴ pub-bayaññā, anekaniḍḍikumbhībhaḷena mahantattā ulāro, bhūmiṃ khaṇitvā ṭhapitattā¹⁵ nikkhāto, idāni dāyādānaṃ abhāvato adāyādo, idaṃ vuttaṃ hoti: esa taṃ rukkhamaḷāni parikkhipitvā gīvāya gīvaṃ paharantīnaṃ kumbhīnaṃ¹⁶ śasena mahāniḍḍi nikkhāto assāmiḷo, gaccha nañ¹⁷ uddharitvā gaṇhā¹⁸ 'ti

Evañ ca pana vatvā sā devatā „brāhmaṇa, tvaṃ etaṃ uddharitvā gaṇhanto kilamissasi, gaccha tvaṃ, ahaṃ eva¹⁹ tava gharaṃ netvā asukasmiṃ²⁰ asukasmiṃ ca ṭhāne nidahis-sāmi, tvaṃ yāvajīvaṃ etaṃ dhanāni paribhuñjanto dānaṃ dehi sīlaṃ rakkhā²¹ 'ti brāhmaṇassa ovādaṃ datvā taṃ dhanāni attano ānubhāvena tassa ghare patitṭhāpesi.

Satthā imaṃ desanaṃ²² āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Ānando ahośi, rukkhadevatā ahaṃ eva²³ 'ti. Palāsa-jātakaṃ²⁴.

8. Javasaṅga-jātaka.

Akaramhase te kiccaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane²⁵ viharanto Devadattassa akataññūtaṃ ārabha kathesi — pe — „na bhikkhave Devadatto idān' eva pubbe pi²⁶ akataññū yevā²⁷ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Himavantapadesa²⁸ rukkhakoṭṭhasakuna²⁹

¹ Bīd vācāya. ² Bī parassavarahitāya, Bī pharussavarahitāya. ³ Bīd -bandhitāni. ⁴ Bīd kathaṃ. ⁵ Bī yo tindurukkhassa paro milakkhu, Bī -ssa puro milakkhu. ⁶ Cī pha-, Bī pūrato. ⁷ Bīd mi- ⁸ Bī mūle eva etthakaṃ, Bī mūle eva esa taṃ. ⁹ Bīd nidahitattā. ¹⁰ Bīd pari-. ¹¹ Bīd omit pi. ¹² Bīd uppannatāya. ¹³ Bīd niḍḍikumbhīnaṃ. ¹⁴ Cī Bī taṃ. ¹⁵ Bīd add taṃ. ¹⁶ Cī omit asukasmiṃ. ¹⁷ Bīd -āhi. ¹⁸ Bīd dhammade-. ¹⁹ Bīd add sattamaṃ. ²⁰ See Five Jātakas p. 12, cfr. Weber, Ind. Stud. 3, 128. ²¹ Bīd veḷuvane. ²² Bīd idāneva pubbepi devadatto. ²³ Bī ppa-. ²⁴ Bī -koṭṭhasa-, Bī -koṭṭakasa-.

huvā nibbatti. Ath' ekassa sīhassa mamsaṃ khādanassa
 aṭṭhi gale laggi, galo uddhumāyi, gocaraṃ gaṇhituṃ na sak-
 koti, kharā vedanā vattanti¹. Atha naṃ so sakūṇo goca-
 rapasuto disvā sākhāya nilīno „kin te samma dukkhatīti“²
 5 pucchi. So tam atthaṃ ācikkhi. „Ahaṃ te samma etaṃ
 aṭṭhiṃ apaneyyaṃ, bhayena³ te mukhaṃ pavisitūṃ na visahāmi,
 khādeyyāsi pi⁴ man“ ti. „Mā bhāyi samma, nāhaṃ taṃ khā-
 dāmi, jīvitaṃ me dehīti“. So „sādhū“⁵ ti taṃ passena⁶ ni-
 pajjāpetvā „ko jānāti kiṃ p' esa karissatīti“⁷ cintetvā yathā
 10 mukhaṃ pidahitūṃ na sakkoti tathā tassa adharotṭhe ca utta-
 rotṭhe ca daṇḍakaṃ ṭhapetvā mukhaṃ pavisitvā aṭṭhikotīṃ
 tuṇḍena pahari. Aṭṭhi pativā gataṃ. So aṭṭhiṃ pātetvā sī-
 hassa mukhato nikkhamanto daṇḍakaṃ tuṇḍena paharivā pā-
 tento nikkhamitvā sākhagge nilīyi⁸. Sīho nīrogo⁹ huvā eka-
 15 divasaṃ¹⁰ vanamahisaṃ vadhitvā khādati. Sakūṇo „vīmaṃ-
 sissāmi naṃ“ ti tassa uparibhāge sākhāya nilīyitvā tena sad-
 dhīṃ sallapanto¹¹ paṭhamam gātham āha:

1. Akaramhase te kiccaṃ yaṃ balaṃ ahuvamhase,
 migarāja namo ty-atthu, api kiñci labhāmase. 29.

20 Tattha akaramhase te¹² ti bho sīha, mayam¹³ pi tava ekaṃ kiccaṃ
 akarimha, yaṃ balaṃ ahuvamhase ti yaṃ amhākaṃ balaṃ ahosi tena ba-
 lena tato kiñci ahāpetvā¹⁴ akarimha yeva¹⁵.

Taṃ sutvā sīho dutiyaṃ gātham āha:

2. Mama lohitabhakkhassa niccaṃ luddāni kubbato
 25 dantantaragato santo taṃ bahūṃ yaṃ hi¹⁶ jīvasīti. 30.

Taṃ sutvā sakūṇo itarā dve gāthā abhāsi:

a. Akataññūṃ akattāraṃ katassa appatikāraṃ¹⁷
 yasmim katanñutā n' atthi niratthā tassa sevanā. 31.

¹ B¹ pavatīti, B² pavattati. ² B¹ dukkhan ti. ³ B¹ add pana. ⁴ B¹ omit pi. ⁵ B¹ vāmapa-. ⁶ B¹ jānāti ko passatī kiṃ me bhavissatīti. ⁷ all four MSS. nilīyi. ⁸ all four MSS. ni-. ⁹ B¹ add ekaṃ. ¹⁰ B¹ -pento. ¹¹ B¹ add kiccaṃ. ¹² C¹ yaṃ, C² yaṃ corr. to mayam. ¹³ C¹ ahāpetvā. C² ahāpetvā corr. to ahāpetvā. ¹⁴ C¹ seva. ¹⁵ B¹ yampi. ¹⁶ B¹ apatikāraṃ, B² aparikāraṃ.

4. Yassa sammukhaciṇṇena mittadhammo na labbhati
anusuyyam¹ anakkosam² sanikaṃ³ tamhā apakkame ti. 32.

Tattha akataññum ti katagunam ajānantam, akattāran ti sayam kiñci akaronam, sammukhaciṇṇenā ti sammukhe katena guṇena, anusuyyamanakkosan ti tam puggalam na usūyanto⁴ na akkosanto⁵ sanikaṃ⁶ tamhā puggalā⁷ apagaccheyyā⁸ ti.

Evam vatvā so sakuṇo pakkāmi.

Satthā imam desanam⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā siho Devadatto ahoṣi, sakuṇo pana aham evā¹⁰“ ti. Jāvasak uṇajātakaṃ¹¹.

9. Chavakajātaka.

10

Sabbam idam¹² carimavatan¹³ ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto chabbaggiye¹⁴ ārabba kathesi. Vatthum Vinaye vitthārato āgataṃ eva. Ayam pan' ettha samkhepo. Satthā chabbaggiye pakkosāpetvā „saccam kira tumhe bhikkhave nīce āsane nisiditvā uce āsane nisinnassa dhammam desethā“¹⁵ 'ti pucchitvā „evam bhante“ ti vutte te bhikkhū garahitvā „ayuttam bhikkhave tumhākaṃ mama dhamme agāravakaraṇam, porāṇakapaṇḍitā hi nīce āsane nisiditvā¹⁶ bāhiramante pi vācente garahiṃsū¹⁷“¹⁸ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente¹⁹ Bodhisatto caṇḍālayoniyam nibbattitvā²⁰ vayappatto kuṭumbaṃ saṇṭhapesi²¹. Tassa bhariyā ambadohaṇi²² hutvā tam āha: „icchām' aham sāmi²³ ambaṃ khādituṃ“²⁴ ti. „Bhadde, imasmim kāle ambaṃ n' atthi, aññaṃ kiñci ambilaphalam²⁵ āharissāmīti²⁶“. „Sāmi, aham²⁷ ambaṃ labhamānā va jīvis-²⁸ sāmi, alabhamānāya²⁹ me jīvitam n' atthīti³⁰“. So tassā paṭi-

¹ Ck ana-. ² Ck saṇ-. ³ Ck sūyanto, C^s suyanto, Bī usuyanto, Bā usuyyanto.

⁴ Ck na asakko-, Bī na sakko-, Bā anakko-anto. ⁵ so all four MSS. ⁶ Bā papapu-. ⁷ Bā dhammade-. ⁸ Bā omīti java and add aṭhamam. ⁹ Bā idaṇ.

¹⁰ Bā makatan. ¹¹ Bā add bhikkhū. ¹² Bā add uce āsane nisidante. ¹³ Bī garahamakaṃsū.

¹⁴ Bā add so. ¹⁵ Ck saṇṭhā- ¹⁶ Bā omīti amba. ¹⁷ Ck^s sāmīti, Bā sāmīti cchāmaṃ. ¹⁸ Bā omīti ambila. ¹⁹ Bā add āha. ²⁰ Bā omīti sāmī aham. ²¹ Bā -nā.

- baddhacitto „kahaṃ nu kho ambaṃ¹ labhissāmīti“ cintesi. Tena kho pana samayena Bārāṇasirañño uyyāne ambo dhuva-phalo hoti. So „tato ambapakkam āharitvā imissā dohaḷaṃ paṭippassambhessāmīti“² rattibhāge uyyānaṃ gantvā ambaṃ
- 5 abhirūhitvā³ sākhaṃ sākhaṃ ambaṃ olokeno vicari⁴. Tassa tathā karontass' eva ratti vibhāyi⁵. So cintesi: „sace idāni⁶ otaritvā gamissāmi disvā maṃ⁷ 'coro' ti gahessanti⁸, rattibhāge gamissāmīti“. Ath' ekam viṭapaṃ abhirūhitvā nilīno acchi. Tadā Bārāṇasirājā purohitassa santike mante gaṇhāti⁹,
- 10 so uyyānaṃ pavisitvā ambarukkkhamūle uccāsane¹⁰ nisīditvā ācariyaṃ nīcāsane¹¹ nisīdāpetvā mante gaṇhi¹². Upari nisinnō¹³ cintesi: „yāva¹⁴ adhammiko ayaṃ rājā¹⁵ uccāsane nisīditvā mante gaṇhāti¹⁶, brāhmaṇo pi adhammiko yo nīcāsane¹¹ nisīditvā¹⁷ vāceti, aham pi adhammiko yo mātugāmassa vasaṃ
- 15 gantvā mama¹⁸ jīvitam agaṇetvā ambaṃ āharāmīti¹⁹“ so rukkhato otaranto ekam olambanisākhaṃ gahetvā tesaṃ ubhinnaṃ pi antare paṭiṭṭhāsi²⁰, „mahārāja, ahaṃ nattho, tvaṃ thūlo²¹, purohito mato²²“ ti āha. So rañṇā „kimkāraṇā“ ti puṭṭho paṭhamam gātham āha:
- 20 1. Sabbam idaṃ carimavatam²³, ubho dhammam na passati²⁴,
ubho pakatiyā cutā yo cāyaṃ²⁵ sajjhāpayati²⁶
yo ca dhammam adhīyatīti. 33.

Tattha sabbam idaṃ carimavatana²⁷ ti yaṃ amhehi tīhi janehi kataṃ sabbam idaṃ kiccaṃ lāmakam nimmarīyādaṃ adhammikaṃ, evaṃ attano cora-
95 bhāvaṃ tesaṃ ca mantesu agāravaṃ garahitvā puna itare²⁸ yeva garahanto

¹ Bīd ambaphalaṃ. ² Bīd -bhi- ³ Bīd add nilīno. ⁴ Bīd vicarati. ⁵ C^e vibhāyi corr. to vibhāyi, C^k vibhāyi, Bīd vibhāya. ⁶ Bīd -neva ⁷ Bīd maṃ disvā. ⁸ Bīd gaṇhissanti. ⁹ C^k gaṇhāti, Bīd uggaṇhissāmīti ¹⁰ Bīd uccē sē-. ¹¹ Bīd nice ās- ¹² Bīd uggaṇhiti, Bīd uggaṇhāti. ¹³ Bīd so upari nilīno ¹⁴ Bīd omit yāva. ¹⁵ Bīd adds yo ¹⁶ C^k gaṇhāti, Bīd uggaṇhiti, Bīd uggaṇhāti. ¹⁷ Bīd adds uccāsane nisinnossa mantam. ¹⁸ C^k -gāmassa vāhasā maṃ. ¹⁹ Bīd āharissāmīti, Bīd āharissāmīti. ²⁰ Bīd paṭiṭṭhāya. ²¹ Bīd mulho. ²² Bīd luddho, Bīd luddo. ²³ C^k carivamatam, Bīd carimam kataṃ. ²⁴ Bīd -anti. ²⁵ Bīd add mante. ²⁶ Bīd sajjhāpeti. ²⁷ Bīd -makatan, Bīd maṃkatan. ²⁸ Bīd add dve.

ubho dhammaṃ na passanti¹ ādim āha, tattha ubho ti² dve³ pi janā
garukārārahā⁴ porāṇakadhammaṃ na passanti, tato ca dhammapakatito
cutā, dhammo hi paṭhamupattivasena pakati nāma, vuttam pi c' etaṃ:

Dhammo have⁵ pātur ahoṣi pubbe

pacchā adhammo' udapādi loke ti,

5

yo cāyan ti yo ca ayaṃ nicāsane nisīditvā mante sajjhāpeti⁶ yo ca uccāsane⁷
nisīditvā adhiyati.

Taṃ sutvā brāhmaṇo dutiyaṃ gātham āha:

2. Sālīnaṃ bhojanaṃ⁸ bhuñje suciṃ⁹ maṃsūpasecanaṃ¹⁰,
tasmā etaṃ na sevāmi dhammaṃ isibhi sevitaṃ ti. 34. 10

Tasse' attho: ahaṃ hi bho imassa rañño santakaṃ sālīnaṃ odanaṃ suciṃ
paṇḍaraṃ nānappakārāya maṃsavikatiyā sittaṃ¹¹ maṃsūpasecanaṃ¹² bhuñ-
jāmi, tasmā udare baddho hutvā etaṃ esitaguṇehi isibhi sevitaṃ dhammaṃ
na sevāmīti.

Taṃ sutvā itaro¹³ dve gāthā abhāsi:

15

3. Paribbaja, mahā loko¹⁴, pacant' aññe pi¹⁵ pāṇino,
mā tvaṃ adhammo ācarito¹⁶ asmā kumbham¹⁷ ivābhida¹⁸. 35.
4. Dhi-r-atthu taṃ yasalābham¹⁹ dhanalābhaṃ ca brāhmaṇa
yā vutti vinipātena adhammacaraṇena vā ti. 36.

Tattha paribbajā 'ti ito aññattha gaccha, mahā²⁰ ti ayaṃ loko nāma 20
mahā, pacantaññe²¹ pīti imasmim Jambudīpe aññe pi pāṇino pacanti²², na
ayaṃ ev'eko rājā, asmā kumbhamivā²³ 'ti pāsāno ghaṭaṃ viya, idaṃ vuttaṃ
hoti: yaṃ tvaṃ²⁴ aññattha agantvā²⁵ idha vasanto adhammaṃ ācarasi²⁶ so
adhammo evaṃ ācarito pāsāno ghaṭaṃ viya mā taṃ²⁷ bhindī²⁸, dhīratthū²⁹
'ti gāthāya ayaṃ saṃkhepattho: brāhmaṇa yo esa evaṃ tava yasalābho ca 25
dhanalābho ca³⁰ dhi-r-atthu taṃ, garahāma taṃ mayā³¹, kasmā? yasmā ayaṃ

¹ Ck passanti, C^o passāmi corr. to passāti. ² C^o pi. ³ Bīd ime dve. ⁴ Bī
garukārārahā, Bīd garukārā, C^o garukārārahā corr. to -rārahā. ⁵ Bīd vo corr. to ve,
Bī bāve. ⁶ C^o -si. ⁷ Bīd uccē ās-. ⁸ Bī odhanaṃ, Bī odanaṃ, cfr. Dh. p. 215.
⁹ C^o Bīd suci, Bī sukhi ¹⁰ Bīd maṃsu-, C^o -sevanaṃ. ¹¹ C^o sitta, Bī satta. ¹²
C^o -sevanā. ¹³ Ck^o -rā, Bīd -re. ¹⁴ Ck^o paribbajamhāloke, Bī paranippajja pa-
hābrahme, Bīd mahābrahme. ¹⁵ Ck^o -aññeva, C^o paccantaññeva corr. to pacan-,
Bī paccantaññepi, Bīd paccattaññepi. ¹⁶ Bīd acari. ¹⁷ C^o -bham corr. to bhām.
¹⁸ Bī ivābhīdā, Bīd ivābhīdā. ¹⁹ Ck^o yasalā-. ²⁰ C^o mahā. ²¹ Bī paccantaññe,
Bīd paccattaññe. ²² Bīd paccanti. ²³ Bīd -vābhīdā. ²⁴ Ck^o yaṃ taṃ. ²⁵ C^o
āgantvā corr. to ag-, Bīd āgantvā. ²⁶ Ck^o -risi, C^o -risi corr. to -rasī, Bī ācarisī,
Bīd acarasi. ²⁷ Bī tvaṃ. ²⁸ Bīd -diti. ²⁹ Bīd dhīratthutan. ³⁰ Bī vaṇṇalobho
ca, Bīd ceva dhanalābho ca, Ck^o omīti dhanalābho ca. ³¹ Ck^o -hāma yaṃ, C^o
-hāma kaṃ mayā corr. to -taṃ mayā.

tayā laddhalābho āyatim apāyesu vinipātānabetu nāsampatti ca¹ adhammacaraṇena jīvita-vutti nāma hoti, yā c' esa vutti iminā āyativinipātena idha adhammacaraṇena vā nippajjati kim taya, tena tam evam vadāmīti.

Ath' assa dhammakathāya² rājā pasīditvā „bho purisa,
 5 kimjātiko sīti“ pucchi. „Caṇḍālo ahaṃ devā“ 'ti. „Bho,
 sace tvaṃ jātisampanno abhavissa rajjam te adassam³, ito
 paṭṭhāya pana ahaṃ divā rājā bhavissāmi, tvaṃ rattim rājā
 hohīti“ attano kaṇṭhe pilandhanapupphadāmaṃ tassa gīvāya⁴
 pilandhāpetvā tam nagaraguttikaṃ akāsi. Ayam nagaragutti-
 10 kānaṃ kaṇṭhe rattapupphadāmalabhanassa⁵ vaṃso. Tato paṭ-
 ṭhāya ca pana rājā tass' ovāde ṭhatvā ācariye⁶ gāravaṃ katvā⁷
 nīce āsane nisinnō⁸ mante gaṇhi⁹.

Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi:
 „Tadā rājā Ānando ahosi, caṇḍālaputto pana ahaṃ evā“ 'ti.
 15 Chavakajātakam¹⁰.

10. Sayhajātaka.

Sasamuddapariyāyan¹¹ ti. Idam Satthā Jetavane vi-
 haranto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabha kathesi. So¹² Sāvatthi-
 yam piṇḍāya caranto ekaṃ abhirūpaṃ¹³ itthim disvā ukkaṇṭhito sā-
 90 sane anabhirami¹⁴. Atha naṃ¹⁵ bhikkhū Bhagavato dassesum¹⁶.
 So Bhagavatā¹⁷ „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito¹⁸“ ti puṭṭho
 „saccaṃ“ ti vatvā „ko tam ukkaṇṭhāpesīti“ vutte tam attham ārocesi.
 Satthā „kasmā tvaṃ evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ukkaṇṭhi¹⁹,
 pubbe paṇḍitā purohitatṭṭhānaṃ labhantā²⁰ naṃ²¹ paṭikkhipitvā pabba-
 95 jimsū“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto purohitassa brāhmaṇiyā kucchismim²² paṭisandhim

¹ Bīd omit ca. ² Ck dhammikātāya, C² dhammakathāya corr. to dhammikātāya?

³ Ck adassa, C² adassa corr. to adassam, Bīd ahaṃ dassam. ⁴ Bīd -yam. ⁵ Bīd

-dāmapilandhana. ⁶ Bīd -yassa. ⁷ Bīd karitvā. ⁸ Bīd nisīditvā. ⁹ Bīd uggaṇ-

hāti. ¹⁰ C² javakajā-, Bī savajā-, Bīd add navamam. ¹¹ Bīd -parisāsan. ¹² Bīd

add hi. ¹³ Bīd add alaṅkatapaṭiyattam. ¹⁴ Bīd nābhīramati. ¹⁵ Bīd omit naṃ.

¹⁶ Bīd ārocesum. ¹⁷ Ck² bhagavā, Bīd -to. ¹⁸ Bīd add sī. ¹⁹ Bīd ukkaṇṭhito

sīti. ²⁰ Bīd -rāpi. ²¹ Bīd tam. ²² Bīd -imhi.

gahetvā¹ rañño puttena saddhim ekadivase jāyi². Rājā „atthi nu kho me koci puttena saddhim ekadivase jāto“ ti amacce pucchi. „Atthi mahārāja purohitassa putto“ ti. Rājā nam³ āharāpetvā dhātīnam datvā puttena saddhim ekato va⁴ paṭijaggāpesi, ubhinnaṃ pi ābharaṇāni c’ eva pānabhōjanādīni 5 ca ekasadisān’ eva ahesuṃ. Te vayappattā ekato va Takka-silam gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā āgamaṃsu. Rājā puttassa oparajjam⁵ adāsi, mahāyaso ahosi. Tato paṭṭhāya Bodhisatto rājaputtena saddhim ekato va⁴ khādati pivati sayati, aññamaññaṃ viśāso thiro ahosi. Aparabhāge rājaputto 10 pitu accayena rajje paṭiṭṭhāya mahāsampattiṃ anubhavi. Bodhisatto cintesi: „mayham sahāyo rajjam anusāsati⁶, sallakkhitakkhaṇe yeva kho⁷ pana mayham purohitaṭṭhānam dassati, kim me gharāvāsena, pabbajitvā vivekam anubrūhessāmīti“ so mātāpitāro vanditvā pabbajjam anujānāpetvā mahāsampattiṃ 15 chaḍḍetvā⁸ ekako¹⁰ va nikkhamitvā Himavantaṃ pavisitvā manorame bhūmibhāge paṇṇasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā jhānakīlam kilanto vihāsi. Tadā rājā nam³ anussaritvā „mayham sahāyo na paññāyati, kham so“ ti pucchi. Amaccā tassa pabbajita- 20 bhāvaṃ ārocetvā „ramaṇīye kira vanasaṇḍe vasatīti“ āhaṃsu. Rājā tassa vasaṇokāsaṃ pucchitvā Sayham¹¹ nāma amaccam¹² „gaccha, sahāyam me gahetvā ehi, purohitaṭṭhānam assa dassāmīti“ āha. So „sādhū“ ti paṭisunitvā Bārāṇasito nikkhamma¹³ anupubbena paccantagāmaṃ patvā tattha khandhā- 25 vāram ṭhapetvā vanacarakehi¹⁴ saddhim Bodhisattassa vasaṇokāsaṃ gantvā Bodhisattam paṇṇasāladvāre suvaṇṇapaṭimam viya nisinnam¹⁵ disvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā katapaṭi-santhāro „bhante, rājā te¹⁶ purohitaṭṭhānam dātukāmo āga-

¹ B^{id} gaṇhitvā. ² B^{id} vijāyi. ³ B^{id} tam. ⁴ B^{id} omīti va. ⁵ B^{id} upa-. ⁶ B^{id} -asāsati. ⁷ B^{id} so, C^{ks} ko khā. ⁸ all four MSS. -hi-. ⁹ C^{ks} chaḍḍetvā. ¹⁰ B^{id} ekato, C^{ks} ekato corr. to ekako. ¹¹ B^{id} seyham. ¹² C^{ks} adde pakkosāpetvā. ¹³ B^{id} nikkhamitvā, C^{ks} nikkamma. ¹⁴ B^{id} -rikehi. ¹⁵ C^{ks} -nno. ¹⁶ C^{ks} ti, B^{id} tuyham.

manam¹ icchatīti² āha. Bodhisatto „tittḥatu, purohitatṭhānaṃ
 ahaṃ sakalaṃ Kāsikosalaṃ Jambudīparajjaṃ cakkavattisirim
 eva vā labhanto pi na gacchissāmi³, na hi paṇḍitā sakim jahi-
 takilese puna gaṇhanti, sakim jahitaṃ hi nuṭṭhubhakkheḷasa-
 5 disaṃ⁴ hotīti⁵“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Sasamuddapariyāyaṃ⁶ mahim sāgarakuṇḍalaṃ
 na icche saha nindāya, evaṃ Sayha⁷ vijānāhi⁸. 37.
2. Dhi-r-atthu naṃ⁹ yasalābhaṃ dhanalābhaṃ ca brāhmaṇa
 yā vutti vinipātena adhammacaraṇena vā. 38.
- 10 3. Api ce pattam ādāya anāgāro¹⁰ paribbaje
 sā eva¹¹ jīvikaṃ seyyo¹² yā cādhammena esanā. 39.

(Cfr. supra II p. 422).

4. Api ce pattam ādāya anāgāro⁸ paribbaje
 aññaṃ ahimsayaṃ loka api rajjena taṃ varaṃ ti. 40.
- 15 Tattha sasamuddapariyāyaṃ¹¹ ti pariyaṃ¹² vuccati parivāro, samudde
 parivāretvā tṭhena cakkavālapabbatena saddhimi samuddasaṃkhātena vā¹³ pari-
 vārena saddhimi ti attho, mahim¹⁴ sāgarakuṇḍalaṃ ti sāgaramajjhe dīpa-
 vasena tṭhitatā tassa kuṇḍalabhūtaṃ ti attho, nindāya¹⁵ 'ti jhānasukhasampannaṃ
 pabbajjaṃ chaḍḍetvā¹⁶ issariyaṃ gaṇhīti imāya nindāya, Sayhā¹⁷ 'ti taṃ nā-
 20 menālapati, vijānāhi¹⁸ dhammaṃ vijānāhi, ā vutti vinipātenā 'ti yā
 purohitatṭhānavasena¹⁹ laddhā yasalābhadhanalābhavutti jhānasukheṇa tato²⁰
 attavinipātanasamkhātena vinipātena tato²¹ gantvā issariyamadaṃmattassa adham-
 macaraṇena vā hoti taṃ vuttim dhi-r-atthu, pattamādayā²² 'ti bhikkhābhajānaṃ
 gaheṭvā, anāgāro²³ ti api ahaṃ agāravirahito parakulesu careyyaṃ²⁴, sā eva²⁵
 25 jīvikaṃ ti sā eva me²⁶ jīvikaṃ seyyo varatarā²⁷, yā cādhammena 'ti yā ca
 adhammena esanā, idaṃ vuttaṃ hoti: yā adhammena esanā tato esā va jīvika
 sundaratarā ti, ahimsayaṃ ti aviheṭhento, api rajjena 'ti evaṃ paraṃ
 aviheṭhento kapālabhatthassa mama jivikakappanaṃ rajjenaṃ varam uttamaṃ ti.

Iti so punappuna²⁸ yācantam²⁹ pi taṃ paṭikkhipi. Sayho³⁰
 30 pi tassa manam alabbhitvā³¹ vanditvā gantvā³² tassa anāga-
 manabhāvaṃ rañño ārocesi.

¹ B¹ adds vo, B² te. ² B¹ āga-. ³ C¹ -khela-, B¹ nīthukhela-, B² duthukhela-. ⁴ B²
 -parisāsaṃ. ⁵ B² seyha. ⁶ B² -nāhi. ⁷ B² taṃ. ⁸ B² -re. ⁹ B² yeva. ¹⁰ B²
 seyyā ¹¹ B² -parisāsaṃ. ¹² B² parisāso. ¹³ B² cakkavāla. ¹⁴ B² omī mahim.
¹⁵ B² chaḍḍhe-. ¹⁶ B² seyha. ¹⁷ B² -nā-. ¹⁸ B² viticchāvasena, B² mahic-
 chāvasena ¹⁹ B² jhānaṃ sukhato, B² jānasukhato. ²⁰ B² ito. ²¹ B² cariyaṃ.
²² B² yeva. ²³ B² omī me, B² evaṃ eva. ²⁴ B² -ro. ²⁵ B² -nāhi. ²⁶ B²
 -to. ²⁷ B² seyyo, B² seyho. ²⁸ B² add taṃ. ²⁹ B² āgantvā.

Satthā imam desanam¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi, apare pi bahū sotāpattiphalādīni sacchikarīmsu) Tadā rājā Anando ahosi, Sayho² Sāriputto, purohitaputto³ aham evā 'ti. Sayhajātakam⁴. Vivaravaggo⁵ paṭhamo. 5

2. PUCIMANDAVAGGA.

1. Pucimandajātaka.

Uṭṭhehi corā 'ti. Idam Satthā Veluvane viharanto āyasmantam Mahāmogallānam ārabba kathesi. There⁶ kira Rājagaham nissāya⁷ Araṇṇakuṭikāya viharante⁸ eko coro nagaradvāragāme 10 ekasmiṃ gehe sandhim chinditvā hatthasāram⁹ ādāya palāyitvā therassa kuṭiparivenam pavisitvā „idha mayham ārakkho bhavissatīti“, therassa paṇṇasālamukhe¹⁰ nipajji. Thero tassa pamukhe sayitabhāvaṃ nātvā tasmim āsaṅkam katvā „corasaṃsaggo¹¹ nāma na vaṭṭatīti“ nikkhamitvā „mā idha sayīti“ nihari¹². So coro tato nik- 15 khamitvā padam mocetvā¹³ palāyi. Manussā ukkam ādāya corassa padānusārena tattha āgantvā tassa āgatatṭhānaṭṭhitatṭhānanisinnatṭhānasayitatṭhānāni disvā „coro ito āgato, idha ṭhito, idha nisinno, iminā ṭhānena palāto, na diṭṭho no“ ti ito c' ito ca pakkhanditvā¹⁴ adisvā va paṭigatā¹⁵. Punadvise thero pubbaṇhasamaye¹⁶ Rājagahe 20 piṇḍāya caritvā piṇḍapātaṭṭhikkanto Veluvanam gantvā tam pavattim Satthu ārocesi. Satthā „na kho Mogallāna tvaṃ ñeva āsaṅkitabbayuttakam¹⁷ āsaṅki¹⁸, porāṇakapaṇḍitāpi āsaṅkimśu¹⁹. 'ti vatvā therena yācito atitāṃ āhari:

¹ Bīd dhammade-. ² Bī seyho, Bī seyho. ³ Bīd tāpaso pana. ⁴ Bīd seyya - - dasamam. ⁵ Bīd kaliṅgavaggo. ⁶ Bīd -ro. ⁷ Bīd upanī-. ⁸ Bīd -to. ⁹ Bī kattasā-, Bīd hatthena sā-. ¹⁰ Bī -lāya paṭimukhe, Bīd -lāya pamukhe. ¹¹ Bīd corena saddhim saṃsaggo. ¹² Oke sayitītihari. ¹³ Bīd bhedāpetvā. ¹⁴ Bīd pakkhan-. ¹⁵ Bīd pati-. ¹⁶ Bīd -yam. ¹⁷ Bīd saṅki-. ¹⁸ Bīd āsaṅkam kari. ¹⁹ Bīd āsaṅkam karīmsu.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājāṃ kārente
 Bodhisatto nagarassa susānavane nimbarukkhe¹ devatā
 hutvā nibbatti. Ath' ekadivasāṃ nagaradvāragāme katakam-
 macoro taṃ susānavanaṃ pāvisi. Tadā² pana tattha nimbo
 5 ca assattho cā'ti dve jeṭṭhakarukkhā³. Coro nimbarukkhasa⁴
 mūle bhaṇḍikaṃ ṭhapetvā nipajji. Tasmiṃ pana kāle core⁵
 gahetvā nimbasūle⁶ uttāsenti. Atha sā devatā cintesi: „sace⁷
 manussā āgantvā imaṃ coraṃ gaṇhissanti imassa⁸ nimbarukkhasa⁹
 sākhaṃ chinditvā sūlaṃ katvā etaṃ uttāsessanti¹⁰, evaṃ sante
 10 rukkho nassissati, handa naṃ ito nīharissāmi¹¹“ sā tena saddhiṃ
 sallapantī paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Uṭṭhehi cora, kiṃ sesi, ko attho supinena te,
 mā taṃ gahesuṃ rājāno gāme kibbisakārakan ti. 41.

Tattha rājāno ti rājapurise sandhāya vuttaṃ, kibbisakārakan ti dā-
 15 ruṇasāhasikacoraṃ kammakārakaṃ.

Iti naṃ vatvā „yāva taṃ rājapurisā na gaṇhanti tāva añ-
 ñattha gaṇhā¹²“ 'ti bhāyāpetva palāpesi. Tasmiṃ palāte as-
 satthadevatā dutiyaṃ gāthāṃ āha:

v. Yan nu coraṃ gahessanti gāme kibbisakārakaṃ
 20 kiṃ tattha pucimandassa vane jātassa tiṭṭhato ti. 42.

Tattha vane jātassa tiṭṭhato ti nimbo¹³ vane jāto c' eva thito ca,
 devataṃ¹⁴ pana tattha nibbattatā rukkhasamudācāren' eva samudācari¹⁵.

Taṃ sutvā nimbadevatā tatiyaṃ gāthāṃ āha:

a. Na tvaṃ assattha jānāsi mama corassa c' antaraṃ¹⁶:
 35 coraṃ gahetvā rājāno gāme kibbisakārakaṃ
 appenti¹⁷ nimbasūlasmiṃ, tasmiṃ me¹⁸ saṃkate¹⁹, mano
 ti. 43.

¹ Bīd - kkha. ² Bīd add ca. ³ Bīd adds santi. ⁴ Bīd - kkha. ⁵ Cks - ro. ⁶ Bīd - lena. ⁷ Bīd add ettha. ⁸ Bīd - sseva. ⁹ Cks nimba. ¹⁰ Bī attāseyyaṃ, Bīd uttāseyyaṃnti. ¹¹ Bīd gaṇhāhī. ¹² Bīd rukkho. ¹³ Bīd - tā. ¹⁴ Bīd - caratīti. ¹⁵ C mantaran. ¹⁶ Ck abbenti, Bī apenti, C accenti. ¹⁷ Cks ce. ¹⁸ Ck saṃkamato, Bī saṅgate-.

Tattha assatthā 'ti purīmanayen' eva tasmīn nibbattadevatā¹ samudā-
carati, mama corassa cantaran ti mama corassa ca ekato avasanakāraṇaṃ,
appenti² nimbasūlasmin ti imasmīn kāle rājāno³ coraṃ nimbasūle āvu-
ṇanti⁴, tasmīn me saṃkate mano ti tasmīn kāraṇe mama cittaṃ saṃkati,
sace⁵ hi imaṃ sūle āvūṇissanti⁶ vimānaṃ me nassissati, atha sākāya olam- 5
bessanti, vimāne me kuṇapagandho bhavissati, tenāha: evaṃ⁷ palāpesin ti⁷.

Evam tāsāṃ devatānaṃ aññamaññaṃ sallapantīnaṃ ñeva⁸
bhaṇḍasāmikā ukkāhatthā padānusārena āgantvā corassa sayi-
taṭṭhānaṃ disvā „ambho idāni⁹ coro utthāya palāto¹⁰ ti, na
laddho no¹¹ coro, sace alabhissāma¹² imass' eva¹³ nimbassa 10
mūle vā āvūṇitvā¹⁶ sākāya vā olambetvā āgamissāmā¹⁷“ 'ti
vatvā ito c' ito ca pakkhanditvā coraṃ adisvā va gatā. Te-
saṃ¹⁸ sutvā assatthadevatā catutthaṃ gātham āha:

1. Samkeyya saṃkitabbāni, rakkheyya¹⁹ nāgataṃ bhayaṃ,
anāgatabhayā dhīro ubho loke avekkhatīti. 44. 15

Tattha rakkheyya²⁰ nāgataṃ bhayaṃ ti dve anāgatabhayāni dīṭṭha-
dhammikaṃ c' eva samparāyikaṃ ca, tesu pāpamitte parivajjento²¹ dīṭṭha-
dhammikaṃ rakkhati, tīpi duccharitāni parivajjento²¹ samparāyikaṃ rakkhati,
anāgatabhayā ti anāgatabhayahetukaṃ²² bhayaṃ bhāyamāno dhīro paṇḍito
puriso pāpamittasainsaggaṃ na karoti, tīhi²³ dvarehi duccharitaṃ na carati, 20
ubho loke ti evam bhāyanto h' esa idhalokaḥ paralokaḥ saṃkhatē ubho loke
avekkhati oloketi, olokayamāno idhalokabhayena pāpamitte vajjeti²⁴ para-
lokabhayena pāpakammaṃ²⁵ na karotīti.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
assatthe nibbattadevatā Sāriputto²⁷ ahosi, nimbadevatā aham evā“ 25
'ti. Pucīmandajātakaṃ²⁸.

¹ Bīd -tā. ² Ck abbentīti, Cc accentīti. ³ Cc Bī omit imasmīn kāle rājāno. ⁴
Ck āvūṇati. Cc Pd āvunanti. ⁵ Cc same. ⁶ Cc Bī -ni-. ⁷ Bī etaṃ, Bī tenā-
baṃ etaṃ. ⁸ Bī -pesi, Bī -pemi, Bīd add attho. ⁹ Bīd -pentānaññeva. ¹⁰ Bīd
-neva. ¹¹ Ck palāyano, Cc palāyato. ¹² Cc -te. ¹³ Bī labhissāmi, Bīd labhis-
sāma. ¹⁴ Ck imassa va naṃ. ¹⁵ Bī imasseva, Bīd imassevanāṃ. ¹⁶ Ck Bī
-ni-, Bīd āvunetvā. ¹⁷ Bīd ga-. ¹⁸ Bīd adds vacanaṃ. ¹⁹ Bīd -yyā. ²⁰ Ck
Bīd -yyā. ²¹ Bīd -jjanto. ²² Bīd -taṃ. ²³ Bīd add pi. ²⁴ Ck vajjesi, Bīd vi-
vajjeti, Bīd visvajjeti. ²⁵ Bīd pāpaṃ. ²⁶ Bīd dhammade-. ²⁷ Bīd ānando. ²⁸
Bīd add paṭhamāṃ.

2. Kassapamandiyajātaka.

Api Kassapa mandiyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ mahallakabhikkhum¹ ārabha kathesi. Sāvatthiyam kir' eko kulaputto kāmesu ādinavam² disvā Satthu santike pab-
 5 bajitvā kammaṭṭhāne anuyutto nacirass' eva arahattam pāpuṇi. Tassāparabhāge³ mātā kālam akāsi. So mātu accayena pitarāṇ ca kaniṭṭhabhātikaṇ ca pabbajetvā Jetavane vasitvā⁴ vassūpanāyikasamaye cīvarapaccayassa sulabbhataṃ sutvā ekaṃ gāmakavāsam⁵ gantvā tayo pi tatth' eva⁶ vassam upagantvā vutthavassā⁷ Jetavanam eva aga-
 10 mamsu⁸. Daharabhikkhu Jetavanassāsannaṭṭhāne⁹ „sāmaṇera theram¹⁰ vissāmetvā¹¹ āneyyāsi, aham puretarāṃ gantvā pariveṇaṃ patijaggis-sāmiti¹² Jetavanam pāvīsi. Mahallakathero saṇikam¹³ gacchati¹⁴. Sāmaṇero punappuna sīsena uppilento viya „gaccha bhante“ ti taṃ balakkārena neti. Thero „tvam maṃ avasam¹⁵ ānesīti¹⁶“ puna ni-
 15 vattitvā koṭito paṭṭhāya gacchati. Tesam evaṃ aṇṇamaṇṇam kalahaṃ karontānaṃ nēva suriyo¹⁷ atthaṃgato¹⁸, andhakāro jāto. Itaro pi pariveṇaṃ sammajjitvā udakaṃ paṭṭhapetvā¹⁹ tesam āgamanam apas-santo ukkaṃ gahetvā paccuggantvā²⁰ te āgacchante disvā „kiṇ cirā-yitthā“ ti pucchi. Mahallako taṃ kāraṇam kathesi. So te dve pi
 20 vissāmetvā²¹ saṇikam²² ānesi. Taṃ divasaṃ Buddhupaṭṭhānass' okā-sam²³ na labhi. Atha naṃ dutiyadivase Buddhupaṭṭhānaṃ āgantvā vanditvā²⁴ nisinnaṃ Satthā „kadā āgato sīti“ pucchi. „Hiyyo bhante“ ti. „Hiyyo āgantvā ajja Buddhupaṭṭhānaṃ karosīti²⁵“ So „āma bhante“ ti vatvā taṃ kāraṇam ācikkhi. Satthā mahallakam²⁶ gara-
 25 hitvā „na esa idān' eva evarūpaṃ kammaṃ karoti, pubbe pi akāsi, idāni pana tena tvam kilamito, pubbe²⁷ paṇḍite kilamesīti“ vatvā tena yācito atūtaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto Kāsinigame²⁸ brāhmaṇakule nibbatti. Tassa

¹ B^d -kaṃ-. ² B^d tassa ap- ³ so all four MSS. instead of vasi, te? ⁴ C^s -kavā- corr. to -kāvā-, B^d gāmaṇā-. ⁵ C^k tatthe, C^s tattha. ⁶ C^k vutta-, B^d vuttha-. ⁷ Bⁱ āg-, B^d āgamimsu. ⁸ C^s -nassa asana corr. to -āraṇa-, B^d -nassa āsanna-. ⁹ B^d -ṇera tvam theram. ¹⁰ B^d visāmetvā. ¹¹ C^s saṇi- corr. to saṇi-, B^d saṇi-. ¹² C^k gacchā ti. ¹³ B^d attano vasaṃ. ¹⁴ B^d anvesati. ¹⁵ C^k -ye. ¹⁶ B^d atthaṇṇamito. ¹⁷ B^d upathap-. ¹⁸ Bⁱ paccuggamanam katvā. ¹⁹ B^d visāmitvā. ²⁰ C^k saṇi-, C^s saṇi- corr. to saṇi-, ²¹ B^d -nassa ok-. ²² B^d omits vanditvā. ²³ C^k karohīti. ²⁴ B^d add theram. ²⁵ B^d add pi. ²⁶ C^s kāsīgāme, B^d kāsikani-.

vayappattassa¹ mātā kālam akāsi. So mātu sarīrakiccaṃ katvā
 māsaddhamāsaccayena ghare vijjamānaṃ dhanāṃ dānaṃ datvā
 pitarāṃ ca kaniṭṭhabhātaraṃ ca² gahetvā Himavantapadesa
 devadattiyaṃ vakkalaṃ gahetvā isipabbajjāṃ pabbajitvā uñ-
 chācariyāya mūlaphalehi³ yāpento ramaṇīye vanasaṇḍe vasi. 5
 Himavante pana vassāratte acchinnadhāre deve vassante na
 sakkā hoti khandhamūlaṃ⁴ khaṇitum⁵ na phalāphalāni⁶ ca,
 paṇṇāni ca patanti, tāpasā yebhuyyena Himavantato otaritvā⁷
 manussapathe vasanti. Tadā Bodhisatto pi⁸ pitarāṃ ca kaniṭ-
 ṭhabhātaraṃ ca gahetvā manussapathe vasitva puna Himavante 10
 pupphitaphalite⁹ te ubho pi gahetvā Himavante attano assa-
 mapadaṃ āgacchanto assamassāvidūre¹⁰ suriye atthamente¹¹
 „tumhe saṇikaṃ¹² āgaccheyyātha, ahaṃ purato gantvā assa-
 maṃ paṭijaggissāmīti“ vatvā te ohāya gato. Khuddakatāpaso
 pitarā saddhiṃ saṇikaṃ¹³ gacchanto taṃ kaṭippadesa¹⁴ sīsena 15
 uppīlento¹⁵ gacchati¹⁶. Mahallako „tvam¹⁷ maṃ na¹⁸ attano
 ruciya ānesīti“ paṭinivattitvā koṭito paṭṭhāya āgacchati.
 Evaṃ tesāṃ kalahaṃ karontānaṃ ñeva andhakāro ahosi.
 Bodhisatto pi paṇṇasālaṃ sammajjitvā udakaṃ upaṭṭhapetvā¹⁹
 ukkaṃ ādāya paṭipathaṃ āgacchanto²⁰ te disvā „ettakaṃ 20
 kālaṃ kiṃ karitthā²¹“ ‘ti āha. Khuddakatāpaso pitarā kata-
 kāraṇaṃ kathesi. Bodhisatto ubho pi te saṇikaṃ²² netvā
 parikkhāraṃ paṭisāmetvā pitaraṃ nahāpetvā²³ pādadhovana-
 makkhanapiṭṭhisambāhanāni²⁴ katvā aṅgarakapallaṃ²⁵ upaṭṭha-
 petvā paṭippassaddhakilamathaṃ²⁶ pitaraṃ upanisīditvā „tāta, 25
 taruṇadārakā nāma mattikabhājanasadisā, muhuttan’ eva bhij-

¹ B^d add kāle. ² C^k omīti kaniṭṭhabhātaraṇca. ³ Bⁱ vanamūlaphalehi, B^d vanamūlaphalāphalehi. ⁴ B^d kanda-. ⁵ C^k khaṇi-, C^e khaṇi- corr. to khaṇi-.
⁶ B^d phalāni. ⁷ B^d nikkhamitvā. ⁸ B^d omīti pi. ⁹ B^d pupphite-. ¹⁰ C^e assāvi-. ¹¹ B^d atthaṅgamite. ¹² C^k B^d saṇi-, C^e saṇi- corr. to saṇi-. ¹³ B^d saṇi-, C^e saṇi- corr. to saṇi-. ¹⁴ B^d kaṭipahāre. ¹⁵ B^d viya. ¹⁶ B^d adda taṃ balakkāreṇa neti. ¹⁷ Bⁱ tam. ¹⁸ B^d omīti na. ¹⁹ B^d upaṭṭhā-, B^d adda aticirāyati. ²⁰ B^d ga-. ²¹ B^d karissathā. ²² C^e saṇi- corr. to saṇi-. ²³ C^k nāhā-, B^d nhā-. ²⁴ B^d -nādini. ²⁵ -llakaṃ. ²⁶ C^e -saddhaṃ-.

janti, sakim bhinnakālato paṭṭhāya puna na sakkā honti gha-
tetum, te akkosante pi mahallakehi¹ adhivāsetabbā² ti vatvā
pitarāṃ ovaḍanto³ imā gāthā āha⁴:

1. Api Kassapa mandiyā yuvā sapati⁵ hanti vā,
5 sabban taṃ khamate dhīro, paṇḍito taṃ titikkhati. 45.
2. Sace pi santo vivadanti khippaṃ sandhiyare⁶ puna,
 bālā pattā va bhijjanti, na te samatham ajjhagū. 46.
3. Ete bhiyyo samāyanti⁷ sandhi tesāṃ na jīrati
 yo cādhipannaṃ jānāti yo ca jānāti desanaṃ. 47.
- 10 4. Eso hi uttaritaro bhāravāho dhurandharo
 yo pares' ādhipannānaṃ sayāṃ sandhātum arahatīti. 48.

Tattha Kassapā 'ti pitarāṃ nāmenālapati, mandiyā ti mandabhāvena⁸
taruṇatāya, yuvā sapati hanti vā ti taruṇadārako akkosati pi paharati pi,
dhīro ti dhikkita-pāpo⁹, dhī¹⁰ vuccati paññā, tāya samannāgato ti pi attho,
15 itarāṃ pana imassa¹¹ vevacanaṃ, ubhayenāpi sabban taṃ bāladārakehi kataṃ
aparādhāṃ mahallako dhīro paṇḍito sahati titikkhatīti dasseti, sandhiyyare
ti puna mittabhāvena sandhiyyanti ghaṭiyanti, bālā pattā vā ti bālakā pana
mattikapattā¹² va bhijjanti, na te samathamajjhagū ti te bālakā appamatta-
kam pi vivadaṃ katvā veravūpasamanaṃ¹³ na vindanti¹⁴ nādhigacchanti, ete
20 bhiyyo ti ete dve janā bhinnāpi puna samāgacchanti, sandhīti mittasandhi,
tesāṃ ti tesāṃ ũeva dvinnāṃ¹⁵ na jīrati, yo cādhipannaṃ ti yo ca attanā¹⁶
ādhipannaṃ atikkantaṃ asmim kataṃ dosaṃ jānāti, desanaṃ ti yo ca tena
attano dosaṃ jānantaṃ¹⁷ pi naṃ¹⁸ accayadesanaṃ¹⁹ paṭigāḥhitum²⁰ jānāti,
yo paresādhipannānaṃ ti yo paresāṃ ādhipannānaṃ dosenādhibhūtaṃ²¹
25 aparādhakāraṇaṃ²², sayāṃ sandhātumarahatīti tesu akhamāpentesu pi
ehi bhadrāmukha uddesaṃ gaṇha aṭṭhakathaṃ suṇa bhāvanam²³ anuyuñja kasmā
paribāhiro hoṣīti evaṃ sayāṃ sandhātum arahati mettabhāvaṃ ghaṭeti²⁴, eso²⁵
evarūpo mettāvihāri uttaritaro mettabhārasa²⁶ mittadurāya ca vahanato bhā-
ravāho ti ca dhurandharo ti ca samkhaṃ gacchatīti.

¹ Cks -kohi. ² Cks -bbo. ³ Bīd ovāḍento. ⁴ Bīd abhāsi. ⁵ Bīd sampati. ⁶
C^s Bīd -dhiyare. ⁷ C^s samāsenti. ⁸ Bīd mandiyabhā-. ⁹ C^s dikk- corr. to
dhikk-, Bī dhitapāpo, Bī vigatapāpo, and adds viriyavā. ¹⁰ C^s Bī dhi, Bī
dhīrā. ¹¹ Bīd -sseva. ¹² Ck -kā-. ¹³ Bīd -samatham. ¹⁴ Cks vindati. ¹⁵ Bī
has added sandhi. ¹⁶ Bīd -no. ¹⁷ C^s -te. ¹⁸ Bīd desitaṃ in the place of pi
nam. ¹⁹ C^s -dosānaṃ, Ck -dosanaṃ. ²⁰ Bīd paṭi-. ²¹ Bīd dosena abhi-
bhū-. ²² Bīd -dhakāraṇaṃ. ²³ Ck suna bhāvanam, C^s suna bhāvanam corr. to
suṇa-, Bī suna bhāvanam, Bīd sukā bhāvanam. ²⁴ Bīd mitta-. ²⁵ C^s so. ²⁶
C^s Bīd mitta-, Bī mittabhāvasa.

Evam Bodhisatto pitu ovādaṃ akāsi¹. So pi tato pa-
bhuti² ahosi sudanto³.

Satthā imaṃ desanaṃ⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
pitā tāpaso mahallakathero ahosi, khuddakatāpaso sāmaṇero, pitu ovāda-
dāyako pana aham evā“ 'ti Kassapamandiyajātakaṃ⁵. 5

3. Khantivāḍijātaka.

Yo te hatthe ca pāde cā 'ti. Imaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ kodhanaṃ⁶ ārabba kathesi. ' Vatthum heṭṭhā kathi-
tam eva. Satthā pana taṃ bhikkhum „kasmā⁷ tvaṃ⁸ akkodhanassa
Buddhassa sāsane pabbajitvā kodhaṃ⁹ karosi, porāṇakapaṇḍitā sarīre 10
pahārasahassee¹⁰ patante¹¹ hatthapādakappaṇāsāsū¹² chijjamānesu¹³
parassa¹⁴ kodhaṃ⁹ na karimsū“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Kalābu¹⁵ nāma Kāsirajā¹⁶ rajjaṃ
kāresi. Tadā Bodhisatto asītikoṭivibhave brāhmaṇakule
nibbattitvā Kuṇḍakakumāro¹⁷ nāma māṇavo hutvā vayap- 15
patto Takkaṣilāyaṃ¹⁸ sabbasippāni uggaṇhitvā kuṭumbaṃ saṇ-
ṭhapetvā mātāpitunnaṃ accayena dhanarāsiṃ oloketvā „imaṃ
dhanam uppādetvā mama nātakā agahetvā va gatā, mayā pan'
etaṃ gahetvā gantum vaṭṭatīti“ sabbaṃ taṃ¹⁹ dhanam viceyya²⁰
dānavasena yo yaṃ arahati²¹ tassa taṃ²² datvā Himavantaṃ 20
pavisitvā pabbajitvā phalāphalena yāpento ciraṃ vasitvā lo-
ṇambilasevanatthāya manussapathaṃ gantvā²³ anupubbena Bā-
rāṇasiṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagare bhikkhāya
caranto senāpatissa gehadvāraṃ²⁴ sampāpuṇi. Senāpati 'ssa
iriyāpathe²⁵ pasiditvā gharaṃ pavesetvā attano paṭiyādita- 25

¹ Bīd adāsi. ² C^o ppa-. ³ Bⁱ daṇḍo hoti sunando, B^d danto hoti sudanto. ⁴
Bīd dhammade-. ⁵ Bīd add dutiyaṃ. ⁶ Bīd kodhanabhikkhum. ⁷ Bīd add pana
⁸ Bīd add bhikkhu. ⁹ C^o kodhanaṃ. ¹⁰ Bīd -sena. ¹¹ Bⁱ parivāraṇtesu, B^d paha-
raṇtesu. ¹² C^o adda ca. ¹³ so C^o; C^o -ne, Bīd chindamānesu. ¹⁴ B^d piparesaṃ.
¹⁵ Bīd -pu. ¹⁶ C^o kāsī-, B^d kāsika-. ¹⁷ Bīd kuṇḍala-. ¹⁸ B^d -laṃ, Bīd add
gantvā ¹⁹ Bīd omit taṃ. ²⁰ Bⁱ visajjeyya, B^d visajjeyyā corr to viceyyā. ²¹
Bīd āharati ²² B^d tassa taṃ taṃ. ²³ Bīd āg-. ²⁴ Bīd nivesanadvā-. ²⁵ Bīd -thesu.

- bhojanam¹ bhojetvā paṭiññam gahetvā tatth' eva rājuyyāne vasāpesi. Ath' ekadivasam Kalāburājā surāmadamatto² nāṭa-kapariivuto³ mahantena yasena uyyānam gantvā maṅgalasilā-paṭṭe sayanam attharāpetvā ekissā piyamanāpāya itthiyā
- 5 amke⁴ sayi, gītavāditanaccesu chekā nāṭakitthiyo gītādīni payojayimsu, Sakkassa devarañño viya mahāsampatti⁵ ahoṣi, rājā niddam okkami. Atha tā itthiyo „yass' atthāya mayam gītādīni payojayāma so niddam upagato, kin no gītādīhīti“ vīṇādīni turiyāni tattha tatth' eva chaḍḍetvā uyyānam pakkantā
- 10 pupphaphalaphallavādihi palobhiyamānā⁶ uyyāne abhiramimsu. Tadā Bodhisatto tasmim uyyāne sampupphitasālamūle⁷ pabbajjāsukhena vītināmento mattavaravāraṇo viya nisinno hoti⁸. Atha tā itthiyo caramānā tam disvā „etha ayyā ti⁹, yo¹⁰ etas-mim rukkhāmūle pabbajito nisinno yāva rājā¹¹ pabujjhati tāv'
- 15 assa santike kiñci kiñci¹² suṇamānā nisīdissāmā¹³ 'ti gantvā vanditvā parivāretvā nisinnā „amhākam kathetabbayuttakam kiñci¹⁴ kathethā¹⁵ 'ti vadiṃsu. Bodhisatto tāsam dhammam kathesi. Atha sā itthi amkam cāletvā rājānam pabodhesi. Rājā pabuddho tā apassanto „kaham gatā vasaliyo“ ti āha.
- 20 „Etā mahārāja gantvā ekam tāpasam parivāretvā nisīdīmsū¹⁶. 'ti¹⁷. Rājā kupito¹⁸ khaggaṃ gahetvā „sikkhāpessāmi nam kū-ṭajajāṭilaṃ“ ti vegena agamāsi. Atha¹⁹ tā itthiyo rājānam kud-dham²⁰ āgacchantam disvā tāsū²¹ vallabhatarā gantvā rañño hatthā²² asim gahetvā rājānam vūpasamesum. So āgantvā
- 25 Bodhisattassa santike ṭhatvā „kimvādī tvaṃ samanā²³“ 'ti pucchi. „Khantivādī mahārāja²⁴“ 'ti. „Kā esā khanti nāmā²⁵ 'ti. „Akkosantesu paharantesu paribhāsantesu akujjhana-bhāvo“ ti. Rājā „passissāmi²⁶ dāni te khantiyā atthibhāvan²⁷

¹ Bī -yārikam-, Bā patiyāditaṃ-. ² Bīd surāmatto. ³ Bīd chekanāṭaka-. ⁴ Bīd aṅge. ⁵ Cks -ttim. ⁶ Bīd -bha-. ⁷ Bīd supu-. ⁸ Bīd ahoṣi. ⁹ Bīd omīti. ¹⁰ C¹⁰ so. ¹¹ Bā adds na. ¹² Bīd add dhammam. ¹³ Bā adds dhammam. ¹⁴ Bīd add so. ¹⁵ Bā kuppi-. ¹⁶ Cks add nam. ¹⁷ Bīd kudhabhāven a. ¹⁸ Bī tassa, Bā tāsū corr. to tassa. ¹⁹ Bīd hatthe. ²⁰ Bīd vimāṃsissāmi.

ti coraghātakaṃ¹ pakkosāpesi. So attano cārīttena pharasuṇ ca
 kaṇṭakakasaṇ ca ādāya kāsāyanivāsano rattamāladhāro āgantvā
 rājānaṃ vanditvā „kiṃ karomīti“² āha. „Imaṃ coraṃ duṭṭha-
 tāpasam gahetvā kaḍḍhitvā³ bhūmiyaṃ pātetvā kaṇṭakakasaṃ
 gahetvā purato⁴ pacchato⁴ ubhosu ca passesu⁵ ti catusu pi 5
 passesu dve pahārasahassam assa⁵ dehīti“. So tathā akāsi.
 Bodhisattassa chavi⁶ chijji⁷, cammaṃ chijji⁷, maṃsaṃ chijji⁷,
 lohitaṃ paggharati. Puna rājā „kimvādī tvaṃ bhikkhū“⁸ ti
 āha. „Khantivādī mahārājā⁹ ti, tvaṃ pana mayhaṃ caṃman-
 tare khantīti maññasi⁸, na⁹ mayhaṃ caṃmantare khanti, tayā 10
 pana¹⁰ daṭṭhuṃ asakkuṇeyye¹¹ hadayabbhantare mama khanti
 patitṭhitā, mahārājā“¹⁰ ti. Puna coraghātako „kiṃ karomīti“
 pucchi. „Imassa kūṭajaṭilassa ubho hatthe chindā¹²“¹¹ ti. So
 pharasuṇ gahetvā gaṇḍiyā¹³ ṭhapetvā hatthe chindī. Atha
 naṃ „pāde chindā“¹² ti āha. Pāde¹⁴ chindi. Hatthapādakoṭṭhi 15
 ghaṭacchiddehi lākhāraso¹⁵ viya lohitaṃ paggharati. Puna¹⁶
 rājā „kimvādī sīti“¹⁶ pucchi. „Khantivādī¹⁷ mahārājā¹⁸, tvaṃ
 pana mayhaṃ hatthapādakoṭṭisu khanti atthīti maññasi¹⁹, n'
 atth' esā ettha, mayhaṃ hi²⁰ khanti gambhīratṭhāne patitṭhitā“
 ti. So „kaṇṇanāsam assa chindā²¹“²⁰ ti āha. Itaro kaṇṇa- 20
 nāsam chindi. Sakalasarīraṃ lohitaṃ²¹ ahosi. Puna naṃ
 „kimvādī nāma tvaṃ“²¹ ti pucchi. „Mahārājā khantivādī nāma,
 mā kho pana tvaṃ kaṇṇanāsakoṭṭisu²² patitṭhitāssa²³ khantīti
 maññasi, mama khanti gambhīre hadayabbhantare patitṭhitā“
 ti. Rājā „kūṭajaṭila, tava khantiṃ²⁴ tvaṃ eva ukkhipitvā ni- 25
 sīdā²⁵“²⁴ ti Bodhisattaṃ hadaye pādena paharitvā pakkāmi.
 Tasmiṃ gate senāpati Bodhisattassa sarīrato lohitaṃ puṇ-

¹ Cks -ghātaṃ. ² Bīd -mi devā ti. ³ Bīd āka-. ⁴ Bīd add ca. ⁵ Bīd -ssāni and omit assa. ⁶ Cks -virū. ⁷ Bī bhijji. ⁸ Cks maññasi, Bī maññesi. ⁹ Bī natthi, Bī atthi. ¹⁰ Bīd omit pana. ¹¹ C -yyo, Bīd -yyaṃ ¹² Bīd -dāhi. ¹³ Bī bhaṇḍikāya, Bīd bhaṇḍikāyaṃ. ¹⁴ Bīd add pi. ¹⁵ Bīd -sasadiiso. ¹⁶ Bīd add pi. ¹⁷ Bīd add meva. ¹⁸ Bīd -jā ti. ¹⁹ Cks -ṭṭhū ti maññasi. ²⁰ Bīd omit hi. ²¹ Bīd lohitaṃ paggharaṇaṃ. ²² C -ṭṭhū. Bīd -nāsikakoṭṭisu. ²³ Bī patitṭhitassa, Bīd patitṭhitā corr. to -tassa. ²⁴ Cks Bī -ti. ²⁵ Bīd sanni-.

chitvā¹ hatthapādakannanāsakoṭiyo sātakakanne katvā² Bodhisattaṃ saṇikam³ nisidāpetvā vanditvā ekamantaṃ nisiditvā „sace bhante tumhe kujjhitukāmā tumhesu katāparādhassa⁴ rañño va kujjheyātha mā aññesan“ ti yācanto paṭhamam
5 gātham āha:

1. Yo te hatthe ca pāde ca kannanāsaṇ ca chedayi
tassa kujjha mahāvīra, mā raṭṭham vinasā⁵ idan ti. 49.

Tattha mahāvīra⁶ 'ti mahāviriya, mā raṭṭham vinasā⁷ idan ti idam nīraparādham Kāsiraṭṭham⁸ mā vinasesi⁹.

10 Tan sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha:
2. Yo me hatthe ca pāde ca kannanāsaṇ ca chedayi
ciraṃ jīvatu so rājā, na hi kujjhanti mādisā ti. 50.

Tattha mādisā ti mama sadisā khantibaleṇa samannāgatā paṇḍitā ayaṃ maṃ akkosi paribhavi¹⁰ pahari chindī bhindī¹¹ na¹² kujjhanti.

13 Rañño uyyānā nikkhamantassa Bodhisattassa cakkhupathaṃ vijahanakāle yeva ayaṃ cattālīsasahassādhikāni¹³ dve yojana-satasahassāni¹⁴ bahalā¹⁵ mahāpaṭhavī balitthaddhasāṭako¹⁶ viya phalitā¹⁷, avīcīto jālā nikkhamitvā rājānaṃ kuladattikena rattakambaleṇa¹⁸ pārupanti¹⁹ viya gaṇhi. So uyyānavāre
20 yeva paṭhavim pavisitvā²⁰ Avīcimahāniraye paṭiṭṭhahi. Bodhisatto²¹ taṃ divasaṃ eva²² kālam akāsi. Rājapurisā²³ ca nāgarā ca gandhamāladhūpahatthā āgantvā Bodhisattassa sarīra-kiccaṃ karimsu²⁴. Keci panāhu: Bodhisatto pana²⁵ Himavantaṃ eva gato ti, taṃ abhūtaṃ.

¹ C^s pucchi- corr. to puñchi-, B^d puñci-. ² B^d thapetvā. ³ C^s B^d saṇi- corr. to saṇi-, Bⁱ satikam. ⁴ Bⁱ parādhassa, B^d katapa- corr. to pa-. ⁵ Bⁱ vināsa, B^d vinassa corr. to vināsa. ⁶ B^d kāsikara-. ⁷ B^d vinasesi, Bⁱ vinasessati. ⁸ Bⁱ -bhāsi. B^d -bhāvi corr. to -bhāsi. ⁹ C^s chindīti ¹⁰ B^d taṃ na. ¹¹ B^d catunahutādhikāni. ¹² B^d dvī. ¹³ C^s bahalāni, C^s balāni. ¹⁴ C^s phalitā, Bⁱ khalitasādhako, B^d khalibaddhasāṭako corr. to khalitaddha-. ¹⁵ C^s phalitā, C^s pā- corr. to pha-. ¹⁶ C^s rataṇakamba-. ¹⁷ C^s -ti, Bⁱ pārupantaṃ, B^d pārupanti corr. to -taṃ. ¹⁸ B^d add va. ¹⁹ B^d add pi. ²⁰ B^d -saṃ tattheva. ²¹ Bⁱ rājāpariyā, B^d rājaparisā. ²² B^d akaṃsu. ²³ B^d pura.

3. Ahu atītamaddhāne samaṇo khaṇḍīpāno,
taṃ khaṇṭiyā tyeva hitaṃ Kāsīrājā achedayi. 51.
4. Tassa kammaṣa pharusassa vipāko kaṭuko ahu
yaṃ Kāsīrājā vedesi nirayamhi samappito ti 52.
imā¹ dve² abhisambuddhagāthā.

5

Tattha atītamaddhāne ti atīte addhāne, khaṇḍīpāno ti adhvāsa-
nakhaṇṭisamvāṇaṇo³, achedayīti mārāpesi, ekacce pana therā Bodhisattassa
puna hatthapādā⁴ ghaṭitā ti vadanti, taṃ pi abhūtaṃ eva, samappito ti
paṭiṭṭhito.

Satthā imaṃ desanaṃ⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sama- 10
dhānesi: (Saccapariyosāne kodhano bhikkhu anāgāmiphale paṭiṭṭhahi,
bahū⁶ sotāpattiphalādīni pāpuṇṇiṃsu) „Tadā Kalābu Kāsīrājā⁷ Deva-
datto ahoṣi, senāpati Sāriputto, khaṇṭivādatāpaso⁸ aham evā“⁹ ti.
Khaṇṭivādijātakaṃ⁹.

4. Lohakumbhijātaka.

15

Dujjīvitān ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kosala-
rājānaṃ ārabha kathesi. Tadā kira Kosalarājā rattibhāge catun-
naṃ nerayikasattānaṃ¹⁰ saddaṃ suṇi, eko dukāraṃ eva bhaṇi, eko
sakāraṃ, eko nakāraṃ, eko sokāraṃ¹¹. Te kira atītabhave Sāvatti-
yaṃ nēva paraḍārikā rājaṇṭā abesunī. Te paresaṃ rakkhitaḡopite 20
mātugāṇe aparajjhitvā cittakelīṃ kilāntā¹² bahuṃ¹³ pāpakammaṃ
katvā maraṇacakkena chinnā Sāvatti-sāmaṇṭe¹⁴ catūsu¹⁵ lohakumbhīsu
nibbattā satthivassasahassāni¹⁶ tattha pacitvā¹⁷ uggaṭā lohakumbha-
mukhavatthiṃ¹⁸ disvā „kadā nu kho imañhā dukkhā muccissamā“¹⁹ ti
'ti cattāro pi mahantena saddena anu paṭipāṭiyā viraviṇṇu. Rājā 25
tesaṃ saddaṃ sutvā maraṇabhayaṭajjito²⁰ nisinnako va aruṇaṃ uttha-
pesi²¹. Aruṇuggamanavelāya brāhmaṇā āgantvā rājānaṃ sukhasayi-
taṃ²² pucchimsu. Rājā „kuto me ācariyā²³ sukhasayitaṃ“²⁴, ajjāhaṃ

¹ Cks ime. ² Bā adds gāthā. ³ Bī -khaṇṭiyā sampanno, Bā -khaṇṭisamvāṇaṇako.

⁴ Bā -dakaṇṭhanāsā. ⁵ Bā dhammaḡe-. ⁶ Bā añṇe bahū. ⁷ Bā kāsīkarājā.

⁸ Bā -dī-, and add pana. ⁹ Bā add tatiyaṃ. ¹⁰ Ck -kā-, Cs -kāṇamsattānaṃ.

¹¹ Bā -raṇṭi. ¹² Bā kilānti. ¹³ Bā bahu. ¹⁴ Bā -tā. ¹⁵ Cks Bī -usu. ¹⁶

Ck satthiṇi-, Cs satthiṇi- corr. to satthi-. ¹⁷ Ck pacci-. ¹⁸ Ck -vaṭṭhiṇi, Bī

-kumbhīsukhapathaṃ, Bā -kumbhīmukhavatthiṇi corr. to -vaṭṭhiṇi. ¹⁹ Bā muṇṇi-.

²⁰ Cks -tā. ²¹ Bā utthā-. ²² Bī sukhaseyyaṃ sayitaṃ, Bā sukhasayitaṃ corr.

to sukhaseyyaṃ sayitaṃ. ²³ Cks -ya. ²⁴ Bā sukhaṃ-.

evarūpe cattāro bhīmsanakasadde suṇin¹ ti. Brāhmaṇā hatthe dhu-
 nimsu². „Kiṃ ācariyā“ ti³. „Sāhasikasaddā mahārājā“ ti. „Sap-
 paṭikamma⁴ appaṭikamma“ ti⁵. „Kāmaṃ appaṭikamma⁶, mayam pana
 susikkhitā mahārāja“. „Kiṃ katvā paṭibhissathā“ ti. „Mahārāja,
 5 paṭikammaṃ pana⁷ mahantaṃ sakkā⁸ kātum⁹, mayam pana sabba-
 catukkayaṇṇam¹⁰ yajitvā hāressāmā“ ti. „Tena hi khippam cattāro
 hatthi cattāro asse cattāro usabhe cattāro manusse ti¹¹ laṭukikasaku-
 nikā¹² ādim katvā cattāro cattāro pāṇe gahetvā sabbacatukkayaṇṇam
 yajitvā mama sotthibhāvaṃ karoṭhā“ ti āha. „Sādhu mahārājā“ ti
 10 yen¹³ attho taṃ gahetvā yaṇṇāvāṭam paccupaṭṭhapesum, bahū pāṇe
 thūṇupaṇite katvā ṭhapesum, „bahuṃ¹⁴ macchamamsam khādissāma¹⁵,
 dhanam labhissāmā“ ti ussāhappattā¹⁶ ahesum¹⁷, „idaṃ laddhum
 vaṭṭati devā¹⁸“ ti aparāparam caranti. Mallikā devī rājānam upa-
 samkamitvā „kin nu kho mahārājā brāhmaṇā ativiya umhāyantā¹⁹
 15 vicarantīti“ pucchi. „Devi²⁰ kiṃ tuyh²¹ iminā, tvaṃ attano yasen²²
 eva mattā pamattā, dukkhaṃ, pana amhākam eva na jānāsīti²³“.
 „Kiṃ mahārājā“ ti. „Devi²⁴, ahaṃ evarūpaṃ nāma asotabbam
 suṇim, tato²⁵ imesaṃ saddānaṃ sutattā ‘kiṃ bhavissatīti’ brāhmaṇe
 pucchiṃ, brāhmaṇā ‘tumhākaṃ mahārāja rajjassa vā bhogānaṃ vā
 20 jīvitassa vā āntarāyo paṇṇāyati²⁶, sabbacatukkena²⁷ yajitvā sotthi-
 bhāvaṃ karissāmā“ ti vadimsu, te mayhaṃ vacanaṃ gahetvā yaṇṇā-
 vāṭam katvā yena yen²⁸ attho tassa tassa kāraṇā āgacchantīti“.
 „Kiṃ pana deva imesaṃ saddānaṃ nipphattim sadevake loke agga-
 brāhmaṇaṃ²⁹ pucchitthā³⁰“ ti. „Ko esa devī³¹ sadevake loke ag-
 25 gabrāhmaṇo nāmā“ ti. „Mahāgotamo Sammāsambuddho“ ti. „Devi³²
 Sammāsambuddho me na pucchito“ ti. „Tena hi gantvā pucchathā“
 ti. Rājā tassā vacanaṃ sutvā³³ bhuttapātārāso rathavaram abhi-
 ruyha³⁴ Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā pucchi: „ahaṃ bhante
 rattibhāge cattāro sadde sutvā brāhmaṇe pucchiṃ³⁵, te³⁶ ‘sabbacatuk-

¹ Bīd suṇomi. ² Bī nīsuṇitvā nissīdisu, Bīd dhunitvā nissīdisu. ³ Bīd add
 vutte. ⁴ C^o -mmaṃ. ⁵ Bīd add pucchi. ⁶ Bī -mmaṃ, Bīd sapaṭikammaṃ corr.
 to -mmā. ⁷ C^o adds na. ⁸ Bīd sakkāraṃ. ⁹ Bīd adds vaṭṭati. ¹⁰ Bīd -kkaṃ-.
¹¹ Bīd omit ti. ¹² Bīd -ke. ¹³ Bīd -hu. ¹⁴ Bīd add bahu. ¹⁵ Ck -hapa-
¹⁶ Bīd hutvā. ¹⁷ C^o yevā. ¹⁸ Ck umbhā, Bī umpā-, Bīd ummā-. ¹⁹ Ck Bīd
 -vī. ²⁰ Ck -kamevā ti, C^o -kaṃ mevā ti, Bī -kam eva jānāsīti, Bīd -kaṃ meva
 na jānāsīti corr. to -kameva-. ²¹ Bīd devī. ²² Bīd add me. ²³ Bīd paṇṇā-
 yissatīti. ²⁴ Bīd adds yaṇṇaṃ. ²⁵ Ck -no, C^o -nā corr. to naṃ. ²⁶ Bīd puc-
 chatā. ²⁷ C^o Bīd -vī. ²⁸ Bīd gahetvā. ²⁹ Bīd āruiha. ³⁰ Ck pucchi corr. to
 -im, C^o Bīd -i. ³¹ Bīd adds sabbe, Bīd sabba.

kayaññaṃ yajitvā sotthim karissāma¹ 'ti vatvā yaññāvāṭakakammaṃ¹ karonti, tesam saddānaṃ sutattā mayham kiṃ bhavissatīti². „Na kiñci mahārāja, nerayikasattā dukkham anubhavanta evaṃ viraviṃsū 'ti³, na ime saddā³ idāni tayā va⁴ sutā⁵, porāṇakarājūhi⁶ pi sutā⁷ yeve, te pi brāhmaṇe pucchitvā pasughātayaññaṃ⁸ kattukāmā hutvā 5 paṇḍitānaṃ katham sutvā na karimsu, paṇḍitā tesam saddānaṃ antaram kathetvā mahājanaṃ vissajjāpetvā sotthim akaṃsu⁹“ 'ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto aññatarasmiṃ Kāsīgāme⁹ brāhmaṇakule nib- 10 battitvā vayappatto¹⁰ kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhiniṇṇaṃ¹¹ uppādetvā jhānakīlaṃ kīlanto Himavante ramaṇīye vanasaṇḍe vasati. Tadā Bārāṇasirājā catunnaṃ nerayikānaṃ ime cattāro sadde sutvā bhītatasito iminā va niyāmena brāhmaṇehi „tiṇṇam antarāyānaṃ aññataro bhavissatīti, 15 sabbacatukkayaññaṃ naṃ¹² vūpasameśsāma¹³“ 'ti vutte sampaticchi. Purohito brāhmaṇehi saddhim yaññāvāṭaṃ paccupatthāpesi, mahājano thūṇūpanīto ahoṣi. Tadā Bodhisatto mettābhāvaṇaṃ purecārikaṃ katvā dibbena cakkhunā lokaṃ olokento imaṃ kāraṇaṃ disvā „ajja mayā gantuṃ vaṭṭati, 20 mahājanaṃ sotthim¹⁴ bhavissatīti¹⁵ iddhibalena vehāsaṃ uppatitvā Bārāṇasirañño uyyāne otaritvā maṅgalasilāpatte kañcanarūpaṃ¹⁶ viya nisīdi. Tadā purohitassa jeṭṭhantevāsiko ācariyaṃ upasaṃkamitvā „nanu ācariya amhākaṃ vedesu¹⁷ paraṃ¹⁸ māretvā sotthikaraṇaṃ¹⁹ nāma n' atthīti²⁰“ āha. Puro- 25 hito „tvaṃ rājadhanaṃ va²¹ nayasi²², mayaṃ bahum²³ macchaṃ²⁴ khādissāma²⁵, tuṇhī²⁶ hohīti²⁷“ taṃ paṭibāhi. So

¹ B^d -vāṭe kammaṃ. ² B^d add vatvā. ³ Bⁱ imesaṃ saddānaṃ, B^d ime saddā corr. to -saddānaṃ. ⁴ B^d eva corr. to va. ⁵ C^k suṇā, Bⁱ sutatāte, B^d sutā corr. to sutabhāvo. ⁶ C^k Bⁱ -jūti, C^e -jūti corr. to -jūhi. ⁷ C^k suṇā. ⁸ Bⁱ -ghāta-, B^d -ghāta- corr. to -ghāta-. ⁹ B^d kāsikagā-. ¹⁰ B^d add kamesu ādīnaṃ disvā. ¹¹ B^d abhiñña ca samāpattiyo ca. ¹² B^d taṃ. ¹³ C^k sotthim, B^d sotthi. ¹⁴ Bⁱ -rūpato, B^d -rupako. ¹⁵ B^d bede-, Bⁱ devesu. ¹⁶ B^d pāraṇ. ¹⁷ C^k -pan, B^d -kāraṃ. ¹⁸ Bⁱ omits va, B^d ca crossed over. ¹⁹ B^d rakkhasi. ²⁰ C^e Bⁱ -u. ²¹ B^d macchamaṃsaṃ. ²² B^d add dhanam labhis-sāma. ²³ B^d -ti. ²⁴ B^d hohīti, C^k hoti.

- „nāhaṃ ettha sahāyo bhavissāmīti“ nikkhamitvā rājuyyānaṃ gantvā Bodhisattaṃ disvā vanditvā katapaṭṭisanthāro ekaman-
 taṃ nisīdi. Bodhisatto „kiṃ māṇava rājā dhammena rajjaṃ
 kāreti“¹“ pucchi. „Bhante, rājā dhammena rajjaṃ kāreti“,
 5 rattibhāge pana cattāro sadde sutvā brāhmaṇe pucchi, brāh-
 maṇā ‘sabbacatukkayaññaṃ yajitvā sotthiṃ karissāmā’² ‘ti
 vadimsu, rājā pasughātakammaṃ³ katvā attano sotthiṃ
 kātukāmo, mahājano thūṇūpanīto, kiṃ nu kho bhante tum-
 hādisānaṃ sīlavantānaṃ tesāṃ saddānaṃ nipphattiṃ vatvā⁴
 10 mahājānaṃ maraṇamukhā mocetuṃ na⁵ vaṭṭatīti“. „Māṇava,
 rājā amhe na jānāti, mayam pi taṃ na jānāma, imesaṃ⁶
 pana saddānaṃ nipphattiṃ jānāma, sace rājā amhe upasaṃ-
 kamitvā puccheyya rājānaṃ nikkamkhaṃ katvā kathessāmā”⁷“
 ‘ti. „Tena hi bhante muhuttaṃ idh’eva hotha, ahaṃ rājānaṃ
 15 ānessāmīti“⁸. „Sādhu māṇavā“⁹ ‘ti. So gantvā rañño taṃ
 atthaṃ ārocetvā rājānaṃ ānesi. Rājā Bodhisattaṃ vanditvā
 ekamantaṃ nisinno pucchi: „saccaṃ kira tumhe mayā suta-
 saddānaṃ nipphattiṃ jānathā”¹⁰“ ‘ti. „Āma mahārāja”¹¹“ ‘ti.
 „Kathetha bhante”¹²“ ti. „Mahārāja, ete purimabhava paresāṃ
 20 rakkhitagopitesu¹³ cārittaṃ āpajjitvā Bārāṇasi-sāmaṇe catūsū¹⁴
 lohakumbhīsu nibbattā kathine¹⁵ khāralohodake¹⁶ pheṇudde-
 hakaṃ pacamānā¹⁷ tiṃsavassasahassāni¹⁸ adho gantvā kum-
 bhitalaṃ āhacca uddham ārohaṇā tiṃsavassasahassen’¹⁹ va²⁰
 kālena kumbhimukhaṃ disvā bahi oloketvā cattāro janā catasso
 25 gāthā paripuṇṇaṃ katvā vattukāmāpi tathā kātuṃ na²¹ sak-
 kontā ekekam eva akkharaṃ katvā²² puna lohakumbhīsu²³

¹ Bā -resiti. ² Bā -resi. ³ Bā -ghāṭa-. ⁴ Bā disvā. ⁵ Bā omit na. ⁶ C^s imassa. ⁷ Bā kathyeyāmā. ⁸ Bā jānā-. ⁹ Bā -ja jānāmī. ¹⁰ Bā add para-
 dāresu. ¹¹ C^s Bī catu-. ¹² Bī pakkūṭhite, Bā cattāro janāpakkūṭhite. ¹³ Bī
 khāralomodakena, Bā khāralopodakena. ¹⁴ C^k pañca-, Bā pacca-. ¹⁵ Bī so
 ṭhitasā sahassāni, Pā tiṇi vassasahassāni. ¹⁶ Bī saṭṭhivassa-, Bā tiṇi vassa-
 corr. to saṭṭhivassa-. ¹⁷ Bā a. ¹⁸ Bā vatvā. ¹⁹ Bā -bhi.

yeva nimuggā tesu dukkāraṃ vatvā nimuggasatto¹ evaṃ vattu-
kāmo ahosi:

1. Dujjīvitāṃ ajīvimha² ye sante³ na dadāmhase⁴,
vijjamānesu bhogesu dīpaṃ nākamha⁵ attano ti⁶, 53.

na pana sakkhīti⁷ vatvā Bodhisatto attano nāṇena tam gā- 5
thaṃ paripuṇṇaṃ katvā kathesi. Sesāsu pi⁸ es' eva nayo,
tesu sakāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā:

2. Saṭṭhivassasahassāni paripuṇṇāni sabbaso,
niraye paccamānānaṃ kadā anto bhavissatīti. 54.

Nakāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā: 10

3. N' atthi anto kuto anto na anto patidissati,
tadā hi pakataṃ pāpaṃ mama tuyhañ ca mārisā 'ti. 55.

Sokāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā:

4. So hi¹⁰ nūna ito gantvā yonim laddhāna mānusiṃ
vadaññū sīlasampanno kāhāmi kusalaṃ bahun ti. 56. 15

Tattha dujjīvitānaṃ ti tiṇi duccaritāni carantā dujjīvitāṃ lāma-
kāṃ jīvitāṃ jīvanti nāma, so pi tad eva sandhāyāha dujjīvitāṃ ajīvimhā¹¹
'ti, ye sante¹² na dadāmhase¹³ ti ye mayāṃ deyyadhamme ca paṭiggāhake
ca vijjamāne¹⁴ yeva na dadāma¹⁵. dīpaṃ nākamhā¹⁶ 'ti attano paṭiṭṭhaṃ na
karimhā¹⁷, sabbaso ti sabbākāreṇa, paripuṇṇānīti anūnāni anadhikāni, 20
paccamānānaṃ ti ambhākaṃ imasmiṃ niraye paccamānānaṃ, natthi anto
ti ambhākaṃ asukakāle nāma mokkha bhavissatīti evaṃ kālaparicchedo n' atthi,
kuto anto ti kena kāraṇena anto paññāyissati, na anto ti antaṃ datṭhu-
kāmaṇaṃ pi no dukkhasa anto¹⁸ na patidissati¹⁹, tadā hi pakataṃ ti tas-
miṃ kāle mārisa mama²⁰ tuyhañ ca pakataṃ pāpaṃ pakatthaṃ kataṃ atibahum 25
eva kataṃ, tathā hi pakataṃ ti pi pātho, tena kāraṇena²¹ kataṃ yena²²

¹ Ck -ggā- corr. to -ggo-, Bⁱ -ggā-. ² C^s ajimha, Bⁱ -tamaajivamhā, B^d -tama-
majivamhā. ³ C^s se sante corr. to -to, Bⁱ yasano, P^d yesaṃ no. ⁴ Bⁱ dīdā-
mase, P^d dadāmhase. ⁵ C^s dīpaṃ nākamma corr. to kamha, Ck dīpaṃ nā-
kamma, Bⁱ dīpaṃ na kamham, P^d dīpaṃ nākamhām corr. to -ham. ⁶ Bⁱ add
taṃ gāthaṃ paripuṇṇaṃ kātuṃ. ⁷ Bⁱ nasakkhinti, P^d nasakkhinti corr. to nā-.
⁸ C^s sesāpiṣu corr. to sesāpi. ⁹ Bⁱ add omīti vatvā. ¹⁰ Bⁱ add ham. ¹¹ Ck ajimhā
corr. to ajivimhā, Bⁱ ajivamhā. ¹² C^s sante corr. to santo, Bⁱ santo corr. to
saṃ no? ¹³ Bⁱ dadāmhase, B^d dadāmhase. ¹⁴ Bⁱ samvijj-. ¹⁵ Bⁱ dadāmhā.
¹⁶ Bⁱ na kumhamattano, B^d na kamhamattano corr. to nā-. ¹⁷ Bⁱ -hā. ¹⁸
Bⁱ add pi. ¹⁹ Bⁱ paṭi-, B^d pati corr. to paṭi-. ²⁰ B^d mamañca. ²¹ Ck add
anto. ²² Bⁱ yeva.

tassa anto va¹ datthum na sakkā ti² attho, mārīsā 'ti mayā sadisa³, piyā-lapanam etam etesaṃ⁴, nūnā⁵ 'ti ekamsatthe nīpāto, so ahaṃ ito gantvā yonim mānusiṃ laddhā vadaññū silasampanno hutvā ekamsen⁶ eva bahum kusalam kariṣāmi⁷, ayam ettha attho.

5 Iti Bodhisatto ekamekaṃ⁷ gātham vatvā „mahārāja, so nerayikasatto imaṃ gātham paripuṇṇaṃ katvā vattukāmo attano pāpassa mahantatāya tathā kātum⁸ nāsakkhi, iti so attano kammavipākaṃ anubhavanto viravi⁹, tumhākaṃ etassa saddassa savanapaccayā antarāyo nāma n' atthi, tumhe mā
10 bhāyathā¹⁰“ 'ti rājānaṃ saññāpesi. Rājā mahājanaṃ vissajjā-petvā suvaṇṇabherim carāpetvā yaññāvātaṃ viddhamāsāpesi. Bodhisatto mahājanassa sotthim katvā katipāhaṃ vasitvā tatth' eva gantvā aparihīnājjhāno Brahma-loke uppajji.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā¹² jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
15 purohitamāṇavo¹³ Sāriputto ahosi, tāpaso¹⁴ aham evā“ 'ti. Loha-kumbhijātakaṃ¹⁵.

5. Mamsajātaka.

Pharusā vata te vācā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viha-ranto Sāriputtattherena pītavirecanānaṃ¹⁶ dinnarasapiṇḍapātāṃ¹⁷
20 ārabha kathesi. Tadā kira Jetavane ekacce bhikkhū snehavirecanaṃ¹⁸ pivimsu, tesam rasapiṇḍapātena¹⁹ attho hoti, gilānupaṭṭhākā „rasabhataṃ āharissāma“ 'ti Sāvatthiyaṃ²⁰ pavisitvā odanikaghara-vāṭhiyaṃ²¹ piṇḍāya caritvāpi²² rasabhataṃ alabbhivā nivattiṃsu. Thero divātaraṃ piṇḍāya pavisaṃāno te bhikkhū disvā „kim āvuso atipage²³ va nivattathā“ 'ti
25 pucchi. Te tam atthaṃ ārocesuṃ. Thero „tena hi ethā“ 'ti te ga-

¹ Bīd anto ca, Ck^s omit anto va. ² Bī sakkotīti, Bī sakkātipi corr. to sakkotīti.
³ Bīd -sā. ⁴ Bīd omit etesaṃ. ⁵ Bī sohaṃ nūnā, Bīd nūnā corr to sohaṃ nūnā.
⁶ Bīd -māti. ⁷ Bīd -ka. ⁸ Bīd kathetum. ⁹ Bī vicarati, Bīd vicaranti. ¹⁰ Bīd -yitthā. ¹¹ Bīd dhammade-. ¹² Bīd add saccāni pakāsetvā. ¹³ Bīd purohitaje-
ṭhantevāsikamāṇavo. ¹⁴ Bīd add pana. ¹⁵ Bīd add catuttham. ¹⁶ Bīd pītaṃ-.
¹⁷ Bīd dinnam-. ¹⁸ Bī rasapītaṃ, Bīd pītaṃ corr. to snehavi-. ¹⁹ Bīd -piṇ-
ḍena. ²⁰ Bīd -im. ²¹ Ck -kaṃ, C^s -kaṃbhara- corr. to -kabhara-, Bī otanī-
kaghara-. ²² Bī -tvā va, Bīd omits pi. ²³ Bī ativiyaṇṇa, Bīd atipage corr. to
ativiyaṇṇa.

hetvā tam eva vīthim agamāsi¹. Pūretvā rasabhattam adamsu. Gilānu-
 paṭṭhākā vihāram² āharitvā gilānānam adamsu, te paribhuñjimsu.
 Ath' ekadivasam dhammasabhāyam³ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso
 thero kira⁴ pītavirecanānam upaṭṭhāke rasabhattam alabhitvā nik-
 khamante gahetvā odanikagharavīthiyam caritvā bahum⁵ rasapiṇḍa- 5
 pātām⁶ pesesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi
 kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhik-
 khave idāni⁷ Sāriputto va⁸ māmsam labhi⁹, pubbe pi muduvācā¹⁰
 piyavacanam vattum chekā paṇḍitā labhimsū“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bo- 10
 dhisatto seṭṭhiputto ahosi. Ath' ekadivasam eko miga-
 luddako bahum māmsam labhitvā yānakam pūretvā „vikkiṇis-
 sāmīti“ -nagaram āgacchati. Tadā Bārāṇasi-vāsikā cattāro
 seṭṭhiputtā nagarā nikkhamitvā ekasmiṃ maggasabhāgaṭṭhāne¹¹
 kiñci¹² diṭṭhasutam samullapantā¹³ nisīdimsu. Tesu eko seṭ- 15
 ṭhiputto tam māmsayānakam¹⁴ disvā „etaṃ luddakam mān-
 sakhaṇḍam āharāpessāmīti“ pucchi. „Gaccha āharāpehīti“.
 So upasamkamitvā „are¹⁵ luddaka, dehi me māmsakhaṇḍam“
 ti āha. Luddako „param kiñci yācantena nāma piyavacanena
 bhavitabham, tayā kathitavācāya anucchavikam¹⁶ māmsakhaṇ- 20
 ḍam labhissasīti¹⁷“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Pharusā vata te vācā samma¹⁸ yācanako c' asi¹⁹,
- kilomassa²⁰ sadisi vācā, kilomam samma dadāmi te ti. 57.

Tattha kilomassa sadisīti pharusatāya²¹ kilomaka-sadisīti, kilomam
 samma dadāmi te ti handa gaṇha idam te vācāya sadisam kilomam dammīti 25
 nīrasam²² salomakam²³ kilomamamsakhaṇḍam²⁴ ukkhipitvā adāsi:

Atha nam aparo seṭṭhiputto „kin ti vatvā yācīti²⁵“ puc-
 chi. „Are¹⁵ ti vatvā²⁶“ ti. So „aham pi nam yācissāmīti“ vatvā

¹ Bīd add te ² Bīd rasabhattam. ³ Bīd add bhikkhū. ⁴ Bī gilānā, Bīd gilāna.
⁵ Bīd -hu. ⁶ Bīd add vihāram āharitvā ⁷ Bīd -neva. ⁸ Bīd vara. Bīd omits va.
⁹ Bī -itta. Bīd -i corr. to -ittha. ¹⁰ Bīd -cāya. ¹¹ Bīd maggasamipāthāne. ¹² Ck
 kiñci kiñci. ¹³ Bīd sallapantā. ¹⁴ Cī has added pure. ¹⁵ Bīd hare. ¹⁶ Bīd -ka.
¹⁷ Cī Bī -titi ¹⁸ Cī yaṃ nam in the place of samma. ¹⁹ Bīd omit c. ²⁰
 Bīd -ma. ²¹ Bīd pharusavācāya. ²² Cī Bīd ni-. ²³ Bī nimamsalohitam, Bīd
 nimamsam ²⁴ Bīd kilomakakha-. ²⁵ Bīd yācasīti. ²⁶ Bīd adds yāci.

gantvā „jettḥakabhātika¹ maṃsakhaṇḍam me dehīti“ āha. Itaro „tava vacanassa anucchavikaṃ labhissasīti“² dutiyaṃ gātham āha:

2. Aṅgam etaṃ manussānaṃ bhātā loke pavuccati,
aṅgassa³ sadisī⁴ vācā, aṅgaṃ samma dadāmi te ti. 58.

5 Tass' attho: imasmiṃ loke manussānaṃ aṅgasadisattā aṅgaṃ etaṃ yadidaṃ bhātā bhaginīti, tasmā tav' esā aṅgasadisā vācā ti etissā anucchavikaṃ aṅgam eva dadāme te ti

Evañ ca pana vatvā aṅgamaṃsaṃ ukkhipitvā adāsi. Tam⁵ pi aparo setṭhiputto „kin ti⁶ vatvā yācīti“⁷ pucchi. „Bhātika⁸ ti vatvā“⁹ ti. So „aham pi naṃ yācissāmīti“¹⁰ gantvā „tāta maṃsakhaṇḍam me dehīti“ āha. Luddako „tava vacanānurūpaṃ labhissasīti“¹¹ vatvā tatiyaṃ gātham āha:

3. Tātā 'ti putto vadamāno kampeti hadayaṃ pitu,
hadayassa sadisī vācā, hadayaṃ samma dadāmi te ti. 59.
15 Tañ ca¹² pana vatvā hadayamaṃsena saddhiṃ madhuramaṃsaṃ ukkhipitvā adāsi. Tam¹³ catuttho setṭhiputto „kin ti vatvā“¹⁴ yācīti¹⁵ pucchi. „Tātā 'ti vatvā“¹⁶ ti. So „aham pi yācissāmīti“¹⁷ gantvā „sahāya maṃsakhaṇḍam me dehīti“ āha. Luddo „tava vacanānurūpaṃ labhissasīti“¹⁸ catuttham¹⁹ gātham āha:
20

4. Yassa gāme sakhā n' atthi yathāraññaṃ tath' eva taṃ,
sabbassa sadisī vācā, sabbam samma dadāmi te ti. 60.

Tass' attho: yassa purisaassa gāme sukhadukkhesu saha ayanato²⁰ saḥāyasaṃkhāto sakhā²¹ n' atthi tassa taṃ thānaṃ yathā²² amanussaṃ araññaṃ²³ tath' eva taṃ²⁴ hoti, iti²⁵ ayaṃ²⁶ tava vacā sabbassa sadisī²⁷ sabbena attano santakena vibhavana sadisī, tasmā sabbam eva idaṃ²⁸ mama santakena maṃsayānakaṃ²⁹ dadāmi te ti.

Evañ ca pana vatvā „ehi samma sabbam ev' idaṃ“³⁰ maṃsayānakaṃ tava gehaṃ harissāmīti³¹ āha. Setṭhiputto tena

¹ Bīd jettḥabhā-. ² Ck^s -tīti, Bī labhatīti. ³ Bīd aṅga. ⁴ Bīd add te. ⁵ Bī tvam. ⁶ Ck^s kinī. ⁷ Bīd yācasīti. ⁸ Bīd adds yāci. ⁹ Bīd vatvā. ¹⁰ Bīd lacchasi. ¹¹ Bīd evaṇca. ¹² Ck^s naṃ. ¹³ C^s va tvam. ¹⁴ Bīd yācasīti. ¹⁵ Bīd adds so. ¹⁶ Bīd adds yācā. ¹⁷ Bīd vatvā ca-. ¹⁸ Bīd āy-. ¹⁹ Ck^s saṃkhā, Bī saṃkhāhātho, Bīd sahāyo. ²⁰ Bīd omit yathā. ²¹ Bīd araññaṃ. ²² Bīd omit tathevatam. ²³ C^s hoti ti in the place of hoti iti. ²⁴ C^s omits ayaṃ. ²⁵ Bīd -sīti. ²⁶ Bīd imaṃ. ²⁷ Bī maṃsaṃ, Bīd maṃsayānaṃ. ²⁸ Bīd eva imaṃ. ²⁹ Bīd āh-.

yānakam pajāpento¹ attano gharam gantvā² māmsam otāre-
tvā³ luddakassa sakkārasammānam⁴ katvā puttadāram pi 'ssa
pakkosāpetvā luddakakammato⁵ apanetvā attano kuṭumbamaj-
jhe vasāpento⁶ tena saddhimi abhejjasahāyo hutvā yāvajjivam
samaggaṇāsam vasi⁷.

5

Satthā imam desanam⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
luddako Sāriputto ahosi, sabbamāmsalābhiseṭṭhiputto⁹ aham evā 'ti.
Mamsajātakaṃ¹⁰.

6. Sasajātaka.

Satta me rohitā macchā ti. Idam Satthā Jetavane vi- 10
haranto sabbaparikkhāradānam ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ
kir'¹¹ eko kuṭumbiko Buddha-pamukhassa saṅghassa¹² sabbaparikkhā-
radānam sajjetvā¹³ gharadvāre maṇḍapaṃ kāretvā Buddha-pamukhaṃ
bhikkhusaṅghaṃ nimantetvā sajjitamandape paññattavarāsanesu¹⁴ nisi-
dāpetvā nānaggarasapaṇitadānam¹⁵ datvā „puna svātanāya puna svāta- 15
nāyā“ 'ti sattāhaṃ nimantetvā sattaṃ divase Buddha-pamukhānam
pañcannam bhikkhusatānam sabbaparikkhāre adāsi. Satthā bhatta-
kiccāvasāne anumodanam karonto „upāsaka, tayā pītisomanassam
kātuṃ vaṭṭatīti, idam hi dānam nāma porāṇakapaṇḍitānam vaṃso,
porāṇakapaṇḍitā hi sampattayācakānam jīvitam pariccajitvā attano 20
māmsam pi adāmsū“ 'ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente
Bodhisatto sasa yoniyaṃ nibbattitvā araṇṇe vasati. Tassa¹⁶
pana araṇṇassa ekato pabbatapādo¹⁷ ekato¹⁸ nadī¹⁹ ekato¹⁸
paccantagāmako²⁰. Apare pi 'ssa tayo sahāyā ahesum: makkato²¹ 25
sigālo²¹ uddo²² ti. Te cattāro pi paṇḍitā ekato vasantā attano

¹ Bī pacento, Bā pajento ² Bīd omits gantvā. ³ Bīd ohārāpe- ⁴ Bīd sam-
mānasakkāram ⁵ Bīd luddakammato. ⁶ Bī -pesinti. ⁷ Bīd vasimsūti. ⁸ Bīd
dhammade-. ⁹ C^o -lābhase-. Bīd add pana ¹⁰ Bīd sabbamāmsalābhijā-, and add
pañcamaṇi. ¹¹ Cfr. Five Jātakas p. 51. ¹² Bīd kira. ¹³ Bīd bhikkhusa-. ¹⁴
Bīd vissajj-. ¹⁵ C^o paññatte-, Bī paññāvarabuddhāsane, Bā paññattavarabuddhā-
sane. ¹⁶ Bīd -tabhojanam. ¹⁷ Bīd tadā ¹⁸ Cks -de. ¹⁹ Ck eko ²⁰ Bīd omit
ekato nadī. ²¹ Bīd add ahosi. ²² Bīd add ca. ²³ Bīd add cā.

attano gocarattṭhāne gocaraṃ gahetvā sāyaṇhasamaye ekato
 sannipatanti. Sasapaṇḍito „dānaṃ dātabbaṃ sīlaṃ rakkhī-
 tabbaṃ uposathakammaṃ kātappaṇaṃ“ ti tiṇṇaṃ janānaṃ ovā-
 davasena dhammaṃ deseti¹. Te tassa ovādaṃ sampañicchitvā
 5 attano attano nivāsagumbaṃ pavisitvā vasanti. Evaṃ kāle
 gacchante ekadivasaṃ Bodhisatto ākāsaṃ oloketvā candam
 disvā „sve uposathadivaso“ ti nātvā itare tayo āha: „sve upo-
 satho², tumhe tayo pi³ janā sīlaṃ samādiyitvā⁴ uposathikā⁵
 hotha, sīle patitṭhāya dinnadānaṃ mahapphalaṃ hoti, tasmā
 10 yācake sampatte tumhehi khāditabbāhārato datvā khādeyyāthā⁶
 'ti. Te „sādhū“ 'ti sampañicchitvā attano⁷ vasanaṭṭhānesu
 vasitvā punadivase tesu uddo pāto va „gocaraṃ pariyesissā-
 mīti“ nikkhamitvā Gaṅgātīraṃ gato. Ath' eko bālisiko⁸ satta
 rohitamacche uddharitvā valliyaṃ āvunitvā⁹ netvā¹⁰ Gaṅgātīre
 15 vālikāya¹¹ paṭicchādetvā macche gaṇhanto¹² adho Gaṅgaṃ
 bhassi¹³. Uddo macchagandhaṃ ghāyitvā vālikaṃ¹⁴ viyūhitvā
 macche disvā nīharitvā „atthi nu kho imesaṃ¹⁵ sāmiko¹⁶“ ti
 tikkhattuṃ ghosetvā sāmikaṃ apassanto valliyaṃ¹⁷ ḍasitvā¹⁸
 attano vasanaḡumbe ṭhapetvā „velāyaṃ eva¹⁹ khādisissāmīti“
 20 attano sīlaṃ āvajjanto²⁰ nipajji. Sigālo pi²¹ nikkhamitvā go-
 caraṃ pariyesanto ekassa khettagopakassa kuṭiyaṃ dve maṃsa-
 sūlāni²² ekaṃ godhaṃ²³ ekaṃ ca dadhivārakaṃ²⁴ disvā „atthi
 nu kho etassa sāmiko²⁵“ ti tikkhattuṃ ghosetvā sāmikaṃ
 adisvā dadhivārakassa uggāhaṇarajjukaṃ²⁶ gīvāya pavesetvā²⁷
 25 maṃsasūle²⁸ ca godhaṃ²⁹ ca mukhena ḍasitvā³⁰ netvā attano
 sayanaḡumbe³¹ ṭhapetvā „velāyaṃ eva khādisissāmīti“ attano

¹ Bīd desesi. ² Bīd add ti. ³ Bī pi tayo. ⁴ Bī -dayi, Bī -dayittha? ⁵ Bīd add ca. ⁶ Bīd repeat attano. ⁷ Bī gāmaṃvāsi. Bī gāmaṃvāsiko. ⁸ Bīd -ni-, C² -ni-
 corr. to -ṇi-. ⁹ Bīd omit netvā. ¹⁰ Bīd vālikaṃ viyūhitvā. ¹¹ Bīd gaṇhanattṭhāya.
¹² Bīd gacchati. ¹³ Bīd -lu-. ¹⁴ Bīd etesaṃ. ¹⁵ Bīd add no vā. ¹⁶ Bīd valli-
 kaṃ. ¹⁷ Bīd add netvā. ¹⁸ C² velāyama. ¹⁹ C² -jjento. ²⁰ Bīd add vasana-
 ṭṭhānato. ²¹ Bīd -lā ca. ²² Bīd godhake ca. ²³ Bīd ekaṃ dadhivārakaṃ. ²⁴
 C² uggāhana-, C² uggāhaṇa-. ²⁵ Bīd add dve. ²⁶ Bīd -lā. ²⁷ Bīd godhakaṃ.
²⁸ Bī ḍasitvā, Bī ḍaṇsitvā. ²⁹ Bī gumpe, Bī vasanaḡumpe.

sīlaṃ āvajjanto nipajjī. Makkato pi¹ vanasaṇḍaṃ pavisitvā ambapiṇḍim² āharitvā³ vasaṇagumbe ṭhapetvā „velāyam eva⁴ khādissāmīti“ attano sīlaṃ āvajjanto nipajjī. Bodhisatto pana velāyam eva⁵ nikkhamitvā „dabbatiṇāni khādissāmīti“ attano gumbe⁶ yeva nipanno⁷ cintesi: „mama santikaṃ āgatānaṃ 5 yācakānaṃ tiṇāni dātum na sakkoti“, tilataṇḍulādayo pi mayhaṃ n⁸ atthi, sace me santikaṃ yācako āgacchissati attano sarīramamsaṃ dassāmīti“. Tassa sīlatejena Sakkassa paṇḍukambalasilāsanaṃ uṇhākāraṃ dassesi. So āvajjamāno imaṃ⁹ kāraṇaṃ disvā „sasarājaṃ¹⁰ vīmaṃsissāmīti“ paṭha- 10 maṃ uddassa vasaṇaṭṭhānaṃ gantvā brāhmaṇavesena aṭṭhāsi, „brāhmaṇa kimatthaṃ ṭhito sīti“ ca vutte „paṇḍita, sace kiñci āhāraṃ labheyyaṃ uposathiko hutvā samaṇadhammaṃ kareyyaṃ“ ti. So „sādhu, dassāmi te āhāraṃ“ ti tena saddhim¹¹ sallapanto paṭhamam¹² gātham āha: 15

1. Satta me rohitā macchā udakā thalam ubbhata,
idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ¹³ bhutvā vane vasā¹⁴ ti. 61.

Tattha thalamubbhata¹⁵ ti udakato thale ṭhapitā thale patiṭṭhitā¹⁶ kenāpi¹⁷ vā uddhatā¹⁸, etaṃ bhutvā ti etaṃ mama santikaṃ macchāhāraṃ pacitvā bhuñjitvā¹⁹ samaṇadhammaṃ karonto ramaṇiye rukkhamūle nisīno 20 imasmiṃ vane vasā²⁰ ti.

Brāhmaṇo „pāto va²¹ tāva hotu, pacchā jānissāmīti“ si-gālassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ ṭhito sīti“ vutte²² tath²³ evāha. Sigālo²⁴ „sādhu dassāmīti“ tena saddhim²⁵ sallapanto²⁶ dutiyaṃ gātham āha: 25

¹ Bⁱ adds nikkhamitvā, B^d vasaṇaṭṭhānato nikkhamitvā. ² Bⁱ -ḍaṇḍim. ³ B^d add attano. ⁴ C^e Bⁱ -lāyame. ⁵ B^d add vasaṇaṭṭhānato. ⁶ B^d vasaṇagumbe. ⁷ Bⁱ nisīno, B^d nipphananno, both add attano sīlaṃ āvajjanto. ⁸ Bⁱ āgatā yācakā nina khādītum na sakkuṇeyya, B^d āgatā yācakā tiṇāni khādītum na sakkuṇeyyūni. ⁹ B^d idaṃ. ¹⁰ Bⁱ -rājānaṃ. ¹¹ C^e eso. ¹² B^d omit thale patiṭṭhitā. ¹³ B^d kevattena. ¹⁴ Bⁱ uddhatā, B^d uddharitā. ¹⁵ C^e bhuji-, Bⁱ bhuñci-, B^d bhutvā, B^d add yathāsukhaṃ. ¹⁶ Bⁱ pageva. ¹⁷ C^e vutto. ¹⁸ C^e add te. ¹⁹ B^d -pento.

2. Dussa¹ me khettpālassa rattibhattaṃ apābhattaṃ
maṃsasulā ca dve godhā ekaṃ ca dadhivārakaṃ,
idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ bhutvā vane vasā 'ti. 62.

Tattha dussa me² ti yo esa mamāvidūre³ khettpālo vasati dussa
5 asammussā⁴ 'ti attho, apābhattaṃ ti ābhattaṃ ānītaṃ⁵, maṃsasulā ca dve
godhā ti aṅgarapakkāni dve maṃsasulāni ekā ca godhā⁶, dadhithālakaṃ⁷ ti
dadhivārako⁸, idaṃ ti idaṃ⁹ ettakaṃ atthi, etaṃ sabbam pi tavābhiruci-
kena¹⁰ pākena paritvā paribhuñjitvā uposathiko hutvā ramaṇīye rukkhamūle
nisīditvā samaṇadhammaṃ karonto etasmiṃ vanasaṇḍe vasā 'ti attho.

10 Brāhmaṇo „pāto va¹¹ tāva hotu, pacchā jānissāmīti“ mak-
kaṭassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ ṭhito sīti“ vutte¹²
tath' evāha. Makkato „sādhū dammīti“¹³ tena saddhiṃ salla-
panto tatiyaṃ gātham āha:

3. Ambapakk', odakaṃ sītaṃ sītaccāyāṃ manoramaṃ,
15 idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ bhutvā vane vasā 'ti. 63.

Tattha ambapakkān ti madhuraṃ¹⁴ ambaphalaṃ, udakaṃ sītaṃ ti
Gaṅgāyāṃ¹⁵ udakaṃ sītaṃ, etaṃ bhutvā¹⁶ ti brāhmaṇa etaṃ ambaphalaṃ¹⁷
paribhuñjitvā sītaṃ udakaṃ pivitvā yathāruce¹⁸ ramaṇīye rukkhamūle ni-
sinno samaṇadhammaṃ karonto imasmiṃ vanasaṇḍe vasā 'ti

20 Brāhmaṇo „pāto va¹⁹ tāva hotu²⁰, pacchā jānissāmīti“
sasapaṇḍitassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ ṭhito sīti“
vutte²¹ tath' evāha. Taṃ sutvā Bodhisatto somaṇassappatto
„brāhmaṇa, sutṭhu te kataṃ²² āhāratthāya mama santikaṃ
āgacchantena, ajjāhaṃ mayā nadinnapubbaṃ²³ dānaṃ dassāmi,
25 tvaṃ pana sīlavā pāṇātipātāṃ na karissasi²⁴, gaccha tāta²⁵
dārūni²⁶ samkkaḍḍhitvā aṅgāre katvā mayhaṃ ārocehi²⁷, ahaṃ

¹ Cks dussam. ² Cks dussam me. ³ Bđ mama avi-. ⁴ Bđ dussā ti amussā. ⁵
maṃsasulā - - - ānītaṃ wanting in B¹. ⁶ Bđ ekaṇca godhaṇca. ⁷ C^o dadhi-
tāla-. ⁸ Bđ ekaṇca dadhivārakaṃ in the place of daddhiphālakanti dadhivārako.
⁹ Bđ add mama. ¹⁰ Bđ yathābhi-. ¹¹ B¹ pageva. ¹² Cks vutto. ¹³ Bđ das-
sāmīti. ¹⁴ Bđ -ra. ¹⁵ Bđ -gāya. ¹⁶ Bđ add vane vasā. ¹⁷ Bđ ambapakkān.
¹⁸ Bđ yathābhirucike. ¹⁹ B¹ pageva, Cks omit va. ²⁰ Cks omit hotu. ²¹ Ck
vutto. ²² Bđ te su gataṃ, B¹ te sutu kataṃ. ²³ B¹ adinnapuppaṃ, Bđ
adinnapubba. ²⁴ B¹ -ssati. ²⁵ Bđ brāhmaṇa. ²⁶ Bđ nānādā-. ²⁷ Cks
B¹ -ceci.

attānaṃ pariccejitvā aṅgāragabbhe¹ patissāmi, mama sarīre pakke tvaṃ maṃsaṃ khāditvā samanadhammaṃ kareyyāsīti² tena saddhiṃ sallapanto³ catutthaṃ gātham āha:

1. Na sasassa tilā atthi na muggā nāpi⁴ taṇḍulā,

iminā agginā pakkam mamaṃ⁵ bhutvā vane vasā⁶ 'ti. 64. 5

Tattha mamaṃ⁴ bhutvā ti yaṃ taṃ ahaṃ⁵ agginī karohīti vadāmi iminā agginā pakkam mamaṃ⁴ bhuñjitvā imasmiṃ vane vasa⁶, ekassa sasassa sarīraṃ nāma ekassa purisassa yāpanamattaṃ hotīti.

Sakko tassa kathaṃ⁷ sutvā attano ānubhāvena ekaṃ aṅgārārasiṃ⁸ māpetvā Bodhisattassa ārocesi. So dabbatīṇa- 10 sayanato utthāya tattha gantvā „sace me lomantaresu pāpakā atthi te mā marimsū“⁹ 'ti vatvā⁹ tikkhattuṃ sarīraṃ vidhūnitvā sakalasarīraṃ¹⁰ dānamukhe datvā¹¹ laṅghitvā paduma-puñje¹² rājahaṃso viya pamuditacitto aṅgārārasiṃhi pati. So pana aggi Bodhisattassa sarīre lomakūpamattam pi uṇhaṃ 15 kātuṃ nāsakkhi, himagabbhaṃ pavitṭho viya ahoṣi. Atha Sakkaṃ āmantetvā „brāhmaṇa, tayā kato aggi atisītaḥ mama sarīre lomakūpamattam pi uṇhaṃ kātuṃ na sakkoti, kiṃ nāma¹³ etan“¹⁴ ti āha. „Paṇḍita¹⁵, nāhaṃ brāhmaṇo, Sakko aham¹⁶ asmi¹⁷ tava vīmamsanattāya āgato¹⁸“¹⁹ ti „Sakka, tvaṃ 20 tāva tiṭṭha, sakalo pi ce lokasannivāso maṃ dānena vīmamsēyya n' eva me adātukāmataṃ²⁰ passeyyā“²¹ 'ti Bodhisatto sīhanadaṃ nadi. Atha naṃ Sakko¹⁸ „sasapaṇḍita, tava guṇo sakalakappaṃ pākaṇo hotū“²² 'ti pabbataṃ piḷetvā pabbatarasaṃ ādāya candamaṇḍale sasalakkhanaṃ ālikhitvā²³ Bo- 25 dhisattaṃ āmantetvā tasmīṃ vanasaṇḍe tasmīṃ yeva vanagumbe taruṇadabbatīṇapitṭhe nipajjāpetvā attano devatṭhānam²⁴

¹ Bī -rakuppe. Bā -rakupe. ² Bīd -pento. ³ Cks Bī nāpi, Bā naṃpi. ⁴ Bā maṃsaṃ. ⁵ Cks yaṃtvaṃ ahaṃ, Bī yaṇāhaṃ, Bā yena ahaṃ. ⁶ Bā vasā ti. ⁷ Bīd vacanaṃ. ⁸ Ck -sim. ⁹ Bīd omīti vatvā. ¹⁰ Ck sakasari-. ¹¹ Bīd tha-petvā. ¹² Bīd -masare. ¹³ Bīd sasapa-. ¹⁴ Bīd haṃ. ¹⁵ Bī adds pi, Bā ti. ¹⁶ Bīd adds mhi. ¹⁷ Ck -kāmaṃ. ¹⁸ Bīd add āha. ¹⁹ Bīd likhhitvā. ²⁰ va-sanaṭṭhā-.

eva gato. Te pi cattāro paṇḍitā samaggā sammodamānā sīlaṃ pūretvā¹ uposathakammaṃ katvā yathākaṃmaṃ gatā².

Satthā imaṃ desanaṃ³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sammodhānesi: (Saccapariyosane sabbaparikkhārādānadāyako gahapati so-
5 tāpattiphale patiṭṭhahi) „Tadā uddo Anando ahosi, sigālo Moggallāno, makkhaṇo Sāriputto⁴, sasapaṇḍito⁵ aham eva“⁶ ti. Sasajātakam⁶.

7. Matarodanajātaka.

Matamataṃ eva rodathā⁷ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram Sāvatti-vāsi-kuṭumbiyaṃ⁷ ārabha kathesi.
10 Tassa kira bhātā kalam akāsi. So tassa kālakiriyaṃ sokābhībhūto na nahāyati⁸ na bhuñjati na vilimpati. pāto va susānam gantvā so-
kasamappito rodati. Satthā paccūsasamaye lokam olokeno tassa so-
tāpattiphalaṃ upanissayaṃ disvā „imassa atitakāraṇam āharitvā
sokam vūpasametvā sotāpattiphalaṃ dātuṃ tṭhapetvā maṃ añño koci
15 samatto n⁹ atthi, imassa mayā avassayena bhavitum vaṭṭatitī“ puna-
divase pacchābhattaṃ piṇḍapātapaṭikkanto⁹ pacchāsamaṇam ādāya tassa
gharadvāram gantvā „Satthā āgato“ ti sutvā āsanam paññāpetvā
„pavesethā¹⁰“ ti kuṭumbikena vutte¹¹ pavisitvā puññattāsane¹² nisīdi.
Kuṭumbiko¹² pi āgantvā Satthāraṃ vanditvā ekanantaṃ nisīdi. Atha
20 naṃ Satthā „kiṃ kuṭumbika¹³ cintesīti“ āha. „Āma bhante, mama
bhātu matakālato paṭṭhāya cintemīti“. „Āvuso, sabbe saṃkhārā
aniccā, bhijjītabbayuttakam bhijjati. na tattha cintetabbam, porāṇaka-
paṇḍitāpi bhātari¹⁴ mate¹⁵ bhijjītabbayuttakam bhinnam¹⁶ ti na cinta-
yimsū“ ti vatvā tena yāciro atitāni āhari:

25 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente
Bodhisatto asīti koṭivibhave seṭṭhikule nibbatti¹⁷. Tassa
vayappattassa mātāpitāro kalam akāmsu. Tesu kālakatesu¹⁸
Bodhisattassa bhātā¹⁹ kuṭumbam vicāreti²⁰. Bodhisatto taṃ

¹ Bā add jānam datvā. ² Ck Bā gato. ³ Bā dhammade-. ⁴ Bā add sakko anuruddho. ⁵ Bā add jana. ⁶ Bā adds chathanam, Bā chathan. ⁷ C - tini-, Bā -tumbikam. ⁸ Bā niddāyati. ⁹ C - ntaṃ, Bā piṇḍapātāni paṭikkanto. ¹⁰ Ck -sathā. ¹¹ Bā vutto. ¹² Bā -tte-. ¹³ C - ti-. ¹⁴ Bā -rā. ¹⁵ Ck Bā -to. ¹⁶ Bā bhijjati. ¹⁷ Bā -ttitva. ¹⁸ Bā kalamka-. ¹⁹ Ck -tu, C -tu corr. to -tā. ²⁰ Bā -resi.

nissāya jīvati. So aparabhāge tathārūpena vyādhinā¹ kālaṃ akāsi. Nātimittāmacca² sannipatitvā bāhā paggayha kandanti rodanti, eko pi sakabhāvena saṇṭhātuṃ nāsakkhi³. Bodhisatto pana n' eva kandati na rodati⁴. Manussā „passatha bho, imassa bhātari mate mukhasamkocanamattam pi n' atthi, 5
 ativiya thaddhahadayo, 'dve pi koṭṭhāse aham eva paribhuñjissāmi⁵ bhātu maraṇaṃ icchati⁶ maññe⁷ ti Bodhisattaṃ garahiṃsu. Nātakāpi „na⁸ tvam bhātari mate⁹ rodasīti¹⁰ garahiṃsu yeva¹¹. So tesaṃ kathaṃ sutvā „tumhe attano audhabālabhāvena aṭṭhalokadhamme ajānantā 'mama bhātā mato' 10
 ti rodatha, aham pi marissāmi¹², tumhe pi marissatha, attānam pi¹³ 'mayam pi marissāmā' 'ti kasmā na¹⁴ rodathā¹⁵ 'ti, sabbe samkhārā aniccā hutvā na honti¹⁶, ten' eva sabhāvena saṇṭhātuṃ¹⁷ samattho ekasamkhāro pi n' atthi, tumhesu andhabālesu aññānatāya¹⁸ aṭṭhalokadhamme ajānitvā rodantesu ahaṃ 15
 kimatthaṃ rodissāmi¹⁹ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Matamatam eva rodatha, na hi taṃ rodathā yo marissati, sabbe va²⁰ sarīradhārino anupubbena jahanti jīvitaṃ. 65.
2. Devamanussā²¹ catuppadā pakkhigaṇā uragā²² ca bhogino asmim²³ sarīre anissarā ramamānā va jahanti jīvitaṃ. 66. 20
- a. Evaṃ calitaṃ asaṇṭhitaṃ sukhadukkhāṃ manujesu apekkhiya²⁴
 kanditaruditaṃ²⁵ niratthakaṃ, kiṃ vo sokagaṇābhikīrare²⁶. 67.
4. Dhuttā²⁷ soṇḍā akatā bālā sūrā vīrā²⁸ ayogino 25
 dhīraṃ²⁹ maññanti³⁰ bālo ti ye³¹ dhammassa akovidā ti. 68.

¹ Bīd byā-. ² Bīd nātimittāsuhaṃjā. ³ Bīd add tadā. ⁴ Bīd neva rodati na kandati. ⁵ Bī icchiti. ⁶ Bīd kiṃ. ⁷ Bīd add na. ⁸ Cks meva. ⁹ Bī adds tasmā na rodāmi. ¹⁰ Bīd omits attānam pi. ¹¹ Bīd tasmānā. ¹² Bīd -tha. ¹³ Bī ni ruḥanti in the place of na honti. ¹⁴ Bīd sandhāretuṃ. ¹⁵ Bīd aññātabhāve. ¹⁶ Bīd pi. ¹⁷ Bīd devā-. ¹⁸ Cks atha. ¹⁹ Bī asmī, Bī sakampi, Cks sampi. ²⁰ Bī ave-. ²¹ Bīd -taṃ rodī-. ²² Cks -pāhi-. ²³ Bīd add ca. ²⁴ Bīd omitt vīrā. ²⁵ Ck dhīra, Ck dhīra corr. to -raṃ. ²⁶ Ck maññanti. ²⁷ Ck yo corr. to ye, Bī yo.

Tattha matamatamevā 'ti matañ matañ yeva, anupubbenā 'ti attano maraṇavāre sampatte paṭipāṭiyā jahanti jīvitañ, na ekato va sabbe maranti. yadī evaṃ mareyyuñ¹ lokappavatti ucchiṭṭheyya, bhogino ti mahantena sarīrabhogena samannāgatā, ramamānā vā 'ti tattha tattha nibbattā sabbe pi te
 5 devādayo sattā attano attano nibbattaṭṭhāne abhiramamānā va anukkaṭṭhitā² va jīvitañ jahanti, evaṇṇalītañ ti evaṃ tīsu bhavesu niccalabhāvassa ca saṇṭhitabhāvassa ca abbhāvā³ calitañ asaṇṭhitañ, kiñ vo sokaganābhikīrare ti kīṃkāraṇā⁴ tumhe sokarāsī abhikiranti ajjhottaranti, dhuttā soṇḍā⁵ akatā bālā ti itthidhuttā surādhuttā akkhadhuttā ca surā-
 10 soṇḍādayo soṇḍā⁶ ca⁷ akatabuddhino⁸ asikkhitakā⁹ ca bālā ti bālena saman-nāgatā aviddasuno¹⁰ sūrā, ayogino ti ayonisomanasikārassa yoge¹¹ ayuttatāya ayogino, ayodhino¹² ti pi pātho, kilesamārena saddhiñ yujjhitañ asamattā¹³ ti attho, dhīrañ maññanti bālo ti ye dhammassa akovidā ti ye eva-rūpā dhuttādayo atthavidhassa lokadhammassa akovidā te appamattake pi duk-
 15 khadhamme uppanne attanā kandamānā rodamānā atthalokadhamme tattvato na jānītvā¹⁴ nātimaraṇādīsu akandantañ mādisaṃ dhīrañ paṇḍitañ bālo ayañ yo¹⁵ na rodāti maññanti.

Evam Bodhisatto tesāñ dhammañ desetvā sabbe pi te nissoke akāsi.

20 Satthā imañ dhammadesanañ āharitvā saccāni pakāsetvā jāta-kam samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi) „Tadā mahājanassa dhammañ desetvā nissokakarapaṇḍito¹⁶ aham evā“ 'ti. Matarodanajātakam¹⁷.

8. Kaṇaverajātaka.

25 Yantañ vasantasamaye ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāpadutiyaikapalobhanam ārabhha kathesi. Vatthum Indriyajātake āvibhavissati. Satthā pana tañ bhikkhum „pubbe¹⁸ tvam¹⁹ etañ nissāya asinā sīsacchedanam²⁰ paṭilabhīti²¹“ vatvā²² atītañ āhari:

¹ Cks mā-. ² Cks anuka-. ³ Bī add ti, Bā ca. ⁴ Cks -ṇaṃ. ⁵ Cks omit soṇḍā.

⁶ Bīd omit dayo soṇḍā. ⁷ Bīd add attasoṇḍā ca cattāro soṇḍādayo soṇḍā. ⁸ Bīd add ca. ⁹ Bī asakkhitaka, Bā -tatāvā. ¹⁰ Bīd avinda-. ¹¹ Bīd -kāresu surāyogesu. ¹² Bīd ayoniso. ¹³ Bīd -ttho. ¹⁴ Ck -dhammenattano, C* -dhammena attano, Bī -dhammehi tatthato jānītvā, Bā -dhammehi atthato ājānītvā. ¹⁵ Bīd omit yo. ¹⁶ Bīd nissokabhāvaka-. ¹⁷ Bīd add sattamañ. ¹⁸ Bīd add pi. ¹⁹ Bīd add bhikkhu. ²⁰ Bī -di, Bā -nādi. ²¹ Bī -bhatīti, Bā labhasīti. ²² Bīd add tena yācīto.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rujjaṃ kārente
 Bodhisatto Kāsigāmake¹ ekassa gahapatikassa ghare cora-
 nakkhattena jāto vayappatto corikaṃ² katvā jīvikaṃ kappento
 loke pākaṭo ahosi sūro nāgabalo, koci naṃ gaṇhituṃ nāsak-
 khi. So ekadivasaṃ ekasmiṃ seṭṭhighare sandhiṃ chinditvā 5
 bahuṃ dhanāṃ avahari³. Nāgarā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva,
 eko mahācoro nagaraṃ vilumpati, taṃ gaṇhāpethā“⁴ 'ti va-
 dimsu⁵. Rājā tassa gahanatthāya nagaraguttikaṃ āṇāpesi.
 So rattibhāge tattha tattha vaggabandhanena⁶ manusse tha-
 petvā naṃ⁷ sabhogam⁸ gāhāpetvā rañño ārocesi. Rājā „sisam 10
 assa chindathā“⁹ 'ti nagaraguttikaṃ űeva āṇāpesi. Nagara-
 guttiko naṃ¹⁰ pacchābāham¹¹ gāḷhabandhanam¹² bandhāpetvā
 gīvāy' assa rattakanāveramālaṃ¹³ lagetvā sise iṭṭhakacunṇaṃ
 okiritvā catukke catukke kasāhi tālāpento kharassarena paṇavena¹⁴
 āghātanam neti. „Imasmiṃ kira nagare vilopakhādako¹⁵ coro 15
 gahito“¹⁶ ti sakalanagaram saṃkhubhi. Tadā ca Bārāṇasiyaṃ
 sahaṣsaṃ gaṇhantī Sāmā nāma gaṇikā hoti rājavallabhā paṇ-
 casatavaṇṇadāsīparivārā, sā¹⁶ pāsādatale vātapānaṃ vivaritvā
 ṭhitā naṃ¹⁷ niyyamānaṃ passi. So pana abhirūpo pāsādiko
 ativiya sobhaggappatto devavaṇṇī¹⁸ sabbesaṃ matthakena 20
 paṇṇāyati. Sā niyyamānaṃ¹⁹ disvā va paṭibaddhacittā hutvā
 „kena nu kho upāyenāham imaṃ purisaṃ attano sāmikaṃ
 kareyyan“²⁰ ti cintayanti²⁰ „atth' eso upāyo“²¹ ti attano attha-
 carikāya ekissā hatthe nagaraguttikassa sahaṣsaṃ pesesi²¹:
 „ayaṃ coro Sāmāya bhātā, aññatra Sāmāya añño etassa 25
 nissayo“²² n' atthi, tumhe kira idaṃ sahaṣsaṃ gahetvā etaṃ

¹ Bīd -gāme. ² Bīd corakammaṃ. ³ Bī āhari, Bī āhāri. ⁴ Bīd -pehī. ⁵ Bīd
 add taṃ sutvā. ⁶ Bīd -bandhena. ⁷ Bīd taṃ. ⁸ Bī sahoḍhacoram, Bī saho-
 dhamcoram. ⁹ Bīd chindā. ¹⁰ Bīd taṃ. ¹¹ Cī -bālham corr. to -bālham, Bī -bāhum.
¹² Cī galha- corr to gālha- ¹³ Bī rattakanavira-. ¹⁴ Cī pana-, Cī pana- corr.
 to paṇa- ¹⁵ Cī -kādako, Bīd vilopako. ¹⁶ Bīd omit sā. ¹⁷ Bī ṭhitā pā. Bī
 ṭhitā ti. ¹⁸ Bīd -vaṇṇo viya. ¹⁹ Bīd sāmā taṃ, Cī sā niyyamaṇā corr. to -naṃ.
²⁰ Bī paṭhayanti, Bīd paṭtharanti. ²¹ Bī dāpesi, Cī pesi. ²² Bīd avassayo.

vissajjethā¹ "ti. Sā² tathā akāsi. Nagaraguttiko „ayaṃ
 coro³ pākato, na sakkā etaṃ evaṃ vissajjetuṃ, aññaṃ pana
 manussaṃ labhitvā imaṃ paṭicchannayānake nisīdāpetvā pe-
 setuṃ sakkā⁴ ti āha. Sā gantvā tassā ārocesi. Tadā pan'
 5 eko setṭhiputto Sāmāya paṭibaddhacitto devasikaṃ⁵ sahasaṃ
 deti, so taṃ divasaṃ pi suriyatthaṃgamanavelāya sahasaṃ
 ganhitvā taṃ gharaṃ agamāsi. Sāmāpi sahasasabhaṇḍikaṃ
 gahetvā ūrusu⁶ ṭhapetvā parodantī nisinnā hoti „kim etaṃ⁷ ti
 ca⁸ vuttā⁹ „sāmi, ayaṃ coro mama bhātā, ahaṃ nīcakaṃmaṃ
 10 karomīti mayhaṃ santikaṃ na eti, nagaraguttikassa pahite¹⁰
 „sahasasā labhamāno vissajjessāmīti¹¹ sāsaṇaṃ pesesi, idāni
 imaṃ sahasaṃ ādāya nagaraguttikassa santikaṃ gacchantam¹²
 na labhāmīti¹³. So tassā paṭibaddhacittatāya „ahaṃ gamis-
 sāmīti¹⁴ āha. „Tena hi tayā ābhatam¹⁵ eva gahetvā gacchā-
 15 hīti¹⁶. So taṃ gahetvā nagaraguttikassa gehaṃ ganchi¹⁷. So
 taṃ setṭhiputtaṃ paṭicchannatṭhāne ṭhapetvā coraṃ paṭicchann-
 ayānake¹⁸ nisīdāpetvā Sāmāya pahīnitvā¹⁹ „ayaṃ coro ratṭhe
 pākato, samandhakāraṃ²⁰ tāva hotu, atha naṃ manussānaṃ
 paṭisallānavelāya²¹ ghātāpessāmīti²² apadesaṃ katvā muhuttaṃ
 20 vītinaṃetvā manussesu paṭisallīnesu setṭhiputtaṃ mahantenā-
 rakkhena²³ āghātanaṃ netvā asinā sīsaṃ chinditvā sarīraṃ
 sūlaṃ²⁴ āropetvā nagaraṃ pāvisi. Tato paṭṭhāya Sāmā aññe-
 saṃ hatthato kiñci na gaṇhāti²⁵. Ten' eva saddhim abhira-
 mamānā vicarati. So cintesi „sace ayaṃ aññasmiṃ paṭi-
 25 baddhacittā bhavissati maṃ pi mārāpetvā²⁶ tena saddhim
 abhiraṃmāssati, accantamittadubbhinī²⁷ esā, mayā idha avasitvā
 khippaṃ palāyituṃ vaṭṭatīti²⁸. Gacchanto²⁹ pana „tuccha-

¹ Bīd add gantva. ² Bīd add nagare. ³ Bīd repeat de-. ⁴ Ck ūrusu, C^o urusu corr. to ūrusu, Bī urusu, Bā urusu. ⁵ Bī omits ca. ⁶ Bīd vutte. ⁷ Bīd -taṃ. ⁸ Bā gantuṃ. ⁹ Bīd āha-. ¹⁰ Bīd gacchati. ¹¹ Bīd -yāne. ¹² Ck -ni-, C^o pahani- corr. to pahāni-, Bī patinitvā, Bā pahinetvā. ¹³ Ck^o -rau, Bī mantakāraṃ, Bā tamandhakāraṃ. ¹⁴ Ck^o -llī-. ¹⁵ Bīd -narak-. ¹⁶ Bīd sule. ¹⁷ Bīd ganhi. ¹⁸ C^o Bā mārētvā, Bī hanāpetvā. ¹⁹ Bīd accantaṃ. ²⁰ Bīd vaṭṭati. ²¹ Bīd add ca.

hattho agantvā etissā ābharanabhaṇḍam gahetvā gacchissā-
 mīti¹ cintetvā ekasmiṃ divase tam āha: „bhadde, mayam
 pana pañjare² mittakukkuṭo³ viya niccam ghare⁴ homa, eka-
 divasam uyyānakīlam karissāmā⁵“ ‘ti. Sā „sādhū⁶“ ‘ti sam-
 paṭiccitvā khādanīyabhojanīyādīni⁷ sabbam paṭiyādetvā sabbā- 5
 bharaṇapatimaṇḍitā tena saddhim paṭicchannayāne nisīditvā
 uyyānam⁸ agamāsi. So⁹ tāya saddhim kilanto „idāni mayham
 palāyitum vattatīti“ tāya saddhim kilesaratiyā ramitukāmo
 viya ekam kaṇaveragacchantaram¹⁰ pavisitvā tam āliṅganto
 viya nippīletvā¹¹ visaññam katvā pādetvā sabbābharanāni omuñ- 10
 citvā tassā yeva uttarāsaṅge¹² bandhitvā bhaṇḍikam khandhe
 ṭhapetvā uyyānavatiṃ laṃghitvā pakkāmi. Sāpi paṭiladdha-
 saññā¹³ utthāya paricārikānam santikam āgantvā „ayyaputto
 kahan“ ti pucchi. „Na jānāma ayye“ ti. „Mam matā ti sañ-
 ñāya bhāyitvā palāto bhavissatīti“ anattamanā hutvā tato va¹⁴ 15
 geham gantvā „mama piyasāmikassa diṭṭhakāle¹⁵ yeva alaṃ-
 katasayane¹⁶ sayissāmīti“ bhūmiyam nipajjitvā tato paṭṭhāya
 manāpasāṭakam¹⁷ na¹⁸ nivāseti dve bhattāni na bhuñjati gan-
 dhamāladīni na paṭisevati¹⁹, „yena kenaci upāyena ayya-
 puttam pariyesitvā pakkosāpessāmīti“ naṭe²⁰ pakkosāpetvā sa- 20
 hassam adāsi, „kim karoma ayye“ ti vutte „tumhākam aga-
 maṇaṭṭhānam nāma n’ atthi, tumhe gāmanigamarājadhāniyo
 gantvā²¹ samajjam katvā samajjamaṇḍale²² paṭhamam eva
 imaṃ gītaṃ gāyeyyāthā“ ‘ti naṭe sikkhāpentī²³ paṭhamam
 gātham vatvā „tumhehi imasmiṃ gītake²⁴ gīte sace ayyaputto 25
 tasmim parisantare bhavissati tumhehi saddhim kathessati,

¹ Bīd pañcare. ² Bīd pakkhitaku-. ³ Bīd add yeva. ⁴ Bīd kilissāmā ⁵ Ck
 -niyabhojanīyādī, C² -niyabhojanīyādī corr. to -niya-, Bī khādanīyabhojanīyādī,
 Bī -niyabhojanīyādīni. ⁶ Ck² -nam. ⁷ Bīd add tattha. ⁸ Bīd kaṇavira-. ⁹ Bīd
 nippīli-. ¹⁰ Bīd -gena. ¹¹ Bīd -saññā. ¹² Bīd yeva. ¹³ Bīd adithakālato pa-
 ṭhāya, Bī diṭṭhakālato paṭhāyeva. ¹⁴ Bīd alaṅkatasayanena. ¹⁵ Bīd amanāpaṃ
 sā-. ¹⁶ Bīd omīti na. ¹⁷ Bīd na sevati. ¹⁸ C² adds pakkosāpessāmīti. ¹⁹
 Bīd yeva carantā in the place of gantvā. ²⁰ Ck² -tje. ²¹ all four MSS. -ti.
²² C² -kehi.

ath' assa mama ārogaabhāvaṃ¹ kathetvā taṃ ādāya gacchey-
yātha², noce āgacchati sāsanaṃ peseyyāthā³ 'ti paribbayaṃ
datvā naṭe uyyojesi. Te Bārāṇasito nikkhamitvā tattha tattha
samajjaṃ karontā⁴ ekaṃ paccantagāmaṃ gamiṃsu⁵. So pi
5 coro palāyitvā tattha vasati. Te tattha samajjaṃ karontā
paṭhamam eva gītakaṃ gāyṃsu:

1. Yan taṃ vasantasamaye kaṇaveresu⁶ bhānusu

Sāmaṃ bāhāya pīlesi sā.taṃ ārogyam abruvīti⁷. 69.

10 Tattha kaṇaveresu⁶ 'ti kaṇaveresu⁷, bhānusu⁸ 'ti⁹ rattarattānaṃ⁹ pup-
phānaṃ pabbhāya sampānesu¹⁰, Sāmaṃ ti evaṃnāmaṃ¹¹, pīlesīti
kilesaratiyā ramitukāmo āliṅganto pīlesi, sā taṃ ti sū Sāmā ti ārogā¹², tvaṃ
pana matā ti saññāya bhīto palāyi, tena¹³ sū attano ārogyaṃ¹⁴ abruvīti⁷
kathesi¹⁵ ārocesīti attho

15 Coro taṃ sutvā¹⁶ naṭaṃ upasaṃkamitvā „tvaṃ ‘Sāmā¹⁷
jīvatīti’ vadati’¹⁸, ahaṃ pana na saddahāmīti¹⁹ tena saddhiṃ
sallapanto dutiyaṃ gāthaṃ āha:

2. Ambho na¹⁹ kira²⁰ saddheyyaṃ²¹ yaṃ vāto pabbataṃ vahe,
pabbataṃ ce vahe vāto²² sabbam pi paṭhaviṃ vahe,

20 yattha Sāmā kālakatā²³ sāmaṃ²⁴ ārogyam abruvīti⁷. 70.

Tass' attho: ambho naṭa idam kira na saddhātabbaṃ²⁵ yaṃ²⁶ vāto
tiṇapaṇṇāni²⁷ viya pabbataṃ vaheyya, sace hi so pabbataṃ²⁸ vaheyya sabbam
pi paṭhaviṃ vaheyya. yathā c' etaṃ asaddheyyaṃ²⁹ tathā idam ti, yattha
Sāmā kālakatā³⁰ sāmaṃ ārogyaṃ abruvīti³¹ kimkāraṇā saddhey-
35 yaṃ³², matā nāma na kassaci sāsanaṃ pesentīti³³.

¹ Bī ārogya-, Bā arogya-. ² Bīd āg-. ³ Bī karentā, Bā karontī. ⁴ Bīd aga-

⁵ Bā kana-. ⁶ Bīd -bra-. ⁷ Bī kaṇateviresu. ⁸ Bā tattha kaṇaveresu bhānusu

ti kaṇaviresu. ⁹ Bīd rattavaṇṇānaṃ. ¹⁰ Cks pabhā sa-. ¹¹ Bīd -mi-. ¹² Bīd

ārogyaṃ. ¹³ Bā omits te ¹⁴ Bīd ar-. ¹⁵ Cks -sīti ¹⁶ Bīd taṃ sutvā coro.

¹⁷ Cks sāmaṃ. ¹⁸ Bīd kathesi. ¹⁹ Bīd naṭa. ²⁰ Bī omits kira. ²¹ Bī na

saddaheyyuṃ, Cks Bā na saddhaheyya. ²² Bīd cevasovāto, Cks cevahovāto. ²³

Bīd kālāṅka-. ²⁴ Cks mam. ²⁵ Bī saddaheyyaṃ na saddatappaṃ, Bā saddha-

heyyaṃ na saddhaheyyaṃ ²⁶ Cks yo. ²⁷ Ck tina-, Cē tiṇapaṇṇāni. ²⁸ Ck

sabbato taṃ. Cē pabbato taṃ; sace hi so pabbataṃ vaheyya wanting in Bī.

²⁹ Bī asaddaheyyaṃ, Bā asaddhaheyyaṃ. ³⁰ Bīd kālāṅkatā ti yā nāma sāmaṃ

kālaṃ katā. ³¹ Bīd abravīti, Cks pucchatīti. ³² Bī saddaheyyuṃ, Bā saddha-

heyyuṃ. ³³ Bīd pesesīti.

Tassa vacanam sutvā naṭo tatiyaṃ gātham āha :

3. Na c' eva sã¹ kālakatā², na ca sã aññam icchati,
ekabhattachinī³ Sāmā tam evam⁴ abhikamkhatīti. 71.

Tattha tamevam⁴ abhikamkhatīti aññam purisaṃ na icchati. tam
ñeva kamkhati icchati pattheti

5

Tam sutvā coro „sã jīvatu⁵ mā vā na tãya mayham
attho“ ti vatvā catuttham gātham āha :

4. Asanthutam⁶ mam cirasanthutena⁷
nimini⁸ Sāmā adhuvaṃ dhuvena,
mayāpi Sāmā nimineyya aññam,
ito aham dūratarāṃ gamissan ti. 72.

10

Tattha asanthutan⁹ ti akatasamsaggam, cirasanthutena⁷ ti cira-
katasamsaggena¹⁰, niminī¹¹ parivattesi, adhuvaṃ dhuvena⁸ ti mam adhuvaṃ
tena dhuvasāmikena parivattetuṃ¹² nagaraguttikassa sahasam¹³ datvā maṃ
gaṇhīti attho, mayāpi Sāmā nimineyya¹⁴ aññam ti sã¹⁵ Sāmā mayāpi
aññam sāmikam parivattetvā gaṇheyya. ito aham dūratarāṃ gamissan ti
yattha na sakkā tassā¹⁶ sāsanaṃ vā pavattim vā sotum tādisaṃ dūratarāṃ
thānaṃ gamissaṃ, tasmā mama ito aññattha gatabhāvaṃ tassā ārorethā ti
vatvā tesam passantānaṃ ñeva gāhatarāṃ parinivāsetvā¹⁷ vegena palāyi.

15

Naṭā gantvā tena katakiriyaṃ tassā kathayimsu. Sã vip- 20
paṭisārī hutvā attano pakatiyā eva¹⁸ vītināmesi.

Satthā imam desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam
samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale pa-
tiṭṭhahi) „Tadā²⁰ seṭṭhiputto ayaṃ bhikkhu ahosi, Sāmā purāṇaduti-
yikā²¹, coro pana aham evā“ ti. Kaṇaverajātakaṃ²².

25

¹ Bīd sāmā. ² Bīd kālanka-. ³ Ck -ttikinī, Bī -bhattakinī, Bī -bhattakinī.

⁴ Bīd eva. ⁵ Bīd add vā. ⁶ Bīd asanthutani. ⁷ Bīd -saṇṭha-. ⁸ Ck niminti,
C° nimitti. ⁹ Ck nasanthutan ¹⁰ Bīd ciraṃ-. ¹¹ Ck nimintīti, C° nimittīti,
Bī nipinīti, Bī niminīti. ¹² Bīd -ttitum. ¹³ Ck omit sahasam. ¹⁴ Ck mi-
neyya, C° tivineyya. ¹⁵ Bīd omit sã. ¹⁶ Bī khayā, Bī mayā. ¹⁷ Bīd nivā-.
¹⁸ Ck ceva. ¹⁹ Bīd dhammade-. ²⁰ Bīd add so. ²¹ Bīd porā-. ²² Bī kaṇḍa-
dhūvera, Bī kaṇavera-, both add aṭhamam.

9. Tittirajātaka.

- Susukham vata jīvāmīti¹. Idam Satthā Kosambiyam nissāya Badarikārāme viharanto Rāhulattheram ārabbhakathesi. Vatthum heṭṭhā Tipallatthajātake vitthāritam eva. Dhammasabhāyam
- 5 pana bhikkhūhi² „āvuso Rāhulo sikkhakāmo kukkuccako ovādakkhamo“ ti tassāyasmato guṇakathāya samuṭṭhitāya Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Rāhulo sikkhākāmo kukkuccako ovādakkhamo yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari:
- 10 Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka-silāya sabbasippāni uggaṇhitvā nikkhamma Himavantapadese isipabbajjam pabbajitvā abhiññā³ ca⁴ samāpattiyo ca nibbatte-tvā jhānakīlaṃ kīlanto ramanīye vanasaṇḍe vasitvā loṇam-
- 15 bilasevanatthāya aññataram paccantagāmakaṃ agamāsi. Tatra naṃ manussā disvā pasannacittā aññatarasmim araṇṇe paṇṇa-sālaṃ kāretvā paccayehi upatṭhahantā vāsesuṃ⁵. Tadā tasmiṃ gāmake eko sākuṇiko ekaṃ dīpatittiram⁶ gahetvā sutṭhu sikkhāpetvā pañjare pakkhipitvā paṭijaggati. So taṃ araṇṇaṃ
- 20 netvā tassa saddenāgatāgate tittire gaṇhati⁷. Tittiro⁸ „maṃ“ nissāya bahū mama ñātakā nassanti, mayh' etaṃ pāpaṃ“ ti nissaddo ahosi. So tassa nissaddabhāvaṃ natvā veḷupesikāya naṃ sīse paharati. Tittiro dukkhāturatāya¹⁰ saddaṃ karoti. Evaṃ so sākuṇiko tan¹¹ nissāya tittire¹² gahetvā jīvikaṃ kap-pesi. Atha so tittiro cintesi: „ime marantū 'ti mayhaṃ cetanā
- 25 n' atthi, paṭiccekammaṃ pana maṃ phusati, mayi saddaṃ akaronte ete nādhigacchanti karonte yevāgacchanti¹³, āgatā-gate ayaṃ gahetvā jīvitaṃ kkhayaṃ pāpesi, atthi nu kho ettha mayhaṃ pāpaṃ n' atthīti“ so tato paṭṭhāya „ko nu kho imaṃ

9. Cfr. supra Vol. I p. 160. ¹ C^s mā ti. ² Bⁱ dh. katham samuṭṭhāpesuṃ, B^d bhikkhū dh. katham samuṭṭhāpesi. ³ Bⁱd pañca abhiññāyo. ⁴ B^d adds aṭha, Bⁱ attā. ⁵ Bⁱd vāsāpesuṃ. ⁶ Bⁱd dīpakatī-. ⁷ Bⁱ gahetvā vikiṇṭvā jīvitaṃ kkhayaṃ kappesi, B^d gahetvā vikiṇṭvā jīvitaṃ kappesi. ⁸ Bⁱd add cintesi. ⁹ Bⁱd add ekaṃ. ¹⁰ Bⁱd dakkhābhū-. ¹¹ Bⁱd taṃ. ¹² C^k -ro, C^s -ro corr. to -re. ¹³ Bⁱd yeva āg-.

kammañ' chindeyyā¹ 'ti tathārūpañ paṇḍitañ upadhārento carati. Ath' ekadivasañ so sākuṇiko bahuke² tittire gahetvā pacchiñ pūretvā „pāṇiyañ pivissāmīti“ Bodhisattassa assamañ gantvā tañ pañjarañ Bodhisattassa santike ṭhapetvā pāṇiyañ pivitvā vālukātale³ nipanno niddañ okkami. Tittiro tassa 5 niddam okkantabhāvañ⁴ ñatvā „mama kaṇkhañ imañ tāpa-saṇ pucchissāmi, jānanto me kathessatīti“ pañjare nipanno yeva tañ pucchanto paṭhamañ gātham āha:

1. Susukhañ vata jīvāmi, labhāmi c' eva bhuñjitum
paripant he⁵ ca⁶ tiṭṭhāmi, kā su⁷ bhante gatī mama⁸ ti. 73 10

Tattha susukhañ vatā⁹ 'ti ahañ bhante imañ sākuṇikañ nissāya suttu sukhañ jīvāmi, labhāmi cevā 'ti yathārucitañ¹⁰ khādaniyabhojaniyañ¹¹ bhuñjitum pi labhāmi. paripant he¹² cā 'ti api ca kho yattha mama ñātakā mama saddena āgatāgatā vinassanti tasmim¹³ paripant he tiṭṭhāmi, kā su¹⁴ bhante¹⁵ ti kā¹⁶ nu kho bhante mama gati kā nipphatti bhavissatīti pucchi. 15

Tassa pañhañ vissajjanto¹⁷ Bodhisatto dutiyañ gātham āha:

2. Mano ce te¹⁸ na-ppaṇamati pakkhi pāpassa kammuno
avyāvatassa¹⁹ bhadrassa na pāpam upalippati²⁰. 74.

Tattha pāpassa kammuno ti yadi tava mano pāpakamassa atthāya²¹ na paṇamati pāpakaraṇe tanuino²² tappono tappabbhāro na hoti, avyāva- 20 tassa²³ 'ti evaṇ sante²⁴ pāpakammakaraṇatthāya avyāvatassa²⁵ ussukkhañ anāpannassa tava bhadrass' eva²⁶ sato²⁶ pāpañ na upalippati²⁷ na alliyatīti.

Taṇ sutvā tittiro tatiyañ gātham āha:

- a. Ñātako ne nisinno ti bahu²⁸ āgacchate²⁹ jano,
paṭiccekammañ phusati, tasmim me saṅkate mano ti. 75. 35

Tass' attho: bhante sac' āhañ saddaṇ na³⁰ kareyyaṇ ayañ tittirajano na āgaccheyya³¹, mayi pana saddaṇ karonte ñātako ne nisinno ti ayañ bahujaṇo

¹ Bⁱ imañ kaṇkha, B^d idaṇ kaṇkhañ. ² B^d bahu. ³ C^k vālī-. ⁴ B^d niddaṇ okkamañabhā-. ⁵ Bⁱ -paṇḍe, B^d -paṇṭhe. ⁶ C^k ca corr. to va, Bⁱ va. ⁷ B^d nu. ⁸ Bⁱ ma, B^d mamā. ⁹ B^d vata jīvāmi. ¹⁰ C^k -cīnañ. ¹¹ B^d -niyañbhoja-. ¹² B^d -paṇṭhe. ¹³ B^d omīti tasmim. ¹⁴ C^k sum, B^d nu. ¹⁵ B^d gati. ¹⁶ C^k ko, B^d kiñ. ¹⁷ Bⁱ -jjento. ¹⁸ C^k manomane, C^k mano cane? ¹⁹ Bⁱ ajhāvatassa, B^d abyāvatassa. ²⁰ C^k B^d -līmpa-. ²¹ B^d -ssatthāya. ²² C^k ninno. ²³ B^d abyāvata-. ²⁴ C^k santo. ²⁵ B^d bhadrassa suddhasseva. ²⁶ C^k tato. ²⁷ B^d -līmpa-. ²⁸ C^k -ū. ²⁹ B^d -ti. ³⁰ C^k omīti na. ³¹ C^k -yyaṇ.

āgacchati, taṃ āgatāgataṃ luddo gahetvā jīvitakkhayaṃ pāpento maṃ¹ paṭicca maṃ nissāya etaṃ² pāṇātipātakammaṃ³ phusati paṭilabhati vīdati, tasmā maṃ paṭicca kate pāpe mama nu kho etaṃ pāpaṃ ti evaṃ me mano saṃkati parisāṃkati kukkucraṃ āpajjati

5 Taṃ sutvā Bodhisatto catutthaṃ gātham aha:

1. Paṭiccakammaṃ na⁴ phusati mano ce na-ppadussati,
appossukkassa bhadraṃ na pāpam upalippatīti. 76.

Tass' attho: yadi tava pāpakiriyāya mano na-ppadussati⁵ tanninno tappoṇo tappabbhāro⁶ na hoti, evaṃ saṃte luddena āyasmantaṃ paṭicca katam pi⁷ pāpakammaṃ taṃ na phusati na alliyati, pāpakiriyāya hi appossukkassa nīrālayassa bhadraṃ parisuddhaṃ⁸ sato tava pāṇātipācetanāya⁹ abhāvā taṃ pāpam na upalippatīti¹⁰ tava cittaṃ na alliyatīti¹¹

Evaṃ Mahāsatto tittiraṃ saññāpesi. So pi taṃ nissāya nikkukkucco ahosi. Luddo pabuddho Bodhisattaṃ vanditvā
15 pañjaraṃ ādāya pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā tittiro Rāhulo ahosi, tāpaso pana aham evā“ 'ti. Tittirajātakam¹².

10. Succajajātakam.

Succajam vata naccajīti. Idam Satthā Jetavane vi-
90 haranto ekaṃ kuṭumbikaṃ ārabha kathesi. So kira „gāmake uddhāraṃ sādheṣāmiti“¹³ bhariyāya saddhiṃ tattha gantvā sādhetvā¹⁴ sakaṭaṃ¹⁵ āharitvā „pacchā nesaṃmiti“ ekasmiṃ kule ṭhapetvā puna Sāvatthiṃ gacchanto antarāmagge ekaṃ pabbataṃ addasa. Atha naṃ bhariyā āha: „sace sāmi ayaṃ pabbato suvaṇṇamayo bhaveyya
95 dadeyyāsi pana me kiñcīti“. „Kāsi tvam, na kiñci dassāmiti“. Sā tāva¹⁶ „thaddhahadayo vatāyaṃ, pabbate¹⁷ suvaṇṇamaye¹⁸ jāte¹⁹ pi mayham kiñci na dassatīti“ anattamanā ahosi. Te Jetavana-samīpaṃ āgantvā „pāṇiyan piviṣṣamā“ 'ti vihāraṃ pavisitvā pāṇiyan pivimsu.

¹ Bīd omīti main. ² Bīd evaṃ ³ Ck -taṃka-, Bīd pāṇātipātāpapak- ⁴ Bīd na paṭicca-. ⁵ Bī yadi tava mano pakiriyāya mano padussati, Bī yadi tava mano pāpakiriyāya mano nappadussati corr to y. t. m p. n. ⁶ Bīd omīti tappabbhāro. ⁷ Bīd kataṃ. ⁸ Bīd -sseva. ⁹ Bīd pāpacetanāya. ¹⁰ Bīd -līmpa-. ¹¹ Bīd alliyati, Bī omīti tava cittaṃ na a. ¹² Bīd add navamaṃ. ¹³ C^s sūde-, Bīd sodhe-. ¹⁴ Bīd sodhe-. ¹⁵ Ck -taṃ, Bī sodhu, Bīd sodhakaṃ. ¹⁶ Bīd yavā. ¹⁷ Ck Bīd -to, C^s -to corr. to -te, Bīd add kira. ¹⁸ Bīd -yo. ¹⁹ Bīd -to.

Satthāpi paccūsakāle yeva tesam sotāpattiphalassa upanissayam disvā āgamanam olokayamāno¹ gandhakuṭipariveṇe nisīdi chabbaṇṇabuddharasmiyo vissajento. Te pi pāṇiyam pivitvā āgantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdīmsu. Satthā tehi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kahaṃ gat' atthā“² 'ti pucchi³. „Amhākaṃ⁴ uddhāraṃ sādhanatthāya⁵ bhante“⁶ 5 ti. „Kiṃ upāsike tava sāmiko tuyhaṃ hitapāṭikamkhī⁷ upakāraṇaṃ te karotīti“. „Bhante, ahaṃ imasmiṃ sasnehā⁸, ayaṃ pana mayhaṃ⁹ nisneho¹⁰, aṇṇa mayā pabbataṃ disvā 'sac' āyaṃ¹¹ suvaṇṇamayo assa kiñci me dadeyyāsīti¹² vutto¹³ 'kāsi tvaṃ, na kiñci dassāmiti' āha, evaṃ thaddhahadayo ayaṃ“ ti. „Upāsike, evaṃ nāṃ¹⁴ esa vadeti¹⁵, 10 yadā pana tava guṇe¹⁶ sarati¹⁷ tadā sabbissariyaṃ tava¹⁸ detīti“ vatvā „kathetha bhante“ ti tehi yācito atītaṃ āhāri :

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto tassa sabbakiccakārako amacco ahoṣi. Ath' ekadivasaṃ rājā puttaṃ uparājānaṃ upatṭhānaṃ āgacchantam¹⁹ 15 disvā „ayaṃ mam' antare²⁰ dusseyyā 'ti²¹“ taṃ pakkosivā²² „tāta, yāvāhaṃ jīvāmi tāva nagare vasitum na lacchasi, aññattha vasitvā mam' accayena rajjaṃ karehīti“ āha. So „sādhū“ 'ti pitaraṃ vanditvā jettahabharīyāya²³ saddhiṃ Bārāṇasito nikkhamitvā paccantaṃ gantvā araṇṇe²⁴ paṇṇasālaṃ mā- 20 petvā vanamūlaphalena²⁵ yāpento vihaṣi²⁶. Aparabhāge rājā kālāṃ akāsi. Uparājā nakkhattaṃ olokento tassa kālakatabhāvaṃ²⁷ natvā Bārāṇasiṃ āgacchantaṃ antarāmāge ekam pabbataṃ addasa. Atha naṃ bhariyā āha: „sace deva ayaṃ pabbato suvaṇṇamayo assa²⁸ deyyāsi me kiñcīti²⁹. „Kāsi 25 tvaṃ, na kiñci dassāmiti“. Sā „ahaṃ imaṃ snehena cajjitum asakkontī³⁰ araṇṇaṃ pāvisim³¹, ayaṃ ca evaṃ vadati, ativiya

¹ Bīd -ki- ² Bīd pucchitvā. ³ Bīd tumhākaṃ gāmakam, Bīd amukaṃ gāmakam.

⁴ Bīd sodha- ⁵ Bīd hitaṃ paṭikaṃkhāti. ⁶ Bīd sinehā. ⁷ Bīd mayi. ⁸ Bīd nisinnheho, and add ahoṣi. ⁹ Bīd add pabbato. ¹⁰ Ck deyyāsīti, C² deyyāsīti corr. to dade-, Bīd dasseyyāsīti. ¹¹ Bīd vutte ¹² Bīd vadasi. ¹³ Bīd -naṃ.

¹⁴ Bī sari ¹⁵ Bīd omit tava. ¹⁶ Bī mama antebuddhara, Bīd mama antepūre.

¹⁷ Ck -yyāsīti, Bīd dubbheyyāsīti. ¹⁸ Bīd -sāpetvā. ¹⁹ Bī jethikāya bha-, Bīd jethibha-. ²⁰ Bīd add pavisitvā. ²¹ Bīd -phalāphalehi. ²² Bī vassi. ²³ Bīd kālāṇka-.

²⁴ Ck ada. ²⁵ Bīd add āha ²⁶ Ck snehenamapijittum-, C² snehena cchijjitu- corr to -cajjitum-? Bī imassa sinnehaṃ chinditum na sakkomā ti, Bīd imassa sinehaṃ chinditum na sakkomi ti. ²⁷ Ck Bīd -si, C² -si corr. to -sim

thaddhahadayo, rājā hutvāpi esa mayhaṃ kiṃ kalyāṇaṃ karissatīti¹ anattamanā ahosi. So āgantvā rajje patitṭhito taṃ aggamahesiṭṭhāne ṭhapesi, idaṃ yasamattakam eva adāsi, uttarim² pana sakkārasammāno³ n' atthi, tassā atthibhāvam pi⁴ na jānāti. Bodhisatto „ayaṃ devī imassa rañño upakārikā dukkhaṃ agaṇetvā araṇṇe vāsaṃ vasi, ayaṃ pan' etaṃ aga-

netvā aññāhi⁵ saddhiṃ abhiramanto carati⁶, yathā⁷ esā sabbisariyaṃ labhati tathā⁸ karissāmīti⁹ cintetvā ekadivasaṃ taṃ upasaṃkamitvā vanditvā evam aha: „devi¹⁰, mayhaṃ tumhākaṃ

10 santikā piṇḍabhattam¹¹ pi na labhāma, kasmā amhesu pamajjitvā¹² ativiya thaddhahaday' atthā¹³ 'ti āha. „Tāta, sac' āhaṃ attanā labheyyaṃ tuyhaṃ pi dadeyyaṃ, alabhamānā pana kiṃ dassāmi, rājāpi mayhaṃ idāni kiṃ nāma dassati¹⁴, so antarāmagge 'imasmim pabbate sovaṇṇamay¹⁵ jāte mayhaṃ

15 kiñci dassasīti¹⁶ vutto¹⁷ 'kāsi tvaṃ, na kiñci dassāmīti' āha¹⁸. „Kiṃ pana rañño santike imaṃ kathaṃ kathetuṃ sakkhissathā¹⁹ 'ti. „Kiṃ na sakkhissāmi²⁰ tātā²¹ 'ti. „Tena hi ahaṃ rañño santike ṭhito pucchissāmi, tumhe katheyyāthā²² 'ti²³. „Sādhu tātā²⁴ 'ti. Bodhisatto deviyā rañño upatṭhānaṃ katvā²⁵ ṭhita-

20 kāle āha: „nanu ayye mayhaṃ tumhākaṃ santikā kiñci na labhāma²⁶ 'ti. „Tāta, ahaṃ labhamānā²⁷ tuyhaṃ kiñci dassāmīti²⁸, rājāpi idāni mayhaṃ kiṃ nāma dassati, so araṇṇato āgamanakāle ekaṃ pabbataṃ disvā 'sac' āyaṃ suvaṇṇapabbato²⁹ assa kiñci me dadeyyāsīti' vutto³⁰ 'kāsi tvaṃ, na kiñci

25 dassāmīti' supariccam pi na caḍḍīti³¹.

¹ Ck -rim, B'd -ri. ² B'd sammānasakkāro. ³ B'd -vaṃ. ⁴ Ck aññāsi, C' aññāsi corr. to -hi. ⁵ B'd vicarati. ⁶ B'd add ca. ⁷ B' tathā evaṃ, B'd tath-eva. ⁸ Ck B'd -vī. ⁹ B'd piṇḍapātamatam. ¹⁰ B'd -ittha. ¹¹ B' -yā attā, B'd -yā. ¹² B'd kiṃ nāma dātum sakkhissati tātā ti. ¹³ B'd su-. ¹⁴ Ck B' -tīti, B'd -sīti. ¹⁵ B'd vutto. ¹⁶ Ck -sati, C' -sati corr to -sati. ¹⁷ B' omits kiṃ na sakkhissāmi tātā. ¹⁸ Ck -yyathā. ¹⁹ B'd add sā. ²⁰ B' āgantvā. ²¹ B'd ala-. ²² B'd tuyhaṃ dadeyyaṃ ahamēva kiñci na labhāmi tuyhaṃ ki dassāmi ti. ²³ B'd sace ayaṃ pabbato suvaṇṇamayo, B' sacāhaṃ pappato su-. ²⁴ B'd -tte. ²⁵ Ck nacchīti, C' nacchini corr. to naccini, B' na cajiati, B'd na sajjīti.

Etam atthaṃ dīpentī paṭhamam gātham āha:

1. Succajam vata na-ccaji¹ vācāya adadam² girim,
kim hi tass' acajantassa³ vācāya adada⁴ pabbatan ti. 77.

Tattha succajam vatā 'ti sukhena cajitum sakkuṇeyyam⁵ pi na caji⁶,
adadan ti vacanamattenāpi pabbataṃ adadamāno, kim hi⁷ tassa cajan- 5
tassa⁸ 'ti⁹ tassa nām' etassa mayā yācitassa na cajantassa¹⁰ kim hi-cajeyya¹¹,
vācāya adada⁴ pabbatan ti sac' āyam mayā¹² yācito mama vacanena su-
vanṇamayam pi aho vata tam¹³ pabbataṃ vācāya adada⁴ vacanamattena¹⁴
adadam hoti¹⁵ attho.

Tam sutvā rājā dutiyam gātham āha:

10

2. Yam hi kayirā tam hi vade¹⁶ yan na¹⁷ kayirā na tam vade,
akarontam bhāsamānam parijānanti paṇḍitā ti¹⁸. 78.

Tass' attho: yad eva hi¹⁹ paṇḍito puriso kāyena kareyya²⁰ tam vācāya
vadeyya, yam²¹ na kayirā na tam vade²², dātukāmo va dammīti²³ vadeyya²⁴
na adātukāmo²⁵ ti adhippāyo, kimkāraṇa: yo hi dassāmīti vatvā²⁶ pacchā na 15
dadāti tam akarontam kevalam musā bhāsamānam parijānanti paṇḍitā²⁷, ayam
dassāmīti vatvā²⁸ vacanamattam eva²⁹ bhāsati na pana deti, yadi kho pana
adinnaṃ pi³⁰ vacanamatten' eva dinnaṃ hoti tam puretaram eva laddham³¹
nāma bhavissatīti evam tassa musāvādibhavam jānanti³² paṇḍitā, balā pana
vacanamatten' eva tussantīti

20

Tam sutvā devī rañño añjalim paggahevā tatiyam gā-
tham āha:

3. Rājaputta namo ty-atthu, sacce³³ dhamme tito c' asi³⁴,
yassa te vyasanam³⁵ patto saccasmim ramate mano ti. 79.

¹ Ck -jī, B¹ nacajjam, B² nacajji. ² B¹ addadam? Ck² adadim. ³ B¹ kihitassa
cajanassa, B² kiñci tassa cajantassa, Ck² kimhi tassa vajantassa ⁴ B² -dam.
⁵ B² -yyā. ⁶ Ck² nacchi, C² uacchī corr to na caji, B² na caji. ⁷ Ck² kimhi,
B² kiñci, B¹ ki hi. ⁸ Ck² vajantassā. ⁹ B¹ adds tithi, B² kim hi. ¹⁰ Ck² nac-
chantassa, C² nacchantassa corr. to na cajantassa, B¹ tam cantessa, B² tam
cajantassa. ¹¹ B¹ kihitam careyya, B² kiñci tvaṃ cajeyya, Ck² kimhi vajeyya.
¹² B² mama. ¹³ so Ck²; B¹ ahoṣi na tam, B² ahontam. ¹⁴ B² -mattamova.
¹⁵ so B²; B¹ adadāttā ti, Ck² adassathā ti. ¹⁶ B¹ vadeyya, B² vadeyyam. ¹⁷ B²
na, Ck² nna in the place of yam na, C² yantam. ¹⁸ Ck² omit ti. ¹⁹ B¹ adds so,
B² yo. ²⁰ B¹ kayirā tareyya, B² kareyyam. ²¹ Ck² yan. ²² B² vadeyya. ²³
B¹ dimhiti, B² damhiti. ²⁴ Ck² vadeyye. ²⁵ B¹ dā-. ²⁶ B² dāvatvāpi. ²⁷ B²
add ti. ²⁸ B² omit vatvā ²⁹ B² -mattena. ³⁰ Ck² adadinnaṃpi, B² adin-
nam pi. ³¹ Ck² -an, B² laddhā. ³² B² parijā- ³³ C² sacce corr. to sacce, B¹
sace. ³⁴ B² vasi. ³⁵ B² byasanam

Tattha sacce¹ dhamme ti vacīsacce² sabhāvadhamme ca, vyasanam³ patto ti yassa te va⁴ raṭṭhā⁵ pabbājanasamkhātā⁶ vyasanam³ patto pi mano saccasmiṇi yeva samatīti

Evam rañño guṇakathaṃ kathayamānāya deviyā sutvā
5 Bodhisatto tassā guṇaṃ pakāsetto catutthaṃ gātham āha:

1. Yā daliddī daliddassa addhā addhassa⁷ kittimā

sā hi 'ssa paramā bhariyā, tā hi raññassa itthiyo ti. 80.

Tattha kittimā ti kittisampannā ti attho, sā hissa paramā ti yā sā⁸ daliddassa sāmikassa daliddakāle sayam pi daliddī hutvā taṃ na pariccajati,
10 addhassā⁹ 'ti addhakāle addhā¹⁰ hutvā sāmikāṃ eva anuvattati samāna-sukhadukkhā hoti, sā hi assa paramā uttamā¹¹ bhariyā nāma, tā¹² hi raññassa pana issariye tītassa itthiyo¹³ honti yeva, anacchariyam etan ti¹⁴.

Evaṃ ca pana vatvā Bodhisatto „ayaṃ mahārāja tumhākaṃ dukkhitakāle araṇṇe samānadukkhī¹⁵ hutvā vasi, imissā
15 sammānaṃ kātum vaṭṭatīti“ deviyā guṇaṃ kathesi. Rājā tassa vacanena deviyā guṇaṃ saritvā „paṇḍita tava kathāyāhaṃ¹⁶ deviyā guṇaṃ anussarīti“ ti vatvā tassā sabbissariyaṃ adāsi. „Tayāhaṃ¹⁷ deviyā guṇaṃ sarāpito“ ti Bodhisattassāpi mahantaṃ issariyaṃ adāsi.

20 Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhanesi: (Saccapariyosane jayampatikā sotāpattiphale patitṭhahimsu) „Tadā Bārāṇasirājā ayaṃ kuṭumbiko ahosi, devī ayaṃ upāsikā, paṇḍitāmacco¹⁹ pana ahaṃ evā“ ti. Succajajātakaṃ²⁰. Pucimandavaggo dutiyo.

¹ C^s sacce corr. to sacce, Bⁱ sacce. ² C^s -sacce corr. to sacce. ³ Bⁱd byasanam.

⁴ Bⁱ tvaṃ. B^d tava. ⁵ C^s raṭṭho. ⁶ Bⁱd pabbajaniyasamkhātāṃ. ⁷ Bⁱd addhā

addhassa. ⁸ C^k omits yā, Bⁱd omits sā. ⁹ C^k addhassā, C^s addhassā corr. to

addhātissā, B^d addhassā. ¹⁰ B^d addha-addhā. ¹¹ C^s -ma. ¹² Bⁱd sa ¹³ B^d

adds nāma, Bⁱ na. ¹⁴ C^k -riyamekanti, Bⁱ anacchari evā ti, B^d anacchariyevāti.

¹⁵ Bⁱd araṇṇe yeva vasamānā dukkhā. ¹⁶ Bⁱd -ya ahaṃ. ¹⁷ B^d tathāhaṃ. ¹⁸

Bⁱd dhammade-. ¹⁹ Bⁱd -taama-. ²⁰ Bⁱd sucajja-, and add dasamaṃ.

3. KUṬIDŪSAKAVAGGA.

1. Kuṭidūsakajātaka.

Manussasseva te sīsan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Mahākassapatttherassa paṇṇasālājhāpakam¹ daharam ārabha kathesi. Vatthum pana Rājagahe samuṭṭhitam. 5 Tada kira thero Rājagaham nissāya Araṇṇakuṭikāya² viharati. Tassa dve daharā upaṭṭhānam karonti. Tesu eko therassa upakārako, eko dubbatto³, itarena kataṃ kataṃ attanā⁴ katasadisam eva karoti, tena mukhodakādīsu upaṭṭhāpitesu therassa santikaṃ gantvā vanditvā „bhante udakaṃ ṭhapitam, mukhaṃ dhovathā“ ‘ti ādini vadati, tena 10 kālāss’ eva vutthāya therassa pariveṇe⁵ sammaṭṭhe⁶ therassa nikkhamanavelāya⁷ ito c’ ito ca paharanto⁸ sakalam⁹ pariveṇam attanā⁴ sammaṭṭham¹⁰ viya karoti. Vattasampanno cintesi: „ayaṃ dubbatto³ mayā kataṃ kataṃ attanā¹¹ katasadisam karoti, etassa saṭhakamnam¹² pākaṭam karissāmīti“ tasmim antogāmato bhutvā āgantvā 15 niddāyante va¹³ nahānodakam¹⁴ tāpetvā piṭṭhikoṭṭhake ṭhapetvā aññam nālikamattam¹⁵ udakaṃ uddhane ṭhapesi. Itaro pabbujjhivā¹⁶ gantvā usumam utṭhahantam disvā „udakaṃ tāpetvā koṭṭhake ṭhapitam bhavissatīti“ therassa santikaṃ gantvā „bhante nahānakotṭhake¹⁷ udakaṃ, nahāyathā^{17a} ‘ti āha. Thero „nahāyissāmīti^{17b}“ tena sad- 20 dhim yeva āgantvā koṭṭhake udakaṃ adisvā „kham udakaṃ“ ti pucchi. So vegena aggisālam gantvā¹⁸ tucchabhājane ulumkam¹⁹ otāresi, ulumko²⁰ tucchabhājanassa tale paṭihato taṭṭa²¹ ti saddam akāsi. Tato paṭṭhāya tassa Uḷumkasaddako²² tv-eva nāmam jātam. Tasmim khane itaro piṭṭhikoṭṭhakato udakaṃ āharitvā „nahātha²³ 25 bhante“ ti āha. Thero nahātvā²⁴ āgacchanto²⁵ Uḷumkasaddakassa²⁶

¹ Bⁱ -lajhā-, B^d -lajjhā-. ² Bⁱ araṇṇamkuṭiyam, B^d araṇṇakuṭiyam ³ Bⁱd dubbac-
 bacco. ⁴ Bⁱd -no. ⁵ C^k -ṇa, C^s -na corr. to -ṇe, B^d -ne. ⁶ Bⁱ sammajjane,
 B^d sammajje. ⁷ B^d -yam. ⁸ Bⁱ viha-. ⁹ Bⁱd -la ¹⁰ C^k -ṭṭha, B^d sammattham.
¹¹ B^d -no. ¹² Bⁱ duppaccaṃkamma, B^d sabbam dubbaccakammam ¹³ C^s ca corr.
 to va, Bⁱd yeva. ¹⁴ Bⁱd nahānodakam. ¹⁵ Bⁱ nālikamattam, B^d nālikamattam. ¹⁶ Bⁱd
 add va. ¹⁷ Bⁱd nhā-. ¹⁸ Bⁱd āg- ¹⁹ C^k ulumkam, C^s ulukam, Bⁱ ulhaṅgam,
 B^d uluṅgam. ²⁰ C^k ulumko, Bⁱ ulhaṅke, B^d uluṅgo. ²¹ Bⁱ sātattā, B^d sa-
 batthā. ²² C^k ulumkam-, Bⁱ ulhakaasaddakā, B^d uluṅgasaddako. ²³ Bⁱd nhā-
 yatha. ²⁴ Bⁱd nhatvā. ²⁵ Bⁱd āvajjanto. ²⁶ Bⁱ ulhaṅka-, B^d uluṅga-

dubbattabhāvaṃ¹. nātvā taṃ sāyaṃ therupatṭhānaṃ āgataṃ ovadi:
 „āvuso samaṇena nāma attanā katam eva ‘katam me’ ti vattum
 vaṭṭati, aññathā sampajānamusāvādo hoti, ito patṭhāya evarūpaṃ mā
 kāsīti²“. So therassa kujjhivā punadivase therena saddhiṃ piṇḍāya³
 5 na pāvīsi. Thero itarena⁴ saddhiṃ pāvīsi. Uḷumkasaddako⁵ pi the-
 rassa upatṭhākakulaṃ gantvā „bhante thero kahan“ ti vutte „aphā-
 sukena⁶ vihare yeva nisinuo“ ti vatvā „kiṃ bhante laddhum vaṭṭa-
 tīti“ vutte „idaṃ c’ idaṃ ca dethā“ ti gahetvā attano rucitapṭhānaṃ⁷
 gantvā⁸ bhuñjitvā vihāraṃ agamāsi. Punadivase thero taṃ kulam
 10 gantvā nisīdi. Manussā „na sukham⁹, hiyyo kira tvam¹⁰ vihare yeva
 nisinno, asukadharassa hatthe āhāraṃ pesayimha, paribhutto ayyenā“
 ti¹¹“. Thero tuṇhībūto¹² va bhattakiccaṃ katvā vihāraṃ gantvā
 sāyaṃ therupatṭhānakāle āgataṃ¹³ āmantetvā „āvuso asukagāme¹⁴
 asukakule ‘therassa idaṃ c’ idaṃ ca laddhum vaṭṭatīti’ viññāpetvā
 15 kira te¹⁵ bhuttan“ ti vatvā „viññatti nāma na vaṭṭati, māssu¹⁶ puna
 evarūpaṃ anācāraṃ carā“ ti¹⁷ āha. So ettakena¹⁸ there āghātaṃ
 bandhitvā „ayam¹⁹ hiyyo pi udakamattaṃ nissāya mayā saddhiṃ
 kalahaṃ kari²⁰, idāni pan’ assa upatṭhākānaṃ gehe mayā bhatta-
 mutṭhi bhuttā ti asahanto puna kalahaṃ karoti, jānissāmi ‘ssa²¹ kat-
 20 tabbayuttakan“ ti punadivase there piṇḍāya pavitṭhe muggaraṃ ga-
 hetvā paribhogabhājanani bhinditvā paṇṇasālaṃ jhāpetvā palāyi. So
 jīvamāno va manussapeto hutvā sussitvā jhālaṃ katvā Avicimāhāni-
 raye nibbatti. So tena kataanācāro mahājanamajjhe²² pākato jāto.
 Ath’ ekadivasam ekacce²³ bhikkhū Rājagahā Sāvattim²⁴ gantvā
 25 sabbhāgaṭṭhāne pattacivaraṃ paṭisāmetvā Satthu santikaṃ gantvā van-
 ditvā nisīdimasu. Satthā tehi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kuto
 āgat’ atthā“ ti pucchi²⁵. „Rājagahā bhante“ ti. „Ko tattha ovāda-
 dāyako ācariyo“ ti. „Mahākassapathero²⁶ bhante“ ti¹¹. „Sukham
 bhikkhave Kassapassā“ ti. „Ama bhante therassa sukham, saddhi-
 30 vihāriko pan’ assa ovāde dinne kujjhivā therassa paṇṇasālaṃ jhā-

¹ Bīd duppacca-. ² Bī mā akassīti, Bā mā evarūpaṃ akāsīti ³ Bā adds gā-
 maṃ. ⁴ Bīd -neva. ⁵ Bī uḷāṅga-, Bā uḷuṅga-. ⁶ Bīd aphāsuko. ⁷ Bī ruta-
 ṭhānaṃ, Bā rucitaṃ ṭhānaṃ, Cks -ne. ⁸ Cks datvā. ⁹ Bīd -ssā kiṃ bhante
 ayyassa aphāsukaṃ. ¹⁰ Bā thero. ¹¹ Bīd add vutte. ¹² Bīd .hi- ¹³ Bīd add
 taṃ. ¹⁴ Bīd add nāma. ¹⁵ Bīd add bhattāni. ¹⁶ Bīd mā ¹⁷ Bī caratīti, Bā
 carāhīti. ¹⁸ Bīd ettha-, Cā ettha- corr. to etta-. ¹⁹ Bā aham. ²⁰ Bīd kari-
 yamāno. ²¹ Bīd omīti ssa. ²² Bīd -nassa majhe. ²³ Ck athekadivasacce, Cā
 athekadivasam ce corr. to -sam, Bīd athekacce ²⁴ Cks -tthiyam, Bī -tthi. ²⁵
 Bīd pucchitvā. ²⁶ Bīd -tthero.

petvā palāyitī¹. Tam sutvā Sattthā „bhikkhave, Kassapassa evarū-pena bālena saddhim caranato ekacariyā va seyyo²” ‘ti vatvā imam Dhammapade gātham āha:

Carāṇ ce nādhiggaccheyya seyyam sadisam attano (Dhp. v. 61.)

ekacariyam dāḥam kayirā, n’ atthi bāle saḥāyatā³ ti.

5

Idāṇ⁴ ca pana vatvā puna te bhikkhū āmantetvā „na bhikkhave idāṇ’ eva so kuṭṭidūsako⁵ va na ca idāṇ’ eva ovādadāyakassa kujjhati⁶, pubbe pi kujjhi yevā⁷” ‘ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto siṅgilasakunayoniyam⁸ nibbattitvā vayappatto attano manāpaṁ anovassakam kulāvakam katvā Himavanta-padese⁹ vasati. Ath’ eko makkato vassakāle acchinnadhāre deve vassante sītapīlito dante khādanto Bodhisattassa avidūre nisīdi. Bodhisatto tam tathā kilamantaṁ disvā tena saddhim sallapanto¹⁰ paṭhamam gātham āha:

15

1. Manussassēva te sīsam hatthapādā ca vānara,
atha kena nu⁷ vaṇṇena agāraṇa te na vijjatīti. 81.

Tattha vaṇṇena¹ ‘ti kāraṇena, agāraṇa ti tava nivāsageham kena kāraṇena n’ atthiti pucchī.

Tam sutvā vānaro dutiyam gātham āha:

90

2. Manussassēva me sīsam hatthapādā ca siṅgila¹⁰,
y’ āhu seṭṭhā manussesu sā me paññā na vijjatīti. 82.

Tattha siṅgilā¹¹ ‘ti tam¹² sakupaṁ nāmenaḥapati, yāhu seṭṭhā manussesu¹³ ‘ti yam manussesu seṭṭhā ti kathenti sā mama vicāraṇapaññā n’ atthi, sīсахatthapādakāyabalāni¹⁴ hi loke appamāṇam, vicāraṇapaññā va seṭṭhā sā mama n’ atthi, tasmā me agāraṇa na vijjatīti.

95

Tam sutvā Bodhisatto itaram gāthadvayam āha:

- a. Anavaṭṭhitacittassa lahucittassa dūbhino¹⁴
niccam adhuvasīlassa¹⁵ sukhabhāvo na vijjati. 83.

¹ Ck^o seyyā. ² Ck^o saḥāyatā? B^d saḥāyākā. ³ Ck^o imaṇ ⁴ B^d add pubbe pi kuṭṭidūsako ye. ⁵ B^d kujjhi ⁶ Ck^o sahila-, C^o sahila- corr. to siṅgila-, B^d siṅgala-. ⁷ Bⁱ -ppa-. ⁸ B^d -pento. ⁹ Ck^o athekena nu. Bⁱ a kenu na, B^d athena nu. ¹⁰ Bⁱ siṅgala, B^d siṅgala. ¹¹ Bⁱ siṅgālā, B^d siṅgālā. ¹² B^d omit tam. ¹³ Bⁱ vālādī, B^d pālādīni. ¹⁴ B^d dūbbhino. ¹⁵ Ck^o adhuva-.

4. So karassu ānubhāvaṃ, vītivattassu sīliyaṃ,
sītavātaparittānaṃ¹ karassu kuṭavaṃ kapīti. 84.

Tattha anavaṭṭhitacittassā² 'ti appaṭiṭṭhitacittassa, dūbhino³ ti mittha-
dūbhiṣṣa⁴, adhuvasīlassā⁵ 'ti na sabbakālaṃ⁶ sīlarakkhanakassa⁷, ānubhāvaṃ
5 ti so tvaṃ samma makkaṭa paññāya uppādanatthaṃ ānubhāvabalaṃ upāyaṃ
karohi, vītivattassu sīliyaṃ ti attano dussīlabhāvasaṃkhātāṃ sīliyaṃ atik-
kamitvā sīlavā hohi, kuṭavaṃ⁸ ti sītassa vātassa⁹ parittānasamatthiṃ¹⁰ attano
kuṭavaṃ¹¹ kulāvakaṃ ekaṃ¹² vasaṇāgarakam¹³ karohīti.

Makkaṭo cintesi: „ayaṃ tāva attano anovassakaṭṭhāne¹⁴
10 nisinnabhāvena maṃ paribhavati¹⁵, na nisīdāpessāmi¹⁶ naṃ imas-
sīm¹⁷ kuṭave¹⁸“ ti. Tato Bodhisattaṃ gaṇhitukāmo pak-
khandi. Bodhisatto uppatitvā aññattha gato. Makkaṭo kuṭa-
vaṃ¹⁹ viddhamsetvā cuṇṇavicuṇṇaṃ katvā pakkāmi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
15 makkaṭo so kuṭijjhāpako ahosi, siṅgīlasakuṇo²¹ ahaṃ evā²²“ ti.
Kuṭṭidūsakajātakam²³.

2. Daddabhajātaka.

Daddabhāyati²⁴ bhaddante ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto aññatitthiye ārabba kathesi. Titthiyā kira Jetavanassa
90 samīpe tasmim tasmim ṭhāne kaṇṭakapassaye²⁵ seyyaṃ kappenti
pañca tapaṃ²⁶ tapanti²⁷ nānappakāraṃ micchātapaṃ caranti. Atha
sambahulā bhikkhū Sāvatthiyaṃ piṇḍāya caritvā Jetavanaṃ²⁸ āga-
chantā antarāmagge te taṃ²⁹ micchātapaṃ tappente³⁰ disvā gantvā
Satthāraṃ upasaṃkamitvā „atthi nu kho bhante aññatitthiyasamaṇā-

¹ C^s -naṃ corr. to -ṇaṃ, Bⁱ -ṇaṃ. ² Bⁱd dubbhino ³ Bⁱd -dubbhi-. ⁴ C^s addhuva-. ⁵ Bⁱd -le. ⁶ C^s -na- corr. to -ṇa-. ⁷ Bⁱd kuṭavaṃ kapi. ⁸ C^s sītassa vassa, Bⁱ vātassa. ⁹ C^s -ṇa-, C^s -namatthaṃ corr. to -ṇasamatthaṃ, Bⁱ -ṇaṃ naṃ samattaṃ ¹⁰ C^s kū-? ¹¹ Bⁱd ekaṃ ca, Bⁱ ekaṇca. ¹² Bⁱ agāraṃ. ¹³ Bⁱ -vassi-, Bⁱd -vasi-. ¹⁴ C^s -tīti. ¹⁵ C^s -ssā and omit na. ¹⁶ C^s imaṃ, C^s imaṃ corr. to imasmiṃ. ¹⁷ C^s kū-, Bⁱd kulāvaṃ. ¹⁸ Bⁱd ku-
lāvakaṃ. ¹⁹ Bⁱd dhammade-. ²⁰ Bⁱ siṅgāla-, Bⁱd siṅgila-. ²¹ Bⁱ siṅgāla-,
Bⁱd add paṭhamam ²² Bⁱ dudda-, Bⁱd duddam āyati. ²³ C^s kaṇṭha-, Bⁱ kaṇḍa-
kāsupassena, Bⁱd kaṇḍakapassaye. ²⁴ Bⁱd pañcātapaṃ. ²⁵ C^s tappanti, Bⁱd ta-
penti. ²⁶ C^s -nam. ²⁷ Bⁱ te sari. ²⁸ C^s tappante, Bⁱd tapente.

naṃ¹ vatasamādāne sāro² ti pucchimsu. Satthā „na bhikkhave tesam vatasamādāne sāro vā viseso vā atthi, tam³ hi nighamsiyamānaṃ upaparikkhiyamānaṃ ukkārabhūmimaggasadisam sasakassa⁴ daddabhasadisam⁵ hotīti⁶ vatvā „daddabhasadisabhāvam⁵ assa mayam na jānāma, kathetha no bhante⁷ ti tehi yācito atītaṃ āhari:

5

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto sihayoniyam nibbattitvā vayappatto araṇṇe paṭivasati. Tadā⁸ aparasamuddasamīpe⁷ beluvamissakam⁸ tālavanaṃ hoti. Tatth⁹ eko⁹ sasako beluvarukkhumūle ekassa¹⁰ tālagacchassa heṭṭhā vasati. So ekadivasam gocaram ādāya¹⁰ āgantvā tālapaṇṇassa heṭṭhā nipanno cintesi: „sace ayaṃ paṭhavī¹¹ samvattēyya¹² kahan nu kho bhavissāmīti¹³“, tasmiṃ űeva¹⁴ ca¹⁵ khaṇe ekam beluvapakkaṃ tālapaṇṇassa upari patitaṃ. So tassa saddena „dhuṇvāyaṃ paṭhavī samvattatīti¹⁶“ uppatitvā pacchato anolokento va palāyi. Tam ma-¹⁵ ranabhītaṃ vegena palāyantaṃ aṇṇo sasako disvā pucchi: „kim¹⁷ bho ativiya bhīto palāyasīti“. „Mā puccha¹⁸ bho“ ti. So „kim bho kim bho“ ti pacchato¹⁹ javat²⁰ eva²⁰. Itaro nivattitvā anolokento va „ettha paṭhavī samvattatīti²¹“ āha. So pi tassa pacchato palāyi. Evaṃ²² tam aṇṇo addasa tam²⁰ aṇṇo²² ti evaṃ sasakasatasahassaṃ²³ ekato hutvā palāyi. Te eko migo disvā eko sūkaro eko gokaṇṇo eko mahiso eko gavayo²⁴ eko khaggo eko vyaggho eko siho eko vāraṇo²⁵ disvā „kim etan²⁶ ti vātvā²⁶ „ettha paṭhavī samvattatīti²⁷“

¹ Ck -samānānaṃ, C^o -samannānaṃ corr. to -samanānaṃ, Bīd aññatitthiyānaṃ.

² Cks tañ. ³ Bī saha, Bā sasakasa. ⁴ Bī daddabhayasa-, Bā duddabhayasa-.

⁵ Bī sasaddabhabhaya-, Bā duddabhabhaya-. ⁶ Bīd add pana. ⁷ Bīd pacchimasa-

mudda-. ⁸ Bīd -ka. ⁹ Bīd tatteko. ¹⁰ Cks ekasmiṃ. ¹¹ Ck -vi, C^o -vim. Bā

mahāpaṭhavī, Bī paṭhavī. ¹² Cks samvaddheyya, Bī vatteyya, Bā samvatteyya.

¹³ Bīd gamissāmīti. ¹⁴ Bā yeva. ¹⁵ Bā omits ca, Bī űeva ca. ¹⁶ Cks sam-

vaddhatīti, Bīd samvattatīti. ¹⁷ Bīd kim. ¹⁸ Bīd pucchi. ¹⁹ Bī so ki bho ti

pucchato, Bā so pucchito. ²⁰ Ck javaneva, C^o javane corr. to javateva, Bī ja-

vakeva, Bā dhāvateva. ²¹ Cks -vaddha-, Bī -vatta-. ²² Cks etan, Bīd add

addasā. ²³ Bīd sasasata-. ²⁴ Bī adds eko siho, Bā eko siṅgālo. ²⁵ Bīd hatthi.

²⁶ Bīd pucchitvā ²⁷ Cks -vaddha-, Bīd -vatte-.

- vutte palāyi. Evañ anukkamena yojanamattañ tiracchāna-
 balañ ahoṣi. Tādā Bodhisatto tañ balañ¹ palāyantañ disvā
 „kim etan“ ti pucchitvā „ettha paṭhavī saṃvaṭṭatīti“² sutvā
 cintesi: „paṭhavisamvaṭṭanañ³ nāma na kadāci atthi, addhā
 5 etesañ kiñci dussutañ⁴ bhavissati, mayi kho pana ussukkañ
 anāpajjante⁵ sabbe nassissanti, jīvitañ tesañ⁶ dassāmīti“⁷ sīha-
 vegena purato pabbatapādañ gantvā tikkhattuñ sīhanādañ
 nadi. Te sīhabhaya⁸ tajjitā nivattitvā piṇḍitā⁹ aṭṭhañsu. Sīho
 tesañ antarañ pavisitvā „kimatthañ palāyatha“¹⁰ ti pucchi.
 10 „Paṭhavī saṃvaṭṭatīti“¹¹. „Kena saṃvaṭṭamānā¹² diṭṭhā“ ti.
 „Hatthī jānantīti“. Hatthī pucchi. Te¹³ „mayañ na jānāma,
 sīhā jānantīti“ vadīñsu. Sīhāpi „mayañ na jānāma, vyagghā
 jānantīti“. Vyagghāpi „khaggā jānantīti“. Khaggāpi „ga-
 vayā“ ti. Gavayāpi „mahisā“ ti. Mahisāpi „gokaṇṇā“ ti.
 15 Gokaṇṇāpi „sūkarā“ ti. Sūkarāpi „migā“ ti. Migāpi „na
 jānāma, sasakā jānantīti“. Sasakesu pucchiyamānesu „ayañ
 kathesīti“ tañ sasakañ dassetuñ. Atha nañ „evañ kira
 samma paṭhavī saṃvaṭṭatīti“¹⁴ pucchi. „Āma sāmi mayā diṭ-
 ṭhā“ ti. „Kattha vasanto passaṭīti“¹⁵ pucchi¹⁶. „Samudda-
 20 samīpe beluvamissakataḷavane sāmi, ahañ hi tattha beluva-
 rukkhamūle tālagacche tālapaṇṇassa heṭṭhā nipanno cintesiñ:
 „sace paṭhavī saṃvaṭṭissati“¹⁷ kahañ gamissāmīti, atha¹⁸ tañ
 khaṇañ ñeva paṭhaviyā saṃvaṭṭanasaddañ¹⁹ sutvā palāto
 ’mhīti“. Sīho cintesi: „addhā tassa tālapaṇṇassa upari be-
 25 luvapakkañ patitvā daddabham“²⁰ akāsi, sv-āyañ²¹ tañ saddañ
 sutvā ‘paṭhavi saṃvaṭṭatīti’ saññañ uppādetvā palāyittha²²,

¹ *Bīd* balakāyañ. ² *Cks* -vaddha-, *Bīd* -vatta-. ³ *Cks* -vim-, *Bīd* pathavisam-
 vattanāñ. ⁴ *Cs* dussitañ, *Bī* dumsukā, *Bd* dusutañ. ⁵ *Cs* -to. ⁶ *Bīd* nesañ.
⁷ *Bīd* -ya. ⁸ *Bī* sapinḍikā, *Bd* sampiṇḍitā. ⁹ *Bīd* pucchitvā. ¹⁰ *Ck* -vaddha-,
Bī -vatta-, *Bd* -vattamānañ. ¹¹ *Cks* tā. ¹² *Bī* passaṭīti, *Bd* passaṭīti. ¹³ *Bī*
 pucchima, *Bd* pacchima. ¹⁴ *Cks* -vaddhe-, *Bīd* -vatti-. ¹⁵ *Cks* add nañ. ¹⁶
Cks saṃvaddha nañ saddañ, *Bīd* -vattana-. ¹⁷ *Bīd* duddabhayasaddam. ¹⁸ *Bī*
 svāhañ. ¹⁹ *Bīd* palāyito bhavissatīti.

tatvato¹ samjānissāmīti² so taṃ sasakaṃ gahetvā mahājanaṃ
 assāsetvā „aham iminā ditṭhatṭhāne paṭhaviyā samvattanaṃ³
 vā asaṃvattanaṃ³ vā tatvato⁴ nātvā⁵ āgamiṣāmi, yāva mamā-
 gamanā tumhe etth' eva hothā⁶ 'ti sasakaṃ piṭṭhiyaṃ āropetvā
 sihavegena pakkhanditvā tālavane sasakaṃ otāretvā „ehi⁶, 5
 tayā ditṭhatṭhānaṃ dassehīti⁷ āha. „Na visahāmi sāmīti⁸.
 „Ehi⁷, mā bhāyīti⁸. So beluvarukkaṃ upasaṃkamitum⁹ asak-
 konto avidūre ṭhatvā „idaṃ⁹ sāmi daddabhāyanatṭhānaṃ¹⁰ ti
 vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Daddabhāyati¹¹ bhaddan te yasmiṃ dese vasāmi¹¹ aham, 10
 aham p' etaṃ¹² na jānāmi, kiṃ etaṃ daddabhāyatīti¹¹. 85.

Tattha daddabhāyatīti¹¹ daddabhā 'ti saddam¹³ karoti, bhaddante
 ti bhaddam tava atthū, kimetan ti yasmiṃ padese aham vasāmi tattha dad-
 dabhāyati¹¹, aham pi pana¹⁴ na jānāmi kiṃ¹⁵ vā etaṃ¹⁶ daddabhāyati kena
 vā kāraṇena daddabhāyati, kevalam daddabhāyanasaddam assosin ti. 15

Evam vutte siho beluvarukkhamulāṃ gantvā tālapaṇṇassa
 hetṭhā sasakena nipannatṭhānaṃ c' eva tālapaṇṇamatthake
 patitaṃ beluvapakkaṃ ca disvā paṭhaviyā asaṃvattanaṃ³
 tatvato⁴ jānitvā sasakaṃ piṭṭhiyaṃ āropetvā sihavegena khip-
 paṃ migasaṃghānaṃ santikaṃ gantvā sabbapavattiṃ ārocetvā¹⁷ 90
 „tumhe mā bhāyathā¹⁸ 'ti migagaṇaṃ assāsetvā vissajjesi.
 Sace hi tadā Bodhisatto na bhaveyya sabbe samuddaṃ pavi-
 sitvā nasseyyūṃ, Bodhisattaṃ¹⁹ nissāya²⁰ jīvitaṃ labhiṃsu.

2. Bellam nipatitaṃ²¹ sutvā dabbakkaṃ ti saso javi²²,
 sasassa vacanaṃ sutvā santattā migavāhinī²³. 86. 95
3. Appattā²⁴ padaviññānaṃ paraghosānūsārino
 pamādaparamā bālā te honti parapattiyā. 87.

¹ Bⁱ vatthako, B^d tathato. ² Bⁱd nam jā-. ³ C^ko -vaddha-, Bⁱd -vatta-. ⁴
 Bⁱ tatthato, B^d tathato. ⁵ Bⁱd jānitvā. ⁶ Bⁱd tāta. ⁷ Bⁱd omī ehi. ⁸ Bⁱd
 -mitvā. ⁹ Bⁱd imam. ¹⁰ C^o -bhāvana-, Bⁱ khuddabhāyana-, B^d duddabhāyana-.
¹¹ Bⁱd dudda-. ¹² Bⁱd tadā. ¹³ Bⁱd duddasaddam. ¹⁴ Bⁱd omī pana. ¹⁵ Bⁱd
 ti. ¹⁶ Bⁱ evam. ¹⁷ Bⁱ ārocāpetvā. ¹⁸ Bⁱ -yi-. ¹⁹ Bⁱd add pana. ²⁰ Bⁱd add
 sabbe. ²¹ Bⁱd beluvaṃ patitaṃ. ²² Bⁱ duddabhāyā ti sasojavi, B^d duddubhā-
 yati ti saso. ²³ all four MSS. -nī. ²⁴ Bⁱd apatvā.

4. Ye ca sīlena sampannā paññāy' ūpasame ratā
 āratā¹ viratā dhīrā na honti parapattiyā ti 88.
 imā tisso abhisambuddhagāthā.

Tattha bellan² ti beluvapakkam, dabbhakkan³ ti evam saddam kuru-
 5 mānam, santattā ti santrastā⁴, migavāhinīti anekasahassasamkhā migasenā,
 padaviññānan ti viññānapadam sotāpattivīññānakotṭhāsam apāpunītvā ti
 attho, te honti parapattiyā ti te paraghosānusārino⁵ tam eva paraghosānu-
 samkhātām⁶ pamādam paramam ti maññamānā bālā andhaputhujjanā viññāna-
 padassa appattatāya parapattiyā va honti, paresam⁷ vacanam saddahītvā yañ
 10 vā tam vā karontīti, sīlenā 'ti ariyamaggena āgatasīlena samannāgatā, paññā-
 yūpasame ratā ti maggen' eva āgatapaññāya⁸ kilesūpasame ratā, yathā vā⁹
 sīlena evam paññāya pi sampannā kilesūpasame ratā ti pi attho, āratā viratā
 dhīrā ti viññū pāpakiriyato āratā¹⁰ viratā paṇḍitā nāma hontīti, te evarūpā
 15 maggañāṇena paṭividdhadhammā aññesam kathentānam pi na saddahanti na gaṇ-
 hanti. kasmā: attano paccakkhato¹² ti, tena vuttam:

Assaddho akataññū ca sandhicchedo ca yo naro (Dhp. v 97.)

hatavakāso vuttāso sa ve¹³ uttamaporiso ti.

Satthā imam desanam¹⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 20 sīho aham evā“ 'ti. Daddabha-jātakam¹⁵.

3. Brahmaddattajātaka.

Dvayam¹⁶ yācanako ti. Idam Satthā Ālavim¹⁷ nissāya
 Aggālavetiye viharanto kuṭṭikārasikkhāpadam ārabba kathesi.
 Vatthum beṭṭhā Mañikanṭhajātake¹⁸ āvikatam¹⁹ eva, idha pana Satthā
 25 „saccam kira tumhe bhikkhave yācanabahulā viññattibahulā viha-
 rathā“ 'ti vatvā „āma bhante“ ti vutte²⁰ bhikkhū garahitvā „bhik-
 khave porāṇakapaṇḍitā paṭhavissarena raññā pavāritāpi ekatalikam
 upāhanayugam²¹ yācitukāmā hirottappabhedābhayena²² mahājanamajjhe
 akathetvā raho kathayimsū“ 'ti vatvā atītam āhari: .

¹ Bīd ārakā. ² Bīd beluvan. ³ Bī duddabbhāyatī, Bī duddambhāyatī. ⁴ Bīd
 utratasā. ⁵ Bīd te parapattiyā ghosā-. ⁶ Bīd add tam. ⁷ Bīd parassa. ⁸ Bīd
 āgatāya pa-. ⁹ Bīd ya ca in the place of yathā ca. ¹⁰ Bīd ārakā, Bī āko. ¹¹
 Bīd -ra ¹² Bīd -ttā ¹³ Ck ce. ¹⁴ Bīd dhammade-. ¹⁵ Bī duddabbhāya-, Bī
 duddubbhāya-, both add dutiyam. ¹⁶ Ck dvām, C dvāyam corr. to dvayam, Bī
 dvāyam. ¹⁷ Ck ālavīyam, C ālavīyam corr. to āla-, Bī ālavī. ¹⁸ Bī -kuṇḍa-,
 Bīd -kaṇṭhaka-. Cfr. Vol. II p. 282. ¹⁹ Bīd āgatam. ²⁰ Bīd add te. ²¹ Bī
 paṇṇachattañca ekapatahanayugañca, Bīd paṇṇachattañca ekapaṭala upāhanayugañca
 in the place of eka - - - yugam. ²² Bī -bhedanabbhayena, Bīd -bhedana-.

Atīte Kampillakaraṭṭhe¹ Uttarapañcālanagare Pañ-
cāle² rajjam kārente Bodhisatto ekasmiṃ nigamagāme
brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasilāyaṃ sabba-
sippāni uggaṇhitvā aparabhāge tāpasapabbajjam pabbajitvā
Himavante uñchācariyāya³ vanamūlaphalāphalena yāpento ciraṃ
vasitvā loṇambilasevanatthāya manussapathe⁴ caranto⁵ Uttara-
pañcālanagaraṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase bhikkhaṃ
pariyesamāno nagaraṃ pavisitvā rājadvāraṃ sampāpunī. Rājā
tassācāre⁶ ca vihāre ca pasīditvā mahātale nisīdāpetvā rājā-
rahaṃ bhojanaṃ⁷ bhojāpetvā⁸ paṭiññāṃ gahetvā uyyāne yeva
vasāpeti. So nibaddhaṃ rājagehe⁹ yeva bhuñjanto¹⁰ vassā-
nass¹¹ accayena¹² Himavantam eva gantukāmo hutvā cintesi:
„mayhaṃ maggaṃ gacchantassa ekatalikaupāhanā c’ eva¹³
pañnacchattakaṃ ca¹⁴ laddhuṃ vaṭṭati¹⁵, rājānaṃ yācissāmīti“
so ekadivasam rājānaṃ uyyānaṃ āgantvā vanditvā nisinnaṃ
disvā „upāhanaṃ ca chattaṃ ca yācissāmīti“ cintetvā puna
cintesi: „param ‘idaṃ¹⁶ nāma dehīti’ yācanto rodati nāma,
paro pi ‘n’ atthīti’ vadanto paṭirodati nāma, mā kho pana maṃ
rodantaṃ mahājano addasa mā mahārājānaṃ¹⁷ ti, raho paṭi-
channaṭṭhāne ubho pi roditvā tuṇhi¹⁸ bhavissāmā“ ‘ti. Atha
naṃ „mahārāja raho paccāsiṃsāmīti“ āha. Taṃ¹⁹ sutvā rāja-
puriso²⁰ apasakki. Bodhisatto „sace mayi yācante rājā na
dassati metti²¹ no²² bhijjissati, tasmā na yācissāmīti“ taṃ
divasam nāmaṃ gahetuṃ asakkonto „gaccha tāva mahārāja,
jānissāmīti“ āha. Pun’ ekadivasam raṇṇo uyyānaṃ āgatakāle
tath’ eva puna tath’ evā ‘ti evaṃ yācituṃ asakkontass’ eva
dvādasa samvaccharāni atikkantāni²³. Tato rājā cintesi:

¹ Bī kapilaraṭṭhe, Bđ kappilaraṭṭhe. ² uttarapañcālarāje. ³ C^s ujjāca- corr. to uccāca-. Bī uccācariyāya, Bđ uccācariyāya. ⁴ Bđ -thaṃ. ⁵ Bīd vica-. ⁶ C^s tassa-. ⁷ Bīd paṇitabho-. ⁸ Bīd bhojetvā. ⁹ Bīd -ghare. ¹⁰ Bīd add vasi. ¹¹ Bīd -nassa acca-. ¹² Bī ekaṃ pakalikaṃ upāhanañceva, Bđ ekaṃ paṭalikaupāhanañceva. ¹³ Bīd pañnacchattāñca. ¹⁴ C^s vaddhati, Bī vaṭṭatīti. ¹⁵ Bīd imaṃ. ¹⁶ Bīd mā rā-, C^s omit mā. ¹⁷ C^s Bīd tuṇhi. ¹⁸ Bīd rājā taṃ. ¹⁹ C^s -sā, Bīd -se. ²⁰ C^s -i, Bī citamitta, Bđ mittam. ²¹ C^s add hi. ²² C^s -tīti.

„mayhaṃ ayyo¹ ‘raho paccāsiṃsāmiti²’ vatvā parisāya apaga-
tāya kiñci vattum na visahati, vattukāmass³ ev⁴ assa⁵ dvādasa
vassāni atikkantāni, ciraṃ kho pana⁶ brahmacariyaṃ caran-
tassa, ukkaṇṭhitvā bhoge bhuñjitukāmo rajjaṃ paccāsiṃsati
5 maññe ti, rajjassa pana nāmaṃ gahetum asakkonto tuṇhī hoti⁷,
ajja dāni ‘ssāhaṃ rajjaṃ ādim katvā yaṃ icchati taṃ das-
sāmīti⁸’ so uyyānaṃ gantvā vanditvā nisinno Bodhisattena
„raho paccāsiṃsāmiti⁹’ vutte parisāya apagatāya⁷ kiñci vattum
asakkontaṃ āha: „tumhe dvādasa vassāni ‘raho paccāsiṃsā-
10 mīti²’ vatvā raho laddhāpi kiñci vattum na sakkotha, ahaṃ
vo⁸ rajjaṃ ādim katvā sabbaṃ pavāremi, nibbhayo hutvā yaṃ
vo⁹ ruccati taṃ yācathā¹⁰’ ti. „Mahārāja, yaṃ ahaṃ
yacāmi taṃ dassasīti¹⁰’. „Dassāmi bhante¹¹’ ti. „Mahārāja,
mayhaṃ maggaṃ gacchantassa ekatalikaupāhanāyo¹¹ ca paṇ-
13 nacchattaṇ ca laddhum vaṭṭatīti¹²’. „Ettakaṃ bhante tumhe
dvādasa vassāni¹² yāciturū na sakkothā¹³’ ti¹³. „Āma mahā-
rāja¹⁴’ ti. „Kimkāraṇa bhante evaṃ akatthā¹⁵’ ti. „Mahārāja,
‘idaṃ nāma me dehīti’ yācanto rodati nāma, ‘n’ atthīti¹⁶’ vadanto
paṭirodati nāma, sace tvaṃ mayā yācito na dadeyyāsi ‘taṃ no
20 roditapaṭiroditaṃ¹⁴ nāma mahājano mā passīti¹⁵’ tadatthaṃ¹⁶
raho paccāsiṃsan¹⁷’ ti² vatvā ādito¹⁷ tisso gāthā abhāsi:

1. Dvayaṃ yācana ko rāja Brahmaḍatta nigacchati: (Vol. II ¹⁶⁷/₆)
alābhaṃ dhanalābhaṃ vā, evaṃdhammā hi yācanā. 89.
2. Yācanaṃ rodanaṃ āhu Pañcālānaṃ rathesabha,
95 yo ca naṃ¹⁸ paccakkhāti taṃ āhu paṭirodanaṃ. 90.
3. Mā m’ addasaṃsu rodantaṃ Pañcālā suamāgatā
tavaṃ¹⁹ vā paṭirodantaṃ, tasmā icchāma²⁰ ahaṃ raho ti. 91.

¹ Bīd add mahārāja ² Bīd -sissāmīti. ³ Bīd -masseva. ⁴ Bīd panassa. ⁵ Bīd
ahosi. ⁶ C^o -ssāmīti. ⁷ Bīd add taṃ. ⁸ Bīd te. ⁹ Bī yante, Bī yaṃ vo
corr. to yaṃ te. ¹⁰ Bī asissāmīti, Bī dassasīti. ¹¹ Bī ekapaṭilika-, Bī ekapa-
ṭalika-. ¹² Bīd samivaccharāni. ¹³ Bīd add āha. ¹⁴ C^o Bīd -taṃpaṭi-. ¹⁵
Bīd passatū ti. ¹⁶ Bī ekadattaṃ, Bī etamatthaṃ. ¹⁷ Bīd add va. ¹⁸ Bīd yo-
yācanaṃ. ¹⁹ Bīd tuvaṃ.

Tattha rāja Brahmadata¹ 'ti dvīhi pi² rājānam ālapati, nigacchatīti labhati vindati, evaṃ dhammā ti 'evaṃsabbhāvā, āhū³ 'ti paṇḍitā kathenti, Pañcālānam rathesabbhā⁴ 'ti Pañcālaraṭṭhassa⁵ issara rathapavara⁶, yo ca nam paccakkhatīti yo ca⁷ pana tam yācanakaṃ n' atthīti paṭikkhipati, tamāhū⁸ 'ti tam paṭikkhipanaṃ paṭirodanaṃ ti⁹, mā maddasaṃsū¹⁰ 'ti tava 5 raṭṭhavāsino Pañcālā¹¹ samāgatā maṃ rodantaṃ mā addasaṃsū¹² 'ti.

Rājā Bodhisattassa gāvalakkhaṇe pasīditvā varam dadamāno catutthaṃ gātham āha:

4. Dadāmi te brāhmaṇa rohiṇīnaṃ⁹ (Cfr. vol. II ³²⁰/₁₆)
gavaṃ sahaṃsaṃ saha puṇḍavena, 10
ariyo hi ariyassa kathaṃ na dajjā¹⁰
sutvāna gāthā tava dhammayuttā ti. 92.

Tattha rohiṇīnaṃ¹¹ ti rattavaṇṇānaṃ, ariyo ti ācārasampanno, ariyassa¹² 'ti ācārasampannassa, kathaṃ na dajjā¹³ ti kena kāraṇena na dadeyya, dhammayuttā ti kāraṇayuttā. 15

Bodhisatto pana „nāhaṃ mahārāja vatthukāmehi¹⁴ atthiko, yam¹⁵ ahaṃ yācāmi tad eva me dehīti“ ekatalikaupāhanā¹⁶ ca paṇṇacchattaṇ ca¹⁷ gahetvā „mahārāja appamatto hohi¹⁸, sīlaṃ rakkha¹⁹, uposathakammaṃ karohīti“ rājānaṃ ovaḍitvā tassa yācantass' eva Himavantaṃ agamāsi²⁰. Tattha abhiññā²¹ 20 ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloaka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ²² āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, tāpaso pana ahaṃ evā²³ 'ti. Brahmadata-jātakam²⁴.

¹ Bīd omit pi. ² Cks Bīd ahū, Bīd cāhu? ³ Bīd -rathassa. ⁴ Bīd nagasseva pavara, Bīd nagarassa pavaram in the place of issara - - pavara. ⁵ Bīd omit ca. ⁶ C^o -rodanti, Bīd patirodasīti, Bīd patirodanaṃ ti, Bīd add vadanti. ⁷ Bīd mā adda-. ⁸ Bīd add su. ⁹ Ck^o -nīnaṃ, C^o -nīnaṃ corr. to -nīnaṃ, Bīd -nīnaṃ. ¹⁰ Bīd dajjāṃ. ¹¹ Ck^o -nīnaṃ, C^o -nīnaṃ corr. to -nīnaṃ, Bīd -nīnaṃ, Bīd -nīnaṃ. ¹² Bīd dajjāṃ. ¹³ Bīd kilesavattukāmehi. ¹⁴ Bīd yam. ¹⁵ Cks -keupā-, Bīd ekapavālikaupāhanāyo, Bīd ekapaṭalikaupāhanāyo. ¹⁶ Cks paṇṇacchattaṇca, Bīd paṇṇacchattaṇca. ¹⁷ Bīd add dānaṃ dehi. ¹⁸ Bīd rakkhāhi. ¹⁹ Bīd gato. ²⁰ Bīd sattābhīññā, Bīd tatthābhīññā. ²¹ Bīd dhammade-. ²² Bīd add tatthāṃ.

4. Cammasāṭakajātaka.

Kalyāṇarūpo vatāyan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto cammasātakam nāma paribbājakam ārabha kathesi. Tassa kira cammam eva¹ nivāsanañ ca pārupanañ ca². So ekadivasañ paribbājakārāmā nikkhamitvā Sāvatthiyañ bhikkhāya caranto eḷakānañ yujjhanatṭhānañ sampāpuṇi. Eḷako taṃ disvā paharitukāmo osakki. Paribbājako „esa mayham apacitiṃ³ dassetīti“ na paṭikkami. Eḷako vegenāgantvā⁴ taṃ ūrumhi paharitvā pātesi. Tassa taṃ asantapaggahaṇakāraṇaṃ⁵ bhikkhusaṃghe pākaṭaṃ⁶ ahoṣi.

10 Bhikkhū dhammasabbhāyañ kathaṃ samutṭhāpesuṃ: „āvuso Cammasātakaparibbājako asantapaggahaṇaṃ katvā vināsaṃ patto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa asantapaggahaṇaṃ katvā vināsaṃ patto“⁷ ti vatvā atītaṃ āhāri:

15 Atīte Bārāṇasiyañ Brahmadaṭṭe rajjañ kārente Bodhisatto ekasmiñ vāṇijakule⁸ nibbattitvā vāṇijañ⁹ karoti. Tadā eko cammasātakō¹⁰ paribbājako Bārāṇasiyañ bhikkhāya caranto eḷakānañ yujjhanatṭhānañ patvā eḷakaṃ osakkantaṃ¹¹ disvā „apacitiṃ me¹² karotīti“ saññāya¹³ apaṭik-

20 kamitvā „imesaṃ ettakānañ manussānañ antare ayaṃ¹⁴ eko eḷako amhākaṃ guṇaṃ¹⁵ jānātīti“ tassa añjalim paggaṇhitvā¹⁶ ṭhito paṭhamam gātham āha:

1. Kalyāṇarūpo vatāyañ catuppado¹⁷

subhaddako c' eva supesalo ca

25 yo brāhmanañ jātimañtūpapannañ

apacāyati meṇḍavaro yasassīti. 93.

Tattha kalyāṇarūpo ti kalyāṇajātiko, supesalo ti suṭṭhupiyasīlo, jātimañtūpapannañ ti jātiyā ca mantehi ca sampannañ, yasassīti vaṇṇa-bhānaṃ etaṃ.

¹ Bīd cammena. ² Bīd add hoti. ³ Ck Bīd -ti, C^s -ti corr. to -tīm, B⁴ -tti. ⁴ Bīd -na gantvā. ⁵ Ck -paggaṇhana-, C^s -paggaṇha- corr. to -paggaṇhana-. ⁶ Ck^s -to. ⁷ Bīd add yevā. ⁸ Ck vāṇija-, C^s vāṇija- corr. to vāṇija-, Bīd vāṇija-. ⁹ Ck vāṇijañ, C^s vāṇijañ corr. to vāṇi-, Bīd vāṇijañ. ¹⁰ Bīd -ka. ¹¹ Ck osarantaṃ, C^s orasantaṃ. ¹² Bīd apaciti mañ. ¹³ Bīd paññāya, B⁴ omits saññāya. ¹⁴ Bīd omit ayañ. ¹⁵ Bīd add na. ¹⁶ C^s -hetvā, Bīd paggaṇhetvā. ¹⁷ Bīd -ppādo.

Tasmim̐ khaṇe¹ āpaṇe² nisinno paṇḍitavāṇiyo taṃ parib-
bājakam̐ nisedhento dutiyam̐ gātham āha:

2. Mā brāhmaṇa ittaradassanena

vissāsam āpajji catuppadassa,

daḥhappahāraṃ abhikaṃkhamāno

5

avasakkatī³ dassati suppahāraṇ ti. 94.

Tattha ittaradassanenā ti⁴ khaṇikadassanena.

Tassa pana⁵ paṇḍitavāṇijassa⁶ kathentass' eva⁷ meṇḍako
vegenāgantvā⁸ ūrumhi paharitvā⁹ tatth' eva vedanāmatam̐¹⁰
katvā pātesi. So¹¹ paridevamāno nipajji. Satthā taṃ kāra- 10
ṇam̐ pakāsento tatiyam̐ gātham āha:

a. Satthi¹² bhaggā, pavatṭito¹³ khāribhāro,

sabbaṃ bhaṇḍam̐ brāhmaṇass' idha¹⁴ bhinnam̐,

bāhā paggayha kandati¹⁵:

abhidhāvatha¹⁶, haññate brahmacārīti. 95.

15

Tass' attho: bhikkhave tassa paribbājakassa ūruṭṭhikaṃ¹⁷ bhaggaṃ khāri-
bhāro pavatṭito¹⁸, tasmim̐ pavatṭiyamāne¹⁹ yaṃ tatth' etassa²⁰ brāhmaṇassa
upakaraṇabhaṇḍam̐²¹ taṃ pi sabbaṃ bhinnam̐, so²² ubho bāhā ukkhipitvā
parivāretvā ṭhitaparisaṃ sandhāya²³ abhidhāvatha haññate brahmacārīti vadanto²⁴
kandati rodati paridevatīti. 90

Catuttham̐ gātham̐ paribbājako²⁵ āha:

4. Evaṃ so nihato seti yo apūjam̐ namassati²⁶

yathāham̐ ajja pahato hato meṇḍena dummatīti. 96.

Tattha apūjan ti apūjanīyam̐, yathāham̐ ajjā 'ti yathā aham̐ ajja
asantaṭṭaggaṃ katvā ṭhito meṇḍena daḥhappahāreṇa pahato hato²⁷ etth' eva 95

¹ Bīd ṭhāne. ² Bīd omit āpaṇe. ³ Bīd apa-; all four MSS. -ti. ⁴ Ck kanika- corr. to khaṇika-, Bīd taṃ. ⁵ Bīd omit pana. ⁶ Ck -vāṇijassa, C^s -vāni- corr. to -vāni-, Bīd -vāṇijassa. ⁷ Ck repeats kathentasseva, Bī adds so, Bīd ca so. ⁸ Bī -na gantvā. ⁹ Bīd add taṃ. ¹⁰ C^s -mattham̐ corr. to -matam̐, Bīd -pattam̐. ¹¹ Bīd add vedanāpātto. ¹² Bī uruṭṭhā, Bīd urujjhi? ¹³ Ck^s -vaddhi-, Bī -vatī-, Bīd -vatti-. ¹⁴ Bīd -ṇasseva. ¹⁵ Bīd adds rodaticā. ¹⁶ Ck -dhāva, Bīd -dhāvati. ¹⁷ Bī uruṭṭhitam̐, Bīd uruṭṭhikaṃ. ¹⁸ Ck^s -vaddhi-, Bīd -vatti-. ¹⁹ Ck^s -vaddhi-, Bīd -vattamāne. ²⁰ Bīd tattha tassa. ²¹ Bī upakāraṇabhaṇḍam̐, Bīd upakāraṇabhaṇḍakam̐. ²² Bīd add pi. ²³ Bīd saddhāya. ²⁴ Bī adds va, Bīd ca. ²⁵ Bīd paribbājako c. gātham. ²⁶ Bīd pasamsati. ²⁷ Bīd omit hato.

mārīto, dummatīti duppaṇṇo, evaṃ yo¹ añño pi asantapaggahaṃ karissati so² ahaṃ viya dukkhaṃ anubhavissati³.

Iti so paridevanto tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto ti.

Satthā imaṃ desanaṃ⁴ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
5 cammasātako eṭarahi cammasātako va, paṇḍito vāṇijo⁵ pana ahaṃ
evā“ 'ti. Cammasātakajātakaṃ⁶.

5. Godhajātaka.

Samaṇaṃ taṃ maññaṃāno ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ kuhakaṃ⁷ ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā⁸ vit-
10 thāritam eva. Idhāpi taṃ bhikkhum ānetvā „ayaṃ bhante bhikkhu
kuhako“ ti Satthu dassetum. Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe
p' esa kuhako yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto godhayoniyāṃ nibbattitvā vayappatto kāyūpa-
15 panno⁹ araṇṇe vasati. Eko dussīlatāpaso pi tassa avidūre
paññasālā¹⁰ māpetvā vāsaṃ¹¹ kappesi. Bodhisatto gocarāya
caranto taṃ disvā „sīlavantatāpasassa paññasālā bhavissatīti¹²“
tattha gantvā taṃ¹³ vanditvā attano vasaṇaṭṭhānam eva gac-
chati. Ath' ekadivasaṃ so kūṭatāpaso upaṭṭhākakulesu sam-
20 pāditaṃ madhuramaṃsaṃ¹⁴ labhitvā „kiṃ maṃsaṃ nāma' etan“
ti pucchitvā „godhamānsaṃ“ ti sutvā rasataṇhāya¹⁵ abhibhūto
„mayhaṃ assamaṇaṃ nibaddhaṃ āgacchamānaṃ godhaṃ
māretvā yathārucaṃ pacitvā khādissāmīti“ sappidadhika-
tukabhaṇḍādīni gahetvā tattha gantvā muggaraṃ¹⁶ kāsāvena
35 paṭicchādetvā Bodhisattassa āgamaṇaṃ olokeno paññasāladvāre
upasantūpasanto viya nisīdi. So āgantvā taṃ paduṭṭhindriyaṃ¹⁷

¹ Cks so. ² Bīd add pi. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd dhammade-. ⁵ Bīd vāṇijjo. Ck vāṇijo corr. to vāṇijo. ⁶ Bīd add catuttharā. ⁷ Cfr. Vol. I p. 480. ⁸ Bīd add bhikkhum. ⁹ Cks omit heṭṭhā. ¹⁰ Ck kāyuppanno, Bīd kāyabalena sampanno. ¹¹ Cks -lāyaṃ. ¹² Ck saṃ, Bīd omits vāsaṃ. ¹³ Bīd adds vatvā. ¹⁴ Bīd omit taṃ. ¹⁵ Bīd -taṃ-. ¹⁶ Ck -hā. ¹⁷ Bīd add gahetvā. ¹⁸ Bīd duṭṭhindriyaṃ.

disvā „iminā amhākaṃ sajjātikaṃ¹ maṃsaṃ khāditaṃ² bha-
vissati, pariggaṇhissāmi³ nan“ ti adhovāte t̥hatvā sarīragan-
dham ghāyitvā sajjātimaṃsa⁴ khāditaḥhāvaṃ⁵ ṇatvā tāpasāṃ
anupagamma paṭikkamitvā⁶ cari. So pi tassa anāgamaṇaṃ⁷
ṇatvā muggaraṃ khipi. Muggaro sarīre apatitvā naṅguṭṭha- 5
koṭiyaṃ⁸ pāpuṇi. Tāpaso⁹ „gaccha, viraddho¹⁰ smīti“ āha. Bo-
dhisatto „man tāva viraddho si, cattāro pana apāye na vi-
raddho sīti“¹¹ palāyitvā caṃkamanakoṭiyaṃ t̥hitavammikaṃ¹²
pavisitvā aññena chiddena sīsaṃ nīharitvā tena saddhiṃ salla-
panto¹³ dve gāthā abhāsi:

10

1. Samaṇaṃ¹⁴ taṃ maññamāno upagañchim¹⁵ asaṇṇataṃ,
so maṃ daṇḍena pahāsi yathā assamaṇo¹⁶ tathā. 97.
2. Kin te jaṭāhi dummedha, kin te ajinasāṭiyā, (Dhp. v. 394.)
abbhantaraṇ¹⁷ te gahanaṃ, bāhiraṃ parimajjasi. 98.

Tattha asaṇṇatan ti ahaṃ kāyādīhi asaṇṇataṃ assamaṇaṃ¹⁸ eva sa- 15
mānaṃ¹⁹ taṃ samaṇo eso ti samitapāpatāya samaṇaṃ maññamāno upagañ-
chim²⁰, pahāsi pahari, ajinasāṭiyā ti ekaṃsaṃ katvā pārutena ajina-
cammena tuyhaṃ ko attho, abbhantarante gahanaṃ ti²¹ tava sarīrabhān-
taraṃ visapūraṃ viya alābu²² gūthāpūro viya āvāto āsīvisapūro viya vammiko
kilesagahanaṃ²³, bāhiraṃ ti kevalaṃ bāhiraṃ sarīraṃ parimajjasi²⁴, taṃ²⁵ 20
antopharusatāya bahimaṭṭatāya²⁶ hatthilaṇḍaṃ²⁷ viya assalaṇḍaṃ²⁸ viya ca hoti²⁹.

Taṃ sutvā tāpaso tatiyaṃ gātham āha:

3. Ehi godha nivattassu, bhuñja sālinaṃ odanaṃ,
telaṃ loṇaṃ ca me atthi pahūtaṃ³⁰ mayha pippahin ti. 99.

¹ Bī samajātika, Bā samānajatika. ² Ck khādita. ³ Ck -hāmi. ⁴ Bā sama-
jāti-. ⁵ Ck paṭicchādetvā. ⁶ Bā -nabhāvaṃ. ⁷ C maṃ koṭiyaṃ, Ck naṃ-
guṭṭhakoṭiyaṃ, Bī nagathakoti, Bā naṅguṭṭhakoṭi. ⁸ Bā sotā-. ⁹ Bā gacchan-
tare viruddho, Bā gacchahire viraddho. ¹⁰ Bā add vatvā. ¹¹ Bā t̥hitaṃ-.
¹² Bā -pento. ¹³ Bā -ṇan. ¹⁴ C -gacchiṃ? Bī -gacchita, Bā -gacchiṃ.
¹⁵ Bā asa-. ¹⁶ Bā -raṃ. ¹⁷ Bā asa-. ¹⁸ Ck -nan. ¹⁹ Bī -gacchi, Bā -gac-
chiṃ. ²⁰ Ck omit gahanaṃ. ²¹ Ck -buri, Bī lāpugudhaparo, Bā lābugudha-
puro. ²² Bā -ṇan. ²³ Bā -sīti. ²⁴ Bā te. ²⁵ Ck bamaddhatāya, Ck bamaṇ-
ḍatāya, Bī bahidhatāya, Bā bahimaṭṭatāya. ²⁶ Ck -laddhaṃ, Ck -laṇḍaṃ? Bā
-leṇḍaṃ. ²⁷ Ck -laddhaṃ? Ck -labbaṃ, Bā -lendaṃ, wanting in Bī. ²⁸ Ck
ma hoti, Ck ma hoti corr. to ca hoti, Bā ahoṣīti in the place of ca hoti.
²⁹ Bā bahutaṃ.

Tattha pahūtaṃ¹ mayha pipphalin ti na kevalaṃ sālīmodanaṃ² telaloṇaṃ eva hīṇaguṇirakasiṅgiverakamaricapipphalipphabhedam³ kaṭukabhaṇḍam pi mayhaṃ bahuṃ atthi, tenābhisaṃkhataṃ sālīnaṃ odanaṃ bhuñja ehitī⁴.

Taṃ sutvā Bodhisatto catuttham gātham āha:

- 5 4. Esa bhiyyo pavekkhāmi vammikam sataporisaṃ,
telaṃ loṇaṃ ca kin te si ahitaṃ mayha pipphalin ti. 100.

Tattha pavekkhāmīti pavissāmi, ahitaṃ ti yaṃ etaṃ tava kaṭuka-bhaṇḍasaṃkhataṃ pipphalin etaṃ mayhaṃ ahitaṃ asappāyaṃ ti.

- Evaṃ ca pana vatvā „are⁵ kūṭajaṭila, sace idha vasissasi⁶
10 gocaragāme manusseh' eva⁷ taṃ 'ayaṃ coro' ti gāhāpetvā vip-
pakāraṃ pāpessāmi, siḅhaṃ palāyassū“ 'ti tajjesi⁸. Kūṭa-
jaṭilo tato palāyi.

- Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
kūṭajaṭilo ayaṃ kuhakabhikkhu ahoṣi, godharājā¹⁰ abam evā“ 'ti.
15 Godhajātakaṃ¹¹.

6. Kakkārujātaka.

- Kāyena yo nāvahare ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Devadattaṃ ārabba kathesi. Tassa hi saṃghaṃ bhin-
ditvā gatassa¹² aggasāvakehi saddhim parisāya apakkantāya¹³ upha-
20 lohitaṃ¹⁴ mukhato uggañchi¹⁵. Atha bhikkhū dhammasabhāyaṃ
kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Devadatto musāvādaṃ katvā¹⁶ saṃ-
ghaṃ bhinditvā idāni gilāno hutvā mahādukkhaṃ anubhotīti“. Satthā
āgantvā „kāya na 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“ ti
pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p'
95 esa musāvādī¹⁷ yeva¹⁸, na c' esa idān' eva¹⁹ musāvādaṃ katvā duk-
khaṃ²⁰ anubhoti pubbe pi anubhoti yeva“ ti vatvā atitaṃ āhari:

¹ Bīd bahutaṃ. ² Bīd sālīnamodanaṃ. ³ Bī -verasuṇamaricca-, Bī -varalaṇḍa-
maricca-. ⁴ Bīd bhuñjāhīti. ⁵ Bīd hare. ⁶ Ck -ti. ⁷ Bīd -sseyeva. ⁸ Bīd santa-
⁹ Bīd dhamma-. ¹⁰ add pana. ¹¹ Bīd godharājajātakaṃ pañcamam. ¹² Bīd
tathāgatassa. ¹³ Ck apakkantā, Bī pakkantassa, Bīd pakkantāya. ¹⁴ Bīd uphaṇḍa-
¹⁵ Bīd -gacchī. ¹⁶ Ck akatvā, C' akatvā corr. to katvā. ¹⁷ Ck Bīd -di. ¹⁸ Ck
ye. ¹⁹ Bīd idāni, Bī omits idāneva, C' omits musāvādī --- idāneva. ²⁰ Bīd
mahādu-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Tāvatisabhaṇe aññataro devaputto ahoṣi.
 Tena kho pana samayena Bārāṇasiyaṃ mahā ussavo ahoṣi.
 Bahū¹ nāgasupannā ca bhummaṭṭhakāpi devā ca āgantvā us-
 savaṃ olokayimṣu, Tāvatisabhaṇato pi cattāro devaputtā² 5
 kakkārūni³ nāma dibbapupphāni tehi katacumbaṭaṃ⁴ pilan-
 dhitvā ussavadassanaṃ agamimṣu⁵, dvādasayojanikaṃ nagaraṃ⁶
 tesāṃ pupphānaṃ gandhena ekagandhaṃ ahoṣi. Manussā⁷, imāni⁸
 pupphāni kena pilandhānīti⁹ upadhārentā¹⁰ caranti¹¹. Devaputtā¹²
 „amhe ete upadhārentīti“ vatvā¹³ rājāṇaṇā¹⁴ uppatitvā ma- 10
 hantena devānubhāvenākāse¹⁵ aṭṭhaṃsu. Mahājano sannipati¹⁶.
 Rājāpi saddhim uparājādīhi agamāsi. Atha ne „kataradeva-
 lokato¹⁷ āgacchathā“ ‘ti pucchimṣu¹⁸. „Tāvatisadevalokato
 āgacchāmā“ ‘ti. „Kena kammena āgat’ atthā“ ‘ti. „Ussa-
 vadassanattāyā“ ‘ti. „Kimpupphāni nāma etānīti“¹⁹. „Dib- 15
 bakakkārupupphāni²⁰ nāma“ ‘ti. „Sāmi, tumbhākaṃ devaloke
 aññāni pilandheyātha, imān’ amhākaṃ²¹ dethā“ ‘ti. Deva-
 puttā²², imāni dibbapupphāni²³ mahānubhāvānañ űeva²⁴ anuc-
 chavikāni, manussaloke lāmakānaṃ duppaññānaṃ hīnādhi-
 muttikānaṃ dussilānaṃ na anucchavikāni, ye pana manussā²⁵ 20
 imehi ca imehi ca guṇehi²⁶ samannāgatā tesāṃ etāni²⁷ anuc-
 chavikānīti²⁸ evañ ca pana vatvā tesu jeṭṭhakadevaputto pa-
 ṭṭhamaṃ gātham āha:

1. Kāyena yo nāvahare vācāya na musā bhāṇe

yaṣo laddhā na majjeyya sa ve²⁹ kakkārum³⁰ arahatīti. 101. 25

¹ Cko Bī babu. ² Cko kakkārūni. Bī kakkaru, Bā kattaru corr. to kakkaru. ³ Bīd -cumpitakarū, Cko -cumbaṭaṃ. ⁴ Bīd āgatā. ⁵ Bīd bārāṇasīna. ⁶ Cko iminā.
⁷ Bī piladdhānīti, Bā pilandhanānīti. ⁸ Cō Bīd -to. ⁹ Bīd vica-. ¹⁰ Bīd te
 de-. ¹¹ Bīd űatvā ¹² Cko -ṇaṃ, Bīd -ṇe ¹³ Bīd -vena ākāse. ¹⁴ Bīd -titvā.
¹⁵ Bīd add sāmi. ¹⁶ Bīd āṇu-. ¹⁷ Bī -kattaru-, Bā -kakkeru-. ¹⁸ Bā imāni am-
 hākaṃ, Bī imāni tumbhākaṃ. ¹⁹ Bī dipakattārupupphāni, Bā dibbakakkārupup-
 phāni. ²⁰ Bī mahānubhāvoni cevānañ űeva, Bā mahānubhāvānadevānañ űeva. ²¹
 Cō imehi ca imehi ca guṇehi, Cō manussā imehi ca manussā imehi ca imehi
 ca guṇehi. ²² anucchavikāni manussaloke - - - etāni wanting in Bī. ²³ Cō
 sace. ²⁴ Bī kattārūm, Bā kakkarum.

Tass' attho: yo kāyena parassa santakaṃ tīnasalākam pi nāvaharati vā-
cāya ca ¹ jīvitaṃ pariccajamaṇo pi musāvādaṃ na bhaṇati, desanāsisaṃ ev'
etaṃ: kāyadvāravacīdvāramanodvārehi pana yo ² dasa pi akusalakammappathe
na karotīti ayam ettha adhippāyo, yaso laddhā ti issariyaṃ ca labhivā yo ³
5 issariyamadamatto satim viassaṃjettvā pāpakammaṃ na karoti, sa ve. evarūpo imehi
guṇehi yutto puggalo imaṃ dībbapuppham arabati, tasmā yo ⁴ imehi guṇehi
sammannāgato so imāni ⁴ pupphāni yācatu, dassāmiti ⁵.

Taṃ sutvā purohito cintesi: „mayhaṃ imesu guṇesu eko
pi n' atthi, musāvādaṃ pana katvā ⁶ etāni pupphāni gahetvā
10 pilandhissāmi ⁷, evaṃ maṃ jano 'guṇasampanno ayan' ti jā-
nissatīti“ so „ahaṃ etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni
pupphāni āharāpetvā pilandhitvā dutiyaṃ devaputtaṃ yāci.
So ⁸ dutiyaṃ gātham āha:

2. Dhammena vittam eseyya, na nikatyā dhanam hare,
15 bhoge laddhā na majjeyya, sa ve kakkārum arahatīti. 102.

Tass' attho: dhammena parisuddhenājīvena ⁹ suvaṇṇarajatādivittam' pa-
riyeseyya, na nikatīyā ti ¹⁰ na vañcanāya dhanam ¹¹ hareyya ¹², vatthābhara-
ṇādike bhoge labhivā pamādaṃ na pamajjeyya ¹³, evarūpo imāni pupphāni
arahati ¹⁴.

90 Purohito „ahaṃ etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni
pi āharāpetvā pilandhitvā tatiyaṃ devaputtaṃ yāci. So ¹⁵ tati-
yaṃ gātham āha:

a. Yassa cittaṃ ahaliddaṃ saddhā ca avirāgini
eko sādum ¹⁶ na bhuñjeyya sa ve kakkārum arahatīti. 103.

95 Tass attho: yassa puggalassa cittaṃ ahaliddaṃ haliddirāgo viya na
khippaṃ bhijjati ¹⁷ ciraṇemaṃ ¹⁸ hoti, saddhā ca avirāgini ¹⁹ kammaṃ vā vi-
pākam vā okappanūyassa vā puggalassa vacanaṃ saddahitvā appamattaken' eva
na chijjati ²⁰ na bhijjati, yo ca yācanake vā aññe vā samvibhāgārahe puggale

¹ Bīd omīti ca. ² Ck^o so. ³ Ck^o so, C^o so corr. to yo. ⁴ Ck^o iminā. ⁵ Ck^o das-
sāmissāmiti, Bī yāci taṃ tassa dassāmiti, Bī yācati tassa tassa dassāmiti. ⁶
Bīd vatvā. ⁷ Ck^o pi. ⁸ Bīd add pi. ⁹ Bīd -suddhājīvena. ¹⁰ Ck^o pa. ¹¹
Ck^o add na. ¹² Bī kareyya. ¹³ Ck^o pamādaṃ nāma pamajjeyya, Bī pamānaṃ
daṃ nappajjeyya, Bī pamādaṃ nāpajjeyya. ¹⁴ Bīd -tīti. ¹⁵ Ck^o to, C^o so corr.
to to. ¹⁶ Ck^o sādun, Bī sādhu. ¹⁷ Bī ahaliddaṃ rāgo haliddaṃ rāgo haliddhi
viya khippaṃ rajjati, Bī ahaliddaṃ rāgo haliddi viya khippaṃ na virajjati. ¹⁸
Bī tirameva, Bī thīrameva. ¹⁹ Bīd add ti. ²⁰ Ck^o nañchi-, C^o nañ chi- corr to
na chi-, Bīd na virajjati.

bahikavā eko¹ va sādurasabhojanam² na bhuñjati samvibhajitvā va³ bhuñjati so imāni pupphāni arahatīti⁴.

Purohito⁵ „aham etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni pi⁶ āharāpetvā pilandhitvā catuttham devaputtam yāci. So catuttham gātham āha:

4. Sammukhā vā parokkhā vā⁷ yo⁸ sante na paribhāsati yathāvādī tathākārī sa ve kakkārum⁹ arahatīti. 104.

Tass' attho: yo puggalo sammukhā vā parammukhā vā silādiguṇayutte sante¹⁰ paṇḍitapurise na akkosati na paribhāsati yaṁ vācāya vadati tad eva kāyena karoti so imāni pupphāni arahatīti.

Purohito „aham etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni pi¹¹ āharāpetvā pilandhi¹². Devaputtā cattāri¹³ pi pupphacumbatāni¹⁴ purohitassa datvā devalokam eva gatā. Tesam gatakāle purohitassa sīse mahatī vedanā uppajjati, tiṇhena¹⁵ sikharena¹⁶ nimmathitam¹⁷ viya¹⁸ ayayantena¹⁹ pīlitam viya²⁰ sīsam ahoṣi. 15 So vedanāmatto aparāparam parivattamāno mahāsaddena viravi, „kim etan“ ti ca vutte „aham mam' antare avijjamāne yeva guṇe 'atthīti' musāvādam katvā te devaputte²¹ pupphāni yācim²², harath' etāni mama sīsato“ ti āha. Tāni harantā²³ haritum nāsakkhimsu, ayapaṭṭena²⁴ baddhāni viya ahesum. Atha nam 20 ukkhipitvā geham nayimsu. Tassa tattha²⁵ viravantassa satta divasā vītivattā. Rājā amacce āmantetvā „dussīlo“ brāhmaṇo marissati, kim karomā“ ti āha²⁷. „Deva, puna ussavam kārema²⁸, devaputtā puna āgacchissantīti²⁹“. Rājā puna³⁰

¹ B¹ ekato, B² ekako. ² C² sādhu-, B² sādum-. ³ B² omit va. ⁴ C² āharatīti. ⁵ B² adds pi. ⁶ B² omit pi and add pupphāni. ⁷ B² parammukhā in the place of parokkhā vā. ⁸ C² yā, C² ye. ⁹ B² kakkurum, B² kakkarum. ¹⁰ C² sante, B² sante vūpasante, B² omits sante. ¹¹ B² omit pi. ¹² B² adds cattāro. ¹³ C² -ro. ¹⁴ B² cumbitakāni. ¹⁵ C² ṇhena, C² taṇhena, B² ṇena. ¹⁶ B² adds sīsam. ¹⁷ C² nimmathitīm corr. to nimmathitam, C² nimmathitam corr. to -thitam, B² nimpadditam, B² nimmaddhitam. ¹⁸ B² piyaca, B² viyāca. ¹⁹ B² ayapetena, B² ayapattena. ²⁰ B² add ca. ²¹ B² add imāni. ²² C² -ci corr. to -cim, B² -ci; B² add so aham vedanāppatto kampamāno sakaladeho. ²³ B² omit harantā. ²⁴ B² ayapetena corr. to -patena, B² -vaṭṭena corr. to -paṭṭena. ²⁵ B² tatthatassa, B² yattata. ²⁶ B² -lam, B² -la. ²⁷ B² vutte. ²⁸ B² ussave kārente. ²⁹ C² āgacchantīti. ³⁰ B² omit puna.

- ussavaṃ kāresi. Devaputtā puna āgantvā sakalanagaram
pupphagandhena ekagandham katvā tath' eva¹ rājaṅgaṇe aṭ-
ṭhamṣu. Mahājano sannipati, dussīlabrahmaṇaṃ ānetvā tesam
purato urena nipajjāpesum. So „jīvitam me detha sāmino“
5 ti devaputte yāci. Devaputtā „tuyham dussīlassa pāpadham-
massa² ananucchavikān' etāni³ pupphāni, tvaṃ⁴ amhe vañces-
sāmīti saññī ahoṣi, attano musāvādaphalam laddhan“ ti taṃ⁵
mahājanamajjhe⁶ garahitvā sīsato pupphacumbaṭam⁷ apantvā
mahājanassa ovādam datvā sakatṭhānam eva agamaṃsu.
- 10 Satthā imam desanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
brāhmaṇo Devadatto ahoṣi, tesu devaputtesu eko Kassapo eko Mog-
gallāno eko Sāriputto, jeṭṭhadevaputto⁸ pana aham evā“ 'ti. Kak-
kārujātakam¹⁰.

7. Kākātijātaka.

- 15 Vāti cāyam¹¹ tato gandho ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Tadā
hi Satthā taṃ bhikkhum „saccam kira tvaṃ bhikkhu¹² ukkaṇṭhito¹³“
ti pucchitvā „saccam bhante“ ti vutte „kasmā ukkaṇṭhito sīti“
„kilesavasena bhante“ ti „bhikkhu, mātugāmo nāma arakkhiyo, na
20 sakkā rakkhituṃ, porāṇakapaṇḍitā¹⁴ mātugāmaṃ¹⁵ mahāsamudda-
majjhe simbalidahavimāne¹⁶ vasāpetvāpi¹⁷ rakkhituṃ nāsakkhimsū“
'ti vatvā atītam āhari:

- Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto tassa aggamahesiyā kucchismiṃ nibbattitvā va-
35 yappatto pitu accayena rajjam kāresi. Kākāti¹⁸ nām' assa
aggamahesī ahoṣi abhirūpā devaccharā viya. Ayam ettha

¹ Bā tattheva. ² Bā omīti no. ³ Bā pāpakamassa ⁴ Bā -kānevetāni. ⁵ Bā add pana. ⁶ Bā omīti taṃ. ⁷ Bā add dussīlabrahmaṇaṃ. ⁸ Bā -cum-
pitakam. ⁹ Bā jeṭṭhakade-. ¹⁰ Bā takkaru -- chaṭhamam, l'd kakkaru -- cha-
ṭham. ¹¹ Bā vāyam. ¹² C^k Bā bhikkhum, C^o omīti saccam --- bhikkhu. ¹³
Bā add si. ¹⁴ Bā add pi. ¹⁵ C^k -mā, C^o -mā corr. to -mam. ¹⁶ Bā sippali-
dahivi-, Bā sippalidumavi-. ¹⁷ C^o vā-, Bā vasāpento. ¹⁸ Bā kākavati.

samkhepo, vitthārato pana atītavatthum¹ Kuṇālaajātake āvi-
bhavissati. Tadā pan' eko supaṇṇarājā manussavesenāgantvā²
raññā³ saha jūtaṃ⁴ kilanto Kākātiyā⁵ aggamaheṣiyā paṭibad-
dhacitto taṃ ādāya supaṇṇabhavanam netvā tāya saddhim
abhirami. Rājā devim apassanto⁶ Naṭakuveram nāma gan- 5
dhabbam⁷ „tvam vicināhi⁸ nan“ ti āha⁹. So taṃ¹⁰ supaṇṇa-
rājānam pariggahetvā¹¹ ekasmim sare erakavane nipajjitvā
tato supaṇṇassa¹² gamanakāle pattantare nisīditvā supaṇṇa-
bhavanam gantvā tāya saddhim kilesasamsaggaṃ katvā puna
tass' eva pattantare nisinno āgantvā supaṇṇassa raññā saha¹³ 10
jūtaṃ¹⁴ kilanakāle¹⁵ attano vīnaṃ gahetvā jūtaṃḍalaṃ¹⁶
gantvā rañño santike ṭhito gītakavasena¹⁷ paṭhamam gā-
tham āha:

1. Vāti cāyam¹⁸ tato gandho yattha me vasatī piyā,
dūre ito hi Kākāti¹⁹ yattha me nirato mano ti. 105. 15

Tattha gandho ti tassā dibbagandhavilittāya sarīragandho, yattha me
ti yattha supaṇṇabhavane mama piyā vasati tato iminā saddhim katvā²⁰ kāya-
samsaggāya tassā imassa kāyena saddhim āgato gandho vāyatīti adhippāyo,
dūre ito hīti imambā ṭhānā dūre, hikāro nipātamatto, Kākāti²¹ devī,
yattha me ti yassā upari mama mano nirato. 90

Taṃ sutvā supaṇṇo dutiyam gātham āha:

2. Katham samuddam patari²², katham patari²³ Kebukam,
katham satta samuddāni katham simbalim āruhīti. 106.

Tass' artho: tvam imam Jambudīpasamuddam tassa parato Kebukam²⁴
nadim²⁵ pabbatantaresu ṭhitāni satta samuddāni ca katham tari²⁶, ken' upā- 95
yena tiṇṇo, satta samuddāni atikkamitvā²⁷ ṭhitam amhākam bhavanam sim-
balitrukkaṇi ca katham abhirūhīti.

¹ Cks -u. ² Bīd -na gantvā. ³ Bīd rañño. ⁴ Cks dūtaṃ, Bīd jūtaṃ. ⁵ Bī kākāti,
Bī kākavatī. ⁶ Ck devīna passanto, Cs devīna passanto corr. to devimapassanto,
Bī deva apassanto, Bī devi apassanto. ⁷ Cks -bba. ⁸ Ck -hī, Cs -bhī. ⁹ Bīd
add vicinanto. ¹⁰ Bīd add sutvā. ¹¹ Bīd add pattantarato nikkhamitvā. ¹² Bīd -ssā.
¹³ Bīd saddhim. ¹⁴ Cks dūtaṃ, Bīd jūta. ¹⁵ Bīd add gandhabbo. ¹⁶ Cs Bīd jūta-
¹⁷ Bīd gītakavasena. ¹⁸ Bīd vāyam. ¹⁹ Bīd kākavatī. ²⁰ Bīd kata ²¹ Bīd kākā-
vatīti kākavatī. ²² Bīd ddamatari. ²³ Bīd atari. ²⁴ Bīd add nāma. ²⁵ Ck Bī
nadī, Cs nadī. ²⁶ Bīd atari. ²⁷ Cks -metvā.

Taṃ sutvā Naṭakuvero tatiyaṃ gātham āha:

3. Tayā samuddam atarim¹, tayā atari Kebukaṃ,
tayā satta samuddāni, tayā simbalim āruhin ti. 107.

Tattha tayā ti tayā² karaṇabhūtena tava pattantare nisinnō ahaṃ sab-
5 bam etaṃ akāsin ti attho.

Tato supaṇṇarājā catuttham gātham āha:

4. Dhi-r-atthu maṃ mahākāyaṃ, dhi-r-atthu maṃ acetanaṃ,
yattha jāyāy' ahaṃ jāraṃ āvahāmi³ vahāmi vā⁴ ti. 108.

Tattha dhiratthu maṃ ti attānaṃ garaḥanto āha, acetanaṃ ti ma-
10 hāsariṇattā⁵ lahubhāvagarubbhāvassa ajānanatāya acetanaṃ, yatthā ti yasmā,
idaṃ vuttam hoti: yasmā ahaṃ attano jāyāya jāraṃ imaṃ gandhabbāni pat-
tantare nisinnaṃ ānento⁶ āvahāmi nento ca vahāmi tasmā dhi-r-atthu maṃ ti.

So taṃ ānetvā Bārāṇasirañño va⁷ datvā puna na⁸ agamāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
15 modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale pa-
tiṭṭhahi) „Tadā Naṭakuvero ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi rājā¹⁰ ahaṃ
evā¹¹ ti. Kākātijātakaṃ¹²“.

8. Ananusociyajātaka.

Bahunnaṃ vijjatīti¹³. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto
20 ekaṃ matabbhariyakuṭumbikaṃ¹⁴ ārabba kathesi. So kira
bhariyāya matāya na nahāyati na bhuñjati¹⁵ na kammante¹⁶ payojesi,
aṇṇadatto sokābhībhūto ālāhanaṃ gantvā paridevamāno vicari, ab-
bhantare pan' assa kūṭe dīpo¹⁷ viya sotāpattimaggassa upanissayo
jalati. Satthā paccūsasamaye lokaṃ olokento taṃ disvā „imassa
95 maṃ ṭhapetvā aṇṇo koci sokaṃ haritvā¹⁸ sotāpattimaggassa dāyako
n' atthi, bhavissāmi 'ssa avassayo¹⁹ ti pacchābhattaṃ piṇḍapātapaṭik-
kanto pacchāsamaṇaṃ ādāya tassa gehadvāraṃ patvā²⁰ kuṭumbikena

¹ B^d -ri, C^s -rim corr. to -ri. ² B^d omīti tayā. ³ B^d cā, C^s āvahāmi mahā-
mivā. ⁴ C^s -ratā. ⁵ B^d ajānanto. ⁶ B^d omīti va. ⁷ B^d puna nagaraṃ, B^d
na puna nagaraṃ. ⁸ B^d dhammaḍ-. ⁹ B^d add pana. ¹⁰ B^d kākavatiyā

jātakaṃ sattamaṃ. ¹¹ B^d vijjati bhotīti. ¹² C^s matakūṭumbikaṃ, B^d mata-
bhariyaṃ-, B^d -yaṃ- corr. to -ya-. ¹³ B^d nhāyi na pīvi na limpi na bhuñji.
¹⁴ B^d -taṃ. ¹⁵ B^d padīpo. ¹⁶ B^d nisārāpetvā, B^d niharāpetvā. ¹⁷ B^d gantvā.

sutvā¹ gamanam² katapaccuggamanādisakkāro paññattāsane nisinno kuṭumbike³ āgantvā vanditvā ekamantaṃ nisinne⁴ „upāsaka kiṃ⁵ tuṇḍibhūto sīti⁶“ pucchitvā⁷ „āma bhante bhariyā me kālakatā⁸, tam⁹ anusocento cintemīti¹⁰“ vutte „upāsaka, bhijjanadhammaṃ nāma bhijjati, tasmiṃ bhinne na yuttaṃ cintetum¹¹, porāṇakapaṇḍitāpi 5 bhariyāya matāya ‘bhijjanadhammaṃ bhinnan’ ti na cintayimsū“ ‘ti vatvā tena yācito atītaṃ ahari:

Atītavatthu Dasanipāte Cullabodhiyājātake¹² āvibhavissati. Ayaṃ pan’ ettha saṃkhepo: Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma-datte rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā 10 vayappatto Takkaśilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā mātāpitun-naṃ santikaṃ agamāsi. Imasmiṃ jātaka Mahāsatto komāra-brahmacāri¹³ ahosi. Ath’ assā mātāpitaro „dārapariyesanaṃ¹⁴ karomā“ ‘ti ārocayimsu. Bodhisatto „na mayhaṃ gharāvāsen’ attho, ahaṃ tumhākaṃ accayena pabbajissāmīti“ vatvā tehi 15 punappuna¹⁵ yācito ekaṃ kañcanarūpaṃ¹⁶ kāretvā „evarūpaṃ kumārikaṃ labhamāno gaṇhissāmīti“ āha. Tassa mātāpitaro „tam kañcanarūpakaṃ paṭicchannayāne āropetvā gacchatha, Jambudīpatalaṃ¹⁷ vicinantā yatth’ evarūpaṃ¹⁸ brāhmaṇa-kumārikaṃ¹⁹ passatha tattha imaṃ kañcanarūpakaṃ datvā tam 20 ānethā“ ‘ti mahantena parivārena manusse pesesum. Tasmiṃ pana kāle eko puñṇavā satto Brahmalo-kato cavitvā Kāsiraṭṭhe²⁰ nigamagāme asītikoṭivibhavassa brāhmaṇassa gehe kumārikā hutvā nibbatti, Sammilla-bhāsini²¹ ‘ssā²¹ nāmaṃ akaṃsu. Sā soḷasa-vassakāle abhirūpā ahosi pāsādikā devaccharapaṭibhāgā 25 sabbalakkhaṇasampannā, tassāpi kilesavasena²² cittaṃ nāma na uppannapubbaṃ, accantabrahmacārini²³ ahosi. Kañcana-

¹ Bīd sugatā. ² Bīd -no. ³ Bīd -ko. ⁴ Bīd -nno. ⁵ C^o kiṃ upāsaka, C^k omits kiṃ. ⁶ C^k omits tuṇḍi - - sīti. ⁷ C^k pucchi. ⁸ Bīd kalam-. ⁹ Bīd add aham. ¹⁰ Bīd omits cintemī. ¹¹ Bīd socitum. ¹² Bīd cūla-. ¹³ Bī komārika-, Bī komāraka-. ¹⁴ Bīd dārīka-. ¹⁵ Bīd -nam. ¹⁶ Bīd -rūpakaṃ. ¹⁷ Bīd -le. ¹⁸ C^k yatthanatheva-, C^o yatthatatheva-, Bīd adds kañcanarūpaṃ. ¹⁹ Bīd brahmaṇikumārikaṃ kumārī. ²⁰ Bīd kāsika-. ²¹ C^k -nītissa, Bī sampillabānīsītissā, Bīd sampillabāsinītissā. ²² Bīd kilesa.

rūpakam¹ ādāya vicarantā² taṃ gāmaṃ pāpuṇṇīsu. Tattha manussā taṃ disvā „asukabrāhmaṇassa dhītā Sammillaḥāsini³ kimkāraṇā idha ṭhitā“ ti āhaṃsu. Manussā taṃ sutvā brāhmaṇakulaṃ patvā⁴ Sammillaḥāsiniṃ⁵ vāresuṃ. Sā „ahaṃ
 5 tumhākaṃ accayena pabbajissāmi, na me gharāvāsen⁶ attho“ ti mātāpitunnāṃ sāsanaṃ pesesi. Te „kim karosi⁷ kumārike“ ti vatvā kañcanarūpaṃ⁸ gahetvā taṃ mahantena parivārena pesayiṃsu. Bodhisattassa ca Sammillaḥāsiniyā⁹ ca ubhinnaṃ pi anicchantānaṃ nēva maṅgalaṃ kariṃsu. Te ekagabbhe¹⁰
 10 ekasmiṃ sayane sayantāpi na aññamaññaṃ kilesavasena olukayiṃsu, dve bhikkhū dve¹¹ brahmā¹² viya ca ekaṭṭhāne vasiṃsu. Aparabhāge Bodhisattassa mātāpitaro kālaṃ akaṃsu. So tesāṃ sarīrakiccaṃ katvā Sammillaḥāsiniṃ¹³ pakkosāpetvā „bhadde mama kulasantakā asitikoṭiyo, tava kulasantakā asitikoṭiyo, imaṃ¹⁴ ettakaṃ¹⁵ dhanāṃ gahetvā¹⁶ kuṭumbaṃ paṭipajja¹⁷, ahaṃ pabbajissāmi“ āha. „Ayyaputta, taya pabbajante ahaṃ pi pabbajissāmi, na sakkomi taṃ jahitun¹⁸“ ti. „Tena hi ehīti“ sabbāṃ dhanāṃ dānamukhe vissajjetvā khela-piṇḍaṃ viya sampattim chaddetvā¹⁹ Himavantaṃ pavisitvā ubho
 20 pi tāpasapabbajjāṃ pabbajitvā vanamūlaphalāhārā tattha ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya Himavantaṃ otaritvā²⁰ anupubbena Bārāṇasim²¹ patvā rājuyyāne vasiṃsu. Tesāṃ tattha vasantānaṃ sukhumālāya²² paribbājikāya nirojaṃ²³ missakabhattaṃ paribhuñjatiyā lohitapakkhandikābādho uppajji, sā sappāya-
 25 bhesajjāṃ alabhamānā dubbalā ahosi. Bodhisatto bhikkhācāravelāya taṃ pariggahetvā nagaradvāraṃ netvā ekissā sālāya phalake nipajjāpetvā sayāṃ bhikkhāya pāvisi. Sā tasmim anikkhante yeva kālaṃ akāsi. Mahājano paribbājikāya rūpa-

¹ Cks -kaṃ. ² Bīd add manussā. ³ Bīd sampillaḥāsini. ⁴ Bīd gantvā. ⁵ Bī sammillaḥāsini, Bī sampillaḥāsini. ⁶ Bīd karissati. ⁷ Bīd -kā. ⁸ Bīd -rūpa-kaṃ. ⁹ Cks -bhāsāniyā. ¹⁰ Bīd add vasamānā. ¹¹ Bīd omīti dve. ¹² so Cks; Bīd brahmacārī. ¹³ Bī sampillaḥāsini, Bī sampillaḥāsiniṃ. ¹⁴ Bīd ti. ¹⁵ Bīd ettha-. ¹⁶ Bīd add imaṃ. ¹⁷ Bī -pajjāhīti, Bī -pajjāhi. ¹⁸ Bīd vija-. ¹⁹ Bīd pahāya. ²⁰ Bīd add te. ²¹ Ck -sin. Ck -sim. ²² Bīd -latāya. ²³ Cks -jam.

sampattim disvā parivāretvā rodati paridevati. Bodhisatto bhikkham caritvā āgato tassā matabhāvaṃ ñatvā „bhijjana-dhammaṃ bhijjati, sabbe saṃkhārā aniccā evaṃgatikā yevā“ 'ti vatvā tāya nipannaphalakāy' eva¹ nisīditvā missabhojanaṃ² bhuñjitvā mukhaṃ vikkhālesi. Parivāretvā t̥itamahājano 5 „ayan³ te bhante paribbājikā kiṃ hotīti“ pucchi. „Gihikāle me pādapariṇāṇikā ahoṣīti“. „Bhante, mayaṃ tāva na saṃthambhāma⁴, rodāma paridevāma, tumhe kasmā na rodathā“ 'ti. Bodhisatto „jivamānā tāv' esā⁵ mama kiñci⁶ hoti, idāni paralokasamaṅgitāya na kiñci hoti, parajanavasam⁷ gatā, 10 ahaṃ kissa⁸ rodāmiti“ mahājanassa dhammaṃ desento imā gāthā abhāsi:

1. Bahunnaṃ vijjati bhoti⁹, tehi kim me¹⁰ bhavissati, tasmā etaṃ¹¹ na socāmi piyaṃ Sammillabhāsiniṃ¹². 109.
2. Tan taṃ¹³ ce anusoceyya¹⁴ yaṃ yaṃ¹⁵ tassa na vijjati 15 attānam anusoceyya sadā maccuvasaṃ gataṃ¹⁶. 110.
3. Na h'eva t̥itam¹⁷ nāsīnaṃ¹⁸ nasayānaṃ¹⁹ na p'addhaguṃ²⁰ — yāva pāti nimisati²¹ tatrāpi²² sarati-bbaya²³. 111.
4. Tatth' attani vata-ppaddhe²⁴ vinābhāve asaṃsaye²⁵ sesaṃ²⁶ sesaṃ dayitabbaṃ vītaṃ²⁷ ananusocitaṃ²⁸ ti. 112. 20

Tattha bahunnaṃ vijjati bhotīti²⁹ ayaṃ bhoti³⁰ amhe chaḍḍetvā idāni aññesaṃ bahunnaṃ matasattānaṃ³¹ antare vijjati saṃvijjati³², tehi me kiṃ bhavissatīti tehi matakasattehi saddhiṃ vattamānā idān' esā³³ kiṃ

¹ Bīd nippannaphalakeyeva. ² Bīd missakabho-. ³ Bīd ayaṃ. ⁴ Ck satthamhāma, C^o satthamhāma corr. to -bhāma, Bī saṃthamhā, Bīd saṃthamhāma. ⁵ Bīd tāva esā ca. ⁶ Bīd add na. ⁷ Bīd maraṇavasam. ⁸ Ck^o kassa. ⁹ Ck^o hoti, C^o hoti corr. to bhoti, Bīd bhoti. ¹⁰ Bīd me kiṃ. ¹¹ Ck ekaṃ, Bīd hetam. ¹² Bī sampillahāsini, Bīd sampillahāsini. ¹³ Bīd taṃ taṃ. ¹⁴ Bī anubhojeyya. Bīd sā-nusoceyyaṃ. ¹⁵ Bī saṃcayan, Bīd yaṃyaṃ. ¹⁶ Bīd pattaṃ. ¹⁷ Ck Bī t̥iṭṭhaṃ, C^o t̥iṭṭhaṃ. ¹⁸ Bīd na nisīnaṃ. ¹⁹ Bī nippannaṃ, Bīd nippannaṃ. ²⁰ Bī pat-tāgū, Bīd pattagū. ²¹ Ck yāvapātini mīsatī, C^o yāva pātini nimisati, Bī yāvum-mati nimissati, Bīd yāvummitinimissati. ²² Bīd tatthapi ²³ Bīd nassati vayo. ²⁴ Ck tanthānthāttānīvata-, C^o tatthattānīvatappaddhe, Bī tattatattapajathapanthe, Bīd tatthattānīvatapanthe. ²⁵ Bīd -yo. ²⁶ Bī bhusaṃ, Bīd bhūtaṃ. ²⁷ Bīd mahan-taṃ. ²⁸ Ck ananusociyaṃ. Bīd anusocayaṃ. ²⁹ Ck^o hotīti. ³⁰ Ck^o hoti, Bīd bhoti. ³¹ Bīd matakasa-. ³² Bīd atthi upalabbhāti in the place of saṃvijjati. ³³ Bī idāni mevesāyaṃ, Bīd idāneva sā mayhaṃ.

- bhaviṣṣati¹, tehi vā sattehi² atirekasambandhanavasen' eṣā³ mayhaṃ kiṃ bhaviṣṣati⁴, kā nāma bhaviṣṣati⁵, kiṃ bhariyā udāhu bhaginīti⁶, tehi mekaṃ⁷ ti pi pātho, tehi matakhehi saddhiṃ idam pi me kalebaram⁸ ekaṃ bhaviṣṣatīti attho, tasmā ti yasmā eṣā matakesu saṃkhaṃ gatā⁹ mayhaṃ eā na kiñci hoti¹⁰
- 5 tasmā etaṃ na socāmīti¹¹, yaṃ yaṃ tassa¹² 'ti yaṃ yaṃ tassa anusocakassa¹³ sattassa¹⁴ na vijjati n' atthi mataṃ niruddhaṃ taṃ taṃ sace¹⁵ anusocēyyā 'ti attho, yassā ti pi pātho, yaṃ yaṃ yassa na vijjati taṃ taṃ sace¹⁶ anusocēyyā 'ti attho, maccuvasaṃ gataṃ¹⁷ ti evaṃ sante nīcāṃ maccuvasaṃ gataṃ¹⁸ gacchantāṃ attānaṃ eva anusocēyya, ten' assa¹⁹ asocanākālo yeva na²⁰ bhavēyyā 'ti attho, tatiyagāthāya na heva ṭhitā²¹ na nisinnaṃ na nipannaṃ na paddhaguṃ²² kañci²³ sattaṃ āyusaṃkhāro anugacchatīti pāṭhaseso, tattha paddhaguṃ²⁴ ti samparivattetvā caramānaṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: ime sattā catūsu iriyāpāthesu mattā²⁵ viharanti, āyusaṃkhārā pana rattim²⁶ ca divā ca sabbiriyāpāthesu appamattā attano khayagamanakammam²⁷ eva karontīti, yāvā
- 15 'ti yāva, pātīti ummisati²⁸, ayaṃ tasmim kāle vohāro, idaṃ vuttaṃ hoti: yāva ummisati²⁹ ca nimisati³⁰ ca tatrāpi evaṃ appamattake³¹ kāle imesaṃ sattānaṃ saratibbayo³² ti tīsu vāyesu so so vayo parihāyat' eva nassatīti³³, tatthattani vatappaddhe³⁴ ti tattha te³⁵ attani vata paddhe³⁶, idaṃ vuttaṃ hoti: tasmim vata evaṃ saramāne³⁷ vaye ayaṃ attā ti saṃkhaṃ³⁸ gato atta-
- 20 bhāvo paddho³⁹ hoti vāyena⁴⁰ addho upaddho aparipuṇṇo va hoti, evaṃ tattha imasim attani paddhe⁴¹ yo⁴² v' esa⁴³ tattha tattha nibbattānaṃ sattānaṃ vinābhāvo asamsayo⁴⁴ tasmim vinābhāve pi asamsaye nissamsaye yaṃ⁴⁵ bhūtaṃ sesaṃ amataṃ taṃ sesaṃ⁴⁶ jīvamānaṃ, jīvamānaṃ eva⁴⁷ dayātabbaṃ dayāyitabbaṃ⁴⁸ mettāyitabbaṃ⁴⁹, ayaṃ satto ārogo⁵⁰ hotu avyāpajjo⁵¹, evaṃ tasmim mettā-

¹ Bīd -tīti. ² Bīd matasattehi. ³ Bī -sambandhavasena sā, Bī -sambandhavaseneva sā. ⁴ Bī -tīti. ⁵ Bī omits k. n. bh. ⁶ Bīd -ni vā ti. ⁷ Bīd kin. ⁸ C^o kale- corr. to kaḷe-. Bīd kaḷevaraṃ. ⁹ Bīd samāgantā, Bī samāgantvā in the place of saṃkhaṃgatā. ¹⁰ Bī mayhaṃ pi sā kiñcina hoti, Bī mayhaṃ sāpi kiñci no hoti. ¹¹ C^o sevācāmīti, C^o sevāmi. ¹² Bīd -cantassa. ¹³ Bīd omit tattassa. ¹⁴ Bī esa, Bīd eṣā. ¹⁵ Bīd ceso. ¹⁶ Bīd pattan. ¹⁷ Bīd pattantaṃ. ¹⁸ Bīd tassa in the place of tenassa. ¹⁹ Bīd omit na. ²⁰ C^o Bī tiṭṭhaṃ. ²¹ Bīd pattagūti. ²² Bīd C^o kiñci. ²³ Bī mattadū, Bīd patthagū. ²⁴ Bīd pamattā. ²⁵ all four MSS. rattī. ²⁶ C^o khayāṃ-. ²⁷ C^o ummisati, Bī yādhummatīti yāva ummisati ādhummi, Bīd yādhummīti yāva ummisati in the place of yāvā --. ²⁸ Bī -ssati. ²⁹ Bīd -ssati. ³⁰ Bīd appamatta. ³¹ C^o sare-. C^o sare- corr. to sara-, Bīd nassati vayo. ³² Bīd na vaḍḍatīti. ³³ C^o tatthattani vatappavaddhe, Bī tattattani vatappakko, Bīd tatthattani vatappañthe. ³⁴ Bī tava, Bīd tava. ³⁵ C^o appavaddhe, Bīd pañthe in the place of vata paddhe. ³⁶ Bīd vattamāne in the place of vata evaṃ s. ³⁷ Bīd saṃkhyāṃ. ³⁸ Bī paṇḍo, Bīd pañṭho. ³⁹ Bī vayo, Bīd khayena. ⁴⁰ Bī pañṭho va, Bīd pañṭhe va. ⁴¹ C^o yye. ⁴² Bīd cesa. ⁴³ Bīd add pi. ⁴⁴ C^o saṃ. ⁴⁵ C^o Bī omit taṃ sesaṃ. ⁴⁶ Bīd vijjamānameva, Bī omits jīvamānameva. ⁴⁷ Bīd omit dayā-. ⁴⁸ Bīd mittā-. ⁴⁹ C^o Bīd ar-. ⁵⁰ Bīd abyā-.

bhāvanā kātabbā, yaṁ pan' etaṁ vītaṁ¹ vigataṁ mataṁ ananusociyaṁ na anusocitabban ti.

Evam Mahāsatto catūhi gāthāhi aniccataḥkāraṁ² dīpento dhammaṁ desesi. Mahājano paribbājikāya sārīrakiccaṁ akāsi. Bodhisatto Himavantam³ pavisitvā jhānābhīññaṁ⁴ nibbattetvā⁵ 5
Brahmaloka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṁ desanaṁ⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṁ samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiṭṭhale patiṭṭhahi) „Tadā Sammillabhāsini⁷ Rāhulamātā ahoṣi, tāpaso pana aham evā“⁸ 10
'ti. Ananusociyajātakam⁹.

9. Kālabāhujātaka.

Yaṁ annapānassā¹⁰ 'ti. Idaṁ Satthā Veluvane viharanto hataiābhasakkāraṁ Devadattaṁ ārabba kathesi. Devadattena hi Tathāgate aṭṭhāne kopam bandhitvā dhanuggaḥesu¹¹ payojitesu Nālā- 15
giriṇissajjanen' assa¹² doso pākaṭo jāto. Ath' assa paṭṭhapitāni¹³ 10
dhurabhattādini¹⁴ manussā harimsu. Rājāpi naṁ na olokesi. So hataiābhasakkāro kulesu viññāpetvā bhuñjanto cari¹⁵. Bhikkhū dhammasabbhāyaṁ kathaṁ samuṭṭhāpesuṁ: „āvuso Devadatto 'lābhasakkāraṁ uppdessāmi¹⁶ uppannam pi thiraṁ kātuṁ nāsakkhiti¹⁷“¹⁸. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“¹⁹ ti 20
pucchitvā „imāya nāmā“²⁰ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa hataiābhasakkāro ahoṣi²¹“ vatvā atitāṁ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṁ Dhanañjaye²² rajjaṁ kārente Bodhisatto Rādhō nāma suko ahoṣi mahāsariro paripuṇṇa-
gatto, kaniṭṭho pan' assa Poṭṭhapādo nāma. Eko luddako te 25
dve pi jane bandhitvā netvā Bārāṇasirañño adāsi. Rājā ubho pi te suvaṇṇapañjare pakkhipitvā suvaṇṇataṭṭake²³ madhulāje

¹ Bī titaṁ, Bā ti. ² Bīd aniccakā-. ³ Bīd -tameva. ⁴ Bīd -ññāsamāpattiyo.

⁵ Bīd dhammade-. ⁶ Bīd sampilla-. ⁷ Bī -socakājā-, Bā -socakājā-, both add aṭṭhamāni. ⁸ Cfr. Vol. I p. 495. II p. 132. ⁹ Ck abhirāmādisu, Cc abhirāmādisu corr. to abhiṇamā-. ¹⁰ Bīd -vissajjantena, omitting assa. ¹¹ Bīd upaṭṭhapitāni.

¹² Bā dhuva-. ¹³ Bīd vicari. ¹⁴ Bīd na-. ¹⁵ Bī dhanāñceyya, Bā dhanāñcaye, Ck brahmadatte. ¹⁶ Ck -taddhake, Bīd -taṭṭakena.

khādāpento sakkharodakam pāyento paṭijaggi, sakkāro mahā
 ahosi, lābhaggayasaggappattā ahesum. Ath' eko vanacarako
 Kālabāhun' nām' ekam mahākālamakkaṭam ānetvā raṇṇo²
 adāsi, tassa pacchā āgatattā mahantataro³ lābhasakkāro ahosi,
 5 sukānam parihāyi. Bodhisatto tādilakkhaṇayogā⁴ na⁵ kiñci
 āha, kaniṭṭho pan' assa tādilakkhaṇābhāvā⁶ tam makkaṭassa
 sakkāram asahanto „bhātika, pubbe imasmim rājakule sādu-
 rasakhādaniyādim amhākam eva denti, idāni mayam na la-
 bhāma, Kālabāhumakkaṭass' eva haranti', mayam Dhanañ-
 10 jayaraṇṇo⁸ santikā lābhasakkāram alabhantā imasmim ṭhāne
 kim karissāma, ehi araṇṇam eva gantvā vasissāmā''ti tena
 saddhim sallapanto⁹ paṭhamam gātham āha:

1. Yam annapān' assa pure labhāma
 tam dāni sākhamigam¹⁰ eva gacchati,
 15 gacchāma dāni vanam eva Rādha
 asakkatā v' amhā¹¹ Dhanañjayāyā¹² 'ti. 113.

Tattha yam annapānassā 'ti yam annapānam assa raṇṇo santikā, upa-
 yogatthe sāmivacanam, Dhanañjayāyā 'ti karaṇatthe sampadānam¹³, Dha-
 nañjayena asakkatā vama¹⁴, annapānaṃ ca¹⁵ ra labhāma iminā ca asakkat'
 20 amhā¹⁶ 'ti attho.

Tam uttvā Rādho dutiyam gātham āha:

2. Lābho alābho ayaso yaso ca¹⁷ (Dasaratha-Jāt. p. 9)
 nindā pasamsā ca¹⁸ sukhañ ca dukkham
 ete aniccā manujesu dhanimā,
 25 mā soṇa, kim socasi Poṭṭhapadā 'ti. 114.

Tattha yaso ti issariya-arivāro, ayaso ti tassābhāvo, ete ti ete atṭha
 lokadhammā manujesu aniccā, lābhaggaṇṇapattā¹⁹ hutvāpi aparena samayena

¹ B¹ kālabāhu, B² kālabāhu. ² B¹ dāraṇasiraṇṇo. ³ C² B¹ mahantaro. ⁴ C² nādhilak-, C² tādilak-, B¹ tādilakkhaṇayogena, B² tādilakkhaṇayogena. ⁵ B¹ omits na. ⁶ B² tādilak-. ⁷ C² dāraṇti or āraṇti? B¹ denti. ⁸ B¹ dhanañ-
 ceyya-, B² dhanañcaya-. ⁹ B¹ d -pento. ¹⁰ B¹ sākha-. ¹¹ B¹ camhā. ¹² B¹ d
 dhanañcayāyā. ¹³ B¹ d -navacanam; dhanañj - - dānam wanting in B¹. ¹⁴ B¹ d
 camhāti, C² camha corr. to vama. ¹⁵ B¹ d -pānam, omitting ca. ¹⁶ B¹ d na
 sak-. ¹⁷ B¹ d yaso ayaso ca. ¹⁸ B¹ d omit ca. ¹⁹ B¹ d lābhaggayasaggappattā.

appalābhā appesakkhā¹ honti, niccalābhino² n' atthi, yasādisu pi es' eva nayo.

Taṃ sutvā Potṭhapādo makkate usūyam³ apanetuṃ asak-
konto tatiyaṃ gātham āha:

a. Addhā tuvaṃ paṇḍitako si Rādha, 5
jānāsi atthāni⁴ anāgatāni,
kathan⁵ nu sākhamigaṃ⁶ dakkhisāma⁷
nibbāpitaṃ⁸ rājakulato va⁹ jamman ti. 115.

Tattha kathan¹⁰ nū 'ti kena nu kho upāyena, dakkhisāmā¹¹ 'ti dak-
khissāma, nibbāpitaṃ¹² ti nicchuddhaṃ¹³ nikkhāmitaṃ¹⁴, jamman ti 10
lāmakaṃ.

Taṃ sutvā Rādho catutthaṃ gātham āha:

a. Cāleti kaṇṇaṃ, bhakuṭiṃ karoti,
muhaṃ muhaṃ bhāyayate¹⁵ kumāre,
sayam eva taṃ kāhati Kālabāhu 15
yenārakā¹⁶ ṭhassati annapānā ti. 116.

Tattha bhāyayate¹⁷ kumāre ti rājakumāre¹⁸ utraseti, yena 'ti yena
kāraṇena, ārakā ṭhassatīti yena kāraṇena imamahā annapānā dūre ṭhassati
sayam eva taṃ kāraṇaṃ karissati, mā tvaṃ etassa cintayīti attho.

Kālabāhu¹⁹ pi katipāhen' eva rājakumārānaṃ purato 20
kaṇṇacālanādīni karonto kumāre bhāyāpesi, te bhīta²⁰ vissa-
ram akamsu. Rājā „kim etan“ ti pucchitvā tam atthaṃ sutvā
„nikkaḍḍhatha nan“ ti makkataṃ²¹ nikkaḍḍhāpesi, sukānaṃ
lābhasakkāro²² pākatiko²³ va²⁴ ahosi.

¹ Cks -sakkā. ² Bīd add nāma. ³ Bīd ussuyam. ⁴ Ck attā, C^o atthā. ⁵ Bīd
kathan. ⁶ Cks -gan, Bīd sākha-. ⁷ Bīd dakkhāma. ⁸ Ck niddhāpitaṃ, C^o nid-
dhāpitaṃ? corr. to nibbā-, Bīd nīhapitaṃ? Bīd nīdhāpitaṃ. ⁹ Cks omit va.
¹⁰ Bīd kathan. ¹¹ Bīd dakkhāma. ¹² Ck niddhā-, Bīd niddā-, Bīd nīdhā-. ¹³
Bīd nivuddha, Bīd nivuddhāpitaṃ. ¹⁴ Ck nikkā-, Bīd āpitaṃ, Bīd nīkādhāpitaṃ. ¹⁵
Ck bhāsayate, C^o bhāyayate corr. to bhāsayate, Bīd ālapate, Bīd bhāyate. ¹⁶ Bī
adds sa, Bī ya. ¹⁷ Ck Bīd bhāyate, C^o bhāyate corr. to bhāsayate. ¹⁸ C^o rājā-.
¹⁹ Ck kāla-. ²⁰ Ck bhīta, C^o hitā, Bīd bhītatasiṭā. ²¹ Bīd omit makkataṃ. ²²
Bīd add puna. ²³ Bīd -ṭiko. ²⁴ C^o ca, Bīd omit va.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kālabāhu² Devadatto ahosi, Poṭṭhapādo Ānando, Rādhō pana aham evā“³ ti. Kālabāhujātakaṃ³.

10. Sīlavīmaṃsajātaka.

5 Sīlaṃ kireva kalyāṇaṃ ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto sīlavīmaṃsakabrāhmaṇaṃ ārabba kathesi. Dve pi vatthūni heṭṭhā kathitāṃ⁴ eva, idha pana Bodhisatto Bārāṇasirañño purohito ahosi.

So attano sīlaṃ⁴ vīmaṃsanto⁵ tīṇi divasāni herañña-phalakato⁶ kahāpaṇaṃ gaṇhi. Taṃ „coro“⁷ ti⁷ rañño das-sesuṃ. So rañño santike ṭhito⁸

1. Sīlaṃ kir' eva kalyāṇaṃ, sīlaṃ loke anuttaraṃ,

passa: ghoraviso nāgo sīlavā ti na haññatīti⁹ 117.

paṭhamagāthāya sīlaṃ vaṇṇetvā rājānaṃ pabbajjaṃ anujānā-
15 petvā pabbajitūṃ gacchati. Ath' ekasmiṃ¹⁰ sūnāpaṇe¹¹ seno maṃsapesiṃ gahe tvā ākāsaṃ¹² pakkhandi. Taṃ aññe sakunā parivāretvā pādanakhatuṇḍakādīhi¹³ paḥharanti. So taṃ dukkhaṃ sahitūṃ asakkonto maṃsapesiṃ chaḍḍesi. Aparo gaṇhi. So pi tath' eva viheṭṭhiyamāno chaḍḍesi. Ath' añño gaṇhīti
20 evaṃ yo yo¹⁴ gaṇhi taṃ taṃ sakunā anubandhiṃsu, yo yo chaḍḍesi so so sukhito ahosi¹⁵. Bodhisatto taṃ¹⁶ disvā „ime kāmā nāma maṃsapesūpamā, ete gaṇhantānaṃ yeva dukkhaṃ vissajjentānaṃ sukhā“¹⁷ ti cintetvā dutiyaṃ gātham āha:

2. Yāvad ev' ass' ahū¹⁷ kiñci tāvad eva akkhādisu¹⁸

35 saṃgamma kulalā loke, na himsanti akiñcanan ti. 118.

¹ Bīd dhammade-. ² Ck kālā-. ³ Ck kālā-, Bīd add navamaṃ. ⁴ Cks sīla. ⁵ Cks -sako. ⁶ Bīd hiraññaṇḍapaṇa-. ⁷ Bīd add gahe tvā. ⁸ Bīd add paṭthamaṃ gātham āha. ⁹ Bīd add imāya. ¹⁰ Bīd add divase. ¹¹ Ck su-, C^o suṇāpaṇo corr. to suṇāpaṇe, Bīd suṇāpanato, Bīd suṇāpaṇato. ¹² Bīd -se. ¹³ C^o -tuṇḍādīhi. ¹⁴ Ck omits one yo, Bīd gaṇhi tesu yo evaṃ, Bīd gaṇhi tesu yo yo evaṃ. ¹⁵ Bīd -to va hoti. ¹⁶ Bīd omīti taṃ. ¹⁷ C^o ahū, Bīd evassa ahū. ¹⁸ Ck akkhādisu corr. to akhā-, C^o akhāyu, Bīd akkhādisu.

Tass' attho: yāvad eva assa senassa ahu kiñci mukhena gahitaṃ maṃ-
sakhaṇḍaṃ tāvad eva naṃ imasmiṃ loke kulalā samāgantvā khādīṃsu, tasmīṃ
pana vissaṭṭhe taṃ enaṃ akiñcanaṃ nippalibodhaṃ pakkhiṃ sesapakkhino
na hīmsantīti.

So nagarā nikkhamitvā antarāmagge ekasmiṃ gāme sāyaṃ 5
ekassa¹ gehe nipajji. Tattha pana Piṅgalā nāma dāsi² „asu-
kavelāya nāma³ āgaccheyyāsīti“ ekena purisena saddhiṃ saṃ-
ketam akāsi. Sā sāmikānaṃ pāde dhovitvā tesu nipannesu
tassāgamaṇaṃ oloketi ummāre nisiditvā „idāni āgamissati
idāni āgamissatīti“ paṭhamayāmaṃ pi majjhimayāmaṃ pi vīti- 10
nāmesi, paccūsasamaye pana „na so idāni āgamissatīti“
chinnāsā hutvā nipajjitvā niddaṃ okkami. Bōdhisatto idaṃ
kāraṇaṃ disvā „ayaṃ 'dāni⁴ puriso āgamissatīti' āsāya⁵
ettakaṃ kālaṃ nisinnā idāni 'ssa' anāgamanabhāvaṃ ñatvā
chinnāsā hutvā sukhaṃ supati, kilesesu hi āsā nāma duk- 15
khaṃ nirāsābhāvo⁶ ca sukhaṃ“ ti cintetvā tatiyaṃ gā-
tham āha:

3. Sukhaṃ nirāsā⁷ supati⁸, āsā phalavatī sukhā,
āsaṃ nirāsaṃ katvāna sukhaṃ supati Piṅgalā ti. 119.

Tattha phalavatīti yassa āsāya phalaṃ laddhaṃ hoti sā tassa phalassa 20
sukhatāya sukhā nāma⁹, nirāsaṃ katvā anāsaṃ¹⁰ katvā chinditvā¹¹ pajahitvā
ti attho, Piṅgalā ti Piṅgalā¹² dāsi idāni sukhaṃ supatīti.

So punadivase tato gāmā araṇṇaṃ pavisanto araṇṇe
ekaṃ tāpasam jhānaṃ appetvā nisinnaṃ disvā „idhaloke ca
paraloke ca¹³ jhānasukhato uttaritaraṃ¹⁴ sukhaṃ¹⁵ n' atthīti“ 25
cintetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Na samādhiparo atthi asmiṃ loke paramhi ca,
na paraṃ nāpi¹⁶ attānaṃ vihiṃsati samāhito ti. 120.

¹ Bīd ekasmiṃ. ² Cks dāsiṃ. ³ Bīd omit nāma. ⁴ Bīd add so. ⁵ Bī saññāya.
⁶ Bīd -sa-. ⁷ Bīd -so. ⁸ Cks nupati. ⁹ Bīd add nirāsāsupati. ¹⁰ Bī nāti-
bhāsā nirāsaṃ, Bīd nātiāsā ca nirāsaṃ in the place of anāsaṃ. ¹¹ Bīd chij-
jitvā. ¹² Bīd -la. ¹³ Cks omit paraloke ca. ¹⁴ Bīd adds aññaṃ. ¹⁵ Bīd add
nāma. ¹⁶ Cks na parantopi.

Tattha na samādhīparo ti¹ samādhito² paro añño sukhadhammo nāma n' atthīti.

So araṇṇaṃ pavisitvā isipabbajjāṃ pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ uppādetvā Brahmaloḥa-parāyano ahosi.

- 5 Satthā imaṃ desanaṃ³ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā purohito⁴ aham evā“ ti. Sīlavīmaṃsajātakaṃ⁵. Kuṭṭidūsakavaggo tatiyo.

4. KOKILAVAGGA.

1. Kokālikajātaḥa.

- 10 Yo ve kāle asampatte ti, idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kokālikaṃ ārabba kathesi. Vatthum Takkārikajātake⁶ vitthāritaṃ⁷.

- Atīte pana⁸ Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa amaccaratanaṃ⁹ ahosi. Rājā bahu-
15 bhāṇī ahosi. Bodhisatto „tassa taṃ bahubhāṇitaṃ nisedhes-sāmīti“ ekaṃ upamaṃ upadhārento vicarati. Ath' ekadivasaṃ rājā uyyānaṃ gantvā maṅgalasilāpaṭṭe nisīdi. Tass' upari ambarukkho atthi, tatth' ekasmiṃ¹⁰ kākakulāvake kālakokilā¹¹ attano aṇḍakaṃ nikkhipitvā agamāsi. Kākī taṃ kokilaṇḍa-
20 kaṃ¹² paṭijaggi. Aparabhāge tato kokilapotako nikkhami. Kākī „putto me“ ti saṇṇāya mukhatuṇḍakena¹³ gocaraṃ āharitvā taṃ paṭijaggi. So avirūḥhapakkho akāle yeva kokilaravaṃ ravi. Kākī „ayaṃ idān' eva tāva aññaṃ ravaṃ

¹ B¹ adds samādhivaro, B² samādhiparo. ² C¹ -dhino. ³ B¹ dhammade-. ⁴ C¹ tāpaso, B¹ add pana. ⁵ B¹ add dasamaṃ. 1. Cfr. Five Jātakas p. 46.

⁶ B¹ takkāriyajā-. ⁷ B¹ -tameva atītaṃ āhari. ⁸ B¹ omit pana. ⁹ B¹ amacco ovāḍako. ¹⁰ B¹ tatte-. ¹¹ C¹ B¹ kāla-, B² kāka-. ¹² B¹ -laṇḍani.

¹³ C¹ B¹ -tuṇḍena.

ravati¹, vaḍḍhanto² kim karissatīti³ tuṇḍena⁴ koṭṭetvā⁵ māretvā kulāvakā pātesi. So rañño pādamūle pati. Rājā Bodhisattam pucchi: „kim etaṃ sahāyā“⁶ 'ti. Bodhisatto „ahaṃ rājānaṃ vinetuṃ⁷ ekaṃ upamaṃ pariyesāmi, laddhā dāni p' esā⁸“ ti cintetvā „mahārāja, atimukharā akāle bahubhānino⁹ 5 evarūpaṃ¹⁰ labhanti, ayaṃ mahārāja kokilapotako kākīyā puṭṭho¹¹ avirūḥhapakkho¹² akāle yeva viravi¹³, atha naṃ kākī 'nāyaṃ mama puttako' ti ñatvā mukhatuṇḍena¹⁴ koṭṭetvā¹⁵ māretvā¹⁶ pātesi, manussā vā hontu tiracchānā vā akāle¹⁷ bahu- bhānino evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavanti¹⁸“¹⁹ vatvā imā gā- 10 thā abhāsi:

1. Yo ve kāle asampatte ativelam pabhāsati¹⁶
evaṃ so nihato¹⁷ seti kokilāyēva¹⁸ atrajo. 121.
2. Na hi sattham¹⁹ sunisitam²⁰ visam halāhalam²¹ iva
evaṃ nikaṭṭhe²² pādeti vācā dubbhāsita yathā. 122. 15
3. Tasmā kāle akāle vā²³ vācam rakkheyya paṇḍito,
nātivelam pabhāseyya api attasamamhi ca²⁴. 123.
4. Yo ca²⁵ kāle mitam²⁶ bhāse matipubbo vicakkaṇo²⁷
sabbe amitte ādeti supaṇṇo uragam²⁸ ivā ti. 124.

Tattha kāle asampatte ti attano vacanakāle asampatte²⁹, ativelan ti 90 velātikantaṃ³⁰ katvā atirekappamāṇam³¹ bhāsati, halāhalam³² ivā 'ti halāhalam³³ iva, nikaṭṭhe³⁴ ti tasmīn ñeva³⁵ khaṇe appamattake kāle, tasmā ti yasmā sunisitā satthā³⁶ halāhalavisato pi khippataram dubbhāsitavacanam

¹ Bīd ravi. ² Bīd vaḍḍhanto, C^{ks} vaddhe-. ³ Bīd tuṇḍakena. ⁴ C^k koṭṭhe-, C^s koṭṭhe-
corr. to koṭṭe-, Bīd koṭe-. ⁵ Bī pivāretuṃ, Bī nivāretuṃ. ⁶ Bī mesā, Bī mayā. ⁷
Bī adds dukkhaṃ. ⁸ Bī kokilīyā putto in the place of kākīyā puṭṭho. ⁹ Bī
-putto, Bī -patto. ¹⁰ Bīd kokilaravaṃ ravi. ¹¹ Bīd -tuṇḍakena. ¹² C^k koṭṭetvā,
C^s koddhe- corr. to koṭṭe-, Bī koṭe-. ¹³ Bīd add kulāvakā. ¹⁴ Bīd add ca.
¹⁵ Bī labhanti, Bīd labhanti. ¹⁶ Bīd pibhā-. ¹⁷ C^k nī-, Bīd nipāto. ¹⁸ Bīd
-lā viya. ¹⁹ C^s sattaṃ corr. to sattham, Bī sattaṃ. ²⁰ Bīd -nissi-. ²¹ C^k Bīd
-halam, C^s -halam corr. to -halam. ²² Bī nikaleḍḍha, Bīd nikaḍḍhe. ²³ Bī vā
akāle, Bīd kāle vā akāle vā. ²⁴ Bī -mamhi vā, Bīd -mappi vā, C^{ks} -mampi ca.
²⁵ Bī va. ²⁶ Bīd -ta. ²⁷ C^k -no. ²⁸ Bīd -gam. ²⁹ C^k appatte. ³⁰ Bīd velam
atikantaṃ. ³¹ C^{ks} -kapamāṇam. ³² all four MSS. -lam. ³³ Bīd -lam. ³⁴
Bīd nikaḍḍhe. ³⁵ C^k tasmīn ñeva, Bī tasmī, omitting ñeva, Bīd tasmīn yeva. ³⁶
Bī -nissittasattā, Bīd -nissittasattā, C^{ks} sunisitam sattham.

eva pātetī¹ tasamā, kāle akāle vā ti vattum yuttakāle ca² akāle ca³ vācam
rakkhetha⁴, ativelam na bhāseyya, api attanā same ti nānākarane pi
puggale ti attho, matipubbo ti matim purecārikam katvā kathanena matipubbo,
vicakkhaṇo⁵ ti nānena vicāretvā atthavindanapuggalo⁶ vicakkhaṇo⁵ nāma,
5 uragam⁷ ivā ti uragam⁸ iva, idam vuttam hoti: yathā supanno samuddam
khobhetvā mahābhogaṃ uragam ādeti gaṇhātī⁹ ādiyivā ca¹⁰ nam¹¹ simbalim
āropetvā mamsam khādati evam eva¹² yo matipubbaṅgamo¹³ vicakkhaṇo¹⁴
vattum yuttakāle mitam bhāsatī so sabbe amitte ādeti gaṇhātī⁹ attano vase¹⁵
vattetīti.

10 Rājā Bodhisattassa dhammadesanam sutvā tato paṭṭhāya
mitabhāṇī¹⁶ ahoṣi, yasaṃ c' assa vadḍhetvā¹⁷ mahanta-
taram adāsi.

Satthā imam desanam¹⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
kokilapotako Kokāliko ahoṣi, paṇḍitāmacco¹⁹ pana aham eva“ ti.
15 Kokālikajātakam²⁰.

2. Rathalaṭṭhiajātaḥ.

Api hantvā hato brūtīti²¹. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Kosalarāṇṇo purohitam ārabha kathesi. So kira ra-
thena attano bhogaḡamam²² gacchanto sambādhe²³ magge ratham
20 pājento ekaṃ sakaṭasattham disvā „tumhākaṃ sakaṭam apanetha²⁴ apa-
nethā“ ti gacchanto²⁵ sakaṭe anapanīyamāne²⁶ kujjhitvā patodalaṭṭhim²⁷
purimasakaṭe sākaṭikassa khipi²⁸. Sā rathadhure²⁹ paṭihatā nivat-
titvā tass' eva nalāṭam³⁰ pahari, tāvad eva³¹ nalāṭe³² gaṇḍo³³ utṭhahi.
So nivattitvā „sākaṭikehi pahaṭo 'mhīti³⁴“ raṇṇo ārocesi. Sākaṭike
35 pakkosāpetvā vinicchinantā³⁵ tass' eva dosaṃ addasaṃsu. Ath' eka-
divasaṃ³⁶ dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso, raṇṇo

¹ Bⁱ pākatesi, B^d pātesi. ² B^d vā. ³ B^d vā, Bⁱ omits ca akāle ca. ⁴ C^k rak-
khatva. ⁵ C^k -no. ⁶ Bⁱ attacintana-, B^d atthacintana-. ⁷ all four MSS. -gam.
⁸ Bⁱ d -gam. ⁹ C^k gaṇhātī. ¹⁰ B^d omit ca. ¹¹ Bⁱ d tam khaṇaṇūeva. ¹² C^k
evam. ¹³ C^k atipubbaga-, C^d matipubbaga-. ¹⁴ C^k -no. ¹⁵ B^d -sam. ¹⁶ C^k
-ni, C^d Bⁱ d -pi. ¹⁷ Bⁱ d vadḍhitvā. ¹⁸ Bⁱ d dhammade-. ¹⁹ Bⁱ d -taamacco. ²⁰
Bⁱ d add paṭhamam. ²¹ Bⁱ d brūhīti. ²² Bⁱ d -gāmaṃ. ²³ C^k sabbādhe, Bⁱ sam-
pādhe. ²⁴ Bⁱ d omit apanetha. ²⁵ so all four MSS. ²⁶ C^k Bⁱ d apanī-, Bⁱ d
-laṭṭhiyā. ²⁷ C^k kipi, Bⁱ d akkhimhi pahari. ²⁸ C^k rathidbhure, Bⁱ so rathadhure,
B^d sā rathadhure. ²⁹ Bⁱ d -tam. ³⁰ Bⁱ d evassa. ³¹ Bⁱ d -te. ³² C^k gaṇḍo. ³³
Bⁱ d -tomhīti. ³⁴ Bⁱ d vinicchayanto. ³⁵ Bⁱ d add bhikkhū.

kira purohito 'sākaṭikehi paḥaṭo mḥīti' ¹ aṭṭam' karonto sayam eva parajjhīti ². Sattḥā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannissinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa evarūpaṃ karot' evā“ 'ti vatvā atītam āhari:

5

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tass' eva vinicchayāmacco ahosi. Atha rañño purohito rathena attano bhogagāmaṃ gacchanto ti sabbam purimasadisam eva, idha pana tena rañño ārocite rājā sayam vinicchaye nisiditvā sākaṭike pakkosāpetvā kammaṃ asodhetvā ¹⁰ va „tumhehi mama purohitaṃ koṭṭetvā ⁵ nalāṭe gaṇḍo ⁶ utṭhāpito“ ti vatvā „sabbassaharaṇaṃ ⁷ tesam karoṭhā“ 'ti āha. Atha naṃ Bodhisatto „tumhe mahārāja kammaṃ ⁸ asodhetvā va etesaṃ sabbassaṃ ⁹ harāpetha, ekacce pana attanā va ¹⁰ attānaṃ paharitvāpi 'parena ¹¹ paḥaṭ' amhā ¹⁴ 'ti vadanti, ¹⁵ tasmā avinicchitvā ¹³ kātuṃ na yuttaṃ rajjaṃ kārentena ¹⁴ nāma ¹⁵, nisāmetvā ¹⁶ kammaṃ kātuṃ vaṭṭatīti ¹⁷“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Api hantvā hato brūti ¹⁸ jetvā ¹⁹ jino ²⁰ ti bhāsati,
pubb' ev' akkhāyino ²¹ rāja ekadatthu ²² na saddahe. 125. ²⁰
2. Tasmā ²³ paṇḍita jātiso ²⁴ suṇeyya itarassa pi,
ubhinnaṃ vacanaṃ sutvā yathā dhammo tathā kare. 126.
3. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu,
asaññato pabbajito na sādhu,
rājā na sādhu anisammakārī,
yo paṇḍito kodhano taṃ na sādhu. 127.

95

¹ Bīd -tomhiti. ² Cks addham. ³ Bī aparajjhiti, Bī aparajjhiti, Cks parajjati. ⁴ Bīd -ti yevā. ⁵ Ck koṭṭetvā? Ck kodhetvā corr. to koṭṭetvā, Bī koṭṭetvā. ⁶ Cks gaṇḍo. ⁷ Bī sahassa-. ⁸ asodhetvā va - - - kammaṃ wanting in Bī. ⁹ Bī sahassaṃ, Bī sabbassa. ¹⁰ Bīd omit va. ¹¹ Ck paharena, Ck pahareṇa corr. to pahārena. ¹² Bīd -tamhā. ¹³ Bī vinicchitvā, Cks avininditvā. ¹⁴ Ck karontena. ¹⁵ Bīd omit nāma. ¹⁶ Bīd sodhetvā, Bī nisodhetvā. ¹⁷ Cks vaddhatīti. ¹⁸ Bīd brūhi. ¹⁹ Bīd jtvā. ²⁰ so all four MSS. ²¹ Cks pubbakkhā-, Bī puppavakkhā-mihino, Bīd pubbavakkhāyino. ²² Bīd aññadatthu. ²³ Bīd add hi. ²⁴ Bīd jātiyo.

4. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,
nisammakārino rāja yaso kitti ca vaḍḍhatīti. 128.

Tattha api hantvā ti api eko attanā va attānaṃ hantvā parena hato ¹
'mhīti brūti² katheti³, jetvā⁴ jino⁵ ti sayam vā pana param jitvā⁶ aham
5 jito 'mhīti⁷ bhāsati, ekadatthū⁸ 'ti mahārāja pubbam eva⁹ rājakulaṃ patvā
akkhāyantassa pubbakkhāyino ekadatthu¹⁰ na saddahe, ekaṃsena vacanaṃ na
saddaheyya, tasmā ti yasmā paṭhamataraṃ āgantvā¹¹ kathentassa ekaṃsena
vacanaṃ na saddahātabbaṃ tasmā yathā dhammo ti yathā vinicchayasabbhāvo
ṭhito tathā kareyya, asaṇṇato ti kāyādīhi asaṇṇato dussilo, taṃ na sādhu
10 'ti taṃ tassa paṇḍitassā nānavato puggalassa aṭṭhānagāhivāsena¹² dāḷhakopa-
sāṃkhātaṃ kodhanaṃ¹³ taṃ¹⁴ na sādhu, nānisammā 'ti na anisāmetvā¹⁵,
disampatīti disānaṃ pati¹⁶ mahārāja, yaso kitti cā 'ti issariyaparisa-pari-
vāro¹⁷ c' eva kittisaddo ca vaḍḍhatīti.

Rājā Bodhisattassa vacanaṃ sntvā dhammena vinicchini¹⁸,
15 dhammena vinicchiyamāne¹⁹ brāhmaṇass' eva doso jāto ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā brāhmaṇo va etarahi brāhmaṇo²⁰, paṇḍitāmacco aham evā“ 'ti.
Rathalaṭṭhi-jātakam²¹.

3. Godhajātaka.

20 Tadeva me tvaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
ekaṃ kuṭumbikam ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam
eva. Idha pana tesam uddhāraṃ sādhetvā²² āgacchantānaṃ antarā-
magge luddakā²³ „ubho pi khādathā“ ti ekaṃ pakkagodham⁴ adamsu²⁵.
So puriso bhariyam²⁶ pāṇiyatthāya pesetvā sabbaṃ godham khāditvā
25 tassā āgatakāle „bhadde godhā palātā²⁷“ ti āha. „Sādhu sāmi,
pakkagodhāya palāyantiyā kiṃ sakkā kātun“ ti. Sā Jetavane pā-

¹ Bīd pahato. ² Bīd brūhi. ³ Bīd kathesi. ⁴ Bīd jivā. ⁵ so all four MSS.

⁶ Ck parojjitvā corr. to parojitvā, Bī param jivā, Bā param jinitvā, C^a parajjivā.

⁷ Ck^a jino-. ⁸ Bīd aññadatthū. ⁹ Bā pubbeva. ¹⁰ Bīd aññadatthu. ¹¹ Bā

gantvā, Bī omits āgantvā. ¹² Bā aṭṭhānaṃ gāhika-. Ck nānaadhānagāhī-, C^a nāna-

adhānagāhī- corr. to nānaadhānagāhī-. ¹³ Bā dāḷhakodhanaṃ in the place of

dāḷha - - -. ¹⁴ Bīd omīti taṃ. ¹⁵ Bī aniyamitvā, Bā aniyametvā. ¹⁶ Bīd adhipati.

¹⁷ Bīd omīti parisa. ¹⁸ Ck piniccini. ¹⁹ Ck -no, C^a -no corr. to -ne, Bīd -ccha-

yamāne. ²⁰ Bīd add ahoṣi. ²¹ Bā rathayaṭṭhi-, Bīd add dutiyaṃ. 3. Cfr. supra

vol. II p. 202, III p. 62. ²² C^a sādētvā, Bīd sodhe-. ²³ Bīd -ko. ²⁴ Ck^a pakkam-

²⁵ Bīd adāsi. ²⁶ Bā sayam. ²⁷ Bīd palāyatī.

niyam¹ piritvā Satthu santike nisinnāpi² Satthārā „kiṃ upāsike
ayam³ te hitakāmo⁴ sasneho⁵ upakārako“ ti pucchitā „bhante ahaṃ
etassa hitakāmā sasnēhā⁶, ayam⁷ pana mayi nisneho“ ti āha. Satthā
„hotu, mā cintayi, evaṃ nāṃ⁸ esa karoti⁹. yadā pana te guṇaṃ
sarati tadā tuyhaṃ ñeva sabbissariyaṃ detīti¹⁰“ vatvā tehi yācito 5
atītaṃ āhari:

Atītaṃ pi heṭṭhāvuttasadisam eva, idha pana tesam ni-
vattantānaṃ antarāmagge luddakā¹⁰ tesam kilantabhāvaṃ disvā
„dve pi¹¹ janā khādathā“ ‘ti ekaṃ pakkagodhaṃ adamsu¹².
Rājadhītā naṃ¹³ valliyaṃ bandhitvā ādāya maggaṃ paṭipajji. 10
Te ekaṃ saraṃ disvā maggā okkamma assatthamūle nisī-
diṃsu. Rājaputto „gaccha bhadde, sarato¹⁴ paduminipaṇṇena
udakaṃ āhara, maṃsaṃ khādissāmā“ ‘ti āha. Sā godhaṃ¹⁵
sākhāya laggetvā pāṇiyatthāya gatā. Itaro sabbam godhaṃ
khādinvā agganaṅguṭṭhaṃ gahetvā parammukho¹⁶ nisīdi. So 15
tāya pāṇiyaṃ gahetvā āgatāya „bhadde, godhā sākhāya ota-
ritvā vammikaṃ pāvisi, ahaṃ dhāvitvā agganaṅguṭṭhe¹⁷ gahe-
sim¹⁸, gahitaṭṭhānaṃ hatthe yeva katvā¹⁹ bhindinvā²⁰ bilaṃ
pavitṭhā“ ti āha. „Hotu deva, pakkagodhāya palāyantiyā
mayam²¹ kiṃ karissāma, ehi gacchāmā“ ‘ti pāṇiyaṃ pivitvā 20
Bārāṇasīṃ agamaṃsu²². Rājaputto rajjaṃ patvā taṃ agga-
mahesitṭhāne²³ ṭhapesi, sakkārasammāno pan’ assā n’ atthi.
Bodhisatto tassā sakkāraṃ kāretukāmo rañño santike ṭhatvā
„nanu mayam ayye tumhākaṃ santikā kiñci na labhāma, kiṃ
na²⁴ olokethā“ ‘ti āha. „Tāta, ahaṃ eva rañño santikā kiñci 25
na labhāmi, tuyhaṃ kiṃ dassāmi²⁵, rājāpi mayhaṃ idāni kiṃ
dassati, so araṇṇīato āgamanakāle pakkagodhaṃ ekako va²⁶

¹ Cks -yam. ² Bīd -nnā. ³ Cks ayan. ⁴ Ck tehikatākāmo corr. to tehitakāmo, C^s tehikatāmo, Bī datehitakāmo. ⁵ Bīd sineho. ⁶ Bīd sinehā. ⁷ Ck ayam. ⁸ Bī kareti. ⁹ Ck dedīti, Bīd adāsi. ¹⁰ Bīd -ko. ¹¹ Bīd omit pi. ¹² Bīd adāsi. ¹³ Bīd taṃ. ¹⁴ Bīd omit sarato. ¹⁵ Bīd adds adāsi. ¹⁶ Bīd parammukhaṃ, Bīd verammukhā. ¹⁷ Bīd -ṭhaṃ. ¹⁸ Ck -si, C^s -si corr. to sim, Bīd aggahesi. ¹⁹ Bīd ṭhatvā. ²⁰ Cks chijjivā. ²¹ Bīd omit mayam. ²² Bīd āg-. ²³ Bīd -ṭhāna-matte. ²⁴ Bī no, Bīd nona. ²⁵ Bīd add ti. ²⁶ Bīd omit ekako va.

khādīti⁴. „Ayye, na devo evarūpaṃ karissati, mā evaṃ avacutthā⁵ ‘ti. Atha naṃ devī „tuyhaṃ⁶ taṃ⁷ tāta na pākaṭaṃ, rañño yeva pākaṭaṃ mayhañ cā⁸ ‘ti vatvā paṭhamam gātham āha:

- 5 1. Tadēva me tvaṃ vidito vanamajjhe rathesabha
yassa te khagga**baddhassa** sannaddhassa tirīṭṭino
assatthadumasākhāya pakkagodhā palāyathā ‘ti. 129.

Tattha tadevā ‘ti tasmiṃ nēva⁹ kāle ayaṃ mayhaṃ adāyako⁶ akārako⁷
ti evaṃ tvaṃ vidito, aññe⁸ pana tava sabhavaṃ na jānantīti attho, khagga-
10 baddhasā ‘ti baddhakaggassa, tirīṭṭino ti tirīṭṭivatthaṃ⁹ nivatthassa, maggā-
gamanakāle pakkā ti aṅgarapakkā¹⁰ godhā¹¹ palāyathā ‘ti.

Evaṃ rañño katadosaṃ parisamajjhe¹² pākaṭaṃ katvā
kathesi. Taṃ sutvā Bodhisatto „ayye devassa appiyakālato
pabhuti¹³ ubhinnaṃ pi aphāsukaṃ katvā kasmā idha vasathā¹⁴
15 ‘ti vatvā dve gāthā abhāsi:

2. Name namantassa, bhaje bhajantaṃ, (vol. II p. 205, Minayef,
kiccānukubbassa kareyya kiccaṃ, Gr. Palie p. xxviii.)
nānatthakāmassa¹⁴ kareyya atthaṃ,
asambhajantaṃ pi na sambhajeyya. 130.
90 3. Cajе cajantaṃ, vanathaṃ¹⁵ na kayirā,
apetacittena na sambhajeyya,
diḷo dumaṃ khīṇaphalaṃ ti ñatvā
aññaṃ samekkheyya, mahā hi loko ti. 131.

Tattha ṇame namantassā ‘ti yo¹⁶ attānaṃ¹⁷ muducittena namati
95 tass’ eva paṭinameyya, kiccānukubbassā ‘ti attano¹⁸ uppannaṃ kiccaṃ
anukubbantass’ eva, anattakāmassā ‘ti avaḍḍhikāmassa¹⁹, vanathaṃ²⁰ na

¹ C^s khādati, B^d khādātīti. ² B^d tumhākaṃ. ³ B^d omīti taṃ. ⁴ C^k rañño
yeva ca mayhanti pākatan, C^s r. yeva mayhanti pākatan. ⁵ B^d yeva. ⁶ C^s B^d
ādāyako. ⁷ C^s -ke, B^d omīti akārako. ⁸ B^d añño. ⁹ B^d -vattha. ¹⁰ C^s -pakke,
C^k B^d -pakka. ¹¹ C^s godhāya. ¹² Bⁱ mahājanamajhe, B^d mahāmajhe. ¹³ C^s B^d
-bhūti. ¹⁴ B^d anatta-. ¹⁵ C^k -taṃ corr. to thaṃ, C^s navathaṃ corr. to
vanathaṃ. ¹⁶ C^s omīti yo. ¹⁷ C^s attani. ¹⁸ B^d attani. ¹⁹ B^d avaḍḍhitakā-.
²⁰ C^k vattha, C^s vanatha, Bⁱ canataṃ, B^d vanataṃ.

kayirā ti tasmim cajiante taṇhāsaneham¹ na kareyya, apetaacittena² 'ti apa-
gatacittena³, na sambhajeyyā⁴ 'ti na samāgaccheyya, aññaṃ samekkheyyā⁵
'ti aññaṃ⁶ olokeyya, yathā diḷo khīṇaphalaṃ rukkhaṃ⁷ ñatvā aññaṃ phala-
bharitaṃ⁸ rukkhaṃ gacchaṭi tathā khīṇarāgaṃ⁹ purisaṃ¹⁰ ñatvā aññaṃ sasne-
ham upagaccheyyā¹¹ 'ti adhippāyo.

5

Rājā Bodhisatte kathente⁷ yeva⁸ tassa guṇaṃ saritvā
„bhadde ettakaṃ kālāṃ tava guṇaṃ na sallakkhesim⁹, paṇḍi-
tassa me kathāya sallakkhitaṃ¹⁰, mamāparādham¹¹ saha, idaṃ
sakalarajjaṃ tuyh' eva¹² dammīti¹³“ vatvā catutthaṃ gā-
tham āha:

10

4. So te karissāmi yathānubhāvaṃ
kataññutaṃ khattiye¹⁸ pekkhamāno,
sabbañ ca te issariyaṃ dadāmi,
yass' icchasi tassa tuvaṃ dadāhīti¹⁴. 132.

Tattha so ti so ahaṃ yathānubhāvaṃ ti yathāsattim yathābalaṃ, 15
yassicchasiṭi yassa icchasi¹⁵ tassa idaṃ rajjaṃ ādim katvā yaṃ icchasi
taṃ¹⁶ dadāhīti¹⁷.

Evam¹⁸ vatvā rājā deviyā sabbissariyaṃ adāsi, „iminā-
haṃ etissā guṇaṃ sarāpito¹⁹“ ti paṇḍitassāpi mahantaṃ
issariyaṃ adāsi.

90

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā²¹ jātakaṃ samodhānesi: (Sacca-
pariyosāne ubho pi²² jayampatikā sotāpatti-phale patiṭṭhahimsu) „Tadā
jayampatikā va etarahi jayampatikā, paṇḍitāmacco pana ahaṃ evā²³
'ti. Godhajātakaṃ²⁴.

¹ Bⁱ taṇhāsetani, B^d tasmāsiṇeham. ² Bⁱd add virattacitteneva. ³ C^ks add na.
⁴ Bⁱ mudurukkhaṃ, B^d dumaṃ rukkhaṃ. ⁵ B^d -dharitaṃ. ⁶ C^ks -ga. ⁷ C^k
repeats kathente. ⁸ Bⁱd omit yeva. ⁹ C^k -si, C^s lakkhesi, Bⁱd sallakkhemi. ¹⁰
Bⁱd sallakkhetvā. ¹¹ C^s mama pa-, Bⁱd mama apa-. ¹² Bⁱd tuyhameva. ¹³ C^ks kha-
ttiye, Bⁱ khattiyo, B^d khattiya. ¹⁴ Bⁱd dadāmiti. ¹⁵ C^s icchi. ¹⁶ C^ks ta. ¹⁷ C^ks
dadāhīti; Bⁱ yassicchasiṭi yassa idaṃ rajja ādikatvā yaṃ taṃ pacchasi taṃ
vadāmi ti, B^d - - - yassa idaṃ rajjaṃ ādikatvā taṃ tvaṃ icchasi taṃ dadāmiti.
¹⁸ Bⁱd evaṇca pana. ¹⁹ C^ks sarito. ²⁰ Bⁱd dhammade-. ²¹ Bⁱd add saccāni
pakāsetvā. ²² Bⁱd omit pi. ²³ Bⁱd add tatiyaṃ.

4. Rājovāda-jātaka.

Gavañce taramānānan ti. Idam Sattā Jetavane viharanto rājovādam ārabba kathesi. Vatthum Tesakunajātake vitthārato¹ āvibhavissati. Idha pana Sattā „mahārāja, porāṇakarājāno pi
5 paṇḍitānaṃ kathaṃ sutvā dhammena rajjāṃ kāretvā² saggaṇṇapadaṃ³ pūrayamānā gamimsū“ ti vatvā rañño yācito atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjāṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto sikkhita-sabbasippo isipabbajjāṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca
10 nibbattetvā⁴ ramaṇīye Himavantapadese⁵ vanamūlaphalāhāro vihāsi. Tadā rājā agunapariyesako hutvā „atthi nu kho⁶ koci agunāṃ kathento“ ti pariyesanto antojane ca bahijane ca⁷ antonagare ca bahinagare ca⁸ kañci attano avañṇavādiṃ adisvā „janapade kathan ti“⁹ aññātakavesena¹⁰ janapadaṃ cari. Ta-
15 trāpi avañṇavādiṃ apassanto attano guṇakatham eva sutvā „Himavantapadese⁵ nu¹¹ kathan ti“¹² araññaṃ pavisitvā caranto¹³ Bodhisattassa assamaṃ patvā taṃ abhivādetvā katapaṭisanthāro ekamantaṃ nisīdi. Tadā Bodhisatto araññaṃ paripakkāni nigrodhaphalāni¹⁴ āharitvā bhuñjati¹⁵, tāni honti
20 madhurāni ojavantāni sakkharacūṇṇasadisāni¹⁶. So rājānaṃ pi āmantetvā „idaṃ¹⁷ mahāpuñña nigrodhapakkaṃ¹⁸ khāditvā pāṇīyaṃ pivā“ ti¹⁹ āha. Rājā tathā katvā Bodhisattaṃ pucchī: „kin nu kho bhante²⁰ idaṃ¹⁷ nigrodhapakkaṃ²¹ ativiya madhuraṃ“ ti. „Mahāpuñña, nūna²² rājā dhammena samena
25 rajjāṃ kāreti“²³, tena taṃ madhuraṃ“ ti. „Rañño adhammi-

4. Cfr. Ten Jātakas p. 107. ¹ C^s vitthāritato, Bⁱ omits vitthārato. ² Bⁱā karento ³ Bⁱā saggaṇṇapadaṃ. ⁴ C^s nibbattitvā, Bⁱā nippattitvā. ⁵ Bⁱā -ppa-. ⁶ Bⁱā add me. ⁷ C^s omits bahijane ca, Bⁱā omit antojane ca bahijane ca. ⁸ C^s Bⁱā omit bahinagare ca. ⁹ Bⁱā kathanāti. ¹⁰ C^s aññātakave. ¹¹ Bⁱā kinnu. ¹² Bⁱā kathentīti, Bⁱā kathetīti. ¹³ Bⁱā vica-. ¹⁴ C^s -pattāni. ¹⁵ Bⁱā paribhu-. ¹⁶ C^s sakkara-, C^s sakkara- corr. to sakkhara-, Bⁱā sakkāra-. ¹⁷ Bⁱā imaṃ. ¹⁸ C^s -pattāni, Bⁱā -pakkalaṃ, Bⁱā -pakkaphalaṃ. ¹⁹ C^s pivati, C^s pivitvā, Bⁱā pivāhīti. ²⁰ Bⁱā omit bhante. ²¹ C^s -pattāni. ²² Bⁱā nuna, Bⁱā nu, C^s nanu. ²³ Bⁱā -si.

kakāle amadhuran nu kho bhante hotīti¹“. „Āma mahāpuñña
rājusu adhammikesu telamadhuphāṇitādīni pi vanamūlaphalā-
phalāni pi² amadhurāni honti nirojāni, na kevalaṃ etāni, sa-
kalam pi raṭṭhaṃ nirojaṃ hoti kasaṭaṃ³, tesu pana dhammi-
kesu tāni pi⁴ madhurāni honti ojavantāni, sakalam pi raṭṭhaṃ 5
ojavantam eva hotīti⁵“. Rājā „evaṃ bhavissati bhante“ ti
attano rājabhāvaṃ ajānāpetvā va Bodhisattaṃ vāditvā Bārā-
ṇasīm gantvā „tāpasassa vacanaṃ vīmaṃsissāmīti“ adhammena
rajjam karetvā „idāni jānissāmīti“ kiñci kālaṃ vitināmetvā
puna tattha gantvā vāditvā ekamantaṃ nisīdi. Bodhisatto pi 10
'ssa tath' eva vatvā nigrodhapakkaṃ⁶ adāsi, taṃ tassa titta-
rasaṃ⁷ ahosi. Atha naṃ⁸ „nīrasaṃ“ ti saha khelena⁹ chaḍ-
ḍetvā¹⁰ „tittakaṃ¹¹ bhante“ ti āha. Bodhisatto „mahāpuñña,
nūna rājā adhammiko bhavissati, rājūnaṃ¹² hi adhammikakāle
araññe phalāphale¹³ ādiṃ katvā sabbam¹⁴ nīrasaṃ¹⁵ nirojaṃ 15
hotīti¹⁶“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Gavaṇ ce taramānānaṃ jimhaṃ gacchati puṇḡavo
sabbā tā jimhaṃ gacchanti nette jimhagate sati. 133.
2. Evaṃ eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato
so ce adhammaṃ¹⁷ carati pag eva itarā pajā, 20
sabbam raṭṭhaṃ dukkhaṃ¹⁸ seti rājā ce hoti adhammiko. 134.
3. Gavaṇ ce taramānānaṃ ujum gacchati puṇḡavo
sabbā tā¹⁹ ujum gacchanti²⁰ nette ujumgate²¹ sati. 135.
4. Evaṃ eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato
so ce pi²² dhammaṃ carati pag eva itarā pajā, 25
sabbam raṭṭhaṃ sukhaṃ seti rājā ce hoti dhammiko ti. 136.

¹ Ck hohīti, Cs hohīti corr. to hotīti. ² Ck api, Bīd omit pi. ³ Bīd omit ka-
saṭaṃ. ⁴ Bīd sabbāni tāni. ⁵ Cks honti ojavantaṃ eva hotīti. ⁶ Cks -pattam.
⁷ Bī tittikarasaṃ, Bā tittakarasaṃ. ⁸ Bīd so amadhuraṃ in the place of atha
naṃ. ⁹ Ck Bīd -lena, Cs -lena corr. to -lena. ¹⁰ Bīd chaḍetvā. ¹¹ Cks Bī titti-
¹² Cks -nam. ¹³ Bīd -laṃ. ¹⁴ Bīd add amadhuraṃ. ¹⁵ Bī omits nīrasaṃ.
¹⁶ Bīd nirojanti. ¹⁷ Ck -aṇ. ¹⁸ Ck dukkaṃ, Cs sukhaṃ. ¹⁹ Ck taṃ, Bīd gāvī.
²⁰ Bīd yanti. ²¹ cfr. Senart, Kacc. p. 46; Cks ujugate. ²² Bī va, Cks omit pi.

Tattha gavan ti gunnaṃ¹, taramānānaṃ ti nādi² uttarantīnaṃ³, jīmhan ti jīmhaṃ kuṭilaṃ, nette ti nāyake gahetvā gacchante gavajēṭṭhake⁴ usabbe⁵, pageva itarā payā ti itare sattā puretaraṃ eva adhammaṃ carantīti attho, dukkhaṃ⁶ setīti na kevalaṃ seti⁷ catūsu pi iriyāpathesu dukkham
 5 eva vindati, adhammiko ti yadi rājā chandādiagativasena⁸ adhammiko hoti, sukhaṃ setīti sace rājā agatigamaṇaṃ pahāya dhammiko hoti sabbaṃ raṭṭhaṃ catūsu iriyāpathesu sukhappattam⁹ eva hotīti.

Rājā Bodhisattassa dhammaṃ sutvā attano rājabhāvaṃ jānāpetvā „bhante pubbe nigrodhapakkaṃ¹⁰ aham eva madhu-
 10 raṃ katvā tittakaṃ¹¹ akāsiṃ, idāni pana¹² madhuraṃ karis-sāmīti“ Bodhisattaṃ vanditvā gantvā dhammena rajjaṃ karento sabbaṃ paṭipākatikaṃ akāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando aḥosi, tāpaso pana aham evā“ 'ti. Rājovāda-jātakaṃ¹³.

15

5. Jambukajātika.

Brahā pavaddhakāyo¹⁴ so ti. Idam Satthā Veḷuvane¹⁵ viharanto Devadattassa Sugatālayakaraṇaṃ¹⁶ ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam eva. Ayaṃ paṇ' ettha saṃkhepo: Sat-
 20 thārā „Sāriputta Devadatto tumhe disvā kiṃ akāsi“ vutte thero āha: „bhante tumhākaṃ anukaronto mama hatthe vijāniṃ¹⁷ datvā nipajji, atha naṃ Kokālika ure jannunā¹⁸ pahari¹⁹, iti so tumhākaṃ anukaronto dukkhaṃ²⁰ anubhavīti²¹“. Taṃ sutvā Satthā „na²² Sāriputta Devadatto idān' eva mama²³ anukaronto dukkhaṃ²⁰ anubhosi²⁴ pubbe pi²⁵ anubhosi yevā“ 'ti vatvā therena²⁶ yācito
 25 atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ karente Bodhisatto sīhayoniyaṃ nibbattitvā Himavantaguhāya²⁷ va-

¹ Bī guṇaṃ. ² Cks nadīnaṃ. ³ Bīd otarantānaṃ. ⁴ Bīd -ko. ⁵ Bīd -bho, and add puṇḍgavo. ⁶ Ck dukhaṃ, Cs sukhaṃ. ⁷ Bīd kevalameva, omitting seti. ⁸ Bīd agatigamanavasena. ⁹ Bīd sukham. ¹⁰ Cks -pattam. ¹¹ Bī titti-. ¹² Bīd omīti pana. ¹³ Bīd add catutthaṃ. ¹⁴ Bīd pavaddha-. ¹⁵ Bīd jetavana. ¹⁶ Bīd -layaṃ, omitting karaṇaṃ. ¹⁷ Bīd vijāniṃ, Cks vijāniyaṃ. ¹⁸ Bī jaṇuna, Bīd jaṇuna. ¹⁹ Cks -rati. ²⁰ Cks -am. ²¹ Cs -bhavati, Bīd -bhotīti. ²² Bīd add kho. ²³ Bīd add kiriyaṃ. ²⁴ Bīd -ti. ²⁵ Bīd pesa. ²⁶ Bīd tena. ²⁷ Bīd -te-.

santo ekadivasam mahisam vadhitvā¹ khāditvā pāniyam pivi-
tvā² āgacchati³. Eko sigālo tam disvā palāyitum asakkonto
udarena⁴ nipajji „kiṃ jambukā“ ‘ti⁵ vutte „upaṭṭhahissāmi tam
bhante“ ti āha. Siho „tena hi ehīti“ tam attano vasanaṭṭhā-
nam netvā divase divase maṃsam āharitvā poseti⁶. Tassa 5
sīhavighāseṇa thūlasarīram⁷ pattass’ ekadivasam māno uppajji.
So sīham upasamkamitvā āha: „aham sāmi niccakālam tum-
hākam palibodho, tumhe niccam maṃsam āharitvā maṃ po-
setha, ajja tumhe idh’ eva hotha, aham ekaṃ vāraṇam vadhi-
tvā maṃsam khāditvā tumhākam⁸ āharissāmīti“. Sīho „mā 10
te jambuka etaṃ rucci, na tvaṃ vāraṇam vadhitvā maṃsam⁹
khādakayoniyam nibbatto, aham te vāraṇam vadhitvā va das-
sāmi, vāraṇo nāma mahākāyo¹⁰, mā vilomaṃ¹¹ gaṇhi, mama
vacanam karohīti“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Brahā pavaddhakāyo¹² so dīghadāṭho hi jambuka, 15
na tvaṃ tamhi¹³ kule jāto yattha gaṇhanti kuṇḍaran ti. 137.

Tattha brahā ti mahanto, pavaddhakāyo¹² ti uddhauggatakāyo¹⁴,
dīghadāṭho ti dīghadanto, tehi dantehi tumbādise paharitvā jīvitaḥkayaṃ
pāpeti, yatthā ‘ti yasmiṃ kule¹⁵ jāta mattavāraṇe gaṇhanti tvaṃ tattha na¹⁶
jāto, sigālakule pana¹⁷ jāto¹⁸ ti attho. 20

Sigālo sīhena vārīto yeva¹⁹ guhato²⁰ nikkhamitvā tikkhat-
tun hukku hukkū²¹ ‘ti sigālikam nādam²² naditvā gantvā²³
pabbatapādam olokento ekaṃ kālavāraṇam²⁴ pabbatapāde²⁵
gacchantam²⁶ disvā ullamghitvā²⁷ „tassa kumbhe patitāmīti“
parivattitvā pādamūle pati. Vāraṇo purimāpādam ukkhipitvā 25
tassa matthake patiṭṭhapesi²⁸, sīsam bhijjitvā²⁹ cuṇṇam³⁰

¹ Bīd add maṃsam. ² Bīd add guhaṃ. ³ Bīd gacchati. ⁴ Bīd urena. ⁵ Bīd
add ca. ⁶ Bīd -sasi. ⁷ Bīd -ratam. ⁸ Bīd add pi. ⁹ Bīd maṃsa. ¹⁰ Bīd add
pavaddhakāyo. ¹¹ Bīd vāraṇam. ¹² Bīd pavaḍha-. ¹³ Bīd tattha. ¹⁴ Bīd ud-
dharī-. ¹⁵ Bīd sīhakule. ¹⁶ Bīd na tattha. ¹⁷ Bīd pi. ¹⁸ Bīd add si. ¹⁹ Ck
vārente vārente in the place of vārīto yeva. ²⁰ Bīd guhā. ²¹ Bīd hukkā hukkā.
²² Bīd sigālanādam, Ck omīti nādam. ²³ Bīd pabbatakūṭe ṭhito in the place of
gantvā. ²⁴ so all four MSS. ²⁵ Bīd -dena. ²⁶ Bīd āg-. ²⁷ Ck ullamghetvā,
Bīd ullaghitvā. ²⁸ Ck -ṭṭhā-. ²⁹ Bīd bhijjitvā. ³⁰ Bīd cuṇṇavicuṇṇam, Ck
cuṇṇam corr. to cuṇṇavicuṇṇam.

jātaṃ. So tatth' eṇa anutthunanto sayi. Vāraṇo kuñcanādaṃ¹
karonto pakkāmi. Bodhisatto gantvā pabbatamatthake ṭhito
taṃ vināsappattaṃ disvā „attano mānaṃ nissāya nattho sigālo“
ti tisso gāthā abhāsi:

- 5 2. Asiho sihamānena yo attānaṃ vikubbati
 kutthuru² va³ gajam āsajja seti⁴ bhūmyā⁵ anutthunaṃ. 138
 3. Yasassino uttamapuggalassa
 sañjātakkhandhassa mahabbalassa
 asamekkhiya thāmaḥāluḥpapattiṃ⁶
10 sa⁷ seti nāgena hato va⁸ jambuko. 139.
 4. Yo⁹ c' idha¹⁰ kammaṃ kurute pamāya
 thāmaḥālaṃ attani saṃviditvā
 japena¹¹ mantena subhāsitena
 parikkhavā so vipulaṃ jinātīti. 140.

- 15 Tattha vikubbatīti parivatteti. kutthuru¹² vā 'ti sigālo viya, anut-
thunan ti nitthunanto¹³, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā ayaṃ kutthu¹⁴ mahantaṃ
gajam¹⁵ patvā anutthunanto bhūmiyaṃ seti evaru yo¹⁶ añño pi dubbalo ba-
lavatā viggahaṃ karoti so pi evarūpo va hotīti, yasassino ti issariyavato,
uttamapuggalassa¹⁷ 'ti kāyabalena ca nāḥabalena ca uttamapuggalassa, sañ-
20 jātakkhandhassa¹⁸ 'ti saṇṭhitamahākkhandhassa¹⁹, mahabbalassa²⁰ 'ti ma-
hāthāmassa, thāmaḥāluḥpapattiṃ²¹ ti evarūpassa sihassa thāmasaṃkhātāṃ
balaṃ c' eva sihajāṭṭisaṃkhātāṃ upapattiṃ²² ca ajānitvā, kāyathāmaṃ ca
nāḥabalaṃ ca sihāupapattiṃ ca ajānitvā ti attho, sa setīti attānaṃ
pi tena sadisaṃ²³ maññamāno ayaṃ jambuko nāgena hato matasayanaṃ
25 seti, pamāyā 'ti pamānitvā upaparikkhitvā, pamānā²⁴ ti pi pāṭho attano pa-
mānaṃ gahetvā yo attano pamānena kammaṃ kurute²⁵ ti attho, thāmaḥālaṃ
ti thāmasaṃkhātāṃ kāyabalaṃ thāmaṃ²⁶ ca nāḥabalaṃ cā 'ti pi²⁷ attho, japeṇā²⁸
'ti japeṇa²⁹ ajjhenenā 'ti attho, mantena³⁰ 'ti aññehi paṇḍitehi saddhīm sam-
mantetvā karaṇena, subhāsitenā 'ti saccādiguṇayuttēna anavajjavacanena,

¹ Bīd koñca-. ² C^s katthuru, Bī kuṇḍa, Bā kuna. ³ Bīd vā ⁴ Bā sayi. ⁵
Ck bhūmya, C^s -ya corr. to -yā, Bā bhūmā ⁶ Ck -khaluppattiṃ, C^s -khalap-
pattiṃ corr. to -balūpapattiṃ? B⁴ pathamabaluppapatti, Bā -baluppattiṃ. ⁷ Bī
so, Bā omits sa. ⁸ Bīd yaṇi. ⁹ C^s so. ¹⁰ C^s vidha corr. to vīdha, Bā jīva.
¹¹ Bī jampena, Bā jappena. ¹² C^s katthuru, Bī kuṇḍa, Bā kuṇḍa. ¹³ Ck tit-
tanattho, Bīd anutthunanto. ¹⁴ Bī kuṇḍo, Bā kuṇḍo. ¹⁵ Bīd vedanaṃ. ¹⁶ Ck^s
so, Bā omits yo. ¹⁷ Bīd supatīṭhita-. ¹⁸ Ck^s mahāba-. ¹⁹ Ck^s Bā -baluppattiṃ,
Bī -baluppapattiṃ. ²⁰ Ck^s upattiṃ. ²¹ Ck^s sihuppattiṃ ²² Ck^s tenā sadisaṃ,
Bīd attānaṃ sihena sadisaṃ. ²³ C^s pamāna corr. to pamānā. ²⁴ Bīd kuruma-
nenā. ²⁵ Bīd kāyathā-. ²⁶ Bīd omit pi. ²⁷ japp-.

parikkhavā ti parikkhāsampanno, so vipulaṃ jinātīti so¹ evarūpo hoti²,
yaṃ kiñci kammāṃ kurumāno attano thāmaṃ ca balaṃ ca nātvā jāpamantava-
sena³ paricchinditvā subhāsitaṃ bhāsanto karoti, so vipulaṃ mahantaṃ atthaṃ
jināti no parajjhatīti⁴.

Evam Bodhisatto imāhi⁵ gāthāhi imasmiṃ loke kattabba- 5
yuttakaṃ kammaṃ kathesi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
sigālo Devadatto ahosi, siho⁷ aham evā“ 'ti. Jambukajātakaṃ⁸.

6. Brahāchattajātaka.

Tiṇaṃ tiṇaṃ ti lapasīti. Idaṃ Satthā Jetavane vi- 10
haranto ekaṃ⁹ kuhakaṃ¹⁰ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum
kathitaṃ eva.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto tassa atthadhammānusāsako amacco
ahosi. Bārāṇasirājā mahatiyā senāya Kosalarājānaṃ abbhug- 15
gantvā Sāvattiṃ patvā¹¹ yuddhena¹² nagaraṃ pavisitvā rājā-
naṃ gaṇhi. Kosalarañño pana putto Chatto¹³ nāma kumāro
atthi, so aññatakavesena nikkhamitvā Takkasilaṃ gantvā tayo
vede aṭṭhārasaṃ ca¹⁴ sippāni uggaṇhitvā Takkasilato nik-
khami¹⁵, sabbasamayasiippāni sikkhanto ekaṃ paccantagāma- 20
kaṃ¹⁶ pāpuṇi. Taṃ nissāya pañcasatatāpasā araṇṇe paṇṇa-
sālāsu vasanti. Kumāro te upasaṃkamitvā „imesaṃ¹⁷ pi san-
tike kiñci sikkhissāmīti“ pabbajitvā yaṃ¹⁸ te jānanti taṃ
sabbāni uggaṇhi¹⁹. So aparabhāge gaṇasatthā jāto. Ath'
ekadivasaṃ isigaṇaṃ āmantetvā „mārisā kasmā Majjhimadesaṃ 25
na gacchathā“ 'ti pucchi. „Mārisa, Majjhimadese manussa

¹ Bā yo, Bī omīte so. ² Bīd ahosi. ³ Bīd jappa-. ⁴ C^{ks} parajjātīti, Bī pari-
hātīti. ⁵ Bīd add tīhi. ⁶ Bīd dhamma-. ⁷ Bīd add pana. ⁸ Bīd add pañ-
camāṃ. ⁹ Bīd omīte ekaṃ. ¹⁰ C^k kuṭumbakaṃ, Bīd add bhikkhūṃ. ¹¹ Bīd
sāvattiyaṃ, omīttīti patvā. ¹² Bīd mahāyuddhena. ¹³ C^k catto, C^s jātto, Bī
aho. ¹⁴ Bīd aṭṭhārasa, omīttīti ca. ¹⁵ Bīd nikkhamma. ¹⁶ Bīd -gāmaṃ. ¹⁷
Bīd add pi. ¹⁸ C^s yaṃ. ¹⁹ Bīd -hitvā.

nāma paṇḍitā, te pañham pucchanti¹ anumodanam kārenti maṅgalaṃ bhaṇāpenti asakkonte² garahanti³, mayam tena bhayena na gacchāmā⁴“ ‘ti. „Mā tumhe⁴ bhāyatha, aham etaṃ sabbaṃ karissāmīti⁵. „Tena hi gacchāmā⁶“ ‘ti sabbe attano⁷ parikkhāraṃ⁸ vividhaṃ⁹ ādāya anupubbena Bārāṇasim pattā¹⁰. Bārāṇasirājāpi Kosalarajjam attano hatthagataṃ katvā tattha rājayutte¹¹ ṭhapetvā sayam tattha vijjamānakam¹² dhanam gahetvā Bārāṇasim patvā¹³ uyyāne lohacāṭiyo pūrāpetvā nidahitvā tasmiṃ samaye Bārāṇasiyam eva vasati. Atha te isayo¹⁴ rājuyyāne rattim vasitvā punadivase nagaram bhikkhāya pavisitvā rājadvāram¹⁵ agamaṃsu. Rājā tesam iriyāpathe¹⁶ pasiditvā pakkosāpetvā mahātale nisīdāpetvā¹⁷ yāgukhajjakam datvā yāva bhattakālā tam tam pañham pucchi. Chatto¹⁸ rañño cittaṃ ārādhento sabbapañhe vissajjetvā bhattakiccāvasāne pi¹⁹ vicitram²⁰ anumodanam akāsi²¹. Rājā suṭṭhutarāṃ pasanno paṭiññam gahetvā sabbe pi te uyyāne vāsesi²². Chatto niddhiuddharanamantaṃ jānāti, so tattha vasanto „kahan nu kho iminā mama pitu santakam dhanam nihitan²³“ ti²⁴ mantaṃ parivattetvā²⁵ olokeno uyyāne nihitabhāvaṃ²⁶ natvā „idam gahetvā mama rajjam gahessāmīti²⁷“ cintetvā tāpase āmantetvā „mārisā, aham Kosalarañño putto, Bārāṇasiraññā amhākaṃ rajje gahite aññātakavesena nikkhamitvā ettakaṃ kalam attano jivitaṃ anurakkhim, idāni me kulasantakam dhanam laddham, aham etaṃ²⁸ ādāya gantvā attano rajjam gahessāmi²⁹, tumhe³⁰ kim karissathā³¹“ ‘ti āha. „Mayam pi tayā va saddhim gamissāmā³²“ ‘ti. So „sādhū³³“ ‘ti³⁴ mahante cammapasibbake kāretvā rattibhāge bhūmim khaṇitvā³⁵ dhanacāṭiyo uddharitvā pasibba-

¹ Bīd pucchissanti. ² Ck Bī -to. ³ Bīd garahissanti. ⁴ Bīd tumhe mā, C^o omīti mā. ⁵ Ck^o khārim. ⁶ Ck^o -dham. ⁷ Bīd patvā. ⁸ Bī rājyutte, Bīd rājputte. ⁹ Bīd -nam. ¹⁰ Bīd gantvā. ¹¹ Ck^o -ram. ¹² Bīd -thesu. ¹³ Bīd add isinam. ¹⁴ Bī adds va, Bīd ca. ¹⁵ Bīd vividham. ¹⁶ Bīd katvā. ¹⁷ Bīd vāsāpesi. ¹⁸ Bī nīdhatīti, Bīd nīdhitanti. ¹⁹ C^o parivāretvā, Bīd parivattitvā. ²⁰ Bīd nīdhitā-. ²¹ Bīd gaṇhissāmīti. ²² Ck^o etam. ²³ C^o -mīti corr. to -mī, Bīd gaṇhissāmīti. ²⁴ Bīd add mantetvā. ²⁵ Ck^o khaṇi-, C^o -ni- corr. to -ṇi-.

kesu dhanam¹ pakkhipitvā cāṭiyo tiṇassa pūrāpetvā pañca isi-
satāni aññe ca manusse dhanam gāhāpetvā palāyitvā Sā
vatthim gantvā sabbe rājayutte² gāhāpetvā rajjam gahetvā pā-
kāraṭṭālakādipaṭisaṃkharanam³ kāretvā⁴ puna sapattaraññā
yuddhena agahetabbam katvā nagaram⁵ ajjhāvasi. Bārānasi- 5
rañño pi „tāpasā uyyānato dhanam gahetvā palātā“ ti āro-
cayimsu. So uyyānam gantvā cāṭiyo vivarāpetvā tiṇam eva
passi, tassa dhanam nissāya mahanto soko uppajji. So na-
garam gantvā „tiṇam tiṇan“ ti vippalapanto carati⁶, nāssa
koci sokaṃ nibbāpetum sakkoti⁷. Bodhisatto cintesi: „rañño⁸ 10
mahanto soko, vippalapanto⁹ carati, ṭhapetvā kho pana maṃ¹⁰
nāssa¹¹ añño koci sokaṃ vinodetum samattho“ ti¹². „Nisso-
kam naṃ¹³ karissāmīti“ so ekadivasam tena saddhim sukha-
nisinno tassa vippalapana-kāle¹⁴ paṭhamam gātham āha:

1. Tiṇam tiṇan ti lapasi, ko nu te tiṇam āhari, 15
kin nu te tiṇakicc' atthi¹⁵, tiṇam eva pabhāsasīti. 141.

Tattha kinnu te tiṇakiccacatthīti¹⁶ kin nu tava tiṇakiccam kātabbam
atthīti, tiṇameva pabhāsasīti tvaṃ hi kevaṇam tiṇam tiṇan ti tiṇam eva
pabhāsaṃ, asukatiṇam¹⁷ nāmā 'ti na kathesi, nāman tāv' assa kathehi¹⁸, asu-
katiṇam¹⁷ nāmā 'ti mayam¹⁹ te²⁰ āharissāma, atha pana te tiṇen' attho n' 20
atthi, nikkāraṇam mā vippalapīti²¹.

Rājā tam sutvā²² dutiyam gātham āha:

2. Idhāgamā brahmacārī brahā Chatto bahussuto,
so me²³ sabbam samādāya tiṇam nikkhippa gacchatīti. 142.

Tattha brahā ti digho, Chatto ti tassa²⁴ nāman, sabbam samādāya 25
'ti sabbam dhanam gahetvā, tiṇam nikkhippa gacchatīti cāṭisu²⁵ tiṇam
pakkhipitvā²⁶ gato ti dassento evam āha:

¹ B^{id} omit dhanam. ² B^{id} rājayutte. ³ B^{id} -kādisabbampa-. ⁴ B^{id} kārāpetvā.
⁵ B^{id} -re. ⁶ Bⁱ vilapanto pi carati, B^d vilapantī vicarati. ⁷ C^{ks} sakkoci. ⁸
B^{id} rājā. ⁹ Bⁱ vilapanto. ¹⁰ C^k man. ¹¹ B^{id} imassa. ¹² B^{id} nāma natthi in
the place of ti. ¹³ B^{id} kām in the place of nam. ¹⁴ Bⁱ vilapallantakāle, B^d
vilapanta-. ¹⁵ C^s tiṇakiccanti. ¹⁶ C^s -kiccantīti. ¹⁷ C^{ks} -ṇan. ¹⁸ C^k kathehi
corr. to kathesi. ¹⁹ C^k mayan. ²⁰ B^{id} vo. ²¹ Bⁱ -pasāti, B^d -pasīti. ²² B^{id}
tam sutvā rājā. ²³ Bⁱ ce, B^d ve. ²⁴ B^{id} tasseva. ²⁵ so all four MSS. ²⁶
B^{id} nikkhi-

Taṃ sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

- a. Ev' etaṃ¹ hoti kattabbaṃ appena bahum icchatā:
sabbam sakassa ādānam anādānam² tiṇassa cā³ 'ti. 143.

Tassa' attho: appena tiṇena bahudhanam⁴ icchatā evaṃ etaṃ kattabbaṃ
5 hoti, yadidaṃ pītu santakattā sakassa dhanassa sabbam ādānam agaybhūpakassa⁵
tiṇassa ca⁶ anādānam, iti mahārāja so brahā Chatto gahetabbayuttakam attano
pītu santakam dhanam gahetvā agahetabbayuttakam tiṇam cāṭisu⁷ pakkhipitvā
gato, tattha kā paridevanā ti.

Taṃ sutvā rājā catuttham gātham āha:

- 10 4. Sīlavanto na kubbanti, bālo sīlāni kubbati,
aniccasīlam dussīlam, kiṃ paṇḍiccam karissatīti. 144.

Tattha sīlavanto tiye sīlasampannābrahmācārayo⁸ te evarūpaṃ na kubbanti,
bālo sīlāni kubbati ti bālo pana durācāro evarūpāni attano anācārasamkhā-
tāni⁹ karoti, aniccasīlan ti adhuvena dīgharattam appavattena¹⁰ sīlena sa-
15 mannāgataṃ, dussīlan ti dussīlam¹¹, kiṃ paṇḍiccam karissatīti eva-
rūpaṃ puggalaṃ bāhusaccaparibhāvitam¹² paṇḍiccam kiṃ karissati kiṃ sampā-
dessati¹³, kiṃ nippattim¹⁴ ev' assa karissatīti.

Taṃ garahanto vatvā tāya Bodhisattassa kathāya¹⁵ nis-
soko hutvā dhammena rajjam kāresi.

- 20 Satthā imam desanam¹⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
brahā Chatto kuhakabbikkhu ahoṣi, paṇḍitāmacco pana aham evā¹⁷
ti. Brahāchattajātakam¹⁷.

7. Pīṭhajātaka.

- 25 Na te pīṭhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto añña-
taram bhikkhum ārabha katesi. So kira janapadato Jetavanam
gantvā pattacīvaram paṭisāmetvā Satthāram vanditvā sāmaṇeradahare
pucchi: „āvuso Sāvattiyaṃ¹⁸ āgantukabhikkhūnam ke¹⁹ upakārakā¹⁹

¹ B¹ eso, C^{ks} evekam. ² C^s -nan. ³ C^k mā, C^s vā, B^{id} add tattha kā paridevanā.

⁴ C^k bahum-. ⁵ B¹ anogeyhapakassa, B^d agāṇisakassa. ⁶ C^{ks} omit ca. ⁷ so
all four MSS. ⁸ B¹ -cariyā, B^d -cāriyo. ⁹ B^d adds sīlāni. ¹⁰ C^s appamattena
corr. to appavattena, B^{id} appamattena. ¹¹ C^{ks} dussīyam. ¹² B^{id} -saccaṃ-.

¹³ B^{id} omit kiṃ. ¹⁴ B^{id} nippattim, C^{ks} vipattim. ¹⁵ B^{id} gāthāya. ¹⁶ B^{id} dham-
made-. ¹⁷ B^{id} add chaṭam. ¹⁸ B^{id} -tthi. ¹⁹ C^k keke, C^s B¹ kete.

ti. „Āvuso Anāthapiṇḍiko nāma mahāseṭṭhi, Visākhā nāma mahā-
upāsikā ti, ete bhikkhusaṃghassa upakārakā mātāpitiṭṭhāniyā¹“ ti.
So „sādhū“ ‘ti punadivase pāto va ekabhikkhussa pi apaviṭṭhakāle
Anāthapiṇḍikassa gharadvāraṃ agamāsi. Tam avelāya² gatattā³ koci
na olokesi. So tato kiñci alabhitvā Visākhāya gharadvāraṃ gato. 5
Tatrāpi atipag eva⁴ gatattā kiñci na labhi⁵. So tattha tattha⁶ cari-
tvā⁷ puna gacchanto⁸ yāguyā niṭṭhitāya gato. Puna pi tattha tattha
caritvā⁹ bhatte⁹ niṭṭhite gato. So vihāraṃ gantvā „dve pi kulāni
assaddhāni appasannānā¹⁰ eva, ime bhikkhū ‘saddhāni pasannānāni’ ka-
thentīti“ tāni¹⁰ kulāni¹¹ paribhavanto¹² carati. Ath¹³ ekadivasaṃ 10
dhammasabbhāyaṃ¹³ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso, asuko kira jāna-
pado bhikkhu atikālass’ eva kuladvāraṃ gato, bhikkham alabhitvā¹⁴
kulāni paribhavanto caratīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhik-
khava etarahi kathāya sannisinna¹⁵“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ‘ti
vutte tam¹⁵ pakkosāpetvā „saccaṃ kirā¹⁶“ ‘ti pucchitvā „saccaṃ 15
bhante“ ti vutte „kasmā tvaṃ¹⁷ bhikkhu kujjhasi, pubbe anuppanne
Buddhe tāpasāpi tāva kuladvāraṃ gatā¹⁸ bhikkham alabhitvā na
kujjhimsū“ ‘ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka- 20
silāyaṃ sabbasippāni sikkhitvā aparabhāge tāpasapabbajjaṃ
pabbajito¹⁹. So Himavante ciraṃ vasitvā loṇambilasevanat-
thāya Bārāṇasiṃ²⁰ patvā uyyāne vasitvā punadivase nagaraṃ
bhikkhāya pāvīsi. Tadā Bārāṇasi-seṭṭhi saddho hoti pasanno.
Bodhisatto „kataraṃ kulagharaṃ saddhan“ ti pucchitvā „seṭ- 25
ṭhigharan²¹“ ti sutvā seṭṭhino gharadvāraṃ agamāsi. Tasmim
khane seṭṭhi rājupatṭhānaṃ gato. Manussāpi tam²² na pas-
simsu. So nivattitvā gacchati. Atha naṃ seṭṭhi rājakuḷā²³

¹ Bīd -pituṭṭhā-. ² Bīd ativelāya, C^o -ya corr. to -yā. ³ C^k hatattā, Bī tatthā.

⁴ C^{ks} evaṃ, Bī omits va. ⁵ Bīd labhati. ⁶ Bī tassatatha. C^o omits one tattha.

⁷ Bīd vica-. ⁸ Bī punāga-, Bā puna āga-. ⁹ C^{ks} bhante. ¹⁰ Bī kāni tāni,
Bā kīmntāni. ¹¹ Bī adds hi, Bā ti. ¹² Bā paribhāsanto. ¹³ Bīd add bhikkhū.

¹⁴ Bīd na labhati in the place of alabhitvā. ¹⁵ Bīd add bhikkhum. ¹⁶ Bīd kira
bhikkhū. ¹⁷ Bīd omit tvaṃ. ¹⁸ Bīd gantvā. ¹⁹ Bīd pabbaji. ²⁰ C^{ks} -sim.

²¹ Bīd seṭṭhino gharan ²² Bīd naṃ. ²³ Bīd -lato.

nivattanto¹ disvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā gharam²
 netvā nisīdāpetvā pādadhovanamakkhaṇayāgukhajjakādihi³
 santappetvā antarābhatte kiñci kiñci kāraṇam pucchitvā katta-
 bhattakiccam vanditvā ekamantaṃ nisinno „bhante amhākaṃ
 5 gharadvāram⁴ āgatā nāma yācakā vā dhammikasamaṇabrāh-
 maṇā vā sakkārasammānam alabhitvā gatapubbā nāma n' atthi,
 tumhe pan' ajja⁵ amhākaṃ dārakehi aditṭhattā āsanam vā
 pāṇiyam vā pādadhovanam vā yāgubhattam vā alabhitvā va-
 gatā, ayaṃ amhākaṃ doso, tan no⁶ khamitum vaṭṭatīti⁷“ vatvā
 10 paṭhamam gātham āha:

1. Na te pīṭham adāsīmha na pānam na pi bhojanam,
 brahmacāri⁸ khamassu me, etaṃ passāmi accayan ti. 145.

Tattha na te pīṭhamadāsīmha⁹ 'ti pīṭham pi te na dadāsīmha¹⁰.

Taṃ sutvā Bodhisatto dutiyam gātham āha:

- 15 2. N' evābhisajjāmi na cāpi kuppe,
 na cāpi¹¹ me appiyam āsi kiñci,
 atho pi me āsi manovitaṃko:
 etādiso nūna kulassa dhammo ti. 146.

Tattha nevābhisajjāmīti n' eva laggāmi, etādiso ti imassa kulassa
 20 etādiso nūna bhāvo¹², adāyakaṃso¹³ esa¹⁴ bhariṣṣatīti evam¹⁵ me mano-
 vitakko uppanno.

Taṃ sutvā seṭṭhi itarā dve gāthā abhāsi:

3. Es' asmākaṃ kule dhammo pitupitāmaho sadā:
 āsanam udakam pajjam¹⁶ sabb' etaṃ nipadāmase. 147.
 35 4. Es' asmākaṃ kule dhammo pitupitāmaho sadā,
 sakkacca¹⁷ taṃ¹⁸ upatṭhahāma¹⁹ uttamaṃ viya nātakan
 ti. 148.

¹ Bīd nikkhamanto. ² Bīd gharadvāram. ³ Bīd -dhovanatelaṃakkhaṇa-. ⁴ Bīd
 -re. ⁵ C^o pana ajja, Bīd pana, omitting ajja. ⁶ C^o tante, Bīd taṃ no. ⁷ C^o
 -rīm, Bīd -rī. ⁸ Bī dāyīmha, Bī dāpayīmha. ⁹ C^o vāpi. ¹⁰ Bīd sabbhāvo. ¹¹
 C^o ādā-, Bī na adā-, Bīd ariyavaṃso. ¹² Bī ekasa. ¹³ Bīd evam. ¹⁴ Bīd maj-
 jam. ¹⁵ C^o sakkao corr. to sakkaccaṃ, Bī sakkaccaṃ, Bīd saccam. ¹⁶ Bīd omīti
 taṃ. ¹⁷ Bīd upatṭhahāma.

Tattha dhammo ti sabhāvo, pitapitāmaho ti pitunnañ¹ ca pitā-mahānañ ca santako, udakan ti pādadhovanaudakam, pajjan² ti pādamak-khaṇam³, sabbetan ti sabbam etaṃ, nīpadāmase ti nikārapakārā upasaggā dāmase ti attho, pamādā⁴ ti vuttam hoti, iminā yāva sattamā kulaparivattā dāyakavaṃso va⁵ ambhākam vaṃso ti dasseti, uttamaṃ viya nātakan ti mātarāṃ viya ca⁶ pitaraṃ viya ca mayāṃ dhammikaṃ⁷ samaṇaṃ vā brāhmaṇaṃ vā divsā sakkaccaṃ sahatthena upaṭṭhahāmā⁸ ti attho. 5

Bodhisatto pana katipāhaṃ Bārāṇasiseṭṭhino dhammaṃ desento tattha vasitvā puna Himavantam eva gantvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattesi⁹. 10

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samo-dhānesi: (Saccapariyosāne so⁹ bhikkhu sotāpatti-phale patiṭṭhahi) „Tadā Bārāṇasiseṭṭhi Anando aho¹⁰! tāpaso¹¹ aham evā“ ti. Piṭha-jātakaṃ¹². 15

8. Thusajātaka.

15

Viditaṃ thusaṃ ti. Imaṃ Satthā Veḷuvane viharanto Ajātasattukumāraṃ¹³ ārabbhva kathesi. Tasmim kira mātukuc-chigate tassa mātu Kosalarājadhītāya Bimbisārarañño dakkhiṇajannu-lohitam pivanadohaḷo uppajjitvā thaddho¹⁴ aho¹⁵. Sā paricārikāhi pucchitā tasmaṃ tam attham arocesi. Rājāpi sutvā nemittike¹⁶ pakko- 20 sāpetvā „deviyā kira evarūpo dohaḷo uppanno, tassa¹⁶ kā nipphattīti¹⁷“ pucchi. Nemittakā „deviyā kucchismim¹⁸ nibbatto¹⁹ satto tumhe māretvā rajjam gaṇhissatīti“ āhamsu. Rājā „sace²⁰ mama putto maṃ māretvā rajjam gaṇhissati ko ettha doṣo“ ti dakkhiṇajannum²¹ sat-thena phālāpetvā²² lohitam suvaṇṇatattakena²³ gāhāpetvā deviyā pā- 25 yesi. Sā cintesi: „sace mama kucchiyaṃ nibbatto putto pitaraṃ māressati kiṃ²⁴ me tenā“ ti sā gabbhapātanaṭṭham²⁵ kucchim mad-

¹ Bīd pītū-. ² Bī majhan, Bī majjan. ³ Bīd -ṇatelaṃ. ⁴ so Ck² for padāmā? Bīd paraṃ dadāmā. ⁵ Bīd ca, Bī omits va. ⁶ Bīd omit ca. ⁷ Ck² Bī -ka. ⁸ Bī nippattitvā, Bīd nippattetvā, both add brahmalokaparāyano aho¹⁰. ⁹ Bīd omits so. ¹⁰ satthā - - - aho¹⁰ wanting in Bī. ¹¹ Bīd add pana. ¹² Bī piṇḍa-, Bīd pita-, both add sattamaṃ. ¹³ Bīd -sattum, Ck² -ram. ¹⁴ Bī bandho, Bīd uppanno in the place of uppajjitvā thaddho. ¹⁵ Bīd -ttake. ¹⁶ Bīd tassā. ¹⁷ all four MSS. nippha-. ¹⁸ Bīd -imbi. ¹⁹ Bīd -tta. ²⁰ Bīd add esa. ²¹ Ck² -jattum, Bīd -jannum. ²² phalāp-, C² phalāp- corr. to phā-, Bīd phāletvā. ²³ Ck² -taṇḍakena, C² -taddha-kena, Bī -vaṭṭakena. ²⁴ Bīd kiṃ. ²⁵ Bīd -nam.

dāpeti¹ sedāpeti². Rājā nātvā taṃ pakkosāpetvā „bhadde, mayhaṃ kira putto maṃ māretvā rajjaṃ gaṇhissati³, na kho panāhaṃ aṇṇa-maro, puttamukhaṃ me passitum⁴ dehi, mā ito pabbhuti evarūpaṃ kammaṃ⁵ akāsi⁶“ āha. Sā tato paṭṭhāya uyyānaṃ gantvā kucchim⁷ maddāpeti¹. Rājā nātvā tato paṭṭhāya uyyānagamanam⁸ nivāresi. Sā paripakkagabbhā⁹ puttam vijāyi. Nāmagahaṇadivase c' assa ajātass' eva¹⁰ pitusattubhāvato Ajātasattukumāro¹¹ tv-eva nāmaṃ karimsu¹². Tasmim kumāraparihārena vaḍḍhante¹³ Satthā ekadivasam pañcasatabhikkhuparivuto rañño nivesanam gantvā nisīdi¹⁴. Rājā Buddha-pamukhaṃ bhikkhusamgham paṇitena khādaniyena¹⁵ bhojaniyena parivisitvā Satthāraṃ vanditvā dhammaṃ suṇanto nisīdi. Tas-mim khane kumāraṃ maṇḍetvā rañño adamsu. Rājā balavasinehen¹⁶ eva¹⁷ puttam gahetvā ūrumhi nisīdāpetvā puttagatena pemena puttam eva mamāyanto dhammaṃ na¹⁸ suṇāti. Satthā tassa pamādam¹⁹ nātvā „mahārāja pubbe rājāno putte āsamkamānā paṭicchanne kāretvā 'amhākaṃ accayena niharitvā rajje patiṭṭhāpeyyāthā' 'ti ānāpesun²⁰“ ti vatvā tena yācito atūtam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Takkaṣilāyaṃ disāpāmokkho ācariyo hutvā bahū rājakumāre ca brāhmaṇakumāre ca sippaṃ vācesi. Bārāṇasi-rañño pi putto soḷasavassakāle tassa santikaṃ gantvā tayo vede²¹ sabbasippāni ca uggaṇhitvā paripunṇasippo ācariyaṃ āpucchi. Acariyo aṅgavijjāvasena taṃ olovento „imassa put-tam nissāya antarāyo paññāyati²², tam ahaṃ attano ānubhāvena harissāmiti²³“ cintetvā catasso gāthā bandhitvā rājakumārassa adāsi evaṇ ca pana vadesi²⁴: „tāta, paṭhamam gātham rajje patiṭṭhāya tava puttassa soḷasavassakāle bhattaṃ bhuñjanto²⁵ vadeyyāsi, dutiyaṃ mahāupaṭṭhānakāle, tatiyaṃ pāsādam²⁶ abhirūhamāno sopānasise ṭhatvā, catuttham vāsaghare²⁷ siri-

¹ Bīd -si. ² Bī bhesajjaṃ tāpesi, Bā bh. tāpeti. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd passitum me. ⁵ Cks kammaṃ. ⁶ Bīd -naṃga-. ⁷ Cks -kkāga-, Bī naṃ punṇagabbhaṃ, Bā paripunṇagabbhā. ⁸ Bā jātasseeva. ⁹ Bīd omīti kumāro. ¹⁰ Bīd nāmama-kamsu. ¹¹ Cks vaḍḍhento, Bā vaḍḍhante. ¹² tasmim - - - nisīdi wanting in B'. ¹³ Bīd -niya. ¹⁴ Bīd -sinneheṇa. ¹⁵ Bīd na dhammaṃ. ¹⁶ Bīd -dabbhāvaṃ. ¹⁷ Bīd add ca. ¹⁸ Bīd -yissati. ¹⁹ Bā niha-. ²⁰ Bī pana taṃ ṭhapesi, Bā pana taṃ vavattāpesi. ²¹ Bī add va. ²² Cks -dam. ²³ Bīd sayana.

gabbam pavisanto ummāre t̥hatvā¹ ti. So „sādhū“² ti sam-
 paticchitvā ācariyam vanditvā gato³, uparajje⁴ patit̥thāya pitu
 accayena rajje patit̥thāsi. Tassa putto soḷasavassakāle rañño
 uyyānakīḷādīnam atthāya nikkhamantassa sirivibhavam⁵ disvā
 pitaram⁶ māretvā⁷ rajjam gahetukāmo hutvā attano upat̥thā- 5
 kānam kathesi. Te „sādhū deva, mahallakakāle laddhena
 issariyena ko⁸ attho, yena kenaci upāyena rājānam māretvā
 rajjam gaṇhitum vaṭṭatīti“ vadimsu. Kumāro „visam khādā-
 petvā māressāmīti“⁹ pitarā saddhim sāyamāsam bhuñjanto
 visam gahetvā⁷ nisīdi. Rājā bhattapātiyam bhatte⁸ āraddhe 10
 yeva paṭhamam gātham āha:

1. Veditam thusam undurānam, veditam pana taṇḍulam,
 thusam thusam vivajjetvā taṇḍulam pana khādare ti. 149.

Tattha veditan ti kālavaddale⁹ pi andhakāre undurānam thuso thusa-
 bhāvena taṇḍulo¹⁰ ca taṇḍulabhāvena vidito pākaṭo yeva¹¹, idha pana līṅgavi- 15
 pallāsavasena¹² thusam veditam taṇḍulan ti vuttam, khādare ti thusam vaj-
 jetvā taṇḍulam eva khādanti, idam vuttam hoti: tāta kumāra yathā undurānam
 andhakāre pi thuso thusabhāvena taṇḍulo taṇḍulabhāvena pākaṭo te thusam
 vajjetvā taṇḍulam eva khādanti evam evam mama pi tava visam gahetvā ni-
 sinuabbhāvo pākaṭo ti. 20

Kumāro „ñāto 'mhīti“ bhīto bhattapātiyam visam upane-
 tum¹³ avisahitvā ut̥thāya rājānam vanditvā gato¹⁴. So¹⁵ tam
 attham attano upat̥thākānam ārocetvā „ajja tāv' amhi ñāto,
 idāni katham māressāmīti“ pucchi. Te tato pat̥thāya uyyāne
 paṭicchannā hutvā nikaṇṇikavasena¹⁶ mantayamānā „atth' eko 25
 upāyo, khaggaṃ sannayhitvā¹⁷ mahāupat̥thānam¹⁸ gatakāle
 amaccānam antare t̥hatvā rañño pamattabhāvam ñatvā khag-
 gena paharitvā māretum vaṭṭatīti“ vavatthapesum. Kumāro
 „sādhū“² ti sampaticchitvā mahāupat̥thānakāle¹⁹ sannaddha-

¹ Bīd tato. ² Bīd op-. ³ Cks -vañca. ⁴ Cks -ram. ⁵ Cks māressāmī. ⁶ Cks
 omit ko. ⁷ Bīd add na. ⁸ Bī bhuddena, Bā bhutte. ⁹ Bī kālabaddamle,
 Bā kāle vikāle. ¹⁰ Cks -le, Bā -lā. ¹¹ Bīd omit yeva. ¹² Bīd -llāsena.
¹³ Bīd pātetum. ¹⁴ Bīd tato palāyi. ¹⁵ Bīd omit so. ¹⁶ Ck nikanaka-, Ck ka-
 naka- corr. to nikaṇṇika-, Bīd nikk-. ¹⁷ Cks sannihitvā, Bī sanhayitvā. ¹⁸ Bīd
 -na. ¹⁹ Cks -t̥thākakāle, Bī upat̥thānamkā-.

khaggo¹ gantvā ito c' ito ca² rañño paharaṇokāsaṃ upadhāresi³. Tasmiṃ khaṇe rājā dutiyaṃ gātham āha:

9. Yā⁴ mantanā⁵ araṇṇasmiṃ yā ca gāme nikaṇṇikā⁶

yañ⁷ c' etaṃ iti c' iti ca⁸ etaṃ pi veditaṃ mayā ti. 150.

5 Tattha araṇṇasmiṃ ti uyyāne, nikaṇṇikā⁹ ti kaṇṇamūle mantanā¹⁰, yañ¹¹ cetam¹² iti cīti oā¹³ 'ti yañ ca etaṃ idāni mama paharaṇokāsapariyesanaṃ¹⁴, idaṃ vuttaṃ hoti: tāta kumāra, yā eṣā tava attano upaṭṭhākehi saddhiṃ uyyāne ca gāme ca nikaṇṇikā¹⁵ mantanā¹⁶ yañ c' etaṃ idāni mama maraṇatthāya¹⁷ iti c' iti ca¹⁸ kāraṇaṃ¹⁹ etaṃ pi²⁰ sabbaṃ mayā nātan ti.

10 Kumāro „jānāti me veribhāvaṃ pitā“ ti²¹ palāyitvā upaṭṭhākānaṃ ārocesi. Te sattatṭhadvase atikkamitvā „kumāra na te pitā²¹ veribhāvaṃ jānāti, takkamattena tvaṃ evaṃsaññi ahoṣi, mārehi nan“ ti vadimsu. So ekadivasam khaggaṃ gahetvā sopānamatthake²² gabbhe aṭṭhāsi. Rājā sopānamat-
15 thake²² ṭhito tatiyaṃ gātham āha:

3. Dhammena kira jātassa pitā puttassa makkaṭo

daharass' eva santassa dantehi phalam acchidā²³ ti. 151.

Tattha dhammena 'ti sabhāvena, puttassa makkaṭo ti pitā makkaṭo puttassa makkaṭapotassa²⁴, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā araṇṇe jāto makkaṭo attano
20 yūthapariharaṇaṃ āsaṃkanto taruṇassa makkaṭapotakassa²⁴ dantehi phalaṃ chinditvā purisabhāvaṃ nāseti tathā tava pi²⁵ atirajjakāssa phalāni uppāpetvā²⁶ purisabhāvaṃ nāessāmiti.

Kumāro „gaṇhāpetukāmo maṃ pitā“ ti bhīto palāyitvā „pitarā maṃ²⁷ santaṃjito“ ti upaṭṭhākānaṃ ārocesi. Te ad-
25 dhamāsamatte²⁸ vitivatte „kumāra, sace taṃ rājā jāneyya ettakaṃ kālāṃ nādhivāseyya, takkamattena tayā kathitaṃ²⁹,

¹ Bīd add hutvā. ² Ck^s ito ci. ³ Bīd -ti. ⁴ Ck^s sā. ⁵ Bīd -nā. ⁶ C^s nikaṇṇi-corr. to nikaṇṇi-, Bīd nikk-, Bī nikkammikā. ⁷ Ck^s yā. ⁸ Bī iti cinti ca, Bīd iti cintitaṃ. ⁹ Ck^s -kannī-, Bī nikk-. ¹⁰ Ck^s mantāṇṇā, C^s mantāṇna corr. to mantāṇṇā, Bīd mantanā. ¹¹ Ck^s ya. ¹² Ck^s cenam, C^s cenam corr. to cetam. Bī cetabam. ¹³ Bī ti cinti ta, Bīd iti cintitaṃ. ¹⁴ Bī -kāsampa-, Bīd -kāsaṃ pa-. ¹⁵ Bīd nikk-. ¹⁶ Ck^s Bīd -nā. ¹⁷ Bīd haraṇatthāya, paharaṇatthāya. ¹⁸ Bīd iti cintitaṃ. ¹⁹ Bī omits kāraṇaṃ. ²⁰ Ck^s -vam, Bīd etaṃ, omitting pi. ²¹ Bīd add tato. ²² Bīd pitā na te. ²³ C^s -na- corr. to -ṇa-, Bīd -ṇa-. ²⁴ Bīd accidā. ²⁵ Bīd -takassa. ²⁶ Bīd tvaṃ in the place of tavapi. ²⁷ Bīd uppāpetvā. ²⁸ so Ck^s Bīd instead of haṃ? C^s pitarampi. ²⁹ Bīd adha-. ³⁰ Ck^s -tanti.

mārehi nan¹ ti vadimsu. So ekadivasam khaggaṃ gahetvā uparipāsāde sirisayanam pavisitvā „āgacchantam eva nam paharissāmīti“² heṭṭhā pallamke nipajji³. Rājā bhuttasāya-māso parijanam uyyojetvā „nipajjissāmīti“ sirigabbham pavisitvā⁴ ummāre ṭhatvā catuttham gātham āha:

4. Yam etam parisappasi ajā kāṇā⁵ va sāsape

yo p' āyam heṭṭhato seti etam pi viditam⁶ mayā ti. 152.

Tattha parisappasīti⁷ bhayena ito c' ito ca hosi⁸ sāsape ti sāsapakkhetto, yo pāyan ti yo pi āyam, idam vuttam hoti: yam pi etam⁹ sāsapavanam¹⁰ pavittakāṇaelako¹¹ viya bhayena ito c' ito ca saṃsappasi paṭhamam¹² visam gahetvā¹³ āgato si¹⁴ duttiyam khaggaṃ paharitukāmo hutvā āgato si tatiyam khaggaṃ ādāya sopānamatthake¹⁵ ṭhatvā¹⁶ aṭṭhāsi idāni mam¹⁷ māressāmīti heṭṭhā sayane nipanno si sabbam etam jānāmi, na tam¹⁸ idāni lajjāmi¹⁹, gahetvā rājānam kāremīti²⁰, evam tassa 'ajānantass' eva sā gāthā tam²¹ attham²² dīpeti²³.

Kumāro „ñāto 'mhi pitarā, idāni mam nāsessatīti“²⁴ bhayappatto²⁵ heṭṭhā sayanā nikkhamitvā khaggaṃ rañño pādāmūle chaḍḍetvā²⁶ „khamāhi me devā“ 'ti pādāmūle udarena²⁷ nipajji. Rājā „na mayham koci²⁸ kamman jānātīti tvaṃ cintesīti“ tam tajjetvā saṃkhalikabandhanena bandhāpetvā kāra-²⁹ ṇagharam³⁰ pavesetvā³¹ ārakkham ṭhapesi. Tadā rājā Bodhisattassa guṇam sallakkhesi. Tato³² aparabhāge kālam akāsi. Tassa sarīrakiccaṃ katvā kumāram bandhanāgārā niharitvā rajje patitṭhāpesum.

Satthā imam desanam³³ āharitvā „evam mahārāja porāṇaka-³⁴ rājāno āsaṃkitabbayuttakam āsaṃkantīti“ imam³⁵ kāraṇam kathesi,

¹ C^o pari- corr. to pahari-, Bīd māressāmī. ² Bīd nisīdi. ³ Bīd -santo. ⁴ Bī ajakāro, Bīd ajjakāro. ⁵ C^o -tam. ⁶ C^o -tīti. ⁷ Bī sappesi, Bīd sappeti. ⁸ Bī yathā piyanti etam tvaṃ, Bīd yam pi etam tvaṃ. ⁹ C^o -na, Bī sāsapānam. ¹⁰ C^o -kāna elako, Bī -kāle elako, Bīd -kā elakā. ¹¹ C^o add kā. ¹² Bī āla-māsi, Bīd agamāsi. ¹³ C^o -na- corr. to -ṇa-, Bīd -ṇa-. ¹⁴ Bīd omīti ṭhatvā. ¹⁵ C^o mam, Bī tam. ¹⁶ Bīd tvaṃ. ¹⁷ Bīd visajjāmi. ¹⁸ Bīd kārapessāmīti. ¹⁹ C^o Bīd repeat tam. ²⁰ Bīd repeats attham. ²¹ C^o dīpentī. ²² Bī adds se, Bīd so. ²³ Bīd chaṭṭetvā. ²⁴ Bīd urena. ²⁵ C^o keci. ²⁶ C^o kāraṇatthagharām, C^o kāraṇatthagha- corr. to kāraṇagha-, Bīd bandhanāgharām. ²⁷ Bīd pavesā-petvā. ²⁸ Bīd so. ²⁹ Bīd dhammade-. ³⁰ C^o idāni.

evaṃ kathento pi rājā n' eva sallakkhesi. Satthā¹ jātakaṃ samo-
dhānesi: „Tadā Takkaṣilāyaṃ disāpāṃmakkho ācariyo aham evā²“ 'ti.
Thusajātakaṃ³.

9. Bāverujātaka.

- 5 Adassanena morassā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto hatalābhasakkāre titthiye ārabba kathesi. Titthiyā hi
anuppanne Buddhe lābhino ahesum uppanne pana⁴ hatalābhasakkārā
suriyuggamane khajjopanakā viya jātā. Tesam⁵ pavattim ārabba⁶
10 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā⁷ ti pucchitvā „imāya
nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi yāva guṇavanta
na uppajjanti tāva niggunā lābhagayasaggappattā⁷ ahesum, guṇa-
vantesu pana uppannesu niggunā hatalābhasakkārā jātā“ ti vatvā
atitāṃ āhari:
- 15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente
Bodhisatto morayoniyam nibbattitvā vuddhim⁸ anvāya so-
bhaggappatto araṇṇe vicari. Tadā ekacce vāṇijā disākākaṃ
gahetvā nāvāya Bāveruraṭṭhaṃ agamāmsu⁹. Tasmim¹⁰ kira
kāle Bāveruraṭṭhe sakunā nāma n' atthi. Āgatāgatā¹¹ raṭṭha-
20 vāsino taṃ kūpagge¹² nisinnam disvā „passath' imassa chavi-
vaṇṇam galapariyosānam mukhatuṇḍakam maṇigulakasadisāni¹³
akkhīnāti“ kākam eva pasamsitvā te vāṇijake¹⁴ āhamāmsu: „imam
ayyo¹⁵ sakunam amhākam detha¹⁶, amhākam hi¹⁷ iminā attho¹⁸,
tumhe attano raṭṭhe aññaṃ labhissathā“ 'ti. „Tena hi mū-
25 lena¹⁹ gaṇhathā“ 'ti. „Kahāpaṇena²⁰ no dethā“ 'ti. „Na

¹ B¹ omits evaṃ mahārāja --- satthā. ² B^{1d} eva sammāsambuddho. ³ B^{1d} add aṭṭhamam. 9. Cfr. Minayeff in Mélanges Asiatiques tirés du Bulletin de l'Acad. de St. Pétersbourg. Tom. VI. p. 591. (Cp). ⁴ B^{1d} add buddhe. ⁵ B^{1d} add tam. ⁶ B^{1d} add bhikkhū. ⁷ C² omits yasagga. ⁸ B^{1d} vuḍḍhim. ⁹ B^{1d} āg-. ¹⁰ Cp add ca. ¹¹ Ck² -te. ¹² B¹ sakunapacchiko, B^{1d} pañicare. ¹³ Ck² -gulaka-, C² -gulaka- corr. to -gulaka-, B^{1d} maṇigulasadisāni, B¹ maṇikuṇḍalasa-. ¹⁴ Ck² vāni-, C² vāni- corr. to vāni-. ¹⁵ C² ayye, Cp B^{1d} ayya. ¹⁶ Ck² dethāti. ¹⁷ Ck² -kamhi, C² -kammi, Cp -kampi. ¹⁸ Ck² add ti. ¹⁹ B¹ -lehi. ²⁰ B^{1d} pañ-cakāhā-.

demā“ 'ti. Anupubbena vaḍḍhetvā „satena dethā“ 'ti vutte
 „amhākaṃ esa bahūpakāro, tumhehi pana saddhiṃ mettī'¹
 hotū“ ti kahāpaṇasataṃ gaḥetvā adamsu. Te taṃ gaḥetvā²
 suvaṇṇapaṇjare pakkhipitvā nānappakārena macchamaṃsena
 c' eva³ phalāphalena⁴ ca paṭijaggiṃsu. Aññesaṃ sakunānaṃ 5
 avijjamānatthāne⁵ dasahi asaddhammehi samannāgato kāko
 lābhaggayasaggappatto ahosi. Punavāre te vāṇijā ekaṃ ma-
 yūrarājānaṃ⁶ gaḥetvā yathā accharāsaddena⁷ vassati⁸ paṇip-
 pahārasaddena⁹ naccati evaṃ sikkhāpetvā Bäveruraṭṭhaṃ
 agamaṃsu. So mahājane sannipatite nāvāya dhure ṭhatvā 10
 pakkhe vidhūnitvā¹⁰ madhurassaraṃ nicchāretvā nacci. Ma-
 nussā taṃ disvā somanassajātā „etaṃ ayyo¹¹ sobhaggappat-
 taṃ¹² susikkhitasakunaṇarājānaṃ¹³ amhākaṃ dethā“ 'ti āhaṃsu.
 „Amhehi paṭhaṃaṃ kāko ānīto, taṃ gaṇhittha, idāni etaṃ
 morarājānaṃ ānāyimha, etaṃ¹⁴ pi yācatha, tumhākaṃ raṭṭhe 15
 sakunānaṃ¹⁵ nāma gaḥetvā āgantum na sakkā¹⁶“ ti. „Hotu
 ayyo¹⁷, attano raṭṭhe aññaṃ labhissatha, imaṃ no de-
 thā“ 'ti mūlaṃ vaḍḍhetvā sahasena gaṇhiṃsu. Atha naṃ
 sattaratanavicitte paṇjare ṭhapetvā macchamaṃsaphalāphalehi
 c' eva madhulājasakkharāpānakādīhi ca paṭijaggiṃsu. Ma- 20
 yūrarājā lābhaggayasaggappatto jāto. Tassāgatakālato paṭ-
 ṭhāya kākassa lābhasakkāro parihāyi, koci¹⁸ naṃ oloketum
 pi¹⁹ na icchatī²⁰. Kāko khādaniyabhojanīyaṃ alabhāmāno
 kākā 'ti vassanto gantvā ukkārabhūmiyaṃ otari.

Satthā dve vatthūni ghaṭetvā abhisambuddho hutvā imā gāthā 25
 abhāsi:

¹ Ck^p mettīm, Bīd mettī. ² Bīd netvā. ³ Bīd omit ceva. ⁴ Bīd -lehi. ⁵ C^p
 -ne thāne. ⁶ Bīd morarā- ⁷ C^s -ra-. ⁸ Ck^s naccati vassati. ⁹ Ck^s pāni-. ¹⁰
 Ck^s vidhu-, C^p vidhu-, Bī vadhū-, Bīd pakkhāranitvā. ¹¹ Bīd ayyā. ¹² Ck^s -tto,
 C^s -tto corr. to -ttaṃ. ¹³ Bīd -tanisa-. ¹⁴ Ck^p evam, C^s evam corr. to etaṃ.
¹⁵ Bī -ṇā, Ck^s -ṇānaṃ. ¹⁶ Bīd sakkotī. ¹⁷ C^s ayye, Bīd ayyā. ¹⁸ Bīd add pi.
¹⁹ Bīd -tuṃ, omitting pi. ²⁰ Ck^s icchitī, Bīd icchī.

1. Adassanena morassa sikhino mañjubhāṇino
kākaṃ tattha apūjesuṃ maṃsena ca phalena ca. 153.
2. Yādā ca sarasampanno moro Bāverum āgamā
atha lābho ca sakkāro vāyasassa ahāyatha¹. 154.
- 5 3. Yāva n' uppajjati Buddho dhammarājā pabhaṃkaro
tāva aññe apūjesuṃ puthū² samaṇabrāhmaṇe. 155.
4. Yādā ca sarasampanno Buddho dhammam adesayi
atha lābho ca sakkāro titthiyānaṃ ahāyathā³ ti. 156.

Tattha sikhino⁴ ti sikhāya samannāgatassa, mañjubhāṇino ti ma-
10 dhurasarassa, apūjesuṃ ti pūjayimsu⁵, tattha⁶ phalena cā 'ti nānappa-
kārena⁶ phalāphalena ca⁷, Bāverum āgato ti⁸ Bāveruraṭṭhaṃ⁹ āgato, Bāveruṃ
ti pi pāṭho, ahāyathā ti parihīno¹⁰, dhammarājā ti navahī lokuttara-
dhammehi parisaṃ rañjetīti dhammarājā, pabhaṃkaro ti sattalokasaṃkhāra-
lokesu¹¹ ālokassa katattā¹², sarasampanno ti brahmassarena samannāgato,
15 dhammamadesayīti catusaccadhammaṃ pakāsesīti¹³.

Imā catasso gāthā bhāsivā¹⁴ jātakam samodhānesi: „Tadā
kāko Nigaṇṭho Nāthaputto¹⁵ ahosi, morarājā¹⁶ aham evā¹⁷“ 'ti.
Bāverujātakam¹⁸.

10. Visayahajātaka.

- 90 Adāsi dānānīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anā-
thapiṇḍikam ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā Khadiraṅgarajātake¹⁹
vitthāritam eva. Idha pana Satthā Anāthapiṇḍikam āmantetvā „po-
rāṇakapaṇḍitā²⁰ gahapati 'dānam mā adāsīti²¹‘ ākāse ṭhatvā vāren-
tam Sakkam devarājānam²² paṭibāhitvā dānam dadimsu²³ yevā²⁴ ti
95 vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto asītikoṭṭidhanavibhavo²⁴ Visayho²⁵ nāma seṭṭhi

¹ Ck abbā-, Cs abbā- corr. to ahā-. ² Cp Hd puthu. ³ vāyasassa - - sikhino
wanting in B¹. ⁴ B¹d apū-. ⁵ B¹d add maṃsena ca. ⁶ B¹d add maṃsena;
Ck² -kārena. ⁷ Ck² ma. ⁸ Ck² gamā si in the place of bāverumāgato ti. ⁹
B¹d -raṭṭhe. ¹⁰ C² -ne, B¹d -nā. ¹¹ B¹ sattaokāsaloṇṇasāṅkhāralokesu, B¹d satta-
loka saṅkhāralokaokāsaloṇṇasāṅkhāralokesu. ¹² B¹ adds yā pabhaṃkaro, B¹d pabhaṃkaro. ¹³
B¹d -tīti, C² -sī itī, C² -si itī. ¹⁴ B¹d -setvā. ¹⁵ B¹ nada-, B¹d nāṭa-. ¹⁶ B¹
moro-, B¹d add pana. ¹⁷ B¹d eva sammāsambuddho. ¹⁸ B¹d add navamaṇi.
¹⁹ B¹d khadiraṅgarajā-. ²⁰ B¹d -tāpi. ²¹ B¹d dānam adamsūti vatvā. ²² B¹d de-
vānamindaṃ. ²³ B¹d adamsu. ²⁴ C² B¹d omit dhana. ²⁵ B¹ viseyyo.

hutvā pañcahi silehi samannāgato dānājñāsayo dānābhirāto
 ahoṣi. So catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre ti¹
 chasu ṭhānesu dānasālā² kāretvā³ dānaṃ pavattesi, divase di-
 vase chasatasahassāni nikkhamanti⁴, Bodhisattassa ca yāca-
 kānañ⁵ ca ekasadisam⁶ eva bhattaṃ hoti. Tassa Jambudīpaṃ⁷ 5
 unnaṃgalaṃ katvā dānaṃ dadato dānānubhāvena Sakkabha-
 vanaṃ⁸ kampi, devarañño paṇḍukambalasilāsanam unḥākāraṃ
 dassesi. Sakko „ko nu kho maṃ ṭhānā cāvetukāmo“ ti upa-
 dhārento mahāsetṭhiṃ disvā „ayaṃ Visayo⁹ ativiya pattha-
 ritvā sakala-Jambudīpaṃ unnaṃgalaṃ katvā⁹ dānaṃ deti, 10
 iminā dānena maṃ¹⁰ cāvetvā sayam Sakko bhavissati maññe,
 dhanam assa nāsetvā etaṃ daliddaṃ¹¹ katvā yathā dānaṃ na
 deti tathāssa kāressāmīti¹²“ cintetvā sabbaṃ¹³ dhanadhañ-
 ñaṃ¹⁴ telamadhuphāṇitādiṃ¹⁵ antamaso dāsakammakaraporisaṃ
 pi antaradhāpesi¹⁶. Dānavyāvaṭṭa āgantvā „sāmi dānaggaṃ 15
 pacchannaṃ¹⁷, thapitathapitatṭhāne kiñci na passāmā“ ‘ti
 ārocayīmsu. „Ito paribbayaṃ āharatha, mā dānaṃ pacchindatha“
 ‘ti bhariyaṃ pakkosāpetvā „bhadde dānaṃ pavattāpehīti“ āha.
 Sā sakalagehaṃ¹⁸ vicinitvā adḍhamāsakamattam pi adisvā
 „ayya, amhākaṃ nivatthavattam¹⁹ ṭhapetvā aññaṃ kiñci na 20
 passāmi, sakalagehaṃ tucchan“ ti āha. Sattaratanaḡabbhesu
 dvāraṃ vivarāpetvā na kiñci addasaṃsu²⁰, setṭhiṃ ca bhariyaṃ
 ca ṭhapetvā añña²¹ dāsakammakarāpi²² na paññāyīmsu. Puna
 Mahāsatto bhariyaṃ āmantetvā „bhadde, na sakkā dānaṃ
 pacchindituṃ, sakalanivesanaṃ vicinitvā kiñci upadhārehīti“ 25
 āha. Tasmīṃ khaṇe eko tiṇahārako asitaṃ c’ eva kājaṃ ca
 tiṇabandhanarajjuṃ ca dvārantare chaḍḍetvā palāyi. Setṭhi-
 bhariyā naṃ²³ disvā „sāmi imaṃ ṭhapetvā aññaṃ na passā-

¹ Ck^o omīti ti, B^d attanodvāre ti. ² B^d -lāyo. ³ B^d kārapetvā. ⁴ B^d nikkhamitvā
 adāsi. ⁵ B^d vaṇibhakaya-. ⁶ Ck^o ekadivasam ⁷ B^d sakkabha-. ⁸ Bⁱ vesegho. ⁹ B^d
 kārento. ¹⁰ Ck^o mañ. ¹¹ C^o dali- corr. to dali-. ¹² B^d tathā karissāmīti. ¹³
 C^o B^d sabba. ¹⁴ B^d -ñña. ¹⁵ Ck^o talam-, B^d -tasakkarādiṇi. ¹⁶ B^d add tadā.
¹⁷ B^d pacchi-. ¹⁸ C^o sakagehaṃ, Bⁱ sakagehi, B^d sakalagehe. ¹⁹ Ck^o nivatta-,
 Bⁱ nivattavattam, B^d nivatthavattam. ²⁰ Bⁱ addesa. B^d addassa. ²¹ Ck^o añño.
²² B^d -karadāsāpi ²³ B^d taṃ.

mīti“ āharitvā adāsi. Mahāsatto „bhadde, mayā ettakam
 kalam tiṇam nāma na lāyitapubbam¹, ajja pana tiṇam lāyitvā
 āharitvā vikkīṇitvā yathānucchavikam dānam dassāmīti“ dānu-
 pacchedabhayena² asitaṇ c’ eva kajaṇ ca rajjuṇ ca gahetvā
 5 nagarā nikkhamma³ tiṇavatthum⁴ gantvā tiṇam lāyitvā „eko⁵
 amhākam bhavissati, ekena⁶ dānam dassāmīti“ dve tiṇakalāpe
 bandhitvā kaje⁷ laggetvā⁸ ādāya gantvā nagaradvāre vikiṇitvā
 māsake gahetvā⁹ ekam koṭṭhāsam yācakānam adāsi. Yācakā
 bahū, tesaṃ „mayham pi dehi¹⁰, mayham pi dehīti“ vadantānam
 10 itaram pi koṭṭhāsam datvā taṃ¹¹ divasaṃ saddhim bhariyāya
 anāhāro vītināmesi. Iminā niyāmena cha divasā vītivattā.
 Ath’ assa sattame divase tiṇam āharamānassa sattāham nirāhā-
 rassa pakatisukhumālassa¹² nalāṭe¹³ suriyātapena pahatamatte¹⁴
 akkhīni bhamimsu. So satim paccupaṭṭhāpetum¹⁵ asakkonto
 15 tiṇam avattharitvā pati¹⁶. Sakko tassa kiriyaṃ upadhāra-
 yamāno¹⁷ vicarati¹⁸. So¹⁹ taṃ khaṇam²⁰ āgantvā ākāse ṭhatvā
 paṭhamam gātham āha:

1. Adāsi dānāni pure²¹ Visayha,
 dadato ca²² te khayadhammo aḥosi,
 20 itoparaṇ²³ ce na dadeyya dānam
 tiṭṭheyyum te saṃnāmantassa²⁴ bhogā ti. 157.

Tass’ attho: ambho Visayha, tvaṃ ito pubbe tava gehe dhane vijjamāne
 sakala-Jambudīpaṃ²⁵ unnaṃgalaṃ katvā²⁶ dānam adāsi, tassa ca evaṃ²⁷ da-
 dato bhogānaṃ ca khayadhammo khayabhāvo²⁸ aḥosi, sabbam sāpateyyaṃ khī-
 25 nam, itoparaṇ²⁹ ce pi³⁰ dānam na³¹ dadeyyāsi³² tava saṃnāmantassa³³ bhogā tath’

¹ Cks lāyitabbam. ² Bī -pacchedana-, Bā -pacchadana-. ³ Bā -mitvā. ⁴ Bā tiṇabhūmi. ⁵ Bā ettakam. ⁶ Bā ettakam. ⁷ Cks kaje. ⁸ Cks Bī laggitvā. ⁹ Bā labhitvā; nagarā - - - gahetvā wanting in Bī. ¹⁰ Bīd omit tesaṃ mahāmpi dehi. ¹¹ Cks omit taṃ. ¹² Bīd atisukhu-. ¹³ Bī -te, Cks -ṭena. ¹⁴ Bī -ttena, Bā -ta-mattena. ¹⁵ Cks -tum. ¹⁶ Bīd add atha. ¹⁷ Bīd -ri-. ¹⁸ Bīd -rauto. ¹⁹ Bī sakko. ²⁰ Bīd khaṇaññeva. ²¹ Bīd pubbe. ²² Bīd va. ²³ Cks -raim. ²⁴ Bīd saṃniya-. ²⁵ Ck -pa, Cs -pe. ²⁶ Bīd karitvā. ²⁷ Cs cevaṃ, Ck ce evaṃ. ²⁸ Bīd khayasabhāvo. ²⁹ Bīd -raim. ³⁰ Bīd add tvaṃ. ³¹ Cks omit na. ³² Bīd dānam dadeyya kassaci kiñci na dadeyyāsi. ³³ Bīd saṃyamantassa, aud add adadantassa.

eva tiṭṭheyyum, ito paṭṭhāya na dassāmiti¹ mayham paṭiññam dehi, aham te bhoge dassessan² ti.

Mahāsatto tassa vacanam sutvā „ko si tvaṇ“ ti āha. „Sakko 'ham asmīti“. Bodhisatto³ „Sakko nāma sayam dānam datvā silam samādiyivā⁴ uposathakammam katvā satta⁵ vatapadāni⁶ pūretvā Sakkattam patto⁷, tvaṇ pana attano⁸ issariyakārakam⁹ dānam vāresi, anariyam vata karosīti“ vatvā tisso gāthā abhāsi :

2. Anariyam ariyena sahasanetta

suduggatenāpi akiccam āhu,

10

mā vo⁹ dhanam tam¹⁰ ahuvā janinda¹¹

yambhogahetu¹² vijahemu saddham. 158.

3. Yena eko ratho yāti yāti tenāparo¹³ ratho,

porānam nihitam¹⁴ vaḍḍham¹⁵ vaḍḍhataṇṇeva¹⁶ Vāsava. 159.

4. Yadi hessati dassāma, asante kim dadāmase,

15

evam bhūtāpi dassāma, mā dānam pamadamhase¹⁷ ti. 160.

Tattha anariyan ti lāmakam pāpakammam, ariyenā¹⁸ 'ti parisuddhācārena ācāriyena¹⁹, suduggatenāpīti sudaliddenāpi²⁰, akiccamāhū ti akattabban²¹ ti²² Buddhādayo ariyā vadanti, tvaṇ pana mam²³ anariyamaggaṇ āropesīti²⁴ adhippāyo, vo²⁵ ti nipātamattam yambhogahetu²⁶ 'ti yassa dhanassa paribhūñjanahetu mayam dānasaddham²⁷ vijahemu pariccajeyyāma tam no dhanam eva mā ahu na no tena dhanena attho ti dīpeti, ratho ti yam kiñci yānam, idam vuttam hoti: yena maggena eko ratho yāti añño pi ratho yāti²⁸, rathassa gatamaggo²⁹ eso ti ten' eva maggena yāti, porānam nihitam vaḍḍham³⁰ ti yam mayā pubbe nihitam vaḍḍham³¹ tam mayi dharante³² yeva mā tiṭṭhatū³³ 'ti attho, evam bhūtā ti evam tiṇṇārahabhūtāpi

¹ Bīd add tvaṇ. ² Bīd dassassāmi. ³ Bīd add tassa vacanam sutvā sakka. ⁴ Bīd -dayi-. ⁵ Ck vatapadāni, Bī vattapadāni, Bīd vattapadāni. ⁶ Bī sakkattappatto, Bīd -ttampatto. ⁷ Bīd adda ca. ⁸ Bīd -raṇam. ⁹ Ck ve, C^o no corr. to vo, Bī omits vo, Bīd kho. ¹⁰ Ck dhanam, C^o dhanantā. ¹¹ Bīd devarāja. ¹² Bī yam-, Bīd yambhogahetu, Ck^s -tu corr. to -tum. ¹³ Bīd tenaparo. ¹⁴ Bī -ta. ¹⁵ Bīd vattam. ¹⁶ Bīd vattantaññeva. ¹⁷ pamadamhasa, Bīd mamamhase. ¹⁸ Ck^s anari-. ¹⁹ Bī omits ācāra, Bīd omits ācāriyena. ²⁰ C^o -li- corr. to -li-. ²¹ Ck^s akattabbanīti-. ²² Ck maggaṇ, C^o maggaṇ corr. to mam. ²³ Bīd ārocāpesīti. ²⁴ Bī te, Bīd kho. ²⁵ Bīd omit yam. ²⁶ Bīd dānam-. ²⁷ Ck^s omit yāti. ²⁸ Ck omits gata. ²⁹ Bīd vattan. ³⁰ Ck^s vaḍḍham, Bīd vattam. ³¹ Ck dhārento, Ck^s add vaḍḍhantu. ³² Bīd yeva tumhe ca mā tiṭṭhatū.

yāva jīvāma tāva¹ dassāma yeva, kimkāraṇā: mā dānaṃ pamadamhase² adanto³ hi dānaṃ pamajjati nāma na saratī na sallakkhetī⁴, ahaṃ⁵ pana jīvamāno dānaṃ pamussitum⁶ na icchāmi, tasmā⁷ dassāmi yevā⁸ 'ti dīpeti.

Sakko taṃ paṭibāhitum asakkonto „kimatthāya dānaṃ
5 dadāsīti⁹“ pucchi¹⁰. „N' eva Sakkattaṃ na Brahmattaṃ pat-
thayamāno sabbaññutaṃ patthento panāhaṃ dadāmīti¹¹“.
Sakko tassa vacanaṃ sutvā tuṭṭho hatthena piṭṭhiṃ parimajji.
Bodhisattassa taṃ khaṇaṃ ñeva paribhuttamattass' eva sa-
kalasarīraṃ¹² paripūri. Sakkānubhāvena pan' assa¹³ sabbo¹⁴
10 vibhavaparicchedo paṭipākatiko va ahosi. Sakko „mahāseṭṭhi
tvaṃ ito paṭṭhāya divase divase dvādasasatasahassāni vissaj-
jento dānaṃ dehīti¹⁵“ tassa gehe aparimāṇaṃ dhanam katvā
taṃ uyyojetvā sakatṭhānam eva gato.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
15 seṭṭhibhāriyā Rāhulamātā ahosi, Visayho¹⁷ ahaṃ evā¹⁸ 'ti. Vi-
sayhajātakaṃ¹⁹. Kokilavaggo catuttho.

5. CULLAKUNĀLAVAGGA.

1. Kaṇḍarijātaka.

Narānaṃ²⁰ ārāmakarāsū²¹ 'ti. Imassa jātakassa vitthāra-
90 kathā Kuṇḍalajātaka²² avibhavissatīti. Kaṇḍarijātakaṃ²³.

¹ Bīd add taṃ. ² Bīd add ti. ³ Bī adidanto, Bā adadanto. ⁴ Bīd add yeva.
⁵ Cks ahaṃ. ⁶ Bīd samu-. ⁷ Bīd add dānaṃ. ⁸ Bīd adāsīti. ⁹ Bīd adds bo-
dhisatto. ¹⁰ Bīd add āha. ¹¹ Cks -ram. ¹² Bīd cassa in the place of panassa.
¹³ Cks sabbe. ¹⁴ Bīd dadāhiti. ¹⁵ Bīd dhammade-. ¹⁶ Bīd add pana seṭṭhi.
¹⁷ Bīd eva sammāsambuddho. ¹⁸ Bīd add dasamaṃ. ¹⁹ Bī navamaṃ, Bā na-
gamaṃ. ²⁰ Bīd ārāmaṃ karassu. ²¹ Bī kaṇḍāla-, Bā kuṇḍala-. ²² Bī takkā-
rika-, both add paṭhamam.

2. Vānarajātaka.

Asakkhiṃ¹ vata attānan ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam² ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā³ vitthāritam eva⁴.

Atīte pana⁵ Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kā- 5
rente Bodhisatto Himavantapadese⁶ kapiyoniyam nibbat-
titvā vayappatto Gaṅgātīre vasi. Ath' ekā anto Gaṅgāya⁷
sumsumārī Bodhisattassa hadayamaṃse dohaḷam uppādetvā
sumsumārassa kathesi. So „Bodhisattam udake nimujjāpetvā
māretvā hadayamaṃsam gahetvā sumsumāriyā dassāmīti“ cin- 10
tetvā Mahāsattam āha: „ehi samma, antaradīpake phalāphale
khāditum gacchāmā“⁸ ti. „Aham katham⁹ gamissāmīti“ āha.
„Tam mama piṭṭhiyam nisīdāpetvā nessāmīti“. So tassa cittam
ajānanto laṃghitvā piṭṭhiyam nisīdi. Sumsumāro thokaṃ gautvā
nimujjituṃ ārabhi⁹. Atha nam vānaro „kiṃ¹⁰ bho maṃ udake 15
nimujjāpesīti“ āha. „Aham tam māretvā tava hadayamaṃ-
sam mama bhariyāya dassāmīti“. „Dandha tvaṃ mama ha-
dayamaṃsam udare¹¹ ti maññasīti“. „Atha kahan¹² te tha-
pitan“ ti. „Etaṃ udumbare olambantaṃ na passasīti“. „Pas-
sāmi, dassasi pana me“ ti āha. „Āma dassāmīti“. Sum- 20
sumāro dandhatāya tam gahetvā nadītīre udumbaramūlam
gato. Bodhisatto tassa piṭṭhito laṃghitvā udumbararukkhe ni-
sinno imā gāthā abhāsi:

1. Asakkhiṃ¹ vata attānam utthātum udakā thalam,
idān' āham puna tuyham vasaṃ gacchāmi vārija?. 161. 25
2. Alam etehi ambehi¹³ jambūhi panasehi ca
yāni pāram samuddassa, varam¹⁴ mayham udumbaro. 162.
3. Yo ca uppatitam attham na khippam anubujjhati
amittavasam anveti, pacchā ca-m-anutappati¹⁵. 163.

2. Cfr. I. p. 278, II p. 158, 206. ¹ Bīd -i. ² Cks -nam. ³ Cks omit heṭṭhā. ⁴ Bīd add atītam āhari. ⁵ Bīd omit pana. ⁶ Bīd -ppa-. ⁷ Bīd -yam. ⁸ Bīd add samma. ⁹ Bīd ārabhi. ¹⁰ Cks kiṃ, Bīd kiṃkāraṇā. ¹¹ Bīd ure atthi. ¹² Bīd kahan. ¹³ Cks Bī ambehi, Bī sabbehi. ¹⁴ Ck varam. ¹⁵ Bīd ca anu-

4. Yo ca uppatitaṃ atthaṃ khippaṃ eva nibodhati
muccate sattusambādhā, na ca pacchānutappaṭṭi. 164.

Tattha asakkhiṃ¹ vatā 'ti samatto vata ahoṣiṃ², uṭṭhātun ti ud-
dharitum, vārijā 'ti suṃsumāraṃ ālapati, yāni pāraṃ samuddassā 'ti
5 Gaṇḍaṃ³ samuddanāmena ālapanto yāni samuddassa pāraṃ gantvā khāditaḥḥāni
alaṃ tehi⁴ vadati, pacchā cāmanutappaṭṭi⁵ uppannaṃ atthaṃ khippaṃ
ajānanto amittavasāṃ⁶ gacchati⁷, pacchā ca anutappaṭṭi.

Iti so catūhi gāthāhi lokikakiccānaṃ⁷ nipphattikāraṇaṃ
kathetvā vanasaṇḍaṃ eva pāvīsi.

10 Satthā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
suṃsumāro Devadatto ahoṣi, vānaro ahaṃ evā⁹ 'ti. Vānara-jātakaṃ⁹.

3. Kuntanijātaka.

Avasimha tavāgāre ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto
Kosalaraṇṇo gehe nivutthaṃ kuntanisaṇḍikaṃ¹⁰ ārabha kathesi.
15 Sā kira raṇṇo dūteyyahārikā¹¹, dve potakāpi 'ssā atthi. Rājā taṃ
saṇḍikaṃ ekassa raṇṇo paṇṇaṃ gāhāpetvā pesesi. Tassā gatakalē
rājakule dārakā te saṇḍikapotaḥḥaṭṭhehi parimaddantā¹² māresuṃ.
Sā āgantvā te potake¹³ apassantī „kena me puttakā¹⁴ mārītā¹⁵ ti
pucchi. „Asukena ca asukena cā¹⁶ 'ti. Tasmiṃ¹⁵ ca kalē rājakule
20 posāvanikavyaggho¹⁶ atthi kakkhalo pharuso, bandhanabalena tiṭṭhati.
Atha te dārakā naṃ¹⁷ vyagghaṃ dassanāya¹⁸ agamaṃsu¹⁹. Sāpi
saṇḍikā tehi saddhiṃ gantvā „yathā imehi mama puttakā hatā²⁰
tath' eva te²¹ karissāmi²² te dārake gahetvā vyagghassa²² pādamaṇḍale
khipi. Vyaggho murumurāpetvā²³ khādi. Sā „idāni me manoratho
25 puṇṇo²⁴ ti uppatitvā Himavantaṃ eva gatā. Taṃ kāraṇaṃ sutvā²⁵
dhammasabhāyaṃ kathaṃ samutṭhāpesuṃ: „āvuso rājakule kira kun-

¹ Bīd -i. ² Ck gaṇḍā, Cg gaṇḍāya. Bī pāraṃ, Bg gaṇḍā. ³ Cks khāditaḥḥatā ti
ālaṇṭhehi. ⁴ Bīd ca anu-. ⁵ Bīd amittānaṃ va-. ⁶ Bīd upagacchati. ⁷ Bīd
lokassakic-. ⁸ Bīd dhamma-de-. ⁹ Bg bāna - - dutiyaṃ, Bī omits the like. ¹⁰
Ck kuntani-, Bī kantini-, Bg kuntini-. ¹¹ Bīd add ahoṣi. ¹² Cks paṭi-. ¹³ Cks
mate. ¹⁴ Cks putte. ¹⁵ Cks Bg tasmiṃ, Bī tasmi. ¹⁶ Cks posānika, Bīd posā-
vaniyavyaggho. ¹⁷ Bīd omīti naṃ. ¹⁸ Bīd -natthya. ¹⁹ Bīd āg-. ²⁰ Bīd mārītā.
²¹ Bīd me. ²² Bīd vyaggha. ²³ Cg murumurāpetvā, Bī murāpetvā, Bg muru-
murāpetvā. ²⁴ Ck putto, Bg paripuṇṇo. ²⁵ Bīd add bhikkhū.

tinī¹, yehi 'ssā potakā² mārītā te dārake vyagghassa purato³ pā-
tetvā⁴ mārāpetvā⁵ palātā⁶ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhik-
khavē etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti
vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esā attano potaghātake
ghātāpesi yevā⁷ 'ti vatvā⁸ atītaṃ āhari:

5

Atīte Bārāṇasīyaṃ Rodhisatto dhammena samena
rajjam kareti⁹. Tassa nivesane ekā kuntanī¹⁰ dūteyyahārikā
ti sabbam purimasadisam eva. Ayaṃ pana viseso: Ayaṃ¹¹
vyagghena dārake mārāpetvā cintesi: „idāni na sakkā mayā
idha vasitum, gamissāmi, gacchanti¹² ca¹³ rañño na anāro- 10
cetvā¹⁴ gamissāmi, ārocetvā va gamissāmīti“ sā rājānaṃ upa-
samkamitvā vanditvā ekamantaṃ tīhitā „sāmi tumhākaṃ¹⁵ pa-
mādena mama puttake dārakā māresum, ahaṃ kodhavasikā
hutvā¹⁶ dārake patimāresim, idāni mayā idha¹⁷ vasitum na
sakkā“ ti vatvā paṭhamam gātham āha:

15

1. Avasimha tavāgāre niccam¹⁸ sakkatapūjitaṃ,
tvam eva dānim akara¹⁹, handa rāja vajām' ahan ti. 165.

Tattha tvameva dānimakara²⁰ 'ti maṃ paṇnam gāhāpetvā pesetvā
attano pamādena mama piyaputtake ārakkhanto tvaṃ nēva idāni etaṃ mama
gamanakāraṇam²¹ akari, handa 'ti vavassaggaṭṭhe²² nipāto, rājā 'ti Bodhi- 20
sattam ālapati, vajāmaṃ ahan ti gacchāmi ahaṃ.

Tam sutvā rājā dutiyaṃ gātham āha:

2. Yo ve kate patikate kibbise patikibbise
evam²³ tam sammatī²⁴ veraṃ vasa kuntanī²⁵ mā gamā ti. 166.

Tass' attho: yo puggalo parena kate kibbise attano puttamāraṇādi ke dā- 25
runakammā kate puna attanā²⁶ tassa puggalassa patikibbise kate²⁷ pati-

¹ C^s -ni corr. to -ṇi. ² Bī kira asukā nāma kantiṇilagā hiessā potake, Bā kira asukā nāma kuntiniyā potakā yehi. ³ Bīd pādamaḷe. ⁴ Bī khirāpetvā, Bā khirāpitvā. ⁵ Bī māretvā. ⁶ Bī himavantaṃ eva gatā, Bā himavantaṃ gatā. ⁷ Bī attano potake ghātāke pārake gahetvā byagghassa pātamaḷe khīpitā himavantaṃ eva gatā, Bā a. potake dārake gahetvā b. pādakhīpitvā h. g. ⁸ Bā adds tehi yācito. ⁹ Bīd -si. ¹⁰ C^s -ṇi, C^s -ni corr. to -ṇi. ¹¹ Bīd add kuntinī. ¹² C^s -tīti. ¹³ Bīd add pana. ¹⁴ Bīd anārocetvā na. ¹⁵ Bīd add pesetvā. ¹⁶ Bī adds vete, Bā to. ¹⁷ C^s Bī omits idha. ¹⁸ C^s nicca. ¹⁹ Bīd -ri. ²⁰ Bīd do-manassakā-. ²¹ Bīd upasaggaṭṭhe. ²² C^s evan. ²³ C^s Bīd -ti. ²⁴ C^s kuntanī, C^s kuntanī. ²⁵ Bīd -no. ²⁶ C^s patikate patikibbise.

kataṃ mayā tassā 'ti jānāti, evaṃ¹ taṃ sammatī² veraṃ³ ettakena taṃ veraṃ sammatī vūpasantaṃ hoti, tasmā vasa kuntani⁴ mā gamā ti.

Taṃ sutvā⁵ tatiyaṃ gātham āha:

3. Na katassa ca kattā ca mettī⁶ sandhīyate⁷ puna,
5 hadayaṃ⁸ nānujānāti, gacchañ ñeva rathesabhā 'ti. 167.

Tattha na katassa ca kattā cā 'ti katassa ca abhibhūtaṃ⁹ upapīlitaṃ¹⁰ puggalassa idāni vibhattivipariṇāmaṃ¹¹ katvā yo kattā ca tassa¹² cā 'ti imesaṃ dvinnāṃ puggalānaṃ puna¹³ mittabhāvo nāma na sandhīyati na ghaṭṭiyatīti attho, hadayaṃ nānujānātīti tena kāraṇena mama hadayaṃ idhavasāṃ¹⁴ nānujānāti¹⁵, gacchaññeva rathesabhā 'ti tasmā ahaṃ mahārāja gamissāmi yevā 'ti.

Taṃ sutvā rājā catutthaṃ gātham āha:

4. Katassa c' eva kattā ca mettī¹⁶ sandhīyate¹⁷ puna
dhīrānaṃ no ca bālānaṃ, vasa kuntani¹⁸ mā gamā ti. 168.
15 Tass' attho: katassa c' eva¹⁹ puggalassa yo ca kattā tassa mettī²⁰ sandhīyate²¹ puna, sā puna²² dhīrānaṃ no ca bālānaṃ. dhīrānaṃ hi mettī²³ bhinnāpi puna ghaṭṭiyati²⁴, bālānaṃ pana sakina bhinnā bhinnā va hoti²⁵, tasmā vasa kuntani²⁶ mā gamā ti.

Sakunikā „evaṃ sante pi na sakkā mayā idha²⁷ vasitum
20 sāmīti“ rājānaṃ vanditvā uppatitvā Himavantam eva gatā.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kuntani²⁹ yeva etarahi kuntanī³⁰ ahosi, Bārāṇasirājā pana ahaṃ evā“ 'ti. Kuntanijātakaṃ³¹.

¹ Cks evan. ² C^s Bīd -ti. ³ Bīd veranti. ⁴ Ck kantaṇim, C^s kantaṇim. ⁵ Bīd add kuntinī. ⁶ C^s mettī, Bīd mittī. ⁷ Ck sandhiyate, C^s sandhiyyate, Bīd sandhiyate. ⁸ Cks -yan. ⁹ Bīd add ca. ¹⁰ Bīd -piḷentassa. ¹¹ Cks vibhavanti-. ¹² Bīd yo katassā ca akatassā. ¹³ Bīd omit puna. ¹⁴ Cks -san. ¹⁵ Bīd add naruccati. ¹⁶ Bīd mittī. ¹⁷ Ck sandhiyyate, Bīd sandhiyate. ¹⁸ Ck -kuntani, C^s -kuntani corr. to -ṇi, Bī -kuntinī, Bīd -kuntinī. ¹⁹ Bīd omit ceva. ²⁰ Bī mittam, Bīd mittī. ²¹ Bī sandhiyate, Bīd sandhiyate. ²² in C^s puna is blotted out, Bīd pana. ²³ Bīd mittī. ²⁴ Bīd -ti-. ²⁵ Cks ca honti. ²⁶ Cks -kuntanīm, Bī -kuntānam, Bīd -kuntinīm. ²⁷ Cks omit idha. ²⁸ Bīd dhammade-. ²⁹ Ck kantaṇi, C^s kantaṇi, Bī kuntinī, Bīd kuntinī. ³⁰ Cks kantaṇi, Bī kuntinī, Bīd kuntinī. ³¹ C^s kuntanī corr. to -ṇi, Bīd kuntinī-, and add tatiyaṃ.

4. Ambacorajātaka.

Yo nīliyaṃ¹ maṇḍayatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ambagopakatheraṃ² ārabha kathesi. So kira mahallakakāle pabbajitvā³ Jetavana-paccante ambavane paṇṇasālaṃ kāretvā ambarukkhatto patitāni ambapakkāni khādanto vicarati, attano sambandhamanussānam pi deti. Tasmiṃ bhikkhācāraṃ pavitṭhe ambacorakā ambāni pādetvā khādītva ca gahetvā gacchanti. Tasmiṃ khane catasso seṭṭhidiṭṭaro Aciravatiyā nahātvā⁴ vicarantiyo taṃ ambuvanaṃ pavisiṃsu. Mahallako āgantvā tā disvā „tumhehi me ambāni khādītānīti“ āha. „Bhante, amhe idāni⁵ āgatā, na tumhākaṃ ambāni khādāmā“ ti. „Tena hi sapathaṃ karoṭhā“ ti. „Karoma bhante“ ti sapathaṃ⁶ karīṃsu. Mahallako tā hi⁷ sapathaṃ kāretvā⁸ lajjāpetvā vissajjesi. Tassa taṃ kiriyāṃ sutvā bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samutṭhāpesuṃ: „āvuso asuko kira⁹ mahallako attano vasanakaambavanaṃ¹⁰ pavitṭhasaṭṭhidiṭṭaro¹¹ sapathaṃ kāretvā¹² lajjāpetvā vissajjesīti. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa ambagopako hutvā ekā¹³ seṭṭhidiṭṭaro sapathaṃ kāretvā lajjāpetvā vissajjīti“¹⁴ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Sakkattaṃ kāresi. Tadā eko¹⁵ kūṭajaṭilo Bārāṇasīṃ upanissāya nadītīre ambavane paṇṇasālaṃ māpetvā ambāni rakkhanto¹⁶ patitāni ambapakkāni khādanto sambandhamanussānam pi dadanto¹⁷ nānappakārena micchājīvena jīvikāṃ kappento viharati¹⁸. Tadā Sakko devarājā „ke¹⁹ nu kho manussaloke mātāpitāro upaṭṭhahanti kule jeṭṭhāpacāyikakammaṃ karonti dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti uposathakammaṃ karonti, ke pabbajitvā samaṇadhammesu yuttapayuttā viharanti, ke anācāraṃ carantīti“²⁰ lokāṃ volokento imaṃ ambago-

¹ C^k nīlī-, Bīd nīlī-. ² C^s -kaṃ-, Bīd -kattheraṃ. ³ C^s -jito. ⁴ Bīd nbāyitvā ⁵ Bīd -neva. ⁶ C^k -thā, C^s -thaṃ corr. to -thā. ⁷ Bī tāva, Bī tāsaṃ. ⁸ C^k karonto, C^s karontā corr. to -to ⁹ Bīd nama ¹⁰ Bīd -kaṃ-. ¹¹ Bīd pavitṭhā-. ¹² Bīd catasso. ¹³ Bīd vissajjesīti. ¹⁴ Bīd omīti eko. ¹⁵ Bīd add ambarukkhatto. ¹⁶ Bī danto, Bī dento. ¹⁷ Bīd vicarati. ¹⁸ C^k kena, C^s ke corr. to kena. ¹⁹ Bīd karontīti. ²⁰ Bī idam. Bī omīti imaṃ.

pakaṃ anācāraṃ jaṭilaṃ¹ disvā „ayaṃ kūṭajaṭilo kaṣiṇapari-
kammādiṃ attano samaṇadhammaṃ pahāya ambavanaṃ rak-
khanto vicarati, saṃvejessāmi naṃ“ ti tassa gāmaṃ bhikkhāya
paviṭṭhakāle attano ānubhāvena ambe pāteṭvā corehi vilutte²
5 viya akāsi. Tadā Bārāṇasito catasso seṭṭhidiḥṭaro taṃ am-
bavanaṃ pavisiṃsu. Kūṭajaṭilo tā disvā „tumhehi³ ambāni
khāditānīti“ palibuddhi. „Bhante, mayaṃ idāni āgatā, na te
ambāni khādimhā“⁴ ti. „Tena hi sapathaṃ karoṭhā“⁵ ti.
„Kātvā puna⁶ gantuṃ labhissāma bhante“ ti. „Āma labhis-
10 sathā“⁷ ti. „Sādhū bhante“ ti tāsāṃ⁸ jeṭṭhikā sapathaṃ ka-
ronti paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Yo nīliyaṃ⁹ maṇḍayati saṇḍāsena vihaññati

tassa sā vasam anvetu yā te ambe¹⁰ avāharīti. 169.

Tass' attho: yo puriso palitāni kālavaṇṇakaraṇatthāya tīphalādīhi¹¹ yoje-
15 tvā¹² kataṃ nīliyakāṃ¹³ maṇḍayati nīlakesantare¹⁴ ca utthitaṃ¹⁵ uddharanto
saṇḍāsena vihaññati kilamati tassa evarūpassa mahallakassa sā vasam anvetu
tathārūpaṃ patim¹⁶ labhatu yā te ambe avāharīti

Tāpasso „tvaṃ ekamantaṃ tiṭṭhā“¹⁷ ti vatvā dutiyaṃ seṭ-
ṭhidiḥṭaraṃ kāresi. Sā dutiyaṃ gāthāṃ āha:

20 2. Visam vā paṇṇuvīsam¹⁸ vā ūnatīmsam vā¹⁹ jātiyā

tādisā patim mā laddhā²⁰ yā te ambe avāharīti. 170.

Tass' attho: nāriyo nāma paṇṇarasasolasavassakāle purisānaṃ piyā honti,
yā pana tava ambāni avāhari sā evarūpe yobbaṇe patim alabhivā jātiyā vīsam
vā pañcavīsam. va²¹ ekena dvīhi ūnatāya ūnatīmsam²² vā vassāni patvā tādisā
25 paripaṭṭakavā hutvāpi patim mā laddhā²³ ti.

Tāya pi sapathaṃ kātvā ekamantaṃ tīthāya tatiyā tati-
yaṃ gāthāṃ āha:

¹ Bīd kūṭajaṭilaṃ. ² Bīd vilumpanto. ³ Bīd add me ⁴ Cks khāditamhā, Bīd khā-
damhā. ⁵ Bīd adds sapathaṃ ⁶ Bīd ca pana. ⁷ Bīd tāsu ⁸ Cks nīlī-, Bī nīlam. Bī
nīliyaṃ. ⁹ Cks amba. ¹⁰ Ck phalā-, Bī nīphalā-. ¹¹ Bīd omit yojetvā. ¹² Cks nīlī-,
Bīd nīlikam ¹³ Ck Bīd nīla-. ¹⁴ Bī adds phallitaṃ, Bī pa-. ¹⁵ Bīd omit sā. ¹⁶
Bī pati, Bī pati. ¹⁷ Bīd tiṭṭhāhi. ¹⁸ Bīd pañcavīsam. ¹⁹ Bīd vā. ²⁰ all four
MSS pati mā laddhā. ²¹ Bīd visam vā patvā ekavīsam vā. ²² Bī unāva aya
tīmsam, Bī unatīsam, omitting ūnatāya. ²³ Cks patimalatthā, Bīd pati mā laddhā.

- a. Digham gacchatu addhānam ekikā abhisāriyā
saṁkete patim mā¹ addasa² yā te ambe avāharīti. 171.

Tass' attho: yā te ambe avāhari sā patim patthayamānā tassa santikaṁ abhisaraṇatāyā abhisāriyā⁴ nāma hutvā ekā⁴ adutiya gāvutaddhagāvutamattam⁵ digham addhānam gacchatu⁶ gantvāpi ca tasmiṁ asukatthānam nāma āgacchey- 5
yāsīti kate saṁkete patim mā addasā 'ti.

Tāya pi sapatham katvā ekamantaṁ tthitāya catutthā
catuttham gātham āha:

4. Alamkatā suvasanā mālini candanussadā
ekikā sayane sayatu yā te ambe avāharīti. 172. 10
Sā uttānathā yeva.

Tāpaso „tumhehi bhāriyā⁷ sapathā katā, aññehi ambā
khādītā⁸ bhavissanti, gacchatha dāni tumhe“ ti tā uyyojesi.
Sakko bheravarūpārammaṇaṁ dassetvā kūṭatāpasam tato
palāpesi. 15

Satthā imaṁ desanaṁ⁹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
kūṭajāṭilo ayam ambagopako mahallako¹⁰ ahosi, catasso setthidhī-
taro etā yeva, Sakko pana aham evā¹¹“ 'ti. Ambacorajātakam¹².

5. Gajakumbhajātaka.

Vanam yadaggi dahatīti¹³. Idam Satthā Jetavane 90
viharanto ekaṁ alasabbikkhum ārabba kathesi. So kira Sāvatti-
vāsī¹⁴ kulaputto sāsane uram datvā pabbajitvāpi alaso ahosi uddesa-
paripucchāyonisomanasikāravattapaṭivattādiparibāhiro¹⁵ nīvaraṇābhībhūto,
nisinnaṭṭhānādisu tath' eva¹⁶ hoti. Tassa taṁ ālasiyabhāvaṁ ārab-
bha¹⁷ dhammasabhāyaṁ katham samuṭṭhāpesuṁ: „āvuso asuko nāma¹⁸ 95
evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ālasiyo kusito nīvaraṇābhībhūto

¹ Cks - pati mā, B^{id} - te pati mā. ² Bⁱ adda, B^d ddasa. ³ Cks - sa-. ⁴ B^{id} ekikā. ⁵ Bⁱ gāvutam dām gā-, B^d gāvutadviga-. ⁶ Cks gacchantu. ⁷ B^{id} ati-
bhā-. ⁸ B^{id} ambāni khādītāni. ⁹ B^{id} dhammade-. ¹⁰ B^{id} omit mahallako. ¹¹
B^{id} eva sammā sambuddho. ¹² B^{id} ambajātakam catuttham. 5. Feer in Journ.
Asiat. 1874 T. 4 p. 365. ¹³ Cks dāhasīti, Bⁱ hadatīti. ¹⁴ Cks - i, Bⁱ - am. ¹⁵
B^{id} - paṭivattādīnīpa-, B^d - paṭivattādīpa-, Cks - paṭivattānīpa-. ¹⁶ B^{id} tathā eva.
¹⁷ B^{id} add bhikkhū. ¹⁸ B^{id} add bhikkhu.

viharatīti¹. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi ka-
thāya sannisinna²“ ti pucchitvā „imāya nāmā³“ 'ti vutte „na bhik-
khave idān' eva pubbe pi so⁴ ālasiko yevā⁵“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
5 Bodhisatto tassa amaccaratanāṃ⁶ ahoṣi. Bārāṇasirājā āla-
siyājātikā ahoṣi. Bodhisatto „rājānaṃ bodhessāmīti⁷“ ekaṃ
upāyaṃ⁸ upadhārento carati⁹. Ath' ekadivasaṃ rājā uyyānaṃ
gantvā amaccaparivuto¹⁰ tattha vicaranto ekaṃ gajakumbhaṃ¹¹
ālasiyaṃ passi. Tathārūpā kira ālasiyā sakaladivasaṃ gac-
10 chantāpi¹² ekaṅguladvaṅgulamattam¹³ eva gacchanti¹⁴. Rājā
tāṃ disvā „vayassa ko nāṃ' eso“ ti¹⁵ pucchi. Bodhisatto¹⁶
„gajakumbho¹⁷ nāṃ' esa mahārāja ālasiyo¹⁸, evarūpo¹⁹ hi sa-
kaladivasaṃ gacchanto²⁰ pi ekaṅguladvaṅgulamattam eva gac-
chatīti²¹“ vatvā tena saddhiṃ sallapanto²² „ambho gajakum-
15 bha²³, tumhākaṃ²⁴ dandhagamaṇaṃ, imasmiṃ araṇṇe dāvag-
gimhi utthite kiṃ karothā²⁵“ 'ti vatvā paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Vanāṃ yad' aggi dahati pāvako kaṇhavattanī¹⁹

kathāṃ karosi pacalaka evaṃ dandhaparakkamo ti. 173.

Tattha yadaggīti yadā aggi, pāvako kaṇhavattanīti aggino va²⁰
90 vevacanāni²¹, pacalakā 'ti taṃ ālapati, so hi calanto calanto gacchati, niccaṃ
vā pacalāyati, tasmā pacalako ti vuccati, dandhaparakkamo ti garuviriyo²².

Taṃ sutvā gajakumbho²³ dutiyaṃ gāthāṃ āha:

2. Bahūni rukkhacchiddāni pathavyā vivarāni ca,

tāni ce nābhisambhoma hoti no kālapariyāyo ti. 174.

25 Tass' attho: paṇḍita, ambhākaṃ ito uttarigamaṇaṃ nāma n' atthi, imas-
miṃ pana araṇṇe rukkhacchiddāni ca puthuvivaraṇi²³ ca bahūni, yadi²⁴ tāni
na pāpuṇāma hoti no kālapariyāyo ti maraṇam eva no hotīti.

¹ Bīd pesa. ² Bīd p amaccathānaṃ ³ Bīd pabo- ⁴ Bīd p upamaṃ. ⁵ Bīd p
vica-. ⁶ Bīd p amaccaganapa- ⁷ Bīd p rājaku-. ⁸ Bīd p Ck- to pi. ⁹ C- Bī- -ttaṃ.
¹⁰ Ck- Bī gacchati, Bī gacchatīti. ¹¹ Bīd p add bodhisattaṃ. ¹² Bīd p mahāsatto.
¹³ C- al-. ¹⁴ Ck- -pā. ¹⁵ Ck- -tā. ¹⁶ Ck- gacchanti. ¹⁷ Bīd p -pento. ¹⁸
Ck- kumbhākaṃ ¹⁹ Ck- -vattati, C- -vattani, Bī- -vattini. ²⁰ Bīd p omit va ²¹
Bīd p -canaṃ. ²² Ck guru-. ²³ Ck puthuvivā-, C- puthuvivaraṇi, Bīd p pathavivā-.
²⁴ Bīd yadā.

Tam sutvā Bodhisatto itarā dve gāthā abhāsi:

- a. Yo dandhakāle tarati taraṇīye ca¹ dandhati
sukkhapaṇṇam va akkamma² attham bhañjati³ attano. 175.
4. Yo dandhakāle dandhati taraṇīye ca¹ tārayi
sasīva rattim vibhajam tass' attho paripūrātīti. 176. 5

Tattha dandhakāle ti tesam tesam kammānam saṇikam⁴ kattabbakāle, taratīti turito⁵ vegena tāni kammāni karoti, sukkhapaṇṇam vā 'ti yathā vātāpasukkhā⁶ tālapaṇṇam balavā puriso akkamitvā bhañjeyya⁷ tatth' eva⁸ cupṇavicupṇam⁹ kareyya¹⁰ evam so attano attham vaḍḍhim¹¹ bhañjati¹², dandhatīti¹³ dandhāyati dandhakātabbakammāni¹⁴ dandham eva karoti, tāra- 10
yīti¹⁵ tarati¹⁶ turitam kātābbāni kammāni turito va karoti, sasīva rattim vibhajam ti yathā navacando¹⁷ ayam juṇhapakkharattito¹⁸ rattim¹⁹ vibhajanto divase divase paripūrati²⁰ evam tassa purisassa attho paripūrātīti²⁰ vuttam hoti.

Rājā Bodhisattassa vacanam sutva tato paṭṭhāya ana- 15
laso jāto.

Satthā imam desanam²¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā gajakumbho²² alasabhikkhu²³ ahosi, paṇḍitāmacco²⁴ pana aham evā²⁵ 'ti. Gajakumbhajātakam²⁵.

6. Kesavajātaka.

90

Manussindam jahitvānā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto vissāsabhojanam²⁶ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikassa kira gehe pañcannam bhikkhusatānam nibaddhabhattam hoti, geham

¹ Cks Rp va. ² Bī aggama? Bā akkama. ³ Cks bhajati. ⁴ Ck Bā sani-, Cē sani- corr. to saṇi-. ⁵ Bīdp turitaturito. ⁶ Ck yathā vātā tapam-, Bī yathā vā tathāsukkhā, Bā yathā vā tathā vā sukkhā, Rp yathā vā tathā vā sukka. ⁷ Cks bhajeyya, Bī bhañjeyya? Rp bhañje. ⁸ Cks tatthava. ⁹ Cks cupṇavicupṇam, Bī omits cupṇa. ¹⁰ Bī kareyyum, Bā kareyya. ¹¹ Ck avaḍḍhim, Cē vaḍḍhi, Bī vuḍḍhi, Bāp vuḍḍhim. ¹² Bī bhañceti, Bāp bhañjeti. ¹³ Cks dandhe, Bī dandhetīti. ¹⁴ Ck dandham-, Bāp dandhamkātābbāni kammāni, Bā dandhakātābbāni k. ¹⁵ Cks tārayatīti. ¹⁶ Bīdp turita ¹⁷ Bīdp nabham-. ¹⁸ Bīdp omit rattito. ¹⁹ Bī adds jotiyamāno kalamakkharatti, Bā j. kalamakkharattito ratti, Rp jotiyamāno kalamakkharattito rattim. ²⁰ Cks -pūreti ²¹ Bīdp dhammade-. ²² Bīdp rājakumbho. ²³ Bī ālasiya-, Bā alasiya-. ²⁴ Bīd -taam-. ²⁵ Rp rāja-, Bīd rāja- pañcamam. ²⁶ Cks -nam.

- niccakālaṃ bhikkhusaṃghassa opānabhūtaṃ kāsāvappajjotaṃ isivāta-parivātaṃ¹. Ath' ekadivasam rājā nagaraṃ padakkhiṇaṃ karonto seṭṭhino nivesane bhikkhusaṃghaṃ disvā „aham pi ariyasaṃghassa nibaddhaṃ bhikkhaṃ dassāmiti“ vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā
- 5 pañcannaṃ bhikkhusatānaṃ nibaddhaṃ bhikkhaṃ paṭṭhapesi. Tato paṭṭhāya rājanivesane nibaddhaṃ bhikkhaṃ dīyatīti², vassikagandha-sālibhojanaṃ³ paṇītaṃ, vissāseṇa pana⁴ sinehena sahatthā dāyakā n' atthi, rājayuttā dāpenti⁵ bhattaṃ⁶, bhikkhū nisīditvā bhuñjitum na icchanti, nānaggarasaṃ bhattaṃ gahetvā attano upaṭṭhānakulaṃ⁷
- 10 gantvā taṃ bhattaṃ tesam datvā tehi dinnam⁸ lūkaṃ vā paṇītaṃ vā bhuñjanti⁹. Ath' ekadivasam rañño bahuṃ phalāphalaṃ āharimsu. Rājā „saṃghassa dethā“ 'ti āha. Manussā bhattaggaṃ gantvā „ekabbhikkhu pi¹⁰ n' atthīti“ rañño ārocesum. „Nanu velāyam eva tāvā¹¹“ 'ti. „Ama velā, bhikkū pana tumhākaṃ gehe
- 15 bhattaṃ gahetvā attano¹² vissāsikaupaṭṭhākānaṃ¹³ gehaṃ gantvā taṃ bhattaṃ¹⁴ datvā tehi dinnam lūkaṃ vā paṇītaṃ vā bhuñjantīti“. Rājā „amhākaṃ bhattaṃ paṇītaṃ, kena nu kho kāraṇena abhuttvā aṇṇaṃ bhuñjantīti, Satthāraṃ pucchissāmiti“ cintetvā vihāraṃ gantvā¹⁵ Satthāraṃ pucchi. Satthā „mahārāja, bhojanaṃ nāma vissāsaparamāṃ,
- 20 tumhākaṃ gehe vissāsaṃ paccupaṭṭhāpetvā sinehena dāyakānaṃ abhāvā bhikkhū bhattaṃ gahetvā attano¹⁶ vissāsikatṭhāne paribhuñjanti¹⁶. mahārāja vissāsadiso aṇṇo raso nāma n' atthi, avissāsikena dinnam catumadhuram pi¹⁷ vissāsikena dinnam sāmākabhattaṃ¹⁸ na agghati, porāṇakapaṇḍitāpi roge uppanne¹⁹ rañṇā pañca²⁰ vejjakulāni
- 25 gahetvā bhesajje kārite pi roge avūpasamamāne²¹ vissāsikānaṃ santikaṃ gantvā alonikaṃ nīvārasāmākayāguṇ²² c' eva udakamattasittaloni-ka-paṇṇaṃ ca paribhuñjitvā nīrogā²³ jātā“ ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto Kāsiraṭṭhe brāhmaṇakule nibbatti²⁴ Kappa-

¹ Bīd -paṭi-. ² Ck diyya-, Bī diya-, Bā dāya-. ³ Bīd -kaṃgaṇ-. ⁴ Bā paṇa.
⁵ Bī -yutte dāpesi. ⁶ Bīd omīti bhattaṃ ⁷ Ck -kalaiṃ, Bī -gālaiṃ, Bā uṭṭha-kakūlaiṃ. ⁸ Bīd add bhattaṃ. ⁹ Ck iṭṭi. ¹⁰ Bī ekaṃ ekaṃ bhikkhuṃ pi adisvā, Bā ekaṃ bh. pi a. in the place of ekabbhikkhu pi. ¹¹ Bīd velayeva tātā. ¹² Bīd repeat attano. ¹³ Bī visāsikānaṃ gehaṃ upa-, Bā visāsikānaṃ upa-. ¹⁴ Bī omīti t bh., Bīd add tesam. ¹⁵ Bīd add vanditvā. ¹⁶ Ck -jāti, Ck -jati. ¹⁷ Bīd add hi, ¹⁸ Bī ṭakapatta, Bā ṭakamattaṃ. ¹⁹ Ck adda na. ²⁰ Ck pañcā. ²¹ Bīd avūpasante. ²² Ck Bīd ni-. ²³ all four MSS. ni-. ²⁴ Ck Bīd -ttitvā.

kumāro ti 'ssa nāmaṃ ahaṃsu. So vayappatto Takkaṣilāyaṃ
 sabbasippāni uggaṇhitvā aparabhāge isipabbajjaṃ pabbaji.
 Tadā Kesavo¹ nāma tāpaso pañcahi tāpasasatehi parivuto ga-
 ṇasatthā hutvā Himavante vasati. Bodhisatto tassa santikaṃ
 gantvā pañcannaṃ antevāsikasatānaṃ jeṭṭhantevāsiko hutvā ⁵
 vihāsi, Kesavatāpasassa² hitajjhāsayo sasneho³. Te añña-
 maññaṃ ativissāsikā⁴ ahesuṃ. Aparabhāge Kesavo te tāpase
 ādāya loṇambilasevanatthāya⁵ Bārāṇasim patvā rājuyyāne va-
 sitvā punadivase nagaraṃ bhikkhāya pavisitvā rājadvāraṃ
 agamāsi. Rājā isigaṇaṃ disvā pakkosāpetvā attano nivesane ¹⁰
 bhojetvā paṭiññaṃ gahetvā uyyāne vasāpesi. Atha vassāratte
 atite⁷ Kesavo rājānaṃ āpucchi⁸. Rājā „bhante, tumhe ma-
 hallakā, amhe tāva upanissāya vasatha, daharatāpase Hima-
 vantaṃ pesethā“ 'ti āha. So „sādhū“ 'ti jeṭṭhantevāsina⁹
 saddhiṃ te Himavantaṃ pesetvā sayāṃ ekako va ohīyi. ¹⁵
 Kappo¹⁰ Himavantaṃ gantvā tāpasehi saddhiṃ vasi. Kesavo
 Kappena vinā vasanto ukkaṇṭhitvā taṃ datṭhukāmo hutvā
 niddaṃ na labhi, tassa niddaṃ alabhamānassa¹¹ na sammā
 āhāro¹² parināmaṃ gacchati¹³, lohitapakkhandikā ahoṣi, bālā ve-
 danā vattanti. Rājā pañca vejjakulāni gahetvā tāpasaṃ paṭijaggi, ²⁰
 rogo na¹⁴ vūpasammati. Tāpaso rājānaṃ āha: „mahārāja kiṃ
 mayhaṃ maraṇaṃ icchatha udāhu ārogabhāvan“ ti. „Āroga-
 bhāvaṃ bhante“ ti. „Tena hi māṃ Himavantaṃ pesethā“
 'ti. „Sādhū bhante“ ti, rājā Nāradaṃ nāma amaccaṃ ²⁵
 „bhadantaṃ gahetvā vanacarakehi¹⁷ saddhiṃ Himavantaṃ yā-
 hīti“ pesesi. Nārado taṃ¹⁷ tattha netvā paccāgamāsi. Ke-
 savassāpi Kappe diṭṭhamatte yeva cetasikarogo¹⁸ vūpasanto,
 ukkaṇṭhikā paṭippassaddhā. Ath' assa Kappo alonena¹⁹

¹ Ck -mo, C* -co corr. to -vo. ² Bīd kesavo tāpaso nāni. ³ Bīd sineho. ⁴ Bīd ativiya vi-. ⁵ Bīd add manussapathaṃ gantvā. ⁶ Bīd anto. ⁷ Bīd atik-
 kante. ⁸ Bīd -itvā. ⁹ Bīd -vāsikena. ¹⁰ Bīd add pi. ¹¹ Bīd alabhanassa.
¹² Bī s. ā. na, Bīd sabbā āhāro na. ¹³ Ck parināmi, C* parināmi corr. to -nāmi.
¹⁴ Ck* neva. ¹⁵ Bīd add pakkosāpetvā nārada amhākaṃ. ¹⁶ Bīd -ri-. ¹⁷ Bīd
 omit taṃ. ¹⁸ Bīd cetasirogo. ¹⁹ Bīd -nakena.

adhūpanena udakena sittapaṇṇena¹ saddhiṃ sāmākanīvāra-
yāguṃ adāsi, tassa taṃ khaṇaṃ ñeva lohitaṭṭhāṇḍikā paṭi-
passambhi. Puna rājā Nāradaṃ pesesi: „gaccha Kesavatā-
pasassa pavattiṃ jānāhīti“. So āgantvā² taṃ ārogaṃ disvā
5 „bhante Bārāṇasirājā pañca vejjakulāni gahetvā paṭijagganto
tumhe āroge kātum nāsakkhi, kathaṃ vo³ Kappo paṭijaggāti“
vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Manussindam jahitvāna sabbakāmasamiddhinam (Dhp. p. 215.)
kathan nu bhagavā Kesī Kappassa ramati assame ti. 177.

10 Tattha manussindam ti manussanam indam Bārāṇasirājānam, kathan
nu bhagavā Kesīti kena nu kho upāyena⁴ ayam amhākaṃ bhagavā Kesava-
tāpaso⁵ Kappassa assame ramatīti evam aññena⁶ saddhiṃ sallapanto viya
Kesavassa abhiratikāraṇam⁷ pucchī.

Tam sutvā Kesavo dutiyam gātham āha:

15 2. Sādūni ramaṇīyāni santi rakkhā⁸ manoramā,
subhāsītāni Kappassa Nārada ramayanti man ti. 178.

Tattha santi rakkhā⁹ ti rukkḥā, pāliyam¹⁰ paṇa rukkḥā¹¹ t'eva¹² likhi-
tam, subhāsītānīti¹³ Kappena kathitāni subhāsītāni ca¹⁴ ramayanti man¹⁵
ti attho.

20 Evaṃ ca pana vatvā „evam maṃ abhiramāpento Kappo
aloṇadhūpanaudakasittapaṇṇamissaṃ¹⁶ sāmākanīvārayāguṃ
pāyesi, tāya me sarīravayādhi¹⁷ samito¹⁸ ti¹⁹ nīrogo²⁰ jāto 'mhīti“
āha. Tam sutvā Nārado tatiyam gātham āha:

25 3. Sālīnam odanam bhuñje sucim²¹ maṃsūpasasecanam,
katham sāmākanīvāram²² aloṇam²³ chādayanti²⁴ tan ti. 179.

¹ Ck nisinnāpanṇona, C^s sinnāpanne corr. to -panṇena. ² Bīd gantvā. ³ Bīd te. ⁴ Ck^s kena nupāyena. ⁵ Bīd kesitā-. ⁶ Bīd aññehi. ⁷ C^s -ramatikā- corr. to -ramakā-, Bī^s -ramatikā-, Bī^s -ramanākā-. ⁸ Ck^s Bī^s rukkḥā. ⁹ Bī^s rakkā, Ck^s rukkḥā. ¹⁰ C^s -li- corr to -lī-, Bī^s -lī-. ¹¹ so all four MSS. ¹² Bīd tveva. ¹³ Ck^s subhānīti. ¹⁴ Bī^s omits ca. ¹⁵ Bī^s maṃ ramayanti, Bī^s omits maṃ. ¹⁶ Ck^s -sinnapaṇṇa-, Bīd aloṇam adhūpanam udakasittam-. ¹⁷ Bīd sarīre byādhi. ¹⁸ Bīd vūpasamito. ¹⁹ Bīd omit ti. ²⁰ Ck^s nī-, C^s nīrogo, Bīd aro-. ²¹ C^s suci corr. to suci, Bīd suci. ²² Ck^s -rā. ²³ Ck^s alo, C^s aloṇa. ²⁴ Ck^s echā-, Bīd sāda-.

Tattha bhuñje ti bhuñji¹ ayam eva vā pāṭho, chādayantīti chādayati²
pīṇeti toseti, gāthābandhasukhattham pana anunāsiko kato, idam vuttam hoti:
so³ tvaṃ suclīṇ maṃsūpasecanaṃ rājakule rājārahaṃ sālībhataṃ bhuñji⁴,
taṃ⁵ katham idam sāmākaṇṭhāraṃ⁶ aloṇaṃ⁷ pīnesi tosesi, katham te etaṃ
ruccatīti.

5

Taṃ sutvā Kesavo catuttham gātham āha:

1. Asāduṃ yadi vā sādum appaṃ vā yadi vā bahum
vissattho yattha bhuñjeyya vissāsaparamā rasā ti. 180.

Tattha yadi vā sādum ti yadi vā asāduṃ⁸, vissattho ti nirāsamko vissā-
sappatto⁹ hutvā, yattha bhuñjeyyā ti yasmim nivesane evaṃ bhuñjeyya 10
tattha evaṃ bhuttaṃ yaṃ kiñci bhojanaṃ sādum eva, kasmā: yasmā vissāsa-
paramā rasā, vissāso¹⁰ paramo uttamo etesaṃ ti vissāsaparamā rasā ti, vissāsa-
rasasadiṭṭho¹¹ hi¹² raso nāma n' atthi, avissāsikena¹³ dinnam catumadhuram pi
vissāsikena dinnam ambilakaṇṭhiyaṃ¹⁴ nāgkhatīti¹⁵.

Nārado tassa vacanaṃ sutvā rañño santikaṃ gantvā „Ke- 15
savo idam nāma kathesi” ācikkhi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
rājā Ānando ahoṣi, Nārado Sāriputto, Kesavo Bakabrahmā¹⁷, Kappo¹⁸
aham eva” ti. Kesavajātakaṃ¹⁹.

7. Ayakūṭajātaka.

20

Sabbāyasan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto lo-
kattacariyaṃ ārabha kathesi. Vatthum Mahākaṇṭhajātaka
āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchismiṃ²⁰ nibbattitvā 25
vayappatto ugghaṭṭasabbasippo pitu accayena rajje patitṭhāya
dhammena rajjaṃ kāresi. Tadā manussā devamaṅgalikā hutvā

¹ Bīd bhuñjasi. ² Ck -ti, Bī chāyanti, Bī sādīyanti tanti sādāyati. ³ Bīd yo.
⁴ Bīd bhañjasi. ⁵ Ck taṃ corr. to tuṃ, Bī tattha. ⁶ Ck Bīd -ni-. ⁷ Bīd -ṇakaṃ.
⁸ so Ck; Bīd yadi vā sādum, omitting ti yadi vā asādum. ⁹ Bīd vissāsapapa-
yutto. ¹⁰ Bīd add pana. ¹¹ Bīd omit rasa. ¹² Bīd add añño. ¹³ Bīd add hi.
¹⁴ Bīd -kaṇṭhikam. ¹⁵ Bī na ag-, Bī anag-. ¹⁶ Bīd dhammade-. ¹⁷ Bīd baka-
mahābrahmā. ¹⁸ Bīd add pana. ¹⁹ Bī adds chaṭṭamaṃ, Bī chaṭṭam. ²⁰
Bīd -imhi.

bahuajelakādayo māretvā devatānaṃ balikammaṃ karonti. Bodhisatto „pāṇo na hantabbo“ ti bheriṇ carāpesi. Yakkhā balikammaṃ alabhamānā Bodhisattassa kujjhitvā Himavante yakkhasamāgamaṃ katvā Bodhisattassa māraṇatthāya ekaṃ
 5 kakkhalaṃ¹ yakkhaṃ pesesum. So kaṇṇikamattaṃ mahantaṃ ādittaṃ ayakūṭaṃ gahetvā „iminā naṃ paharitvā māressāmīti“ āgantvā majjhimayāmasamanantare Bodhisattassa sayanamatthake atthāsi. Tasmim̐ khaṇe Sakkassa āsanaṃ² uṇhākāraṃ dassesi. So āvajjamāno taṃ³ kāraṇaṃ ñatvā Inda-vajiraṃ
 10 ādāya āgantvā yakkhassa upari atthāsi. Bodhisatto yakkhaṃ disvā „kiṃ nu kho esa maṃ rakkhamāno tthito udāhu māretukāmo“ ti tena saddhim̐ sallapanto⁴ paṭhamaṃ gātham āha:

1. Sabbāyasaṃ kūṭam atippamāṇaṃ
 paggayha so tiṭṭhati antalikkhe,
 15 rakkhāya me tvaṃ vihitto nu 's' ajja⁵
 udāhu me cetayase vadhāyā 'ti. 181.

Tattha vihitto nu sajjā ti vihitto nu asi ajja.

Bodhisatto pana yakkham eva pa'sati na Sakkam̐, yakkho Sakkassa bhayena Bodhisattaṃ paharituṃ na sakkoti. So
 20 Bodhisattassa kathaṃ sutvā „mahārāja, nāhan tava ārakkhatthāya⁶ tthito, iminā pana jalitena ayakūṭena paharitvā taṃ māressāmīti āgato 'mhi, Sakkassa bhayena paharituṃ na sakkomīti“ etam atthaṃ dīpento dutiyaṃ gātham āha:

2. Dūto 'haṃ rājā idha rakkhasānaṃ,
 25 vadhāya tuyhaṃ pahito 'haṃ asmi,
 Indo ca taṃ rakkhati devarājā,
 ten' uttamaṅgaṃ na hi phālayāmīti⁷. 182.

Taṃ sutvā Bodhisatto itarā dve gāthā abhāsi:

3. Sace ca⁸ maṃ rakkhati devarājā
 30 devānaṃ indo Maghavā Sujampati

¹ Bīd add pharussaṃ. ² Bīd bhavanaṃ. ³ Bī imaṃ, Bī idam̐. ⁴ Bīd -pento.

⁵ Bī nu ajja. ⁶ Bīd rakkhanatthāya. ⁷ Ck^o pā-, Bī taṃ muttamaṅgaṃ tena phālissāmi, Bī tenuttamaṅga tena phālessāmīti. ⁸ C^o va.

kāmam pisācā vinadantu¹ sabbe,
na santase rakkhasiyā pajāya. 183.

4. Kāmaṃ kandantu kumbhaṇḍā sabbe paṃsupisācākā,
nālaṃ pisācā yuddhāya, mahatī sā vihesikā ti. 184.

Tattha rakkhasiyā pajāyā 'ti rakkhasasamkhātāya² pajāya, rakkhasa- 5
sattānaṃ ti attho, kumbhaṇḍā ti kumbhamattarahassamgā³ mahodarā yak-
khā, paṃsupisācākā ti saṃkārādhānapisācā⁴, nālaṃ ti pisācā nāma mayā
saddhiṃ yuddhāya na samatthā, mahatī⁵ sā vihesikā ti yaṃ pun' ete yak-
khā sannipatitvā vihesikaṃ⁶ dassenti⁷ mahatī vihesikā⁸ bhāyanākāradasana-
mattam⁹ eva mayhaṃ¹⁰ paṇāhaṃ¹¹ bhāyāmīti attho. 10

Sakko yakkhaṃ palāpetvā Mahāsattamā ovaditvā „mā
bhāyi mahārāja, ito paṭṭhāya tava rakkhāma, mā bhāyitthā¹²“
ti¹³ vatvā sakatṭhānaṃ eva gato.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Sakko Anuruddho ahoṣi, Bārāṇasirājā pana aham evā“ 'ti. Aya- 15
kūṭajātakaṃ¹³.

8. Araññajātaka.

Araññā gāmaṃ āgammā 'ti. Imaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto thullakumārikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Vatthum
Cullanāradakassapajātaka¹⁴ āvibhavissati¹⁵. 20

Atīte pana¹⁶ Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto
Takkasilāyaṃ uggahitasabbasippo¹⁷ bhariyāya kālakatāya
puttaṃ gahetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto
puttaṃ assamapade ṭhapetvā phalāphalatthāya gacchati. Tadā 25
coresu paccantagāmaṃ paharitvā karamare¹⁸ gahetvā gacchan-
tesu ekā kumārikā palāyitvā taṃ assamapadaṃ patvā tāpasa-

¹ C° Bḍ pisācāmīna-, Ck pisañcāmīna- ² Bḍ rakkhasi-. ³ Cks kumbhaṇḍamatta-.

⁴ Bḍ saṃkārādhāne-. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ Bḍ vibhe-. ⁷ Bḍ add sā. ⁸ Bḍ
bhayakāraṇaḍa-. ⁹ Bḍ nāhaṃ. ¹⁰ Ck mā yattā, C° mā yantā, Bḍ mā bhāpa. ¹¹
Bḍ tā. ¹² Bḍ dhammaḍe-. ¹³ Bḍ add sattamaṃ. ¹⁴ Bḍ cūla-, Bḍ cūla-. ¹⁵
Bḍ add atītaṃ āhāri. ¹⁶ Bḍ omit pana. ¹⁷ Bḍ omit sabba. ¹⁸ Bḍ kumārike.

kumārakaṃ palobhetvā sīlavināsaṃ pāpetvā „ehi gacchāma”¹ ’ti āha. „Pitā tāva me āgacchatu, taṃ passitvā¹ gamissāmīti”. „Tena hi disvā āgacchā”¹ ’ti nikkhamitvā antarāmagge nisīdi. Tāpasakumāro pitari āgate paṭhamam gātham āha:

- 5 1. Araññā gāmaṃ āgama kiṃsīlaṃ kiṃvataṃ ahaṃ
purisaṃ tāta seveyyaṃ, taṃ me akkhāhi pucchito ti. 185.

Tattha araññā gāmaṃ āgammā ti tāta ahaṃ ito araññato manussa-patham vasanatthāya gato vasaṇagāmaṃ patvā².

Ath’ assa pitā ovādaṃ dento tisso gāthā abhāsi:

- 10 2. Yo taṃ vissāsaya³ tāta vissāsaṃ ca kameyya te
sussūsi ca titikkhī⁴ ca taṃ bhajehi⁵ ito gato. 186.
3. Yassa kāyena vācāya manasā n’ atthi dukkataṃ⁶
urasīva patitṭhāya taṃ bhajehi⁷ ito gato. 187.
4. Haliddirāgaṃ kapiçittam purisaṃ rāgavirāgīnaṃ
15 tādisaṃ tāta mā sevi nimmanussam pi ce⁸ siyā ti. 188.

Tattha yo taṃ vissāsaya⁹ ti yo¹⁰ puriso taṃ vissāseyya¹¹ na paṭisankheyya, vissāsaṃ ca kameyya te ti yo ca attani kayiramānaṃ¹² tava vissāsaṃ pana yaṃ nirāsānto taṃ kameyya, sussūsīti yo ca tava vissāsa-vacanaṃ sotum icchati, titikkhīti¹³ yo ca taya katham aparādhaṃ khamati,
20 taṃ bhajehīti¹⁴ taṃ purisaṃ bhajeyyāsi payirupāseyyāsi, urasīva patitṭhāya¹⁵ ti yathā tassa urasī patitṭhāya vadḍhanto¹⁶ tvam pi tādiso urasī patitaputto¹⁷ viya hutvā evarūpaṃ purisaṃ bhajeyyāsi attho, haliddirāgaṃ ti haliddirāgasadisaṃ atharacittam¹⁸, kapiçittam ti lahuparivattitāya¹⁹ makkaṭa-cittam, rāgavirāgīnaṃ ti muhuttaṃ²⁰ eva rajjanavirajjanasabhāvaṃ, nimmanussam pi ce siyā ti sace pi sakala-Jambudīpatale²¹ kāyaducaritādirahitassa²² manussassa abhāvena nimmanussaṃ siyā tathāpi tāta tādisaṃ lahucittam mā sevi, sabbam²³ pi manussapathaṃ vicinitvā heṭṭhāvuttaguṇasampannam eva purisaṃ²⁴ seveyyāsi²⁵ attho.

¹ Bīd add va. ² Bīd add kiṃ karomīti. ³ Ck vissase, Cs vissāse, Bī visā, Bā visāsaye. ⁴ Bīd -kkhi, Cks -kkhā. ⁵ Bī bhājesi, Bā bhajeyya. ⁶ Bīd -taṃ. ⁷ Bīd bhajeyya. ⁸ Cs ve. ⁹ Cks vissase, Bīd visāsaye. ¹⁰ Cks so. ¹¹ Bī visesayye, Bā visāseyya. ¹² Bīd -ne. ¹³ Bī titikkhatīti, Cs titikkhātī corr. to -kkhatī, Ck titikkhātī. ¹⁴ Bīd bhajeyyāti. ¹⁵ Cs vadḍhe-, Bīd vadḍhito orasaputto. ¹⁶ Bīd patitṭhita-. ¹⁷ Ck atira- corr. to athira-, Bī atira-, Bā athira-. ¹⁸ Cs -kāya. ¹⁹ Bīd sakalaṃ - - talaṃ. ²⁰ Bīd -divira-. ²¹ Cks sevītabbam, Bīd sevisabbam. ²² Bīd omit purisaṃ. ²³ Bīd bhajeyyāsi.

Taṃ sutvā tāpasakumāro „aham tāta imehi guṇehi saman-
nāgataṃ purisaṃ kattha labhissāmi, na gacchāmi, tumhākaṃ
ñeva santike vasissāmi” vatvā nivatti. Ath’ assa pitā kaṣiṇa-
parikammaṃ ācikkhi. Ubho pi aparihīnajjhānā Brahmalo-
ka-parāyaṇā ahesuṃ.

5

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
putto ca kumārīkā ca ete yeva ahesuṃ², tāpaso aham evā³” ti.
Araṇṇajātakaṃ⁴.

9. Sandhibhedajātaka.

N’ eva itthisu sāmāññaṃ ti. Idam Satthā Jetavane 10
viharanto pesuññasikkhāpadaṃ ārabha kathesi. Ekasmiṃ hi
samaye Satthā „chabbaggiyā bhikkhū pesuññaṃ upasamharantīti”
suttvā te pakkosāpetvā „saccaṃ kira tumhe bhikkhave bhikkhūnaṃ
bhaṇḍanajātānaṃ kalahajātānaṃ vivādam āpannānaṃ⁵ pesuññaṃ upa-
samharatha, tena anuppannāni c’ eva bhaṇḍanāni uppajjanti uppan- 15
nāni ca⁶ bhiyyobhāvāya samvattantīti” pucchitvā „saccaṃ” ti vutte
te bhikkhū garahitvā „bhikkhave, pisunā⁷ vācā nāma tikhiṇāsippahā-
rasadisā⁸, dalho pi vissāso tāya khippaṃ bhijjati, taṃ ca pana ga-
hetvā attano mettiṃ bhindanakajano⁹ sīhausabhasadisso hotīti” vatvā
atītaṃ āhari:

20

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa putto hutvā¹⁰ Takkaśilāyaṃ uggahitasippo
pitu accayena dhammena rajjaṃ kāresi. Tadā eko gopālako
arañṇe gokulesu gāvo¹¹ paṭijaggitvā āgacchanto ekaṃ gabbhinim
asallakkhetvā pahāya āgato. Tassā ekāya sīhiyā¹² saddhim viśāso 25
uppajji. Tā¹³ ubho pi dalhamittā hutvā ekato pi caranti¹⁴.
Athāparabhāge gāvī vacchakaṃ sīhī sīhapotakaṃ vijāyi. Te
ubho pi janā kulehi āgatamettiyā¹⁵ dalhamittā hutvā ekato

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd add pitāmahā. ³ Bīd eva sammāsambuddho. ⁴ Bīd
add aṭhamam. ⁵ Bīd vivādāpannānaṃ. ⁶ C² omit ca. ⁷ C² -nā corr. to -ṇā,
Bīd -ṇa. ⁸ C² -nā-, C² -ṇā-, Bīd ṇasattipahāra-. ⁹ Bī mittī bhindaka-, Bī
mittim bhindanto. ¹⁰ Bīd add vayappatto. ¹¹ Bīd gāve. ¹² C² ekā, Bī ekāleyo
Bī ekāyeva. ¹³ Bī tvā, C² has added tā. ¹⁴ Bīd vicā. ¹⁵ Bīd -mittiyā.

vicaranti. Ath' eko vanacarako tesam vissāsam disvā araṇṇe
 uppajjanakabhaṇḍam ādāya Bārāṇasim¹ gantvā raṇṇo² datvā
 „api te samma kiñci araṇṇe acchariyam dīṭṭhapubban“ ti
 raṇṇā puṭṭho „deva, aṇṇam kiñci na passāmi³, ekaṃ pana
 5 sīhaṇ ca usabhaṇ ca aṇṇamaṇṇam vissāsike⁴ ekato carante⁵
 addasan⁶“ ti āha. „Tesaṃ⁷ tatiye uppanne bhayaṃ bhavissati,
 yadā tesam tatiyaṃ passasi atha me ācikkheyyāsīti“. „Sādhu⁸
 deva“ 'ti. Vanacarake⁹ Bārāṇasim¹⁰ gate eko sigālo sīhaṇ ca
 usabhaṇ ca upaṭṭhahi. Vanacarako araṇṇam gantvā tam disvā
 10 „tatiyassa uppannabhāvaṃ raṇṇo kathessāmīti“ nagaram gato.
 Sigālo pi cintesi: „mayā ṭhapetvā sīhamamsaṇ ca usabha-
 mamsaṇ ca aṇṇam akhāditapubbaṃ nāma n' atthi, ime bhin-
 ditvā imesaṃ mamsaṃ khādissāmīti“ so „ayaṃ tam evaṃ va-
 datīti“ ubho pi te¹¹ aṇṇamaṇṇam bhinditvā nacirass' eva ka-
 15 lahaṃ katvā¹² maraṇākārappatte¹³ akāsi. Vanacarako pi gantvā
 raṇṇo „tesam deva tatiyo uppanno“ ti āha. „Ko so¹⁴“ ti.
 „Sigālo deva“ ti. Rājā „ubho pi te¹⁵ bhinditvā mārāpessati,
 mayaṃ tesam matakāle sampāpuṇissāmā“ 'ti vatvā rathaṃ
 abhiruyha vanacarakadesitena maggena¹⁶ gacchanto tesu aṇṇa-
 20 maṇṇam kalahaṃ katvā jīvitakkhayaṃ pottesu sampāpuṇi.
 Sigālo¹⁷ tuṭṭhahaṭṭho¹⁸ ekavāraṃ sīhassa mamsaṃ khādati
 ekavāraṃ usabhaṇ¹⁹. Rājā te ubho pi jīvitakkhayaṃ patte²⁰
 disvā rathe ṭhito va²¹ sārathinā saddhim sallapanto²² imā
 gāthā abhāsi:

¹ Cks -siyam, Bđ -sī, Bī -sī. ² Ck raṇṇe, Cs araṇṇe corr. to raṇṇo, Bī araṇṇe.

³ Cks -mīti. ⁴ Bī visāsi katvā, Bđ visāsike katvā. ⁵ Ck -to, Cs vamaranto, Bđ vicarante, Bī vanam carante. ⁶ Bđ -sin. ⁷ Bđ ete-. ⁸ Bđ so sādhu. ⁹ Bđ add pana ¹⁰ Bī sī, Bđ -siyam. ¹¹ Bđ mitte in the place of pite. ¹² Bđ kāretvā. ¹³ Cks Bī -pa-. ¹⁴ Bī eko. Bđ eso. ¹⁵ Bđ mitte in the place of pite, Bī omits pite. ¹⁶ Ck -desitakena-, Bī vanacarikena maggadesitena, Bđ vanacarikena maggadesikena, Cs vanacarakena maggena corr. to vanacarakadesita-maggena. ¹⁷ Bđ add pana. ¹⁸ Bđ haṭṭha tuṭṭho. ¹⁹ Bđ add mamsaṃ khādati. ²⁰ Bđ -yappatte. ²¹ Ck omits va. ²² Bđ -pento.

1. N' eva itthīsu sāmāññaṃ
na pi bhakkhesu sārathi¹,
ath' assa sandhibhedassa
passa yāva sucintitaṃ. 189.
2. Asi tikkho va maṃsamhi² 5
pesuññaṃ parivattati
yatth' ūsabhaṇ ca sīhaṇ ca
bhakkhayanti migāḍhamā. 190.
3. Imaṃ so sayanaṃ seti
ya·y·imaṃ³ passasi⁴ sārathi 10
yo vācaṃ sandhibhedassa
pisunassa nibodhati. 191.
4. Te janā sukham edhanti
narā saggaḡatā-r-iva
ye⁵ vācaṃ sandhibhedassa 15
nāvabodhanti sārathīti. 192.

Tattha n' eva itthīsu 'ti samma sārathi imesaṃ dvīnaṃ janānaṃ n' eva itthīsu⁶ sāmāññaṃ atthi na bhakkhesu pi⁷, aññaṃ eva hi itthīm sīho sevati aññaṃ usabho, aññaṃ ca bhakkhaṃ sīho khādati aññaṃ⁸ usabho ti attho, ath' assā 'ti evaṃ kalahakāraṇe avijjamāne pi atha imassa mittasandhibhedassa⁹ kassa dutṭhasigālassa ubhinnaṃ maṃsaṃ khādissāmīti cintetvā ime mārentassa, passa yāva taṃ cintitaṃ jātaṃ, suciutitaṃ ti⁹ adhippāyo, yatthā 'ti yasmiṃ pesuññaṃ parivattamāne usabhaṇ ca sīhaṇ ca migāḍhamā sigālā khādanti, taṃ pesuññaṃ maṃsamhi¹⁰ tikkhāsi¹¹ viya mīttabhāvaṃ chīdantam eva parivattatīti dīpeti, yayimaṃ¹² passasīti¹³ samma sārathi yaṃ imaṃ passasi¹⁴ imesaṃ dvīnaṃ matasayanaṃ¹⁴ añño pi yo puggalo sandhibhedassa pisunassa pisunavācaṃ nibodhati gaṇhati so imaṃ sayanaṃ seti evam evaṃ¹⁵ maratīti¹⁶ dasseti, sukham edhantīti sukhaṃ vindanti labhanti, narā saggaḡatārīvā 'ti saggaṃ gatā dibbabbhogasamaṅgino narā viya te¹⁷ sukhaṃ vindanti, nāva-

¹ Ck kārati, C' kārathi corr. to kārati. ² Cks -samhi. ³ Cks yay iva, Bḍ yaṃ yimaṃ. ⁴ Bḍ passi. ⁵ Cks yo. ⁶ so all four MSS. ⁷ Cks omit su pi. ⁸ Cks add ca. ⁹ B' yāva sucintitaṃ jātan ti, Bḍ yāva sucintitaṃ taṃ jātaṃ ti. ¹⁰ B' maṃsam pi, Cks maṃsamhi. ¹¹ Bḍ -ṇa asi. ¹² Bḍ yaṃ yimaṃ. ¹³ Ck passatīti, Bḍ passīti. ¹⁴ B' -sayam, Bḍ -sayana. ¹⁵ Bḍ eva. ¹⁶ C' evamevaṃ maritī corr. to evamevampīti. ¹⁷ Bḍ omit te.

bodhantīti na sārato¹ paccanti², tādīsaṃ vata³ vacanaṃ sutvā codetvā
vāretvā⁴ mettīm⁵ abbhīnditvā pakatikā va hontīti.

Rājā imā gāthā bhāsivā sīhassa kesaracammaṇakhadāthā⁶
gāhāpetvā nagaram eva gato.

⁵ Sattā imāṃ desanaṃ⁷ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā
rājā⁸ aham eva ahoṣin⁹“ ti. Sandhibhedajātakāṃ¹⁰.

10. Devatāpañhajātaka.

Hanti hatthehi pādehīti. Ayaṃ devatāpucchā Ummagga-
jātake āvibhavissati. Devatāpañhajātakaṃ¹¹. Cullakuṇḍāla-
¹⁰ vaggero¹² pañcama. Catukkanipātavannaṇā niṭṭhitā¹³.

¹ Bī na rato. ² Ck^s paccanti. ³ Bīd pana. ⁴ Bīd sāretvā. ⁵ B d mittim, Bī
omits mettīm. ⁶ Bī -dādhā, B d dādhe. ⁷ Bīd dhammade-. ⁸ Bīd bārāṇasirājā.
⁹ Bīd sammāsambuddho in the place of ahoṣin. ¹⁰ C^s Bī -bhedakajā-, Bīd add
navamaṇ. ¹¹ Ck^s omit devatāpañhajātakaṃ, Bīd add dasamaṇ. ¹² Bīd cūla-
kuṇḍāla-. ¹³ Ck^s omits catukka - - - tā, Bīd add pañcavagga paṭimaṇḍitaṃ ca-
tukkanipātajātakaṃ niṭṭhitam.

V. PAÑCANIPĀTA.

1. MANIKUNDALAVAGGA.

1. Maṇikuṇḍalajātaka.

Jīno¹ rathassamaṇikuṇḍalā cā 'ti. Idam Satthā Je-
tavane viharanto Kosalarañño antepure paduṭṭhāmaccam ārabha 5
kathesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam eva.

Idhāpi Bodhisatto Bārāṇasiyam² rājā ahosi. Duṭṭhā-
macco Kosalarājānam ānetvā Kāsirajjam gāhāpetvā³ bandha-
nāgāre pāpesi⁴. Rājā⁵ jhānam uppādetvā ākāse pallamke⁶
nisīdi. Corarañño sarīre dāho uppajji. So Bārāṇasirājānam 10
upasaṃkamitvā paṭhamam gātham aha :

1. Jīno⁷ rathassamaṇikuṇḍalā⁸ ca,
putte ca dāre ca tath' eva jīno⁹,
sabbesu bhogesu asesitesu¹⁰

kasmā na santappasi¹¹ sokakāle ti. 1.

15

Tattha jīno⁹ rathassamaṇikuṇḍalā¹² cā 'ti tam¹³ mahārāja¹⁴
rathan ca asse¹⁵ ca maṇikuṇḍalāni ca jīno, rathe¹⁶ ca maṇikuṇḍale¹⁷ ti pi
pāṭho, asesitesu¹⁸ 'ti na sesitesu¹⁹ nissesesu²⁰ 'ti attho²¹.

¹ Ck Bā jīno, Bī jinno. ² Bā -ṇasī. ³ Bā add bārāṇasirājānam bandhāpetvā.

⁴ Bā khīpāpesi. ⁵ Bā adds tasmiṃ. ⁶ Bā -kema. ⁷ Bī jinno, Bā jīno. ⁸ Ck
-hī, C^s -le. ⁹ Bā jinno. ¹⁰ Bā -kesu. ¹¹ Ck samtha-, C^s santhappasi. ¹²
Ck^s -le. ¹³ Bā omit tam. ¹⁴ Bā add tvaṃ. ¹⁵ Bā assaṇ. ¹⁶ C^s jīnojīnarathe,
Bī jinnorathe, Bā jīnojinnorathe. ¹⁷ Ck^s -lo, Bī^s -le cā. ¹⁸ Bā -kesū. ¹⁹ Bā
mito nasesitesu. ²⁰ Bī nisesu, Bā niravasesu. ²¹ Ck ahadvesu, C^s bhavesu
instead of bhogesu?

Taṃ sutvā Bodhisatto imā dve gāthā abhāsi:

2. Pubbe va maccaṃ vijahanti bhogā

macco ca ne¹ pubbataraṃ jahāti,

asassatā bhogino kāmakāmi²,

5 tasmā na socāṃ³ ahaṃ sokakāle. 2.

3. Udeti āpūراتi⁴ veti cando,

atthaṃ tapetvāna⁵ paleti suriyo,

viditā mayā sattuka lokadhammā⁶,

tasmā na socāṃ³ ahaṃ sokakāle ti. 3.

- 10 Tattha pubbeva maccaṃ ti maccaṃ bhogā⁵ pubbe va paṭhamatarāṇi nēva vijahanti, macco vā te bhoge⁶ pubbataraṃ vijahati, kama-kāma-mīti corarājānaṃ ālapati, ambho kāme kāmayamāna⁷ kāmakāmi⁸ bhogino nāma loke asassatā, bhogesu vā⁹ natṭhesu jīvamānā vā abhogino honti, bhogaṃ vā¹⁰ pahāya sayāṃ¹¹ nassanti, tasmā ahaṃ mahājanassa sokakāle pi na socāmi³ attho, viditā mayā
15 sattuka lokadhammā¹² ti corarājānaṃ ālapanto¹³ ambho sattuka¹⁴ mayā¹⁵ lābho alābho yaso ayaso ti ādayo lokadhammā viditā, yath' eva hi cando udeti pūriti ca puna ca khīyati yathā vā¹⁶ suriyo andhakāraṃ vidhamanto mahantaṃ lokapadesaṃ¹⁷ tappetvāna¹⁸ puna sayāṃ¹⁹ atthaṃ gacchati na dissati evam evaṃ²⁰ bhogā uppajjanti ca vinassanti ca, tattha kiṃ sokena, tasmā na socā-
20 mīti attho.

Evam Mahāsatto corarañño dhammaṃ desetvā²¹ idāni tass' evācāraṃ²² parigaṇhanto:

4. Alaso gihī kāmabhogī nā sādhu, (Cfr. supra p. 105.)

asaññato pabbajito na sādhu,

25 rājā na sādhu anisammakārī,

yo paṇḍito kodhano taṃ na sādhu. 4.

5. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,

nisammakārino rāja²³ yaso kitti ca vaḍḍhatīti āha. 5.

¹ Bīd dhane. ² Cks -mī. ³ Ck attantape-, C^s atthantape-, Bī atam̐ tha-, Bā atthaṃ tha-. ⁴ Bīd aṭṭhalodhammo. ⁵ Bīd ti pubbeva maccaṃ vā bhogā vā. ⁶ Bīd dhane bhoge vā in the place of te bhoge. ⁷ Bīd -nā. ⁸ Bī kāmam̐ kāmam̐, Bā kāmam̐ kāma. ⁹ Bā ca, Bī omits vā. ¹⁰ Bī bho ca, Bā bhoge ca. ¹¹ Bīd add vā. ¹² Bī attaloka-, Bā satthuka-. ¹³ Bīd -pento. ¹⁴ Bī aṭṭhappakārā, Bā satthuka. ¹⁵ Bīd add loke. ¹⁶ Bīd omit vā. ¹⁷ Bīd -ppa-, Cks -san. ¹⁸ Bīd kappetvāna. ¹⁹ Bā adds atthaṃ paleti. ²⁰ Bā eva. ²¹ na puna sayāṃ - - desetva wanting in Bī. ²² Bīd taññevacoraṃ. ²³ Cks Bī rājā, Bā rañño.

Imā pana dve gāthā heṭṭhā vitthārītā eva¹.

Bodhisattam² khamāpetvā rajjam paṭicchāpetvā³ attano janapadam eva gato.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi; „Tadā Kosalarājā Ānando ahosi, Bārāṇasirājā pana aham evā“⁵ 'ti. Maṇi-
kuṇḍalajātakam⁶.

2. Sujātajātaka.

Kinnu santaramāno vā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto matapitikakuṭumbikam⁷ ārabha kathesi. So kira pitari
mate paridevamāno⁸ carati⁹, sokam vinodetum na sakkoti¹⁰. Satthā
tassa sotāpattiphalūpanissayam disvā Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā
pacchāsamanam ādāya¹¹ geham gantvā paṇṇattāsane nisinnō tam
vanditvā nisinnam¹² „kim upāsaka socasīti“¹³ vatvā „āma bhante“ ti
vutte „āvuso porāṇakapaṇḍitā paṇḍitānam katham sutvā pitari kāla-
kate na socimsū“¹⁴ 'ti vatvā tena yacito atītam āhari: 15

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto kuṭumbikagehe nibbatti. Sujātakumāro¹⁵ ti
'ssa nāmam karimsu. Tassa vayappattassa pitāmaho kalam
akāsi. Ath' assa pitā pitu kālakiriyato¹⁶ patṭhāya sokasa-
mappito ālāhanato¹⁷ atṭhīni āharitvā attano ārāme mattika-
thūpaṃ katvā tāni tattha nidahitvā gatagatavelāya¹⁸ thūpaṃ
pupphehi pūjetvā āvajjanto¹⁹ paridevati, n' eva²⁰ nahāyati²¹ na
vilimpati na bhuñjati na kammante vicāreti. Tam disvā Bo-
dhisatto „pitā me ayyakassa matakālato patṭhāya sokābhībūto
carati, ṭhapetvā kho²² pana mam añño etam saṇṇāpetum na
sakkoti, ekena nam²³ upāyena nissokam karissāmīti“ bahina- 25

¹ Ck -tāmeva, C^s Bī -tameva, B^d -tā yeva. ² Bīd corarājā bo-. ³ Bīd -ccā-
detvā. ⁴ Bīd dhammade-. ⁵ Bīd add pathamam. 2. Cfr. The Dasaratha-Jātaka
p. 30; J. H. Thiessen's Die Legende von Kīsāgotamī p. 42. ⁶ Bīd -pittikamku-
⁷ Cks -ne. ⁸ Bīd vicarati. ⁹ Bī asakkóntena, B^d asakkoti in the place of na s.
¹⁰ Bīd add tassa. ¹¹ Cks panattāsane sannisinnaṃ, omitting nisinnō tam vanditvā.
¹² Cks socatīti. ¹³ Ck -to-? ¹⁴ Bīd kālakatato. ¹⁵ Cks ālā-. ¹⁶ Bī gatā-. ¹⁷ Cks
āvijjhanto. ¹⁸ Bīd na. ¹⁹ Bīd nhā-. ²⁰ Bīd omīti kho. ²¹ C^s tam, Bīd omīti nam.

gare¹ ekam matagoṇaṃ disvā tiṇaṃ ca pāṇiyaṃ ca āharitvā tassa purato katvā² „khāda khāda, piva pivā“³ 'ti vadati³. Āgatā-gatā naṃ⁴ disvā⁵ „samma Sujāta, kiṃ ummattako si, matagoṇassa tiṇodakaṃ desīti“⁶ vadanti. So kiñci na⁷ paṭivadati.

5 Ath' assa pitu santikaṃ gantvā „putto te ummattako jāto, matagoṇassa tiṇodakaṃ detīti“⁶ āhaṃsu. Taṃ sutvā kuṭumbikassa pitusoko apagato puttāsoko paṭiṭṭhito. So vegena gantvā⁸ „nanu tvaṃ tāta Sujāta paṇḍito“, kimkāraṇa matagoṇassa tiṇodakaṃ desīti“⁶ vatvā dve gāthā abhāsi:

- 10 1. Kim nu santaramāno va lāyitvā haritaṃ tiṇaṃ
khāda khādā 'ti lapasi¹⁰ gatasattaṃ¹¹ jaraggavaṃ. 6.
2. Na hi annena pānena mato goṇo samuṭṭhahe,
taṃ¹² ca tucchāṃ vilapasi yathā taṃ dummatī tathā ti. 7.

Tattha santaramāno vā 'ti turito viya hutvā, lāyitvā ti lunitvā¹³,
15 lapasīti vippalapasi, gatasattaṃ¹⁴ jaraggavaṃ ti gatajīvitāṃ jīvaṃ¹⁵
goṇaṃ, yathā tan ettha tan ti nipātamattaṃ, yathā dummati appaṇṇo vippala-
peyya¹⁶ tathā tvaṃ tucchāṃ abhūtaṃ¹⁷ vippalapasīti¹⁸.

Tato Bodhisatto dve gāthā abhāsi:

8. Tath' eva tiṭṭhati sīsaṃ hatthapādā ca vāladhi,
20 sotā tath' eva tiṭṭhanti¹⁹, maññe goṇo samuṭṭhahe. 8.
4. N' ev' ayyakassa sīsaṃ vā²⁰ hatthapādā ca²¹ dissare,
rudāṃ mattikathūpasmim²² nanu tvaṃ ñeva dummatīti. 9.

Tattha tathēvā 'ti yathā pubbe ṭhitāṃ tath' eva tiṭṭhati, maññe ti etesaṃ
sīsādīnaṃ tath' eva ṭhitattā ayaṃ goṇo samuṭṭhaheyyā 'ti maññāmi, nevayya-
25 kaseā 'ti ayyakassa pana sīsaṃ vā²⁰ hatthapādā vā²⁰ na dissanti, piṭṭhipādā
vā na dissare ti pi pātho, nanu tvaṃ ñeva dummatīti ahaṃ tāva sīsādīni
passanto evaṃ karomi, tvaṃ pana na kiñci passasi, jhāpitaṭṭhānato aṭṭhīni āha-
ritvā thūpaṃ²³ katvā paridevasi, iti maṃ paṭicca satagaṇena sahaṃsaṃ²⁴
tvaṃ eva²⁵ dummatīti, bhijjanadhammā tāta samikhārā bhijjantīti²⁶, tattha kā
30 paridevanā ti.

¹ Bīd bahigāme. ² Bīd thapetvā. ³ Bīd khādāhi pivāhiti āha. ⁴ Ck taṃ. ⁵ Bīd adds kasmā. ⁶ Bīd detīti. ⁷ Bīd na kiñci. ⁸ Bīd -nāgantvā. ⁹ Bīd adds ti. ¹⁰ Bīd khādevilapati, Bīd khādāvilapati. ¹¹ Ck -sattaṃ, C² -sattaṃ corr. to sattaṃ, Bīd -santaṃ. ¹² Bīd tvaṃ. ¹³ C² lu-, Bīd luñci-. ¹⁴ Bīd -santaṃ. ¹⁵ Bīd jīna, Bīd jīna. ¹⁶ Bīd vilapeyya. ¹⁷ Bīd omīti abbūtaṃ. ¹⁸ Bīd vilapa. ¹⁹ Bīd tiṭṭhati. ²⁰ Bīd ca. ²¹ Bīd na. ²² Bīd -kā-. ²³ Bīd mattikathū-. ²⁴ Ck omits sahaṃsa-, Bīd adds nu, Bīd nanu. ²⁵ Bīd tvaññeva. ²⁶ Bīd bhijjanti.

Taṃ sutvā Bodhitassa pitā „mama putto paṇḍito, idha-lokaparalokakiccaṃ¹ jānāti, mama saññāpanatthāya etaṃ kammaṃ akāsīti“ cintetvā „tāta Sujāta paṇḍita, ‘sabbe saṃkhārā aniccā’ ti me ñātaṃ², ito paṭṭhāya na socissāmi³, pitusokaharaṇaputtena⁴ nāma tādisena bhavitabban“ ti vatvā 5 puttassa thutiṃ karonto⁵.

5. Ādittam vata maṃ santam⁶ ghatasittam⁷ va pāvakaṃ⁸ vārinā viya⁹ osiñcam¹⁰ sabbaṃ nibbāpaye¹¹ daram. 10.

6. Abbahi¹² vata me sallam yam āsi¹³ hadayanissitam yo me sokaparetassa pitusokaṃ apānudi. 11. 10

7. So ‘ham¹⁴ abbūlhasallo¹⁵ smi vītasoko anāvilo, na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇava. 12. (Cfr. Dhp. 96.)

8. Evaṃ karonti sappaññā ye honti anukampakā¹⁶, viñivattayanti¹⁷ sokamhā Sujāto pitaram yathā ti. 13.

Tattha nibbāpaye ti nibbāpayi, daran ti sokadaratham¹⁸ Sujāto pi- 15 taram yathā ti yathā mama putto Sujāto maṃ pitaram samānam attano sappaññatāya sokamhā viñivattayi evaṃ¹⁹ aññe pi sappaññā sokamhā viñivattayanti²⁰.

Satthā imam desanam²¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiphale patiṭṭhahi) „Tadā Sujāto aham evā“ ti. Sujātajātakaṃ²². 20

3. Dhonasākhajātaka.

Nayidam niccam bhavitabban ti. Idam Satthā Bhaggesu Sumsumāragirim nissāya Bhesakalāvane viharanto Bodhirājakumāram ārabba kathesi. Bodhirājakumāro nāma Udenassa²³ putto tasmim kāle Sumsumāragire²⁴ vasanto ekam pariyodātasippam vad- 25 ḍhakim pakkosāpetvā aññarājūhi²⁵ asadisam katvā Kokanadam²⁶ nāma

¹ Bīd -loke kiccaṃ. ² Bīd saññatā. ³ Bīd add ti. ⁴ Ck -kamha-. ⁵ Bīd add āha. ⁶ Bī sam-. ⁷ Bī ghatā-. ⁸ Bī pāpakam. ⁹ B vata. ¹⁰ Bīd -ci. ¹¹ Ck -yo. ¹² Bī appulhi? Bīd abbulham? ¹³ Cks sammāsi, Bī yamādisi. ¹⁴ Bīd svāham. ¹⁵ Ck abbulha-, Cs abbulha- corr. to abbulha-, Bī appulham? Bīd abbulha-. ¹⁶ Bīd -kammakā. ¹⁷ Bīd -vattanti. ¹⁸ Bīd sokam. ¹⁹ Cks add tam. ²⁰ Bīd add attho. ²¹ Bīd dhammade-. ²² Bīd add dutiyam. ²³ Bīd add rañño. ²⁴ Bīd -giri. ²⁵ Bīd aññehi rā-. ²⁶ cfr. Dhp. p. 323; Bīd -nudaṃ.

pāsādaṃ kārāpesi kāretvā ca pana „ayaṃ vaddhaki aññassāpi¹ rañño evarūpaṃ pāsādaṃ kāreyyā“ 'ti maccharāyanto tassa akkhini up-
pātesi'. Tena tassa³ akkhini uppāṭitabhāvo⁴ bhikkhusaṃgho pākato
jāto. Tasmā dhammasabhāyaṃ kathāṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Bo-
5 dhirājakumāro⁵ tathārūpassa vaddhakino akkhini uppāṭāpesi⁶, aho
kakkhalo pharuso sāhasiko“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha
bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“
'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa kakkhalo pharuso
sāhasiko va, na kevalaṃ ca idān' eva pubbe p' esa khattiyasahassānaṃ⁷
10 akkhini uppāṭāpetvā⁸ māretvā tesāṃ māmsena balikammaṃ kāresīti“
vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Takkasilāyaṃ disāpāmokkho ācariyo ahoṣi,
Jambudīpatale khattiyamāṇavā ca⁹ brāhmaṇamāṇavā ca tass'
15 eva santike sipparaṃ uggaṇhimsu. Bārāṇasirañño pi putto Brah-
madattakumāro nāma tassa santike tayo vede uggaṇhi. So
pana pakatiyā⁹ kakkhalo pharuso sāhasiko¹⁰. Mahāsatto¹¹ añ-
gavijjāvasena¹² tassa kakkhalapharusasāhasikabhāvaṃ ñatvā
„tāta tvaṃ kakkhalo pharuso sāhasiko, pharusena nāma¹³ lad-
20 dhaṃ issariyaṃ aciraṭṭhitikaṃ hoti, so 'ssariye vigate¹⁴ bhinna-
nāvo viya samudde patiṭṭhaṃ na labhati, tasmā mā evarūpo
ahosīti“ taṃ ovadanto¹⁵ dve gāthā abhāsi:

1. Na-y-idaṃ niccaṃ bhavitabbaṃ Brahmadaṭṭa
khemāṃ subhikkhaṃ suhatā va kāye¹⁶,
25 atthaccaye¹⁷ mā hu¹⁸ sammūlho
bhinnaplavo¹⁹ sāgarassēva majjhe. 14.
2. Yāni karoti puriso tāni attani passati (Cfr. supra vol. II p. 209.)
kalyāṇakāri²⁰ kalyāṇaṃ pāpakāri ca²¹ pāpakaṃ,
yādisaṃ vapate²² bijaṃ tādisaṃ harate phalaṃ ti. 15.

¹ Ck^s aññamaññassāpi. ² Bī uppāṭāpeti, Bā uppāṭāpesi. ³ Bīd tenassa. ⁴ Bīd
uppāṭita-. ⁵ Bīd add kira. ⁶ Bīd -tā-. ⁷ Ck^s -ssaṃ, Bīd -ssāni. ⁸ Bīd omits ca.
⁹ Bīd add pi. ¹⁰ Bīd add ahoṣi. ¹¹ Bīd bodhisatto. ¹² Bīd -bhijjā-. ¹³ Bīd pana.
¹⁴ Bīd vīnaṭṭhe. ¹⁵ Bīd ovadanto. ¹⁶ Bī sukhatāva-, Bā sukhabhāva-. ¹⁷ Ck^s
atthaccayo, C^s accantaye, Bā atthañcaye, Bī attapaccaye. ¹⁸ Bā mā ahu. ¹⁹ Ck^s
bhinnaphalavo, C^s -phalavo corr. to -plavo. ²⁰ Bī -rī. ²¹ Ck^s vā? ²² Bīd vappate,

Tattha suhatāvakāye¹ ti tāta Brahmadatta yad etaṃ khemaṃ vā su-
bhikkhaṃ vā yā vā² eṣā sukhītā³ kāye idaṃ sabbāṃ imesaṃ sattānaṃ niccaṃ
sabbakālaṃ eva na bhavati, idaṃ pana aniccaṃ butvā abhāvadhammaṃ, attha-
caye⁴ ti so⁵ tvaṃ aniccatāvasena⁶ issariye vigate attano atthassa accayena
yathā nāma bhinnaplavo⁷ bhinnanāvo manusso sāgaramañjhe patitṭhaṃ alabhanto 5
sammūḷho hoti⁸ evaṃ mā ahu sammūḷho⁹, tāni attāni¹⁰ passatīti tesāṃ
kammānaṃ phalaṃ vindanto tāni attāni passatī¹¹ nāma.

So ācariyaṃ vanditvā Bārāṇasīṃ gantvā pitu sippaṃ das-
setvā oparajje¹² patitṭhāya pitu accayena rajjaṃ pāpuṇi. Tassa
Piṅgiyo¹³ nāma purohito ahosi kakkhaḷo¹⁴ pharuso¹⁵. So yasa- 10
lobhena¹⁶ cintesi: „yan nūnāhaṃ iminā rañṇā¹⁷ sakala-Jam-
budīpe sabbarājāno¹⁸ gāhāpeyyaṃ¹⁹, evaṃ esa ekarājā bhavis-
sati aham pi ekapurohito²⁰“ ti so²¹ rājānaṃ attano kathaṃ
gaṇhāpesi²². Rājā mahatiyā senāya²³ nikkhamitvā ekassa
rañño nagaraṃ rundhitvā taṃ rājānaṃ gaṇhi. Eten' eva upā- 15
yena²⁴ sakala-Jambudīpe rajjaṃ gaḥetvā rājasahassaparivuto
„Takkaṣilāya²⁵ rajjaṃ gaḥessāmīti²⁶“ agamāsi. Bodhisatto
nagaraṃ paṭisaṃkharitvā²⁷ parehi appadhamasiyaṃ²⁸ akāsi.
Bārāṇasirājāpi Gaṅgātīre²⁹ mahato nigrodharukkhassa mūle
sānīm parikkhipāpetvā upari vitānaṃ kāretvā³⁰ sayanaṃ pañ- 20
ṇāpetvā nivāsaṃ gaṇhi. So Jambudīpatale saḥassaṃ³¹ rājāno
gaḥetvā yujjhamāno³² pi Takkaṣilaṃ³³ gaḥetuṃ asakkonto puro-
hitaṃ pucchi: „ācariya, mayaṃ ettakehi rājūhi saddhim āgan-
tvā³⁴ Takkaṣilaṃ³⁵ gaḥetuṃ na sakkoma, kin nu kho katab-
ban³⁶“ ti. „Mahārāja rājasahassānaṃ³⁷ akkhīni uppāṭetvā³⁷ kuc- 25

¹ Bī sukhātāpa-, Bā sukhābhāva-. ² Ck^s va, Bīd omit vā. ³ C^s sukhītā, Bīd sukhātā.

⁴ C^s atthaccaye corr. to atthañcaye, Bī attacca-, Bā atthañca-. ⁵ Bīd yo. ⁶ Bīd
-tādivasena. ⁷ Ck^s -ppalavo, Bā bhinna napallavā, Bī omits bhinnaplavo. ⁸ Bīd
ahosi. ⁹ Ck^s asam-. ¹⁰ Ck^s attāni. ¹¹ Bīd sampas-. ¹² Bīd upa-. ¹³ Bīd piṅ-
galo. ¹⁴ Ck^s Bā -lo. ¹⁵ Bīd add sāhasiko. ¹⁶ C^s Bī -lā-. ¹⁷ Ck^s Bī rañño, Bā
upāyena. ¹⁸ Bīd sabbe-. ¹⁹ Ck^s -yyuṃ, Bīd add ti. ²⁰ Bīd add bhavissāmi.
²¹ Bī adds ta, Bā taṃ. ²² Bīd gaḥāpesi. ²³ Bīd add nagarā. ²⁴ Bīd etenupā-.
²⁵ Bīd -yaṃ. ²⁶ Bīd gaṇhissāmīti. ²⁷ Ck^s -saṃcaritvā. ²⁸ Bā apa-, Bī asa-
maṇvisāmyaṃ. ²⁹ Bīd gaṅgānādītīre. ³⁰ Bīd kārāpetvā ³¹ Bīd -ssa. ³² Bī
kujhamāno. ³³ C^s Bī -lāyaṃ. ³⁴ Bīd add pi. ³⁵ Bī -lāyaṃ. ³⁶ Ck^s -ssaṃ,
Bī saḥassarājānaṃ, Bā saḥassarājūnaṃ. ³⁷ Bīd uppāṭetvā, and add māretvā.

chim¹ phāletvā² pañcamadhuramamsaṃ ādāya imasmiṃ ni-
 grodhe nibbattadevatāya³ balikammaṃ katvā antavaṭṭhi ruk-
 khaṃ parikkhipitvā lohitapañcaṅgulikāni karoma, evaṃ no
 khippam eva jayo bhavissatīti⁴. Rājā „sādhū“ ti paṭissutvā⁴
 5 antosāṇiyam mahābale malle ṭhapetvā ekamekaṃ rājānaṃ
 pakkosāpetvā nīppīlanen⁵ eva visaññikāretvā akkhini uppāte-
 tvā māretvā mamsaṃ ādāya kalebarāni⁶ Gaṅgāya⁶ pavāhetvā
 vuttappakāraṃ balikammaṃ kāretvā⁷ balibheriṃ ākoṭāpetvā
 yujjhāya⁸ gato. Ath' assa aṭṭalakato eko yakkho āgantvā
 10 dakkhiṇaṃ akkhiṃ⁹ uppāṭetvā agamāsi¹⁰. Mahatī vedanā up-
 pajji. So vedanāmatto¹¹ āgantvā nigrodharukkhamūle pañ-
 ñattasayane¹² uttānako nipajji¹³. Tasmim khane eko giijho
 ekaṃ tikhiṇakoṭim¹⁴ aṭṭhiṃ gahetvā tassa¹⁵ rukkhagge nisīnno
 mamsaṃ khāditvā¹⁶ aṭṭhiṃ vissajjesi, aṭṭhikoṭi¹⁷ āgantvā
 15 rañño vāmakkhimhi ayasūlaṃ vipatitvā¹⁸ akkhiṃ¹⁹ bhindi.
 Tasmim khane Bodhisattassa vacanaṃ sallakkhesi, so „amhākaṃ
 ācariyo 'ime sattā bijānurūpaṃ phalaṃ viya kammānurūpaṃ
 vipākaṃ anubhontīti' kathento idaṃ disvā kathesi, maññe“ ti
 vatvā vippalapanto²⁰ dve gāthā abhāsi:

20 3. Idaṃ tad ācariyavaco

Pārāsariyo yad²¹ abravi: (Cfr. supra vol. II. p. 202.)

māssu²² tvaṃ²³ akarā²⁴ pāpaṃ

yaṃ²⁵ taṃ²⁶ pacchā kataṃ²⁷ tape. 16.

4. Ayam eva so Piṇḍiya²⁸ dhonasākho²⁹

25 yaḥim ghātayim khattiyānaṃ sahaṃsaṃ

alaṃkate candanasāralitte³⁰,

tam eva dukkhaṃ paccāgataṃ³¹ mamā³² ti. 17.

¹ Bī kucchi, Cks kucchiyaṃ. ² Bī pāl-, Bā bāl-. ³ Bīd adhivatta. ⁴ Bīd -su-
 nītvā. ⁵ Bīd -va-. ⁶ Bīd -yaṃ. ⁷ Bīd karonto. ⁸ Bīd yuddhāya. ⁹ Bīd -ṇak-
 khim. ¹⁰ Bīd add athassa. ¹¹ Bī -nappatto, Bā -nāppatto. ¹² Bīd -ttāsane.
¹³ Cks Bā nippa-, Bī nīpijji. ¹⁴ Bīd -ṭhikaṃ. ¹⁵ Bīd omī tassa. ¹⁶ Bīd -detvā.
¹⁷ Cks -ṭim. ¹⁸ Bīd ayasulehi viya patitvā. ¹⁹ Ck akkhi, Bīd akkhini. ²⁰ Bīd
 vilapento. ²¹ Bīd porāṇācariyo yaṃ. ²² Bī māsu, Bā massu. ²³ Ck -tā, Cā tā
 corr. to taṃ. ²⁴ Bīd -ri. ²⁵ Cā yaṃ. ²⁶ Bī tvaṃ. ²⁷ Cā katan. ²⁸ Bī pīṭiyo,
 Bā pibhiyo. ²⁹ Ck dona-, Bīd vena-. ³⁰ Bīd -sārānūlitte. ³¹ Bī pacchākataṃ,
 Bā pacchāgataṃ. ³² Bīd māmā.

Tattha idam tadācariyavaco ti tam idam¹ tassa² ācariyassa vacanam,
 Pārāsariyo³ ti tam gottena kitteti, pacchā katan ti yam pāpam tayā ka-
 tam pacchā tam⁴ tāpeyya⁵ kilameyya tam mā karitī ovadām adāsi, aham pan'
 assa vacanam na karin ti, ayamevā⁶ ti nigrodharukkham dassento vilapati,
 dhonasākho⁷ ti patthasākho, yamim ghātayin ti yamhi rukkhe khattiya-
 sahassam māresim, alamkate candanasāralitte⁸ ti rājālamkārehi alamkate
 candanasāralitte⁹ te⁹ khattiye sattāham¹⁰ ghātesim, ayam eva so rukkho, idāni
 mayham kiñci parittānam katum na sakkotitī dīpeti, tameva dukkhan ti
 yam¹¹ maya paresam¹² akhiuppāṇadukkham¹³ katañ idam me tadeva paṭi-
 āgatañ, idāni no¹⁴ ācariyassa vacanam matthakam pattan ti paridevati. 10

So evam paridevamāno aggamahesim anussaritvā

5. Sāmā ca¹⁵ kho candanalittagattī¹⁶

laṭṭhīva sobhañjanakassa uggatā,

adivā¹⁷ kalam karissāmi Ubbarim,

tam¹⁸ me tato¹⁹ dukkhatarāñ bhavissatīti 18.

gātham āha.

Tass' attho: mama bhariyā suvaṇṇasāmā Ubbarī, yathā nāma siggurukkassa
 ujū²⁰ uggatā sākha mandamāluteritā²¹ kampanāñ sobhati evam itthivilāsañ
 kurumāñ sobhati, tam aham idāni akkhinam²² bhinnatā Ubbarim adivā va kalam
 karissāmiti, tam me tassā²³ adassanam ito maraṇadukkhatō pi dukkhatarāñ
 bhavissatīti. 20

So evam vippalapanto yeva maritvā niraye nibbatti, na
 nam issariyaluddho²⁴ purohito parittānam katum sakkhi, na²⁵
 attano issariyam laddho²⁶, tasmiñ matamatte yeva balakāyo
 bhijjitvā palāyi. 25

Satthā imam desanam²⁷ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 corarājā²⁸ Bodhirājakumāro ahosi, Piṅgiyo²⁹ Devadatto, disāpāmokkho
 ācariyo³⁰ aham evā³¹ ti. Dhonasākhajātakaṃ³¹.

¹ Bīd idam tam. ² Bīd omit tassa. ³ Bī porāṇācari, Bā poracariyo. ⁴ Bīd tam
 pacchā. ⁵ Bīd tap-. ⁶ Cks yo-, Bīd venasākho. ⁷ Bī -sārānūlitte. ⁸ Bīd lohita-
 danasārānūlitte. ⁹ Bīd omit te. ¹⁰ Ck sattā- corr. to satthā-, Bī saṭhā-, Bā yathā-.
¹¹ Ck yam. ¹² Bīd parassa. ¹³ Bīd akkhinī up-. ¹⁴ Bā so. ¹⁵ Bā va, Bī
 omits ca. ¹⁶ Bīd -gattā. ¹⁷ Cks add va. ¹⁸ Cks tam. ¹⁹ Bīd ito. ²⁰ Ck ujum.
²¹ Bīd -lu-. ²² Cks akkhinī, Bī akkhinnam, Bā akkhinam. ²³ Bīd tamevatassā.
²⁴ Cks -luddo, Bī -yamaluddho, Bā -yaaluddo. ²⁵ Bīd add tam. ²⁶ Cks issa-
 rimado, Bī omits laddho. ²⁷ Bīd dhammade-. ²⁸ Bīd bārāṇasārājā. ²⁹ Bīd piñ-
 galo. ³⁰ Bīd add pana. ³¹ Bī venasārājā-, Bā venasājā-, both add tatiyam.

4. Uragajāta-ka.

Urago va tacam̐ jin̐nam̐ ti. Idam̐ Satthā Jetavane viharanto mataputtakakuṭumbikaṃ¹ ārabha kathesi. Vatthum̐² Matabhāriyamatapitika-vatthusadisam̐ eva. Idhāpi Satthā tath' eva
 5 tassa nivesanam̐ gantvā tam̐ āgantvā vanditvā nisinnam̐ „kim̐³ āvuso socasīti“ pucchitvā „āma bhante puttassa⁴ matakālato paṭṭhāya so-cāmīti“ vutte „āvuso bhijjanadhammam̐⁵ nāma bhijjati, nassana-dhammam̐⁶ nassati, tañ ca kho⁶ na ekass' eva⁷ nāpi ekasmiñ yeva⁸
 10 nāma n' atthi, tabbhāven' eva ṭhātum samattho ekasam̐khāro pi n' atthi, sabbe sattā maraṇadhammā, sam̐khārā bhijjanadhammā, porāṇa-kapaṇḍitāpi putte mate¹⁰ 'nassanadhammam̐ natṭhan' ti na socim̐sū“
 'ti vatvā tena yācito atitam̐ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam̐ Brahmadatte rajjam̐ kārente
 15 Bodhisatto Bārāṇasiyā¹¹ dvāragāmake brāhmaṇakule nibbattitvā kuṭumbam̐ saṇṭhapetvā kasikammena jivikam̐ kappesi. Tassa putto ca dhītā cā ti dve dārakā ahesum̐. So puttassa vayappattassa samānakulato kumārikam̐ ānesi¹². Iti te dāsiyā saddhim̐ cha janā ahesum̐: Bodhisatto bhariyā putto
 20 dhītā sunisā¹³ dāsīti. Te samaggā sammodamānā piyasam̐vāsā ahesum̐. Bodhisatto sesānam̐ pañcannam̐ evam̐¹⁴ ovādam̐ deti:
 „Tumhe yathāladdhaniyāmena¹⁵ dānam̐ detha sīlam̐ rakkhatha uposathakammam̐ karoṭha, maraṇasatim̐¹⁶ bhāvetha tumhākam̐ maraṇabhāvam̐ sallakkhetha, imesam̐ hi sattānam̐ maraṇam̐
 25 dhuvaṃ jivitaṃ addhuvaṃ¹⁷, sabbe sam̐khārā aniccā va¹⁸ khayadhammino va, rattim̐ divā ca¹⁹ appamattā hothā“ 'ti. Te „sādhū“ 'ti ovādam̐ sampatichchitvā appamattā maraṇasatim̐¹⁶ bhāventi. Ath' ekadivasam̐ Bodhisatto puttena saddhim̐ khet-

¹ Bī -puttam̐ku-, Bā -puttakam̐ku-. ² Bīd add pana. ³ Bā kim̐ nu kho ⁴ Bīd add me. ⁵ Bā -mmo. ⁶ Bīd add pana. ⁷ Bīd ekasmiñ yeva kule. ⁸ Bīd ekasmiññeva. ⁹ Bīd add atha kho. ¹⁰ Bīd add maraṇadhammam̐. ¹¹ Ck* -yanī
¹² Bīd āharitvā adāsī in the place of ānesi. ¹³ Ck* Bī sunisā. ¹⁴ Ck* -nnam̐ eva, C* -nnaṃ yeva. ¹⁵ Bīd -neva. ¹⁶ Bā -nānussatim̐. ¹⁷ Bīd adbhūvaṃ. ¹⁸ Bīd omit va. ¹⁹ C* rattim̐divā ca, Bī rattin̐ca jivīna, Bā rattin̐ca divāna.

taṃ gantvā kasati¹. Putto kacavaram saṃkaḍḍhitvā jhāpesi. Tassāvidūre ekasmim vammike āsiviso atthi. Dhūmo tassa akkhini pahari. So kuddho nikkhamitvā „imaṃ nissāyā“ ⁵ 'ti' catasso dāthāpi⁴ nimujjāpento⁶ taṃ ḍasi. So maritvā va⁶ pati⁷. Bodhisatto maritvā va⁶ patitaṃ⁸ disvā goṇe tṭhapetvā āgantvā tassa matabbhāvaṃ natvā taṃ ukkhipitvā ekasmim rukkhamūle nipajjāpetvā pārupitvā⁹ n' eva rodi na paridevi, „bhijjanadhammaṃ pana bhijjati¹⁰, maraṇadhammaṃ mataṃ, sabbe saṃkhārā aniccā maraṇanipphattikā“ ti aniccabhāvaṃ eva sallakkhetvā kasi. So¹¹ khettaṣaṇṇipena gacchantam ekaṃ ¹⁰ paṭivissakaṃ purisaṃ disvā „tāta gehaṃ gacchasīti“ pucchitvā „āmā“ 'ti vutte „tena hi amhākaṃ pi gharaṃ gantvā brāhmaṇiṃ vadeyyāsi: 'ajja kira pubbe viya dvinnam¹² anāharitvā ekass' evāhāraṃ¹³ āneyyātha¹⁴, pubbe pi¹⁵ ekikā va dāsi āhāraṃ āharati, ajja pana cattāro pi janā suddhavatthanivatthā ¹⁵ gandhapupphahatthā āgaccheyyātha“ 'ti. So „sādhū“ 'ti gantvā brāhmaṇiyā tath' eva kathesi. „Kena¹⁶ tāta idaṃ¹⁷ sāsaṇaṃ dinnam“ ti. „Brāhmaṇena ayye“ 'ti. Sā „putto me mato“ ti aññāsi. Kampanamattam pi 'ssā nāhosi¹⁸. Evaṃ subhāvitacittā suddhavatthanivatthā pana¹⁹ gandhapuppha- ²⁰ hatthā²⁰ āhāraṃ gāhāpetvā²¹ sesehi saddhiṃ khettaṃ agamāsi. Ekassa pi²² roditaṃ vā paridevitaṃ vā nāhosi. Bodhisatto puttassa nipannacchāyāyam eva nisīditvā²³ bhuñji. Bhuttāvasāne sabbe pi dārūni²⁴ uddharitvā taṃ citakaṃ āropetvā gandhapupphehi pūjetvā jhāpesuṃ. Kassaci ekabindum pi as- ²⁵ suṃ nāhosi. Sabbe bhāvitamarāṇasatino²⁵. Tesam sīlatejēna Sakkassāsaṇaṃ²⁶ uṇhākāraṃ dassesi. So „ko nu kho maṃ

¹ Bīd kassati. ² Bīd -ti. ³ Bī nissāya mayham bhayan ti. ⁴ Bīd omit pi.

⁵ Bīd nimuñcitvā. ⁶ Bīd parivattitvā and omit va. ⁷ Bīd patito. ⁸ Bīd taṃ patitaṃ. ⁹ Bīd pārupitvā. ¹⁰ Bīd bhinnam. ¹¹ Ck ko. ¹² Bīd add bhattaṃ.

¹³ Bīd ekasseva āh-. ¹⁴ Bīd hareyyātha, Bīd hā-. ¹⁵ Bīd va. ¹⁶ Bīd add te.

¹⁷ Bīd imaṃ. ¹⁸ Bīd nāhoti. ¹⁹ Bīd omit pana. ²⁰ Bīd add dāsi pana.

²¹ Bīd āhārapetvā, Bīd āharitvā. ²² Bīd etassāpi. ²³ Bīd add bhattaṃ. ²⁴ Cks Bīdārūni, Bīd dārūni. ²⁵ Bīd subhā-. ²⁶ Bīd sakkassa ās-.

1 thānā cāvetukāmo“ ti upadhārento tesam guṇatejēna uṇha-
 bhāvaṃ¹ nātvā pasannamānaso hutvā „mayā etesaṃ santikaṃ
 gantvā sihanādaṃ nadāpetvā sihanādapariyosāne etesaṃ nive-
 sanaṃ² sattaratanapunnāṃ³ katvā āgantūṃ vaṭṭatīti“ vegena
 5 tattha gantvā ālāhanapasse ṭhito⁴ „kiṃ karoṭhā“ 'ti āha.
 „Ekaṃ manussaṃ jhāpema sāmīti“⁵. „Na tumhe manussaṃ
 jhāpessatha, ekaṃ pana migam māretvā⁶ pacatha, maññe“ 'ti.
 „N' atth' etaṃ sāmī, manussam eva jhāpemā“ 'ti. „Tena hi
 verimanusso vo bhavissatīti“. Atha naṃ Bodhisatto „orasa-
 10 putto no sāmī, na veriko“ ti āha. „Tena hi vo appi yaputto
 bhavissatīti“. „Ati pi yaputto sāmīti“. „Atha kasmā na roda-
 sīti“. So arodanakāraṇaṃ kathento paṭhamam gātham āha:

1. Urago va tacam jīṇṇaṃ (Dhp. p. 360; Thiessen, Kisāg. p. 41.)
 hitvā gacchati san tanuṃ
- 15 evaṃ sarīre nibbhoge
 pete kālakate sati 19.
2. Dayhamāno na jānāti
 nātīnaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 20 gato so tassa yā gatīti. 20.

Tattha san tanuṃ ti attano sarīraṃ, nibbhoge ti jīvitindriyaabhā-
 vena⁷ bhogarahite, pete ti paralokaṃ paṭigate⁸, kālakate ti katakāle mate ti
 attho. Idaṃ vuttaṃ hoti: sāmī mama putto yathā nāma urago jīṇṇatacaṃ ni-
 vattitvā⁹ anolokento¹⁰ anapekko¹¹ chaḍḍetvā¹² gaccheyya evaṃ attano sarīraṃ
 25 chaḍḍetvā¹³ gacchati, tassa jīvitindriyarahite sarīre evaṃ nibbhoge tasmiṃ ca
 me putte pete¹⁴ puna paṭigate⁸ maraṇakālaṃ katvā ṭhite¹⁵ sati ko rodanena¹⁶
 vā parideviteṇa¹⁷ vā attho, ayaṃ hi¹⁸ yath' esa¹⁹ sūlehi vijjhितvā dayhamāno
 sukhadukkhaṃ²⁰ na jānāti evaṃ nātīnaṃ paridevitaṃ pi na jānāti, tena kāra-
 ñenāhaṃ etaṃ na socāmi, yā tassa attagati²¹ taṃ so gato²² ti.

¹ Ck uṇhā-, C* uṇhā- corr. to uṇha-, Bīd uṇhākāraṃ. ² Bīd -ne. ³ Bīd -na-
 paripunnāṃ. ⁴ Bīd add tāta. ⁵ Bīd -mā ti, omitting sāmī. ⁶ Bīd adds jhā-
 petha. ⁷ Bīd -yassa abhā-. ⁸ Bīd pati-. ⁹ Bīd chaṭṭetvā. ¹⁰ Bīd -ketvā.
¹¹ Bīd -pekko. ¹² Ck* chaḍḍhe-, Bīd chaṭṭe-. ¹³ Bīd mate. ¹⁴ Bīd gate.
¹⁵ Bīd kārūṇṇena. ¹⁶ Bīd paridevena. ¹⁷ Bīd ayañhi. ¹⁸ Bīd yathā. ¹⁹ Bīd
 sukhādukkhāṃ. ²⁰ Bī attanā gati, Bī attano gati. ²¹ Bī taṃ gati so gato,
 Bī taṃ socāmi yā tassa attanā gati taṃ so gato.

Sakko Bodhisattassa vacanam sutvā brāhmaṇiṃ pucchi:
 „amma tuyhaṃ¹ so kiṃ hotīti“. „Dasamāse kucchinā pari-
 haritvā thaññaṃ pāyetvā hatthapāde saṇṭhapetvā vaddhita-
 putto² me sāmīti“. „Amma pitā tāva³ purisabhāvena mā⁴ ro-
 datu, mātuhadayaṃ nāma⁵ mudukaṃ hoti, tvaṃ kasmā na 5
 rodasīti“. Sā arodanakāraṇaṃ kathenti⁶

3. Anavhāto tato āgā⁷,
 ananuññāto ito gato,
 yathāgato tathā gato,
 tattha kā paridevanā. 21. 10

4. Dayhamāno na jānāti
 ñātinaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 22.

gāthadvayaṃ āha. 15

Tattha anavhāto ti ayaṃ tāva mayā paralokato anāhuto⁸ ayācito, āgā
 ti⁹ amhakaṃ gehaṃ āgato, ito ti ito manussalokato gacchanto pi mayā ana-
 nuññāto¹⁰ gato¹¹, yathāgato ti āgacchanto yathā attano¹² ruciya āgato
 gacchanto pi tath' eva gato, tatthā 'ti tasmīṃ tassa ito gamane kā pari-
 devanā, dayhamāno ti gāthā vuttanayen' eva¹³ veditabbā. 20

Sakko brāhmaṇiyaṃ kathaṃ sutvā¹⁴ bhaginiṃ pucchi: „amma
 tuyh' eso¹⁵ kiṃ hotīti“. „Bhātā me sāmīti“. „Amma bhagi-
 niyo nāma bhātusu¹⁶ sasnehā¹⁷ honti, tvaṃ kasmā na rodasīti“. Sāpi¹⁸
 arodanakāraṇaṃ kathenti¹⁹

5. Sace rode kisī²⁰ assaṃ,
 tassā²¹ me kiṃ phalaṃ siyā,
 ñātimitāsuhajjānaṃ²²
 bhiyyo no²³ aratī siyā. 23. 25

¹ Ck tumhe, C^s tumhe corr. to tuyhaṃ. ² Ck vaddhi-. ³ Ck tava, C^s tañca, Bⁱ va. ⁴ Ck^s na. ⁵ Bⁱd pana. ⁶ all four MSS. -ti. ⁷ Bⁱd āgā. ⁸ Bⁱ avhāto, B^d anavhāto. ⁹ Ck^s āga, omitting ti, Bⁱd āgā ti. ¹⁰ Bⁱd add va. ¹¹ Bⁱd āgato. ¹² Bⁱd add va. ¹³ Bⁱd -yena, omitting eva. ¹⁴ Bⁱd add tassa. ¹⁵ Bⁱd tuyhaṃ so kiṃ. ¹⁶ Ck bhātisu, C^s -tisu. ¹⁷ Bⁱd sineho. ¹⁸ B^d sāpissa. ¹⁹ Bⁱd -ti. ²⁰ Bⁱd kissā. ²¹ Bⁱd tassa. ²² Ck -mitta-, C^s -mittaṃ corr. to -mitta-. ²³ Ck^s me.

6. Dayhamāno na jānāti
 ñātinaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 24.

5 gāthadvayam āha.

Tattha sace ti yadi ahaṃ bhātari mate rodeyyaṃ kisasarīrā assaṃ, bhātu
 pana me tappaccayā vaḍḍhi¹ nāma n' atthīti tassa dasseti, tassā me ti tassa
 mayhaṃ rodantiyā kiṃ phalaṃ ko ānisaṃso bhaveyya², avadḍhi³ pana paññā-
 yatīti dīpeti, ñātimittāsubhajjānaṃ⁴ ti ñātimittasubhajjānaṃ⁵, ayam eva
 10 vā pāṭho, bhiyyo no ti ye ambhakaṃ ñātimittā ca suhodayā ca tesaṃ adhi-
 katarā arati siyā.

Sakko bhaginiyā kathaṃ sutvā tassa bhariyaṃ pucchi:
 „amma tuyh' eso⁶ kiṃ hotīti“. „Pati me sāmīti“. „Itthiyo
 nāma patimhi mate vidhavā honti anāthā, tvaṃ kasmā na ro-
 15 dasīti“. Sāpi 'ssa arodanakāraṇaṃ kathenti:

7. Yathāpi dārako candaṃ
 gacchantam anurodati
 evaṃsampadam ev' etaṃ
 yo petam anusocati. 25.

20 8. Dayhamāno na jānāti
 ñātinaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 26.

dve gāthā⁷ āha.

25 Tass' attho: yathā nāma yuttāyuttaṃ labbhanīyālabbhanīyaṃ⁸ aṇanto
 bālādārako mātu ucchaṅge nīpanno puṇṇamāsiyaṃ puṇṇacandaṃ ākāse⁹ gac-
 chantam disvā amma candaṃ me dehi candaṃ me dehīti punappuna rodati
 evaṃsampadam ev' etaṃ ti evaṃnipphattikam¹⁰ eva evaṃ tassa ronṇaṃ¹¹
 hoti yo petam kālakaṃ anusocati ito pi ca nīratthakataṃ, kiṃkāraṇā: so hi
 30 vijjamānaṃ candaṃ anurodati, mayhaṃ pana pati mato, etarahi avijjamāno¹²
 sūlehi vijjhītvā dayhamāno pi na kiñci jānātīti.

¹ Bīd vaḍḍhi. ² Bīd add mayhaṃ. ³ Bī avuddhi, Bīd avuḍḍhi. ⁴ Cks -mitta-.

⁵ Bīd -mittāsubajjānaṃ. ⁶ Bīd tuyhaṃ. ⁷ Bīd gāthādvayam. ⁸ Ck Bī -ni-niyaṃ.

⁹ Bīd -sena. ¹⁰ Bī nipattitam, Bīd nippattitam. ¹¹ Bīd ronṇaṃ. ¹² Cks vijj-.

Sakko bhariyāya katham¹ sutvā dāsim pucchi: „amma tuyh' eso² kim hotīti“. „Ayyo me sāmiti“. „Nūna³ tvaṃ iminā pīletvā⁴ bādhetvā⁵ paributtā bhavissasi⁶, tasmā 'sumato ayan'⁷ ti na rodasīti“. „Sāmi mā evaṃ avaca, na ca etaṃ⁸ etassa anucchavikam, khantimettānuddayasampanno me ayya- 5 putto ure saṃvaḍḍhitaputto viya ahoṣīti“. „Atha kasmā na rodasīti“. Sāpi 'ssa arodanakāraṇaṃ kathenti:

9. Yathāpi [brahme⁹] udakakumbho¹⁰

bhinno appaṭisandhiyo

evaṃsampaḍam ev' etaṃ 10

yo petam anusocati. 27.

10. Dayhamāno na jānāti

nātīnaṃ paridevitaṃ,

tasmā etaṃ na socāmi,

gato so tassa yā gatīti 28. 15

gāthadvayam āha.

Tass' attho: yathā nāma udakakumbho¹⁰ ukkhippamāno¹¹ patitvā yathā-bhinno¹² puna tāni kapālāni paṭipāṭiyā ṭhapetvā saṃvidahitvā¹³ paṭipākatiko¹⁴ kātun na sakkā¹⁵ yo petaṃ anusocati tassāpi¹⁶ etaṃ anusocanaṃ evaṃnip-phattikaṃ¹⁷ eva hoti matassa¹⁸ jīvāpetuṃ asakkuneyyato, iddhimato¹⁹ vā 20 iddhānubhāvena bhinnāṃ kumbhaṃ sandahitvā¹³ udakassa pūretaṃ sakkā bha-veyya, kālakato pana iddhibalena²⁰ pi na sakkā paṭipākatiko²¹ kātun ti, itarā gāthā vuttā yeva.

Sakko sabbesaṃ dhammakathaṃ sutvā pasīditvā „tumhehi appamattehi²² maraṇasati bhāvitā²³, mā²⁴ tumhe ito paṭṭhāya 25 sahatthena kammaṃ²⁵ karittha²⁶, ahaṃ²⁷ Sakko devarājā, ahaṃ vo gehe sattaratanāni aparimāṇāni karissami, tumhe dānaṃ

¹ Bīd vacanaṃ. ² Bīd tuyhaṃ so. ³ Bīd nanu. ⁴ Bīd pīlitvā ⁵ Bīd pothetvā.

⁶ Ck -ti corr. to -si, C^o Bīd -ti. ⁷ Bīd sumuttā ahan. ⁸ Bīd omit ca etaṃ. ⁹ Bīd omit brahme. ¹⁰ Ck^s udakum-. ¹¹ Bīd ukkhippiyamāno. ¹² Bīd sattadhā bhi-.

¹³ Bīd saṇṭhahitvā. ¹⁴ Ck -ke, C^o -ko corr. to -ke, Bī paṭipātika, Bīd paṭipaka-

tikaṃ. ¹⁵ Bīd sakkoti. ¹⁶ Bīd tathāpi. ¹⁷ Bīd nippatikaṃ, omitting evaṃ.

¹⁸ Bīd add puna. ¹⁹ Bīd -manto. ²⁰ Bīd -nā. ²¹ Ck -ko? C^o -ke, Bīd pati-

pākatikaṃ. ²² Bīd tumhe appamatte, Bīd tumhe appamattā. ²³ Bīd -bhāvettha.

²⁴ Bīd omit mā. ²⁵ Bīd add mā. ²⁶ Bīd -ttā ti. ²⁷ Bīd omit ahaṃ.

detha sīlaṃ rakkhatha uposathaṃ upavasatha¹, appamattā hothā² ti tesaṃ ovādaṃ datvā gehaṃ aparimitaṃdhanam³ katvā pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam
5 samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiphale patiṭṭhahi)
„Tadā dāsī Khujjuttarā ahosi, dhītā Uppalavaṇṇā, putto Rahulo, mātā Khemā, brāhmaṇo pana aham evā⁴ ti. Uragajātakam.

5. Ghatajātaka.

10 Aññe socanti rodantīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kosalarañño⁵ amaccam ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā kathitasadisam eva. Idha pana rājā attano upakārakassa amaccassa mahantaṃ yasaṃ datvā paribhedakānaṃ katham gahevā tam⁶ bandhivā⁷ bandhanāgāre kāresi⁸. So tattha nisinno va sotāpattimaggaṃ
15 nibbatesi. Rājā tassa guṇaṃ sallakkhetvā mocāpesi. So gandhamālaṃ ādāya Satthu santikaṃ gantvā vanditvā nisīdi. Atha naṃ Satthā „anatto kira te uppanno“ ti pucchitvā „āma bhante⁹, anathena pana me attho āgato, sotāpattimaggo nibbattito“ ti vutte „na kho upāsaka tvaṃ ñeva anathena atthaṃ āhari, porāṇakapaṇḍitāpi
20 pana āharimsu“ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, Ghata-kumāro¹⁰ ti ssa nāmaṃ karimsu. So aparena samayena Tak-kasilāyaṃ¹¹ uggahitasippo dhammena rajjaṃ kāresi. Tass¹²
25 antepure¹³ eko amacco dubbhi. Tam so paccakkhato ñatvā raṭṭhā pabbājesi. Tadā Sāvattiyaṃ Vaṃkarājā¹⁴ nāma rajjaṃ kāresi. So tassa santikaṃ gantvā upaṭṭhahitvā heṭṭhāvuttanayan¹⁵ eva attano vacanaṃ gaṇhāpetvā¹⁶ Bārāṇasirajjaṃ gaṇhāpesi. So¹⁷ rajjaṃ gahevā Bodhisattaṃ saṃkhalikāhi bandhāpetvā bandhanāgāraṃ pavesesi. Bodhisatto jhānaṃ¹⁸ nib-

¹ Bīd uposathakammaṃ kerotha. ² so all four MSS. ³ Bīd add ekam. ⁴ Ck omits tam. ⁵ Bīd tam bandhāpetvā. ⁶ Bīd pavesesi. ⁷ Bīd add ti. ⁸ Bīd Ghata-. ⁹ Ck -ya. ¹⁰ Bīd tassa an-. ¹¹ Bīd dhaṇḍika-. ¹² Bīd gāhā-. ¹³ Bīd add pl. ¹⁴ Ck nānaṃ.

battetvā ākāse pallamkena nisīdi. Vamkassa¹ sarīre dāho² utthahi. So gantvā Bodhisattassa suvaṇṇādāsaphullapadumassassirīkaṃ³ mukhaṃ disvā Bodhisattaṃ pucchanto paṭhamam gātham āha:

1. Aññe socanti rodanti, añño assumukho jano, 5
pasannamukhavaṇṇo si, kasmā Ghata⁴ na socasīti. 29.

Tattha aññe ti taṃ ṭhapetvā sesamanussā.

Ath' assa Bodhisatto asocanakāraṇam kathento sesa-gāthā⁵ abhāsi:

2. Nābbhatītaharo⁶ soko nānāgatasukhāvaho⁷, 10
tasmā Vamka⁸ na socāmi, n' atthi soke duttiyatā⁹. 30.
3. Socam paṇḍukisihoti¹⁰, bhattaṃ c' assa na ruccati,
amittā sumanā honti sallavidhassa ruppato. 31.
4. Gāme vā yadi vāraññe ninne vā yadi vā thale (Dhp. v. 98, 121.)
na man taṃ āgamissati¹¹, evaṃ diṭṭhapado aham. 32. 15
5. Yass' attā¹² nālam eko sabbakāmarasāharo
sabbāpi paṭhavī¹³ tassa na sukham āvahissatīti¹⁴. 33.

Tattha nābbhatītaharo¹⁵ ti na abbatitāhāro¹⁶ ayam eva vā pāṭho, soko nāma abbatitāṃ atikkantaṃ niruddhaṃ atthaṃ¹⁷ puna nāharati, duttiyatā¹⁸ ti sāhāyatā¹⁹, atitāharaṇena vā anāgataṃ vahanena²⁰ vā soko nāma kas- 90
saci sahāyo²¹ na hoti, tenāpi kāraṇenāham na socāmīti vadati, socan ti so-
canto, sallavidhassa ruppato²² ti sokasallena viddhassa ten' eva ghaṭi-
yamānassa²³, diṭṭhā vata no paccatthikassa²⁴ piṭṭhīti²⁵ amittā sumanā
hontīti attho, na man taṃ āgamissatīti samma Vamkārāja²⁶ etesu gā-
mādisu yattha katthaci ṭhitam sattaṃ²⁷ paṇḍukisabhāvadikam sokamūlakam 95
vyasanam²⁸ taṃ²⁹ na āgamissati, evaṃ diṭṭhapado ti yathā taṃ vyasanam²⁸
nāgacchati³⁰ evaṃ mayā jhānapadam diṭṭham³¹, atthalo kadhamman³² ti pi

¹ Bīd dhañkarājassa. ² Bīd dā-. ³ Bī suvaṇṇādāsāpumpapadumassassirīkaṃ, Bīd suvaṇṇādāpaphullapadumassassirīkaṃ. ⁴ Bīd ghaṭa. ⁵ Bīd catasso. ⁶ Bī nappattitahara, Bīd nabbhatitaharo. ⁷ Bīd -te-. ⁸ Bīd dhaka. ⁹ Bī -yatakā, Bīd -tiyikā. ¹⁰ C^s -kīsī-, Bīd -kisso-. ¹¹ C^s -ssanti. ¹² Bī yasattā, Bīd yassattā. ¹³ Bīd patha-. ¹⁴ Bīd av-. ¹⁵ Bīd nabbhatita-. ¹⁶ Bī nibbātītāhā, Bīd nibbātītāhāro. ¹⁷ Bī attagati, Bīd athaṅgataṃ. ¹⁸ Bīd -tiyakā. ¹⁹ Bīd sahāyakā. ²⁰ Bīd -tāharaṇena, C^s omits anāgata- vā. ²¹ C^s sahā, C^s sahā corr. to sahāyo. ²² Bīd rūpato. ²³ Bīd saṅgha-. ²⁴ Bī miccāmittassa. ²⁵ C^s diṭṭhīti, Bī pathīti, Bīd piṭṭhīti. ²⁶ Bī dhañga-, Bīd dhañka-. ²⁷ Bīd mama. ²⁸ Bīd bya-. ²⁹ Bīd omīti taṃ. ³⁰ Bīd nāgacchissati. ³¹ Bīd add taṃ. ³² Bīd -dhammapadan.

vadanti yeva, pāliyaṃ pana na man taṃ nāgamissatīti likhitaṃ taṃ atthakathāya¹ n' atthi, pariyośānagāthāya icchitapatthitattthena² sātasukhasamkhātā³ sabbam kāmaraśaṃ āharatīti sabbakāmaraśāhāro, idaṃ vuttaṃ hoti: yassa rañño pahāya⁴ aññasahāye⁵ attā va eko sabbakāmaraśāvaho⁶ nālaṃ sabbam⁷ jhāna-sukhasamkhātā⁸ kāmaraśaṃ āharitum asamattho⁹ tassa rañño sabbāpi paṭhavi⁹ na sukhāṃ āvahissati¹⁰, kāmāturaśa hi sukhāṃ nāma n' atthi, kilesadaratharahitaṃ¹¹ pana¹² jhānasukhāṃ āharitum yass' attā¹³ samattho so rājā sukhito ti¹⁴, yo pan' etāya¹⁵ gāthāya¹⁶ yassatthā nālaṃ eko ti¹⁷ pāṭho tass' attho na dissati.

10 Iti Vamko¹⁸ imā catasso gāthā sutvā Bodhisattaṃ khamāpetvā rajjaṃ paṭicchāpetvā¹⁹ pakkāmi. Mahāsatto²⁰ pi rajjaṃ amaccānaṃ²¹ niyyādetvā Himavantapadesaṃ gantvā²² pabbajitvā aparihīnājjhāno Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ²³ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
15 Vamkarājā²⁴ Anando ahoṣi, Ghatarājā²⁵ aham eva“ 'ti. Ghata-jātakaṃ²⁶.

6. Kāraṇḍiyajātaka.

Eko araṇṇe ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto dhammasenāpatim ārabha kathesi. Thero kīra āgacchantaṇaṃ dussī-
20 lānaṃ migaluddakamacchabandhādīnaṃ dīṭṭhadīṭṭhānaṃ²⁷ nēva „sīlaṃ gaṇhathā“ 'ti sīlaṃ deti²⁸. Te therassa²⁹ garubhāvena³⁰ tassa kathaṃ bhinditum asakkontā³¹ sīlaṃ gaṇhanti gaṇetvā³² pana na rak-
khanti attano³³ kammam eva karonti. Thero saddhivihārike āmantetvā „āvuso ime manussā mama santike sīlaṃ gaṇhiṃsu³⁴ na pana³⁵ rak-

¹ Bīd -yaṃ. ² Ck -pattita-, C^s -pacchita- corr. to -patthita-, Bīd -paṭhitathena.

³ Ck -ta, C^s -taṃ corr. to -ta. ⁴ Bīd sahāyā. ⁵ C^s aññasahāye corr. to aññe-, Bīd sabbe sahāye. ⁶ Ck^s -rasovaho, Bīd -rasāhāro. ⁷ Bīd sabba. ⁸ Bīd samattho. ⁹ Bīd paṭhavi. ¹⁰ Bīd -tīti. ¹¹ Bīd omit -daratha-, Bīd yo kilesa-. ¹² Bīd pathama. ¹³ Ck^s yassatthā, C^s yassatthā corr. to yassattā, Bīd omits ya- ¹⁴ Bī sukhīhāti, Bīd sukhīhoti. ¹⁵ Ck^s so-, Bīd so pana tāya. ¹⁶ Bī gāthā yaṃ attho, Bīd gāthāya attho. ¹⁷ Bīd add pi. ¹⁸ Bīd dhañko. ¹⁹ Bī -āṭetvā, Bīd -ādetvā. ²⁰ Bīd bodhisatto. ²¹ Bīd amaccānaṃ rajjaṃ. ²² Bīd add isi pabbajjaṃ. ²³ Bīd dhammade-. ²⁴ Bīd dhañko rājā. ²⁵ Bīd ghaṭa-, and add pana. ²⁶ Bīd ghaṭa-, and add pañcamam. ²⁷ Bīd dīṭṭhadīṭṭhānaṃ. ²⁸ Bīd omit sīlaṃ deti. ²⁹ Ck^s there, and omit te. ³⁰ Bīd gu- ³¹ Bīd -to. ³² Bīd add ca. ³³ Bīd repeat attano. ³⁴ Bī adds gaṇhitvā, Bīd gaṇhitvā ca. ³⁵ Bīd pana na.

khantīti“ āha. „Bhante tumhe etesaṃ aruciyaṃ sīlaṃ detha, ete tumbhākaṃ kathāṃ bhinditum asakkontā gaṇhanti, tumhe ito paṭṭhāya evarūpānaṃ sīlaṃ mā daditthā“¹ ti. Thero anattamaṇo ahosi. Tam pavattim sutvā dhammasabhāyaṃ kathāṃ samuṭṭhāpesum: „āvuso Sāriputtatthero kira diṭṭhadiṭṭhānaṃ yeva“² sīlaṃ detīti“. Satthā⁵ āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“³ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p'esa diṭṭhadiṭṭhānaṃ“⁴ ayācantānaṃ eva sīlaṃ detīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā⁴ veyappatto, so¹⁰ Takkaśilāya⁵ disāpāmoḁkḥassācariyassa⁶ jeṭṭhantevāsiko ahosi. Tadā so ācariyo diṭṭhadiṭṭhānaṃ⁷ kevaṭṭādīnaṃ ayācantānaṃ yeva⁸ „sīlaṃ gaṇhatha“⁹, sīlaṃ gaṇhathā“¹⁰ 'ti sīlaṃ deti, ga-hetvāpi na rakkhanti. Ācariyo tam atthaṃ antevāsikānaṃ ārocesi. Antevāsikā „bhante tumhe etesaṃ aruciya“¹⁰ detha,¹⁵ tasmā bhindanti, ito dāni paṭṭhāya yācantānaṃ űeva dadeyyātha mā ayācantānaṃ¹¹“ ti. So vippaṭṭisārī ahosi, evaṃ sante pi diṭṭhadiṭṭhānaṃ¹² sīlaṃ deti yeva. Ath' ekadivasaṃ ekasmā gāmaṃ manussa āgantvā brāhmaṇavācanakathāya¹³ ācariyaṃ nimantayim̄su. So Kāraṇḍīyaṃ¹⁴ māṇavaṃ pakkosittvā¹⁵⁹⁰ „tāta, ahaṃ na gacchāmi, tvaṃ ime pañcasate māṇave gahetvā tattha gantvā vācanakāni¹⁶ paṭicchitvā¹⁷ amhākaṃ dinnakoṭṭhāsaṃ āharā“¹⁸ 'ti pesesi. So gantvā paṭinivattanto¹⁸ antarā-magge ekaṃ kandaraṃ¹⁹ disvā cintesi: „amhākaṃ ācariyo diṭṭhadiṭṭhānaṃ“²⁰ ayācito va²¹ sīlaṃ deti, ito dāni paṭṭhāya yathā²⁵ yācantānaṃ űeva deti tathā naṃ karissāmīti“ so tesu māṇa-

¹ Bīd adattā. ² Bī diṭṭhathānaññeva, Bī diṭṭhadiṭṭhānaṃ ayācantānaññeva. ³ Bī diṭṭhathānaṃ. ⁴ Bīd add nāmena koraṇḍīyo nāma so. ⁵ Bīd -lāyaṃ. ⁶ Bīd -ssa āca-. ⁷ Bīd diṭṭhadiṭṭhathānaṃ. ⁸ Ck āy-, Cē āy- corr. to ay-, Bīd ayācantānaññeva. ⁹ Bīd om̄it s. g. ¹⁰ Bīd add sīlaṃ. ¹¹ Ck āy-, Cē āy- corr. to ay-, ¹² Bī diṭṭhathānaṃ. ¹³ Bīd -canattāya. ¹⁴ Cē ya-, Bīd koraṇḍīya-. ¹⁵ Bīd -sāpetvā. ¹⁶ Bīd -nisamsaṃ. ¹⁷ Bīd sampa-. ¹⁸ Bīd paṭinivattento, Bīd paṭinivattento. ¹⁹ Ck kandharasaṃ, Cē kaudarā corr. to -raṃ, Bīd kandara. ²⁰ Bī diṭṭhadiṭṭhathānaṃ. ²¹ Ck āy-, Cē āycorr. to ay-, Bīd ayācantānaññeva.

vesu' sukhānisinnesu' utthāya mahantaṃ silaṃ³ ukkhipitvā kandaṛāya⁴ khipi puna pi puna pi⁵ khipi yeva. Atha naṃ te māṇavā utthāya „ācariya kiṃ karosīti“ āhaṃsu. So na kiñci kathesi. Te vegena gantvā ācariyassārocesuṃ⁶. Ācariyo⁵ āgantvā tena saddhiṃ sallapaṇto⁷ paṭhamam gātham āha:

1. Eko araṇṇe girikandaṛāya⁴
paggayha paggayha silaṃ⁸ pavecchasi
punappunam santaramānarūpo,
Kāraṇḍiya⁹ ko nu tava idh' attho ti. 34.

10 Tattha ko nu tava idhatto ti ko nu tava idha kandaṛāya¹⁰ silākhī-
panena¹¹ attho.

So tassa vacanam sutvā ācariyam bodhetukāmo¹² dutiyam gātham āha:

2. Ahaṃ h' imaṃ sāgarasevitaṃ¹³
15 samaṃ karissāmi yathāpi paṇiṃ
vikiriya sānūni ca pabbatāni ca,
tasmā silaṃ⁸ dariyā¹⁴ pakkhipāmīti¹⁵. 35.

Tattha ahaṃ himaṃ ti ahaṃ hi imaṃ mahāpaṭhavim, sāgarasevitaṃ-
tan¹⁶ ti sāgarehi sevitaṃ caturantaṃ. yathāpi paṇiṃ ti hatthatalam viya
20 samaṃ karissāmi, vikiriya ti vikiritvā, sānūni ca pabbatāni cā 'ti paṇi-
supabbate ca silāpabbate ca¹⁷.

Taṃ sutvā brāhmaṇo tatiyam gātham āha:

3. Na imaṃ¹⁸ mahim¹⁹ arahati²⁰ paṇikappaṃ²¹
samaṃ manusso karaṇāya-m-eko²²,
25 maññāmaṃ: imaṃ ñeva darim²³ jigimsaṃ²⁴
Kāraṇḍiya²⁵ hāhasi²⁶ jīvalokaṃ ti. 36.

¹ Cks -ve. ² Cs sukhān-. ³ Ck sī-, Cs sī- corr. to sī-, Bīd se- ⁴ Bīd -yaṃ.
⁵ Bīd punapunaṃ. ⁶ Bīd -yassa āro-. ⁷ Bīd -pento. ⁸ Bīd se-. ⁹ Bīd ko-.
¹⁰ Bī -yaṃ. ¹¹ Bīd selā-. ¹² Bīd pabo-. ¹³ Cks -nantaṃ, Bī -tanti. ¹⁴ Bīd
kandaṛāyaṃ. ¹⁵ Bīd khi-. ¹⁶ Cks sāgarehi sevitaṃtan. ¹⁷ Bīd cā ti attho. ¹⁸
Cs ima corr. to imaṃ, Bīd yimaṃ. ¹⁹ Cs mhi, Bī mahi. ²⁰ Bīd āharati. ²¹
Bīd -kammaṃ. ²² Bīd karu-. ²³ Cs darim, Bīd dari. ²⁴ Bīd jigissam, Bīd jigi-
sam, Cs jigimsā corr. to jihimsam. ²⁵ Ck hāgasī, Bīd hāyasi.

Tattha karaṇāyameko¹ ti karaṇāya² eko, eko kātum na sakkotitī dī-
peti, maññāmimaññeva darim³ jigimsan⁴ ti aham maññāmi titthatu
paṭhavi imam⁵ ñeva⁶ ekam darim⁷ jigimsam⁸ pūraṇatthāya vāyamanto silam⁹
pariyessanto upāyam vicinanto va tvaṃ imam¹⁰ jīvalokam bhāsi¹¹ jahissasi,
marissasitī attho.

5

Taṃ sutvā māṇavo catuttham gātham āha:

4. Sace ayam¹⁰ bhūtaḍḍharam¹¹ na sattho¹²

samam manusso karaṇāya-m-eko¹³

evam eva¹⁴ tvaṃ¹⁵ brahme ime manusse

nānādiṭṭhike nānāyissasi te¹⁶ ti. 37.

10

Tass¹ attho: sace ayam¹⁷ eko manusso imam¹⁸ bhūtaḍḍharam mahāpaṭhavim
samam kātum na sattho¹⁹ na samattho evam eva tvaṃ ime dussile manusse
nānādiṭṭhike nānāyissasi ne²⁰ evam²¹ silam gaṇhatha²² silam gaṇhathā²³ ti va-
danto attano vasaṃ²⁴ na ānāyissasi, paṇḍitapuriso yeva hi paṇḍitipātaṃ aku-
salo²⁵ ti gaṇhati²⁶, saṃsāramocakādayo paṇ²⁷ ettha kusalasāññino ne taṃ²⁸
katham ānāyissasi, tasmā diṭṭhaditṭhānam²⁹ silam adatvā yācantānam ñeva dehitī.

15

Taṃ sutvā ācariyo yuttaṃ vadati. Kāraṇḍiko³⁷ idāni „na
evam²⁸ karissāmīti“ attano viruddhabhāvaṃ nātvā pañcamam
gātham āha:

5. Saṃkhittarūpena bhavaṃ mam³ attham

20

akkhāsi Kāraṇḍiya²⁹ evam etaṃ:

yathā na sakkā paṭhavi samāyam

kātum manussena tathā manussā ti. 38.

Tattha samāyan ti samā³⁰ ayam.

Evam ācariyo māṇavassa thutim akāsi. So pi nam bo-
dhetvā³¹ gharaṃ nesi.

25

¹ B¹ kā-, B² karu-, C³ kāra- corr. to ka-. ² B¹ ka-, B² karu-. ³ B¹ darī-, B² dari.
⁴ B¹ jīvisan, B² jigisan. ⁵ B¹ dā maññeva. ⁶ C³ erukan, B² ekam dari. ⁷ C³ jigim-
sam, B¹ gīsam, B² jigisan, C³ jigimsam corr. to jigimsanti aham santi aham
maññāmi titthātu paṭhavi imam⁵ ñeva erukandarin jigimsam. ⁸ C³ silam, B²
silani. ⁹ B² hāyasi. ¹⁰ B² aham. ¹¹ C³ -rā, ¹² B¹ sakkā, B² sakko. ¹³
B² dā kā-. ¹⁴ C³ e. ¹⁵ B¹ tamvaṃ, B² tuvaṃ. ¹⁶ C³ -yassasite, B² -yissase.
¹⁷ B¹ aham. ¹⁸ B² sakko, B¹ omits na sattho. ¹⁹ B¹ -yissasite, B² -yissasitī.
²⁰ B² etaṃ. ²¹ C³ gaṇha. ²² B² vase. ²³ B² -lan. ²⁴ C³ -hanti, B¹ -hāti.
²⁵ B² te tvaṃ. ²⁶ B¹ diṭṭhaditṭhānam. ²⁷ B¹ korāṇḍiya, B² korāṇḍiyako. ²⁸
B² evarūpaṃ. ²⁹ B² ko-. ³⁰ B¹ samāya, B² samā, C³ samam. ³¹ B² pa-
bodhetvā sayam.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Sāriputto ahoṣi, Kāraṇḍiyamāṇavo² pana aham evā³ ‘ti. Kāraṇḍiyajātakaṃ³.

7. Laṭukikajātaka.

5 Vandāmi taṃ kuṇjara satṭhihāyanan ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattaṃ ārabhha kathesi, Ekasmim hi divase⁴ dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Devadatto kakkhalo pharuso sāhasiko, sattesu karuṇāmattakam⁵ pi ‘ssa n’ atthīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya
10 sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ‘ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa nikkaruṇo yevā“ ‘ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto hatthiyoniyaṃ nibbattitvā vayappatto pāsāḍiko mahākāyo asītisahassavāraṇaparivāro yūthapati hutvā Hima-
15 vantapadese⁶ vihāsi. Tadā ekā laṭukikā sakunīkā hatthīnaṃ vicaraṇatṭhāne aṇḍāni nikkhipi. Tāni pariṇatāni⁷ bhinditvā sakunapotakā nikkhamiṃsu. Tesu⁸ avirūḷhapakkhesu uppatitum asakkontesu yeva Mahāsatto asītisahassavāraṇaparivuto⁹ gocarāya caranto taṃ padesaṃ sampatto¹⁰. Taṃ disvā laṭu-
20 kikā cintesi: „ayaṃ hatthirājā mama potake madditvā māres-sati, handa naṃ puttakānaṃ parittānatthāya dhammikaṃ rak-khaṃ yācāmīti“ sā ubho pakkhe ekato katvā tassa purato thatvā paṭhamam gātham āha:

1. Vandāmi taṃ kuṇjara satṭhihāyanam¹¹
25 ārañṇakam¹² yūthapatim¹³ yasassim¹⁴,
pakkhehi taṃ pañjalikam karomi:
mā me vadhī puttake dubbalāyā ‘ti. 39.

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd ko-, Bī korandiyakamā-. ³ Bīd ko- aṭhamam. ⁴ Bīd add bhikkhū. ⁵ Bīd -mattam. ⁶ Bīd -ppa-. ⁷ Ck Bī -na-, C^o -na corr. to -na-. ⁸ Ck^s tesani. ⁹ Bīd -vāraṇasahassa-. ¹⁰ Bīd patto. ¹¹ Ck^s -na. ¹² Ck^s -ka, C^o -ñṇeka, Bī arañṇa, Bīd arañṇakam. ¹³ Ck^s -ti, Bīd -ti. ¹⁴ Ck^s -ssi, C^o Bīd -ssi.

Tattha saṭṭhihāyanan¹ ti saṭṭhivassakāle² hāyanabalaṃ³, yasassin⁴ ti parivārasampannaṃ⁵, pakkhehi taṃ pañjalikaṃ⁶ ti ahaṃ pakkhehi tava añjalikaṃ karomīti attho.

Mahāsatto „mā cintayi laṭukike, ahan te puttake rak-khissan⁷“ ti sakunapota-kānaṃ upari gantvā⁸ asītiyā hatthisa-
hassesu gatesu⁹ laṭukikaṃ āmantetvā „amhākaṃ pacchato
eko ekacārikahatthi¹⁰ āgacchati, so amhākaṃ vacanaṃ na¹¹
karissati¹², tasmīn āgate taṃ pi yācitvā¹³ puttakānaṃ sotthi-
bhāvaṃ kareyyāsīti¹⁴“ vatvā pakkāmi. Sāpi tassa paccugga-
manaṃ katvā ubbohi pakkhehi añjaliṃ katvā dutiyaṃ gā-
tham āha:

9. Vandāmi taṃ kuñjara ekacāriṃ¹⁴
āraññakaṃ¹⁵ pabbatasānugocaraṃ¹⁶,
pakkhehi taṃ pañjalikaṃ karomi:
mā me vadhī puttake dubbalāyā 'ti. 40. 15

Tattha pabbatasānugocaraṃ¹⁷ ti ghanaselapabbatesu ca paṃsu-pabbatesu ca gocaraṃ gaṇhantaṃ¹⁸.

So tassa vacanaṃ sutvā tatiyaṃ gātham āha:

a. Vadhissāmi te laṭukike puttakāni,
kim me tuvaṃ kāhasi dubbalāsi¹⁹,
sataṃ²⁰ sahasāni²¹ pi tādisīnaṃ
vāmena pādena papothayeyyan ti. 41. 20

Tattha vadhissāmi te ti tvaṃ kasmā mama caraṇamagge puttakāni ṭhapesi²², yasmā ṭhapesi tasmā vadhissāmi te puttakānīti āha²³, kim me tuvaṃ kāhasīti mayhaṃ mahāthāmassa tvaṃ dubbalā kim karissasi, papothayeyyan
ti ahaṃ hi²⁴ tādisīnaṃ pakkhīnaṃ²⁵ sata-sahasānaṃ²⁶ sata-sahasānaṃ pi vāmena
pādena saṃcunneyyaṃ, dakkhiṇena²⁷ pana kathā va n' atthīti. 25

¹ Cks -nāyā. ² Bā -vassakekāle. ³ Cks omit balān. ⁴ Cks Bī -ssi, Bā -ssi. ⁵ Cks -nna. ⁶ Bīd -kaṃ karomī. ⁷ Bīd -ssāmī. ⁸ Bīd ṭhatvā. ⁹ Bā āgatesu. ¹⁰ Bī -carito-, Bā -cāriko-. ¹¹ Bī omits na. ¹² Bīd -tīti. ¹³ Bīd -ce-. ¹⁴ Ck Bī -rī, Cs -rī. ¹⁵ Cks -ka, Bīd araññakaṃ. ¹⁶ Cks -ra, Bī pappataṃ sānu-gocari. ¹⁷ Cks -rā. ¹⁸ Bīd gocaraṇaṇhakaṃ, Cs gocaraṇaṇhakaṃ. ¹⁹ Cks kāhasibbalāsi. ²⁰ Bīd sata. ²¹ Bīd -naṃ. ²² Cks ṭhā-. ²³ Bīd vadati. ²⁴ Bīd omit hi. ²⁵ Bā laṭukikānaṃ, Bī omits pakkhīnaṃ. ²⁶ Ck sataṃ-, Bīd add pakkhīnaṃ. ²⁷ Bīd -pādena.

Evañ ca pana vatvā so tassā puttake pādena saṃcuññevā muttena pavāhetvā nadanto¹ pakkāmi. Laṭukikā² rukkhassa kāhaya nisīditvā³ „idāni tvaṃ nadanto⁴ gaccha⁵, katipāhen⁶ eva me kiriyaṃ passissasi, kāyabalato nānabalassa mahanta-
 5 tarabhāvaṃ⁷ na jānāsi, bho⁸ jānāpessāmi⁹ tan¹⁰“ ti taṃ santaj-
 jayamānā¹¹ catutthaṃ gātham āha :

1. Na h' eva sabbattha balena kiccaṃ,
 balaṃ hi bālassa vadhāya hoti,
 karissāmi te nāgarājā¹⁰ anattthaṃ
 10 yo me vadhī¹¹ puttake dubbalāyā 'ti. 42.

Tattha balenā 'ti kāyabalena, anattthaṃ ti avadḍhiṃ¹², yo me ti yo tvaṃ mama dubbalāya puttake vadhi ghātesīti.

Evam¹³ vatvā katipāhaṃ ekaṃ kākaṃ upaṭṭhahitvā tena tuṭṭhena „kin te karomīti“ vuttā¹⁴ „sāmi aññaṃ me kātabbhaṃ
 15 n' atthi etassa pana ekacārīvāraṇassa tuṇḍena paharitvā tum-
 hehi akkhīni bhinnāni paccāsimsāmīti“ āha. Sā tena¹⁵ „sā-
 dhū“ 'ti sampatiṇṇhite¹⁶ ekaṃ nīlamakkhikaṃ upaṭṭhahi, tāya
 pi „kin te karomīti“ vuttā¹⁷ „iminā kākena¹⁸ ekacārīvāraṇassa
 akkhīsu bhinnesu tumhehi¹⁹ tattha āsātikaṃ pātitaṃ icchā-
 20 mīti²⁰“ vatvā tāya pi „sādhū“ 'ti vutte ekaṃ maṇḍukaṃ
 upaṭṭhahitvā tena „kiṃ karomīti“ vuttā²¹ „yadā esa ekacāri-
 vāraṇo andho hutvā pāṇiyāṃ pariyesati tadā pabbatamatthake
 ṭhitā²² saddaṃ katvā etasmiṃ pabbatamatthakaṃ²³ abhirūḷhe²⁴
 otaritvā papāte saddaṃ kareyyātha, ettakaṃ ahaṃ tumhākaṃ
 25 santikā paccāsimsāmīti“ āha. So pi tassā vacanaṃ sutvā
 „sādhū“ 'ti sampatiṇṇhī. Ath' ekadivasaṃ kāko vāraṇassa

¹ Bīd add va ² Bīd -kasakupikā-. ³ Bīd niliyitvā. ⁴ Cks taṃ nadanto, Bī idāni bhāvācāraṇadanto, Bī i. tāva vāraṇo nadanto. ⁵ Bī gacchantā, Bī gacchasi. ⁶ Bīd mahautabbhā-. ⁷ Bīd hotu. ⁸ Cks ja-. ⁹ Bīd nan. ¹⁰ Ck Bīd -ja. ¹¹ Bīd vadhi. ¹² Bīd avadḍhiṃ, Bī omits av-. ¹³ Bīd sā evaṃ ¹⁴ Bī vutta, Bī vutte. ¹⁵ Bī tena hi, omitting sā, Bī so tena hi. ¹⁶ Bī -cchitvā, Bī -cchitto. ¹⁷ Bī vutte. ¹⁸ Bīd kāraṇena. ¹⁹ Ck -he, C -hesu corr. to -he. ²⁰ Cks -ni, omitting ti. ²¹ iminā kākena - - - vuttā wanting in Bī. ²² Bī ti, Bīd -ṭhito. ²³ Bīd -ke. ²⁴ Bīd abhirahe, Bīd -rūhante.

dve pi akkhīni tuṇḍena bhindī makkhikā āsāṭīkaṃ pātesi. So
 puḷavehi khajjanto¹ vedanamatto pipāsāya abhibhūto pāṇīyaṃ
 pariyesamāno vicari. Tasmīṃ kāle maṇḍūko pabbatamatthake
 ṭhatvā saddam akāsi. Vāraṇo „ettha pāṇīyaṃ bhavissatīti“
 pabbataṃ abhirūhi². Atha maṇḍūko otaritvā papāte ṭhatvā³
 saddam akāsi. Vāraṇo „ettha pāṇīyaṃ bhavissatīti“ papātā-
 bhimukho gacchanto pavaṭṭetvā⁴ pabbatapāde patitvā jīvita-
 khayāṃ pāpuṇi. Laṭukikā tassa natabhavaṃ űatvā „diṭṭhā
 me paccāmittassa piṭṭhīti“ haṭṭhatuṭṭhā tassa khandhe caṃ-
 kamitvā yathākammaṃ gatā.

10

Satthā „na bhikkhave kenaci saddhiṃ veraṃ nāma kātabbhaṃ,
 evaṃbalasampannaṃ nāma vāraṇaṃ ime cattāro janā ekato hutvā
 jīvita-kkhayaṃ pāpesun“ ti

5. Kākaṃ ca passa laṭukikaṃ maṇḍūkaṃ nīlamakkhikaṃ,
 ete nāgaṃ aghātesuṃ, passa verassa verinaṃ,
 tasmā hi¹ veraṃ² na kayirātha api yena ca kenacīti 43.

imaṃ abhisambuddhagāthaṃ vatvā jātaṃ samodhānesi :

Tattha passā³ ti aniyāmitālaṇaṃ⁴ etaṃ, bhikkhū⁵ pana sandhāya vut-
 tattā passatha bhikkhave ti vuttaṃ hoti, ete ti ete cattāro ekato hutvā, aghā-
 tesun ti⁶ vadhimsu, passa verassa verinaṃ¹⁰ ti passatha verikānaṃ ve-
 rassa¹¹ gatin ti attho.

90

„Tadā ekacārihatthi Devadatto ahosi, yūthapati pana aham
 evā“ ti. Laṭukikajātakaṃ¹².

8. Culladhammapāla-jātaka.

Ahameva dūsiyā bhūnahatā ti. Idam Satthā Veḷuvane⁹⁵
 viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanāṃ ārabba kathesi. Añ-
 ñesu jātakesu Devadatto Bodhisattassa tāsamattam pi kātuṃ nāsakkhi¹³,

¹ Bā puḷavake parikhajjante. ² Bā -rūyhi. ³ Bā parigalitvā, Bī anivattetvā
 uparigalitvā. ⁴ Bī omits hi. ⁵ Cks veran. ⁶ Cks vassā. ⁷ Bī aniyāmavattvā
 ala-, Bā aniyāmitvā āla. ⁸ Cks -u Bā bhikkhunāṃ. ⁹ Cks -suṃ, omitting ti.
¹⁰ C -naṃ, omitting ti. ¹¹ Cks verissa. ¹² Bīd add sattamaṃ. ¹³ C Bī na-.

imasmim̐ pana Culladhammapālajātake¹ Bodhisattassa sattamāsikakāle
 hatthapāde ca sīsāṇ ca chindāpetvā² asimālaṃ³ nāma kāresi⁴, Dad-
 darajātake⁵ gīvaṃ valitvā⁶ māretvā uddhane maṃsaṃ pacitvā khādi,
 Khantivādijātake dvīhi kasāpahārasahashehi⁷ tālāpetvā⁸ hatthapāde
 5 ca kaṇṇanāsāṇ ca chedāpetvā jaṭṭasu gahetvā kaḍḍhāpetvā uttānakāṃ
 nipajjāpetvā udare⁹ pādena paharitvā gato, Bodhisatto taṃ divasaṃ
 eva¹⁰ jīvitaṃ khayāṃ pāpuṇi, Cullanandakajātake¹¹ pi Vevaṭṭiyakapi-
 jātake¹² pi mārāpesi¹³ yeva, evaṃ esa digharattaṃ vadhāya pari-
 sakkanto Buddhakāle pi parisakki¹⁴ yeva. Ath¹⁵ ekadivasaṃ dhamma-
 10 sabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Devadatto Buddhānaṃ
 maraṇattham eva upāyaṃ karoti, ‘Sammāsambuddhaṃ mārāpessāmīti’
 dhanuggahe payojesi silaṃ pavijjhi Nālāgiriṃ vissajjāpesīti“. Satthā
 āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti
 pucchitvā „imāya nāmā“ ‘ti vutte „na bhikkhave idāṇ’ eva pubbe p’
 15 esa mayhaṃ vadhāya parisakkat’ eva, idāṇi pana tāsamattam pi
 kātuṃ na sakkoti¹⁶, pubbe maṃ Dhammapālakumārakāle¹⁶ attano
 puttāṃ samānaṃ jīvitaṃ khayāṃ pāpetvā asimālaṃ¹⁷ nāma kāresīti“
 vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Mahāpatāpe nāma rajjaṇi karente
 20 Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā Candādeviyā kucchimhi nibbatti.
 Dhammapālo ti ‘ssa nāmaṃ karimsu. Tam enaṃ sattamāsika-
 kāle mātā gandhodakena nahāpetvā alaṃkaritvā kilāpayamānā
 nisinnā¹⁸. Rājā tassā vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Sā puttāṃ
 kilāpayamānā puttasiṇehena samappitā hutvā rājānaṃ passi-
 25 tvāpi na utṭhahi. So¹⁹ cintesi: „ayaṃ idāṇ’ eva tāva puttāṃ
 nissāya mānaṃ karoti maṃ kismiñci na maññati, putte pana
 vadḍhante²⁰ mayi manusso ti pi²¹ saññaṃ na karissati, idāṇ’
 eva naṃ ghāteṣṣāmīti“ so nivattetvā²² rājāsane nisīditvā „attano
 vidhānena āgacchatū“ ‘ti coraghātaṃ pakkosāpesi. So

¹ Bīd cūla-. ² Bīd chedā-. ³ Ck asimālan, C^s asimālan corr. to -lakan, Bīd
 -lakam. ⁴ Bī akāsi. ⁵ Ck saddadaddarājā-, C^s daddura-, Bī dadarājā-. ⁶ Bīd
 gahetvā. ⁷ Bī kasāpipahāra-, Bīd kasāhipahāra-. ⁸ Ck Bī tālā-, C^s tālā corr. to
 tālā-. ⁹ Bīd ure. ¹⁰ Bīd yeva. ¹¹ Bī cūlanandika-, Bīd cūlanandiya-. ¹² Bīd
 mahākapi-. ¹³ Bīd māresi. ¹⁴ Bīd -kkati. ¹⁵ Ck^s sakkontoti. ¹⁶ Bīd cūla-
 dhamma-. ¹⁷ Bī -lakam, C^s -lan. ¹⁸ Bīd nisīdi. ¹⁹ Ck^s omit so. ²⁰ Ck re-
 peats vadḍhante. ²¹ Bīd omits pi. ²² samappitā - - nivattetvā wanting in Bī.

kāsāyavatthanivattho rattamālādharo parasum¹ amse t̥apetvā
upadhānaghaṭikam ādāya āgantvā rājānam vanditvā „kiṃ ka-
romi devā“² 'ti at̥ṭhāsi. „Deviyā sirigabbhaṃ gantvā Dhamma-
pālaṃ ānehīti“³. Devī pi rañño kujjhivā nivattanabhāvaṃ⁴
ñatvā Bodhisattaṃ ure nipajjāpetvā rodamānā nisīdi. Cora- 5
ghātako gantvā taṃ piṭṭhiyaṃ paharivā hatthato kumāraṃ⁵
acchinditvā⁶ ādāya rañño santikaṃ āgantvā⁷ „kiṃ karomi devā“
'ti āha. Rājā „ekam phalakaṃ āharāpetvā purato nikkhipā-
petvā idha naṃ nipajjāpehīti“⁸ āha. So tathā akāsi. Candā-
devī pi puttassa pacchato va paridevamānā āgaṃchi⁹. Puna 10
coraghātako „kiṃ karomi devā“ 'ti āha. „Dhammapālassa
hatthe chindā“¹⁰ 'ti¹¹. Candā devī „mahārāja mama putto satta-
māsiko bālako na kiñci jānāti, n' atth' etassa“¹² doso, doso
pana honto mayi¹³ bhaveyya, tasmā mayhaṃ hatthe chindāpe-
hīti“¹⁴ imam atthaṃ pakāsentī¹⁵ paṭhamam gātham āha: 15

1. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa,
pamuñcantu¹⁶ Dhammapālaṃ, hatthe me deva chedehīti. 44.

Tattha dūsiyā ti dūsikā, tumhe disvā anuṭṭhamānā¹⁷ dosakārikā¹⁸
ti attho, dūsikā ti pi pāṭho ayam ev' attho, bhūnahatā ti hatabhūnā hata-
vaḍḍhīti attho, rañño ti idaṃ dūsiyā ti padena yojetabbaṃ, ahaṃ rañño Ma- 20
hāpatāpassa aparādhakārikā¹⁹ na²⁰ kumāro, tasmā niraparādham etaṃ bālakaṃ
muñcantu²¹ Dhammapālaṃ, sace hi²² hatthe chedāpetukāmo dosakārikāya hatthe
me²³ deva chedehīti, ayam ettha attho.

Rājā coraghātakaṃ olokesi. „Kiṃ karomi devā“ 'ti. „Pa-
pañcaṃ akatvā hatthe chindā“ 'ti. Tasmiṃ khane coraghā- 25
tako tikkhiṇaparasum²⁴ gahetvā kumārassa taruṇavaṃsakalīre²⁵

¹ so all four MSS. ² Bⁱ ānesībhi, B^d ānehīti, both add āha, C^{kk} ānesīti. ³ Bⁱ nivattabhā-. ⁴ C^k -ro, C^s māro corr. to kumāraṃ. ⁵ Bⁱ achinditvā, C^k ac-
chitvā, C^s omits acchinditvā. ⁶ Bⁱ d gantvā. ⁷ C^k -esīti. ⁸ so C^{ks}; Bⁱ d āgacchi.
⁹ B^d adds āha. ¹⁰ B^d nattheva tassa. ¹¹ C^k deso so ; ana mayi honto mayi, Bⁱ
doso mayhaṃ doso pana mahanto pi mayi ¹² C^k Bⁱ d -ti, C^s -sesi corr. to
-seti. ¹³ C^k Bⁱ muñcatu, B^d etaṃ muñcatu. ¹⁴ C^k -ṇa, C^s anuhatṭhamānaṃ
corr. to anuṭṭhaha-, Bⁱ na uccumānā, B^d anuṭṭhamānā corr. to anuṭṭhaha-. ¹⁵
C^{ks} dosanikā-. ¹⁶ Bⁱ -dhikā, B^d -dhakā. ¹⁷ Bⁱ d nāyam. ¹⁸ B^d -ratu. ¹⁹ Bⁱ
hissa. ²⁰ Bⁱ me hatthe. ²¹ C^s B^d -pha-. ²² C^s -kalīre corr. to -kalīre, Bⁱ
-kaliraṃ, B^d -kalīre.

viya dve hatthe chindi. So¹ hatthesu chijjamānesu n' eva
 rodi na paridevi, khantiñ ca mettañ² ca purecārikaṃ katvā
 adhivāsesi. Candā pana devī chinna³hatthakoṭṭim³ ucchaṅge
 katvā lohitalittā paridevamānā vicarati. Puna coraghātako
 5 „kiṃ karomi devā“ 'ti pucchi. „Dve pi pāde chindā“ 'ti.
 Taṃ sutvā Candā dutiyaṃ gātham āha:

2. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa,
 pamuñcantu⁴ Dhammapālaṃ, pāde me deva chedehīti. 45.

Tatth' adhippāyo purimanayen' eva vedītabbo.

10 Rājāpi puna coraghātakaṃ ānāpesi. So ubho pi pāde
 chindi. Candā devī pāde pi ucchaṅge katvā lohitalittā pari-
 devamānā „sāmi Mahāpatāpa, chinna³hatthapādā nāma dārakā
 mātara posetabbā honti, ahaṃ bhatim katvā mama puttakaṃ
 posessāmi, dehi me etan“ ti āha. Coraghātako „kiṃ deva
 15 katā⁵ rājānā⁶, niṭṭhitaṃ mama kiccaṃ“ ti pucchi. „Na tāva
 niṭṭhitan“ ti. „Atha kiṃ karomīti“. „Sīsam assa chindā“ 'ti.
 Tato⁷ Candā⁸ tatiyaṃ gātham āha:

3. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa,
 pamuñcantu⁴ Dhammapālaṃ, sīsam me deva chedehīti 46.

20 vatvā ca pana⁹ attano sīsam upanesi¹⁰. Puna coraghātako
 „kiṃ karomi devā“ 'ti pucchi. „Sīsam assa chindā“ 'ti. So
 sīsam assa chinditvā „katā deva rājānā¹¹“ 'ti pucchi. „Na
 tāva katā“ ti¹². „Atha kiṃ karomīti“. „Asitūḍena naṃ¹³
 paṭicchitvā¹⁴ asimālaṃ¹⁵ nāma kārohīti“. So tassa kalevaraṃ¹⁶
 25 ākāse¹⁷ khipitvā asitūḍena¹⁷ paṭicchitvā¹⁸ asimālaṃ¹⁹ nāma
 katvā mahātale vippakiri. Candā Bodhisattassa maṃsaṃ uc-
 chaṅge katvā mahātale paridevamānā²⁰

¹ C^o Bⁱ omit so, C^o Bⁱd add dvīsu. ² Bⁱd mettīm. ³ C^ok -tiyaṃ, Bⁱd -ti. ⁴

C^ok muñcantu, Bⁱ etaṃ muñcantu, B^d etaṃ muñcatu. ⁵ Bⁱ kathā, B^d kataṃ. ⁶

C^o -nā, Bⁱ rājā jānā, B^d rājānaṃ, C^ok rājā jānā. ⁷ B^d taṃ sutvā. ⁸ Bⁱd add devī.

⁹ Bⁱ adds sā. ¹⁰ B^d -nāmesi. ¹¹ C^ok Bⁱ -nā, C^o -nā corr. to nā. ¹² C^ok omit ti.

¹³ C^o taṃ, ¹⁴ B^d sampa- ¹⁵ C^ok -lan. ¹⁶ C^o kale- corr. to kaḷe-, B^d kaḷe-.

¹⁷ Bⁱ adds naṃ. ¹⁸ Bⁱd sampa-. ¹⁹ C^ok -lan. ²⁰ Bⁱd add imā gāthā abbāsi.

4. Na ha' nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare suhadā
ye na vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orasaṃ¹ puttāṃ: 47.
5. Na ha' nūn' imassa rañño mittā nātī ca vijjare suhadā
ye na vadanti rājānaṃ: mā ghātayi atrajaṃ² puttāṃ³ ti 48.
- imā gāthā abhāsi. 5

Tattha mittāmaccā ca vijjare sahadā ti nūna assa⁴ rañño nāti-
dalhamittā⁵ vā sabbakiccesu⁶ sahabhāvino⁶ amaccā vā muduhadayatāya suhadā
vā keci na vijjanti, ye na vadantīti ye adhunā imaṃ rājānaṃ āgantvā attano
piyaputtāṃ mā ghātayīti na vadanti imaṃ rājānaṃ na paṭisedhenti te n' atthi
yevā⁷ 'ti maññe, dutiyagāthāya⁸ nātīti nātakā. 10

Imā ca¹⁰ pana dve gāthā vatvā Candā devī ubhohi hat-
thehi hadayamaṃsaṃ dhārayamānā tatiyaṃ gātham āha¹¹

6. Candanasārānulittā¹² bāhā chijjanti Dhammapālassa
dāyādassa¹³ pathavyā, pāṇā me deva rujjhantīti. 49.

Tattha dāyādassa pathavyā ti pitu santakāya cāturanāyā¹⁴ pathaviyā 15
dāyādassa lohita-candanasārānulittā¹⁵ batthā chijjanti pādā chijjanti sīsaṃ chij-
jati, asīmāko si¹⁶ kato tava vamsaṃ pacchinditvā gato si dānīti evaṃ ādīni
vippalapanti¹⁷ evaṃ āha, pāṇā me deva rujjhantīti¹⁸ deva mayham pi
imaṃ sokaṃ dhāretuṃ asakkontiyā jīvitaṃ nirujjhatīti¹⁹.

Tassā evaṃ paridevamānāya eva²⁰ dayhamāne veluvane 20
velu viya hadayaṃ phalitāṃ²¹, tatth' eva²² jīvitakkhayaṃ
pattā. Rājāpi pallāṃke²³ thātum²⁴ asakkonto mahātale pati,
padaraṃ²⁵ dvidhā chijji²⁶, so tato pi bhūmiyaṃ pati. Tato
catunahutādhikāni dviyojanasatasahasabahalāpi ghanapaṭhavi
tassāguṇaṃ dhāretuṃ asakkontī²⁷ bhijjitvā vivaram adāsi, 25
avīcito jālā utthāya kuladattikena kambalena parikkhipantī

¹ Bā hi. ² Ck Bā -sa. ³ Bī atraja. ⁴ Cks puttāṃ, and insert here the follow-
ing verse. ⁵ Bā imassa. ⁶ Bī ati-, Bā mittādalha-. ⁷ Bī adds avāvatā. ⁸
Bā adds pi. ⁹ Bā -yaṃ. ¹⁰ Bā omit ca. ¹¹ Cks omit here verse 6. ¹²
Cks -naraśānu-, Bī -nasāraṇu-. ¹³ Cks da-. ¹⁴ Ck Bā ca-, Cā ca- corr. to
cā-. ¹⁵ Cks -sāralittā. ¹⁶ Bā pi. ¹⁷ Bā vilapanti ¹⁸ Ck rujjan-. ¹⁹ Ck ru-
njjhantīti, Cā runijjhantīti corr. to niru-, Bī nirujjhantīti ²⁰ Bā evaṃ. ²¹
Cks pa-, Bī phā-. ²² Bī tattheva sā, Bā sā tattheva. ²³ Bā -kena. ²⁴ Bī
dhāretum, Bā sandhāretum. ²⁵ Bī -raphalakam ²⁶ Bā bhijji. ²⁷ Cks Bī
-ti, Bā -to.

viya taṃ gaheṭvā avīcimhi khipi. Candāya ca Bodhisattassa
ca aniccā sarīrakiccaṃ karimsu.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
rājā Devadatto ahosi, Candā Mahāpajāpatī. Dhammapālakumāro pana
5 aham eva“² ti. Cūladhammapāla-jātakaṃ .

9. Suvannaṃ migajātaka.

Vikkama re mahāmigā³ ti. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto Sāvattihiyaṃ ekaṃ kuladhītaraṃ ārabha kathesi. Sā
kira Sāvattihiyaṃ dvinnāṃ aggasāvakanāṃ upatthākakulassa dhītā
10 saddhā pasannā Buddha-mānikā dhammamānikā saṃghamānikā ācāra-
sampaṇṇā paṇḍitā dānādipuṇṇābhīratā. Taṃ aṇṇaṃ Sāvattihiyaṃ
eva samānajatikaṃ micchādītthikakulaṃ⁴ vāresi. Ath' assā⁵ mātā-
pitaro „ambhākaṃ dhītā saddhā pasannā tīpi ratanāni mamāyati dānā-
dipuṇṇābhīratā, tumhe micchādītthikā, inissāpi⁶ yathāruciyā dānaṃ⁷
15 dātum dhammaṃ vā sotum vihāraṃ vā gantum sīlaṃ vā rakkhitum
uposathaṃ vā kātum na dassatha, na mayaṃ tumhākaṃ dassāma⁸,
attano sadisā micchādītthikakulā va⁹ kumārikaṃ gaṇhathā“¹⁰ ti āhaṃsu.
Tehi paṭikkhittā¹¹ „tumhākaṃ dhītā ambhākaṃ gharāṃ gantvā yathā-
dhippāyena sabbam etaṃ karotu, mayaṃ na vāressāma, detha no
20 etan“ ti vatvā „tena hi gaṇhathā“¹² ti vuttā bhaddakena nakkhat-
tena maṇḍalakiṇiyaṃ katvā taṃ attano gharāṃ nayimsu. Sā vattā-
cārasampaṇṇā patidevatā ahosi, sassusasuravattāni¹³ katān' eva honti¹⁴.
Sā ekadivasam sāmikam āha: „icchāmi¹⁵ ahaṃ ayyaputta ambhākaṃ
kulūpakattherānaṃ dānam dātum“ ti. „Sādhū bhadda yathājjhāsayena
25 dānaṃ dehīti“. Sā ekadivasam¹⁶ there nimantāpetvā mahāsakkā-
raṃ¹⁷ katvā paṇitabhojana¹⁸ bhojetvā ekamantaṃ nisīditvā „bhante
imaṃ kulaṃ micchādītthikaṃ assaddhaṃ, tiṇṇaṃ ratanānaṃ guṇaṃ na
jānāti¹⁹, sādhū ayyā yāva imaṃ kulaṃ tiṇṇaṃ ratanānaṃ guṇaṃ
jānāti²⁰ tāva idh' eva bhikkhaṃ gaṇhathā“²¹ ti āha. Therā adhi-
30 setvā tattha nibaddhaṃ bhuñjanti. Puna²² sāmikam āha: „ayyaputta

¹ Bīd dhammade-. ² Ck culla-, Bīd add aṭhamarā. ³ Cē Bī -kaṃku-. ⁴ Bī
assa corr. to assā, Cks assa. ⁵ Ck -ssāmi, Cē omits pi. ⁶ Bīd add vā. ⁷ Bīd
dema. ⁸ Bīd sadisaṃ - - kulañca. ⁹ Bī -ttāpi. ¹⁰ Bīd gaṇhathā, Bī gaṇhā. ¹¹
Bīd -raṭāmikava-. ¹² Bīd katvā vihāsi. ¹³ Bīd omit eka-. ¹⁴ Bīd mahantaṃ
sa-. ¹⁵ Bīd -jānaṃ. ¹⁶ Cks jānanti ¹⁷ Bī adds sā.

therā idh' eva¹ nibaddham āgacchanti, kimkāraṇā tumbe na pas-
 sathā² ti. Tam sutvā³ „sādhu passissāmiti“ vutte sā punadvase
 therānaṃ bhattakiccapariyosāne tassa ārocesi. So upasaṃkamitvā
 therehi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisīdi. Ath' assa
 dhammasenāpati dhammakathaṃ kathesi. So therassa dhammakathāya 5
 c' eva iriyāpathe⁴ ca paṣīditvā tato paṭṭhāya therānaṃ nisīdanāsaṇaṃ
 paññāpeti⁵ pāṇiyaṃ ca pariśāveti⁶, antarabhatte dhammakathaṃ su-
 ṇāti. Tassāparabhāge⁶ micchādīṭṭhi bhijji. Ath' ekadivasaṃ thero
 tesam dvinnam pi dhammakathaṃ kathento saccāni pakāsesi, sacca-
 pariyosāne ubho pi⁷ sotāpatti-phale paṭiṭṭhahimsu. Tato paṭṭhāya 10
 tassa mātāpitara ādim katvā antamaso dāsakammakarāpi sabbe pi⁸
 micchādīṭṭhiṃ bhinditvā buddhadhammasaṃghamāmakā⁹ yeva jātā.
 Ath' ekadivasaṃ sā dārikā attano¹⁰ sāmikā¹¹ āha: „ayyaputta, kim
 me gharāvāsena, icchāmi ahaṃ pabbajitun“ ti. So „sādhu bhadde,
 aham pi pabbajissāmiti“ mahantena parivārena taṃ bhikkhunipas- 15
 sayam¹² netvā pabbajetvā sayam pi Satthāraṃ upasaṃkamitvā pab-
 bajjāmi yāci. Tam Satthā pabbājesi, pacchā¹³ upasampādesi. Te
 ubho pi vipassitvā¹⁴ nacirass' eva arahattaṃ pāpuṇimsu. Ath' eka-
 divasaṃ dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asukā nāma
 daharabhikkhūni attano c' eva¹⁵ paccayā jātā sāmikassa ca, ubho 20
 pi¹⁶ pabbajitvā vipassitvā¹⁷ arahattaṃ pāpuṇimsu“ ti. Satthā āgan-
 tvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti puc-
 chitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idāni eva tāva esā
 sāmikā rāgapāsā mocesi, pubbe p' esā porāṇakapaṇḍite pana mara-
 ṇapāsā¹⁹ mocesi“ vatvā tuṇhī ahoṣi, tehi yācito²⁰ atītaṃ āhāri: 25

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Himavante migayoniyaṃ nibbattitvā²¹ vāyap-
 patto abhirūpo ahoṣi pāsādiko²² suvaṇṇavaṇṇo lākhāparikamma-

¹ Bīd idha. ² Bīd omī t. s. ³ Bīd -thesu. ⁴ Ck nisīdanā, Cks omī paññā-
 peti ⁵ Bī tato yathā therānaṃ āsaṇaṃ paññāpeti pāṇiyaṃ pariśāveti, Bā tato
 p. th. āsaṇaṃ paññāpeti pāṇiyaṃ pariśāveti. ⁶ Bī tassa ca āp-, Bā tassa ap-.
⁷ Bā adda jāyampatikā. ⁸ Bīd omī pi. ⁹ Cks -mikā. ¹⁰ Bīd omī attano. ¹¹
 Cks -kassa. ¹² Ck -passaṇiyaṃ, Bī bhikkhūniupaniṣsayāṃ, Bā bhikkhūniupasa-
 yaṃ. ¹³ Bīd omī pacchā. ¹⁴ Bī vipassanaṃ vaḍhetvā, Bā v. bhāvetvā va-
 ḍhetvā. ¹⁵ Ck ce? Bā yeva ¹⁶ Bī attano nāpi, Bā attano. ¹⁷ Bīd omī v. ¹⁸
 Bī a pattā tammi pūpesi, Bā a. patvā taṃ nibbānaṃ pāpesi. ¹⁹ Cks vutte idāni
 bhikkhave esā sāmikā rāgapāsena mocesi porāṇakapaṇḍitā naṃ maraṇapāsena.
²⁰ Bīd omī tuṇhī - - to. ²¹ Cks -etvā. ²² Bīd add dassaniyo.

katehi¹ viya hatthapādehi rajatadāmasadisehi visāṇehi mañi-
 guḷapaṭibhāgehi² akkhīhi³ rattakambalabheṇḍusadisena⁴ mu-
 khena ca samannāgato. Bhariyāpi 'ssa migī⁵, sāpi⁶ abhirūpā
 ahosi⁷. Te samaggā sammodamānā vasiṃsu⁸. Asītisahassa-
 5 vicittanigā Bodhisattaṃ upatṭhahiṃsu. Tesu evaṃ vasantesu eko
 migaluddako⁹ migavīthisu pāsāṃ¹⁰ oḍḍesi¹¹. Ath' ekadivasāṃ
 Bodhisatto migānaṃ purato gacchanto pādena pāse bandhi-
 tvā¹² „chindissāmīti“ ākaḍḍhi cammaṃ chindi¹³, puna ākaḍḍhi
 maṃsaṃ¹⁴ chindi¹⁵, puna ākaḍḍhi nahāruṃ¹⁶ chindi¹⁷, pāso¹⁸
 10 atṭhiṃ āhacca atṭhāsi. So pāsāṃ chindituṃ asakkonto maraṇa-
 bhayena tajjito baddharāvaṃ¹⁹ ravi. Taṃ sutvā bhītā miga-
 gaṇā palāyinuṃsu²⁰. Bhariyā pan' assa palāyitvā migānaṃ
 antaraṃ²¹ oloketi Bodhisattaṃ²² adisvā „imaṃ bhayaṃ may-
 haṃ sāmikassa²³ uppannaṃ bhavissatīti“ vegena tassa san-
 15 tikaṃ gantvā assumukhī rodamānā²⁴ „sāmi tvaṃ hi²⁵ mahab-
 balo, kiṃ esa pāsāṃ sandhāretuṃ na sakkhissasi, vegaṃ
 janetvā chindāhi naṃ“ ti tassa ussāhaṃ janenti²⁶ paṭhamam
 gātham āha:

1. Vikkama re mahāmiga, vikkama re haripada,
 20 chinda vārattikaṃ pāsāṃ, nāhaṃ ekā vane rame ti. 50.

Tattha vikkamā 'ti parakkama²⁷ ākaḍḍhā 'ti attho, re ti āmantane nipāto,
 haripadā²⁸ 'ti tassa pādato paṭṭhāya sakalasariraṃ suvaṇṇavaṇṇatā²⁹, ayam
 pana gāraṇaṃ evam āha, nāhaṃ ekā vane rame ti ahaṃ tava³⁰ vinā ekikā³¹
 hutvā vane na ramissāmi, tiṇodakaṃ pana aggahetvā sussitvā marissā-
 30 mīti dasseti.

¹ Bīd lākhārasapari-. ² Bā -gulikapa-, Bī mañikulikāpa-. ³ Ck adda ca. ⁴ Bīd kambalagenḍu-. ⁵ Bīd tarupamigī ⁶ Bīd onit sāpi. ⁷ Bā adda dassa-
 niyā, Bī pāsādiko. ⁸ Bīd te samaggavāsāṃ vasiṃsu. ⁹ Cks tesu evan te eko
 migaluddako, Bīd tadā luddakā in the place of tesu --- ko. ¹⁰ Bīd pāse. ¹¹
 Bī uḍḍesuṃ, Bā oḍḍesuṃ. ¹² Bīd bajhitvā. ¹³ Bīd chijji. ¹⁴ Bī punśka-
 ḍhantassa maṃsaṃ. ¹⁵ Bīd -ru. ¹⁶ Cks pāsonā, Bī pāso a. ¹⁷ Bīd bandha-
 ravaṃ. ¹⁸ Bīd -to -ṇo palāyi. ¹⁹ Bīd -re. ²⁰ Bīd taṃ. ²¹ Bīd piyasā-. ²²
 Ck -no, C -nā corr. to ṇo. ²³ Bā pi. ²⁴ all MSS. -ti. ²⁵ Cks paravik-. ²⁶
 Ck Bā -pā-. ²⁷ C -ttāya, Bīd te suvaṇṇapāda sakalasariram pi tassa suvaṇṇa-
 vaṇṇaṃ. ²⁸ Bīd tayā. ²⁹ Cks ekako.

Taṃ sutvā Bodhisatto¹ dutiyaṃ gātham āha :

2. Vikkamāmi na pāremi² bhūmiṃ sumhāmi³ vegasā,
dalho vārattiko pāso pādam me parikantatīti. 51.

Tattha vikkamāmiti bhadde ahaṃ viriyaṃ karomi, na pāremīti⁴ pā-
saṃ pana chinditum na sakkomīti attho, bhūmiṃ sumhāmīti⁵ apī nu chin- 5
deyyan⁶ ti pāde bhūmiṃ paharāmi⁶ vegena, parikantatīti⁷ cammāṇi chin-
danto samantā kantati.

Atha naṃ migī „sāmi, mā bhāyi, ahaṃ attano balena
luddaṃ⁸ yācitvā mama⁹ jīvitam pi datvā¹⁰ tava jīvitam āha-
rissāmīti¹¹“ Mahāsattaṃ assāsetvā lohitalittaṃ Bodhisattaṃ 10
pariggahetvā atthāsi. Luddako pi asiṇ ca sattiṇ ca gahetvā
kappuṭṭhānaggi viya āgacchi¹². Sā taṃ disvā „sāmi, luddako
āgacchati, ahaṃ attano balena¹³ tava mocetum karissāmi, tvaṃ
mā bhāyīti“ migam assāsetvā luddassa¹⁴ paṭipathaṃ¹⁵ gantvā
paṭikkamitvā ekamantaṃ ṭhitā taṃ vanditvā „sāmi mama 15
sāmiko suvaṇṇavaṇṇo silācārasampanno asītisahassānaṃ migā-
naṃ rājā“ ti Bodhisattassa guṇaṃ kathetvā migarāje ṭhite yeva
attano vadhaṃ yācantī tatiyaṃ gātham āha :

3. Attharassu palāsāni, asim nibbaha¹⁶ luddaka,
paṭhamam maṃ hanitvāna hana pacchā mahāmigan ti. 52. 20

Tattha palāsānīti maṃsaṃ ṭhapanatthāya¹⁷ palāsaṇṇāni attharassu,
asim nibbahā¹⁸ 'ti asikosato asim nīharā 'ti attho, luddakā 'ti dāruṇa-
kammena jīvitattā tena nāmena ālapati¹⁹.

Taṃ sutvā luddo „manussabhūtāpi attano²⁰ sāmikassa
atthāya²¹ attano jīvitam na denti²² atha tiracchānā pageva, kim 25
idan“ ti acchariyappatto „ayaṃ²³ manussabhāṣāya madhurena

¹ Bīd migo. ² Bīd pādemī. ³ Bīd sumbhā-. ⁴ Bīd pāde-. ⁵ Ck nucciddeyyā,
C² nucciddeyyā, Bī nāma chindeyyā, Bī nāmacchijjeyyā. ⁶ Bīd add vegasāti.
⁷ Ck² Bī -tati. ⁸ Bīd -akam. ⁹ Bīd tava. ¹⁰ Bīd omit mama - - datvā. ¹¹ Bīd add
sace yācanāya na sakkhissāmi mama jīvitampi datvā tava j. āharissāmīti. ¹² Bīd
-cehati. ¹³ Bīd balaṃ, and omit tava mocetum. ¹⁴ Bīd -akassa. ¹⁵ Ck² paṭi-
padaṃ. ¹⁶ Bī -bāhi, Bī -bāha. ¹⁷ Bī sathapanattham, Bī paṭhapanattham. ¹⁸
Bīd nibbā-. ¹⁹ Bīd omit ludd - - - ti. ²⁰ Bīd -bhūtā tāva. ²¹ Ck² satthāya.
²² Bīd pariccajanti. ²³ Bīd ayaṃ pana tiracchānagatāpi sāmikassa atthāya jī-
vitam pariccajati in the place of atha - - - ayaṃ.

sarena katheti, ajja imissā ca patino ca¹ jīvitaṃ daṃmīti² tassā³ pasannacitto⁴ catutthaṃ gātham āha:

4. Na me sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā bhāsantiṃ⁶ mānusiṃ⁷ migim⁸,
tvaṇ ca bhadde sukhī hohi eso cāpi mahāmigo ti. 53.

5. Tattha sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā ti⁹ mayā ito pubbe evarūpaṃ diṭṭham vā sutam vā n' atthi, bhāsantiṃ⁶ mānusiṃ¹⁰ migin¹¹ ti ahaṃ hi ito pubbe mānusiṃ¹² bhāsantiṃ¹³ migim⁸ n' eva ca¹⁴ addasaṃ¹⁵ nāssosiṃ, yesaṃ pana na¹⁶ me sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā bhāsantiṃ mānusiṃ migin¹⁷ ti pālī¹⁸, tesam yathāpālīṃ eva attho, bhadde ti laṭṭhake¹⁹ paṇḍite²⁰ upāyaku-
10 sale²¹, iti taṃ ālapitvā ca²² pana²³ eso cāpi mahāmigo ti dve pi janā²⁴ sukhā niddukkhā hothā²⁵ ti taṃ²⁵ sammassāsetvā so luddako Bodhisattassa san-
tikam gantvā vāsīyā sammappasam chinditvā pāde laggitaṃ pāsam²⁶ sanikaṃ²⁷ nīharitvā sammehi cammaṃ mānasehi mānasaṃ nahārūhi nahārūṃ²⁸ paṭipādetvā pādāṃ hatthena parimajji, taṃ khaṇaṃ yeva²⁹ Mahāsatassa pūritapāramitā-
15 nubhāvena³⁰ luddassa mettacittānubhāvena ca migiya³¹ mettadhammānubhāvena ca³² cammamānisanahārūṇi paṭipāṭiyā saṇṭhaṃsi³³, Bodhisatto pi³⁴ sukhī niddukkho hutvā³⁵ aṭṭhāsi³⁶.

Migī Bodhisattaṃ sukhitaṃ disvā somanassajātā luddassa³⁷ anumodanaṃ karonti³⁸ pañcamaṃ gātham āha:

- 20 5. Evaṃ luddaka nandassu saha sabbehi nātihi³⁹
yathāhaṃ ajja nandāmi muttam disvā mahāmigan ti⁴⁰. 54.

Bodhisatto ca evaṃ cintesi: „mayhaṃ jīvitaṃ ca migiyā ca asītisahassamigānaṃ ca jīvitaṃ iminā luddena dinnam⁴¹, mayhaṃ avassayo jāto, mayāpi 'ssa avassayena bhavitum vaṭ-

¹ Bī cassāpi, Bd cassā. ² Bīd omīti tassā. ³ Cks -ttā. ⁴ Bī -tā. ⁵ Bī diṭṭhā. ⁶ Bīd -ti. ⁷ Bī manussa, Bd manussi. ⁸ Bī mige. ⁹ Cks omīti ti. ¹⁰ Bīd -ssi. ¹¹ Bīd -gī. ¹² Bīd -ssivāraṃ. ¹³ Bī -tī, Bd -ti, C -ti corr. to -tīm. ¹⁴ Bīd omīti ca. ¹⁵ Bī -sī. ¹⁶ Ck omīti na. ¹⁷ Cks -gan, Bī -gi. ¹⁸ Cks omīti pālī. ¹⁹ so Cks, Bīd luddako. ²⁰ Bīd -to. ²¹ Bīd -lo. ²² Bīd omīti ca. ²³ Bī punaṇce, Bd puna taṇce. ²⁴ Cks Bī jano. ²⁵ Cks tassā. ²⁶ Bī laggapāsam, Bd laggapāsikaṃ. ²⁷ Bī sannikaṃ, C ghanikaṃ cor. to sanikaṃ. ²⁸ Bīd nahārūṇā nahārūṃ mānaseṇa mānasaṃ cammena cammaṃ. ²⁹ Bīd khaṇaṇṇeva. ³⁰ Cks pūritampā-. ³¹ Bīd -bhāvena migiyā ca. ³² Bīd omīti ca. ³³ Bīd nahārūmaṃ-sacammāḍiṇi nahārūmaṃsacammehi ghaṭṭayīṃsu, Bī nahārūmaṃsacammāni paṭipāṭiyā ghaṭṭayīsu. ³⁴ Bīd pana, Bī omīti pi. ³⁵ Bīd omīti hutvā. ³⁶ Bī ahoṣi. ³⁷ Bīd -akassa. ³⁸ all four MSS. -ti. ³⁹ Cks Bī -hi. ⁴⁰ Bīd adds tattha luddakā ti dāruṇakammakiriyaṃ laddhanāmasena ālabhati. ⁴¹ Bīd bodhisatto ayaṃ luddo in the place of bodhisatto dinnam.

ṭatīti¹ attano guṇajeṭṭhakassa bhāvena „dadantassa dātabbaṃ yuttan“ ti gocarabhūmiyaṃ diṭṭhaṃ ekaṃ maṇikkhandhaṃ tassa² datvā „samma ito paṭṭhāya pāṇātipātādīni mā kari, iminā³ kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā⁴ puttadāre⁵ posento⁶ dānasilādīni⁷ puñ-
ñāni karohīti“ tassa⁸ ovādaṃ datvā araññaṃ pāvīsi. 5

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā luddo¹⁰ Channo ahosi, migī ayaṃ¹¹ daharabhiikkhunī, migarājā pana aham evā“ ti. Suvannaṃ migajātakaṃ¹² 10.

10. Sussondiĵātaka.

Vāti gandho timirānaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane vi- 10
haranto ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha kathesi. Taṃ hi¹³ Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „kiṃ disvā“ ti „alamkatamātugāmaṃ“ ti vutte „mātugāmaṃ nāma¹⁴ eso bhikkhu na sakkā rakkhituṃ, porāṇakapaṇḍita supaṇṇabhavane katvā¹⁵ rakkhantāpi rakkhituṃ nāsakkhimsū“ ti vatvā tena yācito 15
atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Tambarājā nāma rajjaṃ kāresi. Tassa Sussondī¹⁶ nāma aggamahesī ahosi uttamarūpadharā. Tadā Bodhisatto supaṇṇayoniyaṃ nibbatti. Tasmim kāle Nāgadīpo Serumadīpo¹⁷ nāma hoti. Bodhisatto tasmim dīpe 20
supaṇṇabhavane vasati. So Bārāṇasiṃ gantvā Tambarājena saddhiṃ mānavavesena¹⁸ jūtaṃ kīlati. Tassa rūpasampattiṃ disvā¹⁹ „amhākaṃ rañña saddhiṃ evarūpo nāma mānavo²⁰ jū-
taṃ kīlatīti“ Sussondiyā²¹ ārocesuṃ. Sā taṃ daṭṭhukāmā hutvā ekadivasaṃ²² alaṃkaritvā jūtamaṇḍalaṃ āgantvā pari- 25

¹ Bā imaṃ. ² Bī -pento. ³ Ck -dārihi, Cs -dārādīhi. ⁴ Ck pesento, Cs so-
sente corr. to posente, Bī omits puttadāre posento. ⁵ Cks dānādīhi. ⁶ Bīd tass.
⁷ Bīd dhammade-. ⁸ Bīd luddako. ⁹ Bīd omit ayaṃ. ¹⁰ Bīd add navamaṃ.
¹¹ Bī tañci, Bā tañhi. ¹² Bī natvā, Bā omits katvā. ¹³ Bī susebhaddi, Bā suy-
yonandi, Cks sussonī. ¹⁴ Ck sorū-, Cs soru-, Bī serupa-, Bā seduma-. ¹⁵ Bā
mānavaka-. ¹⁶ Bī adds paticārīkā, Bā paricārīkā. ¹⁷ Bī vako, Bā mānavako, Cs
omits mānavo. ¹⁸ Cks sussoniyā, Bā sayonandiyā. ¹⁹ Cks omit ekā.

cārikānaṃ antare ʿthitā taṃ¹ 'olokesi. So pi devīm olokesi. Dve pi aññamaññaṃ paṭibaddhacittā ahesuṃ. Supaṇṇarājā attano ānubhāvena nagare vātaṃ samutṭhāpesi. Gehapatana-bhayena² rājanivesanā manussā nikkhamiṃsu. So attano ānu-
 5 bhāvena andhakāraṃ katvā devīm gahetvā ākāseṇa Nāgadīpe attano bhavanaṃ pāvīsi. Sussondiyā³ āgatattṭhānaṃ vā gataṭ-
 ṭhānaṃ vā jānantā nāma nāhesuṃ. So tāya saddhīm abhi-
 ramamāno gantvā raññā saddhīm jūtaṃ kīlati. Rañño pana Saggo nāma gandhabbo atthi. So deviyā gataṭṭhānaṃ ajā-
 10 nanto taṃ gandhabbaṃ āmantetvā „gaccha tāva⁴, sabbhaṃ thalajalapathaṃ anuvicaritvā deviyā gataṭṭhānaṃ passā“ 'ti uyyojesi. So paribbayaṃ gahetvā dvāragāmato paṭṭhāya vi-
 cinanto Bharūkacchaṃ⁵ pāpuni. Tadā ca Bharukacchavāṇijā nāvāya Suvanna-bhūmim⁶ gacchanti. So te upasaṃkamitvā
 15 „ahaṃ gandhabbo, nāvāya vetanaṃ khaṇḍetvā tumhākaṃ gan-
 dhabbaṃ karissāmi, mam pi nethā“ 'ti āha. Te „sādhū“ 'ti taṃ āropetvā nāvaṃ vissajjesuṃ⁷. Te sukhapayātāya nāvāya taṃ pakkositvā⁸ „gandhabbaṃ no karohīti“ āhaṃsu. „Ahaṃ
 gandhabbaṃ kareyyaṃ, mayi pana gandhabbaṃ karonte mac-
 20 chā calissanti, atha yo nāvā bhijjissatīti“. „Mānusaṃmatte⁹
 gandhabbaṃ karonte¹⁰ macchānaṃ calanaṃ nāma n' atthi, karohīti“. „Tena hi mā mayhaṃ 'kujjhitthā“ 'ti vīṇaṃ muc-
 chetvā¹¹ tantissarena gītassaraṃ anatikkamanto gandhabbaṃ akāsi. Tena saddena sammattā¹² hutvā macchā caliṃsu. Ath'
 25 eko makaro uppatitvā nāvāya¹³ patanto¹⁴ nāvaṃ bhindi. Saggo phalake nipajjitvā yathāvātaṃ gacchanto Nāgadīpe supaṇṇa-
 bhavanassa nigrodharukkhassa santikaṃ pāpuni. Sussondī¹⁵ pi devī supaṇṇarājassa jūtaṃ¹⁶ kīlituṃ¹⁷ gatagatakāle¹⁸ vimānā

¹ Bīd naṃ, C² taṃ corr. to naṃ. ² C² -pā-. ³ Bī sūyondiyā. Bīd suyonaṇḍiyā, C² sūsonpiyā. ⁴ Bī saddhi ca abhiramanto. ⁵ Bīd tāta. ⁶ Bīd dāru-. ⁷ C² -miyaṃ, Bīd -bhūmī. ⁸ Bīd visajjāpesuṃ. ⁹ Bīd -sāpetvā. ¹⁰ Bīd manussā-
 naṃ santike, Bīd manussānaṃ santake magge. ¹¹ Bī -to. ¹² Bīd muñcētivā. ¹³ Bīd mattā, C² samannā. ¹⁴ Bīd adda anto. ¹⁵ Bīd patharantā. ¹⁶ Bīd so saggo.
¹⁷ Bīd suyonaṇḍi. ¹⁸ C² dūtaṃ, C² dutaṃ, Bīd jūtaṃ. ¹⁹ C² kīlitaṃ. ²⁰ Bīd omīd one gata.

otaritvā velante vicarantī Saggagandhabbā¹ disvā sañjānitvā
 „kathāṃ āgato sīti“ pucchi. So sabbaṃ kathesi. „Tena hi
 mā bhāyīti“ taṃ assāsetvā bāhāhi pariggahetvā vimānaṃ āro-
 petvā sayanapitṭhe nipajjāpetvā samassatthakāle dibbabhojanaṃ
 datvā dibbagandhodakena nahāpetvā dibbavatthehi acchādetvā 5
 dibbagandhapupphehi alaṃkaritvā puna dibbasayane nipajjā-
 petvā² evaṃ taṃ paṭijaggamānā supaṇṇaraṇṇo āgatavelāya³
 paṭicchādetvā gatakāle tena saddhiṃ kilesavasena abhirami.
 Tato māśaddhamāsaccayena Bārāṇasi-vāsino vāṇijā dārūdaka-
 gahaṇatthāya⁴ tasmim dīpe nigrodharukkhamūlaṃ⁵ sanipattā. 10
 So tehi saddhiṃ nāvaṃ abhiruyha Bārāṇasiṃ gantvā rājānaṃ
 disvā va tassa⁶ jūtakilānavelāya viṇaṃ gahetvā⁷ gandhabbāṃ
 karonto paṭhamāṃ gāthā āha:

1. Vāti gandho timirānaṃ, kusanuddo⁸ va⁹ ghosavā,
 dūre ito pi Sussondī¹⁰, Tamba kāmā tudanti man ti. 55. 15

Tattha timirānaṃ ti timirarukkhapupphānaṃ, taṃ kira nigrodhaṃ pari-
 vāretvā timirarukkho atthi, te sandhāy¹¹ evaṃ vadati¹², kusanuddo¹³ ti khud-
 daksamuddo, ghosavā ti mahāravo, tass¹⁴ eva nigrodhassa santike samuddaṃ
 sandhāy¹⁵ evaṃ āha, ito hīti imamahā naḡarā, Tambā¹⁶ ti rājānaṃ ālapati,
 athavā Tambakāmā ti Tambena kāmītakāmā¹⁷ Tambakāmā nāma, te¹⁸ maṃ 90
 hadaye vijjhatīti¹⁹ dīpeti.

Taṃ sutvā supaṇṇo dutiyaṃ gāthā āha:

2. Kathaṃ samuddaṃ atari, kathaṃ addakkhi Serumāṃ¹⁶,
 kathaṃ tassā ca tuyhaṃ ca ahū¹⁷ Sagga samāgamo ti. 56.

Tattha Serumāṃ¹⁸ ti Serumadīpaṃ¹⁹

25

¹ Bīd saggaṃ-. ² Bīd nippajjāpesi. ³ Bīd āgamaṇa-. ⁴ Bī dārūṇaggaha-. ⁵
 Bī -la, Bī -le. ⁶ Bī raṇṇo in the place of va tassa, Bī vasantopure. ⁷ Bīd add
 raṇṇo. ⁸ Ck kussamuddho. C^o kusasamuddo corr. to kussa-, Bī kussasamuddo.
⁹ Bīd ca. ¹⁰ Bīd suyonaṇḍī. ¹¹ Ck^o vadanti. ¹² Ck kussamuddho, C^o Bī kus-
 samuddo. ¹³ Bīd kāmītabbakāmā. ¹⁴ Bīd sā. ¹⁵ Bīd vijjhatīti. ¹⁶ Ck sor-,
 C^o sor- corr. to ser-, Bī ser-, Bīd sedu-. ¹⁷ Bīd ahū, Bīd āhu. ¹⁸ Bīd sedu-. ¹⁹
 Ck so- corr. to se-, Bīd sedu-.

Tato Saggo tisso gāthā abhāsi:

3. Bharukaccha-payātānaṃ¹ vāñijānaṃ dhanesinaṃ
makarehi bhinnā² nāvā, phalaken' aham aplaviṃ. 57.
4. Sā maṃ saṇhena mudunā niccaṃ candanagandhinī
5 aṃkena uddharī bhaddā mātā puttāṃ va orasaṃ. 58.
5. Sā maṃ annena pānena vatthena sayanena ca
attanāpi ca mandakkhī, evaṃ Tamba vijānahīti. 59.

Tattha sā maṃ saṇhena³ 'ti evaṃ phalakena tīraṇi uttiṇṇaṃ maṃ sa-
muddatire vicaranti⁴ sā⁵ disvā mā bhāyīti saṇhena mudunā vacanena samas-
10 sāsetvā ti attho, aṃkena⁶ 'ti bāhūyugalaṃ idha aṃko⁷ ti vuttaṃ, bhaddā ti
dassaniyā pāsādikā, sā maṃ annena⁸ 'ti sū maṃ etena annādinā santappesīti
attho, attanāpi cā⁹ 'ti na kevalaṃ annādiḥ' eva¹⁰ attanāpi maṃ abhirameṇī¹¹
santappesīti dīpeti, mandakkhīti mandanayanā mudunā ākārena olokanaṣilā¹²
ti vuttaṃ hoti, mattakkhīti pi pātho madamattehi viya akkhīhi samannāgatā¹³ ti
15 attho, evaṃ Tambā¹⁴ 'ti evaṃ Tambarāja jānahīti.

Supaṇṇo gandhabbassa' kathentass' eva vippaṭṭisārī hutvā
„aham supaṇṇabbhavane vasanto pi rakkhituṃ nāsakkhim, kiṃ
etāya dussilāyā“ 'ti taṃ ānetvā rañño datvā¹⁵ pakkāmi. Tato
paṭṭhāya puna nāgañchi.

- 20 Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Sacca pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattipphale paṭiṭ-
ṭhahi) „Tadā rājā Ānando ahosi, supaṇṇarājā pana aham evā“ 'ti.
Sussondijātakaṃ¹⁷. Maṇikūṇḍalavaggo paṭhamo¹⁸.

¹ Bīd dāru-. ² Ck makarehamhidā, C^o makarohamabbhidā corr. to -re-, Bī ma-
karehi abhidā, Bā makarehi bhindā. ³ Ck^o Bī -ti, Bā -taṃ. ⁴ Bī maṃ saṃ, Bā sū maṃ, C^o omits sā. ⁵ Bīd aṅgenā. ⁶ Bīd aṅgo. ⁷ Ck^o Bī -dīheva, Bā
-disova. ⁸ C^o -ti, Bī -manti, Bā -mati. ⁹ Ck^o -kena-, Bī -si, Bā -silā. ¹⁰ Bī
paṭicchadetvā, Bā paṭiyādetvā. ¹¹ Bīd dhammade. ¹² Bā suyonandi, Bīd add
dasamaṃ. ¹³ Bī adds tassuddānaṃ maṇikaṇḍalaṃ sujātaṃ vonasādhani ca uragā
dhañkarājānaṃ kārāṇiyyaṃ laṭṭeṭṭadhammapātani suvaṇṇamigani sussosindhinti.

2. VANNĀROHAVAGGA.

1. Vaṇṇārohaḥajātaka.

Vaṇṇārohenā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dve
 aggasāvake ārabha kathesi. Ekasmim hi samaye ubho pi ma-
 hātherā „imam antovassam suññāgāram anubrūhessāmā“ 'ti Satthā- 5
 ram āpucchitvā gaṇam pahāya sayam eva pattacivaram¹ ādāya Je-
 tavanā nikkhamitvā ekam paccantagāmaṃ nissāya araṇṇe viharimsu.
 Aññataro pi vighāsādo therānaṃ upaṭṭhānaṃ karonto tatth' eva eka-
 mante vasi. So therānaṃ samaggavāsaṃ² disvā „ime ativiya sa-
 maggā vasanti, sakkā nu kho ete aññamaññaṃ bhinditun“ ti cintetvā 10
 Sāriputtatheraṃ upasaṃkamitvā „kin nu kho bhante ayyena Mahā-
 moggallānatherena³ saddhim tumhākaṃ kiñci veram atthīti“ pucchi.
 „Kiṃ panāvuso“ ti. „Esa bhante 'mama gatakāle Sāriputto nāma
 jātigottakulapadesehi vā sutagandhapāṭivedhaidhīhi vā mayā sad-
 dhim kiṃ pahotīti' tumhākaṃ aḡuṇam eva kathetīti“⁴. Thero sitam⁵ 15
 katvā „gaccha tvaṃ āvuso“ ti āha. So parasmim pi divase Mahā-
 moggallānatheram pi upasaṃkamitvā tath' eva kathesi. So pi nam⁶
 sitam⁶ katvā „gaccha tvaṃ āvuso“ ti vatvā Sāriputtatheraṃ upasaṃ-
 kamitvā „āvuso esa⁷ vighāsādo tumhākaṃ santike kiñci kathesīti“
 pucchi. „Āmāvuso⁸ mayāpi saddhim⁹ kathesi, imam nīharitum vaṭṭa- 20
 tīti“. „Sādh' āvuso nīharā“ 'ti. Thero „mā idha vasīti“ accharaṃ
 paharitvā¹⁰ nīhari. Te ubho pi samaggavāsaṃ¹¹ vasitvā Satthu san-
 tikaṃ gantvā vanditvā nisīdimsu. Satthā patisanthāraṃ katvā „su-
 khena vassam vutthā“¹² ti pucchitvā „bhante eko vighāsādo amhe¹³
 bhinditukāmo hutvā bhinditum asakkonto palāyīti“ vutte „na kho¹⁴ 25
 Sāriputta idān' eva pubbe p' esa tumhe 'bhindissāmīti' bhinditum
 asakkonto palāyīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto araṇṇe¹⁵ rukkhadevatā ahosi. Tadā sīhoca

¹ Cks -ram. ² Cks -ggā-. ³ Bīd -tthe-. ⁴ Bīd -sīti. ⁵ Bī hasitarā. ⁶ Bīd
 omit nam. ⁷ Bī eso, Bī omits esa. ⁸ Bīd add ti. ⁹ Bī mayham pi santike
 in the place of mayāpi saddhim. ¹⁰ Bīd add tam. ¹¹ Bī samaggam, Cks -ggā-,
¹² Bī vassitvā, Bā vasitthā. ¹³ Cks amhehi. ¹⁴ Bīd add so ¹⁵ Ck -mīna.

vyaggho ca araṇṇe pabbataguhāyaṃ vasanti. Eko sigālo te upatṭhahanto tesaṃ vighāsaṃ¹ khāditvā mahākāyo hutvā eka-divasaṃ cintesi: „mayā sīhavyagghamaṃsaṃ² na khāditapubbaṃ, mayā ime dve jaṇe bhinditum vaṭṭati, tato tesaṃ kala-

5 haṃ katvā matānaṃ maṃsaṃ khādissāmīti“ so sīhaṃ upasaṃkamitvā „kiṃ sāmi tumhākaṃ vyagghena saddhiṃ kiñci veraṃ atthīti“ pucchi. „Kiṃ pana³ sammā“ ti. „Esa bhante ‘mama’ gatakāle sīho nāma sarīravaṇṇena vā ārohapariṇāhena vā jātibalaviriyehi vā mama kalābhāgaṃ⁴ na pāpuṇātīti’ tumhākaṃ

10 avaṇṇaṃ⁵ evā kathetīti⁷“. Atha naṃ sīho „gaccha tvaṃ, na eso evaṃ kathessatīti“ āha. Vyagghaṃ pi upasaṃkamitvā eten’ eva upāyena kathesi. Taṃ sutvā vyaggho sīhaṃ upasaṃkamitvā „samma tvaṃ kira idaṃ c’ idaṃ ca vadesīti“ pucchanto paṭhamāṃ gāthā āha:

- 15 1. Vaṇṇārohena jātiyā balā nikkamanena ca
Subāhu na mayā seyyo Sudāṭha⁶ iti bhāsaṣīti⁹. 60.

Tattha balā nikkamanena cā ‘ti kāyabalena c’ eva viriyabalena ca, Subāhu na mayā seyyo ti ayam Subāhu nāma vyaggho etehi kāraṇehi mayā n’ eva sadiso na uttaritaro ti saccaṃ kira tvaṃ sobhanāhi¹⁰ dāṭhāhi samannā-

20 gata Sudāṭha migarāja evaṃ vadesīti.

Taṃ sutvā Sudāṭho sesā catasso gāthā abhāsi:

2. Vaṇṇārohena jātiyā balā nikkamanena ca
Sudāṭho na mayā seyyo Subāhu iti bhāsaṣi¹¹. 61.
3. Evaṃ ce maṃ¹² viharantaṃ Subāhu samma dubbhaṣi,
95 na dān’ āhaṃ tayā saddhiṃ saṃvāsam abhirocaye. 62.
4. Yo paresaṃ vacanāni saddahetha yathātathaṃ
khippaṃ bhijjetha mittasmiṃ veraṃ ca pasave bahuṃ. 63.
5. Na so mitto yo sadā appamatto
bhedāsaṃkī randham evānupassī,

¹ B¹ -sādaṇi. ² B² -byagghānaṃ maṃsaṇi. ³ B³ omits kiṃ pa. ⁴ B⁴ mama. ⁵ B⁵ add pi. ⁶ B⁶ aggaṃ. ⁷ B⁷ -āti. ⁸ B⁸ -dādhā. ⁹ C⁹ B⁹ -satīti. ¹⁰ B¹⁰ tvaṃ bhaṇasi su, C¹⁰ tvaṃ sobhanādi. ¹¹ B¹¹ bhāsi, B¹¹ bhāsatī. ¹² C¹² evaṃ evaṃ.

yasmiñ ca seti urasīva putto
sa ve mitto yo abhejjo parehīti¹. 64.

Tattha sammā 'ti'vayassa², dubbhasīti yadi evaṃ tayā saddhim sam-
maggavāsaṃ vasantaṃ maṃ sigālassa kathaṃ gahetvā tvaṃ dubbhasi hanitum
icchasi ito dāni paṭṭhāya ahaṃ tayā saddhim saṃvāsaṃ nābhīrocaye, yathā- 5
tathan ti tadvato yathāvatatham³ yathātaccam aṇisaṃvādakena ariyena vutta-
vacanam saddhātabbam, evaṃ yo⁴ yesaṃ kesañci paresaṃ vacanāni⁵ saddahethā
'ti pi attho, yo sadā appamatto ti yo niccaṃ appamatto hutvā mittassa
vāsāsaṃ na deti so mitto nāma na hotitī attho, bhedāsaṃkīti ajja bhijjissati⁶
sati⁷ ave bhijjissatīti evaṃ mittassa bhedam eva āsaṃkati, randham evānu- 10
passīti chiddam vivaram eva passanto, urasīva putto ti yasmiñ mitte mātu
hadaye putto viya niraṣaṃko nibbhayo seti.

Iti imāhi catūhi gāthāhi sīhena mittagūṇe kathite vyaggho
„mayhaṃ doso“ ti sīhaṃ khamāpesi. Te tatth' eva⁸ samag-
gavāsaṃ vasāmsu. Sigālo pana palāyitvā aññattha gato. 15

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
sigālo vighāsādo ahosi, siho Sāriputto, vyaggho Moggallāno, taṃ
kāraṇaṃ paccakkhato disvā tasmim vane vutthadevatā¹⁰ aham evā 'ti.
Vaṇṇāroha jātakam¹⁰“.

2. Sīlavīmaṃsajātaka.

90

Sīlaṃ seyyo ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
sīlavīmaṃsakabrāhmaṇaṃ ārabha kathesi. Taṃ kira rājā
„esa sīlasampanno“ ti aññehi brāhmaṇehi atirekaṃ katvā passati¹¹.
So cintesi: „kin nu kho maṃ rājā 'sīlasampanno' ti aññehi atirekaṃ
katvā passati¹¹ udāhu 'sutādhārayutto'¹²“ ti, vīmaṃsissāmi tāva sī- 25
lassa¹³ vā sutassa vā mahantabbhāvanā¹⁴ ti so ekadivasaṃ heraññika-
phalakato kahāpaṇaṃ gaṇhi. Heraññiko garubhāvena na kiñci āha¹⁴.
Tatiyavāre pana taṃ 'vilopakhādako'¹⁵ ti gāhāpetvā rañño dassetvā
„kiṃ iminā katanā“ ti vutte „kuṭumbaṃ vilumpatīti“ āha. „Saccaṃ

¹ B'd paresīti. ² B'd samma byaggha. ³ B'd yathātatham. ⁴ Cks so. ⁵ Cks
-namni. ⁶ B'd omī bhijjissati. ⁷ B'd tatheva. ⁸ B'd dhammade-. ⁹ B'd ruk-
khadevatā pana. ¹⁰ B'd add pathamam. 2. Cfr. supra vol. I p. 369, vol. II
p. 429, vol. III p. 100, and L. Feer in Journ. Asiat. 1875. ¹¹ B'd -si. ¹² B'd
sutādhārahutto, B'd sutadharayutto. ¹³ Ck -mi sīlatāvassa, C' -mi sīlatāvassa
corr. to tāvasīlassa. ¹⁴ B'd add dutiyavāre na kiñci āha. ¹⁵ B'd -pacorako.

kira brāhmaṇā¹ 'ti. „Na mahārāja kuṭumbaṃ vilumpāmi, mayhaṃ pana 'sīlaṃ nu kho mahantaṃ sutāṃ nu kho' ti kukkucçaṃ ahoṣi, sv-āhaṃ 'etesu kataraṃ nu kho mahantaṃ' ti vīmaṃsanto tayo vāre kaḥapaṇaṃ gaṇhiṃ, taṃ maṃ esa bandhāpetvā tumhākaṃ dassesi,
 5 idāni me sutato sīlassa mahantabbhāvo nāto, na me gharāvāsen' attho, pabbajissāṃ' ahaṃ² ti pabbajjaṃ anujānāpetvā gharadvāraṃ anoloke-
 tvā va Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ pabbajjaṃ yāci. Tassa Satthā pabbajjaṃ ca upasampadaṃ ca dāpesi. So acirūpasampanno vipassitvā aggaṇṇaḥ patitṭhahi. Dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ:
 10 „āvuso asukabrāhmaṇo attano sīlaṃ vīmaṃsitvā pabbajito vipassitvā arahattaṃ patto³ ti. Satthā agantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave eta-
 rahi kathāya saṇṇisinnā⁴ ti pucchitvā „imāya nāmā⁵ ti vutte „na bhikkhave idāni⁶ ayam eva pubbe paṇḍitāpi sīlaṃ vīmaṃsitvā pabba-
 jitvā attano patitṭhaṃ karimsu yevā⁷ ti vatvā atītaṃ āhari:

15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasi-
 lāyaṃ² sabbasippaṃ³ uggaṇhitvā Bārāṇasiṃ⁴ gantvā⁵ rājānaṃ passi. Rājā tassa purohitaṭṭhānaṃ adāsi. So pañcasīlāni rakkhati. Rājā⁶ naṃ 'sīlavā' ti gaṇuṃ katvā passati. So
 20 cintesi: „kin nu kho rājā 'sīlavā' ti maṃ gaṇuṃ⁷ katvā pas-
 sati udāhu sutādhārayutto⁸ ti sabbāṃ paccuppannavatthu-
 sadisaṃ eva, idha pana so brāhmaṇo „idāni me sutato sīlassa mahantabbhāvo nāto⁹ ti vatvā imā pañca gāthā abbhāsi:

1. Sīlaṃ seyyo sutāṃ seyyo iti me saṃsayo ahū,
- 25 sīlaṃ eva sutā seyyo iti me n' atthi saṃsayo. 65.
2. Moghā jāti ca vaṇṇo ca, sīlaṃ eva kir' uttamaṃ,
 sīlena anupetassa suten' attho na vijjati. 66.
3. Khattiyo ca adhamu¹⁰ aṭṭho vesso cādhammanissito⁸
 te pariccajj' ubho loke upapajjanti duggatim. 67.
- 30 4. Khattiyā brāhmaṇā vessā suddā caṇḍālapukkusā
 idha dhammaṃ caritvāna bhavanti tidive samā. 68.

¹ Bīd -neva. ² Ck -ya. ³ Bīd omit sabba. ⁴ Cks -siyaṃ. ⁵ Bīd āg-. ⁶ Bīd rājāpi. ⁷ Cks gaṇu. ⁸ Bī vesso adh-, Bī vesso vādh-.

6. Na vedā samparāyāya na jāti no pi bandhava
sakañ ca sīlaṃ saṃsuddhaṃ samparāyasukhāya cā 'ti. 69.

Tattha sīlaṃ eva sutā seyyo ti sutapariyattito sataguṇena sahasa-
guṇena sīlaṃ eva uttaritarāṃ ti, evaṃ ca pana vatvā sīlaṃ nāṃ¹ etaṃ eka-
vidhaṃ saṃvaravasena duvidhaṃ cārittavārittavasena tividhaṃ kāyikavācasika- 5
mānasikavasena catubbidhaṃ pātimokkhasaṃvaraindriyasamvaraājīvapārisuddhi-
paccayasannisiravasena² 'ti mātikaṃ tva; etvā vitthārento sīlassa vaṇṇaṃ bhāsī³,
moghaṃ ti aphaḷa tucchā. jātiti khattiyakulādīsu nibbatti, vaṇṇo ti sarīra-
vaṇṇo abhirūpaḥ, so hi yasmiṃ sīlaraḥitassa jātisampadā vā vaṇṇasampadā vā
saggasukhaṃ⁴ dātum na sakkoti tasmā ubhayaṃ pi taṃ moghaṃ ti āha, sī- 10
laṃ eva kirā 'ti anussavavasena vadati na pana sayāṃ jānāti, anupetassā
'ti anupagatassa, sutenattho na vijjatīti sīlaraḥitassa sutapariyattimattena
idhaloke va paraloke vā kuci⁵ vaḍḍhi nāma n' atthi, tato parā dve gāthā
jātiyā moghabhāvadassanattamaṃ vuttā, tattha te pariccajjubho loka ti te
dussīlā devalokaṃ ca manussalokaṃ cā 'ti⁶ ubho⁷ loka pariccajītvā duggatiṃ 15
upapajjanti, caṇḍālāpukkusaṃ ti chavachaddakacaṇḍālā ca pupphachaddaka-
pukkusaṃ ca, bhavanti tidive samā ti ete sabbe pi sīlānubhāvena devaloke
nibbattaṃ samā honti, nibbisesā devā t'eva⁸ saṃkhaṃ⁹ gaṇhanti, pañcamagāthā
sabbesaṃ pi sutādīnaṃ moghabhāvadassanattamaṃ vutta, tass' attho mahārāja
ete vedādayo tva; etvā idhaloke yasamattadānaṃ¹⁰ samparāye dutiye vā tatiye vā 20
bhava yasāṃ vā sukhaṃ vā dātum nāma na sakkonti, supārisuddhaṃ pana
attano sīlaṃ eva taṃ¹¹ sakkotīti.

Evam Mahāsatto sīlaguṇaṃ¹⁰ kathetvā rājānaṃ pabbaj-
jaṃ anujānāpetvā taṃ divasaṃ eva Himavantaṃ pavisitvā
isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā 25
Brahmaloka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā
sīlaṃ vīmaṃsitvā isipabbajjaṃ pabbajito ahaṃ evā“ 'ti. Sīla-
vīmaṃsajātakaṃ¹².

¹ Bīd abhāsi. ² Bī jātisampādāvāsagga-, C^s vātisampādāvāvaṇṇasampādāvā-
sagga-, Bī omits vā vā. ³ Bīd koci. ⁴ C^k ca. omitting ti. ⁵ Bīd add pi ⁶
C^k -sesātevaṭeva corr. to -sesā vāteva, C^s -sesā tevāneva corr. to -sesā devā
teva. ⁷ Bīd saṅkhaṃ. ⁸ C^k sasamatta-, C^s susatthadānaṃ corr. to sasamatta-,
Bī yasamahattadāna, Bīd yasasampattadānaṃ. ⁹ Bīd adds dātum. ¹⁰ Bīd -ne,
¹¹ Bīd dhamma-.

¹² Bīd add dutiyaṃ.

3. Hirijātaka.

Hirintarantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anā-thapiṇḍikassa saḥāyaṃ paccantavāsīṃ seṭṭhiṃ ārabha kathesi. Dve pi vatthūni Ekanipāte navamavaggassa¹ pariyosānajātake vit-
 5 thāritān' eva, idha pana „paccantavāsiseṭṭhino manussā pacchinna-sabbasāpateyyā² attano santakassa asāmino hutvā palātā“ ti Bārānasi-seṭṭhiṃ ārocite Bārānasisēṭṭhi „attano santikaṃ āgatānaṃ kattab-
 baṃ akarontā³ nāma paṭikārake na labhanti yevā“ 'ti vatvā imaḥ
 gāthā abhāsi:

- 10 1. Hirin tarantaṃ vijigucchamānaṃ
 tavāham asmi⁴ iti bhāsamānaṃ
 seyyāni kammāni anādiyantaṃ
 n' eso maman ti iti taṃ⁵ vijaññā. 70.
2. Yaṃ hi kayirā taṃ hi vade yaṃ na kayirā na taṃ vade,
 15 akarontaṃ bhāsamānaṃ parijānanti paṇḍitā. 71. (J. 320 v. 2)
3. Na so mitto yo sadā appamatto (= supra p. 192 v. 5.)
 bhedāsāmkī randham evānupassī,
 yasmiṃ ca seti urasīva putto
 sa ve mitto yo abhejjo⁶ parehi. 72.
- 20 4. Pāmujjakaraṇaṃ⁷ ṭhānaṃ pasaṃsāvahanaṃ sukhaṃ
 phalānisaṃso bhāveti vahanto porisaṃ dhuraṃ. 73.
5. Pavivekarasaṃ pītvā rasaṃ upasamessa⁸ ca (Dhp. v. 204)
 niddaro hoti nippāpo dhammapītiraṃ pivan ti. 74.

Tattha hirintarantan ti lajjaṃ atikkamantaṃ, vijigucchamānaṃ ti
 25 mīttabhāvena jigucchamānaṃ, tavāhamasmi⁹ tava ahaṃ mitto ti kevalaṃ
 vacanāmatteṇ' eva bhāsamānaṃ, seyyāni kammāni¹⁰ dassāmi¹¹ vacanassa
 anurūpāni uttamakammāni, anādiyantaṃ ti akarontaṃ¹², neso maman ti
 evarūpaṃ puggalaṃ¹³ eso¹⁴ mama¹⁵ mitto¹⁶ ti na¹⁷ vijaññā, pāmujjakara-

¹ C^k navamahassa. C^s namamahassa corr. to navamavaggassa, Bⁱ pathama-
 vaggassa. ² Bⁱd acchinna-. ³ C^k B^d akaronto, C^s akaronto corr. to -tā, Bⁱ
 karontā. ⁴ C^k B^d asmiṃ. ⁵ Bⁱd naṃ. ⁶ C^k abhejje, C^s abejja corr. to abhejje,
 B^d abhajjo, Bⁱ abhesajje corr. to -jja. ⁷ Bⁱ pāmojja-. ⁸ Bⁱd -massa. ⁹ C^k
 -sminti, Bⁱ -sminti, B^d -smitti. ¹⁰ C^k -te, C^s -te corr. to taṃ. ¹¹ B^d -pā - - lā.
¹² Bⁱd na eso. ¹³ C^s maṃ. ¹⁴ B^d mittam. ¹⁵ B^d omits na, Bⁱ ti na.

na. thānaṃ ti dānaṃ pi sīlaṃ pi bhāvanāpi paṇḍitehi kalyāṇamittehi sad-
 dhiṃ mittabhāvo ti¹ idha pana vuttapakāraṇi mittabhāvaṃ eva sandhāy' evam
 āha, paṇḍitena hi kalyāṇamittena saddhiṃ mittabhāvo pāmujjam pi karoti pa-
 saṃsaṃ² pi āvāhati idhalokaparalokesu kāyikacetasikasukhaḥetuto³ sukhaṃ ti
 pi vuccati, tasmā etaṃ ca⁴ phalaṃ ca ānisaṃsaṃ ca sampassamāno phalaṇisaṃso 5
 kulaputto⁵ purisehi vahitabbaṃ dānaṣilabbhāvanāmittabhāvasaṃkhātāni catub-
 bidham pi porisaṃ dhuraṃ vāhanto etaṃ⁶ mittabhāvasaṃkhātāni pāmujjakara-
 ṇaṃ⁷ thānaṃ pasaṃsāvahantaṃ⁸ sukhaṃ bhāveti vaḍḍheti, na paṇḍitehi mita-
 bhāvaṃ bhūdati ti dīpeti, pa vīvekarasaṃ ti kāyacittaupadhivīvekānaṃ
 rasaṃ te vīveke nissāya uppannaṃ somaṇassaṃ, rasaṃ upasamessa⁹ cā 'ti 10
 kilesavūpasameṇa laddhaṣomaṇassaṃ, niddaro hoti nippāpo ti sabbakilesa-
 darathābhāvena niddaratho¹⁰ kilesābhāvena nippāpo hoti, dhammapīṭirasaṃ
 ti dhammapīṭisaṃkhātāni rasaṃ, vimuttiṭīṭirasaṃ¹¹ pibantīti¹² pi¹³ attho.

Iti Mahāsatto pāpamittasaṃsaggato ubbiggo pavivekava-
 sena amatamahānibbānaṃ pāpetvā desanākūṭaṃ gaṇhi. 15

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā jātakāni samodhānesi: „Tadā
 Bārāṇasiseṭṭhi aham eva¹⁵ ahoṣin“ 'ti. Hirijātakaṃ¹⁶.

4. Khajjopanakajātaka.

Ko nu santamhi¹⁷ pajjote ti. Ayaṃ Khajjopanakapaṇho¹⁸
 Mahāummagge vitthārato āvibhavissati. Khajjopanakajātakaṃ¹⁹ 20

5. Ahiguṇḍikajātaka.

Vuttomhīti²⁴. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 mahallakaṃ²¹ ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā Sālakajātaka²²
 vitthāritam. Idhāpi so mahallako ekaṃ gāmadārakaṃ pabbājetvā
 akkosati paharati. Dārako palāyitvā vibbhami. Dutiyam pi taṃ²³ 25

¹ Bīd pi. ² Ck ssaṃsaṃ, C ssaṃsaṃ corr. to ssaṃsaṃ. ³ C -te, Bī -tuko, Bī
 -tutho. ⁴ C evaṃ ca, Ck eva ca, Bīd etaṃ, omitting ca. ⁵ Bī -ttehi. ⁶ Ck evaṃ.
⁷ Bī pāmojjakaraṇa, Bīd pāmujjakaraṇa. ⁸ Ck -vahantaṃ, Bī -vahaṇaṃ. ⁹ Bīd
 -massa. ¹⁰ Bīd niddaro, Bī -roti. ¹¹ Ck -ti, Bīd vimuttiṃ. ¹² Bīd pīvanto
 ti. ¹³ Bīd omīti pi. ¹⁴ Bīd dhammaḍe-. ¹⁵ Bīd evā, omitting ahoṣin.
¹⁶ Bīd add tatiyaṃ. ¹⁷ C ssaṃtimpī, Bī ssaṃtampī. ¹⁸ Ck khajjū panake-
¹⁹ Ck omīti kha-, Bīd add catutthaṃ. ²⁰ I⁴ mutto-, Bīd dhutto-. ²¹ Bīd add
 bhikkhūm. ²² Bī sālaja-, Bīd sālukaḍe-; cfr. supra vol. II p. 267. ²³ Bīd nam,
 Bī omīti taṃ.

pabbājetvā tath' eva akāsi. Tatiyam pi vibbhamitvā puna yāciyamāno oloketum pi na icchi. Dhammasabhāyaṃ¹ kathaṃ samutṭhāpesuṃ: „āvuso asukamahallako attano sāmaṇerena sahāpi vināpi vasitum² na sakkoti, itaro tassa dosaṃ disvā puna oloketum pi na icchi, suhaddayo
5 kumārako“ ti. Satthā āgantvā „kāya na 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa sāmaṇero suhaddayo vasati, dosaṃ disvā puna oloketum pi na icchatīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
10 Bodhisatto dhañṇavāṇijakule nibbattitvā vayappatto dhañṇa-vikkayaena jīvikaṃ kappeti³. Ath' eko ahiguṇḍiko⁴ makkataṃ gahe tvā sikkhāpetvā ahim kilāpento Bārāṇasiyaṃ⁵ ussave ghutṭhe⁶ tam makkataṃ dhañṇavāṇijakassa santi ke tṭhapetvā ahim kilāpento⁷ sattadivasāni cari⁸. So pi vāṇijo makkataṃ
15 khādaniyabhojaniyaṃ adāsi. Ahiguṇḍiko⁹ sattame divase ussavakilāmatto¹⁰ āgantvā tam makkataṃ velupesikāya tikkhat-tum paharitvā ādāya uyyānaṃ gantvā bandhitvā niddaṃ okkami. Makkato bandhanaṃ mocetvā ambarukkaṃ abhiruyha ambāni khādanto nisīdi. So pabuddho tukke makkataṃ disvā
20 „etaṃ mayā upalāpetvā gahe tum vattatīti“ tena saddhim salla-panto paṭhamam gātham āha:

1. Vutto 'mhi¹¹ samma sumukha jūte akkhaparājito,
sevehi¹² ambapakkāni, viriyan te bhakkhayaṃase ti. 75.

Tattha akkhaparājito¹³ ti akkhehi parājito, sevehīti¹⁴ pāṭehi, save-
25 hīti¹⁵ pi pāṭho.

Taṃ sutvā makkato sesagāthā abhāsi:

2. Alikam vata maṃ samma abhūtena paśamsayi¹⁶,
ko te suto vā diṭṭho vā sumukho nāma makkato. 76.

¹ Bīd bhikkhū dham-. ² Bīd vattitum. ³ Bīd -si. ⁴ C^s -guṇḍiko, Bīd -kuṇḍiko. ⁵ C^s has pe after bārāṇasiyaṃ, omitting ussave - - ahiguṇḍiko. ⁶ Bīd samghutṭhe. ⁷ C^k kilanto instead of ahim kilāpento. ⁸ Bīd vicari. ⁹ Bīd -kuṇḍiko. ¹⁰ Bīd -kilānato, Bīd -kilāpako. ¹¹ Bīd mutto-, Bīd dhutto-. ¹² Bīd sādehi, Bīd hārehi. ¹³ C^k akkhaapa-. ¹⁴ Bīd sādehiti, Bīd hārehiti. ¹⁵ C^k saveheti, Bīd sesehiti, Bīd pāṭehi ti pi ayameva. ¹⁶ Bīd pasisi, Bīd paśamsati.

8. Ajjāpi me taṃ manasi yaṃ maṃ tvaṃ¹ ahigunḍika²
dhaññāpaṇaṃ pavisitvā matto chātaṃ hanāsi³ maṃ. 77.
4. T' āhaṃ⁴ saraṃ dukkhaseyyaṃ api rajjaṃ pi kāraye
n' eva taṃ⁵ yācito dajjaṃ⁶, tathā hi bhayatajjito. 78.
5. Yaṃ ca jaññā kule jātaṃ gabbhe tittaṃ⁷ amacchariṃ⁸ 5
tena sakkiñ⁹ ca mittaṃ ca dhīro sandhātum arahatīti. 79.

Tattha alikaṃ vatā 'ti musā vata, abhūtenā ti avijjamānena, ko te ti kattha tayā, sumukho ti sundaramukho. ahigunḍikā¹⁰ 'ti taṃ ālapati, ahigunḍikā¹¹ ti pi pāṭho, chātan¹² ti jighacchābhībhūtaṃ dubbalaṃ kapaṇaṃ, hanāsi¹³ ti velupesikāya tikkhattum paharasi, tāhan ti taṃ ahaṃ. saraṃ ti saranto, dukkhaseyyaṃ ti tasmīn āpane dukkhasayanān, api rajjaṃ pi kāraye ti sace pi Bārāṇasirajjaṃ gahetvā mayhaṃ datvā maṃ rajjaṃ kāreyasi¹⁴ evaṃ pi¹⁵ n' eva naṃ yācito dajjaṃ, taṃ ekam pi ambapakkhaṃ ahaṃ tayā yācito na dadeyyaṃ, kimkaraṇā: tathā hi bhayatajjito ti tathā hi ahaṃ tayā bhayena tajjito ti attho, gabbhe tittaṃ¹⁶ ti subhojanarasena 15
mātukucchiyaṃ yeva alaṃkatapaṭiyatte sayanagabbhe yeva vā tittaṃ bhoga-sāya akapaṇaṃ, sakkiñ¹⁷ ca mittaṃ cā 'ti sakkiñbhāvaṃ¹⁸ ca mittabhāvaṃ ca tathārūpena kulajātena tittena akapaṇenena amacchariṇā saddhiṃ paṇḍito sandhātum puna ghaṭetum arahati, tayā pana kapaṇena ahigunḍikena¹⁹ saddhiṃ ko pana mittabhāvaṃ ghaṭessatīti attho 20

Evam vatvā vānaro ghaṭaṃ²⁰ pāvisi.

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā ahigunḍiko²² mahallako²³ ahosi, makkato sāmaṇero, dhaññavāṇijo ahaṃ evā“ 'ti. Ahigunḍikajātakaṃ²⁴.

¹ Cks samma tvaṃ, Bā yaṃ tvaṃ maṃ. ² Cg -gunṭhika, Bā -kuṇḍika. ³ Cg mahanto jātaṃ hināsi corr to manto j. hanāsi, Ck manto j. hināsi. Bī mutto chātakaṃ pāṇāsi, Bā dhutto sātaṃ hanasi. ⁴ Bā tāhaṃ. ⁵ Bā nevāhaṃ. ⁶ Bī daccam, Bā rajjaṃ. ⁷ Ck titti, Cg titti corr. to tittim. Bī titam, Bā titthaṃ. ⁸ Bā -ri. ⁹ Ck sakkiñ, Bī sakhiñ. ¹⁰ Cg -gunṭhikā. Bā -kuṇḍikā. ¹¹ Ck -gunḍikā, Bā -kuṇḍikā, Bī -kuṇḍike. ¹² Cks jātan. ¹³ Cks -siti. ¹⁴ Bā adds te. ¹⁵ Bī titthattān, Cks tittin. ¹⁶ Ck Bī sakkiñ. Bā sakhiñ. ¹⁷ Ck sakka-, Bī sakki-. ¹⁸ Cg -gunṭhikena, Bā -kuṇḍikena. ¹⁹ Bī vanaṃ sahasā ghaṭṭaṃ, Bā vanaṃ sahasā, Cg vanaḥṭaṃ. ²⁰ Bā dhammade-. ²¹ Cg -gunṭhiko, Bā -kuṇḍiko. ²² Bā adds bhikkhu. ²³ Cg -gunṭhika-, Bā -kuṇḍika-, Bā add pañcamam.

6. Gumbiyajāta ka.

Madhuvannaṃ madhurasan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba kathesi. Tam hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“¹ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“² ti „kiṃ disvā“³ ti „alamkatamātugāmaṃ“⁴ ti vutte „bhikkhu ime pañcakāmaguṇā nāma ekena Gumbikena⁵ halāhalavisam pakkhipitvā magge ṭhapitamadhusadisā⁶“⁷ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto satthavāhakule nibbattitvā vayappatto Bārāṇasito
 10 pañcahi sakatasatehi bhaṇḍaṃ ādāya vohārattāya gacchanto mahāvattaniatāvidvāraṃ patvā satthake⁸ sannipātetvā „ambho imasmiṃ magge visapaṇṇapupphaphalādāni atthi, tumhe kiñci akhāditaḥpubbaṃ⁹ khādantā maṃ apucchitvā¹⁰ mā khāditthā¹¹ ’ti, amanussāpi visaṃ pakkhipitvā bhattaddapuṭamadhukaphalā-
 15 phalāni¹² ṭhapenti, tāni pi maṃ anāpucchitvā mā khāditthā“¹³ ’ti ovādaṃ datvā maggaṃ paṭipajji. Ath’ eko Gumbiyo nāma yakkho aṭaviyā majjhaṭṭhāne¹⁴ magge paṇṇāni attharitvā halāhalavisayuttāni¹⁵ madhukhaṇḍāni¹⁶ ṭhapetvā sayam maggasāmaṇṭe madhuṃ gaṇhanto viya rukkhe koṭṭento viya carati. Ajānantā
 20 „puññatthāya ṭhapitāni bhavissanti“¹⁷ khāditvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇanti. Amanussā āgantvā te khādanti. Bodhisattassa satthakamanussāpi¹⁸ tāni disvā ekacce lolajātikā adhiyāsetuṃ asakkontā khādīmsu, paṇḍitajātikā „pucchitvā khādissāmā“¹⁹ ’ti²⁰ gahetvā aṭṭhaṃsu. Bodhisatto te disvā hatthagatāni chaḍ-
 25 ḍāpesi, yehi²¹ paṭhamataraṃ khādītāni te marīmsu, yehi aḍḍhakhādītāni tesam vamanayoggaṃ datvā vantakāle catu-

¹ B^{id} add si. ² B^{id} add yakkhena. ³ B^{id} -madhurasā sadisā. ⁴ Bⁱ sattake, C^k santike, C^s sannike corr. to satthike. ⁵ C^k -taṃ pubbaṃ. ⁶ C^s Bⁱ āpu-. ⁷ Bⁱ -ditvā, B^d -datha. ⁸ C^k bhannadda-, C^s bhattaddapuṭha-, Bⁱ bhattapuṭa-, B^d bhattapuṭaṃ-. ⁹ B^d majhe-. ¹⁰ B^{id} -visasānyuttāni. ¹¹ B^d -piṇḍāni. ¹² C^k bodhisattasattikamanussesupi, C^s bodhisattassa satthikamanussesupi, Bⁱ bodhisattasattikamanussa, B^d bodhisattassa sattavāhamanussāpi. ¹³ B^{id} add taṃ. ¹⁴ C^k sohi.

madhuram adāsi, iti te tassānubhāvena jīvitaṃ paṭilabhiṃsu.
Bodhisatto sotthina icchitaṭṭhānaṃ¹ gantvā bhaṇḍaṃ vissajjetvā
attano gehaṃ eva agamāsi².

1. Madhuvannaṃ madhurasāṃ madhugandhaṃ visaṃ ahu,
Gumbiyo ghāsaṃ esāno araṇṇe odahī visaṃ. 80. 5
2. Madhū 'ti maññaṃaṇā ye taṃ visaṃ samāsāsisaṃ³
tesaṃ taṃ kaṭukaṃ āsi, maraṇaṃ ten' upāganuṃ. 81.
3. Ye ca kho paṭisaṃkhāya visaṃ taṃ parivajjayuṃ
te āturesu sukhitaṃ dayhamānesu nibbutā. 82.
4. Evam eva manussesu visaṃ kāmā samohitā 10
āmiṣaṃ bandhanaṃ c' etaṃ maccuveso⁴ guhāsayo. 83.
5. Evam eva⁵ ime kāmā⁶ āturā paricārake⁷
ye sadā parivajjenti⁸ saṃgaṃ⁹ loke upaccagun¹⁰ ti. 84.
Sattā imā¹¹ abhisambuddhagāthā vatvā saccāni pakāsetvā jā-
takaṃ samodhānesi¹²: 15

Tattha Gumbiyo ti tasmiṃ vanagunbe vicaraṇena evaṇiladdhanāma-
yakkho¹³, ghāsaṃesūno ti taṃ visaṃ khādītva mate khādiṣsamūti evaṃ
attano ghāsaṃ pariyesanto, odahīti taṃ madhūnā samānavajjayagandharasaṃ
visaṃ nikkhipi, kaṭukaṃ āsiti¹⁴ tikhiṇaṃ ahesi, maraṇaṃ ten' upāga-
mun ti tena visaṇa te sattā maraṇaṃ upagatā, āturesū¹⁵ 'ti visavegena āsanna-
maranesu, dayhamānesū 'ti visatejasa¹⁶ dayhantesu, visaṃ kāmā¹⁷ samo-
hitā ti yathā tasmiṃ vattanimahāmagge¹⁸ visaṃ¹⁹ samohitaṃ nikkhittaṃ evaṃ
manussesu pi ye ete rūpādayo pañca vatthukamā tattha tattha samohitā nik-
khittā te visaṇ ti veditabbā, āmiṣaṃ bandhanaṃ cetan²⁰ ti ye te²¹ pañca-
kāmaguṇā nāma etaṃ²² imassa maccubhūtaṣṣa lāmakassa²³ Mārābālāsikena²⁴ 25
pakkhittaṃ āmiṣaṇ c' eva bhavābhavato nikkhamitum appadānena²⁵ āhu-
ādibhedā²⁶ nānappakāraṇaṃ²⁷ bandhanaṃ ca²⁸, maccuveso²⁹ guhā-

¹ Ck Bā -taṭhānaṃ. ² Bā add tamatthaṃ pakāsetto sattā imā gāthā abhāsi.
³ so Ck; C² taṃ samāsāsisaṃ corr. to taṃ visaṃ sayāsisaṃ, B¹ visamasāyisaṃ, Bā
visamakhādisu. ⁴ C² -voso corr. to -veso, B¹ -vasse, Bā pāso. ⁵ Ck² evaṃ.
⁶ Ck² kāmā. ⁷ Bā -cārike, C² -cārike corr. to -cārake. ⁸ Bā -vajjanti, B¹
-vejenti. ⁹ Ck saṃghaṃ, C² saṃghaṃ corr. to saṃgaṃ. ¹⁰ Bā upajhagā. ¹¹
Bā omits imā. ¹² B¹ omits sattā - - - nesi. ¹³ Ck² -nāmaṃ-, Bā -nāmo-. ¹⁴
Bā asiti. ¹⁵ Bā āturesu, Ck² āturesi. ¹⁶ Bā ativisa-. ¹⁷ Ck² -kāmo, B¹ visa-
kāma, Bā visakāma. ¹⁸ Bā vaṭṭani-, ¹⁹ Ck² visa. ²⁰ Ck² vetan. ²¹ Bā etc.
²² Bā evaṃ. ²³ Bā lokassa. ²⁴ Ck -baḷi-, C² Bā -baḷi-, B¹ vāḷikasikena. ²⁵
Ck appadānenetenanu, C² appadānenetenanu corr. to -dānetenanu, B¹ appamādā-
nena, Bā appadānena. ²⁶ so Ck instead of āgu-? C² anu-, B¹ atu-, Bā adu-. ²⁷
C² B¹ -raṃ, Bā -raka. ²⁸ B¹ maccubandhaṇa. ²⁹ B¹ -geso, Bā -vaso.

sayo¹ ti sariraguhāya vasako² maraṇamaccuveso³, evameva ime kāme⁴
 ti yathā vattanīmahāmagge⁵ viśaṃ nikkhittaṃ evaṃ tattha tattha nikkhitte⁶
 ime kāme, āturā ti ekantamaraṇadhammatāya āturā⁷ āsannamaraṇā⁸ paṇ-
 5 dītanussā, paricarake⁹ ti kilesaparicarake¹⁰ kilesasaṃvaddhake¹¹, ye sadā
 parivajjenti¹² ye vuttappakārā paṇḍitapurisā niccaṃ ete evarūpe kāme
 vajjenti¹³, saṃgaṃ¹⁴ loke ti te loke lagganaṭṭhena saṃgaṇa ti laddhanāmaṃ
 rāgādibhedaiṃ kilesajātāṃ accagum, atītā nāmā¹⁵ ti veditabbā, atikkamantīti
 vā attho¹⁵.

(Saccapariyosāne ukkanṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi).
 10 „Tadā satthavāho¹⁶ aham eva¹⁷ aho sin¹⁸” ti. Gumbiyajātakam¹⁸.

7. Sāliyajātaka.

Yoyaṃ sāliyachāpo¹⁹ ti. Idam Satthā Veluvane vi-
 haranto „āvuso Devadatto tāsakārako pi bhavitum nāsakkhīti²⁰” va-
 canaṃ ārabha kathesi²¹.

15 Bārāṇasiyaṃ hi Brahmadatte rajjaṃ kārente Bo-
 dhisatto gāmake kuṭumbiyakule nibbattitvā taruṇakāle taru-
 ṇakumārakehi²² saddhiṃ gāmadvāre nigrodharukkhamūle kiṭati.
 Tadā eko dubbalavejjo²³ gāme kiñci kammaṃ alabhitvā nik-
 khanto²⁴ taṃ ṭhānaṃ patvā ekaṃ sappam viṭabhiyantarena
 20 sīsaṃ niharitvā niddāyantaṃ disvā „mayā gāme pi kiñci na
 laddhaṃ, ime dārake vañcetvā sappena ḍasāpetvā²⁵ tikicchitvā
 kiñcid eva gaṇhissāmīti” cintetvā Bodhisattaṃ āha: „sace
 sāliyacchāpaṃ passeyyāsi gaṇheyyāsīti”. „Āma gaṇheyyan“

¹ C^s guhāyayo ² C^s vasanako, Bīd^s vasanato. ³ Bīd^s -vaso ti. ⁴ C^k kāmō.
⁵ Bīd^s vattani-, C^k omīti mahā. ⁶ C^k nikkhente, Bī^s omīti evaṃ -- te. ⁷ Bīd^s
 -dhammatātūrā, C^k -tāya āgatātūrā. ⁸ C^s -ṇa. ⁹ Bīd^s -carike. ¹⁰ C^s Bīd^s -rike.
¹¹ Bīd^s -sambandhake. ¹² Bīd^s -vajjan-, Bī^s -vejjen-. ¹³ Bīd^s vajjanti. ¹⁴ C^s
 saṃghaṃ corr. to saṃgaṃ. ¹⁵ Bī^s adds sattā abhisambuddhā gāthā vatvā
 saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi. ¹⁶ Bīd^s adds pana. ¹⁷ Bīd^s evā, omīti-
 ting aho sin. ¹⁸ Bīd^s add chaṭṭam. ¹⁹ C^k yosamsāliyajāto, C^s yoyamsāliyajāpo,
 Bīd^s yoyamsāliyachāpo. ²⁰ C^s nā-. ²¹ Bī^s adds tadā hi sattā na bhikkhave
 idāneva puppe pesa mama dosakārako pi abhībhavitum nāsakkhīti vatvā atitaṃ
 āhāri atite, Bīd^s atite. ²² Bī^s taruṇadārakehi, Bīd^s paṃsukilantehi. ²³ Bī^s mahalla-
 kavajjo, Bīd^s dubbalavajjo. ²⁴ C^s nikkhanto corr. to nikkhamanto, Bīd^s nikkha-
 manto. ²⁵ Bīd^s ḍamsā-.

ti. „Pass' eso' viṭabhiyantare sayito“ ti. So sappabhāvaṃ
 ajānanto rukkhāṃ āruya taṃ gīvāya² gahetvā sappo ti
 nātvā³ nivattitum adento⁴ sugahitaṃ gahetvā⁵ vegena khiṇi.
 So gantvā vejjassa gīvāya⁶ patito gīvāya⁷ paliveṭhetvā kara-
 karāṇi khādītva⁸ tatth' eva naṃ pādetvā palāyi. Manussā 3
 parivārayiṃsu. Mahāsatto sampattaparisaṃ dhammaṃ desento⁹

1. Yo 'yaṃ¹⁰ sāliyachāpo¹¹ ti kaṇhasappaṃ agāhayi
 tena sappen' ayaṃ dattho hato pāpānusaṃsako. 85.
2. Ahanantam ahanāraṃ yo naro hantum icchati
 evaṃ so nihato seti yathāyaṃ puriso hato. 86. 10
3. Ahanantaṃ aghātentaṃ yo naro hantum icchati
 evaṃ so nihato seti yathāyaṃ puriso hato. 87.
4. Yathā paṃsumuṭṭhiṃ puriso paṭivātaṃ paṭikkhiṇe
 tam eva so¹² rajo hanti yathāyaṃ puriso hato. 88.
5. Yo appaduṭṭhassa narassa dussati (Dhp. v. 195.) 15
 suddhassa posassa anaṅgaṇassa
 tam eva bālāṃ pacceti pāpaṃ
 sukhuma rajo paṭivātaṃ va khitto ti 89.

imā gāthā abhāsi¹³.

Tattha yoyaṃ¹⁴ ti yo ayaṃ ayaṃ eva vā pātho, sappenayaṃ ti sappena 20
 ayaṃ, sayam eva¹⁵ tena sappena dattho, pāpānusaṃsako ti pāpakaṃ anusāsa-
 naṃ¹⁶ anusāsaṃ. ahanantaṃ ti apaharantaṃ, ahanāraṃ ti amārentaṃ¹⁷,
 suddhassa¹⁸ 'ti niraparādhasa, posassa¹⁹ 'ti sattassa. anaṅgaṇassa²⁰ 'ti idaṃ
 pi niraparādhabhāvaṃ nēva sandhāya vuttaṃ, paccetiṃ kammaṃ sarikkhakaṃ
 hutvā paṭietti²¹. 25

Satthā imaṃ desanaṃ²² āhāritvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
 dubbalavejjo²³ Devadatto ahoṃ, paṇḍitadahaṃ²⁴ pana ahaṃ evā“
 'ti. Sāliyajātakaṃ²⁵.

¹ Bā passaso. ² Bā -yaṃ. ³ Bā vatvā. ⁴ Bā nivattitumadanto. ⁵ Bā omits
 sappo - - - gahetvā. ⁶ Bā -yaṃ. ⁷ Bā -vaṃ. ⁸ Bā karanārāti dāṃsivā, Bā
 kārakagatiṃ dāṃsivā. ⁹ Bā adds imā gāthā abhāsi ¹⁰ Bā yāyaṃ, Bā yvāyaṃ.
¹¹ Bā sāli-, Ck sāliyajātape. ¹² Ck yo. ¹³ Bā omits imā - - si. ¹⁴ Bā yāyaṃ,
 Bā yvāyaṃ. ¹⁵ Bā yo ayaṃ sayame, Bā so ayaṃ eva. ¹⁶ C -kaṃ corr. to -naṃ,
 Bā omits anusāsanāṃ. ¹⁷ Bā mā-. ¹⁸ Bā pati-. ¹⁹ Bā dhamma- ²⁰ Bā ma-
 hallako vajjo, Bā vajjo. ²¹ Bā -dāraṃ ²² Bā add sattamaṃ.

8. Tacasārajātaka.

Amittahatthathagatā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto paññāpāramim ārabba kathesi. Tadā hi Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato paññavā upāyakusalo yevā“

5 'ti vatvā atitān āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto gāmake kuṭumbikakule nibbattitvā ti' sabbam purimajātakaniyāmen' eva kathetabbam. Idha pana vejje² mate gāmaavāsino „manussamārakā“ ti³ dārake gaddūlehi bandhitvā „rañño dassessāmā“ 'ti Bārāṇasim⁴ nayimsu. Bodhisatto antarāmagge yeva sesadārakānam ovādam adāsi: „tumhe mā bhāyatha, rājānam disvāpi abhītā tuṭṭhindriyā bhāveyyātha, rājā amhehi saddhim paṭhamataram kathessati, tato paṭṭhāya aham jānissāmīti“. Te „sādhū“ 'ti sampaticchitvā tathā ka-
15 rimsu. Rājā te abhīte tuṭṭhindriye disvā „ime manussamārakā ti kudaṇḍakabaddhā ānītā, evarūpaṃ dukkhaṃ pattāpi ca na bhāyanti tuṭṭhindriyā yeva, kin nu kho etesaṃ nasocanakāra-
nam⁵, pucchissāmi ne“ ti paṭhamam gā'ham āha:

1. Amittahatthathagatā tacasārasamappitā

20 pasannamukhavaṇṇātha kasmā tumhe na socathā 'ti. 90.

Tattha amittahatthathagatā ti kudaṇḍakehi gīvāya⁶ bandhitvā ānentānam amittānam hatthagatā⁷, tacasārasamappitā ti veṇudāṇḍakehi⁸ baddhattā evam āha, kasmā ti evarūpaṃ vyasaṇam pattāpi tumhe kimkāraṇā na socathā 'ti⁹

25 Tam sutvā Bodhisatto sesagāthā abhāsi:

2. Na socanāya paridevanāya

attho va¹⁰ labbho¹¹ api appako pi,

socantam enaṃ dukkhitam¹² viditvā

paccatthikā attamanā bhavanti. 91.

¹ B¹ nippatti, B² nibbattetvā, omitting ti. ² B¹d vejje. ³ B¹d add te. ⁴ C¹ -siyam. ⁵ B¹d aso-. ⁶ B¹d -yam. ⁷ B¹d hatthathagatā. ⁸ B¹d veḷu-. ⁹ B¹d add pucchi. ¹⁰ B¹d ca ¹¹ C¹ labbhā. ¹² B¹d dukkhi-.

a. Yato ca kho paṇḍito āpadāsu
na vedhati atthavinicchayaññū
paccatthikāssa¹ dukkhitā² bhavanti
disvā mukhaṃ avikāraṃ³ purāṇaṃ. 92.

4. Japena⁴ mantena subhāsitenā
anuppadānena paveniyā vā
yathā yathā yattha labhetha atthaṃ
tathā tathā tattha parakkameyya. 93.

5. Yato ca⁵ jāneyya⁶ alabbhaneyyo
mayā va⁷ aññena vā esa attho
asocanāno adhvāsāyeyya⁸
kammaṃ dāhaṃ kinti karomi dānīti. 94.

Tattha attho ti vaddhi, paccatthikā attamanā ti evaṃ⁹ purisaṃ
socantaṃ dukkhiṃ viditvā paccāmittā tuṭṭhacittā honti, tesaṃ tussanākāraṇaṃ
nāma paṇḍitena kātuṃ na vaṭṭatīti dīpeti, yato ti yadā, na vedhatīti cittu- 15
trāsabhayena na kampati, atthavinicchayaññū ti tassa tassa atthassa vinic-
chayakusalo, japena¹⁰ ti mantaparijapanena¹¹, mantena ti paṇḍitehi sad-
dhiṃ mantagahaṇena, subhāsitenā ti piyavacanena, anuppadānena ti
lañcādānena, paveniyā¹² ti kulavaṃsena, idam vuttaṃ hoti: mahārāja paṇḍi-
tena nāma āpadāsu uppannāsu na socitabbaṃ kilamitabbaṃ, imesu pana pañ- 20
casu kāraṇesu aññataravasena paccāmittā jinitabbā, sace hi sakkotī mantāṃ
parijapitvā¹³ mukhabandhanaṃ¹⁴ katvāpi te jinitabbā, tathā asakkontena paṇ-
ḍitehi saddhiṃ mantetvā ekaṃ upāyaṃ sallakkhetvā jinitabbā, piyavacanāṃ
vattum sakkontena piyaṃ vatvāpi te jinitabbā, tathā asakkontena vinicchaya-
maccānaṃ lañcaṃ datvāpi jinitabbā, tathā asakkontena kulavaṃsaṃ kathetvā 25
mayaṃ asukapaveniyā āgatā tumhākaṃ ca amhākaṃ ca eko va pubbapuriso ti
evaṃ vijjamaṇaṃ nātikotiṃ ghaṭetvāpi¹⁵ jinitabbā evā 'ti, yathā yathā ti
etesu pañcasu kāraṇesu yena yena kāraṇena yattha yattha attano vaddhiṃ
labheyya, tathā tathā ti tena tena kāraṇena tattha tattha parakkameyya pa-
rakkamaṃ katvā paccatthike jineyyā¹⁶ ti adhippāyo, yato ca jāneyyā¹⁷ ti yato 30
pajāneyyā¹⁸ mayā vā aññena vā esa attho alabbhaneyyo nānappakārena

¹ Bⁱ paccattikā, B^d paccattikāya. ² B^d dukkhi-. ³ B^d adhik-. ⁴ Bⁱ jampena, B^d jappena. ⁵ C^s vā corr. to caṃ, C^k va. ⁶ C^k jāneya, C^s najāne. ⁷ C^s Bⁱ ca, B^d vā. ⁸ B^d -vāseyya. ⁹ B^d etaṃ. ¹⁰ Bⁱ jampe-, B^d jappe-. ¹¹ Bⁱ -pa-ricajjavanena, B^d -parijappanena. ¹² C^k B^d -ni-, C^s -ni- corr. to -ṇi-. ¹³ C^s -jahitvā corr. to -japi-, Bⁱ -jahi-, B^d -jappitvā. ¹⁴ C^k Bⁱ -bandhaṃ. ¹⁵ C^k sāvetaṃ, C^s savetvāpi corr. to ghaṭe-. ¹⁶ B^d yadā pana jā-.

vāyāmitvāpi na sskā laddhum tadā paṇḍito puriso asocamāno akilamamāno mayā pubbe katakammaṃ dāhaṃ thiraṃ na sakkā paṭibāhitum idāni kiṃ sakkā kātun ti adhivāseyyā 'ti.

Rājā Bodhisattassa dhammakathaṃ sutvā kammaṃ so-
5 dhetvā niddosabhāvaṃ ñatvā kudaṇḍake harāpetvā Mahā-
sattassa mahantaṃ yasaṃ datvā attano atthadhammānusāsa-
kaṃ amaccaratanāṃ akāsi, sesadārakānaṃ pi yasaṃ datvā
thānantarāni adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
10 Bārāṇasirājā Ānando ahoṣi, dārakā therānuthērā, paṇḍitadārako ² aham
evā 'ti. Tacasārajātakaṃ ³.

9. Mittavindajātaḥ.

Kyāhaṃ devānamakaraṇaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane
vihāranto ekaṃ dubbacabhikkhum ārabha kathesi. Vatthum
15 Mahāmittavindajātake ⁴ āvibhavissati.

Ayaṃ pana Mittavindako samudde khitto atriccho hutvā
parato gantvā nerayikasattānaṃ paccanaṭṭhānaṃ ⁵ Ussadanir-
ayaṃ ekaṃ ⁶ nagaraṇaṃ ti saññāya pavisitvā khuracakkaṃ
āsādesi ⁷. Tadā Bodhisatto devaputto hutvā ussadacārikaṃ cari.
20 So taṃ disvā pucchanto paṭhamāṃ gāthā āha:

1. Ky-āhaṃ devānaṃ akaraṃ kiṃ pāpaṃ pakataṃ ⁸ mayā
yaṃ ⁹ me sirasmiṃ ūhacca cakkaṃ bhamati matthake ti. 95.

Tattha kyāhaṃ devānamakaraṇaṃ ti sāmi devaputta kiṃ nāma ahaṃ
devānaṃ akaraṃ, kiṃ maṃ devā bādheṇti, kiṃ pāpaṃ pakataṃ ⁸ mayā ti
25 dukkhamahantaṭṭhāya vedanāmatto ¹⁰ attanā katapāpaṃ asallakkheṇto evaṃ āha,
yaṃ ⁹ me ti yena pāpeṇa maṃ sirasmiṃ ūhacca hanitvā idaṃ khuracakkaṃ
mama matthake bhamati naṃ ¹¹ kiṃ nāma ¹² 'ti.

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd add pana. ³ Bīd add aṭṭhamāni. ⁴ Bīd -dakaṇḍā-

⁵ Bī paccupaṭṭhā-, Bīd paccuṭṭhā-. ⁶ Ck erakaṃ, C^o erakaṃ corr. to ekaṃ. ⁷

Bīd -ti. ⁸ Cks -tam. ⁹ Cks yaṃ. ¹⁰ Bīd -patto. ¹¹ Bī kaṃ, Bīd taṃ. ¹² Ck

pakinnāma, C^o pakin- corr. to kin-, Bīd kinnāma.

Tam sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha: (Cfr. vol. I p. 388.)

2. Atikkamma ramaṇakaṃ sadāmatthaṃ ca dūbhakaṃ
brahmattaraṃ ca pāsādaṃ ken' atthena idhāgato ti. 96.

Tattha ramaṇakan ti phalikapāsādaṃ sadāmatthan ti rajatapāsādaṃ, dūbhakan ti maṇipāsādaṃ. brahmattaraṃ ca pāsādan ti suvaṇṇapāsādaṃ 5
ca, kenatthenā 'ti tvaṃ etesu ramaṇakādīsu catasso aṭṭha solasa battimsā¹
ti etā devadhītaro paḥāya te pāsāde atikkamivā kena kārāṇena idha āgato ti².

Tato Mittavindako tatiyaṃ gātham āha:

3. Ito bahutarā bhogā atra maññe bhavissare³,
iti etāya saññāya passa maṃ⁴ vyasanam gatan ti. 97. 10

Tattha ito bahutarā ti imesu catūsu pāsādesu bhogehi⁵ atirekatārā
bhavissantīti⁶.

Tato Bodhisatto sesagāthā abhāsi:

4. Catubbhi aṭṭh' ajjhagamā aṭṭhāhi⁷ pi⁸ ca solasa (vol. I p. 414.)
solasāhi⁹ ca battimsa¹⁰, aticchaṃ cakkam āsado¹¹, 15
icchāhatassa posassa cakkam bhamati matthake. 98.
5. Uparivisālaṃ duppuraṃ¹² icchāvisatagāmininīṃ
ye ca¹³ taṃ¹⁴ anugijjhanti te honti cakkadhārino ti. 99.

Tattha uparivisālan ti Mittavindaka taṃhā nāṃ' esa āseviyamānā upari
visālā hoti patthaṭā¹⁵ mahāsamuddo viya duppūrā rūpādīsu taṃ¹⁶ taṃ āram- 20
maṇaṃ icchamānāya¹⁷ icchāya¹⁸ patthaṭāya¹⁹ visatagāmininī²⁰, tasmā ye purisā
taṃ evarūpaṃ taṃhaṃ anugijjhanti punappuna giddhā hutvā gaṇhanti te honti
cakkadhārino te evaṃ khuracakkaṃ dhārentīti vadati.

Mittavindikaṃ²¹ pana kathentaṃ eva nipimsamānaṃ²²
taṃ cakkam bhassī²³, tena so puna kathetuṃ nāsakkhi, deva- 25
putto attano devatṭhānam eva gato.

¹ Bīd dvattimsā. ² Bīd omit ti. ³ Cks -ssati. ⁴ Bīd nam. ⁵ so Bīd; Bī tehi. Cks
bhogesu. ⁶ Bī bhavissare ti bhavissantī, Bī bhavissantī ⁷ Cks aṭṭhāhi, Bī aṭṭhabhī,
Bī athābhī. ⁸ Cks omit pi. ⁹ Bīd -sabhi. ¹⁰ Bīd dvatt-. ¹¹ Ck vakkamādo, C
vakkamādo corr. to vakkamāsado. ¹² Cks dubbharaṃ, Bīd duppuraṃ. ¹³ Bī ye
ci, Cks ye. ¹⁴ Cks nam? ¹⁵ Cs patthaṭā, Bī pattano, Bīd patthanā. ¹⁶ Ck nam,
Cs nam corr. to taṃ. ¹⁷ Bī -nā, Bīd -nāpi. ¹⁸ Bī omits icchāya. ¹⁹ Bī pattanā,
Bīd patthanāya. ²⁰ Ck -mitaṃ, Cs -mitaṃ corr. to -mināṃ, Bī viyagāminī, Bīd
visatagāminī. ²¹ Ck -kam. ²² Bī nippaḷamānaṃ, Bīd nivissāmānaṃ. ²³ Bī
bhamasi, Bīd bhamati.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Mittavindako dubbacabhikkhu ahoṣi, devaputto pana aham evā“² 'ti. Mittavindajātakaṃ³.

10. Palāsajātaka.

5 Haṃso palāsamavacā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto kilesaniggahaṃ ārabba kathesi. Vatthum Paññājātaka⁴ āvibhavissati. Idha pana Satthā bhikkhū āmantetvā „bhikkhave kilesa⁵ nāma āsaṃkitabbo⁶, appamattako samāno pi nigrodhagaccho viya vināsaṃ pāpeti, porāṇakapaṇḍitāpi āsaṃkitabbam⁷ āsaṃkiṃsu⁸
10 yevā“⁹ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto suvaṇṇahaṃsayoniyaṃ nibbattitvā vayappatto Cittakūṭapabbate Suvāṇṇaguḥāyaṃ vasanto Himavantapadesa jātassare sayam jātasālīm khāditvā khāditvā¹⁰ āgacchati. Tassa
15 gamanāgamanamagge mahāpalāsarukkho ahoṣi. So gacchanto pi tattha vissamitvā gacchati, āgacchanto pi vissamitvā āgacchati. Ath' asmiṃ¹¹ rukkhe nibbattadevatāya saddhim viśāso ahoṣi. Aparabhāge ekasakuṇikā¹² ekasmiṃ¹³ nigrodharukkhe nigrodhapakkam¹⁴ khāditvā gantvā tasmiṃ palāsarukkhe ni-
20 sīditvā viṭabhiṇṭare¹⁵ vaccaṃ pātesi. Tato nigrodhagaccho jāto, so caturaṅgulamattakāle rattaṅkurapalāsātāya sobhati. Haṃsarājā taṃ disvā rukkadevataṃ āmantetvā „samma palāsa nigrodho nāma yaṃhi rukkhe jāyati vadḍhento¹⁶ taṃ nāseti, imassa vadḍhitum mā dehi, vimānaṃ¹⁷ te nāsesati¹⁸,
25 paṭigacce¹⁹ eva²⁰ naṃ uddharitvā chaddhehi²¹, āsaṃkitabbayuttaṃ nāma āsaṃkitum vaṭṭatīti“ palāsadevatāya saddhim mantento paṭhamam gātham āha:

¹ B⁴ dhammade-. ² B⁴ -dakaṇḍā-, and add navamaṃ. ³ C⁵ pañña- corr. to paññā-, B⁴ paññāsaṇḍā-. ⁴ B⁴ -sā. ⁵ B⁴ -bbā. ⁶ B⁴ -bbā. ⁷ C⁵ -khiṣu, C⁵ -khiṣu, B⁴ āsaṃkhiṣu, B⁴ āsaṃkhiṣu. ⁸ B⁴ omit one khā-. ⁹ B⁴ athassa tasmiṃ. ¹⁰ B⁴ ekā-. ¹¹ B⁴ etasmiṃ. ¹² C⁵ -pakkham, B⁴ -pattam. ¹³ B⁴ -bbhantare, B⁴ -pantare. ¹⁴ B⁴ vadḍhanto va. ¹⁵ C⁵ -nan. ¹⁶ B⁴ -titi. ¹⁷ B⁴ paṭikañceva, B⁴ paṭikañceva. ¹⁸ C⁵ chaddhe-.

1. Haṁso palāsaṁ avaca: nigrodho saṁma jāyati,
amkaṣṣim̐ te nisiṇṇo va¹ so te mamāni checchatīti. 100.

Paṭhamapādo pan' ettha abhisambuddhena² hutvā Satthārā vutto. Palāsan ti palāsadevatāṁ, sammā 'ti yayassa, amkaṣṣim̐ ti viṭabhiyaṁ, so te mamāni checchatīti so³ te⁴ amkesu vaḍḍhitassapatto⁵ viya jīvitāṁ chin-⁵ dissatīti attho, jīvitasaṁkhārā hi idha mamāniti⁶ vuttā.

Taṁ sutvā tassa vacanaṁ agaṇṇanti⁷ palāsadevatā dutiyaṁ gātham āha:

2. Vaḍḍhatāṁ⁸ eva nigrodho, paṭiṭṭh' assa⁹ bhavāṁ' ahaṁ
yathā pitā vā mātā vā, evam eso bhavissatīti. 101. 10

Samma¹⁰ na tvaṁ¹¹ jānāsi: vaddhatāṁ¹² eva esa¹³, ahaṁ assa¹⁴ yathā bālakāle puttānaṁ mātāpitaro paṭiṭṭhā honti tathā bhavissāmi, yathā pana samvaddhā puttā pacchā mahallakakāle mātāpitunnaṁ paṭiṭṭhā honti mayham pi¹⁵ mahallakakāle evam eva so¹⁶ paṭiṭṭhā bhavissatīti.

Tato haṁso tatiyaṁ gātham āha: 15

3. Yaṁ tvaṁ amkaṣṣim̐ vaḍḍhesi¹⁷ khīrarukkhaṁ bhayānakāṁ
āanta kho taṁ gacchāma vaḍḍhi-m-assa na ruccatīti. 102.

Tattha yaṁ tvaṁ ti yasmā tvaṁ etaṁ bhayadāyakaṁ khīrarukkhaṁ sapattaṁ viya amkena vaḍḍhesi¹⁸, āanta kho taṁ ti tasmā mayaṁ taṁ āmantetvā jānāpetvā gacchāma, vaḍḍhimassā 'ti assa vaḍḍhi mayhaṁ na²⁰ ruccatīti.

Evaṁ ca pana vatvā haṁsarājā pakkhe pasāretvā Citta-kūṭapabbatam eva gato. Tato paṭṭhāya na punāgañchi¹⁹. Aparabhāge nigrodho vaḍḍhi. Tasmiṁ ekā rukkhadevatāpi nibbatti. So vaḍḍhito²⁰ palāsaṁ bhañji²¹, sākḥāya²² saddhiṁ²³ yeva devatāya vimānaṁ pati. Sā tasmiṁ kāle haṁsarañño vacanaṁ sallakkhetvā idaṁ anāgatabhayaṁ disvā „haṁsarājā

¹ Ck omīti va. ² Bīd -ddho. ³ C omīti so. ⁴ C² Bī omīti te. ⁵ Bī āṅga te saṁvaddho sapatto, Bīd āṅgasamvaddho sapatto, Ck² vaḍḍhitassapatto ⁶ Bīd dhammānīti. ⁷ all four MSS. -ti. ⁸ C² vaccatāṁ, C² vaccatāṁ corr. to vaddhatāṁ, Bīd vaḍḍhitam. ⁹ Bīd paṭiṭṭhassa, Ck² -ṭṭhissa. ¹⁰ Bīd tassattho samma. ¹¹ Bīd tvaṁ na. ¹² Ck² vaddhanāṁ. ¹³ Bī vaḍḍhakāle kāle ca, Bīd vaḍḍhitā eva so. ¹⁴ Bīd manassā. ¹⁵ Bīd add pacchā ¹⁶ C² evam eso. ¹⁷ C² vaḍḍhehi, C² vaddheti. ¹⁸ C² vaddhehi, C² vaddhesi. ¹⁹ Bīd pana nāgacchi. ²⁰ Bī so ca vaḍḍhipatto, Bīd so vaḍḍhanto. ²¹ Bīd bhuñji. ²² Bīd -khāhi.

kathesi, ahaṃ paṇ' assa vacanaṃ na kāsin ti¹ paridevamānā catuttham gātham āha:

4. Idāni kho maṃ bhāyati Mahāneru-nidassanaṃ,
haṃsassa anabhiññāya¹ mahā me bhayaṃ āgatan ti. 103.

5. Tattha idāni kho maṃ bhāyatīti ayaṃ nigrodho taruṇakāle tosetvā idāni maṃ bhāyāpeti santajjēti², mahānerunidassanaṃ ti Sinerupabbata-sadisaṃ mahantaṃ, haṃsarājassa vacanaṃ sutvā ajānitvā taruṇakāle yeva etāssa anuddhaṭṭa³ mahā me bhayaṃ āgatan ti idāni mayhaṃ mahantaṃ bhayaṃ āgatan ti paridevi.

10. Nigrodho pi vaḍḍhanto⁴ sabbaṃ palāsaṃ bhañjitvā⁵ khāṇu-kam⁶ eva akāsi, devatāya vimānaṃ sabbaṃ antaradhāyi.

5. Na⁷ tassa vaḍḍhi kusalappasatthā⁸
yo vaḍḍhamāno ghasate patiṭṭhaṃ,
tass' uparodhaṃ parisamkamāno

15. patārayi⁹ mūlavadhāya¹⁰ dhīro ti 104.
pañcamā abhisambuddhagāthā.

Tattha kusalappasatthā¹¹ ti kṇasalehi pasatthā¹², ghasate ti khādati vināsetīti attho, patārayīti¹³ patarati¹⁴ vāyamati, idaṃ vuttaṃ hoti: bhikkhave yo vaḍḍhamāno attano patiṭṭhaṃ nāseti tassa vaḍḍhi¹⁵ paṇḍitehi na pasatthā¹⁶
20. tassa pana abbhantarassa vā bāhirassa vā parissayassa ito me uparodho¹⁷ bhavissatīti evaṃ uparodhaṃ vināsaṃ parisamkamāno dhīro nāpasampanno mūlavadhāya parakkamati¹⁸.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-modhānesi: (Saccapariyosāne pañcasatā bhikkhū arahattaṃ pāpu-
25. ṇimsu) „Tadā suvaṇṇahaṃso ahaṃ eva ahoṣin“ ti. Palāsa-jātakaṃ²⁰. Vaṇṇārohavagga dutiyo²¹.

¹ Cks anl-. ² Bī santāseti, Bā santāsesi. ³ Bī -tattā, C^s anuddhavantā. ⁴ C^s vaḍḍhento. ⁵ Cks bhajī-, Bī bhuñci, Bā bhuñjitvā ⁶ Ck khānukham, C^s khānukham corr. to khāṇukam, Bī khānumattam. ⁷ Ck omits na, C^s has added na. ⁸ Cks -lāpa-, Bī -lappasattā, Bā -lapasatthā. ⁹ Bā satārayi, Cks patārayi, Bī pakārayi. ¹⁰ Bī -vatāya, Bā -vatthāya. ¹¹ Cks -lāpa-, Bā -lappasatthā. ¹² Bīd -satthā. ¹³ Bī pakā-. ¹⁴ Cks -tā-, Bīd paharati. ¹⁵ Bīd vuḍhi. ¹⁶ Bī na pasatthā, Bā nappa-satthā. ¹⁷ Cks -dhe. ¹⁸ Ck -mati, C^s -matī corr. to matīti. ¹⁹ Bīd dhammado-. ²⁰ Bīd add dasamaṃ. ²¹ Bī adds tassuddānaṃ: vaṇṇārohaṃ sīlavimāsaṃ hīrikam ca khajjopana ahigunḍitaṃ gumpiyaṃ sāliyaṃ tacasārakaṃ mittavinda-kam ca palāsakaṃ ti.

3. ADDHAVAḠGA.

1. Dīghitikosalajātaka.

Evambhūtassa te rājā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kosambake bhaṇḍanakārake ārabha kathesi. Tesam hi Jetavanam āgantvā khamāpanakāle Satthā ne¹ āmantetvā „bhik- 5 khave tumhe mayham orasā mukhato jātā² puttā nāma³, puttehi ca pitarā dinnam ovādam madditum na vattati, tumhe pana mama ovādam na karittha, porāṇakapaṇḍitā attano mātāpitaro ghātetvā rajjam gahetvā thitacore pi araṇṇe hatthapatham⁴ āgate 'mātāpitūhi dinnam na maddissāmā' 'ti na mārayimsū⁵“ 'ti vatvā atitam āhari. Imas- 10 mim⁶ pana jātake dve pi vatthūni Saṃghabhedakajātake vitthārato āvibhavissanti.

So pana Dīghāyukumāro⁷ araṇṇe attano amke nipannam Bārāṇasirājānam cūlāya gahetvā „idāni mayham mātāpitughātakaṃ coram cuddasa khaṇḍāni⁸ katvā chindissāmīti“ asiṃ 15 ukkhipanto⁹ tasmiṃ khaṇe mātāpitūhi dinnam ovādam saritvā „jīvitam¹⁰ cajanto pi tesam ovādam na maddissāmīti kevalam imam tajjessāmīti“ cintetvā paṭhamam gātham āha:

1. Evambhūtassa te rāja āgatassa vaso mama

atthi nu¹¹ koci¹² pariyāyo¹³ yo¹⁴ tam dukkhā pamocaye 20
ti. 105.

Tattha vaso mamā¹⁵ 'ti mama vasam āgatassa, pariyāyo ti kāraṇam.

Tato rājā dutiyam gātham āha:

2. Evambhūtassa me tāta¹⁶ āgatassa vaso tava¹⁷

n'atthi no koci¹⁸ pariyāyo¹⁹ yo mam dukkhā pamocaye ti. 106. 25

¹ Bīd te. ² Ck -to, Cs -to corr. to -ta. ³ Ck ca? Cs ma corr to nāma. ⁴ Bī hattham gatham, Bīd hatthagatham. ⁵ Bī marisu, Bīd ovādam bhinditum na vattati na bhindissāmīti na bhindimsū. ⁶ Bī atite ca paccuppanne ca imasmiṃ. ⁷ Bīd dīghāvu-. ⁸ Bī khaṇḍākhandikam, Bīd -ghāṭakaveram cūlā khaṇḍāni. ⁹ Bīd -pento. ¹⁰ Cks -tañ. ¹¹ Bī no. ¹² Cks khovi. ¹³ Ck pariyo, Cs pariyā. ¹⁴ Cks so. ¹⁵ Cks muman. ¹⁶ Cks tāta. ¹⁷ Ck vasenava, Cs vasenaca. ¹⁸ Ck kovi. ¹⁹ Cks pariyā.

Tattha no ti nipātamattaṃ, n' atthi koci¹ pariya² yo³ taṃ⁴ etasmā dukkhā pamocaye ti attho.

Tato Bodhisatto avasesagāthā abhāsi:

1. Nāññaṃ sucaritaṃ rāja nāññaṃ rāja subhāsitaṃ
5 tāyate maraṇakāle⁵, evaṃ ev' itaraṃ⁶ dhanāṃ. 107.
4. Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me, (Dhp. v. 3-5.)
ye⁷ taṃ upanayhanti⁸ veraṃ tesāṃ na sammati. 108.
5. Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me,
ye taṃ na upanayhanti⁸ veraṃ tes' ūpasamati. 109.
- 10 6. Na hi verena verāni sammantīdha kudācanam
aṛena ca sammanti, esa dhammo sanantano ti. 110.

Tattha nāññaṃ sucaritaṃ ti nāñña sucaritā, ayaṃ eva vā pāṭho, tha-
petvā sucaritaṃ aññaṃ na passāmīti vā⁹ attho, idha sucaritaṃ ti¹⁰ mātāpītūhi
dinnam ovādaṃ sandhāy' evaṃ āha¹¹, evamevā¹² ti niratthakam eva, idaṃ
15 vuttaṃ hoti: mahārāja aññatra ovādānusatthisaṃkhātā sucaritasubhāsītā maraṇa-
kāle tāyitum rakkhītum samattho nāma añño n' atthi, yaṃ etaṃ itaraṃ dhanam
evaṃ eva niratthakam eva hoti, tvaṃ hi idāni mayham kotīsatasaḥassamattam
pi dhanam dadanto jīvitaṃ na labheyyāsi, tasmā veditabbam etaṃ: dhanato
sucaritasubhāsitaṃ¹³ eva uttaritarā ti, sesagāthāsu pi ayaṃ saṃkhepattho: ma-
20 hārāja ye purisā¹⁴ ayaṃ maṃ akkosi ayaṃ maṃ pahari ayaṃ maṃ ajini ayaṃ
mama santakaṃ ahāsīti evaṃ veraṃ upanayhanti bandhitvā viya hadaye tha-
pentī tesāṃ veraṃ na upasammati¹⁴, ye paṇi' etaṃ¹⁵ na upanayhanti¹⁶ hadaye
na thapenti tesāṃ upasammati¹⁷, verāni hi na kadāci verena sammanti aṛena¹⁸
eva pana sammanti, esa dhammo sanantano¹⁸ porāṇo¹⁹ dhammo cirakālappa-
35 vatto sabhāvo ti.

Evaṃ ca pana vatvā Bodhisatto „ahaṃ mahārāja tayi na
dubbhāmi, tvaṃ pana maṃ mārehīti“ tassa hatthe asim thā-
pesi. Rājāpi „nāhaṃ tayi dubbhāmīti“ sapathaṃ katvā tena
saddhiṃ nagaraṃ gantvā taṃ amaccānaṃ dassetvā „ayaṃ
30 bhāṇe Kosalarañño putto Dīghāvukumāro, iminā mayhaṃ jīvi-

¹ Ck kovi. ² Cks pariya. ³ Ck so. ⁴ B'd maṃ. ⁵ Cks -ne-. ⁶ B'd evamev-

⁷ B'd ye ca. ⁸ B'd upaneyyanti. ⁹ B' omits vā. ¹⁰ B'd add pi subhāsitaṃ ti pi.

¹¹ B'd -daṃ yeva sandhāyāha. ¹² B' -ritaṃ su-, B'd subhāsitaṃ, omitting su-

carita. ¹³ Cks -a-. ¹⁴ B' C's vūpa-. ¹⁵ Cks yevanetaṃ, B' yepanetaṃ, B'd ye-

capanetaṃ. ¹⁶ Ck -nayihanti, B'd -neyhanti. ¹⁷ C's vūpasammati, B' vuppa-

samati, Ck B'd upasammanti. ¹⁸ B'd add ti. ¹⁹ B' -ṇaka, B'd eso porāṇako.

taṃ dinnam, na labbhā imam kiñci kātun¹ ti vatvā attano dhitaraṃ datvā pitu santake rajje patitṭhāpesi. Tato patṭhāya ubho² samaggā sammodamānā rajjam kāresum.

Satthā imam desanam³ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, Dīghāvukumāro⁴ aham evā⁵ ti. Dīghitikosala-jātakaṃ⁶.

2. Migapotakajātaka.

Agārā paccupetassā⁷ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ mahallakaṃ ārabba kthesi. So kir⁸ ekaṃ dāra-kaṃ pabbājesi. Sāmaṇero taṃ sakkaccaṃ upatṭhalitvā aparabhāge 10 aphāsukena kālam akāsi. Tassa kālakiriyāya mahallako sokābbhi-bhūto mahantena saddena paridevanto vicari. Bhikkhū⁹ saṇṇāpetum asakkontā¹⁰ dhammasabbhāyaṃ katham samutṭhāpesum: „āvuso asuko mahallako sāmaṇerassa kālakiriyāya paridevanto vicarati, maraṇasati-bhāvanāya paribāhiro eso¹¹ bhavissatīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 15 ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān¹² eva pubbe p¹³ esa etasmiṃ mate paridevanto vicaratīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto Sakkattaṃ kāresi. Tadā eko Kāsiraṭṭha- 20 vāsī¹⁴ Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā phalā-phalena yāpeti¹⁵. So ekadivasaṃ araṇṇe ekaṃ matamātikaṃ migapotakaṃ disvā assamaṃ ānetvā gocaraṃ datvā posesi. Migapotako vaḍḍhanto abhirūpo ahosi sobhaggappatto. Tā-paso taṃ attano puttakaṃ katvā pariharati. Ekadivasaṃ 25 migapotako bahuṃ¹⁶ tiṇaṃ khādītva ajīrakena kālam akāsi. Tāpaso “putto me mato“ ti paridevanto vicarati. Tadā Sakko devarājā lokaṃ parigaṇhanto taṃ tāpasaṃ disvā

¹ Bīd add pi. ² Bīd dhammade-. ³ C^s -yu-. Bīd add pana. ⁴ C^s dīghī-. Bī dīghatissako-. Bīd add pathamaṃ. ⁵ C^k agārāpaccutassā, Bī arākapa-, Bīd agārāmaccepu-. ⁶ Bī add taṃ, Bīd ti. ⁷ C^s Bī -to. ⁸ C^k eko. ⁹ Bīd kāsikara-ṭṭhāvāsīhrāmaṇo-. ¹⁰ Bīd -si. ¹¹ Bīd bahu.

„saṃvejessāmi nan“ ti āgantvā ākāse ʒhito paṭhamam gātham āha:

1. Agārā paccupetassa¹ anāgārassa te sato samanassa na taṃ sādhu yaṃ petam anusocasīti. 111.
- 5 Taṃ sutvā tāpaso dutiyaṃ gātham āha:
 2. Saṃvāsena have Sakka manussassa migassa vā hadaye jāyate pemaṃ, taṃ na sakkā asocitun ti. 112.

Tattha taṃ na sakkā² ti taṃ manussam vā tiracchānam vā na sakkā na² socitum, socam² evāha² ti.
- 10 Tato Sakko dve gāthā abhāsi:
 3. Mataṃ marissam rodanti ye rudanti lapanti ca, tasmā tvaṃ⁵ isi mā rudi⁶, roditaṃ⁷ mogham āhu santo. 113.
 4. Roditena have brahme mato peto samutṭhahe sabbe saṃgama rodāma aññamaññassa nātake ti. 114.
- 15 Tattha marissan ti yo⁸ idāni marissati taṃ, lapanti cā 'ti vippalapanti ca, idam vuttam hoti: ye va⁹ loke mataṃ ca marissantāṃ ca rodanti te rudanti¹⁰ yeva¹¹ vippalapanti ca, tesam assu pacchijja¹² divaso nāma n' atthi¹³, kimkāraṇā: sadāpi matānaṃ ca marissantānaṃ ca atthitāya, isi mā rudi¹⁴ tasmā tvaṃ isi mā rudi¹⁵, kimkāraṇā: roditaṃ moghamāhu santo
- 20 ti¹⁵ santo¹⁶ hi¹⁷ Buddhādayo¹⁸ roditaṃ mogham ti vadanti, mato peto ti yo esa mato peto ti vuccati yadi so roditena samutṭhaheyya evaṃ sante kiṃ nikkamma¹⁹ acchāma²⁰ sabbe²¹ samāgama aññamaññassa nātake rodāma, yasmā pana te roditaṃ ca na utṭhahanti tasmā mogham rudi²² ti²³ roditassa moghabhāvaṃ sādheti.
- 25 Evaṃ Sakkassa kathentassa²³ tāpaso „nirattakam roditaṃ“ ti²⁴ sallakkhetvā Sakkassa thutiṃ karonto tisso gāthā abhāsi:

¹ Ck agārāpaccupetassa, Bī akarāpaccupetassa, Bḍ agārāpaccupetassa. ² Ck sakkaṃ, C^o sakkaṃ corr. to sakkā. ³ Bīd a. ⁴ Ck Bī socamevāhan, C^o soñcam-corr. to somam-? Bḍ socāmiyevāhan. ⁵ Ck Bī omit tasmā tvaṃ; cfr. infra Somadattajātaka ⁶ Bḍ rodi. ⁷ Ck roditaṃ na, C^o roditaṃ taṃ. ⁸ Ck so. ⁹ C^o va corr. to ca, Bīd omit ca. ¹⁰ Bḍ omits terudanti. ¹¹ Bḍ ceva. ¹² Bḍ -jji, Ck adds ta, C^o na. ¹³ Bī atti instead of natthi. ¹⁴ Bīd roditi. ¹⁵ Ck omit ti. ¹⁶ Ck Bḍ omit santo. ¹⁷ C^o Bḍ omit hi. ¹⁸ Bḍ adds pana paṇḍitā. ¹⁹ so Ck; C^o nikkamma, Bī nikkamāma instead of nikkammā. ²⁰ Bḍ kinti kasmā āgacchāma in the place of kiṃ -- acchāma. ²¹ Bī kiṃsabbeva. ²² Bḍ tesam in the place of ruditanti. ²³ Ck repeat ka-. ²⁴ Ck add taṃ.

6. Ādittam vata maṃ santam ghatasittam va pāvakaṃ
vārinā viya osiñcam¹ sabbam nibbāpaye daram. 115.
6. Abbahi² vata me sallam yam m' āsi³ hadayanissitam
yo me sokaparetassa puttasokam apānudi. 116.
7. So 'ham abbūḷhasallo⁴ 'sini vītasoko anāvilo,
na socāmi na rodāmi tava sutvāna Vāsava⁵ 'ti. 117. (Cfr. supra 5
p. 157.)

Tattha yammāsīti⁶ yam⁶ me āsi, hadayanissitan ti hadaye⁷ nissitaṃ, apānuditī nīhari.

Sakko tāpasassa ovādam datvā sakatṭhānam eva gato.

Satthā imam desanam⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā 10
tāpaso mahallako ahosi, migo sāmaṇero, Sakko⁹ aham eva¹⁰“ 'ti.
Migapota kajātakaṃ¹⁰.

3. Mūsikajātaka.

Kuḥim gatā kattha gatā ti. Idam Satthā Veḷuvane
viharanto Ajātasattum ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā Thusa- 15
jātake vitthāritam eva. Idhāpi hi¹¹ Satthā tath' eva rājānam sakim
puttena saddhim kīlāmānam sakim dhammam suṇamānam disvā tam
nissāya rañño bhayaṃ uppajjissatīti¹² natvā „mahārāja, porāṇakarājāno
āsaṃkitabbaṃ āsaṃkitvā¹³ attano putte¹³ 'amhākaṃ dhūmakāle rajjam
kārentū¹⁴“ 'ti ekamante akāmsū¹⁴ 'ti vatvā atītam āhari: 20

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto Takkaśilāyam brāhmaṇakule nibbattitvā disā-
pāmokkhācariyo ahosi. Tassa santike Bārāṇasirañño putto
Yavakumāro nāma sabbasippāni uggaṇhitvā anuyogaṃ datvā
gantukāmo tam apucchi. Ācariyo „puttam nissāya tassa an- 25
tarāyo bhavissatīti¹⁵“ aṅgavijjāvasena natvā „etam¹⁵ assa¹⁶ ha-
rissāmīti¹⁶“ ekam upamaṃ upadhāretum ārabhi. Tadā pan' assa

Bd -ci. ² Bd abbulaṃ. ³ Bī samāssī, Bd yaṃ māsi. ⁴ Ck abbūḷha-, C^o Bīd
abbulha-. ⁵ Bīd yamāsiti. ⁶ Bī yaṃ. ⁷ Ck^s -ya. ⁸ Bīd dhammade-. ⁹ Bīd
add pana. ¹⁰ Bīd add dutiyaṃ. ¹¹ Ck idāni pi. ¹² Ck -katvā corr. to -kantā,
Bī -kipatvā, Bd -kanto. ¹³ Ck putto, C^o putto corr. to putte. ¹⁴ Bīd kārentū.
¹⁵ Bī etam, Bd evam. ¹⁶ Bī imassaṃ.

eko asso ahosi, tassa pāde vaṇo utṭhahi, taṃ vaṇānurakkha-
 natthaṃ¹ gehe yeva karimsu. Tassāvidūre eko udapāno² atthi.
 Ath' ekā mūsikā gehā nikkhamitvā assassa pāde vaṇaṃ khā-
 dati. Asso vāretuṃ³ na sakkoti. So ekadivasāṃ vedanaṃ
 5 adhivāsetuṃ asakkonto mūsikaṃ khādituṃ āgataṃ pādena pa-
 haritvā māretvā⁴ udapāne⁵ pātesi. Assagopakā mūsikaṃ apas-
 santā „aññesu divasesu mūsikā āgantvā vaṇaṃ khādati, idāni
 na paññāyati, kahaṃ nu kho gatā“ ti vadimsu. Bodhisatto
 taṃ kāraṇaṃ paccakkhaṃ katvā „aññe ajānantā 'kahaṃ mū-
 10 sika' ti vadanti, mūsikāya pana māretvā udapāne khittabhāvaṃ
 aham eva jānāmīti“. So idam eva kāraṇaṃ upamaṃ katvā
 paṭhamaṃ gāthaṃ bandhitvā rājakumārassa adāsi. So aparaṃ
 pi upamaṃ upadhārento tam eva assaṃ saṃrūḷhavaṇaṃ⁶ nik-
 khamitvā ekaṃ yavavatthuṃ gantvā „yavaṃ khādissāmi“
 15 vaticchiddena mukhaṃ pavesantaṃ⁷ disvā tam eva upamaṃ
 katvā dutiyaṃ gāthaṃ bandhitvā tassa adāsi. Tatiyaṃ gāthaṃ
 pana attano paññābalen' eva bandhitvā tam pi tassa datvā
 „tāta tvaṃ rajje patiṭṭhāya sāyaṃ nahānapokkharaniṃ gacchanto
 yāva dhurasopānā⁸ paṭhamaṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsi,
 20 tava nivāsapāsādaṃ⁹ pavisanto yāva sopānapādamulā¹⁰ duti-
 yaṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsi, tato yāva sopānamatthakā
 tatiyaṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsi“ vatvā pesesi. So
 kumāro gantvā uparājā hutvā pitu accayena rajjaṃ kāresi.
 Tass' eko putto jāyi¹¹. So soḷasavassakāle rajjalobhena „pi-
 25 taraṃ māressāmi“ cintetvā upaṭṭhāke āha: „mayhaṃ pitā
 taruṇo, ahaṃ etassa dhūmakālaṃ olokeno mahallako bha-
 vissāmi jarājīṇṇo, tādise kāle laddhena pi rajjena ko attho“ ti.
 Te āhaṃsu: „deva na sakkā paccantaṃ gantvā corattaṃ¹²
 kātuṃ, tava pitaraṃ kenaci upāyena māretvā rajjaṃ gaṇhā“

¹ Ck Bīd -natthaṃ, C^s -natthaṃ corr. to -ṇatthaṃ. ² Ck Bīd -ṇo. ³ Bī dhār-, Bī sandhār-. ⁴ C^s Bī omīti māretvā. ⁵ Bīd -ṇe. ⁶ Bīd paruḷha-. ⁷ Bī pavesantaṃ, Bīd pavesantaṃ. ⁸ Ck dūra-, C^s -naṃ, Bī dhūrasopānā, Bīd dhūrasopānā. ⁹ Bīd nivāsapāsāda-. ¹⁰ Ck^s Bīd -laṃ. ¹¹ Bīd vijāyi. ¹² Bī cerantaraṃ, Bīd corantaraṃ.

ti. So „sādhū“¹ ti anto nivesane rañño sāyaṃ nahānapokkharāṇisaṃīpaṃ gantvā „ettha taṃ² māressāmiti“ khaggaṃ gahetvā aṭṭhāsi. Rājā sāyaṃ Mūsikaṃ nāma dāsiṃ „gantvā³ pokkharāṇipitṭhiṃ sodhetvā ehi, nahāyissāmiti“ pesesi. Sā gantvā pokkharāṇipitṭhiṃ sodhenti⁴ kumāraṃ passi. Kumāro 5 attano kammaṃ pākāṭabhāvabhayena taṃ dvidhā chinditvā pokkharāṇiyaṃ pātesi. Rājā nahāyitum agamāsi⁵. Sesajano „ajjāpi Mūsikā dāsi⁶ na punāgacchati, kuhiṃ gatā kattha gatā“ ti āha. Rājā

1. Kuhiṃ gatā kattha gatā iti lālappatī⁷ jano, 10
aham eva eko jānāmi: udapāne Mūsikā hatā⁸ ti 118.
paṭhamam gātham bhaṇanto pokkharāṇīṭīraṃ agamāsi.

Tattha kuhiṃ katthā⁹ ti aññamaññavevacanāni, iti lālappatīti¹⁰ evaṃ vipplapati¹¹, iti ayaṃ gāthā ajānanto jano Mūsikā¹² dāsi¹³ kuhiṃ gatā ti vipplapati tājakumārena¹⁴ dvidhā chinditvā Mūsikāya pokkharāṇiyaṃ¹⁵ 15 pātītābhāvam aham eva eko¹⁶ jānāmiti rañño ajānantass¹⁷ eva imam attham dīpeti

Kumāro „mayā katakammaṃ mayhaṃ pitarā nātān“ ti bhīto palāyitvā taṃ attham upaṭṭhākānaṃ ārocesi. Te sattaṭṭhādivasaccayena puna taṃ āhaṃsu: „deva sace rājā jāneyya¹⁸ na¹⁹ tuṇhī²⁰ bhaveyya, takkagāhena²¹ pana tena vuttaṃ bhavissati, mārehi nan“ ti. So pun' ekadivasam khaggahattho sopānapādamūle ṭhatvā rañño āgamanakāle ito c' ito ca paharaṇokāsaṃ olokesi. Rājā

2. Yath' etaṃ²² iti c' iti ca²³ gadrabho va nivattasi²⁴,
udapāne Mūsikaṃ hantvā yavaṃ bhakkhetum icchasīti 119. 25
dutiyaṃ gātham sajjhāyanto agamāsi.

¹ Ck ka, C^o ka corr. to na, B^d naṃ. ² Bⁱ gahetvā. ³ Ck Bⁱ -tiṃ, C^o B^d -ti.
⁴ B^d āg-, Bⁱ agga-. ⁵ Ck Bⁱ d -si. ⁶ Bⁱ -te. ⁷ Ck gatā. ⁸ Bⁱ d k. gatā kattha gatā. ⁹ Bⁱ -te ti. ¹⁰ Bⁱ d -lappati. ¹¹ Ck^o B^d -ka. ¹² Ck^o Bⁱ d -si. ¹³ Bⁱ d rājā-. ¹⁴ Ck^o -ṇiyā. ¹⁵ Ck^o avāmeko, Bⁱ ahamevako. ¹⁶ Ck jānessa, C^o nessa corr. to jāneyya. ¹⁷ Ck ti, C^o ta. ¹⁸ Ck Bⁱ d -i. ¹⁹ Ck^o takkagāhena. ²⁰ Bⁱ yaṃ cetam, B^d yavetaṃ. ²¹ Ck^o va, Bⁱ cintā ca, B^d cinti ca. ²² Ck tivattasi, C^o tivattasi, Bⁱ nivattayī.

Ayam pi gāthā yasmā tvaṃ iti citi ca¹ ito c' ito ca - paharaṇokāsaṃ olokento gadrabho va³ nivattasi tasmā taṃ⁴ jānāmi purimadivasaṃ pokkharaṇiyaṃ Mūsikam⁵ dāsini⁶ hantvā⁷ ajja maṃ Yavarājānaṃ bhakkhetum icchasi ti rañño ajānantass' eva imaṃ atthaṃ dīpeti

- 5 Kumāro⁸ „diṭṭho 'mhi pitarā“ ti utrasto⁹ palāyi. So puna aḍḍhamāsamattaṃ atikkamitvā „rājānaṃ davyā¹⁰ paharitvā¹¹ māressāmiti“ ekaṃ dīghadaṇḍakaṃ dabbīpaharaṇaṃ gahetvā olambetvā atṭhāsi. Rājā¹²

3. Daharo c' asi dummedha paṭhamuppattito¹³ susu,
10 dīgham etaṃ¹⁴ samāsajja¹⁵ na te dassāmi jīvitaṃ ti 120.
tatiyaṃ gāthaṃ sajjhāyanto sopānamatthakaṃ abhirūhi.

- Tattha paṭhamuppattito ti paṭhamavayena uppattito uggaṭo, paṭhamavaye titho ti attho, susu 'ti taruno, dīghaṃ ti dīghadaṇḍakaṃ dabbīpaharaṇaṃ, samāsajjā 'ti gahetvā olambetvā titho sīti attho. Ayam pi gāthā dummedha attano vayaṃ paribhuñjitum na labhissasi¹⁶ na te dāni lajjissāmi¹⁷ māretvā¹⁸ khaṇḍākhandaṃ chiuditvā sūle yeva āvunāpessāmiti rañño ajānantass' eva kumāraṃ santajjamāno imaṃ atthaṃ dīpeti.

- So taṃ divasaṃ palāyitum asakkonto „jīvitaṃ me dehi devā“ 'ti rañño pādamūle nipajji. Rājā taṃ tajjetvā saṃkha-
90 likāhi bandhāpetvā bandhanāgāre kāretvā setacchattassa heṭṭhā alamkatarājāsane nisīditvā „amhākaṃ ācariyo disāpāmokkha-brāhmaṇo imaṃ mayhaṃ antarāyaṃ disvā imā tisso gāthā adāsīti¹⁹“ haṭṭhatuṭṭho udānento sesagāthā abhāsi:

4. Nāntalikkhabhavanena²⁰ n' aṅgaputtasirena vā
95 puttena hi patthayito silokehi pamocito. 121.
5. Sabbam sutam adhiyetha²¹ hīnamukkattṭhamajjhimam,
sabbassa atthaṃ jāneyya, na ca sabbam payojaye,
hoti tādīsako kālo yattha atthāvahaṃ sutan ti. 122.

¹ Ck va, Cs ci, Bđ ciutica. ² Cs va. ³ Bđ viya. ⁴ Ck nani. ⁵ Cks Bđ -ka.
⁶ Ck Bđ -si. ⁷ Cks gantvā. ⁸ Cks omit ku-. ⁹ Bđ utrasso, Bđ utrāso. ¹⁰ Bđ labbiyā, Bđ lathiyā. ¹¹ Bđ omits pa-. ¹² Cks omit rājā. ¹³ Ck -ko, Cs -ko corr. to -to. ¹⁴ Bđ dīgham cetam, Bđ dīghāncetam. ¹⁵ Ck -sajje, Bđ -sajjam, Bđ samāpajja. ¹⁶ Bđ dassāmi. ¹⁷ Bđ na te idāni jitaṃ passāmi. ¹⁸ Bđ taṃ mā-. ¹⁹ Bđ abhāsiti. ²⁰ Pđ nanta-, Bđ antalikkhetanena ²¹ Bđ aviseyya, Bđ adhiyeyya.

Tattha nāntalikkhabhavanenā¹ 'ti antalikkhabhavanam vuccati dib-
 bavimānam, aham ajja antalikkhe bhavanam pi na ārūlho, tasmā antalikkha-
 bhavanenāpi ajja maraṇato na mocito 'mhi, naṅgaputtasirena vā ti aṅga-
 sarikkhakena vā puttenāpi hi na pamocito, puttena hi patthayito ti aham
 pana attano putten' ev' ajja² māretum patthito, silokehi pamocito ti so
 'mhi ācariyena bandhivā dinnāhi gāthāhi pamocito, sutan ti pariyattim³,
 adhiyethā 'ti⁴ gaṇheyya sikkheyya, hīnamukkaṭṭhamajjhiman ti hīnam
 vā hotu majjhiman vā uttamam vā sabbam adhiyitabbam evā 'ti dīpeti, na ca
 sabbam payojaye ti hīnam mantam vā sippam vā na payojaye, uttamam eva
 payojayeyyā 'ti attho, yattha atthāvaham sutan ti yasmim⁵ kāle Mahosadha-
 paṇḍitassa kumbhakārakammakaraṇam viya yam kiñci sikkhitasippam atthāvaham
 hoti tādiso pi kālo hoti yevā 'ti attho.

Aparabhāge rañño accayena kumāro rajje patiṭṭhāsi.

Satthā imam desanam⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 disāpāmokkhācariyo aham eva aho sin“ 'ti. Mūsikajātakam⁷.

4. Culladhanuggahajātaka.

Sabbam bhaṇḍan 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
 purāṇadutiyyikapalobhanam ārabba kathesi. Tena bhikkhunā
 „purāṇadutiyyikā mam bhante ukkaṇṭhāpetīti“ vutte Satthā „esā bhik-
 khu itthi na idān' eva⁸ tuyham anattakārikā, pubbe pi te etaṃ nis-
 sāya asinā sīsam chinna“ ti⁹ vatvā bhikkhūhi¹⁰ yācito¹¹ atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto Sakṣattam kāresi. Tadā eko Bārāṇasibrāhmaṇo
 māṇavo Takkaśilāya¹² sabbasippāni uggaṇhitvā dhanukamme
 nipphattim patto Culladhanuggahapaṇḍito¹³ nāma aho si. Ath'
 assa ācariyo „ayam mayā sadisaṃ sippam uggaṇhīti“ attano
 dhītaram adāsi. So tam gahetvā „Bārāṇasim gamissāmīti“
 maggam paṭipajji. Antarāmagge eko vāraṇo ekaṃ padesaṃ
 suññaṃ akāsi, tam ṭhānam abhirūhitum¹⁴ na koci ussahi¹⁵.
 Culladhanuggahapaṇḍito¹³ manussānam vārentānam¹⁶ vāren-

¹ B'd nanta-. ² B'd putteneva ajja. ³ C's -tti, B's -tta, B'd -yatti. ⁴ B'd adhi-
 yeyyā ti. ⁵ C's tasmim. ⁶ B'd dhammade-. ⁷ l id add tatiyam. ⁸ C's omit na
 idāneva. ⁹ B'd chindatīti. ¹⁰ B'd tehi. ¹¹ B's omits bh. yāc. ¹² B'd -yam. ¹³
 B'd cūla-. ¹⁴ C's -tam. ¹⁵ B'd -hati. ¹⁶ B'd passantānam.

tānaṃ ñeva bhariyaṃ gahetvā taṃ aṭavimukhaṃ abhirūhi. Ath' assa aṭavimajjhe¹ vāraṇo utṭhahi. So taṃ kumbhe sarena vijjhi. Saro vinivijjhivā pacchābhāgena nikkhami. Vāraṇo tatth' eva pati. Dhanuggahapaṇḍito taṃ ṭhānaṃ khe-
 5 maṃ katvā parato² aññaṃ aṭaviṃ pāpuṇi. Tatthāpi paññāsa corā maggaṃ hananti. Tam pi so manussehi variyamāno³ abhirūhitvā⁴ tesāṃ corānaṃ mige vadhitvā maggasaṃpe maṃsaṃ pacitvā khādantānaṃ ṭhitatṭhānaṃ pāpuṇi. Corā taṃ alaṃkatapaṭiyattāya bhariyāya saddhiṃ āgacchantāṃ disvā
 10 „gaṇhissāmā⁵“ 'ti ussāhaṃ karimsu. Corajetṭhako purisalakkhaṇakusalo, so taṃ oloketvā va „uttamapuriso ayan“ ti ñatvā ekassa pi utṭhahituṃ na adāsi⁶. Dhanuggahapaṇḍito⁷ „gaccha, 'amhākaṃ p' ekaṃ⁸ maṃsasūlaṃ dethā' 'ti vatvā maṃsaṃ āharā⁹“ 'ti tesāṃ⁹ santikaṃ bhariyaṃ pesesi. Sā gantvā
 15 „ekaṃ kira maṃsasūlaṃ dethā“ 'ti āha. Corajetṭhako „anaggho puriso“ ti sūlaṃ dāpesi. Corā „amhehi kira pakkāṃ¹¹ khādissatīti¹¹“ apakkamaṃsasūlaṃ adaṃsu. Dhanuggaho at-
 tānaṃ sambhāvetvā „mayhaṃ apakkamaṃsaṃ dadantīti“ corānaṃ¹² kujjhi. Corā „kiṃ ayam ev' eko puriso, mayaṃ itthiyo“
 20 ti tajjetvā upaṭṭhahimsu. Dhanuggaho ekūnapaññāsa jane ekūnapaññāsāya¹³ kaṇḍehi vijjhivā pātesi. Corajetṭhakaṃ vijjhituṃ kaṇḍaṃ nāhosi¹⁴. Tassa kira kaṇḍanāliyaṃ¹⁵ samapaṇṇāsaṃ¹⁶ eva¹⁷ kaṇḍāni, tesu ekena vāraṇaṃ vijjhi ekūnapaññāsāya core¹⁸. So corajetṭhakaṃ pātetvā¹⁹ tassa ure ni-
 25 sinno „sisam assa²⁰ chindissāmīti“ bhariyāya hatthato asim āharāpesi. Sā taṃ khaṇaṃ ñeva corajetṭhake lobhaṃ katvā

¹ Bīd add sampattakāle so. ² Bīd pū-. ³ Bīd add pi bhariyaṃ gahetvā. ⁴ C^k -rūyhitvā, Bī abhirūhi, Bī -rūyha. ⁵ Bīd -ma nan. ⁶ Bīd nādāsi. ⁷ Bīd add bhadde tvaṃ. ⁸ Bī peta, Bī ekaṃ pakka. ⁹ C^k te, C^s te corr. to tesāṃ. ¹⁰ Bīd pakkamaṃsaṃ. ¹¹ Bīd khādissāmā ti. ¹² C^k coraṃ, C^s corā corr. to corānaṃ. ¹³ C^s -sāhi. ¹⁴ C^k nāhoti. ¹⁵ Bī -nālavakaṃ. ¹⁶ C^k samapaṇṇāsaṃ. C^s samapaṇṇāsaṃ corr. to samapaṇṇāsaṃ, Bī samapaṇṇāsaṃ. ¹⁷ Bīd yeva. ¹⁸ Bīd ekūnapaññāsa core vijjhivā. ¹⁹ C^k adds itthim, C^s itthim, crossed over. ²⁰ Bīd assā.

corassa hatthe¹ tharum² sāmikassa hatthe³ thalam⁴ ṭhapesi.
 Coro tharudaṇḍam⁵ parāmasitvā asim nīharitvā Dhanuggahassa
 sīsam chindi⁶. So tam ghātetvā itthim ādāya gacchanto jātim
 pucchi. Sā⁷ „Takkaṣilāya⁸ disāpāmokkhācariyassa dhītāmhīti⁹“
 āha. „Katham tvaṃ iminā laddhā“ ti. „Mayham pitā ‘ayaṃ 5
 mayā sadisaṃ katvā sippaṃ sikkhīti’ tussitvā maṃ imassa
 adāsi, sāham taya sineham katvā attano¹⁰ kuladattikasāmikaṃ
 mārāpesin“ ti. Corajetṭhako „kuladattiyaṃ tāv’ esā sāmikaṃ
 māresi, aññaṃ paṇ’ ekaṃ disvā mama pi¹¹ evaṃ evaṃ karis-
 sati, imaṃ chaḍḍetum vaṭṭatīti“ cintetvā gacchanto antarā- 10
 magge ekaṃ kunnadiṃ uttānataḷaṃ taṃkhaṇodakapūraṃ¹² disvā
 „bhadde, imissā nadiyā suṃsumāro kakkhalo, kiṃ karomā“ ‘ti
 āha. „Sāmi sabbaṃ ābharapaḥaṇḍaṃ mama uttarāsaṅge
 bhaṇḍikaṃ katvā paratīraṃ netvā puna āgantvā maṃ gahetvā
 gacchā“ ‘ti. So „sādhū“ ‘ti sabbaṃ ābharapaḥaṇḍaṃ ādāya 1
 nadiṃ otaritvā taranto viya paratīraṃ patvā taṃ chaḍḍetvā
 pāyāsi¹³. Sā taṃ disvā „sāmi¹⁴, maṃ chaḍḍetvā viya gacchasi,
 kasmā evaṃ karosi, ehi maṃ pi ādāya gacchā“ ‘ti tena sad-
 dhiṃ sallapaṇṭi paṭhamam gātham āha:

1. Sabbaṃ bhaṇḍaṃ samādāya pāraṃ tiṇṇo si brāhmaṇa, 20
 pacchā gaccha¹⁵ lahuṃ, khippaṃ maṃ pi tārehi dān’ ito ti. 123.

Tattha lahuṃ khippaṇ ti lahuṃ pacchā gaccha, khippaṃ maṃ pi
 tārehi idāni ito ti attho.

Coro taṃ sutvā paratīre ṭhito¹⁶ yeva dutiyaṃ gātham āha:

2. Asanthutaṃ maṃ ciraśanthutena¹⁷ (Cfr. supra p. 68.) 25
 niminni bhoti¹⁸ adhuvaṃ dhuvena,

¹ Cks hatthato. ² Ck ta- corr. to tha-, C^o varu corr. to tharum, Bⁱ barum, B^d tarum. ³ Cks sāmihatthe. ⁴ Bⁱ nāli, B^d dhāraṃ. ⁵ Bⁱ dhanudaṇḍam. ⁶ Ck -ditvā, C^o -ditvā corr. to -di. ⁷ Cks omīti sā. ⁸ B^d -yaṃ. ⁹ Cks dhītīm-
 hīti, Bⁱ dhītāhanti. ¹⁰ B^d -nā. ¹¹ C^o mampi? Bⁱ mappi, B^d pi, omitting mama.
¹² B^d -khaṇagatapūraṃ, Bⁱ -khaṇāvatapūraṃ. ¹³ Cks pāyāti. ¹⁴ B^d add kiṃ.
¹⁵ Cks gacche. ¹⁶ Ck -te, C^o -taṃ. ¹⁷ Ck asanthusaṃ mā virabhatthutena, C^o
 asatthutaṃ mā virasatthutena, Bⁱ asannataṃ maṃ ciraśannatena, B^d abhiṇḍaṃ maṃ
 taṃ ciraśaṇṭhatena. ¹⁸ Cks niminti hotiṃ, Bⁱ nimini bhoti, B^d nimminiyya totī.

mayāpi bhoti¹ nimineyya aññaṃ,
ito ahaṃ dūratarāṃ gamissan ti. 124.

Sā heṭṭhā vuttā² yeva.

Coro pana „ito ahaṃ dūratarāṃ gamissaṃ, tiṭṭha tvaṃ“
5 ti tassā viravantiyā va³ ābharanabhaṇḍaṃ ādāya palāto⁴. Sā
bālā atricchatāya evarūpaṃ vyasanaṃ pattā. Anāthā hutvā
avidūre ekaṃ eḷagalāgumbaṃ⁵ upagantvā rodamaṇā nisīdi.
Tasmiṃ khaṇe Sakko lokaṃ olokento taṃ atricchatāhataṃ⁶
sāmikā ca jārā⁷ ca parihīnaṃ rodamaṇaṃ disvā „etaṃ nig-
10 gaṇhitvā lajjāpetvā āgamiṣsamīti“ Mātaliṃ ca Pañcasikhaṃ ca
ādāya tattha gantvā naditīre ṭhatvā „Mātali tvaṃ maccho
bhava, Pañcasikha tvaṃ sakuṇo bhava, ahaṃ pana sigālo
hutvā mukhena maṃsapiṇḍaṃ gahetvā⁸ etissā pamukhaṭṭhā-
naṃ⁹ gamissāmi, tvaṃ mayi tattha gate udakato ullaṃghitvā¹⁰
15 mama purato pata, athāhaṃ mukhena gahitaṃ maṃsapiṇḍaṃ
chaḍḍetvā macchaṃ gahetuṃ pakkhandissāmi, tasmiṃ khaṇe
tvaṃ¹¹ Pañcasikha taṃ¹² maṃsapiṇḍaṃ gahetvā ākāse up-
pata¹³, tvaṃ Mātali uduke patā“ 'ti īṇāpesi. „Sādhu devā“
'ti. Mātali maccho ahosi, Pañcasikho sakuṇo ahosi, Sakko
20 sigālo hutvā maṃsapiṇḍaṃ mukhenādāya tassā sammukhaṭṭhā-
naṃ agamāsi. Maccho udakā uppatitvā sigālassa purato pati,
so mukhena gahitamamsapiṇḍaṃ chaḍḍetvā macchatthāya¹⁴
pakkhandi, maccho uppatitvā uduke pati, sakuṇo maṃsapiṇ-
ḍaṃ gahetvā ākāse uppati, sigālo ubho pi alabhitvā eḷaga-
25 lāgumbaṃ¹⁵ olokento dummukho nisīdi. Sā taṃ disvā¹⁶ „atric-
chatāhato¹⁷ n' eva maṃsaṃ na macchaṃ labhīti“ kūṭaṃ¹⁸

¹ Ck hoti, C^s bhoti, Bⁱ bhothi, B^d bhoti. ² Bⁱ vuttattā, B^d vuttatthā. ³ B^d omīti va. ⁴ B^d palāyi tato. ⁵ Ck^s eḷa-, Bⁱ eḷavalā-, B^d eḷagaṇa-. ⁶ B^d atricchatāya, omitting hataṃ. ⁷ Ck^s jārā, Bⁱ jāri, B^d corā. ⁸ Bⁱ ḍassitvā, B^d ḍamsetvā. ⁹ B^d sammukha-. ¹⁰ Ck^s -ghetvā. ¹¹ Ck taṃ, C^s taṃ corr. to tvaṃ, B^d omīti tvaṃ. ¹² B^d tvaṃ. ¹³ B^d uppati. ¹⁴ B^d macchassatthāya. ¹⁵ Ck^s eḷa-, Bⁱ eḷavalā-, B^d eḷagaṇa-. ¹⁶ B^d add ayaṃ. ¹⁷ B^d -tāya hato. ¹⁸ Ck kūṭaṃ. Bⁱ kūṭaṃ, B^d kūṭaṃ.

bhindantī¹ vīya mahāhasitaṃ hasi. Taṃ sutvā sigālo tatiyaṃ gātham āha:

1. Kāyaṃ eḷagalāgumbe² karoti ahuhāliyaṃ,
na-y-idha naccam vā gītaṃ vā tālaṃ vā susamāhitaṃ,
anamhakāle³ sussoṇi kin nu jagghasi sobhane ti. 125. 5

Tattha kāyaṃ ti kā ayaṃ, eḷagalāgumbe⁴ ti kambojigumbe⁵, ahuhāliyaṃ ti dantavidanīsakam⁶ mahāhasitaṃ vuccati, taṃ⁷ kā esā etasmīṃ gumbe karotīti pucchati, nayidha naccam vā ti imasmīṃ ṭhāne kassaci naccantassa⁸ naccam vā gāyantassa⁹ gītaṃ vā hatthe susamāhite katvā vādentassa susamāhitaṃ hatthatālaṃ vā n' atthi yaṃ¹⁰ disvā tvaṃ haseyyasīti¹¹ dīpeti, 10
anamhakāle¹² ti ārodanakāle¹³, sussoṇi ti sundarasoṇi, kin nu jagghasīti kena nu¹⁴ kāraṇena tvaṃ rodituṃ yuttakāle arodamānā¹⁵ va mahāhasitaṃ hasi, sobhane¹⁶ ti taṃ pasamsanto ālapati.

Taṃ sutvā sā catuttham gātham āha:

4. Sigāla bāla dummedha appaṇṇo si jambuka, 15
jīno¹⁶ macchaṇ ca pesiṇ ca kapaṇo viya jhāyasīti. 126.

Tattha jīno¹⁶ ti jānippatto hutvā, pesiṇ ti māṇisapesiṇ, kapaṇo viya jhāyasīti sahasabbhaṇḍikaṃ parājito kapaṇo viya jhāyasi socasī ciñcesi.

Tato sigālo pañcamaṃ gātham āha: (Dhp. v. 252.)

5. Sudassaṃ vajjaṃ aññesaṃ attano pana duddasaṃ, 20
jīnā¹⁷ patiṇ ca¹⁸ jārāṇ ca¹⁹ tvam pi maññe va jhāyasīti. 127.

Tattha tvam pi maññeva jhāyasīti pāpadhamme dussīle ahaṃ²⁰ tāva mama gocaraṃ labhissāmi tvaṃ panā sticchatāya hatā taṃ²¹ muhuttaṃ²² diṭṭhake²³ core²⁴ paṭibaddhacittā hutvā taṃ ca²⁵ jārāṇ²⁶ kuladattikaṇ ca patiṇ²⁷ jīnā²⁸, maṃ upādāya sataguḍena sahasagguḍena kapaṇatarā va²⁹ hutvā 25
jhāyasi paridevasīti lajjāpetvā vippekāraṃ pāpento Mahāsatto evam āha.

¹ all four MSS. -ti. ² Cks ela-, Bī elāgalā-, Bā elagaṇa. ³ Bā anamhi ⁴ Cks ela-, Bā elagaṇa-. ⁵ Bī kammoja-, Bā tampogumpe. ⁶ Cks dantā- ⁷ Bā taṃ kālāṇ. ⁸ Cks add vā. ⁹ Ck adda vā. ¹⁰ Bā kaṇi. ¹¹ Cā bhā- corr. to ha-, Bī haseyyasīti ¹² Bā ro-. ¹³ Bā omit nu. ¹⁴ Ck āro-, Cā āro- corr. to aro-. ¹⁵ Cks Bā -ne. ¹⁶ Cks jīno, Bī jīṇṇo, Bā jīnno. ¹⁷ Cā jīnā, Bā jīnnā. ¹⁸ Cks patiṇcampi, Bī pati ca. ¹⁹ Ck jārāṇ, Cā jārā, both omitting ca, Bī jārāṇ ca. ²⁰ Cks ahaṃ. ²¹ Bā tvaṃ. ²² Cks -ttā. ²³ Cks -ko. ²⁴ Cā core corr. to core. ²⁵ Bā omit taṃca. ²⁶ Cā jārā, Bā jārāṇca. ²⁷ Ck Bā pati, Ck paṭṭi. ²⁸ Bī jīnnā, Bā jīnā. ²⁹ Cā vā, Bā omit va.

Sā tassa vacanam sutvā

6. Evam etaṃ migarāja yathā bhāsasi jambuka,

sā nūnāhaṃ ito gantvā bhattu hessaṃ vasānugā ti 128.
gātham āha.

5 Tattha nūnā 'ti ekasatthe¹ nīpato, sā ahaṃ ito gantvā puna aññaṃ
bhattāraṃ labhitvā ekasāseṇ' eva tassa bhattu vasānugā vasavattinī² bhavissamīti.

Ath' assā anācārāya dussīlāya katham sutvā Sakko deva-
rājā osānagātham āha :

1. Yo hare³ mattikāthālam⁴ kamsathālam pi so hare,
10 kataṃ yeva⁵ tayā pāpaṃ puna p' evaṃ⁶ karissasīti. 129.

Tass' attho: anācāre kiṃ kathesi yo mattikāthālam⁷ harati suvaṇṇathāla-
rajatathāladibhedam kamsathālam pi so harat' eva⁸, idaṃ ca tayā pāpaṃ katam
eva na sakkā tava sandhāretum⁹, sā tvaṃ puna pi evam karissasi yevā 'ti.

Evam so taṃ lajjāpetvā vippaṭisāraṃ¹⁰ pāpetvā sakatṭhā-
15 nam eva agamāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccoṇi pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā Dhanuggaho ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi, sā itthi purāṇa-
dutiyaikā, Sakko devarājā¹² aham evā¹³ 'ti. Culladhanuggaha-
20 jātakaṃ¹⁴.

5. Kapotajātaka.

Idāni khomhīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
lolabhikkhum ārabha kathesi. Lotavatthum¹⁵ anekaso¹⁶ vitthā-
ritam eva. Taṃ¹⁷ pana Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu lolo¹⁸“
25 ti pucchi¹⁹. „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idāṃ' eva pubbe
pi tvaṃ lolo lotatāyā ca pana jīvitaṃ khayam patto“ ti vatvā atitāṃ āhari:

¹ C^{ks} ekasatthe. ² C^s vasavattinī, C^s vantīti corr. to vasantīti, Bⁱ vasāvattani, B^d vasavattinī. ³ C^s hare corr. to bhare. ⁴ C^s mattika- corr. to -kā-, Bⁱ mat-
tikantālam, B^d mattikatāla. ⁵ Bⁱ kitañceva, B^d katañceva. ⁶ B^d mevam. ⁷ Bⁱ
-kam-, B^d -ka-. ⁸ C^{ks} hareteva, C^s harepeva, Bⁱ so rateva, B^d so hariteva. ⁹
C^{ks} saddhātum. ¹⁰ B^d vipakāram. ¹¹ B^d dhammade-. ¹² B^d add pana.
¹³ Bⁱ cūla-, B^d cūla-, both add catuttham. ¹⁴ C^{ks} B^d -tthu. ¹⁵ Bⁱ -kam B^d
-kavasena. ¹⁶ C^{ks} tvaṃ, Bⁱ omits taṃ. ¹⁷ B^d add sī. ¹⁸ C^{ks} Bⁱ omit pucchi

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto pārāpatayoniyaṃ¹ nibbattitvā Bārāṇasiseṭṭhino
 mahānase nīlapacchiyaṃ² vasati. Ath' eko kāko macchimaṃ-
 saluddho tena saddhiṃ mettīṃ katvā tatth' eva vasi. So eka-
 divasaṃ bahum³ macchamaṃsaṃ disvā „idaṃ⁴ khādissāmīti“⁵
 tintināyanto⁶ nīlapacchiyaṃ⁶ yeva nipajjitvā pārāpatena „ehi
 samma gocarāya gamissāmā“⁷ ti vuccamāno pi „ajirakena ni-
 panno 'mhi, gaccha tvaṃ“ ti agantvā⁸ tasmiṃ gate⁹ „gato me
 paccāmittakaṇṭako“¹⁰, idāni yathārucaṃ macchamaṃsaṃ khādis-
 sāmīti“ cintetvā paṭhamam gātham āha: 10

1. Idāni kho 'mhi sukhito arogo
 nikkakaṇṭako, nippatito¹¹ kapoto,
 kāhāmi¹² dāni hadayassa tuṭṭhiṃ,
 tathā hi maṃ maṃsasākam baletīti¹³. 130.

Tattha nippatito¹⁴ ti niggato, kapoto¹⁵ ti pārāpato¹⁶, kāhāmi dā- 15
 nīti karissāmi dāni, tathā hi maṃ maṃsasākam baletīti tathā hi maṃ-
 saṃ ca avasesāni sākaṃ ca mayhaṃ balaṃ karoti, uṭṭhehi khādā 'ti vadamānaṃ
 viya ussāhaṃ maṃ karotīti attho.

So bhattakārake¹⁷ macchamaṃsaṃ pacitvā mahānasā nik-
 khamma sarīrato sedam pavāhente¹⁸ pacchito nikkhamitvā¹⁹ 20
 rasakarotiyaṃ²⁰ nilīyi²¹. Karoti²² kilīti²³ saddam akāsi.
 Bhattakārako vegena gantvā²⁴ kākam gahetvā sabbapattāni
 luñcitvā allasiṅgiveraṇ ca siddhatthake ca piṃsitvā pūtitak-
 kena madditvā sakalasarīram makkhetvā ekaṃ kaṭhalaṃ²⁵

¹ B¹ pārāva-, B² pārāvaṭṭa-. ² B¹ nīla-, B² nala-, C³ nīla-. ³ B¹ bahu. ⁴
 B² imaṃ, B¹ omits idaṃ. ⁵ C³ cintitāyanto corr. to tintināyanto, B¹ gilāyanto
 viya, B² nitthunanto. ⁶ C³ nīla-, B¹ nīla, B² nala-. ⁷ B¹ -vatenā. ⁸ C³ B¹
 āgantvā, C³ āg- corr. to ag-. ⁹ C³ gato, C³ gato corr. to gate. ¹⁰ C³ -ka-
 ṇṭako corr. to -kaṇṭako, B² -kaṇḍako. ¹¹ B¹ nippatiko, B² nippattiko. ¹²
 C³ B¹ ka-. ¹³ B² phaletīti. ¹⁴ C³ B¹ nippattito, B² nippattiko. ¹⁵ C³ -to.
¹⁶ B² -vato. ¹⁷ C³ -hārake, C³ -bhārake, B² -kārako. ¹⁸ C³ -to, B¹ -hesi,
 B² -hante, B² add kāko. ¹⁹ B² adds maṃsaṃ kucchipuraṃ khādītva. ²⁰ B²
 rasamkarotiyaṃ. ²¹ B² niliyitvā, C³ nili. ²² B² omits karoti. ²³ B¹ kirīti,
 B² kirikirīti, C³ kilītiṃ. ²⁴ C³ B¹ vegenāgantvā. ²⁵ B¹ kamālāṃ, B² sakalaṃ.

ghaṃsitvā vijjhitvā suttakena tassa gīvāya¹ bandhitvā nīla-
pacchiyaṃ² yeva naṃ³ khipitvā⁴ agamāsi. Pārāpato⁵ āgantvā
taṃ disvā „kā esā⁶ balākā⁷ mama sahāyassa pacchiyaṃ ni-
pannā, caṇḍo hi⁸ so āgantvā ghāteyyāpi⁹ naṃ“ ti parihasaṃ
5 karonto dutiyaṃ gātham āha:

2. Kāyaṃ balākā⁷ sikhinī corī laṃghipitāmahā¹⁰, (= vol. II p. 363.)
oraṃ balāke āgaccha, caṇḍo me vāyaso sakhā ti. 131.

Sā heṭṭhāvuttatthā yeva.

Taṃ sutvā kāko tatiyaṃ gātham āha:

10 a. Alaṃ hi¹¹ te jagghitāye mamaṃ disvāna edisaṃ
vilūnaṃ sūdaputtēna piṭṭhimaddena makkhitaṃ ti. 132.

Tattha alaṃ ti paṭisedhatthe¹² nipāto, jagghitāye ti hasitvā¹³, idaṃ
vuttam hoti: idāni maṃ edisaṃ evaṃ dukkhapattam disvā rava alaṃ¹⁴ hasi-
tena¹⁵, mā īdiso kāle parihasakeliṃ¹⁶ karohi.

15 So keliṃ¹⁶ karonto va¹⁷ puna catuttham gātham āha:

4. Sunahāto suvilitto annapānena tappito,
kaṇṭhe¹⁸ ca te veḷuriyo, agamā nu Kajaṃgalan ti. 133.

Tattha kaṇṭhe ca te veḷuriyo ti ayaṃ te veḷuriyamani¹⁹ pi kaṇṭhe
pilando²⁰, tvaṃ ettakaṃ²¹ kālaṃ ambhakaṃ etaṃ na dassesīti²² sandhāy²³ evaṃ
20 āha, Kajaṃgalan ti idaṃ Bārāṇasī yeva²⁴ Kajaṃgalā²⁵ ti adhippetā²⁶, ito
nikkhamitvā kacci²⁷ auto nagaraṃ gato ti pucchāti.

Tato kāko pañcamaṃ gātham āha:

5. Mā te mitto amitto vā agamāsi Kajaṃgalam,
piṇḍāni²⁸ tattha lāyitvā²⁹ kaṇṭhe bandhanti vaḍḍhanan³⁰
ti. 134.

25

¹ Bīd - yaṃ. ² Cks nīla-, Bī nīla-, Bā naḷa-. ³ Bī taṃ. ⁴ Bī pakkhī-
pitvā, Bā nikkhipitvā. ⁵ Bīd -vato. ⁶ Cks yesā. ⁷ Bī valākā. ⁸ Bā si. ⁹
Bī -yya, Bā ghāteyyāsi. ¹⁰ Cks laṅghi-, Bī laṃghacapi-, Bā laṃghi-. ¹¹ Ck
alaṃbhi, Cs alaṃbhi corr. to -hi. ¹² Ck -dhane. ¹³ Bā hasitum. ¹⁴ Bā omits
alaṃ. ¹⁵ Bī hasitum tvaṃ. ¹⁶ Bā -kelī, Cs -kelim corr. to -kelim. ¹⁷ Bā ca.
¹⁸ Ck -tho, Cs -tho corr. to -the. ¹⁹ Cks -maṇim. ²⁰ Bī pilanto. ²¹ Bīd ettha-.
²² Ck dassesīti, Bī dassetīti. ²³ Cks -hasiyeca. ²⁴ Bā -lo. ²⁵ Bā -to. ²⁶ Cks
kaccisi, Bī kiccisi, Bā gacchasi. ²⁷ Bīd micchāni. ²⁸ Bī lāyitvā, Bā palāyitvā.
²⁹ Cs vaḍḍhanan, Bī omits vaḍḍhanan, Bā vaṭṭantī.

Tattha piñjānūti¹ piñjāni², tattha lāyitvā³ ti tasmim Bārāṇasīnagare luñcitvā, vaḍḍhanan⁴ ti kaṭhalakam⁵.

Tam sutvā pārāpato⁶ osānagātham āha:

6. Puna p' āpajjasī⁷ samma, sīlaṃ⁸ hi tava tādisaṃ⁹, (vol. II p. 364.)
na hi mānusakā bhogā subhuñjā honti pakkhinā ti. 135. 5

Tattha puna pāpajjasīti¹⁰ puna pi¹¹ evarūpaṃ āpajjissasi, evarūpaṃ hi te sīlaṃ ti.

Iti tam¹² so ovaditvā tattha avasitvā pakkhe pasāretvā aññattha agamāsi. Kāko¹³ tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi.

Satthā imam desanam¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa- 10
modhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāniphale patiṭṭhahi)
„Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, kapoto¹⁵ aham evā“ ti. Kapota-
jātakam¹⁶. Aḍḍhavaggo tatiyo¹⁷. Pañcanipāta vaṇṇanā¹⁸
niṭṭhitā.

¹ Bī picchāni, Bā micchāni ² Bī omits pi-, Bā micchāni. ³ Bā palā-. ⁴ Cks
vaḍḍhan, Bī vaṭṭanan, Bā vattanān. ⁵ Bī kapālikam, Bā kathalīkam. ⁶ Bīd -vato.
⁷ Bī -si, Bā māpajjasi. ⁸ Bā sīlaṃ. ⁹ Ck sādī-. ¹⁰ Cks -sinti, Bā māp-. ¹¹
Bī omits pi. ¹² Bīd nam. ¹³ Bīd add pi. ¹⁴ Bīd dhammade-. ¹⁵ Cks -to, Bīd
add pana. ¹⁶ Ck -ṭa-, Bīd add pañcamam. ¹⁷ aḍḍhavaggo tatiyo wanting in
Bā Ck Cs; after a. t. Bī adds tassuddānam, dīghakosalam gapotakam musikanī
cūladhanuggahanī kapotunti, iti jātakathakathāya pañcaviṣatijātakapatipandite
attavaṇṇanā niṭṭhitā, pañcanipātta. ¹⁸ Ck paṇḍanī-; p. niṭṭhitā wanting in Bā.

VI. CHANIPĀTA.

1. AVĀRIYAVAGGA.

1. Avāriyajātaka.

Māssu kujjhi bhūmipatīti. Idam Satthā Jetavane vi-
5 haranto ekaṃ titthanāvikaṃ ārabha kathesi. So kira bālo ahosi
aññānī¹, n' eva Buddhādīnaṃ ratanānaṃ na aññesaṃ puggalānaṃ
guṇaṃ jānāti² caṇḍo pharuso sāhasiko. Ath' eko jānapado³ bhikkhu
„Buddhupaṭṭhānaṃ karissāmīti“ āgacchanto sāyaṃ Aciravatītittthaṃ
patvā taṃ evam āha: „upāsaka, paratīraṃ gamissāmi, nāvaṃ⁴ de-
10 hīti“. „Bhante, idāni akālo, ekasmiṃ ṭhāne vasassū“⁵ 'ti. „Upāsaka,
idha kuhiṃ vasissāmi, gaṇhitvā maṃ gacchā“⁶ 'ti. So kujjhitvā „ehi
re samaṇā“⁷ 'ti therāṃ nāvaṃ āropetvā ujukaṃ agantvā⁸ heṭṭhā nā-
vaṃ netvā⁹ ullolaṃ¹⁰ katvā tassa¹¹ cīvaraṃ temetvā¹² andhakāra-
lāya uyyojesi. So¹³ vihāraṃ gantvā taṃ divasaṃ Buddhupaṭṭhānassa
15 okāsaṃ alabhitvā punadivase Satthāraṃ upasaṃkamitvā vanditvā eka-
mantāṃ nisīditvā Satthārā katapaṭisaṇhāro „kadā āgato sīti“¹⁴ vutte
„hiyyo“¹⁵ ti „atha kasmā ajja Buddhupaṭṭhānaṃ āgato sīti“ vutte
tam atthaṃ ārocesi. Taṃ sutvā Satthā¹⁶ „na kho bhikkhu idān' eva
pubbe p' esa pharuso va“¹⁷, idāni pana tena tvaṃ kilamito, pubbe¹⁸
20 paṇḍite kilamesīti“¹⁹ vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasi-

¹ Bđ -ṇo. ² Bđ -si. ³ Bđ ja-. ⁴ Cks nāvā, Bī nāvaṃ me. ⁵ Cks āg-. ⁶ Bđ
adds nadiyaṃ. ⁷ Bđ ullokaṃ. ⁸ Cks add pattāṃ. ⁹ Bđ adds kilāmetvā. ¹⁰
Bđ atha so. ¹¹ Bđ adds bhante. ¹² Cks omit t. s. s. ¹³ Bđ pharuso caṇḍo
sāhasiko. ¹⁴ Bđ adds vapasa.

lāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā dīgham
 addhānaṃ Himavante phalāphalena yāpetvā loṇambilasevanat-
 thāya Bārāṇasīṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaraṃ
 bhikkhāya pāvīsi. Atha naṃ rājaṃgaṇaṃ pattaṃ rājā disvā
 tassa iriyāpathe paṣīditvā antepuraṃ ānetvā bhojetvā paṭiññaṃ
 gaḥetvā rājuyyāne vāsesi¹, devasikaṃ upaṭṭhānaṃ agamāsi.
 Tam enaṃ Bodhisatto „rañña nāma mahārāja cattāri agati-
 gamanāni vajjetvā appamattena² khantimettānuddayasampan-
 nena hutvā dhammena rajjaṃ karetabban“ ti vatvā devasikaṃ
 ovadanto

10

1. Māssu kujjhi bhūmipati, māssu kujjhi rathesabha,
 kuddhaṃ appaṭikujjhanto³ rājā raṭṭhassa pūjito. 1.

2. Gāme vā yadivāraññe ninne va yadivā thale (Dhp. v. 98.)
 sabbattha-m-anusāsāmi: māssu kujjhi rathesabhā 'ti 2.
 dve gāthā vadeti⁴.

15

Tattha raṭṭhassa pūjito ti evarūpo rājā raṭṭhassa pūjaniyo hotīti
 attho, sabbatthamanusāsāmīti etesu gāmadisu yattha katthaci vasanto⁵
 p' ahaṃ⁶ mahārāja imāya eva anusatthiyā⁷ taṃ anusāsāmi, etesu vā gāmadisu
 yattha katthaci ekasmiṃ pi ekasatte pi, māssu kujjhi rathesabhā 'ti evam
 evāhaṃ taṃ anusāsāmi: rañña nāma kujjhituṃ na vaṭṭati, kinkāraṇa: rājāno
 nāma vācāvudhā, tesam kuddhānaṃ⁸ vacanamatten' eva bahū jīvitaḥkhaṇaṃ
 pāpuṇantīti.

20

Evam Bodhisatto rañño āgatāgatadivase imā⁹ gāthā va-
 deti¹⁰. Rājā pasannacitto Mahāsattassa satasahassuṭṭhāna-
 kaṃ¹¹ gāmaṃ¹² adāsi. Bodhisatto paṭikkhipi. Iti so tatth'
 eva dvādasa saṃvacchare¹⁴ vasitvā¹⁵ „aticiraṃ nivuttho 'smi,
 janapadacārikaṃ tāva¹⁵ caritvā āgamissāmīti“ rañño akathetvā
 va uyyānapālaṃ āmantetvā „tāta ukkaṇṭhitarūpo 'smi, jana-
 padaṃ caritvā āgamissāmi, tvaṃ¹⁶ rañño kātheyyāsīti“ vatvā

25

¹ Bā vasāpesi. ² Bā -neva. ³ Ck -kuddhanto, Bā -kujhanto. ⁴ Bā abbāsi.

⁵ Ck dvādasanto, C' dvādasanto corr. to vasanto. ⁶ Bā pāhaṃ. ⁷ Bā anusā-
 saniyā. ⁸ Bā kujhana. ⁹ Bā adds dve. ¹⁰ Bā abbāsi. ¹¹ Bā -naṃ. ¹² Bā
 gāmavaraṃ. ¹³ Bā -raṃ. ¹⁴ Bā passitvā. ¹⁵ Ck tāvañ. ¹⁶ Bā adds gantvā.

pakkanto Gaṃgāya nāvātittam¹ pāpunī. Tattha Avāriyapitā² nāma nāviko ahosi bālo, n' eva guṇavantānaṃ guṇaṃ na at-
tano³ āyāpāyaṃ⁴ jānāti, Gaṃgaṃ taritukāmaṃ janam paṭha-
maṃ tāretvā pacchā vetanaṃ yācati, vetanaṃ adentehi⁵ sad-
5 dhiṃ kalahaṃ karonto akkosappahāre yeva bahū labhati⁶ ap-
palābham, evarūpo andhabālo.

Taṃ sandhāya Satthā abhisambuddho hutvā tatiyaṃ gātham āha:

1. Avāriyapitā⁷ nāma ahū Gaṃgāya nāviko,
pubbe janam⁸ tāretvāna pacchā yācati vetanaṃ,
10 ten' assa bhaṇḍanaṃ hoti, na ca bhogehi vaḍḍhatīti. 3.

Tattha Avāriyapitā⁹ ti Avāriyā⁹ nāma tassa dhītā, tassā vasena Avāriya-
pitā¹⁰ nāma jāto, tenassa bhaṇḍanaṃ ti ten' assa kāraṇena tena pacchā yā-
ciyamānena janena saddhiṃ tassa bhaṇḍanaṃ hoti.

Bodhisatto taṃ nāvikaṃ upasaṃkamitvā „āvuso paratīraṃ
15 maṃ nehīti“ āha¹¹, „Samaṇa kiṃ¹² me vetanaṃ dassasīti“.
„Āvuso ahaṃ bhogavaḍḍhiṃ atthavaḍḍhiṃ dhammavaḍḍhiṃ
nāma kathessāmīti¹³“. Nāviko „dhuvaṃ esa mayhaṃ kiñci
dassatīti“ taṃ paratīraṃ netvā „dehi me nāvāvetanaṃ“ ti¹⁴.
So tassa „sādh' āvuso¹⁵“ ti paṭhamam bhogavaḍḍhiṃ kathento
20 4. Atiṇṇaṃ yeva yācassu apāraṃ¹⁶ tāta nāvika,
aṇño hi tiṇṇassa mano, aṇño hoti taresino¹⁷ ti 4.
gātham āha.

Tattha apāraṃ ti tāta nāvika paratīraṃ atiṇṇaṃ eva janam orimatīre
thitaṃ heva vetanaṃ yācassu, tato laddhaṃ gahehvā gutte thāne thapetvā pacchā
25 manusse paratīraṃ neyyāsi, evaṃ te bhogavaḍḍhi bharissatīti. aṇño hi tiṇ-
nassa mano ti¹⁸ paratīraṃ gatassa hi aṇño mano hoti¹⁹. adatvā va²⁰ gantu-
kāmo hoti, yo paṇ' esa taresi²¹ nāma²² taraṃ²³ esati paratīraṃ gantukāmo
hoti so atirekam pi datvā gantukāmo hotīti, iti taresino¹⁷ aṇño mano²⁴ hoti,
tasmā tvaṃ atiṇṇaṃ eva yāceyyāsi, ayaṃ²⁵ tāva te bhogānaṃ vaḍḍhi nāma.

¹ Bā nāvikatīṭham. ² Cks avāripitā. ³ Bā adds va. ⁴ Bā upāyaṃ. ⁵ Bā
adant-. ⁶ Bā bahutarā hoti. ⁷ Ck -āvā-. ⁸ Cks -janam. ⁹ Cs āvā-. ¹⁰
Cks āvā-. ¹¹ Bā adds taṃ sutvā so āha. ¹² Ck kīṃ. ¹³ Bā adds taṃ sutvā.
¹⁴ Bā adds āha. ¹⁵ Bā sādhu ā-. ¹⁶ Cks -raṇ. ¹⁷ Bā pāresino. ¹⁸ Bā adas
tāta. ¹⁹ Bā bhavati. ²⁰ Bā omits va. ²¹ Bā pāresi, Cks taresi. ²² Bā noma.
²³ Bā paratīraṃ. ²⁴ Cks omit mano. ²⁵ Cks ayaṃ.

Nāviko cintesi: „ayaṃ¹ tāva me ovādo bhavissati, idāni pan' esa aññaṃ kiñci mayhaṃ dassatīti²“. Atha naṃ Bodhisatto: „ayaṃ¹ tāva te āvuso bhogavaḍḍhi, idāni atthadhammavaḍḍhiṃ³ suṇā⁴“ 'ti vatvā ovadanto

5. Gāme vā yadi vāraṇṇe ninne vā yadi vā thale

5

sabbattha-m-anusāsāmi: māssu kujjhi nāvikā 'ti 5.

gātham āha. Iti 'ssa⁵ imāya gāthāya atthadhammavaḍḍhiṃ kathetvā „ayaṃ te atthavaḍḍhi⁶ ca dhammavaḍḍhi⁶ cā“ 'ti āha. So pana⁷ dandhapuriso⁸ taṃ ovādaṃ na kismiñci mañña-māno „idaṃ samaṇa tayā mayhaṃ dinnam nāvāvetanan⁹“ ti 10 āha. „Āmāvuso“ ti. „Mayhaṃ iminā kammaṃ n' atthi, aññaṃ me dehīti“. „Āvuso idaṃ ṭhapetvā mayhaṃ aññaṃ n' atthīti“. „Atha kasmā mama nāvaṃ ārūḷho sīti“ tāpasam Gaṃgātīre pātetvā ure⁹ nisīditvā mukham ev' assa pothesi.

Satthā „iti kho bhikkhave yaṃ so tāpaso ovādaṃ datvā rañño 15 santikā gāmaṇaṃ labhi taṃ eva ovādaṃ andhabālassa nāvikassa kathetvā mukhapothanaṃ pāpuṇi, tasmā ovādaṃ dentena¹⁰ yuttajanass' eva dātabbo na ayuttajanassā¹¹ 'ti vatvā abhisambuddho hutvā tadanantaram gātham āha:

6. Yāy' eva¹² anusāsaniyā rājā gāmaṇaṃ adā

90

tāy' eva¹³ anusāsaniyā¹⁴ nāviko pahari mukhe¹⁵ ti. 6.

Tassa taṃ paharantass' eva bhariyā bhattaṃ gahetvā āgatā, taṃ¹⁶ tāpasam disvā „sāmi, ayaṃ tāpaso¹⁷ rājakulū-pako, mā paharīti“ āha. So¹⁸ kujjhitvā „tvaṃ me imaṃ kū-ṭatāpasam paharituṃ na desīti“ utthāya taṃ paharitvā pātesi. 25 Bhattapāti¹⁹ patitvā bhijji²⁰, tassā ca²¹ garugabbhāya gabbho bhūmiyaṃ pati. Atha naṃ manussā samparivāretvā „puri-

¹ Cks ayan. ² Bđ dassetīti. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bđ -ṇāhi. ⁵ Ck itissā, C^s itissā corr. to -ssa. ⁶ Cks -iñ. ⁷ Bđ omits pana. ⁸ Bđ pāpapu-. ⁹ Cks udare. ¹⁰ Bđ dan-. ¹¹ Cks yu-. ¹² Cks yā eva. ¹³ Ck tā eva. ¹⁴ Ck -sāsa-kiyā, C^s -sāsakiyā corr. to -niyā. ¹⁵ Bđ mukhan. ¹⁶ Ck naṃ, C^s taṃ? ¹⁷ Bđ adds nāma. ¹⁸ Bđ adds punadeva. ¹⁹ Cks -ti, Bđ atthabhattapāti. ²⁰ Ck bhiñji, C^s bhiñji corr. to bhijji. ²¹ Bđ adds pana.

saghātakacoro“ ti gahetvā bandhitvā rañño dassesum. Rājā vinicchinitvā tassa rājānaṃ¹ kāresi.

Satthā abhisambuddho hutvā imam atthaṃ pakāseto osāna-gātham āha:

- 5 7. Bhattaṃ bhinnam, hatā bhariyā, gabbho va² patito chamā,
migo va jātarūpena na ten' atthaṃ abandhi sū³ 'ti. 7.

Tattha bhattaṃ bhinnam ti bhattapāti⁴ bhinnā, hatā ti pahaṭā, chamā ti bhūmiyaṃ, migo va jātarūpenā 'ti yathā migo suvaṇṇam vā⁵ muttamaṇiādini vā madditvā gacchanto pi attharivā nipajjanto pi tena jātarū-
10 pena attano atthavaḍḍhiṃ bandhitum nibbattetum na sakkoti evaṃ so andha-bālo paṇḍitehi dinnovādam⁶ sutvāpi attano atthaṃ bandhitum⁷ nibbattetum na⁸ sakkhīti vuttam hoti, abandhi sū⁹ 'ti ettha hi bandhi¹⁰ so iti evam attho vedītabbo¹¹, so iti¹² imesaṃ padānaṃ¹³ hi¹⁴ sū 'ti sandhi hoti.

Satthā imam desanaṃ¹⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sam-
15 odhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahī
„Tadā nāviko idāni nāviko, rājā Anando¹⁶. tāpaso¹⁷ aham evā“ 'ti.
Avāriyajātakaṃ¹⁸.

2. Setaketujātaka.

Mā tāta kujjhi na hi sādhu kodho ti. Idam Satthā
20 Jetavane viharanto kuhakabhikkhum¹⁹ ārabha kathesi. Pac-
cuppannavatthum Uddalajātake āvibhavissati.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ disāpāmokkhācariyo
hutvā pañcasata mānave mante vāceti. Nesaṃ²⁰ jetṭhako Se-
25 taketu nāma udiccabrāhmaṇakule nibbatto māṇavo. Tassa jātiṃ
nissāya mahanto māno ahosi. So ekadivasam aññehi māṇavehi
saddhiṃ nagarā nikkhamanto nagaraṃ²¹ pavisanto ekaṃ caṇ-

¹ Ck -naṃ, C^o -naṃ corr. to -naṃ, B^d rājadenḍam. ² Ck vā, B^d ca. ³ Cks
suu, B^d -dhiṃ sū. ⁴ Cks -ti, B^d -pāṭi. ⁵ B^d adds hiraṇṇam vā. ⁶ B^d dinnam
o-. ⁷ B^d vaḍḍhitum. ⁸ B^d nā. ⁹ C^o -su, B^d -dhiṃ su. ¹⁰ B^d abandhi. ¹¹
B^d dathabbo. ¹² B^d ti. ¹³ Cks pā-. ¹⁴ C^o bhi, B^d omits hi. ¹⁵ B^d dham-
made-. ¹⁶ B^d adds ahosi. ¹⁷ B^d adds pana. ¹⁸ C^o avā- corr. to āvā-, B^d
adds paṭhamam. ¹⁹ B^d -kam-. ²⁰ B^d te-. ²¹ B^d omits nagaraṃ.

dālaṃ disvā „ko si tvaṃ“ ti pucchitvā „caṇḍālo 'ham asmīti“
 vutte tassa¹ sarīraṃ paharitvā āgatavātassa² attano sarīre
 phusanabhayena „nassa caṇḍāla³ kālakaṇṇi⁴, adhovātaṃ yāhīti“
 vatvā vegena tassa uparivātaṃ agamāsi. Caṇḍālo sīghataraṃ
 gantvā tassa uparivāte aṭṭhāsi. Atha naṃ so „nassa⁵ kāla- 5
 kaṇṇīti“ suṭṭhutarāṃ akkosi paribhāsi. Caṇḍālo „tvam ko
 sīti“ pucchi. „Brāhmaṇamaṇavo 'ham asmīti“. „Brāhmaṇo
 hotu⁶, mayā pana puṭṭhapaṇhaṃ⁷ kathetuṃ sakkhissasīti⁸.
 „Āma sakkhissāmīti“. „Sace na sakkosi pādantare⁹ taṃ ga-
 memīti¹⁰. So attānaṃ takketvā „āgamehīti“¹¹ āha. Caṇḍāla- 10
 putto tassa kathaṃ¹² parisāṃ¹³ gāhāpetvā „māṇava disā nāma
 katarā“ ti paṇhaṃ pucchi. „Disā nāma puratthimādayo¹⁴ ca-
 tasso disā“ ti. Caṇḍālo „ahaṃ taṃ etaṃ disaṃ¹⁵ na puc-
 chāmi, tvam ettakam pi ajānanto mama sarīre pahatāvātaṃ¹⁶
 jigucchāsīti“¹⁷ taṃ khandhaṭṭhike¹⁸ gahetvā onametvā attano 15
 pādantarena gamesi¹⁹. Māṇavā taṃ pavattim ācariyassācika-
 khimsu²⁰. Ācariyo „saccaṃ kira tāta Setaketu caṇḍālen' asi²¹
 pādantarena gamito.“²² ti. „Āma ācariyo, so maṃ caṇḍāla-
 dāsiputto 'disāmattam pi na jānātīti' attano pādantarena ga-
 mesi²³, idāni disvā kattabbam assa jānissāmīti“²⁴ kuddho 20
 caṇḍālaputtaṃ akkosi²⁵. Athācariyo²⁶ „tāta Setaketu, mā
 tassa kujjhi, paṇḍito caṇḍālaputto²⁷, na so taṃ etaṃ disaṃ
 pucchi aññaṃ pucchi, tayā pana diṭṭhasutaviññātato²⁸ adiṭṭha-
 asutaaviññātāṃ²⁹ eva bahutaraṃ“ ti ovadanto dve gāthā abhāsi:

1. Mā tāta kujjhi, na hi sādhu kodho,
 bahum pi te adiṭṭhaṃ assutañ ca,

25

¹ Bā tasmim. ² Bā -tāvā-. ³ Ck^s tassa caṇḍāla, Bā tvam caṇḍālo. ⁴ Bā
 -kaṇḍī. ⁵ Ck^s tassa, C^s nassa? Bā adds vasala. ⁶ Ck^s hoti. ⁷ Bā putham-.
⁸ Bā -tīti. ⁹ Bā -rena. ¹⁰ Ck^s gamesīti, Bā bhamemīti. ¹¹ Bā ābhamānamehīti.
¹² Bā kuṭa. ¹³ Bā patiññaṃ. ¹⁴ Bā purimā-. ¹⁵ Ck^s disan. ¹⁶ Bā pahata-.
¹⁷ Ck^s -tīti. ¹⁸ Ck^s ka-, Bā khandhapīṭhike. ¹⁹ Ck^s gamehi, Bā bhameti. ²⁰ Bā
 -yassa ā-. ²¹ Bā -nāpi. ²² Bā bhamito. ²³ Bā bhameti. ²⁴ Bā karissāmīti.
²⁵ Bā adds paribhāsi. ²⁶ Bā atha nam āc-. ²⁷ Bā caṇḍālaputto paṇḍito byatto.
²⁸ Ck^s -tano, C^s -tauo corr. to -tato, Bā -tako. ²⁹ Bā adiṭṭhasutavi-.

mātāpitā disā tā¹ Setaketu,
ācariyam āhu disataṃ pasatthā. 8.

2. Agārino annadapānavatthadā² (= vol. I. p. 401.)

avhāyikā tam pi disaṃ vadanti,

5 esā³ disā paramā Setaketu

yaṃ patvā dukkhī sukhino bhavantīti. 9.

Tattha na hi sādhu kodho ti kodho nāma⁴ uppajjamāno subhāsita-
dubbhāsitaṃ atthānattham hitāhitam jānitum na deti⁵ na sādhu na latthako,
bahumpi te adiṭṭhan ti tayā cakkhunā adiṭṭham sotena ca asutam eva ba-
10 hutaraṃ, disā tā⁶ ti disā mātāpitāro puttānaṃ purimatarāṃ uppannattā pu-
ratthimadisā nāma jātā ti vadati⁷, disataṃ pasatthā ti ācariyā pana dak-
khiṇeyyattā disataṃ pasatthā dakkhiṇā disā ti Buddhādayo ariyā āhu kathenti
dīpentīti vadati⁸, agārino ti gabaṭṭhā, annadapānavatthadā⁹ ti annadā
pānavatthadā¹⁰ ca, avhāyikā¹¹ ti ettha deyyadhammaṃ patigaṇhathā¹² 'ti
15 pakkōsanakā, tam pi disaṃ vadantīti tam pi Buddhādayo ariyā ekaṃ¹³
disaṃ vadanti, iminā catupaccayadāyaka gabaṭṭhā paccaye¹⁴ apadisitvā¹⁵ dham-
mikasamaṇa brāhmaṇehi upagantabbattā ekā¹⁶ disā nāma 'ti dīpeti, aparo nayo:
ye ete agārino annapānavatthadā nesaṃ chakāmaggasampattidāyakkattena¹⁷
upari¹⁸ avhāyato ye avhāyikā dhammikasamaṇabrāhmaṇa tam pi disaṃ¹⁹ va-
20 danti taṃ Buddhādayo ariyā uparimadisam²⁰ nāma vadantīti dīpeti. vuttam
pi c' etaṃ:

Mātāpitā disā pubbā ācariyā dakkhiṇā disa (= vol. I. v. 401 and
puttadārā disā pacchā mittāmacca²¹ uttarā Grimblot, S. S. P. p. 309).

Dāsakammakārā heṭṭhā uddham samanabrāhmaṇa,

25 etā disā namasseyya alamatto²² kule gihīti.

Esā²³ disā ti idaṃ pana nibbānaṃ sandhāya vuttam, jātiadinā hi nānappa-
kārena dukkhena dukkhitā sattā taṃ patvā niddukkhā sukhino bhavanti, esā eva
ca sattehi agatapubbā²⁴ disā nāma, ten' eva taṃ paramā ti āha²⁵, vuttam
pi c' etaṃ:

¹ so Ck; Bā mātādisājātā. ² Bā annapāna-, C^s annapāna-corr. to annadapāna-. ³ Bā
etā. ⁴ Ck^s kodhanāma. ⁵ Bā sakkotīti. ⁶ Bā jātā. ⁷ Bā acariyamāhu. ⁸ Ck^s
vadanti. ⁹ Ck annadā pānadā vatthadā, C^s annapānadāvatthadā, Bā annapāna-
vatthadā. ¹⁰ Ck omits pāna, C^s annadā vatthadā corr. to a. pānada v. ¹¹ Ck
amhā-, C^s amhā- corr. to avhā-. ¹² Bā paṭi-. ¹³ Bā etaṃ. ¹⁴ Bā -yena.
¹⁵ Ck -diyitvā, C^s -disitthā, Bā avhāyitvā. ¹⁶ Bā etā. ¹⁷ Ck^s chakāmagga-. Bā
-ttim-. ¹⁸ Bā uparupari. ¹⁹ Bā adda nāmā ti. ²⁰ Bā -maṃ-, Ck -san ²¹
Bā va. ²² Bā appamatto. ²³ all three MSS. etā. ²⁴ C^s āg- corr. to ag-. Bā
āg-. ²⁵ Bā teneva cetāṃ nibbānaṃ paramāti āha.

Samatittiyam¹ anavasesam² (= vol. I p. 400)

telapattam yathā parihareyya

evam sacittam anurakkhe³

patthayāno disam āgatapubban⁴ ti.

Evam Mahāsatto mānavassa⁵ disā kathesi. So pana „caṇ- 5
 ḍālen' amhi⁶ pādantarena gamito“ ti tasmim̐ ṭhāne avasitvā
 Takkasilaṃ gantvā disāpāmokkhācariyassa⁷ santike sabbasip-
 pāni uggaṇhitvā ācariyena anuññāto Takkasilato nikkhamitvā
 sabbasamayassippaṃ sikkhanto vicari. So ekaṃ paccantagā-
 maṃ patvā taṃ nissāya vasante⁸ pañcasate tāpase disvā tesam̐ 10
 santike pabbajitvā yaṃ⁹ te jānanti sippamantacaraṇaṃ¹⁰ taṃ
 uggaṇhitvā¹¹ tehi parivuto¹² Bārāṇasim̐ patvā¹³ punadivase
 bhikkhaṃ¹⁴ caranto rājamaṇaṃ agamāsi. Rājā tāpasānaṃ
 iriyapathe pasīditvā antonivesane bhojetvā te attano uyyāne
 vāsesi¹⁵. So ekadivasaṃ tāpase parivisitvā „ajja sāyaṇhe 15
 uyyānaṃ gantvā ayye vandissāmīti“ āha. Setaketu uyyānaṃ
 gantvā¹⁶ tāpase sannipātetvā¹⁷ „mārisā¹⁸ ajja rājā āgamissa-
 tīti“ āha „rājāno ca¹⁹ nāma sakim̐ ārādhettvā yāvātāyukaṃ
 sukhaṃ jīvitum̐ sakkā, ajja ekacce vaggulivataṃ caratha
 ekacce kaṇṭhakaseyyaṃ²⁰ kappetha ekacce pañcātapaṃ tap- 20
 petha²¹ ekacce ukkuṭikappadhānam anuyuñjatha ekacce udako-
 gāhanakammaṃ²² karotha ekacce mante sajjhāyathā“ 'ti vi-
 cāretvā sayam̐ paṇṇasāladvāre apassayapīṭhake²³ nisīditvā
 pañcavaṇṇaraṇgasamujjalavāsaṇaṃ²⁴ ekaṃ poṭṭhakaṃ²⁵ vicitra-
 vaṇṇe ādhārake²⁶ ṭhapetvā susikkhitehi catūhi pañcahi māṇa- 25
 vehi pucchite pucchite²⁷ atthe kathesi. Tasmim̐ khāne rājā

¹ Ck -tthiyam, Bđ -tthikam. ² Bđ -sevakam. ³ Bđ -kkheyya. ⁴ Bđ āg-, C^s āg- corr. to ag-. ⁵ Bđ brahmanassa. ⁶ Ck -nampi, Bđ -lena. ⁷ Ck^s -kkhassa. ⁸ Bđ -to. ⁹ Bđ ye. ¹⁰ Bđ sippaṃ vā manta caraṇaṃ vā. ¹¹ Bđ adds gāpasatthā hutvā. ¹² Bđ -vārīto. ¹³ Bđ gantvā. ¹⁴ Bđ bhikkhāya. ¹⁵ Bđ vāsāpesi. ¹⁶ Bđ āg-. ¹⁷ Bđ -pātāpetvā. ¹⁸ Bđ samma mārisa. ¹⁹ Bđ omīti ca. ²⁰ Ck kaṇṭhasaseyyaṃ, Bđ kaṇṭaka-. ²¹ Bđ kappetha. ²² Bđ -korohana-. ²³ Bđ -pīthake. ²⁴ Bđ -vākaciraṃ. ²⁵ Bđ poṭṭhakaṃ. ²⁶ Bđ -raṇe. ²⁷ Ck puc-
 chite pucchita, C^s pucchita pucchita.

āgantvā te micchātapaṃ karonte disvā tuṭṭho Setaketuṃ upa-
saṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinno purohitaṃ saddhiṃ
sallapanto tatiyaṃ gātham āha:

- a. Kharājina jātilā paṃkadantā
5 dummukharūpā¹ ye 'me' japaṇti²
kacci nu te mānusaḥ payoge
idaṃ vidū parimuttā apāyā ti. 10.

Tattha kharājina ti kharehi ajinehi samannāgatā, paṃkadantā ti danta-
kaṭṭhassa akhādanena malaggahitadantā, dummukharūpā⁴ ti anaṇḍita-
10 ḍitalūkhanivāsanaḥ parupana⁵ mālāgandhavilepanavajjitā⁶ kilīṭṭharūpā ti vuttaṃ
hoti, ye me japaṇtīti⁷ ye ime⁸ mante sajjhāyanti, mānusaḥ payoge ti
manusehi kattaḥ payoge⁹ ṭhitā, idaṃ vidū parimuttā apāyā ti imasmiṃ
payoge ṭhatvā imaṃ lokam viditvā pākaṇaṃ katvā kacci¹⁰ nu ete isayo catuḥ
apāyehi muttā ti pucchati

15 Taṃ sutvā purohito catutthaṃ gātham āha:

4. Pāpāni kammāni karitvāna¹¹ rāja
bahussuto ce na careyya dhammaṃ
sahassavedo¹² pi na taṃ paṭicca
dukkhā pamuñce caraṇaṃ apatvā ti. 11.

20 Tattha karitvāna¹¹ 'ti katvā, caraṇaṃ ti saha sīlena aṭṭhasamāpattiyo,
idaṃ vuttaṃ hoti: mahārāja, ahaṃ bahussuto 'mhīti sahassavedo¹² pi ce tiva-
dham sucaritaṃ dhammaṃ na careyya pāpān' eva¹³ careyya so tāni pāpāni
kammāni katvā taṃ bahusaccaṃ paṭicca sīlasamāpattisaṃkhātāṃ caraṇaṃ appa-
tvā¹⁴ dukkhā na muñce¹⁵ apāyadukkhato na mucca' evā¹⁶ 'ti attho

25 Taṃ sutvā rājā tāpasesu¹⁷ pasādaṃ hari¹⁸. Tato Setaketu¹⁹
cintesi: „imassa rañño tāpasesu pasādo uḍapādi, taṃ pan'
esa purohito vāsiyā paharitvā viya chindi, mayā etena saddhiṃ
kathetuṃ vaṭṭatīti“ so tena sadhiṃ kathento pañcamaṃ gā-
tham āha:

¹ Bḍ dummukharūpā, Cks rummakka-. ² Bḍ ime. ³ Bḍ jappenti. ⁴ Cks rum-
makharūpā. ⁵ Bḍ anaṇḍitapaṇḍitassa āmaṇḍitalukhanivāsanaḥ parupana. ⁶ Bḍ
-navavajjitā. ⁷ Bḍ ye ettantīti. ⁸ Cks omit ime. ⁹ Bḍ -gehi. ¹⁰ Bḍ kiñci. ¹¹
Ck -tvā, C -tvā corr. to -tva. ¹² Bḍ -bhedo. ¹³ Bḍ pāpāni kammāni. ¹⁴ Bḍ
apatvā. ¹⁵ Bḍ mucca. ¹⁶ Ck muñcenevā, C muñcenevā corr. to muñcatevā. Bḍ
muccavā corr. to mutteccavā. ¹⁷ Cks -se. ¹⁸ Bḍ akari. ¹⁹ Ck -ko, C -ko
corr. to -ketu.

5. Sahassavedo¹ pi na taṃ paṭicca
dukkhā pamuñce caraṇaṃ apatvā²,
maññāmi vedā aphaḷā bhavanti,
sasaññāmaṃ³ caraṇaṃ ñeva saccan ti. 12.

Tass' attho: sace saḥassavedo¹ pi taṃ bāhusaccaṃ paṭicca caraṇaṃ apatvā⁵
attānaṃ na dukkhā pamuñce evaṃ sante⁴ ahaṃ maññāmi⁷ tayo vedā aphaḷā
honti sasīlaṃ⁵ aṭṭhasamāpatticaraṇaṃ⁶ ekaṃ saccan⁷ hotīti⁸.

Taṃ sutvā purohito chaṭṭhaṃ gātham āha:

6. Na h' eva vedā aphaḷā bhavanti
sasaṃyamaṃ caraṇaṃ yeva⁹ saccan¹⁰,
kittim hi pappoti adhicca vede
santiṃ pun' eti¹⁰ caraṇena danto ti. 13.

Tass' attho: tayo vedā aphaḷā sasaṃyamaṃ¹¹ caraṇaṃ eva saccan¹² seyyaṃ
uttamaṃ pavaraṃ na h' eva hoti, kiṃkāraṇā: kittim hi pappoti tayo vede adhicca¹²,
diṭṭhadhamme kittimattaṃ yasamattaṃ labhati itoparaṃ aññaṃ n' atthi, tasmā¹⁵
na te aphaḷā, santiṃ pun' eti¹⁰ caraṇena pana danto, sīle patiṭṭhāya¹³ samā-
pattiyo nibbattetvā samāpattipadaṭṭhānaṃ vipassanaṃ vaḍḍhento¹⁴ accantasana-
tim¹⁵ nibbānaṃ¹⁶ nāma taṃ eti pāpuṇāti.

Iti purohito Setaketuno vādaṃ bhinditvā te sabbe gihī
kāretvā phalakāvudhāni gāhāpetvā mahantatarake¹⁷ katvā¹⁸ 20
rañño upaṭṭhāke¹⁹ kāresi, ayaṃ kira mahantatarakānaṃ²⁰ vaṃso.

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi; „Tadā
Setaketu kuhako bhikkhu ahosi, caṇḍālo²² Sāriputto²³, purohito pana
aham evā“ ti. Setaketujātakaṃ²⁴

¹ Bđ -bhedo. ² Bđ appatvā. ³ Bđ sasaṃyamaṃ. ⁴ Bđ adds ca. ⁵ Bđ sasīla-
kaṃ. ⁶ Cks -ṇaṃ. ⁷ Ck omits saccan. ⁸ Bđ -ṇaññeva saccan antamevasaccaṃ
seyyaṃ uttamaṃ pavaraṃ hotīti. ⁹ Bđ -ṇaññeva, Ck -ṇaṃ veva, C^s -ṇaṃ veva
corr. to -ṇaṃ ceva. ¹⁰ Bđ pureti. ¹¹ Cks saṃsammaṇama. ¹² Cks add hi. ¹³
Bđ adds aṭṭha. ¹⁴ Bđ vaḍḍhanto. ¹⁵ Bđ sa accantantaṃ. ¹⁶ Cks nibbā. ¹⁷ Cks
mahantaṃ tarake, Bđ -takārake. ¹⁸ Ck tatvā. ¹⁹ Cks -ṭṭhāne. ²⁰ C^s mahanta-
ratakānaṃ corr. to mahantatarakānaṃ. ²¹ Ck Bđ dhammade-. ²² Bđ -laputto.
²³ Bđ adds rājā ānando. ²⁴ Bđ adds duttiyaṃ.

3. Darīmukhajātaka.

Pamko ca kāmā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto mahānekkhammaṃ¹ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum heṭṭhā² kathitam eva.

- 5 Atīte pana Rājagahanagare³ Magadharājā nāma rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto tassa aggamahesiyā kuchimhi nibbatti, Brahmadattakumāro ti 'ssa nāmaṃ akaṃsu. Tassa jātadivase yeva purohitassāpi putto vijāyi, tassa mukhaṃ ativiya sobhati⁴, ten' assa Darīmukho ti nāmaṃ
- 10 akaṃsu. Te ubho pi rājakule yeva saṃvaddhā⁵, te añña-maññaṃ piyasahāyā hutvā soḷasavassakāle Takkasilaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā „sabbasamayassippaṇ ca sikkhissāma desacārittaṇ⁶ ca jānissāmā⁷“ 'ti gāmanigamādisu carantā Bārānasim patvā devakule vasitvā punadivase Bārānasim bhikkhāya
- 15 pavisiṃsu⁸. Tattha ekasmiṃ kule „brāhmaṇe⁹ bhojetvā vācanakaṃ dassamā¹⁰“ 'ti pāyasaṃ pacitvā āsanāni paññattāni honti. Manussā te ubho pi bhikkhāya carante disvā „brāhmaṇā āgatā¹¹“ 'ti gehaṃ pavesetvā Mahāsattassa āsane sudhavatthaṃ paññāpesuṃ Darīmukhassa¹² rattakambalaṃ. Da-
- 20 rīmukho taṃ nimittaṃ disvā „ajja mayhaṃ sahāyo Bārānasiyaṃ rājā bhavissati, ahaṃ senāpatīti“ aññāsi. Te tattha bhuñjitvā vācanakaṃ gahetvā maṅgalaṃ vatvā nikkhamma rājuyyānaṃ agamaṃsu¹³. Mahāsatto maṅgalasilāpaṭṭe¹⁴ nipajji, Darīmukho pan' assa pāde parimajjanto nisīdi. Tadā
- 25 Bārānasirañño matassa sattamo divaso hoti. Purohito rañño sarīrakiccaṃ kāretvā¹⁵ aputtake rajje sattadivasāni phussarathaṃ vissajjesi. Phussarathakiccaṃ¹⁶ Mahājanakajātake āvivhavissati. Phussaratho nagarā¹⁷ nikkhamitvā tattha catu-

¹ Bā mahābhinnikkhamanaṃ. ² Ck^o omit heṭṭhā. ³ Ck^o -hā-, C^o -hanāmanagare.

⁴ Ck^o sobha. ⁵ Bā -vaḍḍhā. ⁶ Bā -cārikaṇ. ⁷ Bā carissāmā. ⁸ Bā -visitvā. ⁹

Bā -paṇ. ¹⁰ Bā kārissāmā. ¹¹ Bā āgacchathā. ¹² Bā adde āsane. ¹³ Bā adde

tattha. ¹⁴ Bā mahāmaṅg-. ¹⁵ Bā katvā. ¹⁶ Bā -rathavisajjanakiccaṃ. ¹⁷

Ck^o -rāni.

raṅginiyā senāya parivuto anekasatehi turiyehi vajjamānehi
 uyyānadvāraṃ pāpuṇi. Darīmukho turiyasaddaṃ sutvā „sahā-
 yassa me¹ phussarathaṃ āgacchati, ajj² eva³ rājā hutvā may-
 haṃ senāpatiṭṭhānaṃ dassati, ko me gharāvāsen⁴ attho, nik-
 khamitvā pabbajissāmīti“ Bodhisattaṃ anāmantetvā va⁵ eka- 5
 mantāṃ gantvā paṭicchanno⁶ aṭṭhāsi. Purohito⁷ uyyānadvāre
 rathaṃ ṭhapetvā uyyānaṃ pavitṭho Bodhisattaṃ maṅgalasilā-
 paṭṭe nipannaṃ disvā pādesu lakkhaṇāni oloketvā⁸ „puññavā
 santo⁹ dvisahassadīpaparivārānaṃ¹⁰ catunnaṃ pi dīpānaṃ rajjaṃ
 kāretuṃ samattho, dhiti paṇ¹¹ assa kīdisā“ ti sabbaturiyāni¹² 10
 paggaṇhāpesi. Bodhisatto pabujjhivā mukhato sātakaṃ apa-
 netvā mahājanaṃ oloketvā puna sātakena mukhaṃ paṭicchā-
 detvā thokaṃ nipajjitvā passaddharathā utṭhāya silāpaṭṭe pal-
 laṃkena nisīdi. Purohito jannukena¹³ patitṭhāya „deva tum-
 hākaṃ rajjaṃ pāpuṇātīti“ āha. „Aputtakaṃ bhāṇe rajjan“ ti. 15
 „Āma devā“ ti. „Tena hi sādhu“ ti sampatiṭcehi. Tassa uyyāne
 yeva abhisekaṃ akaṃsu. So yasamahantatāya Darīmukhaṃ
 na sarī¹⁴. Rathaṃ¹⁵ āruya mahajanaparivuto nagaraṃ pavi-
 sitva padakkhiṇaṃ katvā rājadvāre ṭhito va amaccānaṃ ṭhā-
 nantarāni vicāretvā pāsādaṃ abhirūhi. Tasmiṃ khāṇe Darī- 20
 mukho „suññaṃ dāni¹⁶ uyyānaṃ“ ti āgantvā maṅgalasilāya
 nisīdi. Ath¹⁷ assa purato paṇḍupalāsaṃ¹⁸ pati. So tasmiṃ
 yeva paṇḍupalāse khayavayaṃ paṭṭhapetvā tilakkhaṇaṃ sam-
 masitvā paṭhaviṃ unnādentō paccekabodhiṃ nibbattesi. Tassa
 taṃ khāṇaṃ nēva gihiliṅgaṃ antaradhāyi, iddhimayapattacī- 25
 varaṃ ākāsaṭo otarivā sarīre paṭimucci¹⁹, tāvad eva aṭṭha-
 parikkhāraddharo iriyāpathasampanno vassasatikathero²⁰ viya

¹ Bī mama sahāyassa, Ck omits me. ² Bā ajjesea corr. to ajjesa, Ck ajjo. ³ Bā ca. ⁴ Bā -nne. ⁵ āgacchati - - - purohito wanting in C^s. ⁶ Bā adds ayaṃ. ⁷ Ck satte, C^s satto? ⁸ Ck dvisahassadīpaparivāraṃ, C^s -ssadīpaparivāraṃ corr. to -vārānaṃ. ⁹ Bā adds ekappahāreṇeva. ¹⁰ Bā jannu-, C^s jannu- corr. to jannu-. ¹¹ Bā asarivāva in the place of na sarī. ¹² Bā rathavaraṃ. ¹³ Ck suññādāni corr. to suññāni, C^s suññā dāni. ¹⁴ Bā -so. ¹⁵ Ck -mucci, Bā -muñci. ¹⁶ Bā sathivassika

hutvā iddhiyā ākāse uppatitvā Himavantapadese Nandamūla-
 pabbhāraṃ¹ agamāsi. Bodhisatto dhammena rajjaṃ kāresi,
 yasamahantatāya pana yasena pamatto hutvā cattālisa vassāni
 Darimukhaṃ na sari, cattālīsati² pana saṃvacchare taṃ
 5 saritvā³ „mayhaṃ sahāyo Darimukho nāma atthi, kahaṃ nu
 kho so“ ti taṃ daṭṭhukāmo ahosi. So tato paṭṭhāya antepure
 pi parisamajjhe pi „kahaṃ nu kho mayhaṃ sahāyo Darī-
 mukho⁴, yo⁵ me tassa vasanaṭṭhānaṃ katheti⁶ mahantam assa⁷
 yasaṃ dassāmīti“ vadati. Evaṃ⁸ tassa punappunaṃ taṃ sa-
 10 rantass’ eva aññāni⁹ dasa saṃvaccharāni atikkantāni. Darī-
 mukho paccekabuddho pi paññāsavassaccayena āvajjanto¹⁰
 „maṃ kho sahāyo saratīti“ nātvā „idāni so mahallako¹¹ putta-
 dhītādīhi vuddhippatto, gantvā dhammaṃ kathetvā pabbā-
 jessāmi taṃ¹²“ ti iddhiyā ākāsenāgantvā uyyāne otaritvā su-
 15 vanṇapaṭimā viya silāpaṭṭe nisīdi. Uyyānapālo taṃ disvā
 upasaṃkamtivā „bhante kuto tumhe etha“ ’ti pucchi. „Nan-
 damūlakapabbhārato“ ti. „Ko nāma tumhe“ ti. „Darimukha-
 pacceko¹³ nāmāhaṃ āvuso“ ti. „Bhante amhākaṃ rājānaṃ
 jānāthā¹⁴“ ti. „Āma¹⁵, gihikāle no sahāyo“ ti. „Bhante,
 20 rājā tumhe daṭṭhukāmo, kathemi ’ssa¹⁶ tumhākaṃ āgatabhā-
 van¹⁷“ ti. „Gaccha kathehīti“. So gantvā¹⁸ tassa āgantvā
 silāpaṭṭe nissinnabhāvaṃ rañño katesi. Rājā¹⁹ „āgato kira
 me sahāyo, passissāmi nan²⁰“ ti rathaṃ āruhya mahantena
 parivārena uyyānaṃ gantvā paccekabuddhaṃ vanditvā paṭi-
 25 santhāraṃ katvā ekamantaṃ nisīdi. Atha naṃ paccekabuddho
 „kiṃ Brahmaḍatta dhammena rajjaṃ kāresi, agatigamaṇaṃ
 na gacchasi, dhanatthāya lokaṃ na pīlesi, dānādīni puññāni

¹ C° -laṃpa-, B° -lakapa-. ² Ck° -same, C° -same corr. to -satime, B° -sātīk-
 kame. ³ B° -retantaritvā atite so taṃ saritvā. ⁴ B° adds ti na. ⁵ Ck° so, C°
 so corr. to yo. ⁶ C° B° -si. ⁷ B° -taṃ, omitting assa. ⁸ Cks° evan. ⁹ B°
 adds pi. ¹⁰ Ck° āvajje-. ¹¹ Cks° -kā. ¹² B° -nan. ¹³ B° -kho-. ¹⁴ Cks° -na-.
¹⁵ B° adds jānāmi. ¹⁶ B° tassa. ¹⁷ B° -vaṃ kathessanti. ¹⁸ B° sādhu
 ti vatvā taritaturito va in the place of gantvā. ¹⁹ B° taṃ sutvā rājā. ²⁰
 C° taṃ?

karositi“ ādīni vadanto paṭisanthāraṃ katvā „Brahmadatta, mahallako si, etarahi kāme pahāya pabbajitum te samayo“ ti vatvā tassa dhammaṃ desento paṭhamam gātham āha:

1. Paṃko ca kāmā palipā¹ ca kāmā

bhayaṇ ca m-etaṃ² timūlaṃ pavuttaṃ,

5

rajo ca dhūmo ca mayā pakāsita³,

hitvā tuvaṃ pabbajā Brahmadattā⁴ 'ti. 14.

Tattha paṃko ti udake jātāni tiṇasevālanakumudagacchādīni⁵ adhippetāni, yathā hi udakam tarantaṃ laggāpentī tathā saṃsārasāgaraṃ tarantassa yogāvacarassa paṇcakāmaguṇā sabbe vā pana vatthukāmakilesakāmā laggāpana-
vasena paṃko nāma, imasmim hi paṇa paṃke āsatta⁶ visatta devāpi manussāpi
tiracchānāpi kilamanti⁷ paridevanti, palipā⁸ ca kāmā ti palipo vuccati ma-
hākaddamo yamhi laggā sūkaramigādayo pi⁹ sihāpi vāraṇāpi attānaṃ uddha-
ritvā gantum na sakkonti, vatthukāmakilesakāmāpi taṃsarikkhatāya palipā¹⁰ ti
vutta, paññāvanto pi hi satta tesu kāmesu sakim¹¹ laggakālate paṭṭhāya te kāme
padāletvā siggaṃ utṭhāya akiñcanaṃ apalibodham ramaṇiyaṃ pabbajjāṃ upa-
gantum na sakkonti, bhayaṇ ca metan ti bhayaṇ ca etaṃ makāro vyañjana-
sandhivasena vutto, timūlan ti tīhi mūlehi paṭiṭṭhitam¹² viya acalaṃ, bala-
vabhayaṃ¹³ etaṃ nāmaṃ, pavuttan ti mahārāja ete kāmā nāma diṭṭhadhammi-
kasamparāyikassa attānuvādbahayādikassa c' eva¹⁴ dvattimsakammakaraṇaṃ paṭṭha-
navutitirogavasappavattassa¹⁵ ca bhayassa paccayaṭṭhena¹⁶ balavabhayan¹⁷ ti Bud-
dhapaccekabuddhasāvekehi c' eva sabbaññūbodhisattehi ca pavuttaṃ kathitaṃ
dīpitan ti attho, athavā bhayaṇ ca metan ti bhayaṇ ca mayā etaṃ¹⁸ timū-
lam¹⁹ pavuttan ti evam attha attho daṭṭhabbo yeva, rajo ca dhūmo cā 'ti
rajadhūmasadisattā rajo ti²⁰ dhūmo ti ca mayā pakāsita, yathā hi²¹ sunahā-
tassa²² suvilittālamkatassa²³ purisassa sarīre sukhumaraṇaṃ paṭitaṃ taṃ puri-
saṃ dubbaṇṇam sobhārahitaṃ²⁴ kilīṭṭhaṃ karoti evam eva iddhihālena ākāseṇa
gantvā²⁵ cando viya²⁶ suriyo viya ca loke paññātāpi²⁷ sakim kāmaraṇassa anto-
paṭitakālate²⁸ paṭṭhāya guṇavannaṃ guṇasobhāguṇasuddhināṃ²⁹ upahatattā dub-
baṇṇā sobhārahitā kilīṭṭhā yeva honti³⁰, yathā ca dhūmena pabātakālate³¹ paṭ-
ṭhāya supariśuddhā³² bhittikālavaṇṇā honti³³ evam evam³⁴ atipariśuddhaṇā-

¹ Bā -po. ² Ck² metan. ³ Bā -to. ⁴ Bā -nila-. ⁵ Bā -ttavi-. ⁶ Bā adds rodanti. ⁷ Ck omits pi. ⁸ Ck sakī, C² ti corr. to sakim, Bā sakī. ⁹ Bā paṭiṭṭhāni. ¹⁰ Ck cevaṃ, C² yeva. ¹¹ Ck² -rogavayappattassa, Bā -nāchanavutiyoga-vasappavattassa. ¹² Ck² -ṭṭhena, Bā -yaṭṭhena. ¹³ Bā balavakarabhayan. ¹⁴ Bā etaṃ. ¹⁵ C² omits tim-. ¹⁶ Bā adds ca. ¹⁷ Ck² ti. ¹⁸ Bā sunhāta. ¹⁹ Bā -littālam-. ²⁰ C² sobhārahitaṃ, Bā so arahitaṃ. ²¹ Bā āgantvā. ²² Bā adds ca. ²³ Bā paññāyitāpi. ²⁴ Ck² -kāle tato. ²⁵ Bā -guṇasovādinam phala-vasosādiṇasuddhinaṃ. ²⁶ Bā adds guṇavinnāsaṃpattā. ²⁷ Bā -hata-. ²⁸ Bā -ddhāpi. ²⁹ Bā -ṇṇo hoti. ³⁰ Bā eva.

ṇāpi¹ kāmādhūmena pahaṭakālato paṭṭhāya guṇavināsappattiyaṃ mahājanamajjhe
kālākā va hutvā paññāyanti, iti rajadhūmasarikkhatāya ete kāmā rajo ca dhūmo
cā 'ti mayā tuyhaṃ pakāsītā, tasmā ime² kāme hitvā³ tvaṃ pabbaja Brahma-
dattā 'ti rājānaṃ pabbajjāya ussāheti⁴.

5 Taṃ sutvā rājā kilesehi attano baddhabhāvaṃ kathento
dutiyaṃ gātham āha:

9. Gatito⁵ ca ratto ca adhimucchito⁶ ca
kāmesv-āhaṃ brāhmaṇa, bhīmsarūpaṃ⁷
taṃ n' ussahe jīvikattho pahātum,
10 kāhāmi puññāni anappakānti. 15.

Tattha gatito⁵ ti abhijjhāvyāpādakāyaganthena⁸ baddho, ratto ti pa-
katijahāpanena rāgena ratto, adhimucchito⁶ ti atṭhiya mucchito⁹, kāme-
svāhaṃ ti duvidhesu pi kāmesu ahaṃ, brāhmaṇa ti paccekabuddhaṃ ālapati,
bhīmsarūpaṃ¹⁰ ti balavarūpaṃ, taṃ nussahe¹¹ jīvikattho pahātum ti
15 imāya jīvikāya atthiko ahaṃ¹² taṃ kāmāṃ pahātum na sakkomīti vadati, kā-
hāmi puññānīti dānasilāuposathakammasaṃkhatāni paṇa puññāni anappa-
kānti bahūni karissāmīti. Evaṃ kilesakāmo nāma¹³ esa sakāma allinakālato¹⁴ paṭ-
ṭhāya apanetum na sakkā, yena saṃkiliṭṭhacitto mahāpuriso paccekabuddhe¹⁵
pabbajjāya guṇaṃ kathento¹⁶ pi pabbajjītum na sakkomīti āha. Yo¹⁶ Dīpaṃ-
20 karapādāmaṇe attano sabhāvena¹⁷ ṇāpāna Buddhakārakadhamme vicinanto tati-
yaṃ¹⁸ nekkhammapāramiṇi¹⁹ disvā

Imaṃ tvaṃ tatiyaṃ tāva dāhaṃ katvā samādiya (Cfr. vol. I, 21.)

nekkhamme¹⁹ pāramiṇi²⁰ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi

Yathā andughare puriso ciravuttho dukkhaddito

25 na tattha rāgaṃ abhijaneti²¹ muttīm yeva gavesati

Tath' eva tvaṃ sabbabhave passa andughare viya

nekkhammābhimukho²² hutvā sambodhiṃ pāpunissasīti²³

evaṃ nekkhamme guṇaṃ parikkhittesi so ajja paccekabuddhena pabbajjāya vaṇṇaṃ
vatvā kilese chaḍḍetvā²⁴ samaṇo hohīti vuccamaṇo nāhaṃ kilese chaḍḍetvā sa-
30 maṇo bhavittum sakkomīti vadati. Imasmiṃ kira loke aṭṭha ummattakā nāma,
tenāhu porāṇā: aṭṭha puggalā ummattakasaññaṃ paṭilabhanti, kāmummattako

¹ Cks -suddhā-. ² Cks imehi. ³ Bā jahitvā. ⁴ Bā -haṃ janeti. ⁵ so Cks for
gathito? Bā gaṇṭhito or gaṇṭhito? ⁶ Bā -muñcito. ⁷ Cks hīmsa-, Bā bhisa-. ⁸ Cks
-gan dhena, Bā abhijjhakāyaganthenana. ⁹ Bā muñjito. ¹⁰ Ck bhīmsanarū-, Ck
hīmsa-. ¹¹ Bā taṃ nussahe ti taṃ duvidhaṃ pi kāmāṃ na ussāhāmi na sakkomī.
¹² Cks ahaṃ. ¹³ Ck allinā-, Bā allana-. ¹⁴ Pā -ddhena. ¹⁵ Bā -tenāpi. ¹⁶ Bā yoyāṃ
mahāpuriso. ¹⁷ Bā attani sambhavana. ¹⁸ Ck -nantantiyaṃ. ¹⁹ Bā nikkhamma.
²⁰ Cks -mī, Bā pāramitaṃ. ²¹ Cks rāgaṃhi janeti, Bā rāgaṃ janeti. ²² Bā nikk-
khamā. ²³ Ck Bā -titi. ²⁴ Bā chinditvā.

lobhavasagato¹, kodhummatkato vihesāvasagato², diṭṭhummatkato vipallāsavasa-
gato³, mohummattako aññānavasagato⁴, yakkhummatkato yakkhavasagato⁵,
pittummattako pittavasagato⁶, surummattako pānavasagato⁷, vyasanummattako
sokavasagato⁸ ti, imesu aṭṭhasu ummatkasesu Mahāsatto imasmim jātake kāmum-
mattako hutvā lobhavasagato¹ pabbajjāgūṇaṇi² na aññāsi. Evaṃ⁴ anattakāra- 5
kaṃ paṇ' imaṃ⁵ guṇaparidhaṃsakam lobhaṃ jñam⁶ kasmā⁷ sattā pari-
muñcituṃ⁸ na sakkontīti: anamatagge saṃsāre anekāni kappakoṭisatasahas-
sāni ekato vaḍḍhitabhāvena⁹, evaṃ sante pi taṃ paṇḍitā appassādā kāmā ti
ādīnaṃ anekesaṃ paccavekkhaṇānaṃ vasena pajahanti.

Ten' eva Darīmukkho paccekabuddho Mahāsattena „pab- 10
bajituṃ na sakkomīti“ vutte pi dhuranikkhepaṃ akatvā utta-
rim pi ovadanto¹⁰

3. Yo atthakāmassa hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsanaṃ
idam eva seyyo iti maññamāno 15
punappunaṃ gabbhaṃ upeti mando. 16. (Dhp. v. 325.)

4. So ghorarūpaṃ nirayaṃ upeti
subhāsubhaṃ muttakarīsapūraṃ,
sattā¹¹ sakāye¹² na jahanti giddhā
ye¹³ honti kamesu avītarāgā ti 17. 20

dve gāthā āha.

Tattha atthakāmassā 'ti vaḍḍhikāmassa¹⁴, hitānukampino ti hitena
muducittena anukampantassa, ovajjamāno ti ovadiyamāno, idameva seyyo
ti yaṃ attanā gahitaḥaṇaṃ aseyyaṃ¹⁵ anuttamam¹⁶ pi samānaṃ taṃ idam
eva seyyo iti maññamāno, mando ti so¹⁷ aññāpi¹⁸ puggalo mātukucchiyā 25
vāsaṃ nātikkamati. punappunaṃ gabbhaṃ upeti yevā 'ti attho, so gho-
rarūpaṃ ti mahārāja so mando taṃ mātukucchiṃ upento ghorarūpaṃ dāruṇa-
jātikaṃ nirayaṃ upeti nāma, mātukucchi hi nirassādaṭṭhena idha nirayo vutto,
Catukūḍḍikanirayo¹⁹ nāma kataro ti²⁰ vutto, mātukucchiṃ eva vattuṃ vaṭṭati,
Avicimāhāniraye nibbattasattassa hi aparāparaṃ ādhāvanaparidhāvanam hoti yeva, 30
tasmā taṃ²¹ Catukūḍḍikanirayo²² ti vattuṃ na labbhati, mātukucchiyaṃ pana

¹ Bā -saṅgato. ² Bā dosavasāṅgato. ³ Bā -jyāyagūṇaṇa. ⁴ Cks add ma-
hāsatto. ⁵ Bā -kāriṇaṃ pana. ⁶ Bā jātakam. ⁷ Bā tasmā. ⁸ Cks -muccitum,
Bā paricajjituṃ. ⁹ Bā bandhita-. ¹⁰ Bā adds dvegāthamāha. ¹¹ Bā omits
sattā. ¹² Bā sakkāye. ¹³ Bā te. ¹⁴ Bā vaḍḍhitakā-. ¹⁵ Bā adds ajeṭṭhaṃ. ¹⁶
Bā anuttaram. ¹⁷ Bā yo. ¹⁸ Ck Bā aññāni, C -ni corr. to -ñi. ¹⁹ C -kud-
dhika-, Bā -kaṇṇika-. ²⁰ Bā adds hi. ²¹ Cks naṃ? ²² Bā -kaṇṇika-.

nava vā dasa vā māse catūhi pi¹ passehi ito c' ito ca gantum² nāma na sakkā,
atīsamābādhe okāse catukunḍena³ carusaṃkuṭiten⁴ eva hutvā acchitabbam; tasmā
eva⁵ Catukunḍikanirayo⁶ ti vuccati, subhāsubhan ti subhānam asubham⁷,
subhānam⁸ hi saṃsārabbhīrukānam yogāvacarakulaputtānam mātukucchi ekantaṃ
5 asubhasammato, tena vuttam:

Ajaññaṃ jaññasammataṃ⁹ asuciṃ sucisammataṃ (Cfr. vol II p. 437.)
nānākuṇapaparipūraṃ¹⁰ jaññarūpaṃ apassato.

Dhi-r-atthu 'maṃ āturaṃ pūtikāyaṃ

Jegucchiyaṃ asuciṃ vyādhidhammaṃ,

10 ettha-ppamattā¹¹ adhimucchitā¹² pajā

hāpenti¹³ maggaṃ sugatūpapattiyaṃ.

Sattā¹⁴ ti āsattā¹⁵ visattā laggā lagitā¹⁶, sakāye¹⁷ na jahantīti taṃ¹⁸
mātukucchiṃ na pariccajanti, giddhā ti gathitā¹⁹, ye²⁰ hontīti ye kāmesu
avitarāgā honti te etaṃ gabbhāvāsaṃ²¹ na jahantīti.

15 Evaṃ Darīmaḥko paccekabuddho gabbhokkantimūlakaṃ²²
parihāramūlakaṃ ca dukkhaṃ dassetvā idāni gabbhavuṭṭhāna-
mūlakaṃ²³ dassetum

5. Mīlḥena littā ruhirena makkhitā

semhena littā upanikkhamanti,

20 yaṃ yaṃ hi kāyena phusanti tāvade

sabbaṃ asātaṃ dukkhaṃ eva kevalaṃ. 18.

a. Disvā vadāmi na hi aññato savaṃ²⁴,

pubbenivāsaṃ bahukaṃ sarāmīti

diyaddhagātham āha.

25 Tattha mīlḥena littā ti mahārāja ime sattā mātukucchito nikkhamantā
na catujātīgandhaṃ vilimpitvā surabhimāsaṃ pilandhitvā²⁵ nikkhamanti, purā-
ṇagūthena pana makkhitā palibuddhā hutvā nikkhamanti, ruhirena makkhitā
ti rattalohitacandanānulittāpi ca²⁶ hutvā na nikkhamanti, rattalohitamakkhitā
pana hutvā nikkhamanti, semhena littā ti na cāpi²⁷ te²⁸ setacandanena
30 vilittā²⁹ nikkhamanti, bahalapicchilasemhalittā³⁰ pana hutvā nikkhamanti,

¹ Bā omits pi. ² Bā vicariturū. ³ Bā -kaṇṇena. ⁴ Bā esa, C^o omits eva. ⁵
C^k -kunḍinirayo, C^o -kunḍinir-, Bā -kaṇṇikanir-.

⁶ C^o asu- corr to su-. ⁷ C^o
-nam corr. to -naṃ, Bā -nañ. ⁸ C^k -samāvaṃ? C^o -samānaṃ? corr. to sam-
mānaṃ, Bā -sañkhataṃ.

⁹ Bā -papūritam. ¹⁰ C^k etta-, C^o etta- corr. to ettha-.

¹¹ Bā -mucci-. ¹² C^k bahenti, C^o bahenti corr. to jāpenti? ¹³ Bā tattha sattā.

¹⁴ C^k as-. ¹⁵ Bā laggitā ti. ¹⁶ Bā sattāye. ¹⁷ Bā jahantīti sattā ye na jahanti te.

¹⁸ Bā gaddhitā. ¹⁹ Bā te. ²⁰ Bā gabbha-. ²¹ Bā -kañca. ²² C^k gabbha-
ṭṭhāna-. ²³ C^k saccaṃ. ²⁴ Bā -tvāna. ²⁵ Bā va. ²⁶ Bā ca. ²⁷ Bā omits te.

²⁸ Bā -candanalittā. ²⁹ Bā bahalapittase-.

itthīnaṃ hi gabbhavuṭṭhānakāle etāni asucīni nikkhamanti, tāvade¹ ti tasmīṃ samaye, idaṃ vuttam hoti: mahārāja ime sattā tasmīṃ mātukucchito nikkhamana-
 samaye evaṃ mīlhadilīta nikkhamantā yaṃ yaṃ nikkhamanamaggaṃ padesaṃ
 vā hatthaṃ vā pādaṃ² vā phusanti taṃ sabbaṃ asātaṃ³ amadhuraṃ keva-
 laṃ asammissaṃ⁴ dukkham eva phusanti, sukhaṃ nāma tesaṃ⁵ tasmīṃ sa-
 maye n' atthi⁶, disvā vadāmi na hi aññato savaṃ ti mahārāja ahaṃ
 imaṃ ettakaṃ vadanto na aññato savaṃ⁷ aññassa⁸ samaṇassa vā brāhma-
 ṇassa vā⁹ sutvā vadāmi attano pana paccekabodhiñāpene¹⁰ disvā paṭivijjhivā
 paccekhaṃ katvā vadāmi¹¹ attho, pubbenivāsaṃ bahukaṃ¹² ti idaṃ attano
 ānubhāvaṃ dassento āha, idaṃ vuttam hoti: mahārāja ahaṃ¹³ hi pubbe ni-
 vutthakhandhapaṭipāṭisamkhātā¹⁴ pubbenivāsaṃ bahuṃ¹⁵ sarāmi, satasahassa-
 kappādhikāni dve asamkheyyāni sarāmi¹⁶.

Idāni Satthā abhisambuddho hutvā „evaṃ so paccekabuddho
 rājānaṃ subhāsītakathāya¹⁷ saṃgaṇhīti¹⁸“ vatvā osāne upaḍḍha-
 gātham abhāsi¹⁹:

a^b. Citrāhi gāthāhi subhāsītāhi

Darimukho nijjhapayī¹⁸ Sumedhan ti. 19.

Tattha citrāhīti anekatthasannissīti, subhāsītāhīti sukathītāhi, Da-
 rimukho nijjhapayī¹⁹ Sumedhan ti bhikkhave so Darimukho²⁰ pacceka-
 buddho taṃ Sumedhaṃ sundarapaññaṃ²¹ kāraṇākāraṇajānanasamatthaṃ rājānaṃ
 nijjhapayī nāpesi²² attano²³ yacanaṃ gaṇhāpesīti attho.

Paccekabuddho²⁴ kāmesu dosaṃ dassetvā attano²⁵ vaca-
 naṃ²⁶ gāhāpetvā „mahārāja, idāni pabbaja²⁷ vā mā vā, mayā
 pana tuyhaṃ kāmesu ādinavo²⁸ pabbajjāya ca ānisaṃso kathito,
 tvaṃ appamatto hohīti“ vatvā suvaṇṇarājahaṃso viya ākāse
 uppatitvā valāhakagabbhaṃ maddanto Nandamūlakapabbhāraṃ²⁹
 eva gato. Mahāsatto dasanakhasamodhānasamujjalaṃ añjaliṃ
 sirasmiṃ ṭhapetvā namassamāno ṭhatvā tasmīṃ dassanavisa-

¹ Bā tāvadevā. ² Bā gattaṃ. ³ C^a amsātaṃ, Bā āsataṃ corr. to asataṃ. ⁴ C^a -ssa, Bā asucimissaṃ. ⁵ Bā nesaṃ. ⁶ Bā natthīti. ⁷ Bā pavaṃ. ⁸ C^a add vā. ⁹ Bā adde santikā. ¹⁰ Bā -buddha-. ¹¹ C^a bahulaṃkan, C^a bahulatan corr. to -lakan. ¹² Bā ayaṃ. ¹³ Bā pubbe pi vuṭṭhakhandhe paṭisaṃkhātāṃ. ¹⁴ C^a bahu, C^a bahu corr. bahuṃ, Bā bahu corr. to bahukaṃ. ¹⁵ Bā -gāthāya. ¹⁶ C^a -hīti, C^a -gaṇhīti, Bā -gaṇīti. ¹⁷ Bā -thamāha. ¹⁸ Bā nijjhaparī. ¹⁹ C^a nijjhapayim, C^a nijjhapayī, Bā nijjhaparī. ²⁰ Bā -kha. ²¹ C^a add nāpaṃ, C^a nāpa. ²² Bā saññāpesi. ²³ C^a add va. ²⁴ C^a sambuddho. ²⁵ Bā vaca- canaṃ. ²⁶ C^a pabbaja, Bā pabbajjaṃ. ²⁷ C^a ādinavaṃ, Bā ādinavo. ²⁸ C^a -lapa-.

yaṃ¹ atīte² jeṭṭhaputtam pakkosāpetvā rajjam paṭicchāpetvā³
mahājanassa rodantassa paridevantassa⁴ kāme pahāya Hima-
vantam pavisitvā paṇṇasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā
nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā āyupari-
5 yosāne Brahmālokūpago ahoṣīti⁵.

Satthā imam desanam⁶ āharitva saccāni pakāsetvā jātakam sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne bahū⁷ sotāpannādayo ahesum) „Tadā
rājā⁸ aham eva ahoṣin⁹ ti. Darīmukha-jātakam¹⁰.

4. Nerujātaka.

- 10 Kākolā kākasamghā cā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto aññataram bhikkhum ārabba kathesi. So kira Satthu
santike kammaṭṭhānam gaheṭvā ekam paccantagāmaṃ agamāsi. Ma-
nussā tassa iriyāpathe paṣīditvā tam bhojetvā paṭiññam gaheṭvā araññe
paṇṇasālam kāretvā¹¹ tattha vasāpesum, ativiya c' assa¹² sakkāraṃ
15 karimsu. Ath' eke¹³ sassatavādā āgamiṃsu¹⁴. Te nesaṃ¹⁵ vacanam
sutvā theram vissajjetvā sassatavāde gaheṭvā tesam yeva¹⁶ sakkāraṃ
karimsu. Tato ucchedavādā āgamiṃsu. Te sassatavāde vissajjetvā
ucchedavāde¹⁷ gaṇhiṃsu. Ath' aññe acelakī āgamiṃsu. Te ucche-
davāde vissajjetvā acelakavādā¹⁸ uggaṇhiṃsu¹⁹. So tesam guṇā-
20 guṇam ajānantānam manussānam santike dukkhena vasitvā vuttha-
vasso pavāretvā Satthu santikam gantvā katapaṭisanthāro „kham
vassam vuttho sīti“ vutte „paccantam nissāya bhante“ ti vatvā „su-
kham vuttho sīti“ puttāro „bhante guṇāgunam ajānantānam santike
dukkham vuttho 'smīti“ āha. Satthā „bhikkhu, porāṇakapaṇḍitā
25 tiracchānāyoniyaṃ nibbattāpi guṇāgunam ajānantehi saddhim ekadiva-
sam pi na vasimsu, tvaṃ attano guṇāgunam ajānantṭhāne kasmā va-
sīti“²⁰ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmādatte rajjam kārente
Bodhisatto suvaṇṇahamaṃsāyoniyaṃ nibbatti, kaniṭṭhabhā-

¹ C^s -visāmyam, B^d -visaye. ² B^d atikkante. ³ B^d -cchādetvā. ⁴ B^d -tasseva.
⁵ B^d -si. ⁶ B^d dhammade-. ⁷ C^s add hi. ⁸ B^d adds pana. ⁹ B^d evā,
omitting ahoṣin. ¹⁰ B^d adds tatīyam. ¹¹ B^d katvā. ¹² C^s etassa. ¹³ B^d
athanñe. ¹⁴ B^d ag-. ¹⁵ B^d tesam. ¹⁶ B^d tesaññeva. ¹⁷ B^d -dam. ¹⁸ B^d
acelakānam. ¹⁹ B^d gaṇhisu. ²⁰ C^s caṣīti, B^d vasasīti.

tāpi 'ssa atthi, te Cittakūṭapabbate vasantā Himavantapadese¹
sayamjātasālim khādanti. Te ekadivasam tattha caritvā Citta-
kūṭam āgacchantā antarāmagge ekaṃ Neruṃ nāma kañcana-
pabbataṃ disvā tassa matthake nisidimsu. Tam pana pabba-
taṃ nissāya vasantā² sakunā³ catuppādā ca⁴ gocarabhūmiyaṃ 5
nānāvaṇṇā honti, pabbataṃ pavittakālato paṭṭhāya tass'
obhāsena suvaṇṇavaṇṇā va⁵ honti. Tam disvā Bodhisattassa
kaniṭṭho kāraṇaṃ ajānitvā „kin⁶ nu kho ettha kāraṇaṃ“ ti
bhātarā⁷ saddhiṃ sallapanto dve gāthā abhāsi:

1. Kākolā kākasaṃghā ca mayaṇ⁸ ca patataṃ⁹ varā 10
sabbe va sadisā homa imaṃ āgamma pabbataṃ. 20.
2. Idha sihā ca vyagghā ca sigālā ca migādhamā
sabbe va sadisā hontī, ayaṃ ko nāma pabbato ti. 21.

Tattha kākolā ti vanakākā, kākasaṃghā ti pākaticakākaghaṭṭā¹⁰ pata-
taṃ¹¹ varā ti pakkhiseṭṭhā, sadisā homā 'ti samavaṇṇā homa. 15

Tassa vacanaṃ sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Imaṃ Nerū¹² 'ti jānanti manussā pabbatuttamaṃ,
idha vaṇṇena sampannā vasanti sabbapāṇino ti. 22.

Tattha idha vaṇṇenā 'ti imasmim Nerupabbate obhāsena vaṇṇasam-
pannā hutvā. 20

Tam sutvā kaniṭṭho sesagāthā āha:

4. Amānanā¹³ yattha¹⁴ siyā santāna¹⁵ vā vimānanā¹⁶
hīnasammānanā¹⁷ vāpi na tattha vasa divase¹⁸. 23.
5. Yattha alaso¹⁹ dakkho ca sūro bhīru ca pūjiyā
na tattha santo nivasanti avisesakare nage²⁰. 24. 25

¹ Bđ -ppa-. ² Ck -taṃ, C^o -taṃ corr. to -tā. ³ Ck -ṇo, C^o -no corr. to -ṇā? Bđ saguṇasaṃghā ca. ⁴ Ck^o omit ca ⁵ Bđ ca. ⁶ Bđ kim. ⁷ Bđ abhayena. ⁸ Bđ -yaṃ. ⁹ Ck panataṃ, C^o pananaṃ? Bđ pathataṃ. ¹⁰ C^o pākaticakākaghaṭṭā corr. to kākaghaṭṭā, Bđ pakatikā kākā. ¹¹ Ck^o pattam. ¹² Bđ nerun. ¹³ Ck amānanā, C^o amānatā? Bđ amānana ¹⁴ Bđ ssattha ¹⁵ Ck sattāna, Bđ santānaṃ. ¹⁶ Ck pimā-, Bđ cimā-. ¹⁷ Ck -sammānanā, Bđ tinasamānanā. ¹⁸ Ck tivase, C^o nītivase corr. to nīvase, Bđ casa tivase. ¹⁹ Ck adds va, C^o va corr. to ca. ²⁰ C^o -kare nage, Bđ -karo naro.

6. Nāyaṃ Neru vibhajati¹ hīnamukkaṭṭhamajjhime,
avisesakaro Neru, handa Neruṃ jahāmase ti. 25.

Tattha paṭhamagāthāy' attho²: yattha santānaṃ³ paṇḍitānaṃ sīlasam-
pannānaṃ mānaṇassa abhāvena amānaṇā vā avamānavasena vimānaṇā vā hīnā-
15 naṃ vā dussīlānaṃ sammānaṇā⁴ siyā tattha divasam⁵ pi⁶ na vaseyya, pūjīyā
ti ete ettha ekasādisāya⁶ pūjāya⁷ pūjāniyā⁸ honti, samakāṃ sakkāraṃ labhanti,
hīnamukkaṭṭhamajjhime ti jātigottakulapadesasīlācārāṇāpādīhi⁹ hīne¹⁰ ca
majjhime ca ukkaṭṭhe ca ayaṃ na vibhajati¹¹, handā 'ti vavassaggatthe¹²
nīpāto, jahāmase ti pariccajāma.

10 Evaṃ ca pana vatvā ubho pi te haṃsā uppatitvā Citta-
kūṭam eva gatā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitṭhahi)
„Tadā kaniṭṭhahaṃso Ānando ahoṣi, jeṭṭho¹⁴ aham evā“ 'ti. Neru-
15 jātakaṃ¹⁵.

5. Āsaṃkajātaka.

Āsāvati nāma latā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
purāṇadutiyyikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Vatthum Indriya-
jātake āvibhavissati. Idha pana Satthā taṃ bhikkhum¹⁶ „saccam
30 kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam bhante“ ti vutte „kena¹⁷
ukkaṇṭhāpito sīti“ „purāṇadutiyyikāya bhante“ ti vutte „samaṇa, esā
itthi tuyhaṃ anattakārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya caturaṅginim¹⁸
senam cajitvā¹⁹ Himavantaṭṭhese²⁰ mahantaṃ dukkhaṃ anubhavanto
tiṇi samvaccaraṇi vasiṭi“ vatvā atītaṃ āhari:

95 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Kāsigāme brāhmaṇakule nibbattitvā vayappaṭto

¹ Ck^s -sī, Bđ vijjānti. ² Bđ -thāyamattho. ³ Ck^s sattānaṃ, Bđ sandhānaṃ.
⁴ Ck^s sammata? Bđ samānaṇā ⁵ Ck^s divasāmapī, Bđ navase in the place of
divasampi. ⁶ Bđ ekapariśāya. ⁷ Ck^s pūjāni, C^s pūjāni corr. to pūjāya. ⁸ Ck^s
adds yā, C^s kā. ⁹ Ck^s -desaṃsīlācārāṇā-, Bđ -gottasīlāpadesa-. ¹⁰ Ck^s hīnena,
C^s hīnena corr. to hīne. ¹¹ Bđ jānāti. ¹² Ck^s vavasa-, Bđ codanattthe. ¹³ Bđ
dhammade-. ¹⁴ Bđ jeṭṭhakahaṃso pana. ¹⁵ Bđ adds catutthaṃ. ¹⁶ Bđ adds
pakkosāpetvā. ¹⁷ Ck^s ke, C^s ke corr. to kena. ¹⁸ Ck^s -nī, Bđ -nī, C^s -ni corr.
to -nim. ¹⁹ Ck^s jiyitvā, C^s pasitvā. ²⁰ Bđ -ppa-.

Takkasilāya¹ uggaṇḥitasippo isipabbajjāṃ pabbajitvā vanamūla-
 phalāhāro abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Himavanta-
 padese² vasi. Tasmim̐ kāle eko puññasampanno satto Tāva-
 tiṃsabhavanā³ cavitvā tasmim̐ ṭhāne padumasare ekasmim̐
 padumagabbhe dārikā hutvā nibbatti, sesapadumesu purāṇa- 5
 bhāvaṃ patvā patantesu pi taṃ mahākucchikaṃ hutvā tiṭṭhat'
 eva. Tāpaso nahāyitum⁴ gato taṃ disvā „aññesu padumesu
 patantesu pi idaṃ mahākucchikaṃ hutvā tiṭṭhati, kin nu kho
 kāraṇaṃ“ ti cintetvā udakasāṭikaṃ⁵ nivāsetvā taranto gantvā
 taṃ⁶ padumaṃ vivaritvā⁷ taṃ dārikaṃ disvā dhītusaññaṃ⁸ 10
 uppādetvā paṇṇasālaṃ ānetvā paṭijaggi. Sā aparabhāge soḷa-
 savassuddesikā⁹ hutvā abhirūpā ahosi uttamarūpadharā atik-
 kantā mānusaṃ vannaṃ¹⁰ appattā devavannaṃ. Tadā Sakko
 Bodhisattassa upaṭṭhānaṃ āgacchati. So dārikaṃ disvā „kuto
 esā“ ti pucchitvā laddhaniyāmaṃ¹¹ sutvā „imissā kiṃ laddhum̐ 15
 vaṭṭatiti“ pucchi. „Nivāsanaṭṭhānaṃ vatthālaṃkārabhojana-
 vidhānaṃ mārisā“¹² ti. So „sādhū bhante“ ti tassā vasaṇaṭ-
 ṭhāya¹³ phalikapāsādaṃ māpetvā dibbasayanaṃ dibbavatthālaṃ-
 kāraṃ dibbannaṇāni¹⁴ māpesi. So pāsādo tassā abhirū-
 hanakāle¹⁵ otaritvā bhūmiyaṃ patitṭhāti abhirūḷhakāle¹⁶ laṃ- 20
 ghitvā ākāse tiṭṭhati¹⁷. Bodhisattassa vattapaṭivattaṃ kuru-
 mānā pāsāde vasi. Taṃ eko vanacarako¹⁸ disvā „ayaṃ vo¹⁹
 bhante kiṃ hotiti“ pucchitvā „dhītā me²⁰“ ti sutvā Bārāṇa-
 siṃ gantvā „deva mayā Himavantapadese evarūpā nāma
 ekassa tāpasassa dhītā diṭṭhā“ ti rañño ārocesi. So savana- 25
 saṃsaggen' eva bajjhitvā vanacaraṃ²¹ maggadesikaṃ katvā
 caturaṅginiyā senāya taṃ ṭhānaṃ gantvā khandhāvāraṃ nive-
 setvā²² vanacarakāṃ²³ ādāya amaccaparivuto²⁴ assamapadaṃ

¹ Bā -yam̐. ² Pā -ppa-. ³ Eā -nato. ⁴ Bā nhā-. ⁵ Bā -ta-. ⁶ Bā omits taṃ.

⁷ Ck̐ vicar-. ⁸ Ck̐ dhīti-. Ck̐ dhīti- corr. to dhītu, Bā pitu-. ⁹ Ck̐ -vassapade-.

¹⁰ Bā atikkantamanussavanna-. ¹¹ Bā padumasarato mayā laddhan ti. ¹² Bā

-naṭṭhānaṃ. ¹³ Bā dibbaaṇa-. ¹⁴ Pā -ruyhaṇa-. ¹⁵ Bā āruhaṇā-. ¹⁶ Bā adds

sā, ¹⁷ Bā -riko. ¹⁸ Pā te. ¹⁹ Bā omits me. ²⁰ Pā -carikaṃ. ²¹ Bā nivā-.

²² Bā -rikaṃ. ²³ Pā āmaccagana-.

pavisitvā Mahāsattaṃ vanditvā¹ „bhante, itthiyo nāma brahmācariyassa malaṃ², tumhākaṃ dhītaraṃ ahaṃ paṭijaggissāmi³“ āha. Bodhisatto pana „kin⁴ nu kho etasmiṃ padume“ ti āsāṃkaṃ katvā udakaṃ taritvā⁵ ānītabhāvena⁶ tassā kumārī-
 5 kāya Āsāṃkā ti nāmaṃ akāsi. So taṃ rājānaṃ⁷ „imaṃ ga-
 hetvā gacchā“⁸ 'ti ujukaṃ avatvā „mahārāja imāya kumārīkāya
 nāmaṃ jānanto gaṇhitvā gacchā“⁹ 'ti āha. „Tumhehi kathite
 ñassāmi¹⁰ bhante“ ti. „Ahaṃ¹¹ na kathemi, tvaṃ nāmaṃ jā-
 nanto¹² gaṇhetvā yāhīti¹³. So „sādhū“¹⁴ 'ti sampatiṇṇhitvā ito¹⁵
 10 paṭṭhāya amaccehi saddhiṃ „kinnāmā¹⁶ nu kho esā“ ti nāmaṃ
 upadhāreti. So yāni dujjānāni nāmāni tāni kittetvā „asukā¹⁷
 nāma¹⁸ bhavissatīti“ Bodhisattena saddhiṃ kathesi. Bodhi-
 satto¹⁹ „na²⁰ evaṃnāmā“²¹ 'ti paṭikkhipati. Rañño²² nāmaṃ
 upadhārentass' eva saṃvaccharo atīto²³. Hatthiassamanusse
 15 sīhādayo vālā²⁴ gaṇhanti, dīghajāṭīkaparipantho²⁵ hoti, makkhi-
 kaparipantho²⁶ va hoti, sītena kilamitvā bahū²⁷ maranti. Rājā
 „kim²⁸ me etāyā“²⁹ 'ti Bodhisattassa kathetvā pāyāsi³⁰. Āsaṃ-
 kākumārīkā phalikavātapānaṃ vivaritvā³¹ atṭhāsi. Rājā naṃ³²
 disvā „mayāṃ tāva³³ nāmaṃ jānitum na sakkoma, tvaṃ Hi-
 20 mavante yeva vasa, mayāṃ gamissāmā“³⁴ 'ti āha. „Mahārāja,
 tvaṃ gacchanto mādisaṃ itthiṃ na labhissasi³⁵, Tāvatisade-
 valoke Cittalatāvane Āsāvati nāma latā atthi, tassā³⁶ phalassa
 abbhantare dibbapānaṃ nibbattaṃ³⁷, taṃ ekaṃ vāraṃ pivitvā³⁸
 cattāro māse mattā hutvā dibbasayane sayanti, sā pana vas-

¹ Bā adds ekamantaṃ nisīditvā paṭisandhāraṃ katvā. ² Bā adds hoti. ³ Bā kin. ⁴ C^o kari- corr. to tari-, Bā otari. ⁵ C^o atīta-, C^o atīta- corr. to ānīta-, Bā ānīta-. ⁶ Bā mahārāja in the place of t. r. ⁷ Bā maññissāmi. ⁸ Bā adds te. ⁹ Bā adds va. ¹⁰ Bā tato. ¹¹ C^o kin-. ¹² Bā -kaṃ. ¹³ C^o nāma corr. to nāmā. ¹⁴ C^o -tte. ¹⁵ Bā pana evaṃ nāmā na. ¹⁶ Bā adds tassā. ¹⁷ Bā adds tadā. ¹⁸ C^o vālā corr. to vālā, Bā vālā. ¹⁹ C^o -patto corr. to -pantho? Bā -paddho. ²⁰ C^o -patto corr. to -panthe? Bā -paddho. ²¹ C^o bahu, Bā bahumanussā. ²² C^o kim. ²³ Bā adds manusseesi. ²⁴ Bā adds attānaṃ dassetvā. ²⁵ Bā taṃ. ²⁶ Bā tāva. ²⁷ Bā adds me vacanaṃ saṇāhi. ²⁸ Bā tassā. ²⁹ C^o -tti, C^o -tti corr. to -ttati. ³⁰ C^o pivilsitvā.

sasahas¹ vassasahas² phalati, surāsoṇḍā devaputtā³ 'ito phalaṃ labhissāma' 'ti dibbapānapiṇḍasaṃ' adhiṇḍetvā vassasahasasāṃ nibaddhaṃ⁴ gantvā taṃ⁵ lataṃ 'āroga' nu kho' ti olokenti, tvaṃ pana ekasāmvaccharen' eva⁶ ukkaṇṭhito, āsā-phalalābho nāma sukho, mā ukkaṇṭhīti⁷ vatvā tisso 5 gāthā abhāsi:

1. Āsāvati nāma latā jātā Cittalatāvane,
tassā vassasahasena ekaṃ nibbattate phalaṃ,
taṃ devā payirupāsanti tāva dūraphalaṃ satim⁸. 26.
2. Āsiṃs' eva tuvaṃ rāja, āsā phalavatī sukhā,
āsimseth' eva¹⁰ so pakkhī¹¹, āsimseth eva¹² so diho. 27.
3. Tassa cāsā¹³ samijjhitta¹⁴ tāva dūragatā satī¹⁵,
āsiṃs' eva tuvaṃ rāja, āsā phalavatī sukhā ti. 28.

Tattha Āsāvati evaṇṇāṃikā¹⁶, sā hi yasmā tassā phale āsā uppajjati tasmā evaṇṇāṃ labhī¹⁷, Cittalatāvane ti evaṇṇāṃake uyyāne, tasmā 15 kira uyyāne rukkhalatādīnaṃ pabbā pavīṭṭhapavīṭṭhānaṃ¹⁸ devānaṃ sarīra-vaṇṇaṃ cittāṃ¹⁹ karoti, ten' assa Cittalatāvaṇaṃ ti nāmaṃ jātāṃ, payirupāsanti ti punappunaṃ upenti²⁰, āsimseva²¹ 'ti āsiṃsāhi²² yeva patthehi yeva mā āsachedakaṃ²³ kammaṃ karohīti²⁴.

Rājā tassā kathāya²⁵ bajjhivā puna amacce sannipātetvā²⁶ 20 dasanāmaṃ²⁷ kāretvā nāmaṃ gavesanto aparaṃ pi samvaccharam vasi. Tassā dasanāmake pi nāmaṃ na hoti²⁸, asukaṃ²⁹ nāmā 'ti vutte Bodhisatto paṭikkhipat' eva³⁰ Puna rājā „kiṃ³¹ me imāya“ 'ti pāyāsi. Sāpi³² vātapāne ṭhatvā attānaṃ dassesi³³, Rājā „tiṭṭha tvaṃ³⁴, mayaṃ gamissāmā“ 25

¹ Bā -ssena. ² Ck -ssa, Bā omits vassa-. ³ Cks devatāputtā. ⁴ Bā -naṃ pi-.
⁵ Bā nibaddhaṃ. ⁶ Ck tā, C^s tā corr. to taṃ. ⁷ Bā ar-. ⁸ Cks ekaṃ-. ⁹
Bā duraphale pati. ¹⁰ Bā āsisatto ca. ¹¹ Ck Bā -i. ¹² Bā āsisatto ca. ¹³
Ck tassa vāsa, C^s tassa tavāsa corr. to tassa cāsā, Bā tassā tassā. ¹⁴ Bā
-jjhattha ¹⁵ all three MSS. sati. ¹⁶ Bā -makālatā. ¹⁷ Bā etaṃ nāmaṃ la-
bhati. ¹⁸ Bā sabhā-, Ck omits pavīṭṭha. ¹⁹ Bā citraṃ. ²⁰ Bā upāsenti.
²¹ Bā āsisatthevā. ²² Bā āsisati. ²³ Bā āsacheda. ²⁴ Bā adds vadati. ²⁵
Bā gāthāya. ²⁶ Bā -pātāpetvā. ²⁷ Cks dasanāma, Bā dasanāmakāṃ. ²⁸ C^s nā
hoti, Bā nāhosi. ²⁹ Cks -ka. ³⁰ Ck -pīteva. ³¹ Cks kiṃ. ³² Bā adds puna.
³³ Bā adds taṃ divā. ³⁴ Ck tvaṃ.

'ti āha. „Kasmā yāsi¹ mahārājā“ 'ti. „Tava nāmaṃ jānitum na sakkomīti“. „Mahārāja, kasmā nāmaṃ na jānissasi“, āsā² nāma⁴ asamijjhanikā⁵ n' atthi⁶, eko⁷ bako pabbatamuddhani ṭhito⁸ attanā patthitaṃ labhi, tvaṃ kasmā na labhissasi⁹, adhi-
 5 vāsehi mahārājā“ 'ti. „Eko kira bako ekasmiṃ padumasare gocaraṃ gahetvā uppatitvā pabbatamatthake nīlyi, so taṃ divasaṃ tatth' eva vasitvā punadivase cintesi: 'ahaṃ imasmiṃ pabbatamatthake sukhanisinno, sace ito anotaritvā¹⁰ etth' eva nisinno gocaraṃ gahetvā pānīyaṃ pivitvā imaṃ divasaṃ va-
 10 seyyaṃ bhadrakaṃ vata assā' 'ti, atha naṃ¹¹ divasaṃ eva Sakko devarājā asuranimmathanaṃ¹² katvā Tāvatiṃsabhavane devissariyaṃ laddho cintesi: 'mama tāva manoratho mattha-kaṃ patto, atthi nu kho araṇṇe koci aparipuṇṇamanoratho' ti¹³ upadhārento taṃ bakaṃ disvā 'imassa manorathaṃ mattha-
 15 kaṃ pāpessāmīti', bakassa nisinnatṭhānato avidūre ekā nadī atthi, Sakko taṃ nadiṃ¹⁴ oghapuṇṇaṃ katvā pabbatamattha-kena pesesi, bako tatth' eva nisinno macche khāditvā pānīyaṃ pivitvā taṃ divasaṃ tatth' eva vasi, udakam pi bhassitvā gataṃ, evaṃ mahārāja bako pi tāya attano āsāya¹⁵ pha-
 20 laṃ labhi¹⁶, tvaṃ kasmā na labhissasīti“ vatvā āsimssethevā¹⁷ 'ti ādim āha.

Tattha āsimssethevā¹⁸ 'ti āsimsi yeva¹⁹, pakkhehi yuttatāya pakkhī²⁰ dvikkhattum jātatāya dvijo²¹, tāva dūragatā²² ti pabbatamatthakato macchānaṃ ca udakassa ca²³ dūrabhāvaṃ passa, evaṃ dūragatā²⁴ samānā²⁵ Sak-
 25 kassa ānubhāvena²⁶ bakassa āsā²⁷ pūritā yevā 'ti²⁸.

Rājā²⁹ tassa kathaṃ sutvā rūpe³⁰ bajjhītvā³¹ kathāya allīno gantum asakkonto³² amacce sannipātetvā satanāmaṃ³³ kāresi,

¹ Bā pāyasi. ² Bā -siti. ³ Bā āha. ⁴ Bā nāmaṃ. ⁵ C^s -jjhīnikā, Bā āsamicchanakā nāma. ⁶ Bā adds me vacanaṃ supāhi. ⁷ Bā adds kira. ⁸ C^s ṭhito. ⁹ C^s -ssasīti. ¹⁰ Bā anacāretvā. ¹¹ Bā taṃ. ¹² Bā asuraṃni-. ¹³ Bā adds so. ¹⁴ C^s Cā nadī. ¹⁵ Bā āsā. ¹⁶ Bā labhati. ¹⁷ Bā āsimssetevā. ¹⁸ Bā āsisatthevā. ¹⁹ Bā āsisetha yevā. ²⁰ all three MSS. -i. ²¹ Bā dījo. ²² Bā -gatesa. ²³ C^s kaṇṇassa, C^s -kaṇṇassa. ²⁴ Bā -to. ²⁵ C^s samānā. ²⁶ Bā -ve. ²⁷ Bā āsaṃ. ²⁸ C^s omīti sakkassa - - ti. ²⁹ Bā atha rājā. ³⁰ Bā evarūpe. ³¹ Bā adds tassā. ³² Bā adds rājā. ³³ Bā satanāmakam.

satanāmavasena¹ gavesantassāpi 'ssa² aññaṃ saṃvaccharam
atītaṃ. So tiṇṇaṃ saṃvaccharānaṃ accayena Bodhisattaṃ
upasaṃkamitvā „satanāmavasena asukaṃ nāma³ bhavissati
bhante“ ti pucchi. „Na jānāsi mahārājā“ 'ti. So „gamissām'
idāni⁴ mayan“ ti Bodhisattaṃ vanditvā pāyāsi. Āsāṃkakumā- 5
rikā puna phalīkavātapānaṃ⁵ nissāya t̥hitā⁶. Rājā taṃ⁷ disvā
„tvaṃ tiṭṭha, mayaṃ gamissāmā“ 'ti āha. „Kasmā mahārājā“
'ti. „Tvaṃ maṃ vacanen' eva santappesi⁸ na kāmaratiyā, tava
madhuravacane⁹ bajjhītvā vasantassa mama tīni saṃvaccharāni
atikkantāni, idāni gamissāmīti¹⁰“ vatvā 10

4. Sampesi kho maṃ vācāya, na ca sampesi kammanā¹¹,
mālā sereyyakass' eva¹² vaṇṇavantaṃ agandhikā¹³. 29.
5. Aphalaṃ madhuraṃ vācaṃ yo mittesu pakubbati¹⁴
adadaṃ¹⁵ avissajjaṃ¹⁶ bhogaṃ sandhi ten' assa jīrati. 30.
6. Yaṃ hi kayirā¹⁷ taṃ¹⁸ hi vade, yaṃ na kayirā¹⁷ na taṃ vade, 15
akarontaṃ bhāsamānaṃ parijānanti paṇḍitā. 31. (J. 363 v. 2.)
7. Balaṃ ca vata me khīnaṃ, pātheyyaṃ ca na vijjati,
saṃke paṇuparodhāya¹⁹, handa dāni vajāṃ' ahan ti 32.
imā gāthā abhāsi.

Tattha sampesīti santappesi pīnesi²⁰, sereyyakassā²¹ 'ti kaṇṭaka- 20
kuraṇḍakassa²². desanāsīsam ev' etaṃ²³, yaṃ kiñci pana suvaṇṇakuraṇḍakajīva-
sumanādikaṃ²⁴ aññaṃ pi pupphaṃ agandhakaṃ²⁵ sabbaṃ taṃ sandhāy' evaṃ
āha, vaṇṇavantaṃ agandhikā ti yathā sereyyakādīnaṃ²⁶ mālā vaṇṇavantaṭāya
dassanena tappeti agandhatāya²⁷ gandhena na tappeti evaṃ tvaṃ pi maṃ
dassanavacaneḥ' eva tappesi²⁸ na kammanā²⁹ ti dīpeti, adadaṃ ti bhadda³⁰ 25
yo³¹ imaṃ nāma bhogaṃ dassāmīti madhuravacanena vatvā taṃ bhogaṃ³²
adadanto avissajjento³³ kevalaṃ madhuravacanam eva karoti tena saddhīṃ assa

¹ Bḍ -makavasena. ² Cks -santāpissa. ³ Bḍ asukānāma, Cks -kanāmā. ⁴ Bḍ
-ma dāni. ⁵ Bḍ balīkavimānavāta-. ⁶ Bḍ adde va. ⁷ C^o taṃ corr. to naṃ, Bḍ
naṃ. ⁸ Bḍ -tappessasi. ⁹ Bḍ -nena. ¹⁰ Bḍ -ssāmīti. ¹¹ Bḍ kammunā. ¹²
Bḍ sedeyyakasseva, C^k sereyyakasseyyava. ¹³ Bḍ -dhakā. ¹⁴ Bḍ pakkappati.
¹⁵ C^k addaṃ, C^o adaṃ. ¹⁶ Bḍ viśajjaṃ. ¹⁷ Bḍ kariyā. ¹⁸ Bḍ tvaṃ. ¹⁹ Cks
saṃkhepaṇuparodhāya. ²⁰ Cks pīnesi, Bḍ nesi. ²¹ Cks -kāssā, Bḍ mālā sedeyya-
kassā. ²² Bḍ kuṇḍikaraṇḍakassa. ²³ Bḍ eva taṃ. ²⁴ Bḍ -karaṇḍakajayakusumādī-
²⁵ Bḍ -dhikaṃ. ²⁶ Cks -kākadīnaṃ, Bḍ sādeyyakādīnaṃ. ²⁷ Bḍ -dhitāya ²⁸ Cks
tappeti, Bḍ santappesi. ²⁹ Bḍ kammunā. ³⁰ Cks bhadda. ³¹ Cks so. ³² Cks
bhoge. ³³ Bḍ avissajjanto.

mittassa sandhi¹ jīrati mittasantthavo² na ghaṭṭiyati³, pātheyyaṇ cā 'ti bhadde
mayham tava madhuravacane⁴ bandhitvā⁵ tīṇi samvacccharāni vasantass' eva⁶
hatthiassarathapadātisaṃkhātāṃ⁷ balaṇ ca khīṇaṃ manussānaṃ bhattavetana-
saṃkhātāṃ pātheyyaṇ ca n' atthi, saṃke pāṇuparodhāyā⁸ 'ti sv-āhaṃ idh'
5 eva attano jīvitavināsaṃ āsaṃkāmi, handa idān' āhaṃ gacchāmi.

Āsaṃkakumārikā rañño vacanaṃ sutvā „mahārāja, tvaṃ
mayham nāmaṃ jānāsi, tayā vuttam eva, mama nāmaṃ idaṃ
me pitu kathetvā maṃ gaṇhitvā yāhīti“ raññā saddhiṃ sallapantī⁹

s. Etad eva hi me nāmaṃ yaṃnāma' asmi¹⁰ rathesabha,
10 āgamehi¹¹ mahārāja, pitaraṃ āmantayāma' ahan ti 33.
āha.

Tass' attho: yaṃnāma¹² aham asmi taṃ etaṃ¹³ āsaṃkat' eva mama
nāmaṃ ti.

Rājā¹⁴ Bodhisattassa santikaṃ gantvā vanditvā „bhante
15 tumhākaṃ dhītā Āsaṃkā nāma¹⁵“ ti āha¹⁶. „Nāmaṃñātakālato
paṭṭhāya¹⁷ gahetvā gaccha mahārāja“ 'ti. So Mahāsattam
vanditvā phalikkavimānadvāraṃ āgantvā¹⁸ „bhadda pitaraṃ¹⁹
mayham dinnā, ehi dānīti²⁰“. „Āgamehi²¹ mahārāja“, pitaraṃ
āmantayāma' ahan“ ti vatvā pāsādā otaritvā Mahāsattam van-
20 ditvā khamāpetvā rañño santikaṃ āgatā. Rājā taṃ gahetvā
Bārāṇasīṃ gantvā puttadhītāhi vaḍḍhanto piyaṃvāsaṃ vasi.
Bodhisatto aparihīnājjhāno Brahmaloce uppajji.

Satthā imaṃ desanaṃ²² āhāritvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhiḥkhu sotāpatti-phale paṭi-
25 ṭṭhahi) „Tadā Āsaṃkakumārikā purāṇadutiyyikā ahoṣi, rājā ukkaṇṭhi-
tabhiḥkhu, tāpaso²⁴ aham evā“ 'ti. Āsaṃkajātakaṃ²⁵.

¹ Bā saddhi. ² Ck -sandhavo, Bā -saṇthavo. ³ Ck Bā -ṭi-. ⁴ Bā -nena. ⁵
C° bajjhitvā, Bā anubujhitvā. ⁶ Ck sseva, C° sseva corr. to carantasseva. ⁷
Ck -padāni-, C° -padāni- corr. to -padāti-, Bā -padādi-. ⁸ Ck° saṃkhepānu-
parodhā. ⁹ all three MSS. -ti. ¹⁰ Ck° -asmim. ¹¹ Bā -metha. ¹² Bā yaṃ
nāmaṃ. ¹³ Ck adds tesam. ¹⁴ Bā taṃ sutvā rājā. ¹⁵ Ck° -kaṃnāmā, C° -ka-
māmā corr. to -kaṇāmā, Bā āsaṃkā-. ¹⁶ Bā adds taṃ sutvā mahāsatto. ¹⁷
Bā adds taṃ. ¹⁸ Bā adds āha. ¹⁹ Bā pitaraṃ te. ²⁰ Bā dāni gamissāmā ti. ²¹
Ck āha-, C° āha- corr. to āga-. ²² Ck° -rājā ti. ²³ Bā dhammade-. ²⁴ Bā
adds paṇa. ²⁵ Bā adds paṇeṃamā.

6. Migālopajātaka.

Na me ruccan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhum¹ ārabha kathesi. Satthā taṃ bhikkhum² „saccaṃ kira tvaṃ³ dubbaco“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idān’ eva⁴ pubbe pi tvaṃ dubbaco⁵, dubbacabhāvaṃ¹ 5 pana nissāya paṇḍitānaṃ vacanaṃ akaronto verambavātamukhe⁷ nidhanaṃ⁶ gato sīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto gijjhayoniyaṃ nibbattitvā⁹ Aparanṇagijjho¹⁰ nāma ahosi. So gijjhagaṇaparivuto Gijjhapabbate¹¹ vasi. 10 Putto pan’ assa Migālopo¹² nāma thāmabalasampanno ahosi, so aññesaṃ gijjhānaṃ sīmaṃ atikkamitvā uccaṃ¹³ uppati¹⁴. Gijjhā „putto vo¹⁵ atidūraṃ uppattīti¹⁶“ gijjharañño ācikkhimsu. So¹⁷ taṃ pakkositvā „tvaṃ kira tāta atiuccaṃ gacchasi¹⁸, atiuccaṃ gacchanto jīvitakkhayaṃ pāpuṇissasīti“ vatvā tisso 15 gāthā abhāsi:

1. Na me ruccaṃ Migālopa¹² yassa te tādīsā gati,
atiuccaṃ tāta patasi, abhūmiṃ tāta sevasi. 34.
2. Catukkaṇṇaṃ va¹⁹ kedāraṃ²⁰ yadā te paṭhavī siyā
tato tāta nivattassu, māssu²¹ etto paraṃ gami. 35. 20
3. Santi aññe²² pi sakunā pattayānā vihaṅgamā,
akkhittā vātavegena naṭṭhā te sassatisamā²³ ti. 36.

Tattha Migālopā¹² ti puttāṃ nāmenālapati, atiuccaṃ tāta patasīti tāta tvaṃ aññesaṃ gijjhānaṃ sīmaṃ atikkamitvā atiuccaṃ gacchasi, catukkaṇṇaṃ va¹⁹ kedāraṃ²⁰ ti imināssa²⁴ sīmaṃ ācikkhati²⁵, idam vuttaṃ 25 hoti: tāta yadā te ayaṃ mahāpaṭhavī catukkaṇṇakedāraṃ²⁶ viya siyā evaṃ²⁷

¹ Bā dubbacca-. ² Bā adds pakkosāpetvā. ³ Bā adds bhikkhu. ⁴ Bā -ccosi. ⁵ Bā adds dubbacco. ⁶ Bā -cco yeva. ⁷ Bā -tābhimukhe. ⁸ Ck -na, C^s -na corr. to -naṃ, Bā byassanaṃ. ⁹ Ck Bā -ttetvā. ¹⁰ Ck apanna-, Bā apanandogijho. ¹¹ Bā gijhakūṭapa-. ¹² Bā miga-. ¹³ Bā atiuccam. ¹⁴ C^s uppatti corr. to uppatati, Bā upatati. ¹⁵ Bā te putto. ¹⁶ C^s uppattīti corr. to uppatatīti, Bā upatattīti. ¹⁷ Bā taṃ sutvā so. ¹⁸ Ck omits gacchasi, C^s gacchāsi. ¹⁹ Bā ca. ²⁰ Ck ketā-. ²¹ Ck massu, Bā māsu. ²² Ck añño. ²³ Bā passati-. ²⁴ Bā imināmassa. ²⁵ Ck avikkhati, C^s acikkhati corr. to āci-. ²⁶ Ck -ra, C^s -ra corr. to -ro. ²⁷ Bā omits evaṃ.

khuddikā viya hutvā paññāyetha¹ atha tvaṃ ettakā tñānā nivatteyyāsi, etto paramā mā gamīti, santi aññe pīti na kevaṃ tvaṃ eva aññe pi gijjhā evaṃ karimsū 'ti dīpeti, akkhittā ti te pi amhākaṃ sīmaṃ atikkamitvā gatā vāta-
 5 samaṃ attānaṃ maññamānā attano vassasahassa² arimāṇaṃ āyuni apūretvāpi antara³ va⁴ natthā⁵ ti attho.

Migālopo⁶ anovādakattā pitu vacanaṃ akatvā laṃghanto laṃghanto pitarā⁷ akkhātāṃ sīmaṃ disvā taṃ⁸ atikkamma kālavāte patvā tepi⁹ chinditvā uppatito verambhavātamukhaṃ
 10 pakkhandi. Atha naṃ verambhavātā paharimsu. So tehi pahatamatto¹⁰ va¹¹ khaṇḍākhandaṃ hutvā ākāse va¹² antaradhāyi.

4. Akatvā Aparanṇassa¹³ pitu vaddhassa¹⁴ bhāsanam kālavāte¹⁵ atikkamma verambānaṃ vasaṃ agā¹⁶. 37.
5. Tassa puttā ca dārā ca ye c' aññe anujivino
 15 sabbe vyasanam¹⁷ āpāduṃ anovādakare dije¹⁸. 38.
6. Evam pi idha vaddhānaṃ¹⁹ yo vākyam²⁰ nāvabujjhati atisīmacaro ditto gijjho vātītasāsano²¹,
 sabbe vyasanam¹⁷ papponti akatvā vaddhasāsanaṃ²² ti 39.
 imā tisso abhisambuddhagāthā.

20. Tattha anujivino ti taṃ nissāya jīvanakā²⁴, anovādakare dije¹⁸ ti tasmim Migālopagijjhe²⁵ ovādaṃ akaronte²⁶ sabbe p' ete tena saddhīm atisīmaṃ gautvā vināsaṃ pāpuṇisū. Evam pīti²⁷ bhikkhave yathā so gijjho evam²⁸ yo añño pi gahaṭṭho va pabbajito vā hitānukampakānaṃ²⁹ vaddhānaṃ³⁰ vacanaṃ na gaṇhāti³¹ so pi ayaṃ sīmaṃ atikkamitvā caranto ditto³² gabbito³³
 25 gijjho va vyasanaṃ pāpuṇātīti.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁴ āharitvā³⁵ jātaṃ samodhānesi: „Tadā Migālopo³⁶ dubbacabhikkhu ahoṣi, Aparanṇo³⁷ aham evā³⁸ 'ti. Migālopajātakam³⁹.

¹ Bā -yittha. ² Bā passati-. ³ Bā omits sassatihi ⁴ Bā vi. ⁵ Bā natthi. ⁶ Cks add ti. ⁷ Bā pituno. ⁸ Cks naṃ. ⁹ Cks tehi. ¹⁰ Bā pahata-. ¹¹ Bā omits va. ¹² Bā yeva. ¹³ Ck aparānassa, Bā aparānandassa ¹⁴ Bā vuḍḍhassa. ¹⁵ Cks kāle-. ¹⁶ Bā gataṃ ¹⁷ Bā bya- ¹⁸ Cks -ro dijo. ¹⁹ Bā vuḍḍhānaṃ. ²⁰ Cks -yan. ²¹ Ck vātita-, Cs vātita- corr. to vātita-? Bā vātuta-. ²² Bā vuḍḍha-. ²³ Bā adds pi. ²⁴ Cs jīvanakā, Bā jivikā. ²⁵ Cks -gijjho, Bā migālopagijjhe. ²⁶ all three MSS. -to. ²⁷ Cs hīti corr. to pīti Bā pīti. ²⁸ Bā adds pi. ²⁹ Cs Bā -pi-. ³⁰ Bā vuḍḍhā-. ³¹ Bā gaṇhāti ³² Bā ditto. ³³ Bā gacchanto ³⁴ Bā dhammade-. ³⁵ Bā adds saccāni pakāsetvā. ³⁶ Bā miga- ³⁷ Ck aparānno, Cs aparanto corr. to -raṇṇo, Bā aparānando pana. ³⁸ Bā miga- - - kaṃ chaṭṭhaṃ.

7. Sirikālakaññijātaka.

Kā nu kālena¹ vaññenā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikam ārabha kathesi. So hi sotāpattiphale patiṭṭhitakālato paṭṭhāya akhaṇḍāni pañcasilāni rakkhi², bhariyāpi 'ssa puttadhitaro pi dāsāpi bhatim gahetvā kammaṃ karontā³ kammaka- 5 rāpi sabbe rakkhimsu yeva. Ath' ekadivasam⁴ dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Anāthapiṇḍiko suci c' eva suciparivāro ca hutvā caratīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte⁵ „bhikkhave⁶ porāṇakapaṇḍitāpi suciparivārā⁷ ahesun“ ti vatvā atītaṃ āhari: 10

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto seṭṭhi⁸ hutvā dānaṃ adāsi silaṃ rakkhi⁹ uposathakammaṃ¹⁰ kari¹¹, bhariyāpi 'ssa pañcāsīlāni rakkhi, puttadhitaro pi dāsakammakaraporisāpi¹². So Suciparivāraseṭṭhi t' eva¹³ paññāyittha. So¹⁴ cintesi: „sace mayā sucitarasīlo¹⁵ 15 koci āgamiṣṣati¹⁶ tassa mama nisīdanapallaṃkaṃ vā nipajjanasayanaṃ vā dātum na yuttam, anucchiṭṭham¹⁷ aparibhuttaṃ dātum vaṭṭatīti“ attano upaṭṭhāne yeva ekapasse¹⁸ aparibhuttapallaṃkaṃ ca sayanaṃ¹⁹ ca paññāpesi²⁰. Tasmiṃ samaye Cātummahārājikadevaloke Virūpakkhamahārājassa dhītā Kāla- 20 kaṇṇī²¹ nāma Dhataratṭhamahārājassa²² dhītā Sirī²³ ca²⁴ nāmā 'ti imā dve bahum²⁵ gandhamālāṃ²⁶ ādāya „Anotatte kilis-sāmā“ 'ti Anotattapiṭṭhim²⁷ gacchimsu²⁸. Tasmiṃ pana dahe bahūni titthāni, tesu Buddhānaṃ titthe Buddhā va²⁹ nahāyanti³⁰, paccekabuddhānaṃ titthe paccekabuddhā va³¹, bhik- 25

¹ all three MSS. -le-. ² Bā rakkhati. ³ Ck -tānani, Bā -to. ⁴ Bā adds bhikkhu. ⁵ Bā adds na. ⁶ Bā adds idāneva pubbe pi. ⁷ Bā suci yeva parivāro ca. ⁸ Ck seṭṭhim. ⁹ Bā rakkhati. ¹⁰ Bā uposatham. ¹¹ Bā karoti. ¹² Bā adds pañcasīlāni rakkhisu. ¹³ Bā tveva. ¹⁴ Bā athekadivasam so. ¹⁵ Bā sace yo suciparivārasīlako. ¹⁶ Bā āgacchissati. ¹⁷ Ck² anucci-, Bā anucchikatham. ¹⁸ Bā attha atthano vasanāthānasseva ekapassena. ¹⁹ Bā senāsanaṃ. ²⁰ Ck paññāpāpesi. ²¹ Ck -vanni corr. to -kaṇṇi, Bā -kaṇḍica. ²² Bā daṭṭha raṭṭhassa mahā-. ²³ Ck sirī, Bā sīri. ²⁴ Ck omits ca. ²⁵ Bā -hu. ²⁶ Bā mālāgandham. ²⁷ Bā -piṭṭham. ²⁸ Bā āga-. ²⁹ Bā yeva. ³⁰ Bā nhā-. ³¹ Bā omits va and adds nahāyanti.

khūnaṃ titthe bhikkhū va¹, tāpasanaṃ titthe tāpasā va¹,
 cātummahārājikādisu chasu kāmasaggesu devaputtānaṃ titthe
 devaputtā va¹, devadhītānaṃ titthe devadhītā va nahāyanti².
 Tatr' imā³ dve gantvā⁴ „ahaṃ paṭhamam nahāyissāmi⁵, ahaṃ
 5 paṭhamam“ ti titthatthāya kalaham karimsu. Kālakappaṃ⁶ „ahaṃ
 lokam⁶ vicāremi, tasmā paṭhamam nahāyitum⁷ yutt' amhīti⁷“
 vadati. Sirī⁸ „ahaṃ mahājanassa issariyadāyikāya⁹ paṭipadāya
 ṭhitā¹⁰, tasmā paṭhamam nahāyitum⁷ yutt' amhīti¹¹“ vadati.
 Tā „amhesu paṭhamam nahāyitum⁷ yuttarūpaṃ¹² cattāro ma-
 10 hārājāno jānissantīti“ tesam santikaṃ gantvā „amhesu kā¹³
 paṭhamam Anotatte¹⁴ nahāyitum⁷ yuttarūpā“ ti pucchimsu.
 Dhataratṭha-Virūpakkhā „na sakkā amhehi¹⁵ vinicchitum“ ti
 Virūḷha-Vessavaṇṇaṃ¹⁶ bhāram akaṃsu. Te „amhehi¹⁷ pi na
 sakkā, sāmipādamūle¹⁸ yeva pesessāma“ 'ti tā Sakkassa san-
 15 tikaṃ pesesum. Sakko tāsam vacanaṃ sutvā cintesi: „imā
 dve pi mama manussānaṃ űeva dhītaro, na sakkā mayā imaṃ
 aṭṭam vinicchitum“ ti, atha tā¹⁹ āha: „Bārānasiyaṃ Sucipari-
 vāro nāma setṭhi atthi, tassa ghare anucchiṭṭhāsanaṃ c' eva²⁰
 anucchiṭṭhasayanaṃ ca paññattaṃ, yā tattha nisīdituṃ ca²¹ sa-
 20 yitum ca²² labhati sā paṭhamam nahāyitum⁷ yuttarūpā“ ti.
 Tam sutvā Kālakappaṃ²³ tam khaṇam űeva nīlavattham nivā-
 setvā nīlavilepanam vilimpitvā nīlamanipilandhanaṃ²⁴ pilan-
 dhitvā²⁵ yantapāsāṇe²⁶ viya devaloka²⁷ otaritvā majjhimayāma-
 samanantare setṭhino pāsādassa upaṭṭhānadvāre sayanassa
 25 avidurattṭhāne²⁸ nīlaramsim vissajjetvā ākāse aṭṭhāsi. Setṭhi

¹ B^d adds nahāyanti. ² B^d nahā-. ³ B^d tattha imā. ⁴ B^d āg-. ⁵ C^k -kaṇṇi,
 B^d -kaṇḍi devadhītā. ⁶ B^d adds pālemi. ⁷ B^d yuttakomhiti. ⁸ B^d sirī. ⁹ B^d
 siriyaḍiyikāya. ¹⁰ B^d dhītā. ¹¹ B^d yuttāmhiti. ¹² B^d adds vā. ¹³ B^d adds ma.
¹⁴ B^d -tattadahe. ¹⁵ C^k -he, C^d -he corr. to hehi. ¹⁶ C^k -nānaṃ, C^k -nānaṃ
 corr. to -nānaṃ, B^d virūḷhakuveravessavaṇṇaṃ. ¹⁷ C^k amhe. ¹⁸ C^d sāmī-,
 B^d te amhehi pi na sakkhissāma Sakkassa pādamūlemeva. ¹⁹ B^d sakko. ²⁰
 C^k anucci-, B^d anucchiṭṭhapallaṅkaṃ, omitting ceva. ²¹ C^k nisīdanaṅca, B^d
 -tum vā. ²² B^d -tum vā. ²³ all three MSS. -kaṇṇi. ²⁴ B^d omits maṇi. ²⁵
 C^k -dhi, C^d -dhi corr. to -dhitvā. ²⁶ B^d -pāhano. ²⁷ B^d -kato. ²⁸ B^d -re ṭhāne.

oloketva taṃ addasa, dassanen' ev' assa¹ appiyā ahoṣi amānāpā. So tāya saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Kā nu kālena² vaṇṇena na cāpi piyadassanā,
kā vā³ tvaṃ kassa vā dhītā, katham jānemu taṃ⁴ ma-
yan ti. 40. 5

Tattha kālena⁵ 'ti nilavaṇṇenā⁶ 'ti sariravatthūbharavāṇṇena⁷, na cāpi piyadassanā ti dhātuso bhikkhave sattā saṃsantantīti⁸ hi vuttaṃ, ayaṃ ca devadhītā anācārā dussilā, tasmā dassanen' ev' assa⁹ appiyā jātā, ten' evam āha¹⁰, kā vā tvaṃ ti kā¹¹ ca¹² tvaṃ ayam eva vā pātho.

Taṃ sutvā Kālakaraṇṇī¹³ dutiyaṃ gātham āha: 10

2. Mahārājass' ahaṃ¹⁴ dhītā Virūpakkhassa caṇḍiyā,
ahaṃ Kālī alakkhikā, Kālakaraṇṇīti maṃ vidū,
okāsaṃ yācito dehi, vasemu tava santike ti. 41.

Tattha caṇḍiyā ti¹⁵ kodhanabbhāvena hi mayhaṃ caṇḍīti nāmaṃ karimsu, alakkhikā ti nippuṇṇā¹⁶, maṃ vidū ti evaṃ¹⁷ maṃ cātummahārājikadeva- 15
loke jānanti, vasemu¹⁸ 'ti mayhaṃ ajja¹⁹ ekarattinī' tava santike vaseyyāma, etasmiṃ me anucchiṭṭhāsane²⁰ okāsaṃ dehīti.

Tato Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

- a. Kimsiḷe kimsamācāre purise nivase²¹ tuvaṃ,
puṭṭhā me Kālī akkhāhi yathā jānemu taṃ²² mayan ti. 42. 20

Tattha nivase²³ ti tava cittena vasasi²⁴ paṭiṭṭhahasi.

Tato sā attano guṇaṃ kathenti catutthaṃ gātham āha:

4. Makkhī palāsī sārāmbhī issukī maccharī saṭho
so mayhaṃ puriso kanto laddhaṃ yassa²⁵ vinassatīti. 43.

Tass' attho: yo puriso attano kataguṇaṃ na jānāti guṇamakkhī hoti 25
attano kismiṃci karaṇe kathite kiṃ ahaṃ etaṃ²⁶ jānāmīti²⁷ yugagāhaṃ²⁸

¹ Bḍ sahadassanenevassā. ² C^s Bḍ -le-. ³ C^k mā, C^s mā corr. to vā. ⁴ C^k tam. ⁵ all three MSS. -le-. ⁶ Bḍ nilena va-. ⁷ Bḍ sariravaṇṇena vatthā-. ⁸ C^s saṃsantantīti corr. to saṃ-, Bḍ na saṃsantantīti. ⁹ Bḍ assā. ¹⁰ Bḍ tenevāha. ¹¹ C^k yā. ¹² C^k omit ca. ¹³ C^k -kaṇṇi, Bḍ -kaṇṇi pi. ¹⁴ Bḍ -āhaṃ. ¹⁵ Bḍ adds kodhanā. ¹⁶ Bḍ nippuṇṇā. ¹⁷ C^k evam. ¹⁸ Bḍ vasemu tava santike. ¹⁹ Bḍ mayhaṃ acca. ²⁰ C^k anucci- and add sayaneva, Bḍ anucchiṭṭhasa-
yane. ²¹ C^k nivesase, C^s nivasase, Bḍ nivise. ²² C^k taṃ. ²³ C^k nivesase, Bḍ nivise. ²⁴ Bḍ cittenivisasi. ²⁵ Bḍ yasaṃ, C^s yasa corr. to yassa. ²⁶ C^k evataṃ. ²⁷ Bḍ ajā-. ²⁸ Bḍ yugagāhaṃ.

gaṇhāti aññehi kiñci kataṃ disvā sārāmbhavasena kāraṇuttaraṃ karoti pare
 lābhaṃ¹ labhante na tussati mayhaṃ acchariyaṃ paresaṃ mā hotu mayhaṃ eva
 hotū 'ti sakasampattiṃ gahehvā² parassa tīṇena³ telabindum pi na deti kerāti
 yalakkhaṇena samannāgato hutvā attano santakaṃ parassa adatvā tehi tehi upā-
 5 yehi parasantakam⁴ eva khādati yassa laddhaṃ dhaṇaṃ vā dhaññaṃ vā na-
 sati⁵ na tiṭṭhati surādhutto akkhadhutto itthidhutto vā hutvā laddhaṃ⁶ vinā-
 seti⁷ ayaṃ etehi guṇehi samannāgato puriso mayhaṃ kanto piyo manāpo, eva-
 rūpe ahaṃ cittaṇa patitṭhahāmiti.

Sā⁸ yeva pañcamacchaṭṭhasattamaḡāthā⁹ abhāsi:

- 10 5. Kodhano upanāhī ca pisuno¹⁰ hi vibhedako
 aṇḍakavāco¹¹ pharuso so me kantataro tato. 44.
 6. Ajja-ssuve¹² ti puriso sadatthaṃ nāvabujjhati,
 ovajjamāno kuppatti, seyyaṃ so atimaññati. 45.
 7. Davappaladdho¹³ puriso sabbamittehi dhaṃsati¹⁴,
 15 so mayhaṃ puriso kanto, tasmim homi anāmayā ti. 46.

Tāpi iminā va nayena vitthāretabbā¹⁵, saṃkhepato pan' ettha: kodhano
 ti appamattakena pi kujjhanako, upanāhīti parassa aparādhāṃ hadaye tha-
 petvā sucirena pi tassa anattakārako, pisuno¹⁶ ti pisunāvāco¹⁷, vibhedako
 ti appamattakena pi mettibhīdanako¹⁸, aṇḍakavāco¹⁹ ti sadosavāco²⁰, pha-
 20 ruso ti thaddhavāco, kantataro ti so puriso mayhaṃ purimabhāpi²¹ kanta-
 taro piyataro, ajjassuve¹² ti idaṃ kammaṃ ajja kātābbaṃ idaṃ suve²²
 idaṃ tatīyadivasādisū 'ti evaṃ so sadatthaṃ²³ attano kiccaṃ nāvabujjhati
 na jānāti, ovajjamāno ti ovadiyamāno, seyyaṃ so²⁴ atimaññatīti jātigotta-
 kulapadesasīlacāraguṇehi uttaritarāṃ uttamapuggalaṃ tvaṃ mayhaṃ kiṃ paho-
 25 sīti²⁵ atikkamitvā maññati, davappaladdho²⁶ ti rūpādisu kāmāgūṇesu ni-
 rantarāṃ davena paladdho²⁷ abhibhūto vase²⁸ kato²⁹, dhaṃsatīti tayā³⁰
 mayhaṃ kiṃ katan ti ādini vatvā sabbeḥ' eva mittehi dhaṃsati³¹ parhiyyati,
 anāmayā ti ahaṃ etehi guṇehi samannāgate puggale niddukkhā nissokā homi,
 taṃ labhitvā³² aññattha anālayā hutvā vasāmiti.

¹ Bā paralābha. ² Bā nigguhitvā. ³ Bā tinaggena. ⁴ Bā parassa san-. ⁵ Bā
 vina-. ⁶ Bā repeats laddhaṃ, cfr. Sn. v. 105. ⁷ Bā adds yeva. ⁸ Bā atha sā.
⁹ C^s -ma- corr. to -mā-, Bā pañcamacchaṭṭhasattamaḡāthā. ¹⁰ C^s -no corr.
 to -ṇo, Bā -ṇo. ¹¹ C^s aṭṭhakavā, Bā aṇḍakavāco. ¹² Bā ajjassuve. ¹³ Bā
 avaddhaluddho. ¹⁴ C^s yaṃsati, C^s yāṃ- corr. to dhaṃ-, Bā -mitte padhaṃsati.
¹⁵ C^s -tabbaṃ. ¹⁶ C^s Bā -ṇo, C^s -no corr. to -ṇo. ¹⁷ C^s -nā- corr. to -ṇā-,
 Bā -ṇa-. ¹⁸ Bā mitta-. ¹⁹ Bā kaṇḍaka-. ²⁰ C^s -sā-, Bā saddosa-. ²¹ C^s
 purimabhāti, C^s purisambhāti, Bā parisambhāpi. ²² Bā sve. ²³ Bā paratthani.
²⁴ C^s seyyaso, Bā soyaso. ²⁵ Bā atositi. ²⁶ Bā avappaluddho. ²⁷ Bā niran-
 taradathanāṃ paluddho. ²⁸ Bā vasaṃ, C^s repeats vase. ²⁹ Bā gato. ³⁰ Bā
 tassā. ³¹ Bā adds hiṃsati. ³² Bā ala-.

Atha naṃ garahanto Mahāsatto aṭṭhamaṃ gātham āha:

8. Apehi etto tvaṃ¹ Kāli, n' etaṃ amhesu vijjati,
aññaṃ janapadaṃ gaccha nigame rājadhāniyo² ti. 47.

Tattha apehīti apagaccha, netaṃ amhesu³ 'ti etaṃ⁴ makkhādikaṃ tava piyabhāvakaṇaṃ amhesu⁵ na vijjati n' atthi, nigame rājadhāniyo² ti nigame pi añña⁵ rājadhāniyo² pi aññattha gaccha yattha mayaṃ na vasāma⁶ 'ti dipeti.

Taṃ sutvā Kālakaṇṇī⁷ additā⁸ hutvā anantaraṃ gātham āha:

9. Aham pi kho taṃ jānāmi: n' etaṃ tumhesu⁹ vijjati, 10
santi loke alakkhikā, saṃgharanti¹⁰ bahuṃ dhanāṃ,
ahaṃ Devo ca me bhātā ubho naṃ¹¹ vidhamemasīti. 48.

Tattha netaṃ tumhesu⁹ 'ti yaṃ¹² mama piyabhāvakaṇaṃ makkhādikaṃ¹³ yena¹⁴ ahaṃ attanāpi samannūgatā taṃ tumhesu n' atthīti aham pi¹⁵ etaṃ jānāmi, santi loke alakkhikā ti añña pana loke nissilā nippuṇṇā santi 15
saṃgharantīti te nissilā nippuṇṇāpi¹⁶ samānā etehi makkhādihī¹⁷ bahu-dhanāṃ saṃgharanti¹⁰ piṇḍaṃ karonti, ubho naṃ¹⁸ ti taṃ pana etehi saṃgharitvā¹⁹ 'thapitaṃ dhanāṃ abaṃ ca mayham eva²⁰ bhātā Devo²¹ ca nāma devaputto ti ubho pi ekato hutvā vidhamema²² nāsema, amhakaṇaṃ pana bahudibbabbhogā²³ atthi. dibbāni āsanāni dibbāni sayanāni²⁴ tvaṃ dadeyyāsi vā na²⁵ 20
vā, ko me tayā attho ti vatvā pakkāmi.

Tassā pakkantakāle Sirī devadhītā suvaṇṇavaṇṇehi vatthavilepanehi²⁶ suvaṇṇadassanena ca²⁷ alaṃkārenāgantvā²⁸ upaṭṭhānadvāre pītaraṃsiṃ²⁹ vissajjetvā samehi pādehi samaṃ paṭhaviyaṃ patitṭhāya sagāravā aṭṭhāsi. Taṃ disvā Mahāsatto 25
paṭhamaṃ gātham āha:

10. Kā nu dibbena vaṇṇena pathavyā³⁰ suppatitṭhitā,
kā vā tvaṃ kassa vā dhītā, kathaṃ jānemu taṃ³¹ mayan
ti. 49.

¹ Cks omit tvaṃ. ² Bđ -thāniye. ³ Cs evaṃ. ⁴ Bđ adds pi. ⁵ Bđ adds vā.
⁶ Bđ passamā. ⁷ all three MSS. -kaṇṇi ⁸ Ck addhi-, Cs atthi- corr. to addhi-.
⁹ Cks add na. ¹⁰ Bđ saṃgharanti. ¹¹ Bđ maṃ. ¹² Bđ ayam. ¹³ Cks -karana-makkhādīnāni. ¹⁴ Bđ omits yena. ¹⁵ Bđ adds kho. ¹⁶ Ck nippuri, Cs nippūpi.
¹⁷ Cks -kāhi. ¹⁸ Ck ubho pi naṃ, Cs naṃ corr. to taṃ. ¹⁹ Bđ saṃkha-. ²⁰ Bđ adds vā. ²¹ Cks davo. ²² Bđ -māma. ²³ Bđ bahūni -bhogāni. ²⁴ Bđ sayāni.
²⁵ Bđ no. ²⁶ Ck adds vilepā. ²⁷ Bđ omits ca. ²⁸ Bđ -rena āg-. ²⁹ Ck -si, Cs -rasi, Bđ pītaraṃsi. ³⁰ Bđ paṭhabyā, Ck pathabyā. ³¹ Cks taṃ.

Tattha dibbenā 'ti visitt'hena uttamaena.

Taṃ sutvā Sirī dutiyaṃ gātham āha :

11. Mahārājass' ahaṃ¹ dhītā Dhataratṭhassa² sirīmato,
ahaṃ Sirī ca Lakkhī ca, bhūripaṇṇā ti maṃ vidū,
5 okāsaṃ yācito dehi, vasemu tava santike ti. 50.

Tattha Sirī ca Lakkhī cā 'ti Sirīti ca Lakkhīti ca ahaṃ eva na aṇṇā,
bhūripaṇṇā ti maṃ vidū 'ti maṃ Cātummahārājikadevaloke paṭhavisamāya
vipulapaṇṇāya³ samannāgatā ti jānanti, vasemū 'ti tava santike anucchiṭṭhāsane⁴
sayane ca ekarattim vaseyyāma okāsaṃ me dehīti.

Tatoparaṃ

12. Kimsile kimsamācāre purise nivase⁵ tuvaṃ,
puṭṭhā me Lakkhi akkhāhi yathā⁷ jānemu taṃ⁷ mayam⁸. 51.
13. Yo vāpi site athavāpi uṇhe
vātātape ḍaṃsasirimsape ca
15 khudaṃ pipāsaṃ abhibhuyya sabbam
rattimdivaṃ yo satataṃ niyutto
kālabhataṇ⁹ ca na hāpeti atthaṃ¹⁰
so me manāpo nivase ca tamhi¹¹. 52.
14. Akkodhano mittavā cāgavā ca¹²
95 sīlūpapanno asaṭho ujjubhūto¹³
saṃgāhako sakhilo saṇhavāco
mahattapatto¹⁴ pi nivātavutti¹⁵
tasm' āhaṃ pose¹⁶ vipulā bhavāmi
ūmi samuddassa yathāpi vaṇṇaṃ. 53.
- 95 15. Yo vāpi¹⁷ mitte athavā amitte
setṭhe sarikkhe athavāpi hīne
atthaṃ carantaṃ athavā anattaṃ
āvi raho saṃgaham eva vatte

¹ Ck ahan. ² Bdf -ratha. ³ Bā -lāya pa-. ⁴ Cks anucci-, Bā anucchiṭṭhā. ⁵ Cks nivasase, Bf vise. ⁶ Bdf kataṃ. ⁷ Cks tam. ⁸ Cks Bā mayanti. ⁹ Bdf kā-lāgataṇ. ¹⁰ Ck atthaṃ. ¹¹ Ck taṇhi corr. to tanhi, Cs taṇhi corr. to namhi, Bā nivasemi tamhi. ¹² Ck va, Cs va corr. to ca. ¹³ Cks -te, Bā uju-. ¹⁴ Ck mahanta, Cs mahatta-? Bā mahattaṃ-. ¹⁵ Cks -ttim. ¹⁶ Cks Bā tassāhaṃ, Cks poso, Bf tasmiṃ haṃ pose. ¹⁷ Bā cāpi.

vācam na vajjā pharusam kadāci
matassa jivassa ca¹ tassa homi. 54.

16. Etesam yo aññataram labhivā
kantā² sirī³ majjati appapañño
tam dittarūpaṃ visamaṃ carantaṃ
karīsavācam⁴ va vivajjayāmi. 55.

17. Attanā⁵ kurute lakkhiṃ alakkhim kurut' attanā,
na hi lakkhiṃ alakkhim vā añño aññassa kārako ti 56.
setṭhissa pucchā⁶ hoti Sīriyā vissajjanā⁷.

Tattha dāṃsasirīmsape ti dāṃsā vuccanti piṅgalamakkhikā, sabbā⁸ 10
makkhikajāti⁹ adhippetā, sirīmsapā¹⁰ ti¹¹ dīghajātikā, dāṃsā ca sirīmsapā ca
dāṃsasirīmsapā, tasmim dāṃsasirīmsape sati, idaṃ vuttam hoti: yo ma-
hāsetṭhipuriso sīte vā uṇhe vā vātātape vā dāṃsasirīmsape vā sati etehi
sītādhi pīliyamāno pi etāni c' eva sītādini khudaṃ pipāsaṃ cā 'ti sabbam
p' etam parissayaṃ abhibhuyya abhibhavivā tīnaṃ viya¹² agaṇetvā rattimdi- 15
vaṃ kasivanijjādīsu c' eva dāṇasīlādīsu ca satatam attano kammesu yutto¹³
attanāṃ yojetvā vattati¹⁴, kālābhatañcā¹⁵ 'ti kasikālādīsu kasiādini¹⁶ dhana-
pariccāgāsīlarakkhaṇadhammasavanādikālesu¹⁷ dhanapariiccajanādibhedam dīṭṭha-
dhammasamparāyisukkhāvahanā¹⁸ attham na hāpeti yuttapayuttakāle karoti yeva
so mayham manāpo tasmim ca purise aham nivasāmi, akkodhano ti adhi- 20
vāsanakhantiyā samannāgato, mittavā ti kalyāṇamittehi samannāgato, cāgavā
ti dhanapariiccaḡayutto, saṃgāhako ti mittasaṃgahaṃmisasaṃgahadhammasaṃ-
gahānaṃ¹⁹ kārako, sakhilo ti muduvāco, saṃhavāco ti mattavacano²⁰, ma-
hatt'apatto²¹ pi nivātavuttīti mahantaṃ thānaṃ vipulaṃ issariyaṃ patto
pi yasena anuddhato nīcavutti paṇḍitānaṃ ovādakaro hoti, tassāhaṃ pose ti 25
tasmim ahaṃ purise, vipulā bhavāmi ti akhuddikā homi, so hi mahatiyā
sīriyā padaṭṭhānaṃ²², ūmi²³ samuddassa yathāpi vaṇṇaṃ ti yathā nāma
samuddassa vaṇṇaṃ olokentānaṃ uparūpari āgacchamānā ūmi²³ vipulā khāyati
evam ahaṃ tasmim puggale vipulā homi ti dīpeti, āvī raho ti sammukhā ca
parammukhā ca, saṃgahameva vatte ti etasmim mittādibhede puggale ca- 30
tubbidham saṃgaham eva vatteti pavatteti²⁴, na vajjā ti yo ca kadāci kis-
miñci pi kāle pharusavacanaṃ na vadeyya madhuravacano hoti, matassa jī-

¹ Cks va. ² Bā -ta. ³ Bf -rīm, Bā sirī. ⁴ Bā karissatataṃ, Bf karisathānaṃ.

⁵ Bā -no. ⁶ Bā pucchitā. ⁷ Cks -naṃ, Bā tisajjanā. ⁸ Bā adds vā. ⁹ Bā adds
idha dāsaṃti, ¹⁰ Bā sarikapā ¹¹ Bā omits ti. ¹² Cks tiṇampi. ¹³ Bā niyu-.

¹⁴ Bā -jetum vattatīti ¹⁵ Bā kālāgat-. ¹⁶ Ck -ādhina corr. to -ādina, C' -ādhi
corr. to -ādi, Bā -ādini. ¹⁷ Ck omits dhana. ¹⁸ Bā -yikasū-. ¹⁹ Bā -ṅgā-
-ṅgā- -saṃgāhānaṃ. ²⁰ Bā matharava-. ²¹ Cks mahanta-. ²² Bā sampathā-.

²³ Ck -ī. ²⁴ Ck omits pavatteti, Bā has -si.

vassa cā¹ 'ti tassāhaṃ puggalassa matassa pi jīvantassa² pi pattikā³ homi,
 idhaloke pi paraloke pi tādissam eva bhajāmīti⁴ dasseti, etesaṃ yo ti⁵ etesaṃ
 sītābhībhavanādīnaṃ⁶ heṭṭhā vuttagaṇānaṃ⁷ yo puggalo ekaṃ⁸ pi gaṇaṃ pa-
 majjati pamussati⁹ puna¹⁰ nānuyuñjatīti attho, kantāsīri¹¹ kantasīriṃ¹²
 5 kantaṃ sirin¹³ ti tayo¹⁴ pāthā, tesāṃ vasena ayaṃ atthayojanā: yo puggalo
 sirin¹⁵ labhitvā¹⁶ kantā me siri bhariyaṭṭhāne¹⁷ ṭhitā ti etesaṃ aññataram ga-
 ṇaṃ pamajjati¹⁸ yo vā puggalo kantasīriṃ piyasīriṃ icchanto vā¹⁹ etesaṃ ga-
 ṇānaṃ aññataram labhitvā pamajjati²⁰ yo vā puggalo sirin²¹ labhitvā kantaṃ
 manāpaṃ sirin²² etesaṃ gaṇānaṃ aññataram pamajjati²³, appapañño ti
 10 nippaṇño, taṃ dittarūpaṃ visamaṃ carantaṃ ti taṃ ahaṃ dittasabhā-
 vaṃ gabbitasabhāvaṃ²⁴ kāyaduccaritādibhedāṃ visamaṃ carantaṃ sucijātiko ma-
 nusso gūthakūpaṃ viya dūrato vivajjayāmiti²⁵, añño aññassa kāraḷo ti
 evaṃ sante lakkhiṃ vā alakkhiṃ vā añño puriso aññassa kāraḷo nāma n' atthi
 yo koci attanā²⁶ lakkhiṃ vā alakkhiṃ vā karotiṭi.

15 Evaṃ Mahāsatto Sirideviyā vacanaṃ²⁷ abhinanditvā „idaṃ²⁸
 anucchiṭṭhaṃ²⁹ āsanaṃ ca sayanaṃ ca tuyhaṃ yeva³⁰ anuccha-
 vikaṃ, nisīda c' eva nippajja cā“ ti³¹ āha. Sā tattha vasitvā
 paccūsakāle nikkhamitvā Cātummahārājikadevalokaṃ gantvā
 Anotattadahe paṭhamāṃ nahāyi. Tam pi³² sayanaṃ Siri-
 20 devatāya paribhuttabhāvena sirisayaṃ nāma jātaṃ. Siri-
 sayanassāyaṃ³³ vaṃso. Iminā kāraṇena: yāv' ajjatanā³⁴ sirī-
 sāyanan ti vuccati.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁵ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā
 Siridevī Uppalavaṇṇā ahoṣi, suciparivāraseṭṭhi³⁶ aham evā“ 'ti. Siri-
 25 kālakaṇṇijātakaṃ³⁷.

¹ Cks vācā. ² Cks jīvitassa. ³ Bā bhittikā? ⁴ Cks bhavāmīti. ⁵ Cks omīti
 etesaṃ yo ti. ⁶ Bā sihātigavādīnaṃ. ⁷ Ck-gaṇaṃ ne, C-gaṇaṃ ne corr. to
 -gaṇānaṃ. ⁸ Bā puggalo siri labhitvā ekekaṃ. ⁹ Bā -muyhati. ¹⁰ Bā puna-
 punnaṃ. ¹¹ C-siri, Bā kavanāsiri. ¹² C-siriṃ, Bā omits this word. ¹³ Bā siri.
¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Ck -itthā, C -itthā corr. to -itvā. ¹⁶ Bā issariyāṭṭhāne. ¹⁷
 Bā adds pamuyhati. ¹⁸ Cks ca. ¹⁹ Bā sampajjati. ²⁰ Bā siri, Cks omits sirin.
²¹ Bā sari. ²² Bā sampajjati. ²³ Bā tabbiparittasabhāvaṃ. ²⁴ Cks -mi. ²⁵
 Bā attanā vā attano. ²⁶ Bā adds sutvā. ²⁷ Bā iddhaṃ. ²⁸ Cks anucci-, Bā
 anucchiṭṭhaṃ. ²⁹ Bā omits yeva, Ck tuyha yeva, C tuyha yeva corr. to tuyhaṃ
 yeva. ³⁰ Bā anucebhavikapallaṅke ca sayane ca nisīdāhi nippajjāhi ti, Ck nisi-
 dāmeva -, C nisīda yeva -. ³¹ Bā nāyitāṃ alabhi taṃ. ³² Bā -nassa ayaṃ.
³³ Bā -nāpi. ³⁴ Bā dhamma-. ³⁵ Bā adds pana. ³⁶ Ck -la-, C -la- corr.
 to -la-, Bā sirikālakaṇṇi - - sattamaṃ.

S. Kukkuṭajātaka.

Sucittapattacchadanā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhum ārabha kathesi. Tam bhikkhum Satthā „kasmā ukkaṇṭhito sīti“ pucchitvā „ekaṃ alaṃkata-itthim¹ disvā kilesavasena bhante“ ti vutte „bhikkhu itthiyo nāma vañcetvā upalāpetvā² attano vasam gatakāle vināsam pāpanena³ bilāri⁴ viya hontīti⁵“ vatvā⁶ atītam āhari: 5

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto araṇṇe kukkuṭayoniyam nibbattitvā anekasata-kukkuṭaparivāro araṇṇe vasati. Tassa avidūre ekā bilārikāpi⁷ 10 vasati, sā ṭhapetvā Bodhisattam sesakukkuṭe⁸ upāyena vañcetvā khādi. Bodhisatto tassā gahaṇam na gacchati⁹. Sā cintesi: „ayam kukkuṭo ativiya saṭho¹⁰ amhākaṇ ca saṭhabhāvaṃ¹¹ upāyakusalabhāvaṃ¹² na jānāti, imam mayā¹³ ‘bhariyā te bhavissāmīti’ upalāpetvā attano vasam āgatakāle khāditum vaṭṭa- 15 tīti“ sā tena nisinnarukkhaṇa mūlam gantvā vaṇṇabhāsaṇa-pubbaṅgamāya vācāya tam yācamānā paṭhamam gātham āha:

1. Sucittapattacchadana¹⁴ lambacūlavahaṅgama¹⁵
oroḥa¹⁶ dumasākhāya, mudhā bhariyā bhavāmi te ti. 57.

Tartha sucittapattacchadanā¹⁴ ti sucittehi pattehi katacchadana, 90 mudhā¹⁷ ti vinā mūlena kiñci gahetvā.

Tam sutva Bodhisatto „imāya mama sabbañātaka¹⁸ khāditā, idāni mam upalāpetvā khāditukāmā¹⁷, uyyojessāmi nan“ ti cintetvā dutiyam gātham āha:

2. Catuppadā²⁰ tvaṃ kalyāṇi²¹, dipad’ āham²² manorame, 95
migī pakkhī asaṇṇuttā²³, aññaṃ pariyesa sāmikan ti. 58.

¹ Bā alaṃkarapattiyattam itthi. ² Bā -lābhetvā. ³ Bā pāpuni. ⁴ Bā lolabīlāri.
⁵ Bā hotīti. ⁶ Bā adds tuṇhi ahoṣi tena yācito. ⁷ Bā -kā. ⁸ Bā avasese ku-
⁹ Bā tassā gahaṇam na icchati. ¹⁰ Bā patho. ¹¹ Bā patha-. ¹² Bā -vañca.
¹³ Bā adds aham. ¹⁴ Bā -cchā-. ¹⁵ lampicūla-. ¹⁶ Bā orūha. ¹⁷ Cā mudāni
corr. to mudhāti, Bā dhumāti. ¹⁸ Bā sabbe ñātikā. ¹⁹ Bā adds ahoṣi. ²⁰ Bā
-di. ²¹ Cā Bā -ṇī. ²² Bā dvi-. ²³ Cā pakkhīva as-, Bā pakkhi asaṇṇuttā.

Tattha migīti bilārim sandhāyāha, asaṇṇuttā ti jayampatikā bhavitum
ayuttā¹ asambandhā² vā, n' atth' etesaṃ īdiso sambandho ti dīpeti.

Tato³ sā „ayaṃ atīviya saṭho⁴, yena kenaci upāyena naṃ⁵
vañcetvā khādissāmīti“ cintetvā tatiyaṃ gātham āha:

- 5 a. Komārikā te⁶ hessāmi mañjukā piyabhāṇinī⁷,
vinda maṃ ariyena vedena, sāvayā⁸ maṃ yad icchasīti. 59.

Tattha komārikā ti ahaṃ ettakaṃ kulāṃ aṇṇaṃ purisaṃ na jānāmi,
tava komārikabhariyā⁹ bhavissāmīti vadati, mañjukā piyabhāṇinīti tava
madhurakathā piyabhāṇinī yeva bhavissāmi, vinda maṃ ti paṭilabha maṃ, ari-
10 yena vedenā 'ti sundarena paṭilābhena, ahaṃ hi¹⁰ ito pubbe purisasaṃphas-
saṃ na jānāmi tvaṃ pi itthisaṃphassaṃ¹¹, iti pakatiyā brahmacārī brahma-
cāriṇaṃ maṃ niddosena lābhena labha, sāvayā¹² maṃ yadicchasīti atha
me vacanaṃ na saddhasi dvādasayojanāya Bārāṇasiyā bherinī caṭāpetvā ayaṃ
me dāsīti sāvaya, maṃ¹³ attano dāsīm katvā gaṇhā 'ti vadati¹⁴.

- 15 Tato Bodhisatto „imaṃ tajjetvā palāpetum vaṭṭatīti“ cin-
tetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Sakunakhādini¹⁵ lohitape¹⁶ cori kukkuṭapothini¹⁷
na tvaṃ ariyena vedena mamaṃ bhattāraṃ¹⁸ icchasīti. 60.

Tattha na tvaṃ ariyenā 'ti tvaṃ ariyena brahmacariyavāsālābhena na
90 maṃ¹⁹ bhattāraṃ icchasi vañcetvā pana khādītukamāsīti²⁰ taṃ palāpeti²¹.

Sā palāpetvā²² gatā na puna oloketum pi visahi.

5. Evaṃ pi caturā nārī disvāna pavaram²³ naram²⁴
nenti saṇḍhāhi vācāhi bilāri viya kukkuṭaṃ. 61.

6. Yo ve²⁵ uppatitaṃ atthaṃ na khippam anubujjhati (= supra p. 133.)
95 amittavasaṃ anveti pacchā ca-m-anutappati²⁶. 62.

¹ Bā asamyuttā. ² C° -baddhā. ³ Bā taṃ sutvā tato. ⁴ Bā patho. ⁵ C°
taṃ, Bā omits naṃ. ⁶ Ck ne, C° te? Bā ke. ⁷ C° -nini, Ck Bā -ṇini. ⁸ Ck
sācayā, Bā sāvayaṃ, Bf sāvaya. ⁹ Bā -kā-. ¹⁰ Bā ahaṃ pi hi. ¹¹ Bā adds
jānāsi. ¹² Ck sāmaya, Bā sāvaya. ¹³ Ck savamayaṃ, C° savayamaṃ. ¹⁴ Ck
vadāti, C° vadāmi. ¹⁵ Ck sakunokkhādini, C° sakunekhādini corr. to sakune-? ¹⁶
Bā kukkappādināṃ lohitapā. ¹⁷ Ck -pothini, C° -pothini. ¹⁸ Ck ha-. ¹⁹ Bā
na tvaṃ a. brahmacariyena vāpalābhena maṃ. ²⁰ Ck -si tassa pāpeti, C° -si
nassa pāpeti. ²¹ Bā -pesi. ²² Bā adds va. ²³ so Bā; Ck vassan, C° vasaṇ,
Bf sidhananī. ²⁴ Ck taram. ²⁵ Bā ca. ²⁶ Bā ca anu.

7. Yo ve¹ uppatitaṃ atthaṃ khippam eva nibodhati
muccate sattusambādhā² kukkuṭo va biḷariyā ti. 63.

Imā abhisambuddhagāthā³.

Tattha caturā ti cāturiyena samannāgatā, nārīti itthiyo, nentīti attano
vasaṃ upanenti, biḷārī viyā 'ti yathā sā biḷārī taṃ kukkuṭaṃ netum vāyami⁴ 5
evaṃ aññā⁵ nāriyo nentī yeva, uppatitaṃ atthaṃ ti uppaṇṇaṃ kiñcid eva
atthaṃ, na anubujjhatīti⁶ yathāsabhāvena na jānāti, pacchā ca manu-
tappatīti⁷ pacchā ca anutappati, kukkuṭo vā 'ti yathā so⁸ nāṇena⁹ sam-
panno kukkuṭo biḷarīto mutto evaṃ sattusambādhato muccati¹⁰.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ 10
samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṇhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭi-
ṭṭhahi) Tada kukkuṭarājā¹² aham eva aho sin ti. Kukkuṭajātakaṃ¹².

9. Dhammaddhajajātaka.

Dhammaṃ caratha nātayo ti. Imaṃ Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ kuhakaṃ¹⁴ bhikkhum ārabba kathesi. Tada hi 15
Satthā „na bhikkhave ayaṃ idān' eva¹⁵ pubbe pi kuhako yevā“ 'ti
vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente
Bodhisatto sakuna yoniyā nibbattitvā vayappatto sakuna-
saṃghaparivuto samuddamajjhe dīpake vasi. Ath' ekacce 20
Kāsiratthavāsino vāṇijā disākākaṃ gahetvā nāvāya samuddaṃ
pakkhandimsu. Samuddamajjhe nāvā bhijji¹⁶. Disākako¹⁷ taṃ
dīpakaṃ gantvā cintesi: „ayaṃ mahāsakunasamgho, mayā ku-
hakakammaṃ katvā etesaṃ aṇḍakāni c' eva chāpake ca khā-
dituṃ vaṭṭatīti“ so otaritvā sakunasamghassa majjhe mukhaṃ 25
vivaritvā ekena pādena paṭhaviyaṃ atṭhāsi. „Ko nāma tvaṃ
sāmīti“ sakunehi puṭṭho „aham dhammiko nāmā“ 'ti āha.
„Kasmā pana ekapādena ṭhito sīti“. „Mayā dutiye pāde

¹ Bḍ ca. ² Bḍ muccate saṇṭhadhammā. ³ Bḍ omits abhi. ⁴ Cks vāyāmi. ⁵
Bḍ añña. ⁶ Cks omits anu. ⁷ Ck anu- corr. to manu-, Bḍ anu-. ⁸ Bḍ omits
so. ⁹ Bḍ nāṇa. ¹⁰ Bḍ muccatīti. ¹¹ Bḍ dhammade-. ¹² Bḍ adds pana. ¹³
Bḍ adds aṭṭhamā. ¹⁴ C² Bḍ -ka. ¹⁵ Bḍ adds kuhako. ¹⁶ Bḍ nāvāya bhij-
janti. ¹⁷ Bḍ yādisā.

nikkhitte paṭhavi dhāretuṃ na sakkotīti¹. „Atha kasmā mukhaṃ vivaritvā tiṭṭhasīti“. „Mayaṃ aññaṃ āhāraṃ na khādāma, vātaṃ eva pivāmā²“ 'ti, evaṃ ca pana vatvā te sa- kuṇe āmantetvā ovādaṃ vo dassāmi, taṃ suṇāthā³ 'ti tesāṃ
5 ovādavasena paṭhamāṃ gātham āha:

1. Dhammaṃ caratha nātayo, dhammaṃ caratha, bhaddaṃ vo, dhammacārī⁴ sukhaṃ seti asmiṃ loke paramhi cā 'ti. 64.

Tattha dhammaṃ carathā 'ti kāyasucaritādibhedaṃ dhammaṃ karotha, nātayo ti te ālapatī, dhammaṃ caratha bhaddaṃ vo ti ekavāraṃ⁵ caritvā mā osakkatha puna⁶ carath' eva, bhaddaṃ vo bhavissatīti, sukhaṃ setīti desanāsīsam etaṃ, dhammacārī pana⁷ sukhaṃ tiṭṭhati gacchati nisīdati sayati⁸ sabbiriyāpethesu sukhito hotīti dīpeti.

Sakuṇā „ayaṃ⁹ kohaṇṇena aṇḍakāni¹⁰ khādituṃ evaṃ vadatīti“ ajānitvā taṃ vaṇṇentā dutiyaṃ gātham āhaṃsu:

15 2. Bhaddako vat' ayaṃ¹¹ pakkhī dijo paramadhammiko, ekapādena tiṭṭhanto dhammaṃ evānusaṣatīti¹². 65.

Tattha dhammam eva 'ti sabhāvaṃ eva anusāsatīti katheti¹³.

Sakuṇā tassa dussīlassa saddahitvā „tvam kira sāmi aññaṃ¹⁴ gocaraṃ na¹⁵ gaṇhasi, vātaṃ eva bhakkhesi¹⁶, tena hi
20 aṇhākāṃ aṇḍakāni ca chāpake ca olokeyyāsīti“ vatvā gocarāya gacchanti. So pāpo tesāṃ gatakāle aṇḍakāni chāpake ca kucchipūraṃ khāditvā tesāṃ āgamanakāle upasanto hutvā mukhaṃ vivaritvā ekena pādena tiṭṭhati. Sakuṇā āgantvā puttake apassantā „ko nu kho khādātīti“ mahāsaddena vira-
25 vanti, „ayaṃ kāko dhammiko“ ti tasmim āsaṃkamattam pi na karonti¹⁷. Ath' ekadivasam Mahāsatto cintesi: „idha pubbe koci paripantho¹⁸ n' atthi, imassāgatakālato paṭṭhāya jāto, imaṃ pariggahetuṃ vaṭṭatīti“ so sakuṇehi saddhiṃ gocarāya gacchanto viya hutvā nivattitvā paṭicchannaṭṭhāne aṭṭhāsi.

¹ C^o -sīti. ² B^d khādāmā. ³ cfr. Dh. v. 168, all three MSS. -i. ⁴ B^d -cāraṃ.

⁵ B^d punapunnāṃ. ⁶ C^k puna. ⁷ B^d seti. ⁸ B^d adds kāko. ⁹ B^d adds ceva chāpake. ¹⁰ B^d vatāyaṃ. ¹¹ B^d -nīti. ¹² B^d -si. ¹³ C^k añña. ¹⁴ C^k omits na. C^o has added na. ¹⁵ B^d -asi. ¹⁶ C^k -roti. ¹⁷ C^k -pauṇe, C^o -uttho corr. to -pantho, B^d -bandho.

Kāko¹ „gatā sakunā“ ti nirāsamko hutvā utthāya² gantvā
 aṇḍakāni ca chāpake ca khāditvā punāgantvā mukhaṃ viva-
 ritva ekena pādena atthāsi. Sakunarājā sakunesu āgatesu sabbe
 sannipātāpetvā „ahaṃ vo ajja puttakānaṃ paripantham³ pari-
 gaṇhanto imaṃ pāpakākam⁴ khādantaṃ addasaṃ, atha naṃ 5
 gaṇhāmā“ ’ti sakunasamghaṃ ānetvā samparivāretvā⁵ „sace
 palāyati gaṇheyyātha naṃ“ ti vatvā avasesagāthā⁶ abhāsi:

- a. Nāssa sīlaṃ vijānātha, anaññāya pasamsatha,
 bhutvā aṇḍaṇ ca potaṇ ca dhammo dhammo ti bhāsati. 66.
4. Aññaṃ bhaṇati vācāya, aññaṃ kāyena kubbati, 10
 vācāya no ca kāyena na taṃ dhammaṃ adhiṭṭhito. 67.
5. Vācāya sakhilo manoviduggo
 paṭicchanno⁷ kūpasayo⁸ kaṇhasappo
 dhammadhajo gāmanigamasādhū⁹
 bhaddako¹⁰ dujjāno purisena bālisena¹¹. 68. 15
6. Imaṃ tuṇḍehi pakkhehi pādā c’ imaṃ vipothatha,
 chavaṃ h’ imaṃ vināsetha, nāyaṃ saṃvāsanāraho ti. 69.

Tattha nāssa sīlaṃ ti na¹² assa sīlaṃ, anaññāya ’ti ajññitvā bhutvā
 ti khāditvā, vācāya no ca kāyena ’ti ayaṃ hi vacanen’ eva dhammaṃ carati¹³
 kāyena pana na karoti, na taṃ dhammaṃ adhiṭṭhito ti tasmīṃ¹⁴ jāni- 20
 tabbo yathāyaṃ dhammaṃ bhaṇati taṃ na adhiṭṭhito¹⁵ tasmīṃ dhamme na
 paṭiṭṭhito, vācāya sakhilo ti¹⁶ vacanena mudu, manoviduggo ti manasā
 viduggo duppavesā¹⁷ visamo, paṭicchanno¹⁸ ti yasmiṃ bile sayati tena
 channo, kūpasayo ti bilāsayo, dhammadhajo ti sucaritadhammaṃ dhajam
 katvā vicarāṇena dhammadhajo¹⁹, gāmanigamasādhū²⁰ ’ti gāmesu ca niga- 25
 mesu ca sādhu, bhaddako ti sambhāvito, dujjāno ti ayaṃ evarūpo dussīlo
 paṭicchannakammanto bālena²¹ aññāṇena purisena na sakkā jānitum, pādā ci-
 man²² ti attano²³ pādena ca²⁴ imaṃ, vipothathā ’ti paharatha hanatha,
 chavaṃ ti lāmakam, nāyaṃ ti ayaṃ amhehi saddhiṃ ekasmiṃ thāne saṃ-
 vāsaṃ na arahattīti.

¹ Bā adds pi. ² Bā vutthāya. ³ Bā -bandho. ⁴ Bā pāpakam kā-. ⁵ Bā -saṃ-
 ghaṃ āmantetvā taṃ pari-. ⁶ Bā sesa-. ⁷ Cks channo. ⁸ Bā kupasayova. ⁹
 Bā -gamāsu sādhu. ¹⁰ Cks omit bhaddako, Bā has sammato. ¹¹ Ck bālayena,
 Ck bālasena. ¹² Cks sīlaṃ, omitting tina. ¹³ Cks vadati. ¹⁴ Bā tasmā. ¹⁵ Ck
 adds na. ¹⁶ Cks hoti. ¹⁷ Bā nappaveso. ¹⁸ Cks add channo. ¹⁹ Ck dhamma-
 dharo, Ck dharo corr. to -dhajo ²⁰ Bā -gamāsu sādhu. ²¹ Bā bālisena. ²²
 Ck pādāviman, Ck pādāvimaman corr. to pādācimaman. ²³ Bā repeats attano.
²⁴ Ck pādeva, Ck pādeva corr. to pādo ca.

Evañ ca pana vatvā sakunañeṭṭhako sayam eva lamghitvā
tassa sīse¹ tuṇḍena pahari, avasesā² tuṇḍapādapakkhehi paha-
rimsu. So tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
5 kāko kuhakabhikkhu ahosi. sakunaṃ rājā³ aham evā“ 'ti. Dhamma-
dhajajātakaṃ⁴.

10. Nandiyamigajātaka.

Sace brāhmaṇa gacchesīti⁵. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ mātīposakabhikkhum⁶ ārabba kathesi. Tam hi
10 Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikku gihī posesīti“ pucchitvā „saccaṃ
bhante“ ti „kin te hontīti“ „mātāpitāro bhante“ ti vutte „sādhū
sādhū bhikkhu porāṇakapaṇḍitānaṃ vamsaṃ pālesi, porāṇakapaṇḍitā
hi tiracchānāyoniyaṃ nibbattitvāpi⁷ mātāpitunnaṃ⁸ jīvitāṃ adamsū“
'ti vatvā atītaṃ āhari:

15 Atīte Kosalaratṭhe Sākete Kosalarāje⁹ rajjaṃ kārente
Bodhisatto migayoniyaṃ nibbattitvā veyyapatto Nandiya-
migo nāma hutvā silācārasampanno mātāpitāro poseti. Tadā.
Kosalarājā migavittako hoti, manussānaṃ kasikammādīni kātuṃ
adatvā mahāparivāro devasikaṃ migavaṃ¹⁰ gacchati. Manussā
20 sannipatitvā „ayyā¹¹, ayaṃ rājā amhākaṃ kammacchedaṃ¹²
karoti, gharāvāso vinassati, yaṃ¹³ nūna mayaṃ Añjanavanauy-
yānaṃ¹⁴ parikkhipitvā dvāraṃ yojetvā pokkharaniṃ khaṇitvā
tiṇāni ropetvā daṇḍamuggarādihatthā araṇṇaṃ pavisitvā gumble
paharantā¹⁵ mige nīharitvā parivāretvā gorūpāni viya vajaṃ
95 uyyānaṃ pavesetvā dvāraṃ pidahitvā raṇṇo ārocāpetvā¹⁶ attano
kammaṃ kareyyāmaṃ“ 'ti mantayimsu. „Atth' eso¹⁷ upāyo“ ti
sabbe ekacchandā hutvā uyyānaṃ sajjetvā araṇṇaṃ pavisitvā

1 Bā -sam. 2 Bā adds sakunā. 3 Bā adds pana. 4 Bā adds navamaṃ. 5 Bā
gacchasi. 6 Bā mātu-. 7 Bā nibbattāpi. 8 Bā -tūnaṃ. 9 all three MSS.
-rājā. 10 Bā -vadhāṃ. 11 Cks ayye. 12 Bā -dakaṃ 13 Bā yaṃ. 14 Bā -va-
naṃ uyyānaṃ. 15 Bā paharanto. 16 Bā -cetvā. 17 Bā te attheso.

yojanamattatṭhānam¹ parikkhipimsu. Tasmiṃ khaṇe Nandiyō ekasmiṃ khuddake² gumbe mātāpitaro gahetvā bhūmiyaṃ ni-
 panno hoti. Manussā nānāphalakāvudhahatthā bāhunā bāhuṃ³
 pīletvā taṃ gumbaṃ parikkhipimsu. Ath' ekacce mige olo-
 kentā⁴ taṃ gumbaṃ pavisimsu. Nandiyō te disvā „ajja mayā 5
 jīvitāṃ pariccajitvā mātāpitunnaṃ⁵ jīvitāṃ dātuṃ vaṭṭatīti“
 cintetvā utṭhāya mātāpitaro vanditvā „amma tāta, ime manussā
 imaṃ gumbaṃ pavisitvā amhe tayo pi passissanti, tumhe eken'
 upāyena jīveyyātha, jīvitāṃ vo seyyo, ahaṃ tumbhākaṃ jīvita-
 dānaṃ datvā manussehi⁶ gumbapariyante⁷ ṭhatvā gumbe⁸ paha- 10
 ṭamatte⁹ yeva nikkhamissāmi, atha te 'imasmiṃ khuddaka-
 gumbe eko yeva migo bhavissatīti¹⁰ maññamānā gumbaṃ na
 pavisissanti¹¹, tumhe appamattā hothā“ 'ti mātāpitaro khamā-
 petvā gamanasajjo aṭṭhāsi. So manussehi gumbapariyante
 ṭhatvā unnaditvā¹² gumbe pahaṭamatte¹³ yeva tato nikkhami. 15
 Te „eko v' ettha¹⁴ migo bhavissatīti“ gumbaṃ na¹⁵ pavisimsu.
 Nandiyō¹⁶ gantvā migānaṃ antaraṃ pāvisi. Manussā pari-
 vāretvā sabbe¹⁷ mige uyyānaṃ pavesetvā dvāraṃ thaketvā
 rañño ārocetvā sakatṭhānāni agamimsu. Tato paṭṭhāya rājā
 sayam eva gantvā ekaṃ miḡaṃ vijjhivā gahetvā vā¹⁸ eti¹⁹ pe- 20
 setvā vā²⁰ āharāpesi²¹. Migā vāraṃ²² ṭhappayimsu. Pattavāro
 migo ekamante tiṭṭhati. Taṃ vijjhivā gaṇhanti²³. Nandiyō
 pokkharāṇiyaṃ pāṇiyaṃ pivati, tiṇāni khādati, vāro paṇ' assa
 na tāva pāpuṇāti. Atha bahunnaṃ²⁴ divasānaṃ accayena tassa
 mātāpitaro taṃ daṭṭhukāmā hutvā „amhākaṃ putto Nandiya- 25
 migarājā nāgabalo thāmasampanno sace jīvati avassaṃ vatim
 laṃghitvā amhākaṃ dassanathāya āgamissati, sāsanaṃ assa

¹ Ck -ne, Cs -ne corr. to -nani. ² Bđ -ka. ³ Cks -hu. ⁴ Cks -to. ⁵ Bđ -tūnaṃ.
⁶ Cks -asse, Bđ -ssesu. ⁷ Cks gumbe-, Bđ gumbaparisante. ⁸ Ck ekogumbe, Cs
 ekog- corr. to gumbe, Bđ -besu. ⁹ Bđ paharantesu. ¹⁰ Cks -sīti. ¹¹ Bđ pa-
 visanti. ¹² Ck uṇṇa-, Bđ uṇṇa-. ¹³ Bđ -ta-. ¹⁴ Cks cettha. ¹⁵ Bđ na gum-
 baṃ. ¹⁶ Bđ atha nandiyō. ¹⁷ Ck sabbaṃ, Cs sabbaṃ corr. to sabba. ¹⁸ Bđ va,
 Cs has crossed over vā. ¹⁹ Cs eni corr. to eti, Bđ ehi ekadivā. ²⁰ Bđ omits
 vā, and adds ekekaṃ. ²¹ Bđ -ti. ²² Bđ te mi-, Ck -vāra, Cs vāra corr. to
 -vāraṃ. ²³ Bđ gaṇhati. ²⁴ Bđ -hūnaṃ pi.

pesessāmā“ 'ti cintetvā maggasaṃpāde tathā ekam brāhmaṇam
disvā „ayya kham gacchasi“ mānusiṅgā vācāya pucchitvā
„Sāketan“ ti vutte puttassa sāsanaṃ paṇṇānta paṭhamam
gātham āhaṃsu:

- 5 1. Sace brāhmaṇa gacchasi Sākete Añjanamvanam
vājāsī Nandiyam nāma puttam asmākam orasam:
mātāpitā ca te vuddhā¹, te tam icchanti passitum ti. 70.

Tass' attho: sace tvam brāhmaṇa Sāketam gacchasi Sākete Añjanavanam
nāma uyyānam atthi, tathā smākaṃ putto Nandiyo nāma migo, tam vadey-
10 yāsi: mātāpitāro² te vuddhā te yāva na maranti tāva tam passitum icchanti.

So „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā Sāketam³ gantvā puna-
divase uyyānam pavisitvā „Nandiyamigo nāma kataro“ ti puc-
chi. Migo āgantvā tassa samāpe tathā „ahan“ ti āha. Brāh-
maṇo tam attham ārocesi. Nandiyo tam sutvā „gaccheyy“
15 āham brāhmaṇa⁴, vatiṃ laṃghitvāpi no na gaccheyyam, mayā
pana raṇṇo santikā nivāpapaṇabhojanam⁵ bhuttaṃ, tam me
iṇaṭṭhāne titham, imesaṃ cāpi migānam majjhe ciravuttho 'smi,
tassa me raṇṇo c' eva etesaṃ ca sotthibhāvaṃ akatvā attano
balaṃ adassetvā gamanam nāma ayuttam⁶, attano pana vāre⁷
20 sampatte aham etesaṃ sotthibhāvaṃ katvā sukhito āgacchis-
sāmīti“ imam⁸ attham pakāseṇa dve gāthā abhāsi:

2. Bhuttā mayā nivāpā⁹ rājino paṇabhojanam,
tam rājapīḍam avabhuttam¹⁰ nāham brāhmaṇa-m-ussahe. 71.
3. Odahissam¹¹ aham passam khurapaṇissa¹² rājino,
35 tadāham sukhito mutto api passeyya¹³ mātaran ti. 72.

Tattha nivāpā ti¹⁴ tesu tesu¹⁵ thānesu nivuttā¹⁶ nivāpā¹⁷, paṇabho-
janam ti paṇiṇaṃ ca avasesatiṇaṃ ca, tam rājapīḍam ti tam raṇṇo santikā¹⁸
saṃkaddhitvā samodhānitattā¹⁹ pīḍam, avabhuttam²⁰ ti dubbhuttam²¹

¹ Bā vuddhā. ² Bā adda ca. ³ Bā -tanagaraṃ. ⁴ Bā -pāti. ⁵ Bā nivāsaṃpāṇa-
⁶ Bā na yu-. ⁷ Bā vāre pana. ⁸ Bā tam. ⁹ Ck -pa, Bāf -pāni. ¹⁰ Ck av-
hontum, Bā avabhuttam, Bā vabhuttam. ¹¹ Ck -paṇissa, Bā -rappā-, Bā khup-
poṇissa for khurappa. ¹² Bā sayeyya. ¹³ C -pāni corr. to -pāti, Bā -pāniti.
¹⁴ Bā omits one tesu. ¹⁵ Ck tivuttā, Bā nivuttha. ¹⁶ Bā -pāni. ¹⁷ Ck -takam,
C -takā, Bā -tikam. ¹⁸ Bā -nikāṭhena. ¹⁹ C -hontum, Bā -bhuttam. ²⁰ Ck
dubbū-.

bluñjītuṃ¹, rañño hi² kiecaṃ anipphādentō taṃ avabluñjati nāma, sv-āhaṃ
 evaṃ avabbottuṃ³ na ussahāmīti⁴ vadāmi, brāhmaṇamussahe ti c' ettha
 brāhmaṇa 'ti ālapanaṃ, makāro sandhivasena⁵ vutto, odahissāmaṇaṃ pas-
 saṃ khurapāṇissa⁶ rājino ti ahaṃ brāhmaṇa attano vāre patte khurap-
 paṃ sannahitvā⁷ āgatassa rañño migayūthato nikkhamitvā ekamante (hatvā maṃ
 vijjha maṃ vijjha mahārāja 'ti vatvā attano mahāphāsukapassaṃ odahissāmi⁸,
 sukhito mutto ti tadā ahaṃ maraṇabhayaṃ mutto sukhito niddukkho raññā⁹
 anuññāto api nāma mātaraṃ passeyyan ti

Taṃ sutvā brāhmaṇo pakkāmi. Aparabhāge tassa vāra-
 divase rājā mahantena parivārena uyyānaṃ āgañchi¹⁰. Mahā- 10
 satto ekamante¹¹ aṭṭhāsi. Rājā „migaṃ vijjhissāmīti“ khurap-
 paṃ sannahi. Mahāsatto yathā aññe maraṇabhayaatajjitā palā-
 yanti evaṃ apalāyitvā nibbhayo hutvā mettaṃ purecārikaṃ
 katvā mahāphāsukapassaṃ¹² odahitvā¹³ niccalo¹⁴ aṭṭhāsi. Rājā
 tassa mettānubhāvena saraṃ vissajjetuṃ nāsakkhi. Mahāsatto 15
 „kiṃ mahārāja saraṃ na muñcasi, muñcā¹⁵“ 'ti āha. „Na
 sakkomi migarājā“ 'ti. „Tena hi guṇavantānaṃ guṇaṃ jāna,
 mahārāja 'ti“. Tadā rājā Bodhisatte paṣīditvā dhanuṃ
 chaḍḍetvā „imaṃ¹⁶ acittaṃ¹⁷ kaliṅgarakaṇḍaṃ pi tava gu-
 ṇaṃ jānāti, sacittako manussabhūto pi ahaṃ na jānāmi¹⁸, 20
 mayhaṃ khamatha¹⁹, abhayaṃ te dammīti“ āha. „Mahārāja,
 mayhaṃ tāva abhayaṃ desi²⁰, ayaṃ²¹ uyyāne migagaṇo kiṃ
 karissatīti“. „Etassa²² pi²³ dammīti“. Evaṃ Mahāsatto Ni-
 grodhajātake vuttanayen' eva sabbesaṃ²⁴ araññe migānaṃ ākā-
 sagatasakuṇajalacaramacchānaṃ²⁵ abhayaṃ dāpetvā rājānaṃ 25
 pañcasu silesu patitṭhāpetvā „mahārāja, raññā nāma agati-
 gamanaṃ pahāya dasarājadhamme akopentena dhammena sa-
 mena rājjaṃ kāretuṃ vaṭṭatīti“,

¹ Bā - taṃ. ² Ck ti. C^o ti corr. to hi. ³ Ck - hottuṃ, C^o - bhontuṃ, Bā - bhuttaṃ.

⁴ Ck^s ussā-. ⁵ Bā padasandhi-. ⁶ Ck^s Bā - rappān-. ⁷ C^o - nahi- corr. to - nayhi-,

Bā - nayi-. ⁸ Bā adds oḍḍessāmi. ⁹ C^o araṇño corr. to araṇṇā, Ck rañño. ¹⁰

Bā āgacchi. ¹¹ Bā - taṃ. ¹² Bā - pāsu-. ¹³ Ck ovadahi-, C^o ovaditvā corr.

to ovadahitvā. ¹⁴ Bā adds va. ¹⁵ Bā muñcāhi. ¹⁶ Bā idam. ¹⁷ Ck^s add apittakaṃ.

¹⁸ Bā ahaṃ sacittako m. pi tava guṇaṃ na jānāmi migarājā. ¹⁹ Ck^s mama. ²⁰

Bā deti ²¹ Bā adds pana. ²² Bā etesaṃ. ²³ Bā adds abhayaṃ. ²⁴ Bā adds

pi. ²⁵ Bā - ṇānampijalamacchānaṃ pi.

4. Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavaṃ maddavaṃ tapaṃ
akkodhaṃ avihimsā ca khantī ca avirodhanāṃ, 73.
5. Icc-ete kusale dhamme ṭhite passāmi¹ attani,
tato me jāyate pīti somanassaṃ c' anappakan ti 74.
- 5 evaṃ vutte² rājadhamme gāthābandhanen' eva³ desetvā
katipāhaṃ rañño santike vasitvā nagare⁴ sabbasattānaṃ abha-
yadānappakāsaṇaṃ⁵ suvaṇṇabheriṇ carāpetvā „appamatto hohi
mahārājā“ 'ti vatvā mātāpitunnaṃ⁶ dassanattathāya gato.
6. Migarājā pure āsīm Kosalassa niketave
10 Nandiyo nāma nāmena abhirūpo catuppado. 75.
7. Taṃ maṃ vadhituṃ āgañchi dāyasmim⁷ Añjanāvane
dhanuṃ adejjaṃ katvāna⁸ usuṃ sandhāya⁹ Kosalo. 76.
8. Tassāhaṃ odahiṃ passaṃ khurapāṇissa¹⁰ rājino,
tadāhaṃ sukhito mutto mātaraṃ daṭṭhuṃ āgato ti 77.
- 15 imā abhisambuddhagāthā honti.

Tattha Kosalassa niketave ti Kosalarañño niketave vasanaṭṭhāne,
tassa santike araññasmin ti atho, dāyasmim ti migānaṃ vasanaṭṭhāya dinne
uyyāne, adejjhaṃ¹¹ katvāna¹² 'ti jiyāya saddhiṃ ekato katvā, āropetvā ti
atho, sandhāya¹³ 'ti sandahitvā¹⁴ yojetvā, odaṭin ti oḍḍesiṃ, mātaraṃ
20 daṭṭhumāgato ti desanāsisaṃ etaṃ, rañño dhammaṃ desetvā sabbasattānaṃ
abhayaṭṭhāya suvaṇṇabheriṇ carāpetvā mātāpitaro daṭṭhuṃ āgato 'smīti atho.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātuposakabhikkhu sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā mātāpitaro¹⁵ mahārājakulāni ahesuṃ, brāhmaṇo Sāri-
25 putto, rājā Ānando, migarājā¹⁶ aham evā“ 'ti. Nandiyamiga-
jātakaṃ¹⁷. Avāriyavagga¹⁸ paṭhamo.

¹ Iḍ passati. ² Bḍ adds migarājā. ³ Bḍ -bandheneva. ⁴ Bḍ nāgarājānaṃca.
⁵ Bḍ abhayaṭṭhānappakāsanattamā. ⁶ Bḍ -tūnaṃ. ⁷ Cks dāyasmim. ⁸ Bḍ an-
vañjaṃ katvā ⁹ Cks sandāya, Bḍ sanneyya. ¹⁰ Cks -nissa, Bḍ khurappā-. ¹¹
Bḍ anvañjaṃ. ¹² Bḍ usuṃ sanneyyā, ¹³ Eḍ sannayitvā. ¹⁴ Cks Bḍ dhammade-.
¹⁵ Bḍ adds pana. ¹⁶ Iḍ nandiyamigarājā pana. ¹⁷ Bḍ nandiyamigarājājātakaṃ
dasamaṃ. ¹⁸ Cks agā-.

2. SENAKAVAGGA.

1. Kharaputtajātaka.

Saccam kirevamāhamsū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purānadutiyyikapalobhanam ārabha kathesi. Tam hi bhikkhum Satthā „saccam kira tvam¹ ukkaṇṭhito“ 'ti pucchitvā „āma 5 bhante“ ti² „kena ukkaṇṭhāpito sīti“ „purānadutiyyikāyā“ 'ti vutte „bhikkhu, ayaṃ te itthi anattakārikā, pubbe pi tvam imam nissāya aggim pavisitvā maranto paṇḍite nissāya jīvitam labhīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Senake³ nāma raññe⁴ rajjam kā- 10 rente⁵ Bodhisatto Sakkattam kāresi. Tadā Senakassa rañño ekena nāgarājena⁶ saddhim mittabhāvo hoti. So kira nāgarājā nāgabhanā nikkhamitvā thale gocaram gaṇhanto carati. Atha nam gāmadārakā disvā „sappo ayan“ ti leḍḍuādīhi⁷ paharimsu. Rājā uyyānakīlikam⁸ gacchanto disvā „kim ete dā- 15 rakā karont ti“ pucchitvā „ekam sappam paharantīti“ sutvā „paharitum mā detha, palāpetha ne“ ti palāpesi. Nāgarājā jīvitam labhitvā nāgabhanam gantvā bahūni ratanāni ādāya aḍḍharattasamaye rañño sayanigharam⁹ pavisitvā tāni¹⁰ ratanāni datvā „mayā tumhe nissāya jīvitam laddhan“ ti raññā¹¹ 20 saddhim mittabhāvam katvā punappunam gantvā rājānam passati. So attano nāgamānavikāsu ekam kāmesu atittam nāgamānavikam rakkhanattāya rañño santike ṭhapesi „yadā etaṃ na passasi tadā imam mantam parivatteyyāsīti“ c' assa¹² 25 ekam mantam adāsi. So ekadivasam uyyānam gantvā nāga- 25 mānavikāya saddhim pokkharaniyam udakakīlam kīli. Nāgamānavikā ekam udakasappam disvā attabhāvam vijahitvā tena saddhim asaddhammam patisevi¹³. Rājā tam apassanto „kham

¹ B^d adds bhikkhum. ² B^d adds vutte. ³ all three MSS. -ko. ⁴ all three MSS. rājā. ⁵ C^k -to. ⁶ B^d -raññā. ⁷ B^d leḍḍudaṇḍīhi. ⁸ B^d uyyānam kīlītum. ⁹ C^k B^d sayana-. ¹⁰ B^d omits tāni. ¹¹ C^k rañño. ¹² B^d tassa. ¹³ B^d paṭi-

nu kho gatā¹ ti mantam parivattetvā anācāram karontim
 disvā veļupesikāya pahari. Sā kujjhivā tato nāgabhavanam
 gantvā „kasmā āgatāsīti“ putthā „tumbhākam sahāyo mam
 attano vacanam aganhantim¹ piṭṭhiyam paharīti“ pahāram das-
 5 sesi². Nāgarājā tattato³ ajānitvā⁴ va cattāro nāgamāṇavake
 āmantetvā „gacchatha, Senakassa sayanigharam⁷ pavisitvā nā-
 sāvātena tam bhusam⁶ viya viddhamsethā“ ‘ti pesesi. Te
 gantvā rañño sirisayane nipannakāle gabbham pavisimsu. Te-
 sam pavisanavelāyam eva⁷ rājā devi m āha: „jānāsi nu kho
 10 bhadde nāgamāṇavikāya gatattāhanam“ ti. „Na jānāmi devā“
 ‘ti. „Ajja sā⁸ amhākam pokkharāṇiyam kilanakāle attabhā-
 vam vijahitvā ekena udakasappena saddhim anācāram akāsi,
 atha nam aham ‘evam mā karīti’ sikkhāpanatthāya veļupes-
 kāya paharim, ‘nāgabhavanam’ gantvā sahāyassa me aññam
 15 kiñci kathetvā mettim¹⁰ bhindeyyā⁹ ‘ti me bhayam uppajja-
 tīti“. Tam sutvā nāgamāṇavakā tato va¹¹ nivatittvā nāga-
 bhavanam gantvā nāgarājassa tam attham ārocesum. So sam-
 vegappatto hutvā tam khaṇam űeva rañño sayanigharam¹²
 āgantvā tam attham ācikkhitvā khamāpetvā „idaṁ me danḍa-
 20 kamman“ ti sabbarūtajānanamantam¹³ datvā „ayam mahārāja
 anagghamanto¹⁴, sace imam mantam aññassa dadeyyāsi¹⁵
 datvā¹⁶ va aggim pavisitvā mareyyāsīti“ āha. Rājā „sādhū“
 ti sampatīcchi. So tato patthāya pipīlikānam pi¹⁷ saddam
 jānāti. Tass’ ekadivasam mahātale nisīditvā madhuphāṇitehi
 25 khādanīyam¹⁸ khādanatassa ekaṁ madhubinduṁ ca phāṇitabin-
 duṁ ca¹⁹ pūvakhaṇḍaṁ ca²⁰ bhūmiyam pati. Ekā pipīlikā²¹ tam
 disvā „rañño mahātale madhucāṭi bhinnā, phāṇitasakaṭam

¹ all three MSS. -ti. ² C^s B^d -ti. ³ C^s tattano. ⁴ C^k tatthato corr. to tattato? B^d tatthato. ⁵ C^k āj-. ⁶ B^d -nagarām. ⁷ B^d -tvā tassa nāsāvātena bhusam.
⁸ C^k -yam yeva, C^s -ya yeva corr. to -yam yeva-. ⁹ B^d omits sā. ¹⁰ B^d sā
 nā-. ¹¹ B^d mittam. ¹² B^d ca. ¹³ B^d -nagarām. ¹⁴ C^s -rutajānanannāma-
 mantam, C^k -jānananāmantam, B^d -rudāñujā-. ¹⁵ B^d -ggho-. ¹⁶ B^d adāsi.
¹⁷ B^d vatvā. ¹⁸ B^d kippīlikānam, omitting pi. ¹⁹ C^k B^d -ni-. ²⁰ C^k omits
 phā-. ²¹ C^k pūva, C^s puva corr. to puvakhaṇḍañca. ²² B^d kippīlikā.

pūvasakataṃ nikkujjitaṃ, madhuphāṇitapūve¹ khādathā“ ’ti vi-
 ravanti carati. Rājā² tassa ravaṃ sutvā hasi. Rañño samīpe
 ṭhitā devī „kin nu kho disvā rājā hasīti“ cintesi. Tasmim
 khādanīyaṃ³ khāditvā nahātvā pallamke nisinne ekaṃ mak-
 khikaṃ sāmiko „ehi bhadde, kilesaratiyā ramāmā“ ’ti āha. 5
 Atha naṃ sā „adhivāsehi tāva sāmi, idāni rañño gandhe āha-
 rissanti, tassa vilimpantassa pādamūle gandhacūṇṇaṃ patis-
 sati, ahaṃ tattha vasitvā⁴ sugandhā bhavissāmi, tato rañño
 piṭṭhiyaṃ nipajjitvā ramissāmā“ ’ti āha. Rājā tam pi saddaṃ
 sutvā hasi. Devī „kin nu kho disvā hasīti“ puna cintesi. 10
 Puna rañño sāyamāsaṃ bhuñjantassa ekaṃ sitthaṃ⁵ bhūmiyaṃ
 pati. Pipīlikā⁶ „rājakule bhattasakataṃ bhaggaṃ⁷, bhattaṃ
 bhuñjantā⁸ n’ atthīti“ viraviṃsu. Taṃ sutvā rājā puna pi
 hasi. Devī suvaṇṇakaṭacchum gahetvā rājānaṃ parivisanti⁹
 „maṃ nu kho disvā rājā hasīti“¹⁰ parivitakkesi. Sā raññā 15
 saddhim sayanaṃ āruhya nipannakāle „kimkāraṇā deva hasīti“
 pucchi. So „kim¹¹ te mama hasitakāraṇenā“ ’ti vatvā punap-
 puna¹² nibaddho¹³ kathesi. Atha naṃ sā „tumhākaṃ jānana-
 mantaṃ mayhaṃ dethā“ ’ti vatvā „na sakkā dātun“ ti paṭi-
 khittā ti¹⁴ puna nibandhi¹⁵. Rājā¹⁶ „sa¹⁷ ahaṃ imaṃ mantaṃ 20
 tuyhaṃ dassāmi marissāmīti“ āha. „Maranto pi mayhaṃ dehi
 yevā¹⁸“ ’ti. Rājā mātugāmasiko hutvā „sādhū“ ’ti sam-
 paṭicchitvā „imissā mantaṃ datvā aggim pavississāmīti“¹⁹ ra-
 thena uyyānaṃ pāyāsi. Tasmim khaṇe Sakko devarājā²⁰ lokaṃ
 olokento imaṃ kāraṇaṃ disvā „ayaṃ bālarājā mātugāmaṃ 25
 nissāya ‘aggim pavississāmīti’ gacchati²¹, jīvitadānaṃ assa das-
 sāmīti“ Sujāṃ asurakaṇṇhaṃ ādāya Bārāṇasim āgantvā²² taṃ

¹ Bā -ṇitaṇca pūvaṇca. ² Bā atha rājā. ³ all three MSS. -ni-. ⁴ Bā vatṭe-
 tvā. ⁵ C^s sintam corr. to sittham, Bā bhattasittham? ⁶ Bā kipilli-. ⁷ Bā adds
 āgantvā. ⁸ C^k -jatā, Bā -jathā. ⁹ C^{ks} -ti, Bā -vasantaṃ. ¹⁰ C^k hasītīti, C^s
 hasītīti corr. to hasatīti. ¹¹ C^s kin. ¹² Bā -punnāṃ. ¹³ Bā nibandham puc-
 chi rājā. ¹⁴ so C^s instead of pi? Bā -kkipitvā, omitting ti. ¹⁵ Bā puna-
 punnaṃ nibandham yāci. ¹⁶ C^k rajā, C^s jā. ¹⁷ Bā devā. ¹⁸ Bā adds deviyā
 saddhim. ¹⁹ Bā omits de-. ²⁰ Bā adds ahaṃ. ²¹ Bā gantvā.

ajikaṃ katvā attanā¹ ajo hutvā „mahājano mā passīti“² adhiṭ-
 ṭhāya rañño rathassa purato ahosi. Tam rājā c' eva rathe
 yuttasindhavā ca passantī, añño koci na passati. So kathā-
 samutṭhāpanattham³ ajikāya saddhīm methunadhammaṃ pati-
 5 sevanto⁴ viya ahosi. Tam eko rathe yuttasindhavo disvā
 „samma aja⁵ mayam pubbe 'ajā kira bālā ahirikā' ti assumha⁶
 na⁷ passimha⁸, tvaṃ kira⁹ raho paṭicchannatṭhāne¹⁰ kattabbaṃ
 anācāraṃ¹¹ amhākaṃ ettakānaṃ¹² passantānaṃ ñeva karosi na
 lajjasi, tam no pubbe sutam iminā diṭṭhena sametṭi¹³ vatvā
 10 paṭhamam gātham āha:

1. Saccaṃ kir' evam āhaṃsu bhastaṃ¹⁴ bālo ti paṇḍitā,
 passa: bālo rahokammaṃ āvikubbaṃ na bujhatīti. 78.

Tattha bhastaṃ¹⁴ ti ajam, paṇḍitā ti nāpasampannā tam bālo ti va-
 dantā¹⁵ saccaṃ kira vadanti¹⁶, passā 'ti ālapanam, passathā 'ti attho, na
 15 bujhatīti evam¹⁷ katum na¹⁸ yuttan ti na jānāti.

Tam sutvā ajo dve gāthā abhāsi:

2. Tvaṃ ca¹⁹ kho samma bālo si, kharaputta vijānahi²⁰:
 rajjuyāsi²¹ parikkhitto vaṃkoṭṭho ohitomukho. 79.
3. Aparam pi²² samma te balyam²³ yo mutto na palāyasi,
 20 so ca bālātaro²⁴ samma yaṃ²⁵ tvaṃ vahasi²⁶ Senakan ti. 80.

Tattha tvaṃ ca¹⁹ kho sammā 'ti samma sindhava mayāpi kho tvaṃ
 bālātaro, kharaputtā 'ti so kira gadrabhassa jātakō²⁷, tena²⁸ tam evam āha,
 vijānāhīti²⁹ aham eva bālo ti jāna³⁰, parikkhitto ti yugena saddhīm givāya
 parikkhitto, vaṃkoṭṭho ti vaṃkaotṭho, ohitomukho³¹ ti mukhabandhakena³²
 25 ṭhapitamukho, yo³³ mutto na palāyasīti yo tvaṃ rathato mutto samāno
 muttakāle palāyitvā araṇṇam na pavisasi³⁴, tam te apalāyanaṃ aparam³⁵ pi

¹ Bā -no. ² Bā passatū ti. ³ Bā adds rathassa purato. ⁴ Bā paṭi-. ⁵ Bā
 adds rāja. ⁶ Bā assumā. ⁷ Bā idāneva. ⁸ Bā -hā. ⁹ Bā pana. ¹⁰ Bā -nne
 ṭhāne. ¹¹ Bā adds cari. ¹² Bā ettha-. ¹³ Bā gantam, Bf garam. ¹⁴ Bā gan-
 tan. ¹⁵ Bā -ti. ¹⁶ Cks vadati. ¹⁷ Bā ekam. ¹⁸ Bā a. ¹⁹ Cks Bf omit ca.
²⁰ Bā -nāhi. ²¹ Bā rajjunāhi, Bf rajjuyāpi. ²² Bā ayam pi, Bf ayam hi.
²³ Bā bā-. ²⁴ Bā bāla-. ²⁵ Cks yaṃ. ²⁶ Ck Bā -ti. ²⁷ Cks tvaṃ, omitting ca.
²⁸ Bā jāti-. ²⁹ Bā adds kona. ³⁰ Bā -nāhiti. ³¹ Bā jānāti. ³² Cks -ta- ³³
 Bā -bandhena. ³⁴ Cks omit yo ³⁵ Ck pavissi, Bā pavissasi, C pavissi corr.
 to pavissasi.

bālyam, so ca¹ bālataro ti yaṃ tvam Senakam vahasi so¹ Senako ta-
yāpi² bālataro.

Rājā tesam³ ubhinnaṃ pi katham jānāti, tasmā taṃ su-
nanto sanikam ratham pesesi. Gadrabho pi 'ssa⁴ katham
sutvā puna catuttham gātham āha:

4. Yan⁵ nu samma aham bālo ajarāja⁶ vijānahi,
atha kena Senako bālo taṃ me akkhāhi pucchito ti. 81.

Tattha yaṃ ti karaṇatthe paccattavacanam⁷, nū 'ti tāvatthe⁸ nipāto,
idaṃ vuttam hoti: samma ajarāja yena tāva tīracchānagatatthena⁹ kāra-
ṇena aham bālo taṃ tvam kāraṇam jānāsi¹⁰, sakkā¹¹ etaṃ tayā nātum, aham¹² 10
tīracchānagatatthā va¹³ bālo, tasmā¹⁴ kharaputtā 'ti ādini vadanto suṭṭhu¹⁵ va-
dasi¹⁶, ayaṃ pana Senako rājā kena kāraṇena bālo, taṃ me¹⁷ kāraṇam puc-
chito akkhāhīti.

Taṃ ācikkhanto ajo¹⁸ pañcamam gātham āha:

5. Uttamattham¹⁹ labhitvāna bhariyā yo padassati²⁰ 15
tena jahissat' attānam²¹ sā c' ev' assa na hessatīti²². 82.

Tattha uttamattam²³ ti sabbarūtajānanamantaṃ²⁴, tenā 'ti tena tassā
mantappadānasamkhātena²⁵ kāraṇena taṃ datvā²⁶ aggiṃ pavisanto attānaṃ ca
jahissati²⁷ sā c' assa bhariyā na bhavissati²⁸, tasmā²⁹ esa tayāpi³⁰ bālataro
yo laddham yasaṃ rakkhitum na sakkotīti. 20

Rājā³¹ tassa vacanam sutvā „ajarāja³² ambhākam sotthim
karonto pi tvam űeva karissasi, kathehi tāva no kattabba-
yuttan³³“ ti āha. Atha naṃ ajarājā „mahārāja imesaṃ sattā-
nam attanā³⁴ añño piyataro nāma n' atthi, ekam piyabhaṇḍam

¹ Bā adds pi. ² Bā omits pi. ³ Ck^s nesam? ⁴ Bā sindhavo pi tassa. ⁵
C^s Bāf yaṃ. ⁶ C^s ajja-. ⁷ Ck^s karaṇatthe paccantam, Bā karaṇatthe paccattava-
vacanam. ⁸ Bā anussavatthe. ⁹ Ck^s -tattena. ¹⁰ Bā jānatum. ¹¹ Bā adds kiṃ.
¹² Bā adds hi. ¹³ Ck^s -gataṃ nāma, C^s -gatattava? corr. to -gatattāva, Bā -ga-
tattāva. ¹⁴ Bā adds maṃ. ¹⁵ Bā suthum. ¹⁶ Ck^s -ti. ¹⁷ Bā tasmā taṃ me.
¹⁸ Bā taṃ sutvā ajarājā ācikkhanto. ¹⁹ Bā uttamantaṃ, Bāf uttamattam. ²⁰
Bā bhariyā na bhavissati. ²¹ Bā tena cajjissatattānam, Ck^s piyissat-, C^s piyissat-.
²² Ck^s hessasīti, C^s sā corr. to sa, Bā sā tassa jahissatīti. ²³ Bā uttamantaṃ.
²⁴ Bā -rūdaññajānanamantaṃ. ²⁵ Bā tena sabbarūdaññajānanamantasañkhātena.
²⁶ Bā niso in the place of taṃ datvā. ²⁷ Ck^s piyassati, C^s piyassati, Bā jahis-
sati jahissati. ²⁸ Bā -tīti. ²⁹ C^s tassā. ³⁰ Ck^s tasmāpi, C^s tayāpa. ³¹ Bā tato
rājā. ³² Ck^s Bā -jā. ³³ Bā -yuttakan. ³⁴ Ck^s -no.

nissāya attānaṃ nāsetuṃ laddhaṃ¹ yasaṃ pahātuṃ na² vaṭ-
ṭatīti³“ vatvā chaṭṭhamaṃ⁴ gātham āha:

6. Na ve ‘piyaṃ me’ ti janinda tādiso

attaṃ niraṃkatvā⁵ piyāni sevati,

5 attā va seyyo paramā va seyyo

labbhā⁶ piyā ocitatthena⁷ pacchā ti. 83.

Tattha piyaṃ me⁸ ti piyaṃ me ti⁹ ayam eva vā pāṭho, idaṃ vuttam
hoti: janinda tādiso¹⁰ tumhādiso yasamahante ṭhito puggalo ekaṃ piya-
bhaṇḍaṃ¹¹ nissāya idaṃ piyaṃ me ti attā¹² niraṃkatvā¹³ attānaṃ chaḍḍetvā
10 tāni piyāni na sevati¹⁴ eva, kiṃkāraṇā: attā va seyyo paramā va seyyo ti
yasmā sataguṇena sahaṣṣaguṇena attā va seyyo varo uttamo, kuto: paramā va¹⁵
seyyo, paramā uttamāpi¹⁶ aññasmā piyabhaṇḍā ti attho, ettha hi vakāro¹⁷ pi-
kāratthe¹⁸ nipāto¹⁹ ti taṭṭhabbo, labbhā piyā ocitatthena²⁰ pacchā ti
ocitatthena²¹ hi vaḍḍhitatthena²² yasappattena²³ purisena pacchāpi²⁴ nāma
15 sakkā laddhuṃ, tasmā²⁵ kāraṇā attā na²⁶ nāsetabbo²⁷ ti.

Evam Mahāsatto rañño ovādaṃ adāsi. Rājā tussitvā
„ajarāja kuto āgato sīti“ pucchi. „Sakko ahaṃ mahārāja,
tava anukampāya taṃ²⁸ maraṇā mocetuṃ āgato ’mhīti²⁹. „De-
varāja ahaṃ ’etissā³⁰ mantāṃ dassāmīti’ avacaṃ, idāni kiṃ
30 karomīti³¹“. „Tumhākaṃ ubhinnaṃ pi vināsena kiccaṃ n’ atthi,
‘sippassa upacāro³²’ ti vatvā etaṃ katipayehi pahārehi pa-
harāpehi³³, iminā upāyena na gaṇhissatīti“. Rājā „sādhū“ ’ti
sampaticchi. Mahāsatto rañño ovādaṃ datvā sakatṭhānam eva
gato³⁴. Rājā uyyānaṃ gantvā devīṃ pakkosāpetvā āha „gaṇ-
35 hissasi bhadde mantan“ ti. „Āma devā“ ’ti. „Tena hi
upacāraṃ karohīti“. „Ko upacāro“ ti. „Piṭṭhiyaṃ pahāra-

¹ Bā laddha. ² Eā omits na. ³ Bā chaṭṭham. ⁴ Ck ce. ⁵ Pā attānaṃ katvā.
⁶ Bā adds va, Pā ca. ⁷ Ck ocitattena. ⁸ Ck ce. ⁹ so all three MSS. instead
of ce, Bā omits ti. ¹⁰ Pā adds ti. ¹¹ Bā adds pi. ¹² Bā attānaṃ. ¹³ Bā
omits paramā va. ¹⁴ Bā omits pi. ¹⁵ Bā cakāro. ¹⁶ Pā kāraṇatthe. ¹⁷ Bā
omits ti. ¹⁸ Ck ocitattena. ¹⁹ Ck ojitaṃtena na, Cā ocitattena. ²⁰ Ck vaḍḍhi-
tattena, Bā omits pacchā ti ocitattena hi vaḍḍhitatthena. ²¹ Bā yasasampa-
nena. ²² Pā pacchāmiyā. ²³ Ck natassa. ²⁴ Cā na corr. to naṃ. ²⁵ Ck nā-
senatabbo, Cā nāsenaddho corr. to nāsetaddho. Eā na attā nāvetatabbo. ²⁶ Ck
tava. ²⁷ Ck omits mhi. ²⁸ Bā ekissam. ²⁹ Pā adds mahārāja. ³⁰ Bā -raṃ-
karomī. ³¹ Pā pahārāpehi, Ck katipaye pahāre pahārāhi. ³² Bā adds ti.

sate patamāne¹ saddaṃ kātuṃ na vaṭṭatīti². Sā mantalobhena „sādhū“ ‘ti sampatiṇṇi. Rājā ceṭake³ kasā gāhāpetvā⁴ ubhosu passesu paharāpesi. Sā dve tayo pahāre⁵ adhvāsetvā tato-paraṃ „na me manten’ attho⁶“ ti viravi. Atha naṃ rājā „tvaṃ maṃ māretvā mantaṃ gaṇhitakāmā⁷ ti⁸ piṭṭhiṃ⁹ nic- 5 cammaṃ kāretvā vissajjāpesi. Sā tato paṭṭhāya pana kathe- tuṃ nāsakkhi⁸.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi) „Tadā rājā ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi, devī purāṇadūtiyikā, asso 10 Sāriputto, Sakko¹⁰ aham evā¹¹ ‘ti. Kharaputtajātakaṃ¹¹.

2. Sūciĵātaka.

Akakkasaṃ¹² ti. Idam Satthā Jetavane viharanto paññā-pāramiṃ ārabba kathesi. Vatthuṃ Mahāummagge¹³ āvibhavissati. Tadā pana Satthā bhikkhū āmantetvā „na bhikkhave idāṃ’ eva pubbe 15 pi Tathāgato paññavā¹⁴ upāyakusalo yevā¹⁵ ‘ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe kammārakule nibbattitvā vayappatto pariyodātasippo ahosi. Mātāpitāro pan’ assa daliddā. Tesam gāmato, avidūre añño sabassakuṭiko kammāragāmo. Tattha 20 kammārasahassassa¹⁶ jeṭṭhakakammāro¹⁷ rājavallabho adḍho¹⁸ mahaddhano. Tass’ ekā dhītā ahosi¹⁹ uttamarūpadharā deva-charāpaṭibhāgā Janapadakalyāṇilakkhaṇehi²⁰ samannāgatā. Sā-mantagāmesu manussā vāsīpharasuphālāpācanādīkārapanat-thāya²⁰ taṃ gāmaṃ gantvā yebhuyyena taṃ kumārikaṃ pas- 25 santi. Te attano attano gāme gantvā nisinnaṭṭhānādisu tassā

¹ C^o pamone corr. to pamāne, P^o pavattamāne. ² B^o coraghūtake. ³ C^o omits k. g. ⁴ B^o adds dinne. ⁵ C^o mantanattī, C^o manto natthī corr. to mante-nattho. ⁶ P^o sīti. ⁷ B^o piṭṭhiyaṃ. ⁸ P^o na-. ⁹ B^o dhamma-. ¹⁰ B^o adds pana. ¹¹ B^o adds pathamaṃ. ¹² P^o -saṃ pharusan. ¹³ B^o -umaṅgajātaka. ¹⁴ B^o adds hutvā. ¹⁵ P^o -sabassa. ¹⁶ P^o jeṭṭhako. ¹⁷ B^o adḍho. ¹⁸ P^o atthi. ¹⁹ B^o -ñihila-. ²⁰ B^o -sukūṭālapācānādīni kā-.

rūpaṃ¹ vaṇṇenti. Bodhisatto taṃ sutvā savanasaṃsaggena bandhitvā² „pādaparicārikaṃ taṃ³ karissāmīti“⁴ uttamajātikaṃ ayaṃ⁵ gahe tvā ekaṃ sukhumaṃ ghaṇaṃ sūciṃ katvā pāse vijjhivā oḍake⁶ opilāpetvā⁷ aparaṃ pi tathārūpaṃ eva tassā⁸ kosakaṃ katvā pāse⁹ vijjhi, iminā niyāmena tassā sattakose¹⁰ akāsi, kathaṃ akāsīti na vattabbaṃ, Bodhisattānaṃ hi nāpa-mahantatāya kāraṇaṃ ijjhati¹¹. So taṃ sūciṃ nālikāya¹² pak- khipitvā ovaṭṭikāya katvā taṃ gāmaṃ gantvā kammārajettḥa- kassa vasana viṭhiṃ pucchitvā tattha gantvā dvāre ṭhatvā „ko
10 mama hatthato¹³ evarūpaṃ nāma sūciṃ mūlena kiṇitum ic- chatīti“ sūciṃ vaṇṇento jettḥakakammāragharasamīpe¹⁴ ṭhatvā¹⁵ paṭhamam gātham āha:

1. Akakkasaṃ aphaṇusaṃ kharadhotam supāsiyam¹⁶

sukhumaṃ tikhiṇaggaṇ ca ko sūciṃ ketum icchatīti. 84.

15 Tass' attho: paṭalassa vā tilakassa vā odhino vā¹⁷ abhāvena akakkasaṃ. vatṭatāya¹⁸ aphaṇusaṃ, kharena¹⁹ arena²⁰ pāsāṇena dhotattā²¹ khara- dhotam. sundarena suviddheṇa²² pāsena samannāgatattā supāsiyam²³, saṇ- hatāya²⁴ sukhumaṃ, agassa tikhiṇatāya tikhiṇaggaṇ sūciṃ mama hat- thato mūlaṃ datvā ko kiṇitum icchatīti.

20 Evaṇ ca pana vatvā puna pi taṃ vaṇṇento dutiyam gātham āha:

2. Sumajjaṇ ca supāsaṇ ca anupubbaṃ suvaṭṭitam²⁵

ghanaghātimam²⁶ paṭitthaddham ko sūciṃ ketum icchatīti. 85.

25 Tattha sumajjan ti kuruvindakacupṇena suṭṭhu majjitam, supāsaṇ ti saṇḍheṇa pāsavedhakena²⁷ viddhattā²⁸ sundarapāsam, ghanaghātimam²⁹ ti yā ghāṭiyamānā³⁰ adhikaraṇiṃ³¹ anupavisati ayaṃ ghanaghātimā ti vuccati³², tā- disā ti attho, paṭitthaddham ti amudukaṃ.

¹ Bḍ vaṇṇārūpaṃ. ² Bḍ bajjitvā. ³ Bḍ omits taṃ. ⁴ Bḍ mi naṃ ti. ⁵ Bḍ ayaṃ. ⁶ Bḍ udakena. ⁷ Bḍ uppi-. ⁸ Cks tassa. ⁹ Bḍ -saṇi. ¹⁰ Bḍ -sake. ¹¹ Bḍ samijhati yeva. ¹² Cks nāli-. ¹³ Ck koma āma hato, C^s mama hato corr. to -hatthato. ¹⁴ Bḍ -gharadvāsa-. ¹⁵ Bḍ gantvā. ¹⁶ Cks -sikaṃ. ¹⁷ Cks omit vū. ¹⁸ Bḍ maṭṭhakāya. ¹⁹ Bḍ akhareṇa ca. ²⁰ so Cks; Bḍ omits arena. ²¹ Bḍ dhovittattā. ²² Bḍ -vinantena. ²³ Ck -saṇi, C^s -saṇi corr. to -yaṇi. ²⁴ Ck ha- tūyaṃ, C^s saṇḍatāya, Bḍ sannatātāya. ²⁵ Cks -vaddhitam. ²⁶ Ck -tim, C^s -tim corr. to -timam, Bḍ -ghāṭimam. ²⁷ Bḍ -ke vajirena. ²⁸ Bḍ vidhatto. ²⁹ Bḍ -ghāṭima. ³⁰ Bḍ ghāṭa-. ³¹ Bḍ -ṇam. ³² Bḍ succati.

Tasmiṃ khaṇe sā kumārikā bhuttapātarāsaṃ¹ pitaraṃ darathapaṭippassambhanatthaṃ² cullasayanake³ nipannaṃ tāla-vaṇṇena vijayamānā Bodhisattassa madhurasaddaṃ sutvā allapiṇḍamaṃsena⁴ hadaye pahaṭā⁵ viya ghaṭasahassena nibbāpitarathā⁶ viya hutvā „ko nu kho esa madhurena⁷ saddena⁸ kammārānaṃ vasanaḡāme sūciṃ vikkiṇāti, kena nu kho kammena āgato, jānissāmi na⁹“ ti tālavaṇṇaṃ ṭhapetvā gehā nikkhamma¹⁰ bahi ālindake ṭhatvā tena saddhiṃ kathesi¹¹. Bodhisattānaṃ patthitaṃ nāma samijjhati, so hi tassā yev' atthāya taṃ gāmaṃ āgato. Sā yeva¹² tena saddhiṃ kathenti „māṇava¹³ sakalaraṭṭhavāsino sūciādīnaṃ atthāya imaṃ gāmaṃ āgacchanti, tvaṃ bālatāya kammāragāme sūciṃ vikketum¹⁴ icchasi, sace pi divasaṃ sūciyā vaṇṇaṃ bhāsissasi¹⁵ na te koci hatthato sūciṃ gaṇhissati, sace¹⁶ mūlaṃ laddhum icchasi aññaṃ gāmaṃ yāhīti¹⁷“ vatvā dve gāthā abhāsi: 15

a. Ito dāni patāyanti¹⁸ sūciyo balisāni ca,

ko 'yaṃ kammāragāmasmiṃ sūciṃ vikketum icchati. 86.

4. Ito satthāni gaṇchanti kammanā vividhā puthū,

ko 'yaṃ kammāragāmasmiṃ sūciṃ vikketum arahatīti¹⁹. 87.

Tattha ito dānīti imasmiṃ raṭṭhe idāni sūciyo²⁰ balisāni ca aññāni ca²¹ 20 upakaraṇāni imamhā kammāragāmā patāyanti nikkhamanti, taṃ taṃ disaṃ pattharantā²² nigacchanti, ko yaṃ ti evaṃ sante ko yaṃ imasmiṃ kammāragāme sūciṃ vikkiṇitum icchati²³, satthānīti Bārāṇasī²⁴ gaṇchantāni nānappakārāni satthāni²⁵ ito va gaṇchanti, vividhā puthū ti nānappakārakā bahukammanāpi sakalaraṭṭhavāsīnaṃ ito gaṇhīti upakaraṇa²⁶ eva²⁷ pavattanti 25

Bodhisatto tassā vacanaṃ sutvā „bhadde tvaṃ ajānanti aññaṇena evaṃ vadasīti²⁸“ vatvā dve gāthā abhāsi:

¹ Ck -raṃ tvaṃ, C² -raṃtvaṃ corr. to -raṃsaṃ. ² Ck³ omit da-. ³ B⁴ cūla-sayane. ⁴ B⁵ allamaṃsapiṇḍena. ⁵ B⁶ -tā. ⁶ B⁷ -tā, Ck⁸ -thaṃ. ⁷ B⁹ atima-
⁸ B¹⁰ -mitvā. ⁹ B¹¹ thatvā ko nesa sace pi divasaṃ sūciyā vaṇṇaṃ bhāsissasi
na koci tatato sūci gaṇhissatīti bodhisattena saddhiṃ evaṃ katheti. ¹⁰ B¹¹ ca.
¹¹ B¹² vikkiṇitum. ¹² Ck¹³ -ti. ¹³ B¹⁴ adds tvaṃ. ¹⁴ B¹⁵ piṭā-. ¹⁵ B¹⁶ icchasi.
B¹⁷ icchati. ¹⁶ B¹⁸ adds ca. ¹⁷ B¹⁹ omits ca. ¹⁸ B²⁰ nikkhamanti dānaṃ na-
taraṃ patthananti. ¹⁹ B²¹ -sīti. ²⁰ C²² B²³ -siyaṃ. ²¹ B²⁴ adds pi. ²² B²⁵ -ra-
ṇeneva. ²³ B²⁶ vadesīti.

5. Sūcim¹ kammāragāmasmiṃ vikketabbā pajānatā,
ācariyā va sañjānanti kammaṃ sukatadukkataṃ². 88.

6. Imañ ca te pitā bhadde sūcim jaññā mayā kataṃ
tayā ca maṃ nimanteyya yañ c' atth' aññaṃ³ ghare
dhanan ti. 89.

Tattha sūcin ti vibhattivipallāso kato, idaṃ vuttaṃ hoti: sūci nāma
pajānatā paṇḍitena purisena kammāragāmasmiṃ yeva vikketabbā, kiṃkāraṇā
ācariyā sañjānanti kammaṃ sukatadukkataṃ⁴, tassa tassa hi sippassa ācariyā
va⁵ tasmiṃ tasmiṃ sippe sukatadukkataṃ⁶ kammaṃ jānanti. sv-āhaṃ kammā-
10 rakammaṃ ajānantānaṃ gahapatikānaṃ gāmaṃ gantvā mama sūciyā sukata-
dukkatabhāvaṃ⁷ kathaṃ jānāpessāmi⁸, imasmiṃ pana gāme mama balaṃ jānā-
pessāmi⁹, evaṃ Bodhisatto imāya gāthāya attano balaṃ vaṇṇesi, tayā ca maṃ
nimanteyyā 'ti bhadde sace tava⁹ pitā imaṃ mayā kataṃ sūcim īdisā¹⁰ vā
esā evaṃ vā¹¹ katā ti jāneyya imaṃ te dhītaraṃ¹² pādapaṇḍitaṃ dammi
15 gaṇhāhi taṃ ti evaṃ tayā ca maṃ nimanteyya yañ catthaññaṃ¹³ ghare
dhanan yañ ca aññaṃ¹⁴ saviññāṇakaṃ vā aviññāṇakaṃ vā ghare dhanan
atthi tena maṃ¹⁵ nimanteyya, yañcassaññaṃ¹⁶ ti pi pātho, yañ ca assa¹⁸ ghare
aññaṃ dhanan atthi¹⁷ attho.

Kammārajetthako sabbam tesam katham sutvā „ammā¹⁸“
20 'ti dhītaraṃ pakkosivā¹⁹ „kena²⁰ saddhim sallapasāti²¹“ puc-
chi. „Tāta, eko manusso sūcim vikkijāti²¹, tena saddhin“
ti²³. „Tena hi pakkosāhi nan²⁴“ ti. Sā gantvā pakkosi.
Bodhisatto²⁵ kammārajetthakam vanditvā²⁶ atthāsi. Atha
nam²⁷ „kataragāmaṇāsiko²⁸ sīti“ pucchi²⁹. „Ahaṃ³⁰ asuka-
25 gāmaṇāsī³¹ asukakammārassa putto“ ti. „Kasmā idhāgato³²
sīti“. „Sūcivikkayatthāyā³³“ ti. „Āhara³⁴, sūcim te pas-

¹ Edf sūci. ² Bā kammāsugataḍḍgataṃ, Ff kammaṃ sukatadukkataṃ. ³ Bā yañcethaññaṃ, Ff yatthaññaṃ. ⁴ Bā sugataḍḍgataṃ. ⁵ Ed ca. ⁶ Bā sugata
⁷ Bā sugataḍḍgata-. ⁸ Ck -pessā, C^o -pessā corr. to -pessāmi, Bā -pessāmiti.
⁹ Ck tvam, C^o tvam. ¹⁰ Bā kiṃdisā. ¹¹ Ed omits vā. ¹² Ed adds tava. ¹³
Ed yañcethaññaṃ. ¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Bā tenimam. ¹⁶ Ck sayāñca, C^o sayaca,
Bā yañca satthusan. ¹⁷ Ed añña. ¹⁸ Bā sammā. ¹⁹ Bā pakkosāpetvā. ²⁰ Ck
tena. ²¹ Bā pesiti. ²² Ck -nati, C^o -nati corr. to -nāti. ²³ Bā saddhim sallapa-
pemi. ²⁴ Ck taṃ. ²⁵ Ed adds geham pavisitvā. ²⁶ Bā adds ekamantaṃ. ²⁷
Bā adds so. ²⁸ Ck -gāmaṇīvā-. ²⁹ Ck omits pucchi. ³⁰ Bā omits aham. ³¹
Bā -vāsikomhi. ³² Ck idā-, C^o idā corr. to idhā-. ³³ Bā -vikinatthāyā. ³⁴
C^o āhāra corr. to āhara, Bā āha.

sāmā“ 'ti. Bodhisatto attano guṇaṃ sabbesaṃ majjhe pakāsetukāmo „nanu ekakānaṃ¹ olokitato² sabbesaṃ majjhe olokitaṃ varanā“ ti āha. So „sādhu tāta“ 'ti sabbe kammāre sannipādetvā⁴ tehi parivuto „āhara“⁵ tāta⁶ sūcin“ ti āha. „Ācariy aekaṃ adhikaraṇiṇ⁷ ca udakapunṇaṇ⁸ ca kaṃsathālaṃ⁹ 5 āharāpethā“ 'ti. So āharāpesi. Bodhisatto ovaṭṭikato¹⁰ sūcinālikāṃ¹¹ niharitvā adāsi. Kammārajetṭhako tato sūciṃ¹² niharitvā „ayaṃ tāta sūcīti“ pucchi. „Nāyaṃ sūci, kosako eso“ ti. So upadhārento¹³ n' ev' antaṃ na koṭiṃ addasa. Bodhisatto āharāpetvā¹⁴ nakhena¹⁵ kosakaṃ apanetvā „ayaṃ 10 sūci, ayaṃ¹⁶ kosako“ ti mahājanassa dassetvā sūciṃ ācariyassa hatthe kosakaṃ¹⁷ pādamūle ṭhapesi. Puna tena¹⁸ „ayaṃ maññe¹⁹ sūcīti“ vutto „ayaṃ pi²⁰ sūcikosako yevā²¹“ 'ti vatvā nakhena paharanto paṭipāṭiyā cha kosake kammārajetṭhakassa pādamūle ṭhapetvā „ayaṃ sūcīti“ tassa hatthe ṭhapesi. 15 Kammārasahassaṃ aṅguliyo poṭhesi²², celukkhepā²³ pavatimsu. Atha naṃ kammārajetṭhako „tāta imāya sūciyā²⁴ kiṃ balan“ ti pucchi. „Ācariya balavapurisena²⁵ adhikaraṇiṃ ukkhipāpetvā adhikaraṇiyā heṭṭhā udakapāṭiṇi²⁶ ṭhapāpetvā²⁶ adhikaraṇiyā majjhe imaṃ sūciṃ paharathā“ 'ti. So tathā 20 kāretvā adhikaraṇimajjhe sūciṃ aggena²⁷ pahari. Sā adhikaraṇi nibbijjhivā²⁸ udakapitṭhe kesaggamattam pi uddhaṃ vā adho vā ahutvā tiriyaṃ paṭiṭṭhāsi. Sabbakammārā²⁹ „amhehi ettakaṃ kālam 'kammārā nāma edisā honṭīti' sutivasenāpi³⁰ na sutapubban“ ti aṅguliyo poṭhetvā³¹ celukkhepasahassaṃ 25

¹ Bā ekako. ² C^k volokitato, C^s voloketitato. Bā olokessasīti pucchitvā, omitting vo. ³ Bā oloketuṃ varataran. ⁴ Bā -pātāpetvā. ⁵ Bā āha. ⁶ Bā adds mayaṃ passāma te. ⁷ Bā -ṇaṇ. ⁸ C^k udāpunṇaṇi, C^s udāpunṇaṇ corr. to udaka-, Bā udakapuraṇ. ⁹ C^k -tālani, C^s -talan. ¹⁰ C^k ovaddhi-. ¹¹ C^k -li-. ¹² Bā adds gahetvā. ¹³ C^k padhā-. ¹⁴ Bā adds anupubbena. ¹⁵ Bā adds taṃ. ¹⁶ Bā omits ayaṃ. ¹⁷ Bā dassetvā sūcikosakaṃ ācariya. ¹⁸ Bā kena. ¹⁹ Bā adds tā. ²⁰ Bā omits sūcīti vutto ayaṃ pi. ²¹ Bā vā. ²² C^k poṭhesi, C^s poṭhisi corr. to poṭhesi, Bā pothesuṃ. ²³ Bā -pāni. ²⁴ Bā -vatā pu-. ²⁵ Bā -pāṭi. ²⁶ Bā ṭhapetvā. ²⁷ Bā agge. ²⁸ Bā vinivijjhivā. ²⁹ Bā sabbe-. ³⁰ C^k sūti-, C^s sūci- corr. to sūti-. ³¹ C^s pothe-, Bā appothe-.

pavattayim̐su. Kammārajett̐hako dhītaraṃ pakkosivā¹ tasmiṃ
 ñeva parisamajjhe „ayaṃ kumarikā tuyham eva anucchavikā“²
 ti udakaṃ pādetvā adāsi. So aparabhāge kammārajett̐hakass'
 accayena³ tasmiṃ³ gāme kammārajett̐hako āsi⁴.

- 5 Satthā imaṃ desanaṃ⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
 modhānesi: „Kammāradhītā Rāhulamātā ahosi, paṇḍitakammāraputto⁶
 aham evā“⁷ ti. Sūci-jātakaṃ.

3. Tuṇḍilajātaka.

- Nava chandake ti, Idam̐ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 10 maraṇabhīrukabhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Sāvatt̐hi-
 vāsi-kulaputto sāsane⁷ pabbajitvā maraṇabhīruko ahosi, appamattakaṃ
 pi sākhācalanaṃ⁸ daṇḍakapatanaṃ⁹ sakūṇacatuppadasaddaṃ vā aññaṃ
 vā¹⁰ tathārūpaṃ sutvā maraṇabhayaṭṭajjito hutvā kucchiyaṃ viddha-
 saso¹¹ viya kampanto¹² vicarati. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ
 15 samutt̐hāpesuṃ: „āvuso asukabhikkhu¹³ kira maraṇabhīruko appa-
 mattakam̐ pi saddaṃ sutvāpi¹⁴ kampamāno¹⁵ palāyati. imesaṃ ca sat-
 tānaṃ maraṇam̐ eva dhuvaṃ jīvitaṃ addhuvaṃ. nanu nāma tad eva
 yoniso manasikātabban¹⁶“¹⁶ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave
 etarahi kathāya sannisinna¹⁷“¹⁷ ti pucchitvā „imāya nāmā“¹⁸ ti vutte taṃ
 20 bhikkhuṃ pakkosāpetvā „saccaṃ kira tvaṃ¹⁷ maraṇabhīruko“¹⁸ ti „āma
 bhante“¹⁹ ti tena paṭiññāto „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa
 maraṇabhīruko yevā“²⁰ ti vatvā atītaṃ āhāri:

- Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto sūkariyā kucchismiṃ¹⁷ paṭisandhiṃ gaṇhi.
 25 Sūkarī pariṇatagabbhā dve putte vijāyi. Sā ekadivasaṃ te
 gahetvā ekasmiṃ āvāte nipajji. Ath' ekā Bārāṇasidvārāgāma-
 vāsini¹⁹ mahallikā²⁰ kappāsakhettato pacchipūraṃ²¹ kappāsaṃ

¹ Bā-sāpetvā. ² Bā-kassa ac-. ³ Bā adds yeva. ⁴ Bā ahosi. ⁵ Bā dham-
 made-. ⁶ Bā adds pana. ⁷ Bā buddhasū-. ⁸ C^s -na. ⁹ C^k -patta, C^s -patta
 corr. to -pata. ¹⁰ Bā adds saddaṃ. ¹¹ Bā pavithasaddiso. ¹² Bā -pento. ¹³
 Bā -ko nāma bhikkhu. ¹⁴ C^k Bā sutvā vi. ¹⁵ C^k kappā-, Bā ravanto. ¹⁶ Bā
 manasikārena kā-. ¹⁷ Bā adds bhikkhu. ¹⁸ Bā -imhi. ¹⁹ Bā -sīgāmadvārāvā-
 sini. ²⁰ Bā adds itthi. ²¹ Bā -puṇṇaṃ.

ādāya yaṭṭhiyā bhūmim ākoṭenti' āgañchi. Sūkari taṃ sad-
 dam sutvā mārāṇabhayena² puttake chaḍḍetvā palāyi. Mahal-
 likā sūkarapotake disvā puttasaññāṃ paṭilabhitvā pacchiyaṃ
 pakkhipitvā gharaṃ netvā jeṭṭhassa³ Mahātunḍilo kaniṭṭhassa
 Cullatunḍilo ti nāmaṃ katvā⁴ te puttake viya posesi. Te 5
 aparabhāge vadḍhitvā thullasarīrā⁵ ahesuṃ. Mahallikā „ime
 no mūlena dehīti“ vuccamānāpi „puttā⁶ me“ ti vatvā kassaci
 na deti. Ath' ekasmiṃ chaṇakāle⁷ dhuttā suraṃ pivantā⁸
 maṃse khīṇe „kuto nu kho maṃsaṃ labhissāmā“ 'ti vīmaṃ-
 santā mahallikāya gehe sūkarānaṃ⁹ atthibhāvaṃ ṇatvā mūlaṃ¹⁰ 10
 gahetvā tattha¹¹ gantvā „amma mūlaṃ gahetvā ekaṃ no sū-
 karaṃ dehīti“ āhaṃsu. Sā „alaṃ tāta, putte¹² nāma maṃ-
 saṃ khādanatthāya kiṇantānaṃ¹³ dadantā¹⁴ atthīti¹⁵“ paṭi-
 khipi. Dhuttā „amma, manussānaṃ sūkarā nāma puttā na
 honti¹⁶, dehi no“ ti¹⁷ punappuna yācantāpi¹⁸ alabhitvā ma- 15
 hallikaṃ suraṃ pāyetvā mattakāle „amma, sūkarehi kiṃ ka-
 rissasi, mūlaṃ gahetvā paribbayaṃ karohīti“ tassā hatthe ka-
 hāpaṇe ṭhapayīṃsu¹⁹. Sā kahāpaṇe gahetvā „tātā²⁰, Mahā-
 tunḍilaṃ dātuṃ na sakkā, Cullatunḍilaṃ²¹ pana gaṇhathā“ 'ti
 āha. „Kahaṃ so“ ti. „Ayaṃ etasmiṃ²² gacche“ ti. „Sad- 20
 dam assa dehīti²³“. „Āhāraṃ na passāmīti²⁴“. Dhuttā mū-
 len' ekaṃ²⁵ bhattapātīṃ āharāpesuṃ. Mahallikā taṃ gahetvā
 dvāre ṭhapitaṃ sūkaradoṇiṃ pūretvā doṇisaṃīpe aṭṭhāsi. Tiṃ-
 samattā dhuttāpi pāsahatthā tatth' eva aṭṭhaṃsu. Mahallikā
 „tāta Cullatunḍila²¹ ehi re²⁶“ ti tassa saddam akāsi. Taṃ 25

¹ all three MSS. -ti. ² B^d adds dve. ³ B^d jeṭṭhakassa. ⁴ B^d karitvā. ⁵ B^d thūla-. ⁶ B^d puttakā. ⁷ C^k -na-. ⁸ B^d -ti. ⁹ C^k -rā. ¹⁰ C^k suraṃ, C^s sūkaraṃ. ¹¹ B^d taṃ gehaṃ. ¹² C^s putto. ¹³ C^k ti-, C^s tinantākaṃ corr. to tiṇantānaṃ. ¹⁴ C^s dadatthi corr. to dadatthā and this again to dadantā. ¹⁵ B^d tāta puttā me ti ete puttā nāmaṃ maṃsaṃ kh. kiṇantānaṃ dantā nāma natthīti. ¹⁶ B^d adds tehi. ¹⁷ B^d adds puttāṃ. ¹⁸ C^s vāyamaṇāpi. ¹⁹ B^d tha-, C^k ṭhapīṃsa. ²⁰ B^d -ta. ²¹ B^d cūla-. ²² B^d eka-. ²³ C^k dehi, C^s dehi corr. to dehīti, B^d dehīti. ²⁴ B^d āhāraṃ dassāmīti. ²⁵ C^k mūlenakaṃ, B^d mūlena omitting kaṃ. ²⁶ B^d omits re.

sutvā Mahātunḍilo „ettakam kalam mama matarā¹ Cullatunḍi-
lassa² saddo na dinnapubbo, man yeva paṭhamam saddāyati,
avassam ajja amhākam bhayam uppannam bhavissatīti“ añ-
ñāsi. So kaniṭṭham āmantetvā³ „tāta, mama mātā tam pak-
5 kosati⁴, gaccha tāva, jānāhīti⁵“. So gacchā nikkhamitvā
bhattadoṇisamīpe tesam ṭhitabhāvaṃ disvā „ajja me maraṇam
uppannam“ ti maraṇabhayaṭṭajjito nivattitvā kampamāno bhātu
santikam āgantvā santhambhitum⁶ nāsakkhi, kampamāno
paribbhamati. Mahātunḍilo tam disvā „tāta, tvaṃ pan’ ajja
10 vedhasi bhamasi⁸ pavisanatṭhānam olokesi, kim⁹ nām’ etaṃ
karosīti“ pucchi. So attanā¹⁰ diṭṭhakāraṇam kathento paṭha-
mam gātham āha:

1. Navachandake¹¹ dāni¹² diyyati,
puṇṇāyam¹³ doṇī, suvāminī¹⁴ ṭhitā,
15 bahuke jane pāsapāṇike,
no ca¹⁵ kho me paṭibhāti bhuñjitun ti. 90.

Tattha navachandake¹⁶ dāni¹⁷ diyyatīti bhātika pubbe amhākam
kuṇḍakayāgu¹⁸ vā jhāmabbhattam¹⁹ vā diyyati, ajja pana navachandakam²⁰ na-
vākaram²¹ dānam²² diyyati, puṇṇāyam²³ doṇīti ayaṃ amhākam bhattadoṇi
20 suddhabhattassa puṇṇā, suvāminī²⁴ ṭhitā ti ayyāpi no tassā²⁵ santike ṭhitā,
bahuke jane ti na kevalaṃ ca ayyā va²⁶ añño pi bahuko jano pāsapāṇiko²⁷
ṭhito²⁸, no ca kho me paṭibhātīti ayaṃ evaṃ etesaṃ ṭhitabhāvo pi²⁹
idaṃ bhattam bhuñjitum pi mayham na paṭibhāti na ruccatīti attho

Tam sutvā Mahāsatto „tāta Cullatunḍila³, mama kira mātā
23 etth’ eva²⁹ sūkare posentā nāma yadattham poseti³⁰ sv-assā³¹

¹ Ck^s -ram ² B^d cūḷa-. ³ B^d -tesi. ⁴ Ck^s -sīti. ⁵ B^d pajā-. ⁶ C^s sattham-
hitum corr. to satthambhi-, B^d sithambhi-. ⁷ B^d adds va. ⁸ B^d tvaṃ ajja
pana paribbhamasi. ⁹ Ck^s kin. ¹⁰ B^d no. ¹¹ B^d channake. ¹² Ck^s dāne. ¹³
B^d f -ya. ¹⁴ B^d suddhāni, B^f suddhā pi. ¹⁵ B^d ce. ¹⁶ B^d -chinna-. ¹⁷ Ck^s
kundaka-, C^s tunḍaka- corr. to kuṇḍaka-, B^d tunḍila- corr. to tunḍula-. ¹⁸ B^d
suddhachāma-. ¹⁹ B^d -channa-. ²⁰ B^d navaka-. ²¹ B^d doṇī. ²² Ck^s -ya,
C^s -ya corr. to yaṃ, B^d puṇṇā-. ²³ B^d suddhāni pi. ²⁴ B^d tassa. ²⁵ Ck^s
ca corr. va, B^d pi. ²⁶ all three MSS. -niko. ²⁷ B^d adds idha paṭhamatte sat-
tamī yathā vanappagumbhe ti ādisu. ²⁸ Ck^s -vam pi. ²⁹ Ck^s etthe, C^s ette corr.
to ettheva. ³⁰ C^s senti, Ck^s posenti. ³¹ B^d svāyam.

attho ajja matthakam patto, tvam¹ mā cintayīti² vatvā madhurena sarena Buddhalīhāya dhammam desento dve gāthā abhāsi:

2. Tasasi bhamasi lenam icchasi

attāno si kuhiṃ gamissasi,

5

appossukko bhuñja Tuṇḍila,

maṃsatthāya hi posiyāmase. 91.

3. Ogaha³ rahadam akaddamam⁴,

sabham sedamalam pavāhaya⁴,

gaṇhāhi navam vilepanam

10

yassa gandho na kadāci⁵ chijjatīti. 92.

Tassa dasapāramiyo āvajjitvā mettāpāramim purecārikam katvā paṭhamam padam⁶ udāharantass' eva saddo⁷ sakalam⁸ dvādasayojaniyam⁹ Bārānasim ajjhotharitvā¹⁰ gato. Sutasutakhane¹¹ yeva rājauparājādayo ādim katvā Bārānasivāsino āga- 15
mimsu, anāgatāpi gehe thitā va suṇimsu. Rājapurisā gaccham bhinditvā bhūmim samam katvā vālikam¹² okirimsu¹³. Dhut-tānam surāmado chijji¹⁴, pāse chaḍḍetvā dhammam suṇamānā atthamsu. Mahallikāya pi maddo¹⁵ chijji¹⁶. Mahāsatto mahājanamajjhe Cullatuṇḍilassa¹⁶ dhammadesanam ārabhi¹⁷. 20

Tattha tasasi bhamasīti maraṇabhayena uttasasi, ten' eva kilamanto bhamasi, lenamicchasīti paṭiṭṭham olokesi, attāno sīti tāta pubbe amhākam mātā patisaranam hoti¹⁸, sā ajja¹⁹ nirapekkhā²⁰ amhe chaḍḍesi, idāni kuhiṃ gamissasi²¹, ogahā²² 'ti ogāha, ayam eva vā pātho, pavāhaya²³ 'ti hārehi²⁴, na chijjatīti na nassati, idam vuttam hoti²⁴: sace maraṇato bhā- 25
yasi²⁵ akaddamam pokkharānim otaritvā tava sarīre sabham sedā ca malaṇ ca pavāhetvā²⁶ niceam surabhigandhavilepanam vilimpā²⁷ 'ti²⁸.

¹ Bā omits tvam. ² Bf ogāmā, Bā obhāha. ³ Cks -ma. ⁴ Bf -hassu. ⁵ Cks kadāsi.

⁶ Bā pā-. ⁷ Cks saddam. ⁸ Bā -la. ⁹ Bā -lkaṃ. ¹⁰ Ck -tta-, C^s -tta- corr. to -ttha-. ¹¹ Bā omits one suta. ¹² Bā vālu-. ¹³ Ck otarimsu. ¹⁴ Bā chiddi.

¹⁵ Bā surāmaddo. ¹⁶ Bā cūla-. ¹⁷ Bā ārabhi, C^s āhari. ¹⁸ Bā ahosi. ¹⁹ Bā

adds pana. ²⁰ Bā nirāpakkhā. ²¹ Cks -ti. ²² all three MSS. ogāhā. ²³ Bā pavāhehi kārehi attho. ²⁴ Bā adds tāta. ²⁵ Bā tasasi. ²⁶ Cks pā-. ²⁷ Bā

-pāhi. ²⁸ Bā repeats tassa dasapāramiyo - - - desanam ārabha kathesi, vide supra.

Taṃ sutvā Cullatunḍilo¹ „mayhaṃ bhātā evaṃ vadeti,
amhākaṃ ca vaṃso pokkharaniṃ otarivā nahānaṃ² sarīrato
sedamalapavāhanaṃ³ purāṇavilepanaṃ hāretvā navavilepana-
gahaṇaṃ⁴ ca kismiñci⁵ kāle n' atthi, kin nu kho sandhāya
5 bhātā maṃ evaṃ āhā⁶“ ti pucchanto catutthaṃ gātham āha:

4. Katamo rahado⁷ akaddamo,
kiṃ su sedamalan ti vuccati,
katamaṃ ca navaṃ vilepanaṃ
yassa⁸ gandho na kadāci⁹ chijjatīti. 93.

10 Taṃ sutvā Mahāsatto „tena hi⁹ ohitasoto suṇāhīti“ Bud-
dhalīhāya dhammaṃ desento

5. Dhammo rahado¹⁰ akaddamo,
pāpaṃ sedamalan ti vuccati,
sīlaṃ ca navaṃ vilepanaṃ,
15 tassa gandho na kadāci¹⁰ chijjati. 94.

6. Nandanti sarīraghātino,
na ca nandanti sarīradhārino,
punṇāya ca punṇamāsiyā
ramamānā va jahanti jīvitān ti 95.

20 imā gāthā āha¹¹.

Tattha dhammo pañcasiladasasilāni¹² tīpi sucaritāni sattatimsabodha-
pakkhiyadhammā amatamahānibbānaṃ ti sabbo p' esa dhammo nāma, akad-
damo ti rāgadosamohamānadiṭṭhikilesakaddamānaṃ abhāvena akaddamo, iminā
sesadhammato vinivaṭṭetvā nibbānaṃ eva dasseti, „yavatā bhikkhave dhammā saṃ-
25 khātā vā asaṃkhātā vā virāgo tesāṃ dhammānaṃ aggam akkhāyati, yadidaṃ
madanimmadano pipāsavinayo ālayasamugghāto vaṭṭupacchedo¹³ taṇhakkhayo
virāgo nirodho nibbānaṃ“ ti¹⁴ vuttaṃ, tad ev' esa¹⁵ dassento tāta Cullatunḍila¹⁶
ahaṃ nibbānatalākaṃ rahado¹⁷ ti kathemi, jātijarāvyaḍhimaraṇāni¹⁸ hi¹⁹ tatth'
eva n' atthi, sace pi maraṇato muccitukāmo²⁰ nibbānagāmininī paṭipadaṃ²¹
30 gaṇhā²¹ ti; upanissayapaccayavasena kira Bodhisatto evaṃ kathesi, pāpaṃ seda-

¹ Bā cūla-. ² Bā nātvā. ³ Cks -pajahanaṃ. ⁴ Bā navavilepanaga-, Cks na-
vavilepanaṅga-. ⁵ Cks -mici. ⁶ Bā -mo nu dahado. ⁷ Cks kassa, Bf tassa,
Bā tassa corr. to yassa. ⁸ Cks -si. ⁹ Bā adds kañiṭṭha. ¹⁰ Bā dahado. ¹¹ Bā
abbāsi. ¹² Bā pañcasilātaṣṭasilādasa-. ¹³ Bā vatthu-, adding sabbupadhipaṭṭi-
saggo. ¹⁴ Bā adds hi. ¹⁵ Bā tadeva. ¹⁶ Bā cūla-. ¹⁷ Bā dāha-. ¹⁸ Bā
-ṇāni. ¹⁹ Bā omits hi. ²⁰ Bā muñci-. ²¹ Bā -pattiyam.

malan ti tāta Cullatuṇḍila¹ pāpaṃ sedamalasadisattā sedamalan ti porāṇaka-
 paṇḍitehi kathitaṃ, taṃ paṇ' etaṃ ekavidhena pāpaṃ yaddaṃ manopadoso,
 duvidhena pāpaṃ pāpakaṃ ca silaṃ pāpikā ca dīṭṭhi, tividhena pāpaṃ tīṇi²
 duccharitāni, catubbidhena pāpaṃ cattāri agatigamanāni, pañcavidhena pāpaṃ
 pañca cetokhilā, chabbidhena pāpaṃ cha agāravā, sattavidhena pāpaṃ satta 5
 asaddhammā, aṭṭhavidhena pāpaṃ aṭṭha micchattā, navavidhena pāpaṃ nava
 āghātavattūni³, dasavidhena pāpaṃ dasa akusalakammaphā, bahuvividhena
 pāpaṃ rāgo doso moho ti⁴ ekadukatikādivasena vibhattā akusaladhammā ti,
 sabbaṃ p' etaṃ pāpaṃ sarīranissitasedamalasadisā⁵ ti paṇḍitehi⁶ kathitaṃ,
 silan ti pañcasīlaṃ dasasīlaṃ catupārisuddhisīlaṃ, idaṃ tāta silaṃ catujāti- 10
 gandhavilepanasadisā ti vadanti⁷, tassā 'ti tassa silassa gandho tīsu vayesu na
 kadāci chijjati⁸ sakalalokaṃ pattharitvā gacchati,

Na pupphagandho paṭivātaṃ eti (Dhp. v. 64-66.)

na candanaṃ tagaramallikā vā,
 sataṇ ca gandho paṭivātaṃ eti,
 subbā disā sappuriso pavāti. 15

Candanaṃ tagaraṃ vāpi uppalaṃ atha vassikī
 etesaṃ gandhajātānaṃ silagandho anuttaro,
 Appamatto ayaṃ gandho y' āyaṃ tagaracandanaṃ,
 yo ca silavataṃ gandho vāti deveṣu uttamo ti, 20

nandanti sarīraghātino ti tāta Tuṇḍila ime aññāpamanussā madhuramaṇi-
 saṃ khādisāma puttadāraṃ⁹ khāḍapessāma ti pāṇātipātāṃ karontā¹⁰ nandanti
 tussanti, pāṇātipāto āsevito bhāvito bahulīkato¹¹ nirayasavattaniko hoti, ti-
 racchānayoni-pe¹²-pettivisayasavattaniko hoti, yo sabbalahuko pāṇātipātassa
 vipāko so¹³ manussabhūtassa appāyukasavattaniko¹⁴ hoti imāṃ pāṇātipāte 25
 ādīnavāṃ na jānanti, ajānanta¹⁵

Madhuvā maññati bālo yāva pāpaṃ na paccatīti¹⁶ (Dhp. v. 68)
 madhurasaññino¹⁷ hutvā

Caranti bālā dummedhā amittenēva attanā¹⁸ (Dhp. v. 68)
 karontā¹⁹ pāpakāṃ kammaṃ yaṃ hoti kaṭukapphalaṃ, 30

ettakam pi na jānanti

Na taṃ kammaṃ kataṃ sādhu yaṃ hoti kaṭukapphalaṃ²⁰ (Dhp. v. 67.)
 yassa assumukho rodanṃ vipākāṃ paṭisevati²¹,
 na ca nandantīti²² tāta Tuṇḍila²³ ye paṇ' ete sarīradhārino sattā te attano

¹ Bā cūla-. ² Bā adds vā. ³ Bā āghāṭa-, Ck aghāta-. ⁴ Bā adds evaṃ. ⁵ Bā -taṇse-
⁶ Bā purāṇapa-. ⁷ Ck vadati. ⁸ Bā chijjati. ⁹ Bā adds pi ca. ¹⁰ Ck Bā -to.
¹¹ Bā bahuligato. ¹² Bā pa. ¹³ Ck omits so. ¹⁴ C -kassasaṃ-, Bā apāyi-
 kasaṃ-. ¹⁵ Bā ajānanto karonti, C omits jānanti a. ¹⁶ Bā paccati yadā ca
 paccati pāpaṃ madhuva. ¹⁷ Bā paññino. ¹⁸ Bā -no. ¹⁹ Bā -ti. ²⁰ so all
 three MSS. ²¹ Bā -tīti atha pāpāna passati. ²² all three MSS. na candanaṃ
 ti, Bā adds sarīradhārino ti. ²³ Bā cūlatu-.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhanesi: (Saccapariyosāne² so³ maraṇabhīruko sotāpatti-phale patiṭṭhahi) „Tadā rājā Ānando ahosi, Cullatuṇḍilo⁴ maraṇabhīruko bhikkhu, parisā Buddhaparisā, Mahātuṇḍilo pana aham evā“⁵ 'ti. Tuṇḍilajātakaṃ⁵.

5

4. Suvanna-kakkaṭakajātaka.

Sīṅgī migo⁶ ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Ānandattherassa attano atthāya⁷ jīvitapari-cāgaṃ ārabha kathesi. Vatthum yāva dhanuggahapayojanā Khaṇḍahāla-jātaka Dhanapālagaj-jitaṃ⁸ Cullahamsajātaka⁴ kathitaṃ. Tadā pana⁹ dhammasabhāyaṃ¹⁰ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso dhamma-bhaṇḍāgārika-Ānandatthero sekha-paṭisambhīdāpatto hutvā Dhanapālake āgacchante Sammāsambudhassa jīvitam pariccajīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“¹¹ ti pucchitvā „imāya nāmā“¹² 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi¹⁰ Ānando mayham pariccatta-¹⁵ jīvito¹¹ yevā“¹² 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Rājagahassa¹⁴ pubbapasse¹³ Sāliṇdiyaṃ¹⁴ nāma brāhmaṇagāmo hoti. Tadā Bodhisatto tasmim gāme kassaka-brāhmaṇakule¹⁵ nibbattitvā vayappatto kuṭumbaṃ saṇṭhāpetvā tassa gāmassa pubbuttaradisāya¹⁶ ekasmiṃ Magadhakhette¹⁷ 20 karissasahassamattaṃ¹⁸ kasim kāresi¹⁹. So ekadivasaṃ manussehi saddhim khettaṃ gantvā kamma-kāre²⁰ „kasathā“²¹ 'ti ānāpetvā mukhadhovanatthāya khetta-koṭiyaṃ mahantaṃ sobbhaṃ upasaṃkami. Tasmim kho pana sobbhe eko suvaṇṇa-vaṇṇo kakkaṭako paṭivasati abhirūpo pāsādiko. Bodhisatto 25 dantakattṭhaṃ khādītva taṃ sobbhaṃ otari. Tassa mukha-

¹ Bā dhammade-. ² Ck omits sa-. ³ Bā omits so. ⁴ Bā cūla-. ⁵ Bā adds tatiyaṃ. ⁶ Ck sīhimiho, C^s siṅgīmigo, Bā siṅgamigo. ⁷ Ck atthā, C^s attha corr. to atthāya. ⁸ Bā -lavisa-jjanaṃ. ⁹ Bā tadā hi bhikkhū. ¹⁰ Bā pesa. ¹¹ Bā jīvitam pariccajanto. ¹² Bā -banagarassa. ¹³ Bā puppattarapasse, C^s omits pubbapasse. ¹⁴ Ck -yan. ¹⁵ Bā kaṣiṇa-. ¹⁶ Bā -rāya disāya. ¹⁷ Bā gāmakhe-. ¹⁸ Bā asītikarissamattaṃ. ¹⁹ Bā kārāpesi. ²⁰ Bā kammaṃ. ²¹ Bā karissathā.

dhovanakāle kakkatako¹ santikaṃ āgañchi². Atha naṃ so
 ukkhipitvā attano uttarisātakantare nipajjāpetvā gahetvā
 khette kattabbakiccaṃ katvā gacchanto tatth' eva naṃ sobbhe
 pakkhipitvā gehaṃ agamāsi. Tato paṭṭhāya khettaṃ āgac-
 5 chanto paṭhamam taṃ³ sobbhaṃ gantvā kakkatakaṃ uttari-
 sātakantare⁴ nipajjāpetvā⁵ pacchā kammantaṃ vicāreti. Iti
 tesam aññamaññaṃ⁶ vissāso daḷho ahosi. Bodhisatto nibad-
 dhaṃ khettaṃ āgacchati. Akkhisu⁷ pan' assa pañca pasādā
 tīni⁸ maṇḍalāni suvisuddhāni hutvā paññāyanti. Ath' assa
 10 khettakotiyaṃ⁹ ekasmiṃ tale¹⁰ kākakulāvake¹¹ kākī tassa¹²
 akkhīni disvā khāditukāmā hutvā kākāṃ āha: „sāmi dohaḷo
 mama¹³ uppanno“ ti. „Kimdohaḷo nāmā“ 'ti. „Ekassa¹⁴ brāh-
 maṇassa akkhīni khāditukām' amhīti“. „Duddohaḷo te up-
 panno, ko etāni āharitum sakkhissatīti“. „Tvam¹⁵ na sakko-
 15 sīti¹⁶, aham p' etaṃ¹⁷ jānāmi¹⁸, yo pan' esa tālassa
 avidūre vammiko¹⁹ ettha kaṇhasappo vasati, taṃ upaṭṭhaha²⁰,
 so etaṃ ḍasitvā²¹ māressati, ath' assa²² akkhīni uppāte-
 tvā tvam āharissasīti²³“. So „sādhū“ 'ti sampaṭicchitvā
 tato paṭṭhāya kaṇhasappaṃ upaṭṭhahi²⁴. Bodhisattena²⁵ pi
 20 vāpitasassānaṃ²⁶ gabbhagahaṇakāle kakkatako mahā ahosi.
 Ath' ekadivasam sappo kākāṃ āha: „samma tvam²⁷ nibaddhaṃ
 mam upaṭṭhahasi, kim te karomīti“. „Sāmi, tumhākaṃ dāsiyā
 etassa khettsāmikassa akkhīsu dohaḷo uppajji, sv-āhaṃ tum-
 hākaṃ ānubhāvena tassa akkhīni labhissāmīti tumhe upaṭṭha-
 25 hāmīti“. Sappo „hotu, na-y-idaṃ garukaṃ, labhissasīti“ taṃ
 assāsetvā punadivase brāhmaṇassa āgamanamagge kedāramari-

¹ B^d adds bodhisattassa. ² B^d agamāsi. ³ B^d pathamataṃ. ⁴ C^k uttaritvā-.

⁵ C^s omits gacchanto -- petvā. ⁶ B^d omits añ-. ⁷ R^d aggisu ca. ⁸ B^d ni,

C^s nīti corr. to tīni, C^k tīni. ⁹ B^d -khetassa ko-. ¹⁰ C^s tale, B^d tālagge. ¹¹

B^d adds ekā. ¹² C^k omits tassa, B^d has kākī atthi sā tassa. ¹³ C^k B^d me.

¹⁴ B^d etassa. ¹⁵ B^d adds pana. ¹⁶ B^d adds āma na sakkomī. ¹⁷ B^d omits p.

¹⁸ B^d -mīti. ¹⁹ B^d adds atthi. ²⁰ B^d upaṭṭhahi. ²¹ B^d ḍamsi-. ²² B^d tassa

in the place of athassa. ²³ B^d āharāmīti, omitting tvam. ²⁴ B^d upaṭṭhāti. ²⁵

C^s -ttona, B^d -ttenā. ²⁶ B^d vappisass-. ²⁷ B^d adds kimkāraṇā.

yādaṃ nissāya tiṇehi paṭicchanno hutvā tassāgamanam olovento
 nipajji. Bodhisatto āgacchanto paṭhamam sobbham otaritvā
 mukham dhovitvā sineham paccupaṭṭhāpetvā suvaṇṇakakkaṭa-
 kam¹ āliṅgitvā uttarisāṭakantare nipajjāpetvā khettaṃ pāvisi.
 Sappo taṃ āgacchantaṃ disvā va² vegena pakkhanditvā piṇḍi- 5
 kamaṃse ḍasitvā³ tatth' eva pādetvā vammikam sandhāya pa-
 lāyi. Bodhisattassa patanaṃ ca kañcanakakkaṭakassa sāṭakan-
 tarato laṃghanaṃ ca kākassa āgantvā Bodhisattassa ure nili-
 yanaṃ ca apacchāpurimaṃ⁴ ahosi⁵. Kāko niliyitvā akkhinaṃ
 tuṇḍam pasāresi⁶. Kakkāṭako „imam kākam nissāya man- 10
 saḥāyassa bhayaṃ uppannam, etasmiṃ gahite sappo āgacchis-
 satīti“ saṇḍāsena gaṇhanto viya kākam gīvāya⁷ aḷena⁸ daḷham
 gahetvā kilametvā thokam sithilam akāsi. Kāko „kissa mam
 samma⁹ chaḍḍetvā palāyasi, esa¹⁰ mam kakkāṭako viheseti¹¹,
 yāva na marāmi¹² tāva¹³ ehīti“ sappam pakkosanto paṭhamam 15
 gatham āha:

1. Siṅgī migo āyatacakkhunetto (Cfr. II p. 343.)

atṭhittaco vārisayo¹⁴ alomo,

tenābhibhūto kapaṇam rudāmi,

hare sakhā kissa nu mam jahāsīti. 96.

20

Tattha siṅgīmigo¹⁵ ti siṅgisuvaṇṇavaṇṇatāya¹⁶ vā alasaṃkhātānaṃ¹⁷ vā
 siṅgānaṃ atthitāya kakkāṭako vutto, āyatacakkhunetto ti dīghehi cakkhu-
 saṃkhātehi nettehi samannāgato, atṭhim eva tato assā 'ti atṭhittaco, hare
 sakhā ti ālapanam etaṃ, sambho¹⁸ saḥāyā 'ti attho.

Sappo taṃ sutvā mahantaṃ phaṇaṃ katvā kākam assā- 25
 sento agamāsi.

Satthā imam attham dīpento abhisambuddho hutvā dutiyaṃ
 gātham āha:

¹ Bḍ -ṇṇarūka-. ² Bḍ omits va. ³ Bḍ paṇḍitamāse ḍaṇsi-. ⁴ Bḍ apacchā
 apu-. ⁵ Bḍ hoti. ⁶ Bḍ akkhini tuṇḍena pasāresi. ⁷ Bḍ kākassa gīvāyam. ⁸ Ck
 aḷena, C^o ālena corr. to ālena.. ⁹ Bḍ adds sappam. ¹⁰ Bḍ eso. ¹¹ Bḍ -ko ti
 yo vihesesi. ¹² Ck mā-, C^o marāmi? Bḍ marāmi. ¹³ Bḍ tāvadeva. ¹⁴ Ck
 -yaso, C^o -saso. ¹⁵ C^o siṅgi- corr. to siṅgi-, Bḍ siṅga-. ¹⁶ Bḍ siṅga-. ¹⁷ C^o
 āla- corr. to āla-, Bḍ ālā-. ¹⁸ Ck^o anho.

2. So passasanto mahatā phaṇena
bhujāṅgamo kakkataṃ ajjhapatto
sakhā sakhāraṃ paritāyamāno,
bhujāṅgamaṃ kakkatako gahesīti¹. 97.

5 Tattha kakkataṃ ajjhapatto ti kakkatakaṃ sampatto, sakhā sakhā-
raṇ ti sahāyo sahāyain, sakaṃ sakhāraṇ ti pi pāṭho, attano sahāyaṇ ti attho.
paritāyamāno ti rakkhamāno, gahesīti¹ dutiyena alena² gīvāya³ dāhaṃ gahesi.

Atha naṃ kilametvā thokaṃ sithilam akāsi. Atha sappo
„kakkatakaṃ nāma n' eva⁴ vāyasamaṃsaṃ⁵ khādanti na sappā-
10 maṃsaṃ, kena nu kho kāraṇena ayaṃ amhe gaṇhīti⁶“ cin-
tetvā taṃ pucchanto tatiyaṃ gātham āha:

- a. Na vāyasaṃ no pana sapparājaṃ⁷
ghāsatthiko kakkatako adeyya⁸,
pucchāmi taṃ āyatanettacakkhu⁹
15 atha kissa hetu 'mha¹⁰ ubho gaṇhītā ti. 98.

Tattha ghāsatthiko ti āhāratthiko hutvā, ādeyyā¹¹ 'ti ādiyeyya, na-
kārena¹² yojetvā na gaṇhīti attho.

Taṃ sutvā kakkatako gahaṇakāraṇaṃ kathento dve
gāthā abhāsi:

- 20 4. Ayaṃ puriso mama atthakāmo¹³,
yo¹⁴ maṃ gahetvāna dakāya¹⁵ neti,
tasmim¹⁶ mate dukkham anappakam me,
ahaṇ ca eso ca ubho na homa. 99.
5. Mamaṇ ca disvāna pavaddhakāyaṃ¹⁷
25 sabbo jano himsitum eva¹⁸-m-icche,
sāduṇ ca thullaṇ¹⁹ ca muduṇ ca maṃsaṃ
kākāpi maṃ disva²⁰ viheṭhaseyyun²¹ ti. 100.

¹ Bdf aggaheṣīti. ² Ck Bā al-, C^s alena corr. to alena. ³ Bā -yain. ⁴ Ck nāmeneva, Bā nāma na. ⁵ Bā kaka-. ⁶ Bā gaṇhātīti. ⁷ Bā adds kaṇhasappaṃ, Bf kaṇhasappaṃ in the place of sapparājaṃ. ⁸ Bdf ād-. ⁹ Bdf -cakkhunetta. ¹⁰ Bdf hetu. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bā -re. ¹³ Ck hattha-, C^s hattha- corr. to attha. ¹⁴ Cks so. ¹⁵ Ck dā-, C^s dā- corr. to da-, Bā udakāya. ¹⁶ Bā yasmim, Bf tasmā. ¹⁷ Bf pavadda-, Cks pavatta-. ¹⁸ Cks himsa-, Bā hisitumheva. ¹⁹ Ck phu-, C^s phu- corr. to thu-, Bā thula. ²⁰ C^s disvā, Bā disvāna. ²¹ Bā viheṭhayan, Bf viheṭhaseyyun, Ck viheṭhaseyyun, C^s -seyyun corr. to -yeyyun.

Tattha ayan ti Bodhisattam niddisati, atthakāmo ti hitakāmo, dakāya¹ netīti yo² mañ sampiyāyamāno³ uttarisūṭakena gahetvā udakāya neti attano vasanakasobham paṇeti, tasmim⁴ mate ti sace so imasmim thāne marissati etasmim⁵ mate⁶ mama kāyīkacetasikañ mahantañ dukkhañ bhavissatīti dīpeti, ubho na homā 'ti dve⁷ janā na bhavissāma, mamañca disvā ti gūthūya⁸ ayam attho: idañ ca aparañ pi⁹ kāraṇaṃ, imasmim mate anāthañ nippaccayañ mañ vadḍhitakāyañ⁹ disvā sabbo jano imassa kakkāṭakassa sādun¹⁰ ca thullañ¹⁰ ca mudun¹⁰ ca mañsan ti¹¹ mañ¹² māretum iccheyya, na kevalaṃ ca¹³ jano¹⁴ tiracchānabhūtā¹⁵ kākāpi mañ disvā viheṭṭhayeyyū¹⁶ viheseyyū¹⁷ māreyyūni.

10

Taṃ sutvā sappo¹⁸ cintesi: „eken' upāyena imañ vañ-cetvā kākāñ ca attānañ ca mocessāmīti¹⁹“. Atha nañ vañ-cetum²⁰ chatṭhañ gātham āha:

6. Sac' etassa hetu 'mha²¹ ubho gahitā
uṭṭhātu poso visam ācamāmi²²,
mamañ ca kākāñ ca pamañca khippaṃ,
pure visam gāḷham upeti maccan ti. 101.

15

Tattha sacetassa hetu 'ti²³ sace etassa kāraṇa, uṭṭhātu 'ti nibbiso hotu, visamācamāmīti²⁴ aham assa visam ākaḍḍhāmi nibbisañ nañ²⁵ karomi²⁶, pure visam gāḷham upeti maccan ti imañ hi maccan mayā anū-²⁷ cāmiyamānañ²⁷ visam gāḷhañ balavañ hutvā upagaccheyya, tañ²⁸ yāva na²⁹ upagacchatī tāvad eva aṃhe dve pi jane³⁰ muñcā 'ti.

20

Taṃ sutvā kakkāṭako cintesi: „ayañ eken' upāyena mañ¹² dve pi jane vissajjāpetvā palāyitukāmo, mayhañ upāyako-
sallañ na jānāti, ahañ dāni yathā sappo sañcaritum sakkoti²³
evañ alaṃ³¹ sithilañ karissāmi, kākāñ pana n' eva vissajjes-
sāmīti“ evaṃ cintetvā sattamañ gātham āha:

¹ Bā uda-. ² C^s so. ³ C^k sañ-, Bā sappi-. ⁴ Bā ya-. ⁵ C^{ks} evaṃ tasmim.
⁶ Bā paṭhe. ⁷ Bā adds pi. ⁸ Bā -rañ, omitting pi. ⁹ Bā mama vadḍhita-. ¹⁰
C^s thūlañ, Bā thullañ. ¹¹ Bā mañsañca. ¹² Bā omits mañ. ¹³ C^{ks} va, Bā ca ?
¹⁴ Bā adds manusso. ¹⁵ Bā -nagatabhūtā. ¹⁶ Bā -hedheyuyunti. ¹⁷ Bā omits
viheseyyū. ¹⁸ Bā omits sappo. ¹⁹ Bā -māti. ²⁰ Bā -tukāmo. ²¹ Bāf he-
tumhi. ²² Bāf āva-. ²³ Bā hetumhi. ²⁴ Bā visambhavamāmīti. ²⁵ Bā tañ.
²⁶ Bā adds puna nibbisañtañ karomīti. ²⁷ C^{ks} -misamānañ, Bā anāriyamā-
nañ. ²⁸ C^{ks} nañ. ²⁹ C^{ks} nañ, Bā omits na. ³⁰ Bā adds khippaṃ. ³¹ C^k
alañ, C^s alaṃ corr. to alaṃ, Bā ala.

7. Sappaṃ pamokkhāmi na tāva kākaṃ,
 paṭibaddhako hohitī¹ tāva kāko,
 purisañ ca² disvāna sukhim arogaṃ³
 kākaṃ pamokkhāmi yath' eva sappaṃ ti. 102.

- 5 Tattha paṭibaddhako ti pāṭibhogo⁴, yatheva sappaṃ ti yathā bhavanā⁵ sappaṃ muñcāmi tathā kākaṃ pi pamokkhāmi, kevalaṃ tvaṃ imassa brāhmaṇassa sarīrato sīghaṃ viṣaṃ ācamāhīti⁶.

- Evañ ca pana vatvā tassa sukhacaranattham⁷ alaṃ⁸ sithilam akāsi. Sappo viṣaṃ ācamitvā⁹ Mahāsattasa sarīraṃ nib-
 10 bisam akāsi. So niddukkho utthāya pakativanṇen' eva atthāsi. Kakkaṭako „sace ime dve pi¹⁰ arogā bhavissanti mayhaṃ sahāyassa vaḍḍhi nāma na bhavissati, vināsessāmi ne“ ti cintetvā kattariyā¹¹ uppalamakulaṃ¹² viya aḷehi¹³ ubhinnaṃ pi sīsaṃ kappetvā jīvitakkhayaṃ pāpesi. Kākī pi tamhā ṭhānā
 15 palāyi. Bodhisatto sappassa sarīraṃ daṇḍakena¹⁴ vedhetvā¹⁵ gumbapiṭṭhe¹⁶ khipi, suvaṇṇakakkaṭakaṃ sobbhe vissajjetvā nahātvā Sālinḍiyagāmaṃ eva gato. Tato paṭṭhāya c' assa¹⁷ kakkaṭakena saddhim adhikataro vissāso ahoṣi.

- Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
 20 modhānento osānagātham āha:

8. Kāko tadā Devadatto ahoṣi,
 Māro pana kaṇhasappo ahoṣi,
 Ānando bhaddo kakkaṭako ahoṣi,
 ahaṃ tadā brāhmaṇo homi tatthā¹⁹ 'ti. 103.

- 25 Saccapariyosāne bahū²⁰ sotāpannādayo ahesuṃ. Kākī pana gāthāya²¹ na vuttā. sā Cīncamānavikā ahoṣīti. Suvaṇṇakakkaṭakajātakam²².

¹ Ck hohīti, C^s hoti corr. to hohīti, Bdf hoti. ² Cks -sam, omitting ca. ³ Cks ār- corr. to ar-, Bf ār-. ⁴ Ck pa-. ⁵ C^s bhavattaṃ corr. to -vantaṃ, Ck havanāṃ. ⁶ Cks āva-, Bdf āga-. ⁷ Bdf mukhaṃ sañcāranattham. ⁸ Ck Bdf alaṃ, C^s alaṃ corr. to alaṃ. ⁹ Bdf āga-. ¹⁰ Bdf adds janā. ¹¹ Bdf kattharikāya. ¹² Ck uppalavaku-, Bdf kuppala-. ¹³ Ck al-, C^s al- corr. to al-. ¹⁴ Cks -ke. ¹⁵ Ck veṭhe, C^s veṭṭhe-. ¹⁶ Bdf vammikaṃ. ¹⁷ Bdf omits cassa. ¹⁸ Bdf dhammade-. ¹⁹ Bdf satthā. ²⁰ all three MSS. bahu. ²¹ Bdf -yam. ²² Bdf adds catuttham.

5. Mayhakajātaka.

Sakuṇo Mayhako nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto āgantukaseṭṭhiṃ ārabba kathesi. Sāvattiyaṃ hi āgantukaseṭṭhi nāma addho¹ ahosi mahaddhano, so n' eva attanā² bhoge bhuñji na paresaṃ adāsi, nānaggarase paṇṭabhojane upanīte 5 tam na bhuñjati³, bilaṅgadutiyaṃ⁴ kaṇājakam eva bhuñjati³, dhūpita-vāsitesu kāsikavatthesu upanītesu tāni hāretvā thūlagulavālakasātake⁵ nivāseti, ajānīyayutte⁶ maṇikanakavicitte rathe upanīte tam harāpetvā⁷ kattararathakena gacchati⁸ paṇṇacchattena dhāriyamānena. So yāvajīvaṃ dānādīsu puññesu ekam pi akatvā kālakato⁹ Roruva- 10 niraye nibbatti. Tassāputtakam¹⁰ sāpateyyaṃ rājabalam¹¹ sattahi rattimdivasehi¹² rājakulam¹³ pavesesi. Tasmim pavesite rājā bhuttapātārāso Jetavanam gantvā Satthāraṃ vanditvā „kiṃ mahārāja Buddhupaṭṭhānam na karosīti“ vutte „bhante Sāvattiyaṃ āgantukaseṭṭhi¹⁴ nāma kālāṃ kari¹⁵, tassa¹⁶ assāṃikadhane amhākam ghare 15 āhariyamāne¹⁷ yeva satta divasā¹⁸ gatā, so pana ettakam dhanam labhivāpi n' eva attanā paribhuñji na paresaṃ adāsi, rakkhasapariggahītapokkharāṇi viy' assa dhanam ahosi, so ekadivasam pi paṇṭabhojanādīnam rasaṃ ananubhavitvā va maraṇamukhaṃ pavittṭho, evaṃ macchari apuññasatto¹⁹ kiṃ katvā ettakam dhanam paṭilabhi²⁰, 20 ken' assa bhogesu cittam na namatīti²¹“ Satthāraṃ pucchi. „Mahārāja dhanalābho ca dhanam laddhā aparibhuñjanakāraṇaṃ²² ca ten' eva katan²³“ ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bārāṇasi-seṭṭhi assaddho ahosi macchari, na kassaci²⁴ kiñci deti, na kiñci²⁵ 25 saṃgaṇhāti. So ekadivasam rājupaṭṭhānam gacchanto Tagarasikhiṃ nāma paccekabuddhaṃ piṇḍāya carantaṃ disvā vanditvā „laddhā bhante bhikkhā“ ti pucchitvā „nanu carāma²⁶ mahaseṭṭhi“ vutte

¹ C^s addo, C^k B^d addho. ² B^d -no. ³ B^d -ji. ⁴ C^k bilaṅgaḍū-, B^d phllāṇ-gadu-. ⁵ C^s thu-, B^d thulani bhussainvāsātake. ⁶ C^k ajā-, B^d ajāniya-. ⁷ B^d tam pi āharāpetvā, adding jayaggavayuttana, C^s tam pahāretvā corr. to tam harāpetvā. ⁸ B^d adds suvaṇṇacchatte dhāriyamāne tam apanetvā. ⁹ B^d kālāṃ katvā. ¹⁰ C^s assāp-, B^d tassa apu-. ¹¹ B^d idanti rājakule in the place of rājabalam. ¹² C^s -divēhi. ¹³ B^d omits rājakulam. ¹⁴ B^d -seṭṭhino. ¹⁵ C^k kālakarī, C^s kālāṃ karī, B^d kālāṃ katassa. ¹⁶ B^d omits tassa. ¹⁷ B^d āniya-mānassa, omitting yeva. ¹⁸ B^d rattidivasa. ¹⁹ B^d adds hi. ²⁰ B^d labhi. ²¹ B^d ramati. ²² C^k -bhuṇṇakā-, C^s -bhuñṇakā-, B^d -kāraṇabhāvo, omitting ca. ²³ B^d -to. ²⁴ B^d kassati. ²⁵ so all three MSS. ²⁶ B^d nanu labhissani anucarāmi.

purisaṃ ānāpesi „gaccha imaṃ¹ ambhākaṃ gharāṃ netvā² matua
pallāṃke nisidāpetvā ambhākaṃ paṭiyattabhattassa pattaṃ pūretvā
dāpehīti“. So paccekabuddhaṃ gharāṃ netvā nisidāpetvā seṭṭhibhari-
yāya ācikkhi. Sā nānaggarasassa³ bhattassa pattaṃ pūretvā tassa
5 adāsi. So bhattaṃ gahetvā seṭṭhinivesanā nikkhamitvā antaravī-
thim⁴ paṭipajji. Seṭṭhi rājakuḷā⁵ pacchāgacchanto taṃ disvā vanditvā
„laddhaṃ bhante bhattaṃ“ ti pucchi. „Laddhaṃ mahāseṭṭhīti“. So
pattaṃ⁶ oloketvā cittaṃ pasādetuṃ nāsakkhi, „imaṃ me bhattaṃ
dāsā vā kammakārā⁷ vā bhuñjitvā dukkaraṃ⁸ pi kammaṃ kareyyuṃ,
10 aho vata me jānīti⁹“ aparacetanaṃ paripuṇṇaṃ kātuṃ nāsakkhi.
Dānaṃ hi¹⁰ nāma tisso cetanā paripuṇṇaṃ kātuṃ sakkontass’ eva¹¹
mahapphalaṃ hoti

Pubbe va dānā sumanā bhavāma.

dadam pi ce attamaṇā bhavāma,

15 datvāpi ce nānutappāma pacchā,
tasmā ti amhaṃ daharā na miyare¹⁴.

Pubbe va dānā sumano dadam cittaṃ pasādaye,

datvā attamana¹³ hoti, esā yaññassa¹¹ sampadā.

Iti kho¹⁵ mahārāja āgantukaseṭṭhi Tagarasikhi-paccekabuddhassa¹⁶
20 dinnapaccayena bahum¹⁷ dhanam paṭilabhi¹⁸, datvā aparacetanaṃ
paṇītaṃ kātuṃ asamatthatāya bhoge bhuñjituṃ nāsakkhi¹⁹. „Puttaṃ
pana kasmā na labhi bhante“ ti. Satthā „puttassa alābhakāraṇaṃ
pi ten’ eva kataṃ mahārājā“ ti tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
25 Bodhisatto asītikoṭivibhave²⁰ seṭṭhikule nibbattitvā vayap-
patto mātāpitunnāṃ accayena kaṇiṭṭhaṃ saṃgaṇhitvā kuṭum-
baṃ vicārento gharadvāre dānasālaṃ kāretvā mahādānaṃ
pavattento agāraṃ ajjhāvasi. Ath’ assa eko putto jāyi²¹.
So tassa padasā gamanakāle kāmesu ādīnavaṃ²² nekkhamme
30 ca ānisaṃsaṃ²³ disvā saddhiṃ puttadārena sabbaṃ ghara-

¹ Bḍ idam. ² Bḍ āne-. ³ Bḍ -rasa. ⁴ Bḍ -vithiyaṃ. ⁵ Bḍ -lato. ⁶ Bḍ
bhattaṃ. ⁷ Bḍ -kārā. ⁸ Bḍ -raṇi, omitting pi, Ck^s dukkha-. ⁹ Ck^s jāṭīti, C^s jāṭīti
corr. to jānīti. ¹⁰ Bḍ dānañhi. ¹¹ Bḍ sakkoti tasseva. ¹² this verse is wan-
ting in Bḍ. ¹³ Bḍ cattamaṇaṃ. ¹⁴ Bḍ puññassa. ¹⁵ Bḍ omits kho. ¹⁶ Ck^s
-khī-. ¹⁷ Bḍ -hu. ¹⁸ Bḍ labhitvā, omitting datvā. ¹⁹ Bḍ -kkhiti. ²⁰ Bḍ -va.
²¹ Bḍ vijāyi. ²² Bḍ adds disvā. ²³ Bḍ nikkhamañcāni-.

vibhavaṃ kaṇiṭṭhassa niyyādetvā „appamatto dānaṃ pavatte-
 hīti“ ovādaṃ datvā isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samā-
 pattiyo ca nibbattetvā Himavantapadese vihāsi. Kaṇiṭṭho pi
 'ssa ekaṃ puttaṃ paṭilabhi. So taṃ vaḍḍhantaṃ disvā cin-
 tesi: „mama bhātu putte jīvante kuṭumbaṃ bhijjītvā¹ dvedhā² 5
 bhavissati³, bhātu puttaṃ māressāmīti“. Atha naṃ ekadi-
 vasaṃ nadiyaṃ opilāpetvā māresi. Tam eva⁴ nahātvā āgataṃ
 bhātu jāyā „kahaṃ⁵ mama putto“ ti pucchi. „Nadiyaṃ uda-
 kakīlikam⁶ kīli, atha naṃ⁷ vicinanto nāddasan“ ti. Sā⁸ rodi-
 tvā tuṇhī ahosi. Bodhisatto taṃ pavattiṃ űatvā „idaṃ kiccaṃ 10
 pākaṭaṃ karissāmīti“ ākāsenāgantvā⁹ Bārāṇasiyaṃ otaritvā
 sunivattho supāruto tassa gharadvāre ṭhatvā dānasālaṃ adisvā
 „sālāpi¹⁰ iminā asappurisenā nāsītā“ ti cintesi. Kaṇiṭṭho¹¹
 tassa āgatabhāvaṃ sutvā¹² āgantvā Mahāsattaṃ vanditvā pā-
 sādaṃ āropetvā subhojanaṃ bhojesi. So bhattakiccāvasāne 15
 sukhakathāya nisinno „dārako na paññāyati¹³, kahaṃ nu kho
 so“ ti pucchi. „Mato bhante“ ti. „Kena kāraṇena“ ti.
 „Udakakīḷanaṭṭhāne¹⁴, asukakāraṇena 'ti na¹⁵ jānāmīti“.
 „Kiṃ tvaṃ asappurisa na¹⁶ jānissasi, tayā katakiccaṃ may-
 haṃ¹⁶ pākaṭaṃ, nanu tvaṃ iminā kāraṇena taṃ māresi, kin 20
 nu¹⁷ tvaṃ rājādinaṃ vasena nassamānaṃ¹⁸ dhanam rakkhī-
 tum¹⁹ sakkuṇeyyāsi, Mayhasakuṇassa ca tuyhañ ca kiṃ nānā-
 kāraṇaṃ“ ti. Ath' assa Mahāsatto Buddhaliḷhāya dhammaṃ
 desento imā gāthā abhāsi:

1. Sakuṇo Mayhako nāma girīsānudarīcaro²⁰ 25
 pakkam pippalam²¹ āruya mayha mayhan²² 'ti kandati.

104.

¹ Bā bhinditvā. ² Bā dvi-. ³ Bā -titi. ⁴ Bā enaṃ. ⁵ Bā kuhi. ⁶ Bā -kilaṃ.
⁷ Bā adds udae. ⁸ Bā yā sā. ⁹ Bā -na gantvā. ¹⁰ Bā dānasā-. ¹¹ Bā
 adds pissa. ¹² Bā űatvā. ¹³ Bā ppa-. ¹⁴ Bā adds ca. ¹⁵ Bā omits na.
¹⁶ Bā mayhaṃ. ¹⁷ Bā adds kho. ¹⁸ Bā niyamānaṃ. ¹⁹ Bā adds nāma.
²⁰ Bā girīsānunarīcaro. ²¹ C^s pipalam, Bā pippasim, Bf pippalim. ²² Bf
 mayhaṃ mayhaṃ, C^{ks} -hā.

2. Tass' eva¹ vilapantassa dijasamghā samāgatā,
bhutvāna pippalim² yanti, vilapi tv-eva³ so dijo. 105.
3. Evam eva idh' ekacco samgharivā⁴ bahum dhanam
n' ev' attano na nātinaṃ⁵ yathodhim patipajjati. 106.
- 5 4. Na so acchādanam bhattam na mālam na vilepanam
anubhoti sakim⁶ kiñci na samgaṇhāti nātake. 107.
5. Tass' eva¹ vilapantassa mayha mayhan⁷ ti rakkhato
rājāno atha vā corā dāyādā yeva appiyā
dhanam ādāya gacchanti, vilapi tv-eva so naro. 108.
- 10 6. Dhīro⁸ bhoge⁹ adhigamma samgaṇhāti ca nātake,
tena so kittim pappoti pecca¹⁰ sagge ca¹¹ modatīti. 109.

Tattha mayhako ti mayham mayhan ti vicarānavasena¹² evam laddha-
nāmo, girisānudarīsu caratīti girisānudarīcaro¹³, pakkam pippalan ti
Himavanta-padese ekaṃ phalabharitam pippalirukkham, kandatīti dijaṇṇe¹⁴
15 tam¹⁵ rukkham parivāretva pakkāni khādante¹⁶ vāretum mayham mayhan ti
paridevanto vicarati¹⁷, tassevam¹⁸ vilapantassā 'ti tassa vilapantass' eva,
bhutvāna pippalim¹⁹ yantīti tam pippalirukkham paribhuñjitvā²⁰ añ-
ñam phalasampannam²¹ rukkham gacchanti²², vilapi tvevā²³ 'ti so pana
dviyo²⁴ vilapi yeva, yathodhim ti yathākoṭṭhāsani, mātāpitibhātubhaginiputta-
20 dhītādinaṃ²⁵ upabhogaparibhogavasena yo koṭṭhāso dātabbo²⁶ tam na detīti
attho, sakin ti²⁷ ekavāram pi nānubhoti, attano santakam pīti attho, sam-
gaṇhātīti bhatacchādanabhijānaṅgalādīdānavasena²⁸ samgaṇhāti, vilapi
tvevā²⁹ so naro ti etesu rājādisu dhanam guhetvā gacchantesu kevalam so
puriso vilapati yeva, dhīro ti paṇḍito, samgaṇhātīti attano santikam āgate³⁰
25 dubbalaṇātake bhatacchādanabhijānaṅgalādīdānena³¹ samgaṇhāti, tenā 'ti³² so
sappuriso³³ tena nātisaṃgahena³⁴ catuparisamajjhe kittim ca attano vaṇṇaṇ
ca³⁵ pāpuṇāti pecca³⁶ sagge devanagare modatīti³⁷.

¹ Cks -vam. ² Cks -lam, Bdf pippali. ³ Bd -tvā va. ⁴ Bd saṅkha-. ⁵ Ck jā-
nīnam. ⁶ Bdf sakam. ⁷ Bf mayham mayham, Cks -hā. ⁸ Ck dhīro ca, C
dhitaro ca, Bd dhiro, Bf viro. ⁹ Cks -go. ¹⁰ Bdf pacca. ¹¹ Bdf pa. ¹² C
ciravanavasena instead of vira-, Bd viravantiyā. ¹³ Bd girisānudarīcaro ti gi-
risānunarīcaro girisānūsukhanadīśukhacarātīti girisānunarīcaro. ¹⁴ Bd -ṇā. ¹⁵
Cks na. ¹⁶ Bd -ti. ¹⁷ Bd -ri. ¹⁸ Bd -va. ¹⁹ Ck Bd -li, C -lī. ²⁰ Bd -bhu-
tvā. ²¹ Bd -una. ²² Cks gacchati. ²³ Bd vipalitvā. ²⁴ Bd di-. ²⁵ Bd -dhi-
tānam. ²⁶ Bd labitabbo. ²⁷ Bd sakiti, Cks sakimpi. ²⁸ Bd vattabhatta-. ²⁹
Bd vilapento va. ³⁰ Bd -ta. ³¹ Ck santacchā-, C santa- corr. to bhatta-, Bd
vattabhatta-. ³² Bd pi. ³³ Bd pu-. ³⁴ Bd, -saṅkheva. ³⁵ Ck vananañca, C
vaṇṇa, Bd vaṇṇabhāṇa. ³⁶ Bd pacca. ³⁷ Bd pamo-.

Evam Mahāsatto tassa dhammaṃ desetvā dānaṃ paṭi-
pākatikaṃ¹ kāretvā Himavantam eva gantvā aparihīnajjhāno
Brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā „iti kho maharāja āgantukaseṭṭhi
bhātu puttassa māritattā ettakam kalam n' eva puttam na dhītarāṃ 5
alabhitthā“³ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā kaniṭṭho āgantu-
kaseṭṭhi ahoṣi, jeṭṭho⁴ aham evā“⁵ 'ti. Mayhakajātakaṃ⁶.

6. Dhajaviheṭṭhajātaka.

Dubbaṇṇarūpan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto 10
lokatthacariyaṃ ārabhha kathesi. Vatthum Mahākaphajātake
āvibhavissati. Tadā pana Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi
Tathāgato lokassa atthaṃ cari⁷ yevā“⁸ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto Sakko ahoṣi. Tadā eko vijjādharo vijjaṃ pari- 15
vattetvā aḍḍharattasamaye⁹ āgantvā Bārāṇasirañño mahesiyā¹⁰
saddhiṃ aticarati. Tassā paricārīkāyo aññimsu¹¹. Sā sayam
eva rājānaṃ upasaṃkamitvā¹² „deva eko puriso aḍḍharatta-
samaye¹³ sirigabbhaṃ pavisitvā maṃ dūseti¹⁴“ āha. „Sak-
khiṣṣasi pan' assa kiñci saññānaṃ kātun“¹⁵ ti. „Sakkomi 20
devā“¹⁶ 'ti. Sā jātihīṅgulakapātīm¹⁷ āharāpetvā tassa purisassa
rattim āgantvā abhiraṃsitvā gacchantassa piṭṭhiyaṃ pañcāṅ-
gulikaṃ datvā pāto va rañño ārocesi. Rājā manusse ānāpesi:
„gacchatha, sabbadisāsu oloketvā piṭṭhiyaṃ katajātihīṅgulika-
purisaṃ¹⁸ gaṇhatha“¹⁹ 'ti. Vijjādharo pi rattim anācāraṃ kari- 25
tvā divā susāne suriyaṃ namassanto ekapādena tiṭṭhati. Rāja-
purisā disvā tam²⁰ parivārayimsu. So „pākaṭaṃ me kammaṃ

¹ Bā omits paṭi. ² Bā dhammade-. ³ Bā alatthan. ⁴ Bā jeṭṭhako pana. ⁵ Bā
mayhamajātakaṃ pañcamam. ⁶ Bā lokatthacariyaṃ carati. ⁷ Bā -tti-. ⁸ Bā
aggama-. ⁹ Bā sañcāniṃsu. ¹⁰ Bā adds āha. ¹¹ Bā -siti. ¹² Bā -likapāṭi.

¹³ Bā jātihīṅgulikaṃ-, omitting kata. ¹⁴ Bā tam disvā.

jānantīti¹“ vijjam parivattetvā ākāse² uppatitvā gato. Rājā tam³ disvā āgatapurise „addasathā“ ‘ti pucchi. „Āma addasāmā“ ‘ti. „Ko nām’ eso“ ti. „Pabbajito devā“ ‘ti⁴. So hi rattim anācāram katvā divā pabbajitavesena vasati⁵. Rājā
 5 „ime⁶ divā samaṇavesena caritvā rattim anācāram karontīti“ pabbajitānaṃ kujjhitvā micchāgahaṇaṃ gahetvā „mayhaṃ vijite⁷ sabbe pabbajitā palāyantu, ditṭhaditṭhānaṃ⁸ nēva rājānaṃ karissantīti⁹“ bheriṃ carāpesi. Tīyojanasatika-Kāsi-
 raṭṭhā⁹ palāyitvā sabbapabbajitā¹⁰ aññarājadhāniyo aga-
 10 mimsu¹¹, sakala-Kāsi-¹²raṭṭhe¹³ manussānaṃ ovādādāyako eko pi dhammikasamaṇabrāhmaṇo nāhosi, anovādakā manussā pharusā ahesuṃ, dānasīlavimukhā¹⁴ matamatā¹⁵ yebhuyyena apāye nibbattimsu, sagge nibbattanakā nāma nāhesuṃ. Sakko nave¹⁶
 deve¹⁶ apassanto „kin nu kho kāraṇaṃ“ ti āvajjitvā vijjā-
 15 dharaṃ nissāya Bārāṇasirañña kuddhena micchāgahaṇaṃ gahetvā pabbajitānaṃ raṭṭhā pabbajitabhāvaṃ űatvā „thapetvā maṃ añño imassa rañño micchāgahaṇaṃ¹⁷ bhindituṃ samattho nāma n’ atthi¹⁸, rañño ca raṭṭhavāsinaṃ ca avassayo bhavis-
 sāmīti“ cintetvā Nandamūlapabbhāre¹⁹ paccekabuddhānaṃ san-
 20 tikaṃ gantvā²⁰ „bhante mayhaṃ mahallakaṃ ekaṃ pacceka-
 buddhaṃ detha, Kāsi-²¹raṭṭhaṃ²¹ pasādessāmīti“ āha. So saṃgattheraṃ eva labhi²². Ath’ assa pattacīvaraṃ gahetvā
 taṃ purato katvā sayāṃ pacchato hutvā sirasmiṃ añjaliṃ tha-
 petvā paccekabuddhaṃ namassanto uttamarūpadhara māṇavako
 25 hutvā sakalanagarassa matthakamatthakena tikkhattuṃ vica-
 ritvā rājadvāraṃ gantvā ākāse atṭhāsi. Rañño ārocayimsu²³:
 „deva eko²⁴ abhirūpo māṇavako ekaṃ samaṇaṃ ānetvā rāja-

¹ all three MSS. jānanti. ² Bā -sena. ³ Bā te. ⁴ so all three MSS. ⁵ Bā adds pabbajitā. ⁶ Bā jīvita ime. ⁷ Bā ditṭhaditṭhānaṃ, omitting nēva. ⁸ Bā -tuti. ⁹ Bā kākāsikaraṭṭhā. ¹⁰ Bā sabbe-. ¹¹ Cā Bā āg-. ¹² Bā -kāsikaraṭṭhe. ¹³ Bā -silā muñcetvā. ¹⁴ Bā matā-. ¹⁵ Bā na-. ¹⁶ Bā devaputte. ¹⁷ Cā maṃ rañño imassa micchāgahaṇassa. ¹⁸ nāma nāhesuṃ -- natthi wanting in C. ¹⁹ Bā -lakapa-. ²⁰ Bā adds vanditvā. ²¹ Bā kāsikara-. ²² Bā labhitvā gato. ²³ Bā -cesi. ²⁴ Bā omits eko.

dvāre ākāse ʒhito“ ti. Rājā āsanā uṭṭhāya¹ sihapañjare ʒhatvā „māṇavaka kasmā tvaṃ abhirūpo samāno etassa virūpasama-
nassa² pattacīvaraṃ gahetvā namassamāno ʒhito“ ti tena sad-
dhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Dubbaṇṇarūpaṃ tvaṃ³ ariyavaṇṇī 5
purakkhatvā pañjaliko namassasi,
seyyo nu te so udavā sarikkho,
nāmaṃ parass’ attano cāpi⁴ brūhīti. 110.

Tattha ariyavaṇṇīti sundararūpo, seyyo nu te so ti eso virūpapab-
bajito⁵ kin nu tayā uttaritaro udāhu sarikkho ti, parassattano cā⁶ ti etassa 10
parassa ca attano ca nāmaṃ brūhīti pucchati.

Atha naṃ Sakko „mahārāja samaṇā⁶ nāma garuṭṭhāniyā⁷,
tena me nāmaṃ lapitum na labbhati⁸, mayhaṃ⁹ pana te nā-
maṃ¹⁰ kathessāmīti“ vatvā dutiyaṃ gātham āha:

2. Na nāmagottaṃ gaṇhanti rāja 15
sammaggaṭān’ ujjugaṭāna¹¹ devā,
ahaṇ ca te nāmadheyyaṃ vadāmi:
Sakko ’ham asmī tidasānam indo ti. 111.

Tattha sammaggaṭānujjugaṭāna¹¹ devā ti mahārāja sabbasaṇi-
khāre yathāvasarasavasena¹² sammāsītva aggaḥḥalaṇi arabhattaṇi pattattā sam- 20
maggaṭānaṃ¹¹ ujunā va¹³ aṭṭhaṅgikena maggena nibbānaṃ gatattā ujjugaṭānaṃ
mahākhīṇāsavānaṃ uppattidevehi¹⁴ uttaritarānaṃ visuddhidevānaṃ uppattidevā¹⁵
nāmagottaṃ na gaṇhanti, ahaṇ ca te nāmadheyyaṃ ti api ca ahaṇ attano
nāmadheyyaṃ tuyhaṃ kathemi¹⁵.

Taṃ sutvā rājā tatiyagāthāya bhikkhuṃ namassane¹⁶ āni- 25
saṃsaṃ pucchi:

3. Yo disvā bhikkhuṃ caraṇūpapannaṃ
purakkhatvā añjaliko¹⁷ namassati

¹ Bḍ vuthāya. ² Bḍ -passa sa-. ³ C^s tvaṃ corr. to tuvaṃ. ⁴ C^k vāpi,
Bḍ parassa ca attano cāpi. ⁵ Bḍ -popa-. ⁶ C^k -ṇaṇi, Bḍ -ṇo. ⁷ C^k -tiyā,
C^s -tiyā corr. to nīyā, Bḍ guruthāniye. ⁸ Bḍ na nā me nālapitum na labbhati.
⁹ Bḍ yaṃ mayhaṃ. ¹⁰ C^k nāma, C^s nāma corr. to nāmaṃ. ¹¹ Bḍ samugga-
tānujjugaṭānaṃ. ¹² C^k yātāva-, C^s yātāva- corr. to yathāva-, Bḍ yathābhāvaṃ sarasa-.
¹³ C^s ujjunāva, Bḍ omīsa ujunāva. ¹⁴ Bḍ upapatti-. ¹⁵ Bḍ -essāmi. ¹⁶ Bḍ nā-
massamāno, C^k namassato, C^s namassate, all three MSS. bhikkhu. ¹⁷ Bḍ pañcali-.

pucchāmi taṃ devarāj' etam¹ atthaṃ
ito cuto kiṃ labhate sukhaṃ so ti. 112.

Sakko catutthagāthāya² kathesi:

4. Yo disvā bhikkhuṃ caraṇūpapaṇṇaṃ
5 purakkhatvā pañjaliko namassati
diṭṭhe va dhamme labhate paṇṇasāṃ
saggaṃ ca so yāti sarīrabhedā ti. 113.

Tattha bhikkhuṃ ti bhinnakilesa-parisuddhapuggalaṃ, caraṇūpapaṇṇaṃ
ti sīlacaraṇa-upetaṃ⁴, diṭṭhe va dhamme ti na kevalaṃ ito cuto yeva
10 imasmiṃ pana attabhāve so paṇṇasāṃ labhati paṇṇasāsukhaṃ⁵ vindati⁶.

Rājā Sakkassa kathaṃ sutvā attano micchāgahaṇaṃ bhin-
ditvā tuṭṭhamānaso pañcamaṃ gātham āha:

5. Lakkhī vatā⁷ me udapādi ajja
yaṃ Vāsavaṃ bhūtapat' addasāma⁸,
15 bhikkhuṃ ca disvāna tav' ajja⁹ Sakka
kāhāmi puññāni anappakānīti. 114.

Tattha lakkhīti sirī¹⁰, paññā ti pi vadanti, idaṃ vuttaṃ hoti: ajja tava¹¹
vacanaṃ suṇantass' eva kusalākusalavipākajāṇanapaññā¹² uppannā, yaṃ ti ni-
pātamattaṃ, bhūtapataddasāma¹³ 'ti bhūtapatiṃ addasāma.

- 20 Taṃ sutvā Sakko paṇḍitassa thutiṃ karonto chaṭṭhaṃ
gātham āha:

6. Addhā¹⁴ have¹⁵ sevittabbā sapaññā
bahussutā ye¹⁶ bahuṭṭhānacintino¹⁷,
bhikkhuṃ ca disvāna mamaṃ ca¹⁸ rāja¹⁹
25 karoḥi²⁰ puññāni anappakānīti. 115.

Tattha bahuṭṭhānacintino¹⁷ ti bahūni kāraṇāni cintanasamatthā.

¹ Ck^o -je. ² Ck^o -tthaṃgā-. ³ B^d saṃ- ddharī-. ⁴ B^d upapaṇṇetaṃ. ⁵ C^o
-sāmukhaṃ sukhaṃ, B^d -ti atha kho pacce paṇṇasānurūpaṃ sukhaṃ. ⁶ B^d
-tīti. ⁷ Ck^o vata. B^d tā. ⁸ B^d -patī dassāma. ⁹ B^d tuvañca. ¹⁰ Ck^o -riri,
C^o B^d -ri. ¹¹ B^d mama. ¹² B^d -nāpaññā. ¹³ B^d -paṭīdassāma. ¹⁴ Ck^o andā?
C^o addhā? B^d saddhā. ¹⁵ Ck^o bhava, C^o have corr. to bhava. ¹⁶ B^d omits ye.
¹⁷ B^d -bhuṭṭhāni-. ¹⁸ Ck^o B^d cā. ¹⁹ B^d rājā. ²⁰ B^d -ronti.

Tāṃ sutvā rājā osānagātham āha :

1. Akkodhano niccapasannacitto¹

sabbātithiyācayogo² bhavitvā

nihacca mānaṃ abhivādayissaṃ³

sutvāna devinda subhāsitanīti. 116.

5

Tattha sabbātithiyācayogo⁴ bhavitvā ti sabbesaṃ atithinaṃ āgatā-
gatānaṃ āgantukānaṃ yaṃ yaṃ te yācanti tassa tassa⁵ yutto anucchaviko bha-
vitvā⁶, sabbaṃ tehi yācitayācitāni⁷ dadamāno⁸ ti attho, sutvāna devinda
s subhāsitanīti tava subhāsitanīti sutvā ahaṃ evarūpo bhavissāmīti vadati.

Evaṃ ca pana vatvā pāsādā oruyha paccekabuddhaṃ van- 10
ditvā ekamantaṃ atṭhāsi. Paccekabuddho ākāse pallamaṃkena
nisīditvā „mahārāja, vijjādhara na⁹ samaṇo, tvaṃ ito paṭṭhāya
‘atuccho loko, atthi dhammikasamaṇabrāhmaṇā’ ti nātvā dā-
naṃ dehi¹⁰ sīlaṃ rakkha¹¹ uposathakammaṃ karohīti¹²“ rājā-
naṃ ovadi¹³. Sakko pi Sakkānubhāvena ākāse ṭhatvā „ito 15
paṭṭhāya appamattā hothā“ ‘ti nāgarānaṃ ovādaṃ datvā „pa-
lātā samaṇabrāhmaṇā āgacchantū“ ‘ti bheriṃ carāpesi. Atha
te ubho pi sakaṭṭhānaṃ eva agamaṃsu¹⁴. Rājā¹⁵ ovāde ṭha-
tvā¹⁶ puññāni akāsi¹⁷.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa- 20
modhānesi: „Tadā paccekabuddho parinibbuto, rājā Ānando ahoṣi,
Sakko¹⁹ aham evā“ ‘ti. Dhajaviheṭṭhajātakaṃ²⁰.

7. Bhisapupphajātaka.

Yametan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññata-
raṃ²¹ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Jetavanā nikkhamitvā 25
Kosalaraṭṭhe aññataraṃ araññaṃ nissāya viharanto ekadivasaṃ padu-

¹ Bā niccaṃ-. ² Bā -ṭhi-. ³ Bā abhidhāriyissam. ⁴ Ck -tithi-, C^o -tithi-, Bā
-tithi-. ⁵ Bā omits one tassa. ⁶ Bā hutvā bhavitvā ca. ⁷ Bā sabbeteḥi yā-
citāni. ⁸ Bā adds yācito. ⁹ Ck^o add so. ¹⁰ Bā detha. ¹¹ Bā rakkhatha. ¹²
Bā -rothāti. ¹³ Bā ovādetvā. ¹⁴ Bā -sūti. ¹⁵ Bā adds tassa. ¹⁶ Bā adds
dānādini. ¹⁷ Bā -sīti. ¹⁸ Bā dhammade-. ¹⁹ Bā adds pana. ²⁰ C^o dhara-,
Bā pabbajitavihedhajātakaṃ chaṭṭhaṃ. ²¹ C^o -ra, Ck -ra corr. to -raṃ.

masaram otarivā pupphitapadumam¹ disvā adhovāte thatvā upasimghi.
 Atha nam tasmim vanasande² adhivatthā devatā „mārisa, tvam³ gan-
 dhatheno nāma⁴, idan te⁵ ekam theyyaṅgan⁶“ ti samvejesi. So tāya
 samvejito puna⁷ Jetavanam āgantvā Sattharam vanditvā nisinno „ka-
 5 ham bhikkhu nivuttho sīti“ puttḥo „asukavanasande⁸ nāma, tattha ca
 mam devatā⁹ evam¹⁰ nāma samvejesīti“ āha. Atha nam Satthā „na
 kho bhikkhu puppham upasimghanto tvam eva devatāya samvejito,
 porānakapaṇḍitāpi samvejitapubbā“ ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārānasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 10 Bodhisatto ekasmim Kāsinigame¹¹ brāhmaṇakule nibbat-
 titvā vayappatto Takasilāyam uggaṇhitasippo¹² aparabhāge isi-
 pabbajjam pabbajitvā ekam padumasaram nissāya upavasanto¹³
 ekadivasam saram¹⁴ otarivā supupphitapadumam upasimgha-
 māno¹⁵ atthāsi. Atha nam ekā devadhītā rukkhakkhandhavi-
 15 vare thatvā samvejayamānā¹⁶ paṭhamam gātham āha:

1. Yam ekam vārijam puppham adinnam¹⁷ upasimghasi
 ekaṅgam etaṃ theyyānam, gandhatheno si mārisā'ti. 117.

Tattha ekaṅgametan ti eko koṭṭhāso esa.

Tato Bodhisatto dutiyam gātham āha:

20 2. Na harāmi, na bhañjāmi¹⁸, ārā simghāmi vārijam,
 atha kena nu vaṇṇena gandhattheno ti vuccatīti. 118.

Tattha ārā simghāmiti dūre thito ghāyāmi¹⁹, vaṇṇenā'ti kāraṇena.

Tasmim pana²⁰ khaṇe eko puriso tasmim sare bhisāni c'
 eva khaṇati puṇḍarikāni ca bhañjati²¹. Bodhisatto tam disvā
 25 „ārā thatvā²² upasimghantam 'coro' ti²³ vadasi²⁴, etaṃ puri-

¹ Bā supupphitam-. ² Bā vane. ³ Bā omits tvam. ⁴ Bā adds caram. ⁵ Bā ti. ⁶ Bā theyyagandhin. ⁷ Bā pana. ⁸ Bā -sonḍo, Ck -saṇḍam. ⁹ Bā tattheva de-. ¹⁰ Ck eva, C^s eva corr. to evam. ¹¹ Bā kāsikagāme. ¹² Bā uggaḥita-. ¹³ Bā upasimghanto. ¹⁴ Bā omits saram. ¹⁵ C^s upanisi-, Bā upasimghayamāno. ¹⁶ Bā -ji-. ¹⁷ Ck -nna, C^s -nna corr. to -nnam. ¹⁸ Bā bhu-. ¹⁹ Bā āsiṅghāmi, Ck^s gā-. ²⁰ Bā omits pana. ²¹ Bā bhu-. ²² Bā mam galetvā in the place of ā. th. ²³ C^s si corr. to ti, Bā si. ²⁴ Bā vadatha.

saṃ kasmā na bhaṇasīti¹ tāya saddhiṃ sallapanto tatiyaṃ
gātham āha:

3. Yo 'yaṃ bhisāni khaṇati puṇḍarikāni bhañjati
evaṃ ākiṇṇakammanto kasmā eso na vuccatīti. 119.

Tattha ākiṇṇakammanto ti kakkhalakammanto dārunakammanto. 5

Ath' assāvacanakāraṇaṃ¹ ācikkhantī devatā catuttha-
pañcamagāthā abhāsi:

4. Ākiṇṇaluddo puriso dhāticelaṃ va makkhito,
tasmīṃ me vacanaṃ n' atthi, taṃ ca arahāmi vattave². 120.
5. Anaṅgaṇassa posassa niccaṃ sucigavesino 10
vālaggamattaṃ pāpassa abbhāmatam³ va khāyatīti. 121.

Tattha dhāticelaṃ vā 'ti khelasimghāṇikamuttagūthamakkhitaṃ dhāti-
dāsiyā nivatthacelaṃ viya ayaṃ pāpamakkhito yeva, tena kāraṇena tasmīṃ
mama⁴ vacanaṃ n' atthi, taṃ ca arahāmi⁵ ti samaṇā pana ovādakāmaṃ honti
piyasīlā, tasmā appamattakam pi ayuttaṃ karontaṃ vattam arahāmi samaṇā 'ti, 15
anaṅgaṇassa⁶ 'ti niddosassa tumhādisassa, abbhāmatam⁷ va khāyatīti⁸
mahāmeghapaṇānaṃ hutvā upaṭṭhātī, idāni kasmā evarūpaṃ dosaṃ abbohā-
rikaṃ⁹ karosīti

Tāya pana saṃvejito Bodhisatto saṃvegappatto chaṭṭham⁷
gātham āha: 20

6. Addhā maṃ yakkha jānāsi atho maṃ anukampasi,
puna pi yakkha vajjāsi⁸ yadā passasi edisan ti. 122.

Tattha yakkhā 'ti devataṃ ālapati, vajjāsīti⁹ vadeyyāsī, yadā pas-
sasi edisan ti yadā mama evarūpaṃ dosaṃ passasi tadā evam evaṃ¹⁰ vārey-
yāsīti¹¹ vadati. 25

Ath' assa devatā¹² sattamaṃ gātham āha:

7. N' eva taṃ¹³ upajīvāmi na pi te bhataka' amhase¹⁴,
tvam eva bhikkhu jāneyya yena gaccheyya suggatin ti. 123.

¹ Ck athassa-, Bđ athassa ava-. ² Bđ vattate. ³ Bđ -mutto. ⁴ Ck meva. ⁵
Bđ -muttaṃ va khādaya-. ⁶ Bđ abbho-. ⁷ Bđ chaṭṭhamam. ⁸ Bđ -hi. ⁹ Ck
vajjāyasīti. ¹⁰ C² evameva maṃ, Bđ evaṃ mama ¹¹ Bđ vadeyyāsīti. ¹² Bđ
tassa sā vedadhita. ¹³ Bđ nevāham. ¹⁴ Ck hatakambhase, C² bhatakambhase,
Bđ te khātikammase corr. to khābhati-.

Tattha bhatakamhase¹ ti tava² bhatihatā³ kammakarāpi te⁴ na homa, kimkāraṇā taṃ⁵ sabbakālaṃ rakkhamānā vicariissāmā 'ti dīpeti, yena gaccheyyā 'ti bhikkhu yena kammaṇa tvaṃ sugatīṃ gaccheyyāsi tvaṃ eva jāneyyāsi.

- 5 Evaṃ sā tassa ovādaṃ datvā attano vimānaṃ eva pa-
viṭṭhā. Bodhisatto pi jhānaṃ nibbattetvā Brahmalo-
kūpago ahosi.

- Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne so⁷ bhikkhu sotāpatti-phale patiṭṭhahi)
10 „Tadā devadhītā Uppalavaṇṇā ahosi, tāpaso⁸ ahaṃ evā“ 'ti. Bhi-
sapupphajātakaṃ⁹.

8. Vighāsajātaka.

- Susukhaṃ vatā 'ti. Imaṃ Satthā Pubbārāme viharanto
keḷisilake bhikkhū ārabba kathesi. Tesu¹⁰ Mahāmoggallānat-
15 therena pāsādaṃ kampetvā saṃvejitesu dhammasabbhāyaṃ bhikkhū
tesaṃ aguṇaṃ kathentā nisīdīmsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha
bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti ūcchitvā „imāya nāmā“ 'ti
vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' ete keḷisilakā yevā“ 'ti
vatvā atītaṃ āhari:
20 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadataṃ rajjaṃ kārente
Bodhisatto Sakko ahosi. Ath' ¹¹ aññatarasmim Kāsīgāme ¹²
satta bhātaro kāmesu dosaṃ disvā nikkhamitvā isipabbajjaṃ
pabbajitvā Mejjhārāṇṇe ¹³ vasanto yoge yogaṃ akatvā ¹⁴ kāya-
daddhībahulā ¹⁵ hutvā nānappakāraṃ ¹⁶ kilikaṃ ¹⁷ kilītvā ¹⁸ ca-
25 riṃsu. Sakko devarājā „ime saṃvejessāmīti“ suko ¹⁹ hutvā
tesaṃ vasanaṭṭhānaṃ āgantvā ekasmim rukke nilīyitvā te
saṃvejento paṭhamaṃ gāthaṃ āha:

¹ C^s -bhase, B^d bhatikammase. ² C^k nava. ³ so C^s: B^d tathāhikā in the place of tava bhatihatā. ⁴ B^d -karādivā. ⁵ B^d natam, C^s omits tam. ⁶ B^d dhammade-. ⁷ B^d omits so. ⁸ B^d adds pana. ⁹ B^d bhiṅgha - - - sattamaṃ. ¹⁰ B^d adds hl. ¹¹ B^d omits ath. ¹² B^d kāsika-. ¹³ B^d majhā, C^k mejjha-. ¹⁴ B^d katvā. ¹⁵ C^s -dattāhi-, C^s -dammāddhi-, B^d -dattāhi-. ¹⁶ B^d -raṃ. ¹⁷ B^d kilāṃ. ¹⁸ B^d kilāntā. ¹⁹ B^d suṇo.

1. Susukhaṃ vata jīvanti ye janā vighāsādino,
diṭṭhe va dhamme pāsamsā, samparāye ca suggatīti. 124.

Tattha vighāsādino ti bhuttātirekaṃ bhuñjante sandhāyāha, diṭṭhe va dhamme ti ye evarūpā te diṭṭhe va dhamme pāsamsā, samparāye ca tesam sugati hoti, sagge uppajjantīti¹ adhippāyena vadati. 5

Atha tesu eko tassa vacanaṃ sutvā avasese āmantetvā
dutiyaṃ gātham āha:

2. Suvassa bhāsamānassa na nisāmetha paṇḍitā,
idaṃ suṇoṭha² sodariyā: amhe vāyaṃ pasaṃsatīti. 125.

Tattha bhāsamānassā 'ti mānusiya vācāya³ bhaṇantassa, na nisā- 10
methā 'ti na suṇoṭha², idaṃ suṇoṭhā² 'ti idaṃ assa⁴ vacanaṃ suṇoṭha²,
sodariyā ti samāne⁵ udare vutthabhāvena⁶ te ālapanto āha.

Atha ne⁷ paṭikkhipanto suko tatiyaṃ gātham āha:

3. Nāhaṃ tumhe pasaṃsāmi, kuṇapādā⁸ suṇoṭha² me:
ucchiṭṭhabhojino⁹ tumhe, na tumhe vighāsādino ti. 126. 15

Tattha kuṇapādā⁸ ti kuṇapakhādakā¹⁰ ti te ālapati

Te tassa vacanaṃ sutvā sabbe pi catutthaṃ gātham āhaṃsu:

4. Sattavassā pabbajitvā Mejjhāraññe sikhandaṃ
vighāsen' eva yāpentā mayaṃ ce bhoto gārayhā
ke nu bhoto pasaṃsiyā¹¹ ti. 127. 20

Tattha sikhandaṃ ti cūḷāya samannāgatā, vighāsenēvā¹² 'ti ettakaṃ
kālaṃ sattavassāni sīhavyaggavighāsen' eva yāpentā yadi bhoto gārayhā atha ke
nu te¹³ pasaṃsiyā ti.

Te lajjāpento Mahāsatto pañcamaṃ gātham āha:

5. Tumhe sīhānaṃ vyagghānaṃ vālānaṃ cāvasiṭṭhakaṃ
ucchiṭṭhen' eva¹⁴ yāpentā maññivho vighāsādino ti. 128. 25

Tattha vālānañcāvasiṭṭhakaṃ¹⁵ ti sesavālamigānaṃ¹⁶ ca avasiṭṭhakaṃ
ucchiṭṭhabhojanaṃ⁹.

¹ Bā upapa-. ² Bā -ṇā-. ³ Bā manussabbhāsāya. ⁴ Bā imassa. ⁵ Bā saha. ⁶
Bā vuḍha-. ⁷ Bā te. ⁸ Bā -ṇappā-. ⁹ Cks ucci-, Bā ucchiṭṭha-. ¹⁰ Bā ku-
ṇippa-. ¹¹ Bā ko --, Cks ko -- sikhā. ¹² Cks -senā. ¹³ Cks ko nu te, Bā ke
na bhoto in the place of atha ke nu te. ¹⁴ Cks ucci-, Bā ucchiṭṭhayeva. ¹⁵
Cks -kaṃ, omitting ti. ¹⁶ Ck tassevā-, C⁶ tasse- corr. to tasesa-.

Taṃ sutvā tāpasā „sace¹ mayam na vighāsādā atha ke carahi te vighāsādā²“ 'ti. Atha tesam so tam attham ācikhanto chaṭṭham³ gātham āha:

6. Ye brāhmaṇassa samaṇassa aññass⁴ eva⁵ vanibbino
5 datvāna sesam bhuñjanti te janā vighāsādino ti. 129.

Tattha vanibbino ti tam taṃ bhaṇḍam yācanakassa⁶.

Evam te lajjāpetvā Mahāsatto sakatṭhānam eva gato.

- Satthā imam desanam⁷ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: „Tadā te⁸ satta bhātaro ime keṭṭisilakā bhikkhū ahesum.
10 Sakko⁹ aham evā¹⁰“ 'ti. Vighāsajātakam⁹.

9. Vaṭṭakajātaka.

- Pañītan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ lola-bhikkhum sandhāya¹⁰ kathesi. Taṃ hi Satthā „saccam kira tvaṃ¹¹ lolo“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idān¹²
15 eva¹² pubbe pi tvaṃ lolo va¹³, lolatāy¹⁴ eva ca¹⁴ pana Bārāṇasiyam hatthigavāssapurisakunapehi atitto 'ito uttaritaram labhissāmīti¹⁵ araṇṇam pavitṭho sīti“ vatvā atītam āhari:

- Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto vaṭṭakayoniyam nibbattitvā¹⁶ araṇṇe lūkhatiṇa-
20 bījāhāro vasi¹⁷. Tadā Bārāṇasiyam eko lolakāko hatthikunapādīhi atitto „ito uttaritaram labhissāmīti“ araṇṇam pavisitvā phalāphalāni¹⁸ khādanto Bodhisattam disvā „ayam vaṭṭako ativiya thūlasarīro, madhuragocaram¹⁹ khādati maññe²⁰, etassa gocaram pucchitvā taṃ khādītva aham²¹ thūlo bhavissāmīti“
25 cintetvā Bodhisattassa uparibhāge sākāya nilīyi. Bodhisatto

¹ Bā omits sace. ² Bā atho ko carahi taghāsādā ³ Bā chaṭṭhamam. ⁴ Bā

añña vā, Bā aññassa pā. ⁵ Bā yācakassa ⁶ Bā dhammade-. ⁷ Bā omits te.

⁸ Bā adds pana. ⁹ Bā -sādajātakam aṭhamam. ¹⁰ Bā ārabhha. ¹¹ Bā adds

bhikkhu. ¹² Bā adds lolo. ¹³ Bā yeva, C² ti. ¹⁴ Bā -tāya ca. ¹⁵ C² -mā ti.

¹⁶ C² -ttetvā, Bā nippattetvā. ¹⁷ Bā vasatī. ¹⁸ Bā -lam. ¹⁹ Bā -ram go-.

²⁰ Bā adds ti. ²¹ Bā adds pi.

tena apucchito va' tena saddhim paṭisanthāraṃ karonto pa-
ṭhamaṃ gātham āha:

1. Paṇītaṃ bhuñjase bhattaṃ sappitelaṇ ca mātula,
atha kena nu vaṇṇena kiso tvam asi vāyasā 'ti. 130.

Tattha bhattaṃ ti manussānaṃ bhojananiyāmena paṭiyāditabbhattaṃ, mā- 5
tulā 'ti taṃ piyasamudācārenālapati. kiso ti appamaṃsalohito.

Tassa vacanaṃ sutvā kāko tisso gāthā abhāsi:

2. Amittamajjhe vasato tesu āmisam esato¹
niccaṃ ubbiggahadayassa kuto kākassa² daḥhiyaṃ. 131.
3. Niccaṃ ubbegino³ kākā vaṃkā pāpena kammunā, 10
laddho piṇḍo na piṇeti⁴, kiso ten' asmi vaṭṭaka. 132.
4. Lūkhāni tiṇabījāni appasinehāni bhuñjasi,
atha kena nu vaṇṇena thūlo tvam asi vaṭṭakā 'ti. 133.

Tattha daḥhiyaṃ ti evarūpassa mayhaṃ kākassa kuto daḥhabhāro⁶, kuto
thūlaṃ ti attho. ubbegino⁷ ti ubbegavanto⁸, vaṃkā ti kākānaṃ eva nāmaṃ, 15
laddho ti te kāke manussasantakavilumpanapāpena kammuna laddho piṇḍo⁹
na piṇetiti¹⁰ na tapeti, tenasmīti tena kāraṇenāhaṃ kiso asmi, appa-
sinehāni mandojāni¹¹, idaṃ kāko Bodhisattaṃ paṭiṭṭhobhojanāni¹² khēdatiti
saññi hutvāpi vaṭṭakānaṃ pakatigocaraṃ¹³ kathento¹⁴ āha.

Taṃ sutvā Bodhisatto attano thūlabhāvākāraṇaṃ kathento: 20

5. Appicchā appacintāya avidūragamanena ca
laddhāladdhena yāpento thūlo ten' asmi vāyasa. 134.
6. Appicchassa hi posassa appacintisukhassa ca
—susamgahitapamāṇassa¹⁵ vuttī susamudānaya¹⁶ ti 135.

imā gāthā¹⁶ āha.

25

Tattha appicchā ti āhāre¹⁷ appicchatāya nittaṇṇatāya, kevalaṃ sarīrayā-
panavasena¹⁸ āhāraṇatāyā²⁰ 'ti attho, appacintāyā 'ti²¹ ajja kamaṃ

¹ Ck ca, Bđ omits tena ap. va. ² Bđ amissames-apekkhato. ³ Cks kāyassa.
⁴ Ck ubbhito, Cs ubbahito, Bđ ubbhigino, Bđ uppigino. ⁵ Cks piṇeti, Bđ piṇeti.
⁶ Bđ daḥhi-. ⁷ Cks ubbedhino, Bđ ubbigino. ⁸ Bđ ubbigavato. ⁹ Bđ ti tena
kāraṇena parasantakavilumpanasankhātēna pāpak. laddhapīṇḍo. ¹⁰ Cs, piṇe-, Bđ
pine-. ¹¹ Bđ aunaṇāti. ¹² Bđ -tagocaraṃ. ¹³ Bđ gahitago- ¹⁴ Bđ pucchanto.
¹⁵ Bđ -tamānassa, Bf -tamanassa ¹⁶ Bđ omits i. g. ¹⁷ Bđ -resu. ¹⁸ Bđ ni-
taṇhāya. ¹⁹ Bđ omits vasena. ²⁰ Ck vābhara-, Cs vābhara- corr. to -hara-, Bđ
vohāraṇatāyārā. ²¹ Bđ adds vaṭṭakā.

āhāraṃ labhissāmi sve kahan ti evaṃ āhāracintāya¹ abbhāvena, avidūra-
gamanena cā 'ti asukasmīn nāma thāne madhuraṃ labhissāmīti cintetvā²
avidūragamanena ca, laddhāladdhenā 'ti lūkhaṃ vā hotu³ paṇītaṃ vā yaṃ⁴
laddhaṃ ten' eva tuṭṭho⁵, thūlo⁶ ten' asmīti tena catubbīdhena kāraṇena thūlo
5 'smi⁷ vāyasā 'ti, appacintisukhasā 'ti āhāracintārahitānaṃ appacintīnaṃ
ariyānaṃ sukhaṃ assa atthīti appacintisukho⁸, tassa tādiseṇa sukheṇa sa-
mannāgatassa, sasaṃgahitapamāṇassa⁹ 'ti ettakaṃ bhuñjītvā jirāpetuṃ
sakkhissāmīti evaṃ suṭṭhu saṃgahitāhārapamāṇassa¹⁰, vuttī susamudānaya
ti evarūpassa puggalassa jīvitavutti sukheṇa sakkā samudānetuṃ susamudā-
10 nayā sunibbattiyā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu sotāpattiṭṭhale patiṭṭhahi)
„Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, vaṭṭako pana ahaṃ evā“ 'ti.
Vaṭṭakajātakaṃ¹².

15

10. Kākajātaka.

Cirassaṃ vata passāmā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane
viharanto lolabhikkhuṃ yeva¹³ ārabha kathesi. Paccuppanna-
vatthuṃ heṭṭhāvuttanayam eva.

Atīte pana¹⁴ Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kā-
20 rente Rodhisatto pārāpato¹⁵ hutvā Bārāṇasisetthino ma-
hānase nīlapacchiyaṃ vasati. Kāko pi tena saddhiṃ vissāsaṃ
katvā tatth' eva vasatīti vitthāretabbaṃ. Bhattakārako kā-
kassa pattāni luñcitvā piṭṭhena taṃ makkhetvā¹⁶ ekaṃ varā-
takam¹⁷ vijjhitvā kaṇṭhe¹⁸ pilandhitvā pacchiyaṃ pakkhipi.
95 Bodhisatto araṇṇato āgantvā taṃ disvā parihāsaṃ karonto
paṭhamam gātham āha:

1. Cirassaṃ vata passāma sahāyaṃ maṇidhāriṇaṃ¹⁹,
sukatāya massukuttiyā sobhate vata me sakhā ti. 136.

Tattha massukuttiyā ti massukiriyaṃ.

¹ Cks -yaṃ. ² Bā ac-. ³ Cks hontu. ⁴ Bā yaṃ yaṃ. ⁵ Bā tuṭṭho, Cks thūlo.
⁶ Bā omits thūlo. ⁷ Bā mhi. ⁸ Cks -khā. ⁹ Bā -tassamānassā. ¹⁰ Bā -ramā-
nassa. ¹¹ Bā dhammade-. ¹² Bā adds navamaṃ. ¹³ Bā omits yeva. ¹⁴ Bā
omits pana. ¹⁵ Bā pāravato. ¹⁶ Bā pakkhipitvā. ¹⁷ Bā pālakaṇḍam. ¹⁸ Ck
kaṇṭhe, Bā kaṇṭhe. ¹⁹ C -ritāṇi, Bā -rikāṇi.

Taṃ sutvā kāko dutiyaṃ gātham āha:

2. Parūlhakacchanakhalomo ahaṃ kamme suvyāvaṭo
cirassaṃ¹ nahāpitaṃ laddhā lomantaṃ apahārayin² ti. 137.

Tattha ahaṃ kamme suvyāvaṭo ti³ ahaṃ tasmiṃ rājakamme suvyā-
vaṭo⁴ okāsaṃ alabhamāno parūlhakacchanakhalomo āsin⁵ ti vadati, apahāra- 5
yin⁶ ti ajja hāresiṃ⁷.

Tato Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Yan nu lomaṃ ahāresi dullabhaṃ laddhu⁸ kappakaṃ
atha kiṇ carahi te samma kaṇṭhe kiṇakiṇāyatīti⁹. 138.

Tass' attho: yaṃ tāva dullabhaṃ¹⁰ kappakaṃ labhitvā lomaṃ harāpesi¹¹ 10
taṃ harāpaya, aha kiṇ carahi te vayassa¹² idaṃ kaṇṭhe¹³ kiṇakiṇāyatīti¹⁴.

Tato kāko dve gāthā abhāsi:

4. Manussasukhumālānaṃ maṇi kaṇṭhesu lambati,
tes' āhaṃ anusikkhāmi, mā tvaṃ maññi davā kataṃ. 139.
5. Sace p' imaṃ pihayasi¹⁵ massukuttiṃ sukāritaṃ¹⁶ 15
kārayissāmi te samma maṇiṃ cāpi dadāmi te ti. 140.

Tattha maṇiṃ evarūpānaṃ manussānaṃ ekaṃ maniratanāṃ kaṇṭhesu
lambati, tesāhaṃ ti tesāṃ ahaṃ, mā tvaṃ maññiṃ tvaṃ pana etaṃ¹⁷ mayā
davā katan ti mā maññi¹⁸, pihayasīti¹⁹ sace imaṃ mama katan massukuttiṃ
tvaṃ icchasi. 20

Taṃ sutvā Bodhisatto chaṭṭhaṃ²⁰ gātham āha:

6. Tvaṃ ñeva maṇino²¹ channo²² sukatāya ca massuyā,
āmanta kho taṃ gacchāmi, piyaṃ²³ me tav' adassanan ti. 141.

Tattha maṇino²⁴ ti maṇinā²⁵, ayam eva vā pāṭho, idaṃ vuttaṃ hoti:
samma vāyasa tvaṃ ñeva imassa maṇino anucchaviko imissā ca²⁶ sukatāya ma- 25

¹ Ck adds va, Cs has crossed over va. ² Bđ ajjahā-, Bf somantapajjahārayi.
³ Bđ adds taṃ. ⁴ Bđ ahaṃ samma pārāvatakkamsubyāvato. ⁵ Bđ ahoṣi. ⁶
Bđ ajjahā-. ⁷ Bđ ajja pahāresi. ⁸ Pđf laddha. ⁹ Cks -yati, Bđ idaṃ kaṇṭhe
kinnāyatīti, Bf idaṃ kaṇṭhe kiṇāyati. ¹⁰ Bđ bhava dullabha. ¹¹ Bđ hāresi.
¹² Bđ vāyasa. ¹³ Ck -o, Bđ kaṇṭhe. ¹⁴ Bđ kināyati. ¹⁵ Bđf pāyasi. ¹⁶ Cks -kutti
sukārikaṃ, Bđ massivatthissu-, Bf massukuttisukāritaṃ. ¹⁷ Bđ ekaṃ. ¹⁸ Bđ
maññasīti. ¹⁹ Ck haya-, Bđ sace pi maṃ piṇāyasīti. ²⁰ Bđ chaṭṭhamāṃ. ²¹
Bđf -nā. ²² Bđ chando. ²³ Cks piyaṃ. ²⁴ Cks Bđ -nā. ²⁵ Cs Bđ -no. ²⁶
Cks va, Bđ imassa, omitting va.

suyā¹, mama pana² tava adassanam³ eva piyam, tasmā taṃ āmantayitvā gacchāmiti.

Evañ ca pana vatvā⁴ uppatitvā aññattha gato. Kāko pana⁵ tatth⁶ eva jivitakkhayam patto.

- 5 Satthā imam desanam⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāmiphale patiṭṭhahā „Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, pārāpato⁷ aham evā“ 'ti. Kāka-jātakam⁸. Senakavaggo⁹ dutiyo, Chanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.

¹ B^d sukatassa massu. ² B^d omits pana. ³ B^d da-. ⁴ B^d adds bodhisatto.

⁵ B^d dhammade-. ⁶ B^d -vato pana. ⁷ B^d pārāvatajā- navamam, B^f loli nāma.

⁸ B^f sucivaggo, B^d soka-.

VII. SATTANIPĀTA.

1. KUKKUVAGGA.

1. Kukkujātaka.

Diyaḍḍhakukkū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto rājovādāṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum Tesakuṇajātake 5
āvibhavissati.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa atṭhadhammānusāsako amacco ahosi. Rājā agatigamane patitṭhāya adhammena rajjaṃ kāresi, janapadaṃ piḷetvā¹ dhanam eva saṃhari. Bodhisatto² rājā- 10
naṃ ovaditukāmo ekaṃ upamaṃ upadhārento carati³, rañño ca vāsāgārāṃ vippakataṃ hoti anitṭhitacchadanam⁴, kaṇṇikaṃ āropetvā gopānasiyo pavesitamattā honti⁵. Rājā kilanattṭhāya uyyānaṃ gantvā tattha vicarivā taṃ⁶ gehaṃ pavisitvā ullo- 15
kento kaṇṇikamaṇḍalaṃ disvā attano uparipatanabhayaena nik-
khamitvā bahi tṭhito puna ulloketvā⁷ „kin nu kho nissāya kaṇṇikā tṭhitā, kim nissāya gopānasiyo“ ti cintetvā Bodhisattaṃ pucchanto paṭhamam gātham āha:

¹ Bā piḷi-. ² Bā atha bo-. ³ Bā vica-. ⁴ Cks niṭṭhita-, Bā aniditacha-. ⁵
Cks hoti. ⁶ Bā omits taṃ. ⁷ Bā olo-.

1. Diyadḡhakukku udayena kaṇṇikā,
vidatthiyo¹ aṭṭha parikkhipanti naṃ
sasimsapā² sāramayā apheggukā³
kuhiṃ ṭhitā uparito⁴ na dhaṃsatīti. 1.

5 Tattha diyaḡḡhakukkū 'ti diyaḡḡharatanā, udayenā 'ti uccattena⁵,
parikkhipanti naṃ ti taṃ paṇ'etaṃ aṭṭha vidatthiyo parikkhipanti, parikkhe-
pato aṭṭhavidatthippamāṇā⁶ ti vuttaṃ hoti, kuhiṃ ṭhitā ti kattha patiṭṭhitā
hutvā na dhaṃsati na patati⁷.

Taṃ sutvā Bodhisatto „laddhā dāni me raṇṇo ovadat-
10 thāya⁸ upamā“ ti cintetvā⁹

2. Yā tiṃsati sāramayā anujjukā¹⁰
parikiriya¹¹ gopānasiyo samaṃ ṭhitā¹²
tāhi saṃgahitā¹³ balasā papīlitā
samaṃ ṭhitā¹⁴ uparito na dhaṃsati. 2.

- 15 3. Evaṃ pi¹⁵ mittehi daḡhehi¹⁶ paṇḡḡito
abhejjarūpehi sucīhi mantihi¹⁷
susaṃgahito¹⁸ siriyā na dhaṃsati
gopānasībhāravahā va kaṇṇikā ti 3.

imā gāthā āha.

- 20 Tattha yā tiṃsati sāramayā ti yā etā¹⁹ sāraruḡkhamayā tiṃsati go-
pānasiyo, parikiriya 'ti parivāretvā²⁰, samaṃ ṭhitā²¹ ti samabhāgaṭhitā²²,
balasā papīlitā ti gopānasihi balena piḡetvā suṭṭhu saṃgahitā ekābaddhā
hutvā, paṇḡito ti ṇāḡasampanno rājā, sucīhi ti sucisaṃcārehi kalyāṇamittehi,
mantihi²³ mantakusalehi²⁴, gopānasīb. āravahā va kaṇṇikā ti yathā
25 gopānasīnaṃ bhāraṃ²⁵ vahaṃānā kaṇṇikā na dhaṃsati evaṃ rājā²⁶ vuttappa-
kārehi mantihi²⁷ abhijjāhadayehi²⁸ susaṃgahito sīrito na dhaṃsati na patati
na²⁹ pariḡāyati.

¹ Bf vidatthiyo ca. ² Bdf yā sisapā. ³ Bdf ape-. ⁴ Ck uparisotā. ⁵ Bḡ uccattarena. ⁶ Cks -nā, omitting ti, Bḡ aṭṭhavidatthiyo. ⁷ Bḡ -titi. ⁸ Bḡ -da-
natthāya. ⁹ Bḡ adde imaṃ gātham āha. ¹⁰ Bdf apeggukā. ¹¹ Ck -kariya,
Bḡ kirato. ¹² Bḡ sapaṇḡitā, Bf samaṇitā. ¹³ Cks tā saṃgahitā, Bḡ tāhi su-
saṃgahitā, Bf tāni susaṃgahitā. ¹⁴ Bḡ samaṇḡitā, Bf samaṇhitā. ¹⁵ Cks omit
pi. ¹⁶ Bḡ iṭhehi. ¹⁷ Cks manti-, Bḡ mante-, lf manta-. ¹⁸ Cks sas-. ¹⁹ Cks
esā. ²⁰ Bḡ -varitā. ²¹ Bḡ samaṇḡitā. ²² Bḡ sabbhāvenaṭhitā. ²³ Ck manta-,
Ck manti- corr. to manta-. ²⁴ Bḡ manti-. ²⁵ Bḡ -sisambhāraṃ. ²⁶ Bḡ -jāpi.
²⁷ Bḡ -tehi. ²⁸ Bḡ abhe-. ²⁹ Bḡ neva.

Rājā Bodhisatte kathente¹ yeva attano kiriyaṇa sallak-
 khetvā „kaṇṇikāya asati gopānasiyo na patitṭhanti², gopāna-
 sīhi asaṃgahitā kaṇṇikā na tiṭṭhati, gopānasīsu bhijjantīsu³
 kaṇṇikā patati, evaṃ evaṃ adhammiko rājā attano mittāmacce
 ca balakāye ca brāhmaṇagahapatike ca asaṃgaṇhanto tesu
 bhijjantesu tehi asaṃgahito issariyā dhamṣati, rañṇā nāma
 dhammikenā bhavitabban⁴ ti. Ath' assa tasiniṃ khaṇe paṇ-
 ṇākārattāya mātuluṅgaṃ āharimsu. Rājā „sahāya imaṃ
 mātuluṅgaṃ khādā⁵ 'ti Bodhisattaṃ āha. Bodhisatto⁶ gahetvā
 „mahārāja, idaṃ⁷ khādituṃ ajānantā tittakaṃ vā karonti
 ambilaṃ vā, jānantā pana paṇḍitā tittakaṃ hāretvā ambilaṃ
 anīharitvā mātuluṅgarasaṃ anāsetvā va khādantīti⁸“ rañño
 imāya upamāya dhanasaṃgharaṇūpāyaṃ dassento dve gā-
 thā āha:

4. Kharattacaṃ mellam⁹ yathāpi satthavā¹⁰ 15
 anāmasanto¹¹ pi karoti tittakaṃ
 samāharam¹² sādūkaroti patthiva¹³
 asādūkayirā tanuvaṭṭam uddharam¹⁴ 4.
 5. Evaṃ pi gāmanigamesu paṇḍito
 asāhasaṃ rājadhanāni saṃgharam 20
 dhammānūvattī¹⁵ paṭipajjamāno¹⁶
 sa phātim¹⁷ kayirā aviheṭṭhayaṃ paran ti. 5.

Tattha kharattacaṃ ti thaddhatacaṃ, mellam¹⁸ ti mātuluṅgaṃ, bellan¹⁹
 ti vā²⁰ pāṭho, ayam ev' attho, satthavā ti satthakahattho, anāmasanto ti
 bahitacaṃ tanukam pi atacchento²¹ idaṃ phalaṃ tittakaṃ karoti, samāharaṇ
 tī samāharanto²² bahitacaṃ tacchento²³ anto²⁴ ca²⁵ ambilaṃ anīharanto²⁶
 taṃ sādum karoti, patthivā 'ti rājānaṃ ālapati, tanuvaṭṭamuddharaṇ²⁷

¹ Bā repeats k. ² Bā na tiṭṭhanti ³ Ck^s bhajjantīsu, Bā bhijjantesu. ⁴ Bā adds
 tam. ⁵ Bā imaṃ. ⁶ Bā adds vatvā. ⁷ Bāf bellaṃ. ⁸ Bāf satta-. ⁹ Bā -sento.
¹⁰ Bā -hāraṃ. ¹¹ Bā sattiva. ¹² Ck^s -rin, Bā -vaddhamuddharaṃ, Bf tanu-
 pbandhamudaraṃ. ¹³ Ck^s -vuttim, Bāf -vatti. ¹⁴ Ck^s -ne. ¹⁵ Ck^s sathāti, C^s
 sappāti corr. to yathāti, Bā sappāti, Bf sabāti. ¹⁶ Bā phellan. ¹⁷ Ck^s me-. ¹⁸
 Bā pi. ¹⁹ Bā -anto. ²⁰ Ck^s samaṃ. ²¹ Bā omits anto. ²² Bā va. ²³ C^s atih-,
 Bā āh-. ²⁴ Ck^s -rin, Bā tanubandhumuddhan.

ti tanukaṃ pana vaṭṭaṃ¹ uddharanto sabbaso² tittakassa anapanītattā³ taṃ
asādam eva kayirā, evaṃ ti evaṃ paṇḍito rājāpi asāhasaṃ sāhasiyataṇhāya⁴
vasaṃ agacchanto agatigamanāni pahāya raṭṭhaṃ apīletvā upacikānaṃ vammika-
vaddhananīyāmena⁵ madhukarānaṃ reṇuṃ gahetvā madhukaranīyāmena⁶ ca⁷

5 dhanāṃ saṃgharanto⁸
Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavaṃ maddavaṃ tapaṃ (supra p. 274)
akkodham avihimsā ca khaṇṭi ca avirodhanaṃ ti⁹

imesaṃ dasannaṃ rājadhammānaṃ anuvattanena dhammānuvatti hutvā pa-
ṭipajjamāno so attano ca paresaṃ ca phātīm¹⁰ vaḍḍhim¹¹ kareyya paraṃ
10 aviheṭhento¹² yevā 'ti.

Rājā Bodhisattena saddhim mantento va¹³ pokkharanītiraṃ
gantvā¹⁴ supupphitaṃ bālasuriyavaṇṇaṃ udakena anupalittaṃ
padumaṃ disvā āha: „sahāya idaṃ¹⁵ padumaṃ udake jātam¹⁶
eva udakena alippamānaṃ¹⁷ ṭhitaṃ“ ti. Atha naṃ Bodhisatto
15 „mahārāja raññāpi¹⁸ evarūpen' eva¹⁹ bhavitabban“ ti ovadanto²⁰

6. Odātamūlaṃ²¹ sucivārisambhavaṃ
jātaṃ yathā pokkharanīsu²² ambujaṃ
padumaṃ yathā agginikāsiphālīmaṃ
na kadamo na rajo na vāri limpāti 6.

20 7. Evam pi vohārasucinā asāhasaṃ
visuddhakammantaṃ apetaṇṇapaṇṇaṃ
na limpāti kammakilesa, tādiso
jātaṃ yathā pokkharanīsu ambujan ti 7.
imā gāthā āha.

25 Tattha odātamūlaṃ²³ ti paṇḍaramūlaṃ, ambujan ti padumass' eva
vevacanaṃ, agginikāsiphālīmaṃ ti agginikāsinaṃ suriyena phālitaṃ vikaṣitaṃ
ti attho, na kaddemo na rajo na vāri limpātīti n' eva kaddamo na rajo
na udakaṃ limpāti makkhetīti attho, lepaticc-eva pātho, bhummatthe vā etāni
paccattāni, etesu kaddamādisu na limpāti na allīyatīti attho, vohārasucin

¹ Cks vaddhaṃ, Bḍ tanukaṃ samabandhaṃ. ² Bḍ adds pana. ³ Bḍ anu. ⁴
Ck sahapiya-, Bḍ siyaṃtaṇhāya. ⁵ Ck -kaṃva-, Bḍ -kabandhana-. ⁶ Cks -ka-
raṇani-. ⁷ Bḍ omits ca. ⁸ Bḍ adds uttari āha. ⁹ Bḍ adds iti. ¹⁰ Cks pā-,
Bḍ phāti. ¹¹ Bḍ vadhiḥkammaṃ. ¹² Ck -thanto, Ck -bheṭhanto, Bḍ -hesento. ¹³
Bḍ omits va. ¹⁴ Bḍ adds tattha. ¹⁵ Bḍ imaṃ. ¹⁶ Bḍ -kena saṃcātāṃ. ¹⁷ Cks
alimpa-. ¹⁸ Bḍ raññā nāma. ¹⁹ Bḍ -pena. ²⁰ Bḍ ovādento āha. ²¹ Ck ovā-
dāta-, Bḍ ovāda-, Bḍ odaka-. ²² Cks -ṇīṇsu. ²³ Bḍ ovāda-.

ti¹ porāṇehi² dhammikaṛājūhi likhāpetvā ṭhapitavinicchayavohāresu agatīm pa-
hāya³ dhammena vinicchayakāraṇa⁴ ti attho, asāhasan ti dhammikavinic-
chaye ṭhitattā yeva sāhasakiriyāya rahitaṃ⁵, visuddhakammantaṃ ti ten' eva
asāhasikattena parisuddhakammantaṃ saccavādaṃ nikkodhaṃ majjhantaṃ tulā-
bhūtaṃ lokassa, apetaṇāpakāṇaṃ ti apagatapāpakammaṃ, na limpanti⁶ kam-
makilesa tādiso ti taṃ rājānaṃ pāṇātipāto adinnādānaṃ⁷ micchācāro⁸ mu-
sāvādo ti ayaṃ kammakilesa na alliyatīti, kīṃkāraṇā: tādiso jātaṃ yathā
pokkharāṇisu⁹ ambujan ti¹⁰ tādiso hi rājā yathā pokkharāṇisu jātapadu-
maṃ¹¹ anupalittaṃ evaṃ anupalitto nāma hoti.

Rājā Bodhisattassa ovādaṃ sutvā tato paṭṭhāya dham-
mena¹² rajjaṃ kārento dānādīni puñṇāni katvā saggaparā-
yano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: „Tadā rājā Anando ahoṣi, paṇḍitāmacco¹⁴ aham evā“ ti.
Kukkujātakaṃ¹⁵,

15

2. Manojajātaka.

Yathā cāpo ninnamatīti. Idaṃ Satthā Veḷuvane¹⁶ vi-
haranto vipakkhasevakaṃ bhikkhuṃ ārabhha kathesi. Vat-
thum¹⁷ heṭṭhā Mahilāmukhatajātake vitthāritam eva. Tadā pana
Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa vipakkhasevako yevā“
'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto sīho hutvā sīhiyā saddhiṃ saṃvasanto¹⁸ dve
potake labhi puttaṃ ca dhītaraṃ ca. Puttassa Manojō ti nāmaṃ
ahoṣi. So pi¹⁹ vayappatto ekaṃ sīhapotikaṃ gaṇhi. Iti te
pañca janā ahesuṃ. Manojō vanamahisādayo²⁰ vadhitvā maṃ-
saṃ āharitvā mātāpitāro ca bhaginiṃ ca pajāpatiṃ ca poseti.

¹ neva kaddamo - - - sucinti wanting in Bā. ² Bā -ṇakehi. ³ Bā agatigama-
naṃ ap-. ⁴ Bā -karaṇa. ⁵ Bā -sīkakiriyāvira-. ⁶ Cks lippa-. ⁷ Cks -na. ⁸
Bā kāmesu mi-. ⁹ all three MSS -ṇisu. ¹⁰ Cks -jaṃ, omitting ti. ¹¹ Bā
jātaṃ-. ¹² Bā dasarājadh-. ¹³ Bā dhammade-. ¹⁴ Bā adds pana. ¹⁵ Bā adds
pathamaṃ. ¹⁶ Bā jetavane. ¹⁷ Bā adds pana. ¹⁸ Bā vasanto. ¹⁹ Bā omits
pi. ²⁰ Bā pana-.

So ekadivasam gocarabhūmiyam Giriyaṃ¹ nāma sigālaṃ palā-
 yitum appahontaṃ udarena² nipannaṃ disvā „kiṃ sammā“ ‘ti
 pucchitvā „upaṭṭhātukāmo ‘mhi sāmīti“ vutte „sādhū upaṭṭha-
 hassū“ ‘ti taṃ gahe tvā³ attano vasanaguhaṃ ānesi⁴. Bodhi-
 5 satto taṃ disvā „tāta Manoja, sigālā nāma dussilā pāpa-
 dhammā akicce niyojenti, mā etaṃ attano santike karīti“
 vāretum nāsakkhi. Ath’ ekadivasam sigālo assamaṃsaṃ khā-
 ditukāmo Manojaṃ āha: „sāmi amhehi ṭhapetvā assamaṃsaṃ
 aññaṃ akhādita pubbaṃ n’ atthi, assaṃ gaṇhissāmā“ ‘ti.
 10 „Kahaṃ pana samma assā⁵ hontīti“. „Bārāṇasiyaṃ nadītire“
 ti. So tassa vacanaṃ gahe tvā tena saddhiṃ assānaṃ nadi-
 yaṃ nahānavelāyaṃ gantvā ekaṃ assaṃ gahe tvā piṭṭhiyaṃ
 āropetvā vegena attano guhādvāraṃ⁶ eva āgato. Ath’ assa
 pitā assamaṃsaṃ khādītva „tāta assā nāma rājabhogā, rājāno
 15 anekamāyā, kusalehi dhanuggahehi vijjhāpenti, assamaṃsaṃ
 khādanasihā nāma dīghāyukā na honti, ito paṭṭhāya⁷ mā assaṃ
 gaṇhīti“ āha. Siho pitu vacanaṃ akatvā gaṇhat’ eva. „Siho
 asse gaṇhātīti“ sutvā rājā antonagare yeva assānaṃ pokkha-
 raṇiṃ kāresi⁸. Tato pi āgantvā gaṇhi yeva. Rājā assasālaṃ
 20 kāretvā antosālāyaṃ eva tiṇodakaṃ dāpesi. Siho pākāra-
 matthakena gantvā antosālāto pi gaṇhi yeva. Rājā ekaṃ
 akkhaṇavedhiṃ dhanuggahaṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi tāta
 sihaṃ vijjhīti“ ti āha. So „sakkomīti“ vatvā pākāraṃ nis-
 sāya sihassāgamanamagge aṭṭakaṃ⁹ katvā aṭṭhāsi. Siho
 25 āgantvā bahisusāne sigālāṃ¹⁰ ṭhapetvā assagahaṇatthāya¹¹ na-
 garaṃ pakkhandi. Dhanuggaho „āgamanakāle atitikkhiṇo vego“
 ti sihaṃ avijjhītvā assaṃ gahe tvā gamanakāle garubhāratāya
 olīnavegaṃ sihaṃ tikhiṇena nārācena pacchābhāge vijjhi.
 Nārāco puratthimakāyena nikkhamitvā ākāse¹² pakkhandi.

¹ Bā viri-. ² Bā ureṇa. ³ Bā omits g. ⁴ Bā nesī. ⁵ Bā tena hi samma ka-
 haṃ assā. ⁶ Bā gūhāyaṃ. ⁷ tvā tāto - - - ito pa wanting in Bā. ⁸ Bā kāra-
 pesi. ⁹ C^k Bā aṭṭha-. ¹⁰ dhanugg - - - sigālāṃ wanting in Bā. ¹¹ Bā assāhanat-
 thāya. ¹² Bā -sariṃ.

Sīho „viddho 'smīti“ hi¹ viravi. Dhanuggaho taṃ vijjhivā asani viya jiyāṃ poṭhesi². Sigālo siḥassa ca jiyāya³ ca sad-
dam sutvā „sahāyo me⁴ vijjhivā mārito bhavissatīti, mata-
kena⁵ hi saddhiṃ vissāso nāma n' atthi, idāni mama pakatīva-
sanavanam eva⁶ gamissāsmīti“ attanā va saddhiṃ sallapanto 5
dve gāthā abhāsi:

1. Yathā cāpo ninnamati jiyā cāpi⁷ nikūjati⁸
haññate nūna Manojā migarājā sakhā mama. 8.
2. Handa dāni⁹ vanantāni pakkamāmi yathāsukhaṃ,
n' etādisā sakhā honti, labbhā me jīvato sakhā ti. 9. 10

Tattha yathā ti yenākāren' esa¹⁰ cāpo ninnamati, haññate nūnā 'ti
nūna haññati, netādisā ti evarūpā matakā sahāyā nāma na honti, labbhā
me ti jīvato¹¹ mama sahāyo nāma sakkā laddhuṃ.

Sīho pi ekavegen' eva¹² gantvā assaṃ guhādvāre pātetvā
sayam pi maritvā va¹³ pati. Ath' assa nātakā nikkhamitvā 15
taṃ lohitamakkhitaṃ pahāramukhehi paggharitalohitaṃ pāpa-
janasevitāya jīvitakkhayaṃ pattam addasaṃsu, disvā c' assa
pitā mātā bhaginī pajāpatīti paṭipāṭiyā catasso gāthā bhā-
siṃsu¹⁴:

3. Na pāpajanasamsevī accantasukham edhati,
Manojāṃ passa semānaṃ, Giriyassānusāsani¹⁵. 10. 20
4. Na pāpasampavaṃkena mātā puttena nandati,
Manojāṃ passa semānaṃ acchannaṃ samhi lohite. 11.
5. Evam āpajjati¹⁶ poso pāpiyo ca nigacchati
yo ve hitānaṃ vacanaṃ na karoti atthadassinaṃ¹⁷. 12. 25
6. Evañ ca so hoti¹⁸ tato va pāpiyo
yo uttamo adhamajanūpasevī¹⁹,

¹ Bḍ omits hi. ² all three MSS. asani, Bḍ potesi. ³ Cks jiyā. ⁴ Bḍ adds dha-
nuggahena. ⁵ Bḍ -ke. ⁶ Bḍ pakatīyāvasanameva. ⁷ Edf vāpi. ⁸ C^s -kujja-
corr. to -kuja-, Bḍ nigujhati. ⁹ Bḍ hantidāni. ¹⁰ C^s yenākāraṇesa, Bḍ thena-
kārenea. ¹¹ Bḍ omits me, Cks omit ti; Cks jīvito. ¹² Bḍ -na. ¹³ Bḍ omits
va. ¹⁴ Bḍ abhā-. ¹⁵ C^s -nim, Bḍ bhārayassānusāsani, Bf bhariyassānusāsati.
¹⁶ C^s -ti, Bḍf -te. ¹⁷ Bḍ -dassanaṃ. ¹⁸ Bḍ yāti. ¹⁹ Cks -nopasevī, Bḍ adham-
majanupaseva, Bf adhammajanupasevī.

pass' uttamañ adhamajanūpasevitañ¹
miḡādhipañ saravaravedhanibbuta² ti. 13.

Tattha accantasukhamedhatīti na cirañ sukhañ labhati³, Giriya-
sānusāsānīti⁴ ayañ evarūpā Giriyaśānusāsānīti⁴ garahanto āha, pāpasam-
5 pavamkena⁵ 'ti pāpesu sampavamkena pāpasahāyena, acchannañ ti nimug-
gañ, pāpiyo⁶ ca nigacchatīti pāpakañ ca vindati, hitānañ ii attha-
kāmañ, atthadassinañ ti anāgatañ atthañ passantānañ, pāpiyo ti pā-
pataro, adhamajanūpasevīti adhamajanañ⁶ upasevati, uttamañ ti sarīra-
balena jeṭṭhakañ.

10 Pacchimā abhisambuddhagāthā:

7. Nih yati puriso nihīnasevī,
na ca hāyetha kadāci tulyasevī,
seṭṭham upanamañ⁷ udeti khippaṃ,
tasmā attano uttariṃ⁸ bhajethā 'ti. 14.

15 Tattha nihīyatīti bhikkhave hīnasevī⁹ nāma Manojasiho¹⁰ viya nihīyati
parihāyati vināsañ pāpuṇāti, tulyasevīti sīlādīhi attanā sadisañ sevamāno na
hāyati¹¹, seṭṭham upanamañ¹² ti sīlādīhi uttaritarañ yeva upagacchanto,
udetī khippaṃ ti sīghaṃ eva sīlādīhi guṇehi upeti upagacchati¹³.

Satthā imañ desanañ¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakañ sa-
20 modhānesi: (Saccapariyosāne vipakkhasevako¹⁵ sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā sigālo Devadatto ahoṣi, Manojō vipakkhasevako, bha-
giñi Uppalavaṇṇā, bhariyā Khemā bhikkhuni, mātā Rāhulamātā, pitā¹⁶
aham evā“ 'ti. Manojajātakañ¹⁷.

3. Sutanōjātaka.

25 Rājā te bhattaṃ ti. Imañ Satthā Jetavane viharanto
mātiposa kabhikkhū¹⁸ ārabba kathaṃ. Vatthū Sāmajātaka
āvibhavissati.

¹ Bdf adhamajanupasevitañ. ² Bś saraveganidhutañ, Bf sarañveganiddhutañ.

³ Cks labbhati. ⁴ Cs -nīti corr. to -nīm ti, Bś bhariyassā-. ⁵ Cks -yañ. ⁶

Bś adhamma-. ⁷ Ck -ṇamañ, Bś upagamañ, Bf upagamañ. ⁸ Bś upari. ⁹

Bś nihī-. ¹⁰ Bś -jo-. ¹¹ Bś adda vaḍḍhi yeva paṇassa hoti. ¹² Bś -upa-

gamañ. ¹³ Bś sīlādīhi upagacchatīti. ¹⁴ Bś dhamma-. ¹⁵ Bś -viko. ¹⁶

Bś adda siharājā paṇa. ¹⁷ Bś adda dutiyañ. ¹⁸ Bś mātu-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto duggatagahapatikule nibbatti, Sutano ti'ssa nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto bhatim katvā mātāpitāro posetvā pitari kālakate mātaraṃ posesi. Tasmiṃ pana kāle Bārāṇasirājā migavittako ahosi. So ekadivasaṃ mahantena parivārena yojanadviojanamattaṃ¹ araṇṇaṃ pavisitvā „yassa tithatthānena² migo palāyati so imaṃ nāma jito³“ ti sabbesaṃ ārocāpesi. Amaccā raṇṇo dhuvamaggaṭṭhāne⁴ koṭṭhakaṃ chādetvā adaṃsu. Manussehi migānaṃ vasaṇaṭṭhānāni parivāretvā unnadantehi⁵ utṭhapitesu⁶ migesu eko eṇimigo raṇṇo tithatṭhānaṃ patipajji. Rājā „naṃ vijjhissāmīti“ saraṃ khipi. Ugga-hitamāyo migo saraṃ mahāphāsukābhimukhaṃ⁷ āgacchantāṃ nātvā parivattitvā sarena viddho viya hutvā pati. Rājā „migo me viddho“ ti gahaṇatthāya dhāvi. Migo utṭhāya vātavegena palāyi. Amaccādayo rājānaṃ avahasimsu⁸. So migāṃ anubandhitvā kilantakāle khaggena dvidhā chinditvā ekasmiṃ daṇḍake laggetvā⁹ kājaṃ vahanto viya¹⁰ āgacchanto „thokaṃ vissamissāmīti“ maggasaṃīpe tithaṃ vaṭarukkhaṃ¹¹ upagantvā nipajjitvā niddaṃ okkami. Tasmiṃ pana vaṭe¹² nibbatto Makhādevo¹³ nāma yakkho tattha pavitṭhe Vessavaṇassa santikā khāditaṃ labhi¹⁴. So rājānaṃ utṭhāya gacchantāṃ¹⁵ „titha, bhakkho si me“ ti hatthe gaṇhi. „Tvaṃ koṇāmo¹⁶“ ti. „Ahaṃ idha nibbattayakkho, imaṃ tthānaṃ pavitṭhake khāditaṃ labhāmīti“. Rājā dhitim¹⁷ upatṭhapetvā „kim ajj' eva¹⁸ khādissasi¹⁹ nibaddhaṃ khādissasīti“ puechi. „Labhanto nibaddhaṃ khādissāmīti“. „Ajja imaṃ²⁰ migāṃ khāditaṃ maṃ vissajjehi²¹, ahaṃ²² te sve paṭṭhāya ekāya bhattapātiyā saddhiṃ ekaṃ manussaṃ pesessāmīti“. „Tena hi appamatto hohi, apesitadivase

¹ C° dviyo- corr. to yojanadvioyo-, B° yojanamattaṃ. ² B° tithatthāne. ³ B° daṇḍo. ⁴ B° vuttamaggaṭṭhānena. ⁵ B° vāretvā unnāde-. ⁶ B° utṭhā-. ⁷ B° -pā-. ⁸ C° apa-. ⁹ B° laggi-. ¹⁰ B° omits viya. ¹¹ B° vaṭṭa-. ¹² C° vaṭeke, B° vaṭṭarukkhe. ¹³ B° māgha-. ¹⁴ B° labhati. ¹⁵ B° adds disvā. ¹⁶ B° adds si. ¹⁷ B° satī. ¹⁸ B° adds maṃ. ¹⁹ B° adds udāhu. ²⁰ B° rājā imaṃ ajja. ²¹ B° -ti. ²² B° ahan.

taṃ nēva khādisāmīti¹. „Ahaṃ¹ Bārāṇasirājā, mayhaṃ avijja-
mānaṃ nāma n' atthīti². Yakkho paṭiññaṃ gahetvā taṃ vis-
sajjesi. So nagaraṃ pavisitvā taṃ atthaṃ ekassa atthacara-
kassa amaccassa kathetvā „idāni kiṃ kātābbaṃ“ ti pucchi³.
5 „Divasaparicchedo kato devā“⁴ ti. „Na kato“ ti. „Ayuttaṃ vo⁵
kataṃ evaṃ karontehi⁶, mā cintayittha, bahū bandhanāgāre⁷
manussā⁸“ ti. „Tena hi tvaṃ etaṃ kammaṃ kara, mayhaṃ
jīvitam dehīti⁹. Amacco „sādhū“¹⁰ ti sampaticchitvā¹¹ devasikaṃ
bandhanāgārato manussaṃ nīharitvā bhattapātiṃ gahetvā¹²
10 kiñci ajānāpetvā va yakkhassa pesesi. Yakkho bhattaṃ bhuñ-
jitvā manussaṃ khādati. Aparabhāge bandhanāgārāni nimma-
nussāni jātāni. Rājā bhattahārakaṃ alabhanto maraṇabhayena
kampī. Atha naṃ amacco assāsetvā „deva jīvitāsāto dhanāsā
balavatarā, hatthikkhandhe saḥassabhaṇḍikaṃ tṭhapetvā ‘ko
15 imaṃ dhanam gahetvā yakkhassa bhattaṃ ādāya gamissatīti’
bheriṃ carāpema¹³“¹⁴ ti vatvā tathā kāresi. Bodhisatto¹⁵ cin-
tesī: „ahaṃ bhatiyā māsakaddhamāsakaṃ saṃgharhitvā kicchena
mātaraṃ posemi¹⁶, imaṃ dhanam gahetvā mātu datvā yak-
khassa santikaṃ gamissāmi, sace yakkhaṃ dametuṃ sakkhis-
20 sāmi icc-etaṃ kusalaṃ, noce sakkhissāmi mātā me sukhaṃ
jīvissatīti“ so taṃ atthaṃ mātu ārocetvā „alaṃ tāta, na maṃ’
attho dhanenā“¹⁷ ti dve vāre paṭikkhitto tatiyavāre taṃ anā-
pucchā¹⁸ va „āharath’ ayyo¹⁹ saḥassaṃ, ahaṃ bhattaṃ haris-
sāmīti“ saḥassaṃ gahetvā mātu datvā „amma mā cintayi,
25 ahaṃ yakkhaṃ dametvā mahājanassa sotthiṃ katvā²⁰ ajj’ eva
tavāssukilinnamukkaṃ hasāpento²¹ āgacchissāmīti“ mātaraṃ
vanditvā rājapurisehi saddhiṃ rañño santikaṃ gantvā vanditvā
aṭṭhāsi. Tato raññā „tāta tvaṃ²² bhattaṃ harissasīti“ vutte
„āma devā“²³ ti āha. „Kiṃ te²⁴ laddhuṃ vaṭṭatīti²⁵. „Tum-

¹ Cks āha. ² Ck pucchitvā. ³ Bd te. ⁴ Bd santepi. ⁵ Bd -resu. ⁶ Bd adds
atthi. ⁷ Cks -paṭicchi. ⁸ Bd gāhāpetvā. ⁹ Bd -pehi. ¹⁰ Bd atha taṃ sutvā bo-
¹¹ Bd -sesi. ¹² Bd pucchetvā. ¹³ Ck āharathayye, Bd āharatha ayya. ¹⁴ Bd
karissāmi. ¹⁵ Bd hasāpento va. ¹⁶ Ck tvam tāta, Ck omits tāta. ¹⁷ Bd adds na.

hākaṃ suvaṇṇapādukaṃ devā“ 'ti āha. „Kimkāraṇā“ ti. „Deva
so yakkho rukkhamaṇe bhūmiyaṃ ʔhitake khādituṃ labhati,
ahaṃ etassa santakabhūmiyaṃ aʔhatvā¹ pādukaṃsu ʔhassāmīti“.
„Aññaṃ kiṃ laddhuṃ vaʔṭṭatīti“ . „Tumhākaṃ chāttaṃ devā“
'ti. „Idaṃ kimatthāyā“ 'ti. „Deva yakkho attano rukkhac- 5
chāyāya ʔhitake khādituṃ labhati, ahaṃ tassa rukkhacchā-
yāya² aʔhatvā chāttaṃchāyāya ʔhassāmīti“ . „Aññaṃ kiṃ lad-
dhuṃ vaʔṭṭatīti“ . „Tumhākaṃ khaggaṃ devā“ 'ti. „Iminā ko
attho“ ti. „Deva amanussāpi³ āvudhahatthānaṃ bhāyanti
yevā“ 'ti. „Aññaṃ kiṃ laddhuṃ vaʔṭṭatīti“ . „Tumhākaṃ su- 10
vaṇṇapātīṃ pūretvā⁵ tumhākaṃ bhuñjanakabbattaṃ⁶ devā“ 'ti.
„Kimkāraṇā tātā“ 'ti. „Deva mādisassa nāma paṇḍitapurisassa⁷
mattikapātīyā lūkkhabhojanaṃ⁸ harituṃ na⁹ anucchavikaṇ“ ti.
„Sādhū tātā“ 'ti rājā sabbaṃ dāpetvā tass' eva¹⁰ veyyāvaccā-
kare paṭipādesi¹¹. Bodhisatto „mahārāja, mā bhāyi¹², ajjā- 15
haṃ yakkhaṃ dametvā tumhākaṃ sotthiṃ katvā āgamiṣṣāmīti“
rājānaṃ vanditvā upakaraṇāni¹³ gāhāpetvā tattha gantvā ruk-
khassāvidūre manusse¹⁴ ʔhapetvā suvaṇṇapādukaṃ āruya khag-
gaṃ sannayhitvā setacchattaṃ matthake katvā kañcanaṇapātīyā
bhattaṃ gahetvā yakkhassa santikaṃ pāyāsi. Yakkho mag- 20
gaṃ olokento taṃ disvā „ayaṃ puriso na aññesu divasesu
āgamananiyāmena eti, kiṃ nu kho kāraṇaṃ“ ti cintesi. Bodhi-
satto pi rukkhassamīpaṃ gantvā va¹⁵ asitunḍena bhattapātīṃ
antoṇḍāyāya karitvā chāyāsanne¹⁶ ʔhito paṭhamaṃ gātham āha:

1. Rājā te bhattaṃ pāhesi suciṃ maṃsūpasecanaṃ, 25
makhādevasmiṃ¹⁷ adhivatthe ehi nikkhama¹⁸ bhuñjassū
'ti. 15.

¹ Ck -kā - -, Bā -tikā - - adatvā. ² Bā rukkhassa chā-. ³ C^s ma- corr. to ama-
Bā ma-. ⁴ Ck^s yeva, omitting ti, Bā -vātī. ⁵ Bā pātikā gahetvā. ⁶ Ck -ka-
pattam, Bā adds pūretvā detha. ⁷ Bā -tassa- ⁸ Ck lūka-, C^s kaḷukha- corr.
to kālūka-, Bā lukhabhā-. ⁹ C^s na corr. to an, Bā an-. ¹⁰ Bā tassa. ¹¹
Bā -deti. ¹² Bā -yittha. ¹³ C^s Bā -kā-. ¹⁴ Bā m. rukkhassāvidūre. ¹⁵ Bā
omits va. ¹⁶ C^s chāyante corr. to chāyaparinte, Bā chāyāya pariante. ¹⁷ Bā
māgha-. ¹⁸ Bā nikkhamma.

te khādītum na dassāmi, ahañ hi tava santake¹ thāne² na thassāmi³ pādukāsu thassāmi, rukkhacchāyā⁴ pi te na thassāmi attano chattacchāyāyam eva thassāmi, sace pana⁵ mayā saddhiñ virajjhissasi⁶ khaggena tañ⁷ dvidhā chindissāmi, ahañ hi⁸ ajja etadattham eva sajjo hutvā āgato ti. Evañ kira nañ Mahāsatto tājjesi.

5

Yakkho „yuttañ⁹ māṇavo vadatīti“ sallakkhetvā pasan-nacitto dve gāthā abhāsi:

5. Mam' esa¹⁰ Sutano attho yathā bhāsasi māṇava,
mayā tvañ samanūñāto sotthiñ passāhi¹¹ mātarañ. 19.

6. Khaggañ chattañ ca paṭiñ ca gacch' evādāya māṇava, ¹⁰
sotthiñ passatu te mātā tvañ ca passāhi mātarañ ti. 20.

Tattha Sutano ti Bodhisattañ ālapati, yathā bhāsasīti yathā tvañ bhāsasi tathā¹² yo esa tayā bhāsīto attho eso mam' ev' attho mayhañ ñeva¹³ vaḍḍhati.

Yakkhassa kathañ sutvā Bodhisatto „mama kammañ ¹⁵
nipphannañ, damito me yakkho, bahuñ dhañāñ laddhañ,
rañño vacanañ katan“ ti tuṭṭhacitto yakkhassa anumodanañ
karonto osānagātham āha:

7. Evañ yakkha sukhī hohi saha sabbehi nātibhi,

dhañāñ ca me adhigatañ, rañño ca¹⁴ vacanañ katan ti 21. ²⁰
vatvā ca pana yakkhañ āmantetvā „samma, tvañ pubbe aku-
salakammañ katvā kakkhaḷo pharuso paresañ lohitamañsa-
bhakkho yakkho hutvā nibbatto, ito paṭṭhāya pāṇātipātādini
mā karīti“ sīle ānisañsañ dussīlye¹⁵ cādīnavañ¹⁶ kathetvā
yakkhañ¹⁷ pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā „kiñ te araññavāsena, ²⁵
ehi nagaradvāre tañ nisīdāpetvā aggabhattalābhiñ karomīti“
yakkhena saddhiñ nikkhamitvā khaggādini yakkham eva¹⁸
gāhāpetvā Bārāṇasīñ agamāsi. „Sutano māṇavo yakkhañ
gahetvā etīti¹⁹“ rañño ārocesuñ. Rājā amaccaparivuto Bo-

¹ C^s santake corr. to santi-, B^d santi. ² B^d athāne. ³ C^k omit pādukāsu thas-
sāmi, C^s has added the same later. ⁴ B^d -yañ. ⁵ C^k add so. ⁶ C^k -ti, C^s
virajjhissati corr. to virujjhissasi, B^d virujjhissasi. ⁷ B^d tvañ. ⁸ B^d pi. ⁹
B^d yuttarūpañ. ¹⁰ B^d eva. ¹¹ C^k passasi. ¹² C^s B^d yathā. ¹³ B^d mayham eva.
¹⁴ B^d omits ca. ¹⁵ C^k -sīlyo, C^s -sīlyo corr. to -sīlye, B^d dussile. ¹⁶ B^d ca
ā-. ¹⁷ B^d omits y. ¹⁸ B^d yakkham, omitting eva. ¹⁹ B^d ehi.

dhisattassa paccuggamanam katvā yakkham nagaradvāre nisi-
dāpetvā aggabhattalābhinam¹ katvā nagaram pavisitvā bheriñ
carāpetvā nāgare sannipādetvā Bodhisattassa guṇam kathetvā
senāpatitṭhānam adāsi, sayam ca Bodhisattassa ovāde tathavā
5 dānādini puñṇāni katvā saggaparāyano ahoṣi.

Satthā imam desanam² āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātuposakabhikkhu sotāpattiphale patit-
ṭhahi) „Tadā yakkho Aṅgulimālo ahoṣi, rāiā Ānando, māṇavo³ aham
evā“⁴ 'ti. Sutanojātakam⁴.

10

4. Gijjhajātaka.

Te kathanu karissantīti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekam mātuposakabhikkhum⁵ ārabha kathesi⁶.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto gijjhayoniyam nibbattitvā⁷ vayappatto vuddhe⁸
15 parihīnacakkhuke mātāpitaro gijjhaguhāya⁹ tṭhapetvā gomañ-
sādini āharitvā posesi. Tasmim kāle Bārāṇasi-susāne eko
nesādo aniyametvā gijjhānam pāse¹⁰ oḍdesi. Ath' ekadivasañ
Bodhisatto gomañsam¹¹ pariyesanto susānam pavitṭho pādena¹²
pāse¹³ bajjhitvā attano na cintesi¹⁴, vuddhe pana¹⁵ mātāpitaro
20 anussaritvā „kathan nu kho me mātāpitaro yāpessanti¹⁶, mama
baddhabhāvam¹⁷ pi ajānantā anāthā nippaccayā pabbata-
guhāyam eva sussitvā marissanti mañṇe“ ti vilapanto paṭha-
mañ gātham āha:

1. Te kathan nu karissantī vaddhā¹⁸ giridarīsaya,
25 aham baddho 'smi pāsena Nīliyassa vasañ gato ti. 22.

Tattha Nīliyassā¹⁹ 'ti evaṇṇāmakassa nesādaputtassa.

¹ Ck-bhinam, Bđ-bhattādilābhinam. ² Bđ dhammade-. ³ Bđ adds pana. ⁴ Cks-nu-, Bđ adds tatiyam. ⁵ Bđ-tuposakam-. ⁶ Bđ adds vatthu sāmajātaka āvibhavissati. ⁷ all three MSS. -tṭetvā. ⁸ Bđ buddhe, Cks pubbe. ⁹ Bđ-yam. ¹⁰ Bđ pose corr. to pāsena. ¹¹ Bđ-sādi. ¹² Bđ omits p. ¹³ Bđ pāsena. ¹⁴ Bđ adds popesi. ¹⁵ Bđ omits pana and adds parihīnacakkhuke. ¹⁶ Bđ adds pi. ¹⁷ Bđ bandha-. ¹⁸ Cks ba-, Bđ vuḍḍhā. ¹⁹ Ck nī-.

Tassa paridevato sutvā¹

2. Kiṃ gijjha paridevasi, kā nu te paridevanā,
na me suto vā diṭṭho vā bhāsanto mānusiṃ dijo². 23.
3. Bharāmi mātāpitaro vaddhe³ giridarīsaye,
te kathan nu karissanti, ahaṃ vasaṃ gato tava⁴. 24. 5
4. Yan nu gijjho yojanasataṃ⁵ kuṇapāni avekkhati
kasmā jālaṃ ca pāsāṃ ca āsajjāpi na bujjhasi⁶. 25.
5. Yadā parābhavo hoti poso jīvitasaṃkhaye
atha jālaṃ ca pāsāṃ ca āsajjāpi na bujjhati⁷. 26.
6. Bharassu mātāpitaro vaddhe⁸ giridarīsaye, 10
mayā tvaṃ samanūññāto sotthiṃ passaṃhi nātaka⁹. 27.
7. Evaṃ luddaka⁹ nandassu saha sabbehi nātibhi,
bharissam mātāpitaro vaddhe⁹ giridarīsaye ti¹⁰ 28.

nesādaputtēna dutiyā gijjhena tatiyā ti imā gāthā paṭi-
pāṭiyā vuttā. 15

Tattha yaṇṇū 'ti yaṇṇu nu etaṃ loke kathiyati¹¹, gijjho yojanasata-
taṃ⁵ kuṇapāni avekkhatīti¹² yojanasataṃ atikkamma tīhitaṃ pi kuṇa-
pāni passati, taṃ yadi tathā¹³ atha kasmā tvaṃ imaṃ jālaṃ ca pāsāṃ ca
āsajjāpi na bujjhasi¹⁴ santikaṃ āgantvāpi na jānāsīti¹⁴, parābhavo ti
vināso, bharassu 'ti idaṃ so Bodhisattassa dhammakathaṃ sutvā paṇḍito 20
gijjharājā paridevanto na attano paridevati mātāpitunnaṃ¹⁵ paridevati nāyaṃ
māretuṃ yutto ti¹⁶ tussitvā āha vatvā ca pana piyacittena muducittena
pāsāṃ mocesi.

Ath' assa Bodhisatto¹⁷ maraṇadukkhā mutto sukhito anu-
modanaṃ karonto osānagāthaṃ vatvā mukhapūraṃ¹⁸ maṃsaṃ 25
ādāya gantvā¹⁹ mātāpitunnaṃ¹⁵ adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātīposakabhikkhu²¹ sotāpattiphale pa-

¹ Bā atha nesādaputto gijjharājassa paridevitasaddaṃ sutvā dutiyagāthamāha. ²
Bā adds ti gijjho āha. ³ Bā vuddhe. ⁴ Bā tava ti nesādo āha. ⁵ Bā -naṃ-.
⁶ Bā -sīti gijjharājā āha. ⁷ Ck -si, Bā -tīti. ⁸ Bā -ke ti. ⁹ Bā luddha. ¹⁰ Bā omits ti.
¹¹ Ck -iyyati, C -iyyati, Bā -iyati. ¹² Ck -ati. ¹³ Ck tathaṃ, C tathaṃ corr.
to tathā, Bā kathaṃ corr. to kataṃ. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bā -tūnaṃ.
¹⁶ Bā taṃ. ¹⁷ Bā -ttassa. ¹⁸ Bā -ra. ¹⁹ Bā omits gantvā. ²⁰ Bā dhammade-.
²¹ Bā mātu-.

tiṭṭhahi) „Tadā nesādaputto Channo ahoṣi, mātāpitaro¹ mahārāja-kulāni, gijjharājā² aham evā“³ ti. Gijjhajātakaṃ³.

5. Dabbhapupphajātaka.

Anutīracārī bhaddante ti. Idam Satthā Jetavane vi-
 5 haranto Upanandaṃ Sakyaputtaṃ ārabha kathesi. So hi sāsane
 pabbajitvā appicchatādiguṇe pahāya mahātaṇho ahoṣi, vassūpanāyikāya
 dve tayo vihāre pariggahetvā ekasmiṃ chattaṃ vā⁴ upāhanam vā⁵
 ekasmiṃ kattarayaṭṭhiṃ vā udakumbhaṃ vā ṭhapetvā ekasmiṃ sa-
 yam⁶ vasati. So ekasmiṃ janapadavihāre vassam upagantvā „bhik-
 10 khūhi nāma appicchehi bhavitabban“ ti ākāse candam utthāpento⁷
 viya bhikkhūnam paccayasantosadīpakam⁸ ariyavaṃsapaṭipadam ka-
 thesi. Tam sutvā bhikkhū manoramāni⁹ pattacīvarāni chaḍḍetvā matti-
 kāpattāni¹⁰ c' eva paṃsukūlacīvarāni ca gaṇhimsu. So itarāni attano
 vasanatthāne ṭhapetvā vutthavasso pavāretvā yānakam pūretvā Jeta-
 15 vanam gacchanto antarāmagge ekassa araṇṇavihārassa piṭṭhibhāge
 pāde valliyaṃ palibuddho¹¹ „addhā ettha“¹² kiñci laddhabbam bhavissa-
 tīti¹³ tam vihāram pāvisi. Tattha pana dve mahallakabhikkhū¹³ vas-
 sam upagacchimsu, te dve ca thūlasāṭake ekaṃ ca sukhumakam-
 balam labhitvā bhājetum asakkontā nam¹⁴ disvā „thero no bhājetvā
 20 dassatīti“¹⁵ tutthacittā „mayam bhante imam vassāvāsikam bhājetum na
 sakkoma, imam no nissāya vivādo hoti, imam¹⁵ amhākam bhājetvā
 dethā“¹⁶ ti āhaṃsu. So „sādhu bhājessāmīti“ dve thūlasāṭake dvin-
 nam pi datvā¹⁶ „ayam amhākam vinayadharānam pūpuṇātīti“ kam-
 balam gahetvā pakkāmi. Te pi therā kambale sālayā ten' eva sād-
 25 dhim Jetavanam gantvā vinayadharabhikkhūnam¹⁷ tam attham āro-
 cetvā „labbhati no“¹⁸ bhante vinayadharānam evam vilopam khādītum¹⁸
 ti āhaṃsu. Bhikkhū Upanandattherena ābhataṃ¹⁹ pattacīvararāsim²⁰
 disvā „mahāpuṇṇo si tvaṃ āvuso, bahum te pattacīvaram laddhan“ ti
 vadaṃsu. So „kuto me āvuso puṇṇam, iminā²¹ upāyena idam lad-
 30 dhan“ ti sabbam kathesi. Dhammasabhāyam²² katham samutthā-
 pesum: „āvuso Upanando Sakyaputto mahātaṇho mahālobho“ ti.

¹ Bā tadā mā-. ² Bā adds pana. ³ Bā adds catuttham. ⁴ Bā adds ekasmiṃ.

⁵ Bā adds ekasmiṃ pattam. ⁶ Bā samayam. ⁷ Bā uṭha-. ⁸ Bā -ka. ⁹ Bā manāpāni. ¹⁰ Bā -ka-. ¹¹ Bā balibaddho. ¹² Bā omits ettha. ¹³ Bā -kā-. ¹⁴ Bā tam. ¹⁵ Bā idam. ¹⁶ Bā bhājetvā. ¹⁷ Bā omits vinayadhara. ¹⁸ Bā labbhati nu kho. ¹⁹ Bā -tāni. ²⁰ Bā -cīvarāni. ²¹ Bā adds me. ²² Bā bhikkhū dh-.

Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannis-sinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Upanandena paṭipadāya anucchavikaṃ kataṃ, parassa paṭipadaṃ kathentena nāma bhikkhunā paṭhamam attano anucchavikaṃ katvā pacchā paro ovaditabbo“,

5

Attānam eva paṭhamam patirūpe nivesaye, (= Dh.p. v. 158; cfr. J. II p. 441.)
ath' aṇṇam anusāseyya, na kilisseyya paṇḍito ti
imāya Dhammapade gāthāya dhammaṃ desetvā „na bhikkhave Upa-nando idān' eva pubbe p' esa' mahālobho va², na ca idān' eva³ ime-saṃ santakaṃ vilumpati pubbe pi⁴ vilumpi yevā“ 'ti vatvā atī- 10
tam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto nadītīre rukkhadevatā ahosi. Tadā eko si-gālo Māyāvī nāma bhariyam gahetvā nadītīre ekasmiṃ thāne vasi. Ath' ekadivasam sigālam sigālī evam āha⁵: „dohaḷo 15
me sāmi uppanno, allarohitamacchaṃ khādituṃ icchāmi“. Sigālo „appossukkā⁶ hohi, āharissāmi te“ ti nadītīre caranto valliyaṃ pāde palibuddhitvā⁷ anutīram eva agamāsi. Tasmim khaṇe Gambhīracārī ca Anutīracārī cā 'ti dve uddā macche pariyasantā tīre aṭṭhaṃsu. Tesu Gambhīracārī mahantaṃ ro- 20
hitamacchaṃ disvā vegena udakaṃ pavisitvā taṃ naṅguṭṭhe gaṇhi. Balavā maccho parikaḍḍhanto pāyāsi⁸. So „mahā-maccho ubhinnaṃ pi no pahossati, ehi me sahāyo hohīti“ itarena saddhiṃ sallapanto⁹ paṭhamam gātham āha:

1. Anutīracārī bhaddan te, sahāya-m-anudhāva maṃ, 25
- mahā me gahito¹⁰ maccho, so maṃ harati vegasā ti. 29.

Tatthā sahāyam-anudhāva maṃ¹¹ ti sahāya anudhāva maṃ, sandhi-vasena makāro vutto, idaṃ vuttam hoti: yathāham iminā macchena na saṃ-hīrāmi¹² evaṃ maṃ naṅguṭṭhakhaṇḍe¹³ gahetvā tvaṃ¹⁴ anudhāva¹⁵ 'ti.

¹ Bā adds mahātaṇho. ² Bā omits va. ³ Bā na ca indāneva, Cks omit na ca.
⁴ Cks omit vilumpati pubbe pi. ⁵ Bā siṅgālī siṅgālam āha. ⁶ Cks -kko. ⁷ Bā -bujhitvā corr. to -bajhitvā. ⁸ Bā yāsi. ⁹ Bā -pento. ¹⁰ Bā rohito. ¹¹ Cks omit maṃ. ¹² Cks -hi-, Bā -ha-. ¹³ naṅguṭṭhaṃ caṇḍe, C² naṅguṭṭhaṃ caṇḍe corr. to -khaṇḍe, Bā naṅguṭṭhakhaṇḍe. ¹⁴ Cks taṃ. ¹⁵ Cks -va.

Taṃ sutvā itaro dutiyaṃ gātham āha:

2. Gambhīracāri bhaddan te, daḷhaṃ gaṇhāhi thāmasā,
ahan taṃ uddharissāmi supaṇṇo uragam-m-ivā¹ "ti. 30.

Tattha thāmasā ti thāmena, uddharissāmiti nīharissāmi, supaṇṇo
5 uragammivā² ti garuḷo³ sappam viya.

Atha dve pi te ekato hutvā rohitamacchaṃ nīharitvā
thale⁴ ṭhapetvā māretvā⁵ „bhājehīti“ kalahaṃ katvā bhājetuṃ
asakkontā⁶ ṭhapetvā nisīdimsu. Tasmaṃ khaṇe sigālo taṃ
ṭhānaṃ anuppatto. Te taṃ disvā ubho pi paccuggamaṇaṃ
10 katvā „ayaṃ samma dabbhapuppha maccho⁷ amhehi ekato
hutvā gahito, taṃ no bhājetuṃ asakkontānaṃ vivādo uppanno,
samabhāgaṃ no bhājetvā dehīti“ tatiyaṃ gātham āhaṃsu:

3. Vivādo no samuppanno, dabbhapuppha⁷ suṇohi me,
samehi medhakaṃ samma, vivādo vūpasammatan ti. 31.

15 Tattha dabbhapupphā⁸ 'ti dabbhapupphasamānavatāya⁷ taṃ āla-
patī, medhakaṃ ti kalahaṃ.

Tesaṃ vacanaṃ⁹ sutvā sigālo attano balaṃ dipento

4. Dhammaṭṭho 'haṃ pure āsīm, bahu atthaṃ me tīritaṃ,
samemi medhakaṃ¹⁰ sammā¹¹, vivādo vūpasammatan ti 32.
20 imaṃ gāthaṃ vatvā bhājento
5. Anutīracāri¹² naṅguṭṭhaṃ, sīsaṃ Gambhīracārino,
athāyaṃ majjhimo khaṇḍo dhammaṭṭhassa¹³ bhavissatīti 33.
imaṃ gātham āha.

Tattha paṭhamagāthāya ayam attho: ahaṃ pubbe rājūnaṃ vinicchayāmaccho
25 āsīm, tena mayā vinicchaye nisīditvā bahum atthaṃ¹³ tīritaṃ, tesaṃ tesaṃ¹⁵
brāhmaṇagahapatikānaṃ¹⁶ bahu atthā tīritā¹⁷, vinicchinitvā¹⁸ sv-āhaṃ tumbhādi-
sānaṃ samajātikānaṃ catuppadānaṃ atthaṃ tīretuṃ kiṃ na sakkhissāmi, ahaṃ¹⁹
vo samemi medhakaṃ, sammā maṃ nissāya tumbhakaṃ vivādo vūpasammatū²⁰

¹ Bdf -gamiva. ² Bd urānivā corr. to uragānivā. ³ Cks -ḍo. ⁴ Bd tire. ⁵ Bd adds tvaṃ. ⁶ Ck Bd -to. ⁷ Bdf dabbapuppa. ⁸ Bd dabbapuppā. ⁹ Bd taṃ in the place of t. v. ¹⁰ Bd -gaṃ. ¹¹ Bd samma. ¹² so Cks; Bd anu-
tīraṃ cāri, Bf anutīracāri. ¹³ Cks dhammi-. ¹⁴ Bd -adds vā. ¹⁵ Cs has added
one tesaṃ, Bd omits one. ¹⁶ Bd -kādināṃ. ¹⁷ Pd tīritvā. ¹⁸ Bd vinicchitvā.
¹⁹ Cks ayaṃ. ²⁰ Cks -tu upasammatū.

ti, evañ ca pana vatvā macchañ tayo koṭṭhāse katvā: Anutīracāri tvañ nañ-
guṭṭhañ gaṇha, sīsañ Gambhīracārino hotu, athāyaṃ¹ majjhimo khaṇḍo
ti api ca ayañ majjhimo koṭṭhāso, athavā: accā ti² aticca, ime dve koṭṭhāse
atikkamitvā t̥hito ayañ majjhimo khaṇḍo dhammaṭṭhassa³ vīñicchayasāmikassa
mayhañ bhavissatīti.

5

Evam tañ macchañ vibhajitvā „tumhe kalahañ akatvā
nañguṭṭhañ ca sīsañ ca khādathā“ 'ti vatvā majjhimakhaṇḍaṃ
mukhena⁴ ḍasitvā tesam passantānañ ñeva⁵ pāyāsi⁶. Te sa-
hassaṃ⁷ parājitā viya dummukhā nisīditvā chaṭṭhañ gātham
āhaṃsu :

10

6. Ciram pi bhakkho abhavissa sace na vivademase,
asīsakaṃ⁸ anañguṭṭhañ sigālo harati rohitan ti. 34.

Tattha cirampīti dve vā⁹ tayo vā⁹ divase sandhāya vuttaṃ.

Sigālo pi „ajja bhariyañ rohitamacchañ khādāpessāmīti“
tuṭṭhacitto tassā santikaṃ agamāsi. Sā tañ āgacchantam disvā¹⁰
abhinandamānā

7. Yathāpi rājā nandeyya rajjañ laddhāna khattiyo
ev' āham ajja nandāmi disvā punṇamukhañ patin ti 35.
imañ gātham vatvā adhigamūpāyañ pucchantī

8. Kathaṃ nu thalajo santo udaye macchañ parāmasi,
puṭṭho me samma akkhāhi kathañ adhigatañ tayā ti 36.
imañ gātham āha.

Tattha kathaṃ nū 'ti¹⁰ khāda bhadde ti macchakhaṇḍe purato t̥hapite
kathaṃ nu tvañ thalajo samāno¹¹ udaye macchañ gaṇhīti pucchati¹².

Sigālo tassā adhigamūpāyañ ācikkhanto anantaram¹² gā-
tham āha:

9. Vivādena kisā honti, vivādena dhanakkhayā,
jīnā¹⁴ uddā vivādena, bhuñja Māyāvi rohitan ti. 37.

¹ B^d accāyaṃ. ² B^d si. ³ C^k dhammi-. ⁴ B^d omits mu-. ⁵ B^d tesam pa-
santānañ yeva ḍasitvā. ⁶ B^d palāyi. ⁷ B^d -ssa. ⁸ C^k asīsañ. ⁹ B^d omits
vā. ¹⁰ B^d adds ca kathaṃ. ¹¹ C^k māno, C^o māno corr. to samāno. ¹² C^k
pucchantoti, B^d pucchi. ¹³ C^k antaram, C^o antaram corr. to ananta-. ¹⁴ C^k
pi-, B^d ji-.

Tattha vivādena kiṣā hontīti bhadde ime sattā vivādaṃ karontā vivādaṃ nissāya kiṣā appamaṇsalohitā honti, vivādena dhanakkhayā ti hiraṇṇasuvannādīnaṃ dhanānaṃ khayāpi¹ vivāden' eva honti. dvīsu vidadantesu² eko³ parājito parājitatā dhanakkhayaṃ pāpuṇāti itaro jayabhāgaḍāneṇa,
 5 jīnā⁴ uddā ti dve⁵ pi vivāden' eva imaṃ macchaṃ jīnā⁶, tasmā tvaṃ mayā abhatassa⁷ uppattim mā sodhesi⁸, kevalaṃ⁹ imaṃ bhuñja Māyavi rohitā ti.

Itarā¹⁰ abhisambuddhagāthā :

10. Evam evaṃ manusseṣu vivādo jāttha jāyati
 dhammatṭhaṃ paṭi dhāvanti, so hi nesaṃ vināyako,
 10 dhanāpi tattha jīyanti¹¹ rājako so ca¹² vaḍḍhatīti. 38.

Ettha¹³ evamevaṃ ti bhikkhave yathā ete uddā jīnā evam evaṃ manusseṣu pi yasmiṃ tṭhāne vivādo jāyati tattha te manussa dhammatṭhaṃ paṭidhāvanti vinicchayasāmikāṃ upasānikamanti, kiṃkaraṇā : so hi nesaṃ vināyako¹⁴,
 15 tesāṃ vivādāpannānaṃ vivādavūpasamako ti attho, dhanāpi tatthā 'ti tattha te vivādāpannā dhanato pi jīyanti attano santakā parihāyanti daḍḍena c' eva jayabhāgaḍāneṇa ca rājako so ca¹⁵ vaḍḍhatīti.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi : „Tadā sigālo Upanando ahoṣi. uddā dve mahallakā, tassa kāraṇassa paccakkhakārikā rukkhadevatā¹⁷ aham evā“ 'ti. Da b-
 20 bhappupphajātakam¹⁸.

6. Dasanṇakajātaka.

Dasanṇakam¹⁹ tikhiṇadhāraṇaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāṇadūtiyikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Taṃ²⁰ hi bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā²¹ „saccaṃ
 25 bhante“ ti „kena ukkaṇṭhāpito“ ti „purāṇadūtiyikāyā“ 'ti vutte „bhikkhu, ayaṃ itthi tuyhaṃ anattakārikā, pubbe pi tvaṃ imaṃ nissāya cetasikarogena maranto²² paṇḍite nissāya jīvitam alattā²³“
 'ti vatvā atītaṃ āhari :

¹ Bā -yā. ² Cks -vā-, Bā -vāde-. ³ Cks omī eko. ⁴ Bā ji-. ⁵ Bā adds uddā.

⁶ Cā jīnā, Bā jīnāti. ⁷ Ck āga-, Cā āgāntassa corr. to ābh-. ⁸ Cks sosodhesi.

⁹ Bā -lañca. ¹⁰ Cks -ro. ¹¹ Bā ja-. ¹² Bā pa. ¹³ Cā ta- corr. to e-, Bā ta-.

¹⁴ Bā has added so. ¹⁵ Cā va, Bā pa. ¹⁶ Bā dhammade-. ¹⁷ Bā adds pana

¹⁸ Bā dabbhapuppa - - pañcamāṇi. ¹⁹ Bā paṇṇakam. ²⁰ Bā tañ. ²¹ Cks omī pucchitvā. ²² Bā maddanto. ²³ Bā laddhā.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Maddavamahārāja¹ rājāṃ kā-
 rente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbatti. Senakakumāro ti
 'ssa nāmaṃ karimsu². So vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasip-
 pāni uggahetvā³ Bārāṇasim⁴ paccāgantvā Maddavaraṇṇo attha-
 dhammānusāsako amacco ahosi, Senakapaṇḍito ti vutte⁵ sakala- 5
 nagare cando viya suriyo viya paññāyi. Tadā raṇṇo purohitaputto
 rājūpaṭṭhānaṃ āgato sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ⁶ uttamarūpa-
 dharaṃ raṇṇo aggamahesiṃ disvā paṭibaddhacitto hutvā gehaṃ
 gantvā nirāhāro nipajjitvā sahāyakehi puṭṭho tam atthaṃ āro-
 cesi. Rājā⁷ „purohitaputto na dissati, kahaṃ nu kho⁸“ ti 10
 pucchitvā tam atthaṃ sutvā taṃ pakkosāpetvā „ahaṃ⁹ te
 imaṃ sattadivasāni dammi, sattāhaṃ ghare katvā atṭhame di-
 vase āneyyāsīti“ āha. So „sādhū“ ti sampaticchitvā taṃ ge-
 haṃ netvā tāya saddhim abhirami. Te aññamaññaṃ paṭi-
 baddhacittā hutvā kiñci ajānāpetvā aggadvārena palāyitvā 15
 aññassa raṇṇo vijitaṃ agamaṃsu¹⁰. Koci gataṭṭhānaṃ na jā-
 nāti¹¹, nāvāya gatamaggo viya ahosi. Rājā nagare bheriṃ
 carāpetvā nānappakārena vicinanto pi tassā¹² gataṭṭhānaṃ na
 aññāsi. Ath' assa taṃ nissāya balavasoko uppajji, hadayaṃ
 uṇhaṃ hutvā lohitaṃ pagghari, tato paṭṭhāy' assa¹³ kucchito 20
 lohitaṃ nikkhami, vyādhi mahanto ahosi. Mahantāpi rāja-
 vejjā tikicchitum nāsakkhimsu¹⁴. Bodhisatto „imassa raṇṇo
 vyādhi n' atthi, bhariyaṃ pana apassanto cetasikarogena puṭ-
 ṭho¹⁵, upāyena taṃ tikicchissāmīti“ Āyuraṇ¹⁶ ca nāma Pukku-
 saṇ ca¹⁷ raṇṇo paṇḍitāmacce āmantetvā „raṇṇo deviyā adas- 25
 sanena cetasikarogaṃ ṭhapetvā añño rogo n' atthi, bahūpa-
 kāro¹⁸ kho pan'¹⁹ amhākaṃ²⁰, upāyena naṃ tikicchāma, rājāṇ-

¹ B^d madda mahā-. ² B^d nāmamakarimsu. ³ B^d uggahitvā. ⁴ C^k -siyaṃ, C^e -siyaṃ corr. to sīm, B^d -sī. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^e -pari-, B^d -paṭi-.
⁷ B^d rājāpi. ⁸ B^d adds so. ⁹ C^k ahan. ¹⁰ B^d āg-. ¹¹ B^d jāni. ¹² B^d tassa.
¹³ B^d paṭhāya cassa. ¹⁴ B^d na-. ¹⁵ C^e pu- corr. to phu-. ¹⁶ C^k āyū-, C^e āyuraṃ corr. to ā-, B^d āyuraṇce. ¹⁷ B^d adds dve. ¹⁸ B^d adds ca. ¹⁹ B^d pana. ²⁰ B^d adds tasmā.

gaṇe samajjaṃ kāretvā asim̐ gilitum̐ jānantena¹ asim̐ gilāpema²,
 rājānaṃ sṭhapañjare katvā samajjaṃ olokāpessāma³, rājā
 asim̐ gilantaṃ disvā 'atthi nu kho ito aññaṃ dukkarataran'
 ti pañhaṃ pucchissati, taṃ⁴ samma Āyura tvaṃ 'asukarī
 5 nāma dadāmi⁵ti vacanaṃ ito dukkarataran' ti vyākareyyāsi,
 tato samma Pukkusa taṃ pucchissati, ath' assa tvaṃ 'ma-
 hārāja, dadāmi⁶ti vatvā adadato sā vācā aphalā hotīti. tathā-
 rūpiṃ vācaṃ na keci upajīvanti⁷, na khādanti na pivanti, ye
 pana tassa vacanassānucchavikaṃ⁸ karonti yathāpaṭiññātaṃ
 10 atthaṃ denti yeva idaṃ tato dukkarataran' ti evaṃ vyākarey-
 yāsi, itoparaṃ kattabbaṃ ahaṃ jānissāmi⁹ti¹⁰ vatvā samajjaṃ
 kāresi. Atha te tayo¹¹ paṇḍitā rañño santikaṃ gantvā „ma-
 hārāja, rājaṅgaṇe samajjo vattati, taṃ olokontānaṃ¹² dukkham
 pi na dukkham̐ hoti, ehi gacchāma¹³“ 'ti rājānaṃ netvā siha-
 15 pañjaraṃ vivaritvā samajjaṃ olokāpesuṃ. Bahū¹⁴ janā attano
 attano¹⁵ jānanakasippaṃ dassesuṃ. Eko pana puriso tettiṃ-
 saṅgulaṃ tikhinadhāraṃ asirataṇaṃ gilati. Rājā taṃ disvā
 „ayaṃ puriso etaṃ asim̐ gilati, 'atthi nu kho ito aññaṃ duk-
 karataran' ti ime paṇḍite pucchissāmi¹⁶ti¹⁷ cintetvā Āyuraṃ
 20 pucchanto paṭhamāṃ gāthā āha:

1. Dasannaṃ¹⁸ tikhinadhāraṃ asim̐ sampanna pāyinaṃ
 parisāyaṃ puriso gilati kiṃ dukkarataṇaṃ tato,
 yad aññaṃ dukkaraṃ ṭhānaṃ taṃ¹⁹ me akkhāhi puc-
 chito ti. 39.

25 Tattha dasannaṃ¹² ti Dasannaṃkaratṭhe¹² uppannaṃ, sampanna-
 pāyinaṃ¹⁴ ti sampannaṃ¹⁵ paralohitapānapāyinaṃ¹⁶, parisāyaṃ ti parisamajjhe
 dhanalobhena ayaṃ puriso gilati, yadaññaṃ¹⁷ ti¹⁷ ito asigilanato yaṃ aññaṃ
 dukkaraṃ taṃ¹⁸ kāraṇaṃ tvaṃ¹⁹ mayā pucchito kathehi¹⁹.

¹ Bđ -to. ² Bđ gilāpetvā, Cks add taṃ. ³ Bđ olokessāma. ⁴ Bđ omits taṃ. ⁵
 mīti vacanaṃ - - na keci upa wanting in Bđ. ⁶ Cks -nassau-. ⁷ Ck nayo, Cs nayo
 corr. to tayo, Bđ tayāpi. ⁸ Ck -kento naṃ, Cs -kento taṃ. ⁹ Bđ kicchamā. ¹⁰
 Cs Bđ -u. ¹¹ Bđ omits one attano. ¹² Bđ paṇṇa-, Bf dapaṇṇa-. ¹³ Bđ taṃ.
¹⁴ Cks pāyina. ¹⁵ Bđ omits sampannaṃ. ¹⁶ Cks -yi, Bđ -lohitapāyinaṃ. ¹⁷ Bđ
 adds yato yaṃ aññaṃ. ¹⁸ Bđ dukkarataṇaṃ. ¹⁹ Bđ taṃ.

Atha¹ so kathento dutiyam gātham āha:

2. Gileyya puriso lobhā asim sampanna pāyinaṃ,
yo³ ca vajjā dadāmīti taṃ dukkarataram tato,
sabb⁴ aññaṃ sukaraṃ ṭhānaṃ, evaṃ jānāhi Māgadhā⁵ 'ti. 40.

Tattha vajjā ti vadeyya, taṃ dukkarataran ti taṃ dadāmīti vaca- 5
naṃ tato asigilanato dukkarataraṃ, sabbaññaṃ⁶ ti asukaṃ nāma tava dassā-
mīti vacanaṃ ṭhapetvā aññaṃ sabbam⁷ pi kāraṇaṃ⁸ sukaraṃ, Māgadhā⁹ 'ti
rājanaṃ gottenālapati⁷

Raṇṇo Āyurapaṇḍitassa vacanaṃ sutvā „asigilanato kira
'idaṃ nāma dammīti' vacanaṃ dukkaraṃ, ahañ ca 'purohita- 10
puttassa devim dammīti' avacaṃ, atidukkaraṃ vata me ka-
tan¹⁰“ ti vīmaṃsantass¹¹ eva hadaye soko thokaṃ tanuttaṃ⁸
gato. Tato „parassa idaṃ⁹ nāma¹⁰ demīti vacanato pan' añ-
ñaṃ¹¹ dukkarataraṃ atthi nu kho“ ti cintetvā Pukkusapaṇḍi-
tena¹² saddhiṃ sallapanto tatiyaṃ gātham āha: 15

3. Vyākāsi Āyuro pañhaṃ atthadhammassa¹³ kovido,
Pukkusaṃ dāni pucchāmi: kiṃ dukkarataraṃ tato,
yad aññaṃ dukkaraṃ ṭhānaṃ tam¹⁴ me akkhāhi pucchito
ti. 41.

Tattha pañhaṃ atthan¹⁵ ti pañhassa atthaṃ vyākāriti vuttaṃ hoti, 20
dhammassa kovido ti tadatthajotake ganthe¹⁶ kusalo, tato ti tato vacanato
kiṃ dukkarataraṃ.

Ath' assa vyākaronto Pukkusapaṇḍito catutthaṃ gātham āha :

4. Na vācam¹⁷ upajīvanti aphalaṃ giram¹⁸ udīritaṃ,
yo ca datvā avākayirā taṃ dukkarataraṃ tato, 25
sabb¹⁹ aññaṃ sukaraṃ ṭhānaṃ, evaṃ jānāhi Māgadhā²⁰ 'ti. 42.

Tattha datvā ti asukaṃ nāma demīti paṭiññaṃ datvā, avākayirā ti
taṃ paṭiññātam¹⁹ atthaṃ dadanto tasmim lobhaṃ avākareyya chindeyya²⁰, taṃ

¹ Bā athassa. ² Cks so. ³ Bāf maddavā. ⁴ Ck sabban, Cs san corr. to sabban.

⁵ Cks omīti sabbam, Bā sabbaṃ. ⁶ Bā ka-. ⁷ Bā -na ā-. ⁸ Bā tanukaṃ. ⁹ Bā
imaṃ. ¹⁰ Bā omīti nāma. ¹¹ Bā pana a-. ¹² Cks add pana. ¹³ Bā pañha atthaṃ-.

¹⁴ Bā taṃ. ¹⁵ so Cks; Bā pañhaatthan. ¹⁶ Ck gandhe, Bā atthe. ¹⁷ Bā vāvam.

¹⁸ Bā kīram. ¹⁹ Bā sappāṭi-. ²⁰ Bā nachandeyya.

bhaṇḍam dadeyyā¹ 'ti vuttam² hoti, tato ti asigilanato³ ca⁴ asukam nāma te demiti⁵ vacanato ca tad eva dukkarataram.

Rañño tam pi⁶ vacanam sutvā „aham 'purohitaputtassa devim demiti" paṭhamam vatvā vācānucchavikam⁷ katvā⁸
5 adāsim, dukkaram vata me katan⁹ ti parivitakkentassa soko tanukataro⁹ jāto. Ath' assa etad ahoṣi: „Senakapaṇḍitato añño paṇḍitataro nāma n' atthi, inam pañham etam pucchis-sāmiti" tato tam pucchanto pañcamam gātham āha:

5. Vyākāsi Pukkuso pañham atthadhammassa¹⁰ kovido,
10 Senakam dāni pucchāmi: kim dukkarataram tato,
yad añnam dukkaram ṭhānam tam¹¹ me akkhāhi pucchito ti¹². 43.

Ath' assa vyākaronto Senako chaṭṭham gāthamā ha:

6. Dadeyya puriso dānam appam vā yadvā bahum,
15 yo ca datvā nānutape¹³ tam dukkarataram tato,
sabb' añnam sukaram ṭhānam, evam jānāhi Māgadhā¹⁴ 'ti. 44.

Tattha nānutape¹³ ti attano atikkantam¹⁵ atimanāpam piyabhaṇḍam parassa datvā kimattham mayā idam dinnaṃ ti evam tam piyabhaṇḍam ārabhha yo¹⁶ pacchā¹⁷ nānutappati na sorati tam asigilanato ca asukam nāma demiti¹⁸
20 vacanato ca tassa dānato ca dukkarataram. Iti Mahāsatto rajānam saññapento¹⁹ kathesi. Dānam hi datvā aparacetanā²⁰ va dussandhāriyā²¹, tassā sandhāraṇa-dukkaratā²² Vessantarajātakena dīpitā ti, vuttam h' etam²³:

Adu²⁴ cāpam gahetvāna khaggaṃ bandhitva²⁵ vāmato ānayāmi sake putte, puttānam hi vadho dukho²⁶.
25 Addhā hi me tam dukkharūpam yaṃ kumārā vihaññare,
sataṃ ca dhammam aññāya ko datvā anutapissatī²⁷.

Rājā²⁸ Bodhisattassa vacanam sutvā sallakkhesi: „aham attano manen' eva purohitaputtassa devim datvā sakamanam

¹ Bā na da-. ² Bā rukkhattam. ³ Bā omits asi. ⁴ Bā omits ca. ⁵ Bā dam-miti. ⁶ Bā tam, omitting pi. ⁷ Bā vācāyam-. ⁸ Bā adds tam. ⁹ Ck^s tanuk-karo. ¹⁰ Bf Ck^s attham-. ¹¹ Bā tam. ¹² dhammassa kovido ti tadatthajotake - - - pucchito ti wanting in C^s. ¹³ Bdf -tappe. ¹⁴ Bdf maddavā. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ Ck^s so. ¹⁷ Ck^s omits pacchā. ¹⁸ Bā nāma te dadāmiti. ¹⁹ Bā saññā. ²⁰ C^s -takā. ²¹ Bā pa dussadāniyā. ²² Ck^s -nā-, Bā tasmā saddhāratanaḍu-. ²³ Bā omits ti v. hetam. ²⁴ Bā a-. ²⁵ Bā -tvā. ²⁶ Ck^s mu-, C^s mu-corr. to du-. ²⁷ Bā -tappi-. ²⁸ Bā rājāpi.

sandhāretum na sakkomi, socāmi kilamāmi, na me idaṃ anuc-
chavikaṃ, sace¹ mayi sasnehā bhaveyya idaṃ² issariyaṃ chaḍ-
ḍetvā na palāyeyya, mayi³ pana sinehaṃ⁴ akatvā palātāya
kiṃ tāya mayhan⁵ ti. Tass⁶ evaṃ cintentassa padumapatte
udabindu⁷ viya sabbo⁸ soko vivatṭitvā⁹ gato. Taṃ khaṇaṃ 5
ñev¹⁰ assa¹¹ kucchi parisañṭhāsi. Nīrogo¹² sukhito hutvā Bodhi-
sattassa thutiṃ karonto osānagātham āha:

7. Vyākāsi Āyuro pañhaṃ atha Pukkusa-poriso,
sabbe pañhe atihoti yathā bhāsati Senako ti. 45.

Tattha yathā bhāsati yathā paṇḍito bhāsati tath' ev' etaṃ¹⁰: dānaṃ 10
nāma datvā n' eva anutapitabbaṃ¹¹ ti.

Imaṃ pan' assa thutiṃ katvā tuṭṭho bahuṃ¹² dha-
nam adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭ- 15
ṭṭahi) „Tadā rājamahesi purāṇadūtiyikā ahoṣi, rājā ukkaṇṭhitabhik-
khu, Āyura-paṇḍito Moggallāno, Pukkusa-paṇḍito Sāriputto, Senaka-
paṇḍito¹⁴ aham evā¹⁵ ti. Dasaṇṇakajātakaṃ¹⁶.

7. Sattubhastajātaka.

Vibbhantacitto ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto 20
paññāpāramiṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum¹⁶ Ummagga-
jātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Janako nāma rājā rajjaṃ kāresi.
Tada Bodhisatto brāhmaṇakule nibbatti, Senakakumāro
ti 'ssa nāmaṃ karimsu. So vayappatto Takkasilāya¹⁷ sabba- 25
sippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiṃ paccāgantvā rājānaṃ passi.
Rājā taṃ amaccaṭṭhāne ṭhapesi mahantaṃ c' assa yasaṃ

¹ B^d adds sā. ² B^d imaṃ. ³ Ck^s mayhaṃ. ⁴ Ck^s sue-. ⁵ B^d udaka-. ⁶ B^d sabba.
⁷ B^d vinivattetvā. ⁸ B^d ñeva cassa. ⁹ all three MSS. ni-. ¹⁰ B^d tathevataṃ.
¹¹ B^d -tappi-. ¹² B^d -u. ¹³ B^d dhammade-. ¹⁴ B^d adds pana. ¹⁵ B^d paṇṇa-
jātakaṃ saṭhaṃ, B^f dapaṇṇa-. ¹⁶ all three MSS. -u. ¹⁷ B^d -yama.

anuppadāsi. So rañño atthañ ca dhammañ ca anusāsi. Ma-
dhurakatho dhammakathiko hutvā rājānañ pañcasu sīlesu pa-
tiṭṭhāpetvā dāne uposathakamme dasakusalakammāpathesū¹ 'ti
imāya kalyāṇapaṭipadāya paṭiṭṭhāpesi. Sakalaratṭhe² Bud-
5 dhānañ uppannakālo viya ahosi. Pakkhadivasesu rājā ca
uparājādayo ca sabbe sannipatitvā³ va⁴ dhammasabhañ sajj-
jenti⁵. Mahāsatto sajjitadhammasabhāya sarabhapallamkamaj-
jhagato⁶ Buddhalīhāya⁷ dhammam deseti, Buddhānañ dham-
makathāsadisā c' assa⁸ kathā hoti. Ath' aññataro mahallaka-
10 brāhmaṇo dhanabhikkhañ caritvā kahāpaṇasahassañ labhivā
ekasmiñ brāhmaṇakule nikkhipitvā⁹ „puna bhikkhañ carissā-
mīti“ gato. Tassa gatakāle¹⁰ tañ kulañ kahāpaṇe valaṇ-
jesi¹¹. So āgantvā kahāpaṇe āharāpesi. Brāhmaṇo kahāpaṇe
dātum asakkonto attano dhītarañ tassā pādapariṇāmañ katvā
15 adāsi. Brāhmaṇo tañ gahetvā Bārāṇasito avidūre¹² brāhmaṇa-
gāme vāsañ kappesi. Ath' assa bhariyā daharatāya kāmesu
atittā aññena taruṇabrāhmaṇena saddhiñ micchācārañ cari.
Soḷasa hi atappiyavatthūni¹³ nāma, ketamāni soḷasa: sāgaro
sabbasavantīhi na tappati, aggi upādānena na tappati, rājā
20 ratṭhena na tappati, bālo pāpehi na tappati, itthi methuna-
dhammena alaṃkārena vijāyanenā 'ti imehi tīhi na tappati,
brāhmaṇo mantēhi na tappati, jhāyī vihārasampattiyaṃ na tap-
pati, sekho apacayena¹⁴ na tappati, appiccho dhūtaguṇena¹⁵
na tappati, āraddhaviṇṇa viriyārambhena na tappati, kathiko¹⁶
25 sākacchāya na tappati, visārado parisāya na tappati, saddho
saṃghupatṭhānena na tappati, dāyako pariccāgena na tappati,
paṇḍito dhammasavanena na tappati, catasso parisā Tathāgata-
dassanena na tappanti¹⁷. Sāpi brāhmaṇī methunadhamme¹⁸

¹ Bā dasasuku-. ² Ck^s -ratṭho. ³ Bā -pādetvā. ⁴ Bā omits va. ⁵ Ck^s sajjanti.

⁶ Bā ratanapallāṇke varagato. ⁷ Bā adds viya. ⁸ Ck^s va, C^s ca. ⁹ Bā nikkha-
mitvā. ¹⁰ Bā kata-. ¹¹ Ck^s val-, Bā valaṇcesī. ¹² Bā adds ekasmiñ. ¹³ Bā
atappaṇiya-. ¹⁴ Bā appaccayena. ¹⁵ C^s dhu-, Bā dhutaṅgu-. ¹⁶ Bā dham-
maka-. ¹⁷ Bā -titi. ¹⁸ Bā -ena.

atittā¹ taṃ brāhmaṇaṃ nīharitvā vissatthā² pāpakammaṃ kat-
 tukāmā³ hutvā ekadivasaṃ dummanā nipajjitvā „kiṃ bhotīti“
 vuttā „brāhmaṇa, ahaṃ tava gehe kammaṃ kātuṃ na sak-
 komi, dāsiṃ⁴ ānehīti“. „Bhoti, dhanam⁵ me n' atthi, kiṃ⁶
 datvā ānemīti“. „Bhikkhaṃ caritvā dhanam pariyesitvā āne- 5
 hīti“. „Tena hi bhoti pātheyyam me sajjehīti“. Sā tassa
 baddhasattuabaddhasattūnam⁷ cammapasibbakaṃ pūretvā adāsi.
 Brāhmaṇo gāmanigamarājadhānīsu caranto sattakahāpaṇasatāni
 labhitvā „alam me ettakaṃ dhanam dāsidāsamulāya“ 'ti ni-
 vattitvā attano gāmaṃ āgacchanto ekasmiṃ udakaphāsukaṭ- 10
 ṭhāne pasibbakaṃ muñcitvā sattum khāditvā pasibbakamukhaṃ
 abandhitvā va pāṇiyam pivitum otiṇṇo. Ath' ekasmiṃ ruk-
 khasusire eko kaṇhasappo sattugandhaṃ ghāyitvā pasibbakaṃ
 pavisitvā bhogaṃ⁸ ābhunjitvā sattum khādanto nipajji. Brāh-
 maṇo āgantvā¹⁰ abbhantaram anoloketvā pasibbakaṃ bandhitvā 15
 amse katvā pāyāsi. Atha naṃ antarāmagge ekasmiṃ rukkhe
 nibbattadevatā khandhavivare¹¹ ṭhatvā „brāhmaṇa, sace antarā-
 magge vasissasi¹² sayam marissasi, sace ajja gharam gamissasi
 bhariyā te marissatīti¹³“ vatvā antaradhāyi. So olokeno de-
 vataṃ adisvā bhīto maraṇabhayaatajjito rodanto paridevanto 20
 Bārāṇasinagaradvāraṃ sampāpuṇi. Tadā ca pana¹⁴ pannara-
 suposatho hoti, alamkatadhammāsane nisīditvā Bodhisattassa
 dhammakathādivaso¹⁵, mahājano gandhapupphādihattho vagga-
 vaggo hutvā dhammakathaṃ sotum gacchati. Brāhmaṇo disvā
 „kahaṃ gacchathā¹⁷“ 'ti pucchitvā „brāhmaṇa, ajja Senaka- 25
 paṇḍito madhurena sarena Buddhaliḥhāya dhammaṃ deseti,
 tvaṃ na jānāsīti¹⁶“ vutte¹⁹ cintesi: „paṇḍito kira dhamma-
 kathiko ahaṃ c' amhi maraṇabhayaatajjito, paṇḍitāpi²⁰ kho pana

· Bā anatittā. ² Bā nisaṭṭha. ³ Bā kātu-. ⁴ Bā dāsi dāsaṃ. ⁵ Cks -nam. ⁶ Bā ki,
 Cks kiñci. ⁷ Bā adda āha. ⁸ Bā -satthunañca. ⁹ Bā -ge. ¹⁰ Bā adda pasib-
 bakassa. ¹¹ Bā -vittape. ¹² Ck vissasi, Bā visissasi. ¹³ Cks -sīti. ¹⁴ Bā
 omīta pana. ¹⁵ Bā -se. ¹⁶ Bā nānagan-. ¹⁷ Cks gacchā. ¹⁸ Bā ki tvaṃ pi
 na jānā ti. ¹⁹ C vutta corr. first to vutte and afterwards to vutto, Bā adda
 so. ²⁰ Bā omīta pi.

mahantam pi sokaṃ haritum sakkonti, mayāpi tattha gantvā dhammaṃ sotum vaṭṭatīti“ so tehi saddhiṃ tattha gantvā Mahāsattaṃ parivāretvā nisinnāya sarājikāya parisāya pariyante sattupāsibbakena khandhagatena dhammāsanaṭo avidūre
 5 maraṇabhayaabhīto¹ aṭṭhāsi. Mahāsatto Ākāsagaṅgaṃ otārento viya amatavassaṃ vassanto viya² dhammaṃ desesi. Mahājano sañjātasomanasso sādhu-kāraṃ datvā dhammaṃ assosi. Paṇḍitā ca nāma disācakkhukā honti³. Tasmim̐ khaṇe Mahāsatto passanapañcappasādāni⁴ akkhīni ummīletvā samantato parisā
 10 olovento taṃ brāhmaṇaṃ disvā cintesi: „ayaṃ⁵ ettikā parisā somanassajātā sādhu-kāraṃ datvā dhammaṃ suṇāti, ayaṃ paṇ-eko brāhmaṇo domanassappatto rodati, etass⁶ abbhantare⁶ assujananasamatthena sokena bhavitabbaṃ, taṃ assa ambilena paharitvā tambamalaṃ⁷ viya padumapalāsato udabindu⁸ viya
 15 vinivaṭṭetvā etth⁹ eva naṃ nissokaṃ tuṭṭhamānaṃ katvā dhammaṃ desessāmīti“ so taṃ āmantetvā „brāhmaṇa, Senakapaṇḍito nāmāhaṃ, idāṃ⁹ eva taṃ nissokaṃ karissāmi, vissattho kathehīti“ tena saddhiṃ sallapanto paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Vibbhantacitto kupitindriyo si,
 20 nettehi te vāriṇaṃ savanti,
 kin te naṭṭhaṃ kiṃ pana patthayāno
 idhāgamā brahme tad iṃgha⁹ brūhīti. 46.

Tattha kupitindriyo sīti cakkhundriyaṃ eva sandhāya ghaṭṭitindriyo¹⁰ sīti āha, vāriṇaṃ tī assubindūni, iṃgha⁹ tī codanatte nipāto, taṃ hi Mahāsatto codento evamāha: brāhmaṇa, satta nāma dvīhi kārāṇehi socanti paridevanti sattasamikkhāresu kismicid¹¹ eva piyajātike naṭṭhe vā kiñcid eva piyajātikaṃ patthetvā alabbantā vā, tattha kiṃ te naṭṭhaṃ kiṃ vā pana patthayanto tvaṃ idhāgato¹², idāṃ me khippaṃ brūhīti.

¹ Ck^s - bhayatajjito. ² B^d omits a. v. v. ³ Ck^s hontīti. ⁴ B^d sampanna pañcappasāpadāni. ⁵ B^d omits ayaṃ. ⁶ B^d etassa a-. ⁷ B^d tampassa ampilena pahāretvā tampalaṃ viya padumala. ⁸ B^d udakabinduṃ. ⁹ Ck^s brahmena di-ghaṃ, C^s brāhmaṇa dīgaṃ corr. to -diṃgha. ¹⁰ B^d kupitīti-. ¹¹ B^d kismiñcid. ¹² B^d idha ā-.

Ath' assa attano sokakāraṇaṃ kathento brāhmaṇo dutti-
yam gātham āha:

2. Mīyetha bhariyā¹ vajato mam' ajja,
agacchato maraṇaṃ āha² yakkho,
etena dukkhena pavedhito 'smi,
akkhāhi me Senaka etam atthan ti. 47.

5

Tattha³ vajato ti gehaṃ gacchantassa, agacchato ti agacchantassa.
yakkho ti antarāmagge ekā rukkhadevatā, evaṃ āhā 'ti vadati, sā kira devatā
pasibbake te⁴ brāhmaṇa kanhasappo ti anācikkhantī Bodhisattassa nāṇānu-
bhāvappakāsanatthaṃ nācikkhi, etena dukkhena 'ti gacchato bhariyāya ma- 10
raṇadukkhena⁵ agacchato attano maraṇadukkhena⁶, ten' asmi pavedhito
ghaṭṭito kampito, etamatthan ti etaṃ kāraṇaṃ, yena me kāraṇena gacchato
bhariyāya maraṇaṃ agacchato attano maraṇaṃ hoti⁷ etaṃ me kāraṇaṃ ācik-
khāhīti attho

Mahāsatto brāhmaṇassa vacanaṃ sutvā samuddamatthake 15
jālaṃ khipanto viya nāṇajālaṃ pattharitvā „imesaṃ sattānaṃ
bahūni maraṇakāraṇāni: samudde nimuggāpi maranti, tattha
vālamacchehi gahitāpi, Gaṅgāya patitāpi⁸ suṃsumārehi gahitāpi,
rukkhato patitāpi kaṇṭakena viddhāpi, nānappakārehi āvudhehi
pāhaṭāpi, visaṃ khāditvāpi ubbandhitvāpi⁹ papāte patitvāpi¹⁰ 20
atisitādihi¹¹ vā nānappakārehi vā rogehi upaddutāpi maranti
yeva, evaṃ bahūsu maraṇakāraṇesu katarena nu kho kāraṇena
ajj' esa¹² brāhmaṇo antarāmagge vasanto sayam marissati ge-
haṃ assa vajato bhariyā marissatīti¹³ cintesi, cinto eva ca¹⁴
brāhmaṇassa khandhe pasibbakaṃ disvā „imasmim pasibbake 25
ekena sappena pavitṭhena bhavitabbaṃ, pavisanto ca pana so¹⁵
imasmim brāhmaṇe pātarāsasamaye sattum khāditvā pasibbaka-
mukhaṃ abandhitvā va¹⁶ pāṇīyaṃ pātum gate sattugandhena¹⁷
pavitṭho bhavissati, brāhmaṇo pi pāṇīyaṃ pivitvā āgato sap-
passa pavitṭhabhāvaṃ ajānitvā va pasibbakaṃ bandhitvā ādāya 30

¹ Ck -yam, Bđ -yāya. ² Cks āhu. ³ Ck etattha, C^o etamattha. ⁴ Bđ vata. ⁵
Bđ maraṇaṃ. ⁶ Bđ maraṇaṃ hoti. ⁷ tenasmi -- hoti wanting in Bđ. ⁸ Bđ
adds tattha. ⁹ Ck -di-. ¹⁰ Bđ -tāpi. ¹¹ Bđ asitādihi. ¹² Bđ ajjeva. ¹³ Bđ
omits ca. ¹⁴ Bđ paneso. ¹⁵ Bđ omits va. ¹⁶ Bđ adds sappo.

pakkanto bhavissati, sv-āyaṃ antarāmagge vasanto sāyaṃ¹
 vasanaṭṭhāne 'sattum khādissāmīti' pasibbakaṃ muñcitvā hat-
 thaṃ pavesessati, atha naṃ sappo hatthe ḍasitvā jīvitakkha-
 yaṃ pāpessati², idam assa antarāmagge vasantassa maraṇa-
 5 kāraṇaṃ, sace pana gehaṃ gaccheyya pasibbako bhariyāya
 hatthagato bhavissati, sā 'antobhaṇḍaṃ olokessāmīti' pasibba-
 kaṃ muñcitvā hatthaṃ pavesessati, atha naṃ sappo ḍasitvā
 jīvitakkhayaṃ pāpessati, idam assa ajja gehaṃ gatassa³ bhari-
 yāya maraṇakāraṇaṃ⁴ ti upāyakosallaṇāṇeṃ⁵ eva aññāsi. Ath'
 10 assa etad ahoṣi: „iminā sappena⁶ kaṇhasappena sūrena nib-
 bhayena bhavitabbaṃ, ayaṃ hi⁷ brāhmaṇassa mahāphāsukaṃ
 paharante pi⁸ pasibbake attano calanaṃ vā phandanaṃ⁹ vā na
 dasseti, evarūpāya parisāya majjhe pi attano¹⁰ atthibhāvaṃ na
 dasseti, tasmā iminā kaṇhasappena sūrena nibbhayena bhavi-
 15 tabbaṃ¹¹ ti idam pi so upāyakosallaṇāṇeṃ¹² eva¹³ dibbacakkhunā
 passanto viya aññāsi. Evaṃ sarājikāya parisāya majjhe sap-
 paṃ pasibbakaṃ pavisaṇaṃ disvā ṭhitapuriso viya Mahāsatto
 upāyakosallaṇāṇeṃ¹⁴ eva paricchinditvā¹⁵ brāhmaṇassa paṇhaṃ
 kathento tatiyaṃ gāthaṃ āha:

90 3. Bahūni ṭhānāni vicintayitvā
 yam ettha vakkhāmi tad eva saccaṃ,
 maññāmi te brāhmaṇa sattubhastā¹⁶
 ajānato kaṇhasappo pavitṭho ti. 48.

Tattha bahūni ṭhānāni bahūni kāraṇāni, vicintayitvā ti paṭivij-
 25 jhitvā cintāvasena pavattaṭṭhānaṃ viya¹⁷ hutvā, yamettha vakkhāmi yaṃ
 te ahaṃ etesu kāraṇesu ekaṃ kāraṇaṃ vakkhāmi, taṃ eva saccaṃ ti tad ev'
 atthaṃ¹⁸ dibbacakkhunā disvā kathitasadisaṃ bhavissatīti dipeti, maññāmi
 sallakkhemi, sattubhastā¹⁹ ti sattupasibbakaṃ, ajānato ti ajānantassa²⁰ eva
 -ko kaṇhasappo pavitṭho ti maññāmi.

¹ B^d sayam. ² B^d pāpūṇissati. ³ B^d gabbhassa. ⁴ B^d omits sappena. ⁵ B^d
 omits hi. ⁶ B^d hi. ⁷ B^d bandhanaṃ. ⁸ B^d adde ca. ⁹ B^d -sallaṇa ṇāṇeva.
¹⁰ B^d -cchitvā corr. to -cchinditvā. ¹¹ C^k -bhataṃ corr. to -bhastāṃ, C^o B^d
 -bhataṃ, B^f satthuasthāṃ. ¹² B^d -vasena sabbaṃ paṭivijjhitvā āvi. ¹³ B^d ta-
 deva kathaṃ.

Evañ ca pana vatvā „atthi te brāhmaṇa etasmiñ pasib-
bake sattū“¹ 'ti pucchi. „Atthi paṇḍitā“² 'ti. „Ajja pātārā-
savelāya sattum khādīti“³. „Āma paṇḍitā“⁴ 'ti., „Kattha nisī-
ditvā“⁵ 'ti. „Araññe rukkhāmūlasmin“⁶ ti⁷. „Sattum khādītvā
pāṇīyaṃ pātum gacchanto pasibbakamukhaṃ bandhi na ban- 5
dhīti“⁸. „Na bandhiṃ⁹ paṇḍitā“¹⁰ 'ti. „Pāṇīyaṃ pivitvā āgato
pasibbakaṃ oloketvā bandhīti“¹¹. „Anoloketvā bandhiṃ¹² paṇ-
ḍitā“¹³ 'ti. „Brāhmaṇa tava pāṇīyaṃ pātum gatakāle ajānan-
tass' eva te sattugandhena pasibbakaṃ sappo pavittḥo ti mañ-
ñāmi, etam etth' atthaṃ¹⁴, tasmā pasibbakaṃ otāretvā parisā- 10
majje tḥapetvā mukhaṃ¹⁵ mocetvā paṭikkamma tḥito ekaṃ
daṇḍaṃ¹⁶ gahetvā pasibbakaṃ tāva pahara, tato patṭhatapha-
ṇaṃ¹⁷ susū ti katvā nikkhamantaṃ kaṇhasappaṃ disvā nik-
kaṃkho bhavissasīti“¹⁸ catutthaṃ gātham āha:

4. Ādāya daṇḍaṃ parisumbha¹⁹ bhastaṃ²⁰, 15
pass' elamūgaṃ uragaṃ dijjivaṃ,
chind' ajja kaṃkhaṃ vicikicchitāni,
bhujaṅgamaṃ passa, pamuñca bhastaṃ²¹ ti. 49.

Tattha parisumbha²² 'ti pahara, passe lamūgaṃ ti elapaggharantena
mukhera elamūgaṃ²³ pasibbakato nikkhamantaṃ dijjivaṃ uragaṃ passa, chin- 20
dajja kaṃkhaṃ vicikicchitāni atthi nu kho me pasibbake sappo udāhu
n' atthiti kaṃkham eva punappana uppejjamānāni vicikicchitāni ca ajja chinda,
mayhaṃ saddha. avitathaṃ hi me veyyākaraṇaṃ, idān' eva nikkhamantaṃ
bhujaṅgamaṃ passa, pamuñca bhastaṃ²⁴ ti.

Brāhmaṇo Mahāsattassa kathaṃ sutvā saṃviggo bhayap- 25
patto tathā akāsi. Sappo pi bhoge²⁵ daṇḍena pahaṇe²⁶ pa-
sibbakamukhā nikkhamitvā mahājanaṃ olokeno atṭhāsi.

¹ B^d-dasīti. ² B^d-smin paṇḍitā ti. ³ C^k bandhīti na -, C^s omits bandhi
na, B^d-mukhaṃ kim bandhasi na bandhasi brahmaṇā ti. ⁴ B^d-dhāmi. ⁵ B^d-
dhasīti. ⁶ B^d-dhāmi. ⁷ B^d etthamettha kathaṃ. ⁸ B^d pasibbakamu-. ⁹ B^d-
-lakaṃ. ¹⁰ C^s-tāmpa-, B^d matṭhatapaṇaṃ. ¹¹ all three MSS. -titi. ¹² C^k-
-sumha, C^s B^d-sumbha? B^f-samhha-. ¹³ C^s bhastaṃ corr. to bhastaṃ, B^d
bhassaṃ, B^f attāni. ¹⁴ B^d bhassau, B^f bhasthaṃ. ¹⁵ C^k-sumhā, C^s-sumha corr.
to -sumbha. ¹⁶ C^k elamukhaṃ. ¹⁷ B^d satthubhatte. ¹⁸ B^d haṇe, C^k pahaṇe.

Tam attham pakāsento Satthā pañcamam gātham āha :

5. Samviggaraūpo parisāya majjhe
so brāhmaṇo sattubhastam¹ pamuñci,
atha nikkhami urago uggatejo

5 āsiviso sappo phaṇam karitvā ti. 50.

Sappassa phaṇam katvā nikkhamanakāle Mahāsattassa sabbaññu-
Buddhassēva vyākaraṇam ahoṣi². Mahājano celukkhepasahassāni
pavattesi, aṅgulipoṭhasahassāni³ paribbhamimsu, ghanameghavassam⁴
viya sattaratanaṇassam vassi, sādhu-kārasatasahassāni⁵ pavattimsu,
10 mahāpaṭhavibhijjanasaddo⁶ viya ahoṣi. Idam pana Buddhalīhāya
evarūpassa pañhassa⁷ kathanam nāma n' eva jātiyā balaṃ⁸ na gotta-
kulapadesayasadhanānam⁹ balaṃ, kassa pan' etaṃ balan ti, paññāya¹⁰,
paññavā hi puriso vipassanam vaḍḍhetvā ariyamaggadvāram vivaritvā
amatamahānibbānam pavisati, sāvakapāramim pi paccekabodhim pi
15 sammāsambodhim pi paṭivijjhati, amatamahānibbānasampāpakesu hi
dhammesu paññā va seṭṭhā, avasesā tassā¹¹ parivārā¹² honti, ten'
etaṃ¹³ vuttaṃ :

Paññā hi seṭṭhā kusalā vadanti

nakkhattarājā-r-iva tārakānam,

20 sīlam siriṃ cāpi sataṃ ca dhammam¹⁴

anvāyikā paññavato bhavantīti¹⁵.

Evam kathite ca pana Mahāsattena pañhe eko ahigunḍiko
sappassa mukhabandhanam¹⁶ katvā sappam gahetvā araṇṇe
vissajjesi. Brāhmaṇo rājānam upasamkamitvā jayāpetvā añja-
25 līm paggayha rañño thutiṃ karonto upaḍḍham gātham āha :

6. Suladdhalābhā¹⁷ Janakassa rañño

yo passati Senakam sādhu-paññan ti. 51.

Tass attho : sādhu-paññan ti uttamapaññam Senaka-paṇḍitam, akkhini
ummiletvā icchiticchitakkhaṇe viya¹⁸ cakkhūhi passitum labhati, tassa rañño
30 Janakassa ete¹⁹ icchiticchitakkhaṇe dassanalābhā suladdhalābhā vata etena, lad-
dhesu²⁰ sabbalābhesu ete va lābhā suladdhā nāmā²¹ ti.

¹ B^d satthubhattam. ² B^d -siti. ³ B^d -potanasa-. ⁴ B^d adds vasanto. ⁵ B^d omits sata. ⁶ B^d bhijjamaṇa-. ⁷ C^s B^d paññassa. ⁸ B^d phalaṃ. ⁹ B^d -desā-
nam. ¹⁰ B^d adds balaṃ. ¹¹ C^s tassā. ¹² B^d adds ca. ¹³ C^s tatenetani,
C^s tato netam. ¹⁴ B^d dhammo. ¹⁵ C^s vabha- corr. to bha-, B^d pabha-. ¹⁶
B^d -bandham. ¹⁷ B^d -bho. ¹⁸ C^s piya. ¹⁹ B^d omits ete. ²⁰ B^d laddhena.

Raṇṇo¹ thutiṃ katvā pana pasibbakato sattakahāpaṇa-satāni gahetvā Mahāsattassa thutiṃ katvā tuṭṭhidāyaṃ dātu-kāmo diyaddhagātham āha:

Vivattacchaddā² nu si sabbadassī,

ñāṇaṃ³ nu te brāhmaṇa bhiṃsarūpaṃ,

5

7. imāni me sattasatāni atthi,

gaṇhāhi sabbāni dadāmi tuyhaṃ.

Tayā hi me jīvitam ajja laddham,

atho pi bhariyāya-m-akāsi sotthin ti. 52.

Tattha vivattacchaddā nu⁴ si sabbadassīti kiṃ na kho tvaṃ sab- 10
besu dhammākāresu vivattacchadano vivaṇeeyadhammo⁵ sabbaññū Buddho ti
thutivasena pucchati, ñāṇaṃ⁶ nu te brāhmaṇa bhiṃsarūpaṃ ti udāhu
asabbaññussāpi sace⁶ tava ñāṇaṃ⁷ bhiṃsarūpaṃ sabbaññutañāṇaṃ viya balavan
ti, tayā hi me ti tayā hi dinnattā ajja mayā jīvitam laddham, atho pi bha-
riyāyamakāsi sotthin ti atho pi me bhariyāya tvaṃ eva sotthin akāsi; iti 15
so vatvā sace pi satasahassam bhavēyya dadeyyam evāhaṃ ettakam eva dhanam
imāni⁸ sattasatāni gaṇhā ti punappuna Bodhisattaṃ yāci.

Taṃ sutvā Bodhisatto aṭṭhamam⁹ gātham āha:

s. Na paṇḍitā vedanam¹⁰ ādiyanti

citrāhi gāthāhi¹¹ subhāsītāhi,

20

ito pi te brahme¹² dadantu vittam,

ādāya tvaṃ¹³ gaccha sakam niketan ti. 53.

Tattha vedanam¹⁴ ti vetanam¹⁵, ayam eva vā pāṭho, ito pi te brahme
ti brāhmaṇa mama pādamūlato pi tuyhaṃ dhanam dadantu, ādāya tvaṃ
gacchā¹⁶ ti ito aññāni tūpi satāni gahetvā saḥassabhaṇḍikam ādāya sakanive- 25
sanam gaccha.

Evañ ca pana vatvā Mahasatto brāhmaṇassa saḥassam
pūrāpento kahāpaṇe¹⁷ dāpetvā „brāhmaṇa kena tvaṃ dhana-
bhikkhāya pesito“ ti pucchi. „Bharyāya¹⁸ paṇḍitā“ ti.

¹ Bā brahmaṇo pi raṇṇo. ² Bā vivattacchaddā, Bf vivattacchaddā. ³ Cks -ṇan. ⁴
Bā vivattacchaddānuucchaddānu. ⁵ Bā vivattacchaddāvivattaneyya-. ⁶ Bā sato. ⁷ Bā
adds ativiya. ⁸ Bā adds me. ⁹ Bā chaṭṭham. ¹⁰ Cks Bf veta-, Bā veda- corr.
to veta-. ¹¹ Bā kathāhi. ¹² Bā brahma. ¹³ Cks Bf tam. ¹⁴ Ck vetan, C^s venan
corr. to vetan, Bā devadanam corr. to vetanam. ¹⁵ Cks veta-, Bā vettanam. ¹⁶
Cks gacchatī. ¹⁷ Bā -nena. ¹⁸ Bā adds meva.

„Bhariyā te mahallikā daharā“ ti. „Daharā paṇḍitā“ 'ti.
 „Tena hi sā aññena saddhiṃ anācāraṃ karonti 'nibbhayā hutvā
 karissāmīti' taṃ pesesi, sace ime kahāpaṇe gharaṃ nessasi sā
 te dukkhena laddhakahāpaṇe attano jārassa dassati, tasmā
 5 tvaṃ ujukam eva gehaṃ agantvā¹ bahigāme rukkhamūle vā
 katthaci² vā kahāpaṇe ṭhapetvā paviseyyāsīti“ vatvā taṃ uyyo-
 jesī. So gāmasamīpaṃ gantvā ekasmiṃ rukkhamūle kahā-
 paṇe ṭhapetvā sāyaṃ gehaṃ agamāsi. Bhariyā pi 'ssa tasmīṃ
 khaṇe jārena saddhiṃ nisinnā hoti³. Brāhmaṇo dvāre ṭhatvā
 10 „bhotīti“ āha. Sā tassa saddaṃ sallakkhetvā dīpaṃ nibbā-
 petvā dvāraṃ vivaritvā brāhmaṇe antopaviṭṭhe itaraṃ nīha-
 ritvā dvāramūle ṭhapetvā gehaṃ pavisitvā pasibbake kiñci
 adisvā „brāhmaṇa kin te bhikkhaṃ caritvā laddhaṃ“ ti puc-
 chi. „Sahassaṃ me laddhaṃ“ ti. „Kahaṃ pana tan“ ti.
 15 „Asukatṭhāne nāma ṭhapitaṃ, pāto va āharissāma, mā cinta-
 yīti“. Sā gantvā jārassa ācikkhi. So nikkhamitvā⁴ attano⁵
 ṭhapitaṃ viya gaṇhi. Brāhmaṇo punadivase gantvā kahāpaṇe
 apassanto Bodhisattassa santikaṃ gantvā „kiṃ brāhmaṇā“ 'ti
 vutte „kahāpaṇe na passāmi paṇḍitā“ ti āha. „Bhariyā pana
 20 te⁶ ācikkhitā“ ti. „Āma paṇḍitā“ 'ti⁷. Tāya⁸ jārassa ācik-
 khitabhāvaṃ nātvā „atthi pana te brāhmaṇa bhariyākulū-
 pakabrāhmaṇo“⁹ ti pucchi. „Atthi paṇḍitā“ 'ti. „Tuyham pi
 atthīti“. „Āma paṇḍitā“ 'ti. Ath' assa Mahāsatto sattan-
 naṃ divasānaṃ paribbayaṃ dāpetvā „gaccha, paṭhamāṃ di-
 25 vasaṃ tvaṃ satta bhariyā te sattā ti cuddasa brāhmaṇe ni-
 mantetvā bhojetha, punadivasato paṭṭhāya ekekaṃ hāpetvā
 sattame divase tvaṃ¹¹ ekaṃ bhariyā¹⁰ te ekan ti dve brāh-
 maṇe nimantetvā bhariyāya te sattadivase¹² nimantitabrāhma-
 ṇassa¹³ nibaddhaṃ¹⁴ āgamanabhāvaṃ nātvā mayhaṃ āroce-

¹ Ck Bā ā-, Cā ā- corr. to a-. ² Bā yattha ka-. ³ Bā ahoṣi. ⁴ laddhaṃ ti pucchi -- nikkhamitvā wanting in Bā. ⁵ Ck -nā, Cā -nā corr. to -no. ⁶ Bā bhariyāya te. ⁷ Ck adds tāya jārassa ācikkhitā ti āma paṇḍitā ti. ⁸ Bā mahāsatto tāya. ⁹ Bā bhariyāyaku-. ¹⁰ Bā -yāya. ¹¹ Bā tava. ¹² Bā -sa. ¹³ all three MSS. -taṃbrā-. ¹⁴ Bā nibbajjanaṃ.

hīti“ āha. Brāhmaṇo tathā katvā „sallakkhito me paṇḍita nibaddham¹ bhuñjanakabrāhmaṇo“ ti Mahāsattassārocesi². Bodhisatto tena saddhiṃ purise pesetvā taṃ brāhmaṇaṃ ānāpetvā³ „asukarukkhamūlato te imassa brāhmaṇassa santakaṃ kahāpaṇasahassaṃ gahitaṃ“ ti pucchi. „Na gaṇhāmi paṇḍitā“ 5
'ti. „Tvaṃ mama Senakapaṇḍitabhāvaṃ na jānāsi, āharāpessāmi taṃ kahāpaṇaṃ“ ti. So bhūto „gahitā“ me“ ti sampaticchi. „Kin te katā“ ti. „Tath' eva paṇḍita thapitā“ ti. Bodhisatto brāhmaṇaṃ pucchi: „brāhmaṇa, kin te sā yeva bhariyā hotu udāhu aññaṃ gaṇhissasāti“. „Sā yeva me 10
hotu paṇḍitā“ 'ti. Bodhisatto manusse pesetvā brāhmaṇa-kahāpaṇe⁴ ca brāhmaṇiṇi ca ānāpetvā⁵ corabrāhmaṇassa hatthato kahāpaṇe brāhmaṇassa dāpetvā itarassa rājāṇaṃ kārētvā⁶ nagarā niharāpetvā brāhmaṇiyāpi āṇaṃ kārētvā⁷ brāhmaṇassa mahantaṃ yasaṃ datvā attano yeva santike vasāpesi. 15

Satthā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā saccāni pakāsetva jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne bahū¹⁰ sotāpattiphalādini sacchikarimsu) „Tadā brāhmaṇo Ānando ahoṣi, devatā¹¹ Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Senaka-paṇḍito¹² ahaṃ eva ahoṣin¹³“ ti. Sattubhastajātakaṃ¹⁴.

20

8. Aṭṭhisenajātaka.

Ye me¹⁵ ahaṃ na jānāmīti. Idaṃ Satthā Ālavim¹⁶ nisāya Aggālave cetiye viharanto kuṭikārasikkhāpadaṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum hetthā Maṇikaṇṭhajātake kathitam eva. Satthā pana te bhikkhū āmantetvā „bhikkhave pubbe¹⁷ 25

¹ B^d nibandha. ² B^d -ttassa ā-. ³ C^k ānā-, B^d āharāpetvā. ⁴ all three MSS. -to.

⁵ B^d thapitā. ⁶ B^d brahmaṇassa-. ⁷ B^d -rāpetvā. ⁸ B^d nagaraṃ bheriṇcāpetvā brahmaṇiyāpi rājāṇaṃ kārāpetvā. ⁹ B^d dhammade-. ¹⁰ all three MSS. -u.

¹¹ B^d rukkhade-. ¹² B^d adds pana. ¹³ B^d evā, omitting ahoṣin. ¹⁴ C^k -bhatta-, B^d -bhataasajātakaṃ sattamaṃ, B^f -bhastakajā-. ¹⁵ C^k ve. ¹⁶ C^k -vīyaṃ. ¹⁷ B^d omits pubbe.

anuppanne Buddhhe bāhirapabbajjāya pabbajitā rājūhi parivāritāpi¹
'yācanā nāma paresaṃ appiyā amanāpā' ti na yācimsu² 'ti vatvā
atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
3 Bodhisatto ekasmiṃ nigame brāhmaṇakule nibbatti, Aṭ-
ṭhisenakumāro² ti 'ssa nāmaṃ karimsu. So vayappaṭṭo Tak-
kasilāya³ sabbasippāni uggaṇhitvā aparabhāge kāmesu ādīna-
vaṃ disvā⁴ isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo
ca nibbattetvā Himavantapadese ciraṃ vasitvā loṇambilase-
10 vanatthāya manussapathaṃ otaritvā⁵ Bārāṇasiṃ patvā uyyāne⁶
vasitvā punadivase bhikkhāya caranto rājaṇaṇaṃ agamāsi.
Rājā tassācāravihāre pasiditvā taṃ pakkosāpetvā⁷ pāsādatale
pallāṃke nisīdāpetvā subhojanaṃ bhojetvā bhojanāvasāne anu-
modanaṃ sutvā pasanno paṭiññāṃ gaḥetvā Mahāsattaṃ rā-
15 juyāne vāsesi⁸ divasassa⁹ ca¹⁰ dve tayo vāre upaṭṭhānaṃ
agamāsi. So ekadivasaṃ dhammakathāya¹¹ pasanno „rajjaṃ
ādiṃ katvā yena vo¹² attho taṃ vadeyyāthā“ 'ti pavāresi.
Bodhisatto „idaṃ nāma me dehīti“ na vadaṭṭi. Aññe yācakā
„idaṃ dehīti“ icchiticchitaṃ yācanti, rājā asajjaṃāno deti
20 yeva. So ekadivasaṃ cintesi: „aññe yācanakavanibbakā¹³
'idaṃ c' idaṃ c' amhākaṃ¹⁴ dehīti' maṃ yācanti, ayyo pana
Aṭṭhiseno pavāritakālato paṭṭhāya na kiñci yācati, paññavā
kho pan' esa upāyakusalo, pucchissāmi naṃ“ ti so ekadi-
25 vasaṃ bhuttaṭpātarāso gantvā¹⁵ ekamantaṃ nisinno aññesaṃ¹⁶
yācanakāraṇaṃ tassa cāyācanakāraṇaṃ¹⁷ pucchanto paṭṭhamaṃ
gātham āha:

1. Ye 'me¹⁸ ahaṃ na jānāmi Aṭṭhisena vanibbake

te maṃ saṃgama yācanti, kasmā¹⁹ maṃ tvaṃ na yāca-
sīti. 54.

¹ Bḍ pavā-. ² Bḍ -nakaku-. ³ Bḍ -yani-. ⁴ Bḍ adda gharāvāsato nikkhamitvā.

⁵ Bḍ adda anupubbena. ⁶ Bḍ rājuyāne. ⁷ Bḍ nimantāpetvā. ⁸ Bḍ vasāpesi.

⁹ Bḍ divase. ¹⁰ C^o va. ¹¹ Bḍ dhammi-. ¹² Bḍ te. ¹³ Bḍ yācakā vanibbakā.

¹⁴ Bḍ ca am-. ¹⁵ Bḍ adda vanditvā. ¹⁶ Bḍ adda yācākaṇaṃ. ¹⁷ Bḍ ca ayyāc-.

¹⁸ C^o ve. ¹⁹ C^o kasmī, C^o kasmī corr. to kasmā.

Tattha vanibbake ti yācanake, saṃgammā 'ti samāgantvā, idaṃ vuttam hoti: ayya Aṭṭhisena ye 'me vanibbake ahaṃ nāmagottajātikulapadesena ime nāma ete ti pi na jānāmi ete maṃ samāgantvā icchiticchitam yācanti tvaṃ pana kasmā maṃ kiñci na yācasīti.

Taṃ sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha:

5

2. Yācako appiyo hoti, yācaṃ adadam appiyo,
tasmāhaṃ taṃ na yācāmi, mā me viddesanā' ahū ti. 55.

Tattha yācako appiyo² hotīti yo hi mahārāja puggalo idaṃ me de-
hiti yācako³ so mātāpitunnam pi mittāmaccādinam pi appiyo hoti amanāpo,
tassa appiyabhāvo Maṇikanṭhajātakena dīpetabbo, yācaṃ ti yācitaṃ bhaṇḍam⁴,
adadaṃ ti adadamāno, idaṃ vuttam hoti: yo pi yācitaṃ⁵ na deti so mātā-
pitāro ādiṃ katvā adadamāno puggalo yācakassa⁶ appiyo hoti, tasmā ti yasmā
yācako pi dāyakassa yācitaṃ bhaṇḍam adadanto pi yācakassa appiyo hoti tasmā
ahaṃ taṃ na yācāmi, mā me viddesanā⁷ ti sace hi⁸ ahaṃ yāceyyam eva⁹
tava viddeso¹⁰ bhaveyya, sā me tava¹¹ santikā uppannā viddesanā, sace pana
tvaṃ na dadeyyāsi¹² mama viddeso¹³ bhaveyyāsi, sā¹⁴ vā¹⁵ mama taya vidde-
sanā, evaṃ sabbathāpi mā me viddesanā¹⁶ ahū ti, mā no ubhinnaṃ pi mettā¹⁷
bhijjīti¹⁸, etam atthaṃ sampassanto ahaṃ taṃ na¹⁹ yācāmīti.

Ath' assa vacanaṃ sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:

3. Yo ca yācanajivāno²⁰ kāle yācaṃ²¹ na yācati
paraṃ ca puññā dhamseti attanāpi na jīvati. 56.
4. Yo ca yācanajivāno²⁰ kāle yācāni²² yācati
paraṃ ca puññam labbheti attanāpi ca jīvati. 57.
5. Na ve dissanti²³ sappaññā disvā yācakamāgate,
brahmacāri piyo me si, vara tvaṃ²⁴ bhaññam²⁵ icchasīti. 58. 25

Tattha yācanajivāno²⁶ ti yācanajivino²⁷, ayam eva vā pāṭho, idaṃ
vuttam hoti: Ayya Aṭṭhisena yo yācanena jivamāno dhammiko samaṇo vā brāh-
maṇo vā yācitabbassa yuttakāle²⁸ yācaṃ²⁹ na yācati³⁰ so paraṃ ca dāyakam
puññā³¹ dhamseti³² parihāpeti attanāpi ca sukhaṃ na jīvātīti, puññam lab-

¹ Bā vinde-. ² Cks mappiyo. ³ Cks vāca-. ⁴ Cks yācitabbaṃ. ⁵ Bā yo pi
yācati taṃ, C^s yācittam corr. to yācitaṃ. ⁶ Cks yācanakassa. ⁷ Bā vandissanā
āhu. ⁸ Bā omits hi. ⁹ Bā -yyaṃ me. ¹⁰ Bā vide-. ¹¹ Bā tasea. ¹² Cks
dede-. ¹³ Bā adds pi. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bā omits vā. ¹⁶ Cks omits
evaṃ sabbathāpi mā me viddesanā. ¹⁷ Bā -i. ¹⁸ Cks bhijjatīti. ¹⁹ Bā adds kañci.
²⁰ Cks B^f yo ce --, Bā -jivino. ²¹ Ck Bā yāca, C^s yāca corr. to yācaṃ. ²² Bā^f
yācanam. ²³ B^f dussanti, Bā dusanti. ²⁴ Cks taṃ, Bā varaṃ tvaṃ. ²⁵ Bā
aññam, B^f aññam. ²⁶ Bā -jivhāno. ²⁷ so Cks; Bā yācano. ²⁸ Bā yuttapatta-
kāle. ²⁹ Bā yācanam. ³⁰ Bā adds kiñcideva yācitabbaṃ na yācati. ³¹ Bā puñ-
ñam. ³² Bā dhamsetīti.

bhetitī kāle pana yacitabbam yācanto parañ ca puññam adhigameti attanāpi ca sukham jīvati, na ve dissantitī¹ yañ tvañ vadesi mā me viddesañ abhūti tañ kasmā² vadasi, sappaññā hi dānañ ca dānaphalañ ca jānanta paṇḍitā yācake āgate disvā na dissanti³ na kujjhanti aññadatthu pana⁴ muditā va hon-
 5 tīti dipeti, yācakamāgate ti makāro vyañjanasandhivasena vutto⁵, yācake āgate ti attho, brahmacāri piyo me sīti ayya Aṭṭhisena parisuddhacāri⁶ mahāpañña, tvañ mayham ativiya piyo, tasmā varam⁷ tvañ mañ vadehi⁸ yācāhi⁹ yeva¹⁰, bhaññamicchāsīti¹¹ yañ kiñci vattabbam icchasi sabbañ vada¹², rajjam pi te dassāmi yevā¹³ ti.

10 Evañ Bodhisatto¹³ rajjenaṇi pavārito n' eva kiñci yāci. Rañño¹⁴ pana evaṇ attano¹⁵ ajjhāsaye kathite¹⁶ Mahāsatto pi¹⁷ pabbajitapaṭipadam dassetum „mahārāja, yācanā hi nām' esā kāmabhogīnam gihīnam āciññā¹⁸ na pabbajitānam, pabbajitena pana¹⁹ pabbajitakālato paṭṭhāya gihiasamena²⁰ parisud-
 15 dhājivena bhavitabban²¹ ti pabbajitapaṭipadam dassento chaṭṭham gātham āha:

6. Na ve yācanti sappaññā, dhīro ca veditum²² arahati, (Cfr. Mi-lindap. uddissa ariyā tiṭṭhanti, esā ariyānam yācanā ti. 59. p. 280.)

Tattha sappaññā ti Buddhā ca Buddha-sāvaka ca bodhiyā paṭipannā²²
 20 isipabbajjam pabbajitvā²³ Bodhisattā²⁴ ca sabbe pi sappaññā supaññavā susilavā, ete evarūpā sappaññā amhākam idañ c' idañ ca dethā²⁵ ti na²⁶ yācanti, dhīro ca veditum arahatitī²⁶ upaṭṭhāko pana dhīro paṇḍito gilānakāle ca agilānakāle ca yena²⁷ yen' attho tañ sabbañ sayam eva veditum jānitum arahati, uddissa ariyā tiṭṭhantitī ariyā pana vācañ abhinditvā²⁸ yen' atthikā honti
 25 uddissa kevalam bhikkhācāravattena²⁹ tiṭṭhanti, n' eva kāyaṅgañ vācaṅgañ vā³⁰ kopenti, kāyavikārañ dassetvā nimittam karonto hi kāyaṅgañ kopeti nāma, vacībhedañ karonto vācaṅgañ kopeti nāma, tadubhayañ akatvā Buddhādayo ariyā tiṭṭhanti, esā ariyānam yācanā ti esā³¹ kāyaṅgañ vācaṅgañ akopetvā bhikkhāya tiṭṭhanā³² ariyānam yācanā nāma.

¹ Bā neva dussantitī. ² Bā tasmā. ³ Bā dussanti. ⁴ Bā pa. ⁵ Cks vuttā. ⁶ Bā -suddhacāri. ⁷ Cks varataram. ⁸ Bā vadeti, Cks varehi. ⁹ Bā yācāti. ¹⁰ Cks yehi. ¹¹ Bā bhuñcamicchāsīti. ¹² Bā sabbañca, omitting vada. ¹³ Bā adda raññā. ¹⁴ Bā reññā. ¹⁵ Bā omits attano. ¹⁶ Bā adds so. ¹⁷ Bā omits pi. ¹⁸ Ck āciññam, Cc ācinnañ, Bā āciññā. ¹⁹ Bā omits pabbajitānam p. pana. ²⁰ Bā gihiasamena, Cks gihiasamānā. ²¹ Bāf ve-. ²² Cks -o. ²³ Cks -to. ²⁴ Bā susi-. ²⁵ Ck tañ, Cc nam. ²⁶ Bā ve-. ²⁷ Bā omits yena. ²⁸ Bā abhi-nanditvā. ²⁹ Cks bhikkhāyavattena. ³⁰ Bā na vācaṅgañ, omitting vā. ³¹ Cks esa. ³² Bā tiṭṭhamānā.

Rājā Bodhisattassa vacanañ sutvā „bhante yadi sapañño upatthāko attanā va ñatvā kulūpakassa dātabbāñ deti aham pi tumhākañ idañ c' idañ ca dammīti“¹ sattamañ gātham āha:

1. Dadāmi te brāhmaṇa rohiṇīnañ (Cfr. supra p. 61.) 5
gavañ sahaṣsañ saha puṅgavena,
ariyo hi ariyassa kathañ na dajjā
suttvāna gāthā tava dhammayuttā ti. 60.

Tattha rohiṇīnañ ti rattavaṇṇānañ, gavañ ahaṣsañ ti khīradadhi-
ādimadhurarasaparibhogatthāya evarūpānañ gunnañ² sahaṣsañ tuyhañ dammī³, 10
tañ me paṭigāha⁴, ariyo ti ācāriyo, ariyassa⁵ 'ti ācāriyassa, kathañ
na dajjā ti kena kāraṇena na⁶ dadeyya.

Evam vutte Bodhisatto „aham mahārāja akiñcano pabbajito, na me gāvīhi attho“ ti paṭikkhipi. Rājā tass' ovāde
tthavā dānādāni puññāni katvā saggaparāyano ahosi, so pi 15
aparihīnājñhāno Brahmaloce uppajji⁶.

Satthā imañ desanañ⁷ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakañ samodhānesi: (Saccapariyosāne bahū sotāpattiphalādisu paṭiṭṭhitā) „Tadā
rājā Ānando ahosi, Aṭṭhiseno⁸ aham eva“ ti. Aṭṭhisena jātakañ⁹.

9. Kapijātaka.

20

Yattha verī nivasatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa paṭhavipavesanañ ārabba kathesi. Tasmim hi paṭhaviñ pavitthe dhammasabhāyañ kathañ samuṭṭhāpesum¹⁰: „āvuso Devadatto saha parisāya naṭṭho“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti puc- 25
chitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idāñ eva“¹¹ saha parisāya naṭṭho pubbe pi nassi yevā“ 'ti vatvā atītañ āhari:

Atīte Bārāṇasiyañ Brahmadatte rajjañ kārente
Bodhisatto kapiyoniyañ nibbattitvā pañcasatakapiparivāro

¹ Bā adds vadanto. ² Bā vassakānañ, C^s guṇnañ. ³ C^s dammīti. ⁴ Bā paṭi-.

⁵ C^s omīti na. ⁶ Bā -jjati. ⁷ Bā dhammade-. ⁸ Bā adds pana. ⁹ Bā adds aṭṭhamāñ. ¹⁰ Bā -uṭṭhāpe-. ¹¹ Bā adds devadatto.

rājuyyāne vasati¹. Devadatto pi kopiyaṇiṃ nibbattitvā pañ-
 casatakapiparivāro tatth' eva vasi. Ath' ekadivasam puro-
 hite² uyyānam gantvā nahātvā alamkaritvā nikkhamante eko
 lolakapi puretaram gantvā uyyānadvāratoraṇamatthake nisi-
 5 ditvā tassa matthake vaccaṃ³ pātetvā pana uddham oloken-
 tassa mukhe pātesi. So nivattitvā „hotu, jānissāmi tumhākaṃ
 kattabban“ ti makkaṭe santajjetvā⁴ nahātvā pakkāmi. Tena
 veram gahetvā makkaṭānam santajjitabhāvam Daddhisattassa
 ārocesum. So „verīnam nivāsanaṭṭhāne⁵ nāma vasitum na
 10 vaṭṭatīti, sabbo pi kapigaṇo palāyitvā aññattha gacchatū“ 'ti
 kapisahassassāpi⁶ ārocāpesi. Dubbacakapi attano parivā-
 ramakkaṭe gahetvā „pacchā jānissāmīti“ na palāyi⁷. Bodhi-
 satto attano parivāram gahetvā araññaṃ pāvīsi. Ath' eka-
 divasam ekissā vihikottikāya⁸ dāsiyā ātape⁹ pasāritavihiṃ¹⁰
 15 khādanto eko elako ummukkena¹¹ pahāram labhitvā ādittasa-
 rīro palāyanto ekissā hatthisālāṃ nissāya tiṇakuṭiyā kuḍḍe¹²
 sarīram ghaṃsi. So agga tiṇakuṭikam¹³ gaṇhi, tato utṭhāya¹⁴
 hatthisālāṃ gaṇhi, hatthisālāya hatthīnaṃ piṭṭhi jhāyi, hatthi-
 vejjā hatthīnaṃ paṭijagganti. Purohito pi makkaṭānam ga-
 20 haṇṇupāyam upadhārento vicarati. Atha naṃ rājūpaṭṭhānam
 āgantvā nisinnam rājā āha: „ācariya, bahū no hatthī¹⁵ va-
 nītā¹⁶ jātā¹⁷, hatthivejjā paṭijaggitum na jānanti, jānāsi¹⁸ kho
 kiñci bhesajjan“ ti. „Jānāmi mahārājā“ 'ti. „Kin namā“ 'ti.
 „Makkaṭavasā mahārājā“ 'ti. „Kham labhissāmā¹⁹“ 'ti.
 25 „Nanu uyyāne bahū makkaṭā“ ti. Rājā „uyyāne makkaṭe
 māretvā vasam ānethā“ 'ti āha. Dhanuggahā gantvā pañ-
 casate pi makkaṭe vijjhātvā māresum. Eko pana jeṭṭhaka-
 makkaṭo palāyanto sarappahāram²⁰ labhitvāpi tatth' eva apa-

¹ Bḍ vasi. ² all three MSS -to. ³ Bḍ vaccapiṇḍam. ⁴ Bḍ sandhe jetvā puna.

⁵ Bḍ vāsana-. ⁶ Ck -sahassāpi, C^s -sahassassāpi corr. to -sahassāpi, Bḍ -sa-

hassānam pi. ⁷ Bḍ omits na palāyi. ⁸ Ck^s -koṭṭikāya, Bḍ vihikoṭṭitāya. ⁹ Bḍ

-ppe. ¹⁰ Bḍ -ritevhi. ¹¹ Ck omukkena, C^s omukkeka, Bḍ ummukkena. ¹² Ck

kuḍḍhe, Bḍ kuṭṭe. ¹³ Bḍ -tiyam. ¹⁴ Bḍ pi in the place of utṭhāya. ¹⁵ all

three MSS. -i. ¹⁶ vanītā corr. to vanikā, Bḍ gaṇhitā. ¹⁷ Bḍ omits jātā. ¹⁸

Bḍ adds nu. ¹⁹ Bḍ -mi. ²⁰ Bḍ pa-, omitting sara.

titvā Bodhisattassa vasanaṭṭhānaṃ patvā pati. Vānarā „am-
hākaṃ vasanaṭṭhānaṃ patvā mato“ ti tassa pahāraṃ laddhā¹
matabhāvaṃ Bodhisattassa ārocesuṃ. So āgantvā¹ kapigaṇa-
majjhe nisinno „paṇḍitānaṃ ovādaṃ katvā veritṭhāne vasantā³
evaṃ vinassantīti“ kapigaṇassa ovādavaseṇa imā gāthā abhāsi: 5

1. Yattha verī nivasati⁴ na vase tattha paṇḍito, (Jāt. I. p. 413.)
ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisu. 61.
2. Diso ve⁵ lahucitt⁶ assa posassa anuvidhiyyato
ekassa kapino hetu⁶ yūthassa anayo kato. 62.
3. Bālo ca⁷ paṇḍitamānī yūthassa parihārako 10
sacittassa vasaṃ gantvā sayethāyaṃ⁸ yathā kapi. 63.
4. Na sādhu balavā bālo yūthassa parihārako,
ahito bhavati nātīnaṃ sakunānaṃ va cetako. 64.
5. Dhīro ca balavā sādhu yūthassa parihārako
hito bhavati nātīnaṃ Tidasānaṃ va Vāsavo. 65. 15
6. Yo ca silaṃ ca paññaṃ ca sutaṃ c⁹ attani⁹ passati
ubhinnam atthaṃ¹⁰ carati attano ca parassa ca. 66.
7. Tasmā tuleyya-m-attānaṃ silapaññāsutā¹¹ iva
gaṇaṃ vā¹² parihare dhīro eko vāpi paribbaje ti. 67.

Tattha lahucittassā¹ ti lahucitto assa, idaṃ vuttaṃ hoti: yo poso la- 20
hucittassa mittassa vā nātino vā anuvidhiyyati anuvattati tassa posassa anu-
vidhiyyato so lahucitto diso hoti verikiccaṃ¹³ karoti, ekassa kapino ti passa
ekassa¹⁴ lahucittassa andhabālassa kapino hetu ayaṃ sakalassa yūthassa anayo
avaḍḍhi¹⁵ mahāvināso kato ti, paṇḍitamānīti¹⁶ yo sayāṃ bālo hutvā ahaṃ
paṇḍito ti attānaṃ maññaṃ paṇḍitānaṃ ovādaṃ akatvā sakassa¹⁷ cittassa 25
vasaṃ gacchati so sacittassa vasaṃ¹⁸ gantvā yathā ayaṃ¹⁹ dubbacakapi mata-
sayanaṃ sayito evaṃ sayethā²⁰ ti attho, na sādhu ti bālo nāma balasampanno
yūthassa parihārako²¹ na sādhu na latṭhako²², kiṃ karanā: so hi ahito
hoti nātīnaṃ, vināsaṃ evāvahati, sakunānaṃ va cetako ti²³ yathā²⁴

¹ Bā laddha. ² Bā gantvā. ³ Bā adds nama. ⁴ Ck -santi, Bā nivasati. ⁵ Cks ve.
Bā disso ve. ⁶ Bā -tuṃ. ⁷ Bā vā. ⁸ Bā passethāyaṃ. ⁹ Bā cassani. ¹⁰ Cks
atthaṃ. ¹¹ Bā -sutāpi ca. ¹² Ck gaṇaṃvā, Cg gaṇavaṃ corr. to gaṇaṃvā, Bā
gaṇavā. ¹³ Ck vepikiccaṃ, Cg vepi- corr. to veri-. ¹⁴ Bā passatha etassa.
¹⁵ Bā avuḍḍhi. ¹⁶ Cg Bā adds paṇḍitamānī. ¹⁷ Bā sa. ¹⁸ Ck omits gacchati
so s. v. ¹⁹ Bā yathāyaṃ. ²⁰ Bā mataṃ passāṃ na passito evaṃ passethā.
²¹ Bā adds nāma. ²² Bā laddhako. ²³ Cks omit ti. ²⁴ Bā adds hi.

tittirasakupānaṃ dīpakatittiro¹ divasam pi vassanto aññe sakuṇe na māreti nūtake va² māreti tesam ñeva ahito hoti evaṃ ti attho, hito bhavatīti kāyena pi vācāya pi manasāpi hitakūraḥko yeva, ubhinnaṃ matthaṃ caratīti yo³ idha puggalo ete silādayo guṇe attani passati so mayhaṃ ācārasīlam pi atthi
 5 paññāpi sutapariyatti pi atthi tattato jānitvā gaṇaṃ pariharanto attano ca paresaṃ ca⁴ attānaṃ parivāretvā carantānaṃ ti ubhinnaṃ⁵ pi atthameva carati, tūleyyaṃ matthānaṃ ti⁶ tūleyya attānaṃ, tūleyya⁷ 'ti tūletvā, silapaññā-sutāmivā⁸ 'ti etāni silādāni viya, idaṃ vuttaṃ hoti: yasmā⁹ silādāni attani samanupassanto ubhinnaṃ atthaṃ carati¹⁰ tasmā¹¹ paṇḍito etāni silādāni viya
 10 attānaṃ pi tesu tūletvā paṭiṭṭhito nu kho 'mhi sīle¹² paññāya sute ti tūretvā paṭiṭṭhitabhāvaṃ paccakkhaṃ katvā dhīro gaṇaṃ vā¹³ parihareyya catusu iriyāpathesu eko vā¹⁴ hutvā paribbajeyya vatteyya¹⁴, parisūpaṭṭhāpakenāpi hi vive-kacārīnāpi¹⁵ imehi tīhi dhammehi samannāgaten' eva bhavitabbaṃ.

Evam Mahāsatto kapiṛājā hutvāpi vinayapariyattikiccaṃ
 15 kathesi¹⁶.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā dubbacakapi Devadatto ahosi, paṛisāpi 'ssa¹⁸ Devadattapaṛisā, paṇḍitakapi rājā pana aham evā“ 'ti. Kapijātakaṃ¹⁹.

10. Bakabrahmajātaka.

90 Dvāsattatīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Baka-brahmānaṃ ārabba kathesi. Tassa hi „idaṃ niccaṃ dhuvāṃ sas-sataṃ acavanadhammaṃ, ito aññaṃ loke nissaraṇaṃ nibbānaṃ nāma²⁰ n' atthi“ evaṃ diṭṭhi uppajji²¹. Hetṭhūpapattiko²² kir' esa Brahmā pubbe jhānaṃ bhāvetvā Vehapphalesu nibbatto. Tattha pañcasata-kappaparimāṇaṃ²³ āyusṃ khepetvā Subhakiṇṇesu nibbattitvā catu-
 95 satthikappe khepetvā tato cuto atṭhakappāyukesu²³ Abhassaresu nibbatti. Tatr' assa esā diṭṭhi uppajji. So hi n' eva Uparibrahmaloka-to cutim na tattha uppattim anussari, tadubhayam pi apassanto evaṃ diṭṭhiṃ gaṇhi. Bhagavā tassa cetoparivitakkam aññāya seyya-

¹ Ck dipakatittirā, Bā dipakatittiro. ² Bā omits va. ³ Cks so. ⁴ Cks omits attano ca paresaṃ ca. ⁵ Bā -naṃ, omitting ti ubhinnaṃ. ⁶ Ck omits tūleyya matthānaṃ. ⁷ Cs tūleyya corrected to tūleyya attānaṃ tūleyya. ⁸ Bā -sutāpivā. ⁹ Cks yathā. ¹⁰ Cks caratīti. ¹¹ Cks kasmā. ¹² Cks sīle. ¹³ Bā omits vā. ¹⁴ Bā pava-. ¹⁵ Bā adds ti. ¹⁶ Bā -si. ¹⁷ Bā dhamma-. ¹⁸ Bā omits ssa. ¹⁹ Bā adds navamaṃ. ²⁰ Bā omits nāma. ²¹ Bā upajjati. ²² Cs -uppatti-. Bā -pariṇāma. ²³ Bā atṭhāyukesu kaṇpesu.

thāpi nāma balavā puriso sammiññitaṃ vā bāhaṃ pasāreyya pasāritaṃ
vā bāhaṃ sammiññeyya evaṃ evaṃ¹ Jetavane antarahito tasmiṃ Brah-
maloke pāturahosi. Brahmā Bhagavantaṃ disvā „ehi kho mārisa,
svāgataṃ mārisa, cirassaṃ² kho mārisa imaṃ pariyāyam akāsi yadi-
daṃ idhāgamanāya³, idaṃ hi mārisa niccaṃ idaṃ dhuvaṃ idaṃ sas- 5
sataṃ idaṃ⁴ kevalaṃ idaṃ⁵ acavanadhammaṃ, idaṃ hi na jāyati na
jīyati na mīyati⁶ na cavati na uppajjati, ito pi⁷ pan' aññaṃ uttarim
nissaraṇaṃ n' atthīti“ āha. Evaṃ vutte Bhagavā Bakabrahmaṇaṃ
etad avoca: „avijjāgato vata bho Bako Brahmā, avijjāgato vata bho
Bako Brahmā, yatra hi nāma aniccaṃ ñeva samānaṃ niccaṃ⁸ ti vak- 10
khati — pe⁹ — santaṃ ca pan' aññaṃ uttarim nissaraṇaṃ n' atth'
aññaṃ uttarim nissaraṇaṃ¹⁰ ti vakkhatīti“ āha. Taṃ sutvā Brahmā
„tvam evaṃ kathesi¹¹, tvam evaṃ kathesīti, iti maṃ esa anuvijjanto
anubandhatīti“ cintetvā yathā nāma dubbalacoro¹² katipaye pahāre
labhitvā va „kiṃ aham eva coro, asuko pi coro, asuko pi coro¹³“ ti 15
sabbe¹⁴ sahāye¹⁵ ācikkhati tath' eva Bhagavato anuyogabhayaḥhito¹⁶
aṇṇe pi attano sahāye¹⁷ ācikkhanto paṭhamam gātham āha:

1. Dvāsattati Gotama puñṇakammā

Vasavattino jātijaraṃ atītā,

ayam antimā vedagū Brahmapatti¹⁸,

20

asmābhijappanti janā anekā ti. 68.

Tattha dvāsattatīti na kevalaṃ bho Gotama aham eva aha kho ima-
smiṃ Brahmaloce mayam dvāsattati janā puñṇakammā¹⁹ aññesaṃ upari attano
vasaṃ vattanena²⁰ Vasavattino jātiṃ ca jaraṃ ca atītā, ayam no vedehi gatattā
vedagū ayam²¹ Gotama antima-Brahmapatti²² pacchimakoṭṭippatti²³ seṭṭha- 25
bhāvappatti, asmābhijappanti janā anekā ti amhe aṇṇe bahū janā pañ-
jalikā hutvā ayam kho bhavaṃ Brahmā Mahābrahmā ti ādiṇi vadantā nama-
santi patthenti pihenti²⁴, aho vata²⁵ mayam pi evarūpa bhavēyyamā²⁶ ti icchan-
tīti attho.

Tassa kathaṃ sutvā Satthā dutiyaṃ gātham āha:

30

¹ Bā eva. ² Bā adds vata. ³ Bā imāya gamanāya. ⁴ C* omits idaṃ. ⁵ Bā omits idaṃ. ⁶ Bā omits na mīyati. ⁷ Bā ca. ⁸ C* niccabban. ⁹ Bā pa. ¹⁰ C* omits uttarim nissaraṇaṃ natthaññaṃ. ¹¹ Bā omits tvam evaṃ kathesi. ¹² Bā -lo-. ¹³ Bā does not repeat a. pi c. ¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Bā -yakeso. ¹⁶ Bā -bhayenasito. ¹⁷ Bā -yake. ¹⁸ Bāf brahmupapatti. ¹⁹ Bā -kammānaṃ. ²⁰ Bā omits vasaṃ vattanena. ²¹ Bā adds bho. ²² Bā antimā brahmupapatti. ²³ Bā -mākonippatti. ²⁴ Bā -hayanti. ²⁵ Bā tāta.

9. Appaṃ hi etaṃ na hi dīgham āyu
 yan tvaṃ Baka maññasi dīgham āyu,
 sataṃ sahaṣṣānaṃ nirabbudānaṃ
 āyūṃ pajānāmi tavāhaṃ Brahme ti. 69.

5 Tattha sataṃ sahaṣṣānaṃ nirabbudānaṃ ti nirabbudasamkhātānaṃ
 gaṇanānaṃ sata-sahasāni¹. vassānaṃ hi dasadasakāni² sataṃ, dasasatāni³ sa-
 hasānaṃ, sataṃ sahaṣṣānaṃ⁴ sata-sahasānaṃ. sataṃ sata-sahasānaṃ⁵ koṭi nāma, sataṃ
 koṭi-sata-sahasānaṃ pakoṭi nāma, sataṃ pakoṭi-sata-sahasānaṃ⁶ koṭi-pakoṭi nāma,
 sataṃ koṭi-pakoṭi-sata-sahasānaṃ ekaṃ nahutaṃ nāma, sataṃ nahuta-sata-sahasā-
 10 naṃ ekaṃ ninnahutaṃ nāma, cheko gaṇako ettakāṃ gaṇetuṃ sakkoti, tatopa-
 raṃ gaṇanā nāma Buddhānaṃ eva visayo, tattha sataṃ ninnahuta-sata-sahasānaṃ
 ekaṃ abbudānaṃ, visati abbudāni⁷ ekaṃ nirabbudānaṃ, tesāṃ nirabbudānaṃ⁸ sata-
 sahaṣṣānaṃ ekaṃ ahaṃ nāma⁹, ettakāṃ Bakassa Brahmuno¹⁰ tasmīṃ¹¹ bhava
 avasiṭṭhaṃ¹² āyūṃ¹³ sandhāya Bhagavā evaṃ āha.

15 Taṃ¹⁴ sutvā Bako tatiyaṃ gātham āha:
 3. Anantadassī Bhagavāham asmi
 jātijaraṃ sokam upātivatto,
 kiṃ¹⁵ me purāṇaṃ vatasīlavantaṃ,
 ācikkha me taṃ yam ahaṃ vijaññaṃ ti. 70.

20 Tattha Bhagavā ti Bhagava tumhe āyūṃ pajānāmi tavāhaṃ ti vadantā¹⁶
 ahaṃ anantadassī jātijaraṃ ca sokam upātivatto sūti vadatha, vatasīlavan-
 taṃ ti vatasamādānaṃ ca sīlavataṃ ca, idaṃ vuttaṃ hoti: yadi tumhe sabbaññu-
 Buddhā evaṃ sante kiṃ mayhaṃ purāṇaṃ vataṃ ca sīlacaranaṃ ca. ācikkha me
 taṃ yam ahaṃ tayā ācikkhitaṃ yathāvasarasato vijāneyyaṃ ti.

25 Ath' assa Bhagavā atītāni vatthūni āharitvā ācikkhanto catasso
 gāthā abhāsi:

4. Yaṃ tvaṃ apāyesi bahū manusse
 pipāsita ghammani samparete
 taṃ te¹⁷ purāṇaṃ vatasīlavantaṃ
 30 suttappabuddho va anussarāmi. 71.

¹ B^d -ssānaṃ. ² B^d dasassa dasakānaṃ. ³ B^d -tānaṃ. ⁴ C^k dasasata-, C^s da-
 sasatasahasānaṃ corr. to sataṃ sahaṣṣānaṃ, B^d sahasānaṃ nāma sataṃ sahaṣṣā-
 naṃ. ⁵ C^k omits sataṃ, C^s sata-sahasānaṃ corr. to sataṃ sata-, B^d sataṃ
 sata- twice. ⁶ C^k omits nāma sataṃ pakoṭi. ⁷ B^d -dānaṃ ⁸ B^d -daṃ ⁹
 C^k nāma sata-sahasānaṃ in the place of ekaṃ ahaṃ nāma. ¹⁰ B^d brahmaṇo
 thapetvā. ¹¹ B^d eta-. ¹² B^d -siṭṭhaṃ. ¹³ B^d adds taṃ. ¹⁴ B^d sataṃ. ¹⁵
 C^k kim. ¹⁶ B^d -to. ¹⁷ B^f tau te, B^d tathā in the place of taṃ te, C^k
 naṃ te.

5. Yaṃ Eṇikūlasmiṃ jaṇaṃ gahitaṃ
amocayī gayhaka niyyamānaṃ
taṃ te purāṇaṃ vatasīlavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmi. 72.
6. Gaṅgāya sotasmim gahitanāvaṃ 5
luddhena nāgena manussakamyā¹
amocayittha balasā pasayha,
taṃ te purāṇaṃ vatasīlavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmi. 73.
7. Kappo ca te baddhacaro ahoṣim. 10
sambuddhivantaṃ vatinaṃ² amaññaṃ,
taṃ te purāṇaṃ vatasīlavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmīti. 74.

Tattha apāyesīti pāyesi, ghammani samparete ti ghammena sam-
parete ativiya phuṭṭhe ghammakilante, suttappabuddho vā 'ti paccūsakāle 15
supanato³ supinaṃ passitvā taṃ supīnakam viya anussarāmi. So kira Brahmā
ekasmim kappe tāpaso hutvā marukantāre⁴ vasanto bahunnaiṃ kantārapaṭiṭṭha-
nānaṃ pāṇiyaṃ āharitvā adāsi. Ath' ekadivasam eko satthavāho pañcahi sa-
kaṭasatehi marukantaṃ⁵ paṭipajji⁶, manussā disā⁷ vavatthapetuṃ asakkontā
sattadivasāni āhiṇṇitvā khīnadārūdakā⁸ nirāhārā taṇhābhībhūtā⁹ idāni no jīvitaṃ 20
n' atthīti sakate¹⁰ parivattitvā gone mocetvā heṭṭhāsakaṭesu nipajjimsu.
Tadā tāpaso āvajjanto te disvā mā mayi passante¹¹ nassimsū 'ti attano iddhā-
nubhāvena¹² Gaṅgāsotaṃ ubbattetvā satthābhīmukhaṃ¹³ akāsi, avidūre c' ekaṃ
vanasaṇḍaṃ māpesi. Manussā pāṇiyaṃ pivitvā nahātvā gone santappetvā vana-
saṇḍato tinaṃ layitvā dārūni gahetvā disaṃ sallakkhetvā arogā kantāraṃ atikka- 25
mimsu, taṃ sandhāy' etaṃ vuttaṃ. Eṇikūlasmiṃ ti Eṇiyā nāma nadiyā
kūle, gayhaka niyyamānaṃ ti karamaragāhaṃ gahetvā niyyamānaṃ. So¹⁴
kira tāpaso aparasmim kāle ekaṃ paccantaḡāmaṃ nissāya naditīre vanasaṇḍe
vihāsi. Ath' ekasmim divase pabbatato corā otaritvā taṃ gāmaṃ paharītvā
mahājanaṃ gahetvā pabbataṃ āropetvā antarāmagge cariyamanusse¹⁵ ṭhapetvā 30
pabbatabilaṃ¹⁶ pavisitvā āhāraṃ pacāpentā¹⁷ nisidimsu. Tāpaso gomahisā-
dīnaṃ c' eva dārakādīnaṃ¹⁸ ca mahantaṃ¹⁹ aṭṭasaraṃ²⁰ sutvā mayi passanta
mā nassimsū 'ti iddhānubhāvena attabhāvaṃ vijahitvā²¹ caturaṅginīyā senāya
parivuto rājā hutvā yuddhabherim ākoṭāpento²² taṃ ṭhānaṃ ag-māsi. Cariya-

¹ Cks -kampā, Bđ -kappā, Bf -kammā. ² Ck -vantañcatinaṃ, Cg vattañcaṇinaṃ,
Bđ sambuddhivantaṃ vatidaṃ, Bf -vantaṃ vahita. ³ so Cks; Bđ sabbanto. ⁴
Bđ manu-. ⁵ Bđ paṭijaggi ⁶ Ck divasā. ⁷ Ck -dārūdakā, Cg -dārūkā, Bđ -dārū-
jakā corr. to -dārūkhakā? ⁸ Cks kaṇhā-, Bđ uñhā-. ⁹ Cks -ṭaṇhā. ¹⁰ Bđ m. p.
mā. ¹¹ Bđ -ve. ¹² Bđ sattavāhābhi-. ¹³ Cks add ca. ¹⁴ Bđ cārika-. ¹⁵ Bđ
-taṭṭale. ¹⁶ Cg Bđ -pento, Ck -petvāntā. ¹⁷ Bđ dārakadārīkānaṃ. ¹⁸ Bđ -tata-
raṃ. ¹⁹ Bđ taṭṭasaraṃ. ²⁰ Bđ jahitvā. ²¹ Bđ -riñcākoṭā-.

- manussā¹ disvā corāmañ ārocesum. Corā² raññā saddhiṃ viggaho nāma na³ yutto ti sabbam gahitabhaṇḍam⁴ chaḍḍetvā bhattam abhuñjitvā va palāyimsu. Tāpaso te sabbe ānetvā sakagāme yeva patitthūpesi, tam sandhāya vuttam. Gahitanāvan ti gahitanāvaṃ⁵, luddhenā 'ti kakkhaleṇa, manussakamyā⁶
- 5 ti manusse vināsetukāmatāya, balasā 'ti balena, pasayhā 'ti abhibhavitvā. Tasmiṃ⁷ kāle so tāpaso Gaṅgātīre vihāsi. Tadā manussā dve tayo nāvāsam-ghāte bandhitvā⁸ saṅghātamattake pupphamanḍapaṃ karetvā saṅghāte nisi-ditvā khādantā pivantā sambandhakulaṃ gacchanti, te pītāvasesaṃ suraṃ bhuttakhādītāvasesāni bhattamacchamānsatambulādini Gaṅgāyam eva pāteṇi.
- 10 Gaṅgeyyo nāgarājā ime uccitthakam⁹ mama upari khipantīti kujjhivā sabbe va¹⁰ ne gahetvā Gaṅgāya osāḍapemīti¹¹ mahantaṃ ekadonināvappamaṇaṃ¹² attabhāvaṃ māpetvā udakaṃ bbinditvā phanaṃ dhārayamāno tesam abhimukho¹³ pāyāsi. Te nāgarājānaṃ disvā va maranabhayatajjitā ekappa-harena¹⁴ mahāsaddaṃ karimsu. Tāpaso tesam paridevitasaddaṃ sutvā
- 15 nāgarājassa ca kuddhabhāvaṃ ūtvā mayi passante mā nassimsu 'ti khippaṃ iddhiyānubāvena¹⁵ supaṇṇavaṇṇam¹⁶ māpetvā agamāsi. Nāgarājā tam disvā maraṇabhayaabhīto¹⁷ uḍake nimujji. Manussā sotthibhāvaṃ patvā¹⁸ agamaṃsu, tam sandhāya¹⁹ vuttam. Baddha-carō ti antevāsiko, sambuddhivaṇtaṃ²⁰ vatinaṃ²¹ amaññānaṃ ti buddhisampanno²² eva vatasampanno²³
- 20 ca so ti²⁴ tam maññamāno²⁵, iminā kim dasseti: Mahābrahme abhūti tava Kesavatāpasakāle Kappo nāma antevāsi²⁶ veyyavaccakaro hutvā tuyham Nāradeṇa nāma amaccena Barāṇasito Himavantaṃ ānītassa rogaṃ vupasamesiṃ²⁷. Atha naṃ Nārado dutiyavāre āgantvā nīrogaṃ²⁸ disvā imaṃ gātham abhāsi²⁹:
- Manussindaṃ jahitvāna sabbakāmasamiddhinaṃ (supra p. 14.)
- 25 kathan²⁹ nu Bhagavā Kesī³⁰ Kappassa³¹ ramati assame³² ti.
- Tam enaṃ³³ tvaṃ evam avaca³⁴:
- Sādūni ramaṇīyāni santi rakkhā³⁵ manoramā,
subhāsitaṃ Kappassa Nārada ramayanti maṃ ti.
- Iti 'ssa Bhagavā imaṃ attānaṃ³⁶ antevāsikena hutvā rogassa vupasamitabhāvaṃ
- 30 dīpento evam āha. Idaṃ ca³⁷ paṇa Brahmūṇā manussakāle³⁸ katakammaṇi sabbam Mahābrahmānaṃ sallakkhāpento va³⁹ kathesi.

¹ Bā cāriya-. ² Bā te corā. ³ Bā a. ⁴ Bā -takam bhaṇḍam. ⁵ Bā -tam nā-.
⁶ Bā -kappā. ⁷ Bā imasmim. ⁸ Cks add tam. ⁹ Cks ucci-. ¹⁰ Bā ja. ¹¹ Bā -pessamīti. ¹² Bā -donikavappa-. ¹³ Ck -khe, C^s -khe corr. to -kko.
¹⁴ Bā -neva. ¹⁵ Bā khipanīsantiyā attāno ānu-, all three MSS. add khippaṃ.
¹⁶ Bā adds attānaṃ. ¹⁷ Bā -bhayatajjito. ¹⁸ Bā gantvā. ¹⁹ Bā -yetam. ²⁰ Ck -mantam, C^s -mantam corr. to -vantaṃ, Bā sambuddhivantaṃ. ²¹ Ck vati-
naṃ, Bā vatidam. ²² Ck vana-, C^s vana- corr. to vata-? Bā tattha sampanno.
²³ Bā hi. ²⁴ Bā am-. ²⁵ Cks -si, Bā -siko. ²⁶ Bā -masi, Cks -mesi. ²⁷ all three MSS. ni-. ²⁸ Cks ima gāthā. ²⁹ Bā katham. ³⁰ Bā -si. ³¹ Bā kapassa.
³² Ck rāmatassave, C^s rāmatassave. ³³ Cks ena. ³⁴ C^s evamevaca, Bā atha sat-
thā tam enaṃ etad avoca. ³⁵ Cks rukkhā. ³⁶ Bā -no. ³⁷ Bā taṃ ca. ³⁸ Bā
-loke. ³⁹ Bā omits va.

So Satthu vacanena attanā katakammaṃ saritvā¹ thutim karonto
osānagātham āha :

s. Addhā pajānāsi mam' etam āyūṃ,
aññam pi jānāsi, tathā hi Buddho,
tathā hi t' āyāṃ jalitānubhāvo
obhāsayāṃ tiṭṭhati Brahmlokan ti. 75.

5

Tattha tathā hi Buddho ti tathā hi tvaṃ Buddho, Buddhānaṃ hi
aññātānaṃ nāma n' atthi, sabbadhammānaṃ buddhattaṃ yeva hi te² Buddhā³ nāmā
'ti taṃ dasseti⁴, tathā hi tāyaṃ ti buddhattā yeva⁵ pana āyāṃ jalito sari-
rappabhāvo⁶, obhāsayāṃ tiṭṭhatīti imaṃ sakalam pi Brahmlokaṃ obhā- 10
sento tiṭṭhati.

Evam Satthā attano Buddhagūṇaṃ jānāpento dhammaṃ desetvā
saccāni⁷ pakāsesi. Saccapariyosāne dasamattānaṃ⁸ Brahmaśassā-
naṃ⁹ anupādāya āsavehi citta¹⁰ vimuccimsu¹¹. Iti Bhagavā bahun-
naṃ¹² Brahmānaṃ avassayo hutvā Brahmlokaṃ Jetavanaṃ āgantvā tat- 15
tha kathitaniyāmen' eva taṃ dhammadesanaṃ kathetvā jātakam samo-
dhānesi: „Tadā Kesavatāpasō Baka-Brahmā ahosi, Kappamāṇavo aham
evā“ 'ti. Bakabrahmajātakaṃ¹³. Kukkuvaḃḃo paṭhamo.

2. GANDHĀRAVAGGA.

1. Gandhārajātaka.

20

Hitvā gāmasahassānīti. Idam Satthā Jetavane viha-
ranto bhesajjasannidhikārasikkhāpadaṃ ārabha kathesi.
Vatthum pana Rājagahe samuṭṭhitam. Āyasmataṃ Pilindiyavacchena¹⁴
ārāmikakulam mocetuṃ rājanivesanaṃ gantvā rañño pāsāde iddhibalena
sovaṇṇamaye kate manussā pasīditvā therassa pañcabhesajjāni pahi- 25
nimsu. So¹⁵ tāni parisāya vissajjesi. Parisā pana¹⁶ bāhulikā¹⁷ ahosi,

¹ Bā adds tathāgatassa. ² Bā omits te. ³ Bā buddho. ⁴ Bā omits taṃ das-
seti. ⁵ Bā adds ca. ⁶ Bā -bhānubhāvo. ⁷ Bā jānāni saccāni. ⁸ Bā sam-
pattānaṃ. ⁹ Bā dasabrahma-. ¹⁰ Bā cittāni. ¹¹ Bā pi muñcisu. ¹² Bā -hū-
naṃ. ¹³ Bā adds dasamaṃ. ¹⁴ Bā -dava-. ¹⁵ Cks omit so. ¹⁶ Bā panassa.
¹⁷ Bā ba-

laddham laddham¹ kolambe² pi ghaṭe pi pattatthavikāyo pi³ pūretvā
 paṭisāmesi. Manussā disvā „mahicchā ime samaṇā⁴ antokoṭṭhāgarikā“
 ti ujjhāyimsu. Satthā taṃ pavattiṃ sutvā ‘yāni kho pana tāni gilā-
 nānaṃ bhikkhūnaṃ’ ti sikkhāpadaṃ paññāpetvā „bhikkhave porāṇaka-
 5 paṇḍitā anuppanne Buddhhe bāhirakapabbajjāṃ pabbajjtvā pañcasila-
 mattakāṃ rakkhantāpi loṇasakkharamattakāṃ punadivasatthāya nida-
 hante⁵ garahimsu, tumhe pana evarūpe niyyānikasāsane pabbajjtvā
 dutiyatatiyadivasatthāya⁶ sannidhiṃ⁷ karoṭhā⁸ ‘ti vatva atītaṃ āhari:

Atīte Gandhāraratṭhe Bodhisatto Gandhāra-
 10 rañño putto hutvā pitu accayena rajje patitṭhāya dhammena
 rajjāṃ kāresi. Majjhimapadese pi Videharatṭhe Videho nāma
 rājā rajjāṃ kāresi. Te dve pi rājāno aditṭhasahāyā⁹ va⁹
 hutvā aññamaññaṃ¹⁰ thiravissāsā¹¹ ahesuṃ. Tadā manussā
 dīghāyukā honti, timsavassasahassāni jīvanti. Ath’ ekadā
 15 Gandhārarājā puṇṇamuposathadivase samādinnaṃ mahātale
 paññattavarapallamaṃ kamajjhagato¹² vivaṭena sīhapañjarena pā-
 cīnalokadhātum olokento amaccānaṃ dhammatthayuttakathaṃ
 kathento nisīdi. Tasmiṃ khaṇe gaganatalaṃ abhilarighantaṃ
 eva¹³ paripuṇṇaṃ candamaṇḍalaṃ Rāhu avatthari. Candap-
 20 pabhā autaradhāyi. Amaccā candālokaṃ apassantā candassa
 Rāhunā gahitabhāvaṃ rañño ārocesuṃ. Rājā candaṃ oloke-
 tvā „ayaṃ cando āgantukaupakkilesena upakkiliṭṭho¹⁴ nippa-
 bho jāto, mayham p’ esa rājaparivāro upakkilesa, na kho
 pana me¹⁵ taṃ patirūpaṃ y’ āhaṃ¹⁶ Rāhunā gahitacando viya
 25 nippabho bhaveyyaṃ, visuddhe gaganatale virocantaṃ canda-
 maṇḍalaṃ iva¹⁷ rajjāṃ pahāya pabbajissāmi, kim me parena
 ovaḍitena, kule ca gaṇe ca alaggo hutvā attānaṃ eva ovaḍanto
 vicarissāmi, idam me patirūpaṃ“ ti cintetvā „yaṃ icchatha

¹ B^d only one laddham. ² B^d kolumpe. ³ C^k patthattha-, C^s patthattha- corr. to patthattha-, B^d pattatthavikāya pi. ⁴ B^d adds sakyaputtiya. ⁵ all three MSS. -to. ⁶ B^d -tatiyānidiva-. ⁷ B^d adds karonto ayuttāni vo. ⁸ B^d aditṭhavisāsā

⁹ B^d omits va ¹⁰ C^{ks} -m pi. ¹¹ B^d kiravi-. ¹² B^d -kaṇṇmajjha-. ¹³ B^d -ghantaraṃ miva. ¹⁴ B^d upaki-. ¹⁵ B^d so pana kho me. ¹⁶ B^d svāhaṃ.

¹⁷ B^d -laṃ viya.

tam¹ karothā“ ‘ti rajjam amaccānam niyyādesi. Dvīsu pi Kasmīra-Gandhāra-ratthesu so² rajjam chaḍḍetvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiññam³ nibbattetvā jhānaratisamappito Himavantapadese vāsam kappesi. Videharājāpi „sukham me saḥāyassā“ ‘ti vāṇije pucchitvā tassa pabbajitabhāvaṃ sutvā 5 „mama saḥāye pabbajite aham rajjena kiṃ karissāmīti“ satta-yojane⁴ Mithilanagare rajjam⁵ tiyojanasatike Videharatthe so-lasasu gāmasahassesu pūritāni koṭṭhāgārāni so-lasasahassanā-ṭakittiyo chaḍḍetvā puttadhītaro amanasikaritvā Himavanta-padesam pavisitvā pabbajitvā pavattaphalabhojano hutvā sa- 10 mavattavāsam⁶ vasanto viharati⁷. Te ubho pi samavattacāram⁸ carantā aparabhāge samāgacchimsu, na pana añña-maññaṃ sañjānimsu, sammodamānā ekato va samavattavāsam⁹ vasimsu¹⁰. Videhatāpaso¹¹ Gandhāratāpasassa upatṭhānam karoti. Tesam ekasmiṃ punnamadivase aññatarasmiṃ rukkhā- 15 mūle nisīditvā dhammayuttam katham¹² kathentānam gaganatale virocamaṇam candamaṇḍalam Rāhu avatthari. Videhatāpaso „kin nu kho candassa pabhā natṭhā“ ti ulloketvā¹³ Rāhu-gahitaṃ¹⁴ candaṃ disvā „ko nu kho eso ācariya candaṃ avattharitvā nippabham akāsīti“ pucchi. „Antevāsika, ayaṃ Rāhu nāma 20 candass’ eko¹⁵ upakkilesa, virocitum na deti, aham pi Rāhu-pahaṭam¹⁶ candamaṇḍalam disvā ‘idaṃ parisuddhacandamaṇḍalam¹⁷ āgantukaupakkilesena¹⁸ nippabham jātam¹⁹, mayham pi idaṃ rajjam upakkilesa, yāva²⁰ candamaṇḍalam Rāhu viya idaṃ nippabham na karoti²¹ tāva pabbajissāmīti’ cintetvā tāvad 25 eva Rāhu-gahitaṃ candamaṇḍalam²² ārammaṇam katvā mahā-rajjam chaḍḍetvā pabbajito“ ti. „Ācariya tvaṃ Gandhārarājā“

¹ Bā adds rājānam. ² Bā ekasmi. ³ Bā -ññāyo. ⁴ Bā -nike. ⁵ C^k rajjan, Bā omits rajjam. ⁶ Bā samapavatta-. ⁷ Bā vicari. ⁸ Bā -vattācāram. ⁹ Bā -vattācāram. ¹⁰ C^k carimsu, Bā carisum. ¹¹ Bā tadā vi-. ¹² Bā dhammatthayuttakatham. ¹³ Bā si oloketvā. ¹⁴ C^k -gahitaṃ, Bā rāhunā gahitaṃ. ¹⁵ C^k eke, C^e eke corr. to eko. ¹⁶ Bā -gahitaṃ. ¹⁷ Bā -ddhassa candamaṇḍalassa. ¹⁸ Bā -kena upa-. ¹⁹ Bā adds tam. ²⁰ Bā adds maiṃ. ²¹ Bā na rovatī. ²² Bā adds rāhu viya idaṃ nippabham ti.

ti. „Āma ahan“ ti. „Ācariya, ahaṃ Videharatṭhe Mithila-
 nagare Videharājā nāma, nanu mayaṃ aññamaññaṃ aditṭha-
 sahāyā¹“ ti. „Kiṃ pana te ārammaṇaṃ ahoṣi“ ti. „Ahaṃ
 ‘tume pabbajitā’ ti sutvā ‘addhā pabbajjāya guṇaṃ’² addasaṃsū³
 5 ti tume yeva ārammaṇaṃ katvā rajjaṃ pahāya pabbajito“ ti.
 Te tato paṭṭhāya ativiya samaggā sammodamānā pavattaphala-
 bhojanā hutvā vicariṃsu. Tattha dīgharattaṃ vasitvā ca⁴ pana
 loṇambilasevanatthāya Himavantato otaritvā ekaṃ paccanta-
 gāmaṃ pāpuṇṇiṃsu⁵. Manussa tesāṃ iriyāpathe paṣiditvā bhik-
 10 khaṃ datvā paṭiññaṃ gahetvā araṇṇe rattitṭhānādini⁶ māpetvā
 vasāpesuṃ, antarāmagge pi tesāṃ⁷ bhattakiccakaraṇatthāya
 udakaphāsukaṭṭhāne sālāṃ kāresuṃ. Te paccantaḡāme bhik-
 khaṃ caritvā tāya paṇṇasālāya⁸ nisiditvā paribhuñjitvā attano
 vasanaṭṭhānaṃ gacchanti. Te pi nesaṃ manussa⁹ āhāraṃ da-
 15 damānā ekadā loṇaṃ patte¹⁰ pakkhipitvā denti¹¹ ekadā aloṇa-
 kāhāraṃ eva denti. Te ekadivasāṃ paṇṇapute bahutaraṃ
 loṇaṃ adamsu. Vedehatāpaso¹² loṇaṃ ādāya gantvā Bodhi-
 sattaṃ bhattakiccakāle pahonakaṃ¹³ datvā attano¹⁴ pamāṇa-
 yuttaṃ gahetvā atirekaṃ paṇṇapute bandhitvā „aloṇakadivase
 20 bhavissatīti¹⁵ tiṇavaṭṭiantare¹⁶ ṭhapesi. Ath’ ekadivasāṃ alo-
 ṇake āhāre laddhe Vedeho¹⁷ Gandhārassa bhikkhābhājanaṃ
 datvā tiṇavaṭṭiantarato¹⁸ loṇaṃ āharitvā „ācariya loṇaṃ gaṇ-
 hathā“ ti āha. „Aja manussehi loṇaṃ na dinnuṃ, tvaṃ
 kuto labhīti¹⁹“. „Ācariya, purimadivasāṃ²⁰ manussa bahūṃ
 25 loṇaṃ adamsu, athāhaṃ ‘aloṇakadivase bhavissatīti’ atirekaṃ²¹
 ṭhapesin“ ti. Atha naṃ Bodhisatto „moghapurisa tiyojana-
 satikaṃ Videharatṭhaṃ pahāya pabbajitvā akiñcanabhāvaṃ
 patvā idāni loṇasakkharāya taṇhaṃ janesīti“ tajjetvā ovaḡanto
 paṭṭhamaṃ gāthaṃ āha:

¹ Bḡ -yakā. ² Bḡ adds mabantaṃ. ³ C^k va, C^s va corr. to ca. ⁴ Bḡ sampā-.

⁵ Bḡ rattindivattānādini. ⁶ Bḡ ne-. ⁷ Bḡ omits paṇṇa. ⁸ Bḡ manussa tesāṃ.

⁹ Bḡ loṇapatte loṇaṃ. ¹⁰ Bḡ adds ekadā paṇṇapute bandhitvā denti. ¹¹ Bḡ vi-.

¹² Bḡ loṇaṃ. ¹³ Bḡ adds pi. ¹⁴ Bḡ -ssati. ¹⁵ Bḡ -ṭṭikimantare. ¹⁶ Bḡ vi-.

¹⁷ Bḡ -vaṭṭikaan-. ¹⁸ Bḡ labhatitisīti. ¹⁹ Bḡ -se. ²⁰ Bḡ -kalonaṃ.

1. Hitvā gāmasahassāni paripuṇṇāni soḷasa
koṭṭhāgārāni phītāni sannidhiṃ dāni kubbasīti. 76.

Tattha koṭṭhāgārānīti suvaṇṇarajatamaṇimuttādiratanakoṭṭhāgārāni¹ c'
eva dussakoṭṭhāgaradhañṇakoṭṭhāgārāni ca, phītānīti pūrāṇi, sannidhiṃ
dāni kubbasīti idāni sve bhavissati tatiyadivase bhavissatīti loṇamattam san- 5
nidhiṃ karosīti.

Videho evaṃ garahiyamāno garahaṃ asahanto paṭipakkho
hutvā „ācariya, tumhe attano dosaṃ adisvā mayham eva dosaṃ
passatha, nanu tumhe 'kim me parena ovaḍitena, attānam eva
ovaḍissāmīti' rajjam chaḍḍetvā pabbajitā, te² idāni maṃ kasmā 10
ovaḍathā“ 'ti dutiyaṃ gātham āha:

2. Hitvā Gandhāraṇiṣayaṃ pahūṭadhaṇadhāniyaṃ³
pasāsanāto⁴ nikkhanto idha dāni pasāsasīti. 77.

Tattha pasāsanāto⁴ ti ovādānusāsanaḍānato, idha dānīti idāni idha
arañṇe kasmā maṃ ovaḍathā 'ti. 15

Taṃ sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Dhammaṃ bhaṇāmi Vedeha⁵, adhammo me na ruccati,
dhammaṃ me bhaṇamānassa na pāpam upalippatīti⁶. 78.

Tattha dhammaṃ ti sabhāvaṃ, Buddhādīhi vaṇṇitaṃ pasattham kāraṇam
eva, na ruccatīti adhammo nāma assabhāvo⁷ mayhaṃ kadāci na ruccati, na 20
pāpamupalippatīti⁶ mama sabhāvaṃ eva kāraṇam eva⁸ bhaṇantassa pāpaṃ
nāma hadaye na alliyati⁹, ovādādānaṃ nāma¹⁰ etāni Buddhapaccekaḍḍhasāvaka-
bodhisattānaṃ pavuṇi, tehi diṇnovādaṃ bālā na gaṇhanti, ovādādayakassa pana
pāpaṃ nāma n' atthi:

Nidhīnaṃ va pavattaraṃ yaṃ passe vajjadassinaṃ 25
niggayhavādiṃ medhāvaṃ tādisaṃ paṇḍitaṃ bhaje,
tādisaṃ bhajamānassa seyyo hoti na pāpiyo.
Ovaḍeyy' anusāseyya asabbhā ca nivāraye,
sataṃ hi so piyo hoti, asataṃ hoti appiyo ti. (Dhp. v. 78—77.)

Vedehatāpaso¹⁰ Bodhisattassa kathaṃ sutvā „ācariya 30
atthanissitaṃ kathentenāpi paraṃ ghaṭṭetvā¹¹ rosetvā kathetuṃ

¹ Bḍ -didhanako-. ² Bḍ omits te. ³ Bḍ bahutadhaṇadhāritam. ⁴ Bḍ/ passāsanato.
⁵ Bḍ vi-. ⁶ Bḍf -līmpatīti. ⁷ Cḥ Bḍ asa-. ⁸ Bḍ omits kāraṇameva. ⁹ Bḍ līm-
pati. ¹⁰ Bḍ vi-. ¹¹ Bḍ ghaṭe-.

na vaṭṭati, tvaṃ maṃ kuṇṭhasatthena¹ muṇḍanto² viya atipharusaṃ kathesi³“ vatvā catutthaṃ gātham āha :

4. Yena kenaci vaṇṇena paro labhati ruppanaṃ
mahatthiyampi³ ce vācaṃ na taṃ bhāseyya paṇḍito ti. 79.

5 Tattha yena kenaci¹ dhammayuttenāpi kāraṇena, labhati ruppanaṃ ti ghaṭṭanaṃ⁴ dūsaṇaṃ⁵ kuppanaṃ labhati yeva. na taṃ bhāseyyā⁶ 'ti tasmā taṃ parapuggalaṃ yāya so vācāya ruppati⁶ taṃ mahatthiyaṃ⁷ mahantaṃ attha-nissitaṃ pi⁸ vācaṃ na bhāseyyā⁹ 'ti attho.

Ath' assa Bodhisatto pañcamaṃ gātham āha:

10 5. Kāmaṃ ruppātu vā mā vā bhusaṃ vā vikiriyyatu,
dhammaṃ me bhaṇamāssa na pāpam upalippatitī⁹. 80.

Tattha kāmaṃ ti ekaṃsena, idaṃ vuttaṃ hoti: ayuttakāroko puggalo ayuttaṃ te katan ti ovadiyamāno ekaṃsen' eva kujjhatu¹⁰ vā mā vā kujjhatu¹¹ athavā bhusamuṭṭhi viya vikiriyyatu, mayhaṃ pana dhammaṃ¹² bhaṇantassa
15 pāpaṃ nāma n' atthīti.

Evaṃ ca pana vatvā „na vo¹³ ahaṃ Ānanda tathā parak-kamissāmi yathā kumbhakāro āmake āmakamatte¹⁴, niggayha niggayhāhaṃ Ānanda vakkhāmi, yo sāro so ṭhassatitī“ imassa Sugatovādassa anurūpāya paṭipattiyaṃ¹⁵ ṭhatvā yathā kum-
20 bhakāro bhājanesu punappuna ākoṭetvā āmakam agahetvā pakkam eva bhājanaṃ gaṇhāti¹⁶ evaṃ punappun' ovaditvā niggaghitvā pakkabhājanasadi¹⁷ puggalo gahetabbo ti das-setuṃ puna taṃ ovaḍanto

6. Noce assa sakā buddhi vinayo vā susikkhito
25 vane andhamahiso va careyya bahuko jano. 81.

7. Yasmā ca paṇ' idh' ekacce ācāramhi¹⁸ susikkhitā
tasmā vinītavinayā caranti susamāhitā ti 82.

idaṃ gāthadvayam āha.

¹ Bā vaṭṭatitī gaṇhasatthakena. ² Bā ma-. ³ Cks mahitthiyamhi, Bf mahiddhiyam mi. ⁴ Bā ghaṭa-. ⁵ Cks ruppanaṃ, Bā dusaṇa. ⁶ Bā dussati. ⁷ Cks mahatthi-, Bā mahathi-. ⁸ Bā -taṃ, omitting pi. ⁹ Bdf -limpa-. ¹⁰ Bā ku-ṭhatu. ¹¹ Bā omits ku-. ¹² Bā omits dha-. ¹³ Bā kho. ¹⁴ Cks omīti āmake, Bā has āmakamatteke. ¹⁵ Bā -yā. ¹⁶ Cks -hanti, Bā karoti gaṇhāti. ¹⁷ Cks -disaṃ. ¹⁸ Ck āvera-, Cs ācera-.

Tass' attho : samma Vedeha¹ imessañ hi sattānañ sace attano buddhiyā paṇḍite ovādaḍāyake² nissāya ācārapannatti vinayo vā susikkhito na bhaveyya evaṃ sante yathā tīṣaḷatādigahane³ vane andhamahiso gocarāgocaraṃ sāsaṃka-nirāsaṃkañ⁴ ca tñānañ ajānanto carati tathā tumhādiso⁵ bahuko jano careyya, yasmā pana idh' ekacce sakāya buddhiyā rahitā sattā ācariyasantike ācāra-
5 pannattisusikkhitā tasmā ācariyehi attano⁶ anurūpe vinaye vinitattā vinitavinayā susamāhitā ekaggacittā hutvā carantīti, iminā idaṃ dasseti : iminā hi sattena gihinā hutvā attano kulānarū, aṃ pabbajitena pabbajjānurūpā sikkhā sikkhi-
tabbā, gihino pi hi⁷ attano kulānurūpesu kasigorakkhādisu sikkhitā va⁸ sam-
pannājīvā hutvā susamāhitā caranti, pabbajitāpi pabbajjānarūpesu⁹ pāsādikesu
10 abhikkantapaṭikkantādisu adhisīlaadhicittaadhipaṇṇāsikkhāsu¹⁰ sikkhitā va¹¹
vigatavikkhepā susamāhitā caranti, lokasmiṃ hi¹²

Bāhusaccañ ca sippañ ca vinayo ca susikkhito, (Childers, Kh.
subhāsita ca yā vacā etaṃ¹³ maṅgalaṃ uttamaṃ ti. Pāṭha p. 5.)

Taṃ sutvā Vedehatāpaso „ācariya, ito paṭṭhāya maṃ 15
ovadatha¹⁴, ahaṃ anadhivāsakajātikatāya¹⁵ tumhehi saddhiṃ
kathesiṃ¹⁶, taṃ me khamathā“ 'ti vanditvā Mahāsattaṃ kha-
māpesi. Te samaggavāsaṃ vasitvā pana Himavantam eva
agamamsu. Tatra Bodhisatto Vedehatāpasassa kaṣiṇapari-
kammaṃ kathesi. So taṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca
20 nibbattesi. Ici te ubho pi aparihīnajjhānā Brahmālokaparā-
yanā ahesuṃ.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā jātakaṃ samodhānesi : „Tadā
Vedeho Ānando ahoṣi, Gandhārārājā ahaṃ evā“ 'ti. Gandhāra-
jātakaṃ.

95

2. Mahākapijātaka.

Attānaṃ saṃkamaṃ¹⁸ katvā ti. Idaṃ Satthā Jetavane
vihāranto nātattahacariyaṃ ārabba kathesi. Vatthum Bhadda-
sālaajātake āvibhavissati. Tadā pana dhammasabbhāyaṃ kathaṃ sa-
mutthāpesuṃ : „āvuso Sammāsambuddho nātakānaṃ atthaṃ caratīti“.

¹ Cks vi-. ² Ck adds hi. ³ Ck -gahane, Bđ -gahanena. ⁴ Bđ -kaṃnir-. ⁵ Cks
-se. ⁶ Bđ repeats attano. ⁷ Bđ omits hi. ⁸ Cks ca. ⁹ Bđ pabbajita anurūpesu.
¹⁰ Cks adhisīlādhi-, Bđ adds vā. ¹¹ Bđ omits va. ¹² Bđ omits hi and adds
tena vuttam. ¹³ Bđ etaṃ. ¹⁴ Bđ adds anusāsatha. ¹⁵ Bđ -vāsana-jā-. ¹⁶ Ck
-si, Bđ -mi. ¹⁷ Bđ dhammade-. ¹⁸ Bđ saṅgamaṃ, Cks saṃsayaṃ.

Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato nātinam attham carat' evā“ ,ti vatvā atītam āhari:

- 5 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto kapiyoniyaṃ nibbattitvā vayappatto ārohapariṇāhasampanno thāmaḃalūpeto¹ asītisahassakapiṇaṇaparivāro Himavantapadese vasati. Tattha Gaṅgātīraṃ nissāya sākāhāvipasampanno sandacchāyo² bahalapatto pabbatakūṭaṃ viya sam-
- 10 uggato ambarukkho ahoṣi, nigrodharukkho ti pi vadanti, tassa madhurāṇi phalāṇi dibbagandharasāṇi mahantāṇi mahanta-kūṭappamāṇāṇi³, tassa ekissā sākāhā phalāṇi thale patanti ekissā⁴ Gaṅgājale, dvinnam sākāhānam phalāṇi majjhe rukkhāmūle patanti. Bodhisatto kapigaṇaṃ ādāya tattha phalāṇi
- 15 khādanto „ekasmiṃ kāle imassa rukkhassa⁵ uḃake patita-phalaṃ⁶ nissāya amhākaṃ bhayaṃ uppajjissatīti“ udakamatthake⁷ sākāhā ekaṃ phalaṃ pi anavasesetvā pupphakāle ka-lāyamattakālato⁸ paṭṭhāya khādāpeti c' eva pātāpeti ca. Evaṃ sante pi asitīya⁹ vānarahassehi aditṭhaṃ¹⁰ kipillakapuṭa-
- 20 paṭicchannaṃ¹¹ ekaṃ pakkaṃ phalaṃ¹² nadiyaṃ patitvā ud-dhañ ca adho ca jālaṃ bandhāpetvā udakakīlaṃ kīlantaṣṣa Bārāṇasirañño uddhajāle¹³ laggi. Rañño divasaṃ kīlitvā sāyaṃ gamanasamaye¹⁴ kevattā jālaṃ ukkhipantā taṃ¹⁵ disvā „asuka-phalaṃ¹⁶ nāmā“ 'ti ajānantā rañño dassesuṃ. Rājā „kiṃ
- 25 phalaṃ nāma' etan“ ti pucchi. „Na jānāma devā“ 'ti. „Ke jānissantīti“. „Vanacarakā¹⁷ devā“ 'ti. So vanacarake¹⁷ pakkosāpetvā tesam santikā „ambapakkan“ ti sutvā churikāya chinditvā paṭhamam vanacarake¹⁷ khādāpetvā attanāpi¹⁸ khādi.

¹ Bā adds pañcahatthiphalo ahoṣi. ² Bā santa-. ³ C^s nātimahanta-, Bā atimahanatakumpapamāṇāṇi. ⁴ Bā adds sākāhā. ⁵ C^s omit rukkhassa. ⁶ Bā -taṃpha-. ⁷ C^s -matthe. ⁸ C^s kalāya-, Bā pupphakālato pappāyamattakālato. ⁹ Bā asiti. ¹⁰ C^s aditṭha. ¹¹ Bā kippilika-. ¹² C^s omit pakkaṃ phalaṃ. ¹³ Bā uddham-. ¹⁴ C^s sayam-, Bā sāyaṃhassamaye. ¹⁵ C^s nam. ¹⁶ Bā asukaṃ. ¹⁷ Bā -ri-. ¹⁸ Bā pacchā atthāpi.

itthāgārassa¹ pi amaccānam pi dāpesi. Rañño ambapakkaraso
 sakalasarīram pharitvā atthāsi. So rasatṇhāya bandhitvā²
 tassa rukkhassa³ ṭhitatṭhānam vanacarake⁴ pucchitvā tehi
 „Himavantapadesa nadītīre“ ti vutte bahū nāvāsamghāte ban-
 dhāpetvā vanacarakehi⁵ desitamaggena uddhasotaṃ⁶ agamāsi. 5
 „Ettakāni divasānīti“ paricchedo na kathito. Anupubbena
 taṃ ṭhānam patvā „eso so⁷ deva rukkho“ ti vanacarakā rañño
 ācikkhimsu. Rājā nāvā⁸ ṭhapetvā mahājanaparivuto padasā
 tattha gantvā rukkhamūle sayanam paññāpāpetvā⁹ ambapak-
 kāni khāditvā nānaggarasabhojanam bhuñjitvā nipajji. Sab- 10
 bāsu¹⁰ disāsu ārakkham ṭhapetvā aggim karimsu. Mahāsatto
 manussesu niddam okkantesu¹¹ adḍharattasamaye¹² parisāya
 saddhim āgamāsi¹³. Asītisahassavānarā sākāya sākham
 carantā ambāni khādanti. Rājā pabujjhitvā kapigaṇam disvā
 manusse utṭhapetvā¹⁴ dhanuggahe pakkosāpetvā „yathā ete¹⁵ 15
 phalakhādakā vānarā na palāyanti tathā te¹⁶ parikkhipitvā
 vijjhatha, sve ambāni ca¹⁷ vānaramamsaṃ ca khādissāmīti¹⁸“
 āha. Dhanuggahā „sādhū“ ’ti sampaticchitvā rukkham pari-
 vāretvā sare sandahitvā¹⁹ atthamsu. Te disvā vānarā maraṇa-
 bhayabhītā palāyitum asakkontā Mahāsattam upasamkamitvā²⁰ 20
 „deva ‘palāyanamakkate vijjhissāmā’ ’ti rukkham parivāretvā
 dhanuggahā ṭhitā, kim karomā“ ’ti pucchitvā kampamānā
 atthamsu. Bodhisatto „mā bhāyittha, aham vo jīvitaṃ dassā-
 mīti“ vānaragaṇam samassāsetvā ujukam uggatasākham abhi-
 uryha²¹ gaṅgābhimukham gatasākham²² gantvā tassā²³ pariyan- 25
 tato pakkhanditvā dhanusatamattam²⁴ ṭhānam atikkamma
 Gaṅgātīre ekasmim gumbamatthake patitvā tato oruyha
 „mamāgatatṭhānam²⁵ ettakam bhavissatīti“ ākāsam paricchin-

¹ Bā -ssā. ² Bā pappajjitvā. ³ Bā omits ru-. ⁴ Bā -ri-. ⁵ Bā -rikānam.
⁶ Bā uddham-. ⁷ Bā omits so. ⁸ Bā adds nadiyaṃ. ⁹ C^s pañña- corr. to
 pañña-, C^k pañña-. ¹⁰ Bā sabba. ¹¹ Bā okkaman-. ¹² Bā -rattim-. ¹³ C^k
 a-. ¹⁴ Bā utthā-. ¹⁵ Bā te. ¹⁶ Bā taṃ ṭhānam in the place of tathā te. ¹⁷
 Bā ceva. ¹⁸ Bā -māti. ¹⁹ Bā sanhayitvā. ²⁰ Bā -mimsu. ²¹ Bā āru-. ²²
 Bā omits ga-. ²³ all three MSS. tassa. ²⁴ Bā -matta. ²⁵ Bā mama-.

ditvā ekam vettalatam mūle chinditvā sodhetvā „ettakam¹
 rukkhe bajjhissati ettakam ākāsaṭṭham bhavissatīti“ imāni dve
 ṭhānāni vavatthapetvā attano kaṭiyam bandhanam² na sallak-
 khesi. So tam latam ādāya ekakoṭim Gaṅgātīre patiṭṭhita-
 5 rukkhe bandhitvā ekam attano kaṭiyam bandhitvā vātacchinna-
 valāhaka vegena³ dhanusatamattam⁴ ṭhānam lamghitvā kaṭiyam
 baddhatṭhānassa⁵ asallakkhitattā rukkham pāpunītum asak-
 konto ubhohi hatthehi ambasākham daḥham gaṇhitvā vānara-
 gaṇassa saññam⁶ adāsi: „sīgham mama piṭṭhim maddamānā
 10 vettalatāya sotthigamanam gacchathā“⁷ ‘ti. Asītisahassavānarā
 Mahāsattam vanditvā khamāpetvā tathā agamaṃsu⁸. Tada
 Devadatto pi makkato hutvā tesam abbhantaro hoti, „ayam⁹
 me paccāmittassa piṭṭhim passitum kālo“ ti uccasākham āruy-
 ha vegam janetvā tassa piṭṭhiyam pati. Mahāsattassa hada-
 15 yam chijji, balavavedanā uppajji. So pi tam vedanāmattam⁹
 katvā pakkāmi. Mahāsatto ekako va ahosi. Rājā aniddā-
 yanto vānarehi ca Mahāsattena ca katakiriyaṃ sabbam disvā
 „ayam tiracchāno hutvā attano jīvitam agaṇetvā parisāya sot-
 thibhāvam eva akāsīti“ cintento nipajji. So pabhātāya rattiya
 20 Mahāsattassa tussitvā „na yuttam imam¹⁰ kapirājānam nāse-
 tum, upāyena nam otāretvā paṭijaggissāmīti“ Adhogaṅgāya¹¹
 saṃghātam¹² ṭhapetvā tattha aṭṭakam¹⁴ bandhāpetvā saṇikam
 Mahāsattam otārāpetvā piṭṭhiyam kāsāvavattam pattharāpetvā
 Gaṅgodakena nahāpetvā phāṇitodakam¹⁴ pāyetvā parisuddha-
 25 sarīram¹⁵ saḥassapākatelena¹⁶ abbhāñjāpetvā¹⁷ sayanapiṭṭhe tela-
 cammam pattharāpetvā¹⁸ tattha tam¹⁹ nipajjāpetvā attanā²⁰
 nīce āsane nisīditvā paṭhamam gātham āha:

¹ Bā adds ṭhānam. ² Bā -naṭṭhānam. ³ Bā -hako viya vegena. ⁴ Bā -tta. ⁵
 Bā bandhanatṭhā-. ⁶ Bā saññam. ⁷ Bā ā-. ⁸ Bā so ayam. ⁹ Bā -nappattam.
¹⁰ Bā omits i-. ¹¹ Bā anto-. ¹² Ck saṃghātam, Bā nāvāsāṃghātam. ¹³ Ck
 aṭṭha-. ¹⁴ Bā phālito-. ¹⁵ Bā parisukkham sa-. ¹⁶ Bā -pākena telena. ¹⁷
 Ck abbhāñjā-, Bā abbhāñcitvā. ¹⁸ Ck tele-, Bā elakakammam saṇharāpetvā saṇi-
 kam. ¹⁹ Bā omits tam. ²⁰ Ck attānam.

1. Attānaṃ saṅkamaṃ¹ katvā yo sotthiṃ samatārayi
kiṃ tvaṃ tesāṃ kimo² tuyhaṃ honti ete mahākapīti. 83.

Tass' attho³: ambho mahākapī yo tvaṃ attānaṃ saṅkamaṃ⁴ katvā tulaṃ⁵
āropetvā jīvitaṃ paricajjivā ime vānare sotthiṃ samatārayi⁶ khemena santāresi⁷
kiṃ tvaṃ tesāṃ hoṣi kimo⁸ tuyhaṃ vā kiṃsu⁹ ete¹⁰ hontīti. 5

Taṃ sutvā Bodhisatto rājānaṃ ovaḍanto sesā¹¹ gāthā
abhāsi:

2. Rājāhaṃ issaro tesāṃ yūthassa pariḥārako
tesāṃ sokaparetānaṃ bhītānaṃ¹² te arindama. 84.
3. Sa¹³ laṃghayitvā attānaṃ vissatṭhadhanuno sataṃ
tato aparapādesu dāhaṃ baddhalatāguṇaṃ¹⁴ 85. 10
4. Chinnabbham iva vātena nuṇṇo¹⁵ rukkhaṃ upāgamiṃ,
so 'haṃ appabhavaṃ tattha sākhaṃ hatthehi aggahi. 86.
5. Taṃ maṃ viyāyataṃ santaṃ sākāya ca latāya ca
samanukkamantā pādehi sotthiṃ sākāhigā gatā. 87. 15
6. Taṃ maṃ na tapate bandho¹⁶, vadho¹⁷ me na tapessati,
sukhaṃ āharitaṃ tesāṃ yesāṃ rajjam akārayiṃ. 88.
7. Esā te upamā rāja atthasandassanī¹⁸ katā¹⁹,
rañña²⁰ ratṭhassa yoggassa balassa nigamassa ca
sabbesaṃ sukhaṃ eṭṭhabbaṃ²¹ khattiyena pajānatā ti. 89. 20

Tattha tesāṃ ti tesāṃ asītisabassānaṃ vānarānaṃ, bhītānaṃ te ti tava
vijjhanatthāya āpāpetvā ṭhitassa bhītānaṃ, arindamā ti rājānaṃ ālapati, rājā
hi corādinaṃ²² arinaṃ dāmanato²³ arindamo ti vuccati, vissatṭhadhanuno
sataṃ ti anāropitadhanusatappamānaṃ ṭhānaṃ attānaṃ ākāse ullaṃghayitvā
vissajjetvā tato imambā rukkhaṃ laṃghitvā gataṭṭhānato aparapādesu²⁴ idaṃ 25
kaṭṭhabhāgaṃ sandhāya vuttaṃ, Bodhisatto hi kaṭṭhabhāge taṃ latāguṇaṃ dāhaṃ
bandhitvā pacchimapaḍehi²⁵ bhūmīyaṃ²⁶ akkamitvā vissajjetvā vātavegena ākā-
saṃ pakkhandi, nuṇṇo²⁷ rukkhaṃ upāgamin ti vātacchinnaṃ abbhāma iva

¹ Cks saṅsayāṃ. ² Bḍ kime, Bf kidharāṃ. ³ Cks tattha. ⁴ Bḍ sakamaṃ, Cks
saṅsayāṃ. ⁵ Bḍ kulāṃ. ⁶ C^s -tāresi, Bḍ samatārayi. ⁷ Ck omits kh. s. ⁸
Bḍ kitumhe corr. to kime. ⁹ Bḍ omits kiṃsu. ¹⁰ Bḍ enti. ¹¹ Bḍ sesa. ¹²
Bḍ -nan. ¹³ Bḍf su. ¹⁴ Bḍ dāḥabandhaṃ la-, Bf dāḥaṃ paṇḍhaṃ la-. ¹⁵
Bḍf nuṇṇo. ¹⁶ Cks baddho. ¹⁷ Bḍf sato. ¹⁸ C^s -ti. ¹⁹ Bḍf taṃ supohi arin-
dama in the place of a. k. ²⁰ Cks rañña. ²¹ Bf etabbaṃ, Bḍ omits sukha-
meṭṭh-. ²² Bḍ -dinaṃ. ²³ Bḍ arindamanato, Ck omits a. d. ²⁴ Bḍ adds ti
pacchāpādesu. ²⁵ Bḍ pacchāpā-. ²⁶ Bḍ bhūmi. ²⁷ Bḍ ru-.

- attano vegajanitena¹ vātena nunno² yathā vātacchinnābbhaṃ³ vātena evaṃ
attano vegena nunno³ hutvā imaṃ ambarukkhaṃ upāgamiṃ, appabhavan
ti so 'haṃ⁴ tattha ākāsappadese rukkhaṃ pāpuṇitum appahonto⁵ tassa ruk-
khaṣa sākhaṃ hatthehi gahesin⁶ ti attho, viyāyatan ti rukkhasākhaṃ ca
5 vettalatāya ca viṇāya bhamaratanti viya vitataṃ⁷ ākaḍḍhitasarīraṃ⁸, samanuk-
kamantā ti mayā anuññātā maṃ vanditvā khamāpetvā⁹ pādehi samaaukka-
mantā niranataram eva akkamantā sotthiṃ gatā, taṃ maṃ na tapate ban-
dho¹⁰ ti nāpi so valliyā¹¹ bandho¹⁰ tapati nāpi idāni maraṇaṃ tappessati,
kinkāraṇā: sukhaṃ āharitaṃ tesan ti¹² yasmā yesaṃ ahaṃ rajjam akā-
10 rayiṃ tesan mayā sukhaṃ āharitaṃ, ete hi mahārāja ayaṃ no uppannaṃ duk-
khaṃ haritvā sukhaṃ āharissasīti¹³ maṃ rājānaṃ akāmsu, ahaṃ pi tumbākāṃ
uppannaṃ dukkhaṃ¹⁴ harissāmi-cceva¹⁵ etesaṃ rājā jāto, taṃ ajja mayā ete-
saṃ maraṇadukkhaṃ haritvā jīvitasukhaṃ āhaṃ, taṃ maṃ¹⁶ nāpi bandho¹⁰
tapati na maraṇavado¹⁷ tappessati, esā te upamā ti esā te mahārāja mayā
15 katakiriyaṃ upamā, taṃ suṇohīti tasmā imāya upamāya saṃsandetvā attano¹⁸
diyyamaṇaṃ ovādaṃ suṇa, raññā¹⁹ raṭṭhassa²⁰ 'ti mahārāja raññā nāma uc-
chuyante²⁰ viya raṭṭhaṃ apīletvā catubbidhaṃ agatiṃ²¹ pahāya catuḥi²² saṃ-
gahavatthūhi saṃgaṇhantena dasasu rājadhammesu paṭiṭṭhāya mayā viya attano
jīvitaṃ pi²³ paricajitvā kinti me²⁴ raṭṭhavāsino vigatabbayā gimhakāle vivata-
20 dvārā ñāṭhi ca²⁵ parivārakehi²⁶ ca parivutā²⁷ ure puttā²⁸ naccantā²⁹ sītena
vātena vijjīyamānā³⁰ yathārucciṃ attano santakaṃ paribbuñjantā kāyīkacetasika-
sukhasamañjino bhavēyyun ti sakalaratṭhassa ca ratthasakaṭṭhādiyuḍḍavāhanaṣsa³¹
yoggassa pattikasaṃkhātassa³² balassa ca negaṃ janapadasaṃkhātassa³³ niga-
massa ca sabbesaṃ sukhaṃ eva esitabbaṃ gavesitabbaṃ ti attho, khattiyena
25 pajānatā ti khettānaṃ adhipatibhāvena khattiyō ti ca laddhanāmena pana etena
avasesasatte atikkamma pajānatā ñānasampannaṃ bhavitabbaṃ ti.

Evam Mahāsatto rājānaṃ ovadanto va anusāsanto va³⁴
kālam akāsi. Rājā amacce pakkosāpetvā, „imassa kapiṇārājassa
rājūnaṃ viya sarīrakiccaṃ karoṭhā“ 'ti vatvā itthāgāraṃ pi
30 ānāpesi: „tumhe rattavatthanivatthā vikiṇṇakesā³⁵ daṇḍadipika-
hatthā kapiṇārājānaṃ parivāretvā ālāhanaṃ gacchathā“ 'ti.

¹ Bā attanā janitena vegena. ² Bā ru-. ³ Bā -nnabbha. ⁴ Bā ahaṃ. ⁵ Ck appabho-. ⁶ Bā agga-. ⁷ Ck vittaṃ. ⁸ Bā -taṃ sarīraṃ, Ck ākaddhi ākad-
dhita-. ⁹ Bā omits kha-. ¹⁰ Ck baddho. ¹¹ Ck -yo. ¹² Ck -saṃ, omitting ti.
¹³ Ck -titi. ¹⁴ Bā ru-. ¹⁵ Bā -mi icceva. ¹⁶ Ck tamaṃ, Bā tena hi maṃ.
¹⁷ Bā maraṇato. ¹⁸ Bā adds pi. ¹⁹ Bā -o. ²⁰ Bā ucchuyante, C adds ucchu.
²¹ Bā -tigamaṇaṃ. ²² Bā catu. ²³ Bā -taṃ, omitting pi. ²⁴ Ck kintice. ²⁵
Bā omits ca. ²⁶ Bā pādapariāri-. ²⁷ Bā -vāritvā. ²⁸ Ck -e. ²⁹ Ck -o. ³⁰
Ck vijī-, C vijī-, Bā bija-. ³¹ Ck -tāsu ceva vāhassa. ³² Ck -kāsaṃ-, Bā
-kaṃsaṃ-. ³³ Bā niga-. ³⁴ Bā omits a. va. ³⁵ Bā parikiṇṇa-.

Amaccā dārūnaṃ sakaṭasatamattena citakaṃ karim̐su. Rājū-
 naṃ karaṇaniyāmen' eva Mahāsattassa sarīrakiccaṃ katvā sīsa-
 kapālaṃ gahetvā rañño santikaṃ agamaṃsu. Rājā Mahā-
 sattassa ālāhane cetiyaṃ kāretvā dīpe jālāpetvā gandhamālādīhi
 pūjetvā sīsakapālaṃ suvaṇṇakhacitaṃ kāretvā kuntagge tha- 5
 petvā purato kāretvā gandhamālādīhi pūjento¹ Bārāṇasim̐ gantvā
 antorājadvāre ṭhapetvā sakalanagaraṃ sajjāpetvā sattāhaṃ
 pūjaṃ kāresi. Atha taṃ dhātum̐ gahetvā cetiyaṃ kāretvā
 yāvajīvaṃ gandamālādīhi pūjento² Bodhisattassa ovāde paṭiṭ-
 ṭhāya dānādīni puññāni karonto dhammena rajjaṃ kāretvā 10
 saggaparāyano ahosi.

Satthā imam̐ desanaṃ³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
 modhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi⁴, parisā Buddhaparisā, kapi-
 rāja⁵ aham̐ evā⁶“ ti. Mahākapijātakaṃ⁷.

3. Kumbhakārajātaka.

15

Ambāhamaddaṃ vanamantarasmaṃ ti. Idam̐ Satthā
 Jetavane viharanto kilesaniggahaṃ ārabba kathesi. Vaṭṭhum̐
 Pāṇiyajātaka¹ āvibhavissati. Tadā pana Sāvatthiyaṃ pañcasatasa-
 hāyakā pabbajitvā antokoṭṭisanthāre² vasamānā adḍharattasamaye
 kāmavitakkaṃ vitakkayim̐su. Satthā attano sāvake rattiyā tayo vāre 20
 divasassa tayo vāre ti rattim̐divaṃ cha vāre³ oloken-to kiki⁴ va¹⁰
 aṇḍaṃ viya camarī¹¹ va¹⁰ vāladhiṃ viya mātā piyaputtaṃ viya eka-
 cakkhuko puriso cakkhum̐ viya¹² rakkhati, tasmim̐ tasmim̐ yeva khaṇe
 uppannakilesaṃ¹² niggaṇhati¹³. So taṃ divasaṃ adḍharattasamaye
 Jetavanaṃ parigaṇhanto tesam̐ bhikkhūnaṃ vitakkasamudācāraṃ nātvā 25
 „imesaṃ bhikkhūnaṃ abbhantare ayaṃ kilesaṃ vaḍḍhanto arahattassa
 hetum̐ chindissati, idān' eva nesaṃ kilesaṃ niggaṇhitvā arahattaṃ
 dassam̐ti“ gandhakuṭṭo nikkhamitvā Ānandattheraṃ pakkositvā Ananda

¹ Bā pūjivā. ² Bārāṇasim̐ --- pūjento wanting in Bā. ³ Bā dhammade-. ⁴
 Bā adds duṭṭhakaṇḍi devadatto. ⁵ Bā adds pana. ⁶ Bā rājovādejātakaṃ, Bā
 adds dutiyaṃ. ⁷ Ck paññājā-, C^o puññājā- corr. to paññājā-, Bā paññāsajā-.
⁸ Bā -saṇhāre. ⁹ Bā adds sāvake. ¹⁰ Bā omits va. ¹¹ Bā cā-. ¹² Bā -nnaṃ
 ki-. ¹³ Bā -hāti.

antokoṭisanthāre¹ vasanakabhikkhū sabbe va sannipātehi²“ sanni-
 pātāpetvā paṇṇatta-Buddhāsane nisidi³. „Bhikkhave, antopavatta-
 kilesānaṃ vase⁴ vattitum na vaṭṭati, kilesa hi vadḍhamāno paccāmitto
 viya mahāvināsaṃ pāpeti⁵, bhikkhunā nāma appakam pi⁶ kilesaṃ
 5 niggaṇhitum vaṭṭati⁷, porāṇakapaṇḍitā appamattakaṃ ārammaṇaṃ
 disvā abbhantare pavattitakilesaṃ niggaṇhitvā paccekabodhiṃ⁸ nib-
 batesun“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Bārāṇasinagarassa dvāragāme kumbhakāra-
 10 kule nibbattitvā vayappatto kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā ekaṃ put-
 taṃ ca dhītaraṃ ca labhitvā kumbhakārakammaṃ⁹ nissāya putta-
 dāraṃ¹⁰ posesi¹¹. Tadā Kālīṅgaratṭhe Dantapurāṇagare¹² Ka-
 raṇḍu¹³ nāma rājā mahantena parivārena uyyānaṃ gacchanto
 uyyānadvāre phalabhārabharitaṃ madhuraphalaṃ ambarukkhaṃ
 15 disvā hatthikkhandhagato¹⁴ yeva hatthaṃ pasāretvā ekaṃ am-
 bapīṇaṃ gahetvā uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāya nisinnō
 dātabbayuttakānaṃ datvā ambaṃ paribhuñji. Raññā gahita-
 kālato patṭhāya sesehi nāma gahetabbam evā 'ti amaccāpi
 brāhmaṇagahapatikādayo pi ambāni pādetvā khādīmsu. Pacchā
 20 pacchā¹⁵ āgatā rukkhāṃ āruyha muggarehi pothetvā obhagga-
 vibhaggasākhāṃ katvā āmakaphalaṃ¹⁶ pi asesetvā khādīmsu.
 Rājā divasaṃ uyyāne¹⁷ kilītvā sāyaṇhasamaye alaṃkatahatthik-
 khandhe¹⁸ nisīditvā gacchanto taṃ rukkhāṃ disvā hatthito
 otaritvā rukkhamaṇaṃ gantvā rukkhāṃ oloketvā „ayaṃ pāto
 25 va passantānaṃ atittikaro phalabhārabharito sobhamāno aṭ-
 ṭhāsi, idāni gahitaphalo obhaggavibhaggo asobhamāno ṭhito“ ti
 cintetvā puna aññato oloketto aparaṃ nipphalaṃ ambarukkhaṃ
 disvā „esa rukkho attano nipphalabhāvena muṇḍamaṇipabbato
 viya sobhamāno ṭhito, ayaṃ pana phalitabhāvena¹⁹ imaṃ

¹ Bā -santhāre. ² Bā -ditvā. ³ Bā -sena. ⁴ Bā -si. ⁵ Bā appamattakaṃ pi.

⁶ Bā -titi. ⁷ Bā -dhiṇānaṃ. ⁸ Cks -rakulaṃ. ⁹ Bā -dānaṃ. ¹⁰ Ck pe-. ¹¹ Bā nanda-. ¹² Bā karaṇḍako. ¹³ Bā hatthikkhandavaragato. ¹⁴ Bā only one pacchā. ¹⁵ Cks āmaṇḍha-. ¹⁶ Cks -naṃ. ¹⁷ Bā -dhavare. ¹⁸ Bā saphala bhā-.

vyasanam patto, idam agāramajjham pi phalitarukkkhasadisam,
 pabbajjā nipphalarukkkhasadisā, sadhanass' eva bhayam atthi¹
 niddhanassa bhayam n' atthi, mayāpi nipphalarukkkhena² viya
 bhavitabban³ ti phalarukkkham ārammaṇam katvā rukkkhamūle
 t̥hitako va tīpi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanam vaddhetvā⁵
 paccekabodhiñānam nibbattetvā „viddhamsitā⁶ dāni me mātu-
 kucchikuṭikā, chinnā tīsu bhavesu paṭisandhi, sodhitā sam-
 sārukkārabhūmi, sosito⁴ assusamuddo, bhinnō⁵ at̥ṭhipākāro⁶,
 n' atthi me puna paṭisandhīti⁷ āvajjanto⁷ sabbālamkārapati-
 maṇḍito⁸ va at̥ṭhāsi. Atha nam amaccā āhamso: „atibahum¹⁰
 t̥hit' attha mahārājā⁹ ti. „Na mayam rājāno⁹, paccekabuddhā
 nāma mayan¹⁰ ti. „Paccekabuddhā na¹⁰ tumhādisā honti devā¹¹
 ti. „Atha kīdisā hontīti¹¹. „Oropitakesamassukāsāvavatta-
 paṭicchannā kule vā gaṇe vā alaggā vātacchinnavalāhaka-
 rāhumuttacandamaṇḍalapaṭibhāgā¹¹ Himavati¹² Nandamūla-¹⁵
 pabbhāre vasanti, evarūpā deva paccekabuddhā¹² ti. Tasmim
 khaṇe rājā hattham ukkhipitvā sīsam parāmasi, tāvad ev' assa
 gihiliṅgam antaradhāyi samañaliṅgam pātur ahoṣi:

Ticivaraṇ ca patto ca vāsi sūci ca bandhanam

parissāvanena at̥ṭh' ete yuttayogassa bhikkhuno ti²⁰
 evamvuttasamaṇaparikkhārā¹³ kāyapaṭibaddhā¹⁴ va ahesum.
 So ākāse t̥hatvā mahājāpassa ovādam datvā anilapathena
 Uttarahimavante Nandamūlapabbhāram eva agamāsi. Gandhāra-
 rat̥the pi Takkasilanagare Naggaḍḍi¹⁵ nāma rājā uparipāsāde
 pallaṃkavaramajjagato ekaṃ itthim ekekahatthe¹⁶ ekekamaṇi-²⁵
 valayaṃ¹⁷ pilandhitvā avidūre nisīditvā gandham pimsamānam
 disvā „etāni maṇivalayāni¹⁸ ekekabhāvena¹⁹ na ghaṭṭanti²⁰ na
 viravantīti²¹“ olokento nisīdi. Atha sā dakkhiṇahatthato

¹ Cks omit atthi. ² Ck -rukko. Cs -rukko corr. to rukkhena. ³ Ck Bđ vi-
 dham-. ⁴ Cks sodhitā, Bđ sositvā mayā. ⁵ Bđ chindo. ⁶ Bđ attā-. ⁷ Cks -ento. ⁸
 Bđ -paṭi-. ⁹ Bđ mahārā-. ¹⁰ Bđ nāma. ¹¹ Cks -lāhakā-, Bđ -lāhatarāhumukkhāmu-.
¹² Bđ -vante. ¹³ Bđ -vuttā-. ¹⁴ Bđ kāye-. ¹⁵ Bđ naggi. ¹⁶ Cks omit ekeka. ¹⁷
 Bđ -kaṃ ma-. ¹⁸ Bđ omits maṇi. ¹⁹ Ck -gena. ²⁰ Bđ ghaṭṭentāti. ²¹ Ck vi-
 varan-, Bđ dhīravantanti.

valayaṃ vāmahatthe yeva pilandhitvā dakkhiṇahatthena gan-
dhaṃ saṃkaddhitvā pimsitum ārabhi. Vāmahatthe valayaṃ¹
dutiyaṃ āgamma ghaṭṭiyamānaṃ² saddam akāsi. Rājā tāni
dve valayāni aññamaññaṃ saṃghaṭṭentāni³ viravantāni disvā
5 cintesi: „idaṃ valayaṃ ekekakāle na ghaṭṭesi, dutiyaṃ āgamma
ghaṭṭeti saddaṃ karoti, evaṃ eva ime sattāpi ekekā na ghaṭ-
ṭanti⁴ na viravanti dve tayo hutvā aññamaññaṃ saṃghaṭṭanti⁵
kalahaṃ karonti, ahaṃ pana Kasmīra-Gandhāresu⁶ dvīsu
rajjesu ratṭhavāsino vicāremi, mayāpi ekavalayasadisena hutvā
10 param avicāretvā attānaṃ eva vicārentena⁷ vasitum vaṭṭatīti⁸
saṃghaṭṭanavalayaṃ⁹ ārammaṇaṃ katvā yathānisinno va tīpi
lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vadḍhetvā paccekabodhi-
ññaṃ nibbattesi, sesaṃ purimasadisam eva. Videharatṭhe
Mithilānagare Nimirājā nāma⁹ bhuttaṭpātarāso amaccagana-
15 parivuto vivaṭṭasīhapañjarena antaravīthiṃ pekkhamāno atṭhāsi.
Ath' eko seno sūnāpaṇato maṃsapesiṃ gahetvā ākāsaṃ pak-
khandi. Tam enaṃ ito c' ito ca gijjhādayo sakunā sampari-
vāretvā āhārahetu tuṇḍena viheṭhentā pakkhena¹⁰ paharantā
pādehi maddantā agamiṃsu¹¹. So attano vadhaṃ asahamāno¹²
20 taṃ maṃsaṃ chaḍḍesi¹³, añño gaṇhi, sakunā imaṃ muñcitvā
taṃ anubandhimsu, tena pi vissatṭhaṃ añño aggahesi, tam pi
tath' eva viheṭhesuṃ. Rājā te sakune disvā cintesi: „yo yo
maṃsapesiṃ gaṇhi tassa tass' eva dukkhaṃ, yo yo vissajjesi
tassa tass' eva sukhaṃ, ime pi pañca kāmagaṇe¹⁴ yo yo gaṇ-
25 hati tassa tass' eva dukkhaṃ, itarassa sukhaṃ. ime hi ba-
hunnaṃ sādharmaṇā, mayhaṃ kho pana soḷasa itthisahassāni,
mayā vissatṭhamāsaṇḍena viya senena¹⁵ pañcakāmagaṇe
pahāya sukhitena bhavitum vaṭṭatīti¹⁶“ yoniso manasikaronto

¹ Bā maṇiva-. ² Bā saṃghaṭṭi-. ³ Ck -tā, Bā -to. ⁴ Ck ghaṭa-, Bā ghaṭe-. ⁵ Bā -ghaṭṭeti. ⁶ Bā imasmiṃ Gandhāre. ⁷ Bā vicāran-. ⁸ Bā -naṇiva-. ⁹ Bā mīmīnāmarājā. ¹⁰ Bā pakkhehi. ¹¹ Bā āgamaṃsu. ¹² Ck -ne, C -ne corr. to -no. ¹³ Ck chaḍḍhe-, Bā chāḍesi. ¹⁴ Ck -nā, C -nā corr. to -ne. ¹⁵ Ck sesena, C sesenana corr. to senena, Bā viṣaṭṭhamāsaṇḍatūṇḍena senena viya. ¹⁶ Bā adds so.

yathāṭhito va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vaḍ-
 dhetvā paccekabodhiñāṇaṃ nibbatesi, sesaṃ purimasadisam eva.
 Uttarapañcālaratṭhe Kampillanagare Dummukho¹ nāma² rājā
 bhuttapātaraṣo sabbālaṃkārapatimaṇḍito³ amaccaparivuto vi-
 vatasihapañjarena rājamāṇaṃ olokeno aṭṭhāsi. Tasmim khane⁴ 5
 vajadvāraṃ vivarimsu, usabhā vajato nikkhamitva kilesavasena
 ekaṃ gāviṃ anubandhimsu, tatth' eko tikhiṇasiṅgo mahāusabho
 aññaṃ usabhaṃ āgacchantaṃ disvā kilesanaccherābhībhūto ti-
 khiṇasiṅgena antarasatthimhi⁵ pahari, tassa pahāramukhena
 antāni nikkhamimsu⁶, tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Rājā⁷ 10
 disvā cintesi: „ime sattā tiracchānagate ādiṃ katvā kilesava-
 sena dukkhaṃ pāpuṇanti, ayaṃ usabho kilesaṃ nissāya jīvi-
 takkhayaṃ patto, aññe pi sattā kileseḥ' eva kampanti, mayā
 imesaṃ sattānaṃ kampanakilese pahātuṃ vaṭṭatīti“ so ṭhitako
 va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vaḍdhetvā pacce- 15
 kabodhiñāṇaṃ nibbatesi, sesaṃ purimasadisam eva. Ath' eka-
 divasaṃ te⁸ cattāro paccekabuddhā bhikkhācāraṇaṃ sallak-
 khetvā Nandamūlapabbhārā nikkhamma Anotattadahe nāga-
 latādantakatṭhaṃ khādītva katasarīrapaṭijagganā⁹ Manosilātale
 ṭhatvā¹⁰ nivāsetvā pattacīvaraṃ ādāya iddhiyā ākāse uppatitvā 20
 pañcavaṇṇaṇalāhake maddamānā gantvā Bārāṇasīnagaradvāra-
 gāmassa¹¹ avidūre otaritvā ekasmim phāsukatṭhāne cīvaraṃ
 pārūpitvā¹² pattaṃ gahetvā dvāragāmaṃ¹³ pavisitvā piṇḍāya
 caranto Bodhisattassa gehadvāraṃ sampāpuṇimsu. Bodhisatto
 te disvā tuṭṭhacitto¹⁴ gehaṃ pavesetvā¹⁵ paññattāsane nisidā- 25
 petvā dakkhiṇodakaṃ datvā paṇītena khādaniyena bhojaniyena
 parivisitvā ekamantaṃ nisīditvā saṃghattheraṃ vanditvā
 „bhante, tumhākaṃ pabbajjā ativiya sobhati, vippasannāni kho
 indriyāni, parisuddho¹⁶ chavivaṇṇo¹⁶, kin nu kho ārammaṇaṃ

¹ Bā mudukho. ² Ck omits nāma. ³ Bā -paṭi-. ⁴ Bā adds gopālākā. ⁵ Ck
 -satthimpi, Bā -sutthimhi. ⁶ Bā adds so. ⁷ Bā adds taṃ. ⁸ Bā omits te. ⁹
 Bā -paṭijaggiyamanā. ¹⁰ Bā omits ṭhatvā. ¹¹ Bā -gāmakassa. ¹² Ck pārū-, Bā
 -rumpetvā. ¹³ Bā gāmadvāraṃ. ¹⁴ Bā adds hutvā. ¹⁵ Bā pavise-. ¹⁶ Bā -ā.

disvā tumhe imaṃ bhikkhācariyaṃ pabbajjāṃ upagatā¹ ti pucchi,
yathā ca saṃghattheraṃ evaṃ² sese pi upasaṃkamitvā pucchi.
Ath' assa te cattāro pi janā „ahaṃ asukaraṭṭhe asukanagare
asukarājā nāma hutvā³ ti ādinā nayena attano attano abhinik-
5 khamanavatthūni kathetvā paṭipāṭiyā ekekaṃ gātham āhaṃsu :

1. Amb' āham addaṃ vanamantarasmaṃ
nīlobhāsaṃ phalinaṃ⁴ saṃvirūḷhaṃ,
tam addasaṃ phalaHetu⁵ vibhaggam,
taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 90.
- 10 2. Selaṃ sumattaṃ⁶ naravīraṇiṭṭhitaṃ⁷
nāri⁸ yugaṃ dhārayi appasaddaṃ,
dutiyaṃ ca āgamma ahosi saddo,
taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 91.
- 15 3. Dijā dijaṃ kuṇapam āharantaṃ⁹
ekaṃ samānaṃ bahukā samecca
āhāraHetu¹⁰ paripāṭayimsu,
taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 92.
- 20 4. Usabha' āham addaṃ yūthassa majjhe
calakkakum vaṇṇabalūpapannaṃ,
tam addasaṃ kāmāHetu¹¹ vitunnaṃ,
taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmiṭi. 93.

Tattha ambāhamaddan ti ambarukkaṃ ahaṃ addasaṃ, vanamanta-
rasmiṃ ti vanaantare² ambavanamajjhe ti attho, saṃvirūḷhan ti suvaḍḍhi-
taṃ, tamaddasaṃ ti taṃ uyyānato nikkhamanto⁹ phalaHetu vibhaggam
25 puna addasaṃ, taṃ disvā ti taṃ phalaHetu bhaggaṃ¹⁰ disvā paṭiladdhasaṃ-
vego paccekabodhiñāṇaṃ nibbattetvā imaṃ bhikkhācariyaṃ pabbajjāṃ upagato
'smi, tasmā bhikkhācariyaṃ carāmi ti idaṃ so phalaHetu vibhaggam am-
barukkaṃ¹¹ dassanato paṭṭhāya sabbam cittācāraṃ kathetvā va kathesi¹², se-
sānaṃ vissajjanesu pi es' eva nayo, ayaṃ paṇ' ettha anuttānapadadīpanā¹³,
30 selaṃ ti maṇivalayaṃ, naravīraṇiṭṭhitaṃ¹⁴ ti vīraṇaṇiṭṭhitaṃ¹⁵ paṇḍita-

¹ C^{ks} omit evaṃ. ² B^d -taṃ. ³ all four MSS. -tu. ⁴ B^d -ṭhaṃ, B^f samuṭṭha.

⁵ B^d -viduṭṭhitaṃ, B^f -vaduniṭṭhitaṃ. ⁶ all four MSS. -ri. ⁷ B^d -paṃā ara-
hantaṃ. ⁸ B^d vanamantare. ⁹ C^{ks} -kkhanto. ¹⁰ B^d vibha-. ¹¹ B^d vibhagga-
ambarukkassa. ¹² B^d dassesi. ¹³ C^k -padadinā. ¹⁴ B^d naravīdūniṭṭhitaṃ. ¹⁵ B^d
vidūnagarehi niṭṭhitaṃ

purisena¹ katan ti attho, yugan² ti ekekasmiñ ekekañ katvā ekañ valaya-
yugan², dijā dijan ti gahitamamsapiṇḍam dijam avasesadijā, kuṇapamāha-
rantan³ ti tañ⁴ mamsapiṇḍam ādāya barantanī, samecca ti samāgantvā
sannipattivā, paripātayimsū 'ti koṭṭhenta⁵ anubandhimsu, usabbhāma-
dan ti usabbham aham addassam, calakkakun ti calakkakudham⁶. 5

Bodhisatto ekekañ gātham sutvā „sādhu bhante tum-
hākam ev' etañ ārammaṇaṃ anurūpan“ ti ekekassa pacceka-
buddhassa thutim akāsi, tañ ca pana catuhi janehi desitaṃ
dhammakathaṃ sutvā gharāvāse anapekkho hutvā pakkantesu
paccekabuddhesu bhutta-pātarāso sukhā⁷ nisinno bhariyaṃ 10
āmantetvā „bhadde ete cattāro paccekabuddhā rajjaṃ pahāya
pabbajitā akiñcanā apalibodhā pabbajjāsukhena⁸ vitināmenti,
aham pana bhatiyā jivikaṃ kappemi, kim me gharāvāsena,
tvam puttake saṃgaṇhanti⁹ gehe vasā¹⁰“ 'ti vatvā dve gā-
thā āha¹¹: 15

5. Karaṇḍu¹² nāma Kalīṅgānaṃ¹³ Gandhārānaṃ ca Naggaji
Nimirājā Videhānaṃ Pañcālānaṃ ca Dummukho¹⁴,
ete raṭṭhāni hitvāna pabbajimsu akiñcanā. 94.

6. Sabb' ev' ime¹⁵ devasamā samāgatā¹⁶
aggī¹⁷ yathā pajjalito tath' ev' ime¹⁸, 20
aham pi eko carissāmi¹⁹ Bhaggavi²⁰
hitvāna kāmāni yathodhikānīti²¹. 95.

Tāsam attho²²: bhadde esa saṃghattherapaccekabuddho²³ Dantapure nāma
nagare Karaṇḍu²⁴ nāma Kalīṅgānaṃ janapadassa rājā, dutiyo Takkaśilānagare²⁵
Naggaji nāma Gandhārānaṃ janapadassa rājā, tatiyo Mithilānagare Nimi nāma 25
Videhānaṃ janapadassa rājā, catuttho Kampillānagare Dummukho²⁶ nāma
Uttarapañcālānaṃ janapadassa rājā, te evarūpāni raṭṭhāni hitvā akiñcanā hutvā
pabbajimsu²⁷, ime pana sabbe pi visuddhivedhī purīmapaccekabuddhehi samānā
ekato samāgatā, yathā hi aggī pajjalito obhāsati tath' eva me ti²⁸ ime pi

¹ Bā -sehl. ² Bā -yugalaṃ? ³ Ck -pañ māha-, Bā guṇapamā aharitan. ⁴ Bā omits tañ. ⁵ Bā koṭento. ⁶ Bā calakkakudham. ⁷ Bā -kha. ⁸ Bā omits pabbajjā. ⁹ Ck -ti, Bā -tā. ¹⁰ Bā -sathā. ¹¹ Bā abhāsi. ¹² Bāf karakaṇḍa. ¹³ Bāf karli-. ¹⁴ Bā mudukho. ¹⁵ Ck vame, Bāf pime. ¹⁶ Bāf omit samā. ¹⁷ all four MSS. ¹⁸ Bāf -pime. ¹⁹ Ck eko va-, Bā eko vi-, Bf eko cassā. ²⁰ Bā aggavi. Bf aggivaṃ. ²¹ Bā yatoṭṭhitānīti, Bf satocaditānī. ²² Bā tassattho. ²³ Bā -ro-. ²⁴ Bā karakaṇḍamiko. ²⁵ Bā -la-. ²⁶ Ck adds sabbevame, C has crossed over sabbevane. ²⁷ Ck omits ti, C omits me ti.

tath' eva¹ sīlādhi pañcahi guṇehi obhāsanti. yathā ete tathā aham pi² eko carissāmi attho, bhaggavīti pana³ bhariyaṃ ālapati, hitvāna kāmānīti rūpādayo vatthukāme hitvā, yathodhikānīti⁴ attano odhivasena⁵ tñitāni. idam vuttam hoti: rūpādi odhivasena⁶ yathodhi⁷ te vatthukāme pahāya aham pi
 5 pabbajitvā eko carissāmi, yatodhikānīti⁸ pi pātho, tass' attho: yato uparato⁹ odhi etesaṃ ti yatodhikāni uparatakotthāsāni¹⁰, pabbajissāmi¹¹ cintita-kālato patthāya hi kilesakāmānaṃ eko kotthāso uparato nāma hoti niruddho tassa vatthubhūto kāmakotthāso pi uparato va¹¹ hoti.

Sā tassa katham sutvā „mayham pi kho sāmi pacceka-
 10 buddhānaṃ dhammakatham sutakālato patthāya ghare¹² cittam na saṇṭhātīti“ vatvā:

7. Ayam eva kālo¹³, na hi añño atthi,
 anusāsita me na¹⁴ bhaveyya pacchā,
 aham pi ekā¹⁵ carissāmi bhaggava
 15 sakunī va muttā purisassa hatthā ti 96.
 imaṃ gātham āha.

Tattha anusāsita me na¹⁴ bhaveyya pacchā ti anusāsako¹⁶ ovādako na bhaveyya dullabbhattā ovādakānaṃ, tasmā ayam eva pabbajitum¹⁷ kālo na hi añño atthi ti dasseti, sakunī va muttā ti yathā sakunīkena gahetvā sakuna-
 20 pacchiyaṃ khittāsu sakunīsu tassa hatthato muttā ekā sakunī anilapatham lam-ghayitvā yathāruccitaṃ tñanam gantvā ekikā¹⁸ careyya tathāham¹⁹ pi tava hatthato muttā ekā²⁰ va carissāmi sayam pi pabbajitukāme hutvā evam āha.

Bodhisatto tassā katham sutvā tuṇhī²¹ ahoṣi. Sā pana Bodhisattaṃ vañcetvā puretaraṃ pabbajitukāmā „sāmi pāni-
 25 yatittham gamissāmi dārake olokehīti“ ghaṭam ādāya gacchantī²² viya palāyitvā nagarasāmanante tāpasānaṃ santikaṃ²³ gantvā pabbaji. Bodhisatto tassā anāgamaṇaṃ nātvā sayam dārake posesi. Aparabhāge tesu thokaṃ vadḍhitvā attano ayanāya²⁴ jānanasamatthataṃ²⁵ pattesu²⁶ tesam vīmaṃsanattham ekadi-

¹ Ck omits tatheva and adds me. ² Bđ adds pabbajitvā. ³ Bđ omits pana.

⁴ Bđ yatoñhīnīti. ⁵ Ck ovādi-, Bđ oñhi-. ⁶ Ck ovadhi-, Bđ odi-. ⁷ Cks ya-
 thādhi. ⁸ Bđ yatoñhikānīti. ⁹ Bđ -ri-. ¹⁰ Bđ vā. ¹¹ Bđ agāre. ¹² Cks -le,
 Bf ayamo kāko. ¹³ Cc ce na, Bdf -sikā neva. ¹⁴ Cks add va. ¹⁵ Bđ -siko.

¹⁶ Bđ pabbajita. ¹⁷ Bđ adds va. ¹⁸ Bđ tathā aham. ¹⁹ Bđ ekikā. ²⁰ Cc Bđ
 -i. ²¹ all three MSS. -i. ²² Bđ -ke. ²³ Bđ āyanāya. ²⁴ Bđ -kaṃ. ²⁵ Ck
 patthosu, Bđ sampattesu pi.

vasaṃ bhattaṃ pacanto thokaṃ uttaṇḍulaṃ paci ekadivasam
thokaṃ kilinnaṃ ekadivasam supakkaṃ ekadivasam atikilinnaṃ
ekadivasam aloṇaṃ¹ ekadivasam atiloṇaṃ¹. Dārakā „tāta ajja
bhattaṃ uttaṇḍulaṃ ajja atikilinnaṃ² ajja supakkaṃ³ ajja
alopakaṃ⁴ ajja atiloṇaṃ⁵“ ti kathesum. Bodhisatto⁶ „āma 5
tātā“ ti vatvā cintesi: „ime dārakā idāni āmapakkaloniḥkālōṇikā-
ni⁷ jānanti, attano dhammatāya jīvitum sakkhissanti, mayā pab-
bajitum vaṭṭatitī“. Atha te dārake nātakakulānaṃ⁸ dassetvā⁹
isipabbajjāṃ pabbajitvā nagarasāmanante yeva vasi. Atha naṃ
ekadivasam Bārāṇasīyaṃ bhikkhāya carantī¹⁰ paribbājikā disvā 10
vanditvā „ayya dārakā te nāsītā maññe“ ti āha. Mahāsatto
„nāhaṃ dārake nāsemi, tesam attano ayanāya jānanakāle¹² pab-
bajito 'mhi, tvaṃ tesam acintetvā pabbajjāya abhiramā“¹³ 'ti
vatvā osānagātham āha:

s. Āmaṃ pakkaṃ ca jānanti atho loṇaṃ aloṇikaṃ¹², 15
tam ahaṃ disvā pabbajim, car' eva¹³ tvaṃ carāṃ' ahan ti. 97.

Tattha tamahaṃ ti taṃ ahaṃ dārakānaṃ kiriyaṃ disvā pabbajito, ca-
reva¹⁴ tvaṃ carāmaṃ ti tvaṃ pi bhikkhācariyaṃ eva cara, ahaṃ pi
bhikkhācariyaṃ eva carissāmīti.

Iti so paribbājikaṃ ovaditvā uyyojesi. Sāpi ovādaṃ ga- 20
hetvā Mahāsattaṃ vanditvā yathārucitaṃ ṭhānaṃ gatā¹⁵. Tha-
petvā kira taṃ divasaṃ na te puna aññamaññaṃ addasaṃsu.
Bodhisatto¹⁶ jhānābhīṇṇaṃ nibbattetvā brahmalokūpago ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā¹⁸ jātakaṃ samodhānesi: (sacca-
pariyosāne pañcasatā bhikkhū arahatte patitṭhahimsu) „Tadā dhītā 25
Uppalavaṇṇā ahosi, putto Rāhulakumāro, paribbājikā Rāhulamātā,
paribbājako¹⁹ ahaṃ eva“ 'ti. Kumbhakārajātakaṃ²⁰.

¹ Bā - ṇakaṃ. ² Bā ajja kilinnaṃ. ³ Bā adds ajja atikilinnaṃ. ⁴ Bā lo-. ⁵ Bā
- ṇakaṃ. ⁶ Bā sutvā bodhisatto ajja. ⁷ Cks - kāti, Bā pakkaloniḥkāni. ⁸ Bā nātakānaṃ,
C^s - tulānaṃ. ⁹ Bā datvā paṭicchāpetvā aṇṇa tāta ime dārake sādhukaṃ pose-
hīti vatvā so nātakānaṃ paridevantānaṃ aṇṇeva nagarā nikkhamitvā. ¹⁰ Bā
- taṃ. ¹¹ Ck ānāya-, Bā āyānaya. ¹² Bāf - ṇa-. ¹³ C^s careva corr. to caretha,
Bā caredha. ¹⁴ C^s carava corr. to caretha, Bā caretha. ¹⁵ Bā gamtvā. ¹⁶ Bā
adds ca. ¹⁷ Bā dhammade-. ¹⁸ Bā adds saccaṇi pakūsetvā. ¹⁹ Bā adds pana.
²⁰ Bā adds tatiyaṃ.

4. Daḷhadhammajātaka.

- Ahañce daḷhadhammāyā¹ 'ti. Idam Satthā Kosam-biyam nissāya Ghosikārāme² viharanto Udenassa rañño Bhaddavatiyahatthiniṃ³ ārabba kathesi. Tassā pana hatthiniyā⁴
- 5 laddhavidhānaṃ ca Udenassa rājavamso ca Mātāṅgajātake āvibhavisati. Ekadivasam pana sā hatthiniṃ nagarā nikkhamanti Bhagavantam pāto va ariyaganāparivutaṃ anopamāya Buddhasiriya nagaram piṇḍāya pavisantaṃ disvā Tathāgatassa pādamūle nipajjitvā „Bhagavā sabbaññū sabbalokanittārī⁵, Udeno vamsarājā⁶ maṃ taruṇakāle kammaṃ nit-
- 10 tharituṃ samatthakāle 'imaṃ nissāya⁷ jīvitaṃ ca rājjaṃ ca devī⁸ ca laddhā⁹ ti piyāyivā mahantaṃ parihāraṃ adāsi, sabbālāṃkārehi alāṃkaritvā¹⁰ tiṭṭhanaṭṭhāne¹¹ gandhaparibhāṇḍam¹² karetvā¹³ samantā citra-sāniṃ parikkhipāpetvā gandhatelena dīpam jāletvā¹⁴ dhūmataṭṭhakam¹⁵ ṭhapāpetvā karisachaddānaṭṭhāne¹⁶ suvaṇṇakaṭāhaṃ paṭiṭṭhāpetvā maṃ
- 15 citrattharakapiṭṭhe¹⁷ ṭhapesi, rājārahaṃ ca¹⁸ me nānaggarasabhojanam¹⁹ dāpesi, idāni pana me mahallakakāle²⁰ kaṇṇam nittharituṃ asamatthakāle sabbaṃ taṃ parihāraṃ acchindi, anāthā nippaccayā hutvā araṇṇe ketakāni khādanti²¹ jīvāmi, aṇṇam mayhaṃ paṭisarapaṇam n' atthi, Udenam²² mama guṇam sallakkhāpetvā porāṇakaparihāraṃ me
- 20 paṭipākātikam karetha Bhagavā²³ 'ti paridevamānā Tathāgataṃ yāci. Satthā „gaccha tvaṃ, ahaṃ te rañño kathetvā yasaṃ paṭipākātikam kāressāmīti²⁴ vatvā rañño nivesanadvāram agamāsi. Rājā Tathāgataṃ pavesetvā antonivesane²⁵ Budha-pamukhassa bhikkhusaṃghassa²⁶ mahādānam pavattesi. Satthā bhattakiccāpariyosāne anumodanam ka-
- 25 ronto „mahārāja Bhaddavatikā kahan²⁷ ti' pucchi. „Na jānāmi bhante²⁸ ti. „Mahārāja upakarakānam yasaṃ datvā mahallakakāle gahetuṃ²⁹ nāma na vaṭṭati. kataññunā katavedinā bhavitum vaṭṭati, Bhaddavatikā idāni mahallikā jarājinnā anāthā hutvā araṇṇe ketakāni khādanti³⁰ jīvati, taṃ³¹ jinṇakāle anātham kātuṃ tumbakam ayuttan³² ti Bhad-
- 30 davatikāya guṇam kathetvā „sabbaṃ porāṇakaparihāraṃ pākātikam³³

¹ Bḍ ahaṃ ve - - - dhammassā. ² C^o Bḍ -sitā-. ³ Bḍ adds sā. ⁴ C^o -ri, Bḍ lokanittāraṇam. ⁵ Bḍ ca rājā. ⁶ Bḍ adds mayā. ⁷ Bḍ devīṃ corr. to devi. ⁸ C^o -ri, C^o -ri corr. to -rī. ⁹ Bḍ tiṭṭhāṇe. ¹⁰ Bḍ gandhena pa-. ¹¹ Bḍ adds mattakesuvaṇṇatāraṇakavitānam bandhāpetvā. ¹² Bḍ jāletvā. ¹³ Bḍ dhumakāṭāhakam. ¹⁴ Bḍ -choḍanaṭṭhāne. ¹⁵ Bḍ cittaṭṭharaṇapīṭhe ca. ¹⁶ C^o rājārahaṃ, C^o rājārahamba. ¹⁷ Bḍ -nañca. ¹⁸ C^o -ja. ¹⁹ C^o Bḍ -ti, C^o -ti corr. to -tī. ²⁰ Bḍ -narājānam. ²¹ Bḍ anto - - pavesetvā. ²² Bḍ omits bhikkhu. ²³ Bḍ jahe-
²⁴ all three MSS. -ti. ²⁵ Bḍ omits taṃ. ²⁶ Bḍ paṭipā-

karohīti“ vatvā pakkāmi. Rājā tathā akāsi. „Tathāgatena kira Bhaddavatikāya guṇe¹ kathetvā porāṇakayaso paṭipākatiko kārīto“² ti sakalanagaram paṭthari. Bhikkhusaṃghe pi³ sā pavatti pākāṭā jātā, atha⁴ bhikkhū dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Satthārā kira Bhaddavatikāya guṇaṃ kathetvā porāṇakayaso paṭipākatiko kārīto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave eta-
rahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato etissā guṇaṃ kathetvā paṭ-
ṭham⁵ yasaṃ paṭipākatikaṃ⁶ kāresi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Daḷhadhammo nāma rājā rajjaṃ¹⁰ kāresi. Tadā Bodhisatto amaccakule nibbattitvā vayappaṭto taṃ rājānaṃ upaṭṭhahi. So tassa santikā mahantaṃ yasaṃ labhitvā amaccaratanaṭṭhāne⁶ aṭṭhāsi. Tadā tassa rañño ekā oṭṭhivādhi thāmaḃalasampannā mahabbalā āhosi. Ekadivasam yojanasataṃ gacchati, rañño dūteyyaharaṇakiccaṃ¹⁵ karoti, saṃgāme yuddham katvā sattumaddanaṃ karoti. Rājā „ayaṃ me bahūpakārā“ ti tassā sabbālaṃkāraṃ datvā Udenena Bhaddavatikāya dinnasadisam sabbaparihāraṃ dāpesi. Ath' assā jīṇṇadubbalaḃkāle rājā sabbaṃ yasaṃ gaṇhi. Sā tato paṭ-
ṭhāya anāthā hutvā araṇṇe tiṇapaṇṇāni khādanti jīvati. Ath'²⁰ ekadivasam rājakule bhājanesu appahontesu rājā kumbhakāraṃ pakkosāpetvā „bhājanāni kira na-ppahontīti“ āha. „Gomayā-haraṇayānake yojetuṃ goṇe⁷ na labhāmi devā“ 'ti. Rājā tassa katham sutvā „amhākaṃ oṭṭhivādhi kuhin“⁸ ti pucchi. „At-
tano dhammatāya carati devā“ 'ti. Rājā „ito⁹ paṭṭhāya taṃ²⁵ yojetvā gomayaṃ āharā“ 'ti taṃ kumbhakārassa adāsi. Kum-
bhakāro „sādhū devā“ 'ti tathā akāsi. Ath' ekadivasam sā nagarā nikkhamamānā¹⁰ nagaram pavisantaṃ Bodhisattaṃ disvā¹¹ tassa pādamūle nipajjitvā paridevamānā „sāmi, rājā maṃ taruṇakāle bahūpakārā ti sallakkhetvā mahantaṃ yasaṃ³⁰

¹ Bā -uam. ² Bā omits paṭi. ³ C^{ks} -ghesu hi. ⁴ Bā adds te. ⁵ C^k natṭam, C^s natṭam corr. to natṭhaṃ. ⁶ Bā amacce ṭhāne. ⁷ Bā omits goṇe. ⁸ Bā kaḃam. ⁹ C^{ks} tato. ¹⁰ C^k nikkhamanānagaram, Bā nikkhamānassāyaṃ, C^s nikkhamamātā. ¹¹ Bā adds vanditvā.

datvā idāni mahallakakāle sabbaṃ acchinditvā¹ mayi cittaṃ
pi na karoti, ahaṃ² anāthā araṇṇe tiṇapaṇṇāni khādanti³ ji-
vāmi, evaṃ dukkhappattaṃ⁴ idāni yānake⁵ yojetuṃ kumbha-
kāraṣṣa adāsi, ṭhapetvā tumhe aññaṃ⁶ mayhaṃ paṭisaraṇaṃ
5 n' atthi, mayā raṇṇo katūpakāraṃ tumhe jānātha⁷, sādhu dāni⁸
me natṭhaṃ yasaṃ paṭipākatiṃ karothā⁹ 'ti vatvā tisso
gāthā abhāsi:

1. Ahañ ce⁹ Daḷhadhammāya¹⁰ vahanti³ nābhiraḍhayiṃ
nudanti¹¹ urasiṃ¹² sallāṃ yuddhe vikkantacāriṇi¹³. 98.
- 10 2. Na ha nūna¹⁴ rājā jānāti mama vikkamaporisaṃ
saṃgāme sukatantāni dūtavippahitāni¹⁵ ca. 99.
3. Sā¹⁶ nūnāhaṃ marissāmi abandhu aparāyini¹⁷,
tathā¹⁸ hi kumbhakāraṣṣa dinnā chakapaṇhārikā ti. 100.

Tattha vahantīti dūteyyaharaṇaṃ¹⁹ saṃgāme balakoṭṭhabhedan ti²⁰ taṃ
15 taṃ kiccaṃ²¹ vahanti²² nitharanti²³, nudanti²⁴ urasiṃ¹² sallāṃ ti urasiṃ
baddhaṃ²⁵ khaṇḍaṃ²⁶ asin vā sattin vā²⁷ yuddhakāle sattūnaṃ upari abhi-
haranti²⁸, vikkantacāriṇi¹³ vikkamaṃ²⁹ katvā parabalaviṇaya³⁰ yuddhe³¹
vikkantaḍḍhāni, idaṃ vuttaṃ boti: sace sāmī abhaṃ imāni kiccāni karonti³²
raṇṇo Daḷhadhammaṣṣa cittaṃ nāraḍhayiṃ na paritosesiṃ ko dāni añño tassa
20 cittaṃ āraḍhessatīti³³, mama vikkamaporisaṃ ti mayā kataṃ purisaparak-
kamaṃ, sukatantāni¹⁵ sukatāni yathā³⁴ kammaṃ³⁵ eva kammantāni vanāni³⁶
eva vanantāni³⁷ evaṃ idha sukatantāni³⁸ vuttāni, dūtavippahitāni³⁹ cā
'ti gale paṇṇaṃ bandhitvā asukaraṇṇo nāma debhī pahitāya mayā ekadivaseṃ⁴⁰
eva yojanasataṃ gantvā katāni³⁸ dūtapesaṇāni ca, na ha nūna rājā jānātīti³⁹
25 nūna⁴⁰ tumbhakaṃ rājā etāni mayā katāni kiccāni na jānāti, aparāyini¹⁷ ti

¹ Bā anicch-. ² Bā adds pana. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bā adds maṃ. ⁵ Cks
-kaṃ. ⁶ Bā añño. ⁷ Bā jānāpetha. ⁸ Bā idā-. ⁹ C° ahace? Eā ahaṃ ve. ¹⁰
Bā -mmaṣṣa. ¹¹ Cks -ti, Iā duranti corr. to daranti. ¹² Bā -si. ¹³ Ck
-cāriṇi, C° -cāriṇi, Bā -cāraṇi. ¹⁴ C° nahanu, Bā nusānu. ¹⁵ Ck dūtaṃ-, C°
dūtiṃ corr. to dūtaṃ-, Bā duta-. ¹⁶ C° yā. ¹⁷ Bā abandhumaragayini. ¹⁸ Bā
tadā. ¹⁹ Bā -na. ²⁰ Bā balavakoṭṭhakabhinnanaṃ. ²¹ Ck nicca. ²² all three
MSS. -ti. ²³ Cks -ti, Bā nitharanti. ²⁴ Cks -ti, Bā omits nudanti. ²⁵ Bā ban-
dhaṃ. ²⁶ Ck baddhaṃ, Bā omits khaṇḍaṃ. ²⁷ Bā omits s. vā. ²⁸ Ck abhiraṇti,
C° abhiraṇti, Bā abhiraṇti. ²⁹ Bā utakkamaṃ parakkamaṃ. ³⁰ Bā parabale
sakalavi-. ³¹ Bā -ena. ³² Cks -i, Bā omits karonti. ³³ Bā -dhaṃyissa-. ³⁴ Bā
adds hi. ³⁵ C° vanattāti. ³⁶ Bā evamidha sukathāneva sukatantāni. ³⁷ Bā
dūtavippahitāni. ³⁸ Bā tāni. ³⁹ Cks jānāti, Bā nuna rājā na jānātīti. ⁴⁰
Bā nanu.

appatitṭhā appaṭṭisaraṇā, tathā hīti tadā hi¹, ayam eva vā pāṭho, dinnā ti ahaṃ rañño chakkaṇahārikam² katvā kumbhakārassa dinnā ti.

Bodhisatto tassā kathaṃ sutvā „tvam mā soci, ahaṃ rañño kathetvā tava yasaṃ paṭipākatiṃ karissāmīti“ taṃ samassāsetvā nagaraṃ pavisitvā bhuttapātarāso rañño santikaṃ 5 gantvā kathaṃ samutṭhāpetvā „mahārāja, nanu tumhākaṃ asukā nāma oṭṭhivādhi³ asukaṭṭhāne ca asukaṭṭhāne ca ure sallaṃ bandhitvā saṃgāmaṃ nitthari, asukadivasam nāma gīvāya paṇṇam bandhitvā pesitā⁴ yojanasataṃ agamāsi, tumhe pi 'ssā mahantaṃ yasaṃ adattha⁵, sā idāni kuhin⁶“ ti. „Tam 10 ahaṃ kumbhakārassa gomayāharaṇatthāya⁷ adāsin“ ti. Atha naṃ Bodhisatto „yuttaṃ nu kho⁸ mahārāja tumhākaṃ taṃ⁹ kumbhakārassa yānake yojanatthāya dātun¹⁰“ ti vatvā¹⁰ ovāda-vasena catasso gāthā abhāsi:

4. Yāvatāsiṃsatī¹¹ poso tāvad eva pavīṇati, 15
atthāpāye jahantī¹¹ naṃ oṭṭhivādhiṃ va¹² khattiyo. 101.
5. Yo pubbe katakalyāṇo katattho nāvabujjhati
atthā tassa palujjanti ye honti abhipatthitā¹³. 102.
6. Yo pubbe katakalyāṇo katattho-m-anubujjhati¹⁴
atthā tassa pavaḍḍhanti ye honti abhipatthitā¹⁵. 103. 20
7. Taṃ vo vadāmi bhaddaṃ vo¹⁶ yāvant¹⁷ ettha samāgatā:
sabbe kataññuno hotha, ciraṃ saggamhi ṭhassathā¹⁷ 'ti. 104.

Tattha paṭhamagāthāya tāva attho: idh' ekacco aññāṇajātiko poso yāvatāsiṃsatī¹⁸ yāva idam nāma me ayam kātum sakkhiesatīti paccāsiṃsatī tāvad eva taṃ purisaṃ pavīṇati¹⁹ bhajati sevati, tassa pana atthāpāye vaḍḍhiyā apa- 25 gamane parihīnakāle taṃ²⁰ nānākiṇṇesu patthitaṃ posam ekacce balā imam oṭṭhivādhiṃ ayam khattiyo viya jahanti, katakalyāṇo ti parena attano katakalyāṇakammo²¹, katattho ti nipphādītakicco, nāvabujjhatīti pacchā taṃ

¹ Bā tadā hi ti tathā hi. ² Ck -kā, Cs -ka corr. to -kaṃ, Bā chakalakahārikā.

³ Bā odhi-. ⁴ Bā -sitvā. ⁵ Ck adatthā, Cs -ā corr. to -a, Bā adatta. ⁶ Bā kahan.

⁷ Cks -yaha-. ⁸ Bā na yuttaṃ kho. ⁹ Bā kathaṃ. ¹⁰ Bā adds rañño.

¹¹ Bā -ti. ¹² Bā -dhi va, Cks -dhiṃ ca. ¹³ Bā -pattiyā. ¹⁴ Bā omits m.

¹⁵ Bā atipattiyā. ¹⁶ Bā bhaddante. ¹⁷ Bā vasatthā. ¹⁸ Bā -tīti. ¹⁹ Bā pag-

gaṇḥati, Cs pavīṇati. ²⁰ Bā taṃ taṃ. ²¹ Ck -ṇokammo.

parena kataṃ upakāraṃ tassa¹ jarājīṇṇakāle na sarati attanā² dinnam pi ya-
saṃ puna ganhati, palujjantīti bhijjanti³ nassanti, ye honti abhipat-
thitā ti ye keci atthā⁴ icchitā nāma honti sabbe nassantīti dīpeti, mitta-
dūbbhipuggalassa hi patthitapatthitaṃ aggimhi pakkhittabījāṃ viya nassati, ka-
5 tattho manubujjhatīti katattho anubujjhati, makāro vyañjanasandhivasena
gahito, taṃ vo vadāmīti tena kāraṇena tumhe vadāmi, ṭhassathā⁵ 'ti
katanūno hutvā ciraṃ⁶ kālaṃ saggamhi dibbasampattinā anubhavantā patitṭha-
hissatha.

Evam Mahāsatto rājānaṃ ādim katvā sannipatitānaṃ⁷
10 sabbesaṃ ovādaṃ adāsi. Taṃ sutvā rājā oṭṭhiviyādhiyā yasaṃ
pākatikaṃ⁸ akāsi Bodhisattassa ca ovāde ṭhatvā⁹ dānādīni
puññāni karitvā¹⁰ saggaparāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
ṭṭhiviyādhi Bhaddavatikā ahoṣi, rājā Ānando, amacco¹² aham evā“
15 'ti. Daḷhadhammajātakaṃ¹³.

5. Somadattajātaka.

Yo maṃ pure paccudetīti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto aṇṇataraṃ mahallakaṃ ārabba kathesi. So kir' ekaṃ
sāmaṇeraṃ pabbājesi. Sāmaṇero¹⁴ tassa upakārako¹⁵ tathārūpeṇa
20 rogena kālaṃ akāsi. Mahallako tasmiṃ kālakate¹⁶ rodanto¹⁷ pari-
devanto vicarati. Taṃ disvā bhikkhū dhammasabbhāyaṃ kathaṃ sam-
uṭṭhāpesuṃ: „āvuso asukamahallako sāmaṇerassa kālakiriyāya ro-
danto¹⁷ paridevanto vicarati maraṇasatikammaṭṭhānarahito maññe“ ti.
Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sanni-
25 sinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva
pubbe p' esa imasmiṃ mate rodati yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto Sakkattaṃ kāresi. Ath' eko Kāsinigamavāsi-
brāhmaṇamahāsālo kāme pahāya Himavantam pavisitvā isi-

¹ Bā upakārakassa. ² Bā attādīna. ³ Ck* phaṇjanti. ⁴ Bā omīts atthā. ⁵ Bā yamyathā. ⁶ Bā cira. ⁷ Bā senāpatikānaṃ. ⁸ Bā paṭṭipā-. ⁹ Bā adds ciraṃ. ¹⁰ Bā katvā. ¹¹ Bā dhammade-. ¹² Bā adds pana. ¹³ Bā adds ca-tutthaṃ. ¹⁴ Cfr. supra p. 213. ¹⁵ Bā so sā-. ¹⁶ Bā adds hutvā. ¹⁷ Bā kālaṃ karonte. ¹⁸ Bā rode-.

pabbajjāṃ pabbajitvā uñchācariyāya vanamūlaphalehi¹ yāpento² ekadivasaṃ phalāphalattāya gato ekaṃ hatthicchāpaṃ disvā attano assamaṃ ānetvā puttattāhāne t̐apetvā Somadatto ti 'ssa nāmaṃ katvā tiṇapaṇṇāni khādāpento paṭijaggi. So va-
yappatto mahāsārīro hutvā ekadivasaṃ bahum̐ gocaraṃ³ ga- 5
hetvā ajīrakena dubbalo ahosi. Tāpaso taṃ assamapade⁴ ka-
tvā phalāphalattāya gato. Tasmim̐ anāgate yeva hatthipotako
kālam̐ akāsi. Tāpaso phalāphalaṃ gahetvā āgacchanto „aññesu
me divasesu⁵ putto paccuggamanaṃ karoti, ajja na dissati,
kahan nu kho gato“ ti paridevanto paṭhamāṃ gātham̐ āha: 10

1. Yo maṃ pure paccudeti araññe dūram̐ āyato
so na dissati mātāṅgo, Somadatto kuhiṃ gato ti. 105.

Tattha pure ti ito pure, paccudeti paccuggacchati, araññe dūraṃ ti
imasmiṃ nimmanusse araññe maṃ dūraṃ paccudeti, āyato ti āyāmasampanno.

Evam̐ paridevamāno āgantvā taṃ caṃkamanakoṭiyāṃ patitaṃ 15
disvā gale gahetvā⁶ paridevanavasena⁷ eva⁸ dutiyaṃ gātham̐ āha:

2. Ayaṃ va⁹ so mato seti allapimkāṃ va chijjito¹⁰,
bhūmyā¹⁰ nipatito seti, amara¹¹ vata kuñjaro ti. 106.

Tattha ayaṃ vā 'ti¹² vibhāvanatthe¹³ vasaddo¹⁴, ayaṃ eva so añño ti
taṃ vibhāvento evam̐ āha, allapimkāṃ¹⁵ ti māluvalatāyaṃ aggapavālaṃ¹⁶, 20
chijjito¹⁷ ti chinno, gimhakāle majjhantikasamaye¹⁸ vālikapuline¹⁹ nakhena
chinditvā patito māluvalatāya aggaṃkuro²⁰ viyā 'ti vuttam̐ hoti, bhūmyā²⁰ ti
bhūmiyaṃ, amara²² vata²¹ 'ti mato²³ vata, amaritī pi pātho.

Tasmim̐ khaṇe Sakko lokaṃ olokento²⁴ „ayaṃ tāpaso
puttadāraṃ pahāya pabbajito, idāni hatthipotake puttasaññaṃ 25
katvā paridevati, sam̐vejetvā²⁵ naṃ satim̐ paṭilābhessāmīti²⁶“
tassa assamapadaṃ āgantvā ākāse t̐hito tatiyaṃ gātham̐ āha:

¹ Bđ -phalāphalehi. ² Bđ adds vasaṃ kappesi. ³ Bđ bahubhojanaṃ. ⁴ Bđ -dese. ⁵ Bđ divasesu me. ⁶ Bđ adds ca. ⁷ Bđ -devamāno. ⁸ Bđ vā. ⁹ Bđ allasiṅgaṃ va vacchito. ¹⁰ Bđ bhumma. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bđ vāso. ¹³ Bđ -nattho. ¹⁴ all three MSS, vā-. ¹⁵ Bđ -siṅgaṃ. ¹⁶ Bđ -latā va agga-
bahalaṃ va. ¹⁷ Bđ vañchito. ¹⁸ Bđ adds tattha. ¹⁹ Bđ -kāpulline. ²⁰ Bđ añkuro. ²¹ Bđ bhumma. ²² so all three MSS. ²³ Cks amato. ²⁴ Bđ adds
taṃ disvā. ²⁵ Bđ adds ca. ²⁶ Cks -la-, Bđ -labhāpessāmīti.

3. Anāgāriyupetassa vip̐pamuttassa cetaso (Cfr. supra p. 214.)
samanassa na taṁ sādhu yaṁ petam anusocasīti. 107.

Tassa vacanaṁ sutvā¹ catutthaṁ gātham āha:

4. Saṁvāsena have Sakka manussassa migassa vā
5 hadaye jāyatī² pemaṁ, taṁ³ na sakkā asocitun ti. 108.

Tattha migassa vā ti imasmiṁ thāne sabbe pi tiracchānā migā ti vuttā,
tan ti piyāyitaṁ⁴ sattaṁ.

Atha naṁ ovadanto⁵ Sakko dve gāthā abhāsi:

5. Mataṁ marissaṁ rodanti ye rudanti lapanti ca,
10 isi mā rudi⁶, roditaṁ mogham āhu santo ..⁷. 109.

6. Kanditena have⁸ brahme mato peto samuṭṭhahe,
sabbe saṁgamma rodāma aññamaññassa ñātake ti. 110.

Tattha ye rudanti⁹ lapanti cā 'ti brāhmaṇa¹⁰ ye sattā rodanti ca
paridevanti ca sabbe te mataṁ yo ca marissati taṁ rodanti, tesāṁ yeva rodan-
15 tānaṁ assusukkhanaḱālo n' atthi, tasmā tvaṁ isi mā rodi¹¹, kiṁkāraṇā: rodi-
taṁ moghamāhu santo paṇḍitā hi¹² roditaṁ nipphalaṁ¹³ ti vadanti, mato
peto ti yadi esa peto ti saṁkhaṁ gato mato roditena samuṭṭhaheyya evaṁ
sante sabbe pi mayaṁ samāgantvā aññamaññassa ñātake rodāma kiṁ
nikkammaṁ¹⁴ acchāma 'ti.

- 20 Tāpaso Sakkassa vacanaṁ sutvā satim paṭilabbhitvā vīta-
soko¹⁵ assūni majjitvā¹⁶ Sakkassa thutivasena sesagāthā¹⁷ āha:

7. Ādittaṁ vata maṁ santaṁ ghatasittaṁ¹⁸ va pāvakaṁ
vārinā viya osiṇcaṁ¹⁹ sabbaṁ nibbāpaye daraṁ²⁰. 111.

8. Abbahī²¹ vata me sallaṁ yaṁ āsi²² hadayanissitaṁ
25 yo me sokaparetassa puttasaḱaṁ apānudi. 112.

¹ B^d adds tāpaso. ² B^d -te. ³ B^d tan. ⁴ B^d piyāyatam. ⁵ B^d ovāde-. ⁶ C^s rudi, B^d rodi. ⁷ so all three MSS.; two syllables wanting; wrongly corrected supra p. 214. ⁸ C^s āve. ⁹ C^s ro-. ¹⁰ B^d brahme. ¹¹ C^s roda. ¹² B^d pari. ¹³ B^d -laṁ, omitting ti. ¹⁴ so C^s instead of nikkammā? cfr. supra p. 214; B^d kinti kaṁmā. ¹⁵ B^d gata-. ¹⁶ B^d muñjitvā for puñjitvā or puñchitvā. ¹⁷ B^d sesam pi gātham. ¹⁸ B^d ghaṭa-. ¹⁹ B^d osittam. ²⁰ B^d radaṁ. ²¹ C^s -hi, B^d dhabbūhi. ²² so all three MSS.; cfr. supra p. 215.

9. So 'ham abbūḷhasallo 'smi vītasoko anāvilo,
na socāmi na rodāmi tava sutvāna Vāsavā¹ 'ti. 113.

Tā hetthā vuttā² yeva.

Evam Sakko tāpasam ovaditvā³ sakaṭṭhānam eva gato.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā 5
hatthipotako sāmaṇero ahosi, tāpaso mahallako, Sakko⁵ aham evā“
'ti. Somadattajātakam⁶.

6. Susīmajātaka.

Kālāni kesāni pure ahesun ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto mahānekkhammam⁷ ārabba kathesi. Tasmim hi⁸ sa- 10
maye bhikkhū dhammasabhāyam nisīditvā Dasabalassa nekkhammam⁹
vaṇṇayimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi ka-
thāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „anacchariyam
bhikkhave mayā idāni¹⁰ anekāni kappakoṭisatasahassāni pūritapāra-
minā¹¹ mahānekkhammābhiniikkhamanam¹², pubbe p' aham¹² tiyo- 15
janasatike Kāsiraṭṭhe¹⁴ rajjam chaddetvā nekkhammam¹⁵ nikkhanto
yevā“ 'ti vatvā atitam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto tassa purohitassa aggamahesiyā kucchismim¹⁶
nibbatti. Tassa jātadivase yeva Bārāṇasirañño¹⁷ putto jāyi¹⁸. 20
Tesaṃ nāmagahanadivase Mahāsattassa Susīmakumāro ti¹⁹
nāmam akaṃsu rājaputtassa Brahmadattakumāro ti. Bārāṇa-
sirājā „puttena me saddhim²⁰ ekadivase jāto“ ti Bodhisattam
āṇāpetvā²¹ dhātiyo datvā tena saddhim ekato va vaḍḍhesi.
Te ubho pi vayappattā abhirūpā devakumāravaṇṇino²² hutvā 25

¹ Bā mākāva. ² Ck omits tā, Bā tā heṭṭhā vuttatthā. ³ Bā -sassa ovadam datvā.

⁴ Bā dhammade-. ⁵ Bā adds pana. ⁶ Bā adds pañcamam. ⁷ Bā mahābhiniikkha-
manam. ⁸ Bā omits hi ⁹ Bā nikkhamanam. ¹⁰ Bā dāni. ¹¹ Ck -mitā, C^o

-pārimina corr. to -pāraminā, Bā -pāraminā. ¹² Bā mābhiniikkhamam. ¹³ Bā

pāham. ¹⁴ Bā kāsika-. ¹⁵ Bā omits ne-. ¹⁶ Bā kucchimhi. ¹⁷ Bā adds pi.

¹⁸ Bā vijāyi. ¹⁹ Bā tissa. ²⁰ Bā bārāṇasī brahmadattena saddhim. ²¹ so all

three MSS. instead of anā-? ²² Bā -vattino.

Takkasilāya¹ sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgamim̐su. Rāja-
 putto uparājā hutvā Bodhisattena saddhim̐ ekato khādanto
 pivanto nisīdanto pitu accayena rajjam̐ patvā Mahāsattassa
 mahantam̐² yasaṃ datvā purohitaṭṭhāne ṭhapetvā ekadivasam̐
 5 nagaram̐ sajjāpetvā Sakko devarājā viya alaṃkato Erāvaṇa-
 paṭibhāgassa mattavaravāraṇassa khandhe nisīditvā Bodhisattam̐
 pacchāsane hatthipitṭhe nisīdāpetvā nagaram̐ padakkhiṇam̐
 akāsi. Mātāpi 'ssa' „puttam̐ olokessāmīti“³ sihapañjare ṭhatvā
 tassa nagaram̐ padakkhiṇam̐ katvā āgacchantassa pacchato
 10 nisinnam̐ purohitam̐⁴ disvā paṭibaddhacittā hutvā sayanagab-
 bham̐ pavisitvā „imam̐ alabhanti etth' eva marissāmīti“⁵ āhā-
 ram̐ pacchinditvā⁶ nipajji. Rājā mātaram̐ apassanto „kuhim̐
 me⁷ mātā“⁸ iti pucchitvā „gilānā“⁹ ti sutvā tassā santikam̐
 gantvā vanditvā „kim̐ amma aphāsukan“¹⁰ ti pucchi. Sā laj-
 15 jāya na kathesi. So gantvā rājapallam̐ke nisīditvā attano agga-
 mahesim̐ pakkositvā „gaccha, ammāya aphāsukam̐ jānāhīti“¹¹
 pesesi. Sā gantvā piṭṭhim̐ parimajjanti pucchi. Itthiyo nāma
 itthīnam̐ rahassam̐ na nigūhanti¹². Sā tassā tam̐ attham̐ āro-
 cesi. Itarāpi tam̐ sutvā gantvā rañño ārocesi. Rājā „hotu,
 20 gaccha nam̐ samassāsehi“¹³, purohitam̐ rājānam̐¹⁴ katvā tassa
 tam̐¹⁵ aggamahesim̐ karissāmīti“. Sā gantvā samassāsesi.
 Rājāpi purohitam̐ pakkosāpetvā etam̐¹⁶ attham̐ ārocetvā
 „samma, mātu me jīvitam̐ dehi, tvaṃ rājā bhavissasi, sā ag-
 gamahesi, aham̐ uparājā“¹⁷ ti. So „na sakkā evam̐ kātun“¹⁸ ti
 25 paṭikkhipitvā puna¹⁹ yāciyamāno sampatiṇchi. Rājā puro-
 hitam̐ rājānam̐ mātaram̐²⁰ aggamahesim̐ kāretvā sayam̐ uparājā
 ahoṣi. Tesam̐ samaggavāse vasantānam̐ aparabhāge Bodhi-
 satto agāramajjhe ukkaṇṭhito kāme pahāya pabbajjāya namita-
 citto²¹ kilesaratim̐ analliyanto ekako va tiṭṭhati ekako va nisī-
 30 dati ekako va sayati bandhanāgāre baddho viya pañjare pak-

¹ Bā -lāyam̐. ² Bā -ta. ³ Bā mātā piya. ⁴ Bā -taputtam̐. ⁵ Bā pari-. ⁶ Ck ce. ⁷ C^o kuhiṃ tā. ⁸ Bā niguyh-. ⁹ Bā adds ti tam̐. ¹⁰ Ck^o rājānam̐. ¹¹ Bā nam̐. ¹² Bā tam̐. ¹³ Bā punappunnam̐. ¹⁴ Ck^o itarānam̐. ¹⁵ Bā ninnacitto.

khittakukkuṭo viya ca ahosi. Ath' assa aggamaheṣi „ayaṃ
 rājā mayā saddhiṃ nābhiraṃati, ekako va tiṭṭhati nisīdati sey-
 yaṃ kappeti, ayaṃ kho pana daharo taruṇo ahaṃ mahallikā,
 sīse me palitāni paññāyanti, yaṃ nūnāhaṃ 'sīse deva ekapalitāṃ
 paññāyatīti' musāvādaṃ katvā eken' upāyena rājānaṃ paṭi- 5
 jānāpetvā mayā saddhiṃ abhiraṃāpeyaṃ“ ti cintetvā ekadi-
 vasaṃ rañño sīse ūkā vicinanti viya hutvā „deva mahallako
 si jāto, sīse te ekaṃ palitaṃ paññāyatīti“ āha. „Tena hi
 bhadde ekaṃ palitaṃ luñcitvā mayhaṃ yeva hatthe ṭhāpehīti“.
 Sā tassa sīsato ekaṃ keṣaṃ luñcitvā taṃ chaḍḍetvā attano 10
 sīse¹ palitaṃ gaḥetvā „idan te deva palitaṃ“ ti tassa hatthe
 ṭhāpesi. Bodhisattassa taṃ disvā va bhītatasiṭṭassa kaṇcana-
 pattaṣadise nalāṭe² sedā muccimsu³. So attānaṃ ovaḍanto
 „Susīma, tvaṃ daharo hutvā mahallako jāto, ettakaṃ⁴ kālaṃ
 gūṭhakalale nimuggagāmasūkaro viya kāmakaḷale nimujjitvā 15
 taṃ kaḷalaṃ jahitum na sakkosi, nanu kāme pahāya Hima-
 vantaṃ pavisitvā pabbajitvā brahmacariyavāsassa te kālo“ ti
 cintetvā paṭhamaṃ gātham āha:

1. Kālāni keṣāni pure ahesuṃ

jātāni sīsamhi yathāpadese,

tān' ajja setāni Susīma disvā

dhammaṃ carā⁵, brahmacariyassa kālo ti. 114.

Tattha yathāpadese ti tava sīse tasmim tasmim⁶ keṣānaṃ⁷ anurūpe
 padese ito pubbe kālākaṇi⁸ bhamaṇḍjanavaṇṇāni⁹ keṣāni¹⁰ jātāni ahesuṃ ti
 vadati, dhammaṃ carā ti dasakusalakammaphadhammaṃ carā ti attānaṃ 25
 eva āpāpeti¹¹, brahmacariyassā ti methunaviratiyā te kālo ti attho.

Evam Bodhisattena brahmacariyavāsassa guṇe vaṇṇite
 itarā „ahaṃ imassa 'lobhaṃ¹² karissāmīti' vissajjanam eva
 karin“ ti¹³ bhītatasiṭṭa „idāni 'ssa apabbajanatthāya sarīra-
 vaṇṇaṃ vaṇṇessāmīti¹⁴“ dve gāthā abhāsi: 30

¹ palitāni --- attano sīse wanting in Cks. ² Bđ -pattasadisena nalāṭena. ³ Bđ
 muñjimsu. ⁴ Bđ ettha-. ⁵ Cks cara. ⁶ Cks omīti one tasmim. ⁷ Cks keṣādīnaṃ.

⁸ C kālākaṇi corr. to kālākaṇi. ⁹ Bđ bhamaṇḍjanavaṇṇāni. ¹⁰ Bđ omīti ke-.

¹¹ Bđ -pesitī. ¹² Bđ laganaṃ. ¹³ Bđ karotīti. ¹⁴ Bđ vaṇṇayissāmīti cintetvā.

2. Mam' eva deva palitaṃ¹ na tuyhaṃ,
mam' eva sīsaṃ mama uttamaṅgaṃ,
atthaṃ karissan ti musā abhāṇim²,
ekāparādhaṃ khama rājasettha³. 115.
- 5 3. Daharo tuvaṃ⁴ dassaniyo si rāja,
paṭhamuggato hosi⁵ yathā kaḷīro,
rajjaṇ ca kārehi mamaṇ ca passa,
mā kālikaṃ anudhāvi janindā 'ti. 116.

Tattha mameva sīsan ti mam' eva sīsaṃ jātapalitan⁶ ti dīpeti, ita-
10 raṇ tass' eva vevacanaṃ, atthan ti attano vaḍḍhiṃ karissāmiti musā kathesiṃ,
ekāparādhan ti imaṃ⁷ mayhaṃ ekaṃ aparādhaṃ, paṭhamuggato ti pa-
ṭhamavayena uggato, hohiti hosi⁸, paṭhamavaye patiṭṭhito sīti attho, hosīti yeva
vā pātho, yathā kaḷīro ti yathā siniddhachavitaruṇakaḷīro⁹ mandavāterito ati-
viya sobhati¹⁰ evarūpo si tvaṇ ti dasseti, paṭhamuggato hosīti pi¹¹ pātho, tass'
15 attho: yathā paṭhamuggato taruṇakaḷīro dassaniyo hoti evaṃ tvaṇ pi dassaniyo,
mamaṇ ca passā 'ti mamaṇ ca olokehi mā maṃ anāthaṃ vidhavaṃ¹² karitī¹³
attho, kālikaṇ ti brahmacariyacaranaṇ¹⁴ nāma dutiye vā ratiye vā attabhāve
vipākajananato kālikaṃ nāma, rajjaṇ paṇa imasmiṃ yeva attabhāve kāmaguṇa-
sukhappadānato akālikaṃ, so¹⁵ imaṇ akālikaṇ¹⁶ pahāya mā kālikaṇ anu-
20 dhāvīti vadati.

Bodhisatto tassā vacanaṃ sutvā „bhaddo tvaṃ bhavi-
tabbam ev' etaṃ¹⁷ kathesi, pariṇamante¹⁸ hi vaye¹⁹ imehi
kāḷakesehi parivattitvā saṇhakasadiṣehi²⁰ paṇḍarehi bhavitab-
baṃ, ahaṃ hi nīluppalādikusumadāmasukumārānaṃ²¹ kaṇcana-
25 rūpakapaṭibhāgānaṃ²² uttamayobbanavilāsamattānaṃ²³ khatti-
yakaṇṇādīnaṃ vaye pariṇamante jarappattānaṃ²⁴ vevaññaṇ
c' eva sarīrabhaṅgaṇ²⁵ ca passāmi, evaṃ vipattipariyosāno
h' esa²⁶ bhaddo jīvaloko“ ti vatvā upari Buddhalīlāhāya dham-
maṃ desento:

¹ Bā pha-. ² Bā abhāsi, C^s abhāsi corr. to abhāṇim. ³ C^k -setthaṃ, Bā rāja-
setthaṃ. ⁴ C^k tvaṃ. ⁵ Bā hoti. ⁶ Bā sise saṇjātaṃ palitan, C^k repeat
jātapalitaṃ. ⁷ Bā idam. ⁸ Bā hotitī ahosi. ⁹ Bā -sindhachavi-. ¹⁰ Bā sobha-
māne. ¹¹ C^k omīti pi; Bā hotitī pi. ¹² Bā omīti vi-. ¹³ Bā karohiti. ¹⁴ C^k
-yamcaranaṇ, Bā -yacaranaṇ. ¹⁵ Bā addo tvaṃ. ¹⁶ C^k omīti so i. a. ¹⁷
C^k ekaṃ, Bā -tabbaṃ mevetāṃ. ¹⁸ C^k -ṇā-. ¹⁹ C^k ca vayo, Bā kathesi ṇate
mama vaye. ²⁰ so C^k; Bā sāṇalāka-. ²¹ Bā -dāmasadiṣasuku-. ²² Bā -ṇarūpe
paṭi-. ²³ Bā -lāsasampattānaṃ. ²⁴ Bā jaraṇpa-. ²⁵ C^k -bhaggaṇ, Bā sariya-
bhaṅgaṇ. ²⁶ Bā mogha.

4. Passāmi vo 'haṃ daharīm kumārīm
sāmatṭhapassam¹ sutanum sumajjhaṃ,
kāḷāpavālā² va pavellamānā
sā³ lobhayantī⁴ va naresu gacchati⁵. 117.

5. Tam ena⁶ passāmi parena nārīm 5
āsītikam⁷ nāvutikam va⁸ jaccā
daṇḍam gahetvā va⁹ pavedhamānam
gopānasībhoggasamam carantin ti 118.
gāthadvayam āha.

Tattha vo ti nipātamattaṃ, sāmatṭhapassan¹⁰ ti sammatṭhapassam¹¹, 10
ayam eva vā pāṭho, sabbapasse¹² matṭhacchavivaṇṇan¹³ ti attho, sutanun ti
sundarasarīraṃ¹⁴, sumajjhan ti susaṇṭhitamajjhaṃ ca¹⁵, kāḷāpavālā¹⁶ va
pavellamānā ti¹⁷ yathā nāma taruṇakāle susamuggatā¹⁸ kāḷavallipavālā va
hutvā mandavāteritā ito c' ito¹⁹ ca pavellati evaṃ pavellamānā itthivilāsam
dassayamānā kumārīkā lobhayantī²⁰ va naresu gacchati²¹, samīpaṭṭhe bhumma- 15
vacanam, purisānam santike te purise kilesavasena palobhayantī²² viya gacchati,
tamena²³ passāmi parena 'ti tam enaṃ nārīm aparena samayena jarā-
pattam²⁴ antarahitarūpasobham²⁵ passāmi, Bodhisatto hi paṭhamagāthāya rūpe
assādam kathetvā idāni ādīnavam dassento evaṃ āha, asītikam navutikam
va²⁶ jaccā ti asītisaṃvaccharaṃ vā navutisaṃvaccharaṃ vā jātiyā, gopāna- 20
sībhoggasaman²⁷ ti gopānasīsamam bhoggam²⁸ gopānasīkāreṇa²⁹ bhagga-
sarīraṃ oṇamitvā³⁰ naṭṭhakākāṇim³¹ pariyasantim³² viya caramānam ti attho,
kāmaṃ ca Bodhisattena daharakāleṇa³³ disvā puna nāvutikakāle³⁴ ditṭhapubbā
nāma n' atthī, nāpuna ditṭhabhāvam sandhāya paṇ' etaṃ vuttam.

Iti Mahāsatto imāya gāthāya rūpassa ādīnavam dassetvā 25
idāni agāramajjhe attano anabhiratim³⁵ pakāsento³⁶:

1 Bā sāmattha-. 2 Cā kāḷapa-, Bā kāḷappa-. 3 Bā pa. 4 all three MSS. -ti.
5 Bā gacchā. 6 Bā enaṃ. 7 Bā asi-. 8 Bā navutikaṃ ca. 9 Bā na 10 Bā
sāmattha-. 11 Bā sabbattha massam. 12 Cās -phasse, Bā sappapassesu. 13 Bā
matta-. 14 Cās -raṃ sa-. 15 Bā omits ca. 16 Bā kāḷappa-. 17 Bā adds kāla
valli vā va hutvā. 18 Bā -ta. 19 Cās ito ito. 20 Cā -ti, Bā palobhayanti.
21 Bā gacchati. 22 all three MSS. -ti. 23 Bā enaṃ. 24 Cā jarāpa- corr. to
jarāppa-, Cā jarāppa-, Bā rājapa-. 25 Bā -tam rūpasobhagappattam. 26 Bā
-kaṇṇa, Cās āsītiyā nāvutiyā va. 27 Bā -bhagga-. 28 Bā bhogam. 29 Bā adds
samam. 30 so all three MSS. 31 Bā nattham kākanikam. 32 Cās -ti. Bā -tāni.
33 Bā -le. 34 Cā punāvutikāle, Cā punāvupatikakāle, Bā puna vaḍḍhitakāle. 35
all three MSS. -ti. 36 Bā adds gāthadvayamāha.

6. So 'haṃ tam evānucintayanto
eko sayāmi sayanassa majjhe,
aham pi evaṃ iti pekkhamāno
na gahe¹ rame, brahmacariyassa kālo. 119.
7. Rajju vālabbanī c' esā² yā gehe vasato rati
etam pi chetvāna vajanti dhīrā
anapekkhino kāmasukhaṃ pahāyā³ 'ti. 120.

Tattha so han ti so ahaṃ. tamevānucintayanto ti tam eva rū-
pānaṃ assādaṃ ca ādīnavaṃ ca cintento², evaṃ iti pekkhamāno ti yathā
10 esā pariṇatā aham pi evaṃ⁴ jaraṃ patto bhoggasariro⁵ bhavissāmīti pekkha-
māno, na gahe¹ rame ti gehe na ramāmi, brahmacariyassa kālo ti
bhaddo brahmacariyassa⁶ kālo, tasmā pabbajissāmīti dipeti. rajju vālabbanī
cesā ti cakāro nīpātamatto, ālabbanarajju⁷ viya esā ti attho, katarā: yā⁸ gehe
vasato rati, yā gehe vasantassa rūpādīsu ārammaṇesu kāmaratīti attho, iminā
15 kāmānaṃ appassādataṃ⁹ dasseti, ayaṃ h' ettha¹⁰ adhippāyo: yathā glānassa
manussassa attano balena parivattitum asakkontassa imaṃ ālambitvā parivatteyy-
yāsīti ālabbanarajjuṃ bandheyyum tassa taṃ ālambitvā parivattantassa¹¹ ap-
pakāṃ¹² kāyikacetasiakaṃ sukhaṃ bhavyeṃ evaṃ kilesāturānaṃ sattānaṃ vive-
kasukhavasena parivattitum asakkontānaṃ agāramajjhe ṭhapitāni kāmaratidāya-
20 kāni rūpādīni ārammaṇāni tesam kilesapariṇāhākāle¹³ methunadhammapati-
sevanavasena tāni¹⁴ ārabha parivattamānānaṃ kāyikacetasikasukhasamkhātā
kāmaratī nāma taṃ muhuttaṃ uppaṇṇamānā appamattikā hoti, evaṃ appassāda
kāma ti, etam pi chetvāna¹⁵ 'ti yasmā pana bahudukkhā kāma¹⁵ bahupāyāsā
ādīnavo ettha bhiyyo tasmā taṃ ādīnavaṃ sampassamānā paṇḍitā etam pi
25 rajjuṃ chetvā gūthakūpe nīmuggapuriso taṃ pajahanto viya anapekkhino
etam appamattakaṃ bahudukkhaṃ kāmasukhaṃ pahāya vajanti¹⁶ nikkhamitvā
manoramaṃ pabbajjāṃ pabbajantīti.

Evaṃ Mahāsatto kāmesu¹⁷ assādaṃ ca adīnavaṃ ca pakāse-
tvā¹⁸ Buddhaliṅhāya dhammaṃ desetvā sahāyaṃ pakkosivā¹⁹
rajjaṃ paṭicchāpetvā nātimittasuhajjānaṃ paridevantānaṃ²⁰
30 paridevantānaṃ eva sirivibhavaṃ chaḍḍetvā Himavantaṃ pavi-
sitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhīññaṃ nibbattetvā Brah-
maloka-parāyano ahoṣi.

¹ Bā ge-. ² Bā adds katarā. ³ Bā adds imaṃ. ⁴ Bā omits evaṃ. ⁵ Ck^o bhoga-. Bā bhagga-. ⁶ Bā adds me. ⁷ Bā alampanirajjaṃ. ⁸ Ck^o -ya. ⁹ Bā apasādaṃ. ¹⁰ Bā ettha-. ¹¹ Bā -vatte-, Ck^o paridevantassa. ¹² Bā appamattakaṃ. ¹³ Bā adds te. ¹⁴ Bā -paṭisevanādī. ¹⁵ Bā omits kāma. ¹⁶ Bā -tīti. ¹⁷ Ck^o -e. ¹⁸ Bā dassento. ¹⁹ Bā -sāpetvā. ²⁰ Bā omits pa-.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā saccāni pakāsesi², bahū³ amata-
pānaṃ pāyevā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā aggamaheṣi Rāhulamatā
ahosi, rājā⁴ Ānando, Susīmarājā⁵ aham evā“⁶ 'ti. Susīmajātakaṃ⁶.

7. Koṭisimbali-jātaka.

Ahaṃ dasasataṃ vyāmaṇ ti. Idam Satthā Jetavane 5
viharanto kilasaṇiggahaṃ ārabha kathesi. Vatthum Paṇṇājātaka⁷
āvibhavissati. Idhāpi Satthā antokoṭisanthāre⁸ kāmavitakkābhībhūte
pañcasate bhikkhū disvā saṃghaṃ⁹ sannipātetvā¹⁰ „bhikkhave āsaṃ-
kitabbayuttakaṃ nāma āsaṃkituṃ vaṭṭati, kilesā nāma vaḍḍhantā
nigrodhādāyo viya rukkhāṃ purisaṃ bhajanti¹¹, ten' eva pubbe koṭi- 10
simbaliyaṃ¹² nibbattā¹³ devatā ekaṃ sakupaṃ nigrodhabhijāni khādītva
attano rukkhassa sākhañaresu¹⁴ vaccaṃ pātentaṃ disvā 'ito me
vimānassa vināso bhavissatīti' bhayappattā ahoṣīti¹⁵“ vatvā atī-
taṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente 15
Bodhisatto koṭisimbaliyaṃ¹² rukkhadevatā hutvā nibbatti.
Ath' eko supaṇṇarājā diyaḍḍhaya-janasatikāṃ attabhāvaṃ mā-
petvā pakkhavātehi mahāsamudde udakaṃ dvidhā katvā ekaṃ
vyāmasahassāyāmaṃ nāgarājānaṃ naṅgutṭhe gahetvā mukhe
tassa¹⁶ gahitagocaraṃ chaḍḍāpetvā koṭisimbaliṃ¹² sandhāya 20
vanamatthakena pāyāsi. Nāgarājā „olambento¹⁷ attānaṃ mo-
cessāmīti“ ekasmiṃ nigrodharukkhe bhogaṃ pavesetvā nigro-
dhaṃ veṭhetvā gaṇhi. Supaṇṇarañño mahabbalatāya¹⁸ nāga-
rājassa mahāsariratāya ca nigrodharukkho samugghātaṃ¹⁹ aga-
māsi. Nāgarājā n' eva rukkhāṃ vissajjesi. Supaṇṇo saddhiṃ 25
nigrodharukkheṇa nāgarājānaṃ gahetvā koṭisimbaliṃ¹² patvā
nāgarājānaṃ rukkhakkhandhapitṭhe²⁰ nipajjāpetvā udarassa¹¹

¹ B^d dhammade-. ² B^d -setvā saccapariyosāne. ³ B^d bahujaṇe. ⁴ B^d sahāya-
rājā ⁵ B^d adds pana. ⁶ B^d adds chaṭṭhaṃ. ⁷ so also supra p. 208 instead of
pāṇiya-, cfr. supra p. 18; B^d paṇṇāsa-. ⁸ B^d -saṇharaṇe. ⁹ B^d bhikkhusaṃ-.
¹⁰ B^d -tāpetvā. ¹¹ so all three MSS. ¹² B^d koṭa-. ¹³ B^d -tta. ¹⁴ B^d -re.
¹⁵ C^k abhesunti, C^s abhesunti. ¹⁶ B^d nassa. ¹⁷ B^d -banto. ¹⁸ B^d mahāba.
¹⁹ B^d -naṃ. ²⁰ B^d omits rukkha.

phāletvā nāgamedam khāditvā sesam¹ kalebaram² samudde
vissajjesi. Tasmiṃ pana nigrodhe ekā sakunikā atthi, sā ni-
grodharukkhe vissatṭhe uppatitvā koṭisimbaliyā³ sākhan-
tisidi. Rukkhadevatā tam disvā „ayam sakunikā mama
5 rukkhakkhandhe vaccam pātesati, tato nigrodhagaccho vā
pilakkhagaccho⁴ vā utṭahitvā sakalarukkham ottharivā gac-
chissati⁵, atha me vimānam nassissatīti“ bhītatasitā pavedhi.
Tassā⁶ pavedhantiyā koṭisimbali³ pi⁷ yāva mūlā pavedhi.
Supaṇṇarājā tam pavedhamānam disvā kāraṇam pucchanto
10 dve gāthā āha⁸:

1. Aham dasasatamvyāmaṃ uragam ādāya-m-āgato⁹,
taṃ ca maṃ ca mahākāyam dhārayam na-ppavedhasi. 121.
2. Atha imam khuddakam pakkhiṃ appamaṃsataram mayā
dhārayam¹⁰ vyadhase¹¹ bhīto kam attham koṭisimba-
15 līti¹². 122.

Tattha dasasatamvyāmaṃ ti saḥassavyāmāyamaṃ, uragam ādāya-
māgato⁹ ti evaṃmahantaṃ uragam ādāya idha āgato, taṃ ca maṃ cā 'ti taṃ
ca uragam¹³ maṃ ca, dhārayam ti¹⁴ dhārayamānā, vyadhasīti¹⁵ kampasi,
kamattan ti kimattham kena kāraṇenā 'ti pucchati, kam vā attham sam-
20 passamānā ti pi attho¹⁶, koṭisimbali¹² rukkhanāmena devataṃ¹⁷ ālapati,
so hi simbalirukkho khandhasākhassa¹⁸ mahantatāya koṭisimbali¹² nāmaṃ
labhi¹⁹, tasmīṃ adhiyatthadevaputtassa²⁰ pi tad eva nāmaṃ.

Ath' assa kāraṇam kathento devaputto catasso gāthā
abhāsi:

3. Maṃsabhakkho tuvaṃ²¹ rāja, phalabhakkho ayam diyo,
ayam nigrodhabijāni pilakkhadumbarāni²² ca
assatthāni ca bhakkhetvā khandhe me odahissati. 123.
4. Te rukkhā samvirūhanti²³ mama passe nivātajā,
te maṃ pariyonandhissanti, arukkhamaṃ karissare. 124.

¹ Bđ -sa. ² Bđ -varam. ³ Bđ koṭa-. ⁴ Bđ milakkhu. ⁵ Bđ bhuñjissatīti. ⁶ Cks tassa. ⁷ Bđ omits pi. ⁸ Bđ abhāsi. ⁹ Bđ omits m. ¹⁰ Bđ -reyyam. ¹¹ Bđ byādhasi. ¹² all three MSS. koṭa-. ¹³ Cks -gañca. ¹⁴ Cks titi. ¹⁵ Cks vyā-, Bđ byā-. ¹⁶ Bđ pātho. ¹⁷ Bđ devaputtaṃ. ¹⁸ Bđ -kha. ¹⁹ Cks -bhati. ²⁰ Bđ -ssā. ²¹ Cks tvaṃ. ²² Bđ milakkhu-. ²³ all three MSS. yaṃ-.

5. Santi aññe pi rukkhāse mūlino khandhino dumā
iminā sakunajātena¹ bījam āharitā hatā. 125.
6. Ajjhārūlābhivaddhanti brahantam pi vanaspatim,
tasmā rāja pavedhāmi sampassaṃ nāgataṃ bhayan ti. 126.

Tattha odahisatīti vaccaṃ pūtesaṃ, te rukkhā ti te² tehi bījehi jātā 5
nigrodhādayo rukkhā, saṃvirūhantīti³ saṃvirūhissanti³ vaḍḍhissanti, mama
passe ti mama sākhanarādisu, nivātajā ti mama sākhaṃ vātassa⁴ nivāri-
tattā nivāte jātā, pariyaṇandhissantīti ete evaṃ vaḍḍhitā mañ pariyaṇan-
dhissanti, ayam etthāhippayo⁵, karissare ti ath' evaṃ pariyaṇandhitvā mañ
arukkham eva karissanti sabbaso bhañjissanti, rukkhāse ti rukkhā, mūlino 10
khandhino⁶ ti mūlasampannā c' eva khandhasampannā ca, dumā ti rukkha-
vevacanam eva, bījamāharitā ti bījam āharitvā, hatā ti aññe pi imasmiṃ⁷
vane rukkhā vināsītā santi, ajjhārūlābhivaddhantīti nigrodhādayo⁸ ruk-
khānam ajjhārūhā rukkhā mahantam pi aññaṃ vanaspatim atikkamma vaḍḍhan-
tīti dasseti, ettha pana vanaspati passati vanaspatitī tayo pi pāthā⁹ yeva, rājā 15
ti supaṇṇaṃ ālapati.

Rukkhadevatāya vacanaṃ sutvā supaṇṇo osānagātham āha:

7. Samkeyya saṃkitabbāni rakkheyya¹⁰ nāgataṃ bhayaṃ,
anāgatabhayaṃ dhīro ubho loke avekkhatīti¹¹. 127.

Tattha anāgatabhayan ti pāpātipātādīhi viramanto diṭṭhadhammikaṃ 20
pi samparāyikaṃ pi anāgatabhayaṃ¹² rakkhati nāma, pāpamitte veripuggale ca
anupasaṃkamanto pi anāgatabhayaṃ rakkhati nāma, evaṃ anāgatabhayaṃ¹³
rakkheyya¹⁴, anāgatabhayaṃ ti anāgatabhayakāraṇā¹⁵, taṃ bhayaṃ sampas-
santo dhīro idhalokaṃ¹⁶ paralokaṃ¹⁶ ca avekkhati¹⁷ oloketi nāma.

Evaṃ ca pana vatvā supaṇṇo attano ānubhāvena taṃ 25
pakkhiṃ tamhā rukkhā palāpesi¹⁸.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā „āsaṃkitabbayuttakaṃ āsaṃ-
kitum vaṭṭatīti²⁰“ saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Sacca-

¹ C^s -jātakana corr. to -jātana, B^d -jātakena. ² B^d tehi, C^s te corr. to tehi.
³ C^s saṃvirūh-. ⁴ B^d -ssā. ⁵ C^s ayameva vā pātho. ⁶ C^s add dumā.
⁷ B^d adds pi. ⁸ B^d adds hi. ⁹ so C^s; B^d pana vanappati ti vanassa pa
vāyo pi pēthā, B^s pana vanappatīti vanassa patayo pi pātā. ¹⁰ C^s -yyā. ¹¹
B^d same-, B^s ape-. ¹² B^d -tamhā-. ¹³ C^s -ya. ¹⁴ B^d evaṃ rakkheyya
anāgataṃ bhayaṃ rakkhati. ¹⁵ B^d -te bhayaṃ kāraṇā. ¹⁶ B^d -ke. ¹⁷ B^d ape-.
¹⁸ B^d -ti. ¹⁹ B^d dhamma-. ²⁰ B^d adds vatvā.

pariyosāne pañcasatā bhikkhū arahatte patitṭhahimsu) „Tadā su-
paṇṇarājā Sāriputto ahosi, rukkhadevatā¹ aham evā² 'ti. Koṭi-
simbalijātakaṃ³.

8. Dhūmakārijātaka.

- 5 Rājā apucchi Vidhūran ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Kosalarañño āgantukasamgahaṃ ārabha kathesi. So
kira ekasmiṃ samaye paveniāgatānaṃ porāṇakayodhānaṃ samgahaṃ
akatvā⁴ abhinavāgatānaṃ āgantukānaṃ va⁵ sakkārasammānaṃ akāsi.
Ath' assa paccante kupite⁶ yuddhatthāya⁷ gatassa „āgantukā laddha-
10 sakkārā yujjhissantīti“ porāṇakayodhā na yujjhimsu, „porāṇakā⁸ yuj-
jhissantīti“ āgantukāpi na yujjhimsu. Corā⁹ jiniṃsu. Rājā parājito
āgantukasamgahadosena attano parājitabhāvaṃ nātvā Sāvattim¹⁰
paccāgantvā „kin nu kho aham eva evaṃ karonto parājito udāhu
aṇṇe pi rājāno parājitapubbā' ti Dasabalaṃ pucchissāmīti“ bhutta-
15 pātārāso Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ¹¹ tam atthaṃ pucchi. Satthā
„na kho mahārāja tvaṃ nēv' eko¹², porāṇakarājāno pi āgantukasam-
gahaṃ katvā parājitā“ ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

- Atīte Kururaṭṭhe Indapattanagare Yudhiṭṭhilagotto
Dhanañjāyo nāma Koravyarājā rajjaṃ kāresi. Tadā Bo-
20 dhisatto tassa¹³ purohitakule¹⁴ nibbattitvā vayappatto
Takkasilāya¹⁵ sabbasippāni uggaṇhitvā Indapattam āgantvā¹⁶
pitu accayena purohitatṭhānaṃ labhitvā rañño atthadhammānu-
sāsako ahosi, Vidhūrapaṇḍito ti 'ssa nāmaṃ akāsi¹⁷. Tadā
Dhanañjayarājā porāṇakayodhe agantvā āgantukānaṃ yeva¹⁸
25 samgahaṃ akāsi. Tassa paccante kupite¹⁹ yuddhatthāya²⁰ ga-
tassa „āgantukā jānissantīti“ „porāṇakā jānissantīti“ n' eva
porāṇakā nāgantukā²¹ yujjhimsu. Rājā parājito Indapattam
eva paccāgantvā „āgantukasamgahassa katabhāvena parājito

¹ B^d adds pana. ² all three MSS. koṭa-, B^d adds sattamaṇi. ³ C^s ākatvā corr. to katvā. ⁴ B^d -naññeva. ⁵ B^d kuppi-. ⁶ B^d yujjhana-. ⁷ B^d -kayodhā. ⁸ B^d adds rājānaṃ. ⁹ C^s -iyam, B^d -i. ¹⁰ B^d adds vanditvā. ¹¹ B^d tvaññeva, omitting eko. ¹² B^d omits tassa. ¹³ B^d -tassa kule. ¹⁴ B^d -yam. ¹⁵ B^d paccāg-. ¹⁶ B^d karisu. ¹⁷ B^d -naññeva. ¹⁸ B^d kuppi-. ¹⁹ B^d yujjhathāya. ²⁰ B^d na ā-

'mhīti' cintesi. So ekadivasam „kin nu kho aham eva āgantukasamgaham katvā parājito¹ udāhu aññe pi rājāno parājita-pubbā atthi, Vidhūrapaṇḍitaṃ pucchissāmīti“ cintetvā taṃ rājupaṭṭhānaṃ āgantvā nisinnaṃ taṃ atthaṃ pucchi.

Ath' assa taṃ pucchanākāraṃ āvikaronto Satthā upaḍḍha-⁵
gātham āha:

1. Rājā apucchi Vidhūraṃ dhammakāmo Yudhiṭṭhilo ti

Tattha dhammakāmo ti sucaritadhammappiyo.

api brāhmaṇa jānāsi ko eko bahu socatīti². 128.

Sesaupaḍḍhagāthāya puna ayam attho: api nāma brāhmaṇa tvaṃ³ jānāsi¹⁰
ko imasmim loke eko bahuṃ socati⁴ nānakāraṇena socatīti⁵.

Taṃ sutvā Bodhisatto „mahārāja, kiṃsoko nāma tumhā-
kaṃ soko, pubbe Dhūmakārināmakō⁶ ajapālābrāhmaṇo mahan-
taṃ ajayūthaṃ gahetvā araṇṇe vajaṃ katvā tattha ajā⁷ ṭha-
petvā aggiṃ ca dhūmaṃ ca katvā ajayūthaṃ paṭijagganto khī-¹⁵
rādīni paribhuñjanto vasi. So tattha āgate suvaṇṇavaṇṇa-
sarabhe⁸ disvā tesu sinehaṃ katvā ajā⁷ aganetvā ajānaṃ sak-
kāraṃ sarabhānaṃ katvā saradakāle sarabhesu palāyitvā Hi-
mavantāṃ gatesu ajāsu vinatṭhāsu sarabhe apassanto sokena
paṇḍurogī hutvā jīvitakkhayaṃ patto, ayam āgantukasamgaham²⁰
katvā tumhehi satagaṇena⁹ sahasagaṇena socitvā kilamitvā
vināsaṃ patto“ ti idaṃ udāharānaṃ āharitvā¹⁰ dassento

2. Brāhmaṇo ajayūthena bahutejo¹¹ vane vasaṃ
dhūmaṃ akāsi Vāsetṭho rattimdivam atandito. 129.

3. Tassa taṃdhūmagandhena sarabhā makasatṭitā¹²²⁵
vassāvāsaṃ upagañchum¹³ Dhūmakāriṣsa santike. 130.

4. Sarabhesu manāṃ katvā ajā so¹⁴ nēvabujjhatha,
āgacchanti vajanti¹⁵ vā, tassa tā vinasuṃ¹⁶ ajā. 131.

¹ Bā adds mhi. ² all three MSS. -sīti. ³ Bā so tvaṃ kho. ⁴ Bā bahu soca-
sīti. ⁵ Bā socatīti. ⁶ Ck -nāmeko, C^o -nāmakō corr. to -nāmeko, Bā madhu-
kārināmakō. ⁷ Bā aje. ⁸ Bā -ṇṇesa-. ⁹ Ck -ṇe, C^o -ṇe corr. to -ṇena. ¹⁰ Bā
ānetvā. ¹¹ Ck^o -tevo, Bā bahukejaṃ. ¹² Ck^o -ṭṭhitā, Bā makasupaddatā. ¹³ Bā
-gacchum. ¹⁴ Bā yo. ¹⁵ Bā javanti. ¹⁶ C^o vinasuṃ corr. to vina-, Bā vināsaṃ

5. Sarabhā¹ saradakāle pahīnamakase² vane
pāvisum giriduggāni nadīnaṃ pabhavāni ca. 132.
6. Sarabhe ca gate disvā ajā ca vibhavaṃ gatā
kiso ca³ vivaṇṇo āsi paṇḍurogī ca brāhmaṇo. 133.
- 5 7. Evaṃ yo⁴ saṃ niraṃkatvā āgantum⁵ kurute piyaṃ
so eko bahu socati Dhūmakārīva brāhmaṇo ti. 134.

Tattha bahutejo⁶ ti bahutaindhano⁷, dhūmaṃ akāsīti makkhika-
paripanthaharaṇatthāya⁸ aggiṃ ca dhūmaṃ ca akāsi, Vāseṭṭho ti tassa
gottaṃ, atandito ti analaso hutvā, taṃ dhūmaṃ gandhenā 'ti⁹ tena dhūma-
10 gandhena, sarabhā ti sarabhamigā, makasaṭṭitā¹⁰ ti makasehi upaddutā
pīlītā ti¹¹, sesamakkhikāpi makasagahaṇe' eva gahitā, vassāvāsan ti vassā-
rattavāsaṃ¹², manam katvā ti sinehaṃ uppādetvā, nāvabujjhathā 'ti
araññato caritvā āgacchanti ca¹³ vajato¹⁴ araññaṃ gacchanti¹⁵ ca, ettikā
āgatā ettikā gatā¹⁶ ti na jāni¹⁷, tassa tā vīnasuṃ¹⁸ ti tassa tā¹⁹ evaṃ
15 apaccavekkhitā²⁰ sihaparipanthādito arakkhiyamānā ajā sihaparipanthādīhi
vīnasuṃ²¹, sabbā va²² vinatṭhā, nadīnaṃ pabhavāni cā 'ti pabbateyyānaṃ
nadīnaṃ pabhavatṭhānāni ca pavitṭhā, vibhavaṃ ti ajā ca²³ vināsaṃ pattā
disvā jānitvā, kiso vivaṇṇo ti khirādīdayikā²⁴ ajā pahāya²⁵ sarabhe saṃ-
gaṇhitvā te pi apassanto ubhato parihīno sokābhībhūto²⁶ kiso c' eva dubbaṇṇo
20 ca ahosi, evaṃ yo²⁷ saṃ niraṃkatvā ti evaṃ mahārāja yo sakaṃ porāṇaṃ
ajjhattikaṃ janaṃ nīharitvā pahāya kiṃciṇci agaṇ' tvā āgantukaṃ piyaṃ karoti
so tumbhādiso eko bahu socati²⁸, ayaṃ te mayā dassito Dhūmakārī²⁹ brāhmaṇo
viya bahu socatīti.

Evaṃ Mahāsatto rājānaṃ saññāpento kathesi. So pi
25 saññattim³⁰ gantvā tassa paṣīditvā³¹ bahum dhanam adāsi³².
Tato patṭhāya ca ajjhattikasaṃgaham eva karonto dānādīni
puññāni katvā saggaparāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ³³ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Koravyarājā Anando ahosi, Dhūmakārī Pasenadi Kosalo, Vidhūra-
30 paṇḍito³⁴ aham evā³⁵ 'ti. Dhūmakārījātakaṃ³⁶.

¹ Bā adds ca. ² Cks add vase. ³ Cks omit ca. ⁴ Cks ye. ⁵ Cks Bā -u.
⁶ Cks -tevo, Bā -tejā. ⁷ Bā bahudhā iddhino. ⁸ Bā omits pantha. ⁹ Bā -na
ati. ¹⁰ Bā -samuddutā. ¹¹ Bā omits ti. ¹² Cks -rattī-. ¹³ Bā ceva. ¹⁴ Bā
adds caritvā. ¹⁵ Cks -tīti. ¹⁶ Bā anāgatā. ¹⁷ Bā jānāti. ¹⁸ Bā vīnassan. ¹⁹
Cks omit tā. ²⁰ Cks -ittā. ²¹ Cks vīnāsuṃ, Bā vīnassasu. ²² Ck vā, C' pā.
²³ Bā ajānaṃ. ²⁴ Bā khirādāyikā. ²⁵ Bā omits pa-. ²⁶ Ck Bā soko-. ²⁷ Cks
ye, Bā omits yo. ²⁸ Bā -tīti. ²⁹ Bā -rika. ³⁰ Ck saññāñattim, Bā aññatta.
³¹ Bā omits t. p. ³² Bā akāsi. ³³ Bā dhammade-. ³⁴ Bā adds pana. ³⁵
Bā adds aṭṭhamam

9. Jāgarajātaka.

Ko dha jāgarataṃ sutto ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram upāsakaṃ ārabhha kathesi. So hi sotāpanno ariyasāvako Sāvattthito sakaṭasatthena¹ saddhiṃ kantāramaggaṃ paṭipajji. Satthavāho tattha ekasmiṃ udakaphāsukaṭṭhāne pañcasata-
sakaṭāni² mocetvā khādaniyabhojaniyaṃ saṃvidahitvā vāsaṃ upagañchi³. Manussā tattha tattha nipajjitvā supiṃsu. Upāsako pana satthavāhassa santike ekasmiṃ rukkhamaṇe caṃkamaṃ adhiṭṭhāsi. Atha „naṃ sattham vilumpāmā“⁴ ‘ti pañcasatacorā nānāvudhāni⁵ gahetvā sattham parivāretvā atthaṃsu. Te taṃ upāsakaṃ caṃ-
kamantaṃ disvā „imassa niddāyanakāle vilumpissamā“⁶ ‘ti tattha tattha⁶ atṭhaṃsu. So pi tiyāmarattim⁷ caṃkami yeva. Corā paccūsa-
samaye gahitagahitapāsāṇamuggarādayo⁸ chaḍḍetvā „bho satthavāha imaṃ appamādena jaggantaṃ purisaṃ nissāya jīvitam labhitvā tava santakassa sāmiko“⁹ jāto si¹⁰, etassa sakkāraṃ kāreyyāsīti¹¹“ pakka-
miṃsu. Manussā kālass’ eva vuṭṭhāya tehi chaḍḍite pāsāṇādayo¹² disvā „imaṃ nissāya amhehi jīvitam laddhan“¹³ ti upāsakassa sakkāraṃ adamsu. Upāsako pi icchitaṭṭhānaṃ gantvā katakicco puna Sāvattthim¹³ āgantvā Jetavanaṃ gantvā Tathāgataṃ pūjetvā vanditvā nisinno „kiṃ upāsaka na paññāyāsīti“¹⁴ vutte etam¹⁴ attham ārocesi. 20
Satthā „na kho upāsaka tvaṃ nēva“¹⁵ aniddāyitvā jagganto¹⁶ visesaṃ labhi, porāṇakapaṇḍitāpi jagganta¹⁷ visesaguṇaṃ labhiṃsū“ ‘ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka-
silāya¹⁸ sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgantvā agāramajjhe va-
santo aparabhāge nikkhamitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā nacirass’ eva jhānābhiññānaṃ nibbattetvā Himavantapadese ṭhānacaṃkamariyāpatho hutvā vasanto niddaṃ anupagantvā sabbarattim caṃkamati. Ath’ assa caṃkamakoṭiyaṃ rukkhhe nibbatta- 30

¹ Bā pañcasakaṭa-. ² Bā pañcasakaṭasatāni. ³ Bā -gacchi. ⁴ Bā -pitukāmā.

⁵ Bā nānāvu-. ⁶ Bā omits one tattha. ⁷ Bā tiyāmaṃ ratti. ⁸ Bā gahitā, omitting gahita. ⁹ Cks -ino ¹⁰ Bā ti. ¹¹ Bā adds vatvā. ¹² Bā chaṭṭitapāsāṇamuggarādayo. ¹³ Cks -iyam, Bā -i. ¹⁴ Bā tam. ¹⁵ Bā yeva. ¹⁶ Bā jāṇka-manto. ¹⁷ Bā caṃkamanto. ¹⁸ Bā -yam.

devatā¹ tussitvā khandhavivare² ṭhatvā pañhaṃ pucchanti³
paṭhamam gātham āha:

1. Ko 'dha jāgarataṃ sutto, ko 'dha suttesu jāgaro,
ko mam' etaṃ⁴ vijānāti, ko taṃ paṭibhaṇāti me ti. 135.

5 Tattha kodhā ti ko idha, mametaṃ⁴ ti ko mama etaṃ pañhaṃ vi-
jānāti, ko taṃ paṭibhaṇāti me ti taṃ evaṃ mayā⁵ puṭṭhapañhaṃ⁶ mayhaṃ
ko paṭibhaṇāti ko vyākariṭum sakkhissatīti pucchati.

Bodhisatto⁷ tassā vacanaṃ sutvā

9. Ahaṃ jāgarataṃ sutto, ahaṃ suttesu jāgaro,
10 ahaṃ etaṃ vijānāmi, ahaṃ paṭibhaṇāmi te ti 136.
imaṃ gātham vatvā puna tāya

8. Kathaṃ jāgarataṃ sutto, kathaṃ suttesu jāgaro,
kathaṃ etaṃ vijānāsi, kathaṃ paṭibhaṇāsi me ti 137.
imaṃ gātham puṭṭho tam atthaṃ vyākaronito

15 4. Ye dhammaṃ na-ppajānanti saññamo ti damo ti ca
tesu suppaṃānesu⁸ ahaṃ jaggāmi devate. 138.

5. Yesaṃ rāgo ca doso ca avijjā ca virājitā
tesu jāgaramānesu ahaṃ sutto 'smi devate. 139.

6. Evaṃ jāgarataṃ sutto evaṃ suttesu jāgaro,
90 evaṃ etaṃ vijānāmi, evaṃ paṭibhaṇāmi te ti. 140.

Tattha kathaṃ jāgarataṃ sutto ti kathaṃ tvaṃ jāgarataṃ sattānaṃ
antare sutto nāma hosi⁹, esa nayo sabbattha, ye dhammaṃ ti ye sattā nava-
vidhalokuttaradhammaṃ¹⁰ na jānanti, saññamo ti damo ti cā 'ti ayaṃ
saññamo¹¹ ayaṃ damo ti evaṃ ca ye maggena āgataṃ sīlaṃ c' eva indri-
95 yasaṃvaraṇaṃ ca na jānanti, indriyasaṃvaro hi manacchaṭṭhānam indriyānaṃ
damanato damo ti vuccati, tesu suppaṃānesu¹² 'ti tesu kilesaniddāvasena¹³
suppantesu¹⁴ sattesu¹⁵ ahaṃ appamādasena jaggāmi, yesaṃ rāgo cā 'ti
gāthāya yesaṃ mahākhīṇāsavaṇaṃ¹⁵ padasatena¹⁷ niddiṭṭhadighataṇhālobhasaṃ-
khāto¹⁸ rāgo ca navāghātavatthusamuṭṭhāno¹⁹ doso ca dukkhādisu atṭhasu

¹ Bā nippattarukkhadevatā. ² Bā rukkhakhandhapiṭṭape. ³ Ck -to, Bā -ti. ⁴
Ck² omit ma. ⁵ Bā etaṃ mayā. ⁶ Bā puṭṭham-. ⁷ Bā adds pi. ⁸ Bā sut-
tappamādesu. ⁹ Bā ahoṣi. ¹⁰ Bā -vidham-. ¹¹ Bā adds ti. ¹² Bā sut-
tappamādesu. ¹³ Ck kilesu-, C² kilesu- corr. to kilesa-. ¹⁴ Bā suppanesu.
¹⁵ Bā sattesu. ¹⁶ Bā adds varaṇāṇāgena. ¹⁷ Bā parassatena. ¹⁸ Bā -diyaḍha-
satataṇhā-. ¹⁹ Bā navaāghāta-.

vatthusu aññānabbhūtā avijjā cā 'ti ime kilesā virājitā pahīnā tesu ariyesu sabbākārena jāgarāmānesu te upādāya ahaṃ sutto nāma devate ti attho, evaṃ jāgaratan ti evaṃ devate ahaṃ iminā kāraṇena jāgaratam sutto nāmā 'ti, esa nayo sabbattha¹ padesu.

Evaṃ Mahāsattena pañhe kathite tuṭṭhā devatā tassa 5
thutim karonti osānagātham āha:

7. Sādhū jāgaratam sutto, sādhu suttesu jāgaro,
sādhu mētaṃ vijānāsi, sādhu paṭibhaṇāsi me ti. 141.

Tattha sādhu 'ti sādhu laṭṭhakam² katvā³ imam pañham kathesi, mayam pi nam evam eva kathamā 'ti. 10

Evaṃ sā Bodhisattassa thutim katvā attano vimānam
eva pāvisi.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā devatā⁵ Uppalavaṇṇā ahoṣi, tāpaso⁶ aham evā“ 'ti. Jāgarajātakam⁷.

10. Kummāsapiṇḍajātaka.

15

Na kiratthiti. Idam Satthā Jetavane viharanto Malli-
kam⁸ devim ārabha kathesi. Sā hi Sāvattiyaṃ ekassa mālakāra-
jetṭhakassa dhītā uttamarūpadharā mahāpuṇṇā soḷasavassakāle eka-
divasam kumārīkāhi saddhim pupphārāmaṃ⁹ gacchanti¹⁰ tayo kummā-
sapiṇḍe gahetvā pupphapacchiyaṃ ṭhapetvā gacchati. Sā nagarato 20
nikkhamanakāle Bhagavantam sarīrappabham vissajjetvā bhikkhu-
ssaṃghaparivutaṃ nagaram pavisantaṃ disvā tayo kummāsapiṇḍe upa-
nesi. Satthā mahārājadattiyam¹¹ pattam upanetvā patiggaheṣi. Sāpi
Tathāgatassa pāde sirasā vanditvā buddhārammaṇam pītim gahetvā
ekamantaṃ atṭhāsi. Satthā tam oloketvā sitam pātvākāsi¹². Āyasmā 25
Ānando „ko nu kho hetu“¹³ Tathāgatassa sitakaraṇāyā¹⁴ „ti cintetvā
Bhagavantam pucchi. Ath' assa Satthā „Ānanda ayaṃ kumārīkā
imesam kummāsapiṇḍakānam¹⁵ phalena aji' eva Kosalarāṇṇo agga-
maheṣi bhavissatīti“ sitakāraṇam kathesi. Kumārīkāpi pupphārāmaṃ

¹ Bā sabba. ² Bā laddha-. ³ Bā adds tvaṃ. ⁴ Bā dhammade-. ⁵ Bā deva-
dhītā. ⁶ Bā adds pana. ⁷ Bā adds navamam. ⁸ Bā -kā. ⁹ Bā pubbārāmaṃ.

¹⁰ all three MSS. -i. ¹¹ Cā -ya. ¹² Bā patvā kāsī. ¹³ Bā adds ko paccayo.

¹⁴ Bā -ṇenā. ¹⁵ Bā -ḍānam.

gatā¹. Tam divasam eva Kosalarājā Ajātasattunā saddhim yujjhanto²
yuddhaparājito palāyi. Tato³ assam abhiruyha āgacchanto tassā
gītasaddam sutvā paṭibaddhacitto assam⁴ āramābhimukham pesesi.
5 sassa⁵ nāsāya rajjuyā⁶ gaṇhi. Rājā assapiṭṭhiyam nisinno va „sas-
sāmikāsi assāmikāsi⁷“ pucchitvā assāmikabhāvam nātvā assā oruyha
vātātapakilanto tassā amke⁷ nipanno muhuttam vissamitvā tam assa-
pitṭhiyam nisidāpetvā balakāyaparivuto nagaram pavisitvā⁸ attano
10 kulagharam pavesetvā sāyaṇhasamaye yānam pahinivā mahantena
sakkārena⁹ sammānena kulagharato ānāpetvā ratanarāsimhi ṭhapetvā
abhisekam datvā aggamaheśim akāsi. Tato paṭṭhāya ca raṇṇo piyā
ahosi manāpā pubbuṭṭhāyitādihi¹⁰ pañcahi kalyāṇadhammehi samannā-
gatā patidevatā, Buddhānam pi vallabhā ahosi. Tassā Satthu tayo
15 pattharitvā gato. Ath⁷ ekadivasam dhammasabbhāyam katham sa-
muṭṭhapesum āvuso, Mallikā devī Buddhānam tayo kummāsapiṇde
datvā tesam¹¹ phalena tam divasam eva abhisekam pattā, aho
Buddhānam mahāguṇatā¹² ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhik-
khave etarahi kathāya sannisinā¹³“ ti pucchitvā „imāya nāmā¹⁴“ ’ti
20 vutte „anacchariyam bhikkhave Mallikāya ekassa sabbaññū-Buddhassa¹⁵
tayo kummāsapiṇde datvā Kosalaraṇṇo aggamaheśibhāvādhigamo, kasmā:
Buddhānam guṇamahantatāya¹⁶, porāṇakapaṇḍitā pana pacceka-Bud-
dhānam alonikam¹⁴ atelaṁ kummāsam datvā tassa phalena dutiye
attabhāve tiyojanakasatike Kāsiraṭṭhe rajjasirim¹⁵ pāpuṇimsu¹⁶“ ’ti
25 vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto ekasmiṁ daḷiddakule¹⁶ nibbattitvā vayappatto
ekam seṭṭhim nissāya bhatiyā kammaṁ karonto jivikam kap-
pesi. So ekadivasam „pātārāsathāya me bhavissatīti“ antarā-
30 paṇato cattāro kummāsapiṇde gahetvā kammantaṁ gacchanto
cattāro pacceka-Buddhe bhikkhācārathāya Bārāṇasi-nagarā-
bhimukhe āgacchante disvā „ime bhikkham sandhāya Bārāṇasim

¹ Bā gantvā. ² Bā yujhati. ³ Bā palāyitvā in the place of palāyitanto. ⁴ Cks add tam. ⁵ Bā assam. ⁶ Bā omits r. ⁷ Bā añge. ⁸ Bā adds tam. ⁹ Bā -ra. ¹⁰ Bā -kādihi. ¹¹ Bā dasa. ¹² C Bā -ññū-. ¹³ Bā -mahatta-. ¹⁴ Cks ā-. ¹⁵ Cks rajjasinsiri. ¹⁶ Bā -li-, C -li- corr. to -li-.

gacchanti, mayhañ c' ime¹ cattāro kummāsapiṇḍā atthi, yan
 nūnāhañ imesañ² dadeyyan³ ti cintetvā te upasaṃkamtivā van-
 ditvā „bhante ime me⁴ hatthe cattāro kummāsapiṇḍā, ahañ
 ime tumhākañ dadāmi, sādhu me bhante patigaṇhātha⁵, evaṃ
 idaṃ puññañ mayhañ bhavissati dīgharattañ hitāya sukhāya⁶ 5
 'ti vatvā tesañ adhiṃvāsanañ viditvā vālikañ ussāpetvā cattāri
 āsanāni paññāpetvā⁷ tesañ upari sākhaḥhaṇṇaṃ attharhitvā
 pacceka-Buddhe paṭipāṭiyā nisīdāpetvā paṇṇapuṭeṇa udakañ
 āharitvā dakkhiṇodakañ pādetvā catusu pātesu cattāro kummā-
 sapiṇḍe paṭitṭhāpetvā vanditvā „bhante etesañ nissandena 10
 daḷiddagehe⁸ nibbatti nāma mā hotu, sabbaññūtañāṇapaṭi-
 vedhassa⁹ paccayo hotū¹⁰ 'ti āha. Pacceka-Buddhā paribhuñ-
 jitvā paribhogāvasāne anumodanañ katvā uppatitvā¹¹ Nanda-
 mūlapabbhāraṃ eva agamaṃsu. Bodhisatto añjaliṃ paggayha
 paccekabuddhagatañ¹² pītiṃ gaḥetvā tesu cakkhupathe¹³ atītesu 15
 kamantañ gantvā yāvātāyukañ anussaritvā kālañ katvā
 tassa phalena Bāraṇasirañño aggamahesiyaṃ kucchismiṃ¹⁴ nib-
 batti. Brahmaḍattakumāro ti 'ssa nāmañ akaṃsu. So attano
 padasā gamanakālato paṭṭhāya „ahañ imasmiṃ ñeva nagare
 bhatako¹⁵ hutvā kamantañ gacchanto pacceka-Buddhānañ 20
 cattāro kummāsapiṇḍe datvā tassa dānassa phalena idha nib-
 batto¹⁶ ti pasannādāse mukhanimittañ viya sabbapurimajāti-
 kiriyañ¹⁷ jātissarañāṇeṇa pākatañ katvā passi. So vayappaṭto
 Takkaṣilañ¹⁸ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā āgantvā¹⁹ sikkhi-
 tasippaṃ pitu dassetvā tuṭṭhena pitarā uparajje²⁰ paṭitṭhāpito 25
 aparabhāge pitu accayena rajje paṭitṭhāsi. Ath' assa uttama-
 rūpadharañ Kosalarañño dhītarañ ānetvā aggamahesiṃ akaṃsu.
 Chattaṃāṅgaladivase pañ' assa sakalanagarañ devanagarañ
 viya alaṃkarimaṃsu. So nagarañ padakkhiṇaṃ katvā alaṃkata-

¹ C^o mayhañ ñcime, B^d mayha pime. ² B^d adds ime. ³ C^{ks} ime ⁴ B^d paṭi-
 gaṇha. ⁵ B^d pañña-. ⁶ B^d -lī-. ⁷ C^k omits ñāpa. ⁸ paṇṇapuṭeṇa... uppa-
 titvā is wanting in C^o. ⁹ B^d -buddhe gate. ¹⁰ B^d -thesu. ¹¹ B^d -imhi. ¹²
 B^d -iko. ¹³ B^d sabbāñ-. ¹⁴ B^d -lāyañ. ¹⁵ B^d pacchāgantvā. ¹⁶ B^d opa-

- pāsādam abhirūhitvā mahātalāmajjhe samussāpitasetacchattam¹
 pallamkam āruyha² nisinno parivāretvā ṭhite ekato amacce
 ekato brāhmaṇagahapatiādayo nānāvidhavesavilāsasamujjale³
 ekato nānāvidhapaṇṇākārahhatthe⁴ nagaramanusse⁵ ekato alam-
 5 katadevaccharāsamghā⁶ viya soḷasasahassasamkhā nāṭakigaṇā⁷
 ti imam⁸ atimanoramaṃ sirivibhavaṃ olovento attano pubba-
 kammaṃ anussaritvā „idaṃ suvaṇṇapiṇḍikaṃ kañcanamāla-
 setacchattam⁹ imāni ca¹⁰ anekasahassāni hatthivāhanaratha-
 vāhanāni¹¹ maṇimuttādipūritā sāragabbhā nānāvidhadhañña-
 10 pūritā mahāpaṭhavi devaccharapaṭibhāgā nāriyo cā¹² ti sabbo
 p¹³ esa mayhaṃ sirivibhavo na aññassa santako catunnaṃ
 pacceka-Buddhānaṃ dinnassa¹⁴ catukummāsapiṇḍadānass¹⁵ eva
 santako, te nissāya mayā¹⁶ esa¹⁷ laddho¹⁸ ti pacceka-
 Buddhānaṃ guṇaṃ anussaritvā attano kammaṃ pākaṭaṃ akāsi.
 15 Tassa taṃ sarantassa¹⁹ sakalasarīraṃ pītiyā pūri. So pītiyā temita-
 hadayo mahājanamajjhe²⁰ udānagītaṃ gāyanto dve gāthā abhāsi:
 1. Na kir²¹ atthi anomadassisu²²
 pārīcariyā²³ Buddhesu appikā²⁴, (= vol. I $\frac{228}{14}$)
 sukkhāya alonikāya ca
 20 passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā. 142.
 2. Hatthī gavāssā ca²⁵ me bahū
 dhanadhaññaṃ²⁶ paṭhavi ca kevalā
 nāriyo c²⁷ imā accharūpamā,
 passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā ti. 143.

- 25 Tattha anomadassīsū²⁸ ti anomassa²⁹ alāmakassa³⁰ paccekabodhiñā-
 passa diṭṭhattā pacceka-Buddhā anomadassino nāma, pārīcariyā³¹ ti abhi-
 vādanapaccuṭṭhānaañjalikammādibhedā³² sāmīcīkiriyaṇi³³, sampatte diṭṭvā attano
 santakaṃ appaṃ vā bahū vā lūkaṃ vā paṇītaṃ vā deyyadhammaṃ cittaṃ
 pasādetvā guṇaṃ sallakkhetvā tisso cetanā visodhetvā phalaṃ saddahitvā

¹ Bā samussāpitasetacchatta. ² Bā abhirūyha. ³ Bā nānāvidhavesavilāsa-. ⁴ Bā -ttha. ⁵ Ck nā-. ⁶ Bā -ra-; nagaraṃ padak - - devaccharā is wanting in C. ⁷ Ck -gaṇan, Bā nāṭakitthigaṇā. ⁸ Bā idaṃ. ⁹ Bā -laṃ-. ¹⁰ Bā omits ca. ¹¹ Bā -nassavāhanaratha. ¹² Ck dinnadānassa. ¹³ Bā omits mayā. ¹⁴ Bā eka. ¹⁵ Bā anusa-. ¹⁶ Bā -nassamajhe. ¹⁷ Ck -īsu. ¹⁸ Ck pa-. ¹⁹ Bā appa-. ²⁰ Bā ci. ²¹ Ck -ññā. ²² Cā anomadassa, Bā anomadakassa. ²³ Bā lā-. ²⁴ Ck pa-. ²⁵ Bā -paccupaṭhānañjalikammā-. ²⁶ Bā -yādi.

pariccajanakiriyāpi¹, Buddhesū 'ti paccaka-Buddhesu, appikā² ti mandā parittā nāma n' atthi kira, sukkhāyā 'ti nisnehāya, aloṇikāyā 'ti phāṇita-virahitāya, nipphānitattā hi sā aloṇikā ti vuttā, kummāsaṇḍiyā ti cattāro kummāsaṇḍe ekam katvā³ gahitaṃ, tam⁴ kummāsaṃ sandhāy' evam āha, gūḇavantānaṃ samaṇabrāhmaṇānaṃ guṇe sallakkhetvā cittaṃ pasādetvā phala-pāṭikamkhinā⁵ tisso cetanā visodhetvā diṇṇadakkhiṇā appikā² nāma n' atthi, nibbattaṭṭhāne⁶ mahāsampattiṃ⁷ deti⁸, vuttaṃ hoti c' ettha:

N' atthi citte pasannamhi appikā² nāma dakkhiṇā

Tathāgate vā Sambuddhe atha vā tassa sāvahe ti⁹,

imassa ca paṇ' atthassa dīpanatthāya

10

Khīrodanani aham adāsīm bhikkhuno piṇḍāya carantassa,
tassā me passa vimānaṃ, accharā kāmavaṇṇinī 'ham asmi.
Accharāsahassassāham pavarā¹⁰, passa puññānaṃ vipākaṃ,
tena me tādiso vaṇṇo, tena me idha-m-ijjhati.

Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā, (= vol. II. p. 225)

15

ten' amhi evaṃ jalitānubhāvā vaṇṇo ca me sabbadāsā pabhāsati
evam-ādi-Vimānāni¹¹ āharitabbāni, dhanadhaññān ti muttādīdhanān ca satta-dhaññāni ca, paṭhavī ca kevalā ti sakalā c' esā mahāpaṭhavīti sakalapatha-vim hatthagataṃ maññamāno vadati, passa phalaṃ kummāsaṇḍiyā ti attano dānaphalaṃ¹² dassento evam āha, dānaphalaṃ kira Bodhisattā ca sab-baṇṇū-Buddhā yeva ca jānanti, ten' eva Satthā Itivuttakesu suttantaṃ kathento „evaṃ ce bhikkhave sattā jāneyyurū dānasamvibhāgassa¹³ vipākaṃ yathāhaṃ jānāmi¹⁴ na adatvā bhuñjeyyurū na ca nesaṃ maccheramalaṃ¹⁵ cittaṃ pariyādāya tiṭṭheyya¹⁶ yo pi nesaṃ assa carimo ālopo carimaṃ kabalaṃ tato pi na asamvibhajitvā bhuñjeyyurū sace nesaṃ paṭiggāhakā assu, yasmā ca kho bhikkhave sattā na¹⁷ evaṃ jānanti dānasamvibhāgassa vipākaṃ yathāhaṃ jānāmi tasmā¹⁸ adatvā bhuñjanti¹⁹ maccheramalaṃ ca tesaṃ²⁰ cittaṃ pariyādāya tiṭṭhatīti²¹“

20

25

Bodhisatto pi attano²⁰ chattamaṃgaladivase sañjāta-pītipāmojjo²¹ imāhi dvihi gāthāhi udānagītaṃ gāyi. Tato paṭ-
ṭhāya „rañño piyagītakan²²“ ti Bodhisattassa nāṭakiniyo se-
sanāṭakagandhabbādayo pi antopure jano pi antonagaravāsino
pi amaccamaṇḍalesu pi „amhākaṃ rañño²³ piyagītan“ ti tad

30

¹ Ck² -ti. ² Bā appa-. ³ Bā ekato hutvā. ⁴ Bā omits tam. ⁵ Bā phalaṃ paṭikamkhamānā. ⁶ C² nibbattanibbatta-. ⁷ Bā -ttimeva. ⁸ C² Bā -titi. ⁹ Bā adds tiṭṭhante nibbute cāpi same citte samaṃ phalaṃ cetopanidhihetumhi satthā gacchanti sugatīti. ¹⁰ Ck² parā, C² pañcarā. ¹¹ Bā -vimānavatthumhi. ¹² Bā adds attanā va. ¹³ Bā adds ca. ¹⁴ Bā adds tasmā. ¹⁵ Ck² maccha-, C² maccha-corr. to macche-, Bā -la. ¹⁶ Bā -yyurū. ¹⁷ Bā naṃ. ¹⁸ Bā adds na. ¹⁹ Bā ne-. ²⁰ Ck² adds ca. ²¹ Ck² -me-, Bā -mu-. ²² Bā -gītaṃ. ²³ piyagītakan ti - - - rañño wanting in Bā.

eva gītāṃ gāyanti. Evaṃ addhāne gate aggamaheṣī tassa
 gītassa atthaṃ jānitukāmaṃ ahoṣi, Mahāsattaṃ pana pucchitum
 na visahati. Ath' assā ekasmiṃ guṇe pasīditvā ekadivasaṃ rājā
 „bhadde varan te dassāmi, varaṃ gaṇhā“¹ 'ti āha. Sā²
 5 „sādhū deva gaṇhāmīti“. „Hatthiassādisu te kiṃ dammīti“.
 „Deva tumhe nissāya mayhaṃ na kiñci n' atthi, na me etehi
 attho, sace pana dātukāmaṃ attha tumhākaṃ gītassa atthaṃ
 kathetvā dethā“³ 'ti. „Bhadde ko te iminā varena attho, aññaṃ
 gaṇhāhīti“. „Deva aññena me attho n' atthi, etad eva gaṇhā-
 10 mīti“. „Sādhū bhadde kathessāmi, tuyhaṃ pana ekikāya raho
 na kathessāmi⁴, dvādasayojanikāya Bārāṇasiyā bheriṇ carā-
 petvā rājadvāre⁵ ratanamaṇḍapaṃ kāretvā ratanapallamaṃ
 paññāpetvā⁶ amaccabrāhmaṇādīhi⁷ nāgarehi c' eva soḷasahi⁸
 itthisahashehi ca⁹ parivuto tesaṃ majjhe¹⁰ ratanapallamaṃ
 15 siḍitvā kathessāmīti“. Sā „sādhū deva“¹¹ 'ti sampañicchi. Rājā
 tathā kāretvā amaragaṇaparivuto¹² Sakko devarājā viya ma-
 hājanakāyaparivuto ratanapallamaṃ nisīdi. Devī pi sabbālaṃ-
 kārapatimaṇḍitā kañcanabhaddapīṭhaṃ attharitvā ekamante
 akkhikoṭṭiyā oloketvā tathārūpe¹³ ṭhāne nisīditvā „deva tumhā-
 20 kaṃ tussitvā gāyanamaṇḍalagītassa tāva me atthaṃ gagana-
 tale¹⁴ candaṃ¹⁵ utthāpento¹⁶ viya pākataṃ katvā kathethā“
 'ti vatvā tatiyaṃ gātham āha:

a. Abhikkhaṇaṃ rājakuñjara¹⁷

gāthā bhāsasi kosalādhipa,

25 pucchāmi taṃ raṭṭhavaddhana¹⁸

bālhaṃ¹⁹ pītimano pabhāsasīti. 144.

Tattha kosalādhipa 'ti na so Kosalaratṭhādhipo, kusale pana dhamme
 adhipatiṃ katvā¹⁸ viharati, tena taṃ¹⁹ ālapanti evam āha, kusalādhipa kusa-

¹ Bā -āhi. ² Cks omit sā. ³ Bā kathemi. ⁴ Bā -ra. ⁵ Bā paññāpāpetvā. ⁶
 Bā adds ca. ⁷ Ck -sehi, C -sehi corr. to -sahi. ⁸ Bā omits ca. ⁹ Ck jje,
 Bā ajje corr. to majje. ¹⁰ Bā amaccagaṇa-. ¹¹ Cks tathānūrūpe. ¹² Bā -na-.
¹³ Bā puṇṇacaṇ-. ¹⁴ Bā uṭha-. ¹⁵ Bā koṭica. ¹⁶ Bā -dḍhaṇa. ¹⁷ Bā dālha.
¹⁸ Cks -taṃ katvā, Bā -ti hutvā ¹⁹ Bā deva na naṃ in the place of tena taṃ.

lajjhāsaya¹ 'ti attho, bālham¹ pītimano ti ativiya pīticitto² hutvā bhāsasi, tasmā kathetha tāva me etāsaṃ gāthānaṃ atthan ti.

Ath' assā gāthāy' atthaṃ³ āvikaronto Mahāsatto catasso gāthā abhāsi:

4. Imasmiṃ yeva nagare kule aññatare ahun⁴,⁵
parakammakaro āsiṃ⁵ bhatako sīlasamvato. 145.
5. Kammāya nikkhamant' āhaṃ caturo samaṇe addasaṃ
ācārasīlasampanne sītibhūte anāsave. 146.
6. Tesu cittaṃ pasādetvā⁶ nisīditvā paṇṇasanthate
adam⁷ Buddhānaṃ kummāsaṃ pasanno sakehi paṇihi⁸. 147.¹⁰
7. Tassa kammassa kusalassa idaṃ me edisaṃ⁹ phalaṃ.
anubhomi idaṃ rajjaṃ phītaṃ¹⁰ dharaṇiṃ uttaman ti. 148.

Tattha kule aññatare ti nāmena vā gottena vā apākaṭe ekasmiṃ¹¹ vessakule, ahun¹² ti nibbattiṃ, parakammakaro āsiṃ¹³ ti tasmīṃ kule jāto vāhaṃ¹⁴ daḍiddatāya¹⁵ parassa kammaṃ katvā jīvikam¹⁶ kappento para-¹⁵ kammakaro āsiṃ, bhatako ti paravetanabhato¹⁷, sīlasamvuto ti pañca-sīlasamvare thito, bhatiyā jīvanto pi dussīlyāṃ pahāya sīlasampanno va aho sin ti dīpeti, kammāya nikkhamantāhaṃ ti taṃ divasaṃ kattabbassa kiccassa karaṇatthāya nikkhanto ahaṃ, caturo samaṇe addasaṃ ti bhadde ahaṃ nagarā nikkhamma mahāmaggaṃ āruya attano kammabhūmiṃ gacchanto²⁰ bhikkhatthāya¹⁸ Bārāṇasīnagaraṃ pavisante samitapāpe cattāro pabbajite addasaṃ, ācārasīlasampanne ti ekavīsatiyā anesanehi¹⁹ jīvikakappaṇaṃ²⁰ anācāro nāma, tassa paṭipakkhena ācārena c' eva maggaṃ phalehi āgatenā sīlena ca samannāgate, sītibhūte ti rāgādiaparilāhavūpasamena c' eva ekādasaagginibbānena²¹ ca sītibhāvappatte²², anāsave ti kāmāsavādirahite, nisīditvā ti vāli-²⁵ kāsānānaṃ upari santhate paṇṇasanthare nisīdāpetvā, santharo²³ hi²⁴ idha santhato ti²⁵ vutto, adan²⁶ ti tesaṃ²⁷ udakaṃ datvā sakkaccaṃ sakehi hatthehi kummāsaṃ adāsiṃ, kusalassa 'ti ārogyānavajjattheṇa²⁸ kusalassa, phalaṃ ti nissandaphalaṃ, phītan²⁹ ti sabbasampattiphillitaṃ³⁰.

¹ Bā dālha. ² Bā pitīyuttacitto. ³ Bā gāthānamattāṃ. ⁴ Ck ahū, Bā ahu, C^s ahaṃ. ⁵ Bā asi. ⁶ Bā -sī-. ⁷ Bā adāsi. ⁸ Bā -bhi. ⁹ Bā īdi-. ¹⁰ C^s jītaṃ corr. to pī-, Bā pītiṃ corr. to pitaṃ, B^s phītaṃ. ¹¹ Bā adda yeva. ¹² C^s ahut, Bā ahu. ¹³ Bā asin, C^s asit corr. to āsit. ¹⁴ Ck cā-. ¹⁵ Bā -li-, C^s -li-corr. to -li-. ¹⁶ Bā -taṃ. ¹⁷ Bā -to. ¹⁸ Bā bhikkhāya. ¹⁹ Bā -nāya. ²⁰ Bā jīvita-. ²¹ Bā -nibbāpanena. ²² Ck^s -vappatte. ²³ Ck^s -re. ²⁴ Bā ti. ²⁵ C^s hi. ²⁶ Ck^s adā, Bā evaṇca adāsin. ²⁷ Bā ne-. ²⁸ C^s a-. ²⁹ Bā pi-. ³⁰ Bā -phal-.

Evam¹ Mahāsattassa attano kammaphalaṃ vitthāretvā
kathentassa sutvā pasannā² devī „sace mahārāja evaṃ pac-
cakkhato dānaphalaṃ jānātha ito dāni patṭhāya ekam pi³
bhattapiṇḍaṃ labhivā dhammikasamaṇabrāhmaṇādīnaṃ datvā
5 va paribhuñjeyyāthā“ 'ti Bodhisattassa thutim karonti

a. Dada⁴ bhuñja ca mā ca pamādo⁵

cakkaṃ vattaya kosalādhipa,

mā rāja adhammiko ahū,

dhammaṃ⁶ pālaya kosalādhipā 'ti 149.

10 imaṃ gātham āha.

Tattha dada bhuñja cā 'ti aññesaṃ datvā va attanā bhuñja, mā ca pa-
mādo⁷ ti dānādisu puññesu⁸ mā pamajja⁹, cakkaṃ vattaya kosalā-
dhipā 'ti kusalaññāsaya mahārāja patirūpadesavāsādikāṃ catubbidhaṃ dhamma-
cakkam pavattehi, pakatiratho hi¹⁰ dvihi cakkehi gacchati, ayaṃ pana kāyo
15 imehi catūhi cakkehi devalokaṃ gacchati, tena dhammacakkavattisaṃkhaṃ
gatānaṃ¹¹ tvaṃ cakkaṃ vattehi¹² pavattehi, mā adhammiko ti yathā aññe
chandāgatiṃ gacchantā lokaṃ uccahuyante pīlitvā viya dhanam eva saṃ-
kaḍḍhantā adhammikā hoti tathā tvaṃ mā adhammiko ahū, dhammaṃ
pālayā 'ti

20 Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavam maddavaṃ tapaṃ (supra p. 390-)
akkodhaṃ avihiṃsā ca khanti ca avirodhanaṃ ti
idaṃ pana dasavidhaṃ rājadhammaṃ eva pālaya rakkha mā pariccaja¹³.

Mahāsatto tassā vacanaṃ sampañicchanto

9. So 'haṃ tad eva punappunaṃ

25 vaṭumaṃ ācarissāmi sobhane

ariyācaritaṃ sukosale¹⁴,

arahanto me manāpā va¹⁵ passitun ti 150.

gātham āha.

Tattha vaṭumaṃ ti maggaṃ, ariyācaritaṃ ti ariyehi Buddhādīhi āciṇṇaṃ,
30 sukosale¹⁶ ti sobhane, Kosalarañño sudhīte¹⁶ ti attho, arahanto ti kile-
sehi ārakattā arānaṃ ca arīnaṃ ca hatattā paccayānaṃ arahattā evaṃ laddha-
nāmā pacceka-Buddhā, idaṃ vuttam hoti: bhadde Kosalarājadhīte so ahaṃ

¹ Bā evaṃca. ² Cks pasannamānā. ³ Bā ekaṃ, omitting pi. ⁴ Bā dadam.

⁵ so Cks; Bā omits ca. ⁶ Cks -a. ⁷ Bā omits ca. ⁸ Bā omits pu-. ⁹ Bā -jji. ¹⁰ Bā omits hi. ¹¹ Bā -tātaṃ. ¹² Bā omits va-. ¹³ Bā -ji. ¹⁴ Bā -salle. ¹⁵ Cks omit va. ¹⁶ Bā dhīte.

dānaṃ me dinnan ti tittim akatvā punappunam¹ tad eva ariyācaritaṃ dāna-
maggaṃ ācarissāmi, mayhaṃ hi aggadakkhiṇeyyattā arahantā² manāpadassanā,
cīvarādīnaṃ³ dātukāmatāya te yeva passitum icchāmiti.

Idaṇ⁴ ca pana vatvā⁵ deviyā sampattim oloketvā „bhadde,
mayā tava purimabhava attano kusalakammaṃ vitthāretvā 5
kathitaṃ, imāsaṃ pana nārīnaṃ majjhe rūpena vā līlāvilāsenā⁶
vā tayā sadisi ekāpi n' atthi, sā tvaṃ kiṃ kammaṃ katvā
inaṃ sampattim paṭilabhīti“ pucchanto puna gātham āha:

10. Devī viya accharūpamā
majjhe nāriganassa sobhasi, 10
kiṃ kammam⁷ akāsi bhaddakaṃ,
kenāsi⁸ vaṇṇavatī sukosale⁹ ti. 151.

Tass' attho: bhadde¹⁰ kosale⁹ Kosalarañño sudhite¹¹ tvaṃ rūpasam-
pattiyā accharūpamā Tidasapure Sakkassa devarañño aññatarā devī viya imassa
nāriganassa majjhe sobhasi, pubbe kiṃ nāma bhaddakaṃ kalyāṇakammaṃ akāsi, 15
kenāsi¹² kāraṇena evaṃ vaṇṇavatī¹³ jātā ti.

Ath' assa sā purimabhava kalyāṇakammaṃ kathentī sesaṃ
gāthadvayam āha:

11. Ambaṭṭhakulassa khattiya¹⁴
dass-āhaṃ¹⁵ parapessiyā¹⁶ ahum¹⁷ 20
saññatā¹⁸ dhammajivinī
silavatī ca apāpadassanā. 152.
12. Uddhatabhattaṃ ahaṃ tadā
caramānassa adāsi¹⁹ bhikkhuno
vittā sumanā sayam ahaṃ, 25
tassa kammassa phalaṃ mam' edisan ti. 153.

Sāpi kira jātissarañāṇena²⁰ paricchinditvā va kathesi.

¹ B^d paccuppannaṃ. ² C^s -hattā, B^d -nto. ³ B^d -ni. ⁴ B^d evaṇ. ⁵ B^d
adda rājā. ⁶ B^d līlāya vā vi-. ⁷ C^k -maṃ, C^s -ma corr. to -maṃ. ⁸ B^d
kenāpi. ⁹ B^d -salle. ¹⁰ B^d adda sobhāṇe. ¹¹ B^d dhite. ¹² B^d kenāpi.
¹³ all three MSS. -ti. ¹⁴ C^k khatti. ¹⁵ B^d dāsā-. ¹⁶ B^d -pesi-. ¹⁷ C^k
ahū, B^d ahu. ¹⁸ B^d saññatāya. ¹⁹ C^k -sim. ²⁰ B^d sāpi kira jātissarā va
ahosi tasmā attano jāti araññāṇena.

Tattha ambatṭhakulassā 'ti kuṭumbiyakulassa, dassāhan ti dāsī
 ahaṃ dāsāhan¹ ti pi pātho. parapeesiyā² ti parehi tassa tassa kiccassa
 karanatthāya pesitabbā pesanakārīkā, saññatā ti dāsiyo nāma dussilā hontī, ahaṃ
 pana tīhi dvārehi saññatā silasampannā, dhammajjivīti paravañcanādīni
 5 akatvā dhammena samena pavattitajjivikā, silavatīti ācārasampannā³ guṇavati,
 apāpadassanā ti kalyāṇadassanā piyadhammā, uddhaṭṭabhattan ti attano
 pattakoṭṭhāsavasena uddharitvā laddhabbhāgabhattan⁴, bhikkhuno ti⁵ bhinnakile-
 sassa paccekabuddhassa, vittā⁶ sumanā ti tuṭṭhā⁷ somanassajātā kammaphalaṃ
 saddahanti, tassa kammassā 'ti tassa⁸ ekabhikkhādānakammassa⁹, idam
 10 vuttam hoti: ahaṃ mahārāja pubbe Sāvattthiyam aññatarassa kuṭumbiyakulassa¹⁰
 dāsī hutvā attano laddhabbhāgabhattan ādāya nikkhamanti ekaṃ paccekabuddham
 piṇḍāya carantaṃ disvā attano taṃham millāpetvā¹¹ saññamādiguṇasampannā
 kammaphalaṃ saddahanti tassa taṃ bhattan adāsīm, sāham yavatāyukam tathā
 kīlakatā¹² tattha Sāvattthiyam Kosalarāñño aggamaheṣiyā kucchimhi nibbattitvā
 15 idāni tava pāde paricaramānā evarūpaṃ sampattiṃ anubhavāmi, tassa mama
 kammassa idam idisaṃ phalaṃ ti, tattha guṇasampannānaṃ dinnassa¹³ mahap-
 phalabhāvadassanattham 'aggato ve pasannānaṃ' ti ca¹⁴ 'esa devamanussānaṃ
 sabbakāmadado nidhīti' ca-ādi-gāthā vitthāretabbā¹⁵.

Iti te ubho pi attano purimakammaṃ vitthārato kathetvā¹⁶
 20 tato paṭṭhāya catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre
 ti cha dānasālā kārāpetvā¹⁷ sakala-Jambudīpaṃ unnaṃgalaṃ
 karontā¹⁸ mahādānaṃ pavattetvā silaṃ rakkhitvā uposatha-
 kammaṃ katvā jīvitapariyosāne saggaparāyanā abhesum.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 25 devī Rāhulamātā ahoṣi, rājā pana ahaṃ evā²⁰ 'ti. Kummāsa-
 piṇḍajātakam²⁰.

11. Parantapajātaka.

Āgamissati me pāpan ti. Idam Satthā Veḷuvane vi-
 haranto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabha kateshi.
 30 Tadā hi dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum²¹: āvuso Devadatto

¹ Cks dassāham dāsīahan. ² Bā -pesi-. ³ Bā silasam-. ⁴ Cks omīti lad-
 dha. ⁵ Cks omīti bh. ti. ⁶ Bā citta. ⁷ Ck tuṭṭha, Bā tattha. ⁸ Bā tamessa.
⁹ Bā -dānassa kammassa. ¹⁰ Bā -tumpikaku-. ¹¹ Ck vi-, Bā pi-. ¹² Ck kīla-,
 Ck kīlattā, Bā kīlaṃ katvā. ¹³ Bā dinnadānassa. ¹⁴ Bā vepassannānaṃ aggaṃ
 puññaṃ pavaḍḍhati. ¹⁵ Cks -retvā. ¹⁶ Cks vitthāretvā kathentā. ¹⁷ Bā -lāyo
 kāretvā. ¹⁸ Cks -to, Bā katvā. ¹⁹ Bā dhammade-. ²⁰ Bā kummāsa-jātakam
 dasamaṃ. ²¹ Bā -uttha-.

Tathāgatassa māraṇattham¹ eva parisakkati, dhanuggahe payojesi silam² pavijjhi Nālāgirim³ vissajjāpesi, Tathāgatassa vināsanattham⁴ eva upāyam karotīti⁵. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva⁶ pubbe p' esa mama vadhāya parisakki⁶, 5 tāsamattam pi pana kātum asakkonto attanā⁷ va dukkham anubhosīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa aggamaheṣīyā kucchimhi nibbattitvā vayapatto Takkaṣilāya⁸ sabbasippāni sikkhi sabbarāvajānanamantaṃ⁹ 10 uggaṇhi. So ācariyassa anuyogaṃ datvā Bārāṇasīm¹⁰ paccāgaṇchi¹¹. Pitā taṃ oparajje¹² ṭhapesi. Kiñcāpi uparajje ṭhapesi mārāpetukāmo pana taṃ¹³ hutvā daṭṭhum pi na icchi. Ath' ekā sigālī dve potake gahetvā rattiṃ manussesu patisallīnesu niddhamanena¹⁴ nagaram pāvisi. Bodhisattassa ca pāsāde sayanagab- 15 bhassa avidūre¹⁵ ekā sālā atthi, tatth' eko addhikamanusso upāhanā¹⁶ omuñcitvā pādamūle bhūmiyam ṭhapetvā ekasmiṃ phalake nipajji na tāva niddāyati¹⁷. Sigālīyā potakā chātakā¹⁸ viravimsu. Atha nesam mātā „tātā¹⁹ mā saddam karittha, etissā sālāya eko manusso upāhanā omuñcitvā bhūmiyam ṭhapetvā 20 phalake nipanno, na tāva niddāyati²⁰, etassa niddāyanakāle etā upāhanā āharitvā tumhe khādāpessāmīti“ attano bhāsāya āha. Bodhisatto mantānubhāvena tassā ravam²¹ jānitvā sayanagabbhā nikkhamma vātapānam vivaritvā „ko etthā“ 'ti āha²². „Aham deva addhikamanusso“ ti. „Upāhanā te kuhin“ 25 ti. „Bhūmiyam devā“ 'ti. „Ukkhipitvā olambitvā ṭhapehīti“. Taṃ sutvā sigālī Bodhisattassa kujjhi. Pun' ekadivasam sā tath' eva nagaram pāvisi. Tadā c' eko mattamanusso „pānī-

¹ Ck ma-. ² Ck sile, C^s sile. ³ C^s -lā- corr. to -lā-, B^d -lā-. ⁴ B^d -sattham.

⁵ B^d adds vadhāya parisakkati. ⁶ B^d -sakkati yeva. ⁷ B^d -no. ⁸ B^d -yam.

⁹ B^d sabbarudajā-. ¹⁰ B^d -sī, Ck^s -siyam. ¹¹ Ck paccā-, C^s B^d paccāgaṇchi.

¹² Ck^s opa-. ¹³ B^d nām. ¹⁴ B^d niddhamanena. ¹⁵ B^d -gabbhapasse. ¹⁶

Ck^s opā-. ¹⁷ B^d adds tadā. ¹⁸ B^d chātā. ¹⁹ B^d nesā mātā tātā, Ck^s nesā

tātā. ²⁰ Ck^s -yāti. ²¹ Ck^s ravam, B^d bhāsam. ²² B^d adds itaro.

yaṃ pivissāmīti“ pokkharāṇiṃ otaranto pativā nimuggo ni-
 russāso mari. Nivatthā pan' assa dve sātākā, nivāsanantare
 kahāpaṇasahassaṃ aṃguliya ca muddikā atthi. Tadāpi sā
 puttake „chāt' amhā 'ti“¹ viravante „tāta, mā saddaṃ karittha,
 5 etissā pokkharāṇiyā manusso mato, tass' idaṇ c' idaṇ ca atthi,
 so pana maritvā sopāne yeva nipanno, tumhe etaṃ manussaṃ
 khādāpessāmīti“ āha. Bodhisatto taṃ sutvā vātapānaṃ vi-
 varitvā „sālāya ko atthīti“² vatvā eken' utthāya „ahaṃ devā“
 'ti vutte „gaccha etissā pokkharāṇiyā matapurisassa“³ sātake
 10 ca kahāpaṇasahassaṃ ca aṃgulimuddikaṇ ca gahetvā sarīraṃ
 assa yathā na utthahati evaṃ uduke osīdāpehīti“ āha. So
 tathā akāsi. Sā puna⁴ kujjhivā „purimadivase tāva me
 puttānaṃ upāhanā khāditaṃ nādāsi“⁵, ajja matamanussaṃ
 khāditaṃ nādāsi⁶, hotu ito dāni⁷ tatiyadivase eko sapattarājā⁸
 15 āgantvā nagaraṃ parikkhipissati, atha taṃ⁹ pitā yuddhatthāya
 pesessati, tatra te sīsaṃ chindissanti, atha te galalohitaṃ
 pivitvā veraṃ muñcissāmi¹⁰, tvaṃ mayā saddhiṃ veraṃ ban-
 dhasi, jānissāmīti“¹¹ viravitvā Bodhisattaṃ tajjetvā putte ga-
 hetvā nikkhami. Tatiyadivase sapattarājā⁹ āgantvā nagaraṃ
 20 parivāresi. Rājā Bodhisattaṃ „gaccha tāta tena“¹⁰ saddhiṃ
 yujjhā“¹¹ 'ti āha. „Mayā deva ekaṃ diṭṭhaṃ atthi, gantaṃ na
 visahāmi, jīvitantarāyaṃ¹² bhāyāmīti“¹³. „Mayhaṃ tava“¹² mate
 vā amate vā kiṃ, gacch' eva“¹³ tvaṃ“¹⁴ ti. So „sādhu devā“
 'ti Mahāsatto paraṃ gahetvā sapattarañño¹⁵ tṭhitadvārena
 25 anikkhamitvā aññaṃ dvāraṃ vivarāpetvā¹⁴ nikkhami¹⁵. Tasmim
 gacchante sakalanagaraṃ tucchāṃ viya ahosi, sabbe ten' eva
 saddhiṃ nikkhamimsu. So ekasmim sabhāgaṭṭhāne khandhā-
 vāraṃ nivāsetvā acchi. Rājā cintesi: „uparājā nagaraṃ tuc-
 chaṃ katvā balaṃ gahetvā palāyi, sapattarājāpi¹⁵ nagaraṃ

¹ Ck^s chātambhīti. ² Bā matamanussassa. ³ Bā adds pi. ⁴ Bā na deti. ⁵ Bā id-
 id-. ⁶ Bā sāmānta-. ⁷ all three MSS. naṃ. ⁸ Ck^s -mīti. ⁹ Bā -se eko sā-
 mantarājā. ¹⁰ Bā etena. ¹¹ Ck^s -yā. ¹² Bā tayi. ¹³ Bā gacchāheva. ¹⁴ Bā
 vivaritvā. ¹⁵ Ck^s omits aññaṃ - - - mi.

parivāretvā ṭhito, idāni mayhaṃ jīvitam n' atthi¹. So „jīvitam rakkhissāmīti“ devīṇ ca purohitaṇ ca Paratapam nām² ekam pādamūlikaṇ ca³ gahetvā rattibhāge aññātakavesena palāyitvā araṇṇam pāvisi. Bodhisatto tassa palātabhāvam sutvā nagaram pavisitvā yuddham katvā sapattam⁴ palāpetvā 5 rajjam gaṇhi. Pitāpi 'ssa ekasmim nadītire paṇṇasālam kāretvā phalāphalena yāpento vasi. Rājā ca purohito ca phalāphalattāya gacchanti. Parantapadāso deviyā saddhim paṇṇasālayam eva hoti. Tatrāpi⁵ rājānam paṭicca deviyā kucchismim gabbho paṭiṭṭhahi. Sā abhiṇhasaṃsaggavasena⁶ Paranta- 10 pena⁷ saddhim aticari. Sā⁸ ekadivasam Parantapam āha: „rañṇā nāte⁹ n' eva tava na mayhaṃ jīvitam atthi¹⁰, mārehi nan“ ti. „Katham māremīti“. „Esa tam¹¹ khaggaṇ ca¹² nahānasāṭakaṇ ca gāhāpetvā nahāyitum gacchati, tatr' assa nahānatthāne pamādam nātvā khaggena sisam chinditvā sarī- 15 ram khaṇḍākhāṇḍikam katvā bhūmiyam nikhaṇhīti¹³“. So „sādhū“ 'ti sampatiṇchi. Ath' ekadivasam purohito yeva phalāphalattāya gantvā avidūre rañṇo nahānatitthasāmantam ekam rukkham āruyha phalāphalam gaṇhāti. Rājā „nahāyissāmīti“ Parantapam khaggaṇ ca nahānasāṭakaṇ ca gāhāpetvā nadītiram 20 agamāsi. Tatra nam nahānakāle pamādam āpannam „māressāmīti“ Parantapo gīvāya gahetvā khaggaṇ ukkhipi. So maraṇabhayena viravi. Purohito¹⁴ saddam sutvā olokeno Parantapam rājānam mārentam disvā bhītabhīto¹⁵ sākhāṇ vissajjetvā rukkhato oruyha ekam gumbaṇ pavisitvā nisīdi¹⁶. Parantapo 25 tassa sākhāvissajjanasaddam sutvā rājānam māretvā bhūmiyam nikhaṇitvā¹⁷ „imasmim ṭhāne sākhāvissajjanasaddo ahosi, ko nu kho etthā“ 'ti cintento¹⁸ kañci adisvā nahātvā gato. Tassa gatakāle purohito nisinnatthānā nikkhami¹⁹, rañṇo khaṇḍā-

¹ B^d adds dāsam. ² B^d sapatam. ³ Cks tatra pi. ⁴ Cks -samaggavāsena. ⁵

Cks add ca. ⁶ B^d esā. ⁷ Cks -nātake. ⁸ B^d adds tasmā. ⁹ B^d ehi tava.

¹⁰ B^d adds datvā. ¹¹ B^d nikkhaṇhīti. ¹² B^d adds tam. ¹³ B^d bhītatāsito.

¹⁴ B^d nīliyi. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ Cks -te. ¹⁷ B^d -mitvā.

khaṇḍikaṃ chinditvā āvāṇe nikhātabbhāvaṃ ñatvā nahātvā at-
tano vadhanabhayena¹ andhavesaṃ gahetvā paṇṇasālaṃ aga-
māsi. Taṃ disvā Parantapo „brāhmaṇa kin te katan“ ti
āha: So ajānanto viya „deva akkhīni me nāsetvā āgato 'mhi,
5 ussannāsīvise araṇṇe ekasmiṃ vammīkapasse aṭṭhāsiṃ, tatr'
ekena āsīvisena nāsāvāto vissatṭho me² bhavissatīti“. Parantapo „na maṃ jānātīti³ deva 'ti vadati', samassāsessāmi nan“
ti „brāhmaṇa, mā cintayi, ahaṃ⁴ taṃ paṭijaggissāmīti“ assā-
setvā phalāphalaṃ datvā santappesi. Tato paṭṭhāya Paranta-
10 padāso phalāphalaṃ āharati. Devī pi puttaṃ vijāyi. Sā
putte vadḍhante ekadivasaṃ paccūsasamaye sukhanisiṇṇā saṇi-
kaṃ⁵ Parantapadāsaṃ etad⁶ avoca: „tvaṃ rājānaṃ mārento
kenaci⁷ diṭṭho“ ti. „Na maṃ koci addasa, sākāhāvissatṭha-
saddaṃ⁸ pana assosiṃ, tassā sākāhāya manussena vā tiracchā-
15 nena vā vissatṭhabbhāvaṃ na jānāmi, yadā⁹ kadāci pana me
bhayaṃ āgacchari yena¹⁰ sakhā vissatṭhā¹¹ tato āgamissatīti“
tāya saddhiṃ sallapanto paṭhamaṃ gātham āha:

1. Āgamissati me pāpaṃ, āgamissati me bhayaṃ,
tadā hi calitā sākāhā maussena m'gena¹² vā ti. 154.

20 Tattha pāpaṃ ti lāmaṃ anīṭṭhaṃ akantaṃ, bhayaṃ ti cittutrasabha-
yaṃ pi me āgamissati, na sakkā nāgantūṃ¹³, kiṃkārapā: tadā hi calitā sākāhā
pana manussena vā m'gena vā ti na paññāyati, tasmā¹⁴ tato maṃ bhayaṃ
āgamissat' eva.

Te „purohito niddāyatīti“ maññimsu. So pana aniddā-
25 yanto va¹⁵ tesāṃ kathaṃ assosi. Ath' ekadivasaṃ purohito
Parantapadāse phalāphalatthāya gate attano brāhmaṇaṃ saritvā
vippalapanto¹⁶ dutiyaṃ gātham āha:

¹ Bā vadhabha-. ² Iā omits me. ³ Cks -tīti. Bā sañjānātī. ⁴ Bā -tīti. ⁵ Ck ahan. ⁶ Bā -ni-. ⁷ Bā omits etad. ⁸ Cks nakori. ⁹ Bā api ca sākāhāvisajjana-saddaṃ. ¹⁰ Bā yā. ¹¹ Cks āgacchantāṃ, omitting yena. ¹² Bā adds gato. ¹³ Cks -gassa. ¹⁴ Ck na gantūṃ, Bā sakkā gantūṃ. ¹⁵ Bā kasmā. ¹⁶ Bā -yamāno. ¹⁷ Bā vila-

2. Bhīruyā nūna me kāmo avidūre vasantiyā

karissati kisaṃ paṇḍum, sā va sākā Parantapan ti. 155.

Tattha bhīruyā ti itthi nāma appamattaken' eva¹ bhāyati, tasmā bhīrū ti vuccati, avidūre ti nātidūre ito, katipayayojanamattake vasantiyā bhīruyā mayhaṃ brāhmaṇiyyā yo mama kāmo uppanno so nūna maṃ kisaṃ ca paṇḍum⁵ 5 ca karissatīti dasseti, sā va sākā ti iminā pana opammaṃ dasseti, yathā sākā Parantapaṃ kisaṃ paṇḍum karoti² evaṃ ti attho, iti brāhmaṇo gātham eva vadati, atthaṃ pana na³ katheti, tasmā imāya gāthāya kiccaṃ deviyā apākaṭaṃ⁴.

Atha naṃ „kiṃ kathesi brāhmaṇā“ 'ti āha. So pi¹⁰ „sallakkhitam me“⁶ ti vatvā puna ekadivasam tatiyaṃ gātham āha:

3. Socayissati maṃ kantā gāme vasam⁶ aninditā,

karissati kisaṃ paṇḍum, sā va sākā Parantapan ti. 156.

Tattha socayissatīti sokuppādanena⁷ sukkhāpessati. kantā ti ittha- 15 bhariyā, gāme vasaṃ ti Bārāṇasiyā⁸ vasantīti adhippāyo, aninditā ti agara- hitā uttamarūpadharā.

Puna⁹ ekadivasam catuttham gātham āha:4. Tayā maṃ h' asitāpaṇḍi¹⁰ mihitāni¹¹ bhaṇitāni¹² cakisaṃ paṇḍum¹³ karissanti, sā va sākā Parantapan ti. 157. 20

Tattha tayā maṃ hasitāpaṇḍi¹⁴ ti tayā maṃ hi asitāpaṇḍi¹⁴, idaṃ vuttam hoti: bhaddo akkhikoṭṭito¹⁵ añjanasālākāya¹⁶ nīharitvā abhisamkhitā- asitāpaṇḍi¹⁷ hi¹⁷ tayā¹⁸ ca¹⁹ pavattitāni mandahasitāni ca madhurabhaṇitāni ca mayā²⁰ viśaṭṭhasākā²¹ vicaramānā²² Parantapaṃ viya kisaṃ paṇḍum karissa- 25 tīti, pakāraṃ vakāraṃ²³ katvā vaṇḍi²⁴ pi pāṭho yeva.

Aparabhāge kumāro vayappatto ahosi soḷasavassuddesiko. Atha naṃ brāhmaṇo yatthikoṭṭim gāhāpetvā nahānatittham gantvā akkhini ummiletvā olokesi²⁶. „Nanu tvaṃ brāhmaṇa

¹ Bā -kenāpi. ² Ck -reti. ³ Bā omits na. ⁴ Ck pā-. ⁵ Bā -tamevā, Ck -tamevā corr. to -tamme. ⁶ Bā vasaṃ. ⁷ Bā sokupā-. ⁸ Bā -yam. ⁹ Bā pun. ¹⁰ Ck bhasitāpaṇḍi? Ck bhasitāpaṇḍi, Bā hasitāsaṅga, Bf -saṅgaṇi. ¹¹ Ck himitāni, Bā sītāni. ¹² Bā bhaṇḍi-. ¹³ Ck -u. ¹⁴ Bā maṃ hasitā asaṅgaṇi. ¹⁵ Bā -lko. ¹⁶ Bā aññisā-. ¹⁷ Bā abhisamkhitāya sītāsaṅkhaḥi. ¹⁸ Bā tassā. ¹⁹ Bā ni. ²⁰ Ck maṃsā. ²¹ Bā viśaṭṭhā. ²² Ck viva-, Bā vīramānā. ²³ Ck omits vikāraṃ, Bā sakārasa vakāraṃ. ²⁴ Bā vaṇḍanti. ²⁵ Bā adde kummāro.

andho“ ti āha. So „uāhaṃ andho, iminā paṇ¹ upāyena jī-
vitaṃ rakkhāmīti“ vatvā „tava pitaraṃ jānāsīti“ āha. „Āmā“
'ti'. „Nāyaṃ tava pitā, pitā pana te Bārāṇasirājā³, ayaṃ
tumbhakaṃ dāso, so mātari te vippatipajjitvā imasmiṃ ṭhāne
5 tava pitaraṃ māretvā nikhanīti“ atthīni niharitvā⁵ dassesi.
Kumārassa balavakodho⁶ uppajji. Atha naṃ „idāni kiṃ karo-
mīti“ pucchi. „Yan tena⁷ imasmiṃ yeva titthe pitu te kataṃ
taṃ karohīti“⁸ sabbaṃ pavattim ācikkhitvā kumāraṃ kati-
pāhaṃ tharugaṇhanaṃ⁹ sikkhāpesi. Ath' ekadivasaṃ kumāro
10 khaggaṇ ca nahānasāṭakaṇ ca gahetvā „nahāyitum gacchāma
tātā“ 'ti āha. Parantapo „sādhū“ 'ti tena saddhim gato.
Ath' assa nahāyitum otiṇṇakāle dakkhiṇahatthena asim vāma-
hatthena cūlaṃ gahetvā „tvaṃ kira imasmiṃ yeva titthe
mama pitaraṃ cūlāya¹⁰ gahetvā viravantam māresi, aham pi
15 taṃ tath' eva karissāmīti“ āha. So maraṇabhayaabhīto pari-
devamāno dve gāthā abhāsi:

5. Agamā¹¹ nūna so saddo asaṃsi nūna so tava,

akkhātāṃ nūna taṃ tena yo¹² taṃ sākhaṃ akampayi. 158.

6. Idaṃ kho taṃ¹³ samāgama¹⁴ mama bālassa cintitaṃ:

20 tadā hi calitā sākha manussena migena vā ti. 159.

Tattha agamā ti yo sākhasaddo nūna taṃ āgato sampatto, asaṃsi
nūna so tava 'ti so saddo¹⁵ tava ārocesi maññe, akkhātāṃ nūna taṃ
tena 'ti yo satto tadā taṃ sākhaṃ akampayi tena eva¹⁶ te pitā mārīto
ti nūna taṃ kāraṇaṃ akkhātāṃ, samāgama¹⁷ ti samāgamaṃ, samāgataṃ ti
25 attho, yaṃ mama bālassa: tadā¹⁸ calitā¹⁹ sākha manussena migena vā tato²⁰
me bhayaṃ uppajissatīti cintitaṃ parivattakkaṃ²¹ ahoṃ idam tayā saddhim
samāgataṃ ti vuttaṃ hoti.

Tato kumāro osānagātham āha:

7. Tath' eva tvaṃ avedi²² avañci pitaraṃ mama

30 gantvā sākhaṃ chādentā āgamissati me²³ bhayaṃ ti. 160.

¹ Bā nāmena. ² Bā ayaṃ me pitā ti vutte. ³ Bā -sīyaṃ rajā. ⁴ Cks -ṇi-
⁵ Cks ha-, Bā niha-. ⁶ Bā -soko. ⁷ Cks te. ⁸ Bā -katham-, Ck pitu tena kataṃ
karohīti, Ck pitu tena katham karo- corr. to -kataṃ-. ⁹ Cks C² -gaṇhaṃ,
Bā dhanukalāpaṇ. ¹⁰ Bā cūlaṃ. ¹¹ Bā ā-. ¹² Cks Bā so. ¹³ Bā tvaṃ. ¹⁴
all four MSS. -gamma. ¹⁵ Cks satto. ¹⁶ Bā evaṃ. ¹⁷ Bā -gamma. ¹⁸ Bā
kadā. ¹⁹ Cks -ta. ²⁰ Bā kato. ²¹ Bā paritak-. ²² Bā -desi. ²³ Bā te.

Tattha tatheva tvaṃ avedīti¹ tath' eva tvaṃ aṇṇāsi, avaṇci pitaraṃ mama 'ti tvaṃ hi mama pitaraṃ nahāyitum gacchāma 'ti viśāsetvā nahāyantaṃ² māretvā khaṇḍākhāṇḍikam chinditvā 'nikhanitvā³ sace koḍi jānissati mayhaṃ pi evarūpaṃ bhayaṃ āgacchissatīti vañcesi⁴, idaṃ kho pana taṃ maraṇabhayaṃ idāni tathāgataṃ ti.

5

Iti taṃ vatvā tatth' eva⁵ jīvitakkhayaṃ pāpetvā nikhanitvā⁶ sākhaṃhi paṭicchādetvā khaggaṃ dhovitvā nahātvā paṇṇasālaṃ gantvā tassa māritabhāvaṃ purohitassa kathetvā mātaraṃ paribhāsitvā „idha kiṃ karissāma“ 'ti tayo janā Bāraṇasim⁷ eva āgamaṃsu⁸. Bodhisatto kaniṭṭhassa uparajjaṃ¹⁰ datvā dānādīni puṇṇāni karitvā⁹ saggapadaṃ¹⁰ pūresi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā piturājā Devadatto ahosi puttaraājā¹² ahaṃ evā“ 'ti. Parantapajātakaṃ¹³. Gandhāravaggo dutiyo¹⁴. Sattanipāta vaṇṇanā niṭṭhitā¹⁵.

15

¹ Bā -desīti. ² Bā adds me pitaraṃ. ³ Cks -ṇi-, Bā nikkhapini-. ⁴ Bā -siti
⁵ Bā iti yaṃ idāni tathāgataṃ vacanaṃ sutvā tatheva. ⁶ Ck Bā -ṇi-, C^s -ni-,
 corr to -ni-. ⁷ Bā -sīyam. ⁸ Bā ā-. ⁹ Bā katvā. ¹⁰ Bā -pūraṃ. ¹¹ Bā
 dhammade-. ¹² Bā adds pana. ¹³ Bā adds ekādasamaṃ. ¹⁴ Bā omits gan -
 yo. ¹⁵ Bā -pātajātakaṃ niṭṭhitam. Iminā likkhakammena metteyyajinasantike
 ehibbhikkhu patisambhātāhi saddhīm labheyyaṃ, sadayaparamavāsuddhasilā-
 cārasampannaṃ suvaṇṇapadumaṇāmaṇāmena ekunavisativassanadakkhiteṇa lik-
 phitam idaṃ yattha yattha bhava jāto pūriso abhirūpo mahāpaṇṇo dhāremi
 kiṭṭakattayaṃ metteyyo byākato ahaṃ, sakkaraj 1150 etc.

VIII. AṬṬHANIPĀTA.

1. KACCĀNIVAGGA.

1. Kaccānijaṭaka.

Odātavattthā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto añña-
5 taram mātīposakam¹ ārabha kathesi. So kira Sāvattthiyam kula-
dārako ācārasampanno pitari kālakate² mātidevato³ hutvā mukha-
dhovanadantakaṭṭhadānanahāpanapādadhovanādiveyyāvaccakammena⁴ c'
eva yāgubhattādīhi ca mātaram paṭijaggi. Atha nam mātā „tāta
aññāni pi gharāvāsakiccāni atthi, ekam samajātīkakulā⁵ kumārikam
10 gaṇha⁶, sā maṃ possessati, tvam pi attano kammam karissasīti“ āha.
„Amma, aham attano hitasukham paccāsimsamāno tumhe upaṭṭha-
hāmi, ko añño evam upaṭṭhahissatīti“. „Kulavaddhanakammam⁷ nāma
tāta kātum vaṭṭatīti⁸“. „Na mayham gharāvāsena attho, aham tumhe
upaṭṭhahitvā tumhākam dhūmakāle pabbajissāmīti“. Ath' assa
15 mātā punappuna yacitvāpi manam alabhamānā tassa chandam aga-
hetvā samajātīkakulā kumārikam ānesi. So mātaram appaṭikkhipitvā
tāya saddhim samvāsam kappeti⁹. Sāpi „mayham sāmiko mahanten'
ussāhena¹⁰ mātaram upaṭṭhahati¹¹, aham pi nam upaṭṭhahissāmīti¹²“,
cintetvā tam sakkaccam upaṭṭhahi. So „ayam me mātaram sak-
20 kaccam upaṭṭhahatīti“ tato paṭṭhāya laddhaladdhāni madhurakhādani-
yāni¹³ tassā yeva deti. Sā aparabhāge cintesi: „ayam laddhaladdhāni
madhurakhādaniyāni¹⁴ mayham nēva deti, addhā mātaram niharitu-

¹ Bā mātu-. ² Bā kalam-. ³ Bā mātudevata viyā. ⁴ Bā -dhovanena danta-. ⁵ Bā -kamkūla. ⁶ Bā -hahiti. ⁷ Bā -vaḍhana-. ⁸ Ck^s vaddha-, Bā vatta-. ⁹ Bā -si. ¹⁰ Bā -tena usā-. ¹¹ Bā -hi. ¹² Bā -hissāmi evamassa piyā bha-
vissāmīti. ¹³ Bā -yādini. ¹⁴ Bā -yādīhi.

kāmo bhavissatīti nīharaṇūpāyaṃ assā karissāmīti¹ evaṃ ayoṇiso ummujjitvā ekadivasaṃ āha: „sāmi tayi bahi nikkhante² tava mātā maṃ akkosatīti“. So tuṇhī ahosi. Sā cintesi: „imaṃ mahallikāṃ ujjhāpetvā³ puttassa paṭikkulāṃ kāressāmīti⁴ tato paṭṭhāya yāgum dadamānā accuṇhaṃ vā atisītaṃ⁵ vā atiloṇaṃ vā aloṇaṃ vā deti, 5 „amma accuṇhā atiloṇā“ ti ca vutte pūretvā sītodakāṃ pakkhipati, puna „atisītalā nillōṇā yevā⁶“ 'ti vutte „idān' eva 'accuṇhā atiloṇā' ti⁷ vadati, ko taṃ tosetuṃ sakkhissatīti⁸ mahāsaddaṃ karoti, na-hānodakāṃ pi accuṇhaṃ katvā piṭṭhiyaṃ āsiṇcati⁹, „amma piṭṭhi me jhāyatīti¹⁰“ ca vutte puna¹¹ pūretvā sītodakāṃ¹² pakkhipati, „atisītaṃ 10 amma“ 'ti vutte „idān' eva 'accuṇhaṃ' ti vatvā puna¹³ 'atisītaṃ' ti viravati¹⁴, ko etissā avamānaṃ sahissatīti¹⁵ paṭivissakānaṃ katheti¹⁶, „amma mañcake me bahū maṃkuṇā¹⁷“ ti vutte pi mañcakaṃ nīharitvā tassa upari attano mañcakaṃ poṭhetvā¹⁸ „poṭhito¹⁹ me“ ti atiharitvā²⁰ paṇṇāpeti, mahāupāsikā diguṇehi maṃkuṇehi²¹ khajja- 15 nānā sabbarattim nisinnā va vītināmetvā „amma sabbarattim maṃkuṇehi²² khādīt' amhīti“ vadati, itarā „hiyyo²³ te mañco²⁴ poṭhito²⁵, pare²⁶ poṭhito²⁷, ko imissā kiccaṃ nīharitum sakkotīti²⁸“ paṭivatvā²⁹ „idāni putte³⁰ ujjhāpessāmīti“ tattha tattha khelasinghāṇikapalitāni³¹ vipakkiritvā „ko imaṃ sakalagehaṃ asuciṃ karotīti“ vutte „mātā te 20 evaṃ³² karotīti“, „mā karīti“ vuccamānā kalahaṃ karoti, „ahaṃ evarūpāya kālakaṇṇiyā³³ saddhiṃ ekagehe vasitum na sakkomi, etaṃ vā ghare vasāpehi maṃ vā“ ti āha. So tassā vacanaṃ sutvā³⁴ „bhadde tvaṃ tāva taruṇā, yattha katthaci gantvā jīvītum sakkosi, mātā pana me dubbalā, ahaṃ ev' assā paṭisaraṇaṃ, tvaṃ nikkha- 25 mitvā attano kulāṃ gacchā“ 'ti āha. Sā tassa vacanaṃ sutvā bhītā³⁵ cintesi: „na sakkā imaṃ mātu antare bhinditum. ekamsen' assa mātā piyā, sace paṇāhaṃ kulagharaṃ gamissāmi vidhavāvāsaṃ³⁶ vasanti³⁷ dukkhitā bhavissāmi³⁸, purimaniyāmen' eva³⁹ sassum ārādhettvā paṭi-

¹ Bā -khamante. ² Bā uthā-. ³ Bā karissā-. ⁴ Bā -sitalaṃ. ⁵ Bā aloṇaṃ amhā. ⁶ Bā atiloṇaṃ vatvā puna atisītalan ti. ⁷ Ck² -canti. ⁸ Bā dāhatīti. ⁹ Bā punappunnaṃ. ¹⁰ Bā atisītaudakāṃ. ¹¹ Bā idāneva. ¹² Bā atisītaṃ amma ti vutte lanti vadati. ¹³ Bā sahītu sakkhissatīti. ¹⁴ Bā akathesi. ¹⁵ Bā mañkulā. ¹⁶ Bā pappote-, Ck poṭṭhe-. ¹⁷ Bā atipapoti-. ¹⁸ C² ani- corr. to abhi-, Bā abhi-. ¹⁹ Bā upāsikā rattimaṅgulenahi. ²⁰ Bā mañkulohi. ²¹ C² bhīyyo. ²² Bā mañcuko. ²³ Bā podi-. ²⁴ Bā adda pi. ²⁵ Bā pappoti-. ²⁶ Bā samatthoti. ²⁷ Bā vatvā. ²⁸ so Ck²; Bā naṃ puttana. ²⁹ Bā -nikādini. ³⁰ Bā evarūpaṃ. ³¹ Bā kālā-. ³² bhadde - - bhītā wanting in Bā. ³³ Ck² vidhavāvāsaṃ. C² vidhavāvāsaṃ. ³⁴ all four MSS. -ti. ³⁵ Bā -miti. ³⁶ Bā -nayeveva.

jaggissāmīti“ sā tato paṭṭhāya purimasadisam eva taṃ paṭijaggi.
 Ath' ekadivasam so upāsako dhammasavanatthāya Jetavanam gantvā
 Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, „kiṃ upāsaka puñṇakammesu
 na-ppamajjasi, mātu upaṭṭhānakammaṃ pūresīti“ ca vutto¹ „āma
 5 bhante . mama mātā mayhaṃ aruciya yeva ekaṃ kuladārikam ānesi,
 sā idaṃ c' idaṃ cānācārakammaṃ² akāsīti“ sabbam Satthu ācikkhitvā
 „iti Bhagavā sā itthi n' eva maṃ mātū³ antare bhinditum sakkhi,
 idāni naṃ sakkaccaṃ upaṭṭhahatīti“ āha. Satthā tassa katham
 sutvā „idāni tāva tvaṃ āvuso⁴ tassā vacanam na akāsi, pubbe pan'
 10 etissā vacanena tava mātaram nikkadḍhitvā maṃ nissāya puna'⁵
 gehaṃ ānetvā paṭijaggīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārānasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 aññatarassa kulassa putto pītari kālakate⁷ mātidevato⁸ hutvā
 vuttaniyāmen' eva mātaram paṭijaggīti sabbam heṭṭhākathi-
 15 taniyāmen' eva vitthāretabbaṃ. „Ahaṃ evarūpāya kālakaṇṇiyā
 saddhiṃ vasitum na sakkomi, etaṃ vā ghare vasāpehi maṃ
 vā“ ti vutte pana tassā katham gahetvā⁹ „mātu yeva me
 doso“ ti mātaram āha: „amma tvaṃ niccaṃ imasmiṃ ghare
 kalahaṃ karosi, ito nikkhamitvā aññasmiṃ¹⁰ yathārucite¹¹
 20 ṭhāne vasāhīti“. Sā „sādhū“ 'ti rodamaṇā nikkhamitvā ekaṃ
 mittakulam¹² nissāya bhatīṃ katvā dukkhena jīvikam¹³ kappesi.
 Sassuyā nikkhantakāle¹⁴ suṇisāya gabbho paṭiṭṭhahi, sā „tāya
 kālakaṇṇivā gehe vasamānāya gabbham pi na labhiṃ¹⁵, idāni
 me¹⁶ laddho“ ti patino ca paṭivissakānaṃ ca kathenti¹⁷ vi-
 25 cari¹⁸. Aparabhāge puttaṃ vijāyitvāpi sāmikaṃ āha: „tava
 mātari gehe vasamānāya puttaṃ na labhiṃ, idāni me laddho,
 imināpi¹⁹ kāranena tassā kālakannibhāvaṃ jānāhīti“. Itarā
 „mama²⁰ kira nikkadḍhitakāle puttaṃ labhīti“ sutvā cintesi:
 „addhā inasmiṃ loke dhammo mato bhavissati²¹, sace hi

¹ Bḍ -e. ² Bḍ adds sā pana. ³ Bḍ ca ānācāri-. ⁴ Bḍ adds ma. ⁵ Bḍ upāsaka.

⁶ Bḍ puna,ppunnaṃ. ⁷ Bḍ kālāṇikate. ⁸ Bḍ mātū devatā viya. ⁹ Bḍ vutte tassa gahetvā. ¹⁰ Bḍ omits añ-. ¹¹ Bḍ rūpe. ¹² Bḍ sammiddhi kulam. ¹³ Bḍ -tam. ¹⁴ Bḍ gharanik-. ¹⁵ Bḍ patilabhati. ¹⁶ Bḍ adds gabbho. ¹⁷ all four MSS. -ti. ¹⁸ Bḍ -rati. ¹⁹ Bḍ -nā. ²⁰ Ck* kira mama. ²¹ Ck* -tīti.

dhammo mato na bhaveyya mātaraṃ poṭhetvā nikkadḍhantā¹
 puttāṃ na² labheyyuṃ sukhāṃ na jīveyyuṃ, dhammassa
 matakabhattaṃ dassāmīti³ sā ekadivasaṃ tilapiṭṭhaṇ ca
 taṇḍulaṇ ca pacanathālīkaṇ ca⁴ dabbīṇ cādāya⁵ āmakasu-
 sānaṃ gantvā tīhi manussasīsehi uddhanaṃ katvā aggim⁶
 jāletvā⁷ udakaṃ oruḃha sasīsaṃ⁸ nahātvā⁹ sātakaṃ¹⁰ vikkhāle-
 tvā uddhanatṭhānaṃ āgantvā kese mocetvā taṇḍule dhovituṃ
 ārabhi. Tadā Bodhisatto Sakko devarājā ahoṣi, Bodhi-
 sattā ca nāma appamattā honti. So tasmim khāṇe lokaṃ
 olokento taṃ dukkhappattaṃ „dhammo mato“ ti saññāya¹¹
 dhammassa matakabhattaṃ dātukāmaṃ disvā „ajja mayhaṃ
 balaṃ dassessāmīti“ brāhmaṇavesena mahāmaggaṃ paṭipanno
 viya hutvā taṃ disvā¹² maggā okkamma tassā santike ṭhatvā
 „amma susāne āhāraṃ pacantā¹³ nāma n' atthi, tvaṃ iminā
 idha¹⁴ pakkena tilodanena kiṃ karissasīti“ kathaṃ samuṭṭhā-
 pento paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Odātavattā suci allakesā

Kaccāni kiṃ kumbhim apassayitvā¹⁵

piṭṭhā tilā dhovasi¹⁶ taṇḍulāni,

tilodano hohiti kissa hetū 'ti. 1.

20

Tattha Kaccānīti taṃ¹⁴ ālapati, kumbhim apassayitvā¹⁵ ti pa-
 canathālīkaṃ manussasīsuuddhanaṃ¹⁶ āropetvā, hohītīti¹⁷ ayaṃ tilodano kissa
 hetu bhavissati, kiṃ attanā bhūñjissasi¹⁸ udāhu aññakāraṇaṃ¹⁹ atthīti attho.

Ath' assa sā ācikkhantī dutiyaṃ gāthāṃ aha:

2. Na kho ayaṃ brāhmaṇa bhojanatthā²⁰

25

tilodano hohiti sādḥupakko²¹,

dhammo mato, tassa bahūtamajjā²²

ahaṃ karissāmi susānamajjhe ti. 2.

¹ B^d nikadḍhitvā ² B^d punaputtaṃ. ³ C^k -lika corr. to -li, C^s pataethālīkaṇca, C^s patanathālīkaṇca, B^d paṇṇathālīkaṇca. ⁴ B^d -ca ādāya. ⁵ B^d jalitvā. ⁶ B^d omits sa. ⁷ B^d nāpetvā. ⁸ B^d mukhaṃ. ⁹ B^d vanditvā. ¹⁰ B^d paccantaṃ. ¹¹ B^d idhā. ¹² C^k avissayitvā, B^d adhivissayitvā, B^f adhivasi-. ¹³ C^k khovasi, C^s kevasi. ¹⁴ B^d adda gottena. ¹⁵ C^k -bhi a-. B^d -bhīmadhivissayitvā. ¹⁶ B^d -sisāṃ ud-. ¹⁷ C^k hohīti, B^d hohītīti. ¹⁸ B^d -no bhudāñcasi. ¹⁹ B^d aññāṇa-. ²⁰ B^d -tthāya. ²¹ C^k -pañña. ²² B^d bahutamajja, B^f bahunamajja, C^k ba-
 hūnamajjā.

Tattha dhammo ti jēṭṭhāpacāyanadhammo c' eva tividhasucaritedhammo ca, tassa bahūtamajjā¹ ti tassāhaṃ dhammassa idaṃ matakabhattaṃ karissāmīti attho.

Tato Sakko tatiyaṃ gātham āha:

- 5 3. Anuvicca Kaccāni karohi kiccaṃ,
 dhammo mato, ko nu tav' et' asaṃsi²,
 Sahassanetto atulānubhāvo³,
 na miyyati dhammavaro kadācīti⁴. 3.

- Tattha anuvicceā 'ti upaparikkhitvā jānitvā, ko nu tavetasāṃsīti⁵
 10 ko nu tava etaṃ ācikkhi⁶, Sahassanetto ti attānaṃ dhammavaraṃ utta-
 madhammaṃ katvā dassento⁶ evaṃ āha

Taṃ vacanaṃ sutvā itarā dve gāthā abhāsi:

4. Daḥhappamāṇaṃ mama ettha brahme,
 dhammo mato, n' atthi maṃ' ettha kaṃkhā,
 15 ye ye va dāni pāpā⁷ bhavanti
 te te va dāni sukhitā bhavanti. 4.
 5. Suṇisā hi mayhaṃ vaṃjhā⁸ ahosi,
 sā maṃ vadhitvāna⁹ vijāyi puttāṃ,
 sā dāni sabbassa kulassa issarā,
 20 ahaṃ pan' amhi apaviddhā ekikā ti. 5.

Tattha daḥhappamāṇaṃ ti daḥhaṃ thiraṃ nissāṃsayāṃ brāhmaṇa ettha mama-ppamāṇaṃ ti vadati, ye ye ti tassa matabhāve kāraṇaṃ dassenti evaṃ āha¹⁰, vadhitvāna¹¹ 'ti pothetvā¹² nikkaḍḍhitvā, apaviddhā ti chaḍḍhitā¹³ anāthā hutvā ekikā vasāmi.

- 25 Tato Sakko chaṭṭhaṃ¹⁴ gātham āha:
 6. Jīvāmi vo 'haṃ, nāhaṃ mato 'smi,
 tav' eva atthāya idhāgato 'smi,
 yā taṃ vadhitvāna vijāyi puttāṃ
 sahā va¹⁵ puttana karomi bhasmaṃ ti. 6.

- 30 Tattha vo ti nipātamattaṃ.

¹ Bā bahuta-. ² Bā tavevāsaṃ. ³ Bā akusalānu-. ⁴ Ck -rodakadācīti. C^s -rodakadāmīti. ⁵ Ck^s ācikkhati, Bā evaṃ ācikkhi. ⁶ Bā de-. ⁷ Bā pāpadhammā. ⁸ Bā vañcā. ⁹ Ck B^s vidhi-. C^s vaṃdhi-. ¹⁰ Ck^s add tattha. ¹¹ Ck^s -tvā. ¹² Bā pothe-. ¹³ Ck^s -tvā, Bā chaḍḍitā. ¹⁴ Bā chaṭṭhamaṃ. ¹⁵ Bā pi.

Itarā taṃ sutvā „dhi kiṃ kathesi, mama nattu amaraṇā-
kāraṃ¹ karissāmīti“ sattamaṃ gātham āha:

7. Etaṇ² ca te ruccati devarāja,
mam' eva atthāya idhāgato si,
ahañ ca putto suṇisā ca nattā 5
sammodamānā gharaṃ āvasemā 'ti. 7.

Ath' assā Sakko aṭṭhamaṃ gātham āha:

8. Etaṇ² ca te ruccati Kātiyāni,
hatāpi santā na jahāsi dhammaṃ,
tvañ ca putto suṇisā ca nattā 10
sammodamānā gharaṃ āvasāthā³ 'ti. 8.

Tattha hatāpi santā ti yadi tvaṃ pothitāpi nikkadḍhitāpi samānā tava
dārakesu mettadhammaṃ na jahāsi evaṃ sante yathā tvaṃ icchasi tathā hotu,
ahan te imasmiṃ guṇe pasanno ti

Evañ ca pana vatvā Sakko alamkātapatiyatto attano ānu- 15
bhāvena ākāse thatvā „Kaccāni tvaṃ mā bhāyi, putto ca te
suṇisā ca mamānubhāvenāgantvā⁴ antarāmagge khamāpetvā taṃ⁵
ādāya gamissanti, appamattā vasā⁶“ 'ti vatvā attano ṭhānam
eva gato. Te pi Sakkānubhāvena tassā guṇaṃ anussaritvā
„kahan no mātā“ ti antogāme manusse pucchitvā „susānābhi- 20
mukhī⁷ gatā“ ti sutvā „amma amma“ 'ti susānamaggaṃ paṭi-
pajjitvā taṃ disvā va pādesu patitvā „amma anihākaṃ dosaṃ
khamāhīti⁸“ khamāpesuṃ. Sāpi nattāraṃ gaṇhi. Iti sammo-
damānā gehaṃ gantvā tato paṭṭhāya samaggavāsaṃ vasimsu.

9. Sā Kātiyāni⁹ suṇisāya saddhim 25
sammodamānā gharaṃ āvasittha¹⁰,
putto ca nattā ca upaṭṭhahimsu
devānam indena adhiggaḥitā ti 9.

ayaṃ¹¹ abhisambuddhagāthā.

¹ C^k dhi tiṃ - - nantu, C^s dhi tiṃ - - matuwanattumaraṇākaraṃ, B^d sutvā āha
kiṃ kathesi suhassanettha amaraṇākāraṇaṃ, C^{s2} sutvā dhi kathesi mama nantu
amaraṇākāraṇaṃ. ² B^d evaṃ. ³ B^d -sethā. ⁴ B^d -na āg-. ⁵ C^k omit taṃ.
⁶ B^d hohi. ⁷ B^d -kham. ⁸ C^k khamāhi no hi, C^s khamāhi te hi. ⁹ all four
MSS. -vi. ¹⁰ B^d -simsu. ¹¹ B^d adds gāthā.

Tattha sā kāṭiyānīti bhikkhave sā Kaccānagottā, devānamindena adhiggaḥitā ti devindena Sakkena anuggahitā hutvā tassānubhāvena samaggavāsāṃ vasiṃsū 'ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam
 5 samodhānesi: (Saccapariyosāne so upāsako sotāpattiphale patiṭṭhahi)
 „Tadā mātīposako¹ va² etarahi mātīposako³, bhariyāpi 'ssa⁴ tadā⁵
 bhariyā va⁶, Sakko⁶ aham evā“ 'ti. Kaccānijātakam⁷.

2. Aṭṭhasaddajātaka.

Idaṃ pure ninnamāhū ti. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
 10 haranto Kosalarañño adḍharattasamaye sutam bhimsanakam avinibbhoga-
 saddam ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā Lohakumbhijātake ka-
 thitasadisam eva. Idha⁸ pana Satthā „mayham bhante imesaṃ sad-
 dānam sutattā kiṃ bhavissatīti“ vutte „mā bhāyi mahārāja, na te
 etesaṃ sutapaccayā koci antarāyo bhavissati, na hi mahārāja eva-
 15 rūpaṃ bhayānakam avinibbhogasaddam⁹ tvam ev' eko suṇi, pubbe pi
 rājāno evarūpaṃ saddam sutvā brāhmaṇānam katham gahetvā sabba-
 catukkayaññam yajitukāmā paṇḍitānam katham¹⁰ sutvā yaññaharaṇat-
 thāya¹¹ gahitasatte¹² vissajjetvā nagare māghatābheriṇi carāpesuṃ“
 ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

20 Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto asītikoṭivibhave brāhmaṇakule nibbattitvā va-
 yappatto Takkaṣilāyam uggahitasippo mātāpitunnam accayena
 ratanavilokanam¹³ katvā sabbam vibhavajātam dānamukhe
 vissajjetvā kāme pahāya Himavantam pavisitvā isipabbajjam
 25 pabbajitvā jhānābhinnam¹⁴ nibbattetvā aparabhāge loṇambila-
 sevanatthāya manussapatham caranto Bārāṇasim¹⁵ patvā uy-
 yāne¹⁶ vasi. Tadā Bārāṇasirājā sirisayane nisinno adḍharatta-
 samaye¹⁷ atṭha sadde assosi: paṭhamam rājanivesanasāmantaṃ
 uyyāne eko bako saddam akāsi, dutiyam tasmim sadde anu-
 30 pacchinne yeva hatthisālāya toraṇanivāsini kākī saddam akāsi,

¹ Bā mātu-. ² Bā omits va. ³ Bā mātu - - ahosi. ⁴ Bā omits ssa. ⁵ Bā yeva.
⁶ Bā add pana. ⁷ Bā saccāni - - pathamaṃ. ⁸ Cks idaṃ. ⁹ Cks anibbh- ¹⁰
 Bā vacanam. ¹¹ Cks yaññamāra-. ¹² Bā -sadde. ¹³ Cks -namvi-. ¹⁴ Bā
 -ññāyo. ¹⁵ Cks -sim ¹⁶ Bā rājuyyāne. ¹⁷ Bā -ratti-.

tatiyaṃ rājagehe kaṇṇikāya nivutthaguṇapāṇako¹ saddam akāsi,
 catutthaṃ rājagehe posāvaniyakokilo saddam akāsi, pañcamaṃ
 tatth' eva² posāvaniyakamigo³ saddam akāsi, chaṭṭhaṃ tatth'
 eva⁴ posāvaniyakavānaro⁴ saddam akāsi, sattamaṃ tatth'
 eva⁵ posāvaniyakakinnaro⁵ saddam akāsi, aṭṭhamaṃ tasmim 5
 sadde anupacchinne yeva rājanivesanamattakena uyyānaṃ
 gacchanto paccekabuddho ekaṃ udānaṃ udānento saddam
 akāsi. Bārāṇasirājā ine aṭṭha sadde sutvā bhītatasito puna-
 divase brāhmaṇe pucchi. Brāhmaṇā „antarāyo te mahārāja
 paññāyati⁶, sabbacatukkayaññaṃ yajissāmā“ 'ti vatvā raññā 10
 „yathārucim karothā“ 'ti anuññātā haṭṭhapahaṭṭhā rājakulato
 nikkhamitvā yaññakammaṃ ārabhiṃsu. Atha nesaṃ jeṭṭhaka-
 yaññakārabrahmaṇassa⁷ antevāsīmāṇavo paṇḍito vyatto ācari-
 yaṃ āha: „ācariya evarūpaṃ kakkhaḷapharusam⁸ bahunnaṃ
 sattānaṃ viṇāsakammaṃ mā karīti“. „Tāta, tvaṃ kim jānāsi, 15
 sace pi aññaṃ⁹ kiñci na bhavissati¹⁰ macchamaṃsam tāva
 bahuṃ khādituṃ labhissāmā“ 'ti. „Ācariya kucchim¹¹ nissāya
 niraye nibbattanakammaṃ mā karothā“ 'ti. Taṃ sutvā sesa-
 brāhmaṇā¹² „ayaṃ amhākaṃ lābhantarāyaṃ karotīti“ tassa
 kujjhiṃsu. Māṇavo tesaṃ bhayena „tena hi tumhe maccha- 20
 maṃsam khādanūpāyaṃ karothā“ 'ti¹³ nikkhamitvā bāhinagare
 rājānaṃ nivāretuṃ samatthaṃ dhammikasamaṇaṃ upadhārento
 rājuyyānaṃ gantvā Bodhisattaṃ disvā vanditvā¹⁴ „kim tumhā-
 kaṃ sattesu anukampā n' atthi, rājā bahusatte māretvā yañ-
 ñaṃ yajāpeti, kin te¹⁵ mahājanassa bandhanamokkhaṃ kātuṃ 25
 na vaṭṭatīti¹⁶“ āha. „Māṇava¹⁷ ettha n' eva rājā amhe jā-
 nāti na mayaṃ rājānaṃ¹⁸“ 'ti. „Jānātha pana bhante raññā¹⁹
 sutasaddānaṃ nissandan“ ti²⁰. „Āma jānāmīti“. „Jānantā

¹ Bā kaṇṇasāya nivattabhaguṇapotaḥ. ² Bā tatheva. ³ Bā -yamigo. ⁴ Bā -nikavā-. ⁵ Bā -yakin-. ⁶ Bā bhavissati. ⁷ Bā -kassa yañ-. ⁸ Bā -lāṃpha-
 rusam asātaṃ. ⁹ Bā yaññaṃ. ¹⁰ Bā adds na. ¹¹ Cks -in, Bā -i. ¹² Bā omits
 sesa. ¹³ Bā adds vatvā. ¹⁴ Bā adds bhante. ¹⁵ Cks omits kinte. ¹⁶ Cks vad-
 dha-. ¹⁷ Bā māṇava, Cks māṇavo. ¹⁸ Bā -naṃ jānāmā. ¹⁹ Bā bhante
 raññā pana. ²⁰ Bā nippattīti.

rañño kasmā na kathethā“¹ 'ti. „Māṇava, kiṃ sakkā 'ahaṃ jānāmi' nālāte siṅgaṃ bandhitvā caritum, sace idhāgantvā pucchissati kathessāmi 'ssa“² 'ti. Māṇavo vegena rājakulaṃ gantvā „kiṃ tātā“³ 'ti vutte „mahārāja tumhehi sutasaddānaṃ
 5 nipphattiṃ jānanako eko tāpaso tumhākaṃ uyyāne maṅgala-silāya⁴ nisinno 'sace maṃ pucchati kathessāmi' vadati, gantvā⁵ pucchitum vaṭṭatīti“. Rājā vegena tattha gantvā tāpasaṃ vanditvā katapaṭisanthāro nisiditvā „saccaṃ kira bhante tumhe mayā sutasaddānaṃ nipphattiṃ jānāthā“⁶ 'ti pucchi. „Āma
 10 mahārāja“⁷ 'ti. „Tena hi kathetha tāva me“⁸ 'ti⁹. „Mahārāja, tesāṃ sutapaccayā tava koci antarāyo n' atthi, purāṇuyyāne⁵ pana te eko bako atthi, so gocaraṃ alabhanto jigacchāpareto⁶ paṭhamāṃ saddam akāsīti“⁷ tassa kiriyaṃ attano nāṇena paricchinditvā paṭhamāṃ gātham āha:

- 15 1. Idaṃ pure ninnam ālu bahumacchaṃ mahodikaṃ,
 āvāso bakarājassa pettikaṃ bhavanaṃ mama,
 ty-ājja bhekena⁷ yāpema, okaṃ na vijahāmase ti. 10.

Tattha idaṃ ti maṅgalapokkharāṇiṃ sandhāya vadati, sā hi pubbe⁸ udakatumkena udake pavisante bahūdika⁹ bahumacchā, idāni pana udakassa
 20 paricchinnattā na bahodika⁹ jātā, tyājja bhekena⁷ 'ti te mayāṃ ājja macche alabhanta maṇḍūkamattena yāpema, okaṃ ti evaṃ jigacchāpīlīta¹⁰ vasaṇaṭṭhānaṃ na vijahāma.

„Iti mahārāja so bako jigacchāpīlito saddam akāsi, sace pi taṃ jigacchāto¹¹ mocetukāmo taṃ uyyānaṃ sodhāpetvā
 25 pokkharāṇiṃ udakassa pūrehīti¹²“. Rājā tathā kāretum ekaṃ amaccaṃ āṇāpesi. „Hatthisālatorāṇe¹³ pana te mahārāja ekā kākī vasamānā attano puttasaṅgā dutiyasaddam akāsi, tato pi te¹⁴ bhayaṃ n' atthīti“¹⁵ vatvā dutiyaṃ gātham āha:

2. Ko dutiyaṃ asīlassa Bandhurass' akkhi bhejjati¹⁵,
 30 ko me putte kulāvaṇ ca maṇ ca sotthiṃ karissatīti 11.

¹ Bḍ -yaṃ. ² Bḍ adds taṃ. ³ Cks -nathā. ⁴ Bḍ adds atha rājā te sadde kutheti atha. ⁵ Bḍ po-. ⁶ Bḍ -cchāya pa-. ⁷ Bḍ bhiṅge-. ⁸ Bḍ omits pubbe. ⁹ Bḍ mahodakā. ¹⁰ Bḍ -cchāya pīlītā. ¹¹ Cks -ato. ¹² Bḍ puretvā paṭhahēhīti. ¹³ Bḍ -lāya to-. ¹⁴ Bḍ omits te. ¹⁵ so Cks Bf for bhecchati? Bḍ bhijjati.

vatvā ca pana „ko nāma te mahārāja hatthisālāya hatthi-
 menḍo“ ti pucchi. „Bandhuro nāma bhante“ ti. „Ekakkhi-
 kāṇo so mahārājā“ ti. „Āma bhante“ ti. „Mahārāja, hatthi-
 sālāya te dvāratoraṇe ekā kākī kulāvakaṃ katvā aṇḍakāni'
 nikkhipi, tāni parinatāni², kākapotakā nikkhantā³, hatthimenḍo 5
 hatthim āruya sālato nikkhamanto ca pavisanto ca amkusa-
 kena kākim pi puttake pi 'ssā paharati kulāvakaṃ pi vid-
 dhamseti, sā tena dukkhena pīlitā tassakkhibhedam⁴ āyācantī⁵
 evam āha, sace te kākiyā mettacittam atthi etaṃ Bandhuraṃ
 pakkosāpetvā kulāvakaviddhamsanato vārehi⁶ti. Rājā taṃ 10
 pakkosāpetvā paribhāsivā⁶ hāretvā⁷ aññassa taṃ hatthim
 adāsi. „Pāsādakaṇṇikāya pana te mahārāja eko guṇapāṇako
 vasati, so tattha⁸ phegguṃ khāditvā tasmim khīṇe⁹ sāraṃ
 khādituṃ nāsakkhi, so bhakkhaṃ alabhivā nikkhamituṃ pi
 asakkonto paridevamāno tatiyaṃ pi saddam akāsi, tato pi te 15
 bhayaṃ n' atthīti“ vatvā tassa kiriyaṃ attano nāṇena paric-
 chinditvā tatiyaṃ gātham āha:

8. Sabbā parikkhatā¹⁰ pheggu yāva tassā¹¹ gati ahu,
 khīṇabhakkho mahārāja sāre na ramatī guṇo ti. 12.

Tattha yāva tassā¹¹ gati ahu ti yāva tassā¹² phegguya nipphatti aho 20
 sā¹³ sabbā khādita, na ramatīti¹⁴ mahārāja so pāṇako tato nikkhamitvā ga-
 manatṭhānam pi apassanto paridevati, nīharāpehi nan ti āha.

Rājā ekaṃ purisaṃ āṇāpetvā upāyena nīharāpesi¹⁵. „Ni-
 vesane¹⁶ te mahārāja ekā posāvanikā kokilā atthīti“. „Atthi
 bhante“ ti¹⁷. „Mahārāja, sā attanā nivutthapubbaṃ vana- 25
 sandaṃ saritvā ukkaṇṭhitvā 'kadā nu kho imamhā pañjarā
 muñcitvā ramaṇiyaṃ vanasandaṃ gacchissāmīti' catuttham
 saddam akāsi, tato pi te bhayaṃ n' atthīti“ vatvā catuttham
 gātham āha:

¹ Bā adds paraparikatāni. ² Bā parika-. ³ Bā -ti. ⁴ Bā tassa akkhibhedanam.

⁵ Ck -te, C² Bā -ti. ⁶ Bā -setvā. ⁷ C² bhā-, Bā pahā-. ⁸ Bā adds tattheva.

⁹ Bā khaṇe, C² khāna. ¹⁰ Bā -kkharāra, Bf -kkhāya. ¹¹ Ck² tassa. ¹² Bā yāvatā asā. ¹³ Bā adds va. ¹⁴ Bā rama. ¹⁵ tīti mahārāja - - - pesi wanting in Bā. ¹⁶ Bā adds pana. ¹⁷ Ck² omit ti.

4. Sā nūnāhaṃ ito gantvā rañño muttā nivesanā
attānaṃ ramayissāmi dumasākhāniketinīti¹. 13.

Tattha dumasākhāniketinīti supupphisaṃ rukkhāsākhāsu katani-
ketā hutvā.

- 5 Evañ ca pana vatvā „ukkaṇṭhitā mahārāja sā kokilā,
vissajjehi nan“ ti āha. Rājā tathā kāresi. „Nivesane pana
te mahārāja eko posāvaniyamigo atthīti“. „Atthi bhante“ ti.
„Mahārāja, so eko yūthapati attano migim anussarivā kilesa-
vasena ukkaṇṭhito pañcamam śaddam akāsi, tato pi te bha-
10 yaṃ n' atthīti“ vatvā pañcamam gātham āha:

5. So nūnāhaṃ ito gantvā rañño mutto nivesanā
aggodakāni pissāmi² yūthassa purato vajan ti. 14.

Tattha aggodakānīti³ aññehi⁴ paṭhamatarāṃ apitāni anuccittāhodakāni
yūthassa purato gacchanto kadā nu kho pivissāmiti

- 15 Mahāsatto tam pi migam vissajjāpetvā „nivesane⁵ te ma-
hārāja posāvaniko makkato atthīti“ pucchi „āma bhante“ ti
vutte „so pi mahārāja Himavantapadese⁶ yūthapati makkaṭṭhi
saddhim kāmaggiddho hutvā vicaranto Bharatena⁷ nāma lud-
dena idhānīto idāni ukkaṇṭhitvā tatth' eva gantukāmo chaṭ-
20 ṭham saddam akāsi, ito pi te bhayaṃ n' atthīti“ vatvā chaṭ-
ṭham gātham āha:

6. Tam⁸ maṃ kāmehi sampannam¹⁰ rattaṃ kāmesu mucchitam¹¹
ānaya Bharato¹² luddo bāhiyo, bhaddam¹³ atthu te ti. 15.

- Tattha bāhiko ti Bāhikaraṭṭhavāsī, bhaddamatthu¹⁴ te ti maṃ attham
25 so vānaro āha, tuyham pana bhaddam¹⁵ atthu, vissajjehi nan ti.

Mahāsatto tam vānaram vissajjāpetvā „nivesane pana te
mahārāja posāvanikakinnaro atthīti“ pucchitvā¹⁶ „atthīti“
vutte „so mahārāja attano kinnariyā katam¹⁷ guṇam anussa-

¹ Ck -kha-, C² -kha- corr. to -khā-. ² so Bf; Ck² pāyissāmi, B² pivissāmi. ³ B² adds aggaudakāni. ⁴ B² adds migeḥi. ⁵ B² adds pana ⁶ B² -lpa-. ⁷ C² bha-
ranena corr. to -ṇena, B² bhaddake. ⁸ B² -siti tato. ⁹ Ck tam. ¹⁰ Ck -pattam,
B² pamuttam. ¹¹ C² pucchitam, C² kāmehi mucchitam, B² rattakāmehi muñ-
citurū. ¹² B² vanato. ¹³ B² bāhito bhaddam, Bf bāhiko bhaddam. ¹⁴ B²
bhaddam-. ¹⁵ B² tattha. ¹⁶ B² pucchi. ¹⁷ B² kata.

ritvā kilesāturo sattamaṃ saddam akāsi, so hi tāya saddhim
ekadivasaṃ tuṅgapabbatasikharam āruhi, te tattha vaṇṇa-
gandhasampannāni¹ nānāpupphāni ocinantā pilandhantā suriyam
attham entaṃ² na sallakkhesuṃ, attham gate suriye otarantānam
andhakāro ahosi, tattha³ naṃ kinnarī ‘sāmi andhakāro vattati, 5
apakkkhalanto appamādena otarā⁴’ ‘ti vatvā hatthe gahetvā
otāresi, so tāya taṃ vacanaṃ anussaritvā saddam akāsi, tato
pi te bhayaṃ n’ atthīti⁵ taṃ kāraṇaṃ attano nāṇena paric-
chinditvā pākataṃ karonto sattamaṃ gātham āha :

7. Andhakāratimissāya⁶ tuṅge upari pabbate

10

sā maṃ saṇhena mudunā mā pādaṃ khaṇi-y-asmanīti⁷. 16.

Tattha andhakāratimissāya⁷ ti andhabhāvākāra⁸ tame, tuṅge ti
tikhiṇe, saṇhena mudunā ti maṭṭena⁹ mudukena vacanena, mā pādaṃ
khaṇiyasmanīti¹⁰ yakāro vyañjanasandhivasena gahito, idaṃ vuttaṃ hoti: sā
maṃ kinnarī saṇhena mudunā vacanena sāmi appamatto hohi mā pādaṃ khaṇi 15
yasmani¹¹ yathā te upakkhalitvā pādo pāsāpasmim na khaṇīti¹² tathā otarā
‘ti vatvā hatthe gahetvā otāresīti.

Iti Mahāsatto kinnarena katasaddakāraṇaṃ kathetvā taṃ
vissajjāpetvā „mahārāja, atthamo udānasaddo ahosi, Nanda-
mūlapabbhārasmim hi¹³ eko paccekabuddho attano āyusaṃ- 20
khāraparikkhayaṃ¹⁴ nātvā manussapathaṃ gantvā ‘Bārāṇasi-
raṇṇo uyyāne parinibbāyissāmi, tassa me manussā sarīranik-
khepaṃ katvā¹⁵ sādhuṭṭhānaṃ kīlītvā¹⁶ dhātupūjaṃ katvā sagga-
pathaṃ pūressantīti’ iddhānubhāvena āgacchanto¹⁷ tava pāsāda-
matthakaṃ¹⁸ pattakāle khandhabhāraṃ otāretvā Nibbānapura- 25
pavesanadīpanaṃ udānaṃ udanesīti¹⁹ paccekabuddhena vuttaṃ¹⁹
gātham āha :

¹ Bā -gandharasa sam-. ² Bā atthaṅgamitaṃ. ³ Bā tatra. ⁴ Bā -rāhi. ⁵
Bā -misāya, Bf -misāyaṃ. ⁶ Bāf khali-. ⁷ Bā -timiyān. ⁸ Bā -raṇe. ⁹
Bā maṭṭena. ¹⁰ Bā khalayasminīti. ¹¹ Bā khali asmāni. ¹² Bā khaṇācūti.
¹³ Bā kira. ¹⁴ Bā -re pari-. ¹⁵ Bā kāretvā. ¹⁶ Bā -kilaṃ kīlītvā. ¹⁷ C²
idhā-, C¹ idhā- corr. to iddhā-, Bā iddhā - -ākāse gacchanto. ¹⁸ Bā -dassama.
¹⁹ C¹ uttamaṃ.

e. Asaṃsayāṃ jātikhayantadassī
 na gabbhaseyyāṃ punar āvajissaṃ,
 ayaṃ hi me antimā¹ gabbhaseyyā,
 khīṇo me saṃsāro punabbhavāyā² 'ti. 17.

5 Tass' attho: jātiyā khayantasamkhātassa nibbānassa² diṭṭhataṭṭhā jātikhayantadassī ahaṃ³ asaṃsayāṃ puna gabbhaseyyāṃ na āvajissaṃ, ayaṃ hi⁴ me antimā jāti pacchimaggabbhaseyyā⁵, khīṇo me punabbhavāyā⁶ khandhapaṭipāṭi-samkhāto saṃsāro ti.

„Idaṃ ca pana so udānaṃ vatvā imaṃ uyyānaṃ āgamma
 10 ekassa supupphitassa sālassa⁷ mūle parinibbuto, ehi mahārāja sarīrakiccam assa karohīti⁸“ Mahāsatto rājānaṃ gahetvā paccekabuddhassa parinibbutaṭṭhānaṃ gantvā⁹ sarīraṃ dassesi. Rājā tassa sarīraṃ disvā saddhiṃ balakāyena gandhamālādīhi pūjetvā Bodhisattassa vacanaṃ nissāya yaññaṃ hāretvā sabba-
 15 sattānaṃ jīvitadānaṃ datvā nagare māghatabheriṃ¹⁰ carāpetvā sattāhaṃ sādhuṇṇaṃ karetvā¹¹ sabbagandhacitake mahantena sakkārena paccekabuddhassa sarīraṃ jhāpetvā catumahāpathe thūpaṃ kāresi. Bodhisatto pi rañño dhammaṃ desetvā „ap-
 pamatto hohīti“ ovaditvā Himavantam eva pavisitvā brahma-
 20 vihāresu kammaṃ¹² katvā aparihīnājjhāno Brahmaloḥa-parāyano ahosi.

Sattha imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā „mahārāja tassa saddassa kāraṇā¹⁴ tava koci antarāyo n' atthīti, yaññaṃ harāpetvā¹⁵ mahājanassa jīvitam dehīti“ jīvitadānaṃ datvā¹⁶ nagare bheriṃ carāpetvā jātakaṃ
 25 samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi, māṇavo Sāriputto, tāpaso¹⁷ aham evā“ 'ti. Aṭṭhasaddajātakaṃ¹⁸.

¹ Ck C² antimā pacchima, C³ ayaṃ hi me antimā pacchi corr. to ayamantimā pacchī, Bdf ayamantimā pacchimā. ² Bd tattha asaṃsayāṃ jātikhayantadassīti asaṃsayāṃ jātikhayantassa nibbānassa. ³ Bd omits ahaṃ. ⁴ Bd omits hi. ⁵ Bd -mā-. ⁶ Cks -vā. ⁷ Cks sāla. ⁸ Bd karissāmāti. ⁹ Bd netvā taṃ. ¹⁰ Bd māghaṭa-. ¹¹ Bd -kilaṃ kīlitvā. ¹² Bd parikam-. ¹³ Bd dhammade-. ¹⁴ Bd sutakā-. ¹⁵ Bd pahāre-. ¹⁶ Bd dāpetvā. ¹⁷ Bd adds pana. ¹⁸ Bd adds dutiyaṃ.

3. Sulasājataka.

Idaṃ suvaṇṇakāyūraṇ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Anāthapiṇḍikassa dāsīm ārabha kathesi. Sā kira ekasmiṃ ussavadivase dāsigaṇena saddhiṃ uyyānaṃ gacchantī¹ attano sāmīniṃ Puṇṇalakkhaṇadeviṃ ābharanaṃ yāci. Sā tassā² satasa-
hassamūlaṃ attano ābharanaṃ adāsi. Sā taṃ pilandhitvā dāsigaṇena saddhiṃ uyyānaṃ pāyāsi³. Ath' eko coro tassā ābharane lobhaṃ
uppadetvā „imaṃ māretvā ābharanaṃ harissāmiti“ tāya saddhiṃ sallapanto⁴ uyyānaṃ gantvā tassā macchamaṃsasurādini adāsi. Sā⁵
„kilesavasena deti⁶ maññe“ ti gahetvā uyyānakīlaṃ kilītvā vissa-
manatthāya⁷ sāyaṇhasamaye nīpanne⁸ dāsigaṇe⁹ utthāya tassa santikaṃ agamāsi. So „bhadde, imaṃ ṭhānaṃ apaṭicchannaṃ, thokaṃ parato⁹ gacchāma“ 'ti āha. Taṃ sutvā itarā „imasmiṃ ṭhāne na¹⁰
sakkā rahassakammaṃ kātum, ayaṃ pana nissamsayaṃ maṃ¹¹ māretvā pilandhanabhaṇḍaṃ haritukāmo bhavissati, hotu sikkhā-
pessāmi naṃ“ ti cintetvā „sāmi surāmadena me sukkhā¹² sariraṃ, pāṇiyaṃ tāva maṃ pāyehīti“ ekaṃ kūpaṃ netvā „ito me pāṇiyaṃ ussiṇcā¹³“ 'ti raijuṃ ca ghaṭaṇ ca dassesi. Coro rajjuṃ kūpe otāresi. Atha naṃ onamitvā¹⁴ udakaṃ siṅcantaṃ¹⁵ mahabbalā¹⁶ dāsi ubhohi hatthehi ānisadaṃ¹⁷ paharitvā kūpe khipitvā „na tvaṃ etta-
kena marissasīti“ ekaṃ mahantaṃ iṭṭhakaṃ matthake āsumhi¹⁸. So tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto. Sāpi nagaraṃ pavisitvā sāmīniyā ābharanaṃ dadamānā „maṇ' amhi¹⁹ ajja imaṃ ābharanaṃ nissāya matā“ ti sabbaṃ taṃ pavattim ārocesi. Sāpi Anāthapiṇḍikassa ārocesi. Anāthapiṇḍiko Tathāgatassa ārocesi. Satthā „na kho gahapati idān' 25
eva sā dāsi ṭhānuppattikapaṇṇāya²⁰ samannāgatā, pubbe pi samannāgatā va, na ca idān' eva tāya so mārito, pubbe pi naṃ²¹ māresi yevā“ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Sulasā nāma nagarasobhaṇī pañcasatavaṇṇadāsi-parivārā ahoṣi, 30
sahassena rattim gacchati²². Tasmim²³ yeva nagare Sattuko

3. Cfr. supra p. 58. ¹ all four MSS. -ti. ² Cks Cs² tassa. ³ B^d pāvīsi. ⁴ B^d amullapento. ⁵ B^d so. ⁶ B^d dehi. ⁷ B^d vimainsana-. ⁸ Cks Cs² -o. ⁹ B^d purato. ¹⁰ Cks Cs² omit na. ¹¹ Cks Cs² omit maṇ. ¹² B^d sulakhaṃ. ¹³ B^d osi-. ¹⁴ B^d onametvā. ¹⁵ B^d osi-. ¹⁶ B^d mahapphalā. ¹⁷ B^d asataṃ, B^d asadaṃ. ¹⁸ B^d khipi. ¹⁹ Ck Cs² manamhi, C^s matamhi, B^d ahamhi. ²⁰ B^d khip-pānuppattikāyapaṇṇāya. ²¹ Cks na, Cs² taṃ. ²² B^d gacchanti. ²³ B^d imasmiṃ.

nāma coro ahosi nāgabalo, rattibhāge issaragharāni pavisitvā
yathārucciṃ vilumpati. Nāgarā sannipatitvā raṇṇo upakkosimsu.
Rājā nagaraguttikaṃ āṇāpetvā „tattha tattha gumbaṃ ṭhapetvā'
coraṃ gaṇhāpetvā sīsaṃ assa chindathā“ 'ti āha. Taṃ'
5 pacchābāhaṃ bandhitvā catukke catukke kasāhi tālentā'
āghātanaṃ nenti. „Coro kira gahito“ ti sakalanagaraṃ saṃ-
khubhi. Tadā Sulasā vātapāne ṭhatvā antaravīthiyaṃ' olo-
kenti' taṃ disvā paṭibaddhacittā hutvā „sace' imaṃ yodhaṃ
samatthapurisaṃ' mocetuṃ sakkhissāmi'⁸, idaṃ kilīṭṭhakammaṃ
10 akatvā iminā va saddhiṃ saṃvāsāṃ' kappessāmiti“ cintetvā
heṭṭhā Kaṇaverajātake vuttanayen' eva nagaraguttikassa sa-
hassaṃ pesetvā taṃ mocetvā tena saddhiṃ sammodamānā
samaggavāsāṃ vasi'¹⁰. Coro tiṇṇaṃ catunnaṃ māsānaṃ
accayena cintesi: „ahaṃ imasmiṃ yeva ṭhāne vasituṃ na
15 sakkhissāmi, tucchahatthena gantum'¹¹ pi na sakkā, Sulasāya
pilandhanabhaṇḍaṃ'¹² sataśahassaṃ agghati, Sulasāṃ māretvā
idaṃ gaṇhissāmiti“¹³. Atha naṃ ekadivasaṃ āha: „bhadde,
ahaṃ tadā rājapurisehi nīyamāno asukapabbatamatthake ruk-
khadevatāya balikammaṃ paṭisunīṃ, sā maṃ balikammaṃ ala-
20 bhamānā bhimsāpeti'¹⁴, balikammaṃ'¹⁵ karomā“ 'ti. „Sādhū'¹⁶
sāmi'¹⁷, sajjetvā pesehīti“¹⁸. „Bhadde, pesetuṃ na vaṭṭati, ma-
yaṃ ubho pi sabbābharaṇapaṭimaṇḍitā mahantena parivārena
gantvā dassāma“ 'ti. „Sādhū'¹⁹ sāmi, tathā karomā“²⁰ 'ti.
Atha naṃ tathā kāretvā pabbatapādaṃ gatakāle āha'²¹:
25 „bhadde, mahājanaṃ disvā devatā balikammaṃ na paṭicchis-
sati'²², mayaṃ ubho va abhirūhitvā demā“ 'ti so tāya „sādhū“
'ti sampaṭicchite taṃ balipātīṃ ukkhipāpetvā sayāṃ sannad-
dhapañcāvudho hutvā pabbatamatthakam abhirūhitvā ekaṃ

¹ C^o C² B^d ṭhapāpetvā. ² B^d adds gahervā. ³ C^k -to, B^d -etvā. ⁴ B^d -vīṭhi, C² -vīthiṃ. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ C^k C² omit sace. ⁷ B^d imaṃ coro ti kathita-
purisaṃ. ⁸ B^d sakkhāmi. ⁹ B^d samaggasaṃ-. ¹⁰ C^k vasiṭvā. ¹¹ B^d palātuṃ.

¹² C^k -naṃbh- ¹³ C^k C² hi-, B^d bhāyāmi corr. to bhāyāpeti. ¹⁴ B^d -kam-
maṃ assā. ¹⁵ B^d sā sādhū. ¹⁶ B^d -mīti. ¹⁷ B^d -rohi. ¹⁸ B^d ahaṃ.

¹⁹ B^d sampa-.

sataporisaṃ papātaṃ¹ nissāya jātarukkkhamūle baliṃ² ṭhapā-
petvā „bhadde, nāhaṃ balikammattāya āgato, taṃ pana
māretvā pilandhanaṃ te gahetvā gamissāmi³ āgato 'mhi, tava
pilandhanaṃ omuñcitvā uttarasāṭake⁴ bhaṇḍikaṃ karohīti“ āha.
„Sāmi maṃ kasmā māresīti“. „Dhanakāraṇā“ ti. „Sāmi 5
mayā katagūṇaṃ anussara, ahaṃ taṃ bandhitvā nīyamānaṃ
seṭṭhiputtēna parivattetvā bahuṃ dhanāṃ datvā jīvitaṃ labhā-
pesiṃ, devasikaṃ sahasaṃ labhamānāpi aññaṃ purisaṃ na
olokemi, evaṃ hi tava upakārikā, mā maṃ mārehi, bahuṃ ca
te dhanāṃ dassāmi⁵ dāsi ca bhavissāmi⁶ taṃ yācanti⁷ pa- 10
ṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Idaṃ suvaṇṇakāyūraṃ muttā veḷuriyā bahū
sabbāṃ harassu bhaddāṃ te maṃ ca dāsīti sāvayā 'ti. 18.

Tattha kāyūraṃ ti gīvāya pilandhanapasādhanaṃ, na keyūraṃ, sāvayā
'ti mahājanamajjhe sāvetvā dāsīṃ katvā gaṇhā 'ti. 15

Tato Sattukena

2. Oropayassu kalyāṇi, mā bahuṃ paridevasi⁸,
na cāhaṃ abhijānāmi ahantvā dhanam ābhatan⁹ ti 19.
attano ajjhāsayanurūpaṃ dutiyagāthāya vuttāya Sulasā ṭhā-
nuppattikāraṇaṃ paṭilabbhitvā „ayaṃ coro mayhaṃ jīvitaṃ 20
na dassati, upāyena naṃ¹⁰ paṭhamataraṃ¹¹ papāte pātetvā jīvi-
takkhayaṃ pāpessāmi¹² cintetvā gāthadvayaṃ āha:

- a. Yato sarāmi attānaṃ yato patto 'smi¹³ viññutaṃ
na cāhaṃ¹⁴ abhijānāmi aññaṃ piyatarāṃ tayā. 20.

4. Ehi taṃ upagūhissaṃ¹⁵ karissaṃ ca¹⁶ padakkhiṇaṃ, 25
na hi dāni punā¹⁷ atthi mama tuyhaṃ¹⁸ ca saṅgamo ti. 21.

Sattuko tassā adhippāyaṃ¹⁹ ajānanto „sādhū bhadde, ehi
upagūhassu²⁰ man“ ti āha. Sulasā taṃ tikkhattuṃ padakkhi-
ṇaṃ katvā upagūhitvā²¹ „idāni taṃ sāmi catūsu passesu van-

¹ Bḍ ekasataporisapamātaṃ. ² Bḍ bahibhājanāṃ. ³ Bḍ uttarisāṭakena. ⁴ Bḍ
adda tava. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ Bḍ bāḷhaṃ paridevesi. ⁷ Bḍ āgatan. ⁸
C² C³ taṃ, Bḍ omits naṃ. ⁹ Bḍ pathamaṃ. ¹⁰ so all five MSS. ¹¹ Bḍ epa-
guyhissāṃ. ¹² C² C³ add taṃ. ¹³ Bḍ puna. ¹⁴ C² C³ guyhaṃ. ¹⁵ Bḍ tassā-
dhi-. ¹⁶ Bḍ -guyyassu. ¹⁷ Bḍ -guyhi-.

dissāmīti¹“ vatvā pādapiṭṭhiyaṃ sīsaṃ ṭhapetvā bāhāpasse vanditvā pacchimapassaṃ gantvā vandamānā viya hutvā nāga-balā gaṇikā coraṃ dvīsu pacchābhāgesu² gahetvā hetṭhāsīsa-kam³ katva sataporise niraye⁴ khipi. So tatth⁵ eva cunṇavi-
 5 cunṇaṃ hutvā mari. Taṃ kiriyaṃ disvā pabbatamatthake nibattadevatā imā gāthā abhāsi:

5. Na hi sabbesu ṭhānesu puriso hoti paṇḍito,
 itthī⁶ pi paṇḍitā hoti⁷ tattha tattha vicakkhaṇā. 22.
6. Na hi sabbesu ṭhānesu puriso hoti paṇḍito,
 10 itthī⁸ pi paṇḍitā hoti⁹ lahum atthavicintikā⁷. 23.
7. Lahuṇ ca vata khippaṇ ca nikaṭṭhe samacetayi,
 migaṃ puṇṇāyatenēva⁸ Sulasā Sattukaṃ vadhi. 24.
8. Yo 'dha uppatitaṃ atthaṃ na khippam anubujjhati (cfr. p. 266, 24.)
 so haññati⁹ mandamati¹⁰ coro va girigabbhare. 25.
- 15 9. Yo ca uppatitaṃ atthaṃ khippam eva nibodhati
 muccate sattusambādhā Sulasā¹¹ Sattukā-m-ivā 'ti. 26.

Tattha paṇḍitā hotīti itthi¹² pi¹³ paṇḍitā¹⁴ tattha tattha vicakkhaṇā hoti, athavā itthī paṇḍitā c' eva tattha tattha vicakkhaṇā ca¹⁵ hoti, lahum atthavicintikā ti lahum khippaṃ atthaṃ vicintikā, lahuṇ ca vatā 'ti
 20 adandhaṇ ca vata, khippaṇ cā 'ti acirena ca¹⁶, nikaṭṭhe samacetayīti santike ṭhitā va tassa maraṇupāyaṇ cinteṣi, puṇṇāyatenēvā 'ti pūritadha-nusmīṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā¹⁷ cheko migaluddako ākiṇṇapunnadha-nusmīṃ¹⁸ khippaṃ migaṃ vadhati¹⁹ evaṃ Sulasā Sattukaṃ vadhīti, yo dhā 'ti
 25 yathā Sulasā muttā evaṃ muccatīti²⁰ attho.

Iti Sulasā coraṃ vadhitvā pabbatā oruyha attano pari-janassa santikaṃ gantvā „ayyaputto kahan“ ti pucchitā²¹
 „mā taṃ pucchathā“ 'ti vatvā rathaṃ abhirūhitvā nagaram eva pāvisi.

¹ Bā vattissāmīti. ² Bā -bāhāsu. ³ Bā sīsaṃ. ⁴ Bā narake. ⁵ Bā itthī. ⁶ Ck^o C^o honti. ⁷ Bā lahu atthaṃ vi-. ⁸ C^o C^o punnāyatenēva, B^o puṇṇā-sateneva, Bā puṇṇāyānteneva. ⁹ Bā -te. ¹⁰ C^o mañāmāti, C^o mañā- corr. to manda-, C^o mañātāmāṇi, Bā mandavati, B^o mañāmāti. ¹¹ Ck^o C^o -sāya, Bā -lassā. ¹² Ck^o C^o iti. ¹³ Ck^o C^o omīti pi. ¹⁴ Bā adda hoti. ¹⁵ Bā omīti ca. ¹⁶ Bā -renēva. ¹⁷ Ck^o C^o yadā. ¹⁸ Bā sakaṇḍapunnadha-nasmi. ¹⁹ Ck^o C^o add evanti. ²⁰ Bā muccatīti. ²¹ Bā pūthā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā te ubho² ime va³ ahesuṃ, devatā pana aham eva“⁴ ti. Sulasā-jātakaṃ⁴.

4. Sumaṅgalajātaka.

Bhusamhi⁵ kuddho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto⁵ Rājovādasuttaṃ ārabhha kathesi. Tadā pana Satthā rañña yā-cito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadata⁶ rajjaṃ kārente⁷ Bodhisatto tassa aggamaheṣiṃ kucchimhi nibbatta vāyap-patto pitu accayena rajjaṃ kāresi⁸ mahādānaṃ pavattesi.¹⁰ Tassa Sumaṅgalo nāma uyyānapālo ahosi. Ath' eko pacceka-buddho Nandamūlapabbhārā⁹ nikkhamitvā cārikaṃ¹⁰ caramāno Bārāṇasiṃ patvā uyyāne vasitvā punadivase nagaraṃ piṇḍāya pāvīsi. Tam enaṃ rājā disvā pasannacitto¹¹ pāsādaṃ āro-petvā rājāsane¹² nisīdāpetvā nānaggarasehi khādaniyabhojani-¹⁵ yehi parivisitvā anumodanaṃ sutvā pasanno attano uyyāne vasanattthāya paṭiññaṃ gahetvā uyyānaṃ pavesetvā¹³ sayam pi bhuttapātārāso tattha gantvā rattitṭhānadivātṭhānādini¹⁴ samvidahitvā Sumaṅgalaṃ¹⁵ uyyānapālaṃ veyyāvaccakaraṃ katvā¹⁶ nagaraṃ pāvīsi. Paccekabuddho tato paṭṭhāya ni-²⁰ baddhaṃ rājagehe bhuñjanto tattha ciraṃ vasi. Sumaṅgalo pi naṃ¹⁷ sakkaccaṃ upaṭṭhahi. Ath' ekadivasaṃ pacceka-buddho Sumaṅgalaṃ āmantetvā „aham katipāhaṃ asukagā-maṃ nissāya vasitvā āgacchissāmīti¹⁸ rañño āroceyyāsīti“¹⁹ vatvā pakkāmi. Sumaṅgalo pi rañño ārocesi. Paccekabuddho²⁵ katipāhaṃ tattha vasitvā sāyaṃ suriye atthaṃ¹⁹ gate²⁰ uyyā-

¹ Bā dhammade-. ² Bā adds pi. ³ Bā yeva. ⁴ Cks Cs² -sajā-, Bā adds tatiyaṃ.

⁵ Cks Cs² -samhi. ⁶ Cs² -datto. ⁷ Cs Cs² -to. ⁸ Cks Cs² omit bodhi -- kāresi, Bā has added this. ⁹ Cks Cs² -lakapa-. ¹⁰ Bā -kañ. ¹¹ Bā adds vanditvā.

¹² Bā -rājanivesane. ¹³ Bā pesetvā. ¹⁴ Bā -nāni. ¹⁵ Bā adds nāma. ¹⁶ Cks Cs² datvā. ¹⁷ Bā omits naṃ. ¹⁸ Cks Cs² -mi, Bā -miti. ¹⁹ Bā atthañ.

²⁰ Bā adds taṃ.

naṃ paccāgami. Sumaṅgalo tassa āgatabhāvaṃ ajānanto attano gehaṃ agamāsi. Paccekabuddho pi pattacivaraṃ paṭi-sāmetvā thokaṃ caṃkamitvā pāsāṇaphalake nisīdi. Tam divasaṃ pana uyyānapālassa gharaṃ pāhuneyyakā¹ āgamiṃsu.

5 So tesāṃ sūpavyañjanatthāya „uyyāne abhaya-laddhamigam² māressāmīti“ dhanuṃ ādāya uyyānaṃ āgantvā³ migam upa-dhārento paccekabuddhaṃ disvā „mahāmigo bhavissatīti“ saññāya saraṃ sandahitvā⁴ vijjhi. Paccekabuddho sīsaṃ vi-varitvā „Sumaṅgalā“ ‘ti āha. So saṃvegappatto⁵ hutvā⁶

10 „bhante⁷ tumhākaṃ āgatabhāvaṃ ajānanto ‘migo’ ti saññāya vijjhim, khamatha me“ ti vatvā „hotu, idāni kiṃ karissasi⁸, ehi, saraṃ luñcitvā gaṇhā“ ‘ti vutte⁹ vanditvā saraṃ luñci. Mahatī¹⁰ vedanā uppajji. Paccekabuddho tatth’ eva pari-nibbāyi. Uyyānapālo „sace rājā jānissati na me sahissatīti“¹¹

15 puttadāraṃ gahetvā¹² palāyi. Tāvad eva „paccekabuddho parinibbuto“ ti devatānubhāvena sakalanagaraṃ ekakolāhalaṃ jātāṃ. Punadivase manussā uyyānaṃ gantvā taṃ¹³ disvā „uyyānapālo paccekabuddhaṃ māretvā palāto“ ti rañño katha-yiṃsū. Rājā mahantena parivārena¹⁴ gantvā sattāhaṃ sarīra-

20 pūjaṃ katvā mahantena sakkārena dhātuyo ādāya cetiyaṃ katvā taṃ pūjento dhammena rajjaṃ kāresi. Sumaṅgalo pi ekaṃ¹⁵ saṃvaccharaṃ vītināmetvā „rañño cittaṃ jānissāmīti“ āgantvā ekaṃ amaccaṃ passitvā¹⁶ „mayi rañño cittaṃ jānā-hīti“ āha. So¹⁷ rañño santike tassa guṇaṃ kathesi. Rājā

25 asuṇanto viya ahosi. Amacco¹⁸ puna kiñci akathetvā¹⁹ rañño anattamanabhāvaṃ Sumaṅgalassa kathesi. So dutiyasaṃvacchare pi āgantvā²⁰ tatiyasamvacchare puttadāraṃ gahetvā āgañchi²¹. Amacco rañño²² mudubhāvaṃ²³ ñatvā taṃ rāja-

¹ Bā pāhūnakā. ² Bā ādāyaladdhammigam. ³ Bā gantvā. ⁴ Bā sannayitvā. ⁵ Bā bhayappatto. ⁶ Bā vanditvā. ⁷ Bā adds ahaṃ. ⁸ Bā -sīti. ⁹ Bā adds so. ¹⁰ all four MSS. -ti. ¹¹ Bā nāsesatīti in the place of na me sahissatīti. ¹² Bā adds tato. ¹³ Bā paccekabuddhaṃ. ¹⁴ Bā adds uyyānaṃ. ¹⁵ Bā eka. ¹⁶ Bā pesetvā. ¹⁷ Bā amacco pi. ¹⁸ Bā omits amacco. ¹⁹ Bā avatvā. ²⁰ Bā adds tattheva rājā tuṇhi ahosi. ²¹ Bā va āgami. ²² C^{ks} C^{ss} omit rañño. ²³ Bā cittaṃmu-.

dvāre ṭhapetvā tassa āgatabhāvaṃ¹ rañño kathesi. Rājā taṃ
 pakkosāpetvā paṭisanthāraṃ katvā „Sumaṅgala kasmā tayā
 mama puññakkhettaṃ² paccēkabuddho mārito“ ti pucchi. So
 „nāhaṃ deva³ ‘paccēkabuddhaṃ māremīti’ māresim⁴, api ca
 kho iminā nāma⁵ kāraṇena idaṃ nāma akāsin⁶“ ti taṃ pavattiṃ 5
 ācikkhi. Atha naṃ rājā „tena hi mā bhāyīti“ samassāsetvā
 puna uyyānapālam eva akāsi. Atha naṃ so amacco pucchi:
 „deva, kasmā tumhe dve vāre Sumaṅgalassa guṇaṃ⁷ sutvāpi
 kiñci na kathayittha, kasmā pana tatiyavāre sutvā va⁸ taṃ
 pakkositvā anukampitthā“⁹ ti. Rājā¹⁰ „tāta, raññā¹¹ nāma 10
 kuddhena sahasā kiñci kātum na vaṭṭati, tenāhaṃ pubbe tuṇhī
 hutvā tatiyavāre Sumaṅgale mama cittassa mudubhāvaṃ ṇatvā
 taṃ pakkosāpesin¹²“ ti rājavattaṃ¹³ kathento:

1. Blus¹ amhi¹¹ kuddho ti avekkhiyāna¹²
 na tāva daṇḍaṃ panayeyya issaro, 15
 atṭhānaso appatirūpaṃ attano
 parassa dukkhāni bhusaṃ udīraye. 27.
2. Yato ca jāneyya pasādam attano
 atthaṃ niyuñjeyya parassa dukkataṃ¹³,
 tadāyam attho ti sayaṃ avekkhiya 20
 ath¹⁴ assa daṇḍaṃ sadisaṃ nivesaye. 28.
3. Na cāpi jhāpeti paraṃ na attanaṃ¹⁴
 amucchito yo nayate¹⁵ nayānayaṃ
 yo daṇḍadhāro¹⁶ bhavatīdha issaro
 sa vaṇṇagutto siriyā na dhamṣati. 29. 25
4. Ye khattiyāse anisammakārino
 paṇenti¹⁷ daṇḍaṃ sahasā pamucchitā
 avaṇṇasaṃyuttā¹⁸ jahanti jīvitāṃ,
 ito vimuttāpi ca yanti duggatiṃ. 30.

¹ Bā tassāga-. ² Bā -tto. ³ Bā omits deva. ⁴ Cks -si, Bā omits māresim. ⁵ Bā omits nāma. ⁶ Bā bhāsanaṃ. ⁷ Bā omits va. ⁸ Bā adds āha. ⁹ Cks rañño.
¹⁰ Bā taṃ. ¹¹ Bā bhusaṃhi corr to -saṃpi, Bf -saṃpi ¹² Bā apeekhiyāno, Bf apeekhiyāni. ¹³ Bdf -taiṃ. ¹⁴ Bdf attā-. ¹⁵ Bā -ti. ¹⁶ Bdf -dharo. ¹⁷ Cā Bā paṇ-. ¹⁸ Cks -yutta.

5. Dhamme ca ye ariyapavedite ratā (Cfr. Dh. v. 79.
anuttarā te vacasā manasā¹ kammanā² ca,
te santisoraccasamādhisaṇṭhitā
vajanti lokam dubhayaṃ³ tathāvidhā. 31.

6. Rājāham asmi narapamadānam⁴ issaro,
sace pi kujjhāmi ṭhapemi attanam⁵,
nisedhayanto janatam tathāvidham
paṇemi⁶ daṇḍam anukampa yoniso ti 32.
imā gāthā āha.

- 10 Tattha avekkhiyānā⁷ 'ti avekkhitvā⁸, idam vuttam hoti: tāta paṭha-
vissaro rājā nāma aham bhusam kuddho balavakodhābhūto ti natvā aṭṭha-
vatthukāḍibbedam daṇḍam parassa na paṇeyya⁹ na pavatteyya¹⁰, kimkāraṇā:
kuddho hi aṭṭhavatthukam solasavatthukam katvā aṭṭhānena akārapena attano
rājabhāvassa ananurūpaṃ¹¹ imam ettakam nāma āharāpetha¹² idam vāssa¹³
15 karoṭhā 'ti parassa bhusam dukkhāni balavadukkhāni udīreyya¹⁴, yato ti yadā,
idam vuttam hoti: yadā pana rājā¹⁵ parasmim uppannam attano pasādam
jāneyya aṭṭha parassa dukkataṃ attham niyuñjeyya upaparikkheyya tadā
evam piyuñjanto ayam nām' ettha attho ayam eva tassa¹⁶ doso ti sayam
attanaṃ¹⁷ paccakkham katvā ath' assa aparādhakārakassa aṭṭhavatthukahetu
20 aṭṭh' eva solasavatthukahetu solas' eva kahāpaṇe gaṇhanto daṇḍam¹⁸
sadisaṃ katadosānurūpaṃ¹⁹ nivesaye ṭhapeyya²⁰ pavatteyya²¹ 'ti, amuc-
chito ti chandādihi agatikilesehi²² amucchito²³ anadhibhūto²⁴ hutvā yo
nayānayaṃ nayati upaparikkhati so n' eva param jhāpeti na attānam,
chandādivasena²⁵ hi ahetukam daṇḍam pavattento param pi tena daṇḍena jhā-
25 peti dahati piḷeti attānam pi²⁶ tatonidānena pāpena, ayam pana na param
jhāpeti na attānam ti, yo daṇḍadhāro²⁷ bhavatīdha issaro ti yo idha
paṭhavissaro jāto²⁸ idha sattaloke dosānucchavikam daṇḍam pavattento daṇḍa-
dhāro²⁹ hoti, savanṇagutto³⁰ gunavannena c' eva yasavannena ca gutto rakkhito
siriyā na dhamsati na parihāyati, avannasam yuttā jahantīti adhammikē
30 lolarājāno avannena yuttā hutvā jīvitaṃ jahanti, dhamme ca ye ariya-
pavedite ti ye rājāno ācāraariyehi dhammikaṛājūhi pavedite dasavidhe rāja-
dhamme ratā, anuttarā te³¹ ti te³¹ vacasā manasā kammunā ca tīhi pi etehi

¹ so all five MSS. ² Bdf kammunā. ³ Ck C² dū-, Bf ubh-. ⁴ Bdf narasamuddā-

⁵ Bdf attā-. ⁶ C² B² pan-. ⁷ B² avekkhiyāno. ⁸ B² avekkhitvā jānitvā. ⁹ C² C² paṇeyya, B² paṇayeyyam. ¹⁰ B² vatteyya. ¹¹ B² anurū-. ¹² B² āha-

rathatha. ¹³ B² catassa. ¹⁴ B² udiriye. ¹⁵ B² rājāno. ¹⁶ B² ekassa in the
place of evatassa. ¹⁷ B² attā. ¹⁸ B² daṇḍa. ¹⁹ B² -dosā anu-. ²⁰ B² upa-

ṭhapeyyātha. ²¹ B² -yyāthā ²² B² omits agati. ²³ B² samu-. ²⁴ B² anabhi-

²⁵ B² -nā. ²⁶ B² -nam, omitting pi. ²⁷ B² -varo. ²⁸ B² rājā. ²⁹ B² -dharo.

³⁰ Ck² svanṇa-. ³¹ B² omits te.

anuttarā jettḥakā, te santisoraccasamādhisaṅṭhitā ti te agatipahānena
 kiloesasantiyaṇ ca dussīlyasamkhāte soracce ca ekagatāya samādhimhi ca saṅ-
 ṭhitā patitṭhitā¹ dhammikaṛājāno, vajanti lokam dubhayan² ti dhammena
 rajjam kāretvā manussalokato devalokam devalokato manussalokan ti ubhaya-
 lokam eva vajanti, nirayādisu na nibbattanti, narapamadānan³ ti narānaṇ ca
 pamadānaṇ⁴ ca, ṭhapemi attānaṇ⁵ ti kuddho pi kodhavasena agantvā⁶
 attānaṇ porāṇakarājūhi ṭhapitanayasmim nēva dhamme ṭhapemi vinicchaya-
 dhammaṇ na bbindāmi⁷.

Evam chahi gāthāhi raññā attano guṇe kathite sabbāpi
 rājaparisā tuṭṭhā „ayam sīlācāraguṇasampatti tumhākam nēva
 anurūpā“ ti rañño guṇam⁸ kathesi. Sumaṅgalo pana parisāya
 kathitavasāne uṭṭhāya rājānaṇ vanditvā añjalim⁹ paggayha
 rañño thutim karonto tisso gāthā abhāsi:

7. Siriṇ¹⁰ ca lakkhiṇ¹⁰ ca tam eva khattiya
 janādhipa mā vijahi kudācanaṇ,
 akkodhano niccapasannacitto
 aniggho tuvaṇ vassasatāni pālaya. 33.
8. Guṇehi etehi upeta¹¹ khattiya
 ṭhitamariyavattī¹² suvaco akodhano
 sukhī anuppīla pasāsa¹³ mediniṇ¹⁴,
 ito vimutto pi ca yāhi suggatiṇ. 34.
9. Evam suvinītena¹⁵ subhāsītena
 dhammena nāyena upāyaso nayaṇ
 nibbāpaye samkhubhitam mahājanaṇ
 mahā va meggho salilena medinin ti. 35.

Tattha siriṇ¹⁶ ca lakkhiṇ¹⁷ cā ti parivārasampattiṇ¹⁸ ca paññaṇ¹⁹ ca,
 aniggho ti niddukkho hutvā, upeta²⁰ khattiya²¹ ti upeto khattiya ayam eva vā
 pāṭho, ṭhitamariyavattī²² ti ṭhitaariyavatti, ariyavatti²³ nāma dasarājadhamma-
 samkhātam porāṇakarājavattam, tassa²⁴ patitṭhitattā ṭhitarājadhammo hutvā ti
 attho, anuppīlapasāsamedinin²⁵ ti anuppīlam pasāsa²⁶ medinin ti ayam

¹ B⁷ omits pa. ² C² dū-. ³ C^{ks} C² -mā-, B^d narasamudā-. ⁴ C^{ks} C² -mā-,
 B^d samudā-. ⁵ so all four MSS. ⁶ C² ā- corr. to a-, B^d ā-. ⁷ B^d -mitti. ⁸
 B^d -pe. ⁹ B^d -li. ¹⁰ C^{ks} C² -ī, B^d f -i. ¹¹ B^d -ti. ¹² B^d ṭhitapariyavutti,
 B^f tikapariyavutti. ¹³ B^d samhasa, B^f saha. ¹⁴ C^{ks} -nī, C² B^d -ni. ¹⁵ B^d suṇi-
 tena. ¹⁶ C^{ks} C² -ī, C² -i. ¹⁷ C^{ks} -ī, C² -i. ¹⁸ C^{ks} -ī, C² -i. ¹⁹ C^{ks} C² -ā.
²⁰ B^d -ti. ²¹ B^d -vuttiti. ²² B^d ṭhitaariyavattino. ²³ B^d omits tassa. ²⁴
 B^d anupilasahasa-. ²⁵ B^d sapāsa.

eva vā pātho, suvinītenā¹ 'ti sunayena sutṭhukāraṇena, dhammenā 'ti dasa-
kusalakammaphadhammena, nāyena 'ti purimass' ev' etaṃ² vevacanāṃ, upā-
yaso ti upāyakosallena, nayan ti nayanto rajjāṃ anusāsanto dhammīkarājā,
nibbāpaye ti imāya paṭipattiya kāyikacetāsikadaratham³ apanento⁴ kāyikaceta-
5 sikadukkhasaṃkhubh,am⁵ pi mahājanaṃ mahāmegho salilena medhūm viya
nibbāpeyya, tvam pi tath' eva nibbāpehīti dipento⁶ evam āha.

Satthā Kosalarāṇṇo ovādasena imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā
jātakaṃ samodhānesi: „Tadā paccekabuddho parinibbuto, Sumaṅgalo
Ānando ahoṣi, rājā⁷ aham evā“ 'ti. Sumaṅgalajātakaṃ⁸.

10

5. Gaṇḍamālajātaka.

Aṅgārajātā ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto upo-
sathakammaṃ ārabha kathesi. Ekadivasaṃ⁹ hi Satthā uposathike
upāsake āmantetvā „upāsakā, sādhurūpaṃ vo kataṃ, uposathaṃ
upavasantehi dānaṃ nāma dātabbaṃ sīlaṃ rakkhitaṃ kodho na
15 kātabbo mettā bhāvetabbā uposathavāso vasitabbo, porāṇakapaṇḍitā hi
ekam khaṇḍūposathakammaṃ¹⁰ nissāya mahāyasaṃ labhimsū“ 'ti
vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaṃ datte rajjāṃ kārente
tasmim nagare Suciparivāro¹¹ nāma seṭṭhi ahoṣi asītikoṭṭidhana-
30 vibhavo dānādipuṇṇābhirato. Tassa puttadāro¹² pi pariṇāno pi
antamaso tasmim ghare vacchakapālākāpi sabbe māsassa cha
divase uposathaṃ upavasanti. Tadā Bodhisatto ekasmim
daliddakule nibbattitvā bhatim katvā kicchena jīvati. So
„bhatim karissāmīti“ tassa gehaṃ gantvā vanditvā ekamantaṃ
35 ṭhito¹³ „kim āgato sīti“ vutte „tumbhakaṃ ghare bhatiyā kam-
maṃ¹⁴ karaṇatthan“ ti āha. Seṭṭhi „aññesaṃ bhatikānaṃ
āgatadivase yeva imasmim gehe kammaṃ karontā sīlaṃ rak-
khanti, sīlaṃ rakkhituṃ sakkoutā kammaṃ karoṭhā“ 'ti va-
dati, Bodhisattassa pana sīlarakkhaṇācikkhane¹⁵ saññaṃ akatvā

¹ Bḍ sunitena. ² Bḍ purimapadasseva. ³ Bḍ -kadukkhāṃ daratham. ⁴ Bḍ
apassanto. ⁵ Bḍ -dukkhāṃ-. ⁶ Bḍ dassento. ⁷ Bḍ adds pana. ⁸ Bḍ adds
catutthari. ⁹ Bḍ -sañ. ¹⁰ Bḍ akhaṇḍ-. ¹¹ Bḍ sīripa-. ¹² Bḍ -rā. ¹³ Bḍ
atthāsi. ¹⁴ Bḍ kamma. ¹⁵ Bḍ -ne acikkhaṇe.

„sādhu tāta attano bhatim jānitvā kammaṃ karohīti“ āha. So tato paṭṭhāya subbaco¹ hutvā uraṃ datvā attano kilamatham agaṇetvā tassa sabbakiccāni karoti, pāto va kammantaṃ gantvā sāyaṃ āgacchati. Ath' ekadivasam nagare chaṇaṃ ghosesuṃ. Mahāsetṭhi dāsim āmantetvā „ajj“² uposathadivase³ 5 gehe kammakarānaṃ pāto va bhattaṃ pacitvā dehi, kālass' eva bhuñjitvā uposathikā bhavissantīti“ āha. Bodhisatto kālass' eva vuṭṭhāya⁴ kammantaṃ agamāsi, „ajja“⁵ uposathiko bhavēyyāsīti“ tassa koci nārocesi. Sesakammakarā pāto va bhuñjitvā uposathikā⁶ ahesuṃ. Setṭhi pi saputtadārāparijano⁷ 10 uposathaṃ adhiṭṭhahi⁸. Sabbe pi uposathikā attano attano vasanaṭṭhānaṃ gantvā sīlaṃ āvajjantā⁹ nisīdimsu. Bodhisatto sakaladivasam kammaṃ katvā suriyatthagamanavelāya¹⁰ āgato. Ath' assa¹¹ bhattachārikā hatthadhovanam datvā pātiyā¹² bhattaṃ vadḍhetvā upanāmesi. Bodhisatto „aññesu divasesu 13 imāya velāya mahāsaddo hoti, ajja kahaṃ gatā“ ti pucchi, „sabbe uposathaṃ samādiyitvā attano¹³ vasanaṭṭhānāni gatā“ ti sutvā¹⁴ cintesi: „ettakānaṃ sīlavantānaṃ antare ahaṃ eko dussīlo hutvā na vasissāmi, idāni uposathaṅgesu adhiṭṭhitesu hoti nu kho uposathakammaṃ¹⁵ no“ ti so gantvā setṭhim puc- 20 chi. Atha naṃ setṭhi¹⁶ „pāto va anadhiṭṭhitattā sakalakammaṃ¹⁷ na hoti, upaḍḍhakammaṃ¹⁸ pana hotīti“ āha. So „ettakaṃ pi hotū“ 'ti setṭhiṃsa santike samādinnaṃsilo hutvā uposathaṃ adhiṭṭhāya attano vasanokāsaṃ pavisitvā sīlaṃ āvajjanto¹⁹ nipajji. Ath' assa sakaladivasam nirāhāratāya 25 pacchimayāmasamanantare satthakavātā samutṭhahimsu. Setṭhinā nānābhesajjāni²⁰ āharitvā „paribhuñjā“²¹ 'ti vuccamāno pi „uposathaṃ na bhindissāmi“²², jīvitapariyantikaṃ katvā samā-

¹ Bā suvaco. ² Bā ajja. ³ Bā -so. ⁴ Bā uṭṭhāya. ⁵ Bā ajj. ⁶ Bā adds va. ⁷ Bā -ro saparijano. ⁸ Bā -hi ti. ⁹ Bā āvajjanto. ¹⁰ Bā -tthaṅga-. ¹¹ Bā atha, omitting assa. ¹² Bā -yaṃ. ¹³ Bā repeats a-. ¹⁴ Bā adds bodhisatto. ¹⁵ Bā adds mana. ¹⁶ Bā adds tāta. ¹⁷ Bā -laṃ uposathakammaṃ. ¹⁸ Bā uposathaka-. ¹⁹ Bā -jjanto. ²⁰ Bā nānāvimāni bhe-. ²¹ Ck -jathā. ²² Bā -mi ti.

diyin¹ ti āha. Balavavedanā uppajji, aruṇuggamanavelāyaṃ²
 satim paccupatṭhāpetum nāsakkhi. Atha naṃ „idāni marissa-
 sīti“ niharitvā osārake nipajjāpesum. Tasmim khaṇe Bārā-
 nasirājā rathavaragato mahantena parivārena nagaram pa-
 5 dakkhiṇaṃ karonto taṃ ṭhānam sampāpunī. Bodhisatto tassa
 sirim oloketvā lobhaṃ uppādetvā rajjaṃ patthesi. So cavitvā
 upadḍhuposathakammasa³ nissandena tassa aggamaheṣiyā
 kucchismim⁴ paṭisandhim gaṇhi. Sā laddhagabbhaparihārā
 dasamāsaccayena puttā vijāyi. Udayakumāro ti 'ssa nāmaṃ
 10 akaṃsu. So vayappatto sabbasippānaṃ⁵ nipphattiṃ pāpunī,
 jātissarañāṇena attano⁶ pubbakammaṃ saritvā „appassa⁷ kam-
 massa phalaṃ mamēdan⁸“ ti abhikkhaṇaṃ udānaṃ⁹ udānesi.
 So pitu accayena rajjaṃ patvāpi attano mahantaṃ sirivibha-
 vaṃ oloketvā tad eva udānaṃ udānesi. Ath' ekadivasaṃ na-
 15 gare chaṇaṃ sajjayimsu. Mahājano kilāpasuto ahosi. Tada
 Bārānasiyā uttaradvāravāsī¹⁰ eko bhatiko udakabhatim katvā lad-
 dhaṃ aḍḍhamāsakaṃ pākāritṭhikāya antare ṭhapetvā¹¹ tattha
 udakabhatim¹² eva katvā jīvamānāya kāya kapaṇitthiyā sad-
 dhim samvāsaṃ kappesi. Sā taṃ āha: „sāmi nagare chaṇo
 20 vattati, sace te kiñci atthi mayam pi kileyyamā“ ti. „Āma
 atthīti“. „Kittakaṃ sāmīti“. „Aḍḍhamāsako“ ti¹³. „Kahaṃ
 so“ ti. „Uttaradvāre iṭṭhakantare¹⁴ ṭhapito ti ito me dvā-
 dasayojanantare¹⁵ nidhānaṃ, tava pana hatthe kiñci atthīti“.
 „Āma atthīti¹⁶“. „Kittakan“ ti. „Aḍḍhamāsako vā“ ti¹⁷.
 25 „Iti tavāḍḍhamāsako¹⁸ mamāḍḍhamāsako¹⁹ ti māsako²⁰ hoti,
 tato ekena koṭṭhāsena mālaṃ ekena koṭṭhāsena gandhaṃ
 ekena²¹ suraṃ gahetvā kilissāma, gaccha tayā²² ṭhapitaṃ

¹ Bā -ya. ² Bā -mma. ³ Bā -imhi. ⁴ Bā -ppesu. ⁵ Bā omits attano. ⁶ Bā appakassa. ⁷ Bā mama idan. ⁸ Bā -nā. ⁹ all four MSS. -si. ¹⁰ Bā adds bhati karonto dakkhiṇadvāraṃ patvā. ¹¹ Bā -tikaṃ. ¹² Cks Cs add aḍḍhamāsakaṃ āhara ti. ¹³ Bā -kabbhantare. ¹⁴ Bā dvesatayo-. ¹⁵ Cks Cs add atthi, Bā omits āmaatthi. ¹⁶ Cks Cs² va, all four MSS. omitting ti. ¹⁷ Bā -va aḍḍha-. ¹⁸ Bā -ma aḍḍha-. ¹⁹ Bā adds va. ²⁰ Bā adds koṭṭhāsena. ²¹ Bā gacchatha, omitting tayā.

aḍḍhamāsakaṃ āharā“ 'ti. So „bhariyāya me santikā kathā¹ laddhā“ ti haṭṭhatuṭṭho „bhadde, mā cintayi, āharissāmi nan“ ti vatvā pakkāmi. Nāgabalo bhatako² cha yojanāni atikkamma majjhantikasamaye vitaccikaṅgārasanthatam³ iva uṇhaṃ⁴ vālikam⁵ maddanto dhanalobhena haṭṭhatuṭṭho⁶ kāsāvanantakani-
vāsano⁷ kanne tālapaṇṇam pilandhitvā⁸ etena⁹ āyogavattena¹⁰ gītaṃ gāyanto¹¹ rājāṅgaṇena pāyāsi. Udayarājā¹² sihapāñjaraṃ vivaritvā ṭhito taṃ tathā gacchantam disvā „kin nu kho esa evarūpaṃ vātātapaṃ¹³ agaṇetvā haṭṭhatuṭṭho¹⁴ gāyanto gac-
chatī, pucchissāmi nan“ ti cintetvā pakkosanatthāya ekaṃ pu-
risaṃ paṇiṇi. Tena gantvā „rājā taṃ pakkosatīti“ vutte „rājā mayhaṃ kiṃ hoti, nāhaṃ rājānaṃ jānāmiti“ vatvā¹⁵ balakkārena nīto ekamantaṃ atṭhāsi. Atha naṃ rājā pucchanto dve gāthā abhāsi:

1. Aṅgārājātā paṭhavī, kukkuḷānugatā¹⁶ mahī, 15
atha gāyasi vattāni, na taṃ tapati ātapo. 36.
2. Uddhaṃ tapati ādicco, adho tapati vālukā,
atha gāyasi vattāni, na taṃ tapati ātapo ti. 37.

Tattha aṅgārājātā ti bho purisa ayaṃ paṭhavī vitaccikaṅgāraṃ viya uṇhajāta¹⁷, kukkuḷānugatā¹⁸ ti ādittachārikasamkhātana¹⁹ kukkuḷena²⁰ viya 20 uṇhāvālikāya²¹ anugatā, vattānīti ayogavattāni āropetvā gītaṃ gāyasi.

So rañño kathaṃ sutvā tatiyaṃ gātham āha:

3. Na maṃ tapati ātapo²², ātappā²³ tapayanti maṃ,
atthā hi²⁴ vividhā rāja, te²⁵ tapanti, na ātapo ti. 38.

Tattha ātappā²⁶ ti vatthukāmakilesakāmā, purisaṃ hi te ātapanti²⁷, tasmā 25 ātappā²⁸ ti vuttā, atthā hi vividhā ti mahārāja mayhaṃ vatthukāmakilesakāme nissāya kattabbā nānākiḍḍhasamkhātā vividhā atthā atthi, te maṃ tapanti na ātapo ti.

¹ so Ck² C²; B² omits kathā. ² B² -ti-. ³ Ck² -sattha-, B² -saṇhare. ⁴ B² omits na. ⁵ B² -lu-. ⁶ B² haṭṭhamahaṭṭho. ⁷ C² -tantaka-, B² -rattani-. ⁸ C² -tā. ⁹ B² ekena. ¹⁰ C² ayogavattena, C² āyogavattena, B² āyogamattena. ¹¹ B² bhitaṃ bhāyanto. ¹² B² adds pi. ¹³ B² vālukātappaṃ. ¹⁴ kāsāva - - - tuṭṭho wanting in Ck². ¹⁵ B² adds gacchanto. ¹⁶ C² C² B² -lā-. ¹⁷ B² -hā-. ¹⁸ C² B² -lā-. ¹⁹ C² ad-, C² ādicca-, B² ādittichārisaṅkhā-. ²⁰ C² B² -le-. ²¹ B² uṇhāvālu-. ²² B² ātā-. ²³ B² ātappā. ²⁴ B² nī. ²⁵ B² adds maṃ. ²⁶ B² ātappā. ²⁷ B² atita.

Atha nam rājā „ko nāma te attho“ ti pucchi. So āha:
 „aham deva dakkhinadvāre kapaṇitthiyā saddhiṃ samvāsam
 kappayim¹, sā maṃ ‘chaṇakīlam² sāmi³ kiḷissāma, atthi te
 kiñci hatthe’ ti pucchi, atha nam aham ‘mama nidhānam
 5 uttaradvāre pākārantare ṭhapitan’ ti avacam⁴, sā ‘gaccha taṃ
 āhara, ubho pi kiḷissāmā’ ti maṃ pahīni, sā me tassā kathā
 hadayaṃ na vijahati, taṃ maṃ anussarantaṃ kāmātapo tapati,
 ayaṃ me deva⁵ attho“ ti⁶. „Atha⁷ evarūpaṃ vātātapam aga-
 netvā kin te tussanakāraṇaṃ yena⁸ gāyanto gacchasīti“.
 10 „Deva taṃ nidhānam āharitvā ‘tāya saddhiṃ abhiramissāmīti’
 iminā kāraṇena tuṭṭho gāyāmīti“⁹. „Kim pana¹⁰ bho purisa
 uttaradvāre ṭhapitanidhānam sataṣaḥassamattam¹¹ atthīti“.
 „N’ atthi devā“ ti¹². „Tena hi paññāsaḥassāni cattālīsa
 tiṃsa vīsati dasa pañca cattāri tayo dve eko kahāpaṇo aḍḍho
 15 pādo cattāro māsakā tayo dve eko māsako“ ti pucchi. Sab-
 baṃ paṭikkhipitvā „aḍḍhamāsako“ ti vutte¹³ „āma deva, etta-
 kaṃ mayhaṃ dhanam, taṃ āharitvā tāya saddhiṃ abhira-
 missāmīti gacchāmi, tāya pītiyā tena¹⁴ somanassena na maṃ
 esa vātātapo tapatīti“¹⁵. Atha nam rājā „bho purisa evarūpe¹⁶
 20 ātape tattha mā gami, ahan te addhamāsakaṃ dassāmīti“¹⁷
 āha. „Deva tumhākaṃ kathāya ṭhatvā tañ ca gaṇhissāmi¹⁸
 itarañ ca¹⁹ na nāsessāmi²⁰, mama gamanaṃ ahāpetvā²¹ tam pi
 gaḥessāmīti²². „Bho puriso nivatta, māsakaṃ²³ te dassāmi,
 dve māsake ti evaṃ vaḍḍhetvā²⁴ koṭim koṭisatam aparimitam
 25 dhanam dassāmi, nivattā“ ti²⁵ vutte pi „deva taṃ gaḥetvā
 itaram pi gaṇhissāmi“ cceva²⁶ āha. Tato seṭṭhitṭhānādīhi
 ṭhānantarehi palobhito yāva oparajjā²⁷ tath’ eva vatvā „upaḍḍha-

¹ Bḍ kappesi. ² Bḍ chaṇam. ³ Bḍ omits sā-. ⁴ Ck C² -ca. ⁵ Bḍ so in the place of deva. ⁶ Bḍ adds avaca. ⁷ Bḍ adds nam. ⁸ Bḍ adds vā. ⁹ Bḍ adds te. ¹⁰ C² satta-, Bḍ yatthasa-. ¹¹ Bḍ adds rājā. ¹² Ck C² vutto. ¹³ Bḍ omits tena. ¹⁴ Ck -po. ¹⁵ Bḍ -mitti. ¹⁶ Bḍ adds dhanam. ¹⁷ Bḍ chaṭṭissāmīti. ¹⁸ C² āha-, Bḍ āharāpe-. ¹⁹ Bḍ gamissāmīti. ²⁰ Bḍ nivattānānamhima-. ²¹ Bḍ adds yāva. ²² Ck C² dassāmītivattāti, C² dassāmīnivattāni. ²³ Bḍ itaram gamissāmi iccevam. ²⁴ Bḍ uparajjam.

rajjaṃ te dassāmi, nivattā¹“ ‘ti vutte sampatīcchi. Rājā
 „gaccha², mama sahāyassa massuṃ³ kāretvā nahāpetvā alaṃ-
 karitvā ānetha nan⁴“ ti amacce āṇāpesi. Āmaccā tathā
 akāmsu. Rājā rajjaṃ dvidhā bhinditvā tassa upaḍḍharajjaṃ
 dāpesi. So pana taṃ gahetvāpi „aḍḍhamāsakapemena⁵ 5
 uttarapassaṃ gato yevā⁶“ ti vadanti. So Aḍḍhamāsakarājā
 nāma ahosi. Te samaggā sammodamānā rajjaṃ kārentā eka-
 divasaṃ uyyānaṃ gamiṃsu. Tattha kilītvā Udayarājā Aḍḍha-
 māsakaraṇṇo aṃke sīsaṃ katvā nipajji. Tasmiṃ niddaṃ ok-
 kante parivāraṇaṇṇaṃ kilānubhavanavasena⁷ tattha tattha 10
 agamaṃsu. Aḍḍhamāsakarājā „kiṃ me niccakālaṃ upaḍḍha-
 rajjena, imaṃ maretvā ahaṃ eva rajjaṃ⁸ kāressāmīti⁹“ khag-
 gaṃ abbahitvā¹⁰ „paharissāmi nan¹¹“ ti cintetvā puna „ayaṃ
 rājā maṃ daliddaṃ¹² kapaṇaṇaṇṇaṃ attanā samānaṃ katvā
 mahante issariye patitṭhāpesi, evarūpaṃ nāma yasadāyakaṃ 15
 māretuṃ¹³ mama icchā uppannā, ayuttaṃ vata me katan¹⁴“ ti
 satim paṭilabhitvā khaggaṃ pavesesi. Ath’ assa dutiyam pi
 tatiyam pi tath’ eva cittaṃ uppajji. Tato cintesi „idaṃ cit-
 taṃ punappuna uppajjamānaṃ pāpakamme yojeyyā¹⁵“ ti so
 asim bhūmiyaṃ khipitvā rājānaṃ utṭhapetvā¹⁶ „khamāhi devā¹⁷“ 20
 ‘ti pādesu pati. „Nanu samma¹⁸ tava maṃ antare doso n’
 atthīti¹⁹. „Atthi mahārāja, ahaṃ idaṃ nāma akāsin²⁰“ ti.
 „Tena hi²¹ samma khamāmi te, icchanto pana rajjaṃ kārehi,
 ahaṃ uparājā hutvā²² upatṭhahissāmīti²³. So „na me deva
 rajjen’ attho²⁴, ayaṃ hi taṇhā maṃ apāyesu nibbattāpessati, 25
 tava rajjaṃ, tvam²⁵ eva gaṇha, ahaṃ pabbajissāmi, diṭṭham
 me²⁶ kāmassa mūlaṃ²⁷, ayaṃ hi saṃkappentassa²⁸ vaḍḍhati, na

¹ Ck^o -vatta. ² B^d gacchatha. ³ B^d kesamussuṃ. ⁴ B^d -sakameva. ⁵ B^d
 -nugamana-. ⁶ B^d sakalara-. ⁷ B^d sanuayitvā. ⁸ B^d -dda. ⁹ B^d māretvā
 rajjaṃ kāressāmīti. ¹⁰ B^d kamman. ¹¹ B^d niyyojeyyā. ¹² B^d utṭhā-. ¹³ B^d
 adds ti, B^o kiṃ. ¹⁴ Ck^o C^o tena hetu, C^o henanetu. ¹⁵ B^d adds taṃ. ¹⁶ B^d
 -na attho. ¹⁷ Ck^o taveva, C^o tameva, C^o nameva. ¹⁸ B^d diṭṭhaṃ, omitting me.
¹⁹ Ck^o kāmamū-. ²⁰ B^d adds saṃkappena.

dāni¹ naṃ ito paṭṭhāya saṅkappessāmiti² udānaṃ³ udānento catuttham gātham āha:

4. Addasaṃ kāma te mūlaṃ, saṅkappā kāma⁴ jāyasi,
na taṃ saṅkappayissāmi, evaṃ kāma⁴ na hohisīti⁵. 39.

5 Tattha evaṃ ti evaṃ mama antare, na hohisīti na uppajjissasīti.

Evaṃ ca pana vatvā puna kāmesu anuyuttassa⁶ mahājanassa dhammaṃ desento pañcamaṃ gātham āha:

5. Appāpi kāmā na alaṃ⁷, bahūhi pi na tappati,
ahahā⁸ bālalapana⁹, paṭivijjhetha jaggato ti. 40.

10 Tattha ahahā¹⁰ ti saṃvegadīpanaṃ, jaggato ti jagganto, idaṃ vuttaṃ hoti: mahārāja imassa mahājanassa appāpi¹¹ vatthukāmakillesakāmā na alaṃ pariyattā¹² va, bahūhi pi ca tehi na tappat' eva¹³, aho ime mama rūpā mama saddā ti lapanato bālalapana⁹ kāmā, ime vipassanaṃ vadhetvā bodhapakkhiyānaṃ¹⁴ dhammānaṃ bhāvanānuyogam anuyutto jagganto kulaputto paṭivijjhetha,
15 pariññāpahānābhisamayehi abhisametvā paṇaheyya¹⁵.

Evaṃ so mahājanassa dhammaṃ desetvā Udayarājānaṃ rajjaṃ paṭicchāpetvā mahājanaṃ assuṃmukhaṃ rudamānaṃ¹⁶ pahāya Himavantaṃ pavisitvā pabbajitvā jhānābhiññaṃ nibbattesi¹⁷. Tassa pabbajitakāle Udayarājā taṃ udānaṃ sakalaṃ
20 katvā udānento chaṭṭham¹⁸ gātham āha:

6. Appassa kammaṃ phalaṃ mama-y-idaṃ,
Udayo ajjhagamā mahattapattam,
suladdhalābhā vata mānavassa
yo pabbaji kāmarāgaṃ pahāyā¹⁹ ti. 41.

25 Tattha Udayo ti attānaṃ sandhāya vadati, mahattapattam ti mahantabbhāvaṃ pattam vipulaṃ issariyaṃ ajjhagamā, mānavassa²⁰ ti sattassa mayhaṃ sabhāyassa suladdhalābhā¹⁹ yo²⁰ kāmarāgaṃ pahāya pabbajito ti adhippāyena²¹ evaṃ āha.

¹ C² C² taḍāni, B² idāni. ² B² omits u-. ³ B² -maṃ. ⁴ B² kāmā. ⁵ B² pobi-, B² hehi. ⁶ B² -yuñcantassa. ⁷ C² C² nālaṃ. ⁸ B² assātā, B² āsātā. ⁹ B² bala-. ¹⁰ C² āṅgaḥ, B² āsātā. ¹¹ B² appakāpi. ¹² C² C² -yanta, B² paripattā. ¹³ B² tappateneva. ¹⁴ B² bodhi-. ¹⁵ B² -yyā ti. ¹⁶ B² ro-. ¹⁷ B² nippattetvā viḥāsi. ¹⁸ B² chaṭṭamaṃ. ¹⁹ B² -bho. ²⁰ B² so.

Imissā pana gāthāya na koci atthaṃ jānāti. Atha naṃ
ekadivasam aggamaheṣi gāthāy' atthaṃ¹ pucchi. Rājā na
kathesi. Eko pan' assa Gaṅgamālo nāma maṅgalanahāpito,
so rañño massuṃ karonto paṭhamam khuraparikkammaṃ katvā
pacchā saṇḍāsena lomāni gaṇhāti. Rañño² khuraparikkamma- 5
kāle sukhaṃ hoti lomaharaṇakāle dukkhaṃ. So paṭhamam
tassa varam dātukāmo hoti, pacchā sīsacchedam³ ākamkhati.
Ath' ekadivasam „bhadde amhākam⁴ maṅgalakappako⁵ bālo“
ti deviyā tam atthaṃ ārocetvā „kiṃ pana deva kātuṃ vaṭṭa-
tīti“ vutte „paṭhamam⁶ lomāni gahetvā pacchā khurakamman⁷“ 10
ti āha. Sā kappakam pakkosāpetvā „tāta idāni rañño mas-
sukaraṇadivase paṭhamam lomāni gahetvā pacchā khurapari-
kammaṃ kareyyāsīti, raññā ca 'varam gaṇhāhīti' vutte 'añ-
ñena me deva⁸ attho n' atthi, tumhākam udānagāthāyā atthaṃ
ācikkhathā' ti vadeyyāsi, ahan te bahuṃ dhanam dassāmīti“ 15
āha. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā massukaraṇadivase pa-
ṭhamam saṇḍāsam gaṇhitvā „kiṃ bhaṇe Gaṅgamāla apubbam
te karaṇam“ ti raññā vutto „deva kappakā nāma apubbam pi
karontīti“ vatvā paṭhamam lomāni gahetvā pacchā khura-
parikkammaṃ akāsi. Rājā „varam gaṇhā⁹“ 'ti āha. „Deva 20
aññena me attho n' atthi¹⁰, udānagāthāyā atthaṃ kathethā¹¹“
'ti. Rājā attano daliddakāle kataṃ¹² kathetum lajjanto „tāta
iminā te varena ko attho, aññam gaṇhā⁹“ 'ti āha. „Etam
eva dehi devā“ 'ti. So musāvādayena „sādhū“ 'ti sam-
paticchitvā Kummāsapiṇḍajātaka vuttanayena¹³ sabbam sam- 25
vidahāpetvā ratanapallamke nisīditvā „aham Gaṅgamāla puri-
mabhave imasmiṃ yeva nagare“ ti sabbam purimakiriyam
ācikkhitvā „iminā kāraṇena upaḍḍhagātham¹⁴, sahāyo pana
me pabbajito, aham pamatto hutvā¹⁵ rajjam eva kāremīti iminā

¹ B^d -ya atthaṃ. ² B^d adds ca. ³ B^d -danam. ⁴ B^d omits a-. ⁵ B^d mā-
laka-. ⁶ B^d adds saṇḍāsena. ⁷ B^d -parikkamman. ⁸ B^d deva me. ⁹ B^d -hāhī.
¹⁰ B^d adds tumhākam. ¹¹ B^d karothā. ¹² C^s B^d katham, C^s katham corr. to
katarā. ¹³ B^d -neva. ¹⁴ B^d adds vatvā ¹⁵ B^d omits hutvā.

kāraṇena pacchāupaḍḍhagātham vadāmīti“ udānassa attham¹ kathesi. Tam sutvā kappako „upaḍḍhuposathakammena kira rañño ayaṃ sampatti laddhā, kusalam nāma kātabbam, yaṃ nūnāham pabbajitvā attano paṭiṭṭham kāreyyam“ ti cintetvā² nātibhogaparivaṭṭam³ pahāya rājānam pabbajjam anujānapetvā Himavantam gantvā isipabbajjam pabbajitvā tilakkhaṇam āropetvā vipassanam vadḍhetvā paccekabodhim patvā iddhiyā nibbattapattacīvaradharo Gandhamādanapabbate pañca cha vassāni vasitvā „Bārānasīrājānam⁴ olokessāmīti“ ākāsenā-
 10 gantvā uyyāne maṅgalasilāya⁵ nisīdi. Uyyānapālo sañjānitvā⁶ rañño ārocesi: „deva Gaṅgamālo paccekabuddho hutvā ākāsenā-gantvā uyyāne nisinnam“ ti. Rājā sutvā „paccekabuddham vandissāmīti“ vegena nikkhami. Rājamātāpi puttena saddhim yeva nikkhami. Rājā uyyānam pavisitvā tam vanditvā eka-
 15 mantam nisīdi saddhim parisāya. So raññā⁷ saddhim paṭi-santhāram karonto „kim Brahmadatta appamatto si“, dhammena rajjam kāresi, dānādini puññāni karosīti“ rājānam kulānāmena ālapitvā paṭisanthāram karoti. Tam sutvā rañño mātā „ayaṃ hīnajacco malamajjano⁸ nahāpitaputto attānam na jā-
 20 nāti, mama puttam paṭhavissaram jātikhattiyam⁹ Brahmadattā’ti nāmenālapatīti“ kujjhitvā sattamam gātham āha:

7. Tapasā pajahanti¹⁰ pāpakammaṃ,
 tapasā nahāpitakumbhakārabbhāvaṃ,
 tapasā abhibhuyya Gaṅgamāla
 25 nāmenālapas’ ajja Brahmadattā ti. 42.

Tass’ attho: ime tva satta tapasā attano¹¹ katena tapogūḇena pāpakammaṃ jahanti, kim pan’ evaṃ¹² tapasā¹³ nahāpitakumbhakārabbhāvaṃ pi jahanti yaṃ tvaṃ Gaṅgamāla attano tapasā abhibhuyya mama puttam Brahma-dattam nāmenālapasi¹⁴, patirūpan¹⁵ nu te etaṃ tī.

¹ Bḍ katham. ² Ck C² -vaddham, Bḍ -vuttam. ³ Ck C² -sīm-. ⁴ Bḍ -yam.

⁵ Bḍ adds gantvā. ⁶ Ck C² Pḍ rañño, C² rañño corr. to raññā. ⁷ Bḍ sitti.

⁸ Bḍ -maccano. ⁹ Bḍ -khetam. ¹⁰ Ck C² jahanti. ¹¹ Bḍ -nā. ¹² Bḍ panete.

¹³ Bḍ omits tapasā. ¹⁴ Bḍ -sīti. ¹⁵ Bḍ -paṇ.

Rājā mātaraṃ vāretvā paccekabuddhassa guṇaṃ pakā-
sento aṭṭhamaṃ gātham āha:

s. Sandiṭṭhikam eva¹ passatha
khantisoracciyassa² yo³ vipāko,
yo⁴ sabbajanassa vanditā ahū⁵
taṃ vandāma sarājikā samaccā ti. 43.

5

Tattha khantisoracciyassa⁶ 'ti adhivāsana-khantiyā ca soraccassa ca,
vandāmā 'ti taṃ idāni mayam sarājikā samaccā sabbe vandāma, passatha
amma khantisoraccānaṃ⁷ vipākaṃ ti.

Raññā mātari vāritāya sesamahājano uṭṭhahitvā „ayuttaṃ¹⁰
tāva⁹ evarūpassa hīnajaccassa tumhe nāmenālapitun¹¹“ ti āha.
Rājā mahājanaṃ¹² paṭibāhitvā tassa guṇakathaṃ¹⁰ kathetum
osānagātham āha:

9. Mā kiñci avacuttha Gaṅgamālaṃ
muninaṃ¹¹ monapathesu sikkhamānaṃ,
eso hi atarī¹² aṇṇavaṃ
yaṃ taritvā vicaranti¹³ vītasokā ti. 44.

15

Tattha muninaṃ¹⁴ ti agārikānagārikasekkhāsekkhapacceka-muniṇsu pacce-
kamuniṃ, monapathesu sikkhamānaṃ ti pubbaḥhāgapaṭipadābodhapakkhiya-
dhammasamkhātesu¹⁵ monapathesu sikkhamānaṃ, aṇṇavaṃ ti saṃsāra-
samuddaṃ¹⁶.

20

Evaṃ¹⁷ vatvā rājā paccekabuddhaṃ vanditvā „bhante
mayhaṃ nātu khamathā¹⁸“ 'ti āha. „Khamāna¹⁶ mahārājā“ 'ti.
Rājaparisāpi¹⁹ naṃ khamāpesi. Rājā attānaṃ nissāya vasa-
natthāya paṭiññaṃ yāci. Paccekabuddho pana adatvā sarāji-
kāya parisāya passantiyā va ākāse ṭhatvā rañño ovādaṃ datvā
Gandhamādanaṃ eva gato.

25

¹ Bdf add amma. ² Bdf -raccassa. ³ C^o so. ⁴ Bdf so. ⁵ Bā āhu. ⁶ Bā

-raccassa. ⁷ C^o C^o omitt khanti. ⁸ Bā tedeṇa. ⁹ Bā adds pi. ¹⁰ Bā guṇaṃ.

¹¹ C^o -nī-. ¹² C^o C^o Bā -ri, Bf atthari. ¹³ C^o C^o vitaranti, Bā civaranti,

Bf picaranti. ¹⁴ C^o C^o munin, Bā muninaṃ. ¹⁵ Bā -padāya tisu sikkhāsu sat-
tatissa bodhīpakkhi. ¹⁶ Bā -ramahāsa-. ¹⁷ Bā evaṃca pana. ¹⁸ Bā -mi.

¹⁹ Bā omitt pi.

Satthā imam desanam¹ āharitvā „evam² upāsakā uposathavāso nāma vasitabbayuttako“ ti vatvā jātakam samodhānesi. „Tadā paccakabuddho parinibbāyi, Aḍḍhamāsakarājā Ānando ahosi, mahesī³ Rāhulamātā, Udayarājā pana aham evā“ ti. Gaṅgamālajātakam⁴.

5

6. Cetiyaajāta ka.

Dhammo have hato haṇṭīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa paṭhavipavesanam ārabha kathesi. Tasmim⁵ hi divase⁶ dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Devadatto musāvādam katvā paṭhaviṃ pavitṭho Avici-parāyano jāto“
10 ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’tthā bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ’ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi paṭhaviṃ pavitṭho yevā“ ’ti vatvā⁷ atītam āhari:

Atīte paṭhamakappe Mahāsammato nāma rājā asaṃkheyyāyuko⁸ ahosi. Tassa putto Rojo nāma, Rojassa⁹ Vararojo nāma, tassa¹⁰ Kalyāṇo nāma, Kalyāṇassa¹⁰ Varakalyāṇo nāma, Varakalyāṇassa¹⁰ Uposatho nāma¹¹, Uposathassa¹² Mandhātā nāma, Mandhātussa¹³ Varamandhātā nāma, tassa¹⁴ putto Caro¹⁵ nāma, Carassa¹⁶ putto Upacaro¹⁷ nāma ahosi¹⁸. Apararo¹⁹ ti pi tass’ eva nāmaṃ. So Cetiyaaratthe Sotthivati-
20 nagare²⁰ rajjam kāresi, catūhi iddhihi²¹ samannāgato ahosi: uparicaro²² hoti ākāsaḡāmī, cattāro nam²³ devaputtā catusu pi²⁴ disāsu khaggahatthā rakkhanti, kāyato candanagandho vāyati, mukhato uppalagandho. Tassa Kapilo²⁵ nāma brāhmaṇo purohito ahosi. Kapilabrāhmaṇassa²⁵ pana kanitṭho
25 Korakalambo nāma rañṇā saddhiṃ ekācariyakule uggahitasippo bālasahāyo²⁶. Tassa kumārakāle yeva „aham rajjam patvā

¹ Bḍ dhammade-. ² Bḍ evaṇca. ³ Bḍ ahosi rañṇo mātā mahāmāyā aggamaheṣi, Ck² C² mahesi. ⁴ Bḍ adds pañcamam. ⁵ Bḍ -ñ. ⁶ Bḍ adds bhikkhu. ⁷ na bhikkhave - - - vatvā wanting in Ck² C². ⁸ Bḍ -yu. ⁹ Bḍ tassa putto in the place of ro-. ¹⁰ Bḍ adds putto. ¹¹ Ck omits Uposatho nāma. ¹² Bḍ uposathassa putto varauposatho nāma varauposathassa putto mantatā nāma. ¹³ Bḍ tassā putto. ¹⁴ Bḍ varamandhassa. ¹⁵ Bḍ varo. ¹⁶ Bḍ varassa. ¹⁷ Bḍ -varo. ¹⁸ Bḍ omits ahosi. ¹⁹ Bḍ uparivaro. Cfr. Ind. Stud. 5 Bd. p. 415, Dīpavaṃsa p. 26, Milindap. p. 202. ²⁰ Bḍ sāvatthiya-. ²¹ Bḍ rājiddhi. ²² Bḍ uparivaro. ²³ Bḍ omits nam. ²⁴ Bḍ omits pi. ²⁵ Bḍ kappi-. ²⁶ Bḍ adds so.

tuyhaṃ purohitaṭṭhānaṃ dassāmi¹ti“ paṭijāni. So rajjaṃ pa-
 tvāpi pitu purohitaṃ Kapilabrāhmaṇaṃ² purohitaṭṭhānato
 cāvetuṃ nāsakkhi. Purohite pana attano upaṭṭhānaṃ āga-
 chante tasmim gāravena apacitākāraṃ dasseti³. Brāhmaṇo
 taṃ sallakkhetvā „rajjaṃ⁴ nāma samavayehi saddhim supari- 5
 hāraṃ⁵ hoti⁶, ahaṃ rājānaṃ āpucchitvā pabbajissāmi⁷“ cinte-
 tvā „deva ahaṃ mahallako, gehe kumāro⁸ atthi, taṃ puro-
 hitaṃ karohi, ahaṃ pabbajissāmi⁹“ rājānaṃ anujānāpetvā
 puttaṃ purohitaṭṭhāne ṭhapāpetvā⁷ rājuyyānaṃ pavisitvā isi-
 pabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhiññaṃ nibbattetvā puttaṃ upa- 10
 nissāya⁸ tatth’ eva vāsaṃ kappesi. Korakalambako „ayaṃ
 pabbajanto⁹ mayhaṃ ṭhānantaraṃ na¹⁰ dāpesīti“ bhātari āghā-
 taṃ bandhitvā ekadivasaṃ sukhakathāsamaye¹¹ raññā¹² „Kora-
 kalambaka tvaṃ¹³ purohitaṭṭhānaṃ na karosīti“ vutte „āma
 deva na karomi¹⁴, bhātā me kareti¹⁵“ āha. „Nanu te bhātā 15
 pabbajito“ ti. „Āma pabbajito, ṭhānantaraṃ pana puttassa
 dāpesīti“. „Tena hi tvaṃ karehi¹⁶ti“. „Deva paveniya¹⁵ āgataṃ
 ṭhānantaraṃ¹⁶ bhātaraṃ apanetvā na sakkā mayā kātun¹⁷“ ti.
 „Evaṃ sante ahaṃ¹⁸ taṃ mahallakaṃ katvā itaraṃ¹⁹ te ka-
 niṭṭhaṃ karissāmi¹⁶ti“. „Kathaṃ devā“ ’ti. „Musāvādaṃ 20
 katvā“ ti. „Kiṃ deva na jānātha yathā mama bhātā mahan-
 tena abbhutadhammena samannāgato vijjādharo, so abhūtena²⁰
 tumhe vañcessati, cattāro devaputte antarahite viya karissati,
 kāyato ca mukhato ca gandhaṃ²¹ duggandhaṃ viya karissati,
 tumhe ākāsa otāretvā bhūmiyaṃ ṭhite²² viya karissati, tumhe 25
 pathaviṃ pavisantā viya bhavissatha, tadā tumhākaṃ kathāya
 patitṭhātuṃ na sakkhissatha“ ’ti. „Tvaṃ evaṃ saññaṃ mā
 kari, ahaṃ kātuṃ sakkhissāmi. „Kadā karissatha devā“ ’ti.

¹ Bā kappi-. ² Bā -si. ³ Bā rājā. ⁴ Bā sukhapa-. ⁵ Bā sobhati. ⁶ Bā
 -rako. ⁷ Bā ṭhapetvā. ⁸ Bā nissāya. ⁹ Bā pi na. ¹⁰ Bā omits na. ¹¹ Bā
 sukhagatāya sa-. ¹² Bā rañño. ¹³ Bā titaṃ corr. to kitaṃ. ¹⁴ Bā -mīti
 kasmā. ¹⁵ C^k paveniya, C^s pameniya, Bā pacceniyā. ¹⁶ Bā adds mama. ¹⁷
 Bā kareti. ¹⁸ C^k ahan. ¹⁹ Bā ārataṃ. ²⁰ Bā abbhutadhammena. ²¹ Bā sugaṇ-
²² C^k -to, Bā ṭhitāya.

- „Ito sattame divase“ ti. Sā kathā sakalanagare pākātā ahosi.
 „Rājā kira musāvādaṃ katvā mahallakam¹ khuddakam karis-
 sati², ṭhānantaram khuddakassa dāpessati, kīdiso nu kho
 musāvādo nāma, kiṃ nīlako udāhu pītakādisu aññataro vaṇṇo“
 5 ti evaṃ mahājanassa parivitakko udapādi. Tadā kira lo-
 kassa saccavādikālo, musāvādo nāma³ evarūpo ti pi na jā-
 nanti. Purohitaputto pi taṃ katham sutvā pitu⁴ kathesi: „tāta
 rājā kira musāvādaṃ katvā tumhe khuddake katvā amhākam
 ṭhānantaram mama petteyyassa⁵ dassatīti“. „Tāta rājā musā-
 10 vādaṃ katvāpi amhākam ṭhānantaram haritum na sakkhis-
 sati⁶, kataradivasaṃ pana karissatīti“. „Ito kira sattame
 divase“ ti. „Tena hi tadā mayhaṃ āroceyyāsīti“. Sattame
 divase mahājano „musāvādaṃ passāmā“⁷ ti rājaṅgaṇe sanni-
 patitvā mañcātimañce bandhi⁸. Kumāro gantvā pitu ārocesi.
 15 Rājā alamkatapaṭiyatto nikkhamitvā mahājanamajjhe rājaṅ-
 gaṇe ākāse aṭṭhāsi. Tāpaso ākāsenāgantvā⁹ rañño purato
 nisīdanacammaṃ attharitvā ākāse pallamkena nisīditvā „saccaṃ
 kira tvaṃ mahārāja musāvādaṃ katvā khuddakam mahallakam
 katvā tassa ṭhānantaram dātukāmo sīti¹⁰“. „Āma ācariya
 20 evaṃ me katan¹¹“ ti. Atha naṃ so ovaḍanto „mahārāja
 musāvādo nāma bhāriyo guṇaparidhamasako, catusu apāyesu
 nibbattāpeti, rājā nāma musāvādaṃ¹² karonto dhammaṃ hanti¹³,
 so dhammaṃ hanitvā sayam eva haññatīti¹⁴“ vatvā¹⁵ paṭha-
 maṃ gātham āha:
 25 1. Dhammo have hato¹⁶ hanti, nāhato hanti kañcinam,
 tasmā hi dhammaṃ na hane¹⁷ mā taṃ¹⁸ dhammo hato
 hanīti. 45.

¹ B^d adds karissati. ² B^d adds khuddakam mahallakam karissati. ³ B^d omits nā-. ⁴ B^d adds santikam gantvā. ⁵ B^d cūlapitussa. ⁶ B^d -tīti. ⁷ B^d bandhitvā aṭṭhasu taṃ. ⁸ B^d -na gantvā. ⁹ C^k C^s -si. ¹⁰ B^d kathitan. ¹¹ katvā khudda - - vādaṃ wanting in C^s. ¹² B^d hanati. ¹³ C^k C^s sañña-, B^d hañca-. ¹⁴ B^d omits vatvā. ¹⁵ B^d pāto. ¹⁶ B^d hanetha. ¹⁷ B^d tvaṃ.

Tattha dhammo ti jeṭṭhāpacāyanadhammo adhippeto ¹.

Atha nam uttarim pi ovaḍanto „sace mahārāja musāvādaṃ karissasi catasso² iddhiyo antaradhāyissanti³“ vatvā dutiyaṃ gātham āha:

2. Alikam bhāsamānassa apakkamanti devatā, 5
 pūṭikaṃ ca mukhaṃ vāti saggaṭṭhānā⁴ ca dhamsati
 yo jānaṃ⁵ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyakare ti. 46.

Tattha apakkamanti devatā ti mahārāja sace alikam bhaṇissasi cattāro devaputtā ārakkhaṃ chaḍḍetvā antaradhāyissanti⁶ adhippāyena vadati, 10
 pūṭikaṃ ca mukhaṃ ti mukhaṃ ca te kāyo ca ubho pūṭigandhaṃ vāyissanti⁷ sandhāyāha, saggaṭṭhānā⁸ ca dhamsati⁹ ākāso bhaṇsitvā paṭhavim pavissati¹⁰ dipento evam āha.

Tam sutvā rājā bhūto Korakalambakaṃ olokesi. Atha nam so „mā bhāyi mahārāja, nanu mayā paṭhamam eva tumhākaṃ etaṃ kathitaṃ“ ti ādim āha. Rājā Kapilassa¹¹ vacanam sutvā¹² attano katham¹³ eva purato karonto „tvam si¹⁴ bhante kantiṭṭho, jeṭṭho Korakalambako¹⁵“ ti āha. Ath' assa saha musāvādena cattāro devaputtā „tādisassa musāvādinō ārakkhaṃ na gaṇhissāma¹⁶“ 'ti khagge pādamūle chaḍḍetvā 20
 antaradhāyimsu, mukhaṃ¹⁷ bhinnakukkuṭaṇḍam¹⁸ viya kāyo vivaṭavaccakuṭi viya duggandhaṃ vāyi, ākāso¹⁹ bhaṇsitvā paṭhaviyaṃ paṭiṭṭhaṇṭi²⁰ catasso iddhiyo parihāyimsu²¹. Atha nam mahāpurohito „mā bhāyi mahārāja, sace saccaṃ bhaṇissasi sabbam te paṭipākatikaṃ²² karissāmi²³“ vatvā tatiyaṃ 25
 gātham āha:

- a. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
 musā ce²⁴ bhāsase rāja bhūmiyaṃ tiṭṭha²⁵ Cetiyā 'ti. 47.

¹ Bḍ idhādhīpeto. ² Bḍ adds te. ³ Ck C² -naṃ, C¹ -na, Bf sakaṭṭhānaṃ. ⁴ Ck C² jānaṃ, C¹ janam corr. to jānaṃ. ⁵ Bḍ vāyissatīti tam. ⁶ Ck C² -naṃ, C¹ -nam. ⁷ Bḍ pavissatīti. ⁸ Bḍ kappi-. ⁹ Bḍ sutvāpi anādayitvā. ¹⁰ Bḍ attanā kattham. ¹¹ Bḍ pi. ¹² Bḍ Kor - - jeṭṭho. ¹³ Bḍ mudani. ¹⁴ Ck -kkuṭaṇḍam, Bḍ bhinnam kukkuṭakkhiputi. ¹⁵ Bḍ adds ca. ¹⁶ Bḍ -hi. ¹⁷ Bḍ parivāhāyisu. ¹⁸ Bḍ sabbete pakatikaṃ. ¹⁹ Ck C² cete. ²⁰ Bḍ pati-.

Tattha bhūmiyaṃ tiṭṭhā¹ 'ti bhūmiyaṃ yeva paṭiṭṭha, puna ākāsaṃ laṃghitum na² sakkhissasīti attho.

So „passa mahārāja, paṭhamam musāvāden' eva te ca-
tasso iddhiyo antarahitā, sallakkhehi³, idāni pi sakkā pati-
5 pākatikam⁴ kātun⁵“ ti vutte⁶ pi „evam katvā⁷ tumhe maṃ
vañcetukāmā⁸“ ti dutiyam pi musā⁹ bhaṇitvā yāva gopphakā⁸
paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ puna pi brāhmaṇo „sallakkhehi
mahārāja⁹“ 'ti vatvā¹⁰ catuttham gātham āha:

4. Akāle vassatī¹¹ tassa kāle tassa na vassati
10 yo jānam pucchito pañham aññathā naṃ viyākare ti. 48.

Tattha tassā 'ti yo jānanto pucchitapañham¹² musāvādam katvā aññathā
vyaṅkaroti¹³ tassa rañño vijite devo yuttakāle avassitvā akāle vassatīti attho.

Atha naṃ puna pi „musāvādaphalena¹⁴ yāva gopphakā⁸
pathaviṃ pavitṭho sallakkhehi mahārāja¹⁵“ 'ti vatvā pañcamam
15 gātham āha:

5. Sace hi saccam bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhūmiṃ¹⁶ pavisa Cetiya¹⁷ 'ti. 49.
So tatiyam pi „tvam si bhante¹⁸ kaniṭṭho, jeṭṭho Korakalam-
bako¹⁹“ ti musāvādam eva katvā yāva jaṇṇukā¹⁷ paṭhaviṃ pā-
20 visi. Atha naṃ „puna pi sallakkhehi mahārāja²⁰“ 'ti

6. Jivhā tassa dvidhā¹⁸ hoti uragassēva disampati
yo jānam pucchito pañham aññathā naṃ viyākare. 50.

7. Sace hi saccam bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya²¹ 'ti 51.
25 imā dve gāthā vatvā „idāni pi sakkā paṭipākatikam¹⁹ kātun²⁰“
ti āha. Rājā tassa vacanam²⁰ anādiyanto „tvam si²¹ bhante
kaniṭṭho, jeṭṭho Korakalambako²¹“ ti catuttham pi musāvādam

¹ Bḍ pati-. ² Bḍ alaṅghitum. ³ Bḍ adds mahārāja. ⁴ Bḍ omits pati. ⁵ Ck C² -o. ⁶ Bḍ aka-. ⁷ Bḍ musāvādam. ⁸ all four MSS. goppa-. ⁹ Bḍ adds idāni pi sakkā pākatikam kātun. ¹⁰ Bḍ omits vatvā. ¹¹ C² C² Bḍf -ti. ¹² Bḍ -taṇp-. ¹³ Bḍ aññathā naṃ karoti. ¹⁴ Bḍ -balena. ¹⁵ Ck C² -iyam, Bḍ bhumi, Bf bhiyyo. ¹⁶ Bḍ omits si bhaute. ¹⁷ C² jaṇṇu- corr. to jaṇṇu-. ¹⁸ Ck C² dvidhā. ¹⁹ Bḍ omits paṭi. ²⁰ Bḍ adds sutvāpi. ²¹ Bḍ pi.

katvā yāva kaṭito paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ brāhmaṇo „sallakkhehi mahārājā“ 'ti vatvā puna dve gāthā abhāsi:

- a. Jivhā tassa na bhavati macchassēva disampati
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 52.
9. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 53.

Tattha macchassevā 'ti nibbattanibbattaṭṭhāne musāvādino macchassa viya kathanasamatthā jivhā na hoti, mūgo va hotīti attho¹.

So pañcamam pi² „tvam si³ bhante kanitṭho, jetṭho Kora-kalambako“ ti musāvādaṃ katvā yāva nābhito paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ brāhmaṇo „puna pi sallakkhehi mahārājā“ 'ti vatvā dve gāthā abhāsi:

10. Thiyo tassa pajāyanti na pumā jāyare kule
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 54.
11. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 55.

Tatthā thiyo ti nibbattanibbattaṭṭhāne musāvādissa dhītaro va⁵ jāyanti, puttā na jāyantīti attho.

Rājā⁶ anādiyitvā chaṭṭham⁷ pi tath' eva musā bhaṇitvā yāva thanā paṭhaviṃ pāvisi. Puna⁸ pi brāhmaṇo „sallakkhehi mahārājā“ 'ti vatvā dve gāthā abhāsi:

12. Puttā tassa na bhavanti pakkamanti disodisaṃ
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 56.
13. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 57.

Tattha pakkamantīti sace⁹ musāvādissa puttā honti mātāptunnaṃ anu-pakārā hutvā palāyantīti attho.

So pāpamittasaṃsaggadosena tassa vacanaṃ anādiyitvā sattamam pi tath' eva¹⁰ akāsi, ath' assa paṭhavī vivaram adāsi, Avicito jālā utṭahitvā gaṇhi.

¹ C^{ks} C^{es} omit attho. ² B^d -mam, omitting pi. ³ B^d pi. ⁴ C^{ks} C^{es} Kor - - jetṭho.

⁵ B^d pa, C^k omits va. ⁶ B^d adds tassa vacanaṃ. ⁷ B^d aṭhamam, omitting pi.

⁸ B^d atha naṃ pu-. ⁹ B^d adds pana. ¹⁰ B^d tattheva musāvādaṃ.

14. Sa rājā isinā satto¹ antalikkhecaro pure
pāvekkhi paṭhaviṃ c'² eso² hīnatto³ patva pariyāyaṃ. 58.
15. Tasmā hi chandāgamanam na-ppasaṃsanti paṇḍitā, (= vol. II ¹¹²/₂₀)
aduṭṭhacitto bhāseyya giram saccūpasamhitan ti 59.
5 imā dve abhisambuddhagathā honti.

Tattha sa rājā ti bhikkhave so rājā Cetiyo pubbe antalikkhe caro hutvā
pacchā isinā abhisatto⁴ parihīnabhāvo hutvā patva pariyāyaṃ⁵ attano kāla-
pariyāyaṃ patvā paṭhaviṃ pavisaṭi attho, tasmā ti yasmā Cetiyaarājā chandā-
gamanena Avīci-parāyano jāto tasmā aduṭṭhacitto ti chandādīhi adūsitacitto
10 hutvā saccam eva bhāseyyā⁶ ti.

Mahājano „Cetiyaarājā isim akkositvā musāvādaṃ katvā
Avīcim pavitṭho“ ti bhayappatto ahosi. Rañño pañca puttā
āgantvā⁷ „amhākaṃ avassayo hohīti“ vadiṃsu. Brāhmaṇo „tāta,
tumhākaṃ pitā dhammaṃ nāsetvā musāvādaṃ katvā isim
15 akkositvā Avīci-paṭipanno⁸, dhammo nāma⁹ esa hato hanati“,
tumhehi na sakkā idha vasitun“ ti vatvā⁹ sabbajetṭham¹⁰ „ehi
tvam tāta, pācīnadvārena nikkhamitvā ujukaṃ gacchanto
sabbasetam sattappaṭitṭhitam hatthiratanam passissasi¹¹, tāya
saññāya tattha nagaram māpetvā vasa, tam nagaram Hatthi-
20 puram nāma bhavissatīti“ āha. Dutiyam āmantetvā „tvam
tāta dakkhiṇadvārena nikkhamitvā ujukam eva¹² gacchanto
sabbasetam assaratanam passissasi, tāya saññāya tattha na-
garam māpetvā vasa, tam nagaram Assapuram nāma bhavissa-
tīti“ āha. Tatiyam āmantetvā „tvam tāta pacchimadvārena
25 nikkhamitvā ujukam¹³ gacchanto kesarasīham passissasi, tāya
saññāya tattha nagaram māpetvā vasa, tam nagaram Sīha-
puram nāma bhavissatīti“ āha. Catuttham āmantetvā „tvam
tāta uttaradvārena nikkhamitvā ujukaṃ yeva¹⁴ gacchanto sab-
baratanamayam cakkapañjaram¹⁵ passissasi, tāya saññāya

¹ B^d iminā patto. ² B^d f jacco. ³ C^k hinanto, C^s hananto, B^d hīnattho, B^f hinattho. ⁴ C^k C^s -sitto, B^d iminā atipattho. ⁵ B^d -yanti. ⁶ B^d adds brahma-
ṇassa pādesu patitvā. ⁷ B^d -upapanno. ⁸ C^s C^s hanti. ⁹ B^d adds tesu. ¹⁰
B^d -jethakam ¹¹ C^k -ti, B^d pavissasi. ¹² C^k adds gaccha. ¹³ C^k C^s add
gaccha. ¹⁴ B^d -kameva. ¹⁵ B^d pañcacakkam.

tattha nagaram māpetvā vasa, taṃ nagaram Uttarapañcālaṃ
 nāma bhavissatīti¹ āha. Pañcamam āmantetvā „tāta tayā
 imasmim thāne vasitum na sakkā, imasmim nagare mahāthū-
 paṃ katvā nikkhamitvā pacchimauttarāya² disāya ujukaṃ gac-
 cha, gacchanto³ dve pabbate aññamaññaṃ paharitvā⁴ daddarā⁵
 'ti saddam⁶ karonte passissasi, tāya saññāya tattha nagaram
 māpetvā vasa⁷, taṃ nagaram Daddapuram⁸ nāma bhavissa-
 tīti⁹ āha. Te pañca pi¹⁰ janā tāya saññāya gantvā tasmim
 thāne nagarāni māpetvā vasimsu.

Satthā imam desanam¹¹ āharitvā „na bhikkhave idān¹² eva pubbe¹³
 pi Devadatto musāvadam katvā paṭhavim pavittḥo¹⁴ ti vatvā jātakaṃ
 samodhānesi: „Tadā Cetiyaarājā Devadatto ahosi, Kapilabrāhmaṇo¹⁵
 aham evā¹⁶ 'ti. Cetiya-jātakaṃ¹⁷.

7. Indriyajātaka.

Yo indriyānan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto pu-
 rānadutiyaikapalobhanam¹⁸ ārabha katesi. Sāvatthiyam kir'
 eko kulaputto Satthu dhammadesanam sutvā „na sakkā agāramajje
 vasantena ekantaparipunṇam ekantaparisuddham brahmacariyam cari-
 tum, niyyānike sāsane¹⁹ pabbajitvā dukkhass²⁰ antam karissāmīti²¹
 gharavibhavam puttadārassa niyyādetvā²² Satthāram pabbajam²³ yāci.
 Satthāpi 'ssa pabbajam dāpesi. Tassācariyupajjhāyehi²⁴ saddhim
 piṇḍāya carato²⁵ navakattā²⁶ c' eva bhikkhūnam bahubhāvena ca
 kulaghare vā āsanasālāya vā āsanam na pāpuṇāti²⁷, saṃghanavaka-
 koṭiyam²⁸ piṭham²⁹ vā phalakaṃ vā³⁰ pāpuṇāti, āhāro³¹ pi ulūka-
 piṭṭhena³² ghaṭṭitā³³, bhinnasitthakayāgum³⁴ vā³⁵ pūtisukkhakhajjam³⁶
 vā jhāmasukkhakuro vā pāpuṇāti, yāpanapamāṇam na hoti³⁷. So

¹ Bā -mutta-. ² Bā -kameva gacchanto. ³ Bā repeats pa-. ⁴ Bā -rasaddam.

⁵ Bā vasi. ⁶ Cks C² daddapu-. ⁷ Bā omits pi. ⁸ Bā dhammade. ⁹ Bā kap-
 pilabrahmaṇo pana. ¹⁰ Bā adds chatthamam. ¹¹ Ck -dū-. ¹² Bā buddhasā-

¹³ Bā adds nikkhamitvā. ¹⁴ Cks omit pab-. ¹⁵ Bā tassa āc. ¹⁶ Bā caranto.

¹⁷ C navakkattā. ¹⁸ Cks C² pāpuṇantam in the place of na pāpuṇāti. ¹⁹

Bā -kānam ko-. ²⁰ Bā piṭhikam. ²¹ Bā omits vā pha - - vā. ²² Bā -re. ²³

Bā ujuka-. ²⁴ so all four MSS. instead of -to? ²⁵ Bā -sitthaka kaṇḍikam vā

yāgum. ²⁶ Bā adds pāpuṇāti. ²⁷ Bā omits pūti. ²⁸ Bā yāpanappakam hoti.

- attanā laddham gahetvā purāṇadutiyikāya¹ santikam gacchati, ath'
 assa sā pattam gahetvā vanditvā pattato bhattam haritvā² susampādi-
 tāni yāgubhattasūpavyañjanāni deti, mahallako rasatanhāya bajjhivā
 purāṇadutiyikam¹ jahitum na sakkoti. Sā cintesi: „baddho nu kho
 5 no ti vīmaṃsissāmi nan“ ti. Ath' ekadivasam janapadamanussam
 setamattikāya nahāpetvā gehe nisidāpetvā aññe pi 'ssa katipaye³
 manusse⁴ ānāpetvā⁵ thokam⁶ pānabhojanam dāpesi. Te khādantā
 bhunjantā⁷ nisidīmsu. Gehadvāre cakkesu goṇe bandhāpetvā ekam
 sakaṭam pi ṭhapāpesi. Sayam pana piṭṭhigabbhe nisiditvā pūve paci.
 10 Mahallako āgantvā dvāre aṭṭhāsi. Tam disvā⁸ eko mahallakapuriso
 „ayye eko thero⁹ dvāre ṭhito“ ti āha. „Vanditvā aticchāpehīti¹⁰“.
 „Aticchatha bhante“ ti punappuna kathetvāpi tam anāgacchantam¹¹
 disvā „ayye thero na gacchatīti“ āha. Sā āgantvā sānikam ukkhi-
 pitvā oloketvā¹² „aho mama¹³ dāra kapitā“ ti vatvā nikkhamitvā van-
 15 ditvā pattam gahetvā geham pavesetvā bhojetvā bhojanapariyosāne
 vanditvā „bhante tumhe idh' eva parinibbāyatha, mayam ettakam
 kālam¹⁴ aññam kulam na gaṇhimha¹⁵, assāmi ke pana ghare ghara-
 vāso na saṇṭhāti, mayam aññam kulam gaṇhāma, dūram janapadam
 gacchissāma, tumhe appamattā hotha, sace me doso atthi khamathā“
 20 'ti āha. Mahallakassa hadayaphālanakālo viya ahosi. Atha nam
 „aham tam jahitum na sakkomi, mā gaccha vibbhamissāmi, asu-
 kaṭṭhāne¹⁶ sātakam pesehi, pattacivaram paṭicchāpetvā āgacchissā-
 mīti“ āha. Sā „sādhū“ ti sampati cchi. Mahallako vihāram gantvā
 ācariyupajjhāye pattacivaram paṭicchāpento „kasmā¹⁷ evam karosīti“
 25 vutte „purāṇadutiyikam¹ jahitum na sakkomi, vibbhamissāmīti“ āha.
 Atha nam te anicchantam űeva Satthu santikam netvā „kiṃ bhik-
 khave imam auicchantam űeva ānāyitthā“ 'ti vutte „bhante ayam
 ukkaṇṭhitvā vibbhamitukāmo“ ti vadīmsu. Atha nam Satthā „saccam
 kira tvaṃ¹⁸ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam¹⁹ bhante“ ti „ko tam
 30 ukkaṇṭhāpetīti“ „purāṇadutiyikā¹ bhante“ ti vutte „bhikkhu²⁰ sā itthi
 tuyham anattakārikā, pubbe²¹ tvaṃ etam²² nissāya catuhi²³ jhānehi
 paribhō mahādukkham patvā mam nissāya tamhā dukkhā muocitvā
 natṭham²⁴ jhānam paṭilabbhīti“ vatvā atitām āhari:

¹ Ck Cs² -dū-. ² Bđ niha-. ³ Bđ katiye. ⁴ Bđ parivārama-. ⁵ Cs ānā- corr. to āñā-, Bđ āñā-. ⁶ Bđ repeats tho-. ⁷ Cks Cs² bhojantā, Bđ bhuñjanti. ⁸ Bđ athā sam sutvā. ⁹ Bđ mahāthero. ¹⁰ Cks Cs² -petīti. ¹¹ Cks Cs² āg-. ¹² Bđ -kento. ¹³ Bđ ambho ambhākam. ¹⁴ Bđ etthake kāle. ¹⁵ Bđ gaṇhāma. ¹⁶ Bđ adds me. ¹⁷ Bđ adds āvuso. ¹⁸ Bđ adds bhikkhu. ¹⁹ Bđ āma. ²⁰ Bđ adds idāneva. ²¹ Bđ adds pi. ²² Bđ tam. ²³ so all four MSS. ²⁴ Bđ naṭha.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto tassa purohitaṃ paṭicca tassa brāhmaṇiṃyā kuc-
 chismiṃ¹ nibbatti. Jātadivase c' assa sakalanagare āvudhāni
 pajjalimsu, ten' assa Jotipālakumāro ti nāmaṃ karimsu.
 So vayappatto Takkaṣilāya² sabbasippāni uggaṇhitvā rañño³ 5
 sippaṃ dassetvā issariyaṃ pahāya kañci⁴ ajānāpetvā agga-
 dvārena nikkhamitvā araṇṇaṃ pavisitvā Sakkadattiye Ka-
 viṭṭhakaassame⁵ isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ nib-
 batesi. Taṃ tattha vasantaṃ anekāni isisatāni parivāresuṃ.
 Mahāsamāgamo ahoṣi, satta⁶ antevāsikajeṭṭhakā ahesuṃ. Tesu 10
 Sāḷissaro nāma isi Kaviṭṭhakassamā⁷ nikkhamitvā Surattṭha-
 janapade⁸ Sātodikānāmanadiyā⁹ tīre anekasahassaisiparivāro
 vasi. Meṇḍissaro¹⁰ nāma isi Pajakarañño¹¹ vijite¹² Lambacūla-
 kaṃ¹³ nāma nigamaṃ nissāya anekasahassaisiparivāro vasi.
 Pabbato nāma isi ekaṃ aṭavijanapadaṃ¹⁴ nissāya anekasahassa- 15
 isiparivāro vasi. Kāladevalo nāma isi Avantī-dakkhināpathe
 ekaṃ ghanaselaṃ¹⁵ nissāya anekasahassaisiparivāro¹⁶ vasi.
 Kisavaccho nāma isi ekako va Daṇḍakirañño Kumbhavatī-
 nagaraṃ nissāya uyyāne vasi. Anusissatāpaso¹⁷ pana Bodhi-
 sattass' upaṭṭhāko¹⁸ tassa santike¹⁹ vasi. Nārado nāma isi 20
 Kāladevalassa kaniṭṭho Majjhimapadese²⁰ Arañjaragirimhi²¹
 pabbatajālantare ekako va ekasmiṃ guhāleṇa²² vasi. Arañ-
 jaragirito²³ pana²⁴ avidūre eko ākiṇṇamanusso nigamo atthi.
 Tesāṃ antare mahatī²⁵ nadī, taṃ nadim bahū manussā ota-
 ranti²⁶, uttamarūpadharā vaṇṇadāsiyo pi purise palobhiya- 25
 mānā²⁷ tassā nadiyā tīre nisīdanti. Nāradaṭṭāpaso tāsu ekaṃ
 disvā paṭibaddhacitto hutvā jhānaṃ antaradhāpetvā nirāhāro

¹ Bā -imhi. ² Bā -yaṃ. ³ Bā kiñci. ⁴ Bā kaṭṭha-. ⁵ Bā tattha. ⁶ Cks C²
 kaviṭṭhakassamā, Bā kaṃ assamā, B² sakaassamā. ⁷ Bā puraṭṭhimaja-. ⁸ Bā sātā-
 gitānāma-. ⁹ C² C² meṭṭhi-. ¹⁰ Bā pañcalarañño. ¹¹ Cks C² -to. ¹² Bā
 kalampaculakam. ¹³ Bā aṭṭavi-. ¹⁴ Bā ekagghalaselaṃ. ¹⁵ Cks C² neka-. ¹⁶
 Bā anupiyatā-. ¹⁷ Bā -ttassa upa-. ¹⁸ Bā tassantike, Cks C² omit tassa. ¹⁹
 Bā majjhimadese. ²⁰ Bā añcaniṇi-. ²¹ C² -ne. ²² Ck C² -no, Bā cañcarā-
 giriṇo. ²³ Bā nāma. ²⁴ Bā mahā. ²⁵ Bā osarantā. ²⁶ so all four MSS. in-
 stead of palobha-?

parisussanto kilesavasaṃ gantvā sattāhaṃ¹ nipajji. Ath' assa
 bhātā Kāḷadevalo āvajjanto² taṃ kāraṇaṃ űatvā ākāsenāgantvā
 leṇaṃ³ pāvisi. Nārado taṃ disvā „kasmā bhavaṃ āgato“⁴ 'ti.
 „Bhavaṃ akallako ti bhavantaṃ paṭijjaggituṃ āgato 'mhīti“.
 5 Atha naṃ so „avattukam⁵ bhavaṃ kathesi, alikaṃ tuccha-
 kam⁶ kathesīti“⁷ musāvādena niggaṇhi. So „na taṃ pahātuṃ
 vaṭṭatīti“ Sālissaraṃ ānesi Meṇḍissaraṃ ānesi Pabbatissaraṃ⁸
 ānesi. Itaro pi te tayo musāvādena niggaṇhi. Kāḷadevalo
 „Sarabhaṅgasatthāraṃ ānessāmīti“ ākāseṇa⁹ gantvā taṃ ānesi.
 10 So āgantva¹⁰ taṃ disvā „indriyavasaṃ gato“ ti űatvā „kacci
 si¹¹ Nārada indriyānaṃ vasaṃ gato“ ti pucchitvā itarena ka-
 thaṃ¹² sutvā va uṭṭhāya vanditvā „āma ācariyā“ 'ti vutte
 „Nārada indriyavasaṃ gatā nāma imasmiṃ attabhāve sus-
 santā¹³ dukkhaṃ anubhavitvā dutiyattabhāve¹⁴ niraye nib-
 15 battantīti“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Yo indriyānaṃ kāmēna vasaṃ Nārada gacchati
 so pariccaj¹⁵ ubho loke jīvar eva visussatīti¹⁶. 60.

Tattha yo indriyānaṃ ti Nārada yo puriso rūpādīsu subhākāraṃ ga-
 hetvā kilesakāmaṃavasena chaṇṇam indriyānaṃ vasaṃ gacchati, pariccajjubho
 20 loka¹⁷ ti so puriso¹⁸ manussalokaṃ ca devalokaṃ ca 'ti ubho loke pariccajivā
 nirayādīsu nibbattatīti, jīvareva visussatīti¹⁹ jīvanto yeva ca attanā icchitaṃ
 kilesavattumaṃ alabhanto sokena visussati mahādukkhaṃ pāpuṇātīti.

Taṃ sutvā Nārado „ācariya kāmasevanaṃ nāma sukhaṃ,
 evarūpaṃ sukhaṃ²⁰ kiṃ sandhāya²¹ dukkhaṃ ti vadasīti“
 25 pucchi. Ath' assa Sarabhaṅgo „tena hi suṇāhīti“ dutiyaṃ
 gātham āha:

2. Sukhassānantaraṃ dukkhaṃ dukkhassānantaraṃ sukhaṃ,
 so pipatto²² sukhā dukkhaṃ²³ paṭikāṇkha²⁴ vasaṃ sukhaṃ ti. 61.

¹ Bā adds vasitvā. ² Ck C² Bā āvajje-. ³ C² -naṃ, C¹ -naṃ corr. to -naṃ.
⁴ Bā adds si. ⁵ Bā abhutaṃ. ⁶ Bā tuccham. ⁷ Ck kathedīti. ⁸ kathedīti
 corr. to kathedīti, C² kathedīti. ⁹ Bā pabbatam. ¹⁰ Cks C² -nā. ¹¹ Bā āgato
 va. ¹² Bā kiñci, omitting si. ¹³ Bā pucchi itaro taṃ katham. ¹⁴ Bā adds
 parisussantā. ¹⁵ Bā -ye atta-. ¹⁶ Bā jīvanto vā pi su-, Bf jīvanto vā vi-. ¹⁷
 Cks C² omit loka. ¹⁸ Bā omits puriso. ¹⁹ Bā jīvanto vā pi su-. ²⁰ Bā adds ca.
²¹ Bā adds sukhaṃ ti. ²² Bdf satto. ²³ C¹ sukha-, Bdf sukhaṃ-. ²⁴ Cks Bdf pā-

Tattha sukhassānantaraṃ ti kāmāsukhassa anantaraṃ nirayadukkhāṃ,
 dukkhassa 'ti silarakkhaṇadukkhassa anantaraṃ dibbamānusakāṃ¹ sukhaṃ² c'
 eva nibbānasukhaṃ ca, idaṃ vuttaṃ hoti: Nārada ime hi sattā kāmasevana-
 samaye kālaṃ katvā ekantadukkhhe niraye nibbattanti, sīlaṃ rakkhantā vipassa-
 nāya kammaṃ karontā ca³ pana kilamanti⁴, te⁵ dukkhena sīlaṃ rakkhitvā sīla-
 balena vuttappakāraṃ sukhaṃ paṭilabbhanti⁶, idaṃ⁷ sandhāyāhaṃ evaṃ⁸ vadā-
 mīti, so pi patto⁹ ti¹⁰ tvaṃ Nārada idāni jhānasukhaṃ nāsetvā tato sukha¹¹
 mahantaṃ kāmaṇissitaṃ cetasikadukkhāṃ patto, paṭikāṃkhā¹² 'ti idaṃ
 killesadukkhāṃ chaḍḍetvā puna tad eva varaṃ uttamaṃ jhānasukhaṃ iccha
 patthehi.

10

Nārado „idaṃ ācariya dukkhāṃ dussahaṃ, na¹³ taṃ
 adhivāsetuṃ sakkomīti“ āha. Atha naṃ Mahāsatto „Nārada
 dukkhāṃ nāma uppannaṃ adhivāsetabbam evā“ 'ti vatvā tati-
 yaṃ gātham āha:

3. Kicchakāle¹⁴ kicchasaḥo yo kicchāṃ¹⁵ nātivattati¹⁶ 15
 sa kicchantaṃ sukhaṃ dhīro yogaṃ samadhi-gacchatīti. 62.

Tattha nātivattatīti na anuvattati¹⁷, ayam eva vā paṭho, idaṃ vuttaṃ
 hoti: Nārada yo kāyikacetasikadukkhasaṃkhātassa kicchassa uppannakāle appa-
 matto tassa kicchassa haraṇūpāyaṃ karonto kicchasaḥo hutvā taṃ kicchāṃ
 nānuvattati tassa vasa¹⁸ avattitvā tehi tehi¹⁹ upāyehi taṃ kicchāṃ abbiḥhavati
 vināseti²⁰ sa²¹ dhīro kicchassa²² antimasāṃkhātāṃ nirāmisāṃ sukhaṃ jhāna-
 sukhaṃ²³ adhigacchati²⁴ taṃ vā kicchantaṃ²⁵ yogasukhaṃ adhigacchati²⁶
 akilamanto va²⁷ pāpuṇātīti.

20

So „ācariya kāmāsukhaṃ nāma uttamasukhaṃ, na taṃ²⁸
 jahituṃ sakkomīti“ āha. Atha naṃ Mahāsatto²⁹ „dhammo 25
 nāma na kenaci kāraṇena nāsetabbo“ 'ti vatvā catutthaṃ
 gātham āha:

¹ Cks dibbaṃ-. ² Bā omits ca. ³ Bā -tā. ⁴ Bā omits te. ⁵ Bā omits paṭi.
⁶ Bā adds dukkhāṃ. ⁷ Cks C² imāṃ. ⁸ Bā satto. ⁹ Bā adds so pi. ¹⁰ all
 three MSS. sukha. ¹¹ Bā dukkhassahanaṃ, Cks C² dukkhassahānantaṃ.
¹² Ck kiccacchā-, C² kicchā-, Bā kiṇca-. ¹³ Ck Bāf kiccha, C² kicchā corr. to
 kicchāṃ. ¹⁴ Cks C² nānuv-. ¹⁵ Bā nānu-. ¹⁶ Bā vasaṇa. ¹⁷ Bā only one
 tehi. ¹⁸ Bā nā-. ¹⁹ Bā so. ²⁰ Bā adds antaṃ karoti. ²¹ Bā -sukhassaṃ-
 khātāṃ yogaṃ. ²² Bā -tīti. ²³ Cks adds vā kicchantaṃ, Bā taṃ taṃ kicchā-
 yogasaṃkhātāṃ sukhaṃ. ²⁴ Bā -tīti. ²⁵ Bā ca. ²⁶ Cks C² -sukhantaṃ. ²⁷
 Bā adds nārada. ²⁸ Bā uāma k. k. na nāse-.

4. Na h' eva kāmāna¹ kāmā nānatthā n' atthakāraṇā
na kataṇ ca nīkatvāna² dhammā cavitum arahasīti. 63.

Tattha kāmāna¹ kāmā ti kāmānaṃ kāmā², vatthukāmapatthanāyā⁴ 'ti
attho, nānatthā natthakāraṇā ti na anattato na atthakāraṇā⁵, na kataṇca
5 nīkatvāna² 'ti na kataṇca nipphāditaṃ⁶ nīkatvāna⁷, idaṃ vuttaṃ hoti: Nārada
na h' eva⁸ vatthukāmapatthanāyā⁹ dhammā¹⁰ cavitum arahasi, ekasmiṃ anatthe
uppanne taṃ paṭihanitukāmo nānatthā¹¹ na atthena¹² pi kāraṇena¹³ bhūtena
dhammā cavitum arahasi, asuko nāma me attho uppajjissatīti evaṃ¹⁴ attha-
kāraṇāpi na dhammā cavitum arahasi, kataṇi pana¹⁵ nipphāditaṃ¹⁶ jhāna-
10 sukhaṃ nīramkatvā viṇṇesetvā n' eva dhammā cavitum arahasīti.

Evam Sarabhaṅgena catūhi gāthāhi dhamme desite Kāḷade-
valo attano kaṇṭṭham ovaḍanto pañcamam gātham āha:

5. Dukkhaṃ gaḥapataṃ¹⁷ sādhu, saṃvibhajjaṇ ca bhojanaṃ,
ahāso atthalābhesu, atthavyāpatti¹⁸ avyatho ti. 64.

Tattha dukkhaṃ gaḥapataṃ ti Nārada¹⁹ gharāvāsinaṃ vasantānaṃ gaḥa-
patinaṃ bhoguppādanatthāya anāśayachekakusalabhāvasanikhātāṃ dukkhaṃ
nāma sādhu dakkhabhāvo laṭṭhako²⁰, saṃvibhajjaṇca bhojanaṃ ti duk-
kheṇa uppāditabhogaṇaṃ dhammikasamaṇabrāhmaṇe²¹ saṃvibhajjivā pari-
bhogakāraṇaṃ dutiyaṃ sādhu, ahāso ti atthalābhe mahante issariye uppanne
20 pamāḍavasena ahāso anubbilāvitattaṃ²² tatiyaṃ sādhu, atthavyāpatti²³
yadā pana attano atthavyāpatti²⁴ yasavīṇāso hoti tadā avyatho aḷamanam ca-
tutthaṃ sādhu, taṃ tvaṃ Nārada jhānaṃ me antarahitaṃ ti mā soci, sace
indriyānaṃ vasaṃ na gamissasi nattham pi te jhānaṃ puna pakatikam eva
bhavissatīti.

25 Taṃ pana²⁵ Devalena²⁶ Nāradaṃ ovaḍitabbhāvaṃ natvā Satthā
abhisambuddho hutvā chaṭṭham gātham āha:

6. Ettāvatā te paṇḍiccam Asito²⁷ Devalo bravī,
na-y-ito²⁸ kiñcana²⁹ pāpiyo yo³⁰ indriyānaṃ vasaṃ vaje ti. 65.

¹ Bdf -naṃ. ² Cks C² na kataṇcā-, Bdf na kataṇca nīramkatvā. ³ all three MSS. kāmā. ⁴ Bā -kāmānaṃ paṭhanāyā. ⁵ Ck na atthano-, C² na atthato-
corr. to anattato-, Bā na atthato anattakāraṇā. ⁶ Bā adds jhānaṃ. ⁷ Bā
nīramkatvā. ⁸ Bā soca. ⁹ Cks C² -mā-. ¹⁰ Cks -o, C² -e. ¹¹ Bā nana-.
¹² Cks anattheṇa. ¹³ Bā kāraṇa. ¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Bā omits pana. ¹⁶ Bā
-ta. ¹⁷ Bā -ti, Bf dakkhaṃ - - ti. ¹⁸ Cks atthaṃ āpatti, Bā atthāvyāpatti, Bf
atthānibya-. ¹⁹ Bā omits nā-. ²⁰ Bā bhaddako. ²¹ Bā adds saddhīṃ. ²² Ck
-lovi-, C² -levitanaṃ, C² -lāvitanaṃ, Bā anuppilāpitatthaṃ. ²³ C² atthāvyā-
corr. to atthavyā-, C² atthavyāpatti, Bā atthāvyāpatti. ²⁴ C² atthavyāpan-
ti-, Bā atthānibya-patti-. ²⁵ Bā puna. ²⁶ Bā kāḷadevīlena. ²⁷ Bdf apiso. ²⁸
Bā nasito, Bf nassito. ²⁹ Bdf kiñci. ³⁰ Bdf omit yo.

Tass' attho: bhikkhave, ettakam etam paṇḍiccam yaṃ Devalo abravi, yo pana kilesavasena indriyānaṃ vasaṃ vajatī ito añño pāpiyo n' atthīti.

Atha naṃ Sarabhaṅgo āmantetvā „Nārada, idaṃ tava suṇa, yo hi paṭhamam eva kattabbayuttakam na karoti so araṇṇaṃ pavitṭhamāṇavako viya socati paridevatīti“ vatvā 5
atītaṃ āhari:

Atīte ekasmiṃ Kāsinigame eko¹ brāhmaṇamāṇavo abhirūpo ahoṣi thāmasampanno² nāgabalo, so cintesi: „kim me kasikkammādini katvā mātāpitūhi puṭṭhehi³, kim puttadārena, kim dānādīhi puṇṇehi⁴ katehi⁵, kañci⁶ aposetvā kiñci puṇṇaṃ akatvā araṇṇaṃ pavisitvā mige māretvā 10
attānaṃ eva posessāmīti“ so pañcāvudhasannaddho Himavantaṃ gantvā nānāmiḃe vadhitvā khādanto anto-Himavante Vidhavāya nāma nadiyā tīre giriparikkhittaṃ mahantaṃ pabbatajālaṃ patvā⁷ tattha mige vadhitvā aṅgāre pakkamaṃsaṃ khādanto vāsaṃ kappesi. So cintesi: „ahaṃ sadā⁸ thāmasampanno nāma⁹ na bhavissāmi, dubbalakāle 15
araṇṇe caritum na sakkhissāmi, idān' eva nānāvapaṇṇamiḃe¹⁰ pabbatajālaṃ¹¹ pavesetvā dvāraṃ yojetvā araṇṇaṃ¹² anāhiṇḍanto¹³ va yathāruciyaṃ mige vadhitvā khādissāmīti“ tathā akāsi. Ath' assa kāle atikkamante taṃ kammaṃ matthakaṃ pattam, diṭṭhadhammavedaniyaṃ¹⁴ jātaṃ: attano hatthapāde na labhi, aparāparaṃ parivattetum nā- 20
sakkhi, n' eva kiñci khādaniyaṃ na pāniyaṃ¹⁵ passi, sarīraṃ milāyi, manussapeto ahoṣi, gimhakāle paṭhavi¹⁶ viya sarīraṃ bhijjitvā rājiyo¹⁷ dassesi, so dūrūpo dussaṇḥito mahādukkhaṃ anubhavi. Evaṃ ad-
dhāne¹⁸ gate Sivirātthe Sivirājā nāma „araṇṇe aṅgāre¹⁹ pakkamaṃsaṃ khādissāmīti“ amaccānaṃ rajjaṃ niyyādetvā pañcāvudhasannaddho 25
araṇṇaṃ pavisitvā mige vadhitvā maṃsaṃ khādanto²⁰ anupubbena taṃ padesaṃ patvā taṃ purisaṃ disvā bhito pi²¹ dhitim²² upaṭṭha-
petvā „ko si tvaṃ ambho purisā“ 'ti pucchi. „Sāmi²³ manussapeto 'haṃ²⁴, attanā katakammassa phalaṃ anubhavāmi²⁵, tvaṃ pana ko sīti“. „Sivirājāham asmīti“. „Atha kasmā idhāgato sīti“. 30

¹ Bā omits kāsī, Ck² Ce² omit eko. ² Bā gāma-. ³ Bā -pitunaṃ upaṭṭhehi. ⁴ Ck² Ce² puṇṇāni, C² puṇṇā. ⁵ Bā kathehi. ⁶ C² Bā kiñci. ⁷ Ck² katvā. ⁸ Bā sappadā. ⁹ Bā omits nāma. ¹⁰ Ck² Ce² add vadhitvā. ¹¹ Bā tabpatājālaṃ. ¹² Bā araṇṇe. ¹³ Bā ahi-. ¹⁴ C² Ce² Bā -niyaṃ ¹⁵ Bā khādaniyabhojaniyaṃ pāpiyaṃ. ¹⁶ Bā pathavi, Ck² Ce² -vii. ¹⁷ Ck² rājiṇiyo. ¹⁸ Ck² atṭhāne, C² atṭhā-corr. to addhā-. ¹⁹ Bā -ra. ²⁰ Bā -daniyamāno. ²¹ Ck² vi, Bā va. ²² Bā ditiṃ corr. to satim. ²³ Ck² ssāmi. ²⁴ Bā -to ti ahaṃ. ²⁵ Bā -bhomi.

„Migamaṃsaṃ khādanatthāyā“ 'ti. Ath' assa so „aham pi mahārāja iminā va kāraṇenāgantvā¹ manussapeto jāto“ ti sabbam vitthārena kathetvā attano dukkhitabhāvaṃ rañño ācikkhanto sesagāthā āha :

7. Amittānaṃ va hatthatthaṃ² Siva³ pappoti mām iva⁴,
5 kammaṃ vijjaṇ ca dakkheyyaṃ vivāhaṃ silamaddavaṃ
ete ca yase hāpetvā nibbatto sehi kammehi. 66.
8. So 'haṃ saḥassajīno⁵ va abandhu aparāyano
ariyadhammā apakkanto yathā peto tath' ev' ahaṃ⁶. 67.
9. Sukhakāme dukkhāpetvā⁷ āpanno 'smi padaṃ imaṃ,
10 so sukhaṃ nādhigacchāmi cito⁸ bhānumatā-m-ivā⁹ 'ti. 68.

Tattha amittānaṃ va hatthatthan ti amittānaṃ hatthahatthaṃ⁹ vināsaṃ viya, Siva¹⁰ 'ti rājānaṃ ālapati, pappoti māmivā¹¹ 'ti mādiso pāpakamme¹² pāpuṇāti, attano va¹³ kammena vināsaṃ pāpuṇātīti¹⁴ vuttaṃ hoti, kamman ti kasikkamādibhedanā sīvasādhakakiccaṃ¹⁵, vijjan ti nānappa-
15 kārakaṃ¹⁶ batthisippādikaṃ sippaṃ. dakkheyyan ti nānappakārena bhoguppādanakosallaṃ, vivāhan ti āvāhavivāhasampannaṃ¹⁷ bandhaṃ, silamaddavan ti pañcavidhasilaṃ c' eva muduvacanaṃ hitakāmaṃ pāpanivāraṇaṃ kalyāṇamittatā¹⁸ ca, so hi idha maddavo ti adhippeto, ete ca yase hāpetvā ti ete ettake yasādāyakaḍḍhamme¹⁹ hāpetvā va²⁰, nibbatto sehi kammehi ti
20 attano kammehi nibbatto²⁰, idaṃ vuttaṃ hoti: ahaṃ mahārāja imasmiṃ loke²¹ issariyadāyakaṃ kattabbayuttakaṃ kammaṃ²² akatvā sippaṃ asikkhitvā upāyena bhoge anuppādetvā āvāhavivāhaṃ akatvā silaṃ arakkhitvā maṃ akiccaṃ karontaṃ²³ nivāraṇasamatthe²⁴ kalyāṇamitte abhajitvā ime ettake yasakūrakattā²⁵ yase ti saṃkhaṃ gate lokapavattidhamme avahāpetvā²⁶ chaḍḍetvā imaṃ araṇṇaṃ
25 pavasitvā²⁷ sayamkatehi pāpakammehi idāni manussapeto hutvā nibbatto 'smīti, saḥassajīno vā 'ti²⁸ saḥassajitapuriso²⁹ viyā 'ti attho, yv-āyaṃ³⁰ sammā paṭipajjitvā bhoge uppādeyyaṃ³¹ tehi anekasaḥassehi bhogehi jīno³² ti pi attho, aparāyano ti asaraṇo nippaṭiṭṭho³³, ariyadhammā ti sappurisadhammato,

¹ Bā -na āg-. ² so Cks C² Bā; Bf hattatthaṃ. ³ Bf sivi, Bā visi. ⁴ Cks C² māmivā, Bā māmī. ⁵ Ck C² Bf -jīṇno, C² -jinne corr. to -jīṇno, Bā -jivīno. ⁶ Bā tathāvaṇaṃ, Bf tathā ahaṃ. ⁷ Cks C² dukkha-. ⁸ C² citto, Bāf thito. ⁹ Ck C² hatthehatthaṃ, C² atthehatthaṃ corr. to hatthehatthaṃ. ¹⁰ Bā sivi. ¹¹ Ck māmivā, C² C² mīmivā. ¹² so all three MSS. instead of -o? ¹³ Bā omits va. ¹⁴ Ck C² -nāti, C² -nāti corr. to -nātīti. ¹⁵ Bā -kaṃ kicca. ¹⁶ Cks C² -rādikaṃ. ¹⁷ Bā -vivāhaṃsaṃ. ¹⁸ Cks C² -mittatā, Bā -mittā. ¹⁹ Bā -ke-. ²⁰ Bā nippatto, Cks C² nibbatti. ²¹ Bā omits i- lo-. ²² Cks C² -yuttakammaṃ. ²³ Bā -to. ²⁴ Bā pāpanivā-. ²⁵ Bā -dāyakkattā. ²⁶ Bā hāpetvā, Ck avhā-. ²⁷ Bā parivi-. ²⁸ Ck omits sa - - ti, C² saḥassajinna corr. to -jīṇno va, omitting ti, C² -jīṇno va? Bā -jīno-. ²⁹ Bā -jīno-. ³⁰ Ck yavāyaṃ, C² savāyaṃ corr. to sacāyaṃ, C² yavāyaṃ, Bā yathāyaṃ. ³¹ Cks C² -deyyuṃ. ³² C² C² Bā jīno. ³³ Bā nippaṭiṭṭho, iti attho.

yathā peto ti yathā mato peto hutvā uppajjeyya, jīvamāno yeva tathā manussapeto jāto 'smīti attho, sukhakāme dukkhāpetvā ti sukhakāme satte dukkhāpetvā, sukhakāmo ti pi pāṭho, sayam sukhakāmo aññam¹ dukkhāpetvā ti attho, āpanno smī padam iman ti imam evarūpaṃ koṭṭhāsam patto 'smī, pathan² ti pi pāṭho, imam³ dukkhassa pathabhūtam⁴ attabhāvam patto smīti attho, cito⁵ bhānumatāmivā 'ti bhānumā vuccati aggi, vitaccikaṅgārehi samantā parikiṇṇe⁶ viya sarīre utthitena⁷ mahāḍāhena⁸ dayhanto⁹ kāyikacetasikasukham nāma na vindāmi vadati.

Evañ ca pana vatvā „aham mahārāja sukhakāmo param¹⁰ dukkhāpetvā diṭṭhe va dhamme manussapeto jāto 'smī¹¹, tvaṃ pāpaṃ mā kari, attano¹² nagaram gantvā dānādīni puññāni karohi¹³“ āha. Rājā tathā katvā saggapatham¹³ pūresi.

Sarabhaṅgasatthā imam kāraṇam āharitvā tāpasam saññāpesi. So tassa kathāya¹⁴ samvegam paṭilabhitvā tam vanditvā khamāpetvā kasiṇaparikkammaṃ katvā natṭham jhānam paṭi-
pākatikam akāsi. Sarabhaṅgo tassa tattha vasitum adatvā tam ādāya attano assamaṃ gato.

Satthā imam dessanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭiṭṭhaḥ): „Tadā Nārado ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi¹⁵, Sālisaro Sāriputto, Meṇḍissaro Kassapo, Pabbato Anuruddho, Kāḷadevalo Kaccāno¹⁶, Anusisso¹⁷ Ānando, Kisavaccho Moggallāno¹⁸, Sarabhaṅgo pana aham evā¹⁹ 'ti. Indriyajātakaṃ¹⁹.

8. Ādittajātaka.

Ādittasmin ti. Idam Satthā Jetavane viharanto asadisadānaṃ ārabha kathesi. Asadisadānaṃ Mahāgovindasuttavaṇṇanato vitthāretvā kathetabbam. Tassa pana dinnadivasato dutiyadivase dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Kosalarājā vicinitvā

¹ Bā param. ² Bā puttasmim. ³ Bā idam. ⁴ Bā pajābhutam. ⁵ C² C³ cite, Bā ṭhito. ⁶ C² -kinno, C³ -kiṇṇo, Bā -kiṇṇā. ⁷ C² Bā -te. ⁸ Bā -dāye. ⁹ Bā dayyanto. ¹⁰ C² C³ para, C² para corr. to param, Bā varam. ¹¹ Bā tasmā in the place of smī. ¹² Bā omits attano. ¹³ Bā sakkapūram. ¹⁴ Bā dhammaka-. ¹⁵ Bā adds nagarasobhagipurāṇadutiyaikā. ¹⁶ Bā kaccāyano, C² kaccā-sano. ¹⁷ Bā anupiyō. ¹⁸ Bā mahāmo-. ¹⁹ Bā adds sattamaṃ.

va khetta¹ nātvā Buddha-pamukhassa ariyasamghassa mahādāna²
 adāsīti³. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya
 sannisinā⁴“ ti pucchitvā „imāya nāmā⁵“ 'ti vutte „anacchariya⁶
 bhikkhave raṇṇo⁷ vicinitvā anuttare puṇṇakhette dānapatitṭhāpana⁸,
 5 porāṇakapaṇḍitāpi vicinitvā va⁹ dāna¹⁰ adamsū¹¹“ 'ti vatvā atīta¹² ahari:

Atīte Sovīra¹³ṭṭhe¹⁴ Roruvanagare Bharatamahā-
 rājā¹⁵ nāma dasarājadhamme akopetvā catūhi saṃgahavatthūhi
 jana¹⁶ saṃgaṇhanto mahājanassa mātāpitiṭṭhāne¹⁷ ṭhatvā ka-
 paṇiddhikavanibbakayācakādinā¹⁸ mahādāna¹⁹ pavatteti. Tassa
 10 Samuddavijayā²⁰ nāma aggamahesī ahosi paṇḍitā nāṇasaṃ-
 panna²¹. So ekadivasa²² dānagga²³ olokento „mayha²⁴ dāna²⁵
 dussilā lolasattā bhuñjanti²⁶, ta²⁷ ma²⁸ na hāseti²⁹, aha³⁰ kho
 pana silavapāna³¹ agga³²dakkhineyyāna³³ paccekabuddhāna³⁴
 dātukāmo, te ca Himavantapadesa³⁵ vasanti, ko nu kho te ni-
 15 mantetvā ānessati³⁶, ka³⁷ pesessāmi³⁸“ cintetvā ta³⁹ attha⁴⁰
 deviyā ārocesi. Atha na⁴¹ sā āha: „mahārāja, mā cinta-
 yittha, amhaka⁴² dātabbadānabalena silabalena saccabalena
 pupphāni pesetvā paccekabuddhe nirantetvā tesā⁴³ āgatakāle
 sabbaparikkhārasampanna⁴⁴ dāna⁴⁵ dassāma⁴⁶“ 'ti. Rājā „sādhū⁴⁷“
 20 'ti sampatichchitvā „sakalanagaravāsino sila⁴⁸ samādiyantū⁴⁹“ 'ti⁵⁰
 bheri⁵¹ carāpetvā sayam pi saparijano uposathaṅgāni adhiṭṭhāya
 mahādāna⁵² pavattetvā sumanapupphapūṇṇa⁵³ suvaṇṇasaṃmugga⁵⁴
 gāhāpetvā pāsādā oruyha rājaṅga⁵⁵ ṭhatvā pañcaṅgāni paṭha-
 viya⁵⁶ patitṭhāpetvā pācīnadisābhimukho vanditvā „pācīna-
 25 disāya⁵⁷ arahante vandāmi, sace amhaka⁵⁸ koci guṇo atthi
 amhesu anukampa⁵⁹ katvā amhaka⁶⁰ bhikkha⁶¹ gaṇhathā⁶²“ 'ti
 vatvā sattapupphamuṭṭhiyo khipi. Pācīnadisāya⁶³ pacceka-
 buddhāna⁶⁴ abhāvā⁶⁵ punadivase nāgamimsu. Dutiyadivase
 dakkhiṇadisā⁶⁶ namassi, tato pi nāgatā. Tatiyadivase pacchi-

¹ Bā puṇṇakhe-. ² Eā asadisadā-. ³ Cks C² -ā. ⁴ Bā omits va. ⁵ Bā ma-
 hādā-. ⁶ Bā sīviratthe. ⁷ Bā roruvama-. ⁸ Bā -tu-. ⁹ Bā -kāna¹⁰. ¹⁰ C²
 samuda-, Bā samutta-. ¹¹ Bā -fīti. ¹² Bā toseti. ¹³ Bā omits a- ¹⁴ Cks C²
 -ssanti. ¹⁵ Bā samādayanti nagara¹⁶. ¹⁶ Bā -ya. ¹⁷ Bā -vena.

madisaṃ namassi, tato pi nāgatā. Catutthadivase uttaradisam
 namassi, namassitvā ca pana „Uttarahimavanta-padesavāsino
 paccekabuddhā¹ amhākaṃ bhikkhaṃ gaṇhantū“ 'ti satta-
 pupphamutṭhiyo vissajjesi, pupphāni gantvā Nandamūlaka-
 pabbhāre² pañcannaṃ paccekabuddhasatānaṃ³ upari patimsu, 5
 te āvajjamānā raññā attano nimantitabhāvam űatvā punadivase
 satta⁴ paccekabuddhe āmantetvā „mārisā rājā vo⁵ nimanteti,
 tassa saṃgahaṃ karoṭhā“ 'ti vadiṃsu. Paccekabuddhā⁶ ākā-
 senāgantvā⁷ rājadvāre⁸ otarimsu. Te disvā rājā somanassa-
 jāto vanditvā pāsādaṃ āropetvā mahantaṃ sakkāraṃ katvā 10
 dānaṃ datvā bhattakiccapariyosāne punadivasatthāya⁹ puna-
 divasatthāyā ti evaṃ pañcamadivase¹⁰ nimantetvā chāhaṃ
 bhuttānaṃ¹¹ sattamadivase sabbaparikkhāradānaṃ sajjetvā
 suvaṇṇakhacitāni¹² mañcapīṭhāni paññāpetvā ticīvarādike sabbe¹³
 samaṇaparibhoge sattannaṃ paccekabuddhānaṃ santike ṭha- 15
 petvā¹⁴ „ime parikkhāre¹⁵ tumhākaṃ demā“ 'ti vanditvā¹⁶
 tesam bhattakiccapariyosāne rājā ca devī ca ubho pi vanditvā¹⁷
 namassamānā aṭṭhaṃsu. Atha nesam anumodanaṃ karonto
 saṃghatthero dve gāthā abhāsi:

1. Ādittasmiṃ agārasmiṃ yaṃ nīharati bhājanaṃ¹⁸ 20
 taṃ tassa hoti atthāya no ca yaṃ tattha ḍayhati. 69.
2. Evaṃ ādīpito¹⁹ loko²⁰ jarāya maraṇena ca,
 nīhareṭṭhi²¹ eva²² dānena, dinnam hi²³ hoti nīḥatanaṃ²⁴ ti. 70.

Tattha ādittasmiṃ ti taṃkhaṇe pajjalite, bhājanaṃ ti yaṃ kiñc' űpa-
 karaṇaṃ, no ca yaṃ tatthā 'ti yaṃ pana tattha ḍayhati antamaso ratana- 25
 santharo²⁵ pi sabbam tassa anupakāraṃ²⁶ eva hoti, jarāya maraṇena cā
 'ti desanāsīsam etaṃ, atthato pan' esa ekādasahi aggīhi ādīpito nāma, nī-

¹ Ck Cs² add addhā. ² Bā omits ka. ³ Bā sattanaṃ paccekabuddhānaṃ. ⁴ Bā
 -se saṃghattherā te. ⁵ Bā -sa roru vo. ⁶ Bā satta pa-. ⁷ Bā -na-. ⁸ Bā
 -raṇ. ⁹ Cs omits pu-. ¹⁰ Bā chadi-. ¹¹ Bā omits chā - - naṃ. ¹² Bā satta-
 ratanakha-. ¹³ Bā sappassa. ¹⁴ Bā adds mayam. ¹⁵ Bā sabbapa-. ¹⁶ Bā
 vatvā. ¹⁷ Bā omits va-. ¹⁸ Bā bho-. ¹⁹ Ck Cs² -di-, Bā/ evamādīpi-. ²⁰ Ck
 -ke. ²¹ Bā nīharateva, B/ nīhareteva. ²² Cs² Bā omits hi. ²³ Cs sunīhataṃ
 corr. to nī-, Bā sunībha-, B/ sunīha-. ²⁴ Ck Cs² -thate, Bā tiṇasanthāro. ²⁵
 Bā -karaṇam.

harethevā¹ 'ti tato ekādasahi aggīhi pajjalitā lokā² dasavidhadānavatthu-
bhedaṃ taṃ taṃ parikkhāraṃ³ dānacetanāya nikkadḡheth' eva⁴, dinnam
hīti⁵ appaṇi vā hi⁶ bahum vā yaṃ dinnam tad eva nībhaṃ⁷ nāma hotīti⁸.

- Evam saṃghatthero anumodanaṃ katvā „appamatto hohi
5 mahārājā“ 'ti rañño ovādaṃ datvā ākāse uppatitvā pāsāda-
kaṇṇikaṃ dvidhā katvā gantvā⁹ Nandāmūlakappabbhāre¹⁰ yeva
otari¹¹, tassa dinnaparikkhāro¹² pi ten' eva¹³ saddhim uppa-
titvā pabbhāre¹⁴ yeva otari, rañño ca deviyā ca sakalasarīraṃ
pītiyā puṇṇaṃ ahosi. Evam tasmiṃ gate avasesāpi¹⁵
- 10 a. Yo dhammaladdhassa dadāti dānaṃ
uttāhanaviriyaḡdhigatassa jantu[no]
atikkamma so Vetaraṇiṃ Yamassa
dibbāni ṡhānāni upeti¹⁶ macco. 71.
- 15 4. Dānaṃ ca yuddhaṃ ca samānaṃ āhu:
appāpi santā bahuke jinanti,
appam pi ce saddahāno¹⁷ dadāti
ten' eva so hoti sukhī parattha. 72.
- 20 5. Viceyya dānaṃ Sugata-ppasatthaṃ,
ye dakkhiṇeyyā idha jīvaloke
etesu dinnāni mahapphalāni
bījāni vuttāni yathā sukhette. 73.
- 25 6. Yo pāṇabhūtāni aheṡhayaṃ caraṃ
parūpavādā na karoti pāpaṃ
bhīruṃ¹⁸ pasamsanti, na hi¹⁹ tattha sūraṃ,
bhayā hi santo na karoti pāpaṃ. 74.
7. Hīnena brahmacariyena khattiye upapajjati
majjhimena ca devattaṃ, uttamaṇa visujjhati. 75.
8. Addhā hi dānaṃ bahudhā pasatthaṃ
dānā ca kho dhammapadaṃ va seyyo,

¹ Bā niharatevā. ² Bā toloko. ³ Bā -radānaṃ. ⁴ Bā nikkhateva. ⁵ Bā hotīti.

⁶ Bā omits hi. ⁷ Bā sunibha-. ⁸ Bā hoti. ⁹ Bā omits ga-. ¹⁰ Bā omits ka. ¹¹ Bā -risum. ¹² Bā te pari- in the place of tassa dinnaparī-.

¹³ Bā tehi. ¹⁴ Bā nandamūlapa-. ¹⁵ Bā -sā gāthā abhāsi. ¹⁶ Ck^s C^s upenti. ¹⁷ Ck^s -hano.

¹⁸ Ck^s C^s Bā -rū, C^s -ru. ¹⁹ so Ck^s C^s Bā; Bf omits hi.

pubbe va hi pubbatar' eva' santo

nibbānam ev' ajjhagamū sapaññā ti 76.

evam ekekāya gāthāya anumodanam katvā tath' eva agamamsu' saddhim parikkhārehi.

Tattha dhammaladdhassā 'ti khīṇāsavaṃ ādim katvā yāva vipassakayogāvacaro puggalo dhammassa laddhattā dhammaladdho nāma, sv-eva³ uṭṭhānaviriyena⁴ tassa dhammassa adhigatattā uṭṭhānaviriyādhigato⁵ nāma, tassa puggulassa yo jantu dadāti dānaṃ ti attho, dhammena⁶ laddhassa uṭṭhānasamkhātena viriyenādhigatassa deyyadhammassa aggaṃ gahetvā yo jantu sīlavanteru dānaṃ dadāti pi⁷ attho, upayogatthe vā sāmivacanāṃ katvāp' ettha⁸ attho veditabbo, Veteraṇṇīti⁹ desanāsīsam etaṃ, attha mahāniraye soḷasa ca ussade atikkamitvā ti attho, dibbāni tṭhānāni upetīti devaloke uppajjati, samānamāhū 'ti sadisaṃ vadanti, khayabhīrukassa¹⁰ hi dānaṃ n' atthi bhayabhīrukassa yuddhaṃ¹¹ n' atthi, jīvite ālayaṃ vijahitvā yujjhanto yujjhitum¹² sakkoti, bhogesu ālayaṃ vijahitvā va dāyako dātum sakkoti, ten' eva taṃ ubhayaṃ samānaṃ ti vadanti, appāpi santā ti thokāpi samānā paricattajjivitā bahuke jinanti, evam evaṃ appāpi muñcanacetanā bahum pi maccheracittaṃ lobhādīṃ vā¹³ kilesagahaṇaṃ jīnāti¹⁴, appampi ce ti thokam pi ce deyyadhammaṃ kammaṃ ca phalaṃ ca saddahanto dehi, teneva so ti tena parittadeyyadhammavattukena parittakena pi cūgena parattha¹⁵ sukhi hoti mahārājā¹⁶ 'ti, viceyya dānaṃ ti dakkhiṇaṃ ca¹⁷ dakkhiṇeyyaṃ ca¹⁸ vicinitvā¹⁹ dinna-dānaṃ, tattha yaṃ vā taṃ vā adatvā aggaggam²⁰ paṇṇitaṃ deyyadhammaṃ vicinitvā dento²¹ dakkhiṇaṃ vicināti nāma, yesaṃ vā²² tesam vā adatvā sīladi-guṇasampanne²³ vicinitvā tesam dadanto dakkhiṇeyye²⁴ vicināti nāma, Sugatap pasatthan ti evarūpaṃ dānaṃ Buddhhehi²⁵ pasatthaṃ, tattha dakkhiṇeyya-²⁶ vicinanaṃ²⁷ dassetuṃ ye dakkhiṇeyyā ti ādi vuttaṃ, tattha dakkhiṇeyyā ti dakkhiṇāya²⁸ amucchavikā Buddhādayo, pāṇabhūtāniti pāṇasamkhātāni bhūtāni aheṭṭhayaṃto²⁹ kuruṇṇena aviheṭṭhento caramāno, parūpavādā ti parūpavādabhayena pāpaṃ na karoti, bhīrun ti upavādā bhīrukaṃ³⁰, na hi tattha sūraṃ ti yo pana ayoṇisomanasikārena tasmīṃ upavāde sūro hoti taṃ³¹ paṇḍitā na-ppasaṃsanti, bhayā hīti upavādabhayena hi paṇḍitā pāpaṃ na karonti, hīnena brahmacariyenā 'ti bāhiraṭṭhitthāyatane tāva methunavirati-

¹ Bā -reca. ² Bā āgamaṃsum. ³ Cks C² yeva. ⁴ C² uṭṭhānena vi-. ⁵ Cks C² -gamo. ⁶ Bā adds vā. ⁷ Bā omits pi. ⁸ so all four MSS. ⁹ C² bhaya-. ¹⁰ Bā hutam. ¹¹ Bā vavijitum. ¹² Bā lobhādigataṃ. ¹³ Bā jānāti. ¹⁴ Bā paritta. ¹⁵ Bā omits da-. ¹⁶ Bā adds deyyadhammaṃ. ¹⁷ Bā uci-. ¹⁸ Bā aggam. ¹⁹ Bā dadanto. ²⁰ Bā omits vā. ²¹ Bā -nno. ²² C² -neyya corr. to -neyye, C² -neyya, Bā -neyyam. ²³ Bā adds pi. ²⁴ C² vicinantaṃ, C² -nantaṃ corr. to -nanaṃ, C² vicinnaṃ or -nanaṃ, Bā vicinandaṃ. ²⁵ Bā -ṇam. ²⁶ Bā avihedhayanti. ²⁷ C² -dabhi-, Bā -dahedukam.

sīlamattakaṃ¹ hīnabrahmacariyaṃ² nāma, tena khattiyakule uppajjati³, jhānassa upacāramattaṃ majjhimaṃ, tena devaloke uppajjati⁴, aṭṭha samāpattiyo uttamaṃ, tena Brahma-loke uppanno⁵ visujjhati nāma, sāsaṇe pana sīlavantass' eva paṇḍihāya⁶ brahmacariyaṃ hīnaṃ nāma, parisuddhasīlāss' eva samāpattinibbataṇaṃ majjhimaṃ nāma, parisuddhasīle ṭhatvā vipassanaṃ vaḍḍhetvā arahatta-
 5 patti¹⁰ uttamaṃ nāma, osānagāthāya attho: mahārāja kiñcāpi hi ekamsen' eva dānaṃ bahudhā pasatthaṃ⁷ vaṇṇitaṃ dānato pana⁸ samathavipassanāsāmaṅkhātāṃ nibbāna-saṃkhātāṃ ca dhammakotṭhāsabhūtaṃ⁹ dhammapadam eva uttari-
 10 tarāṃ, kiṃkāraṇā: pubbe va hi imasmiṃ kappe Kassapadasabalādayo pubbatar'
 10 eva¹⁰ Vessabhūdasabalādayo santo¹¹ sappurisa sapaṇṇā samathavipassanā¹² bhāvetvā nibbānaṃ eva ajjhagamū¹³ adhigatā ti.

Evam sattaṃpacceka-buddho¹⁴ anumodanāya raṇṇo Amata-mahānibbānaṃ vaṇṇetvā rājānaṃ appamādena ovaditvā vuttanayena attano vasaṇaṭṭhānaṃ eva gato. Rājāpi saddhiṃ
 15 mahesiyā¹⁵ yāvajīvaṃ¹⁶ dānaṃ datvā¹⁷ saggapadaṃ¹⁸ pūresi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā „evam pubbe pi paṇḍitā vi-
 ceyyadānaṃ adamsū“ 'ti vatvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā pacceka-
 buddhā parinibbāyimsu, Samuddavijayā Rāhulamaṭā ahoṣi, Bharatarājā²⁰
 aham evā“ 'ti. Adittajātakāṃ²¹.

20 9. Aṭṭhānajatāka.

Gaṇḡākumudinīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba kathesi. Taṃ²² hi bhikkhuṃ
 Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti²³ pucchitvā „sac-
 caṃ bhante“ ti „kiṃkāraṇā“ ti „kilesavaseṇā“ 'ti „bhikkhu mātu-
 25 gāmo nāma akataṇṇū nittadūbhī avissāsaniyo²⁴, atīte paṇḍitā²⁵ deva-
 sikāṃ sahaṃsaṃ dentāpi²⁶ mātuḡāmaṃ tosetuṃ nāsakkhimsu, sā²⁷
 ekadivasaṃmattaṃ sahaṃsaṃ alabhitvā va te²⁸ gīvāya²⁹ gāhāpetvā nī-

¹ Bḍ -mattha-. ² Bḍ hīnaṃ-. ³ Bḍ uppajjati. ⁴ Bḍ uppajjanto. ⁵ C^s C^{s2} -ni- ⁶ Bḍ arahatthupatti. ⁷ C^k C^{s2} -ttha, C^s -ttha corr. to -tthaṃ. ⁸ Bḍ omits pana. ⁹ Bḍ -sa. ¹⁰ Bḍ puppedhireca. ¹¹ C^k sattā, C^{s2} santā? ¹² Bḍ -naṃ. ¹³ C^s -mu, C^{s2} -mo, Bḍ acchagamun. ¹⁴ Bḍ sattaṃpacceka-buddhā. ¹⁵ Bḍ aggama-. ¹⁶ Bḍ omits yā-. ¹⁷ Bḍ adds yāvajīvaṃ ṭhatvā tato cavetvā. ¹⁸ Bḍ saggapūraṃ. ¹⁹ Bḍ dhammade-. ²⁰ Bḍ roruvamahārājā pana. ²¹ Bḍ adds āthamaṃ. ²² Bḍ taṃ. ²³ Bḍ sīti. ²⁴ C^s avi- corr. to ava-, Bḍ avissāsa-niyo. ²⁵ Bḍ -tāpi. ²⁶ Bḍ dinnāpi. ²⁷ Bḍ esā. ²⁸ Bḍ omits va te. ²⁹ Bḍ -yaṃ.

harāpesi, evaṃ akataṇṇū mātuḡāmo, mā tassa¹ kāraṇā kilesavasaṃ
gacchā² "ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
tassa ca putto Brahmadaṭṭakumāro Bārāṇasiseṭṭhino ca putto
Mahādhanakumāro³ nāma⁴ sahaṃsaṃsukīlita⁵ saḡyā⁶ ahesuṃ, 5
ekācariyakule yeva sippaṃ uggaṇḡhiṃsu⁷. Kumāro⁸ pitu acca-
yena rajje patiṭṭhāsi⁹, seṭṭhiputto pi 'ssa santike yevāhosi¹⁰.
Bārāṇasiyaṃ ca ekā nagarasobhaṇī¹⁰ vaṇṇadāsī abhirūpā
ahosi sobhaggappattā. Seṭṭhiputto devasikaṃ saḡassaṃ datvā
niccakāle tāya yeva saddhiṃ abhiraṃanto pitu accayena 10
seṭṭhiṭṭhānaṃ labhitvā¹¹ taṃ na¹² vijahi¹³, tath' eva deva-
sikaṃ saḡassaṃ datvā abhirami. So¹⁴ divasassa tayo vāre
rājupaṭṭhānaṃ gacchati. Ath' assa ekadivasaṃ sāyaṃ¹⁵ rāju-
paṭṭhānaṃ gatassa raṇṇā saddhiṃ samullapantass' eva suriyo
atthamito¹⁶, andhakāraṃ jātaṃ. So rājakulā nikkhamitvā 15
„idāni geḡaṃ gantvā āgamaṇavelā n' atthi, nagarasobhaṇiyā
yeva geḡaṃ gaṃissāmīti¹⁷ upaṭṭhāke uyyojetvā ekako va tassā
geḡaṃ pāvisi. Atha naṃ sā disvā va¹⁸ „ayyaṇṇa saḡassaṃ
ābhatan¹⁹ ti āha²⁰. „Bhadde²¹ ajja ativikālo jāto, tasmā geḡaṃ
agaṇṇtvā²² manusse uyyojetvā ekako va pavitṭho 'smi²³, sve²⁴ 20
pana te dve saḡasse²⁵ dassāmīti²⁶. Sā cintesi: „sac' āḡaṃ
ajja okāsaṃ karissāmi aṇṇesu pi divasesu tucchahattho²⁷ āga-
missati, evaṃ me dḡaṇaṃ pariḡāyissati, na dāni 'ssa okāsaṃ
karissāmīti²⁸. Atha naṃ evaṃ āha: „sāmi mayaṃ vaṇṇadā-
siyo nāma, aṃhākaṃ saḡassaṃ keḡi²⁹ nāma n' atthi³⁰, āhara 25
saḡassan³¹ ti. „Bhadde sve diḡuṇaṃ³² āharissāmīti³³ punap-

¹ Bā ta-sā. ² Bā mahaddha-. ³ Bā adds te ubho pi. ⁴ Bā -kiḡakā. ⁵ Bā
-yakā. ⁶ Bā gaṇḡhisu. ⁷ Bā rājaku-. ⁸ Bā rajjaṃ patiṭṭhāpesi. ⁹ Bā yeva a-.
¹⁰ Ck -soṇī, Cs -soḡhīnī, Cs² -sobhati, Bā -sobhaṇī. ¹¹ Bā -tvāpi. ¹² Bā na
taṃ. ¹³ Bā jīvati. ¹⁴ Bā seṭṭhiputto. ¹⁵ Bā omits sāyaṃ. ¹⁶ Bā athaṇḡamito.
¹⁷ Bā omits va. ¹⁸ Ck Cs² omit āha. ¹⁹ Bā adds aḡaṃ. ²⁰ Cs āg- corr. to ag-
Bā anāg-. ²¹ Bā smīti āha. ²² Cs² yeva, Cs sace corr. to sve. ²³ Bā -ssāni.
²⁴ Cs adds demāti. ²⁵ Bā -hatthako. ²⁶ Bā dassāmīti. ²⁷ Ck Cs² -ssa keḡi,
Bā saḡassaṃ adatvā keḡi. ²⁸ Bā natthīti. ²⁹ Bā dvī-.

puna yāci. Nagarasobhanā¹ dāsiyo āṇāpesi: „etassa idha ṭhatvā
mam' oloketum mā adattha, gīvāya³ nam gahetvā nīharitvā
dvāraṃ pidahathā“ 'ti'. Tā⁵ tathā akaṃsu⁶. So⁷ cintesi:
„aḥam imāya saddhiṃ asītikoṭṭidhanam khādīm, sā mam eka-
5 divasaṃ tucchahattham disvā gīvāya³ gahetvā nīharāpesi, aho
mātugāmo nāma pāpo nillajjo akataññū mittadūbhūti“ so mātu-
gāmassa aḡuṇaṃ anussaranto anussaranto va virajji paṭikkūla-
saññaṃ paṭilabhi gharāvāse pi ukkaṇṭhi, tato⁸ „kim me gharā-
vāsenā, ajj' eva nikkhamitvā pabbajissāmīti“ puna gehaṃ
10 agantvā⁹ rājānam pi adisvā va nagarā nikkhamitvā araññaṃ
pavisitvā Gaṅgātīre assamaṃ māpetvā pabbajitvā¹⁰ jhānā-
bhinnāṃ nibbattetvā¹¹ vanamūlaphalāhāro tattha vasaṃ kap-
pesi. Rājā tam¹² apassanto „kahaṃ me¹³ sahāyo“ ti pucchi.
Nagarasobhaniyāpi¹⁴ katakammaṃ¹⁵ sakalanagare pakaṭaṃ
15 jātam. Ath' assa tam atthaṃ ācikkhitvā „iti te deva sahāyo
lajjāya gharaṃ pi agantvā⁹ araññaṃ pavisitvā pabbajito kirā“
'ti kathayimāsu¹⁶. Rājā¹⁷ nagarasobhaniṃ pakkosāpetvā „sac-
caṃ kira tvaṃ ekadivasaṃ sahassaṃ alabhitvā mama sahāyaṃ
gīvāya³ gāhāpetvā¹⁸ nīharāpesīti“ pucchi. „Saccaṃ devā“ 'ti.
20 „Pāpe jammi sīghaṃ mama sahāyassa gataṭṭhānaṃ gantvā¹⁹
ānehi, noce ānesi jīvitam te n' atthīti“. Sā rañño vacanaṃ sutvā
bhītā rathaṃ āruya mahantena parivārena nagarā nikkhamitvā
tassa gataṭṭhānaṃ²⁰ pariyesantī sutivasena²¹ sutvā tattha gan-
tvā vanditvā „ayya mayā²² andhabālabhāvena katadosaṃ²³
25 saha²⁴, na pun' evaṃ karissāmīti“ yācitvā „sādhu khamāmi²⁵,
n' atthi me taya āghāto“ ti vutte „sace²⁶ me khamatha mayā
saddhiṃ rathaṃ abhirūhatha²⁷, nagaraṃ gacchissāma, nagaraṃ

¹ Bā -ṇi. ² Bā omits mam. ³ Bā -yaṃ. ⁴ Bā adds āha. ⁵ Bā tam sutvā dāsiyo. ⁶ Bā karisu. ⁷ Bā aṭṭha so. ⁸ C² tatho, Bā ukkaṇṭhito. ⁹ Bā anāg-.
¹⁰ Bā omits pa-. ¹¹ Bā upādetvā. ¹² C² ka C² naṃ. ¹³ Bā mama. ¹⁴ Bā -ṇi-.
¹⁵ Bā kataṃ-. ¹⁶ Bā -to bhavissatīti ahaṃsu. ¹⁷ Bā adds tam sutvā. ¹⁸ Bā kaṇṭhitvā. ¹⁹ Bā adds tam. ²⁰ Bā vasaṇaṭṭhānaṃ. ²¹ Bā omits su-. ²² C² mayam, Bā maham. ²³ Bā kataṃ-. ²⁴ Bā khamatha ahaṃ. ²⁵ Bā adds te.
²⁶ me -- sace wanting in Bā. ²⁷ Bā -rūya.

gatakāle yeva yaṃ¹ mama ghare dhanam atthi sabbam dassā-
mīti² āha. So tassā vacanam sutvā „bhadde idāni tayā sad-
dhiṃ gantum na sakkā, yadā pana imasmim loke yaṃ³ na
bhavitabham tam bhavissati api nāma tadā gaccheyyan⁴ ti
vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Gaṅgā kumudinī santā⁵ saṃkhavaṇṇā ca⁶ kokilā
jambu tālaphalam dajjā⁷ atha nūna tadā siyā ti. 77.

Tass' attho: bhadde yathā hi kumudasarā kumudehi sañchannā tiṭṭhanti
tath' eva sace sakalāpi mahā-Gaṅgā kumudinī siṅhasotam⁸ pabhāya santā upa-
santā siyā sabbakokilā ca saṃkhavaṇṇā bhavēyyuṃ⁹ sabbo pi ca jamburukkho
tālaphalam dadeyya atha nūna tadā siyā ti atha tādise kule ambakam pi
samāgamo nūna siyā bhavēyya nāma 'ti vuttam hoti.

Evam vatvā puna pi tāya „ehi¹⁰, gacchām' evā¹¹ 'ti vutte
„gacchissām' evā¹² 'ti vatvā „kasmim¹³ kāle¹⁴ ti „asukasmiṃ
cā¹⁵ 'ti vatvā sesagāthā abhāsi:

2. Yadā kacchapalomānam pavāro tividho siyā
hemantikam pāpuraṇam atha nūna tadā siyā. 78.
3. Yadā makasādāthānam¹⁶ aṭṭālo¹⁷ sukato siyā
dalho ca appakampī ca atha nūna tadā siyā. 79.
4. Yadā sasavisāṇānam nisseṇi sukata siyā
saggassārohanatthāya¹⁸ atha nūna tadā siyā. 80.
5. Yadā nisseṇim āruyha candam khādeyyum musikā
Rāhuṃ ca paripāteyyum¹⁹ atha nūna tadā siyā. 81.
6. Yadā surāghaṭam pītvā makkhikā gaṇacārini
aṅgāre²⁰ vāsam kappeyyum atha nūna tadā siyā. 82.
7. Yadā bimbotṭhasampanno gadrabho sumukho siyā
kusalo naccagītassa atha nūna tadā siyā. 83.
8. Yadā kākā ulūkā ca mantayeyyum rahogatā
aṇṇamaṇṇam pihayeyyum²¹ athā nūna tadā siyā. 84.

¹ B^d vo in the place of yeva yaṃ. ² B^d yena. ³ B^d -santi. ⁴ C^k C^s va. ⁵
B^d tālāggam dajja. ⁶ B^d siṅhasotābhāvaṃ, C^k C^s diṅhasotam. ⁷ C^s -yya.
⁸ B^d adds ayya. ⁹ B^d gacchāmā. ¹⁰ B^d -ssamī. ¹¹ C^k C^s tasmiṃ. ¹² B^d/
-sapādānam. ¹³ B^d aṭṭako, I^f aṭṭā. ¹⁴ C^k saggassa rohaṇaṇi, C^s saggassa
rohaṇa niya, C^s saggassa rohaṇaya, B^d saggarohatthā. ¹⁵ C^k C^s -pādeyyum,
C^s paṭipādeyyum, B^d parivādeyya corr. to -teyya, B^f paripābheyyum. ¹⁶ B^d
aggarā. ¹⁷ B^d viśāseyya.

9. Yādā pulasapattānaṃ¹ chattāṃ thiratarāṃ siyā
vassassa paṭighātāya atha nūna tadā siyā. 85.
10. Yādā kulūṃko² sakūṇo pabbataṃ Gandhamādanāṃ
tuṇḍenādāya gaccheyya atha nūna tadā siyā. 86.
- 5 11. Yādā sāmuddikaṃ nāvaṃ sayantaṃ³ savaṭākaraṃ
ceṭo⁴ ādāya gaccheyya atha nūna tadā siyā. 87.

Tattha ti vidho ti eko kacchapalomamayena pupphena eko tūlena eko
ubhayenā⁵ 'ti evaṃ tippakāro, hemantikāṃ pāpuraṇaṃ ti himapātasamaye
pāpuraṇāya bhavitūṃ samatto, atha nūna tadā siyā ti atha tasmiṃ kāle
10 mama tayā saddhiṃ ekaṃsen⁶ eva saṃsaggo siyā, evaṃ sabbattha pacchima-
padaṃ⁷ yojetabbāṃ, aṭṭālo sukato⁸ ti abhīrūhītvā yujjhantaṃ purisasataṃ
dhāretuṃ yathā sakkoti evaṃ sukato, paṇipāteyyuṃ⁹ ti palāpeyyuṃ, aṇḡāre
ti vitaccikaṅgārasanthare, vāsaṃ kappeyyuṃ ti ekekaṃ surāghaṭaṃ pivitvā
mattā vaseyyuṃ, bimbottāhasaṃpanno ti bimbaphalasadisēhi oṭṭhehi su-
15 mannāgato, sumukho ti suvaṇṇādāsasadisamukho¹⁰, piḡhayeyyuṃ ti aṇṇa-
maṇṇassa sampattiṃ icchantā piḡhayeyyuṃ pattheyyuṃ, pulasapattānaṃ¹¹ ti
saṇhānaṃ pulasagacchapannānaṃ¹², kulūṃko ti eko khuddakasakuṇo, sā-
muddikaṃ ti samuddapakkhaṇaṇaṃ¹³ nāvaṃ¹⁴, sayantaṃ savaṭā-
karaṃ¹⁵ ti yanteṇa c' eva¹⁶ vaṭākarena¹⁷ ca¹⁸ saddhiṃ sambhārayuttaṃ¹⁹,
20 ceṭo²⁰ ādāya²¹ 'ti yadā evarūpaṃ nāvaṃ khuddako gāmadārako hatthena ga-
hetvā gaccheyyā²² 'ti attho.

Iti Mahāsatto imā aṭṭhānaparikappena ekādasa gāthā
abhāsi. Tā²³ sutvā nagarasobhaṇi²⁴ Mahāsattaṃ khamāpetvā
nagaraṃ gantvā raṇṇo taṃ kāraṇaṃ ārocetvā attano jīvitaṃ
25 yācitvā gaṇhi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁵ āharitvā „evaṃ bhikkhu mātugāmo nāma
akataṇṇū mittadūbhīti“ vatvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi
(Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiṃphale patitṭhaḡhi): „Tadā
rājā Ānando ahosi, tāpasō²⁶ ahaṃ evā“ 'ti. Aṭṭhānajaṭakam²⁷.

¹ Bā pulā-, Bf mūlā-. ² Bā kaluko. ³ Bā pay-. ⁴ Bāf ceko. ⁵ Bā -maṃ-. ⁶
Bā aṭṭālo sukato. ⁷ Cks C² -pāde-, Bā -vāre-. ⁸ C² suvaṇṇādāsasadisē, C²
svaṇṇā-, Bā suvaṇṇādāsasadisō-. ⁹ Bā mūlāsamattā-. ¹⁰ Bā mūlāsagacchapattā-
naṃ. ¹¹ Bā sāmudda-, Cks C² samuddapakkhaṇaṇaṃ. ¹² Bā payanti vasatā-
kāraṇaṃ. ¹³ Cks C² ce, Bā omits ceva. ¹⁴ Bā vasatākarena. ¹⁵ Bā omits ca.
¹⁶ Bā sappasambhā-. ¹⁷ Bā ceko. ¹⁸ Bā taṃ. ¹⁹ Bā -ṇi. ²⁰ Bā dhammade-.
²¹ Bā adda paṇa. ²² Bā adda naṇamaṇi.

10. Dīpijātaka.

Khamanīyam¹ yāpanīyan ti. Idam Satthā Jetavane² viharanto ekaṃ eḷikaṃ ārabba kathesi. Ekasmim hi samaye Moggallānatthero³ giriparikkhitte ekadvāre giribbajasenāsane⁴ vihāsi. Dvārasamīpe yev' assa⁵ camkamo ahosi. Tadā eḷakapālakā „eḷakā 5 ettha carantū“ 'ti giribbajam pavesetvā kilantā viharanti. Tesu eka-divasaṃ sāyaṃ āgantvā eḷake gahetvā gacchantesu ekā eḷikā dūre caramānā eḷake nikkhamante adisvā ohīyi. Tam pacchā nikkhamantiṃ eko dīpiko disvā „khādissāmi nan“ ti giribbajadvāre aṭṭhāsi. Sāpi ito c' ito ca oloken⁶ tam disvā „esa maṃ māretvā khāditu- 10 kāmātāya t̥hito, sace nivattitvā palāyissāmi jīvitam me n' atthi, ajja mayā purisākāraṃ kātum vaṭṭatīti“ cintetvā siṅgāni ukkhipitvā tassā-bhimukhaṃ⁷ vegena pakkhanditvā dīpikassa „ito gaṇhissāmiti“ vipphandato va⁸ gahaṇaṃ anupagantvā vegena palāyitvā eḷakānaṃ antaram⁹ pāvisi. Thero¹⁰ tam¹¹ tesam kiriyāṃ disvā punadivase gantvā 15 Tathāgatassārocetvā¹² „evam bhante sā eḷikā attano upāyakusalatāya parakkamaṃ katvā dīpikato mucchīti¹³“ āha. Satthā „Moggallāna, idāni tāva so dīpiko tam gahetum nāsakkhi, pubbe pana¹⁴ naṃ viravantiṃ māretvā khādīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Magadharatṭhe Bodhisatto ekasmim gāme 20 mahābhogakule nibbattitvā vayappatto kāme pahāya isipabbajjāṃ pabbajitvā jhānābhīññaṃ nibbattetvā ciraṃ Himavante vasitvā loṇambilasevanatthāya Rājagahaṃ patvā¹⁵ ekasmim¹⁶ yeva giribbaje paṇṇasālaṃ māpetvā vasaṃ kappesi. Tadā iminā va niyāmena¹⁷ eḷakapālesu¹⁸ eḷake carantesu¹⁹ ekadiva- 25 saṃ eva ekaṃ eḷikaṃ pacchā nikkhamantiṃ disvā eko dīpiko „khādissāmi nan“ ti dvāre aṭṭhāsi. Sāpi tam disvā „ajja mayhaṃ jīvitam n' atthi²⁰, eken' upāyena iminā sad-dhīm madhurapaṭisaṇthāraṃ katvā hadayaṃ addavam assa²¹

¹ Bā damani-. ² Bā veḷuvane. ³ Bā mahāmo-. ⁴ Bā gīripabbaje senāsane ca.

⁵ Bā yeva. ⁶ all four MSS. -ti. ⁷ Bā tassa abhikokhi. ⁸ C° vipphandana-

tova, C° vipphandantova corr. to vipphandatova, Bā vipphakkhanti tassevā. ⁹

Bā -re. ¹⁰ Bā atha the-. ¹¹ Bā omits tam. ¹² Bā -tassa ā-. ¹³ Bā muñcīti.

¹⁴ Bā pi. ¹⁵ Bā gantvā. ¹⁶ C° C° eta-. ¹⁷ Bā -neva. ¹⁸ Bā -lakesu. ¹⁹

so all four MSS. ²⁰ Bā adds addhā mayhaṃ jīvitatthāya parakkamaṃ kātum

vaṭṭatīti. ²¹ Bā hadayaṃ massavacamaṃ.

janetvā jīvitam rakkhissāmīti¹“ cintetvā dūrato² va tena
saddhim paṭisanthāram karontī āgacchamānā paṭhamam gā-
tham āha:

1. Khamanīyam yāpanīyam³ kacci⁴ mātula te sukham,
5 sukham te amma avaca, sukhakāmā hi te mayan ti. 88.

Tattha sukham te amma 'ti mayham mātāpi tumhākam sukham
puccheyyāsīti⁵ ajja mam avacā 'ti attho, mayan ti mātula mayam pi tumhā-
kam sukham eva icchāmā 'ti.

Tam sutvā dīpiko „ayam dhuttikā mam mātulavādena
10 vañcetukāmā, na me kakkhalabhāvam jānātīti“ cintetvā dutti-
yam gātham āha:

2. Naṅguṭṭham me avakkamma⁶ heṭhayitvāna⁷ eliki
s' ajja mātulavādena muñcitabbā nu maññasīti⁸. 89.

Tass' attho: tvaṁ mama naṅguṭṭhamaṇḍalam akkamitvā heṭhayitvā⁹ āgac-
15 chasī, sā tvaṁ ajja mātulavādena muñcitabbāham asmīti maññasi nu, evaṁ
maññasi¹⁰ maññe ti¹¹.

Tam sutvā itarā „mātula mā evam vadīti“ vatvā¹² tati-
yam gātham āha:

- a. Puratthāmukho nisinno si¹³, aham te¹⁴ mukham āgatā,
20 pacchato tuyha¹⁵ naṅguṭṭham, katham kho 'ham avakka-
min¹⁶ ti. 90.

Tattha mukham ti abhimukham, katham kho han ti tam tava pac-
chato (hitam aham katham avakkamin¹⁶ ti attho.

Atha nam so „kim kathesi elike, mama naṅguṭṭhassa
25 aṭṭhatṭhānam¹⁷ nāma n' atthīti¹⁸“ vatvā catuttham gā-
tham āha:

¹ Ck² Cs² -ssāminanti. ² B^d purato. ³ Ck² Cs² pāpanīyam. ⁴ B^d kiñci. ⁵
B^d icche-. ⁶ B^d apakkamam, B^f apakkammam. ⁷ Ck² heṭhapi-, B^d socayi-,
B^f heṭhabhivā. ⁸ C² mucce-. ⁹ Ck² heṭhapi-, B^d ṭodayi-. ¹⁰ Ck² maññesi. ¹¹
B^d bhuñjitabbāsamasmīnti maññāmi evamāha. ¹² B^d evam karissati, omitting
vatvā. ¹³ Cs² puratthābhimu-, B^d puratattāpimukho nisinnāmiti. ¹⁴ Ck² Cs²
tam. ¹⁵ B^d tuyham. ¹⁶ B^d apakkami, B^f kho padam apakkami. ¹⁷ C² ayita-
corr. to aṭṭhita-, B^d adhiṭhita-. ¹⁸ E^d atthiti.

4. Yāvata¹ caturō dīpā sasamuddā sapabbatā
tāvata² mayha³ naṅguṭṭhaṃ kathaṃ kho tvaṃ vivajjayīti. 91.

Tattha tāvata⁴ ti ettāvata⁵ mama naṅguṭṭhaṃ parikkhipitvā gatan
ti vadati.

Taṃ sutvā elikā „ayaṃ pāpo madhurakathāya na⁶ allī- 5
yati, paṭisattu hutvāssa kathessāmiti⁷“ pañcamāṃ gā-
tham āha:

5. Pubbe va m' etaṃ⁸ akkhaṃsu⁹ mātā pitā ca bhātaro:
dighaṃ duṭṭhassa naṅguṭṭhaṃ, s' amhi vehāyasāgatā ti. 92.

Tattha akkhaṃsū⁷ ti pubbe va me evaṃ⁸ mātā ca pitā ca bhātaro 10
ca ācikkhiṃsu⁹, sambhīti sā ahaṃ nātakānaṃ santikā tava naṅguṭṭhassa digha-
bhāvaṃ sutvā tava naṅguṭṭhaṃ pariharantī¹⁰ vehāyasā¹¹ ākāseṇa āgatā ti.

Atha naṃ so „jānāmi te ahaṃ ākāseṇāgatabhāvaṃ¹², evaṃ
āgacchantī¹³ pana mayhaṃ bhakkhe nāsetvā¹⁴ āgatāsīti“ vatvā
chaṭṭhaṃ gātham āha: 15

6. Tañca¹⁵ disvāna āyantiṃ antalikkhasmim¹⁶ eliki
migasamgho palāyittha, bhakkho me nāsito tayā ti. 93.

Taṃ sutvā itarā maraṇabhayaabhītā aññaṃ kāraṇaṃ āha-
rituṃ asakkonti „mātula mā evarūpaṃ kakkhaḷakammaṃ kari,
jīvitam me dehīti“ vilapi. Itaro pi naṃ vilapantiṃ yeva 20
khandhe gahetvā māretvā khādi.

7. Icc-eva¹⁷ vilapantiyā elikiyā ruhaṃghaso
galakaṃ anvāmadā¹⁸, n' atthi duṭṭhe¹⁹ subhāsitaṃ. 94.

8. N' eva duṭṭhe nayo atthi na dhammo na subhāsitaṃ,
nikkamaṃ²⁰ duṭṭhe yujjetha²¹, so ca sabbhi na rajjatīti 95. 25
imā dve abhisambuddhagāthā.

¹ Bdf mayhaṃ, C² mayha corr. to mayhaṃ. ² B² etthakaṃ ṭhānaṃ. ³ B²
omits na. ⁴ B² hutvā taassa gamissāmiti. ⁵ C² ce taṃ, B² mevaṃ. ⁶ Bdf
akkhisuṃ. ⁷ B² akkhīsu. ⁸ B² etā. ⁹ B² acakkhisuṃ. ¹⁰ all four MSS. -ti.
¹¹ B² vehāyasam katā ti. ¹² B² -nagata-. ¹³ Cks C² -ti, B² āgacchati. ¹⁴
B² nādasetaṃ. ¹⁵ Cks C² tava. ¹⁶ Cks -smiṃhi, Bdf omit hi. ¹⁷ Bdf -evaṃ.
¹⁸ B² anvānumaṭṭi?, Pf anvāvamaddi. ¹⁹ B² khukhe. ²⁰ Bf nikkammaṃ, C²
nikkhama corr. to nikkhamma. ²¹ B² dukkhe yuñceya.

Tartha rubhaṅghaso ti ruhirabhakkho lohitapāyī sāhasikadīpiko, gala-
kam anvāmaditti¹ gīvaṃ maddi², ḍasitvā phālesīti³ attho, nayo ti kār-
ṇaṃ, dhammo ti sabhāvo, subhāsitan ti sukathitavacanāṃ, sabbam p'
etaṃ⁴ duṭṭhe n' atthīti⁵ attho, nikkamaṃ⁶ duṭṭhe yujjethā⁷ 'ti bhikkhave
5 duṭṭhapuggale parakkamo ca yujjeyya, so ca sabbhi na rajjatīti so pana
puggalo sabbhi sundaraṃ subhāsitaṃ na rajjati, na sampiyāyatīti attho.

Tāpaso tesam kiriyaṃ sabbam addasa.

Sattlā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
eḷikī va etarahi eḷikī⁹, dīpiko va¹⁰ etarahi dīpiko, tāpaso pana aham
10 evā¹¹ 'ti. Dīpijātakam¹². Kaccānivaggo. Aṭṭhanipāta-
vaṇṇanā nitṭhitā¹².

¹ Bā anvānapaṭṭīti. ² Bā paṭṭi. ³ Bā pilesiti. ⁴ Bā sabbametaṃ. ⁵ Bā duthe
atīti. ⁶ C^k nikkamma, C^s nikkhamma, C^s kamma corr. to nikkamma. ⁷ Bā
yuñcethā. ⁸ Bā dhammade-. ⁹ Bā adds ahosi. ¹⁰ Bā pi. ¹¹ Bā adds
dasamaṃ. ¹² Bāf aṭṭhanipātaṃ nitṭhitaṃ, Bā adds sakkarāj 1150 etc.

IX. NAVANIPĀTA.

1. Gijjhajātaka.

Parisamkupatho nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam dubbacam¹ ārabha kathesi. So kira eko kulaputto niyyānikasāsane pabbajitvāpi atthakāmehi ācariyupajjhāyehi c' 5 eva sabrahmacārīhi ca „evam te abhikkamitabbam evam paṭikkamitabbam evam ālokitabbam evam vilokitabbam evam sammiñjitabbam evam pasāretabbam evam nivāsetabbam evam pārupitabbam evam patto gahetabbo yāpanamattam² gahetvā paccavekkhitvā va paribhuñjitabbam indriyesu guttadvārena bhojane mattaññunā jāgariyam 10 anuyuttana bhavitabbam idam āgantukavattam nāma jānitabbam³ idam gamikavattam nāma⁴ imāni cuddasa khandhakavattāni⁵ asīti mahāvattāni tattha te sammā vattitabbam ime terasa dhutaṅgaguṇā⁶ nāma ete samādāya vattitabban⁷ ti ovadiyamāno dubbaco⁷ ahosi akkhamo appadakkhiṇaggāhi⁸ anusāsaniṃ⁹, „aham tumhe na anuvadāmi¹⁰, tumhe¹¹ kasmā maṃ vadetha¹², aham eva attano attham vā anattham vā jānissāmīti¹³, attānam avacaniyam akāsi. Ath' assa dubbacabhāvam¹⁴ natvā bhikkhū dhammasabhāyam¹⁵ aguṇam kathentā¹⁶ nisidimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā¹⁷ ti pucchitvā „imāya nāmā¹⁸ 'ti vutte tam 15 bhikkhum pakkosāpetvā „saccam kira tvam¹⁷ dubbaco¹⁸ ti pucchitvā „saccan¹⁹ ti vutte „kasmā bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane¹⁸ pabba-

¹ Bā -ccabhikkhum. ² Bā adds bhattam. ³ Bā omits jā-. ⁴ Bā adds jānitabbanti. ⁵ Ck² khandhava-. ⁶ C² dūtagu-. Ck² guṇā. ⁷ Bā dubbacco. ⁸ all three MSS. -hi. ⁹ Bā ananusāsaniyam. ¹⁰ C² Bā va-. ¹¹ Bā adds pana. ¹² Bā vadatha. ¹³ Bā karissāmīti. ¹⁴ Bā -cca-. ¹⁵ Ck² omīti dhamma. ¹⁶ Bā -ṇa-kathanam kathento. ¹⁷ Bā adds bhikkhu. ¹⁸ Ck² -ke-.

jītvā atthakāmānaṃ vacanaṃ na karosi, pubbe pi tvaṃ paṇḍitānaṃ
vacanaṃ akatvā verambavatā mukhe cunṇavicunṇajāto¹ ti vatvā
atītaṃ āhari:

Atīte Gijjhapabbate² Bodhisatto gijjhayoniyaṃ nib-
5 batti. Putto pan' assa Supatto³ nāma gijjharājā anekasahassa-
gijjhaparivāro thāmasampanno ahoṣi. So mātāpitaro posesi.
Balasampannattā⁴ pana atidūraṃ uppatati, atha naṃ pitā „tāta
ettakaṃ nāma thānaṃ atikkamitvā na gantabban“ ti ovadi.
So „sādhū“ 'ti vatvāpi ekadivasaṃ pana vuṭṭhe⁵ deve gijjhehi
10 saddhiṃ uppatitvā sese ohāya atibhūmiṃ gantvā verambavāta-
mukhaṃ patvā cunṇavicunṇabhāvaṃ pāpuṇi.

Satthā tam atthaṃ dassento abhisambuddho hutvā imā gā-
thā abhāsi:

1. Parisaṃkupaṭṭho nāma gijjhapantho⁶ sanantano,
15 tatrāsi⁷ mātāpitaro gijjho posesi jīṇṇake⁸. 1.
2. Tesāṃ ajakaraṃ⁹ medaṃ accahāsi¹⁰ bahūtasā¹¹,
pitā ca puttāṃ avaca jānaṃ uccāpapātināṃ¹²
supattaṃ pakkhasampannaṃ¹³ tejasīṃ dūragāmināṃ. 2.
- n. Pariplavantaṃ¹⁴ paṭhaviṃ: yadā tā'ā¹⁵ vijānāhi
20 sāgarena parikkhattaṃ cakkāṃ va parimaṇḍalaṃ
tato tāta nivattassu, māssu etto paraṃ gami. 3.
4. Udaṭṭo si¹⁶ vegena balī¹⁷ pakkhī¹⁸ dijuttamo
olokayanto vakkaṅgo pabbatāni vanāni ca. 4.
5. Addasa¹⁹ paṭhaviṃ gijjho yathāsāsi²⁰ pituṃ sutāṃ²¹
25 sāgarena parikkhattaṃ cakkāṃ va parimaṇḍalaṃ
[tato tāta nivattassu, māssu etto paraṃ gami]. 5. (Cfr. p. 235-30.)
6. Taṇ ca so samatikkamma paraṃ ev' accavattatha²²
taṇ ca vātasikhā tikkhā accahāsi balim²³ dijaṃ. 6.
7. Nāsakkh' ātigato poso punar²⁴ eva nivattitum,
30 dijo vyasanam āpādi verambānaṃ vasaṃ gato. 7.

¹ Bā - nnojato. ² Bā gijjhakūṭe pabbate. ³ Bā sumutto. ⁴ Bā thāmasampanno-
tāya. ⁵ Ck - saṃ nava cadde, Cs nava cande. ⁶ Cs - patto, Bā - paṇṇho, Rf
- panto. ⁷ Bā tatrāpi. ⁸ Bā - re. ⁹ Bā ajagara, Rf ajarāgara. ¹⁰ Cs - bhāsi. ¹¹
so Ck instead of bahūtasā? Cs Rf bahutasā, Bā bahudhā so. ¹² Bāf uccāni-
¹³ Bā thāmasam-. ¹⁴ Bā - plavitaṃ. ¹⁵ Bā tāva. ¹⁶ Bf pi. ¹⁷ Cks thale, Bāf
bali. ¹⁸ Cks Bā - i, Rf kkh. ¹⁹ Cks - saṃ. ²⁰ Cs - sāsi, Bā yathāyāti corr. to
-yāsi, Rf yathāyiti. ²¹ Cks - tā, Bā pitusutā. ²² Bā paramevapavattatha, Rf
-evapavattata. ²³ Cks balani, Bāf bali. ²⁴ Bāf punad.

8. Tassa puttā ca dārā ca ye c' aññe anujīvino (Cfr. p. 256, 14.)
sabbe vyasanam āpāduṃ¹ anovādakare² dije³. 8.

9. Evam pi idha vaddhānam⁴ yo vākyam nāvabujjhati
atisimacaro⁵ ditto giḍḍho vātitasāsano
sa ve⁶ vyasanam pappoti⁷ akatvā vaddhasāsanan⁸ ti. 9.

5

Tattha parisamkupatho ti samkupatho, manussā hiraññasuvannatthāya
gacchantā tasmim padese khāpuke kottetvā tesu rajjūn bandhitvā gacchanti,
tena so Giḍḍhapabbate⁹ jaṃghamaggo samkupatho ti vuccati, giḍḍhapantho ti
giḍḍhapabbatamatthake maggo¹⁰, sanantano ti porāno, tatrāsīti tasmim
giḍḍhapabbatamatthake samkupathe eko giḍḍho āsi¹¹, so jinnake¹² mātāpitaro¹³
posesi, ajakaram¹⁴ medan ti ajakaramedan¹⁵, accahāsīti ativiya bhari,
bahūtasā¹⁶ ti bahūtasā¹⁷, jānam¹⁸ uccāpapātinan¹⁹ ti putto te at-
uccam thānam laṃghatīti sutvā uce²⁰ papātī ayan ti jānanto, tejasin ti
purisatejasampannam, dūragāminan ti ten' eva tejena dūragāmin, pari-
plavantan²¹ ti uppalapattan²² viya udaye upplavamānam²³, vijānahitī²⁴
vijānāsi, cakkam va parimaṇḍalan ti yaṃ²⁵ tasmim te²⁶ padese thitassa
samuddena paricehinno Jambudīpo cakkam²⁷ va paññāyati tato thānā²⁸ ni-
vattāhīti ovdanto evam bha, udapatto sīti pitu ovādan akatvā ekaṃ²⁹
divasaṃ giḍḍhehi saddhim uppatito te ohāya pitarā kathitattthānam agamāsi,
olokayanto³⁰ vakkamgo ti vakkagīvo³¹, yathāsāsi³² pitussutan³³ ti
yathāsā³⁴ pitu santikū sutan āsi³⁵ tath' eva addasa, yathāsāsīti³⁶ vā pātho,
paramavaccavattatthā 'ti pitarā akkhātattthānato param ativatto³⁷ va,
tañca³⁸ vātasikhā tikkhā ti taṃ anovādanam³⁹ balim⁴⁰ pi samānam
dijam tikhiṇaverambavātasikhā accahāsi atihari⁴¹ cunnavicunnam akāsi, nā-
sakkhātigato ti nāsakkhi atigato⁴², poso ti satto, anovādakare ti tasmim
dije paṇḍitānam ovādan akaronte sabbe pi te mahādukkham pāpuṇṇsu,
akatvā vaddhasāsanan⁴³ ti vuddhānam⁴⁴ hitakāmānam vacanam akatvā
evam eva vyasanam mahādukkham pāpuṇāti.

¹ Cks -du. ² Cks -ro. ³ Bā -jo. ⁴ Bf vuddhā-, Bā vuḍḍhā-. ⁵ Ck -sīmañcaro.

⁶ Bdf sabbe. ⁷ Bdf papponti. ⁸ Bā vuḍḍhā-, Bf vaddhā-. ⁹ Bā -to. ¹⁰ Bā mahāna.

¹¹ Bā ahoṣi. ¹² Bā jinna. ¹³ Ck -ra, Bā ajagara. ¹⁴ Bā ajagara-. ¹⁵ Ck Bā -hu-.

¹⁶ Ck -hu-, Bā bahutāso. ¹⁷ Cks ja-. ¹⁸ Bā uccāni-. ¹⁹ Bā uccāni. ²⁰ Bā

-plavitan. ²¹ Bā upaliniṇṇattan. ²² Ck uppala-, Bā upplavannānam. ²³ Ck vijā-

nam vijānahitī, Bā vijānahitī. ²⁴ so Cks instead of yasmim? Bā omits yaṃ.

²⁵ Bā yeva. ²⁶ Bā cakkamaṇḍalam. ²⁷ Bā tāta. ²⁸ Ck Bā eka. ²⁹ Bā adda

kinthānam (?) patvā heṭṭhā olokento. ³⁰ Bā vakkagīvo. ³¹ Cks yathāsāsi,

Bdf yathāyati corr. to -yāsi. ³² Bā pitusutā. ³³ Bā yathā ca. ³⁴ Bā sutā

asi. ³⁵ Bā yathāyāsīti. ³⁶ Bā -vattento. ³⁷ Cks taṃ. ³⁸ Ck -ka, Bā anā-

cāraga. ³⁹ Bā balisi, Cks bālam. ⁴⁰ Bā atihari. ⁴¹ Ck atibhato, Ck -hato. ⁴²

Bā vuḍḍhā-. ⁴³ Bā vuḍḍhā-.

„Tasmā tvaṃ¹ bhikkhu mā gijjhasadiso bhava, atthakāmānaṃ vacanaṃ karohīti“ so Satthārā evaṃ ovadito tato paṭṭhāya subbaco² ahosi.

Satthāpi imaṃ desanaṃ³ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
5 dubbacagijjho⁴ etarahi dubbacabhikkhu⁵ ahosi, gijjhāpitā pana aham evā“⁶ ti. Gijjhajātakam⁶.

2. Kosambijātaka.

Puthusaddo ti. Idam Satthā Kosambiyam nissāya Ghositārāme viharanto Kosambiyam bhaṇḍanakāra ke ārabba kathesi.
10 Vatthum Kosambakkhandhake āgatam eva. Ayam pan' ettha samkhepo: Tadā kira dve bhikkhū ekasmiṃ āvāse vasimsu vinayadharo ca⁷ suttantiko ca. Tesu suttantiko ekadivasam sariravaḷaṇḍam⁸ katvā udakakoṭṭhake⁹ ācamanaudakāvasesam bhājane ṭhapetvā nikkhami. Pacchā vinayadharo tattha pavittṭho tam udakam disvā nikkhamitvā
15 itaram pucchi: „tayā udakam ṭhapitam“¹⁰ ti. „Āma āvuso¹¹“ ti. „Kim pan' ettha āpattibhāvaṃ na jānāsīti“. „Āma¹² na jāmāmīti“. „Hot'¹³ āvuso, etthāpattīti¹⁴“. „Tena hi paṭikarissāmi nan“ ti. „Sace pana te āvuso asaṇḍicca asatiyā katam¹⁵ n' atthi āpattīti¹⁶“, so tassā āpattiyā anāpattiditṭhi ahosi¹⁷. Vinayadharo pi attano
20 nissitakānam „ayam suttantiko āpattim āpajjamāno pi na jānātīti“ ārocesi. Te tassa nissitake disvā „tumhākam upajjhāyo apattim āpajjitvāpi āpattibhāvaṃ na jānātīti“ āhamsu. Te gantvā attano upajjhāyassa ārocesum. So evam āha: „ayam vinayadharo pubbe 'anāpattīti' vatvā idāni 'āpattīti' vadati, musāvādī eso“ ti. Te gantvā
25 „tumhākam upajjhāyo musāvādīti“. Evaṃ aññamaññaṃ kalahaṃ vadḍhayimsu¹⁸. Tato vinayadharo okāsam labhitvā tassa āpattiyā¹⁹ adassane²⁰ ukkhepanīyakammaṃ akāsi. Tato paṭṭhāya tesam paccayadāyaka upāsakāpi²¹ dve koṭṭhāsā ahesum, ovādapatiṅgāhikā bhikkhuniyo pi ārakkhadevatāpi²² sanditṭhā sambhattā ākāsattṭhakadevatāpi²³

¹ Ck^s tam. ² B^d suvaco. ³ B^d dhammade- ⁴ B^d dubbhacca-. ⁵ B^d dubbacca.

⁶ B^d adds pathamam. 2. Cfr. Dhammapada p. 103 and Vinaya vol. I p. 337.

⁷ B^d omits ca. ⁸ Ck^s -laṇḍam, B^d -laṇḍa. ⁹ Ck^s -ke. ¹⁰ B^d āmāvu-. ¹¹

B^d āmāvuso. ¹² Ck^s bhot, B^d hotu. ¹³ B^d ettha ā-. ¹⁴ Ck^s kathani, C^s kathani

corr. to katan. ¹⁵ Ck^s āpatti. ¹⁶ B^d hoti. ¹⁷ B^d vaḍhisu. ¹⁸ B^d -tti. ¹⁹

B^d -nena. ²⁰ B^d paccayakāpi dāyakāpi, omitting upā-. ²¹ B^d adds dve koṭṭhāsā

ahesum tassam. ²² B^d omits ka.

yāva Brahmālokā sabbe puthujjanā dve pakkhā ahesum, yāva Aka-
 niṭṭhabhavanā pana¹ idaṃ kolāhalaṃ agamāsi. Ath' eko bhikkhu
 Tathāgataṃ upasaṃkamitvā ukkhepakānaṃ „dhammiken' eva kam-
 menāyaṃ² ukkhitto“ ti³ ukkhittānuvattakānaṃ „adhammikenā kamma-
 ukkhitto“ ti laddhiṃ ukkhepakehi vāriyamānānaṃ⁴ pi ca⁵ nesam⁶ 5
 tam⁷ anuparivāretvā⁸ caraṇabhāvaṃ⁹ ārocesi. Bhagavā¹⁰ „bhinno
 bhikkhusaṃgho bhinno bhikkhusaṃgho“¹¹ ti tesam santikaṃ gantvā
 ukkhepakānaṃ ukkhepane itaresaṃ ca¹² āpattiyaṃ adassanāya¹³ ādi-
 navam vatvā pakkāmi. Puna tesam tath' eva ekasīmāya uposathā-
 dīni karitvā bhattaggādisu bhaṇḍanaajātānaṃ „āsanantarikāya nisīdi- 10
 tabban“ ti bhattagge vattam paṇṇāpetvā „idāni pi bhaṇḍanaajātā
 viharantīti“ sutvā tattha gantvā „alam bhikkhave, mā bhaṇḍanan“
 ti ādīni vatvā aṇṇatarena¹⁴ dhammavādinā Bhagavato vihesam¹⁵ anic-
 chantena „āgametu bhante Bhagavā dhammassāmi“¹⁶, apposukko bhante
 Bhagavā diṭṭhadhammasukkhavihāraṃ anuyutto viharatu, mayam etena 15
 bhaṇḍanena kalahena viggahena vivādena paṇṇāyissāmi“ ti vutte
 „bhūtapubbaṃ bhikkhave Bārāṇasīyaṃ Brahmaddatto nāma Kāsirājā
 ahoṣīti“¹⁷ Brahmaddattena Dīghatissa Kosalarāṇho rajjaṃ acchinditvā
 aṇṇātakavesena vasantassa māritabhāvaṃ c' eva Dīghāvukumārena¹⁸
 attano jīvite¹⁹ dinne tato paṭṭhāya tesam samaggaḥbhāvaṃ ca kathe- 20
 tvā „tesam hi“²⁰ nāma bhikkhave rājūnaṃ ādinnadaḍḍānaṃ²¹ ādinna-
 satthānaṃ²² evarūpaṃ khantisoraccaṃ bhavissati“²³, idha kho tam²⁴
 bhikkhave sobbetha yaṃ tumhe evaṃ svākkhāte dhammavinaye pabba-
 jitā samānā khamā va²⁵ bhaveyyātha soratā ca“ ti ovaditvā tatiyam
 pi²⁶ „alam bhikkhave, mā bhaṇḍanan“ ti vāretvā anoramante disvā 25
 „pariyādinnarūpā kho ime moghapurisā, na-y-ime sukarā saṇṇāpetun“
 ti pakkamitvā punadivase piṇḍapātapaṭikkanto²⁷ gandhakuṭiyā thokaṃ
 vissamitvā senāsanaṃ saṃsāmetvā attanā va²⁸ attano pattacivaraṃ²⁹
 ādāya saṃghamaṃjhe ākāse ṭhatvā imā gāthā abhāsi :

¹ Bā yana. ² Bā na ayaṃ. ³ Cks omitt ti. ⁴ Ck vādhāri-, C vādhāviya-. ⁵
 Bā omitts ca. ⁶ Bā tesani. ⁷ Bā omitts tam. ⁸ Bā anupadhāretvā. ⁹ Bā vaḍ-
 dhabhāvaṃ satthu. ¹⁰ Bā adds samaggā kira hontu ti dve vāre pesetvā na
 icchanti bhante samaggā bhavitum ti vatvā tatiyavāre. ¹¹ C Bā do not repeat
 bh. bh. ¹² Bā adds asaṇeicca. ¹³ Bā -nena. ¹⁴ Bā adds bhikkhunā. ¹⁵ Bā
 pldosani. ¹⁶ all three MSS. -i. ¹⁷ Bā -si. ¹⁸ Cks dīghāyukumāre. ¹⁹ Cks
 vijite. ²⁰ Bā omitts hi. ²¹ C Bā ad-. ²² C ad-, Bā omitts ād-. ²³ Bā -titi.
²⁴ C Bā tvaṃ. ²⁵ Bā khemā, omitting va. ²⁶ Bā ovādi dutiyampi tatiyampi.
²⁷ Bā -tam pa-. ²⁸ Bā omitts a-va. ²⁹ Ck Bā -ram.

1. Puthusaddo samajano, na bālo koci maññatha, (= Vinaya vol. I p. 349.)
saṅghasmiṃ bhijjamānasmiṃ nāññam bhiyyo amaññarum. 10.
2. Parimuṭṭhā paṇḍitābhāsā vācāgocara bhāṇino
yāv' icchanti mukhāyāmaṃ yena nītā na taṃ vidū. 11.
- 5 3. 'Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me' (Cfr. supra p. 313.)
ye' taṃ upanayhanti veram tesam na sammati. 12.
4. 'Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me'
ye' taṃ na upanayhanti veram tesūpasammati. 13.
5. Na hi verena verāni sammant' idha² kudācanam,
10 averena ca sammanti, esa dhammo sanantano. 14.
6. Pare ca na vijānanti 'mayam ettha yamāmase',
ye ca tattha vijānanti tato sammanti medhagā. 15.
7. Atthichiddā³ pāṇaharā gavāssadhanahārino,
raṭṭham vilumpamānānam tesam pi hoti saṅgati,
15 kasmā tumhāka⁴ no siyā. 16.
8. Sace labetha nipakaṃ sahāyaṃ (Cfr. Dh. v. 328—29 & p. 108.)
saddhimcaram sādhuviḥārī dhīram Suttanip. vv. 44—45.)
abbibhuyya sabbāni parissayāni
careyya ten' attamano satimā. 17.
- 20 9. No ce labhetha nipakaṃ sahāyaṃ
saddhimcaram sādhuviḥārī dhīram
rājā va raṭṭham vijitam pahāya
eko care mātāṅ' araññe⁵ va nāgo. 18.
10. Ekassa caritam seyyo, n' atthi bāle sahāyatā,
25 eko care na ca pāpāni kayirā
appossukko mātāṅ' araññe⁶ va nāgo ti. 19.

Tattha puthu mahā saddo assā 'ti puthusaddo, samajano ti samāno
ekasadisso jano, sabbo vāyaṃ⁷ bhaṇḍanākārakajano samantato saddanicchāraṇena
puthusaddo c' eva sadiso cā 'ti vuttam hoti, na bālo koci maññathā 'ti
30 tattha koci eko pi⁸ ahaṃ bālo ti⁹ na maññittha, sabbe paṇḍitamānino, sabbo
cāyaṃ bhaṇḍanākārako jano yeva nāññam bhiyyo maññanti⁹, koci eko pi
ahaṃ¹⁰ bālo ti na maññittha¹¹, bhiyyo ca¹² saṅghasmiṃ bhijjamāne aññam pi
ekam¹³, mayham kāraṇena¹⁴ saṅgho bhijjatī idam kāraṇam na maññitthā 'ti
attho, parimuṭṭhā ti muṭṭhassatino, paṇḍitābhāsā ti attano paṇḍita-

¹ Bdf ye ca. ² Ck -tidha. ³ Bdf atthichinnā. ⁴ Bdf -kam. ⁵ Ck -rañño, Bā
mātavarāñño. ⁶ Ck -rañño. ⁷ Bā cāyaṃ. ⁸ Cks add ca. ⁹ so Cks; Bā amañña-
nanti. ¹⁰ Bā ayaṃ. ¹¹ sabbe paṇḍita - - - maññittha wanting in Ck. ¹² Bā va.
¹³ Bā añño pi eko. ¹⁴ Bā -ṇā.

mānera paṇḍitasadiā, vācāgocara bhāpino ti rākārassa¹ rassādeso² kato, vācāgocara ca na³ satipaṭṭhānādiariyadhammagocara bhāpino ca⁴, kathambhāpino⁵: yāvīcchanti mukhāyāman ti yāva mukhaṃ āyamituṃ⁶ icchanti tāva pasāretvā aggaggapādehi⁷ thatvā bhāpino, eko pi saṃhagāravana mukhasaṃkocanaṃ⁸ na karotīti attho, yena nītā ti yena bhaṇḍanena imarū nillajja- 5 bhāvaṃ nītā, na taṃ vidū ti evaṃ sādīnavān idan ti na⁹ jñanti, ye¹⁰ taṃ upanayhantīti taṃ akkocchi man ti ādikaṃ ākāraṃ ye upanayhanti, sanantano ti porāṇo, pare ti paṇḍite thatvā tato aññe bhaṇḍanakārakā pare nāma, te¹¹ ettha saṃghamajjhe kolāhalaṃ karontā mayaṃ yamāmasa uparamāma nassāma¹² satatam¹³ samitam maccusantikam gacchāma 'ti na jñanti, 10 ye ca tattha vijānantīti ye tattha¹⁴ paṇḍitā mayaṃ maccusamīpaṃ gacchāma 'ti vijānantī, tato sammanti medhagā ti evaṃ hi te jānanta yoniso manasikāraṃ uppādetvā medhakānaṃ kalahānaṃ vūpasamāya paṭipajjanti, aṭṭhicchiddā¹⁵ ti ayaṃ gāthā Brahmaddattā ca Dighāvukumāraṃ¹⁶ ca sandhāya vuttā, tesam pi hoti saṃgati, kasmā tumbhakaṃ na hoti yesaṃ vo¹⁷ n' 15 eva mātāpitunnaṃ aṭṭhīni chinnāni na pānā hatā na gavāssadhaṇāni hatāni¹⁸, idam vuttaṃ hoti: bhikkhave tesam hi nāma ādinnadaṇḍanaṃ¹⁹ rājūnaṃ eva rūpā saṃgati samāgamo āvāhaviyāhasambandhaṃ katvā ekato pānabhojanaṃ hoti, tumhe evarūpe sāsane pabbajitvā attano veramattam pi nissajituṃ²⁰ na sakkotha, ko tumbhakaṃ bhikkhubhāvo ti, sace labhethā 'ti-ādi-gāthāyo paṇḍitasahāyassa 20 ca bālasahāyassa ca²¹ vaṇṇavaṇṇadīpanatthaṃ²² vuttā, abhibhuyya sabbāni pariessayānīti sabbe pakāṭaparissaye ca paṭicchannaparissaye ca abhibhavitvā tena saddhīm²³ attamaṇo satimā careyya, rājā va ratṭhaṃ vijitan ti yathā attano vijitaratṭhaṃ²⁴ Mahājanakārājā ca²⁵ Ariṇḍamakarājā²⁶ ca²⁵ pahāya ekakā va carimsu²⁷ evaṃ careyyā 'ti attho, mātāṇagaraññe²⁸ va nāgo ti²⁹ 25 mātāṇgo ti³⁰ hatthi vuccati, nāgo ti mahantatādhivacanaṃ³¹ etaṃ, yathā hi mātīposako³² mātāṇganāgo araṇṇe eko cari³³ na ca pāpāni akāsi yathā ca³⁴ Pārileyyako evaṃ eko care na ca pāpāni kayirā ti vuttaṃ hoti.

Satthā evaṃ kathetvāpi³⁵ te bhikkhū samagge kātum asakkonto Bālakaloṇakāragāmaṃ³⁶ gantvā Bhaguttherassa ekībhave ānisaṃsaṃ 30 kathetvā tato tiṇṇaṃ kulaputtānaṃ vasaṇatṭhānaṃ gantvā tesam sāmaggirase³⁷ ānisaṃsaṃ kathetvā tato Pārileyyakavanasaṇḍaṃ gantvā

¹ Ck ra- ² Bā -no ti bhākārādeso, in the place of rā-. ³ Bā -gocaraṇaṃ. ⁴ Bā omits ca. ⁵ Bā adds ca. ⁶ Bā pasāretuṃ. ⁷ Bā aggāpāde. ⁸ Bā mukhaṃ. ⁹ Bā adds taṃ. ¹⁰ Bā ye va. ¹¹ Bā omits te. ¹² Bā omits na-. ¹³ Bā mayaṃ sacātā. ¹⁴ Ck omits ta-. ¹⁵ Bā athicchinā. ¹⁶ Ck -yu-. ¹⁷ Bā te. ¹⁸ Bā pāṇaharātī na garassapāṇāni hatāni. ¹⁹ Ck Bā adīṇa-. ²⁰ Bā jahituṃ. ²¹ Bā omits cā bā - ca. ²² Bā guṇavaṇṇa-. ²³ Bā te pana. ²⁴ Bā -taṃra-. ²⁵ Ck va. ²⁶ Bā omits ka. ²⁷ Bā vi carituṃ. ²⁸ Ck -garājo. ²⁹ Ck adds mātāṇ- garañño nāgo va. ³⁰ Bā omits mā - ti. ³¹ Bā omits ta. ³² Bā -tu-. ³³ Bā ekako vicari. ³⁴ Bā adds silavahatthi nāgo yathāca. ³⁵ Bā omits pi. ³⁶ Bā bālakaṃ gāmaṃ. ³⁷ Bā -vāse.

tattha temāsāṃ vasitvā puna Kosambim¹ anāgantvā Sāvattim² eva agamāsi. Kosambivāsino pi³ upāsakā „ime kho ayyā⁴ Kosambakā bhikkhū bahuno ambhakaṃ anathassa kārakā, imehi ubbālho Bhagavā pakkanto, mayā⁵ imesaṃ n' evābhivādanādīni⁶ karissāma
 5 na upagatānaṃ⁷ piṇḍakaṃ⁸ dassāma, evaṃ ime pakkamissanti vā vibbhamissanti vā⁹ Bhagavantaṃ vā¹⁰ pasādessantīti¹¹“ sammantayitvā tathā akāmsu. Te tena daṇḍakammena pīlītā Sāvattim gantvā Bhagavantaṃ khamāpesum.

Satthā¹² jātakam samodhānesi: „Pitā Suddhodanamahārājā¹³
 10 ahosi, matā Mahāmāyā, Dīghāvukumāro pana aham evā¹⁴“ 'ti. Kosambijātakam¹⁵.

3. Mahāsukajātaka.

Dumo yadā hotīti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram bhikkhum ārabba kathesi. So kira Satthu santike
 15 kanmatthānaṃ gahetvā Kosalajanapade aññataram paccantagāmam upanissāya araṇṇe vihāsi. Manussā tassa rattitthānadivātthānādīni sampādetvā gamanāgamanasampanne thāne senāsanaṃ katvā sakkaccaṃ upatthahiṃsu. Tassa vassūpagatassa paṭhamamāse yeva so gāmo jhāyi, manussānaṃ bijamattaṃ pi avasiṭṭhaṃ nāhosi¹⁶, te
 20 tassa¹⁷ paṇitaṃ piṇḍapātaṃ dātuṃ nāsakkhiṃsu, so sappāyasenāsane¹⁸ piṇḍapātena kilamanto maggaṃ vā phalaṃ vā nibbattetuṃ nāsakkhi. Atha naṃ temāsaccayena Satthāram vandituṃ āgataṃ¹⁹ Satthā paṭisanthāraṃ katvā „kacci²⁰ piṇḍapātena kilamanto pi²¹ senāsanaṃ sappāyaṃ²² ahosīti“ pucchi. So tam atthaṃ ārocesi. Satthā
 25 tassa taṃ²³ senāsanaṃ sappāyan ti natā „bhikkhu samaṇena nāma senāsane²⁴ sappāye sati loluppacāraṃ pahāya kiñcid eva yathāladham paṇibhuñjitvā santuṭṭhena samaṇadhammaṃ kātuṃ vaṭṭati, porāṇaka-panḍitā tiracchānayoniyam nibbattitvā attano vāse sukkharukkhe

¹ Bđ -bi, Ck -biyaṃ. ² Bđ -iyam. ³ Ck -vāsi, omitting pi. ⁴ Bđ -a. ⁵ Bđ omits ma-. ⁶ Bđ neva abhi-. ⁷ Bđ upakāraṇam. ⁸ Bđ piṇḍapātaṃ; kathetvā tesāṃ hi nāma (p 487,20) --- piṇḍakaṃ wanting in C*. ⁹ Bđ adds tadā. ¹⁰ Bđ omits vā. ¹¹ Bđ passidessanti iti. ¹² satthā wanting in Ck*. ¹³ Bđ sirisuddhodano- ¹⁴ Ck satthā in the place of p. a. e. ¹⁵ Ck* -ba-, Bđ ko-sampi - dutiyaṃ ¹⁶ manussā --- nāhosi wanting in Bđ. ¹⁷ Bđ cassa. ¹⁸ Bđ -naṃ pi ¹⁹ Ck* gataṃ. ²⁰ Bđ kiñci bhikkhu. ²¹ Ck kilantesi. C* -tesī corr. to -tosi, Bđ kilamanto pi. ²² Bđ -yañca. ²³ Bđ omits taṃ. ²⁴ Ck* -naṃ. Bđ -nā

cunṇaṃ khādantāpi¹ loluppacāraṃ pahāya santuṭṭhā mittadhammaṃ
abhiñditvā aññattha na agamimsu², tvaṃ³ kasmā 'piṇḍapāto paritto⁴
lūkho' ti sappāyaseṇāsaṇaṃ pariccajiti⁵ vatvā tena yācito atītaṃ āhari :

Atīte Himavante Gaṅgātīre ekasmiṃ udumbaravane
anekasatasahassā sukā⁶ vasiṃsu. Tatth'eko⁷ sukarājā attano
nivāsaruḁkhassa⁸ phalesu khīṇesu yaṇ ñad eva⁹ avasiṭṭhaṃ hoti
amkuro vā pattaṃ vā taco vā papaṭikā¹⁰ vā taṃ khādītva Gaṅ-
gāya pāṇīyaṃ pivitvā paramaappicchasantuṭṭho¹¹ hutvā añ-
ñattha na gacchati. Tassa¹² appicchasantuṭṭhabhāvaguṇena¹³
Sakkabhavanaṃ kampi. Sakko āvajjamāno taṃ disvā tassa
vīmaṃsanatthaṃ attano ānubhāvena taṃ ruḁkhaṃ suḁkhāpesi,
ruḁkho khāṇumatto hutvā chiddāvacciddo¹⁴ vāte paharante¹⁵
ākoṭiyamāno va¹⁶ atṭhāsi, tassa chiddehi cunṇāni nikkhamanti.
Sukarājā tāni cunṇāni khādītva Gaṅgāya pāṇīyaṃ pivitvā añ-
ñattha agantvā¹⁷ vātātapaṃ agantvā udumbarakhāṇumatthake¹⁸
nisīdati¹⁹. Sakko tassa paramappicchabhāvaṃ ñatvā „nitta-
dhammaguṇaṃ kathāpetvā varam assa datvā udumbaraṃ ama-
taphalaṃ²⁰ karitvā āgamissāmīti“ eko haṃsarājā hutvā Sujaṃ
asurakaṇṇhaṃ purato katvā taṃ udumbaravanaṃ gantvā avidūre
ekassa²¹ ruḁkhassa sākāya nisīditvā tena saddhiṃ kathaṃ
samuṭṭhāpento²² paṭhamaṃ gātham āha :

1. Dumo yadā hoti phalūpapanno

bhuñjanti naṃ vihaḡā²³ sampatantā,

khīṇaṃ ti ñatvāna dumaṃ phalaccaye

disodisaṃ yanti tato vihaṅgamā ti. 20.

25

Tass' attho: sukarāja ruḁkho nāma yadā phalasampanno hoti tadā taṃ
sākhato sākhaṃ sampatantā²³ vihaṅgamā bhuñjanti, taṃ pana²⁴ khīṇaṃ ñatvā
phalaṇaṃ accaye²⁵ tato ruḁkhato disodisaṃ vihaṅgamā gacchantīti²⁶.

¹ Bā attano nivāsaṇaṃ ruḁkhe suḁkhacunṇaṃ ca khantāpi. ² Bā gamisu. ³
Bā adds pana. ⁴ Bā paribhutto taṃ. ⁵ Bā suvakā. ⁶ Bā tatra eko. ⁷ Bā
nivāsana-. ⁸ Cks yaṇñadeva, Bā yadeva. ⁹ Ck paṭikā, Cs ppaṭikā corr. to pa-
paṭikā, Bā pappatikā. ¹⁰ Bā paramapp-. ¹¹ Bā assa. ¹² Cks -vaṇṇu-. ¹³ Cks
-vachī-. ¹⁴ Cks vātena paharanto, Bā vātena parahanto. ¹⁵ Cks ako-, Bā ako -
viya. ¹⁶ Bā anāḡ-. ¹⁷ Bā -khāṇike. ¹⁸ Bā -di. ¹⁹ Bā -tampha-. ²⁰ Bā eka.
²¹ Bā samuṭṭha-. ²² Bāf vihaṅgamā. ²³ Bā sampatataṃ va. ²⁴ Bā omits pana.
²⁵ Bā paccayena. ²⁶ Bā disādisamāgacchantīti.

Evañ ca pana taṃ¹ vatvā tato² uyyojetum dutiyam gātham āha :

2. Cara³ cārikaṃ lohitatuṇḍa mā cari⁴,
kiṃ tvaṃ suva sukkhadumamhi⁵ jhāyasi,
5 tad imgha maṃ⁶ brūhi vasantasannibha:
kasmā suva sukkhadumaṃ na riñcasīti. 21.

Tattha jhāyasīti kimkāraṇā sukkhakhānumatthake⁷ jhāyanto pajjhāyanto tiṭṭhasi, imghā 'ti codanatthe nipāto, vasantasannibhā 'ti vasantakāle vanasaṇḍo sukaganasamākiṇṇo viya nīlobhāso hoti, tena taṃ vasantasannibhā 'ti
10 ālapati, na riñcasīti na chaḍḍesi.

Atha naṃ sukarājā⁸ „aham haṃsa attano kataññū-kataveditāya imaṃ rukkhaṃ⁹ na jahāmīti“ vatvā dve gāthā abhāsi:

3. Ye ve¹⁰ sakhīnaṃ sakhāro bhavanti
15 pāṇaccaye sukkhadukkhesu haṃsa
khīnaṃ akhīṇaṃ ti na taṃ jahanti
santo sataṃ dhammam anussarantā. 22.
4. So 'haṃ sataṃ aññataro 'smi haṃsa,
ñātī ca me hoti sakhā ca rukkho,
20 taṃ n' ussahe jīvikattho¹¹ pahātuṃ
khīṇau ti ñatvāna, na h' esa dhammo¹² ti. 23.

Tattha ye ve¹³ sakhīnaṃ sakhāro bhavanti ti ye sahāyānaṃ sahāyā honti, khīnaṃ akhīṇaṃ ti paṇḍitā nāma attano sahāyaṃ¹⁴ bhogaparikkhayena pi khīnaṃ pi akhīnaṃ pi na jahanti, sataṃ dhammam anussarantā ti paṇḍitānaṃ paveniṃ¹⁵ anussaramānā, ñātī ca me ti 'haṃsarāja ayaṃ rukkho samplyāyanatṭhena mayhaṃ ñāti ca¹⁶ sahacinnacaranatāya¹⁷ sakhā ca, jīvikattho¹⁸ ti tam ahaṃ jīvikāya¹⁹ atthiko hutvā pahātuṃ na sakkomi.

Sakko tassa kathaṃ²⁰ sutvā tuṭṭho pasamsitvā varaṃ dātukāmo dve gāthā abhāsi:

¹ B^d omits taṃ. ² B^d adds nañi. ³ C^k varaṃ, B^d caraiṃ, L^f vara. ⁴ so C^k; B^d pari. ⁵ C^s sukha dukkha-, B^d suva sukkhaṃ-, L^f sukha sukka-, C^k suva dukkha- corr. sto -sukka-. ⁶ C^k ma, B^df omit mañ. ⁷ B^d -khāpuke. ⁸ B^d sūva-. ⁹ C^k omit rukkhaṃ. ¹⁰ B^d ce, B^f ca. ¹¹ B^df jīvitattho. ¹² B^df na so saddhammo. ¹³ B^d ce. ¹⁴ C^k -ya, B^d sahāyassa. ¹⁵ C^k pame-. ¹⁶ khī-ṇaṃ - - ca wanting in C^s. ¹⁷ B^d samācinnacaranakāya, C^s sahacinnācinnatāya. ¹⁸ C^k -tthe, B^d -tattho. ¹⁹ B^d -tāva. ²⁰ B^d varanaṃ.

5. Sādhu sakkhi kataṃ¹ hoti metti saṃsati² santhavo,
 sac' etaṃ³ dhammaṃ rocesi pāsaṃso⁴ si⁵ vijānataṃ. 24.
 6. So te suva varaṃ dammi pattayāna vihaṅgama, (Cfr. p. 495.)
 varaṃ varassu vakkaṅga⁶ yaṃ kiñci manas' icchasīti. 25.

Tattha sādhu ti sampahamsanaṃ⁷, sakkhi kataṃ⁸ hoti metti saṃ- 5
 sati⁹ santhavo ti sakhībhaṃso ca mettī ca¹⁰ parisamajjhe santhavo cā 'ti¹¹ yaṃ
 p' etaṃ¹² kataṃ¹³ sādhu hoti laṭṭhakaṃ bhaddakam¹⁴ eva, sacetaṃ dham-
 maṃ ti sace etaṃ¹⁵ mettidhammaṃ, vijānataṃ ti evaṃ sante¹⁶ viññūnaṃ
 pasamsitabbayuttako sīti attho, so te ti so 'haṃ¹⁷ tuyhaṃ, varassū 'ti iccha,
 manasicchasi ti yaṃ kiñci manasā icchasi sabbaṃ taṃ dadāmi te ti. 10

Taṃ sutvā sukarājā¹⁸ varaṃ varanto¹⁹ sattamaṃ gā-
 tham āha:

7. Varaṃ ce me haṃsa tuvaṃ dadeyya
 yaṃ rukkho punar āyūṃ²⁰ labhetha,
 so sākhavā phalimā saṃvirūlho 15
 madhatthiko²¹ tiṭṭhatu sobhamāno ti. 26.

Tattha sākhavā ti sākhasampanno, phalimā ti phalinībhi sākhaḥi upeto,
 saṃvirūlho ti samantato virūlhapatto taruṇapattasaṃchanno hutvā, madhat-
 thiko²² ti saṃvijjamaṇamadhuraphalesu pakkhittamadhu²³ viya, madhuraphalo
 hutvā ti attho. 20

Ath' assa Sakko varaṃ dadamāno aṭṭhamāṃ gātham āha:

8. Taṃ passa samma phalimaṃ²⁴ ulāraṃ,
 sabhā²⁵ va te hotu udumbarena,
 so sākhavā phalimā saṃvirūlho
 madhatthiko tiṭṭhatu sobhamāno ti. 27. 25

Tattha sabhā²⁶ va te hotu udumbarenā 'ti tava udumbarena sad-
 dhim sāha ekato va²⁷ vāso hotu.

¹ Bā sakhivaraṃ. ² Bāf saṃgati. ³ Cks na. ⁴ Bā pa-, Bf piyaṃso. ⁵ Bā pi,
 Cks omit si. ⁶ Bā vaṅkkaga. ⁷ C^s -taṃ, Bā sampapāsaṃsaṃ. ⁸ Bā sakhigatani.
⁹ Bā saṃgati. ¹⁰ Bā omits me - ca. ¹¹ Ck adds ta, and C^s taṃ. ¹² Bā mitta.
¹³ Bā omits ka-. ¹⁴ Bā laddhakaṃ bhattakam. ¹⁵ Bā evaṃ. ¹⁶ Bā -to. ¹⁷
 Bā ahaṃ. ¹⁸ Bā suva-. ¹⁹ Bā gaṇhanto ²⁰ Bā pana assu. ²¹ Bāf madhuttiko.
²² Ck madhitth-, Bā madhutti-. ²³ Bā makkhikamadhu. ²⁴ Bā samā-, C^s
 sampa-. ²⁵ Bāf sahā. ²⁶ Bā sahā. ²⁷ Cks omit va.

Evañ ca pana vatvā taṃ¹ attabhāvaṃ vijahitvā attano ca
Sujāya ca ānubhāvaṃ dassetvā Gaṅgato² hatthena udakaṃ ga-
hetvā udumbarakhāṇukaṃ pahari³, tāvad eva sākāhaviṭapa-
samppanno madhuraphalo rukkho utthahitvā muṇḍa-Manipabbato
5 viya vilāsasampanno⁴ atthāsi. Sukarājā⁵ taṃ disvā somanas-
sappatto Sakkassa thutiṃ karonto navamaṃ gātham āha:

9. Evaṃ Sakka sukhī hohi saha sabbehi nātibhi (Cfr. p. 495.)
yathāham ajja sukhito disvāna phalitaṃ dumaṃ ti. 28.

Sakko⁶ tassa varaṃ datvā udumbaraṃ amataphalaṃ katvā
10 saddhiṃ Sujātāya attano thānaṃ eva gato.

Tam atthaṃ dīpayamānā osāne⁷ abhisambuddhagāthā thapitā⁸:

10. Suvassa ca varaṃ datvā katvāna saphalaṃ dumaṃ (Cfr. p. 495.)
pakkāmi saha bhariyāya devānaṃ Nandanaṃ vanā ti. 29.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā „evaṃ bhikkhu porāṇakapaṇḍitā
15 tiracchānāyoniyaṃ nibbattitvāpi¹⁰ nilloluppā¹¹ ahesuṃ, tvaṃ¹² kasmā
evarupe sāsane pabbajitvā loluppacāraṃ carasi, gaccha tatth' eva
vasā¹³“ 'ti kammaṭṭhānaṃ assa kathetvā jātakaṃ samodhānesi (so
bhikkhu tattha ganvā vipassanto arahattaṃ pāpuṇi): „Tadā Sakko
Anuruddho ahosi, sukarājā¹⁴ aham evā“ 'ti. Mahāsukajātakaṃ¹⁵.

20

4. Cullasukajātaka.

Santi rukkhā ti. Idam Satthā Jetavane¹⁶ viharanto Ve-
rañjakaṇḍaṃ ārabha kathesi. Satthari hi¹⁷ Verañjāyaṃ vassaṃ
vasitvā anupubbena Sāvatthiṃ anuppatte bhikkhū dhammasabhāyaṃ
kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso, Tathāgato khattiyasukhumālo buddha-
25 sukhumālo mahantena iddhānubhāvena samannāgato pi¹⁸ Verañjena¹⁹
brāhmaṇena nimantito temāsāṃ vasanto Mārāvattānavasena²⁰ tassa san-
tikā²¹ ekadivasam pi bhikkhaṃ alabhitvā loluppacāraṃ pahāya temāsāṃ
paṭhamūlakapiṭṭhodakena²² yāpento aññattha na agamāsi, aho Tathā-

¹ Cks omit taṃ. ² Bđ gaṅgā-. ³ Bđ parihari. ⁴ so B; Ck vilapanto, C vilapatto, Bđ khīṇasasampanno. ⁵ Bđ suva-. ⁶ Bđ adds pi. ⁷ Bđ -nena. ⁸ Bđ abhāsi. ⁹ Bđ dhammade-. ¹⁰ Bđ nippattāpi. ¹¹ Bđ alolupacārā. ¹² Bđ adds pana. ¹³ Bđ vasāhi. ¹⁴ Bđ suva - - pana. ¹⁵ Bđ -suva - - tatiyaṃ. ¹⁶ Bđ sāvatthiyaṃ. ¹⁷ Bđ omits hi. ¹⁸ Cks ti. ¹⁹ Bđ verañca. ²⁰ Cks -vaddha-, Bđ -vatta-. ²¹ Bđ -ke. ²² Cks -pūlakā-, Bđ paṭhamūlakena piṭṭho-, B; paṭtamūlakena.

gatānaṃ appicchasantuṭṭhabhāvo“ ti. Sattā āgantvā „kāya nu
 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya
 nāmā“ 'ti vutte „anacchariyaṃ bhikkhave Tathāgatassa idāni loluppa-
 cārapahānaṃ yo¹ pubbe tiracchānāyoniyaṃ nibbatto pi loluppacāraṃ
 pahāsīti“² vatvā atītaṃ āhari. Sabbam³ vatthum heṭṭhākathitaniyā- 5
 men' eva⁴ vitthāretabbam:

1. Santi rukkhā haritapattā dumā nekaphalā bahū,
 kasmā nu sukkhe koḷāpe⁵ sukassa⁶ nirato mano. 30.
2. Phal' assa upabhuñjimha nekavassagaṇe⁷ bahū,
 aphalam pi viditvāna sā va⁸ metti yathā pure. 31. 10
3. Sukkhañ ca rukkhaṃ⁹ koḷāpaṃ¹⁰ opattam¹¹ aphalaṃ dumaṃ
 ohāya sakunā yanti, kiṃ dosaṃ passase¹² dija. 32.
4. Ye phalaṭṭhā sambhajanti aphalo ti jahanti naṃ,
 attaṭṭhapaññā dummedhā te honti pakkhapātino. 33.
5. Sādhu sakkhi kataṃ hoti mittam saṃsati santhavo, 15
 sac' etaṃ dhammaṃ rocesi pāsaṃso si¹³ vijānataṃ. 34.
6. So te suva varaṃ dammi pattayāna vihaṅgama,
 varaṃ varassu vakkaṅga yaṃ kiñci manas' icchasi. 35.
7. Api nāma naṃ passemu¹⁴ sapattam saphalam dumaṃ,
 daliddo va nidhiṃ laddhā¹⁵ nandeyy' āham¹⁶ punappunaṃ. 36. 20
8. Tato anataṃ ādāya abhisīñci mahīruhaṃ,
 tassa sākhā virūhiṃsu¹⁷ sītacchāyā manoramā. 37.
9. Evaṃ Sakka sakhī hohi saha sabbehi nātibhi
 yathāham ajja sukhito disvāna saphalam dumaṃ. 38.
10. Suvassa ca varaṃ datvā¹⁸ katvāna saphalam dumaṃ 25
 pakkāmi saha bhariyāya devānaṃ Nandanam vanan ti. 39.

Pañhapatiṇhāpi¹⁹ purimanayen' eva veditabbā²⁰, anuttānapadamattam eva²¹
 vaṇṇayissāma: haritapattā ti nīlapaṇṇasañchannā²², koḷāpe ti vāte paharante

¹ Bā omits yo. ² Bā -sinti. ³ Bā adds pi. ⁴ Bā purimanayeneva, supra p. 491. ⁵ Bā koḷāpe. ⁶ Bāf suvassa. ⁷ Bāf -gaṇe. ⁸ Bāf ca. ⁹ Ck^s -añca. ¹⁰ Bā -jā-. ¹¹ Bā -tta. ¹² Ck^s maññase. ¹³ Bā pi. ¹⁴ Bā api nāma manam passemu, Ck^s api nāma naṃ puna passe. ¹⁵ Bāf -o. ¹⁶ Bā nandeyyanam. ¹⁷ Bā virūhassa. ¹⁸ Bā vacanani sutvā. ¹⁹ Bā attho pi. ²⁰ Bā -o. ²¹ Bā -padameva pana. ²² Bā nīlapatta-.

- akoṭṭitasaddaṃ viya¹ muñcamāne² nissāre, sukassā³ 'ti āyasmato sukarājassa⁴ kasmā evarūpe rukkhhe mano nīrato, phalassā⁵ 'ti phalam assa⁶ rukkhassa, nekavassagaṇe ti aneke vassagaṇe bahū ti samāne pi anekasate na dve tayo atha kho bahū, viditvānā⁷ 'ti haṃsarāja idāni amhakaṃ imaṃ rukkhaṃ apaha-
- 5 laṃ viditvāpi yathā pure etena. saddhīm metti⁸, taṃ hi⁹ mayaṃ na bhindāma, mettīm bhindantā hi anariyā asappurisa nāma hontīti pakāsento evaṃ āha, opattān ti avapattān nippattān patitapattān, kiṃ dosaṃ passasīti aññe sakunā etaṃ ohāya aññattha gacchanti, tvaṃ evaṃgamane¹⁰ kiṃ nāma dosaṃ passasīti⁹, ye phalaṭṭhā ti ye pakkhino phalatthāya phalakāraṇā saṃ-
- 10 bhajanti upagacchanti, jahanti na ti aphalo ti nātvā etaṃ¹⁰ jahanti, at- taṭṭhapaṇṇā¹¹ ti attano atthāya paṇṇā, paraṃ¹² anoloketvā attāni yeva vā ṭhitā¹³ etesaṃ¹⁴ paṇṇā ti attatthapaṇṇā¹⁵, pakkhapātino ti te attano yeva vadḍhīm¹⁶ paccāsīme samānā mittapakkhaṃ pātentī nāsentīti pakkhapātino nāma hontī, attapakkhe yeva vā patantīti pi¹⁷ pakkhapātino, api nāma na ti haṃ-
- 15 sarāja sace mama manoratho¹⁸ nippajjeyya tayā vā¹⁹ dinno varo sampajjeyya api nāma ahaṃ imaṃ rukkhaṃ sapattān saphalaṃ puna passeyyaṃ, tato daliddo nidhīm labhivā va punappunaṃ²⁰ etaṃ abhinandeyyaṃ²¹ disvā disvā²² ca²³ pamodeyyaṃ²⁴ ti²⁵, amatamādāyā²⁶ 'ti attano ānubhāve²⁷ ṭhito Gaṅgodakaṃ gahetvā, imasmiṃ jātaka imāya saddhīm dve abhisambuddhagāthā hontī.
- 20 Satthā imaṃ desanaṃ²⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Sakko Anuruddho ahoṣi, sukarājā²⁹ ahaṃ evā“ 'ti. Cullasuka-jātakaṃ³⁰.

5. Hāritajātaka.

- Sutaṃ metāṃ Mahābrahme ti. Idaṃ Satthā Jetavane
- 25 viharanto ukkhaṇṭhitabhiḍḍikkuṃ ārabba kathesi. Taṃ hi³¹ bhikkhuṃ ekaṃ alaṃkatamātugāmaṃ³² disvā ukkhaṇṭhitaṃ dighaloma-nakhakesaṃ³³ vibbhamitukāmaṃ ācariyupajjhāyehi aruciya³⁴. ānītaṃ Satthā „saccaṃ kira tvaṃ ukkhaṇṭhito³⁵“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti³⁶ „kiṃkāraṇā“ ti „alaṃkatamātugāmaṃ disvā kilesavasena bhante“

¹ Bā akoṭṭenasaddaṃ. ² Bā vajjamāne. ³ Bā suva-. ⁴ Bā phalajjassā. ⁵ Bā ajjassa. ⁶ Ck^o adds yāva metti. ⁷ Bā kamhi. ⁸ Bā etaṃ-. ⁹ Bā saṃpassasi. ¹⁰ Bā evaṃ. ¹¹ Bā atthattapasā. ¹² Ck^o pāraṃ. ¹³ Bā attano yeva ṭhitā. ¹⁴ Ck^o tesā. ¹⁵ Bā atthattapaṇṇā. ¹⁶ Bā vudhā. ¹⁷ Bā omits pi. ¹⁸ Bā mano. ¹⁹ Bā omits vā. ²⁰ Bā puna. ²¹ Bā -yyanti. ²² Bā only one disvā. ²³ Bā va. ²⁴ Ck^o khomādeyyaṃ, C^o codeyyaṃ, Bā pamodeyya. ²⁵ Bā omits ti. ²⁶ Ck^o amataphalamādāyā. ²⁷ Bā -ena. ²⁸ Bā dhammade-. ²⁹ Bā suvarājā pana. ³⁰ Bā cūlasuva - catutthaṃ. ³¹ Bā tāñhi. ³² Bā -taṃ mā-. ³³ Bā dighakosa-nakhalomaṃ. ³⁴ Bā adds va. ³⁵ Bā adds si. ³⁶ Bā adds vutte.

ti vutte „bhikkhu kilesa nāma guṇaviddhamāsako nirassādo¹ niraye nibbattāpeti, esa pana kilesa kimkāraṇā tam² na kilamessati³, na hi Sineruṃ paharitvā⁴ haraṇavāto purāṇapaṇṇassa lajjati, imaṃ hi kilesaṃ nissāya bodhiṇṇāṇassānupadam⁵ caramānā pañcābhiṇṇāṇaṭṭha-samāpattilābhino⁶ visuddhamahāpurisāpisiṭim upaṭṭhapetuṃ⁷ asakkontā 5
jhānaṃ antaradhāpesuṃ“ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ nigame asītikoṭivibhave brāhmaṇa-kule nibbatti, kañcanachavitāya tassa⁸ Harittacakumāro ti⁹ uṇaṃ karimsu. So vayappatto Takkasilāya¹⁰ uggahitasippo 10
kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā mātāpitunnaṃ accayena dhanavilokanaṃ katvā „dhanam eva paññāyati, dhanassa uppādanakā¹¹ na paññāyanti, mayāpi maraṇamukhe cuṇṇavicuṇṇena bhavitabban“ ti maraṇabhayaabhīto mahādānaṃ datvā Himavantaṃ pavasiṭvā¹² pabbajitvā sattame divase abhiṇṇā¹³ ca samāpattiyo ca nib- 15
battetvā tattha ciraṃ vanamūlaphalāhāro¹⁴ yāpetvā loṇaṃ bilasevanatthaṃ¹⁵ pabbatā otaritvā anupubbena Bārāṇasiṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase Bārāṇasiyaṃ bhikkhāya caranto rājadvāraṃ sampāpuṇi. Rājā taṃ disvā pasannacitto pakkosāpetvā samussitasetacchatte rājapallamaṃ nisīdāpetvā 20
nānaggarasabhojanaṃ bhojetvā anumodanāvasāne atirekataraṃ pasīditvā „khaṃ bhante gacchathā“ ’ti pucchitvā „vassāvasanaṭṭhānaṃ upadhārema mahārājā“ ’ti vutte „sādhū bhante“ ti bhuttapātarāso taṃ ādāya uyyānaṃ gantvā tassa¹⁶ tattha rattitṭhānadivāṭṭhānādini kāretvā¹⁷ uyyānapālaṃ paricārikaṃ 25
katvā datvā¹⁸ vanditvā nikkhami. Mahāsatto tato paṭṭhāya nibaddhaṃ rājagehe¹⁹ bhuñjanto dvādasa vassāni tattha²⁰ vasi. Ath’ ekadivasaṃ rājā paccantaṃ kupitaṃ vūpasametvā gac-

¹ Bā appasādo. ² Bā omits taṃ. ³ Bā kilamissasiti, Cā kilesamessati. ⁴ Bā sambhāretāva, Bā saṃhāretvā. ⁵ Bā -ñāṇānāya anu-. ⁶ Bā pañca a-. ⁷ Bā upaṭṭhā-. ⁸ Bā cassa. ⁹ Bā tissa. ¹⁰ Bā -silaṃ gantvā. ¹¹ Bā upāḍakā. ¹² Bā adds isipappajjaṃ. ¹³ Bā pañca abhiṇṇāyo. ¹⁴ Bā omits vana. ¹⁵ Bā -natthāya. ¹⁶ Bā omits tassa. ¹⁷ Bā -nāni kārāpetvā. ¹⁸ Bā omits datvā. ¹⁹ Bā raṇṇo ge-. ²⁰ Cā Bā omit ta-.

chanto „amhākaṃ puññakkhettaṃ mā pamajjīti“ Mahāsattaṃ
 deviyā niyyādetvā agamāsi. Tato paṭṭhāya sā Mahāsattaṃ
 sahatthā parivisati. Ath' ekadivasam sā bhojanaṃ sam-
 pādetvā tasmiṃ cirāyamāne gandhodakena nahātvā saṇhaṃ
 5 maṭṭasāṭakaṃ¹ nivāsetvā sīhapañjaraṃ vivarāpetvā sarīraṃ²
 vātaṃ paharāpentī muṭṭhimaṇḍake³ nipajji. Mahāsatto pi⁴
 divātaraṃ sunivattho supāruto bhikkhābhājanaṃ ādāya ākā-
 senāgantvā sīhapañjaraṃ sampāpuni⁵. Deviyā tassa vākaśīra-
 saddaṃ sutvā vegena utthahantiyā maṭṭasāṭako bhassi. Ma-
 10 hāsattassa visabhāgārammaṇaṃ cakkhum paṭihaññi, ath' assa
 anekavassakoṭisatasahassakālabbhantare⁶ nivutthakilesa⁷ ka-
 raṇḍake sayitaāsiviso viya utthahitvā jhānaṃ antaradhāpesi.
 So satim upaṭṭhapetuṃ asakkonto gantvā devim⁸ hatthe gaṇhi,
 tāvad eva sāṇim parikkhipimsu. So tāya saddhim lokadham-
 15 maṃ sevitvā bhuñjitvā uyyānaṃ gantvā tato paṭṭhāya deva-
 sikaṃ tath' eva akāsi. Tassa tāya saddhim lokadhamma-
 patisevanam⁹ sakalanagare pākataṃ jātaṃ. Amaccā „Hārita-
 tāpaso¹⁰ evam akāsi“ rañño paṇṇaṃ paṇiṃsu. Rājā
 „maṃ¹¹ bhinditukāmā evam vadanti“ asaddahitvā paccantaṃ
 20 vūpasametvā Bārāṇasim¹² paccāgantvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ
 katvā deviyā santikaṃ gantvā „saccaṃ kira mama ayyo
 Hāritatāpaso¹³ tayā saddhim lokadhammaṃ patisevīti¹⁴“ puc-
 chi. „Saccaṃ devā“¹⁵ ti. So tassāpi asaddahitvā „tam eva
 pucchissāmīti¹⁶“ uyyānaṃ gantvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā
 25 taṃ pucchanto paṭhamaṃ gāthaṃ āha:

1. Sutaṃ m' etaṃ¹⁷ mahābrahme: kāme bhuñjati Hārito¹⁷,
 kacc' etaṃ vacanaṃ tucchaṃ, kacci suddho iriyasīti¹⁸. 41.

Tattha kaccetan ti kacci etaṃ Hārito kāme paribhuñjatīti ambehi suta-
 vacanaṃ tucchaṃ abhūtaṃ, kacci tvaṃ suddho iriyasī viharasīti.

¹ Bā maṭṭha-. ² Bā -re. ³ Bā khuddakamaṇḍuke. ⁴ Bā omits pi. ⁵ Bā omits sam. ⁶ Bā -kāle abbh-. ⁷ Bā nivatta-. ⁸ Bā deviyā. ⁹ all three MSS. -dhammaṃ-, Bā -paṭi- ¹⁰ Bā haritacatāpaso pana. ¹¹ Bā taṃ. ¹² C^s -siyaṃ, Bā -sī. ¹³ Bā haritaca-. ¹⁴ Bā paṭisevatīti. ¹⁵ Bā paṭipu-. ¹⁶ Bā/ sutametaṃ. ¹⁷ Bā ha-. ¹⁸ C^s iriyya-, Bā iriya-.

So cintesi: „ayaṃ rājā 'nāhaṃ paribhuñjāmīti' vutte pi mama saddahissat' eva, imasmim̐ pana¹ loke saccasadiṣi' pa-tiṭṭhā nāma n' atthi, ujjhitasaccā³ hi bodhitale⁴ nisīditvā bodhim̐ pāpunitum̐ na sakkonti, mayā saccam eva kathetum̐ vaṭṭatīti⁵. Bodhisattassa hi ekaccesu⁶ ṭhānesu⁶ pāṇātipāto⁷ pi⁸ adinnā- 5 dānam pi⁹ micchācāro pi⁸ surāpānam¹⁰ pi hoti yeva, attha-bhañjakavisamvādaṃ¹¹ pana¹² purakkhatvā musāvādo nāma na hosi¹³, tasmā २० saccam eva kathento dutiyaṃ gātham āha:

२. Evam etaṃ¹⁴ mahārāja yathā te vacanaṃ sutam̐,
kummagge paṭipanno 'smi mohaneyyesu mucchito ti. 42. 10

Tattha mohaneyyesū 'ti kāmagaṇesu, kāmagaṇesu' hi loko muyhati¹⁵,
te ca¹⁶ lokam̐ mohenti¹⁷, tasmā mohaneyyā ti vuccanti.

Taṃ sutvā rājā tatiyaṃ gātham āha:

३. Ādu¹⁸ paññā kimatthikā¹⁹ nipuṇā sādhu cintanī²⁰
yāva²¹ uppatitaṃ rāgaṃ kiṃmano na vinodaye ti. 43. 15

Tattha ādū¹⁸ 'ti nipāto, idaṃ vuttam̐ hoti: bhante gilānassa nāma²²
bhesajjaṃ pipāsītassa²³ paṇīyaṃ paṭisaraṇam̐²⁴, tumbhakaṃ pan' eṣā nipuṇā
sādhūnam̐²⁵ atthānam̐²⁶ cintanī²⁷ paññā kimatthiyā²⁸ yā²¹ puna²⁹ uppatitaṃ
rāgaṃ kiṃmano na vinodaye ti kiṃcittam̐ pi³⁰ nāma vinodetum̐ nāsakkhīti.

Ath' assa kilesabalaṃ dassento Hārīto catuttham̐ gā- 20
tham āha:

4. Cattāro 'me mahārāja loke atibalā³¹ bhusā
rāgo doso mado moho yattha paññā na gādhatīti. 44.

¹ Bā omits pana. ² Bā -sā. ³ Bā uccita-. ⁴ Bā bodhimūle. ⁵ Bā -cce. ⁶ Bā omits thā-. ⁷ Bā -tā. ⁸ Bā omits pi. ⁹ Bā dānā kamesu. ¹⁰ Bā surā-merayamajjapānam̐. ¹¹ Bā atthabhedakavisamvādaṃ. ¹² Bā omits pana. ¹³ Bā hoti. ¹⁴ Bā evam̐. ¹⁵ Bā lokā muyhanti. ¹⁶ Bā omits ca. ¹⁷ Bā muyhanti. ¹⁸ Bāf a-. ¹⁹ Bā kimittiyo, Bā -itthiyo, Bāf kimattiya. ²⁰ Bā -nā. ²¹ Bāf yāva. ²² Bā omits nāma. ²³ Ck^s pipāsītassa. ²⁴ Bā besajjaṃ paṭissaraṇam̐ udakam̐ pipāsītassa paṭissaraṇam̐. ²⁵ Bā sādhuṇam̐. ²⁶ Ck^s Bā attānam̐. ²⁷ Bā nā, Bā cintana. ²⁸ Ck timatthiyā. C^s timatthitiyā, Bā kimattiyo. ²⁹ Ck^s pana, Bā omits puna. ³⁰ Ck^s kiṃcitto, Bā ki cittaṃ, omitting pi. ³¹ Bāf -phalā.

Tattha yatthā 'ti yesu pariyaṭṭhānappattesu¹ mahoghe² patitā³ viya paññā gāḍham patitṭham na labhati.

Taṃ sutvā rājā pañcamam gātham āha:

5. Araham⁴ silasampanno suddho carati Hārīto

medhāvi paṇḍito c' eva, iti no sammato bhavan ti. 45.

Tattha iti no sammato ti evam amhākaṃ sammato sambhāvito⁴ bhavam⁵.

Tato Hārīto chaṭṭham⁶ gātham āha:

6. Medhāvinam⁷ pi himsanti isim⁸ dhammaguṇe ratam

vitakkā⁹ pāpakā¹⁰ rāja subhā rāgūpasamhitā¹¹ ti. 46.

Tattha subhā ti subhanimittagahanena pavattā.

Atha naṃ kilesappahāne¹² ussāhento¹³ rājā sattamam gātham āha:

7. Uppann' āyam sarīrajo

15 rāgo vaṇṇavidūsano tava¹⁴,

taṃ pajaha, bhaddam atthu te,

bahunn' āsi¹⁵ medhāvi sammato ti. 47.

Tattha vaṇṇavidūsano¹⁶ ti tava sarīra-vaṇṇassa ca guṇavaṇṇassa ca vidūsano, bahunnāsīti bahunnaṃ āsi¹⁷ medhāvīti sammato ti.

20 Tato Mahāsatto satim paṭilabbhitvā kāmesu ādīnavam sallakkhetvā aṭṭhamam gātham āha:

8. Te andhakaraṇe¹⁸ kāme bahudukkhe mahāvise

tesam mūlam gavesissam, checcham¹⁹ rāgam sabandhanan²⁰
ti. 48.

25 Tattha andhakaraṇe²¹ ti paññācakkhuvināsanato andhakare²², bahu-
dukkhe²³ ti ettha appasāda kāmā ti ādini suttāni āharitvā tesam bahudukkhatā
dassetabbā, mahāvise ti sampayuttakilesavisassa c' eva²⁴ vipākavisassa²⁵ ca²⁶
mahantatāya mahāvise, tesam mūlan ti te vuttappakāre kāme pahātum tesam²⁷

¹ Bā -naṃpa-. ² Bā -o-. ³ Bāf -hā-. ⁴ Bā omits sambh-. ⁵ Bā -vantī. ⁶ Bā chaṭṭhamam. ⁷ Cks -vī-. ⁸ Bā iti. ⁹ Cks -o, Bā -a-. ¹⁰ Cks -a-. ¹¹ Bā rāgū-pasaññitā, Bf -upasaññitā. ¹² Bā -pahārena. ¹³ Bā usāham karonto. ¹⁴ Cks taca. ¹⁵ Bā bahudhāpi, Bf bahunāpi. ¹⁶ Cks add tavan. ¹⁷ Ck āsi, Bā bahunāpi bahunā api. ¹⁸ Cks Bāf -kā-. ¹⁹ Ck Bāf chejjan. ²⁰ Cks -nā. ²¹ Bā -kā-. ²² Cks andhakare, Bā andhabhāvakare. ²³ Cks -o. ²⁴ Cks -kile-sassa ceva, Bā -lesavisayassa, omitting ceva. ²⁵ Bā vipākassa. ²⁶ Cks omit ca. ²⁷ Bā tesu.

mūlaṃ gavesissāmi¹ pariyesissāmi², kiñ pana tesāmi³ mūlaṃ ti: ayoniso-
manasikāro, checchāmi⁴ rāgaṃ sabandhanan ti mahārāja idān' eva
paññābhaggena paharitvā subhanimittabandhanena sabandhanam⁵ rāgaṃ
chindissāmi ti.

Idān ca pana vatvā „mahārāja okāsaṃ tāva me karohīti“ 5
okāsaṃ kāretvā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṣiṇamaṇḍalaṃ oloketvā
puna jhānaṃ⁶ uppādetvā paṇṇasālato nikkhamma⁷ ākāse pal-
laṃkena nisīditvā rañño dhammaṃ desetvā „mahārāja, ahaṃ
atṭhāne⁸ vutthakāraṇā⁹ mahājanaṃ ajihe garahappatto, appa-
matto hohi, puna dāni ahaṃ anitthigandhavanasaṇḍam eva 10
gamissāmi ti“ rañño rodantassa paridevantassa Himavantam
eva¹⁴ gantvā aparihīnajiḥhāno brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā taṃ kāraṇaṃ ūtvā¹¹

9. Idān vatvāna Hārīto¹² isi saccaparakkamo (Alwis, Nirvāna 191.)

kāmarāgaṃ virājetvā brahmalokūpago ahū ti 49. 15
abhisambuddho hutvā imaṃ gāthaṃ¹³ vatvā saccāni pakāsetvā jāta-
kaṃ samodhānesi (saccapariy. sāne ukkaṇṭhitabhikkhu arahatte paṭi-
ṭṭhaḥ): „Tadā rājā Anando ahoṣi, Hārīto pana¹⁴ ahaṃ evā“ ti.
Hārītajātakaṃ¹⁵.

6. Padakusalamāṇavajātaka.

20

Bahussutan ti. Idān Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
dārakaṃ ārabha kathesi. So kira Sāvatthiyaṃ kuṭumbiyaputto¹⁶
sattavassakāle yeva padakusalo ahoṣi. Ath' assa pitā „imaṃ vī-
maṃsissāmi ti“ tassa ajānantass' eva mittagharāṃ¹⁷ agamāsi. So pitu
gataṭṭhānaṃ apucchitvā va¹⁸ tassa padānusārena gantvā pitu¹⁹ san- 25
tike atṭhāsi. Atha naṃ pitā ekadivasāṃ pucchi²⁰ „tāta tvaṃ mayi
taṃ²¹ ajānāpetvā gate pi kathaṃ²² mama gataṭṭhānaṃ²³ jānasīti“.

¹ Bḍ -sissāmi. ² Bḍ omits pa-. ³ Ck^s panesāmi. ⁴ Ck^s Bḍ chejjaṃ. ⁵ Bḍ
-nimittamattena sampandhaṃ. ⁶ Bḍ naṭṭhajhā-. ⁷ Bḍ -mitvā. ⁸ B^s imasmiṃ
ṭhāne. ⁹ Bḍ vutta-. ¹⁰ Bḍ -taṃ, omitting eva. ¹¹ Bḍ omits ūtvā. ¹² Bḍ
hiriko. ¹³ Bḍ idān in the place of i. g. ¹⁴ Bḍ haritacatāpaso. ¹⁵ Bḍ harita-
cajā-, Bḍ harikacajā - - pañcamāni. ¹⁶ Bḍ -bika-. ¹⁷ Bḍ pitā-. ¹⁸ Bḍ ca.
¹⁹ Ck^s omits pitu. ²⁰ Ck^s pucchitvā. ²¹ Bḍ tvaṃ. ²² Bḍ omits ka-. ²³ Bḍ
vasanāṭhānaṃ ki.

„Tāta¹ padam te samjānāmi², padakusalo ahan“ ti. Ath' assa vī-
 mamsanattāya pitā bhuttapātārāso gharā nikkhamitvā anantarapaṭi-
 vissakagharam³ gantvā tato dutiyam⁴ pavisitvā tatiyagharā nikkha-
 mitvā⁵ puna attano gharadvāram⁶ āgantvā tato uttaradvāram gantvā
 5 dvārena nikkhamitvā nagaram vāmaṃ karonto Jetavanam⁷ gantvā⁸
 Satthāram vanditvā dhammam suṇanto nisīdi. Dārako „kham me
 pitā“ ti pucchitvā „na jānāmi“⁹ 'ti vutte⁹ tassa padānusārena anan-
 tarapaṭivissakagharam¹⁰ ādim katvā pitu gatattānamaggen' eva¹¹
 Jetavanam gantvā Satthāram vanditvā pitu santike atthāsi, pitarā
 10 ca¹² „katham tāta mama idhāgatabhāvaṃ aṇṇāsīti“ puṭṭho „padāni¹³
 sañjānitvā padānusārena āgato 'mhīti“ āha. Satthā „kim kathesi
 upāsaka“ 'ti pucchitvā „bhante ayam dārako padakusalo, aham¹⁴
 imam vīmaṃsanto iminā nāma upāyena āgato, ayam pi mam gehe
 adisvā mama padānusāren' eva¹⁵ āgato“ ti vutte „anacchariyam upā-
 15 saka bhūmiyam padasañjānanam¹⁶, porāṇakapaṇḍitā ākāse¹⁷ padam
 sañjānimsū“ ti vatvā tena yācito atitam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 tassa aggamahesī aticaritvā raṇṇā pucchitā „sace aham tumhe
 aticarāmi assumukhī¹⁸ yakkhinī homīti“ sapatham katvā kāla-
 20 katā¹⁹ ekasmiṃ pabbatapāde assumukhī¹⁸ yakkhinī hutvā leṇa-
 guhāya²⁰ vasamānā mahāaṭaviyam pubbantato²¹ aparantaga-
 manamaggaṃ²² anusañcarante manusse gahetvā khādati. Sā
 kira tīṇi vassāni Vessavaṇam upatthahitvā²³ āyāmato tiṃsa-
 yojane vitthārato pañcayojane²⁴ ṭhāne manusse²⁵ khādituṃ
 25 labhi. Ath' ekadivasam eko addho²⁶ mahaddhano²⁷ abhirūpo
 brāhmaṇo bahūhi manussehi parivuto tam maggaṃ abhirūhi²⁸.
 Tam disvā yakkhinī hasitvā²⁹ pakkhandi³⁰, parivāramanussā
 palāyimsu. Sā vātavegena³¹ gantvā brāhmaṇam gaṇhitvā³²

¹ Bā omits tāta. ² Bā -mīti. ³ Bā -raṃpa-. ⁴ Bā tatiyam. ⁵ Bā adds na.
⁶ Bā uttaradvāre nikkhamitvā jetavanam. ⁷ Cā āg-. ⁸ Cka jānā. ⁹ Cka -o. ¹⁰
 Bā -kassa gharam. ¹¹ Bā gatamag-. ¹² Bā omits ca. ¹³ Bā padam te. ¹⁴
 Bā ayam. ¹⁵ Bā -sārena. ¹⁶ Cka padamsañ-, Bā padasañjānakam. ¹⁷ Bā -sena.
¹⁸ Bā assa-. ¹⁹ Bā tato kālam katvā. ²⁰ Ck leṇa-, Bā -yam. ²¹ Cā pubbanto
 corr. to pubbantā, Bā pubbatanato corr. to pubbantato. ²² Cka -magge, Bā
 -tamgamanam. ²³ Bā upatthāpetvā. ²⁴ Bā -na. ²⁵ Bā -am. ²⁶ Bā addho. ²⁷
 Bā adds mahā bhogo ²⁸ Bā -rūhi. ²⁹ Bā tussitvā, Ck hamsitvā. ³⁰ Bā
 adds tam disvā. ³¹ Bā -nā. ³² Bā gahetvā.

piṭṭhiyaṃ nipajjāpetvā guhaṃ gacchanti¹ purisasamphassaṃ
 paṭilabhitvā kilesavasena tasmim̐ sinehaṃ uppādetvā taṃ
 akhāditvā² attano sāmikaṃ akāsi. Te aññamaññaṃ samagga-
 vāsaṃ³ vasiṃsu. Tato paṭṭhāya ca yakkhiṇī manusse gaṇ-
 hanti⁴ vatthataṇḍulatelādini pi⁵ gahetvā tassa nānagarasa- 5
 bhojanaṃ upanetvā attanā manussamaṃsaṃ khādati, gamana-
 kāle ca⁶ tassa palāyanabhayaena mahatiyā silāya guhādvāraṃ
 pidahitvā gacchati. Evaṃ tesu sammodamānesu⁷ vasantesu
 Bodhisatto nibbattaṭṭhānā cavitvā brāhmaṇaṃ paṭicca tassā
 kucchismiṃ⁸ paṭisandhiṃ gaṇhi. Dasamāsaccayena puttāṃ 10
 janetvā⁹ putte ca brāhmaṇe ca balavasinehā hutvā ubho pi po-
 sesi. Sā aparabhāge putte vuddhippatte¹⁰ puttāṃ pi¹¹ pitarā
 saddhiṃ antokarivā¹² dvāraṃ pidahati. Ath' ekadivasaṃ
 Bodhisatto tassā gatabhāvaṃ¹³ nātvā silaṃ apanetvā pitaraṃ
 bahiakāsi. Sā āgantvā „kena silā apanitā“ ti vatvā „amma 15
 mayā apanitā, andhakāre nisiditum̐ na sakkomā“ 'ti vutte
 puttasinehena na kiñci avoca¹⁴. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto
 pitaraṃ pucchi: „tāta mayhaṃ mātu mukhaṃ aññasadisāṃ¹⁵
 tumbhākaṃ¹⁶ aññasadisāṃ¹⁷, kiṃ nu kho kāraṇaṃ“ ti. „Tāta,
 tava mātā manussamaṃsakhādakayakkhiṇī¹⁸, mayā ubho ma- 20
 mussā“ ti. „Yadi evaṃ¹⁹ idha kasmā vasāma, ehi manussa-
 pathaṃ gacchāmā“ 'ti. „Tāta sace mayāṃ palāyissāma ubho
 pi amhe tava mātā māressatīti²⁰“. Bodhisatto „mā bhāyi
 tāta, tava²¹ manussapathaṃ sampāpanaṃ mama bhāro“ ti
 pitaraṃ assāsetvā²² punadivase mātari gatāyaṃ²³ pitaraṃ ga- 25
 hetvā palāyi. Yakkhiṇī āgantvā te adisvā vātavegena pak-
 khanditvā te gahetvā „brāhmaṇa, kiṃ palāyasi, kiṃ te²⁴ idha
 n' atthīti“ vatvā „bhadde, mā mayhaṃ²⁵ kujjhi, putto te

¹ all three MSS -ti. ² C^{ks} add di, for pi? ³ B^d te ubho pi samaggasaṃ-
 vāsaṃ. ⁴ B^d omits pi. ⁵ B^d omits ca. ⁶ B^d -nā. ⁷ C^s B^d -imhi. ⁸ B^d vi-
 jāyetvā. ⁹ B^d vuddhi-. ¹⁰ B^d omits p. p. ¹¹ B^d antoguhāyaṃ pesetvā. ¹²
 B^d gatakāle. ¹³ B^d -caṃ. ¹⁴ C^{ks} aññā-. ¹⁵ B^d adds mukhaṃ. ¹⁶ B^d ma-
 nussakhādakā-. ¹⁷ B^d tāta in the place of y. e. ¹⁸ B^d khādisatīti ¹⁹ C^s va.
 B^d omits tava. ²⁰ B^d samasāsetvā. ²¹ C^s B^d -ya. ²² B^d omits te. ²³ B^d maṃ.

maṃ¹ gahetvā yāṭīti²“ vutte puttasiṇehena kiñci avatvā te
 assāsetvā attano vasaṇaṭṭhānam eva³ te gahetvā⁴ gantvā evaṃ
 puna⁵ katipaye divase palāyante ānesi. Bodhisatto cintesi:
 „mayhaṃ mātu paricchinna⁶ okāseṇa bhavitabbaṃ, yaṃ nū-
 5 nāhaṃ imissā āṇāpavattiṭṭhānasīmaṃ⁷ puccheyyaṃ, atha naṃ
 atikkamitvā palāyissāmīti⁸“ so ekadivasaṃ mātaraṃ gahetvā
 ekamantaṃ nisinno „amma, mātu santakaṃ nāma puttānaṃ
 pāpuṇāti, akkhāhi tāva⁹ me attano santakāya bhūmiyā paric-
 chedan¹⁰“ ti āha. Sā sabbadisāsu pabbatādinimittāni kathetvā
 10 āyāmato tiṃsayojanaṃ vitthārato pañcayojanaṭṭhānaṃ¹¹ put-
 tassa kathetvā „idaṃ ettakaṃ¹² ṭhānaṃ sallakkhehi puttā¹³“ ‘ti
 āha. So dve tayo divase atikkamitvā mātu aṭaviṃ gatakāle
 pitaraṃ khandhe āropetvā mātara¹⁴ dinnasaññāya vātavegena
 pakkhanditvā paricchadanadītīraṃ sampāpuṇi. Sāpi āgantvā
 15 te apassantī¹⁵ anubandhi. Bodhisatto pitaraṃ gahetvā nadi-
 majjhaṃ agamāsi. Sā āgantvā nadītīre ṭhatvā attano pa-
 ricchedaṃ atikkantaḥbhāvaṃ ṇatvā tatth’ eva ṭhitā¹⁶ „tāta
 pitaraṃ gahetvā ehi, ko mayhaṃ doṣo, tumhākaṃ¹⁷ maṃ¹⁸
 nissāya kiṃ nāma na sampajjati, nivatta¹⁹ sāmīti²⁰“ puttañ
 20 ca patiṇ ca yāci. Atha brāhmaṇo nadiṃ uttari. Sā
 puttaṃ eva yācantī „tāta, mā evaṃ kari, nivattāhīti²¹“ āha.
 „Amma, mayaṃ manussā, tvaṃ yakkhiṇi, na sakkā sabba-
 kālaṃ tava santike vasitun²²“ ti. „N’ eva nivattissasi²³ tātā²⁴“
 ‘ti. „Āma amma²⁵“ ‘ti. „Yadi²⁶ na nivattissasi — manussaloke
 25 jīvitum nāma dukkhaṃ, sippaṃ ajānantā jīvitum na sakkonti —
 ahaṃ ekaṃ cintāmaṇiṃ nāma vijjaṃ jānāmi, tassānubhāvena
 dvādasasaṃvaccharamatthake gatānaṃ pi²⁷ padānupadaṃ sakkā
 gantum²⁸, ayaṃ te jīvikā bhavissati, gaṇha²⁹ tāta anaggha-
 mantan³⁰“ ti tathārūpeṇa dukkhena abhihūta³¹ puttasiṇehena

¹ Bā sam. ² C^o ya-, Bā palāya-. ³ Bā -naññeva. ⁴ Bā omits te g. ⁵ Bā pi.
⁶ Bā -cchannena, C^o -ccha- corr. to -cchi-. ⁷ Bā -ṭhānamimaṃ. ⁸ Bā -mā ti.
⁹ Bā omits tāva. ¹⁰ Bā -yojanaṃ. ¹¹ Bā omits e-. ¹² Bā tassā. ¹³ all three
 MSS. -ti. ¹⁴ Bā tatvā. ¹⁵ Bā omits tu-. ¹⁶ C^o me. ¹⁷ Bā nivattatu. ¹⁸
 Bā nisīditun. ¹⁹ C^o -ttissa, C^o -ttissati corr. to -ssasi. ²⁰ Bā tāta yadi. ²¹
 Bā hatabhaṇḍampi. ²² Bā jānitum. ²³ Bā ki ukkaṇha-. ²⁴ Bā ajjagatāpi.

mantam adāsi. Bodhisatto nadiyā ʒhitako va mātaram vanditvā
 hatthakacchapakam¹ katvā mantam gahetvā mātaram vanditvā
 „gacchatha amma“² 'ti āha. „Tāta tumhesu anivattantesu“³
 mayham jivitam n' atthīti⁴ vatvā⁵ yakkhinī⁶ uram pahari⁷,
 tāvad ev' assā⁸ puttasokena hadayam phali, sā maritvā tatth'⁹
 eva patitā. Bodhisatto tassā matabhāvam ʒatvā pitaram pak-
 kositvā¹⁰ mātu santikam gantvā citakam katvā jhāpetvā¹¹ ālā-
 hanam nibbāpetvā¹² nānāvaṇṇehi pupphehi pūjetvā¹³ roditvā pari-
 devitvā pitaram ādāya Bārāṇasim gantvā¹⁴ „padakusalamāṇavo
 dvāre ʒhito“¹⁵ ti rañño paṭivedetvā „āgacchatū“¹⁶ 'ti vutte pavisitvā¹⁷
 vanditvā „tāta kim sippam jānāsīti“¹⁸ vutte „deva dvadasa-
 samvaccharamatthake haṭabhaṇḍam¹⁹ padānupadam gantvā²⁰
 gaṇhitum jānāmīti“ āha. „Tena hi mam upaṭṭhāhīti“ āha.
 „Devasikam²¹ saḥassam labhanto upaṭṭhahissāmīti“. „Sādhū
 tāta upaṭṭhahā“²² 'ti rājā devasikam saḥassam dāpesi²³. Ath'²⁴
 ekadivasam purohito rajānam āha: „mahārāja, mayam tassa
 māṇavassa sippānubhāvena kassaci kammassa akatattā 'sippam
 atthi vā n' atthi vā' ti na jānāma, vīmaṁsāma²⁵ tāva nan“²⁶ ti.
 Rājā „sādhū“²⁷ 'ti sampaticchitvā ubho pi nānāratanagopa-
 kānam²⁸ saññam datvā ratanasāram²⁹ gahetvā pāsādā oruyha³⁰
 rājanivesane³¹ tikkhattum andhitvā³² nissenim attharitvā pā-
 kāramatthakena³³ bahi otaritvā vinicchayasālam pavisitvā tattha
 nisīditvā puna gantvā nissenim attharitvā pākāramatthakena
 otaritvā antopure³⁴ pokkharaniyā tīram gantvā pokkharanim
 tikkhattum padakkhiṇam katvā otaritvā antopokkharaniyam³⁵
 bhaṇḍakam³⁶ ʒhapetvā pāsadam abhirūhimsu³⁷. Punadivase

¹ Bđ -kacchakam. ² Bđ nivattetesu. ³ Bđ adds gāthamāha: Ehi putta nivattassa, mā anāthaṁ karohi me, Ajja puttam apassanti yakkhinī maraṇam gatā ti.

⁴ Bđ adds pi. ⁵ Bđ -ritvā. ⁶ Bđ eva. ⁷ Bđ -sāpetvā. ⁸ Bđ omits jhā-. ⁹ Bđ nīṭhāpetvā. ¹⁰ Bđ adds vanditvā. ¹¹ Bđ adds rājadvāre thatvā. ¹² Bđ adds rājānam. ¹³ Bđ hatthabhaṇḍam. ¹⁴ Bđ omits gantvā. ¹⁵ Bđ deva deva-. ¹⁶ Bđ adāsi. ¹⁷ Bđ vīmaṁsissāma. ¹⁸ Bđ janāratanā. ¹⁹ Bđ adds bhaṇḍikam.

²⁰ Bđ -sanadvāre. ²¹ so Ck; C° āndhicakhitvā, Bđ āviñcetvā, B° āviñchetvā?

²² Bđ -mattake. ²³ Bđ antepureneva. ²⁴ Bđ bhaṇḍi-. ²⁵ Bđ -rūyisum.

- „rājanivesanato kira ratanaṃ harimsū“ 'ti ekakoḷāhalaṃ ahosi. Rājā ajānanto viya hutvā Bodhisattaṃ pakkosivā¹ „tāta, rājanivesanato bahuṃ ratanabhaṇḍaṃ haṭaṃ“, anuvijjituṃ vaṭṭa-tīti“ āha. „Mahārāja, dvādasasamaṃvaccharamatthake haṭa-
- 5 bhaṇḍaṃ corānaṃ² padānupadaṃ gantvā āharaṇasamatthassa mama anacchariyaṃ aṭṭhantim³ haṭabhaṇḍaṃ āharitum, āharissāmi⁴ taṃ⁵, mā cintayitthā“ 'ti. „Tena hi tāta āharā“ 'ti. So „sādhu devā“ 'ti gantvā mātaraṃ vanditvā mantaṃ parivattetvā mahātale ṭhito va „mahārāja dvinnāṃ corānaṃ
- 10 padaṃ paññāyatīti⁶“ rañño ca purohitassa ca padānusārena sirigabbhaṃ pavisitvā tato nikkhamitvā pāsādā oruyha rājani-vesane⁷ tikkhattum parigantvā⁸ padānusāren⁹ eva pākārasamī-paṃ gantvā pākāre ṭhatvā „mahārāja, imasmiṃ ṭhāne pākārato muccitvā¹⁰ ākāse padaṃ paññāyati, nisseṇim dethā“ 'ti nisse-
- 15 nim attharāpetvā pākāramatthakena otarivā padānusāren¹¹ eva vinicchayasālaṃ gantvā puna rājanivesanaṃ āgantvā nisseṇim attharāpetvā pākāramatthakena oruyha pokkharaniṃ gantvā tikkhattum padakkhiṇaṃ katvā „mahārāja corā imaṃ pokkharaniṃ otiṇṇā“ ti vatvā attanā ṭhapitaṃ viya bhaṇḍakaṃ¹² nī-
- 20 haritvā rañño datvā¹³ „mahārāja, ime dve corā abhiññāta-mahācorā¹⁴, iminā maggena rājanivesanaṃ abhirūḷhā¹⁵“ ti āha. Mahājano¹⁶ haṭṭhatuṭṭho¹⁷ aṅguliyo poṭhesi¹⁸, celukkhepā pavattiṃsu¹⁹. Rājā cintesi: „ayaṃ māṇavo padānusāren²⁰ eva²¹ gantvā corehi ṭhapitabhaṇḍaṭṭhānaṃ²² eva maññe jānāti, core
- 25 pana gahetum²³ na sakkotīti“. Atha naṃ āha: „corehi haṭa-bhaṇḍaṃ tāva no tayā āhaṭaṃ, core pana no gahetvā dātum sakkhissasīti²⁴“. „Mahārāja, idh' eva corā, na²⁵ dūre“ ti²⁶.

¹ Bā -sāpetvā. ² Bā adds handa naṃ. ³ Bā omits co-. ⁴ Bā omits ra-. ⁵ Bā sakkhissāmi. ⁶ Bā na-, B° naṃ, C° ta. ⁷ Bā adds vatvā. ⁸ Bā adds dvāre. ⁹ Bā parigahetvā. ¹⁰ Bā muñci. ¹¹ Bā bhaṇḍi-. ¹² Bā dassesi. ¹³ Bā -tā-. ¹⁴ Bā -rūhisum. ¹⁵ Bā -ā. ¹⁶ Bā tuṭṭhapahathā. ¹⁷ Bā pātesum, Bā poṭhesum. ¹⁸ Bā -vattayisum, B° -yimsu. ¹⁹ Bā -rena. ²⁰ Ck° -taṃ bh-. ²¹ Bā gahetum. ²² Ck° -tīti, Bā° core pana na āhaṭa ti ko attho. ²³ Bā naṃ, B° naṃ corr. to na. ²⁴ Bā° add te.

„Ko ca ko cā“¹ ti. „Mahārāja yo¹ icchatī so va corō hotu²,
tumbhākāṃ bhaṇḍakassa³ laddhakālato paṭṭhāya corehī⁴ ko
attho, mā pucchathā⁵“ ti. „Tāta, ahaṃ tumbhākāṃ⁶ deva-
sikaṃ sahaṣṣaṃ dammi, core⁷ me gahetvā dehīti“⁸. „Ma-
hārāja dhane laddhe kiṃ corehīti“⁹. „Dhanato⁹ pi no tāta¹⁰ 5
core laddhuṃ vaṭṭatīti“¹⁰. „Tena hi mahārāja ‘ime nāma corā’
ti tumbhākāṃ na¹¹ kathessāmi, atīte pavattitakāraṇaṃ¹² pana
vo āharissāmi, sace tumhe paññāvanto¹³ taṃ kāraṇaṃ jānā-
thā¹⁴“ ti. So evaṃ vatvā atītaṃ āhari:

Mahārāja, atīte¹⁵ Bārāṇasito avidūre naditiragāmake¹⁶ Pātalo¹⁷ nāma 10
eko naṭo vasati¹⁸. So ekasmiṃ divase¹⁹ bhariyaṃ ādāya Bārāṇasiṃ pavi-
sitvā naccitvā²⁰ gāyitvā dhanāṃ labhitvā ussavapariyosāne bahūṃ
surābhataṃ gāhāpetvā attano gāmaṃ gacchanto naditiraṃ patvā na-
vodakāṃ āgacchantāṃ disvā²¹ suraṃ pivanto nisiditvā matto attano
balam ājananto „mahāvīṇaṃ gīvāya bandhitvā nadim taritvā²² ga- 15
missāmīti“²² bhariyaṃ hatthe²³ gahetvā nadim otari. Vīṇachiddeli
udakāṃ pāvisi, atha naṃ sā vīṇā udaye osidāpayi, Bhariyā pan’
assa osidānabhāvaṃ natvā taṃ vissajjetvā uttaritvā tīre atṭhāsi. Naṭa-
Pātalo²⁴ sakim ummujjati sakim nimmujjati, udakāṃ pivitvā uddhu-
mātodaro ahoṣi. Ath’ assa bhariyā cintesi: „mayhaṃ sāmiko idāni 20
marissati, ekaṃ naṃ gītikaṃ²⁵ yācitvā parisamajje taṃ gāyanti²⁶
jīvikāṃ kappessāmīti“²⁶ cintetvā „sāmi, tvaṃ udaye nimmujjasi, ekaṃ
me gītakaṃ²⁷ dehi, tena jīvikāṃ kappessāmīti“²⁷ vatvā

1. Bahussutaṃ cittakathim²⁸ Gaṅgā vahati²⁹ Pātalaṃ³⁰,

vuyhamānaka³¹ bhaddan te, ekaṃ me gāhi³² gāthakan ti gātham 25
āha³³. 50.

Tattha gāthakan ti khuddakāṃ³⁴ gātham.

¹ Bā yo mahārāja. ² C^h hoti, C^o hoti corr. to hotu, Bā hoti adding tato. ³
Bā bhaṇḍi-. ⁴ Bā corō hoti. ⁵ Bā pucchithā. ⁶ Bā tuyhaṃ. ⁷ Bā -raṃ.
⁸ Bā corehī ki. ⁹ Bā -ko. ¹⁰ Bā tāva. ¹¹ C^o omits na. ¹² C^h vattita-. ¹³
Bā pañña-. ¹⁴ C^h jāna-. ¹⁵ Bā omits mahārāja. ¹⁶ Bā naditire, omitting gā-.
¹⁷ Bā -li. ¹⁸ Bā nāma samajjo vassāti. ¹⁹ Bā ussavadi-. ²⁰ Bā adds vīṇaṃ
vāditvā. ²¹ Bā adds bhataṃ bluṇjanto. ²² Bā ota-. ²³ Bā omits ha-. ²⁴
Bā natapātali ²⁵ C^o eka naṃ gītikā, Bā ekaṃ gitāṃ. ²⁶ all three MSS. -ti.
²⁷ C^h gīta-. Bā gitāṃ. ²⁸ Bā vikattitaṃ. ²⁹ Bā vapati. ³⁰ Bā pātali. ³¹
Bā -kaṃ. ³² Bā dehi. ³³ C^h omits gāthamāha. ³⁴ C^o Bā -ka.

Atha nam naṭa-Pāṭalo¹ „bhadde katham te² gītikam³ dassāmi⁴,
idāni mam⁵ mahājanassa paṭisaraṇabhūtam udakam⁶ māretīti“ vatvā

9. Yena siṅcanti dukkhitam yena siṅcanti āturam

tassa majjhe marissāmi, jātam saraṇato bhayan ti 51.

5 gātham āha.

Bodhisatto imam gātham dassetvā⁷ „mahārāja, yathā⁸
udakam mahājanassa paṭisaraṇam tathā rājāno pi, tesam san-
tikā bhaye uppajjamāne⁹ tam bhayam ko paṭibāhissatīti“
vatvā „mahārāja, idam¹⁰ kāraṇam paṭicchannam, mayā pana¹¹
10 paṇḍitavedaniyam katvā kathitam, jāna¹² mahārāja“ ‘ti āha.
„Tāta aham evarūpam pi¹³ paṭicchannakatham na jānāmi, core
me gahetvā dehīti¹⁴. Ath’ assa Mahāsatto „tena hi ma-
hārāja idam sutvā jānāhīti“ aparam pi kāraṇam āhari:

Deva pubbe imissā va¹⁵ Bārāṇasiyā¹⁶ dvāragāme eko kumbha-
15 karo bhājanatthāya mattikam āharanto ekasmiṃ nēva ṭhāne ni-
baddham gaṇhitvā antopabbhāram mahantaṃ āvātam khaṇi. Ath’
ekadivasaṃ tassa mattikam gaṇhantassa akālamegho¹⁷ utṭhahitvā ma-
hāvutṭhim pātesi¹⁸, udakam avattharamānam āvātataṃ¹⁹ pātesi, ten’
assa²⁰ matthako²¹ bhijji. So paridevamān’²²

20 s. Yattha bijāni rūhanti sattā yattha paṭiṭṭhitā

sā me sīsam nipīleti²³, jātam saraṇato bhayan ti 52.

gātham āha:

Tattha nipīletīti pativā²⁴ pīleti bhindati.

„Yathā hi deva mahājanassa paṭisaraṇabhūtā mahā-
25 paṭhavī²⁵ kumbhakārassa sīsam bhindi evam²⁶ mahāpaṭhavi-
same²⁷ sabbalokassa paṭisaraṇe²⁸ narinde²⁹ utṭhāya corikam³⁰
karonte ko paṭibāhissati, sakkhissasi mahārāja³⁰ evam paṭic-

¹ Bā -pātali. ² C^k kathente, C^s kathenti, Bā katham tava. ³ C^k gīta-, Bā gītam.

⁴ Bā dassessāmi. ⁵ Bā omits mam. ⁶ Bā adds mam. ⁷ Bā vatvā. ⁸ Bā adds hi deva. ⁹ Bā upanne. ¹⁰ Bā imam. ¹¹ Bā omits pana ¹² Bā -nāhi. ¹³ Bā -paṃ, omitting pi. ¹⁴ Bā adds āha. ¹⁵ Bā yeva. ¹⁶ C^s Bā -yam. ¹⁷ Bā akālamahāmegho. ¹⁸ Bā pāvisi. ¹⁹ Bā tam āvātam. ²⁰ Bā tassa in the place of tenassa. ²¹ C^s -ke, Bā mattakam. ²² Bā -vanto. ²³ Bā nipīleti, C^k nipīlesi, C^s nipīlesi. ²⁴ Bā nippati. ²⁵ Bā omits mahā. ²⁶ Bā adds me. ²⁷ Bā paṭhavisamena, omitting mahā. ²⁸ Bā -ena. ²⁹ Bā corakammam. ³⁰ Bā adds na.

chādetvā kathitaṃ coraṃ jānitun⁴ ti. „Tāta mayhaṃ paṭi-
channena kāraṇaṃ n' atthi, 'ayaṃ coro' ti evaṃ me coraṃ
gahetvā dehīti⁵. So rājānaṃ rakkhanto „tvaṃ coro“ ti ava-
tvā aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Mahārāja pubbe imasmiṃ yeva nagare ekassa purisassa gehaṃ¹ 5
āditthaṃ. So „anto pavisitvā bhaṇḍakaṃ² nīharā“ ti aṇṇaṃ āṇāpesi.
Tasmiṃ pavisitvā nīharante gehadvāraṃ pidahitaṃ³. So dhūmandho⁴
hutvā nikkhamanaṃ maggaṃ alabhanto uppannaḍāhaḍukkho⁵ anto ṭhito
va pavidevanto⁶:

4. Yena bhaddāni paccanti⁷ sītaṃ yena vihaṇṇati 10
so maṃ ḍahati⁸ gattāni, jātaṃ saraṇato bhayaṃ ti 53.
gātham āha.

Tattha so maṃ ḍahatīti⁹ so me ḍahati⁹, ayaṃ eva vā pāṭho.

„Mahārāja, aggi viya mahājanassa paṭisaraṇabhūto eko
manusso ratanabhaṇḍikaṃ hari, mā maṃ coraṃ pucchā“ 'ti. 15
„Tāta mayhaṃ coraṃ¹⁰ dehi yevā“ 'ti. So rājānaṃ „tvaṃ
coro“ ti avatvā aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Deva pubbe imasmiṃ yeva nagare eko puriso atibahuṃ bhuñjitvā
jīrapetum asakkonto vedanāmatto¹¹ hutvā paridevanto

5. Yena bhuttena yāpenti puthubrāhmaṇakhattiya¹² 20
so maṃ bhutto vyāpādi¹³, jātaṃ saraṇato bhayaṃ ti 54.
gātham āha.

Tattha so maṃ bhutto vyāpādīti so odano bhutto maṃ vyāpādeti
māretī¹⁴.

„Mahārāja, bhaddāni viya mahājanassa¹⁵ paṭisaraṇabhūto eko 25
bhaṇḍakaṃ¹⁶ hari, tasmiṃ laddhe kiṃ coraṃ pucchāsīti¹⁷.
„Tāta sakkonto coraṃ me dehīti¹⁸. So tassa saṇṇāpanatthaṃ¹⁹
aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

¹ Bā -he. ² Bā bhaṇḍi-. ³ Bā pidahi. ⁴ C^o dhumanto, Bā sādhumāyanto.

⁵ Bā uppannamahādukkho hutvā. ⁶ Bā adds āha. ⁷ C^o paca-, Bā bhajanti.

⁸ Bā ḍayha-. ⁹ so me ḍahati wanting in Bā. ¹⁰ Bā -re. ¹¹ Bā -nappatto.

¹² Bā vyāpādihi, Bā vyāpādeti. ¹³ C^o omits māretī. ¹⁴ Bā mahārājassa. ¹⁵

Bā -ḍaṇi. ¹⁶ Bā paccāsissatī. ¹⁷ Bā omits t. s.

Mahārāja pubbe¹ imasmim̐ ñeva nagare ekassa vāto utthahitvā gattāni bhañji², so paridevanto³

6. Gimbhānaṃ pacchime māse vātam icchanti paṇḍitā,
so me bhañjati gattāni, jātaṃ saraṇato bhayan ti 55.

5 gātham āha.

„Iti mahārāja saraṇato bhayaṃ uppannaṃ, jān' etaṃ⁴ kāraṇaṃ“ ti. „Tāta coram eva⁵ dehīti“. So tassa saññāpanatthaṃ aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Deva atīte Himavantapasse⁶ viṭṭapasampanno⁷ mahārukkho ahosi⁸
10 anekasaḥassānaṃ⁹ sakunānaṃ nivāso, tassa dve sākāhā aññamaññaṃ ghaṭṭesuṃ¹⁰, tato dhūmo uppajji, aggicuṇṇāni patimsu, taṃ disvā sakunajetthako

7. Yaṃ nissitā jagatiruhaṃ¹¹ [vihaṅgamā] so¹² 'yaṃ aggiṃ pamuṇcati¹³,
disā bhajatha vakkaṅgā, jātaṃ saraṇato bhayan ti 56. (= J. Ip. 216.)
15 gātham āha.

Tattha jagatiruhan ti mahīruhaṃ¹⁴.

„Yathā hi deva rukkho pakkhīnaṃ paṭisaraṇaṃ evaṃ rājā mahājanassa¹⁵, tasmim̐ corikaṃ¹⁶ karonte ko paṭibāhissati, sallakkhehi devā“ ti. „Tāta mayhaṃ coraṃ eva¹⁷ dehīti“. 20 Ath' assa so aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Mahārāja ekasmim̐ Kāsīgāme¹⁸ aññatarassa kulagharassa¹⁹ pacchimabbāge kakkhaḷasumsumāraṇadī atthi, tassa ca kulassa eko va putto, so pitari kālakate mātaraṃ paṭijaggi. Tassa mātā anicchamānass' ev' ekaṃ kuladhītaraṃ ānesi. Sā pubbabhāge sassuṃ sam- 25 piyāyitvā²⁰ pacchā puttadhītāhi vaḍḍhamānā taṃ nīharitukāmā ahosi. Tassāpi pana mātāpi tasmim̐ ñeva²¹ ghare vasati. Sā sāmikassa santike sassuyā nānappakāraṃ dosaṃ vatvā paribhinditvā „ahaṃ te mātaraṃ posetuṃ na sakkomi, mārehi naṃ“ ti vatvā „manussamaraṇaṃ

¹ B^d adds pi. ² B^d sambhañji. ³ B^d adds gāthamāha. ⁴ B^d jāna taṃ. ⁵ B^d coram me. ⁶ B^d -padese. ⁷ B^d sākāhāvi-. ⁸ B^d adds pubbaphalasampanno. ⁹ B^d omits an-. ¹⁰ B^d samghaṭe-. ¹¹ B^d jaggatirūpā. ¹² B^d diṣo, B^f svā. ¹³ all four MSS. aggi, B^d samuccaṃti, B^f pamuccati. ¹⁴ B^d sārūhi. ¹⁵ B^d rājamahārājassa. ¹⁶ B^d paṭissaraṇaṃ in the place of tasmim̐ corikaṃ. ¹⁷ B^d core meva. ¹⁸ B^d kāsikagā-. ¹⁹ B^d kulassa. ²⁰ B^d omits sam. ²¹ B^d yeva.

nāma bhāriyam¹, katham nam² māremīti³ vutte⁴ „niddokkamanakāle
nam⁵ mañcaken⁶ eva gahetvā suṃsumāranadiyam khipissāma, atha
nam suṃsumārā māressantīti⁷ āha. „Tuyham pana mātā kuhin⁸“
ti. „Tassā⁹ yeva santike sayatīti¹⁰“. „Tena hi gaccha, tassā ni-
pannamañcake¹¹ rajjūm bandhitvā saññam karohīti¹²“. Sā tathā katvā 5
„katā me saññā“ ti āha. Itaro¹³ „thokam adhivāsehi, manussā tāva
sayantū¹⁴“ ‘ti niddāyanto viya nipajjitvā gantvā tam rajjukam bhari-
yāya mātu mañcake bandhitvā bhariyam pabodhetvā ubho pi gantvā
tam mañcaken¹⁵ eva saddhim ukkhipitvā nadiyam khipimsu. Tattha
nam¹⁶ suṃsumārā viddhamsetvā khādimsu. Sā punadvase mātu pari- 10
vattitabhāvam¹⁷ nātvā „sāmi mama mātā va mārītā, idāni tava mā-
taram māremā¹⁸“ ‘ti vatvā „tena hi sādhu“ ‘ti vutte „susāne citakam
katvā aggimhi nam pakkhipitvā māressāmā“ ‘ti āha. Atha nam
niddāyamānam ubho pi susānam¹⁹ netvā ṭhapyimsu. Tatra²⁰ sāmiko
bhariyam āha: „aggi te ābhato²¹“ ti. „Pammutṭhā sāmīti²²“. 15
„Tena hi gantvā ānehīti“. „Na sakkomi sāmi gantum, tayi gate pi
ca²³ ṭhātum²⁴ na sakkhissāmi, ubho pi²⁵ gacchissāmā²⁶“ ‘ti. Tesu
gatesu²⁷ mahallikā²⁸ sītavātena pabodhitā susānabhāvam nātvā „ime
maṃ māretukāmā, aggiatthāya gatā“ ti ca²⁹ upadhāretvā „na me balaṃ
jānantīti“ ekam kalebaram³⁰ mañcake nipajjāpetvā³¹ upari³² pilotikāya 20
paṭicchādetvā sayam³³ palāyitvā tatth³⁴ eva lenaguham³⁵ pāvisi.
Itare³⁶ aggin āharitvā mahallikā ti saññāya kalebaram³⁷ jhāpetvā
pakkamimsu. Ekena ca³⁸ corena tasmiṃ guhāleṇa bhaṇḍikā ṭhapitā,
so „tam gaṇhissāmīti“ āgantvā mahallikam disvā „ekā yakkhinī
bhavissati³⁹, bhaṇḍikā me amanussapariggahitā jātā⁴⁰“ ti ekam bhūta- 25
vejjam ānesi. Vejjo mantam karonto guham pāvisi. Atha nam sā
āha: „nāham yakkhinī, ehi ubho pi imam dhanam khādissāmā⁴¹“ ‘ti.
„Katham saddhātābhan“ ti. „Tava jivham mama jivhāya ṭhapehīti“.
So tathā akāsi. Ath’ assa sā jivham ḍasitvā⁴² chinditvā⁴³ pātesi.
Bhūtavejjo „addhā esā yakkhinīti“ jivhāya lohitam paggharantiyā 30

¹ Bā bha-. ² Bā omits nam. ³ Bā -ā. ⁴ Bā na. ⁵ Bā ka han. ⁶ Bā khādissan-
tīti. ⁷ Bā kassa. ⁸ Bā suppatīti. ⁹ Ck -unā-, Bā nippannam pañcake. ¹⁰ Bā -rā.
¹¹ Bā niddāyantu. ¹² Bā adds niddāyamānam. ¹³ Bā maritabhā-. ¹⁴ Bā mārehi.
¹⁵ Bā -ne. ¹⁶ Bā tattha. ¹⁷ C āhato, Bā ācūkā, Bā ābhatā. ¹⁸ Bā pamuṭ-
ṭhasmiṃ sāmīti. ¹⁹ Bā omits ca. ²⁰ Bā kātum. ²¹ Bā adds mayam. ²² Bā
gacchāmā. ²³ Bā adds mātu. ²⁴ Bā -kāpi. ²⁵ Bā omits ca. ²⁶ Bā matakali-
garām gahetvā. ²⁷ Bā omits mañ - - nipa - -. ²⁸ Bā adds pi. ²⁹ Bā omits sa-
³⁰ Ck lepa-. ³¹ Bā kaliṅgarām. ³² Bā omits ca. ³³ Bā -tīti. ³⁴ Bā omits
jātā. ³⁵ Bā bhājessā-. ³⁶ Bā upaḍḍisitvā. ³⁷ Bā omits chin-.

- viravamāno palāyi. Mahallikā¹ punadivase maṭṭasāṭakam² nivāsetvā
 nānāratanaḥhaṇḍikam³ gahetvā va⁴ gharam agamāsi. Sunisā nam⁵
 disvā „kham⁶ te amma idam⁷ laddhan“ ti pucchi. „Amma etasmim
 susāne dārucitakāya jhāpitā⁸ evarūpaṃ labhantīti“⁹. „Amma mayāpi
 5 sakkā laddhun“ ti. „Mādisi hutvā labhissasīti“. Sā piḍandhana-
 bhaṇḍakalobhena¹⁰ sāmikass¹¹ akathetvā tattha attānam jhāpesi. Atha
 nam punadivase sāmiko apassanto „amma imāya hi¹² te¹³ velāya¹⁴
 sunisā¹⁵ nāgacchatīti“ āha. Sā tam „are¹⁶ pāpapurisa kiṃ matā
 nāma āgacchantīti“ tajjetvā
 10 e. Yam ānayim¹⁷ somanassam mālinim candanussadam
 sā mam gharā nicchubhati¹⁸, jātam saraṇato bhayan ti 57.
 gātham āha.

- Tattha somanassan ti somanassam uppādetvā, somanassā¹⁹ ti vā²⁰ pāṭho,
 somanassavati²¹ hutvā²² ti attho, idam vuttam hoti: yam aham²³ imam me
 15 missāya putto puttadhītāhi²⁴ vadḍhissati²⁵ mañ ca mahallikakāle posessatīti²⁶
 mālinim candanussadam²⁷ katvā alamkaritvā somanassajātam²⁸ ānesim sā mam
 ajja gharā niharati, saraṇato yeva²⁹ bhayam uppannan ti.

- „Mahārāja³⁰, sunisā viya sassuyā mabājanassa rājā³¹ paṭi-
 saranam, tato bhaye uppanne kiṃ sakkā kātum, sallakkhehi
 20 devā³²“ ti. „Tāta³³, nāham tayā āhaṭakāraṇāni³⁴ jānāmi,
 coram eva dehīti³⁵“. So „rājānam rakkhissāmīti“ puna³⁶
 aparam pi kāraṇam³⁷ āhari:

- Deva pubbe imasmim űeva³⁸ nagare eko puriso patthanam katvā
 puttam labhi. So tassa³⁹ jātakāle „putto me laddho“ ti pīti-
 25 somanassajāto⁴⁰ tam posetvā vayappattakāle dārena⁴¹ saṃyojetvā apa-
 rabbhāge jaram patvā kammantaṃ adhiṭṭhātum⁴² nāsakkhi. Atha nam
 putto „tvam kammaṃ kātum na sakkosi, ito nikkhamā“ ti⁴³ gehato

¹ Bā -kāpi. ² Bā maṭṭha-. ³ Bā -tanamibhaṇḍikam katvā. ⁴ Bā omits va. ⁵ Bā omits nam. ⁶ Bā ku-. ⁷ Bā imam. ⁸ Bā -tāya. ⁹ Bā -bhatīti. ¹⁰ Bā sā laddhabhaṇḍika-. ¹¹ Cā omits hi, Bāe pi. ¹² Bāe omit te. ¹³ Cā -yam. ¹⁴ Bā adds te. ¹⁵ Bā hare. ¹⁶ Cā -yī, Bā sāmānussī, Bā mānāyī. ¹⁷ Bā ghari niharitā, Bā gharā nicchurati. ¹⁸ Bā adds jāta. ¹⁹ Bā pi. ²⁰ Cā -vatvā. ²¹ Bā somanassapakatitā. ²² Cā mayham, Bāe yam mam. ²³ Bā ime nissāya putta-dhītā, Cā puttadhītāya. ²⁴ Bā -issanti. ²⁵ Bā posissanti. ²⁶ Cā -nī-. ²⁷ Cā -to, Bā -tā. ²⁸ Bā adds me. ²⁹ Bā -jā. ³⁰ Bā omits rājā ³¹ Bā so. ³² Bā omits tāta. ³³ Bā ānitakā. ³⁴ Cā coremeva de-, Bā coram me de-. ³⁵ Bā omits puna. ³⁶ Bā udāraṇam. ³⁷ Bā yeva. ³⁸ Bā puttassa. ³⁹ Bā omits pīti. ⁴⁰ Bā asabbhāyena. ⁴¹ Cā vdhīṭṭhi-. ⁴² Bā adds tam.

nīhari. So kicchena kasirena bhikkhāya¹ jīvikam kappento pari-devamāno

9. Yena jātēna nandissam² yassa ca³ bhavam icchissam⁴

so mañi gharā nicchubhati, jātān saraṇato bhāny ti 58.

gātham āha.

5

Tattha so mañi ti so putto mañi gharato nīharati, sv-āhañ bhikkhañ caritvā dukkhañ⁵ jīvāmi, saraṇato yeva me bhayañ jātān⁶ ti.

„Mahārāja yathā pitā⁷ nāma mahallako paṭibaleṇa puttēna rakkhitaḥ evaṃ sabbo⁸ pi janapado⁹ raññā¹⁰ rakkhitaḥ⁹, idaṃ¹¹ ca bhayañ upajjamānañ sabbasatte rakkhantassa rañño¹⁰ santikā uppannañ, iminā kāraṇena ‘asuko nāma coro’ ti jāna devā¹² ‘ti¹² āha¹³. „Tāta nāhañ kāraṇaṃ vā akāraṇaṃ vā¹⁴ jānāmi, coraṃ vā me dehi tvaṃ nēva vā coro hohīti¹⁵“ evaṃ rājā punappuna māṇavañ anuyuñji. Atha nañ so evaṃ āha: „kiṃ pana mahārāja ekaṃsen’ eva¹⁶ coragahaṇaṃ rocethā¹⁵ ‘ti¹⁷. „Āma tāta ‘ti. „Tena hi ‘asuko ca asuko ca¹⁸ coro’ ti parisamajjhe pakāsemīti¹⁶. „Evañ karoḥi tāta¹⁷ ‘ti. So tassa vacanañ sutvā, „ayañ rājā attānañ rakkhituṃ na deti¹⁹, gaṇhissāmi idāni²⁰ coraṃ¹⁸ ti sannipatite mahājane āmantetvā

10. Sunantu me jānapadā negamā ca samāgatā: 20

yat odakañ tad ādittañ, yato khemañ tato bhayañ, 59.

11. Rājā vilumpate ratṭhañ brāhmaṇo ca purohito,

attaguttā viharatha, jātān saraṇato bhāny ti 60.

imā gāthā āha.

Tattha yato dakañ tadādittān ti yañ udakañ tad eva ādittān, yato 25 khemañ ti yato rājato khemena bhavitabbañ tato va²¹ bhayañ uppannañ, attaguttā viharathā ‘ti tumhe dāni²² anāthā jātā attānañ mā vināsetha,

¹ Bā omits bhi-. ² Bā nandibhayañ. ³ Bā ye sacce. ⁴ Ck^s icchiyañ, Bā icchayañ; cfr. Trenckner's excellent Pālī Miscellany p. 75. ⁵ Ck^s -ā, Bā -ena. ⁶ Bā uppannañ. ⁷ Bā omits pitā. ⁸ Bā -e. ⁹ Bā -ā. ¹⁰ Bā^s add ca purohiteṇa ca.

¹¹ Bā imañ. ¹² C^s nāma devā ti jāna devaṇā ti, Bā nāma corā ti jānāti devā ti. ¹³ Ck^s omits āha, Bā vatvā. ¹⁴ Bā omits vā ak - - vā. ¹⁵ Ck^s hotiti, Bā coraṃ eva dehi tvaññe hi coro sīti. ¹⁶ Bā -sena. ¹⁷ Bā^s -gahaṇaṃ coro me detthā ti vadeyya. ¹⁸ Bā omits ca asu - - ca. ¹⁹ Ck^s detiti, C^s detiti corr. to deti. ²⁰ Bā omits idāni. ²¹ Ck^s ca, Bā omits va. ²² Bā idāni.

attanā va guttā hutvā attano santakaṃ dhanadhaññaṃ rakkhatha¹, rājā nāma mahājanassa paṭisaraṇaṃ, tato va² tumhākaṃ bhayaṃ uppannaṃ, rājā ca purohito ca vilopakhādakacorā³, sace core gahetukāṃ⁴ attha⁵ ime dve gaṇhitvā⁶ kammakaraṇaṃ karoṭhā⁷ 'ti.

- 5 Te tassa kathaṃ sutvā cintayimsu: „ayaṃ rājā⁷ rakkha-nāraho⁸ pi samāno idāni aññass'⁹ upari dosaṃ āropetvā attano bhaṇḍakam¹⁰ sayam eva pokkharaniyaṃ ṭhapetvā coraṃ pariyesāpeti, ito dāni paṭṭhāya puna corakammassa akaraṇatthāya mārema naṃ pāparājānaṃ“ ti daṇḍamuggarādiṭhatthā¹¹ utṭhāya
10 tatth' eva¹² rājānaṃ ca purohitaṃ ca pothetvā¹³ jīvitakkhayaṃ pāpetvā Mahāsattaṃ abhisinñcitvā rajje patitṭhāpesuṃ¹⁴.

- Satthā imaṃ desanaṃ¹⁵ āharitvā „anacchariyaṃ upāsaka paṭha-
viyaṃ padasañjānaṃ, porāṇakapaṇḍitā tāva¹⁶ ākāse padaṃ sañjānimsū“ 'ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi (Saccapari-
15 yosāne upāsako ca putto ca sotāpattiphale patitṭhitā): „Tadā pitā Kassapo ahosi, padakusalamāṇavo¹⁷ aham evā“ 'ti. Padakusala-māṇavajātakaṃ¹⁸.

7. Lomasakassapajāta.

- Assa Inda-samo rājā ti. Idam Satthā Jetavane vi-
20 haranto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha katesi. Tam hi bhikkhuṃ Satthā „saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhito¹⁹“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „bhikkhu²⁰ yasasamaṅgino pi²¹ āyasakyaṃ pāpuṇanti²², kilesā nāṃ²³ ete²⁴ parisuddhasatte pi samkiliṭṭhe²⁵ karonti pag eva tādisaṃ“ ti vatvā²⁶ atitāṃ āhari:

- 25 Atīte Bārāṇasi-rañño²⁶ Brahmadaṭṭassa putto Brahmadattakumāro nāma purohitaputto ca Kassapo nāma²⁷

¹ Bḍ dhaṇaṃ hiraññaṃ rajataṃ vā rakkhaṃ vijānātha. ² Bḍ omits va. ³ C^o -khādecorakā. ⁴ Bḍ gaṇhitu-. ⁵ Bḍ gahē-. ⁶ Bḍ -karaṇaṃ karissathā. ⁷ Bḍ omits rā-. ⁸ Bḍ rakkhito. ⁹ Bḍ -ssa. ¹⁰ Bḍ -ḍi-. ¹¹ C^o -rāti-, C^o -rāni-corr. to -rādi-. ¹² Bḍ omits tattheva. ¹³ Bḍ ṭhapetvā. ¹⁴ Bḍ patitṭha-. ¹⁵ Bḍ dhammade-. ¹⁶ Bḍ omits tāva. ¹⁷ Bḍ adds pana. ¹⁸ C^o omits kusala. ¹⁹ Bḍ adds si. ²⁰ Bḍ sinerukampanavāto kiṃ purāṇapapaṇṇāni na kampaṇasati. ²¹ Bḍ omits pi and adds asappurisa. ²² Bḍ āyasasaṃkhaṃ sampā-. ²³ C^o nomato, Bḍ nāmaṃ. ²⁴ Bḍ -līṭhaṃ. ²⁵ Bḍ adds tena yācito. ²⁶ Bḍ bārāṇasiyaṃ brahmadatte rajjaṃ kārente. ²⁷ Bḍ lāmakassapo nāma dve.

sahāyākā hutvā ekācariyakule sabbasippāni uggaṇhimsu. Aparabhāge kumāro¹ pitu accayena rajje patiṭṭhāsi. Kassapo cintesi: „mayham sahāyo rājā jāto, idāni me mahantaṃ² issariyaṃ³ dassati, kiṃ me issariyena, ahaṃ mātāpitara ca rājānaṃ ca āpucchitvā pabbajissāmīti“ so rājānaṃ ca mātāpitara ca 5 āpucchitvā Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ⁴ pabbajitvā sattame divase⁵ abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā uñchācariyāya yāpento vihāsi. Pabbajitaṃ pana Lomasakassapo ti sañjānimsu. Parimāritindriyo⁶ ghoratapo tāpaso ahosi. Tassa pana tapatejena⁷ Sakkabhavanaṃ⁸ kampi. Sakko āvajjamāno 10 taṃ disvā cintesi: „ayaṃ tāpaso ativiya uggatejo Sakka-bhāvāpi maṃ cāveyya⁹, Bārāṇasirañña saddhiṃ ekato hutvā tapam assa¹⁰ bhindissāmīti“ so Sakkānubhāvena adḍharattasamaye¹¹ Bārāṇasirañño sirigabbhaṃ pavisitvā sakalagabbhaṃ sarirappabhāya obhāsetvā rañño santike ākāse ṭhito „uṭṭhehi 15 mahārājā“¹² 'ti rājānaṃ pabodhesi „ko si nāma tvaṃ“ ti ca¹³ vutte „Sakko ham asmīti“ āha. „Kimatthaṃ āgato sīti“. „Mahārāja sakala-Jambudīpe ekarajjaṃ icchasi na icchasīti“¹⁴. „Kissa na icchāmīti“. Atha naṃ Sakko „tena hi Lomasakassapaṃ ānetvā pasughātayaññaṃ yajāpehi, Sakka-samo 20 ajarāmaro hutvā sakala-Jambudīpe rajjaṃ karissasīti“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Assa Inda-samo rāja¹⁴ accantaṃ¹⁵ ajarāmaro
sace tvaṃ¹⁶ yaññaṃ yājeyya¹⁷ isiṃ Lomasakassapan ti. 61.

Tattha assā ti bhavissasi¹⁸, yājeyyā 'ti sace tvaṃ araññāyatanato isiṃ 25 Lomasakassapaṃ ānetvā yaññaṃ yajissasi¹⁹.

Tassa vacanaṃ sutvā rājā „sādhū“ 'ti sampaṭicchhi. Sakko „tena hi mā papañcam karīti“ vatvā pakkāmi. Rājā

¹ Bđ brahmadattaku-. ² Bđ -te. ³ Bđ -ye. ⁴ Bđ omits isi. ⁵ Bđ adds pañca.
⁶ Bđ paramajitindri-. ⁷ Bđ omits pana tapa. ⁸ Bđ sakkassa-. ⁹ Bđ sakka-
bhavanampi maṃ cāveyya. ¹⁰ Bđ tāpasassa sīlaṃ. ¹¹ Bđ -tti-. ¹² Bđ omits
ca. ¹³ Bđ omits na icchasi. ¹⁴ Cks -jā. ¹⁵ Bđ -ta. ¹⁶ Cks taṃ. ¹⁷ Bđ ya-.
¹⁸ Bđ -ti. ¹⁹ Bđ yājeyyāsīti.

punadivase Sayhaṃ¹ nāma amaccaṃ pakkositvā² „samma³
mayhaṃ piyasahāyassa⁴ Lomasakassapassa santikaṃ gantvā
mama vacanena evaṃ vadehi: ‘rājā⁵ tumhehi yaññaṃ⁶ yajā-
petvā sakala-Jambudīpe ekarājā bhavissati, tumhākam pi
5 yattakaṃ padesaṃ icchatha tattakaṃ dassati, mayā saddhiṃ
yaññaṃ yajitum āgacchathā⁷“ ‘ti. So „sādhū devā⁸“ ‘ti tāpa-
sassa vasanokāsaṃ jānanatthaṃ nagare bheriṇ carāpetvā ekena
vanacarakena⁹ „ahaṃ jānāmīti“ vutte taṃ purato katvā ma-
hantena parivārena tattha gantvā isiṃ vanditvā ekamantaṃ
10 nisinno taṃ sāsaṇaṃ ārocesi. Atha naṃ so „Sayha⁸ kiṃ
nāma⁹ etaṃ kathesi¹⁰“ vatvā paṭikkhipanto catasso gāthā abhāsi:

2. Sasamuddapariyāyaṃ mahiṃ sāgarakuṇḍalaṃ (Cfr. p. 32.)
na icche saha nindāya, evaṃ Sayha vijānāhi. 62.

3. Dhi-r-atthu taṃ yasalābhaṃ dhanalābhaṃ ca⁹ brāhmaṇa
15 yā vutti vinipātena adhammacaraṇena vā. 63.

4. Api ce pattam ādāya anāgāro paribbaje
sā eva jīvika seyyā yā cādhammena esanā. 64.

5. Api ce pattam ādāya anāgāro paribbaje
aññaṃ ahimsayaṃ loke api rajjena taṃ varan ti. 65.

20 Tattha sasamuddapariyāyan ti sasamuddaparikkhepaṃ, mahiṃ sā-
garakuṇḍalan ti cattāro dīpe parikkhipitvā thitsāgarehi kaṇṇavalliyā thapita-
kuṇḍalehi viya samannāgataṃ, saha nindāyā ‘ti iminā pasughātakammaṃ
katan ti imāya nindāya saha cakkavālapariyantaṃ mahāpaṭhavīṇ¹⁰ na icchāmiti
vadati, yā vutti vinipātenā ‘ti narake vinipātakammena yā ca jīvika¹¹
25 hoti taṃ dhiratthu, garahāmi taṃ vuttin ti dipeti, sā jīvika ti pabbajitassa
mattikāpattaṃ ādāya paragarāṇi upasaṃkamitvā āhārapariyesanajīvika yasa-
dhanalābhatto satagūḇena varatarā ti attho, api rajjena taṃ varan ti anā-
gārassa sato aññaṃ avihimsantassa¹² paribbajanaṃ¹³ sakala-Jambudīpara-
jena¹⁴ pi varan ti attho.

30 Amacco tassa kathaṃ sutvā gantvā rañño ārocesi. Rājā
„anāgacchante kiṃ sakkā kātun“ ti tuṇhī ahoṣi. Puna Sakko

¹ Bā se-. ² Bā pakkosāpetvā. ³ Bā amma. ⁴ Bā -hāyakassa, Ck^o mayham
piśahāyassa. ⁵ Bā adds kira. ⁶ Bā tumhe pasughātayaññaṃ. ⁷ Bā -cā-. ⁸ Bā
so āha mayhaṃ. ⁹ Bā dhanalābhaṃ yasalā-. ¹⁰ Bā omits mahā. ¹¹ Bā ci
jivita-. ¹² Ck^o ahimsanassa. ¹³ Bā pabbajjitānaṃ. ¹⁴ Ck^o -dīpena rajjena.

addharattasamaye¹ āgantvā ākāse ſhatvā „kiṃ mahārāja Lomasakassapaṃ² ānāpetvā³ yaññaṃ na⁴ yājāpesīti“ āha. „Pesite pi⁵ nāgacchatīti“. „Mahārāja, attano dhītaraṃ Candavati-kumārīṃ alaṃkaritvā Sayhassa⁶ hatthe⁷ pesetvā ‘sace kirā-gantvā yaññaṃ yajissasi rājā te imaṃ kumārīkaṃ dassatīti’⁸ vadāpehi, addhā so kumārīkāya paṭibaddhacitto⁹ āgacchissatīti“. Rājā „sādhū“ ‘ti sampatīcchitvā punadivase Sayhassa⁹ hatthe dhītaraṃ pesesi. So dhītaraṃ¹⁰ gahetvā tattha gantvā isiṃ vanditvā paṭisanthāraṃ katvā devaccharāpaṭibhāgaṃ¹¹ rāja-dhītaraṃ tassa dassetvā ekamantaṃ atthāsi. So indriyāni¹⁰ bhinditvā taṃ olokesi, sah’¹² olokanen’ eva paṭibaddhacitto hutvā jhānā¹³ parihāyi. Amacco tassa paṭibaddhabhāvaṃ¹⁴ nātvā „bhante sace kira yaññaṃ yajissatha rājā vo¹⁵ imaṃ pādaparicārikāṃ¹⁶ katvā dassatīti“. So kilesavasena kam-panto¹⁷ „imaṃ kira me dassatīti“ āha. „Āma yaññaṃ yajan-¹⁵ tassa te dassatīti“. So „sādhū, imaṃ labhanto yajissāmīti“ vatvā taṃ gahetvā sah’ eva jaṭāhi alaṃkatarathaṃ abhiruyha Bārāṇasīṃ agamāsi. Rājāpi „āgacchati kirā“ ‘ti sutvā va¹⁶ yaññāvāṇe kammaṃ paṭṭhapesi. Atha naṃ āgataṃ disvā „sace¹⁹ yaññaṃ yajissatha ahaṃ²⁰ Inda-samo bhavissāmi²¹,²⁰ yaññāpariyosāne vo²² dhītaraṃ dassāmīti“ āha. Kassapo „sādhū“ ‘ti sampatīcchi. Atha naṃ rājā punadivase ādāya Candavatiyā saddhiṃ yeva yaññāvāṇaṃ gato. Tattha hatthi-assausbhādisabbacatuppadā²³ paṭipāṭiyā ṭhapitā va ahesuṃ. Kassapo te²⁴ sabbe hanitvā ca²⁵ ghātetvā ca²⁶ yaññaṃ yajitum²⁵ ārabhi. Atha naṃ tattha sannipatito mahājano disvā²⁷ „idan

¹ Bā -tti-. ² Bā lomaka-. ³ Bā ānetvā. ⁴ Bā omits na. ⁵ Ck yājāpesi te pi, Bā yājāpesīti ahaṃ pesito pi. ⁶ C^s sahāyassa, Bā seyhaṃ. ⁷ Bā tattheva. ⁸ Bā adds hutvā. ⁹ Bā seyassa. ¹⁰ Bā rājadhī-. ¹¹ Bā -ra-. ¹² Bā saha. ¹³ Bā ṭhānā. ¹⁴ Bā -bhandhacittabhā-. ¹⁵ Bā te. ¹⁶ Bā imaṃ dārikāṃ pari-. ¹⁷ Ck^s -pe-. ¹⁸ Bā omits va. ¹⁹ C^s sve, Ck veyava corr. to yeva? Bā omits sace. ²⁰ Bā yajissāhi athāhaṃ. ²¹ Ck^s -mīti. ²² Bā te. ²³ Ck^s -dī-, C^s omits sabba, Bā -catukkapādāya. ²⁴ Bā omits te. ²⁵ Bā ānetvā va. ²⁶ Bā omits ca. ²⁷ Bā omits dī-.

te¹ Lomasakassapa² ayuttaṃ appatirūpaṃ, kin nām³ etaṃ karo-
sīti⁴ vatvā paridevanto dve gāthā abhāsi:

6. Balaṃ cando balaṃ suriyo balaṃ samaṇabrāhmaṇā
balaṃ velā samuddassa balātibalam itthiyo. 66.

5 7. Yathā uggatapaṃ santaṃ isiṃ Lomasakassapaṃ
pitu atthā⁵ Candavatī vācāpeyyaṃ⁶ ayājayīti⁷. 67.

Tattha balaṃ cando balaṃ suriyo ti mahāndhakāraavidhamane⁸
aṇṇaṃ balaṃ nāma⁹ n' atthi, candimasuriyā va tattha¹⁰ balavanto¹¹ ti attho,
samaṇabrāhmaṇā ti itthānīttṭhavisayavegasahane¹² khaṇtibalaṇṇāpabalena sam-
10 annāgatā samitapāpā bahitapāpā¹³ samaṇabrāhmaṇā, balaṃ velā samud-
dassā¹⁴ ti mahāsamuddassa uttaritum adatvā¹⁵ udakaṃ āvaritvā tṭhānasamattṭha-
tāya¹⁶ velā balaṃ¹⁷ nāma, balātibalan ti itthiyo pana visadaṇṇe¹⁸ pi avita-
rāge attano vasaṃ¹⁹ ānetvā vināsetum samattṭhatāya etehi sabbehi balehi atibalā
nāma, sabbabalehi itthibalam eva mahantaṃ ti attho, yathā ti yasmā, pitu
15 atthā ti pitu vaḍḍhiatthāya²⁰, idaṃ vuttaṃ hoti: yasmā imaṃ uggatapaṃ
samaṇaṃ sīlādīnaṃ guṇānaṃ esitattā isiṃ ayaṃ Candavatī nissīlaṃ katvā
pitu atthāya²¹ vācāpeyyayaṇṇaṃ²² yājeti²³ tasmiṃ jānītabbam etaṃ: balāti-
balaṃ itthiyo ti.

Tasmim samaye Kassapo yaṇṇaṃ yajanatthāya „mañ-
20 galahatthim gīvāya paharissāmīti²⁴“ khaggaratanaṃ ukkhipi.
Hatthi taṃ disvā maraṇabhayaatajjito mahāviraṇaṃ viravi²⁵.
Tassa ravaṃ sutvā sesāpi hatthiassausabhā²⁶ maraṇabhayena
viraviṃsu, mahājano pi viravi. Kassapo taṃ mahāviraṇaṃ²⁷
sutrā saṃvegappatto hutvā attano jaṭṭādīni²⁸ olokesi. Ath' assa
25 jaṭṭa massu kucchilomāni²⁹ uralomāni³⁰ pākāṭāni ahesum. So
vippaṭṭisārī hutvā „ananurūpaṃ vata me pāpakammaṃ katan³¹“
ti saṃvegaṃ pakāsento atthamaṃ gātham āha:

¹ Bā kandante. ² Bā lomaka-. ³ Ck^a -am, Bf attā. ⁴ Ck^a vācāpeyyaṃ, C^a vācā-
peyya, Rf vādhapeyya. ⁵ Bā sayājesīti, Bf ayāyasi, Ck^a ayāca-. ⁶ Bā andha-.
⁷ Bā omits nāma. ⁸ C^a vattha, Bā vettha in the place of va tattṭha. ⁹ Ck^a bala-
vābalavanto. ¹⁰ Bā -yasaṃvega-. ¹¹ Bā omits bā-. ¹² Bā addhitvā. ¹³ Bā
-tum ānetvā vināsesum samattṭhatāya. ¹⁴ Bā velāya-, C^a velāya- corr. to velā-.
¹⁵ Bā vitarāge. ¹⁶ Bā attanā balaṃ. ¹⁷ Bā vuḍḍhi-. ¹⁸ Bā vuḍḍhiat-. ¹⁹ Bā
-yyaṃ, Ck^a vaca-. ²⁰ Bā ya-. ²¹ Bā mahāraṇaṃ ravi. ²² Bā -bhādayo. ²³
Bā mahāra-. ²⁴ Ck^a -ṭāni. ²⁵ Bā jaṭṭa-. ²⁶ Bā omits ura-.

s. Taṃ¹ lobhā pakataṃ kammaṃ kaṭukaṃ kāmahetukaṃ,
tassa mūlaṃ gavesissaṃ, checchaṃ² rāgaṃ sabandhanan
ti. 68.

Tass' attho: mahārāja, yaṃ etaṃ mayā Candavatiyā lobhaṃ uppādetvā
tena lobhena pakataṃ kāmahetukaṃ³ pāpaṃ⁴ taṃ⁵ kaṭukaṃ tikhiṇavipākaṃ, ⁵
tassāhaṃ ayonisomanasikārassāṅkhātāṃ mūlaṃ gavesissaṃ, alam me iminā khag-
gena, paññābhaggaṃ⁶ nīharitvā subhanimittabandhanena saddhīm sabandhanaṃ
rāgaṃ chindissāmīti.

Atha naṃ rājā „mā bhāyi samma, idāni te Candavatī-
kumārīṇ ca⁷ ratṭhaṇ ca sattaratanarāsiṇ ca dassāmi⁸, yajāhi ¹⁰
yaññan“ ti āha. Taṃ sutvā Kassapo „na me mahārāja iminā
kilesen' attho⁹“ ti vatvā osānagātham āha:

9. Dhi-r-atthu kāme subahū pi loke,
tapo va seyyo kāmaguṇehi rāja,
tapo karissāmi¹⁰ pahāya kāme, ¹⁵
tav' eva ratṭhaṃ Candavatī ca hotū 'ti. 69.

Tattha subahūpīti¹¹ atibahuke pi¹², tapo karissāmīti sīlasaṃyama-
tapam¹³ eva karissāmīti.

So evaṃ vatvā kasiṇaṃ¹⁴ samannāharitvā natṭhaṃ vi-
sesaṃ uppādetvā ākāse pallāṃkena nisīditvā rañño dhammaṃ ²⁰
desetvā¹⁵ „appamatto hohīti“ ovaditvā yaññāvāṇaṃ viddhaṃ-
sāpetvā mahājanassa abhayadānaṃ¹⁶ dāpetvā rañño yācantass'
eva¹⁷ uppatitvā attano vasanatṭhānam eva gantvā yāvajjīvaṃ
Brahmavihāre bhāvetvā¹⁸ Brahmaloaka-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa- ²⁵
modhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhiṃkhu arahatte²⁰ patitṭhahi):
„Tadā Sayhamahāmacco Sāriputto ahosi, Lomasakassapo²¹ aham evā“
'ti. Lomasakassapajātakaṃ²².

¹ so all four MSS. ² Ck chejjaṃ, Cs checcha, Bđ chijjaṃ. ³ Bđ omits kā-

⁴ Ck papā. ⁵ Bđ kataṃ. ⁶ Cks maññā-. ⁷ Ck -rī ca, Cs -rīva, Bđ -tikumārī
ca. ⁸ Cks -mīti. ⁹ Bđ -sena attho. ¹⁰ Bđ cari-. ¹¹ Bđ adds te. ¹² Cks ti.

¹³ Bđ -yamam. ¹⁴ Cks -ṇa. ¹⁵ Bđ omits dh- de-. ¹⁶ Ck abhayaṃ-, Bđ ādāya-.

¹⁷ Bđ yācanta yeva. ¹⁸ Bđ -jīvaṃ thatvā āyuhapariyosāne. ¹⁹ Bđ dhammade-.

²⁰ Bđ sotāpattiphale. ²¹ Bđ lomakas-. ²² Bđ lomakas-. Bđ adds sattamaṃ.

8. Cakkavākajātaka.

Kāsāyavatthe ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam
 lolabhikkhum ārabba kathesi. So kira lolo ahosi paccayaluddho
 ācariyupajjhāyavattādini chaḍḍetvā pāto va Sāvattiṃ pavisitvā Vi-
 5 sākāya gehe anekakhādaniyaparivāvarayāgum¹ pivitvā divā² nā-
 naggarasam³ sālīmaṃsodanam⁴ bhuñjitvāpi tenātitto⁵ tato Cullaanātha-
 piṇḍikassa Kosalaranño ti tesam tesam nivesanāni⁶ sandhāya vicarati⁷.
 Ath' ekadivasam tassa lolabhāvaṃ ārabba dhammasabhāyaṃ katham
 samutthāpesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi
 10 kathāya sannisinna“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte taṃ bhik-
 khum pakkosāpetvā „saccam kira tvaṃ⁸ lolo“ ti pucchitvā „saccam
 bhante“ ti vutte „bhikkhu kasmā lolo si⁹, pubbe pi tvaṃ lola-
 bhāvena Bārāṇasiyaṃ hatthikunapādīhi¹⁰ atitto tato nikkhamitvā
 Gaṅgākūle¹¹ vicaranto Himavantam pavittṭho“ ti vatvā atitāṃ āhari:

15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente eko
 lolakāko Bārāṇasiyaṃ hatthikunapādīni khāditvā caranto¹² tehi
 atitto „Gaṅgākūle¹³ macchamedam¹⁴ khādissāmīti“ vatvā¹⁵ tat-
 tha¹⁶ matamacche khādanto katipāham vasitvā Himavantam
 pavisitvā nānāvidhāni¹⁷ phalāphalāni khādanto pahūtamaccha-
 20 kacchapam¹⁸ mahantaṃ padumasaraṃ patvā tattha suvaṇṇa-
 vaṇṇe dve cakkavāke sevāle¹⁹ khāditvā vasante disvā „ime
 ativiya vaṇṇasampannā sobhaggappattā, imesaṃ bhojanam
 manāpaṃ bhavissati, imesaṃ bhojanam pucchitvā aham pi
 tad eva²⁰ bhuñjitvā suvaṇṇavaṇṇo bhavissāmīti“ cintetvā tesam
 25 santikaṃ gantvā paṭisanthāraṃ katvā ekasmiṃ sākāpariyante
 nisīditvā tesam pasamsanapaṭisaṃyuttaṃ paṭhamaṃ gātham āha:

1. Kāsāyavatthe sakune vadāmi

duve duve nandimane²⁰ carante,

kaṃ aṇḍajam aṇḍajā²¹ mānusesu

30 jātīm pasamsanti, tad imgha brūthā²² 'ti. 70.

¹ Bḍ -niyam vā yāgum vā. ² Bḍ omits di-. ³ Bḍ -sa. ⁴ Bḍ -maṃsādīni. ⁵ Bḍ tena a-. ⁶ Bḍ -nam. ⁷ Bḍ -ri. ⁸ Bḍ adds bhikkhu. ⁹ Cks ti. ¹⁰ Bḍ -pādīni khāditvā vicaranto tehi ¹¹ Cks -kule, Bḍs -tīre. ¹² Bḍ vica-. ¹³ Bḍ -maṃsam. ¹⁴ Bḍ gantvā. ¹⁵ Bḍ adds pi. ¹⁶ Bḍ omits vidhāni. ¹⁷ Bḍ bahu-macchakacchapasevitam. ¹⁸ Bḍ -lam. ¹⁹ Bḍ tatheva. ²⁰ Bḍ nanda-. ²¹ all four MSS. -ja. ²² Bḍ bruhi.

Tattha kāsāyavatthe ti suvaṇṇavaṇṇe kāsāyavatthanivatthe viya, duve
duve ti dve dve hutvā, nandimane¹ ti tuṭṭhacitte, kaṃ aṇḍajam aṇḍajā²
mānusesu jātim pasamsantīti ambho aṇḍajā tumhe mānusesu pasamsantā
kaṃ aṇḍajan ti kataran nāma aṇḍajan ti vatvā pasamsanti, kaṃ sakunaṃ nāmā
'ti³ vatvā tumhe manussēnaṃ antare vaṇṇenti⁴ attho, kaṃ aṇḍajam aṇḍaja- 5
mānusesū 'ti pi pāṭho, tass' attho: tumhe aṇḍajesu ca manussesu ca kataram
aṇḍajan ti vatvā pasamsantīti.

Tam sutvā cakkavāko dutiyam gātham āha:

2. Amhe manussesu manussahiṃsa

anubbate⁴ cakkavāke vadanti,

10

kalyāṇabhāv' amha⁵ dijesu sammata,

abhitarūpā vicarāma aṇṇave ti. 71.

Tattha manussahiṃsā 'ti kāko manusse hiṃsati viheṭheti, tena tam⁶
evam ālapati, anubbate⁴ ti aññamaññaṃ anugate sammodamāue⁷ piyasaṃ-
vāse, cakkavāke ti cakkavākā nāma⁸ sā aṇḍajājātīti pasamsanti vaṇṇenti 15
kathenti, dijesū 'ti yattakā pakkhino nāma tesu mayam kalyāṇabhāvā ti
pi manussesu sammata, dutiye atthavikappe: manussesu amhe cakkavākā ti pi
vadanti, dijesu pana mayam kalyāṇabhāvā ti sammata⁹, kalyāṇabhāvā ti no dijā
vadanti, aṇṇave ti imasmiṃ ṭhāne saro aṇṇavo ti vutto, imasmiṃ padumasare
mayam¹⁰ eva dve janā paresaṃ ahiṃsanato abhitarūpā vicarāmā 'ti attho, 20
imissā pana gāthāya catuttham pādaṃ¹¹: na ghāsahetu pakaroma¹² pāpaṃ ti
paṭhanti¹³, tass' attho: yasmā mayam ghāsahetu pāpaṃ na karoma tasmā ka-
lyāṇabhāvā ti amha¹⁴ manussesu ca dijesu ca sammata ti.

Tam sutvā kāko tatiyam gātham āha:

3. Kim, aṇṇave kāni phalāni bhuñje

25

maṃsaṃ kuto khādatha cakkavākā,

kim bhojanam bhuñjatha vo anomā¹⁵,

balaṃ ca vaṇṇo¹⁶ ca anapparūpo¹⁷ ti. 72.

Tattha kin ti pucchāvasena ālapanam, kin bho cakkavākā ti vuttam hoti,
aṇṇave ti imasmiṃ sare, bhuñje ti bhuñjitvā¹⁸ ti attho, maṃsaṃ kuto 30
khādathā 'ti katarapāpīnaṃ¹⁹ sarīrato maṃsaṃ khādatha, bhuñjatha vo²⁰

¹ Bā nanda-. ² all three MSS. -ja. ³ Bā kaṃ aṇḍajam kataram vā akataram
vā aṇḍajanti ki saguṇā nāma ti. ⁴ Bā anupubbake. ⁵ Bā -he. ⁶ Bā naṃ. ⁷
C^{ks} -no. ⁸ Bā cakkavakkānāmake. ⁹ Bā omits kaly - - ti sam-. ¹⁰ Bā sayam.
¹¹ Bā pa-. ¹² C^{ks} pakāroma, Bā pika-. ¹³ C^{ks} paṭhanti, Bā omits pa-. ¹⁴ C^{ks}
amhe, Bā ambhakaṃ. ¹⁵ Bā abhiṇham. ¹⁶ Bā rupaṇ. ¹⁷ Bā -pā. ¹⁸ Bā ki bhuñce.
¹⁹ C^{ks} -pāpīnam, C^s -pīnam corr. to -pīnam, Bā -ram pāpīnam. ²⁰ Bā te.

ti vokāro nipātamattaṃ vā¹ parapaḍena vāssa² sambandho: balañ ca vo
vaṇṇo³ ca anapparūpo⁴ ti.

Tato cakkavāko catutthaṃ gātham āha:

4. Na aṇṇave santi phalāni vaṃka⁵
5 maṃsaṃ kuto khādituṃ cakkavāke,
sevālabhakkh' amha⁶ avākabhojanā,
na ghāsaheṭū⁷ pakaroma⁸ pāpaṇ ti. 73.

Tattha cakkavāke ti cakkavākassa, avākabhojanā ti vakkalarahitaṇḍa-
kabhojanā⁹, amhakaṃ hi sevālo¹⁰ c' eva udakaṃ ca bhojanan ti dasseti, na
10 ghāsaheṭū ti tumhādisā viya mayaṃ ghāsaheṭu pāpaṇ na karoma¹¹.

Tato kāko dve gāthā abhāsi:

5. Na me idaṃ ruccati cakkavākā¹²,
asmim bhava bhojanasannikāso
ahosi me pubbe, tato me¹¹ aññathā,
15 icc-eva me vimati ettha jātā. 74.
6. Aham pi maṃsāni¹¹ phalāni bhuñje
annāni ca¹⁵ loṇiyateliyāni,
rasaṃ manussesu labhāmi bhottuṃ¹⁶
sūro va saṃgāmamukhaṃ vijetvā¹⁷,
20 na ca me tādiso vaṇṇo
cakkavāka yathā tavan ti. 75.

Tattha idan ti¹⁸ tumhākaṃ bhuñjanabhojanaṃ mayhaṃ na ruccati,
asmim bhava bhojanasannikāso ti asmim bhava abhojanasannikāso, yaṃ
asmim cakkavākabhava bhojanaṃ na tvaṃ tena¹⁹ sannikāso²⁰ taṃsadiṣo²⁰ tada-
25 nurūpo na hosi²¹, ativiya sampannasarīro sīti attho²², tato me aññathā ti²³
mayhaṃ pubbe tumhe disvā va ete ettha nānāvidhāni phalāni c' eva maccha-
maṃsaṃ ca khādanti tena evaṃ²⁴ sobhaggappattā ti ahosi²⁵, idāni me²⁶ tato
aññathā hotīti attho, icceva me ti eten' eva me²⁶ kāraṇena ettha tumhākaṃ

¹ Bā omits vā. ² Bā omits vāssa. ³ Bā vaṇṇaṇ. ⁴ Bā -pā. ⁵ Bā caṃka, Bf dhaṃka.

⁶ Bā sevālaṃ pakkhima. ⁷ Cā Bā -tu. ⁸ Cā pakū-, Bā karoma. ⁹ Cā vakkala-
jahita-, Bā sakalapatita-. ¹⁰ Bā -laṃ. ¹¹ Bā -mā ti. ¹² Bāf -e. ¹³ Bā pi.

¹⁴ Bā -naṃ va. ¹⁵ Bā va. ¹⁶ Bā bhattaṃ. ¹⁷ Cā mukhamhi chetvā, Bā saṃ-
gāmaṃ mukhaṃ vijetvā. ¹⁸ Cā idam, omitting ti. ¹⁹ Bā -kāso ti imasmim
cakkavākabhava bhojanatthaṃ tena. ²⁰ Bā adds vā. ²¹ Bā akāsi. ²² Bā pa-
sannasa-. ²³ Bā adds yaṃ. ²⁴ Bā ke in the place of tena evaṃ. ²⁵ Bā -ppatā-
nīti apagacchī. ²⁶ Bā omits me.

sarīravanno¹ vimati jātā: kathan nu kho ete evarūpaṃ lūkhaṃ² bhojanaṃ bhuñjantā vaṇṇavanto jātā ti³. ahaṃ pīti ahaṃ hi⁴ ayam eva vā pāṭho, bhuñje ti bhuñjāmi, annāni ca 'ti bhojanāni ca, loṇiyateliyānīti loṇa-telayuttāni, rasan ti manussesu manussaparibhogam⁵ paṇītarasaṃ, vijetvā⁶ ti yathā sūro virayodho⁷ saṃgāmamukhaṃ vijaṭetvā⁸ vīlumpitvā paribhuñjati⁹ tathā vīlumpitvā paribhuñjāmīti attho, yathā tavaṇ ti evaṃ paṇītabhojanaṃ⁹ bhuñjantassāpi mama tādiso vaṇṇo n' atthi yādiso tava, tena te vacanaṃ na saddahāmiti dīpeti.

Ath' assa¹⁰ vaṇṇasampattiyaṃ abhāvākāraṇaṃ attano ca bhāvākāraṇaṃ kathento cakkavāko sesagāthā abhāsi: 10

7. Asuddhabhakkho si khaṇānupātī,
kicchena te labbhati annapānaṃ,
na tussasi rukkhaphalehi vaṃka¹¹
maṃsāni vā yāni susānamajjhe. 76.

8. Yo¹² sāhasena adhigamma bhoge 15
paribhuñjati vaṃka khaṇānupātī
tato upakkosati naṃ sabhāvo,
upakkuṭṭho vaṇṇabalaṃ jahāti. 77.

9. Appam pi ce nibbutiṃ bhuñjati yadi 20
asāhasena aparūpaghātī¹³
balaṃ ca vaṇṇo ca tad' assa hoti,
na hi sabbo āhāramayena vaṇṇo ti. 78.

Tattha asuddhabhakkho sīti tvaṃ¹⁴ thenetvā¹⁵ vañcetvā bhak-khaṇato¹⁶ asuddhabhakkho¹⁷, khaṇānupātīti pamādakkhāṇe anupatanasilo, kicchena te ti tassa tava dukkhena annapānaṃ labbhati, maṃsāni vā ti 25 yāni vā susānamajjhe maṃsāni tehi na tussasi¹⁸, tato ti pacchā, upakkosati naṃ¹⁹ sabhāvo ti attā va²⁰ taṃ puggalaṃ garahati, upakkuṭṭho ti evaṃ²¹ attanāpi parehi pi akkuṭṭho²² garahito vipphaṇṇāyā vaṇṇaṃ ca balaṃ ca jahāti, nibbutiṃ bhuñjati yadīti yadi pana paraṃ aviheṭetvā appakam pi dham-maladdhaṃ nibbutabhogaṇaṃ²³ bhuñjati, tadassa hotīti tadā assa paṇḍitassa 30

¹ C^s -o ² B^d lukha. ³ B^d omits ti. ⁴ B^d āhaññi. ⁵ B^d omits manussa.
⁶ C^k chetvā, C^s jetvā, B^d pijitvā. ⁷ B^d viriyayodho. ⁸ B^d vijetvā. ⁹ B^d -taṃ-
bho-. ¹⁰ C^k aṭha. ¹¹ C^k caṃka, C^s cakkā, B^d vaka, B^f vaṇṇa. ¹² C^k so.
¹³ C^k -ti, B^d anupaghaṭṭho, B^f anumanupaghaṭṭhi. ¹⁴ C^k adds ta and C^s taṃ. ¹⁵
C^s netvā. ¹⁶ B^d kakkhalato. ¹⁷ B^d adds asi. ¹⁸ B^d tussi, C^k tussati. ¹⁹ C^k
taṃ. ²⁰ C^s vā. ²¹ B^d omits e-. ²² B^d upa-. ²³ B^d nibbūti-.

sarirabalañ ca vaṇṇabalañ ca¹ hoti, āhāramayenā 'ti nānappakārena āhārena, idaṃ vuttam hoti: bho kāka vaṇṇo nām' esa catusamuttāhāno, so na āhāramatten' eva hoti, utucittakammehi pi hoti yevā 'ti.

Evam cakkavāko anekapariyāyena kākam garahi. Kāko
5 garahāyitvā² „na mayham tava vaṇṇena attho“ ti³ kā kā ti⁴
vassanto palāyi.

Satthā imam desanam⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāniphale patiṭṭhahi): „Tadā kāko lolabhikkhu ahoṣi, cakkavāki Rāhulamātā, cakkavāko“
10 aham evā⁶ 'ti. Cakkavākajātakam⁷.

9. Haliddiragajātaka.

Sutitikkhan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto thullakumāripalobhanam ārabha⁸ kathesi. Vatthum Terasanipāte Cullanāradaajātake āvibhavissati.

15 Atītavatthumhi pana sā kumārikā tassa tāpasakumārassa⁹
sīlam bhinditvā attano vase ʾthitabhāvam¹⁰ űatvā „imam vañcetvā
manussapatham¹¹ nessāmīti „cintetvā“ rūpādikāmaguṇarahite
araññe rakkhitasīlam nāma na mahapphalaṃ hoti, manussapathe
rūpādīnam paccupaṭṭhāne mahapphalaṃ hoti, ehi mayā sad-
20 dhim tattha gantvā sīlam rakkha¹², kin te araññēna¹³“ 'ti
vatvā¹⁴ paṭhamam gātham āha:

1. Sutitikkham araññamhi pantamhi¹⁵ sayanāsane,
ye ca gāme titikkhanti te ulāratarā tayā ti. 79.

Tattha sutitikkhan ti suadhivāsam¹⁶, titikkhantīti sītādīni
25 adhivāsenti.

Tam sutvā tāpasakumāro „pitā me araññam gato, tasmim
āgate tam apucchitvā¹⁷ gamissāmīti“ āha. Sā cintesi: „pitāpi

¹ B^d sarire balañca vaṇṇaṇca. ² so C^k; B^d palāyitvā. ³ B^d omits ti. ⁴ B^d has added vassanam. ⁵ B^d dhammade-. ⁶ B^d adds pana. ⁷ cfr. vol. II V² I 241; B^d adds aṭhamam. ⁸ B^d omits tāpasa. ⁹ B^d -āhi. ¹⁰ C^k vattitvā, C^s vattitvā corr. to vatvā. ¹¹ C^k pantampi, C^s pampi corr. to pauthamhi, B^d man- tamhi. ¹² C^s adhivāsam, omitting su, B^d suṭhuadhivāsam. ¹³ C^s pucch-, B^d apu-.

kir' assa atthi¹, sace mañ so passissati kācakotiya² va³ po-
 thetvā vināsañ pāpessati, mayā paṭhamam eva gantabban⁴ ti.
 Atha nañ āha: „tena hi ahañ magge⁵ saññañ kurumañā
 paṭhamatarañ gamissāmi, tvañ pacchā āgacchā⁶“ ti. So
 tassā gatakāle⁷ n' eva dārūni āhari na pāṇiyañ upatṭhāpesi, 5
 kevalañ pajjhāyanto⁸ nisīdi, pitu āgamanakāle⁹ paccuggamanam
 pi¹⁰ na akāsi. Atha nañ pitā „itthivasam¹¹ gato eso“ ti¹²
 nātva¹³ „kasmā tāta n' eva dārūni āhari na¹⁴ pāṇiyañ na¹⁵
 paribhojanañ upatṭhāpesi¹⁶, pajjhāyanto yeva pana nisinno
 sīti“ āha. Tāpasakumāro „tāta, araññe kira¹⁷ rakkhitasīlañ 10
 na mahapphalañ hoti manussapathe mahapphalañ, ahañ tattha
 gantvā sīlañ rakkhissāmi, sahāyo mañ 'āgaccheyysīti' vatvā
 purato gato, ahañ¹⁸ ten' eva¹⁹ saddhiñ gamissāmi, tattha
 pana vasantena mayā kathaṃrūpo²⁰ puriso sevitaḥ²¹ ti puc-
 chanto dutiyañ gātham āha: 15

2. Arañña gāmañ āgamañ kiṃsīlañ kiṃvatañ ahañ
 purisañ tāta seveyyañ, tam me akkhāhi pucchito ti. 80.
 Ath' assa pitā kathento sesagāthā abhāsi: (supra p. 148.)
3. Yo te vissāsaya²² tāta vissāsañ ca kameyya te
 sussūsī ca titikkhī ca tañ bhajehi ito gato. 81. 20
4. Yassa kāyena vācāya manasā n' atthi dukkatañ
 urasīva patitṭhāya tam bhajehi ito gato. 82.
5. Yo ca dhammena carati caranto pi na maññati
 visuddhakārī²³ sappaññañ²⁴ tañ bhajehi ito gato. 83.
6. Haliddirāgañ kapiçittañ purisañ rāgavirāgīnañ 25
 tādīsañ tāta mā sevi nimmanussam²⁵ pi ce siyā. 84.
7. Āsīvisañ va²⁶ kupitañ mīlhalittañ²⁷ mahāpathañ
 ārakā parivajjehi yānīva visamañ pathañ. 85.

¹ Bā pitā te atthi. ² Bā kāja-. ³ Bā omits va. ⁴ Bā magga. ⁵ Bā -āhi. ⁶ Bā gatāgata-. ⁷ Bā adds va. ⁸ Bā adds pi. ⁹ Bā -nañ, omitting pi. ¹⁰ C^s itthī-, Bā itthinariñ-. ¹¹ C^s omits ti. ¹² C^s omits na. ¹³ Bā upaṭṭha-. ¹⁴ Bā omits kira. ¹⁵ Bā omits ahañ. ¹⁶ Bā tena. ¹⁷ Bā katara. ¹⁸ C^s vissāsase, Bā visāsate, Bf visatesaye. ¹⁹ C^s -rī, C^s Bā -rī. ²⁰ Bā -ñño. ²¹ Bā nidha-
 nusso. ²² Bā pa. ²³ Bā piḥhilitañ.

8. Anattā tāta vaddhanti bālaṃ accūpasevato,
māssu bālena saṃgañchi¹ amittenēva sabbadā. 86.
9. Taṃ t' āhaṃ² tāta yācāmi, karassu vacanaṃ mama,
māssu bālena saṃgañchi¹, dukkho bālehi saṃgamo ti. 87.

- 5 Tattha yo te vissāsaya³ ti yo tava vissāseyya, khameyya te ti yo
tava attani⁴ tayā kataṃ viśāsāṃ khameyya, suseṣi ca titikkhī cā 'ti tava
vacanaṃ vissāsāya c' eva vacanadhivasanena ca samannāgato yo bhavēyya 'ti
attho, urasīva patitṭhāyā 'ti yathā mātu⁵ urasi putto patitṭhāti evaṃ patit-
ṭhahitvā viya attano mātaraṃ viya māññamāno taṃ bhajeyyasīti vadati, yo ca
10 dhammena caratīti yo tividhasucaritadhammeṃ⁶ eva⁶ iriyati, na māñña-
tīti tathā⁷ caranto pi ca⁸ ahaṃ⁹ dhammaṃ carāmiti mānaṃ na karoti, vi-
suddhakāriṇ¹⁰ ti visuddhīnaṃ dasannaṃ¹¹ kusalakammaphānaṃ kārakaṃ,
rāgavirāgiṇaṃ ti rāgiṇaṃ ca virāgiṇaṃ ca, rajjitvā¹² taṃkhaṇaṃ eva¹³ vi-
rajjanasabhāvaṃ¹⁴, nimmanusso¹⁵ pi ce ti sace pi sakala-Jambudīpatalaṃ
15 nimmanusso¹⁵ hoti so yeva eko¹⁶ manusso tiṭṭhati, tathāpi tādisaṃ mā sevi,
mahāpathaṃ ti gūthamakkhitamaggaṃ viya ca¹⁷, yānivā¹⁸ 'ti yānena gac-
chanto viya, visamaṃ ti nimmanunatakāhāpāsāpādivisamaṃ, bālaṃ accū-
pasevato ti bālaṃ apaññaṃ atisevantassa, sabbadā ti tāta bālena saddhiṃ
samvāso nāma amittasamvāso viya sabbadā niccakālaṃ eva dukkho, tantāhaṃ¹⁹
20 ti tena kāraṇena taṃ ahaṃ.

- So evaṃ pitarā ovadito „tāta ahaṃ manussapathaṃ gan-
tvā tumhādisa paṇḍite na labhissāmi²⁰, tattha gantvā bhā-
yāmi, idh' eva tumhākaṃ santike vasissāmi²¹“ āha. Ath' assa
pitā bhiyyo pi ovādaṃ datvā kaṣiṇaparikammaṃ ācikkhi. So
25 nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca uppādetvā²¹ saddhiṃ
pitarā Brahmaloḥka-parāyano ahoṣi.

- Satthā imaṃ desanaṃ²² āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhito sotāpatti-phale patitṭhahi):
„Tadā tāpasakumāro ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi, kumārikā kumārikā
30 ca²³, pitā²⁴ pana ahaṃ evā²⁵ ti. Haliddirāgajātakam²⁵.

¹ Bā - gaccha. ² C^o taṃ nāhaṃ, Bā haṃdāhaṃ. ³ C^{ks} viśāsate, Bā viśāsase.
⁴ Bā yoca attano. ⁵ Bā omits mātu. ⁶ Bā - dha - - tena dhammena. ⁷ Bā
yathā. ⁸ Bā omits ca. ⁹ Bā haṃ. ¹⁰ C^{ks} - rikaṃ. ¹¹ Bā dasa. ¹² C^o omits
virāgiṇaṃ; Bā ti rāgiṇa vijjitvā. ¹³ Bā - naññeva. ¹⁴ Bā omits sa. ¹⁵ Bā
nimmanusso. ¹⁶ C^{ks} ko. ¹⁷ Bā omits ca. ¹⁸ Bā yānivā, C^{ks} yānicā. ¹⁹ Bā ta-
thāhaṃ. ²⁰ Bā - mīti. ²¹ Bā nibbattetvā. ²² Bā dhammade-. ²³ Bā thullaku-.
²⁴ Bā tāpaso. ²⁵ C^o haliddhirajā-, Bā haliddhijātakaṃ navamaṃ.

10. Samuggajātaka.

Kuto nu āgacchathā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Tam¹ hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti vutte „kasmā bhikkhu mātugāmaṃ patthesi, mātugāmo nāṃ' esa 5 asabbho akataṇṇū, pubbe dānavarakkhasā gilitvā kucchinā pariharantāpi² mātugāmaṃ rakkhituṃ ekapurisanissitaṃ³ kātuṃ nāsakkhimsu, tvaṃ kathaṃ sakkhissasīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto kāme pahāya Himavantaṃ pavisitvā⁴ pabbajitvā 10 abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā phalāphalena yāpento vihaṣi. Tassa paṇṇasālāya avidūre eko dānavarakkhaso vasati, antarantārā Mahāsattaṃ upasaṃkamitvā dhammaṃ suṇāti, aṭaviyaṃ pana manussānaṃ saṅcāraṇamagge ṭhatvā⁵ manusse⁶ gahetvā khādati⁷. Tasmim kāle ekā Kāsiraṭṭhe⁸ kuladhītā uttamarūpa- 15 dharā aññatarasmim paccantagāme nivittā⁹ hoti. Tassā ekadivasaṃ mātāpitunnaṃ dassanattāya āgantvā¹⁰ paccāgamana-kāle parivāramanusse disvā so dānavo bheravarūpena pak-khandi. Manussā gahitāvudhāni¹¹ chaḍḍetvā palāyiniṃsu. Dānavo yāne nisinnaṃ abhirūpaṃ mātugāmaṃ disvā paṭibaddha- 20 citto hutvā¹² attano guhaṃ netvā bhariyaṃ akāsi. Tato paṭṭhāya ca¹³ sappitaṇḍulamacchamaṃsādini c' eva madhura-phalāni¹⁴ ca āharitvā taṃ posesi, vatthālāmaṃkārehi ca naṃ alaṃkaritvā rakkhanattāya ekasmim karaṇḍake nipajjāpetvā karaṇḍakaṃ gilitvā kucchinā pariharati. So ekadivasaṃ na- 25 hāyitukāmatāya ekaṃ saraṃ gantvā karaṇḍakaṃ uggilitvā¹⁵ tato nīharitvā nahāpetvā vilimpetvā¹⁶ alaṃkaritvā „thokaṃ tava sarīraṃ utuṃ gaṇhāpehīti“ taṃ karaṇḍakasamīpe ṭhatvā sa-yaṃ nahānatitthaṃ otaritvā¹⁷ anāsaṃkamāno thokaṃ dūraṃ

¹ Bḍ tañ. ² Bḍ -to, omitting pi. ³ Bḍ -sasanni-. ⁴ Bḍ adds isipabbajjaṃ.

⁵ Bḍ adds āgatāgate. ⁶ Bḍ adds disvā. ⁷ Bḍ -di. ⁸ Bḍ kāsikaraṭṭhe. ⁹ Bḍ nibbattā. ¹⁰ Bḍ gantvā. ¹¹ Bḍ bhītā gahitagahitā-. ¹² Bḍ adds taṃ. ¹³ Bḍ omits ca. ¹⁴ Bḍ -phalāphalāni. ¹⁵ Bḍ vamtivā. ¹⁶ Bḍ -pitvā. ¹⁷ Cks add taṃ.

gantvā nahāyi. Tasmim samaye Vāyussa putto nāma vijjā-
 dharo sannaddhakhaggo ākāsenā gacchati. Sā taṃ disvā
 „ehīti“ hatthamuddaṃ akāsi. Vijjādharo khippaṃ otari.
 Atha naṃ sā karaṇḍake pakkhipitvā dānavassa āgamaṇaṃ
 5 oloketi¹ karaṇḍakūpari² nisīditvā taṃ āgacchantaṃ disvā tassa
 attānaṃ dassetvā tasmim karaṇḍakasamīpaṃ asampatte yeva
 karaṇḍakaṃ vivaritvā anto pavisitvā vijjādharassa upari ni-
 pajjitvā attano sātakaṃ pāru³. Dānavo āgantvā karaṇḍakaṃ
 asodhetvā va⁴ „mātugāmo yeva me“ ti saññāya karaṇḍakaṃ
 10 gilitvā attano guhaṃ gacchanto antarāmagge⁵ „tāpaso me
 ciradittho⁶, ajja tāva naṃ⁷ gantvā vandissāmīti“ tassa santi-
 kaṃ agamāsi. Tāpaso pi naṃ dūrato va⁸ āgacchantaṃ disvā
 dinnāṃ janānaṃ kucchigatabhāvaṃ nātvā ālapanto⁹ paṭhamāṃ
 gāthāṃ āha:

- 15 1. Kuto nu āgacchatha bho tayo janā,
 svāgataṃ¹⁰ ettha nisīdathāsane,
 kacci 'ttha¹¹ bhonto kusalaṃ anāmayaṃ,
 cirassam abbhāgamaṇaṃ¹² hi¹³ vo idhā 'ti. 88.

Tattha bho ti ālapanāṃ, kaccitthā¹⁴ 'ti kacci bhotha bhavatha¹⁵,
 20 bhonto ti puna pi ālapanto va āha, kusalaṃ anāmayaṃ ti kacci¹⁶ tumbhā-
 kaṃ kusalaṃ ārogyaṃ, cirassamabbhāgamaṇaṃ hi vo¹⁷ idhā 'ti ajja
 tumbhākaṃ idha abbhāgamaṇaṃ ca cirassam¹⁸ jātāni.

Taṃ sutvā dānavo „ahaṃ imassa tāpasassa santikaṃ
 eko¹⁹ va āgato, ayaṇ ca²⁰ 'tayo janā' ti vadati, kin nāṃ' esa
 25 katheti, kin nu kho sabhāvaṃ nātvā katheti udāhu ummattako
 hutvā vippalapatīti²¹“ cintetvā tāpasam upasaṃkamitvā van-
 ditvā²² ekamantaṃ nisīditvā tena saddhim sallapanto dutiyaṃ
 gāthāṃ āha:

¹ all three MSS. -ti. ² Bđ -kakuppe. ³ Ck pāru, Bđ parumpl. ⁴ Bđ omits va.
⁵ Bđ adds cintesi. ⁶ Bđ ciram na diṭho. ⁷ Bđ omits naṃ. ⁸ Bđ omits
 va. ⁹ Bđ sallapento. ¹⁰ Bđ -tā. ¹¹ Bđ kiñcittha. ¹² Ck cirassam vambhāga-,
 Cc cirassam vagāmanaṃ, Bc cirassam cabbhā-. ¹³ Ck omits hi. ¹⁴ Bđ kiñ-
 citthā. ¹⁵ Bđ adds vijjatha. ¹⁶ Bđ kiñci. ¹⁷ Ck cirassam vabbhāgamaṇaṃ
 hitvā. ¹⁸ Bđ ciram. ¹⁹ Bđ ekako. ²⁰ Bđ adds tāpaso. ²¹ Bđ vilapastī. ²²
 Bđ omits va-.

2. Aham eva eko idha-m-ajja' patto
na cāpi me dutiyo koci vijjati,
kim eva sandhāya te bhāsitaṃ ise:
kuto nu āgacchatha bho tayo janā ti. 89.

Tattha idhamajjā 'ti idha ajja, kimeva sandhāya te bhāsitaṃ ise 5
ti bhante isi kin nāṃ' etaṃ sandhāya tayā bhāsitaṃ, pākataṃ² tāva³ me katvā
kathehiti.

Tāpaso „ekamsen' evāvuso sotukāmo sīti“ „āma bhante“
ti „tena hi suṇohiti“ vatvā tatiyaṃ gātham āha:

3. Tuvan⁵ ca eko bhariyā ca te piyā 10
samuggapakkhittanikinṇa-m-antare⁶,
sā rakkhitā kucchigatā va te sadā⁷
Vāyussa puttena sahā tahiṃ ratā ti. 90.

Tuvan⁵ ca eko ti paṭhamāṃ tāva tvaṃ eko⁶, pakkhittanikinṇa-
mantare⁹ ti pakkhittā nikinṇā antare¹⁰, atha te bhariyaṃ rakkhitukāmena 15
sadā tayā¹¹ samugge pakkhittā saddhiṃ samuggena nikinṇā¹² antare, anto-
kucchiyaṃ ṭhapitā ti attho, Vāyussa puttena sahā ti evaṇṇāmakena¹³
vijjādharena saddhiṃ, tahiṃ ratā ti tattha tava antokucchiyaṃ ũeva kilesara-
tiyā ratā, so dāni tvaṃ mātuḡamaṃ ekapurisanissitaṃ¹⁴ rakkhissāmīti¹⁵ kuc-
chinā¹⁶ pariharanto tassā jāraṃ pi¹⁷ ukkhipitvā carasīti. 20

Taṃ sutvā dānava „vijjādharā nāma bahumāyā honti, sac'
assa khaggo hatthagato¹⁸ bhavissati kucchim me phāletvāpi
palāyissatīti“ bhītatasito hutvā khippaṃ karaṇḍakaṃ uggilitvā¹⁹
purato ṭhapesi.

Satthā abhisambuddho hutvā taṃ pavattiṃ pakāśento catutthaṃ 25
gātham āha:

4. Saṃviggaraṇṇo asinā vyākato²⁰
so dānava tattha samuggam uggili²¹,

¹ Bā idhevavajja. ² Bā omits pā-. ³ Bā tava. ⁴ Bā -nā-. ⁵ Ck^s tvaṇ, Bf
evaṇ. ⁶ Ck^s -nikinṇa an-, C^s -nikiman-, Bf -pakkhittaṃ nikkhinṇam-. ⁷ C^s
satā. ⁸ Bā adds jano. ⁹ Bā -nikinnam-. ¹⁰ Ck^s nikkhittānikinṇa an-, Bā
omits pakkhittā - - re. ¹¹ Bā sadā tassā, Ck^s satā tayā. ¹² Bā nikkinnā. ¹³
Ck^s -ke. ¹⁴ Bā ekam puri-. ¹⁵ Bā karissāmīti. ¹⁶ Bā -nāpi ¹⁷ Ck^s jarampi,
Bā tassā jāraṃ, omitting pi ¹⁸ Ck^s adds sa, Bā khaggahatto gato. ¹⁹ Bā
ukkhipitvā. ²⁰ Bā byā-. ²¹ Bā uggīri.

addakkhi bhariyaṃ sucimālabhārinim
Vāyussa puttēna sahā tahiṃ ratan ti. 91.

Tattha addakkhīti karaṇḍakaṃ vivarivā addasa.

Karaṇḍake pana vivaṭamatte yeva vijjādharo vijjāṃ pari-
5 japitvā¹ khaggaṃ gaheṭvā ākāsaṃ pakkhandi. Taṃ disvā dā-
navo Mahāsattassa tussitvā thutipubbaṅgamā sesagāthā abhāsi:

5. Suddiṭṭharūp' uggatapānuvattinā²:

hīnā narā ye pamadāvasaṃ³ gatā,

yathā have⁴ pāṇa-r-iv' ettha⁵ rakkhita

10 duṭṭhā mayi⁶ aññaṃ abhippamodati. 92.

6. Divā ca ratto ca mayā upaṭṭhitā

tapassinā⁷ jotir ivā vane vasaṃ,

sā dhammam okkamma adhammam ācari,

akiriyarūpo pamadāhi⁸ santhavo. 93.

15 7. 'Sarīramajjhamhi ṭhitā' ti maññi 'haṃ'

'mayhaṃ ayaṇ' ti asatiṃ¹⁰ asaṇṇataṃ,

sā dhammam okkamma adhaṃ mam ācari,

akiriyarūpo pamadāhi santhavo. 94.

8. 'Surakkhitam me' ti kathan nu vissase,

20 anekacittāsu na h' atthi rakkhana¹¹,

etā hi pātālapapātasannibhā,

ettha-ppamatto vyasanaṃ nigacchati. 95.

9. Tasmā hi te sukhino vītasokā

ye mātugāmāhi¹² caranti nissaṭṭā¹³,

25 etaṃ sivaṃ uttamam ābhipatthayaṃ¹⁴

na mātugāmāhi¹² kareyya santhavan ti. 96.

¹ B^d jappetvā. ² B^d sudiṭṭhaṃ rūpapuggata-, B^f sudiṭṭharupamugga-. ³ B^d napamuvasaṃ. ⁴ C^k bhava. ⁵ C^s pāṇarivena, B^d pāṇānivettha, B^f yadā me hata pāṇānivatta. ⁶ C^k B^f mayi, C^s mahi, B^d masi. ⁷ B^d -no. ⁸ B^d pamodāhi, B^f pamudāhi. ⁹ B^d sarīramajjhatitā ti maññāhaṃ, B^f sarīramajjhamhi kitā ti maññayaṃ. ¹⁰ C^s B^d -ti, C^k -ti. ¹¹ B^d -cittāpunahettharakkhaṇā, B^f -puna-
hettharakkhaṇā. ¹² B^d -mehi. ¹³ B^d nissadā, B^f nissakā. ¹⁴ B^d abhi-.

Tattha suddiṭṭharūpuggatapānuvattinā¹ ti bhante isivara uggatapānuvattanena² uggatapānuvattinā tayā sudiṭṭharūpam idam kāraṇam, hīnā ti nīcā, yathā have³ pāparivetta⁴ rakkhitā ti ayaṃ mayā attano pāṇa viya ettha antokucchiyaṃ pariharantena rakkhitā, duṭṭhā mayīti idāni mayi⁵ mittadūbhikkhamāṃ katvā duṭṭhā aññaṃ purisaṃ abhippamodati, jotiriva vane 5
vasan ti vane vasantena tapassinā aggi viya mayā upaṭṭhitā paricaritā, sā dhammamokkammā 'ti sā⁶ esā dhammāṃ ukkamitvā⁷ atikkamitvā, akiriyarūpo ti akattabbarūpo, sarīramajjhambhi ṭhitā ti maññīham⁸ mayham ayan ti asatīm⁹ asaññātan ti imaṃ asatīm¹⁰ asappurisadhammasamannāgataṃ asaññātaṃ dussilāṃ mayham¹¹ sarīramajjhambhi ṭhitā ti ca 10
mayham ayan ti ca¹² maññāmi, surakkhitamme ti kathannu vissase ti ayaṃ mayā surakkhitā ti katham paṇḍito vissaseyya yatra hi nāma mādiso pi attano kucchiyaṃ rakkhanto rakkhitum nāsakki¹³, pātālapapātasanni-bhā¹⁴ ti lokassādena duppūraṇiyattā¹⁵ mahāsamudde¹⁶ pātālasamkhātena papātena sadisā¹⁷, etthappamatto¹⁸ ti evarūpasu etāsu niggunāsu pamatto 15
puriso mahāvyaasanam pāpuṇāti, tasmā hīti yasma mānugāmasaṃ gatā mahāvināsaṃ pāpuṇanti tasmā¹⁹ ye mānugāmāhi nissatā²⁰ hutvā caranti te sukhino, etaṃ sivaṃ ti yad etaṃ mānugāmato nissatānaṃ²¹ visamāsatthānaṃ²² caraṇam etaṃ jhānasukham eva sivaṃ khemaṃ uttamaṃ abhipatthettabbhaṃ, etaṃ patthayamāno mānugāmehi saddhīm santhavaṃ na kareyyā 'ti. 20

Evaṃ²³ vatvā dānava Mahāsattassa pādesu patitvā „bhante, tumhe nissāya mayā jīvitaṃ laddham, man' amhi²⁴ imāya pāpadhammāya vijjadharena mārāpito“ ti Mahāsattaṃ abhithavi. So pi 'ssa dhammāṃ desetvā „imissā mā kiñci pāpam akāsi, silāni gaṇhā²⁵“ ti taṃ pañcasīlesu patiṭṭhāpesi. 25
Dānava „aham kucchinā pariharanto pi²⁶ rakkhitum na sak-komi, añño²⁷ ko rakkhissatīti²⁸“ taṃ uyyojetvā attano araṇṇam eva pāvisi²⁹.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁰ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhito³¹ sotāpattiphale patiṭṭhahi): „Tadā 30
dibbacakkhukatāpaso³² aham eva aho sin“ ti. Samuggajātakaṃ³³.

¹ Ck -tthā-, Bđ sudiṭṭhamrūpamugga-. ² Bđ omits ugga-. ³ Ck bhava-. ⁴ Ck pāpir-, C° pārivetta, Bđ pāṇānivettha. ⁵ Bđ omits ma-. ⁶ Ck omits sā. ⁷ Bđ okka-. ⁸ Bđ maññāham. ⁹ C° Bđ -ti, Ck -tī. ¹⁰ Ck -tī, C° -ti, Bđ asantaṃ. ¹¹ Bđ mayam. ¹² Bđ omits ca. ¹³ Cks -im, Bđ -i? ¹⁴ Cks -lappapā-. ¹⁵ Bđ -yattā. ¹⁶ Bđ -o. ¹⁷ Cks etta-. ¹⁸ Bđ adds hi. ¹⁹ Bđ mānugāmaṃ nissitā. ²⁰ Ck -na. ²¹ C° nisaṃsa-, Bđ nisatthānaṃ. ²² Bđ evaṇca. ²³ Bđ laddhi namhi. ²⁴ Bđ -hāhi. ²⁵ Bđ adds taṃ. ²⁶ Cks -e. ²⁷ Bđ -titi, Cks -sīti. ²⁸ Bđ āgamāsi. ²⁹ Bđ dhammade-. ³⁰ Bđ -tabbhikkhu. ³¹ Bđ adds pana. ³² Bđ adds dasamaṃ.

11. Pūtimamsajātaka.

Na kho me ruccatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto
 indriyasamvaram¹ ārabha kathesi. Ekasmiṃ hi samaye bahu-
 bhikkhū indriyesu aguttadvārā² ahesum. Satthā „ime bhikkhū ova-
 5 ditum vaṭṭatīti“ Anandattherassa vatvā³ aniyamavasena bhikkhusam-
 gham sannipātāpetvā alamkatapallamkavaramajjhagato⁴ bhikkhū
 āmantetvā „bhikkhave, bhikkhunā nāmarūpādīsu subhanimittavasena⁵
 nimittam gaṇhitum⁶ na vaṭṭati⁷, sace hi tasmīṃ samaye kālam karoti
 nirayādisu nibbattati, tasmā rūpādīsu subhanimittam mā gaṇhittha⁸,
 10 bhikkhunā nāmarūpādigocarena⁹ na bhavitabbaṃ, rūpādigocarā hi
 diṭṭhe va¹⁰ dhamme mahāvināsam pāpuṇanti, tasmā varam¹¹ bhik-
 khave tattāya ayosalākāya cakkhundriyam sampalimaṭṭhan¹² ti
 vitthāretvā „tumbhākam rūpaṃ olokanakālo pi atthi anolokanakālo¹³ pi,
 olokanakāle subhavasena anoloketvā asubhavasena¹⁴ eva¹⁵ olokeyyātha,
 15 evam attano gocarā¹⁶ na parihāyissatha, ko¹⁷ pana tumbhākam gocaro¹⁸
 ti: cattāro satipaṭṭhānā¹⁹ ariyo aṭṭhaṅgiko maggo nava lokuttara-
 dhammā²⁰, etasmīṃ hi²¹ vo gocare carataṃ²² na lacchati Maro otā-
 rain²³, sace pana kilesavasikā²⁴ hutvā subhanimittavasena olokessatha
 Pūtimamsasigālo viya attano gocarā parihāyissathā“ ti vatvā atī-
 20 tam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Himavantapasse²⁵ araṇṇāyatane pabbataguhāyam anekasatā
 eḷakā vasanti. Tesam vasanaṭṭhānato avidūre ekissā gubhāya
 Pūtimamsa nāma sigālo Veniyā²⁶ nāma bhariyāya saddhiṃ
 25 vasati. So ekadivasam bhariyāya saddhiṃ vicaranto te eḷake
 disvā „eken’ upāyena²⁷ imesam mamsam khādītum vaṭṭatīti“
 cintetvā upāyena ekekaṃ²⁸ eḷakam māresi. Te ubho pi eḷaka-
 mamsam khādantā thāmasampannā thūlasarirā ahesum. Anu-
 pubbena eḷakā parikkhayam agamamsu²⁹ Tesam antare

¹ Bā -yam asaṃ-. ² Ck gu-. ³ Bā adds ānandatherassa gantvā. ⁴ Bā adds bahu. ⁵ Bā omits nimitta. ⁶ Bā gahetum. ⁷ Cā Bā -tīti. ⁸ Bā -hathā ti. ⁹ Bā -pādīsugo-. ¹⁰ Bā yeva. ¹¹ Bā tasmā caranti mā. ¹² Ck samphali-, Bā sampalipaṭṭhan. ¹³ Ck alok-, Cā ālo-, Bā anālo-. ¹⁴ Bā omits ano - - asu - -. ¹⁵ Bā -ram. ¹⁶ Bā ke. ¹⁷ Ck Bā -rā. ¹⁸ Bā adds cattāro samapaṭṭhānā cattāro iddhipādā. ¹⁹ Bā -o. ²⁰ Bā imasmīṃ, omitting hi. ²¹ Bā carantānam. ²² Bā māro chiddam na lacchati māro okāsam. ²³ Bā -vasena. ²⁴ Bā -padese. ²⁵ Cā -yāya, Bā veniyā. ²⁶ Bā -na up-. ²⁷ Bā ekaṃ. ²⁸ Bā āg-.

Meḷamātā¹ nāma ekā eḷikā vyattā ahoṣi. Upāyakusalo² sigālo
 taṃ māretuṃ asakkonto ekadivasam bhariyāya saddhiṃ sam-
 mantento „bhadde, eḷakā khīṇā³, imaṃ eḷikaṃ eken⁴ upāyena⁵
 khādituṃ vaṭṭati, ayaṃ pan⁶ ettha upāyo: tvaṃ ekikā va
 gantvā etāya saddhiṃ sakhikā⁷ hohi⁸, atha te⁹ tāya saddhiṃ 5
 vissāse uppanne ahaṃ matālayaṃ karitvā¹⁰ nipajjissāmi, tvaṃ
 etaṃ upasaṃkamitvā ‘āḷi¹¹, sāmiyo me mato ahaṃ ca anāthā,
 ṭhapetvā taṃ añño me nātako n¹² atthi, ehi roditvā kanditvā
 tassa sarīrakiccaṃ karissāmā¹³ ‘ti vatvā taṃ gaṇhitvā¹⁴ āgac-
 cheyyāsi, atha naṃ ahaṃ¹⁵ uppatitvā gīvāya ḍasitvā māressā- 10
 mīti¹⁶. Sā¹⁷ „sādhū“ ‘ti sampatiṇṇhitvā tāya saddhiṃ sakhi-
 bhāvaṃ katvā vissāse uppanne eḷikaṃ tathā avoca. Eḷikā
 „āḷi¹⁸, tava sāmikena sabbe mama nātakā khādītā¹⁹, bhāyāmi,
 na sakkomi gantun²⁰ ti āha. „Āḷi, mā bhāyi, matakoka kiṃ
 karissatīti²¹. „Kharamanto te sāmiko, bhāyāmi²² evāhan²³“ ti sā 15
 evaṃ vatvāpi²⁴ tāya punappuna yāciyamānā „addhā mato
 bhavissatīti²⁵ sampatiṇṇhitvā tāya saddhiṃ pāyāsi. Gacchantī²⁶
 pi²⁷ pana „ko jānāti kiṃ bhavissatīti²⁸“ tasmiṃ āsaṃkāya²⁹
 sigāliṃ purato katvā sigālaṃ parigaṇhantī³⁰ yeva gacchati³¹.
 Sigālo tesam padasaddaṃ sutvā „āgatā nu kho eḷikā“ ti 20
 sisam ukkhipitvā akkhīni³² parivattetvā olokesi. Eḷikā taṃ
 tathā karontaṃ disvā „ayaṃ pāpadhammo maṃ yañcetvā
 māretukāmo³³ matālayaṃ dassetvā nipanno³⁴“ ti nivattitvā palā-
 yanti³⁵ sigāliyā „kasmā palāyasīti³⁶“ vutte taṃ kāraṇaṃ ka-
 thentī³⁷ paṭhamam gātham āha:

95

¹ C^o mela-, B^d meṇḍikamātā. ² C^k -lā, C^o -laṃ, B^d -lo corr. to -lā. ³ C^k
 elakkhiyā, B^d ekā khīṇā. ⁴ B^d -na up-. ⁵ C^k sakkhikā, B^d sakhi. ⁶ C^o hoti,
 B^d hotha. ⁷ B^d tvaṃ. ⁸ B^d kāre-. ⁹ B^d eḷikā ¹⁰ C^k omits taṃ ga-; B^d
 taṃ gahetvā. ¹¹ B^d panāham. ¹² C^k omits sā. ¹³ B^d omits āḷi. ¹⁴ C^k khā-
 ditā, C^o mādītā. ¹⁵ B^d omits pi. ¹⁶ C^k -ti, C^o -to, B^d -taṃ. ¹⁷ B^d
 omits pi. ¹⁸ B^d karissatīti. ¹⁹ B^d asaṃkā. ²⁰ all three MSS. -ti. ²¹ B^d
 -anti. ²² B^d omits akkhīni. ²³ B^d -matāya. ²⁴ C^k -ti, B^d nipanno nivattiyā,
 omitting palāyanti.

1. Na' kho me ruccati¹ āli Pūtimamsassa pekkhanā,
etādisā sakhārasmā ārakā parivajjaye ti. 97.

Tattha ālīti ālapanam, sakhī² sahāyike ti attho, etādisā sakhārasmā ti evarūpā sahāyakā apakkamitvā tam sahāyakam ārakā parivajjethā 'ti attho.

- 5 Evañ ca pana vatvā sā nivattitvā attano vasanaṭṭhānam
eva gatā. Sigālī pi³ tam nivattetum asakkontī tassā kujjhivā
attano sāmikass' eva santikam gantvā pajjhāyamānā nisīdi.
Atha nam sigālo garahanto dutiyaṃ gātham āha:

2. Ummattikā ayaṃ⁴ Venī⁵, vaṇṇeti patino sakhim⁶,
10 pajjhāti paṭigacchantim⁷ āgataṃ Melamātaraṃ⁸ ti. 98.

Tattha Venīti⁹ tassā nāmaṃ, vaṇṇeti patino sakhin ti paṭhamam
eva attano sakhim elikam mayi sassinehavisāsikā āgamiṣṣati¹⁰ no¹¹ santikam
matālayaṃ karohīti patino santike vaṇṇeti, atha nam idāni āgataṃ mama santi-
kam anāgantvā va paṭigacchantim¹² Melamātaraṃ¹³ pajjhāyati anusocātīti.

- 15 Tam sutvā sigālī tatiyaṃ gātham āha:
3. Tvaṃ kho si samma ummatto dummedho avicakkhaṇo
yo tvaṃ matālayaṃ katvā akālena vipekkhasīti. 99.

Tattha avicakkhaṇo ti vicāraṇapaññārahito, akālena vipekkhasīti
elikāya attano santikam anāgatāy' eva¹⁴ olokesīti attho.

- 20 4. Na akāle vipekkheyya kāle pekkheyya paṇḍito,
Pūtimamso va¹⁵ pajjhāti¹⁶ yo akāle vipekkhatīti 100.
ayaṃ abhisambuddhagāthā.

- Tattha akāle ti kāmagaṇe ārabba subbavasena cittupattikāle¹⁷, ayaṃ hi
bhikkhuno rūpaṃ oloketum akālo nāma, kāle¹⁸ ti asubbavasena anussativasena
25 kasinavasena vā rūpagahanakāle¹⁸, ayaṃ hi bhikkhuno rūpaṃ oloketum¹⁹ kālo
nāma, tattha akāle sārattakāle²⁰ rūpaṃ olokeno mahāvīnasam pāpuṇātīti²¹
Hāritajātaka-Lomasakassapa-jātakādīhi dipetabbam, kāle asubbavasena olokeno²²
arahatte paṭiṭṭhahatīti²³ Asubhakammikatissattheravatthunā kathetabbam, Pūti-
mamso va pajjhātīti bhikkhave yathā Pūtimamsasigālo akāle elikam oloketvā

¹ Bf rujjhati. ² Cks -ī. ³ Bd omits pi. ⁴ Cks -kāyam. ⁵ Ck Bdf -i. ⁶ Cks
sakhī, Bd sana, Bf sakhī. ⁷ Cks Bd pajjhāyati, Ck Bd -gacchanti, Cg -gacchati,
Bf paṭigacchanti. ⁸ Bdf meṇḍa-. ⁹ Ck venīti. ¹⁰ Bd sinehā visāsikā ga-. ¹¹ Bd
patino. ¹² Bd -gacchati. ¹³ Bd meṇḍamā-. ¹⁴ Cks -gateyyeva, Bd -gatāya. ¹⁵
Cs ca. ¹⁶ Bdf pajjhāyi. ¹⁷ Bd cittuppadakule. ¹⁸ Cks -lo. ¹⁹ Bd -tu. ²⁰ Bd
āsārattā-. ²¹ all three MSS. -ṇantīti. ²² Cks -te. ²³ Cks -hantīti.

attano gocarā parihīno pajjhāyati evaṃ bhikkhu akāle subhavasena rūpaṃ oloketvā satipaṭṭhānādigocarā¹ parihīno diṭṭhadhamme samparāye pi jhāyati² pajjhāyati kilamati.

Veṇī pi kho sigālī Pūtimamsaṃ samassāsetvā³ „sāmi, mā cintesi, ahaṃ taṃ puna pi upāyena ānessāmi, tvaṃ āgama- 5
kāle⁴ appamatto gaṇheyyāsīti⁵“ tassā santikaṃ gantvā „āli,
tava āgatabhāvo⁶ yeva no atthāya⁷ jāto, tava⁸ āgatakālasmiṃ⁹
yeva hi¹⁰ me sāmiko satim paṭilabhi, idāni jīvati, ehi¹¹ tena
saddhim paṭisanthāraṃ karohīti¹²“ vatvā pañcamam gātham āha:

5. Piyam kho āli me hotu, puṇṇapattam dadāhi me, 10
pati sañjivito mayham, eyyāsi piyapucchikā¹³ ti. 101.

Tattha puṇṇapattam dadāhi me ti piyakkhānam akkhāyikā¹⁴ mayham
tuṭṭhidānam dehi, pati sañjivito ti mayham sāmiko sañjivito uṭṭhito ārogo¹⁵
ti attho, eyyāsīti mayā saddhim űeva¹⁶ āgaccha.

Elikā „ayaṃ pāpadhammā maṃ vañcetukāmā, ayuttam 15
kho pana paṭipakkhakaraṇam¹⁷, upāyen' eva naṃ vañcessā-
mīti¹⁸“ cintetvā chaṭṭham gātham āha:

6. Piyam kho āli te hotu, puṇṇapattam dadāmi te,
mahatā ca¹⁹ parivārena esaṃ, kayirāsi bhojanan ti. 102.

Tattha esaṃ ti āgamiṣṣāmi, āgacchamānā ca attano rakkhami²⁰ katvā 20
mahantena parivārena āgacchissāmi.

Atha naṃ sigālī parivāraṃ pucchanti²¹

7. Kīdiso tuyham parivāro yesaṃ kāhāmi bhojanam,
kiṃnāmakā²² ca te sabbe, te²³ me akkhāhi pucchitā ti 103.
sattamam gātham āha. Sā ācikkhanti²⁴ 25

8. Māliyo Caturakkho ca²⁵ Piṅgiyo²⁶ atha Jambuko²⁷

edisō mayham parivāro, tesam kayirāsi²⁸ bhojanan ti 104.
aṭṭhamam gātham āha.

¹ C^s -nāgocarā corr. to -nādigo-, B^d -nāgocara. ² B^d socati. ³ B^d assā-. ⁴ B^d āgata-. ⁵ B^d adds vatvā. ⁶ B^d āgatakāle. ⁷ B^d attho. ⁸ C^s tāva. ⁹ C^s -lasmiṃhi (instead of -lamhi?) ¹⁰ B^d omits hi. ¹¹ B^d nahi. ¹² B^d karosīti. ¹³ C^s -pucchakā, B^d -pucchitā, B^f pissa pucchitā. ¹⁴ B^d piyakānam āgatassā. ¹⁵ C^s B^d a-. ¹⁶ B^d omits űeva. ¹⁷ C^s -pakka-, B^d paṭipakkhakā-. ¹⁸ B^d omit ca. ¹⁹ B^d āra-. ²⁰ C^s -ti, B^d -taṃ. ²¹ B^d kinā-, C^s kinandamakā. ²² B^d taṃ. ²³ C^s B^d -ti. ²⁴ B^d caturakkhena, B^f -rakkhova. ²⁵ B^d migiyo, B^f piṅgayo. ²⁶ B^d -uyo. ²⁷ C^s -rāhi, C^s -rāni, B^d -rāyi, B^f karirāpi.

Tattha te me¹ ti te parivāre² mayham ācikkha, Māliyo ti ādini catunnam sunakhānam nāmāni.

„Tattha ekekassa pañca sunakhasatāni³ parivāro ti⁴ evam dvīhi⁵ sunakhasahashehi parivāritā āgamissāmīti“ vatvā „sace te⁶ bhojanam na labhissanti tumhe pi dve jane māretvā khā-dissantīti“ āha. Tam sutvā sigālī bhītā „alam imissā tatthagamanena, upāyen' assā⁷ anāgamanam eva karissāmīti“ cintetvā navamam gātham āha:

9. Nikkhamtāya agārasmā bhaṇḍakam pi vinassati,
10 ārogyam ālino vajjam, idh' eva vasa, mā gamā⁸ 'ti. 105.

Tass' attho: ālī, ta^a gehe bahubhaṇḍakam atthi, tan te nikkhamtāya⁹ agārasmā nirākkham¹⁰ bhaṇḍakam vinassissati¹¹, aham eva te ālino sahāyakassa ārogyam vajjam vadissāmi, tvaṃ idh' eva vasa, mā gamā¹² ti.

Evañ ca pana vatvā maraṇabhayaabhītā vegena sāmikassa
15 santikam gantvā tam gahetvā¹³ palāyi. Te puna tam ṭhānam āgantum¹⁴ nāsakkhimso.

Satthā imam desanam¹⁵ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā aham tasmim ṭhāne vanajeṭṭharukkhe¹⁶ niobattadevatā abosin“ ti. Pūtimam sa jātakam¹⁷.

20 12. Tittirajātaka.

Yo te puttake ti. Idam Satthā Gijjhakūṭe viharanto vadhāya parisakkanam ārabha katesi. Tasmim¹⁸ hi samaye dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum: „aho¹⁹ āvuso Devadatto nillajjo anariyo evam uttamagunadharassa Sammāsambuddhassa Ajāta-
25 sattunā saddhim ekato hutvā dhanuggahapayojana-silāvijjhana-nāḷāgiri-vissajjanehi²⁰ vadhāya upāyam karotīti“. Satthā āgantvā „kāya nū 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya

¹ Bā tam me. ² Bā kena parivārena. ³ Pā pañcapanācasu-. ⁴ Bā parivārenti.

⁵ Bā evam hi dve. ⁶ Bā omits te. ⁷ Bā upāyenāham. ⁸ Ck^a gatā, Bā idhe vasa māgatā, B/ idhe sa māgatā. ⁹ Bā atthite tayā nikkhamtiyā. ¹⁰ Bā anā-. ¹¹ Ck^a -si, Bā vinassati. ¹² Ck^a gatā, Bā idhevasamāgamāhi. ¹³ Bā omits tam ga-.

¹⁴ Bā gantum. ¹⁵ Bā dhammade-. ¹⁶ Pā -jeṭṭhakarū-. ¹⁷ Bā adds ekādasamam.

¹⁸ Bā -ñ. ¹⁹ Bā omits aho. ²⁰ C^a Bā -silāpavi-.

nāmā¹ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham vadhāya parisakki², idāni pana me tāsamattam pi kātum nāsakkhīti³“ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjāṃ kārente eko disāpāmoḁkko ācariyo Bārāṇasiyaṃ pañcasatānaṃ māṇavakānaṃ 5 sippaṃ vācento ekadivasaṃ cintesi: „mayham idha vasantassa palibodho hoti, māṇavānaṃ⁴ pi sippaṃ na nitthāti, Himavanta-padese araṇṇāyatanam⁵ pavisitvā tattha vasanto vācessāmiti⁶“. So māṇavakānaṃ kathetvā tilataṇḍulatelavatthādīni gāhāpetvā araṇṇāṃ pavisitvā⁷ maggato avidūratthāne paññasālāṃ kāretvā 10 nivāsaṃ kappesi. Māṇavāpi attano attano⁸ paññasālāṃ karimsu. Māṇavānaṃ nātaka⁹ taṇḍulādīni pesenti, ratthavāsino pi „disāpāmoḁkhācariyo¹⁰ kira araṇṇe asukatthāne nāma vasanto sippaṃ uggaṇhāpetitī¹¹“ tassa taṇḍulādīni abhiharanti, kantārapaṭipannāpi denti, aṇṇatāro puriso khīrapānatthāya savacchaṃ 15 dhenum pi¹² adāsi. Ācariyassa pana¹³ paññasālāya santike dvīhi potakehi saddhiṃ ekā godhā vasati¹⁴, siḥavyagghāpi 'ssa upatthānaṃ āgacchanti. Eko tittiro pi tattha nibaddhavāso ahoṣi, so ācariyassa māṇavānaṃ mante vācentassa sutvā tayo pi vede uggaṇhi. Māṇavā tena saddhiṃ ativissāsikā ahesuṃ. 20 Aparabhāge māṇavesu nipphattiṃ¹⁵ appattesu yeva ācariyo kālam akāsi, māṇavā tassa sarīraṃ jhāpetvā vālukāthūpaṃ¹⁶ katvā nānapupphēhi pūjetvā rodanti paridevanti. Atha te¹⁷ tittiro „kasmā rodathā¹⁸“ 'ti āha. „Ācariyo¹⁹ no sippe aniṭṭhite yeva kālakato, tasmā rodāmā²⁰“ 'ti. „Evaṃ sante mā cintayittha²¹, 25 ahaṃ vo sippaṃ²² vācessāmiti²³“. „Tvam katham jānāsīti²⁴“. „Ahaṃ ācariye tumhākaṃ vācente sutvā va²⁵ tayo vede paṇe akāsin²⁶“ ti. „Tena hi attano paṇabhāvaṃ amhe jānāpehīti²⁷“.

¹ Bđ -sakkatīti. ² Bđ omits idāni pana - - - nāsakkhīti. ³ Bđ -vakānam. ⁴ Bđ -ne, C^s -ne corr. to -naṃ. ⁵ tattha - - pavisitvā wanting in Bđ. ⁶ C^s omit one attano. ⁷ Bđ adds tesaṃ. ⁸ Bđ -mokkho āc-. ⁹ Bđ gaṇ-. ¹⁰ C^s -a. ¹¹ Bđ -nuṃ, omitting pi. ¹² Bđ omits pa-. ¹³ Bđ -anti. ¹⁴ all three MSS. nippa-. ¹⁵ C^s lukā-, Bđ vālūkāya-, C^s vālūkā-. ¹⁶ Bđ ne. ¹⁷ C^s -ye. ¹⁸ Bđ socittha. ¹⁹ Bđ omits si-. ²⁰ Bđ omits va.

Tittiro „tena hi suṇāthā”¹ ‘ti tesam gaṇṭhigaṇṭhiṭṭhānam² eva pabbatamatthakā³ nadim otārento viya osāresi. Maṇavā haṭṭha-tuṭṭhā hutvā tittirapaṇḍitassa santike sippam paṭṭhapesum. So pi disāpāmokkhācariyaṭṭhāne⁴ ṭhatvā te⁵ sippam vācesi.

5 Māṇavā tassa suvaṇṇapaṇjaram karitvā upari vitānam⁶ bandhitvā suvaṇṇatattake madhulājādini upaharantā nānāvaṇṇehi pupphehi pūjentā mahantaṁ sakkāram karimsu. „Tittiro kira araṇṇāyatane pañcasate māṇave⁷ maṇṭe vācetiti” sakala-Jambudīpe pākato ahosi. Tadā Jambudīpe giraggasamajjasa-

10 disam⁸ mahantaṁ chaṇam ghosayimsu. Māṇavānam mātāpitāro chaṇadassanattāya⁹ āgacchantū ‘ti pesesum. Māṇavā tittirassa ārocetvā tittirapaṇḍitaṁ ca¹⁰ sabbaṁ ca assamapadam godham paṭicchāpetvā¹¹ attano attano nagaram gamimsu¹². Tadā eko niggaṭiko¹³ duṭṭhatāpaso tattha tattha vicaranta taṁ ṭhānam

15 pāpuṇi¹⁴. Godhā taṁ¹⁵ disvā paṭisanthāram katvā „asukaṭṭhāne taṇḍulā¹⁶ asukaṭṭhāne telādini atthi, bhattam pacitvā bhuñjā¹⁷” ‘ti vatvā gocaratthāya gatā. So¹⁸ pāto va bhattam pacitvā dve godhāputtake¹⁹ māretvā rasam katvā bhuñji²⁰, divā tittirapaṇḍitaṁ ca vacchakaṁ ca māretvā khādi,

20 sāyam dhenum āgataṁ²¹ disvā tam pi māretvā maṁsam khāditvā rukkhamaṇe nipajjitvā gharugharāyanto²² niddam okkami. Godhā sāyam āgantvā puttake apassanti upadhārayamānā vicari. Rukkhadevatā godham puttake adisvā kampamānam oloketvā khandhavivare dibbanubhāvena ṭhatvā „godhe, mā

25 kampi, iminā pāpapurisena tava puttakā ca tittiro ca vaccho ca dhenu ca mārītā, gīvāya²³ dasitvā jīvitakkhayaṁ pāpehīti” sallapanti paṭhamam gātham āha:

¹ Ck suṇā, C^s suṇā corr. to suṇāthā. ² B^d omits one gaṇṭhi. ³ B^d -ke. ⁴ B^d -yassathāne. ⁵ B^d tesam. ⁶ B^d -ne. ⁷ B^d -ṇavake. ⁸ C^s -samuccasa-disam, B^d giraggisamajjadivasam, B^e giraggasamajjadivasam. ⁹ B^d chaṇam-. ¹⁰ B^d -tam, omitting ca. ¹¹ Ck -cchādetvā, B^d -cchāḍāpetvā. ¹² B^d -rameva agamaṁsu. ¹³ B^d nikkāruṇiko. ¹⁴ B^d sampā-. ¹⁵ Ck^s nam. ¹⁶ B^d -lam. ¹⁷ B^d -āhi. ¹⁸ B^d tāpaso. ¹⁹ B^d godha-. ²⁰ B^d khādi in the place of rasam k. bh. ²¹ Ck -tā, B^d dhenu āgacchantam. ²² B^d gharugharā. ²³ B^d adds nam.

1. Yo te puttake akhādi dinnabhatto¹ adūsake
tasmim dāṭham nipātehi², mā te muccittha jīvato ti³. 106.

Tattha dinnabhatto¹ ti bhattam pacitvā bhuñjā⁴ 'ti tayā dinnabhatto⁵,
adūsake ti niddose niraparādhe, tasmim dāṭham ti⁶ tasmim pāpapurise ca-
tasso pi dāṭhā⁷ nipātehi⁸ adhippāyo, mā te muccittha jīvato⁹ ti jīvanto⁹ 5
sajivo hutvā tavā latthato esa¹⁰ pāpadhammo mā mucci¹¹ mokkham mā la-
bbatu, jivitakkhayaṁ¹² pāpehi¹³ attho.

Tato godhā dve gāthā abhāsi:

2. Ākiṇṇaluddo puriso dhāticelaṁ¹⁴ va makkhito,
padesan taṁ¹⁵ na passāmi yattha dāṭham¹⁶ nipātaṇṇe. 107. 10
3. Akataññussa posassa niccaṁ vivaradassino (I, 822; Dhp. p. 149.)
sabbaṁ¹⁷ ce paṭhavim dajjā n' eva naṁ abhirādhaye ti. 108.

Tattha ākiṇṇaluddo ti gāḷhaluddo¹⁷, vivaradassino ti chiddam
otāram pariyesanassa, neva naṁ abhirādhaye ti evarūpaṁ puggalaṁ sa-
kalaṁ paṭhavim dento¹⁸ pi tosetum na sakkuṇeyya, kimaṅga¹⁹, paṇāham bhatta- 15
mattadāyikā ti dasseti.

Godhā evaṁ vatvā „ayaṁ pabujjhivā mam²⁰ pi khā-
deyyā“ 'ti attano jivitaṁ rakkhamānā palāyi. Te pi pana
sihavyagghā tittirassa sahāyakā va²¹. Kadāci²² pi²³ te āgantvā
tittiraṁ passanti, kadāci²⁴ so gantvā tesaṁ dhammaṁ desetvā 20
āgacchati. Tasmim pana divase siho vyagghaṁ āha: „samma,
ciradiṭṭho no²⁵ tittiro, ajja sattaṭṭhadvivasā honti²⁶, gaccha tāv'
assa pavattim nātvā ehīti“. Vyaggho „sādhū“ 'ti sampā-
ṭicchitvā godhāya palātakāle²⁷ taṁ ṭhānaṁ patvā taṁ pāpa-
purisaṁ niddāyantaṁ passi. Tassa jaṇantare tittirapaṇḍitassa 25

¹ B^d -e. ² B^d tasmim adhe nipātehi. ³ mā - ti wanting in B^d, B^f muñcitta
jīvato, C^k jīvito. ⁴ B^d -āhi. ⁵ B^d -am. ⁶ B^d tasmim adhe nipātehi ti. ⁷
B^d adhā. ⁸ C^k jīvito, B^d muñcitta jīvato. ⁹ B^d jito. ¹⁰ B^d eso. ¹¹ B^d
muñca. ¹² C^k add na. ¹³ B^d dhāticelaṁ, B^d nativelaṁ. ¹⁴ C^k pādetaṁsaṁ,
C^k padesantaṁ. ¹⁵ C^k dāṭham. ¹⁶ C^k B^f sabbaṁ. ¹⁷ B^d kakkhalalu-. ¹⁸ B^d
dadanto. ¹⁹ B^d -am. ²⁰ C^k mama, B^d maṁ. ²¹ B^d omits va. ²² B^d kathāci.
²³ B^d omits pi. ²⁴ pite - kadāci wanting in C^k. ²⁵ B^d ciraṁ na dittho. ²⁶
B^d omits ho-. ²⁷ C^k B^d palāyana-.

lomāni paññāyanti, dhenuyā ca vacchakassa ca aṭṭhīni paññāyanti. Vyaggharājā taṃ sabbaṃ disvā suvaṇṇapañjare ca tittirapaṇḍitaṃ adisvā „iminā pāpapurisen' ete' māritā bhavis-santīti“ taṃ pādena paharivā utṭhapesi¹. So taṃ² disvā
 5 bhītatasito va ahosi. Atha naṃ vyaggho „tvam ete māretvā khādīti“³ pucchi. „N' eva māremi na khādāmīti“. „Pāpa-dhamma, tayi amārente añño ko māressati⁴, kathehi⁵, akathen-tassa te jīvitaṃ n' atthīti“⁶. So maraṇabhayaabhīto „āma sāmi, godhapotake⁷ vacchakaṃ ca dhenuṃ ca māretvā khādīm⁸,
 10 tittiraṃ pana na māremīti⁹“. So tassa bahuṃ kathen-tassāpi¹⁰ asaddahitvā „tvam kuto āgato sīti“¹¹ pucchitvā „sāmi Kālīṅgaratṭhe¹² vāṇijakānaṃ bhaṇḍikaṃ¹³ vahanto jīvikahetu¹⁴ idaṃ c' idaṃ ca¹⁵ kammaṃ katvā idāni 'mhi¹⁶ idhāgato“ ti tena sabbasmiṃ attanā katakamme kathite
 15 „pāpadhamma, tayi tittiraṃ amārente añño ko māressati, ehi sīhassa taṃ migarañño santikaṃ¹⁷ nessāmīti“ taṃ purato katvā tāsentō agamāsi. Sīho¹⁸ vyaggharājānaṃ¹⁹ taṃ ānentaṃ disvā²⁰ vyagghaṃ pucchanto catutthaṃ gāthaṃ āha:

1. Kin nu Subāhu taramānarūpo

20 paccāgato si saha māṇavena,
 kiṃ kiccama²¹ atthaṃ idha-m-atthi tuyhaṃ,
 akkhāhi me pucchito etam atthan ti. 109.

Tattha Subāhū 'ti vyagghaṃ nāmenālapati, vyagghassa hi purimakāyo manāpo hoti, tena taṃ²² evam āha, kiṃ kiccamatthaṃ²³ idhamatthi
 25 tuyhan ti kiṃ karaṇīyaṃ atthasamhitāṃ iminā māṇavena idha atthi tuyhaṃ, kikkicamatthan²⁴ ti pi pātho, ayam eva attho.

¹ C^s -senevate, B^d -sena, omitting ete. ² B^d utṭhā-. ³ B^d pi. ⁴ B^d -dasīti. ⁵ B^d māriṣsatīti. ⁶ B^d kathehīti corr. to kathehi tāva karaṇaṃ. ⁷ C^{ks} natthi, B^d jīvitaṃ panatthīti. ⁸ B^d -puttake. ⁹ B^d khādāmī? ¹⁰ C^{ks} -mī. ¹¹ B^d -tassapi. ¹² B^d āgacchasi. ¹³ B^d kālīṅgaratṭhato. ¹⁴ C^s -ḍa-, B^d bhaṇḍaṃ. ¹⁵ B^d jīvita-. ¹⁶ B^d omits idaṃ. ¹⁷ B^d omits mhi. ¹⁸ B^d sīhāya mī - - san-tike taṃ. ¹⁹ B^d sīharājā. ²⁰ C^{ks} -jāna, B^d omits vya-. ²¹ B^d omits di-. ²² C^{ks} kiki-, P^d ki- corr. to kiṃ. ²³ C^{ks} naṃ. ²⁴ B^d kiki- corr. to kiṃki-.

Taṃ sutvā vyaggho pañcamaṃ gātham āha:

5. Yo te sakhā daddaro sādthurūpo
tassa vadham¹ parisamkāmi ajja,
purisassa kammāyatanāni sutvā
nāham sukhim² daddaram ajja maññe ti. 110. 6

Tattha daddaro ti tittiro, tassa vadham³ ti tassa tittirapaṇḍitassa
imamhā purisā⁴ ajja vadham parisamkāmi, nāham sukhin ti aham ajja
daddaram sukhim ārogyam⁵ na maññāmi.

Atha sīho chaṭṭham gātham āha:

6. Kāni 'ssa⁶ kammāyatanāni assu
purisassa vattisamodhānatāya⁷,
kam vā paṭiññam purisassa sutvā
parisamkasi daddaram māṇavenā 'ti. 111. 10

Tattha assu 'ti assosi, vattisamodhānatāyā⁷ 'ti jīvitavuttisamodhānatāya⁸ kāni nāma iminā attano kammāni tuyham kathitānti attho, mā- 15
ṇavenā 'ti kiṃ sutvā iminā māṇavena māritam parisamkasi.

Ath' assa kathento vyaggharājā sesagāthā abhāsi:

7. Ciṇṇā⁹ Kālīṅgā¹⁰, caritā¹¹ vaṇijjā¹²,
vettācāro samkupatho pi ciṇṇo¹³,
naṭehi ciṇṇam saha vākarehi¹⁴,
daṇḍehi¹⁵ yuddham pi¹⁶ samajjamajjhe. 112. 20
8. Baddhā kulimkā, mitam ālhakena¹⁷,
akkhā jītā, saṃyamo abbhatīto,
abbūhitam¹⁸ pupphakam¹⁹ aḍḍharattam,
hatthā daḍḍhā piṇḍapaṭiggahena. 113. 25

¹ Bā vadhi. ² Ck -ī, Cē Bā -i. ³ Bā vadhin. ⁴ Bā -sambā. ⁵ Bā arogam.

⁶ Bā kāmītassa. ⁷ Bā vutti-. ⁸ Bā vutti-, Ckē -natthāsa. ⁹ Cē Bā -a. ¹⁰ Cē -a, Bāf kalīṅgā. ¹¹ Bā vica-. ¹² Cē vāni-, Bā vānijjāni, Bf vāṇijjā. ¹³ Bāf vi-ciṇṇo, Ckē ca diṭṭho. ¹⁴ Bāf -ku-. ¹⁵ Cē -e, Bāf -ena. ¹⁶ Bā yuddham pi, Bf yuddham vi, Ckē -amhi. ¹⁷ Bā -mālakena, Bf pitamālakena. ¹⁸ Bāf appahī-.

¹⁹ Bā agghigam, Bf pubbakam.

9. Tāni 'ssa kammāyatanāni assuṃ¹
 purisassa vattisamodhānatāya²,
 yathā ayaṃ dissati lomapiṇḍo
 gāvo hatā, kiṃ pana daddarassā 'ti. 114.

5 Tattha cinnā³ kālīṅgā⁴ ti vāṇijakānaṃ bhaṇḍaṃ vahaṇṭena kira nena⁵
 Kālīṅgarattham⁶ cinnam, caritā⁷ vanijjā⁸ ti⁹ vāṇijjāpi tena katā, vettā-
 cāro ti vettehi sañcaritabbo, saṃkupaṭṭho pi cinnō ti khāṇukamaggo pi
 valaṇḍito, naṭṭehi jīvitaṭṭhe yeva naṭṭehi pi saddhim cinnam, saha vākare-
 hīti⁹ vākārā¹⁰ vahaṇṭena vākarehi¹¹ pi saddhim caritaṃ, dandena yuddhan
 10 ti dandayuddham pi kira tena yujjhitam, baddhā kulimkā ti sakunikāpi
 kira tena baddhā¹², mitamālakenā¹³ 'ti dhañṇamāpakakammam pi kira
 tena kataṃ, akkhājitā ti akkhadhuttānaṃ¹⁴ veyyāvaccam karontena akkhā
 hatā¹⁵, saṃyamo abbhaṭṭito ti jīvikaṇṭim¹⁶ nissāya pabbajanten' eva
 sīlasamyamo atikkanto, abbūhitaṃ¹⁷ ṭhapitaṃ appaggharakaṃ kataṃ¹⁸,
 15 pupphakaṃ¹⁹ ti lohitaṃ, idam vuttaṃ boti: iminā kira jīvikaṃ²⁰ nissāya
 rājāparādhikānaṃ²¹ hatthapāde²² chinditvā te²³ ānetva sālāyaṃ²⁴ nīpajjā-
 petvā vanamukhehi paggharantaṃ lohitaṃ aḍḍharattasamaye tattha gantvā kunda-
 kadhūmaṃ nāma datvā²⁵ ṭhapitaṃ ti, hatthā daddhā ti ājīvikapabbajjam
 pabbajitakāle unhapindaṭṭiggaṇaṇa²⁶ hatthāpi kir' assa daddhā, tānissa
 20 kammāyatanāni tāni assa²⁷ kammāni, assuṃ²⁸ ti assosiṃ, yathā ayaṃ
 ti yathā²⁹ etassa jatantare tittiralomapiṇḍo³⁰ dissati iminā kāraṇena veditabbam
 etaṃ: eten' eva so mārito ti, gāvo hatā kiṃ pana daddarassā 'ti gāvo
 pi etena hatā, daddarassa pana kiṃ kathetabbam³² atthi, kasmā esa taṃ na
 māressatīti.

25 Sīho taṃ purisaṃ pucchi: „mārito te tittirapaṇḍito³¹“ ti.
 „Āma sāmīti“. Ath' assa saccavacanāṃ sutvā taṃ vissajjetu-
 kāmo ahosi, vyaggharājā pana „māretabbayuttako³² esa
 pāpo³⁴“ ti³³ tatth' eva³⁵ naṃ dāṭṭhāhi paharivā³⁵ āvāṭam

¹ Cks assa, Bdf assu. ² Bdf vutti-. ³ Cks -a. ⁴ Ck Bā kālīṅgā. ⁵ Ck -nena
 Bā kinānena. ⁶ Bā kālīṅgaratthe. ⁷ C -taṃ. ⁸ C ni? Bā niti, Ck omits vāṇij-
 jāpi. ⁹ Bā vākū-. ¹⁰ Cks vākārā, Bā vākūram. ¹¹ Cks vākā-, Bā vaku-. ¹²
 Bā bandhā, Cks vaddhā. ¹³ Bā pitamālakenā. ¹⁴ C -ni. ¹⁵ Bā akkhāhiptja-
 pitā. ¹⁶ Bā jīvita-. ¹⁷ Ck abyū-, C abyūhī-. ¹⁸ Bā appahita agghanti ap-
 pagghanaṃ, omitting kataṃ. ¹⁹ Bā puppekan. ²⁰ Bā jīvitaṃ. ²¹ Bā -na.
²² Cks -dehi. ²³ Bā taṃ. ²⁴ Bā -ya. ²⁵ Bā kaṇukathupaṃ katvā. ²⁶ Cks -ṇe.
²⁷ Bā tānissa. ²⁸ Cks assaṃ, Bā assu. ²⁹ Bā adds esa. ³⁰ Bā adds pi. ³¹
 Bā kiṃ na hanitabbam. ³² Cks -tassā. ³³ Cks add pana. ³⁴ Bā omits esa
 pāpo. ³⁵ Bā adds vatvā. ³⁶ Bā adds māretvā.

khaṇitvā pakkhipi. Māṇavā āgantvā tittirapaṇḍitaṃ adisvā
roditvā paridevitvā pakkamiṃsu¹.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā „evaṃ bhikkhave Devadatto
pubbe pi mayhaṃ vadhāya parisakkhīti³“ vatvā jātakaṃ samodhānesi :
„Tadā jaṭilo⁴ Devadatto ahosi, godhā Kisāgotamī⁵, vyaggho Mog- 5
gallāno, siho Sāriputto, disāpāmoḁkhācariyo⁶ Kassapo, tittira-
paṇḍito aham evā“ 'ti. Tittirajātakaṃ⁷. Navanipāta-
vaṇṇanā niṭṭhitā⁸.

¹ Bā nivattisun. ² Bā dhammade-. ³ Pā -khatīti. ⁴ Bā kuṭaja-. ⁵ Bā up-
palavanno. ⁶ Bā -mokkha ā-. ⁷ Bā adds dvādasamaṃ, Bf daddarajā-. ⁸ Bā
navanipātāni jātakaṃ niṭṭhitāni. Yattha yattha bhava jāto puriso homi paṇḍito
abhīrūpo mahāpuṇṇo dhāremi piṭakattayaṃ. Sakkarāj 1150 etc.
